



LANGENSCHIEDT'S



NOTWÖRTERBÜCHER

für

Reise, Lektüre, Konversation.



### Ergebenste Bitte

an den Besitzer dieses Buches,  
der unterzeichneten Verlags-  
handlung diejenigen Vervoll-  
kommnungsvorschläge im In-  
teresse der Sache mittheilen zu  
wollen, zu welchen die Benutzung  
des Werkes etwa Veranlassung  
geben sollte. — Um ein Werk, wie  
das vorliegende, der Vollkom-  
menheit mehr und mehr entgegen  
zu führen, sind gerade die  
Erzeugnisse des Gebrauchs,  
d. h. jene Wünsche unentbehrlich  
und von besonderem Werte, welche  
sich bei praktischer Verwendung  
des Buches herausstellen. Auch  
der kleinste Vorschlag wird mit  
Dank von uns entgegengenom-  
men und bei Bearbeitung neuer  
Auflagen sorgfältigst geprüft,  
bzw. berücksichtigt werden.

Langenscheidtsche Verlagsbchhdl.

(Prof. G. Langenscheidt)

Berlin, SW. 11.

# Langenscheidts Notwörterbücher

## NOTWÖRTERBUCH

der  
französ. u. deutschen  
Sprache

von

Prof. Dr. Césaire Villatte.

der  
englischen u. deutschen  
Sprache

von

Dr. E. Muret u. Geh.-R. Nanbert.

Teil I: franz.-deutsch.

Teil II: deutsch-franz.

Teil III: { Land und Leute  
              in Frankreich.

Teil I: englisch-deutsch.

Teil II: deutsch-englisch.

Teil III: Land u. Leute in England.

Teil IV: Land u. Leute in Amerika.

Teil I, II u. IV geb. à 2 M., Teil III geb. à 3 M.

Diese in Taschenformat erscheinenden Wörterbücher bringen, wie ihr Titel andeutet, vom Notwendigen das Notwendigste. Sie sollen auf Reisen, bei leichter Lektüre zc. als ein überallhin leicht mitzuführendes Taschenbuch „aus der Not helfen.“

Die Teile I u. II beschränken sich auf das rein sprachliche Gebiet; Teil III bzw. IV jeder Sprache dagegen bietet für den Aufenthalt in Frankreich oder England bzw. Amerika jene Kenntnis abweichender Sitten und Gepflogenheiten, die für die richtige Handhabung der Landessprache notwendig ist, und die der Fremde sich sonst nur durch längeren Aufenthalt im Lande aneignen kann. Wer Teil III bzw. IV kennt, soll gewissermaßen schon vor seiner Ankunft in Frankreich oder England bzw. Amerika dort zu Hause und in der Lage sein, von seinem Aufenthalt daselbst einen weitaus größeren Nutzen zu ziehen als Leute, die ohne eine derartige Vorbereitung hingehen; er soll manches Lehrgeld, das der Unkundige im fremden Lande zahlt, seinem Besitzer ersparen.

Andererseits soll Teil III bzw. IV denen nach Möglichkeit dienen, die das fremde Land nicht besuchen können, aber doch das Goethesche Wort „Wer den Dichter will verstehen, muß in Dichters Lande gehen“ beherzigen.





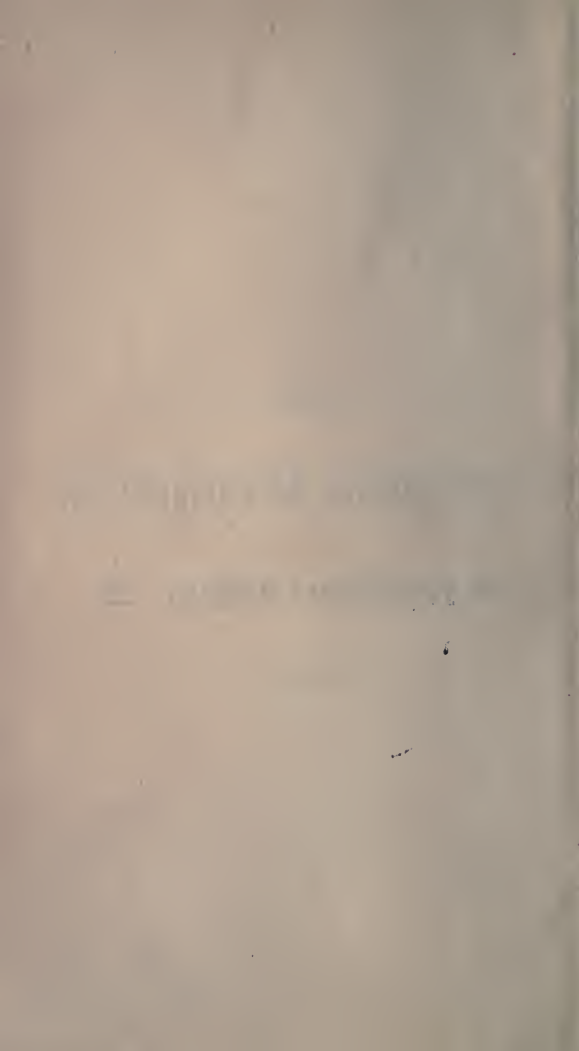


# Langenscheidts Notwörterbücher



**= Französisch-Deutsch. =**





La F.D

V 7267 no

# NOTWÖRTERBUCH

der

französischen und deutschen Sprache

für Reise, Lektüre und Konversation.

In drei Teilen:

**Teil I**  
französisch-  
deutsch

**Teil II**  
deutsch-  
französisch

**Teil III**  
Sach-Wörterbuch  
(Land u. Leute)

Vol. 1

Teil I

**Französisch-Deutsch**



483972

Zweite Auflage.

15. 1. 49

Zusammengestellt

von

Prof. Dr. Césaire Villatte.

BERLIN SW.

LANGENSCHIEDTSCHER VERLAGSBUCHHANDLUNG

(PROF. G. LANGENSCHIEDT)

1887.

~~~~~  
Alle Rechte vom Verleger vorbehalten.  
~~~~~

# Vorwort.

---

## a) Zum Gesamtwerke.

Wer ein fremdes Land besucht, will:

- 1) verstehen, was er hört;
- 2) sagen können, was er denkt;
- 3) Land und Leute insoweit kennen, als dies notwendig ist, um von seinem Aufenthalte dort den richtigen Nutzen zu ziehen, Verstöße gegen Sitte und Gepflogenheiten zu vermeiden, und um auch in sprachlicher Beziehung jene Eigenarten des Landes berücksichtigen zu können, deren Kenntniss zum Verständniss und zur richtigen Anwendung sehr vieler Ausdrücke u. unbedingt erforderlich ist.

Selten, wohl niemals wird ein das fremde Land besuchender Deutscher die fremde Landessprache so beherrschen, die fremden Landesbräuche so kennen, daß er nicht häufig in der einen oder andern Beziehung in Verlegenheit geriete.

In solchen Fällen prompt aus der Not zu helfen, ist die Aufgabe vorliegenden Werckchens, das, um abgerundet, übersichtlich und relativ vollständig zu sein, für jede Sprache in drei einzelne, den ange-deuteten drei verschiedenen Erfordernissen besonders dienende Teile zerlegt werden mußte.

Dem ersten Zwecke: Verstehen, was man hört u. c., — soll Teil I (französisch-deutsch) in Fällen der Not nach Möglichkeit förderlich sein; er unterscheidet sich von allen ähnlichen Erscheinungen u. a. durch die durchgängige genaue Angabe der Aussprache nach dem Toussaint-Langenscheidtschen System, das im Punkte der Genauigkeit und darum Richtigkeit von keinem andern, dem gleichen Zwecke dienenden Verfahren erreicht wird.

Die zweite Aufgabe: Sagen, was man denkt, — unterstützt Teil II (deutsch-französisch), soweit ein Miniaturlexikon dies vermag.

Dem dritten Erfordernis: Kenntniß der vom deutschen Brauche abweichenden fremden Landessitten, — dient Teil III „Sachwörterbuch (Land und Leute in Frankreich)“.

Dieser III. Teil wird aber auch, abgesehen von Reisezwecken, überhaupt jedem Freunde und Kenner der französischen Sprache im Verkehr mit der fremden Litteratur in allen Fällen gute Dienste leisten, wo es sich darum handelt, die Sache kennen zu lernen, um das dafür übliche Wort zu verstehen und richtig zu gebrauchen.

Endlich soll das Gesamtwerk ein Nothelfer überall da sein, wo die Mitnahme eines größeren Lexikons unthunlich oder unbequem wäre.

### b) Zum vorliegenden I. Teile.

Wie schon der Titel des Werkes besagt, kann von dem französisch-deutschen Wörterschätze hier nur das Allernotwendigste gegeben werden. Man wolle also das Gegebene, nicht das Fehlende beurteilen.

Ausgelassen sind grundsätzlich Wörter, von denen man annehmen kann, daß sie hier nicht aufgesucht werden, z. B.: a) in beiden Sprachen fast

gleichlautende, sehr bekannte Wörter wie „décembre, exil, épilepsie“; b) viele Substantiva verbalia auf ...ation, ...ment, sofern die entsprechenden Verba gegeben sind. Wer z. B. abjuration sucht und nicht findet, wohl aber das entsprechende Verbum *abjurer* abschwören, wird sich leicht die Bedeutung Abschwörung zurecht legen; c) alle Adverbia auf ...ment, soweit sie sich regelmäßig von ihrem Adjektiv bilden und letzteres hier angeführt ist; d) Angaben grammatischer Natur, außer wo ein zweiter oder dritter Abschnitt eines Artikels von dem ersten unterschieden werden mußte. Das Genus ist jedoch jedem Hauptworte, das als Titelfopf figurirt, beigegeben und den Übersetzungen desselben überall da, wo das Genus desselben von dem des Titelfopfes abweicht.

Durch diese Auslassungen war es möglich, im Verhältniß zu älteren Werken ähnlicher Natur

mehr Titelföpfe,

mehr Andeutungen der Konstruktion,

mehr eigentümliche Redensarten,

insbesondere aber die

vollständige Aussprache-Bezeichnung zu bringen.

Als Quelle dieses Theils hat ausnahmslos Sachs-Villattes encyclopädisches Wörterbuch der franz. und deutschen Sprache gedient.

Über die Anordnung des Werkes ist nur wenig zu bemerken. Jeder Titelfopf hat den Anfangsbuchstaben (Majuskel oder Minuskel), den seine grammatische Natur ihm anweist. Für die französischen Wörter ist die Orthographie der letzten (1878er) Ausgabe des *Dictionnaire de l'Académie* verwandt worden, während für die deutschen Wörter die neue Schulorthographie angewandt wurde.

Als Vorzüge dieses Werfchens vor andern Taschenwörterbüchern möchte ich hervorheben die unter Aufwendung vieljähriger Mühe angestrebte **Korrektheit**, nicht bloß des Druckes, sondern auch der Übertragungen in die andere Sprache, sowie die Ergänzung des Wörterschazes mit dem, was die neueste Zeit hervorgebracht hat; ferner die Aufnahme der wichtigsten Eigennamen, 2c. Das Hauptgewicht möchte ich jedoch legen auf die Beigabe der **Aussprache** jedes französischen Wortes nach dem bewährten Lousaint-Langenscheidtschen Systeme. Man unterschätze dies nicht, wie so manche es thun, die längere Zeit Französisch getrieben haben; man lege ihnen Wörter vor wie: *asthme, igné, liber, signet, pétiole, gageure, équestre, quadruple*, oder Eigennamen, wie *Guise, Laon, Regnault, les Vosges*, etc.: gewiß werden manche schwanken, manche halb richtig oder falsch lesen.

Allen weitergehenden Anforderungen entspricht das schon oben genannte Wörterbuch von Sachs-Willatte.

\*

\*

\*

Die vorliegende zweite Auflage des Werfchens ist ein fast unveränderter Abdruck der ersten.

Neustrelitz.

Prof. Dr. Willatte.



## Zeichen und Abkürzungen.

- F Familiär, vertraulich.  
 P Populär, Sprache der Un-  
 gebildeten.  
 † (Kreuz) veraltet.  
 ♀ (Blume) Botanik.  
 ⌘ (Geldstück) Handel.  
 ⚓ (Anker) Marine, Schiff-  
 fahrt.  
 ✕ (Degen) militärisch.  
 ♪ (Note) Musik.  
 ⚙ (Zahnrad) Technik.

~ (die Tilde) ersetzt den Titel-  
 kopf. Abweichungen von  
 diesem sind durch a~, B~  
 etc. angedeutet. Steht statt  
 der Aussprache nur die  
 Tilde, so bedeutet dies,  
 daß die Aussprache genau  
 der des vorhergehenden  
 Titelpfesses entspricht.

(Man vgl. die Artikel  
 panaché und panacher.)

- a. = auch.  
 a. = adjectif, Eigen-  
 schaftswort.  
 abr. = abbreviiert, abge-  
 kürzt. [gig.]  
 abs. = absolu, unabhän-  
 g.  
 adv. = adverbe, Um-  
 standswort.  
 advt = adverbialement,  
 in adverbialer Be-  
 deutung.  
 agr. = agriculture,  
 Ackerbau.  
 an. = anatomie, Ana-  
 tomie.

- a/n. c. = adjectif numéral  
 cardinal, Grund-  
 zahl.  
 arch. = architecture,  
 Baukunst.  
 bibl. = biblisch.  
 bl. = blason, Wappen-  
 funde.  
 ch. = chasse, Jagd.  
 chir. = chirurgie, Wund-  
 arzneikunst.  
 drt. = droit, Rechts-  
 funde.  
 ea. = einander.  
 ehem. = ehemals.

<i>enf.</i>	= (langage des) enfants, Kindersprache.	<i>neg.</i>	= négation, Verneinung.
<i>e-r</i>	= einer.	<i>npr.</i>	= nom propre, Eigennamen.
<i>e-s</i>	= eines.	<i>oh.</i>	= ohne.
<i>e-m</i>	= einem.	<i>partp.</i>	= participe passé, Participium Perfecti (z. B. gebunden).
<i>e-n</i>	= einen.	<i>path.</i>	= pathologie, Krankheitslehre.
<i>et.</i>	= etwas.	<i>pharm., phm.</i>	= pharmacie, Apotheke.
<i>f</i>	= féminin, weiblich.	<i>pl.</i>	= pluriel, Mehrheit ( <i>m/pl.</i> = masculin pluriel).
<i>géogr.</i>	= géographie, Erdkunde.	<i>poét.</i>	= poétique, dichterisch.
<i>gr.</i>	= grammaire, Grammatik.	<i>pr.</i>	= pronom, Fürwort.
<i>id.</i>	= idem, der-, die-, dasselbe. <span style="font-size: small;">[tiv.]</span>	<i>pr/p.</i>	= pronom personnel, persönliches Fürwort.
<i>inf.</i>	= infinitif, Infinitiv <span style="font-size: small;">[tiv.]</span>	<i>pr/poss.</i>	= pronom possessif, besitzanzeigendes Fürwort.
<i>inv.</i>	= invariable, unveränderlich.	<i>s.</i>	= substantif, Hauptwort.
<i>jem.</i>	= jemand.	<i>sn</i>	= sein. <span style="font-size: small;">[junktiv.]</span>
<i>j-m</i>	= jemandem.	<i>subj.</i>	= subjonctif, Konj.
<i>m.</i>	= machen.	<i>sup.</i>	= superlatif, Superlativ.
<i>m</i>	= masculin, männlich.	<i>thé.</i>	= théâtre, Theater.
<i>math.</i>	= mathématiques, Mathematik.		
<i>méd.</i>	= médecine, Arzneikunde.		
<i>mt.</i>	= meist.		
<i>mv. part</i>	= en mauvaise part, in üblem, schlechtem Sinne.		
<i>n</i>	= neutre, sächlich.		

<i>typ.</i>	= tygographie, Buchdruckerkunst.	<i>vét.</i>	= vétérinaire, Tier- arzneifunde.
<i>v.</i>	= voir, voyez, siehe.	<i>vo.</i>	= voyelle, Vokal.
<i>v.</i>	= verbe, Zeitwort.	<i>w.</i>	= werden.
<i>v/a.</i>	= verbe actif, thätig- es Zeitwort.	<i>zo.</i>	= zoologie, Tier- funde.
<i>v/n.</i>	= <i>verbe neutre</i> , in- transitiv. Zeitwort.	<i>zß.</i>	= zusammen.
		<i>Zßg.</i>	= Zusammensetzung.



# Erläuterung des Coussaint-Pangenscheidt französischen

## ===== I. Allgemeine Grundsätze. =====

Deutsche Buchstaben: für französische Laute, welche auch durch deutsche Schriftzeichen genau bezeichnet werden können: a, e, b, f, c.

Lateinische Schrift: für franz. Laute, welche sich nicht durch deutsche Buchstaben wiedergeben lassen: a, æ, G, c. (*Kursivschrift* mit unterlegtem „: *g*, *æ*, c. für Nasenlaute).

Kleine Schrift: für schwache, unbetonte Vokale und wenig hervortretende Konsonanten: i, o, u, c.: lieu (liö); bl, fl, dr, c.: oncle (ö'ü).

## ===== II. Besondere Zeichen. =====

- ˘ (Kürzezeichen): bald, Bëglun, Möral, Müll, ä, ö, æ, ö, ö.
- ˉ (Längezeichen): Tadel, edel, Elie, Pöle, Blüt, ä, ö, æ, ä, ö.
- ˙ (Silbenaccent): gibt die betonte Silbe an: Ge'bet mir das Gebe'tbuch.
- (Trennungsstrich) zerlegt das Wort in soviel Silben als zu sprechen sind: fidélité (fi-de-li-te').
- ˆ (Bogen) steht über Doppellauten, welche als eine Silbe zu sprechen sind: Molière (mö-liä'r).
- ' (Apostroph): = fast stummes kurzes ö, noch kürzer als ö.

## ===== III. Vokale. =====

a geschlossenes a: Schwan.		æ nasales a: enfant (æ-
a offenes a: Kassel, mä-		fæ').
dame.		e geschlossene e: See, Alee.

## schen Systems zur Bezeichnung der Aussprache.

æ halboffenes e: (zwischen ä u. e): Ehre, Gewehre.	ø nasales o: bonbon (bø- hø').
ā offenes e: Ähre, gewähre.	ö geschlossenes ö: Töne, Öfen, heureux (ö-rö').
ǣ nasales ä: faim (fǣ), main (mǣ).	ö offenes ö: Tönnchen, öff- nen, œuf (öf).
o geschloss. o: Ton, Sohn.	ø nasales ö: parfum (pär- fø').
o offenes o: Tonne, Sonne, Mord.	

### ==== IV. Konsonanten. ====

g = G in Gott (hoch- deutsch ausgesprochen).	ß das scharfe s: Haß.
j = son mouillé. ganz schwaches, flüchtig. j.	G (eine Vereinigung von G und j) stellt den franz. Laut dar, der in Logis mit „g“, in Journal mit „j“ geschrieben wird.
nj = gn in Champagner.	
f das sanfte, weiche s: Rose.	

### ==== V. Besondere Bemerkungen. ====

1. Die in der Aussprache-Bezeichnung sonst vorkommenden, vorstehend weiter nicht besprochenen deutschen Buchstaben werden wie im Hochdeutschen gelesen: sévérité (ßé-we-ri-té').
2. Vokale, die weder ein Länge- noch ein Kürzezeichen haben, lauten mittelzeitig, d. h. weder lang noch kurz.
3. Die Konsonanten t, þ, k, p, sch sind sorgfältigst zu unterscheiden von d, f, g, b, q.
4. Alle stummen französischen Buchstaben werden gar nicht bezeichnet.









# A.

A (a) *U n*; *abr.* = *Altesse*.  
 abaisse (ä-bæ'ß) *f* Unterrinde an  
 Pasteten. [*ten n*; Erniedrigung *f*.  
 abaissement (ä-bæ-ßmg') *m* Sen-  
 abaisser (ä-bæ-ße') niedriger ma-  
 chen; demütigen; s'~ sich senken;  
 sich erniedrigen.  
 abandon (ä-bq-dq') *m* Verlassen-  
 heit *f*; Abtretung *f*; Unge-  
 zwungenheit *f*; à l'~ gänzlich  
 vernachlässigt; drunter u. drüber.  
 abandonner (ä-bq-bö-ne') gänzlich  
 verlassen, im Stich lassen; auf-  
 geben; fahren lassen; s'~ sich  
 hingeben.  
 abaque (ä-bä'f) *m* Kapitalplatte *f*.  
 abasourdir (ä-bä-ßür-bl'r) betäu-  
 ben; verduhen. [*schlachten n*.  
 abatage (ta'q) *m* Holzfällen *n*; Ab-  
 abâtardir (ä-ba-tär-bl'r) ausarten  
 (machen). [*Entartung f*.  
 abâtardissement (bl-ßmg') *m*  
 abatis (tl') *m* Späne *pl.*; Schlacht-  
 Abfälle *pl.*, Gänse- u. Klein *n*.  
 abat-jour (ä-ba-qü'r) *m* Licht-  
 schirm; Schrägfenster *n*.  
 abattant (ä-bä-tq') *m* Fall-laden,  
 -thür *f*; Tischklappe *f*.  
 abattement (ä-bä-tmg') *m* Nieder-  
 geschlagenheit *f*.  
 abattoir (tä'r) *m* Schlachtthaus *n*.  
 abattre (ä-bä'r) herunterschla-  
 gen; schlachten; s'~ einstürzen;  
 sich legen (vom Winde).  
 abattu, ~e (ä-bä-tü') niederge-  
 schlagen. [*bach n*.  
 abat-vent (ä-bä-wq') *m* Wetter-  
 abat-voix (wä') *m* Schalldeckel.  
 abbatial (ä-bä-ßä'l) äbtlich.

abbaye (ä-bë'-i) *f* Abtei.  
 abbé (ä-be') *m* Abt; Abbe.  
 abbesse (ä-bæ'ß) *f* Äbtissin.  
 abcès (äb-ßä') *m* Geschwür *n*.  
 abdication (äb-bl-fä-ßiq') *f* Ab-  
 dankung; Entsagung.  
 abdiquer (äb-bl-fe') ab danken.  
 abdomen (bö-mæ'n) *m* Unterleib.  
 abecquer (ä-bæ-fe') junge Vogel  
 füttern.  
 abée (ä-be') *f* Mühlenschleuse.  
 abeille (ä-bæ'j) *f* Biene.  
 aberration (ä-bär-rä-ßiq') *f* Ab-  
 weichung.  
 abêtir (ä-bæ-tl'r) dumm machen.  
 abhorrer (ä-bör-re') verabscheuen.  
 abîme (ä-bl'm) *m* Abgrund.  
 abîmer (bi-me') zu Grunde richten;  
 s'~, auch: sich vertiefen (in et.).  
 abject, ~e (ä-bqæ'ft) verworfen;  
 verächtlich. [*worfenheit*.  
 abjection (ä-bqæ-ßiq') *f* Ver-  
 abjurer (ä-bqü-re') abschwören.  
 able (a'bl) *m*, ~tte (ä-blæ't) *f*  
 Weißflisch *m*.  
 ablution (ä-blü-ßiq') *f* Abwaschung.  
 abnégation (äb-në-gä-ßiq') *f*  
 Verleugnung. [*Todeskampf*.  
 aboi (ä-böä') *m* Gebell; ~s *m/pl*.  
 aboiement, aboiment (ä-böä-mq')  
 ~ *m* Gebell *n*.  
 abolir (ä-bö-l'r) abschaffen.  
 abolition (li-ßiq') *f* Abschaffung.  
 abominable (ml-na'bl) abscheulich.  
 abomination (nä-ßiq') *f* Greuel *m*.  
 abondance (ä-bq-bq'ß) *f* Überfluß.  
 abondant, ~e (bq', bq't) reichlich.  
 abonder (ä-bq-be') reichlich vor-  
 handen sein.

**abonné** *m., ve f* (ä-bö-ne') Abonnement(in).  
**abonnir** (ä-bö-ni'r) gut machen, verbessern.  
**abord** (ä-bö'r) *m* Zugang; avoir l'~ facile zugänglich sein; dès l'~ gleich zuerst; d'~erst, anfangs.  
**abordable** (ä-bör-da'bi) zugänglich.  
**abordage** (ä-bör-da'g) *m* Anlegen *n*, Entern *n*, Übersegeln *n*.  
**aborder** (ä-bör-be') I. *v/a*. sich jem. nähern; jem. anreden; eine Sache vornehmen; ↓ anlegen, entern; übersegeln. II. *v/n*. anlanden.  
**aborigènes** (ä-bö-ri-Qä'n) *m/pl*. Ur-einwohner.  
**abortif**, ~ve (ä-bör-ti'f, ~i'w) zu früh geboren; verkümmert; die Leibesfrucht abtreibend.  
**abouchement** (ä-bu-schmq') *m* mündliche Unterredung.  
**aboucher** (sché'): s'~ sich bereben.  
**about** (ä-bu') *m* Balkenkopf; Einlaßzapfen.  
**aboutir** (ä-bü-ti'r) à qc. bis an et. gehen, an et. grenzen; auf et. hingingen.  
**aboutissant**, ~e (ä-bu-ti-sq', ~ä't) angrenzend (*v.* tenant).  
**aboyer** (ä-bä-le') bellen.  
**aboyeur** (ä-bä-iö'r) *m* ch. Sauwaller, Kläffer; *fig.* bissiger Mensch.  
**abrégé** (bré-Qe') *m* Abriß, Auszug.  
**abréger** (ä-bré-Qe') abkürzen.  
**abreuver** (ä-brö-we') tränken.  
**abreuvoir** (wä'r) *m* Schwemme, Kränke *f*. [Lürzung.  
**abréviation** (ä-bré-wä-sq') *f* Ab-  
**abri** (ä-bri') Obdach *n*; à l'~ de gedeckt gegen.  
**abricot** (ä-brl-lo') *m* Aprikose *f*.  
**abricotier** (ä-brl-lö-tié') *m* Aprikosenbaum.  
**abriter** (ä-brl-te') gegen Wind und Wetter schützen. [heben.  
**abroger** (brö-Qe') abschaffen, auf-  
**abrouiti** (ä-bru-ti') abgenagt.

**abrupt**, ~e (ä-brü-pt) scharf.  
**abrutir** (ä-brü-ti'r) verdimmen, vertieren. [Vertierung *f*.  
**abrutissement** (ä-brü-ti-smq') *m*  
**absence** (äb-sq'p) *f* Abwesenheit.  
**absent**, ~e (äb-sq', ~ä't) abwesend.  
**absenter** (äb-sq-te'): s'~ sich entfernen; verreisen.  
**absinthe** (äb-sq't) *f* Wermut *m*; eau distillée d'~ Absinth *m*.  
**absolu** (äb-sö-lü') unumschränkt; unabhängig.  
**absolument** (mq') *adv.* durchaus.  
**absolution** (sq') *f* Freisprechung.  
**absolutisme** (ti'sm) *m* unumschränkte Regierungsform.  
**absolutoire** (tsä'r) loßsprechend.  
**absorber** (äb-sör-be') aufsaugen; aufzehren; s'~ dans sich vertiefen in.  
**absorption** (äb-sör-psq') *f* Ein-saugung, Verzehrung.  
**absoudre** (äb-sü-br) freisprechen.  
**abstenir** (äb-sti-ni'r): s'~ sich enthalten. [von et.  
**abstention** (stq-sq') *f* Abstehen *n*  
**abstergent** (äb-stär-Qq') *a. u. s/m*. reinigend (es Mittel *n*).  
**absterger** (äb-stär-Qe') eine Bunde auswaschen.  
**abstinence** (äb-sti-nq'p) *f* Enthalt-samkeit.  
**abstraction** (äb-strä-sq') *f*: faire ~ de qc. von et. absehen.  
**abstrait**, ~e (strä', strät) ab-strakt. [verständlich.  
**abstrus**, ~e (äb-strü', ~ü's) schwer  
**absurde** (sü'rb) ungereimt. [heit.  
**absurdité** (sür-bl-te') *f* Ungereimt-  
**abus** (ä-bü') *m* Mißbrauch.  
**abuser** (ä-bü-se'): ~ q. jem. (s'~ sich) täuschen; ~ de qc. et. miß-brauchen. [lich.  
**abusif**, ~ve (si'f, si'w) mißbräuch-  
**acabit** (ä-lä-bi') *m* Eigenschaft *f*.  
**acacia** (ä-lä-sia') *m* Akazie *f*.  
**académicien** (ä-lä-dé-mi-sq') *m* Akade'miker.

**académie** (ä-fä-bë-mi') *f* Akademie; ~ d'équitation Reiterschule.  
**acagnarder** (ä-fä-njär-be'): *s* ~ faulenzgen.  
**acajon** (ä-fä-qu') *m* Mahagoni *n*.  
**acanthé** (ä-fä't) *f* Bärenflau; Pfantbus *m*.  
**acariâtre** (ä-fä-rä't) *zän'tiſch*.  
**accablant**, ~e (ä-fä-blä', ~ä't) (er)drückenb; ſchmül; *fig.* läſtig.  
**accablement** (ä-fä-bl'mä') *m* Niedergeſchlagenheit *f*; Überhäufung *f* mit Leiden, a. m. Geſchäften.  
**accabler** (blä') zu Boden drücken; übermähtigen. [aufkaufen.  
**accaparer** (ä-fä-pa-re') wucheriſch  
**accapareur**, ~se (rö'r, rö's) *f* wucheriſche(r) Aufkäufer(in).  
**accéder** (ä-fä-be') beitreten.  
**accélérateur**, ~trice (ä-fä-lä-rä-tö'r, ~tri'ſ) beſchleunigend.  
**accélérer** (re') beſchleunigen.  
**accent** (ä-fä') *m* Accent; Ton; ſchlechte Ausſprache *f*. [nung.  
**accentuation** (tää-fä') *f* Betonung.  
**accentuer** (ä-fä-tü-e') betonen.  
**acceptable** (ä-fä-pta'bi) annehmbar, annehmlich.  
**acceptation** (ptä-fä') *f* Annahme.  
**accepter** (ä-fä-pte') annehmen.  
**acception** (ä-fä-pä') *f* Mißſicht; *gr.* Bedeutung e-s Wortes.  
**accès** (ä-fä') *m* Zutritt; (Zieher.) Anfall. [lich.  
**accessible** (ä-fä-flä'bi) zugänglich.  
**accessit** (ſi't) *m* Nebenpreis.  
**accessoire** (ä-fä-flä'r) 1. nebenſächlich. 2. *m* Zuſatz; Nebenſache *f*; ~s *pl.* Requiſiten.  
**accident** (ä-fä-dä') *m* Zu-, Un-fall.  
**accidenté** (te') uneben, coupiert.  
**accidentel**, ~le (ä-fä-dä-tä'l, ~tä'l) zufällig, unwefentlich.  
**acclamation** (ä-fä-mä-fä') *f* Beifall, Freudenruf *m*.  
**acclamer** (ä-fä-me') zujauchzen.  
**acclimater** (ä-fä-ma-te') (s) ~ ſich an das Klima gewöhnen.

**accolade** (ä-fä-lä'd) *f* Umarmung, Ritterſchlag; *typ.* Klammer.  
**accoler** (ä-fä-le') umarmen, zuſammenfügen, ~klammern.  
**accommodable** (ä-fä-mö-da'bi) was ſich gültig beilegen läßt.  
**accommodant**, ~e (ä-fä-mö-dä', ~dä't) willfährig, gefällig.  
**accommodement** (ä-fä-mö-dmä') *m* Abkommen *n*, Vergleich.  
**accommoder** (mö-de') in Ordnung bringen, zurecht machen; ſchlichten; *s* ~ ä qc. ſich in et. ſchicken.  
**accompagnateur** *m*, ~trice *f* (ä-fä-pä-nja-tö'r, ~tri'ſ) der (die) ein Muſikſtück begleitet.  
**accompagnement** (ä-pä-njä'mä') *m* Begleitung *f*, Gefolge *n*.  
**accompagner** (nje') begleiten.  
**accomplir** (ä-fä-plä'r) vollenden.  
**accomplissement** (ä-fä-plä-ſmä') *m* Erfüllung *f*, Vollendung *f*.  
**accord** (ä-fä'r) Einſlang; Vergleich; d' ~ einige, einverſtanden.  
**accordable** (ä-fä-r-da'bi) vereinbar.  
**accordailles** (da'i) *f/pl.* Verlöbniß.  
**accordé(e)** *f* *m* (ä-fä-re') Bräutigam, Braut.  
**accordéon** (ä-fä-rä-dä') *m* Ziehharmonika.  
**accorder** (ä-fä-re') bewilligen; in Übereinkunft bringen, vereinigen; *s* ~ ſich vertragen.  
**accordeur** *m*, ~se *f* (ä-fä-rä-dö'r, ~dö's) Stimmer(in). [hammer.  
**accorder** (ä-fä-rä-dä'r) *m* Stimm-  
**accorde** (ä-fä'r) ſteil.  
**accort**, ~e (ä-fä'r, ä-fä'rt) artig, höflich, geſchmeidig, geſchickt.  
**accoster** (ä-fä-ſte') *q.* auf jem. zugehen u. ihn anſprechen.  
**accoter** (te') anlehnen, ſtützen.  
**accotoir** (tä'r) *m* Seitenlehne *f*.  
**accouchée** (ä-fä-ſchä') *f* Wöchnerin. [Entbindung *f*.  
**accouchement** (ä-fä-ſchmä') *m*  
**accoucher** (ſchä') I. *v/n.* niederkommen. II. *v/a.* entbinden.

**accoucheur** *m*, *sef* (ä-fu-ſchö'r, ſchö'f) Geburtshelfer, Hebamme.  
**accouder** (ä-fu-be'): *s*~ ſich mit dem Ellbogen stützen.  
**accoudoir** (bä'r) *m* Armlehne *f*.  
**accouplement** (ä-fu-plä-mq') *m* Paarung; ⊕ Zusammenfügung.  
**accoupler** (plé') (*s*~ ſich) paaren.  
**accourcir** (ä-tür-pl'r) abkürzen.  
**accourir** (ä-fu-r'r) herbeilaufen.  
**accoutrement** (ä-fu-trä-mq') *m* Ausstaffierung *f*, Aufputz.  
**accouttrer** (tre') herausputzen.  
**accoutumance** (ä-fu-tü-mq'ß) *f* Gewöhnung. [wöhnen.  
**accoutumer** (me') (*s*~ ſich) ge-  
**accréditer** (ä-fré-bl-te') beglau-  
 bigen [Hinderniß *n*.  
**accroc** (ä-frö') *m* Riß im Kleide;  
**accrocher** (ä-frö-ſche') anhängen.  
**accroire** (ä-frä'r): faire ~ qc. à  
 q. jem. et. aufbinden. [wachß.  
**accroissement** (frä-ßmq') *m* Zu-  
**accroître** (frä'u) I. *v/a*. vermeh-  
 ren. II. *v/n*. anwachsen. [hocken.  
**accroupir** (ä-fru-pl'r): *s*~ nieder-  
**accrue** (ä-frü') *f* Anwachs *m*.  
**accueil** (ä-lö'j) *m* Empfang.  
**accueillir** (ä-lö-j'r) aufnehmen,  
 empfangen, bewillkommen.  
**accul** (ä-fü'l) *m* Ende *n* eines  
 Fuchß- oder Dachß-baues.  
**acculer** (ä-fü-le') in die Enge trei-  
 ben; *s*~ ſich den Rücken decken.  
**accumuler** (mü-le') anhäufen.  
**accusable** (ä-fü-ſa'bi) anſlagbar.  
**accusateur** *m*, *trice* *f* (ä-fü-ſa-  
 tö'r, tr'ß) Ankläger(in).  
**accusation** (ſä-ßq') *f* Anklage.  
**accusé**, *se* (ä-fü-ſe') *s*. Angeſlag-  
 te(r); ~ de réception Em-  
 pfangsanzeige *f*.  
**accuser** (ä-fü-ſe') anſlagen.  
**acerbe** (ä-ßä'rb) herbe, bitter.  
**acérer** (ä-ße-re') ſchärfen, ſpißen.  
**acescent**, *se* (ä-ßä-ßq', ßq't) *s*  
 jauer werdend. [Salz.  
**acétate** (ä-ße-tä't) *m* eßigſaures

**achalander** (ä-ſchä-lq-be') *q. jem.*  
 Kunden verſchaffen. [erpißt.  
**acharné** (ä-ſchär-ne') erbittert,  
**acharnement** (ä-ſchär-n'mq') *m*  
 Raubgier *v. Zieren*; Erbitterung.  
**acharner** (ä-ſchär-ne') aufheßen,  
 erbittern; *s*~ erpißt ſein.  
**achat** (ä-ſchä') *m* Einkauf, Kauf.  
**acheminer** (ä-ſch'mi-ne'): *s*~ ſich  
 auf den Weg machen.  
**acheter** (ä-ſchte') (ein-)kaufen.  
**acheteur** *m*, *sef* (ä-ſchtö'r, ö'f)  
 Käufer(in), Aufkäufer(in).  
**achèvement** (ä-ſchä-w'mq') *m*  
 Vollendung *f*. [vollenden.  
**achever** (ä-ſch'we') fertig machen,  
**achillée** (ä-fl-lé') *f* Schafgarbe.  
**achoppement** (ä-ſchö-p'mq') *m*:  
 pierre d'~ Stein des Anſtoßes.  
**achromatique** (ä-frö-ma-ti'l')  
 farblos.  
**acide** (ä-ſi'b) 1. ſauer. 2. *m* Säure.  
**acidité** (ä-ſi-bl-te') *f* Säure,  
 Schärfe.  
**acidule** (dü'l) ſäuerlich; eaux ~  
 Sauerbrunnen *m*.  
**acier** (ä-ſi'e') *m* Stahl.  
**aciérer** (ä-ſi'e-re') ſtählen.  
**aciérie** (ä-ſi'e-r'l') *f* Stahlhütte.  
**acolyte** (ä-lö-li't) *m* Meßgehilfe.  
**acompte** (ä-lq't) *m* Abſchlagßzah-  
 lung *f*.  
**aconit** (ä-lö-ni't) *m* Eiſenhut.  
**acoquiner** (ſi-ne') faul u. lieblich  
**à-coup** (ä-fu') *m* Ruß. [machen.  
**acoustique** (ä-fü-ſti'l) 1. akustiſch  
 (das Gehör betreffend). 2. *f* Klang-  
 lehre, Muſiſt.  
**acquéreur** *m*, *sef* (ä-lé-rö'r, ö'f)  
 Erwerber(in), Ankäufer(in).  
**acquérir** (ä-lé-r'r) erwerben.  
**acquiescement** (ä-lä-ßmq') *m*  
 Zuſtimmung *f*. [einwilligen.  
**acquiescer** (ä-lä-ße') à qc. in et.  
**acquis** (ä-l'i') 1. erworben. 2. *m*  
 angeeignete Kenntniſſe *pl*.  
**acquisition** (ä-l'i-ſi-ßq') *f* Erwer-  
 bung, Ankauf *m*.

**acquit**(ä-fi') *m* Quittung *f*; ~-à-  
caution Bürgschein; ~ de tran-  
sit Transitchein; Bezahlung *f*;  
Beruhigung (des Gewissens); par  
manière d'~ zum Schein, oben-  
hin; Ausfag im Billaard.  
**acquittement** (ä-fl-tmq') *m* Zah-  
lung *f*; Freisprechung *f*.  
**acquitter** (ä-fl-te') entlasten; frei-  
sprechen; bezahlen; quittieren;  
s'~ de qc. sich v. et. frei machen.  
**âcre** (ä'tr) herbe; *fig.* beißend.  
**âcreté** (ä-frä-te') *f* Herbe, Schärfe.  
**acrimonie** (ä-frä-mö-ni') *f* Schär-  
fe; *fig.* Bitterkeit.  
**acrimonieux**, ~se (ä-frä-mö-niö',  
~niö's) scharf; *fig.* gallicht.  
**acrobate** (frö-ba't) *m* Seiltänzer.  
**acte** (äkt) *m* That *f*, Handlung *f*;  
Urkunde *f*; Akt, Aufzug; Aus  
des apôtres Apostelgeschichte *f*.  
**acteur** *m*, ~trice *f* (ä-ftö'r, ~tr'i's)  
Schauspieler(in).  
**actif**, ~ve (ä-fti'f, ~t'w) 1. thätig;  
wirksam. 2. *m* Aktivvermögen  
*n*; *gr.* Activum *n*.  
**action**(ä-ftä') *f* Handlung; Leben-  
digkeit; Thätigkeit; Gesecht *n*;  
gerichtliche Klage; Aktie.  
**actionner** (ä-ftä-ne') gerichtlich  
belangen. [leit; Wirksamkeit.  
**activité** (ä-ftä-wi-te') *f* Thätig-  
actrice v. acteur.  
**actualité** (ä-ftä-ll-te') *f* Wirklich-  
keit; Zeitgemäßheit.  
**actuel**, ~le (ä-ftä'ä'l, ~ä'l) ge-  
genwärtig; wirklich; wirksam.  
**acuité** (ä-ftä-te') *f* Spizigkeit.  
**acutangle** (fü-tä'g) spizwinkelig.  
**adage** (ä-ba'g) *m* Sprichwort *n*.  
**adapter** (ä-bä-pte') anpassen.  
**addition** (bi-ftä') *f* Hinzufügung;  
Zusatz *m*; Addition; Rechnung  
im Gasthause. [~ä'l) zusätzlich.  
**additionnel**, ~le (ä-bi-ftä-nä'l,  
additionner (ne') zs. zählen.  
**adepte** (ä-bä'pt) *s.* Eingeweiht-  
te(r); Goldmacher, Alchymist.

**adhérence** (ä-dë-rä's) *f* Anhan-  
gen *n*; Ankleben *n* an et.  
**adhérent**, ~e (rä', rät') 1. anhan-  
gend, -klebend. 2. *m* Anhänger.  
**adhérer** (ä-de-re') anhängen,  
-kleben; zu einer Partei halten;  
*fig.* beistimmen.  
**adhésif**, ~ve (ä-dë-si'f, ~t'w) an-  
klebend; *fig.* beistimmend.  
**adhésion** (ä-dë-siö') *f* Anhängen *n*;  
Anziehungskraft; Beitritt *m*.  
**adiante** & (ä-bä't) *m* Frauenhaar.  
**adieu** (ä-biö') 1. Gott befohlen!;  
Lebe wohl. 2. ~x *m/pl.* Lebe-  
Adige (ä-bi'g) *f* Etsch. [wohl *n*.  
**adipeux**, ~se (pö', pö's) fettthätig.  
**adjacent**, ~e (ä-bjä-ä', ~ä't)  
angrenzend.  
**adjoindre** (ä-bjä'ä-de) zugesellen.  
**adjoint**, ~e (ä-bjä'ä', ~ä't)  
1. beigeordnet. 2. Amtsgehilfe.  
**adjonction** (ä-bjä-ä') *f* Zuord-  
nung eines Amtsgehilfen; Hinzufü-  
gung.  
**adjudicataire** (ä-bjä-bi-tä-tä'r)  
*m* jem., dem gerichtlich et. zuer-  
kannt wird.  
**adjudication** (ä-bjä') *f* gerichtliche  
Zusprechung; Auktion; Sub-  
mission. [erkennen; zuschlagen.  
**adjuer** (ä-bjä-ä') gerichtlich zu-  
**adjurer** (re') beschwören, inständig  
bitten. [gelten lassen.  
**admettre** (äb-mä'tr) zulassen;  
**adminicule** (mi-ni-fü'l) *m* Behef.  
**administrateur** *m*, ~trice *f* (strä-  
tö'r, ~tr'i's) *f* Verwalter(in).  
**administratif**, ~ve (ti'f, t'w) zur  
Verwaltung gehörig. [waltung.  
**administration** (strä-ä') *f* Ver-  
**administré** (äb-mi-ni-stre') *m*  
Untergebene(r) einer Verwaltung.  
**administrer** (ä) verwalten; ver-  
abreichen; die Sakramente aus-  
teilen; einem Kranken die letzte  
Ölung geben; Beweise beibringen.  
**admirable** (äb-mi-rä'bi) bewun-  
dernswürdig; vortrefflich.



**admirateur** *m*, ~trice *f* (äb-mi-ra-tō'r, ~tri'ß) Bewunderer(in).  
**admiratif**, ~ve (äb-mi-ra-ti'f, ~ti'w) Bewunderung ausdrückend od. erregend. [Wunderung.  
**admiration** (äb-mi-ra-ßiq') *f* Bewundern.  
**admirer** (äb-mi-re) bewundern.  
**admissible** (äb-mi-ßi'bi) zulässig.  
**admission** (mi-ßiq') *f* Zulassung.  
**admonition** (äb-mö-ni-ßiq') *f* Warnung, Verweis *m*, Rüge.  
**adolescence** (ä-bö-lä-ßä'ß) *f* Säuglingsalter *n*; Jugend.  
**adolescent**, ~e (ä-bö-lä-ßä', ~ßä't) 1. *a.* jung, neu. 2. *s.* Säugling, Jungfrau.  
**adoniser** (ni-se') herausputzen.  
**adonner** (ä-bö-ne'): s'~ sich einer Sache hingeben, widmen.  
**adoptable** (pta'bi) adoptierbar.  
**adopter** (ä-bö-pte') an Kindesstatt annehmen; sich aneignen.  
**adoptif**, ~ve (pti'f, pti'w) an Kindesstatt angenommen; Pflege-...  
**adoption** (ä-bö-pßiq') *f* Annahme an Kindesstatt.  
**adorable** (ra'bi) anbetungswürdig.  
**adulateur** *m*, ~trice *f* (ä-bö-ra-tō'r, ~tri'ß) Anbeter(in).  
**adorer** (ä-bö-re') anbeten.  
**ados** (ä-bö') schräges Gartenbeet.  
**adosser** (ä-bö-ße') anlehnen.  
**adouber** (ä-bu-be') 1. einen Stein, eine Figur im Schachspiel berühren. 2. ein Schiff ausbessern.  
**adoucir** (ä-bu-ßi'r) versüßen, milbern; polieren.  
**adoucissement** (ä-bu-ßi-ßmq') *m* Versüßung *f*; Vinderung *f*.  
**adragant** (ä-brä-gä') *m* Draga'nt.  
**adresse** (ä-brä-ß) *f* 1. Aufschrift; Empfehlungsbrief *m*; Denkschrift. 2. Geschicklichkeit; List.  
**adresser** (ä-brä-ße') richten; einen Brief an jem. adressieren; an jem. weisen; s'~ à q. sich an jem. wenden. [gewandt.  
**adroit**, ~e (ä-brä', ~ä't) geschickt,

**adulateur** *m*, ~trice *f* (ä-bü-la-tō'r, ~tri'ß) Schmeichler(in), Fuchsfchwänzer(in).  
**adulation** (ä-bü-lä-ßiq') *f* niedrige Schmeichelei. [cheln.  
**aduler** (ä-bü-le') trüben schmeicheln.  
**adulte** (ä-bü't) 1. *a.* erwachsen. 2. *s.* Erwachsen(e)r.  
**adultère** (ä-bül-tä'r) 1. *a.* ehebrecherisch; homme (femme)~ Ehebrecher(in). 2. *m* Ehebruch.  
**adultérin**, ~e (ä-bül-tä-rä', ~i'n) im Ehebruch erzeugt.  
**advenir** (äb-w'ni'r) geschehen.  
**adversaire** (äb-wär-ßä'r) *s.* Gegner(in); Gegenpartei.  
**adverse** (wä'rß) widrig, Gegen-...  
**adversité** (äb-wär-ßi-te') *f* Mißgeschick *n*.  
**aérage** (ä-ä-ra'g) *m* Lüftung *f*.  
**aéré**, ~e (ä-ä-re') luftig. [setzen.  
**aérer** (~) lüften, der Luft aus-  
**aérien**, ~ne (ä-ä-rä', ~riä'n) in der Luft vergehend, Luft-...  
**aéri...**, **aéro...** Luft-...  
**aérolithe** (rö-li't) *m* Meteorstein.  
**aéronaute** (nō't) *m* Luftschiffer.  
**aérostат** (ßta') *m* Luftballon.  
**affabilité** (ä-ä-bi-li-te') *f* Leutseligkeit, Freundlichkeit.  
**affable** (ä-fa'bi) leutselig.  
**affadir** (ä-fa-bi'r) ungenießbar machen; anwidern.  
**affaiblir** (ä-fä-bli'r) schwächen.  
**affaiblissement** (ä-fä-bli-ßmq') *m* Schwächung, Entkräftung.  
**affaire** (ä-fä'r) *f* Geschäft *n*; Angelegenheit, Sache; Glück *n*; Gefecht *n*; Prozeß *m*.  
**affairé** (ä-fä-re') geschäftig.  
**affaissement** (ä-fä-ßmq') *m* (Ein-) Sinken *n*; Entkräftung *f*.  
**affaisser** (ä-fä-ße') nieder-, zu Boden brücken; s'~ hinfinken.  
**affamer** (ä-fa-me') aushungern.  
**affectation** (ä-fä-ßä-ßiq') *f* Ziererei; Sucht nach et.; Bestimmung einer Summe.

**affecter** (ä-fä-*fte'*) Vorliebe für jem., et. haben; erkünsteln; begierig nach et. streben; eine Summe für et. bestimmen; rühren.  
**affectif**, ~ve (ä-fä-*f-ti'*, ~i'w) ergreifend, Gemüths-...  
**affection** (fä-q') *f* Zuneigung.  
**affectionné** (ä-fä-fä-*ne'*) wohl-gewogen.  
**affectionner** (ä-fä-fä-*ne'*) q. jem. wohl-gewogen sein; ~ qc. Neigung für et. haben; s'~ à qc. sich für et. interessieren.  
**affectueux**, ~se (ä-fä-*f-tü-d'*, ~d'f) liebevoll, herzlich; ergreifend.  
**affermer** (ä-fär-me') (ver)pachten.  
**affermir** (ä-fär-mi'r) befestigen.  
**affété** (ä-fe-te') geziert, affectiert.  
**afféterie** (ä-fe-t'ri') *f* Biererei.  
**affiche** (ä-fi-fä') *f* Anschlag-zettel; petites ~s Intelligenzblatt *n*.  
**afficher** (ä-fl-fä') öffentlich an-schlagen; zur Schau tragen; s'~ pour ... sich ausgeben für ...  
**affidé**, ~e (ä-fl-be') 1. *a*. vertraut. 2. *s*. Vertraute(r), Spieß-gesell.  
**affiler** (ä-fi-le') scharf machen.  
**affiliation** (lä-fä-q') *f* Aufnahme in einen Orden; Verbrüderung.  
**affilier** (ä-fl-ll-e') in eine Gesell-schaft aufnehmen; s'~ sich ver-brüdern, sich anschließen.  
**affiloir** (ä-fl-lä'r) *m* Weßstein, Streichriemen.  
**affinage** (na'q) *m* Feinmachen *n*; Frischen *n* (Metalle); Läuterung.  
**affiner** (ä-fl-ne') fein machen; spizen; zu Draht ziehen; Metall abtreiben.  
**affinerie** (ä-fi-n'ri') *f* Raffinerie; Drahtzieherei; Abtreibhütte.  
**affineur** (ä-fl-nö'r) *m* Fläch-schächler; Drahtzieher; Zuckerläute-rer; Abtreiber beim Metall.  
**affinité** (nl-te') *f* Verwandtschaft.  
**affinoir** (ä-fl-nö'r) *m* Fein-schächel.  
**affiquet** (ä-fl-lä') *m* Strick-scheibe; ~s *pl*. Glitterstaat.

**affirmatif**, ~ve (ä-flt-ma-ti'f, ~ti'w) bejahend; bekräftigend.  
**affirmation** (mä-fä-q') *f* Bejahung.  
**affirmer** (me') bejahen, bekräftigen.  
**affleurer** (ä-flö-re') auf gleiche Linie bringen; leicht berühren; *v/n*. horizontal fortlaufen.  
**affliction** (fl-fä-q') *f* Betrübnis.  
**affligeant**, ~e (ä-fl-q', ~ä't) betrübend. [fränken.  
**affliger** (ä-fl-qe') betrüben;  
**affluence** (ä-flä-q') *f* Zuströmen *n*; Überfluß *m*.  
**affluent**, ~e (ä-flä-q', ~ä't) 1. zu-strömend. 2. *m* Nebenfluß.  
**affluer** (ä-flü-e') zuströmen; ein-münden, sich ergießen.  
**afflux** (flü') *m* Andrang des Blutes.  
**affoler** (ä-fö-le') zum Narren machen; ⚡ *aiguille* ~se plöz-lich abspringende Magnetnadel.  
**affourcher** (ä-für-fä') ausfehlen; *v/n*. u. s'~ sich rittlings setzen.  
**affranchi**, ~e (ä-fr-q-fä') 1. *a*. frei-gelassen. 2. *s*. Freigelassene(r).  
**affranchir** (fä-ri') frei machen; frei lassen; einen Brief frankieren.  
**affranchissement** (fä-*h*-q') *m* Freilassung *f*; Frankieren *n*.  
**affres** (ä-fr) *f/pl*. Schrecken *m* des Todes. [ten, betrachten.  
**affréter** (ä-fre-te') ein Schiff mie-  
**affréteur** (ä-fr-tö'r) *m* Mieter eines Schiffes.  
**affreux**, ~se (frö', d'f) abscheulich.  
**affriander** (ä-frä-de') naschhaft machen; anlocken.  
**affrioler** (ä-frö-le') = affriander.  
**affront** (ä-fr-q') *m* Beschimpfung *f*.  
**affronter** (ä-fr-q-te') q. jem. die Stirn bieten; den Gefahren trotzen.  
**affublement** (ä-fü-bl-mq') *m* lächerlicher Anzug.  
**affubler** (ä-fü-ble') einhüllen; ausstaffieren.  
**affût** (ä-flü') *m* Lafette *f*; Anstand auf der Jagd; *être à l'~* auf der Lauer stehen.

**affûter** (ä-fü-te') auf die Lafette  
setzen; zurecht machen; mit e-m  
Stiel versehen. [um zu.

**afin** (fä') que, ~ de damit, auf daß,  
**africain**, ~e (ä-frī-fä', ~ä'n) afri-  
kanisch; A ~ s. Afrikaner(in).

**Afrique** (ä-frī') f Afrika n.

**agaçant**, ~e (ä-ga-fä', ~fä't)  
herausfordernd; stichelnd.

**agace** (ä-gä'f) f Elfter.

**agacer** (ä-gä-fe') die Zähne stumpf  
machen; necken, foppen.

**agacerie** (ä-ga-f'ri') f Neckerei.

**agape** (ä-gä'p) f Liebesmahl n.

**agaric** (ä-gä-ri') m Blätterpilz.

**agate** (ä-gä't) f Achat m. [ter n.

**âge** (äq) m (Menschen-, Zeit-)Al-

**âge**, ~e (a-Ge') alt, bejahrt.

**agence** (ä-Qä'f) f Agentenschaft.

**agencement** (ä-Qä-fmä') m ge-  
schickte Anordnung; Aufputzen.

**agencer** (ä-Qä-fe') zurechtlegen,  
anordnen; herausputzen.

**agenda** (ä-Qä-da') m Notizbuch n.

**agenouiller** (ä-Q'nü-je'): s'~ nie-  
derknien.

**agent** (ä-Qä') m wirkende Kraft;  
Age'nt; ~ de change Wechsel-  
mäkler; ~ provocateur bezäh-  
lter Unruhfister.

**agglomérer** (ä-glö-më-re') zu-  
sammenhäufen, -ballen.

**agglutiner** (ä-glü-tl-ne') anfle-  
ben; zusammenheilen.

**aggravant**, ~e (ä-grä-wä', ~ä't)  
erschwerend; Ag. gravierend.

**aggraver** (ä-grä-we') erschweren;  
verschlimmern (Krankheit).

**agile** (ä-Qi'l) behend, flink.

**agilité** (ä-Ql-l-te') f Behendigkeit.

**agioter** (ä-Ql-ö-te') Börsenwucher  
treiben.

**agioteur** (tö'r) m Börsenwucherer.

**agir** (ä-Qi'r) handeln, verfahren;  
(ein-)wirken; il s'agit de ... es  
handelt sich um ...

**agissant**, ~e (Ql-fä', ~ä't) wirksam.

**agitateur** (ta-tö'r) m Aufwiegler.

**agitation** (ä-Ql-tä-fä') f Bewegt-  
heit, Unruhe; Aufwiegelung.

**agiter** (ä-Ql-te') hin- u. her-be-  
wegen; be-unruhigen; eine Frage  
anregen, verhandeln.

**agnat** (ä-gna') m Blutsverwand-  
te(r) väterlicher Linie.

**agneau** (ä-njo') m Lamm n.

**agneler** (ä-nj'le') lammen.

**agneline** (ä-nj'li'n) a/f. laine ~  
Lämmerwolfe. [vom Lande.

**Agnès** (ä-njæ'f) f Agnes; EINFALT

**agonie** (ä-gö-ni') f Todeskampf m.

**agoniser** (ä-gö-ni-fe') im Ster-  
ben liegen. [chen u.

**agrafe** (ä-grä'f) f Spange, Häf-

**agrafer** (ä-grä-fe') anhasen.

**agraire** (grä'r) a.: loi ~ Adergesetz.

**agrandir** (ä-grä-dī'r) vergrößern.

**agrandissement** (ä-grä-dī-fmä')  
m Vergrößerung f.

**agréable** (ä-grë-a'bi) angenehm.

**agréer** (grë-e') I. v/a. 1. geneh-  
migen. 2. ↓ aufstellen. II. v/n.  
gefallen, anstehen.

**agréeur** (ö'r) m Tafelmeister.

**agréé** (ä-grë-Ge') 1. a. herden-  
weise beisammen lebend. 2. m  
Aggregat n, Anhäufung f;  
außerordentlicher Professor.

**agréger** (ä-grë-Ge') beigefessen;  
in eine Körperschaft aufnehmen.

**agrément** (ä-grë-mä') m Geneh-  
migung f; Unnehmlichkeit f;

~s pl. Vorzüge; Verzierungen f.

**agres** (ä-græ') m/pl. Tafelage f.

**agresseur** (græ-fö'r) m Angreifer.

**agressif**, ~ve (ä-græ-fī'f, ~ī'w)  
angreifend.

**agression** (ä-græ-fä') f Angriff m.

**agreste** (ä-græ'f) ländlich; wild  
(wachsend).

**Agria** (ä-grī-a') npr. f 1. Uger n.  
2. Erlau n.

**agricole** (ä-grī-fö'l) Ackerbau  
treibend. [mann, Landwirt.

**agriculteur** (fūl-tö'r) m Acker-

**agriculture** (tū'r) f Ackerbau m.



**agriffer** (ä-grī-fe') mit den Klauen fassen. [baufundige(r).  
**agronome** (ä-grō-nō'm) *m* Acker-  
**aguerir** (ä-gā-rī'r) an den Krieg gewöhnen; abhärten.  
**agnets** (ä-gā') *m/pl.*: aux ~ auf der Lauer. [Chen.  
**ahaner** (ä-ä-ne') bei der Arbeit feu-  
**ahi** (ä-i') au, o weh!  
**ahurir** (ä-ü-rī'r) verbugen.  
**ai** (ä-i') *m* 1. Faultier *n*. 2. Cham-  
 pagner aus der Stadt Ai.  
**aide** (äb) 1. *f* Hilfe. 2. *s*. Gehülfe,  
 Gehülfin; ~ de camp Adjutant.  
**aider** (ä-de') helfen; s'~ de qc.  
 sich mit et. zu helfen suchen.  
**aie** (ä-i') = ahi.  
**aieul** *m*, ~e *f* (ä-iō'l) Großvater,  
 -mutter; Ahn- = herr, -frau;  
**aieux** *pl.* Ahnen.  
**aigle** (ä'g) 1. *m* Adler. 2. *f* Adler-  
 weibchen *n*; (Wappen-)Adler *m*;  
 Feldzeichen *n*.  
**aiglon** (ä-glō') *m* junger Adler.  
**aigre** (ä'g) sauer; scharf, schnei-  
 dend. [sauerfüß.  
**aigre-doux**, ~ce (ä-grī-dū', ~dū'ß)  
**aigresin** (ä-grī-fā') *m* Schellfisch;  
 Schlangkopf.  
**aigret**, ~te (lä', lä't) säuerlich.  
**aigremoine** (mā'n) *f* Odermennig.  
**aigret** (ä-grä') = aigret.  
**aigrette** (ä-grä't) *f* Silberreißer  
*m*; Federbusch *m*; Diamant-  
 strauß *m*; Haarbüschel *m*.  
**aigreur** (ä-grō'r) *f* Säure; *fig.*  
 Bitterkeit; ~s *pl.* Magensäure.  
**aigrette** (grī-ä't) *f* saure Kirsche.  
**aigrir** (ä-grī'r) säuern; erbittern;  
 s'~ sauer werden; sich ärgern.  
**aigu**, ~s (ä-gü') spitzig; durchdrin-  
 gend; heftig vom Schmerz; gellend.  
**aiguayer** (ä-gā-je') abspülen; ein  
 Pferd schwemmen. [Aquamarī'n.  
**aigue-marine** (äg-mā-rī'n) *f*  
**aiguière** (ä-gā'r) *f* Wasserkrug *m*.  
**aiguille** (ä-gü'i) *f* (Näh-)Nadel; ~  
 d'emballage (ä tricoter) Paß-,

(Strick-)Nadel; Uhrzeiger *m*,  
 Spitze eines Kirchturms, Berges;  
 Weichschiene, Weiche.  
**aiguillé** (ä-gü-je') nadelförmig.  
**aiguillée** (ä) *f* Faden *m* zum Einfädeln.  
**aiguiller** (ä) die Weiche stellen.  
**aiguilletier** (ä-gü-jä-tie') *m*  
 Nestelmacher.  
**aiguillette** (jā't) *f* Schnürband *n*.  
**aiguilleur** (jō'r) *m* Weichensteller.  
**aiguillier** (ä-gü-jie') *m* Nadler.  
**aiguillon** (ä-gü-jā') *m* Stachel,  
*fig.* Sporn.  
**aiguillonner** (jō-ne') anspornen.  
**aiguillonneur**, ~se (ä-gü-jō-nō',  
 ~s') stachelig.  
**aiguiser** (ä-gü-se') schärfen.  
**aiguité** (ä-gü-te') *f* Spitzigkeit  
 eines Winkels. [lauch.  
**ail** (aj) *m*, *pl.* auch aulx (ō) Knob-  
**aile** (äi) *f* Flügel *m*.  
**ailé** (ä-le') geflügelt.  
**aileron** (ä-rā') *m* Flügelspitze *f*;  
 Schaufel *f* am Rade.  
**aillade** (ä-jā'b) *f* Knoblauchbrühe.  
**ailleurs** (ä-jō'r) anderswo; d'~  
 anderswoher; übrigens.  
**aimable** (ä-mā'bi) liebenswürdig.  
**aimant**, ~e (ä-mā', ~ā't) 1. lieb-  
 reich. 2. *m* Magnēt.  
**aimanter** (ä-mā-te') magnētisch  
 machen; aiguille ~ée Magnēt-  
 nadel. [magnēt'haltig.  
**aimantin**, ~e (ä-mā-tā', ~ti'n)  
**aimer** (e-me') lieben; gern haben,  
 gern essen od. trinken; j'aime-  
 rais ich möchte; ~ mieux lieber  
 mögen.  
**aine** (äen) *f* Schamleiste.  
**ainé**, ~e (ä-ne') erstgeboren, älter,  
 ältest. [Erstgeburtsrecht *n*.  
**ainesse** (ä-nä'ß) *f*: droit d'~  
**ainsi** (ā-ßi') also, so; ~ quo so  
 wie; ~ soit-il! Amen.  
**air** (är) *m* 1. Luft *f*. 2. Miene *f*,  
 Ansehen *n*; avoir l'~ aussehn.  
 3. Melodie *f*.  
**airain** (ä-rā') *m* Erz *n*.

**aire** (ä'r) *f* 1. Dreschtenne; Plan *m*; Grundfläche; Hof *m* um die Sonne; ⚡ ~ de vent Windstreich *m*. 2. Horst *m*; Vogelherd *m*.  
**airolle** (æ-ræ'l) *f* Heibelbeere; ~ rouge Preiselbeere.  
**airer** (æ-re') horsten, nisten.  
**ais** (æ) *m* Brett *n*, Diele *f*.  
**aisance** (æ-sä'ß) *f* Leichtigkeit; Bequemlichkeit; Wohlhabenheit; (cabinet ou lieux d') ~s Abtritt *m*.  
**aise** (æf) 1. *a.* froh; être bien ~ sich freuen. 2. *f* Freude; Bequemlichkeit; Wohlhabenheit; à son ~ wohlhabend; à l'~ bequem, gemächlich. [wohlhabend].  
**aisé** (æ-jé') leicht; ungezwungen;  
**aisselle** (æ-ßæ'l) *f* Achselhöhle.  
**aissette** (æ-ßæ't) *f* kleine Art.  
**Aix-la-Chapelle** (æß-lä-schä-pæ'l) *m* Aachen *n*.  
**ajonc** (ä-Qq') *m* Stachginster.  
**ajouré** (ä-Qu-re') durchbrochen.  
**ajournement** (ä-Qür-n'mq') *m* Vorladung *f*; Vertagung *f*.  
**ajourner** (ä-Qür-ne') vor Gericht laden; vertagen. [Schriften].  
**ajouté** (ä-Qu-te') *m* Zusatz zu  
**ajouter** (ä-Qu-te') hinzufügen; ~ foi Glauben beimeessen; ~ à qc. et. vermehren.  
**ajustement** (ä-Qü-ßt'mq') *m* Richtigmachen *n*; Zurichtung *f*; Eichung *f*; Anzug, Buß.  
**ajuster** (ä-Qü-ßte') richtig ob. zu recht machen; anpassen; genau worauf richten; auf jem. anlegen, zielen.  
**ajuteur** (ä-Qü-ßtö'r) *m* Justierer.  
**alacrité** (lä-frl-te') *f* Munterkeit.  
**alambic** (ä-lq-bl'l) *m* Destillierapparat.  
**alambiquer** (ä-lq-bl-le') mit Spitzfindigkeiten ermüden.  
**alanguir** (ä-lq-gl'r) erschlaffen (machen). [genb].  
**alarmant** (ä-lär-mq') be-unruhi-

**alarme** (ä-lä'rm) *f* (donner l') ~ Lärm *m* (schlagen), Notschrei *m*; Schrecken *m*. [erschrecken].  
**alarmer** (ä-lär-me') Lärm schlagen;  
**alarmiste** (mi'ßt) *s.* Verbreiter(in) be-unruhigender Nachrichten.  
**albâtre** (äl-bä'tr) *m* Alabaster.  
**albatros** (äl-ba-trö'ß) *m* Albatros (Vogel).  
**albigeois** (bl-Qä') *m* Albigenfer.  
**albin**, ~e (äl-bä', ~bi'n) weißlich.  
**albinos** (äl-bl-nö'ß) *m* Albi'no, Kaiserlaß.  
**albran** (brq') *m* junge wilde Ente.  
**album** (äl-bö'm) *m* Album *n*, Stammbuch *n*.  
**albumine** (bü-mi'n) *f* Eiweiß *n*.  
**alcalin**, ~e (äl-fä-lq', ~li'n) laugenartig.  
**alcé** (äl-ße') *m* Gelen-tier *n*.  
**alchimie** (äl-sch'i-mi') *f* Alchimie, Goldmacherkunst. [Weingeist].  
**alcool** (äl-lö't) *m* höchst gereinigter  
**alcyon** (äl-ßiq') *m* Eisvogel.  
**ale** (ēl) *f* Ale *n* (engl. Bier).  
**alène** (ä-lä'n) *f* Pfriem *m*.  
**alentour** (lq-tü'r) 1. rings umher. 2. ~s *m/pl.* Um-gegend, -gebung.  
**alerte** (ä-lä'rt) 1. wachsam; munter bei et. 2. *f* Lärm *m*.  
**alevin** (äl-wä') *m* Fischbrut *f*.  
**aleviner** (äl-wl-ne') einen Teich mit Fischbrut besetzen.  
**alezan** (äl-sq') *m* Fuchs (Pferd).  
**algacé** (äl-gä-ße') algen-artig.  
**algarade** (äl-gä-ra'b) *f* grobe Beleidigung, Ausfall *m*. [nung].  
**algèbre** (Qä'br) *f* Buchstabenrechnung.  
**algébrique** (Qä-bri') algebra'isch.  
**Alger** (äl-Qe') *m* Algier *n* (Stadt).  
**Algérie** (äl-Qe-rī') *f* Algerien *n*.  
**algue** (älg) *f* Alge. [(Land)].  
**aliboron** (ä-lī-bö-rq') *m*: maître ~ Lang-ohr, Esel (a. fig.).  
**aliénable** (e-na'bi) veräußerlich.  
**aliénation** (nä-ßiq') Veräußerung; Entfremdung der Gemüter; ~ mentale Geisteszerrüttung.

**alléné, ~e** (ä-lī-e-ne') *s.* Stre(r).  
**aliéner**(~) veräußern; entfremden.  
**aliéniste** (ni'ßt) *m* Stre=arzt.  
**alignement** (ä-lī-nj'mg') *m* Ab-  
 stecken nach der Schnur; Schnur-  
 linie; ✕ ~! richt euch!  
**aligner** (ä-lī-nje') nach der Schnur  
 richten, abstecken; s'~ sich in  
 Reih u. Glied stellen, sich richten.  
**aliment**(mg') *m* Nahrungsmittel*n*.  
**alimentaire** (ä-lī-mg-tā'r) zur  
 Speisung gehörig.  
**alimentation** (ä-lī-mg-tā-ßq') *f*  
 Ernährung, Verpflegung; Spei-  
 sung der Dampffessel.  
**alimenter** (ä-lī-mg-te') ernähren;  
 verproviantieren; *fig.* Nahrung  
 geben, fördern; die Lokomotive  
 speisen. [tō's] nahrhaft.  
**alimenteux, ~se** (ä-lī-mg-tō', ~-  
 alinéa (ne-a') *m* Absatz, neue Zeile.  
**aliquante** (fā't) *f*, auch *partie* ~ in  
 einer größeren aufgehende Zahl.  
**alise** (ä-lī's) *f* Elsbeere.  
**alisier** (ä-lī-sie') *m* Elsbeerbaum.  
**alité** (ä-lī-te') bettlägerig.  
**aliter** (ä-lī-te') an das Bett fesseln;  
 s'~ sich legen.  
**alizari** (jä-ri') *m* Krappwurzel *f*.  
**alisez** (se'): vent ~ Passatwind.  
**allaiter** (ä-lä-te') säugen, stillen.  
**allécher** (ä-lē-sche') anlocken.  
**allée** (ä-lē') *f* Hingehen *n*; Gang  
*m*; Allee.  
**allégation** (ä-lē-gā-ßq') *f* An-  
 führung einer Stelle; Vorsthügen.  
**allège** (lā'Q) *f* Lichter(-schiff*n*) *m*;  
 Fenster *m*; Fenstervorsprung *m*.  
**allègement** (ä-le-Q'mg') *m* Er-  
 leichtern *f*; ↓ Lichter *n*.  
**alléger** (ä-lē-ge') erleichtern;  
 ein Schiff lichten, löschen.  
**allègre** (äl-lē-gr) munter.  
**allégresse**(äl-lē-grä'ß) *f* Jubel *m*.  
**alléguer** (äl-lē-ge') anführen,  
 sich auf et. berufen. [land *n*.  
**Allemagne** (ä-l'mä'nj) *f* Deutsch-  
 allemand, ~e (mg', mg'b) deutsch.

**aller**(ä-le') 1. gehen, sich fortbewe-  
 gen; reisen; ~ (à cheval, en  
 voiture) reiten, fahren; il y  
 va de mon honneur meine Ehre  
 steht auf dem Spiel; gut kleiden,  
 stehen; passen; il va venir er  
 wird gleich kommen; n'allez  
 pas croire glauben Sie ja nicht;  
 allons donc! ich möchte gar!  
 2. s'en ~ fortgehen; vergehen; sich  
 abnutzen; faire en ~ vertreiben.  
 3. *m* ~ et retour Hin- und  
 Rück-reise *f*. [schäges bohren.  
**alléser** (ä-lē-se') die Seele eines Ge-  
**alliacé** (ä-lī-a-ße') lauch-artig.  
**alliage** (ä-lī-a'Q) *m* Metallver-  
 setzung *f*, Legierung *f*.  
**alliager** (ä-lī-a-ge') legieren.  
**alliance** (ä-lī-ā'ß) *f* Bund *m*;  
 Ehe; Trauring aus 2 Reifen.  
**allié, ~e** (ä-lī-e') *s.* Verbünde-  
 te(r); Verwandte(r).  
**allier**(~) vereinigen; durch Heirat ver-  
 binden; Metalle legieren; s'~ sich  
 verbünden; sich vermischen; zu-  
 einander passen. [bewilligung.  
**allocation** (äl-lō-fā-ßq') *f* Geld-  
**allocution** (kü-ßq') *f* Ansprache.  
**allonge** (ä-lō'Q) *f* Ansaßstück *n*.  
**allonger** (ä-lō-ge') verlängern,  
 ausdehnen. [lässig.  
**allouable** (ä-lū-a'bi) gültig; zu-  
**allouer** (ä-lū-e') eine Summe für et.  
 auswerfen. [einem Rade.  
**alluchon** (ä-lū-schq') *m* Zahn an  
**allumelle** (ä-lū-mä'l) *f* angezün-  
 deter Kohlenmeißel. [dibuß.  
**allume-pipes** (ä-lūm-pt'p) *m* Fi'-  
**allumer** (lū-me') an-, ent-zünden.  
**allumette**(mä't) *f* Zündhölzchen *n*.  
**allumettier** (mä-tie') *m* Zünd-  
 hölzchen = Verfertiger, = Ver-  
 käufer. [Anzünd(er)in].  
**allumeur, ~se** (ä-lū-mō'r, ~ß's) *s.*  
**allure** (ä-lū'r) *f* Gang *m*; Spur  
 des Wildes; ~s *pl.* Benehmen *n*;  
 Art und Weise; Eßliche *m/pl.*;  
 Verlauf *m* =r Sache.

**allusif**, ~ve (äl-lü-ſi'f, ~i'w) an-  
ſpielend.  
**allusion** (äl-lü-ſi'q') *f* Anſpielung.  
**alluvien**, ~ne (äl-lü-wi'q', ~ſi'n)  
angeſchwemmt.  
**alluvion** (wi'q') *f* Anſchwemmung.  
**almanach** (äl-mä-na') *m* Kalender.  
**aloès** (ä-lö-æ'ß) *m* Mo-e(-ſaft) *f*.  
**aloi** (ä-lä') *m* Feingehalt der  
Münzen; *fig.* Beſchaffenheit *f*.  
**alors** (ä-lö'r) damals; dann.  
**alose** (ä-lö'f) *f* Eiſe (Ziſch).  
**alonette** (ä-lü-æ't) *f* Perche.  
**alourdir** (ä-lür-bi'r) ſchwerfällig  
machen. [vom Dſchen.  
**aloyan** (ä-löä-lö') *m* Lendenbraten  
**alpaca** (äl-pä-ſa') *m* Kamelziege *f*.  
**alpage** (äl-pa'G) *m* Weiden *n* des  
Viehs auf der Alm; Recht *n* dazu.  
**alpe** (älp) *f* Alpe, Alm; A~s *f/pl.*  
Alpen. [angehörig.  
**alpestre** (äl-pæ'ßtr) den Alpen  
**Alsace** (äl-ſä'ß) *f* Elſaß *n*.  
**alsacien**, ~ne (ſä-ßi'q', ~ſi'n) 1. el-  
ſäſſiſch. 2. A~s. Elſäſſer(in).  
**altérable** (të-ra'bl) nachteiligen Ver-  
änderungen unterworfen. [gend.  
**altérant**, ~e (tq', rā't) Durſt erre-  
**altération** (äl-të-rä-ßi'q') *f* nach-  
teilige Veränderung; Gemüts-  
aufregung, Ärger *m*.  
**altercation** (äl-tär-ſä-ßi'q') *f* Zank.  
**altéré**, ~e (äl-të-re') durſtig.  
**altérer** (..) nachteilig verändern;  
entſtehen; fäliſchen; durſtig  
machen; s~ de qc. ſich über  
et. aufregen. [abwechſelnd.  
**alternatif**, ~ve (tär-na-ti'f, ~i'w)  
**alternative** (ti'w) *f* Doppelwahl.  
**alterne** (äl-tä'rn): angle~ Wechſel-  
winkel *m*. [wechſeln.  
**alterner** (äl-tär-ne') regelmäßig ab-  
**Altesse** (äl-tæ'ß) *f* Hoheit (Titel).  
**altier**, ~ère (äl-ti'e', ~iä'r) hoch-  
mütig; hehr, erhaben.  
**altitude** (äl-ti-tü'b) *f* Höhe über  
dem Meerespiegel. [ſtimme *f*.  
**alto** (äl-to') *m* Bratſche *f*; Alt-

**alumine** (ä-lü-mi'n) *f* reine Thon-  
**alun** (ä-lq') *m* Alaun. [erde.  
**aluner** (ä-lü-ne') in Alaunwaſſer  
ſieden; ein Buch planieren.  
**alunière** (ä-lü-niä'r) *f* Alaun-  
hütte, -bruch *m*. [(Zahn-)Höhle.  
**alvéole** (äl-wë-o'l) *f* (Wachs-)Zelle;  
**amabilité** (ä-mä-bi-li-te') *f* Lie-  
benswürdigkeit.  
**amadou** (ä-ma-bu') *m* Zunder.  
**amadouer** (bü-e') ſchmeicheln, um  
den Bart gehen.  
**amaigrir** (ä-mæ-grī'r) I. *v/a.* ma-  
ger machen. II. *v/n.* mager w.  
**amalgame** (ä-mäl-ga'm) *m* Ver-  
quidung *f* der Erze; Gemifch *n*.  
**amalgamer** (ä-mäl-gä-me') ver-  
quiden; vermifchen.  
**amande** (mā'b) *f* Mandel; Kern.  
**amandé** (mā-de') *m* Mandelmilch.  
**amandier** (bi'e') *m* Mandelbaum.  
**amant**, ~e (ä-mā', ~ā't) *s.* Gelieb-  
te(r). [ſchön *n*.  
**amarante** (ä-mä-rā't) *f* Tausend-  
**amariner** ↓ (ri-ne') eine Weiſe be-  
mannen; an die See gewöhnen.  
**amarre** (ä-niä'r) *f* (Anker, Verbin-  
dungs-)Tau *n*; ~s *pl.* Winde-  
bäume *m*.  
**amarrer** (ä-ma-re') mit einem Tau  
feſtbinden, ſorren; s~ vor An-  
ker gehen. [Haufen Voits.  
**amas** (ä-ma') *m* Anhäufung *f*;  
**amasser** (ä-ma-ße') ſammeln, an-  
häufen. [Freund v. Sachen.  
**amateur** (ä-ma-tö'r) *m* Liebhaber,  
**amatir** (ti'r) matt, glanzloß machen.  
**amazone** (ä-mä-ſō'n) *f* Amazo'ne;  
Mannweib *n*; Frau im Reit-  
anzuge. [m/pl.  
**ambages** (ā-ba'G) *f/pl.* Umſchweife  
**ambassade** (bā-ſa'b) *f* Botſchaft.  
**ambassadeur**, ~drice (ſa-bō'r,  
~dri'ß) *s.* Botſchafter(in).  
**ambe** (āb) *m* Umbe *f*, Zweitreffter.  
**ambesas** (ā-bi-ſa'ß) *m* Einſpaſch  
im Zirkel. [hend.  
**ambiant**, ~e (ā-bi'q', ~iā't) umge-

**ambigu**, ~ë (a-bl-gü') 1. *a.* zweideutig. 2. *m.* Mahlzeit *f.*, bei der Alles zugleich aufgetragen wird; Mischmasch. [deutigkeit.]  
**ambiguïté** (a-bl-gü-te') *f.* Zweideutigkeit.  
**ambitieux**, ~se (a-bi-ßü', ~ßü') ehrsüchtig.  
**ambition** (a-bi-ßü') *f.* Ehrgeiz *m.*  
**ambitionner** (ßü-ne') *qc.* aus Ehrgeiz nach et. streben; sehnsüchtig wünschen.  
**amble** (ä'bi) *m.* Paßgang.  
**ambre** (ä'br) *m.* Umbra *f.*; ~jaune Bernstein. [chern.]  
**ambler** (a-bre') mit Amber räumen.  
**ambrette** (brä't) *f.* Bismutstrauch.  
**Ambroise** (brä'ßi) *m.* Umbrö'sius.  
**ambrosie** (a-brä-ßi') *f.* Umbrö'sia, Götterspeise. [lazarett *n.*]  
**ambulance** (a-bü-lä'ß) *f.* Feldambulanz.  
**ambulant**, ~e (a-bü-lä', ~ä't) umherziehend.  
**âme** (äm) *f.* Seele; rendre l'~ den Geist aufgeben.  
**amé** † (ä-me') lieb u. getreu.  
**Amédée** (ä-më-de') *m.* Amade'-uß.  
**amélanche** (ä-më-lä'ßch) *f.* Alpenmispel, Felsenbirne.  
**amélioration** (ä-më-liö-rä-ßü') *f.* Verbesserung.  
**améliorer** (liö-re') verbessern.  
**aménagement** (ä-më-na-ß'mä') *m.* fachwissenschaftliche Behandlung; (sparfame) Einrichtung.  
**aménager** (na-ße') Waldungen in wirtschaftlichem Zustande erhalten; zu Rate ziehen; einrichten.  
**amendable** (ä-mä-da'bi) verbesserungsfähig; *fig.* süßbar.  
**amende** (ä-mä'b) *f.* Geldstrafe; ~honorabile Ehrenerklärung.  
**amendement** (ä-mä-bmä') *m.* Besserung *f.*; Abänderungsvorschlag zu einem Gesetz.  
**amender** (ä-mä-de') bessern; bündigen; ein Gesetz durch ein Amendement umändern.

**amener** (ä-unne') herführen, mitbringen; zur Folge haben, nach sich ziehen. [leit.]  
**aménité** (ä-më-ni-te') *f.* Lieblichkeit.  
**amenuiser** (më-nä-se') dünner machen.  
**amer**, ~ère (ä-mä'r) bitter. [chen.]  
**américain**, ~e (ä-më-ri-lä', ~ä'n) amerikanisch; A~, A~e *s.* Amerikaner(in).  
**Amérique** (ri't) *f.* Amerika. [leit.]  
**amertume** (ä-inär-tü'm) *f.* Bitterkeit.  
**ameublement** (ä-mö-bl'mä') *m.* Ausmöblierung *f.*; Mobilia'r *n.*  
**ameubler** (ä-mö-blir) zum Mobiliarvermögen schlagen; den Boden auflodern.  
**ameuter** (ä-mö-te') Hunde zusammenkoppeln; aufheizen; s'~ sich zusammen rotten.  
**ami**, ~e (ä-mi', ~i') *s.* Freund(in).  
**amiable** (ä-mi-a'bi) freundschaftlich; s'arranger à l'~ sich gutlich abfinden. [schaftlich.]  
**amical**, ~e (ä-mi-lä'l) freundlich.  
**amidon** (ä-mi-bq') *m.* Stärke *f.*, Kraftmehl *n.* [fabrikant.]  
**amidonnier** (bö-nie') *m.* Stärkemacher.  
**amincir** (mä-ßir) dünner machen.  
**amiral** (ä-mi-rä'l) *m.* Admiral.  
**amirauté** (ä-mi-ro-te') *f.* Admiraltschaft; cour de l'~ Admiraltät (s. Gericht *n.*).  
**amitié** (tie') *f.* Freundschaft; ~s *pl.* Höflichkeiten, Grüße *m/pl.*  
**amnistie** (ä-mni-sti') *f.* Amnestie.  
**amnistier** (ä-mni-sti-e') vollständig begnadigen.  
**amodiateur**, ~trice (ä-mo-bi-atör', ~tri'ß) Pächter(in).  
**amodier** (bi-e') (ver)pachten.  
**amoinrir** (ä-mö-brir) vermindern. [verweichlichen.]  
**amollir** (ä-mö-llir) erweichen;  
**amollissement** (ä-mö-ll-ßmä') *m.* Erweichung *f.*  
**amonceler** (ä-mä-ßle') aufhäufen.  
**amoncellement** (ä-mä-ßä-l'mä') *m.* Anhäufung *f.*



**amont** (ä-mə') aufwärts, gegen den Strom.  
**amontal**, ~e ♂ (tä'l) östlich, Ost-...  
**amorce** (ä-mör's) f Köder; Anlockung; Zündpulver, Zünder.  
**amorcer**(mör-ße') ködern; ~le fusil Pulver auf die Pfanne schütten, ein Zündhütchen aufsetzen.  
**amorçoir** (höä'r) m Vorbohrer; Zündhütchen-Kapsel f.  
**amortir** (ä-mör-ti'r) ertöten, dämpfen; abschwächen; eine Rente amortisieren.  
**amortissable** (tl-ša'bi) tilgbar.  
**amortissement** (ä-mör-tl-šmg') m Schuldentilgung f.  
**amour** (ä-mü'r) m Liebe f; geliebter Gegenstand; ~s f/pl. Liebschaften; ~propre Eigenliebe.  
**amouracher** (ä-mu-rä-šče'): s'~de ... sich vernarren in ...  
**amourette** (rä't) f Liebschaft.  
**amoureux**, ~se (rö', rö'j) 1. a. verliebt (de q. in jem.). 2. s. Liebhaver(in). [Abseßbarkeit.  
**amovibilité** (ä-mö-wi-bl-il-te') f  
**amovible** (w'i'bi) abseßbar.  
**amphibie** (ə-fl-βi') 1. a. beidseitig. 2. m Amphibie f.  
**amphibologie** (ə-fl-βö-lö-Qi') f Zweideutigkeit. [nes Geschwätz.  
**amphigouri** (fl-gu-ri') verworren  
**amphitryon** (trl-q') m Gastgeber.  
**ample** (ä'pi) weit, umfassend.  
**ampleur** (ə-plö'r) f Weite, Geräumigkeit.  
**ampliation** (ə-pli-ä-βiq') f Erweiterung; Duplikat n; Doppelquittung.  
**amplificateur** (ə-pli-fl-fä-tö'r) m Vergrößerer, Aufschneider.  
**amplification** (ə-pli-fl-fä-βiq') f Erweiterung; Ausarbeitung einer Schul-Aufgabe. [erweitern.  
**amplifier** (ə-pli-fl-e') mit Worten  
**amplitude** (ə-pli-tü'b) f Weite.  
**ampoule** (ə-pü'l) f Gläschen n; Wasserbläschen n; Sigblatter.

**ampoulé** (ə-pu-le') schwülstig.  
**amputé** (ə-pü-te') m Amputierter(r), Krüppel. [men.  
**amputer** (ä) ab-schneiden, -neha  
**amulette** (ä-mü-lä't) f Amulett n; Zaubermittel n. [zufetzen.  
**amurer** ♂ (ä-mü-re') die Halsen  
**amures** ♂ (ä-mü'r) f/pl. Halsen.  
**amusable** (ä-mü-ša'bi) leicht zu unterhalten. [lustigend.  
**amusant**, ~e (ä-mü-šə', ~ä't) be-  
**amusement** (ä-mü-š'mg') m Zeitvertreib.  
**amuser** (ä-mü-se') unterhalten, die Zeit vertreiben; aufhalten; hinhalten.  
**amulette** (šä't) f Spielwerk n.  
**amygdales** (ä-mig-dä'l) f/pl.  
**an** (ə) m Jahr n. [Halbbrüsen.  
**anabaptiste** (ä-nä-ba-ti'βt) m Wiedertäufer. [siebler.  
**anachorète** (ä-nä-šö-rä't) m Ein-  
**anachronisme** (ä-nä-šrö-ni'βm) m Zeitrechnungsfehler.  
**analectes** (lä'tt) m/pl. Sammlung außerlesener Stellen.  
**analogue** (ä-nä-lo'g) analo'g, ähnlich, übereinstimmend.  
**analyse** (ä-nä-li'f) f Zerlegung in die Grundbestandteile; Auflösung; Recension.  
**analyser** (li-se') zergliedern.  
**anarchie** (ä-när-šči') f Gesetz-, Regierungslosigkeit; fig. Unordnung.  
**anathématiser**(ä-na-tě-ma-ti-se') in den Kirchenbann thun; verfluchen.  
**anathème** (tä'm) 1. m. Bannfluch; Verwünschung f; e. mit dem Kirchenbann Belegter. 2. a. verflucht. [bern.  
**anatomiser** (tö-mi-se') zergliedern.  
**ancêtres** (ə-šä'tr) m/pl. Ahnen, Vorfahren.  
**anche** (ä'š) f Röhren; Mundstück n von Blase-Instrumenten.  
**anchois** (ə-ššä') m Anchovis.

**ancien**, *ne* (a-*fi*'*n*) 1. alt; ehemalig; *nement* ehemals. 2. *m* der Alte; *s pl.* die Alten (Griechen u. Römer); Kirchen-Ältester; älterer Kollege.

**ancienneté** (a-*fi*'*n*-*te*') *f* Alter (-tum) *n*; Dienst-alter *n*.

**ancolie** & (a-*fo*-*li*') *f* Nigella.

**ancrage** (a-*fra*'*Q*) *m*: droit d'~ Unterzoll.

**ancrer** (a-*tr*') *f* Anker *m*.

**ancrer** (a-*tre*') (ver)antern; *fig.* befestigen.

**andain** (a-*ba*') *m* Schwaben.

**andalou**, *se* (a-*ba*-*lu*', *li*'*f*) *a*. andalu'sisch; *A., A. se s.* Andalu'sier(in). [*Rolle.*]

**andouille** (bu'*j*) *f* Wurst; Tabak-

**andouiller** (a-*bü*-*je*') *m* Weidspresse *f*. [*chen n.*]

**andouillette** (jä't) *f* Kalbs-wurst-

**androgynie** (brö-*gi*'*n*) *m* Zwitter.

**androphobe** (fo'b) männer scheu.

**âne** (än) *m*, *se* (a-*nä*'*ß*) *f* Esel(in).

**anéantir** (ä-nä-*a*-*ti*'*r*) vernichten; s'~ in das Nichts zurücksinken; sich demütigen.

**anéantissement** (ti-*sm*'*a*) *m* Vernichtung *f*, Zerknirschung *f*.

**anecdote** (ä-nä-*fo*'*t*) *f* Anekdote.

**anecdoteur** (ä-nä-*fo*'*ti*') *m* Anekdotenjäger.

**anémie** (ä-nä-*mi*') *f* Blut-Armut.

**anémomètre** (mo-*mä*'*tr*) *m* Wind-

**ânerie** (ä-nä-*ri*') *f* Gelei. [*meßer.*]

**aneth** & (ä-nä') *m* Dill.

**anévrisme** (ä-nä-*wri*'*sm*) *m* Pulsader-Geschwulst *f*.

**anfractueux**, *se* (a-*frä*-*tü*'*ö*', *ö*'*f*) krumm, holperig.

**anfractuosité** (o-*fi*-*te*') *f* Krümmung. [*in Vergütung sein.*]

**ange** (a*Q*) *m* Engel; être aux *se*

**angélique** (a-*gä*-*li*'*t*) engelhaft.

**angevin**, *se* (a-*g*'*wä*', *i*'*n*) aus Angers ob. Anjou.

**angine** (a-*gi*'*n*) *f* Halsbräune.

**angineux**, *se* (a-*gi*-*nö*', *ö*'*f*) bräune-artig.

**anglais**, *se* (a-*glä*'*ß*) 1. *a*. englisch. 2. *A., A. se f* Engländer(in).

**angle** (a*Q*) *m* Winkel.

**Angleterre** (a-*glä*-*tä*'*r*) *f* England.

**angleux**, *se* (glö', *ö*'*f*) winkelig.

**anglomane** (a-*glo*-*ma*'*n*) *m* übertriebener Bewunderer Englands.

**angoisse** (gä-*ß*) *f* Herzensangst.

**anguillade** (a-*gi*-*ja*'*b*) *f* Peitsche aus Althaut; Schlag damit od. mit einem zusammen gebrehten Taschentuche.

**anguille** (a-*gi*'*i*) *f* Aal *m*.

**anguillière** (a-*gi*-*jiä*'*r*) *f* Aalteich *m*, -kasten *m*, -fang *m*.

**angulaire** (gü-*lä*'*r*) eckig, winkelig.

**anguleux**, *se* (a-*gü*-*lö*', *ö*'*f*) vielwinkelig. [*nis n.*]

**anicroche** (ä-nä-*trö*'*ß*) *f* Hindernis.

**ânier** (ä-nä-*ri*') *m*, *re* (ä-nä-*ri*'*r*) *f* Eseltreiber(in).

**animadversion** (ä-nä-*mäb*-*wä*-*ß*'*Q*) *f* Mißbilligung; Abneigung.

**animal** (nä-*mä*'*l*) 1. *m* Tier *n*. 2. *a*. tierisch; règne ~ Tierreich *n*.

**animaliser** (mä-*li*-*se*') (s')~ (sich) in tierischen Stoff verwandeln.

**animalité** (mä-*li*-*te*') *f* Tierheit; tierisches Leben.

**animation** (mä-*fi*'*Q*) *f* Belebungs-

**animer** (ä-nä-*me*') beleben; s'~ lebhaft w.; hügig w. [*lung.*]

**animosité** (mo-*fi*-*te*') *f* Erbitter-

**anis** (ä-nä') *m* Anis.

**aniser** (ä-nä-*se*') mit Anis würzen.

**anisette** (jä't) *f* Anisliqueur *m*.

**annal**, *se* (än-nä-*l*) jährlich.

**Annales** (ä-*nä*) *f/pl.* Jahrbücher *n/pl.*

**anneau** (ä-nö') *m* Ring, Ringel.

**année** (ä-nä') *f* Jahr *n*.

**anneler** (ä-nä-*le*') ringeln.

**annelet** (ä-nä-*li*') *m* Ringelchen.

**annexe** (ä-nä-*ß*) *f* Zubehör *n*; Anhang *m*. [*annektieren.*]

**annexer** (ä-nä-*ß*-*se*') beifügen;

**annexion** (ä-nä-<sup>h</sup>ß<sup>q</sup>) *f* Beifügung; Einverleibung.  
**anniversaire** (ä-ni-wär-ßä'r) 1. alljährlich. 2. *m* Jahrestag.  
**annonce** (ä-nä<sup>h</sup>ß) *f* Anzeige.  
**annoncer** (ä-nä-ße') ankündigen.  
**annonciation** (ä-nä-ßi-ä-ß<sup>q</sup>) *f* 8. Maria Verkündigung.  
**annotateur** (ä-nö-ta-tö'r) *m* Ausleger, Kommentator.  
**annoter** (än-nö-te') anmerken, mit Anmerkungen versehen; gerichtlich aufzeichnen.  
**annuaire** (än-nü-ä'r) 1. jährlich. 2. *m* Kalender; Jahrbuch *n*.  
**annuel**, <sup>le</sup> (än-nü-ä'l) jährlich; jährlich geschehend.  
**annuité** (än-nü-i-te') *f* Leibrente.  
**annulaire** (ä-nü-lä'r) ringförmig.  
**annuler** (ä-nü-le') für null und nichtig erklären, widerrufen.  
**anobli** (ä-nö-bli') *m* Geadelte(r).  
**anoblir** (bli'r) adeln; veredeln.  
**anodin**, <sup>ne</sup> (dä', di'n) schmerzstillend. [*m*idrigkeit.  
**anomalie** (ä-nö-mä-li') *f* Regel-  
**ânon** (a-nä') *m* Eselsfüllen *n*.  
**ânonner** (a-nö-ne') ein Eselsfüllen werfen; stottern. [*n*amenlos.  
**anonyme** (ä-nö-ni'm) ungenannt,  
**ano(r)mal** (ä-nö(r)-mä'l) regelwidrig.  
**anse** (äß) *f* Henkel; ⚔ flache Bucht.  
**ansérine** ♀ (ä-ßë-ri'n) *f* Gänsefuß.  
**aspect** (ä-ßpä'st) *m* Handspate.  
**antagoniste** (ä-tä-gö-ni'st) *m* Widersacher.  
**anté...** (ä-te...) in 3. *q*. vor...  
**ante-bois** (ä-t'bö'sä') *m* Scheuerleiste *f*.  
**antécédent**, <sup>ne</sup> (ä-te-ßë-dä', ä't) 1. vorhergehend. 2. *m* Border-  
 sag, -glied *n*; Präcedenzfall; <sup>es</sup> *pl.* frühere Lebensumstände.  
**antédiluvien**, <sup>ne</sup> (ä-te-di-lü-wiä', ä'tä'n) vorjündflutlich.  
**antenne** (ä-tä'n) *f* Fühlhorn *n* der Insekten; ⚔ *Ma*a d. It. Segels.

**antépénultième** (ä-te-pë-nüli-tiä'm) drittletzt. [*f*rüher als et.  
**antérieur**, <sup>ne</sup> (ä-të-riö'r) à *qc*.  
**antériorité** (ä-te-ri-o-ri-te') *f* Frühersein *n*, Zeitvortzug *m*.  
**anthère** (ä-tä'r) *f* Staubbeutel *m*.  
**anthologie** (ä-tö-lö-Qi') *f* Blumenlese. [*blende* *f*.  
**anthracite** (ä-trä-ßi't) *m* Kohlen-  
**anthropo...** (ä-trö-pö...) in 3. *q*.  
 Menschen... [*Menschen* *f*resser.  
**anthropophage** (ä-trö-pö-fa'Q) *m*  
**anti...** (ä-ti...) in 3. *q*. gegen...,  
 un..., *blow*. vor...  
**antichambre** (ä-ti-ßh'ä'br) *f* Vorzimmer *n*.  
**antichrétien** (frë-tiä') unchristlich.  
**anticipation** (ä-ti-ßi-pä-ßiä') *f* Vorausnahme; Vorstoß *m* auf  
 Waaten; Eingriff *m* in j-s Rechte.  
**anticipé**, <sup>ne</sup> (pë') verfrüht.  
**anticiper** (ä) I. *v/a*. vorausnehmen, empfangen. II. *v/n*. <sup>sur</sup> *qc*. et. vorwegnehmen; auch eingreifen in et. [*tieren*.  
**antidater** (ä-ti-da-te') zurückda-  
**antidote** (dö't) *m* Gegengift *n*.  
**antilope** (lo'p) *f* id., Hirschziege.  
**antimoine** (mä'n) *m* Spießglanz.  
**antipathie** (ä-ti-pa-ti') *f* natürlicher Widerwille.  
**antiquaille** (fa'i) *f* alter Plunder.  
**antiquaire** (ä-ti-lä'r) *m* Altertumsforscher. [*altertümlich*.  
**antique** (ä-ti'l) ur-alt; anti'l;  
**antiquité** (li-te') *f* Altertum *n*; alte Welt; Anti'ke.  
**antispasmodique** (ä-ti-ßpä-ßmö-di't) krampfstillend.  
**antithèse** (tä'st) *f* Gegensatz *m*.  
**antre** (ä'tr) *m* unheimliche Höhle; Spelunke.  
**anus** (a-nü'ß) *m* After.  
**Anvers** (ä-wä'r) *m* Antwerpen *n*.  
**anxiété** (ä-ßi-ë-te') *f* Angst, Angstlichkeit. [*lich*.  
**anxieux**, <sup>se</sup> (ä-ßi-ö', ä'st) ängst-  
**août** (u) *m* Monat Augu'st.



*acôttement* (ä-u-tung') *m* Reif-  
 werden *n*. [Löhner.  
*acôteron* (u-t'rq') *m* Ernte-Tage-  
*apaiser* (ä-pä-se') beruhigen; den  
 Hunger stillen. [Dinge *n*.  
*apanage* (ä-pä-na'Q) *m* Leibge-  
*apanagiste* (nä-Qi'ßt) *m* apana-  
 gierter Fürst. [Gefühl-Losigkeit.  
*apathie* (ä-pa-ti') *f* Leidenschafts-  
*apathique* (ti't) unempfindlich.  
*apercevable* (ä-pär-ß-wa'oi) (be-)  
 merkbar, wahrnehmbar.  
*apercevoir* (ä-pär-ß-wä'r) wahr-  
 nehmen, bemerken; s'~ de qc.  
 et. merken, inne werden.  
*aperçu* (ßü') *m* Übersicht *f*; Kosten-  
 überschlag; ~s *pl*. Ansichten *f*.  
*apéritif*, ~ve (ä-pë-ri-ti'f, ~i'w)  
 abführend, öffnend.  
*apétale* (tä'l) (blumen-)blattlos.  
*apetisser* (ä-ptl-ße') kleiner ma-  
 chen; s'~ kleiner werden.  
*aphorisme* (ä-fö-ri'sm) *m* Lehr-  
 spruch. [fäule *f*.  
*aphtes* (äft) *m/pl*. Mund-schwamm,  
*api* (ä-pi') *m*: (pomme d') ~  
 Franz-Apfel. [Zucht.  
*apiculture* (pi-lül-tü'r) *f* Bienen-  
*apitoyer* (ä-pl-tä-ä'e') zum Mit-  
 leid bewegen; s'~ zum Mitleid  
 gerührt werden (sur qc. durch  
*aplanir* (ä-pla-ni'r) ebenen. [et.).  
*aplanissement* (ä-pla-ni-ßmg') *m*  
 Ebenen *n*. [abplatten.  
*aplatir* (ä-pla-ti'r) platt machen,  
*aplomb* (ä-plö') *m* senkrechte Stel-  
 lung; d'~ lotrecht; Sicherheit *f*  
 im Auftreten.  
*Apocalypse* (ä-pö-fä-li'pß) *f* Offen-  
 barung Johannis.  
*apocalyptique* (ä-pö-fä-li-pti't) *f*  
 apokalyptisch; *fig.* dunkel, ge-  
 heimnisvoll.  
*apocryphe* (ä-pö-ri'f) 1. unglaub-  
 würdig. 2. ~s *m/pl*. apokry-  
 phische Bücher.  
*apode* (ä-po'd) 1. fußlos; & un-  
 gestielt. 2. *m* Mauer-schwalbe.

*apodictique* (ä-pö-di-kti't) un-  
 widerleglich.  
*apogée* (Që') *m* Erdferne *f* des  
 Mondes; *fig.* höchster Gipfel.  
*apologie* (ä-pö-lö-Qi') *f* Vertei-  
 digungs-rede, -schrift.  
*apologiste* (Qi'ßt) *m* Ehrenretter.  
*apologue* (lo'g) *m* (Lehr-)Fabel *f*.  
*apoplexie* (plä-fßi') *f* Schlagfluß.  
*apostasie* (ä-pö-ßta-ßi') *f* Abfall *m*  
 vom Glauben, Abtrünnigkeit.  
*apostasier* (ßi-e') abtrünnig *w*.  
*apostat* (ßta') *m* Abtrünnige(r).  
*aposter* (ä-pö-ßte') auf die Lauer  
 stellen; falsche Zeugen stellen.  
*apostille* (ßti'i) *f* Randbemerkung.  
*apostolat* (ä-pö-ßtö-la') *m* Apo-  
 stel-Amt *n*. [päpstlich.  
*apostolique* (ßtö-li't) aposto'lisç;  
*apostrophe* (ä-pö-ßtrö'f) *f* plögli-  
 che Anrede; Verweis *m*; Dhr-  
 feige; Apostro'ph *m*.  
*apostropher* (ä-pö-ßtrö-fe') sich  
 plößlich an jem. wenden; jem.  
 hart anfahren.  
*apothéose* (të-ö'f) *f* Vergötterung.  
*apothicaire* (tl-tä'r) *m* Apothe'ker.  
*apôtre* (ä-pö'tr) *m* Apostel.  
*apparaître* (ä-pä-rä'e') erscheinen.  
*apparat* (ä-pä-ra') *m* Pomp, Prunk.  
*appareil* (ä-pä-rä'i) *m* Zurüstung *f*;  
 Gepränge *n*; Apparat.  
*appareillage* (rä-ja'Q) *m* Absegeln.  
*appareillement* (rä-j'mg') *m* Zu-  
 sammenjochen *n*; Verkupeln *n*.  
*appareiller* (ä-pä-rä-je') I. *v/a*.  
 gleich zu gleich gesellen; fortie-  
 ren. II. *v/n*. sich segelfertig *m*.  
*apparemment* (ä-pä-rä-mg')  
 wahrscheinlicherweise.  
*apparence* (rā'ß) *f* Anschein *m*.  
*apparent*, ~e (ä-pä-rq', ~ä't)  
 augenscheinlich; scheinbar.  
*apparenter* (rā-te') verschwägern.  
*apparier* (ri-e') paaren; gleich  
 und gleich zusammenstellen.  
*appariteur* (ri-tä'r) *m* Bede'ß.  
*apparition* (ri-ßä') *f* Erscheinung.

**appartement** (ä-pär-tmä') *m* größere Wohnung.  
**appartenance** (t'ng'ß) *f* Zubehör.  
**appartenir** (t'nir) *an*-, zugehören; verwandt sein; *il m'appartient de ...* es gebührt mir, zu ...  
**appas** (ä-pa') *m/pl.* Reize.  
**appât** (ä) *m* Lockspeise *f*; Verlockung *f*.  
**appâter** (ä-pa-te') anlocken.  
**appauvrir** (ä-po-wr'r) arm machen; ärmer machen; *s'~* verarmen; schwach werden.  
**appauvrissement** (wr'-ßung') *m* Verarmung *f*. [gel.  
**appeau** (ä-pö') *m* Lockspeise *f*, -vogel.  
**appel** (ä-pä'I) *m* Anrufen *n*; Ruf; Appell; Aufruf; Berufung *f* auf ein höheres Gericht.  
**appellant** (ä-p'lg') *m* Appellant.  
**appeler** (ä-p'le') I. *v/a.* (herbei-) rufen; nennen; *s'~* heißen; vor Gericht laden. II. *v/n.* ~ d'un jugement appellieren; *en ~ à ...* sich berufen auf ...  
**appendice** (ä-pä-bi'ß) *m* Anhang.  
**appentis** (ä-pä-ti') *m* angebauter Schuppen.  
**appesantir** (ä-pi-sä-ti'r) schwer (-fällig) machen; *s'~* schwer, träge werden; *s'~ sur qc.* ein Langes u. Breites über et. reden.  
**appesantissement** (ti'-ßmä') *m* Schwerfälligkeit, Abstumpfung.  
**appétence** (äp-pë-tä'ß) *f* Naturtrieb *m*, Begierbe. [gehren.  
**appéter** (te') instinktmäßig begehren.  
**appétissant**, ~e (ä-pë-ti'-ßä', ~ä't) appetitlich. [lust *n*; G'lust *f*.  
**appétit** (ä-pë-ti') *m* (Sinnen-)Gehür.  
**applaudir** (plo-bi'r) I. *v/n.* Beifall klatschen. II. *v/a.* beklatschen.  
**applicable** (pli'-ßä'ß) anwendbar.  
**application** (fä-ßig') *f* Auflegen *n*; An-, Ver-wendung; Fleiß *m*.  
**applique** (ä-pli't) *f* Auf-gelegtüch.  
**appliqué**, ~e (ä-pli'-te') fleißig; angewandt.

**appliquer** (ä-pli'-te') auflegen; e-n Ruf, e-e D'felle geben; an-, ver-wenden; ~ qc. auf et. beziehen, deuten; *s'~ à qc.* sich einer Sache befleißigen.  
**appoint** (ä-pö'g') *m* Nachschuß zu einer Summe; Appoint (Summe, zu deren Betrage es einzelne Scheine gibt); Wechsel.  
**appointements** (pö'-gmä') *m/pl.* Gehalt *n*, Besoldung *f*.  
**appointer** (ä-pö'-te') besolden; spitz machen.  
**apport** (ä-pö'r) *m* Eingebachte(s) *n* (in die Ehe); Ein-lage, -schuß.  
**apporter** (pö'-te') (mit-)bringen.  
**apposer** (ä-po-se') anfügen; ein Siegel aufdrücken; Zettel an-schla-gen. [bar.  
**appréciable** (ä-pre-ßi-a'ßi) schätz-bar.  
**appréciateur** *m*, ~trice *f* (ä-pre-ßi-a-tö'r, ~tri'ß) Schätzer(in).  
**apprécier** (ä-pre-ßi-e') schätzen; zu würdigen wissen.  
**appréhender** (ä-prë-g-de') befürchten; ~ q. an corps jem. verhaften.  
**appréhension** (ßig') *f* Befürchtung; Verhaftung; Verständnis *n*.  
**apprendre** (ä-prä'-be) lernen; er-fahren, hören; ~ qc. à q. jem. et. lehren, melden.  
**apprenti** *m*, ~e *f* (ä-prä-ti', ~ti') Lehrling, Lehrlingmädchen *n*.  
**apprentissage** (ä-prä-ti'-ßä'g) *m* Lehre *f*, Lehrzeit *f*.  
**apprêt** (ä-prä') *m* Bereitung *f*; Appretur *f*; gesuchtes Wesen, Künstelei *f*.  
**apprêté**, ~e (ä-prä-te') affektiert.  
**apprêter** (ä-prä-te') zubereiten; zurecht machen, Speisen würzen.  
**appris** (ä-pri') *part. v.* apprendre.  
**apprivoiser** (pri-wä'-ße') zähmen.  
**approbateur**, ~trice (ä-prö-bä-tö'r, ~tri'ß) 1. bei-fällig, -stim-mend. 2. *s.* Beifall-spendender(in).  
**approbation** (bä-ßig') *f* Billigung; Beifall *m*.

**approchant** (ä-prö-ſchä') *adv.*  
u. *prp.* ungefähr.  
**approche** (ä-prö-ſch) *f* Annäherung; Zugang *m*; *~s pl.* Laufgräben *m*.  
**approcher** (ä-prö-ſche') I. *v/a.* näher bringen, nähern. II. *v/n.* herankommen, *~nahen*; *s'~ de q., qc.* ſich jem., -r Sache nähern.  
**approfondir** (ä-prö-ſg-bi'r) *aus-* tiefen; *ergründen*.  
**approprier** (pri-e') *anpassen*; *zu eigen machen*; *reinigen*.  
**approuver** (ä-pru-we') *billigen*.  
**approvisionner** (ä-prö-wi-ſiö-ne') *verproviantieren*.  
**approximatif**, *~ve* (ä-prö-ſſi-ma-ti'f, *~i'w*) *annähernd*.  
**appui** (ä-püi') *m* Stütze *f*.  
**appui-main** (mä') *m* Malerſtoß.  
**appuyer** (ä-püi-ſe') I. *v/a.* ſtützen; *anlehnen*; *gegen et. halten*. II. *v/n.* *auf et. ruhen*, *Nachdruck legen*. [*gierig auf et.*]  
**âpre** (ä-pr) *rauh*, *herbe*; *~ à qc.*  
**après** (ä-prä') *nach*; *d'~ nach*, *gemäß*; *adv.* *nachher*; *ej.* *~ que nachdem*.  
**après-demain** (bmä') *übermorgen*.  
**après-midi** (mi-bi') *m* u. *f* *Nachmittag m*.  
**âpreté** (ä-prä-te') *f* *Rauhigkeit*.  
**apte** (apt) *u* *et. geſchickt*, *fähig*.  
**aptitude** (ä-pti-tü'b) *f* *Geſchick n*, *ſähigkeit*. [*kennen*.]  
**apurer** (ä-pü-re') *für richtig er-*  
**aquatique** (ä-lä-ti'f) *voll Waſſer*; *im Waſſer lebend*; *Waſſer...*  
**aqueduc** (ä-lä-bü'f) *m* *Waſſer-* *leitung f*.  
**aqueux**, *~se* (ä-lö', *~ſſ*) *wäſſerig*.  
**aquilin** (ä-ſi-lä') *a/m.* *nez ~*  
*Abler-Naſe f*, *römiſche Naſe*.  
**aquilon** (ä-ſi-lä') *m* *Nordwind*.  
**arabe** (ä-ra'b) 1. *ara'biſch*. 2. *A~m*  
**arable** (ra'bi) *pflügbare*. [*Araber*.]  
**araignée** (ä-rä-nje') *f* *Spinne*.  
**araser** (ä-ra-fe') *abgleichen*.

**aratoire** (ä-ra-tä'r) *zum Ackerbau* *gehörig*.  
**arbalète** (är-bä-lä't) *f* *Armbrust*.  
**arbalétrier** (är-bä-le-trie') *m* *Arm-* *brust-ſchütze*, *-verfertiger*.  
**arbitrage** (bi-tra'Q) *m* *Schieds-* *ſpruch*; *Vergleichung der Wech-* *ſelfurſe*; *Wechſelhandel*.  
**arbitraire** (trä'r) *willkürlich*.  
**arbitre** (bi'r) *m* 1. *Schiedsrichter*.  
2. *libre ~ freier Wille*.  
**arborer** (är-bö-re') *baumgerade auf-* *richten*, *-ſtecken*. [*Baumzucht*.]  
**arboriculture** (är-bö-ri-kül-tü'r) *f*  
**arbose** (bü'ſ) *f* *Baum-erdbeere*.  
**arbre** (ä'rbr) *m* *Baum*, *Weißbaum*.  
**arbrisseau** (är-bri-ſo') *m* *Strauch*, *Bäumchen n*. [*Strauch*.]  
**arbuste** (är-bü'ſt) *m* *Stauden f*,  
**arc** (ärl) *m* *Bogen*. [*gang m*.]  
**arcade** (är-lä'b) *f* *Bogen-wölbung*,  
**arcane** (lä'n) *m* *Geheimmittel n*.  
**arcasse** (är-lä'ſ) *f* *Schiffſted n*.  
**arc-boutant** (ar-bu-tä') *m*, *pl.* *~s* *-s* *Strebenpfeiler*; *Hauptſtütze f*.  
**arc-bouter** (ar-bu-te') *mit Strebe-* *pfeilern ſtützen*.  
**arceau** (är-ſo') *m* *kleiner Bogen*.  
**arc-en-ciel** (är-lä-ſä'l) *m* *Regen-* *bogen*. [*braht*.]  
**archal** (är-ſchäl) *m*: *fil d'~ Eiſen-*  
**archange** (lä'Q) *m* *Erz-engel*.  
**arche** (ärlſch) *f* 1. *Brückenbogen*.  
2. *Urche*; *~ d'alliance Bundes-* *lade*.  
**archer** (är-ſche') *m* *Bogenſchütze*.  
**archet** (är-ſchä') *m* *Stebelbogen*.  
**archétype** (är-lä-ti'p) *urbildlich*.  
**archevêché** (är-ſch'wä-ſche') *m* *Erzbistum n*. [*biſchof*.]  
**archevêque** (är-ſch'wä'ſe') *m* *Erz-*  
**archi...** (är-ſchi...) *Erz...*, *Haupt...*  
**archiduc** *m*, *~chesse f* (är-ſchi-  
*bü'ſ*, *~bü-ſchä'ſ*) *Erzherzog(in)*.  
**archiepiscopal** (är-li-ſi-pli-ſſö-  
*päl*) *erzbüſchöflich*. [*meiſter*.]  
**architecte** (är-ſch'i-tä'ft) *m* *Bau-*  
**archiviste** (wi'ſt) *m* *Archivar*.

**argon** (är-ßq') *m* Sattelbogen;  
ferme sur ses ~s sattelfest.  
**arctique** (äti'f) nördlich, Nord-...  
**ardemment** (är-dä-mq') glühend,  
sehnjüchtig.  
**ardent**, ~e (äq', dā't) brennend,  
glühend; heißig; brennend rot (o.  
baaren). [Blut, fig. Feuer *n*.  
**ardeur** (är-dō'r) *f* brennende Hitze,  
**ardillon** (är-dī-jq') *m* Schnallen-  
born; *typ.* Bogenhalter.  
**ardoise** (är-dā'f) *f* Schiefer *m*;  
Rechentafel. [ferbruch *m*.  
**ardoisière** (är-dā'-sä'r) *f* Schie-  
**ardu** (dü') schroff; schwer zu lösen.  
**are** (är) *m* Ar (Glächenmaß).  
**arène** (ä-rä'n) *f* Kampfplatz *m*.  
**aréni...** (ä-re-nl...) in 3ßg. Sand-...,  
~e. ~forme sandförmig.  
**aréole** (ä-rē-o'l) *f* Warzenring *m*;  
Hof *m*, Lichtkreis *m* um den Mond.  
**arête** (ä-rä't) *f* (zisch-) Gräte;  
Ährenspike; Grat *m*; Kante;  
(Zellen-)Kamm *m*; ~s *pl.* Maule  
der Pferde.  
**arétier** (ä-rä-tie') *m* Ediparren.  
**argent** (är-Qq') *m* Silber; Geld.  
**argenté** (är-Qq-te') silberweiß.  
**argenter** (är-Qq-te') versilbern.  
**argenterie** (t'rī') *f* Silberzeug *n*.  
**argenteur** (tō'r) *m* Versilberer.  
**argentín**, ~e (är-Qq-tq', ~ti'n)  
silber-artig, -hell.  
**argenture** (tū'r) *f* Versilberung.  
**argile** (Gi'l) *f* Thon *m*, Töpfererde.  
**argileux**, ~se (Gi-lō, ~ō'f) thonig.  
**argon** (är-gq') *m* Dohne *f*.  
**argot** (är-go') *m* Gaunersprache *f*;  
Sprache *f* e-s besondern Gewerbes.  
**Argovie** (är-gō-wī') *f* Aargau *n*.  
**argue** (ärg) *f* Drahtwinde, -bank.  
**arguer** (är-gü-e') schließen, folgern.  
**argument** (är-gü-mq') *m* Schluß;  
Beweisgrund; Inhaltsangabe.  
**argumentation** (är-gü-mq-tā-  
ßiq') *f* Beweisführung.  
**argumenter** (te') Schlüsse machen;  
~ de qc. aus et. folgern.

**argutie** (är-gü-ßī') *f* Spitzfindig-  
**aride** (ä-rī'd) dürr. [leit.  
**aridité** (ä-ri-dl-te') *f* Dürre,  
Trodenheit. [aria'nisch.  
**arien**, ~ne (ä-rl-q', ~ä'n) a'risch;  
**ariette** (ä-riä't) *f* Liedchen *n*.  
**Aristarque** (ä-rl-ßtä'rl) strenger  
Kunstrichter.  
**aristocratie** (ä-rl-ßtō-fra-ßī') *f* id.  
**aristocratiser** (ä-rl-ßtō-fra-tl-je')  
zum Aristokraten machen; ari-  
stokratische Form geben.  
**aristoloche** (lō'sch) *f* Osterluzei'.  
**Aristote** (ßtō't) *m* Aristo'teles.  
**arithméticien**, ~ne (tme-tl-ßiq',  
~ä'n) *s.* Rechenkünstler(in).  
**arlequin** (är-lē-lq') *m* Harlekin,  
Hanswurst; Allerlei *n* aus Resten  
verschiedener Speisen.  
**arlequinade** (tl-na'b) *f* Hanswurst-  
streich *m*, Possenreißerei.  
**armadille** (är-mä-di'j) 1. *f* kleine  
span. Flotte. 2. *m* Gürteltier *n*.  
**armateur** (är-ma-tō'r) *m* Reeder.  
**armature** (tū'r) *f* (Eisen-)Beischlag  
*m*; Balkenverstärkung.  
**arme** (ärn) *f* Waffe; ~ blanche  
blanke od. Hieb-W.; faire des  
~s fechten; ~s *pl.* a. Wappen.  
**armée** (är-mē') *f* Heer *n*; ~ navale  
Kriegsflotte.  
**armeline** (m'li'n) *f* Hermelinfell.  
**armement** (är-mä-mq') *m* Kriegs-  
rüstung *f*; Bemannung *f* eines  
Schiffes; Geschütz-Zubehör *n*; d'  
Vorzeichnung *f*.  
**armer** (är-me') bewaffnen, aus-  
rüsten; ~ q. chevalier jem. zum  
Ritter schlagen; d' ~ la clef  
die Tonart vorzeichnen.  
**armet** (är-mä') *m* Sturmhaube.  
**armistice** (är-mī-ßtī'ß) *m* kurzer  
Waffenstillstand.  
**armoire** (är-mā'r) *f* Schrank *m*.  
**armoires** (mā-rlī') *f/pl.* Wappen.  
**armoise** & (mā'f) *f* Beifuß *m*.  
**armorial**, ~e (är-mo-rl-a'l) 1. he-  
raldisch. 2. *m* Wappenbuch *n*.

**armorier** (är-mo-rl'e') mit e-m Wappen versehen.  
**armure** (mü'r) *f* Rüstung; Einfassung, Beschlag *m*.  
**armurerie** (är-mü-rl-rä') *f* Waffenschmiede-Kunst. [Schmied.  
**armurier** (är-mü-rl'e') *m* Waffen-  
**aromate** (ä-rö-ma't) *m* Gewürz *n*, wohlriechender Stoff.  
**aromatiser** (ma-tl-fe') würzen.  
**arome** (ä-rö'm) *m* Duftstoff.  
**arpège** (är-pë'g) *m* Harpeggio.  
**arpéger** (är-pe-ge') harpeggieren.  
**arpent** (är-pg') *m* Morgen Landes.  
**arpenter** (är-pg-te') das Geib vermessen; ~ le terrain gewaltig ausbrechen.  
**arpenteur** (tö'r) *m* Feldmesser.  
**arqué** (är-fe') bogenförmig.  
**arquebuse** (är-fs-bü's) *f* Büchse.  
**arquebuserie** (är-fs-bü-s'rl') *f* Büchsenmacherei. [Her.  
**arquebusier** (fle') *m* Büchsenma-  
**arquer** (är-fe') krümmen, biegen.  
**arracher** (ä-rä-sche') ab-, aus-, los-reißen; s'~ qc. sich um et. reißen. [reißen.  
**arracheur** (schö'r) *m* (Zahn-)Aus-  
**arrangement** (ä-rq-G'mg') *m* An-  
 ordnung; Accord mit Gläubigern.  
**arranger** (ä-rq-ge') ordnen; in Ordnung bringen; vereinbaren; genehm sein; s'~ sich einrichten, sich verständigen.  
**arrérages** (ä-rë-ra'g) *m/pl.* Rück-  
 stand an Zinsen. [Haftung.  
**arrestation** (ä-rë-htë-htë') *f* Ver-  
**arrêt** (ä-rë') *m* Stillstehen *n*; temps d'~ Pause *f*, Aufschub; Beschlagsnahme *f*, Verhaftung *f*; ~s *pl.* (Soldaten-)Arrest.  
**arrêté** (ä-rë-te') *m* Beschluß; ~ de compte Rechnungs-Abschluß.  
**arrêter** (ä) aufhalten, hemmen; jem. zurückhalten; verhaften; -n Platz, Wagen bestellen; s'~ still stehen.  
**arrhes** (är) *f/pl.* Handgeld *n*.

**arrière** (ä-riä'r) 1. zurück; en ~ rückwärts, im Rückstande. 2. *m* Hinter-schiff *n*, Heck *n*.  
**arriéré** (ä-rlë-re') 1. *a.* im Rück-  
 stande; geistig zurück. 2. *m* Rück-  
 stand einer Zahlung. [bann.  
**arrière-ban** (ä-riär-bg') *m* Heer-  
**arrière-bouche** (bu'sch) *f* Schlund.  
**arrière-boutique** (bu-ti't) *f* Hin-  
 terladen *m*.  
**arrière-fief** (fiä'f) *m* Afterlehen *n*.  
**arrière-garde** (gä'rb) *f* Nachtrab.  
**arrière-main** (mäg') *f* Schlag mit  
 der verkehrten Hand beim Ball-  
 spiel; Hintergestell *n* des Pferdes.  
**arrière-neveu** (në-wö') *m* Groß-  
 neffe. [Gedanke *m*.  
**arrière-pensée** (pg-htë') *f* Hinter-  
**arrière-petit-fils** (pti-fi's) *m* Ur-  
 enkel.  
**arriérer** (ä-rlë-re') zurückhalten;  
 s'~ zurückbleiben, in Rückstand  
 geraten. [Erätherbst *m*.  
**arrière-saison** (ä-riär-htë-sg') *f*  
**arrimer** (ä-rl-me') stauen.  
**arriser** (se') die Segel herablassen.  
**arrivée** (ä-rl-wë') *f* Ankunft.  
**arriver** (ä-rl-we') ankommen; ~ à  
 qc. zu et. gelangen; sich ereig-  
 nen; widerfahren. [bung.  
**arrogance** (ä-rö-gä'htë) *f* Anma-  
**arrogant**, ~e (ä-rö-gä', ~ä't) an-  
 maßend. [Anmaßen.  
**arroger** (ä-rö-ge'): s'~ qc. sich et.  
**arrondir** (ä-rq-bf'r) abrunden.  
**arrondissement** (bl-fmg') *m* Ab-  
 rundung *f*; Kreis, Bezirk.  
**arroser** (ä-ro-se') begießen, be-  
 nezen; bespülen.  
**arrosoir** (ä-ro-sä'r) *m* Gieß-  
 kanne *f*; Regen-Dusche *f*.  
**arsenal** (är-htë-nä'l) *m* Zeughaus.  
**arsenic** (är-htë-ni') *m* Arse'nik *n*.  
**art** (är) *m* Kunst *f*.  
**artère** (är-tä'r) *f* Schlag-ader.  
**artésien**, ~ne (är-te-siä', ~htë'n)  
 arte'fisch. [schöde *f*.  
**artichaut** (är-tl-schö') *m* Arti-



**article** (är-ti'el) *m* Artikel; Gelenk; Ulied; à l'~ de la mort im Sterben.

**articulation** (är-ti-lü-lä-ßü') *f* Gelenk-Einfügung; Deutlichkeit des Aussprechens.

**articuler** (lü-le') deutlich, nach der Silbenteilung aussprechen.

**artifice** (fi'ß) *m* Kunst-fertigkeit *f*, -griff; Arglist *f*; feu d'~ Feuerwerk *n*. [lich; erkünstelt.

**artificiel**, ~le (fi-ßi'el, ßi'el) künst-

**artificier** (ßi'e') *m* Feuerwerker.

**artificieux**, ~se (är-ti-fi-ßü', ~ßü') arglistig, verschmigt.

**artilleur** (är-ti-lü'r) *m* Artillerist.

**artimon** (mq') *m*: mât d'~ Besan-

**artisan** (iq') *m* Handwerker. [maist.

**artison** (är-ti-lü') *m* Kleidermotte *f*, Holzwurm.

**artiste** (är-ti'ßt) 1. *s.* Künstler(in).

2. *a.* künstlerisch. [Künstler-...

**artistique** (är-ti-ßti'el) Kunst-...,

**as** (äß) *m* Außen, Außen. [wand).

**asbeste** (ä-ßä-ßt) *m* Asbest(-Stein-)

**ascaride** (ßlä-rü'b) *m* Spulwurm.

**ascendance** (ä-ßä-bä'ß) *f* Aufsteigen *n* (bsd. von Bestien).

**ascendant**, ~e (ä-ßä-bä', ~ä't) 1.

auf-(wärts-)steigend. 2. *m*

Blutsverwandte(r) in aufsteigender Linie; Einfluß, Gewalt *f*

über j-s Gemüt. [maschine *f*.

**ascenseur** (ßü'r) *m* hydraulische Hebe-

**ascension** (ßü') *f* Aufsteigen *n*;

Himmelfahrt. [über(in).

**ascète** (ßä't) *s.* Asce't, Zugenb-

**asiatique** (ä-ßi-a-ti'el) asiatisch.

**Asie** (ä-ßi') *f* Asien *n*; l'~ Mineure

Klein-Asien *n*, jetzt Nato'lien *n*.

**asile** (ä-ßi'l) *m* Zufluchtsort; salle

d'~ Kleinkinder-Bewahranstalt.

**asine** (ä-ßi'n) *a.*: bête *f* ~ Esel(in)

**aspe** (äßp) *m* Hapsel. [*f*] *m*.

**aspect** (ä-ßp'ß' oder ä-ßp'ß'el) *m*

Anblick; Aussehen; Aussicht.

**asperge** (ä-ßpär'q) *f* Spargel *m*.

**asperger** (ä-ßpär-ge') besprengen.

[ART

**aspergerie** (ä-ßpär-Q'rü') *f* Spargel-pflanzung, -beet *n*.

**aspergès** (Qä'ß) *m* Weihwedel.

**aspergière** (Qä'r) *f* Spargelbeet.

**aspérité** (ä-ßpe-rü-te') *f* Rauheit.

**aspersion** (ä-ßpär-ßü') *f* Besprengung.

**aspersoir** (ßä'r) *m* Weihwedel.

**asphaltage** (ßäl-tä'q) *m* Belegen

mit Asphalt. [jaune Goldwurz.

**asphodèle** (ßö-bä'l) *m* Affodil; ~

**asphyxier** (ä-ßfi-l'ßi'e') ersticken.

**aspic** (ä-ßpü'el) *m* 1. Ratter *f*.

2. id. (kalte Fleisch- od. Fisch-speise).

**aspirail** (ä-ßpü-ra'i) *m* Zugloch *n*

im Ofen. [Bewerber(in).

**aspirant** *m*, ~e *f* (ä-ßpü-rä', ~ä't)

**aspirateur** *m*, ~trice *f* (ä-ßpü-ra-

tü'r, ~trü'ß) 1. *a.* ein-saugend.

2. *m* Windfang. [hauchend.

**aspiratif**, ~ve (rä-tü'f, ~ü'w) *gr*.

**aspiration** (ä-ßpü-rä-ßü') *f* Atem-

holen *n*; Ein-, An-saugen *n*;

*gr.* Aspirieren *n*; *fig.* Trachten

*n*, Sehnen *n*.

**aspirer** (re') I. *v/a.* ein-atmen;

auf-, ein-saugen; *gr.* mit e-m

Hauche aussprechen. II. *v/n.* ~ä

qc. nach et. trachten.

**assaillant** (ä-ßä-jä') *m* Angreifer;

Stürmende(r). [bestürmen.

**assaillir** (jü'r) plötzlich angreifen;

**assainir** (ä-ßä-nü'r) gesünder ma-

chen. [*m* Würze *f*.

**assaisonnement** (ä-ßä-ßö-n'mq')

**assaisonner** (ne') würzen.

**assassin** *m*, ~e *f* (ä-ßä-ßä', ~t'n)

Mörder(in). [morb.

**assassinat** (ßi-na') *m* Mordel-

**assassiner** (ßi-ne') ermorden.

**assaut** (ä-ßö') *m* Angriff, Sturm.

**assean** (ä) *m* Dachseil, Dechsel.

**assemblage** (ä-ßä-blä'q) *m* Zu-

sammenfügen *n*; Ansammlung

*f*; Gemenge *n*.

**assemblée** (blä') *f* Versammlung.

**assembler** (ä-ßä-blä') zusammen-

bringen; s'~ sich versammeln.

**assener** (ä-ßl-ne') einen Schlag versehen. [stimmung *f.*  
**assentiment** (ä-ßg-tl-mg') *m* Beis-  
**asseoir** (ä-ßöä'r) (nieder)setzen;  
 fest gründen; s'~ sich setzen;  
 être assis sitzen. [eidigen.  
**assermenter** (ä-ßär-mg-te') ver-  
**assertion** (ßä') *f* Behauptung.  
**asservir** (wä'r) unterwerfen, -jo-  
 chen. [terjochung; Knechtschaft.  
**asservissement** (wä-ßmg') *m* Un-  
 assez (ä-ße') genug; ziemlich.  
**assidu**, ~e (ä-ßl-dü') emsig; stets  
 pünktlich; dienstbeflissen.  
**assiduité** (dü-te') *f* Emsigkeit;  
 Pünktlichkeit; ~s *pl.* häufige  
 Besuche *m.* [te(r).  
**assiégé**, ~e (ä-ßie-Qe') *s.* Belager-  
**assiégeant** *m*, ~e *f* (Qg', Qä't)  
 1. belagernd. 2. Belagerer.  
**assiéger** (ä-ßie-Qe') belagern.  
**assiette** (ä-ßiä't) *f* Lage, Sitz *m*;  
 Gemütszustand *m*; Keller *m.*  
**assiettée** (ßiä-te') *f* e. Keller voll.  
**assignation** (ä-ßl-njä-ßä') *f* An-  
 weisung; Vorladung.  
**assigner** (ä-ßi-nje') anweisen;  
 vor Gericht laben.  
**assimiler** (ä-ßl-mä-le') ähnlich ob.  
 gleich machen; vergleichen.  
**assis** *m*, ~e *f* (ä-ßä', ~ä's) sitzend  
 (v. asseoir); gelegen.  
**assise** (ä-ßä's) *f* Steinschnitt;  
 cour d'~s Schwurgericht *n.*  
**assistance** (ßl-ßtä'ß) *f* Anwesen-  
 heit; die Anwesenden; Beistand.  
**assistant**, ~e (ä-ßl-ßtä', ~ä't)  
 1. helfend. 2. *m* Anwesende(r);  
 Gehülfe.  
**assister** (ä-ßl-ßte'): ~ ä qc. bei et.  
 zugegen sein; ~ q. j-m bei-  
 stehen, helfen.  
**association** (ä-ßö-ßlä-ßä') *f* Ver-  
 einigung; Verbindung; Handels-  
 Gesellschaft.  
**associer** (ßl-e') zugefellen; ver-  
 binden; s'~ avec q. mit jem.  
 in Verbindung treten.

**assoler** (ä-ßö-le') *agr.* in Schläge  
 einteilen. [mißmutig machen.  
**assombrir** (ä-ßg-brä'r) verbüßtern;  
**assommant** (ä-ßö-mg') unerträg-  
 lich, tödlich langweilig.  
**assommer** (me') (halb)tot schlagen.  
**assommoir** (mää'r) *m* (Keulen-)  
 Stoß; *fig.* coup d'~ harter  
 Schlag. [Himmelfahrt.  
**assomption** (ä-ßg-pßä') *f* Mariä  
**assonance** (ä-ßö-nä'ß) *f* Gleich-  
 klang *m.* [klingenb.  
**assonant**, ~e (ä-ßö-ng', ~ä't) an-  
**assortiment** (ä-ßör-tl-mg') *m*  
 passende Zusammenstellung *f*,  
 Auswahl *f*; Sortiment *n.*  
**assortir** (ä-ßör-tä'r) passend zu-  
 sammenstellen; mit Waren  
 versehen; ~ ä qc. zu et. passen.  
**assoter** (ßö-te'): ~ q. j-m den Kopf  
 verbrehen; s'~ sich vernarren.  
**assoupir** (ä-ßu-plä'r) einschläfern;  
 s'~ einschummern; nachlassen.  
**assoupissement** (pl-ßmg') *m*  
 Schlummer; Dämpfung *f.*  
**assouplir** (plä'r) geschmeidig *m.*  
**assourdir** (ä-ßür-dä'r) betäuben.  
**assouvir** (ä-ßu-wä'r) den Heißhunger  
 völlig sättigen.  
**assujettir** (ä-ßü-Qä-tä'r) unter-  
 thänig machen; jem. zu et. nöthi-  
 gen; befestigen.  
**assujettissement** (Qä-tä-ßmg') *m*  
 Unterwerfung; Gebundenheit *f.*  
**assurance** (rää'ß) *f* Zusicherung;  
 Beteuerung; Zuversicht; Ver-  
 sicherung gegen Feuer *zc.*  
**assuré**, ~e (ßü-re') 1. sicher; uner-  
 schrocken; fest. 2. Versicherte(r).  
**assurément** (re-mg') sicherlich.  
**assurer** (ä-ßü-re') versichern;  
 s'~ auch: sich vergewissern.  
**assureur** (ä-ßü-rö'r) *m* Affeku-  
 rant, Versicherer.  
**aster** & (ä-ßtä'r) *m* Aster *f.*  
**astérisque** (ä-ßte-ri'ß) *m* Stern-  
 chen *n* im Buche. [brüstig.  
**asthmatique** (ä-ßma-tä't) eng-

**asthme** (äſm) *m* Engbrüstigkeit *f*.  
**asticoter** (ſti-kö-te') ſchikanieren.  
**astiquer** (ſe') glätten; prügeln.  
**astragale** (ä-ſträ-gä'l) *m* Rundstab; Verſtärkung *f*.  
**astral**, ~e (ä-ſträ'l) Sternen-...;  
 lampe ~e Aſtra'lampe *f*.  
**astre** (ä'ſtr) *m* Geſtirn *n*.  
**astreindre** (ä-ſträ'ndr) nötigen.  
**astrigent** (ä-ſtrig-gä') *a.* od. *s/m.*  
 zuſammenziehend (es Mittel).  
**astuce** (ſtü'ß) *f* Verſchlagenheit.  
**astucieux**, ~se (ä-ſtü-ſiö', ~iö'f)  
 verſchlagen, hinterliſtig.  
**atelier** (ä-ti-lē') *m* Werkſtatt *f*.  
**atermoyer** (ä-tär-mä-lē') (die  
 Zahlungsſſi) prolongieren; s'~  
 ſich mit ſeinen Gläubigern auf  
 gewiſſe Termine ſetzen.  
**athée** (ä-tē') 1. athe-i'ſtiſch. 2. s.  
 Athe-i'ſt(in). [Kämpfer.  
**athlète** (ä-tlēt) *m* Athle't, Wett-  
 atome (tō'm) *m* Urſtoff-theilchen *n*.  
**atonie** (ä-tō-ni') *f* Echlaſſheit.  
**atours** (tü'r) *m/pl.* weiblicher Puß.  
**atout** (ä-tu') *m* Trumpf.  
**atrabilaire** (ä-trä-bl-lä'r) ſchwarz-  
 gallig; griesgrämig.  
**âtre** (ä'tr) *m* (Zener-)Herb.  
**atroce** (ä-tro'ß) gräßlich. [Leit.  
**atrocité** (ä-trö-ßi-te') *f* Gräßlich-  
**atrophie** (ä-trö-fī') *f* Abzehrung.  
**attabler** (ä-tä-ble') : s'~ ſich a. d.  
 Tiſch ſetzen. [meſſamkeit feſſelnd.  
**attachant**, ~e (ſchä', ſchä't) die Auf-  
**attache** (tä'ſch) *f* Band *n*, Echnur;  
 chien d'~ Kettenhund *m*.  
**attachement** (ä-tä-ſchmā') *m*  
 Anhänglichkeit *f*.  
**attacher** (ä-tä-ſche') feſt machen,  
 anbinden; *fig.* beſten, verbind-  
 en; ſich jem. verbindlich machen;  
 s'~ à qc., q. ſich an et., jem.  
 anhängen, anſchließen.  
**attaquable** (ſa'bi) angreifbar.  
**attaque** (tä'l) *f* An-griff, -fall *m*.  
**attaquer** (tä-lē') angreifen; anfal-  
 len; s'~ à q. ſich an jem. wagen.

**attarder** (ä-tär-be') : s'~ ſich ver-  
 ſpäten; zurückbleiben.  
**atteindre** (tā'dr) erreichen, treffen;  
 einholen; befallen (v. Krankheiten);  
 v/n. ~ à qc. zu et. gelangen.  
**atteinte** (tā't) *f* Berührung durch e.  
 Schlag u.; Verletzung; Unfall *m*,  
 Anwendung von e-r Krankheit.  
**attelage** (ä-t'la'g) *m* Geſpann *n*.  
**atteler** (ä-t'le') an-, beſpannen.  
**attelle** (tä'l) *f* Ru'mmethorn *n*;  
 (Wein-)Echiene.  
**attendant**, ~e (ä-t'ng', ~ā't) an-  
 grenzend. [beſſen.  
**attendant** (ä-tg-dg') : en ~ unter-  
**attendre** (ä-tā'dr) (er)warten (que  
 biß); s'~ à qc. ſich auf et. ge-  
 ſaßt machen, et. vermuten.  
**attendrir** (ä-tg-drī'r) mürbe m.;  
 -*fig.* rühren; s'~ sur qc. von et.  
 gerührt werden. [rührend.  
**attendrissant**, ~e (drī-ſg', ~ā't)  
**attendrissement** (ä-tg-drī-ſmg')  
*m* Rührung *f*, Bewegung *f*.  
**attendu** (dü') in Anſehung, we-  
 gen; ~ que in Erwägung, daß.  
**attente** (ä-tā't) *f* Erwartung.  
**attenter** (ä-tg-te') : ~ à qc. ſich an  
 et. vergreifen; ~ aux jours de q.  
 nach j-s Leben trachten. [ſam.  
**attentif**, ~ve (ti'f, ti'w) aufmerk-  
**attention** (ſig') *f* Aufmerkſamkeit.  
**atténuant**, ~e (ä-te-nü-g', ~ā't)  
 mildernd. [mildern.  
**atténuer** (ä-te-nü-e') vermindern;  
**atterrer** (ä-tä-re') zu Boden wer-  
 fen, niederschmettern.  
**atterrir** ↓ (ä-tä-rī'r) landen.  
**atterrissement** (ä-tä-rī-ſmg') *m*  
 angepölktes Land.  
**attiédir** (ä-tiē-dī'r) lau machen;  
 s'~ lau werden, erkalten.  
**attifer** (ä-ti-fe') herauspugen.  
**attique** (ät-ti'l) 1. *a.* attifch.  
 2. A~ *f* Attika *n*. 3. *m* arch.  
 Attika *f*. [Gepäd *n*.  
**attirail** (ä-ti-ra'i) *m* Gerät *n*;  
**attirant**, ~e (rā', rā't) anziehend.



**attirer** (ä-tl-re') anziehen; s~  
qc. sich et. ziehen.  
**attiser** (ä-tl-se') schüren.  
**attitré**, ~e (tre') bestallt, ständig.  
**attitude** (ä-tl-tü'b) f Haltung.  
**atouchement** (ä-tu-schmg') m  
Berührung f. [anziehend.  
**attractif**, ~ve (ä-trä-tti'f, ~l'w)  
**attirait** (ä-trä'e') m Reiz, Lockung f.  
**attrape** (trä'p) Falle, Schlinge; id.  
**attraper** (ä-trä-pe') fangen (in e-r  
gaa.); erwischen; anführen,  
foppen; sich et. ziehen.  
**attrapeur** m, ~se f (pö'r, pö'f)  
Betrüger(in). [anziehend.  
**attrayant**, ~e (ä-trä-tä', ~t)  
**attribuer** (ä-tri-bü-e') zu-teilen;  
-schreiben. [Merkmal; Prädikat.  
**attribut** (bü') m Eigenschaft f;  
**attribution** (ä-tri-bü-tä') f Zu-  
eignung; Befugnis.  
**attrister** (ste') betrüben. [lauf.  
**attroupement** (tru-p'mg') m Auf-  
**attrouper** (pe'): s~ sich zusammen-  
rotten. [chen n.  
**aubade** (o-ba'd) f Morgenständ-  
**aubaine** (o-bä'n) f unverhoffter  
Fund; droit d~ Heimfalls-  
recht n. [hemd n.  
**aube** (öb) f Tagesanbruch m; Chor-  
**aubépine** (o-bé-pi'n) f Hagelorn.  
**aubère** (o-bä'r) a. u. s/m. falb;  
Halber.  
**auberge** (o-bä'rG) f Wirtschaftshaus n.  
**aubergiste** (o-bär-Gi'bt) m Gast-  
**aubier** (o-bie') m Splint. [wirt.  
**aubin** (o-bä') m Dreischlag (Halb-  
galopp). [gehen.  
**aubiner** (o-bi-ne') Halbgalopp  
**aucun**, ~e (o-tä', ~ü'n) irgend ein  
(Eine(r); mit ne: kein, Keine(r).  
**audace** (o-bä's) f Kühnheit.  
**audacieux**, ~se (o-ba-ßtö', ~tö'j)  
kühn. [dienz; Gerichtsfigung.  
**audience** (bü'ä') f Gehör n; Au-  
**audition** (o-bi-tä') f Abhören n.  
**auditoire** (o-bi-tä'r) m Hörsaal;  
Zuhörerschaft f.

**auge** (öG) f Trog m; Bütte.  
**auget** (o-Gä') m kleiner Trog;  
Vogelnäpfchen. [Vergrößerung.  
**augmentation** (o-gmg-tä-ßtä') f  
**augmenter** (o-gmg-te') I. v/a.  
vermehrten, vergrößern. II. v/n.  
größer werden, zunehmen.  
**augure** (o-gü'r) m 1. Wahrsage-  
rei f aus dem Vogelstuge; Vor-  
bedeutung f. 2. Augur.  
**augurer** (gü-re') prophezeien, mut-  
maßen. [August(us).  
**auguste** (gü'bt) 1. erhaben. 2. A~  
**aujourd'hui** (o-Gür-dä') heute.  
**aulique** (o-li't) Hof-...  
**aulx** (ö) pl. v. ail.  
**aumône** (o-mö'n und o-mö'n) f  
Almosen n. [Almosenpfleger.  
**aumônier** (o-mo-nie' u. ~mö') m  
**aunaie** (o-nä') f Erlengehölz n.  
**aune** (ön) 1. m Erle f. 2. f Elle.  
**aunée** (o-né') f Ellenlänge.  
**auner** (o-ne') mit der Elle messen.  
**auparavant** (o-pä-rä-wg') vorher.  
**auprès** (o-prä') 1. adv. daneben.  
2. prp. ~ de bei, neben; gegen,  
im Vergleiche mit.  
**auréole** (re-o'l) f Heiligenschein.  
**auriculaire** (o-ri-li-lä'r) Ohr-...;  
Ohren-(Beichte, -Zeuge).  
**aurifère** (o-ri-fä'r) goldhaltig.  
**aurora** (o-rö'r) f Morgenröte.  
**ausculter** (o-ßtül-te') den Zustand  
der Brust aushorchen.  
**auspice** (o-ßtül'ß) m 1. Wahr-  
sagung f aus dem Vogelstuge; Vor-  
bedeutung f; ~s pl. fig. Schutz.  
2. Wahrsager aus dem Vogelstuge.  
**aussi** (o-ßt') auch; überdies; des-  
halb auch; ~ ... ebenso ... als.  
**aussitôt** (o-ßt-to') sogleich; ~ que  
sobald als.  
**auster** (o-ßtä'r) m Südwind.  
**austère** (o-ßtä'r) strenge in Sitten;  
rauh; ernst, schmutzlos.  
**austérité** (o-ßt-ri-te') f Kastei-  
ung; Strenge; Schmutzlosigkeit.  
**austral**, ~e (o-ßtäl'l) südlich.

**auströ...** (o-ſtro...) öſterreichiſch.  
**autan** (o-tq') *m* Südwind; Sturm.  
**autant** (˘) eben ſo viel, eben ſo ſehr  
 (que alſ); d'˘ um ſo viel (beſſer  
 ꝛc.); ~ que ſo weit, inſofern.  
**autel** (o-tä'I) *m* Altar.  
**auteur** (o-tö'r) *m* Urheber; Er-  
 finder; Verfaffer; Schriftſteller.  
**authenticité** (o-tq-ti-bl-te') *f*  
 Glaubwürdigkeit, Echtheit.  
**authentique** (o-tq-ti'l) glaub-  
 würdig, echt.  
**auto...** (o-tö...) Selbſt..., ꝛc. ~  
 biographe *m* Selbſtbiograp'h.  
**autochtone** (o-tö-ftö'n) 1. ein-  
 geboren. 2. *s.* Ureinwohner(in).  
**automnal**, ~e (tö-mnä'l) herbfthch.  
**automne** (o-to'n) *m* Herbfst.  
**autopsie** (o-tö-pſi') *f* Selbſtbe-  
 ſchauung; Leichenſchau.  
**autoriser** (o-tö-ri-fe') bevoll-  
 mächtigen, gutheißen; s'˘ de  
 qc. ſich auf et. berufen.  
**autorité** (o-tö-ri-te') *f* Anſehen *n*;  
 (Amts-)Gewalt; ~s *pl.* Dbrig-  
 keit, Behörde.  
**autour** (o-tü'r) 1. ~ (de) um,  
 herum. 2. *m* Habicht.  
**autre** (ö'tr) andere(r); l'˘ jour neu-  
 lich; l'un l'˘ einander; nous  
 ~s wir (Deutſche ꝛc.); à d'˘s!  
 Daß machen Sie Andern weiß!  
**autrefois** (o-trä-föä') ehemals.  
**autrement** (mq') *adv.* anderſ.  
**Autriche** (o-tri'ſch) *f* Öſterreich *n*.  
**autrichien**, ~ne (o-tri-ſch'i', ~  
 ſch'iä'n) 1. öſterreichiſch. 2. A.,  
 A.~ne *s.* Öſterreicher(in).  
**autruche** (trü'ſch) *f* Strauß(Vogel).  
**autrui** (trä'l) Anderer, Andere *pl.*  
**auvent** (o-wq') *m* Wetterdach *n*;  
 ~ de casque Viſier *n*.  
**auxiliaire** (o-ſſi-lä'r) 1. *a.* hel-  
 fend, Hülfſ-... 2. *m* Helfer,  
 Bundesgenoſſe.  
**avachir** (ä-wä-ſch'i'r): s'˘ allzu-  
 weich ob. ſchlaff werden; well  
 niederhängen.

**aval** (ä-wä'l) 1. *m* Thalrichtung  
*f.* 2. *adv.* ſtrom-abwärts. 3. *m*  
 Wechſelbürgſchaft *f.*  
**avalage** (wä-la'Q) *m* Hinabfahren  
*n*; Einſchroten *n* in den Keller.  
**avalanche** (lä'ſch) *f* Lawine.  
**avalier** (ä-wä-le') 1. verſchluden,  
 (ver)ſchlingen. 2. ſich für e-n  
 Wechſel verbürgen.  
**avaleur** *m*, ~se *f* (ä-wä-lö'r, ~lö'f)  
 Eſchluder(in).  
**avalies** (li') *f/pl.* Schabwolle.  
**avaliste** (li'ſt) *m* Wechſelbürge.  
**avançage** (ä-wq-ſa'Q) *m* Droſch-  
 ſenhalteplatz.  
**avance** (ä-wq'ſ) *f* Vorbau *m*;  
 Vorteil *m*; Vorſchuß *m*; d'˘  
 im Voraus.  
**avancer** (wq-ſe') I. *v/a.* vorwärts-  
 bringen; befördern; eine Uhr  
 vorſtellen; behaupten; vorſchie-  
 ſen. II. *v/n.* vorwärtskommen.  
**avanie** (ä-wä-ni') *f* Mißhandlung,  
 Eſchimpf *m*.  
**avant** (ä-wq') 1. *prp.* vor; ~ peu  
 in kurzem. 2. *adv.* weit hinein;  
 en ~ vorwärts. 3. *cj.* ~ que ehe.  
 4. *m* Vordertheil *n*. [Vorder-...  
**avant-...** (ä-wq'...) in 3ſſg. Vor-...  
**avantage** (ä-wq-ta'Q) *m* Vorteil;  
 Überlegenheit *f*; Vorrecht *n*.  
**avantager** (tä-Qe') bevorzugen.  
**avantageux**, ~se (ä-wq-tä-Qö',  
 ~ö'f) vorteilhaft; übermütig.  
**avant-bras** (bra') *m* Vorder-arm.  
**avant-hier** (tiä'r) vorgestern.  
**avant-veille** (ä-wq-wä'i) *f* zwei-  
 ter Tag vorher. [Weizhals.  
**avare** (ä-wä'r) 1. geizig. 2. *m*  
**avarice** (ä-wä-ri'ſ) *f* Geiz *m*.  
**avaricieux**, ~se (ä-wä-ri-ſiä',  
 ~iä'f) geizig.  
**avarie** (ri') *f* Seeſchaden *m*.  
**avarier** (ri-e') s'˘ zur See verderben.  
**à vau-l'eau** (ä-mo-lo') ſtrom-ab-  
 wärts.  
**avec** (ä-wä't) mit. [nuß.  
**aveline** (w'li'n) *f* rote Lambertſ-

**avenant**, ˌe (ä-w'nq', ˌq̃'t) 1. le cas ~ iur. Falle, daß. 2. a. einnehmend, artig. 3. *adv.* à l'~ verhältnismäßig.

**avènement** (ä-wæ-n'mq') *m* (Regelungs-)Antritt. [2. *m* Zukunft *f*.

**avenir** (ä-w'nī'r) 1. sich zutragen.

**avent** (ä-wq') *m* Abvent.

**aventure** (tū'r) *f* Abenteuer *n*.

**aventurer** (tū-re') *wagen*; s'~ sich in Gefahr bringen.

**aventureux**, ˌse (ä-wq-tū-rō', ˌb̃j) abenteuerlich.

**aventurier** *m*, ˌière *f* (ä-wq-tū-rīe', ˌrīā'r) *f* Abenteurer(in).

**avérer** (we-re') als wahr beweisen.

**averse** (ä-wä'rē) *f* Plagregen *m*.

**aversion** (ä-wär-β̃q') *f* Widerwille *m*. [gen; warnen.

**avertir** (ä-wär-tī'r) benachrichti-

**avertissement** (ä-wär-tī-β̃mq') *m* Nachricht *f*; Warnung *f*.

**aveu** (wō') *m* Geständnis *n*; Einwilligung *f*; sans ~ heimatlos.

**aveugle** (ä-wō'gl) 1. blind; verblendet. 2. *s.* Blinde(r).

**aveuglement** (ä-wō-gl'mq') *m* Verblendung *f*.

**aveuglement** (ä-wō-glē-mq') blindling. [blenden.

**aveugler** (wō-glē') blenden; ver-

**avide** (ä-wī'd) (be-)gierig.

**avidité** (wi-bl-te') *f* Gier, Sucht.

**avilir** (ä-wi-lī'r) herabwürdigen; entwerten; s'~ sich wegwerfen.

**avilissant**, ˌe (ä-wi-lī-β̃q', ˌq̃'t) erniedrigend.

**avilissement** (lī-β̃mq') *m* Entwürdigung *f*; Verächtlichkeit *f*.

**aviner** (ne') mit Wein anfeuchten; s'~ Weingeruch annehmen.

**aviron** (ä-wī-rq') *m* Ruder *n*.

**avis** (ä-wī') *m* Meinung *f*; Mel-

bung *f*; Warnung *f*.

**avisé**, ˌe (ä-wī-se') *flug*.

**aviser** (ä-wī-se') benachrichtigen; ~ à qc. auf et. bedacht sein;

s'~ de qc. sich et. einfallen lassen. [viantieren.

**avitailler** (ä-wī-tā-je') verpro-

**aviver** (ä-wī-we') beleben; glät-

ten; Wund-ränder blutig rißen.

**avocasser** (ä-wō-lā-β̃e') Winkel-

abbolatu'r treiben.

**avocat** (la') *m* Rechtsanwalt.

**avoine** (ä-wōā'n) *f* Hafer *m*.

**avoir** (ä-wōā'r) 1. haben; bekom-

men; il y a es giebt, es ist ob-

sind. 2. *m* Habe *f*.

**avoisiner** (ä-wōā-sī-ne'): ~ qc. an

et. angrenzen. [geburt *f*.

**avortement** (ä-wōr-tmq') *m* Fehl-

**avorter** (te') zu früh gebären;

verkümmern; *fig.* verunglücken.

**avorton** (tq') *m* unzeitige Frucht.

**avoué** (ä-wū-e') *m* Sachwalter.

**avouer** (ˌ) eingestehen; anerkennen.

**avoyer** (ä-wōā-le') *m* Stadtschul-

teiß.

**avril** (ä-wrī'; ob. ä-wrī'l) *m* April.

**axe** (akē) *m* Achse *f*.

**axonge** (ä-f̃β̃q̃) *f* Schmeer *m*.

**ayant** (ä-īq') 1. habend. 2. ~ cause

*m*, *pl.* ˌs ~ Rechtsnachfolger; ~

*droit m*, *pl.* ˌs ~ Berechtigter(r).

**azote** (ä-f̃ō't) *m* Stickstoff.

**azur** (ä-f̃ū'r) *m* Lasurstein, -far-

be *f*; Himmelblau *n*. [azurn.

**azuré**, ˌe (ä-f̃ū-re') himmelblau,

**azy** (ä-f̃ī') *m* Lab *n*.

**azyme** (ä-f̃ī'm): (pain) ~ unge-

fäuert(es Brot).



# B.

baba (bä-ba') *m* Rosinenkuchen.  
 Babel (bä'I) *f* Ba'bylon, Ba'bel *n*;  
 tour de ~ babylonischer Turm;  
 Sprachverwirrung.  
 babeurre (bä-bö'r) *m* Buttermilch.  
 babiche (bä-bi'sch) *f* jottiges  
 Schößhündchen.  
 babel (bä-bi'l) *m* Geschwätz *n*.  
 babillage (bä-bl-ja'Q) *m* Plau-  
 derei *f*, Schwagen *n*.  
 babillard, ~e (jä'r, jä'rb) 1. ge-  
 schwätzig. 2. *s.* Schwäger(in).  
 babiller (bä-bl-je') schwagen.  
 babine (bä-bi'n) *f* (Hänge-)Zippe.  
 babiole (bä-bl-o'l) *f* Spielzeug *n*;  
 Lappa'li-e.  
 babion (bä-bl-q') *m* kleiner Affe.  
 bâbord (ba-bö'r) *m* Backbord *n*.  
 babouche (bä-bu'sch) *f* Schlapp-  
 babouin (bä'q') *m* Bavian. [schuh.  
 babouiner (bä-bü-ne') Gesichter  
 schneiden.  
 baby (bä-bi') *m* kleines Kind.  
 bac (bäl) *m* Fährte *f*; Bad *n*,  
 Weichtrog.  
 bacchanaliser (bä-tä-nä-ll-je')  
 schwärmen, sich tüchtig betrin-  
 ken. [Beerenfreffer.  
 baccivores (bä-ßl-wo'r) *m/pl*.  
 bacha (bä-scha') *m* Pascha.  
 bâche (bä'sch) *f* Wagenplane.  
 bachelier (bä-sch'lie') *m* Baccä-  
 lau're-uß.  
 bachelière (sch'liä'r) *f* Studentin.  
 bachique (bä-sch'i'f) dem Bacchus  
 geweiht; chanson ~ Trinklied *n*.  
 bachot (bä-scho') *m* Rachen.  
 bachotage (bä-schö-ta'Q) *m* über-  
 setzen *n* im Rachen.  
 bachoteur (tö'r) *m* Fährmann.  
 bâcler (bä-äle') versperren; ein  
 Schiff anlegen zum Baden; *fig.* eilig  
 abmachen, zurechtzupfuschen.  
 bâcleur (flö'r) *m* Hafenschließer.

badaud *m*, ~e *f* (bä-do', ~dö'b)  
 Maulaffe.  
 badauder (bä-do-de') gaffen.  
 badigeon (bä-bl-Qq') *m* gelblicher  
 Steinmörtel; Bildhauer-Ritt.  
 badigeonner (Qö-ne') mit Mauer-  
 gelb anstreichen; verkitten.  
 badin, ~e (bä-bä', ~di'n) schäkern.  
 badinage (bä-bl-na'Q) *m* Spaß.  
 badine (bä-bi'n) *f* Spazierstöckchen.  
 badiner (bl-ne') spaßen, schäkern.  
 bafouer (bä-fü-e') verhöhnen.  
 bâfrer (ba-fre') gierig freffen.  
 bagage (bä-ga'Q) *m* Gepäck *n*.  
 bagarre (bä-gä'r) *f* Wirrwarr *m*.  
 bagatelle (gä-tä'l) *f* Kleinigkeit.  
 bagne (bänj) *m* Bagno.  
 bague (bäg) *f* (finger-)Ring *m*.  
 baguenaude ♀ (bä-gnö'd) *f* Ratsch-  
 blase. [treiben; bummeln.  
 baguenauder (bä-gno-de') Pöffen  
 baguette (bä-gä't) *f* Wette, dünner  
 Stab; Trommel-, Lade-stock *m*;  
 ~s *pl.* Spießruten.  
 baguier (bä-gie') *m* Ringkästchen.  
 bahut (bä-ü') *m* Truhe *f*; en ~ ge-  
 wölbt. [den. 2. *m* Braune(r).  
 bai *m*, ~e *f* (bä) 1. braun (o. Pfer-  
 baie (bäe) *f*. 1. Bai. 2. Beere.  
 3. Thür = c. öffnung.  
 baigner (bä-nje') baden, schwein-  
 men; bespülen; se ~ sich baden.  
 baigneur *m*, ~se *f* (njö'r, njö's)  
 Badende(r); Bade-gast-,meister,  
 -frau; ~se *a.* Bademantel *m*.  
 baignoire (bä-njä'r) *f* Bade-  
 wanne; Parterre-loge.  
 bail (bai) *m* Pacht *f*; Pachtkontrakt.  
 baille ⚭ (bai) *f* Balje. [hia'tuß.  
 bâillement (bä-j'mq') *m* Gähnen *n*;  
 bailler (bä-je') (über-)geben.  
 bâiller (bä-je') gähnen; klaffen.  
 bailleur *m*, ~eresse *f* (bä-jö'r,  
 ~j'rä'ß) Verpächter(in).

**bailli** (bä-jí') *m* Amtmann.  
**bâillon** (bā-jā') *m* Knebel.  
**bâillonner** (bā-jō-ne') knebeln.  
**bain** (bā) *m* Bad *n*; Bade-wanne *f*,  
 -anstalt *f*, -stube *f*.  
**baisemain** (bā-š' mē') *m* Handfuß.  
**baiser** (bā-šē') 1. *m* Kuß. 2. küssen.  
**baisoter** (bā-šō-te') oft küssen.  
**baisse** (bāš) *f* Fallen der Preise, Kurse.  
**baisser** (bā-šē') I. *v/a.* senken, her-  
 unterlassen. II. *v/n.* abnehmen,  
 sinken; so ~ sich bücken.  
**bal** (bāl) *m* (Tanz-)Ball.  
**baladin** *m*, ~e *f* (bā-lā-bā', ~di'n)  
 Poffenreißer(in).  
**balafre** (bā-lā' fr) *f* Schmarre.  
**balafre** (bā-lā-frē'): ~ *q.* jem. eine  
 Schmarre beibringen.  
**balai** (bā-lā') *m* Besen. [rubin.  
**balais** (bā-lā') *m*: rubis ~ Ballas-  
 balance (bā-lā' š) *f* Wage; ~ à  
 bascule Brücken-W.; ~ romaine  
 Schnell-W.; Gleichgewicht *n*;  
 Schwebel; (Konto-)Bilanz.  
**balancer** (lā-šē') I. *v/a.* ins Gleich-  
 gewicht bringen, im Gleichge-  
 wicht erhalten; schaukeln; *fig.*  
 überlegen; aufwiegen. II. *v/n.*  
 schwanken; unschlüssig sein.  
**balancier** (bā-lā-šē) *m* Wagen-  
 macher; Balancierstange *f*; Un-  
 ruhe *f* der Uhr.  
**balancoire** (šā' r) *f* Schaukel.  
**balandre** ↓ (bā-lā' dr) *f* Bilander.  
**balasse** (bā-lā' š) *f* Bettsack *m*.  
**Balaton** (bā-lā-tā') *m* Plattensee.  
**balayer** (bā-lā-šē) (aus-, weg-)  
 fegen, auskehren. [Lehrer(in).  
**balayeur** *m*, ~se *f* (šā' r, šā' š) Aus-  
 balayures (bā-lā-šā' r) *f/pl.* Re-  
 richt *n*. [Herstammeln.  
**balbutier** (bāl-bū-šā-e') stottern;  
**balbutieur** (~šā' r) *m* Stammerler.  
**baldaquin** (bāl-bā-lā') *m* Thron-  
 himmel, Baldachin.  
**Bâle** (bāl) *f* Basel *n*.  
**baleine** (bā-lā'n) *f* Wal(-fisch);  
 Fischbein.

**baleinier** (bā-lā-nē') *m* Wal-fisch-  
 fahrer, -fänger; Fischbeinhänd-  
**balise** ↓ (bā-lī' š) *f* Bafe. [ler.  
**baliser** (bā-lī-šē') mit Bafen be-  
 zeichnen; ausbaggern.  
**baliseur** (šā' r) *m* Bafenmeister.  
**baliste** (bā-lī' šē) *f* Balliste.  
**baliveau** (bā-lī-wo') *m* Laßreiß *n*;  
 Rüstbaum.  
**baliverne** (wā' rn) *f* Albernheit.  
**baliverner** (bā-lī-wā-r-ne') Poffen  
 reißer. [lernb.  
**ballant**, ~e (bā-lā', ~lā't) schlen-  
**balles** (bāl) *f* (Spiel-)Ball *m*; (Zin-  
 ten-)Kugel; (Waren-)Ballen *m*;  
 Balg *m* der Gräser.  
**ballon** (bā-lā') *m* Luftballon; Glas-  
 kolben; Gebinde *n*; B. d'Alsace  
 Welscher Belchen (Berg).  
**ballonner** (bā-lā-ne') sich (auf-)  
 blähen; eine Glocke machen.  
**ballot** (lō') *m* kleiner Ballen, Pack *n*.  
**ballottage** (lō-tā' q) *m* Kuglung.  
**ballotter** (bā-lā-te') I. *v/a.* hin- u.  
 herschütteln; über jem. kugeln;  
 in Pakete legen. II. *v/n.* hin- u.  
 herschwanzen. [Bade-...  
**balnéatoire** (bāl-nē-a-tā' r) *m*  
**balourd** *m*, ~e *f* (bā-lū' r, ~lu' rb)  
 Tölpel *m*, Wank *f*.  
**balourdise** (bā-lūr-bī' š) *f* Tölpel-  
 eien.  
**Baltique** (bāl-tī' q) *f* Ostsee.  
**balustre** (bā-lū' štr) *m* Geländer-  
 bodē *f*.  
**balzan** (bāl-šā') *m* d. Zäsenweißge-  
 zeichneter Rappe od. Braune(r).  
**bambin** (bā-bā') *m* Kindchen *n*.  
**bamboche** (bā' šā) *f* Gliederpuppe;  
 ~s *pl.* tolle Streiche. [mel.  
**bambocheur** (bā-šā' r) Schwie-  
**bambou** (bā-bu') *m* Bambusrohr.  
**ban** (bā) *m* Aufgebot *n*; Bezirk;  
 Bann, Aicht *f*.  
**banal**, ~e (bā-nā' l) bann-herrlich,  
 Gemeinde-...; gemein-nützig;  
 abgedroschen, alltäglich.  
**banalité** (nā-lī-te') *f* Zwangsge-  
 rechtigkeit; abgedroschenes Zeug.



**bananier** (bä-nä-nſe') *m* Bifang.  
**banc** (bq) *m* Banf *f*.  
**bancal**, ~e (bq-fä'l) krummbeinig.  
**bancroche** (bq-frö'ſch) = bancal.  
**bande** (bāb) *f* Binde, Streifen *m*;  
 Rand *m*, Wafard-Bande; Bande,  
 Eſhar.  
**bandeau** (bq-do') *m* (Stirn-)Binde *f*;  
 coiffure en ~x (Haar-)Eſcheitel.  
**bander** (bq-de') I. *v/a.* verbinden;  
 ſpannen. II. *v/n.* ſteif ſein.  
**banderole** (b'rö'l) *f* Gähndchen *n*.  
**bandoulière** (bq-du-lſä'r) *f* Schul-  
 tergehänge *n*.  
**banlieue** (bq-lſö') *f* Weichbild *n*.  
**banne** (bän) *f* (Wagen-, Laſt-)Korb *m*;  
 Sonnenzelt *n*; Plane.  
**banneret** (bä-n'rä') *m*: (seigneur)  
 ~ Bannerherr.  
**bannière** (bä-nſä'r) *f* Banner *n*.  
**bannir** (bä-nſ'r) verbannen.  
**bannissement** (bä-nſ-ſmq') *m*  
 Verbannung *f*.  
**banque** (bqſ) *f* (Wechſel-)Banf.  
**banquet** (bq-lä') *m* Gaſtmahl *n*.  
**banqueteur** (f'tö'r) *m* Eſchmauſer.  
**banquette** (bq-lä't) *f* gepolſterte  
 Banf ohne Lehne.  
**banquise** (bq-lſſ') *f* Eiſſbanf.  
**baptême** (bä-tä'm) *m* Taufe *f*.  
**baptiser** (bä-tſſ-ſe') taufen.  
**baptismal**, ~e (bä-tſſ-ſmä'l), bap-  
 tistaire (bä-tſä'r) Tauf-...  
**baptistère** (bä-tſä'r) *m* Taufkapelle.  
**baquet** (bä-lä') *m* Kübel, Zuber.  
**baquetures** (bä-lä-tſſ'r) *f/pl.* Zed-  
 wein *m*. [weſch *n*.  
**baragouin** (bä-rä-gü'g') *m* Rauber-  
 baragouiner (gü-ne') rabebrechen.  
**baraquer** (bä-rä-fe') Lagerhütten  
 aufbauen; in Hütten unter-  
 bringen. [ſchleiſ *m*.  
**baraterie** Δ (bä-ra-t'rl') *f* Unter-  
 baratte (bä-rä't) *f* Butterfaß *n*.  
**baratter** (bä-rä-te') buttern.  
**barbacane** (bär-bä-lä'n) *f* Eſcheß-  
 ſcharte.  
**barbarie** (rl') *f* Roheit, Barbarei.

**barbariser** (bär-bä-rl-ſe') unrich-  
 tig ſprechen. [Berberroß *n*.  
**barbe** (bärb) 1. *f* Bart *m*. 2. *m*  
 barbé (bär-be') bärtig.  
**barbeau** (bär-bo') *m* Barbef (ziſch).  
**Barberousse** (b'ruß) *m* Rotbart.  
**barbet** *m*, ~te *f* (bä', bät') Pudel.  
**barbette** (bär-bät') *f* Geſchüßbanf;  
 Bruſtſchleier *m* der Nonnen.  
**barbeyer** Δ (bär-bä-le') ſtillen.  
**barbiche** (bſ'ſch) *f* kleiner Rinnbart.  
**barbichet** (bär-bſ-ſchä') *m* Pudel.  
**barbichon** (ſchq') *m* = barbichet.  
**barbier** (bär-bſe') *m* Barbier.  
**barbillon** (bär-bl-jq') *m* Bartfaſer;  
 junge Barbe; Greßſpiße; Pipß.  
**barbon** (bär-bq') *m* Grau-bart.  
**barbote** (bär-böt') *f* Malquappe.  
**barboter** (bär-böt-te') ſchnattern;  
 im Eſchlamme waten.  
**barbotine** (ti'n) *f* Bitwerſamen *m*.  
**barbouiller** (bär-bü-je') beſudeln,  
 (be)ſchmieren; verpfuſchen.  
**barbouilleur** (jö'r) *m* Sudler.  
**barbu**, ~e (bär-bü') bärtig.  
**barbue** (b) *f* Bartmännchen *n*;  
 Rautenſcholle (ziſche).  
**bard** (bär) *m* Tragbahre *f*.  
**bardane** (bär-da'n) *f* Klette.  
**barde** (bärb) 1. *f* Speckſchnitte;  
 Reittiffen. 2. *m* Barde, Dichter.  
**bardeau** (bär-do') *m* Dachſchind-  
 el *f*; typ. Borratskaſten; auch  
 = bardot.  
**bardée** (bä') *f* Speck *n* zum Spicken.  
**barder** (bär-de') auf eine Trag-  
 bahre laden; einem Pferde den  
 Harniſch anlegen; ſpicken.  
**bardeur** (bö'r) *m* Bahrenträger.  
**bardot** (bo') *m* kleiner Mauleſel;  
 ſg. Paß-eſel; Ergänzungsbogen.  
**barème** (bä-rä'm) *m* Rechenſnecht.  
**barge** (bärq) *f* Sumpfläufer *m*  
 (Eſchnepe); Heu-, Holz-haufen *m*.  
**barguigner** (bär-gl-nje') zaudern,  
 druckſen.  
**baril** (bä-rl') *m* Gäßchen *n*.  
**barillage** (rl-ja'q) *m* Gaßwerf *n*.

**barillet** (bä-rî-jä') *m* Rönnechen *n*;  
Drehstift; Pumpenstiefel.  
**bariolé** (bä-rî-o-le') bunt(schödig).  
**barioler** (ä) bunt(schödig) bemalen.  
**barlong**, ~ue (bär-lq', ~lq'g) un-  
gleichmäßig vier-eckig.  
**barnache** (bär-nä'sch) *f* Rotgans.  
**barnacle** (bär-nä'u) *f* = barnache.  
**baronnage** (bä-rö-na'q) *m* Frei-  
herrnstand. [Wehr *n*.]  
**barrage** (bä-ra'q) *m* Schlagbaum;  
**barre** (bär) *f* Stange, Barren *m*;  
Quer-stange, -riegel *m*; Schlag-,  
Stall-baum; ~ fixe Red *n*; ~s  
*pl.* parallèles Barren *m*; Feder-  
strich *m*; Ruderpinne; Sand-  
bank; Schranke des Gerichtshofes;  
Barrenspiel *n*.  
**barreau** (ba-ro') *m* Gitterstange *f*;  
Advokaten-platz, -sitz; Sach-  
waltertschaft *f*. [durchstreichen.  
**barrer** (re') verriegeln, versperren;  
**barrette** (bä-rä't) *f* Barett *n*;  
Kardinalshut *m*.  
**barricader** (rî-lä-be') verrammeln.  
**barrique** (bä-rî't) *f* Stücksatz *n*.  
**barrir** (bär-rî'r) schreien (von  
Elefanten).  
**barrot** (bä-ro') *m* Fässhchen *n* mit  
Anchovis; ↓ kleiner Querbalken.  
**bartavelle** (bär-tä-wä'l) *f* Rot-  
huhn *n*.  
**bas**, ~se (ba, baß) 1. *a.* niedrig;  
abwärts geneigt; faire main  
~se sur niedermachen; unter-  
geordnet, nieder; wohlfeil, ge-  
ring; niedrig denkend, gemein;  
vue *f* ~se Kurzsichtigkeit; à  
voix ~se leise; ↓ tief. 2. *adv.*  
niedrig; leise; à ~! herunter!  
en ~ unten; par en ~ unten-  
durch; ici ~ hienieden; là ~ da  
hinten, dort. 3. *m* Unterteil *n*;  
Strumpf. [leder.  
**basane** (bä-sa'n) *f* braunes Schaf-  
basané, ~e (bä-sä-ne') sonnver-  
brannt, schwarzbraun.  
**basaner** (ä) schwarzbraun färben.

**bas-bleu** (ba-blö') *m* Blaustrumpf.  
**bascule** (bä - skü'l) *f* Schaufel-  
brett *n*; Schlagballen *m*; (pont  
à) ~ Brückenwage.  
**basculer** (bä-skü-le') schaufeln.  
**base** (bā) *f* Grundlage.  
**baser** (ba-se') auf et. gründen.  
**bas-fond** (ba-fq') *m* Niederung *f*;  
↓ Untiefe *f*.  
**basilic** (bä - si - lî't) *m* Königs-  
traut *n*; Basilisk.  
**basque** (bäsk) 1. *f* Rodschuß *m*.  
2. *B. s.* Wasche, Waschin; tam-  
bour de b. Schellentrommel *f*.  
**basse** (baß) *f* Baß *m*; Baß-sän-  
ger *m*, -geige, -sotte; ↓ Untiefe.  
**basse-contre** (fä'u) *f* tiefer Baß.  
**basse-cour** (fä'r) *f* Wirtschaftshof.  
**bassesse** (ba-ßä's) *f* Niederträch-  
tigkeit.  
**basset** (ba-ßä') *m* Dachshund.  
**basse-taille** (baß - ta'i) *f* tiefer  
Xeno'r. [f; ↓ Dod *n*.  
**bassin** (ba-ßq') *m* Becken *n*, Schale  
**bassiner** (bä-ßî-ne') mit der Bärm-  
pfanne wärmen; feuchte Um-  
schläge machen.  
**bassinet** (nä') *m* Zündpfanne *f*.  
**bassinoire** (nä'r) *f* Bettwärmer.  
**basson** (ba-ßq') *m* Fagott *n*.  
**baste** (bäst) ! genug! [verschänzen.  
**bastinguer** (bä-ßtq-ge') das Schiff  
**bastringue** (bä-ßtrq'g) *m* (Zanz.)  
Kneipe *f*. [~ Packpferd *n*.  
**bât** (ba) *m* Packsattel; cheval de  
**bataclan** (bä-tä-flq') *m* Plunder.  
**bataille** (bä-ta'i) *f* Schlacht.  
**batailler** (bä-tä-je') streiten.  
**batailleur** (bä-tä-jö'r) *m* Zänker.  
**bâtard** *m*, ~e *f* (ba-tä'r, ~ä'rb) 1. un-  
ehelich; un-echt. 2. *m* Bastard.  
**batardeau** (bä-tär-do') *m* Abbäm-  
bâto (bät) *f* Barge. [mung *f*.  
**bateau** (bä-to') *m* Kahn; ~ à va-  
peur Dampfsschiff *n*.  
**batelage** (bä-tä-laq) *m* Gaukelei *f*.  
**batelet** (bä-tä'lä') *m* kleiner Kahn,  
Ewer.

**bateleur** *m*, *se f* (t'lō'r, t'lō'f) Taschenspieler(in), Gaukler(in).  
**batelier** (t'lē') *m* (Zug-)Schiffer.  
**bâter** (ba-te') ein Packer fâtteln.  
**batifoler** (bâ-tl-fō-le') tändeln.  
**bâtiment** (bâ-tl-mq') *m* Gebäude *n*;  
 ↓ Fahrzeug *n*.  
**bâtir** (bâ-tl'r) bauen. [Bau *m*.  
**bâtisse** (bâ-ti'f) *f* Mauerarbeit;  
**bâton** (bâ-tq') *m* Stod; Stab;  
 Stange *f* Siegestock. [wert.  
**bâtonnable** (tō-na'bi) prügeln.  
**bâtonnage** (bâ-tō-na'q) *m* Anfer-  
 tigung *f* von Siegestock-Stangen;  
 Linieren *n* des Papiers.  
**bâtonner** (ne') prügeln; in kleine  
 Bier-este falten; austreiben.  
**bâtonnet** (bâ-tō-næ') *m* Stab-  
 chen *n*; Rantel.  
**bâtonnier** (nē') *m* Stabträger;  
 Vorsteher der Advokatenſchaft.  
**bâtonniste** (ni'ft) *m* Stodfechter.  
**battage** (bâ-ta'q) *m* Dreschen *n*.  
**battant** (bâ-tq') 1. ſchlagend;  
 tambour ~ mit klingendem  
 Spiele. 2. *m* Thürflügel; Glof-  
 fenſchwengel; Roß-Zalouſie *f*;  
 Thürklinke *f*.  
**batte** (bât) *f* Eſchlägel *m*; Harſtein-  
 Britſche; Hand-ramme.  
**battement** (bâ-tmq') *m* Eſchla-  
 gen *n*; ~ de mains Händeklat-  
 ſchen *n*; ↓ Doppeltriller.  
**batterie** (bâ-t'rī') *f* id.; ~ de cui-  
 sine Küchengeschiß; Eſchlagerei.  
**batteur** (tō'r) *m* Eſchläger; Kauf-  
 kolb; ~ de pavé Pflaſtertreter;  
 ch. Treiber; Dreſcher.  
**batteuse** (tō'f) *f* Dreſchmaſchine.  
**battoir** (bâ-tō'r) *m* Waſchblauel;  
 Baſſelle *f* beim Baſſpiel.  
**battre** (bâ'tr) ſchlagen; klopfen;  
 quirlen; ~ en brèche Dreſche  
 ſchießen; Getreide dreſchen; ~ la  
 campagne ſajeln; ~ froid à q.  
 jem. kalt aufnehmen.  
**battu**, ~e (bâ-tū') 1. geſchlagen;  
 gebahnt. 2. *m* Gold- u. ſah.

**battue** (bâ-tū') *f* Treibjagen *n*.  
**bau** ↓ (bo) *m* Querbalken.  
**baudet** (bo-bâ') *m* (Zucht-)Eſel;  
 Dummkopf; Gurtbett *n*.  
**Baudouin** (bo-bū-q') *m* Balduin.  
**baudrier** (brie') *m* Wehrgehänge *n*.  
**baugé** (bōq) *f* Eau-lache; ſchmußi-  
 ge(s) Bett *n*, Wohnung; Kleber-  
 lehm *m*.  
**baugue** (bōg) *f* Seetang *m*.  
**baume** (bōm) *m* Baſam.  
**baumier** (bo-miē') *m* Baſam-  
**baux** (bō) *pl.* von bail. [ſtrauch.  
**bavard**, ~e (bâ-wâ'r, bâ-wâ'rb)  
 1. ſchwatzhaft. 2. *s.* Eſchwäßer,  
 Eſchwäßerin. [ſchwäz, Gewäſch.  
**bavardage** (bâ-wâr-ba'q) *m* Ge-  
**bavarder** (bâ-wâr-be') ſchwäzen.  
**bavarois**, ~e (bâ-wâ-râ', ~râ'f)  
 1. bayeriſch. 2. B. u. s. Bayer(in).  
 3. ~e *f* Frucht-Creme.  
**bave** (bām) *f* Weiſer; Speichel.  
**baver** (ba-we') geiſern; ſpeicheln.  
**bavette** (ba-wæ't) *f* Speichellap.  
**baveux**, ~se (ba-wō', ~wō'f) gei-  
 fernb; teigig.  
**Bavière** (bâ-wiä'r) *f* Bayern *n*; ~  
 rhénane Rhein-Bayern.  
**bavoche** (bâ-wō-ſche') unſauber  
 ſtechen oder drücken.  
**bavolet** (bâ-wō-læ') *m* Haube *f*;  
 Raſenſchleier.  
**bavure** (bâ-wū'r) *f* Gußnaht.  
**bayart** (bâ-ſā'r) *m* Tragbahre *f*.  
**bayer** (be-iē') gaſſen; ~ aux cor-  
 neilles Maul-aſſen feil haben.  
**béant**, ~e (bē-q', ~q't) klaffend;  
 bouche ~e mit offenem Munde.  
**béat**, ~e (bē-a', ~a't) 1. ſchein-  
 heilig. 2. *s.* Frömmſer(in).  
**béatifier** (a-tl-fl-e') ſelig ſprechen.  
**béatitude** (tū'b) *f* Seligſeit.  
**beau** (bō), bel *m*, belle *f* (bæl, bæl)  
 1. ſchön; ~ monde vornehme  
 Geſellſchaft; il a ~ dire er mag  
 ſagen, was er will; l'échapper  
 belle mit heiler Haut davon-  
 kommen; bel et bien gründ-



lich; bel esprit Eßdönggeist.  
 2. beau *m* das Eßdöne; Etüger.  
 beaucoup (bo-tu') viel; sehr.  
 beau-fils (bo-fl'ß) *m* Stief-,  
 Schwieger-sohn.  
 beau-frère (frä'r) *m* Eßwager.  
 beau-père (pä'r) *m* Schwieger-,  
 Stief-vater.  
 beau-pré (bo-pre') *m* Bugspriet *n*.  
 beauté (bo-te') *f* Eßdönheit.  
 bébé (bë-be') *m* kleines Kind;  
 Knirps.  
 bec (bäfl) *m* Eßnabel, Gas-Brenner.  
 bécarre (bë-kä'r) *m* Auflösungss-  
 zeichen *n*.  
 bécasse (bë-la'ß) *f* Waß-Eßnepfe.  
 bécassonnier (bë-kä-ßö-në') *m*  
 Entenflinte *f*.  
 bec-d'âne (bä-bä'n) *m* Kreuz-  
 meißel. [gel-zange *f*.  
 bec-de-cane (bäfl-bi-la'n) *m* Ru-  
 bec-de-corbin (bäfl-bi-lör-bä') *m*  
 Hohlmeißel. [Hajencharte *f*.  
 bec-de-lièvre (bäfl-bi-liv'r) *m*  
 becfigue (bäfl-fl'g) *m* Feigen-  
 freßer, -droffel *f*.  
 bêche (bäflß) *f* Spaten *m*.  
 bêche (bä-flße') umgraben.  
 bêcheon (bä-flßä') *m* Hacke *f*.  
 becquée (bä-flë') *f* e. Eßnabel voll.  
 becqueter (bä-fl'te') mit dem  
 Eßnabel hacken.  
 bedaine (bi-bä'n) *f* Wanst *m*.  
 bedeau (bi-dö') *m* Kirchengdiener.  
 bée (bë) offenstehend.  
 béer (be-e') = bayer.  
 beffroi (bä-frä') *m* Warte *f*.  
 bégalement (bë-gä-mä') *m* Zallen.  
 begayer (bë-gä-ë') stammeln.  
 bègue (bäg) 1. stammelnd. 2. *m*  
 Stammler.  
 begueule (bë-gö'l) *f* Spröde.  
 begueulerie (bë-gö-lr'l) *f* alberne  
 Ziererei. [der-Haube *f*.  
 béguin (bë-gä') *m* Nonnen-, Rin-  
 béguine (bë-gi'n) *f* Beguine; Bet-  
 schwester.  
 beige (bäg) ungefärbt.

beignet (bä-njä') *m* Pfann-  
 kuchen, Krapfen.  
 béjaune (bë-gö'n) *m* Nestvogel;  
*fig.* Neuling, Gelbschnabel.  
 bel (bäl) *v.* beau.  
 bēler (bä-le') blöfen.  
 belette (bi-lä't) *f* Wiesel *n*.  
 belge (bälg) 1. belgisch. 2. B. u. s.  
 Belgier(in).  
 Belgique (bäl-gi't) *f* Belgien *n*.  
 bélier (bë-lie') *m* Eßafboß, Widder.  
 bēlitre (bë-lit'r) *m* Lumpenkerl.  
 bellâtre (bä-lä'tr) *m* Eßdönthuer.  
 belle (bäl) *v.* beau.  
 belle-dame (bäl-da'm) *f* Melde;  
 Belladonna. [farbige Winde.  
 belle-de-jour (bäl-bi-qü'r) *f* Bret-  
 belle-de-nuit (bäl-bi-näl') *f* Wun-  
 derblume; Rohrdrossel.  
 belle-fille (bäl-fi'i) *f* Schwieger-,  
 Stief-tochter. [sacht!  
 bellement (bä-l'mä') gemacht!  
 belle-mère (bäl-mä'r) *f* Eßwie-  
 ger-, Stief-mutter.  
 belle-sœur (bäl-ßö'r) *f* Eßwä-  
 gerin; Stieffchwester.  
 bellie & (bäl-l'i) *f* Maßliebchen *n*.  
 belligérant, ~se (li-ge-rä', ~rä't)  
 kriegführend. [kriegerisch.  
 belliqueux, ~se (bäl-li-lö', ~l'f)  
 bellot, ~te (bä-lo', ~löt) niedlich.  
 bénarde (bë-nä'rd) *f* Doppelschloß.  
 bénédiction (be-në-bl-ßi-te') *m*  
 Eßschgebet *n*.  
 bénédiction (bë-gi') *f* Segen *m*.  
 bénéfice (fi'ß) *m* Gewinn, Vorteil;  
 Rechtswohlthat *f*; Pfründe *f*.  
 bénéficiaire (be-në-fi-ßi-a'ri) ein-  
 träglich. [Pfründen-besitzer(in).  
 bénéficiaire *m*, ~ère *f* (ßië', ßiä'r)  
 bénéficiaire (ßi-e') Vorteil ziehen.  
 benêt (bi-nä') *m* Dummkopf.  
 bénévol (be-në-wöl) wohl-  
 wollend. [Gutartigkeit.  
 bēnignité (bë-ni-nßi-te') *f* Güte;  
 bénin, ~gne (nä', ni'ng) gutig;  
 zu gut; gut-artig, gelinde.  
 bénir (bë-ni'r) segnen; einweihen.

**bénit**, *se* (bě-nl', ~i't) geweiht.  
**bénitier** (be-nl'-tšé') *m* Weihessel.  
**benjoin** (bē-Qā') *m* Benzoe-  
 gummi *n*.  
**Benoît** (bē-nā') *m* Benedikt.  
**béotien**, *ne* (be-ō-βā', ~tā'n)  
 bö-otiſch; dumm. [loſigkeit *f*.  
**béotisme** (ti'βm) *m* Geſchmack-  
**béqueter** (be-ſte') = becqueter.  
**béquillard** (bē-ſl-jā'r) *m* Krüden-  
 gänger. [*pl.* Stützen.  
**béquille** (bē-ſi'j) *f* Krücke; ↓ *se*  
**béquiller** (ſl-je') I. *v/n.* an Krüden  
 gehen. II. *v/a.* auſlockern.  
**béquot** (bē-fo') *m* junge Schnepfe.  
**bercail** (bār-fa'j) *m* Schaffall;  
 Schoß der Kirche. [Laube *f*.  
**berceau** (βo') *m* Wiege *f*; Wogen-  
**bercelonnette** (bār-β'lo-nā't) *f*  
 Hängewiege.  
**bercer** (βe') wiegen; ſchaukeln.  
**berceuse** (bār-βō'ſ) *f* Wiege-frau;  
 Wiegenlieb *n*; Schaukelſtuhl *m*.  
**béret** (bē-rā') *m* platte baſtiſche  
**berge** (bārQ) *f* ſteiles Ufer. [Mühe.  
**berger** (bār-Qe') *m* Schäfer.  
**bergère** (bār-Qā'r) *f* Schäferin;  
 Lehnſeſſel *m*.  
**bergerie** (bār-Q'rī') *f* Schäferei;  
 Dorfgeſchichte.  
**bergeronnette** (bār-Q'rō-nā't) *f*  
 Baſſetſche. [ber Trommel.  
**berloque** (lō'l) *f* Zeichen *n* mit  
**berlue** (lū') *f* Funken *n* vor den  
 Augen; avoir la ~ geblendet ſn.  
**berme** (bārm) *f* Wall-Abſatz *m*.  
**bernacle** (bār-nā'ſl) *f* Enten-  
 muſchel; Rotgans.  
**berne** (bārn) *f* Gußſpreſſen *n*  
 (Spiel); Preßbede. [ſoppen.  
**berner** (bār-ne') preſſen, ſchnellen;  
**berneur** *m*, *se* *f* (bār-nō'r, ~nō'ſ)  
 Preſſer(in); Spötter(in).  
**bernique!** (ni'l) fehlgeſchoſſen!  
**berrichon**, *ne* (bā-rl-ſā', bā-  
 rl-ſā'ō'n) auß Berrp. [ſaſ *m*.  
**besace** (bē-ſā'β) *f* Quer-, Bettel-  
**besacier** (bē-ſa-βē') *m* Bettler.

**besaigre** (bē-ſā'gē) ſauer werdend  
 (vom Wein).  
**besaigué** (bē-ſā-gū') *f* Quer-art.  
**besant** (bē-ſā') *m* Byzantiner (Gold-  
 münze).  
**beset** (bē-ſā') *m* zwei Aß (Tritrat).  
**besicles** (bē-ſi'ſl) *m/pl.* Band-Brille.  
**besoche** (bē-ſō'ſch) *f* Reut-haue;  
 Grabſcheit *n*.  
**besogne** (bē-ſō'nj) *f* Arbeit.  
**besogner** (bē-ſō-nje') arbeiten.  
**besogneux**, *se* (bē-ſō-njō', ~  
 njō'ſ) bedürftig.  
**besoin** (bē-ſō') *m* Bedürfnis *n*;  
 avoir ~ de ... nötig h., brauchen.  
**bestial**, *se* (bē-βtā'l) viehiſch.  
**bestiasse** (βtā'β) *f* dummes Tier.  
**bestiaux** (βtō') *m/pl.* Rindvieh *n*.  
**bête** (bē-ta') *m* Dummkopf.  
**bétail** (bē-ta'j) *m* Vieh *n*.  
**bête** (bēt) 1. *f* Tier *n*: ~ à cornes  
 Hornvieh *n*; ~ de ſomme Laſt-  
 tier *n*; ~ de trait Zugvieh *n*;  
 Wild *n*: ~ fauve (noire) Rot-  
 (Schwarz-)w. *n*; Dummkopf *m*;  
 Bête im Kartenspiel. 2. *a.* dumm.  
**bêtise** (bē-tī'ſ) *f* Dummheit.  
**béton** (bē-tō') *m* Stein-, Guß-  
 mörtel. [bauen.  
**bétonner** (be-tō-ne') mit Beton  
**bette** (bāt) *f* Beete. [rübe.  
**betterave** (bē-t'rā'w) *f* Runkel-  
**bengler** (bō-gle') brüllen.  
**beurre** (bōr) *m* Butter *f*.  
**beurré** (bō-re') *m* Butterbrot *f*.  
**beurrée** (bō-rē') *f* Butterbrot *n*.  
**beurrer** (bō-re') mit Butter beſtrei-  
 chen, zuriſchten.  
**beurrerie** (ri-rī') *f* Butterkammer.  
**beurrier** *m*, *ère* *f* (bō-rē', ~riā'r)  
 Butterhändler(in).  
**bévue** (bē-wū') *f* Verſehen *n*.  
**bi...** (bi...) in 3ſg. zwei-, doppel-...  
**biais**, *se* (bi-β', ~β'ſ) 1. ſchräge.  
 2. *m* ſchräge Fläche od. Richtung,  
 Schiefe; Seitenweg, Winkelzug.  
**biaisier** (biā-ſe') ſchräg laufen;  
 Winkelzüge machen.

**biaiseur** *m.*, ~se *f* (biā-šō'r, ~šō'j) der (die) Gleichwege liebt.  
**bibelots** (bi-blo') *m/pl.* Schnurpfeifereien.  
**biberon** (bi-bi-rō') *m* Becher; Saugfläschchen *n*; élever au ~ aufpäppeln.  
**bibi** (bi-bi') *m* kleiner Frauenhut; mon ~, *a.* bibiche *f* Liebchen!  
**biblio...** (bi-bli-o...) Bücher-...  
**biblique** (bi-bli'k) biblisch.  
**biche** (biš) *f* Hirschkuh; ma ~! mein Liebchen! [din.  
**bichette** (bi-šā't) *f* junge Spinne.  
**bichon** (šō'g') *m* Bologneserhündchen *n*; mon ~! mein Schäfchen!  
**bichonner** (šō-ne') *saar* fränseln; verhätscheln. [Barade, Nest *n.*  
**bicoque** (bi-kō'k) *f* elende Festung;  
**bidet** (bi-dā') *m* Klepper; Waschbecken *n.* [flache *f.*  
**bidon** (bi-dō') *m* Kanne *f*; Geldbielle (biäl) *f* Kurbelstange.  
**bien** (biā) 1. *m* das Gute; Wohl *n*; Gut *n*, Vermögen *n.* 2. *adv.* gut, wohl, sehr; gern; ~ de la peine viel Mühe; eh ~! nun! wohl! ~ que obgleich.  
**bien-aimé**, ~e (biā-ne-me'), *pl.* ~-s vielgeliebt; Liebling.  
**bien-dire** (biā-dī'r) *m* Wohllebenheit *f.* [stand, ~befinden *n.*  
**bien-être** (biā-nā'tr) *m* Wohl.  
**bienfaisance** (biā-fā'sā'p) *f* Wohlthätigkeit.  
**bienfait** (biā-fā') *m* Wohlthat *f.*  
**bienfaiteur** *m.*, ~trice *f* (biā-fā-tō'r, ~trī'p) Wohlthäter(in).  
**bien-fonds** (fō') *m.*, *pl.* ~-s ~ Grundstück *n.* [rō'j] (glückselig.  
**bienheureux**, ~se (biā-nō-rō', bien-intentionné (nā-tā-šō-ne') wohlgefunnt. [anständigheit.  
**bienséance** (biā-šā-ā'p) *f* Wohlbienséant, ~e (ā', ā't) schicklich.  
**bientôt** (biā-to') bald.  
**bienveillance** (biā-wā-jā'p) *f* Wohlwollen *n.*

**bienveillant**, ~e (biā-wā-jā', ~jā't) wohlwollend.  
**bienvvenu**, ~e (w'nū') willkommen.  
**bienvvenue** (w'nū') glückliche Ankunft.  
**bienvoulu**, ~e (biā-wu-lū') gern gesehen. [Bahre.  
**bière** (biār) *f* 1. Bier *n.* 2. Sarg *m*;  
**biez** (biē) *m* Mühlgerrinne *n.*  
**biffer** (bi-fe') *aus*, durchstreichen.  
**biffure** (bi-fūr) *f* Strich *m*, mit dem man et. durchstreicht.  
**bifteck** (bi-ftā't) *m* Beefsteak *n.*  
**bifurcation** (bi-fūr-fā-šā'q) *f* Gabelung.  
**bifurquer** (bi-fūr-fe') *sich* gabelförmig teilen; *sich* abzweigen.  
**bigamie** (bi-gā-mī') *f* Doppelhe.  
**bigarré** (bi-gā-re') buntschedig.  
**bigarreau** (rō') *m* Herzförmige *f.*  
**bigarrer** (bi-gā-re') bunt(schedig) machen, anstreichen.  
**bigarrure** (rū'r) *f* Buntschedige(s).  
**bigle** (bi'gl) einwärts schielend.  
**bigorne** (bi-go'rn) *f* Spitz-amboß.  
**bigot** *m.*, ~e *f* (bi-go', ~gō't) Betbruder, -schwester.  
**bigre** (bi'gr) 1. *m* Lumpenkerl. 2. *int.* verflucht!  
**bijou** (bi-Qu') *m* Kleinod, Juwel.  
**bijouterie** (trī') *f* Juwelen-Arbeit, -Handel *m.* [ler, -Arbeiter.  
**bijoutier** (tiē') *m* Juwelen-Händler.  
**bilan** (bi-lā') *m* Bilanz *f.*  
**bilboquet** (bi-lō-kā') *m* Gangbecher; Steh-auf.  
**bile** (bil) *f* Galle.  
**bilialre** (bi-lā'r) Galle führend.  
**bilieux**, ~se (bi-lī', ~lī'f) gallig.  
**bille** (bij) *f* (billard-)Ball *m*; Mar-mor-Kugeln *n*; Holz-Kloß *m*; Badstod *m.* [schüren.  
**billen** (bi-je') *fest* zusammenbillet (bi-jā') *m* id. *n*; Anweisung *f*; Schuldschein; Wechsel; (lotterie-)Loß *n.*  
**billetier** (bi-jā'tiē') *m* Bollschrreiber.  
**billette** (bi-jā't) *f* Bollszeichen *n*, -schein *m.*

**billevesée** (bíl-wí-ʃé') *f* Hirnge-  
 rinnt *n*.  
**billion** (bí-ljón') *m* 1000 Millionen.  
**billon** (bí-ʃjón') *m* schlechte Metall-  
 mischung *f*; Scheide-münze *f*;  
 Rippergeld *n*. [und Wipperei *f*.  
**billonnage** (jð-na'Q) *m* Ripperei  
**billonner** (ne') kippen u. wippen.  
**billot** (bí-jo') *m* Block, Hau-floß.  
**bimbeloterie** (bǝ-b'ld-t'ri') *f*  
 Spielsachen (= Handel*m*, -Fabri-  
 cation). [Händler, -Verfertiger.  
**bimbelotier** (tíe') *m* Spielwaren-  
**binage** (bi-na'Q) *m* Zweibrachen *n*.  
**binard** (bí-nā'r) *m* Blockwagen.  
**bine** (bin) *f* Hacke.  
**binet** (bí-næ') *m* Lichtknecht.  
**binocle** (bi-nó'u) *m* Sperrgucker  
 für beide Augen; Zornnette *f*.  
**bio...** (bí-ð...) in 3ffg. Lebens-...  
**bipontin**, ~e (bí-pǝ-tǝ', ~ti'n) in  
 Zweibrücken erschienen. [wage.  
**biquet** (bí-kæ') *m* Zicklein; Schnell-  
**biqueter** (f'te') 1. zickeln. 2. Gold u.  
 auf der Schnellwage abwägen.  
**bis**, ~e (bí, bíj) schwarzbraun;  
 pain ~ Schnellbrot *n*.  
**bis** (bíj) 1. noch einmal. 2. *m*  
 Wiederholung *f*, Da capo *n*.  
**bisaieul** *m*, ~e *f* (bí-ʃä-íó'n) Ur-  
 groß-vater, -mutter.  
**bisaigle** (bí-ʃæ'gi) *m* Blätt-holz *n*.  
**bisaille** (bí-ʃa'j) *f* Nachmehl *n*.  
**bisbille** (bíj-bí'j) *f* kleiner Zwist.  
**biscaïen**, ~ne (bí-ʃfä-íǝ', ~kæ'n)  
 1. biskanisch. 2. B ~ s. Bis-  
 kayer(in). 3. *m* Kartätschen-  
 fugel *f*.  
**biscapit** (bí-ʃfä-pí't) *m* zweima-  
 liges Eintragen in Rechnung.  
**biscorna**, ~e (ʃfór-nü') verschoben.  
**biscotin** (bí-ʃfó-íǝ') *m* Zucker-  
 brötchen *n*.  
**biscotte** (bí-ʃfó't) *f* Zwieback *m*.  
**biscuit** (ʃfū'l) *m* Zwieback; Biskuit.  
**bise** (bíj) *f* Nord(ost)wind *m*.  
**biseau** (bí-ʃo') *m* Schrägläche *f*;  
 en ~ schrägkantig.

**biser** (bí-ʃe') I. *v/a*. umfärben.  
 II. *v/n*. schwarz w. (v. Getreide).  
**biset** (bí-ʃæ') *m* Holztaube *f*.  
**bismuth** (bí-ʃuü't) *m* Wismut.  
**bison** (bí-ʃǝ') *m* id., amerik. Büffel.  
**bisonne** (bí-ʃó'n) *f* graues Futter-  
 zeug. [Schaffell mit der Wolle.  
**bisquain** (bí-ʃfǝ') *m* gegerbtes  
**bisquant**, ~e (ʃfǝ', ǝ't) ärgerlich.  
**bisque** (bíj) *f* Kraftsuppe; Ärger.  
**bisquer** (bí-ʃte') sich ärgern, wet-  
 tern; faire ~ q. jem. scheußlich  
 ärgern.  
**bissac** (bí-ʃä'f) *m* Quersack.  
**bisser** (bí-ʃe') da capo verlangen,  
 singen.  
**bissextil**, ~e (ʃfä-ʃti'l) Schalt-...  
**bistouri** (bí-ʃtu-ri') *m* Ritzmesser.  
**bistourner** (bí-ʃtür-ne') drehen.  
**bistre** (bí-ʃtr) *m* Ruß-schwarz *n*,  
 -braun *n*.  
**bistrer** (bí-ʃtre') bräunen.  
**bitord** ↓ (bí-tó'r) *m* zwei-dräh-  
 tiges Garn.  
**bitte** ↓ (bit) *f* große Beting.  
**bitume** (bí-tü'm) *m* Erdharz *n*.  
**bituminer** (bí-tü-mi-ne') mit Erd-  
 harz bestreichen.  
**bivalve** (bí-wä'lw) zweischalig.  
**biveau** (bí-mo') *m* Schmiege *f*.  
**bizarre** (bí-ʃā'r) wunderbarlich.  
**blafard**, ~e (blä-ʃā'r, ~ʃā'rd) fahl,  
 bleich.  
**blague** (blāg) *f* Tabaksbeutel *m*;  
 Aufschneideri; Enade.  
**blagueur** *m*, ~se *f* (blä-gǝ'r, ~gǝ'f)  
 Aufschneider(in).  
**blaireau** (blä-ro') *m* Dach; Ab-  
 putz, Rasier-pinsel.  
**Blaise** (blāʃ) *m* Blasius.  
**blâmable** (bla-ma'bi) tadelnswert.  
**blâme** (blām) *m* Tadel.  
**blâmer** (bla-me') tadeln, scheitern.  
**blanc** *m*, ~che *f* (blǝ, blǝʃ) 1. weiß;  
 rein, sauber; blank(e) Waffen;  
 unbeschrieben; nuit ~che schlaf-  
 lose Nacht. 2. *m* Weiße(r);  
 Weiß *n*; weißes Brustfleisch von

Gefäß; Knopf der Scheibe; en ~ in blanko. [Naseweis.  
 blanc-bec (bl̥g-b̥ʒ̥t) *m*, *pl.* ~s-~s  
 blanchâtre (bl̥g-ʃ̥ā'tr) weißlich.  
 blanche (bl̥āʃ̥) 1. *f* von blanc.  
 2. *f* Weiße, Europäerin; halbe  
 Note. 3. *B.* ~f Bianka.  
 blanchet (bl̥g-ʃ̥əʔ) 1. weißlich.  
 2. *m* weiße Schminke; *typ.* Filz-  
 unterlage *f*; Mundsäule *f*.  
 blancheur (bl̥g-ʃ̥əō'r) *f* Weiße.  
 blanchir (ʃ̥ā'r) weißen; (weiß)  
 waschen; *fig.* weiß brennen;  
 bleichen; *v/n.* bleichen, ergrauen.  
 blanchissage (ʃ̥ā-ʃ̥a'Q) *m* Wa-  
 schen; Wäscher-, Bleicher-lohn.  
 blanchisserie (bl̥g-ʃ̥ā-ʃ̥r'i) *f*  
 Bleiche; Wäschhaus *n*.  
 blanchisseur *m*, ~se *f* (bl̥g-ʃ̥ā-  
 ʃ̥ō'r, ~ʃ̥ō'f) Wäscher; Bleicher;  
 Wäschfrau. [Blankett *n*.  
 blanc-seing (bl̥g-ʃ̥ā'g) *m*, *pl.* ~s-~s  
 blaser (bl̥a-ʃ̥e') abstumpfen.  
 blason (bl̥ā-ʃ̥ā') *m* Wappen-ſchild  
*n*, -kunde *f*. [erklären.  
 blasonner (ʃ̥ā-ne') ein Wappen  
 blasphémateur *m*, ~trice *f* (bl̥ā-  
 ʃ̥e-ma-tō'r, ~tr'i'ʃ̥) Gottes-  
 lästerer, -lästerin. [Lästerung *f*.  
 blasphème (bl̥ā-ʃ̥ā'm) *m* Gottes-  
 blasphémer (bl̥ā-ʃ̥e-me') Gott  
 lästern; fluchen. [quälen.  
 blatérer (bl̥a-te-re') blöfen,  
 blatier (bl̥a-ti'e') *m* Kornverkäufer.  
 blatte (bl̥āt) *f* Schabe, Kakerlak *m*.  
 blé (bl̥e) *m* Getreide *n*, Korn *n*;  
 ~ noir Buchweizen.  
 blême (bl̥ēm) leichenblau.  
 blémir (bl̥æ-mi'r) erblassen.  
 blésier (bl̥e-ʃ̥e') die Zahnlaute beim  
 Sprechen verwechseln.  
 blesser (bl̥æ-ʃ̥e') verwunden.  
 blessure (bl̥æ-ʃ̥ā'r) *f* Wunde;  
 Kränkung.  
 blet, ~te (bl̥æ, bl̥æt) molſch (v. *vba*).  
 blettir (bl̥æ-ti'r) molſch werden.  
 bleu, ~e (bl̥ō) 1. blau. 2. *m* Blau *n*;  
 blauer Fleck.

bleuâtre (bl̥ō-ā'tr) bläulich.  
 bleuir (bl̥ō-ī'r) blau anlaufen laſ-  
 ſen, bläuen; *v/n.* blau werden.  
 blindage (bl̥ā-da'Q) *m* Blen-  
 dung *f*, Panzerung *f*.  
 blinder (bl̥ā-de') panzern.  
 bloc (bl̥ōʃ̥) *m* Block, Klotz; en ~  
 im ganzen. [steine.  
 blocage (bl̥ō-fa'Q) *m* kleine Bruch-  
 blocus (bl̥ō-fū'ʃ̥) *m* Blockade *f*.  
 bloquer (bl̥ō-ʃ̥e') einschließen,  
 blockieren.  
 blottir (bl̥ō-ti'r): se ~ ſich kauern.  
 blouse (blūʃ̥) *f* Billard-Loch *n*; Rit-  
 tel *m*, Bluse.  
 blouser (blū-ʃ̥e') ins Loch ſpielen;  
 se ~ ſich verlaufen; d die Pauſe  
 ſchlagen.  
 bluet (blū-æ') *m* blaue Kornblume.  
 bluette (æ't) *f* Feuerſünken *n*,  
*fig.* Wißfunke *m*, wißige Klei-  
 nigkeit.  
 bluteau (blū-to') *m* Mehl-beutel,  
 -trommel *f*.  
 bluter (blū-te') Mehl beuteln.  
 blutoir (blū-tō'r) *m* Beutelfaſten;  
 auch = bluteau.  
 bobèche (bō-b̥əʃ̥) *f* Leuchterbille.  
 bobine (bō-bi'n) *f* Spule.  
 bobiner (bō-bi-ne') aufſpulen.  
 bobineuse (bō-bi-nō'ʃ̥) *f* Spule-  
 rin; Spulmaſchine.  
 bobinière (nā'r) *f* Spulſpindel.  
 bobinoir (nā'r) *m* Spulrad *n*.  
 bocage (bō-fa'Q) *m* Hain.  
 bocager *m*, ~ère *f* (bō-fā-Ge',  
 ~Gā'r) in Gebüſchen wohnend;  
 buſch-reich.  
 bocal (bō-fā'l) *m* bauchiges Glasge-  
 fäß mit weiter Öffnung; Glas-  
 fengel *f* zur Licht-arbeit; d Mund-  
 ſtück *n*.  
 bocard (bō-fā'r) *m* Poſchwerk *n*.  
 bocarder (bō-fā-de') Geje poſchen.  
 bock (bōʃ̥) *m* (kleines Bier-)Seidel.  
 boësse (bō-æ'ʃ̥) *f* Werkzeug *n* zum  
 Auspußen der Ziffer-arbeit.  
 boësser (æ-ʃ̥e') Zifferleſtes auspußen.



**boeuf** (bœf, pl. bœ) *m* Ochſ; Rind-  
 fleiſch *n*.  
**bohème** (bœ-æ'm) 1. *f*: a) Böh-  
 men *n*; b) b~ lieberliche Welt.  
 2. *s*: a) ~ Böhme, Böhmin;  
 b) b~ Zigeuner(in); c) b~  
 Bummler. 3. b~ böhmifch.  
**bohémien**, ~ne (bœ-miã', ~iã'n)  
 1. böhmifch. 2. *s*. Zigeuner(in).  
 3. *m* Böhmiſch; Zigeunerſprache.  
**boire** (bœr) trinken; faufen; ver-  
 trinken; einſaugen (v. Schwamm).  
**bois** (bœ) *m* Holz *n*; Gehölz *n*;  
 Gehörn *n*, Gemeiß *n*.  
**boisage** (bœ-fa'Q) *m* Getäfel *n*.  
**boisement** (bœ-fmg') *m* Holz-  
 Anbau; Holzſtand.  
**boiser** (bœ-fe') beholzen; täſeln.  
**boiserie** (bœ-f'i'ri') *f* Getäfel *n*.  
**boiseur**, ~se (bœ-fô', ~ô'f) holzig.  
**boisseau** (bœ-ßo') *m* Eſſeffel.  
**boisselage** (bœ-ß'la'Q) *m* Korn-  
 meſſen *n*.  
**boisselée** (ß'le') *f* ein Eſſeffel voll.  
**boisselier** (bœ-ß'li'e') *m* Eſſeffel-  
 Eſchäſtel-macher, -händler.  
**boisson** (bœ-ßQ') *f* Getränk *n*.  
**boîte** (bœt) *f* Eſchäſtel, Büchſe,  
 Doſe; ~ (aux lettres) Brief-  
 faſten; ~ de montre Uhrgehäuſe.  
**boiter** (bœ-te') hinken.  
**boiteux**, ~se (bœ-tô', ~tô'f) hin-  
 tend, lahm.  
**boîtier** (bœ-ti'e') *m* Salbenbüchſe *f*;  
 Verbandſtafen.  
**bol** (bœl) *m* 1. Bol(uß); große  
 Piſſe. 2. Eſchale *f*, Bowle *f*.  
**bolet** (bœ-læ') *m* Pilz.  
**bombance** (bQ-bã'ß) *f* Wohl-  
 leben *n*; faire ~ flott leben.  
**bombarde** (bQ-bã'rb) *f* id.; Donner-  
 büchſe; Bombardier = Galote;  
 Baßbrummer *m* in Orgeln.  
**bombé** (bQ-be') gewölbt.  
**bomber** (~) (ſich) wölben, ſchwei-  
 ſen; einen Kleidbeſag aufpuffen.  
**bomberie** (b'ri') *f* Bombengießerei.  
**bomerie** (bo-m'ri') *f* Bodmeret.

**bon**, ~ne (bQ, bœn) 1. gut; tüchtig,  
 gütig; einfältig; de ~ne foi auf-  
 richtig; de ~ne heure frühzeitig;  
 à la ~ne heure! meinetwegen!  
 à ~ marché billig; ~mot Wiß  
*m*; tout de ~ ernſtlich; tenir ~  
 ſtandhalten. 2. *m* das Gute;  
 Anweiſung, Eſſein. [Lunen *n*.  
**bonace** (bQ-nã'ß) *f* Meeresſtille,  
**bonasse** (bQ-na'ß) zu gutmütig.  
**bon-chrétien** (bQ-fre-tiã') *m*  
 Pfund-, Chriſt-Birne *f*.  
**bond** (bQ) *m* Abſprung; Sprung,  
 Saß. [Spundloch *n*.  
**bonde** (bQb) *f* (Zeiſch-)Zapfen *m*;  
**bonder** ↓ (bQ-be') voll-laden.  
**bondir** (bQ-bi'r) auf-, zurück-pral-  
 len; hüpfen; aufſpringen.  
**bondon** (bQ-bQ') *m* Spundzapfen.  
**bondonner** (bQ-bQ-ne') zuſpünden.  
**bondonnière** (bQ-bQ-niã'r) *f*  
 Spundbohrer *m*.  
**bonheur** (bQ-nœ'r) *m* Glück *n*.  
**bonhomie** (nQ-mi') *f* Gutmütigkeit.  
**bonhomme** (nQ'm) *m* guter Kerl,  
 Eſchwaſſkopf; petit ~ Knirps.  
**boni** (bQ-ni') *m* Überſchuß; Gut-  
 haben *n*.  
**bonifier** (bQ-ni-fl-e') verbessern;  
 vergüten. [gen, guten Tag.  
**bonjour** (bQ-Qi'r) *m* guten Mor-  
**bonnement** (bQ-n'mQ') treu-her-  
 zig; tout ~ ohne weiteres.  
**bonnet** (bQ-nã') *m* Mütze; Haube.  
**bonneterie** (nã-t'ri') *f* Strumpf-  
 wirkerei, -ware.  
**bonnetier** *m*, ~ère *f* (n'ti'e', n'tiã'r)  
*s*. Strumpf-wirker(in), -händ-  
 ler(in). [gute Nacht.  
**bonsoir** (bQ-ßiã'r) *m* guten Abend,  
**bonté** (bQ-te') *f* Güte.  
**bord** (bœr) *m* Rand, Saum; Ufer *n*;  
 Schiff-Bord; Borte *f*, Treſſe *f*.  
**bordage** (bœr-da'Q) *m* Einfaffen *n*;  
 ↓ Eſſiſſplanke *f* zur Verkleidung.  
**bordé** (be') *m* Borte *f*, Treſſe *f*.  
**bordée** (bœ') *f* Breitſeite, Gefchütz-  
 ſalbe; Gang e-s ſlavierenden Eſſiſſes.

**bordelais**, ~e (bör-d'lä', ~d'lä'j) aus Bordeaux.  
**border** (be') einfassen, säumen;  
 ↓ ~ les côtes am Ufer entlang fahren. [ten-zettel.  
**bordereau** (bör-d'ro') *m* Geldfor-  
**bordeur** (bör-bö'r) *m* Band-Ein-  
 fasser (Nähmaschine).  
**bordeyer** (bör-bä-le') labieren.  
**bordoyer** (bör-bä-le') einfassen,  
 bordieren. [brämung.  
**bordure** (bör-bü'r) *f* Borte, Ver-  
**boréal**, ~e (bö-ré-a'l) nördlich.  
**borgne** (börnj) einäugig; *fig.* finster.  
**borne** (börn) *f* Grenz-, Eckstein *m*;  
 Grenze; Schranken *pl.*  
**borné** (bör-ne') beschränkt.  
**borner** (~) abgrenzen; beschränken;  
 so ~ à qc. sich mit et. begnügen.  
**bornoyer** (bör-nä-le') visieren;  
 abstecken.  
**borussien**, ~ne (bö-rü-ßä', ~ßä'n) *n*  
 stoff-, groß-preussisch.  
**bosquet** (ßä') *m* Lustwäldchen *n*.  
**bosse** (böß) *f* Buckel *m*; Höcker *m*;  
 Beule; erhabene Arbeit; Gips-  
 abguß *m*.  
**bosselé** (bö-ß-le') voller Beulen.  
**bosseler** (bö-ß-le') erhabene Arbeit  
 machen, bossieren.  
**bossier** ↓ (bö-ße') ein Tau mit Stop-  
 pen stoppen. [Pferdegebiß.  
**bossette** (bö-ßä't) *f* Buckel *m* am  
**bossoir** (bö-ßä'r) *m* Kranbalken.  
**bossu**, ~e (bö-ßü') 1. bucklig, ver-  
 wachsen. 2. *s.* Bucklige(r).  
**bossué** (bö-ßü-e') beulig.  
**bossuer** (bö-ßü-e') Beulen schla-  
 gen; so ~ Beulen bekommen.  
**bot** (bö): pied ~ Klumpfuß *m*.  
**botte** (böt) *f* Stiefel *m*; Schuh-  
 leder *n* an den Füßen der Pferde;  
 Bund *n* Stroh *zc.*; Hieb *m*, Aus-  
 fall *m* beim Zechen.  
**bottelage** (bö-t'la'q) *m* Binden *n*  
 von Stroh *zc.* [sammenbinden.  
**botteler** (bö-tle') in Bunde zu-  
**bottelette** (tlä't) *f* Bündelchen *n*.

**botteteur** *m*, ~se *f* (bö-tlö'r, ~  
 tlö'j) Binder(in).  
**botter** (bö-te'): ~ *q.* jem. Stiefel  
 machen, anziehen; ~s gestieft.  
**bottier** (bö-tle') *m* Stiefelmacher.  
**bottine** (bö-ti'n) *f* Halb-, Damen-,  
 Schnürstiefel *m*.  
**bouc** (bü) *m* (Ziegen-)Bock; ~  
 émissaire Süßbock; Schlauch.  
**boucan** (bu-ka') *m* Räucherhütte *f*  
 der Indianer; Räucher-rost.  
**boucaner** (bu-ka-ne') räuchern;  
*v/n.* Büffel jagen; lärmen.  
**boucanier** (bu-ka-nie') *m* Büffel-  
 jäger; Seeräuber.  
**boucassin** (ßä') *m* Futterbarchent.  
**boucalt** (bu-kö') *m* Packfaß *n*.  
**bouche** (busch) *f* Mund *m*; Maul *n*;  
 Mündung.  
**bouche-bouteilles** (busch-bu-tä'i)  
*m* (Gläser-)Pfropfmaschine *f*.  
**bouchée** (bu-sché') *f* ein Mund  
 voll, Bissen *m*. [zupfropfen.  
**boucher** (bu-sché') zu-, ver-stopfen;  
**boucher** *m*, ~ère *f* (bu-sché', ~schä'r)  
 Schlächter, Fleischer; Fleischers-  
 frau.  
**boucherie** (sch'ri') *f* Schlächtere-  
 i; Fleischerladen *m*; Gemehel *n*.  
**bouche-trou** (tru') *m* Lückenbüßer.  
**boucheture** (bu-sch'tü'r) *f* Gehege.  
**bouchoir** (bu-schä'r) *m* Schieber.  
**bouchon** (schö') *m* Pfropfen, Stöp-  
 sel; ~ de paille Strohwisch;  
 Wirtshaus *n*.  
**bouchonner** (schö-ne') zusammen-  
 bündeln; mit einem Strohwisch ab-  
 reiben. [Korkschneid-  
**bouchonnier** (bu-schö-nie') *m*  
**boucle** (bu'cl) *f* Ring *m*,öse;  
 Schlinge in einem Tau; Schnalle;  
 (Haar-)Locke; ~ d'oreille Ohr-  
 ring *m*; ~ de porte Thürklopfer.  
**boucler** (bu-kle') schnallen; in  
 Locken legen; so ~ sich locken.  
**bouclier** (bu-klie') *m* Schild.  
**bouder** (be') schmolzen, maulen.  
**bouderie** (b'ri') *f* Schmolzen *n*.



**boudeur** *m*, *se* *f* (bu-dö'r, -dö's) Maulhänger(in).  
**boudin** (bu-dä') *m* Blutwurst *f*; ~ blanc Leberwurst *f*; Wurst(sor-migs) *f*; (Tabats-)Rolle *f*.  
**boue** (bu) *f* Dreck *m*, Kot *m*.  
**bouée** ↓ (bü-ē') *f* Boje.  
**boueur** *m*, *se* *f* (ö'r, ö's) Gassen-lehrer(in), -Kot-Fuhrmann.  
**boueux**, *se* (bü-ö', -ö's) bredig.  
**bouffant**, *se* (bü-fä', -ä't) 1. bau-schig. 2. *m* Pausch.  
**bouffée** (bü-fe') *f* Windstoß *m*; Qualm *m*; Aufstoßen *n*; par *s* rudweise.  
**bouffer** (bü-fe') vor Zorn schreien; aufblasen; *v/a.* aufblasen.  
**bouffette** (bü-fä't) *f* Quaste.  
**bouffir** (bü-fir) aufschwellen; ~i schwellstig (sein).  
**bouffissure** (bü-fl-bü'r) *f* Aufgebuntheit; Breitpurigkeit.  
**bouffon**, *ne* (bü-fä', -fö'n) 1. pos-tierlich. 2. *s.* Lustigmacher(in); le ~ das Niedrig-komische.  
**bouffonnerie** (bü-fö-n'rī') *f* Pos-sen *pl.*, Spaß *m*.  
**bouge** (büg) *m* Schmutzloch *n*.  
**bougeoir** (bu-göä'r) *m* Wächstod-leuchter.  
**bouger** (ge') sich *v.* der Stelle rühren.  
**bougie** (bu-qi') *f* Wachlicht *n*.  
**bougonner** (bu-gö-ne') brummen, schelten.  
**bougran** (grä') *m* Steifleinwand *f*.  
**bougre** (bü'ge) *m* Schuft; *int.* zum Henker! [bend; aufbrausend].  
**bouillant**, *se* (bü-ja', -jä't) sie-bouillerie (bü-j'rī') *f* Branntwein-brennerei.  
**bouilli** (ji') *m* Suppen-Rindfleisch *n*.  
**bouillie** (ji') *f* Mehlsbrei *m*, Pappe.  
**bouillir** (bü-jir) kochen, kochen; aufwallen.  
**bouilloire** (bü-jää'r) *f* Theekessel *m*.  
**bouillon** (bü-ja') *m* Blase, Sprudel; Fleischbrühe *f*.  
**bouillonné** (bü-jö-ne') kauschig.

**bouillonner** (bü-jö-ne') auf-wallen, -sieden.  
**bouillotte** (bü-jöt) *f* id., Scharb-spiel; *a.* = bouilloire.  
**boulaie** (bu-lä') *f* Birkenpflanzung.  
**boulangier** *m*, *ère* *f* (bu-lä-ge', -gä'r) Bäcker(in).  
**boulangerie** (Q'rī') *f* Bäcker-hand-werk *n*, -laden *m*; Backstube.  
**boule** (bül) *f* Kugel.  
**bouleau** (bu-lo') *m* Birke *f*.  
**boulet** (bu-lä') *m* Kanonenkugel *f*; Kote *f* am Pferdesch. *f*.  
**bouleté** (bu-l'te') überkötet.  
**boulette** (bu-lä't) *f* Kugelfchen *n*; Fleischkloß. [stürzen, -wälzen].  
**bouleverser** (bu-l'wä-r-še') um-boulin (bu-lä') *m* Taubenloch *n*.  
**bouline** ↓ (bu-li'n) *f* Bulien.  
**bouliner** (bu-ll-ne') bei dem Winde segeln.  
**boulingrin** (lä-grä') *m* Rasenplatz.  
**bouloir** (bu-löä'r) *m* Rührstange *f*.  
**boulon** (bu-lä') *m* Bolzen; Ge-wicht *n* an der Schneidmase.  
**boulonner** (bu-lö-ne') verholzen.  
**boulot**, *te* (lo', lö't) dick und fett.  
**boulotter** (bu-lö-te') munter sein; vorwärts kommen. [mädchen *n*.  
**bouquetière** (fö-tiä'r) *f* Blumen-bouquetin (bu-f'tä') *m* Steinbeck.  
**bouquin** (bu-fä') *m* alter Buch; altes Buch, Schmöker.  
**bouquinerie** (bu-fi-n'rī') *f* Han-del *m* mit alten Büchern.  
**bouquiniste** (fi-ni'ist) *m* Antiquar, Büchertröbler. [Kamelott].  
**bouracan** (bu-rä-lä') *m* Berka'n, bourbe (bürb) *f* Morast *m*.  
**bourbeux**, *se* (bür-bö', -bö's) totig; im Schlamm lebend.  
**bourbier** (bie') *m* Sumpflach *n*.  
**bourdaine** (bä'n) *f* Faulbaum *m*.  
**bourdalou** (bä-lu') *m* Hutschnur *f*.  
**bourde** (bürb) *f* Aufschneiderei.  
**bourdeur**, *se* (bür-dö'r, -ö's) *s.* Lügner(in); Aufschneider(in).  
**bourdon** (bür-dä') *m* Pilgerstab;

d Brummbaß, Schnarrwerk n,  
 =pfeife f; Hummel f.  
 bourdonner (bür-dö-ne') summen;  
 murmeln; sausen (im Ohr).  
 bourdonnet (bür-dö-næ') m  
 Biefe f (Charpie).  
 bourdonneur (nöö'r) 1. summend.  
 2. m Summ Vogel, Kolibri.  
 bourg (bür, a. bürk) m Markt-Flöcken.  
 bourgade (bür-ga'd) f kleiner  
 Markt-Flöcken.  
 bourgeois, ~e (bür-Qä', ~Qä'f) f  
 1. bürgerlich; ohne Luxus; Pri-  
 vat...; spießbürgerlich. 2. s.  
 Bürger(in) einer Stadt; Bürger-  
 liche(r); Bürgerstand; en ~ in  
 Zivilkleidung; ~ pl. besitzende  
 Klasse; Meister, Prinzipal;  
 Spießbürger. [Schafft, -stand m.  
 bourgeoisie (Qä'-f) f Bürger-  
 bourgeon (bür-Qä') m Knospe f,  
 Auge n; Sinne f im Gesicht.  
 bourgeonner (bür-Qö-ne') Knos-  
 pen treiben.  
 Bourgogne (gö'nj) f Burgund n;  
 du b. Burgunderwein m.  
 bourguignon, ~ne (bür-gl-nj',  
 ~njö'n) burgundisch; B. s. Bur-  
 gunder(in).  
 bourrache ♀(bu-rä'sch) f Borretsch.  
 bourrade (bu-ra'd) f Zahnhieb m;  
 Rippenstoß m.  
 bourrasque (rä'ßl) f jäher Wind-  
 stoß; heftiger Anfall von Schmerz;  
 finanzielle Krisis.  
 bourre (bür) f Füllhaar n; Bor-  
 ladung, Pfropf m einer Glinte ꝛ.  
 bourreau (bu-ro') m Scharfrichter,  
 Henker. [Art Lang m.  
 bourrée (bu-rä') f Reifigbündel n;  
 bourreler (r'le') foltern, martern.  
 bourrelet (r'læ') m Sitzpolster n;  
 Bauisch, Wulst f; Gall-hut.  
 bourrer (re') voll stopfen, pfrop-  
 fen; i-m Rippenstöße geben.  
 bourriche (ri'sch) f Korb ohne Henkel.  
 bourrique (ri'l) f schlechte Gellin;  
 Schindmähre.

bourriquier (bu-ri-kie') m Eseltrei-  
 bourru, ~e (bu-rü') mürrisch. [ber.  
 bourse (bürß) f Beutel m; Börse.  
 boursicaut (bür-ßl-fo') m kleine  
 Börse; Sparyfennig.  
 boursicotier (bür-ßl-fö-tie') m  
 Winkel-Börsenspekulant.  
 boursier (bür-ße') m Stipendiat;  
 Kassenwart.  
 boursiller (bür-ßl-je') Geld zu-  
 sammenschließen. [Bombast.  
 boursofflage (bür-ßu-fla'Q) m  
 boursoffler (fle') aufblasen.  
 boursofflure (ßü'r) f Aufblähung.  
 bousculer (bu-ßtü-le') herum-  
 bouse (büf) f Rühmst m. [stoßen.  
 bousiller (bu-ßl-je') mit Stroß-  
 lehm bauen; pfuschen.  
 bousilleur m, ~se f (bu-ßl-jö'r,  
 ~ß') Pfuscher(in).  
 boussole (ßö'l) f Schiffskompaß m.  
 bout (bu) m Ende n; Spitze f;  
 Zipfel; Endchen n, Stück n; à  
 ~ portant mit vorgehaltenem  
 Gewehr.  
 boutade (bu-ta'd) f Grille, Laune.  
 bout-en-train (but-a-trä') m  
 Spaß-Angeber. [Brandstifter.  
 boutefeu (but-fö') m Zündstoff;  
 bouteille (bu-tä'j) f Flasche.  
 bouteiller (bu-tä-je') m Keller-  
 meister. [large in See stecken.  
 bouter (te') legen, stecken; & ~ au  
 bouterolle (bu-t'rö'l) f Ortband n;  
 Bajonett-hülse. [zum Aufstecken.  
 boute-selle (but-ßæ'l) m Signal n.  
 boutique (bu-ti'l) f Kauf-Laden m.  
 boutiquier m, ~ère f (bu-tl-kie',  
 ~kär) Krämer(in). [rüffel.  
 boutoir (bu-tä'r) m Wildschweins-  
 bouton (tä') m Knopf; Knospe f;  
 Hißblätter f.  
 boutonner (bu-tö-ne') zuznäpfen;  
 v/n. knöpfen.  
 boutonnerie (bu-tö-n'ri') f Knopf-  
 handel m, -fabrik.  
 boutonniere (nie') m Knopfmacher.  
 boutonnière (nä'r) f Knopfloch n.

**bouts-rimés** (bu-ri-me') *m/pl.* gegebene Endreime.

**bouture** (bu-tü'r) *f* Stedding *m.*

**bouveau** (bu-mo') *m* junger Döfs.

**bouvier** (bu-wie') *m* Döfshirt.

**bouvreuil** (bu-wö'ji) *m* Dompfaff (Vogel).

**bovine** (bö-mi'n): bête ~ Rind *n.*

**boxe** (böfß) *f* Boxen *n.* [Gedärme.

**boyau** (böä-ü') *m* Darm; ~ *pl.*

**bracelet** (bra-ß'læ') *m* Armband *n.*

**braconner** (brä-ßö-ne') wilddieben.

**braconnier** (nä') *m* Wilddieb.

**brai** (bræ) *m* Schiffssteer.

**brail** (brai) *m* (Vogel-)Schlinge *f.*

**brailard**, ~e (brä-jä'r, ~jä'rb)

1. laut fchreiend. 2. *s.* Großmaul *n.*

**brailler** (je') freifchen, fchreien.

**brailleur**, ~se (brä-jö'r, ~jöv') großmäulig.

**braire** (brär) fchreien (Ges), yanen.

**braise** (bræß) *f* Kohlenglut.

**braiser** (bræ-se') auf Kohlen baden, fchmoren.

**braisier** (bræ-sie') *m* Kohlenfaßen.

**braisière** (bræ-siä'r) *f* Glutpfanne.

**bramer** (bra-me') fchreien (Hiesch).

**bran** (brq) *m* Unrat.

**brancard** (brq-fä'r) *m* Tragbahre; Sänfte *f*; Gabelbeichfel *f.*

**brancardier** (brq-fär-bie') *m* Krankenträger.

**branchage** (fcha'Q) *m* Astwerk *n.*

**branche** (brq'fch) *f* Ast *m*, Zweig *m*; Etange des Hieschgeweihs.

**branchement** (brq-fchmq') *m* Verzweigung *f.*

**brancher** (fche') auf Bäume fliegen.

**branchies** (fchl') *f/pl.* Kiemen.

**branchu**, ~e (brq-fchü') viel-äftig.

**brandebourg** (brq-b'bü'r) *m* Rodfchnur *f.*

**brandiller** (bl-je') hin- und herfchlenkern; (se) ~ fch fchaukeln.

**brandir** (brq-bl'r) fchwingen.

**brandon** (dq') *m* (Stroh-)Fackel *f*; Feuerbrand; ~ *pl.* grüneReifer.

**brandonner** (brq-bö-ne') mit e-m Strohwißch bezeichnen.

**branlant**, ~e (lq', lq't) wackelig.

**branle** (brql) *m* Anstoß; Schwingung; en ~ im Gange; Reigen, Rehr-aus.

**branler** (brq-le') I. *v/n.* wackeln, wanken. II. *v/a.* fchütteln, fchlenkern, mit et. wackeln.

**branloire** (lä'r) *f* Schaufelbrett *n.*

**braque** (brä'l) *s.* Bracke, Hühnerhund. [ten.

**braquer** (brä-ße') aufprogen; rich-

**bras** (bra) *m* Arm; à tour de ~ aus Leibeskräften; ~ *pl.* vordere Gliedmaßen, Gang-arme, Scheren, Flossen; & Ranke *f*; & *pl.* Brassen. [II. *v/n.* prasseln.

**braser** (bra-se') I. *v/a.* hart löten.

**brasier** (bra-sie') *m* Kohlen-glut *f*, -becken *n.* [(vom Meere).

**brasiller** & (bra-sl-je') leuchten

**brasque** (bräß'l) *f* Kohlenstaub *m.*

**brassard** (brä-ßä'r) *m* Armfchiene *f*, -binde *f.*

**brasse** (braß) *f* Faden *m*, Klasten; Stoß *m* beim Schwimmen.

**brassée** (brä-ße') *f* ein Arm voll.

**brasser** (ße') durcheinander rühren; Bier brauen; & *v/n.* brassen.

**brasserie** (ß'rli') *f* Brauerei.

**brasseur** (brä-ßö'r) *m* Brauer.

**brassières** (ßiä'r) *f/pl.* Nieder *n*; Schnürleib *m* mit Achselbändern;

Zornister-gurt *m.* [Gebräu *n.*

**brassin** (ßq') *m* Brau-pfanne *f*;

**brasure** (bra-fü'r) *f* Lötstelle.

**bravache** (brä-wä'fch) *m* Brama'r-baß. [Prählerci.

**bravade** (brä-wa'b) *f* beleidigende

**brave** (bräv) 1. tapfer; brav; sorgfältig gepugt. 2. *m* tapferer Krieger; faux ~ Maulheld.

**braver** (brä-we'): ~ *q.* j-m trozen.

**brayer** (brä-ße') *m* Bruchband *n.*

**brayer** (brä-ße') teeren.

**brayon** (brä-q') *m* Zeller-eifen *n.*

**brebis** (brä-bl') *f* (Mutter-)Schaf *n.*

**brèche** (bræʃ) *f* Scharte in einem  
Messer *zc.*; Wallbruch *m.*

**brèche-dent** (bq') zahnfüßig.

**brechet** (br̥-ʃchæ') *m* Brustbein.

**bredi-breda** (br̥-bi-br̥-da') in  
aller Eile.

**bredouille** (br̥-bu'i) 1. *f* Matsch *m*  
(Tritteat). 2. *adv.* unverrichteter  
Sache. [*sprechen, brummeln.*

**bredouiller** (br̥-bü-je') undeutlich

**bref, brève** (bræʃ, bræw) 1. kurz.  
2. *m* Breve *n*; ↓ See-brief.

**brelan** (br̥-lq') *m* Spielhaus *n.*

**brelandier** (br̥-lq-biē') *m* Erzspie-  
ler; Spielhaus-besitzer.

**brelle** (bræl) *f* Gebinde *n.*

**breloque** (br̥-löʃ) *f* Berlo'que,  
*bsd.* Uhrgehänge *n.*

**brème** (bræm) *f* Brasse, Blei (*gisch*).

**breneux, ~se** (br̥-nö', ~nōʃ) mit  
Menschen-Rot besudelt.

**Brésil** (br̥-sil') *m* Brasilien *n*;  
b. Brasilienholz *n.*

**brésiller** (bre-si-je') I. *v/a.* rot  
färben. II. *v/n.* durch zu große  
Trockenheit zerbröckeln.

**brétailler** (br̥-tä-je') gleich mit  
dem Degen bei der Hand sein.

**bretauder** (br̥-to-de') ungleich  
scheren. [*Trag-riemen m.*

**bretelle** (br̥-tæʃ) *f* Hosenträger *m*;

**breton, ~ne** (br̥-tq', ~tō'n) 1. bre-  
tagisch. 2. B. *s.* Bretagner(in).

**brette** (bræt) *f* Hieber *m.* [*fein.*

**bretteler** (br̥-t'le') zähnen, zä-  
bretteln

**bretteur** (br̥-tō'r) *m* Kaufholb.

**brouil** (br̥j) *m* Brühl.

**brouvage** (br̥-wa'Q) *m* Getränk *n*;  
Arznei-trank. [*kurze Silbe.*

**brève** (bræw) 1. *f* o. bref. 2. *f*

**brevet** (br̥-wæ') *m* Diplom *n*;  
Patent *n.*

**breveter** (br̥-w'te') patentieren.

**bréviaire** (br̥-wiä'r) *m* Brevier *n.*

**bribe** (br̥b) *f* Brocken *m.*

**bric-à-brac** (br̥-lä-bräʃ) *m* Trö-  
delkram.

**brick** (br̥ʃ) *m* Brigg *f.*

**bricole** (br̥-löʃ) *f* Rüdprall *m*;  
Brust-riemen *m.*

**bricoler** (br̥-lö-le') einem Pferde  
den Brust-riemen anlegen; Bil-  
lard: von hinten machen, Ban-  
denstöße machen.

**bricolier** (liē') *m* Nebenpferd *n.*

**bride** (br̥b) *f* Zaum *m*, Zügel *m*;  
Bindeband *n* an Hauben.

**brider** (br̥-be') aufzäumen.

**bridon** (br̥-lö-q') *m* Trense *f.*

**brivement** (br̥-æ-w'mq') kurz,  
in wenig Worten.

**brivété** (br̥-æ-w'te') *f* Kürze.

**brigadier** (gä-biē') *m* Corporal

**brigand** (br̥-gq') *m* Räuber.

**brigandage** (br̥-gq-da'Q) *m* Stra-  
ßenraub. [*Pflaume von Brignoles.*

**brignole** (njöʃ) *f* Brunelle, trockene

**brigue** (br̥g) *f* Bewerbung; Ka-  
bale. [*et. bewerben.*

**briguer** (br̥-ge'): ~ qc. sich um

**brillant, ~e** (br̥-ljā', ~ljā't) 1. glän-  
zend. 2. *m* Schimmer; Brillant.

**briller** (br̥-lje') glänzen.

**brimbale** (br̥g-bäʃ) *f* Pumpen-  
schwengel *m.* [*her bewegen.*

**brimbaler** (br̥g-bä-fe') hin und

**brimboration** (bo-rl-q') *m* Spielerei.

**brin** (br̥g) *m* Stalm; Stäbchen *n.*

**Brindes** (br̥āb) *m* Brindisch *n.*

**brindille** (br̥g-bi'i) *f* kleines Reis.

**brioche** (br̥-oʃch) *f* Butter-stol-  
len *m*; Schmeißer *m.*

**brion** (br̥-l-q') *m* Baum-moos *n.*

**brique** (br̥ʃ) *f* Ziegelstein *m.*

**briquet** (br̥-läʃ) *m* Feuer-stahl,  
-zeug *n.* [*stein-art bemalen.*

**briqueter** (br̥-l'te') nach Bad-

**briqueterie** (br̥-läʃ-t'rl') *f* Ziege-  
lei. [*her.*

**briquettier** (br̥-l'tiē') *m* Ziegelstrei-

**briquetterie** (br̥-läʃ't) *f* Kohfuchen *m*;  
Braunkohlen-ziegel *m.*

**bris** (br̥i) *m* gewaltsames Aufbrechen  
*n*; ↓ Schiffstrummer *pl.*

**brisant** (br̥-l-q') *m* Brandung *f*;  
Wellenbrecher.

**brisées** (brī-fē') *f/pl.* Brüche zur Bezeichnung der Wildbahn; hohe Fährte; aller sur les ~ de q. j-m ins Gehege kommen.

**brise-glace** (brīf-glā'ß) *m* Eisbrecher.

**briser** (brī-se') zerbrechen, -schlagen; r-n zerfnicken; auch gl.-legen; se ~ sich brechen, zerbrechen.

**briseur** *m*, ~se *f* (brī-šō'r, ~šō'f) Zerbrecher(in); ~ d'images Bilderstürmer.

**brisoir** (šā'r) *m* Flachsbreche *f*.

**brisure** (šū'r) *f* Bruch, Sprung.

**broc** (bro) *m* Kanne *f*, Krug.

**brocanter** (brö-fq-te') mit alten Waren handeln.

**brocateur** *m*, ~se *f* (tō'r, tō'f) Kunsthändler(in), Tröbler(in).

**brocard** (brö-kā'r) *m* Eticherei *f*.

**brocart** (brö-kā'r) *m* Broka't.

**broche** (brösch) *f* Bratspieß *m*; lange Nadel; Busennadel; Zaß-Zapfen *m*; ~s *pl.* Hauer des Schwarzwildes; erstes Gemeiß; Pfriem *m*; Zwecke. [voll.

**brochée** (brö-sche') *f* ein Bratspieß

**brocher** (brö-sche') durchwirken; ein Buch heften; auf-, an-zwecken.

**brochet** (brö-schæ') *m* Hecht.

**brocheter** (brö-schte') anpflöcken.

**brochette** (brö-schæ't) *f* kleiner Bratspieß; Futterhölzchen *n* für junge Vögel.

**brocheur**, ~se (schō'r, schō'f) *s.* Bücherhefter(in); Strumpfstriker(in). [stiefel; Soccus.

**brodequin** (b'fā') *m* Halb-, Schnür-

**broder** (brö-de') sticken; ~ au crochet häkeln; *fig.* mit Erdichtetem ausschmücken.

**broderie** (brö-d'rī') *f* Stiderei.

**brodeur**, ~se (brö-dō'r, ~dō'f) *s.* Stidder(in).

**broie** (brā) *f* Breche; Hechel.

**broiement** (brā-mā') *m* Zermalmen *n*. [pern *n* der Pferde.

**bronchade** (brq-schā'd) *f* Stolz-

**broncher** (brq-sche') /straucheln *fig.* anstoßen. [der Lufttröhren=äste.

**bronchite** (šhi't) *f* Entzündung

**bronzer** (se') Bronze-farbe geben.

**broquart** (brö-kā'r) *m* Spießer.

**broquette** (brö-kæ't) *f* Tapeten-nagel *m*; Zwecke.

**brosse** (bröß) *f* Bürste; Pinsel *m*.

**brosser** (brö-ße') (ab-)bürsten; striegeln; durchprügeln.

**brosserie** (brö-ß'rī') *f* Bürstenbinderei, -handel *m*.

**brosseur** (šō'r) *m* Stiefelwichler.

**brossier** (šle') *m* Bürstenbinder.

**brou** (bru) *m* grüne Rußschale.

**brouée** (brü-ē') *f* Staub-regen *m*.

**brouet** (æ') *m* Kraftsuppe; ~ noir schwarze Suppe der Spartaner.

**brouette** (brü-æ't) *f* Schubkarre.

**brouetter** (bru-æ-te') farren.

**brouhaha** (bru-ä-a') *m* lärmendes Geschrei. [Wirrarr.

**brouillamini** (brü-jä-nl-ni') *m*

**brouillard** (brü-jā'r) *m* Nebel;

**papier** ~ Löschpapier *n*.

**brouille** (brui) *f* Zwist *m*.

**brouiller** (brü-je') durcheinander mischen; trüben, verwirren; se ~ sich entzweien, überwerfen; trübe werden.

**brouillerie** (brü-j'rī') *f* Zwistigkeit.

**brouillon** (brü-jā') 1. ~ *m*, ~ne *f* a. händelsüchtig; als *s.* Zänker.

2. *m* Conceptn, Klabbe *f*. [sen.

**brouillonner** (brü-jō-ne') entwer-

**brouir** (brü-ī'r) die bereifte Saat versengen (Sonne). [schaden *m*.

**brouissure** (bru-ī-šū'r) *f* Frost-

**broussailles** (šā'i) *f/pl.* Gestrüpp.

**broussin** (bru-šā') *m* Maserholz *n*.

**brout** (bru) *m* (Baum-)Erieb.

**brouter** (bru-te') abweiden.

**broutilles** (bru-ti'i') *f/pl.* Reifig *n*.

**broyer** (brā-ī'e') zerreiben, zerstoßen. [ber; Flachsbrecher.

**broyeur** (brā-īō'r) *m* Farbenrei-

**bru** (brü) *f* Schwiegertochter.

**bruant** (brü-q') *m* Immer *f*.



**bruine** (brün) *f* kalter Staubregen.  
**bruiner** (brül-ne') nieseln.  
**bruire** (brür) rauschen, brausen.  
**bruissement** (brül-hmg') *m* Rauschen *n*. [Gerücht *n*; Aufschrei.]  
**bruit** (brül) *m* Geräusch *n*, Lärm;  
**brûlant**, ~e (brü-lq', ~lq't) brennend. [-geruch.]  
**brûlé** (le') *m* Brand-geschmack,  
**brûle-pourpoint** (brül-vür-pöq'): à ~ ganz nahe, auf die Brust.  
**brûler** (brü-le') (ver-, an-) brennen.  
**brûleur**, ~se (brü-lö'r, ~lö's) 1. *s.* Brandstifter(in). 2. *m* (Branntwein-) Brenner.  
**brûlot** (brü-lo') *m* Brander.  
**brûlure** (lür) *f* Brand-fleck, -mal.  
**brume** (brüm) *f* dicker Nebel.  
**brumeux**, ~se (brü-mö', ~mö's) nebelig; unklar.  
**brun**, ~e (brq, brün) 1. braun; düster. 2. *m* Braun *n*; braun-(haarig)er Mensch. 3. ~e *f* Brünnette; Abenddämmerung.  
**brunir** (brü-nl'r) bräunen; braun beizen. [plötzlich.]  
**brusque** (brüß) aufbrausend;  
**brasquer** (brü-ßte') hart anfahren; *et. rasch durchsehen wollen*.  
**brusquerie** (brü-ßtr'l') *f* barsches Wesen; fränkende Äußerung.  
**brut**, ~e (brüt) roh; **poids ~** Bruttogewicht *n*. [grob.]  
**brutal**, ~e (brü-täl) tierisch; roh,  
**brutaliser** (brü-täl-le-se') grob behandeln. [Tier; roher Mensch.]  
**brute** (brüt) *f* unvernünftiges  
**bruyamment** (brül-lä-mq') *adv.* v. bruyant. [schend; geräuschvoll.]  
**bruyant**, ~e (brül-lq', ~lq't) rau-  
**bruyère** (brül-lä'r) *f* Heide-frucht *n*, -land *n*; **coq de ~** Hühnchen *m*.  
**buanderie** (bü-q-b'r'l') *f* Beuch-, Wasch-haus *n*. [Beucher(in).]  
**buandier** *m*, ~ère *f* (büe', büä'r)  
**bube** (büb) *f* Blatter, Blase.  
**bubon** (bü-bq') *m* Leisten-Geschwulst *f*.

**buccin** (bü-ßq') *m* Trompeten-schnecke *f*. [dummer Mensch.]  
**bûche** (büß) *f* Scheit *n*, Klob; **bûcher** (bü-ße') *m* Holzstall; Scheiterhaufen.  
**bûcheron** *m*, ~ne *f* (bü-ße'rg', ~ße'rö'n) Holzhauer(-Frau).  
**bûchette** (bü-ße't) *f* Leseholz *n*; Späne; Halmchen *n* zum Rosen.  
**Bude** (büd) *f* Buda *n*, Dfen *n* (ungar. Stadt). [bern-, -koller.]  
**buffle** (büß) *m* Büffel-ochs, -le-  
**buffleterie** (bü-ße-t'r'l') *f* Lederzeug *n* der Soldaten.  
**buis** (bü) *m* Buchsbaum.  
**buisson** (bü-ßq') *m* Busch, Strauch; Gebüsch *n*.  
**buissonneux**, ~se (bü-nö', ~bü-nö's) buschicht.  
**buissonnier**, ~ère (bü-ßö-nie', ~nifä'r) in Büschen lebend.  
**bulbe** (bülb) (*a.m.*) Zwiebel, Knolle.  
**bulbeux**, ~se (bül-bö', ~bül-bö's) knollig. [dicke Bulle.]  
**bulle** (bü) *f* Blase; Blatter; päpst-bulletin (bü-l'tq') *m* Wahlzettel; Krankheits-, Tages-Bericht; amtlicher Schein; Einlaßkarte *f*.  
**bulleux**, ~se (bül-lö', ~lö's) blasig.  
**buraliste** (bü-räl-lißt) *m* Kassierer, Tabakverschleißer.  
**bure** (bür) *f* grober Wollstoff.  
**bureau** (bü-ro') *m* Zahl-, Schreib-tisch; Schreibzimmer *n*; Kasse *f*, Kasselei *f*.  
**burette** (bü-rä't) *f* Rännchen *n*.  
**burin** (bü-rq') *m* Grabstichel.  
**buriner** (bü-rl-ne') mit dem Grabstichel stechen.  
**busard** (bü-ßä'r) *m* Weihe *f* (Vogel).  
**buse** (büß) *m* Blankscheit *n* im Schnurleib. [Dummkopf.]  
**buse** (büß) *f* Buffard, Mäusefalk;  
**busquer** (bü-ße') einschnüren.  
**but** (bü) *m* Zweck, Ziel *n*; Scheibes-  
**buter** (bü-te'): ~ *q.* iem. stoßen; durch Strebepfeiler stützen; auch =  
**butin** (bü-tq') *m* Beute *f*. [butter.]

**butiner** (bü-tl-ne') Beute machen;  
~ les fleurs Honig aus den Blumen sammeln.  
**butor** (bü-tö'r) *m* Rohrdommel *f*;  
Zölpel.  
**butte** (bü't) *f* Erdhügel *m*; Schieß-  
stand *m*, Rugelfang *m*; être en  
~ à ... e-r Sache ausgefetzt sein.  
**bu(t)ter** (bü-te') I. *v/a*. häufeln.  
II. *v/n*. stolpern.

**buttoir** (bü-tô'r) *m* Schugleiste *f*,  
Puffer.  
**buvable** (bü-wa'bi) trinkbar.  
**buvard** (bü-wä'r) *m* Schreib-un-  
terlage *f*, -mappe *f*; papier ~  
Lösschpapier *n*. [zimmer *n*.  
**buvette** (bü-wä't) *f* Erfrischungs-  
**buveur** *m*, ~se *f* (bü-wö'r, ~wö's)  
Trinker(in), Zecher(in).  
**buvoter** (bü-wö-te') nippen.

## C.

**ça** (hä) = cela; comme ci, comme  
~ so so, la la.  
**çà** (hä) 1. hier, hierher; ~ et là  
hier und da. 2. *int.* munter!  
ah ~! nun, hört!  
**cabale** (kä-bä'l) *f* Ka'bala(h) (ma-  
gische Geheimlehre der Juden); Ka-  
ba'le.  
**cabaler** (kä-le') Ränke schmieiden.  
**cabaleur**, ~se (lō'r, lō's) *s.* Ränke-  
schmieid(in); Auspfeifer.  
**caban** (kä-ba') *m* Regenmantel.  
**cabane** (kä-ba'n) *f* Hütte; Vogel-  
heide; Zelt *n* auf einem Rahne.  
**cabanon** (nq') *m* Gefängnis-Zelle *f*.  
**cabaret** (kä-bä-rä') *m* Schenke *f*;  
Zhee-brett *n*.  
**cabaretier** *m*, ~ère *f* (kä-ba-r'tie',  
~r'tiä'r) Schenkwirt(in).  
**cabas** (kä-ba') *m* Binsenkorb.  
**cabestan** (kä-bä-štq') *m* (Schiffs-)  
Winde *f*.  
**cabillaud** (kä-bi-jō') *m* Kabeljau.  
**cabine** (bi'n) *f* Koje; Bade-karren.  
**cabinet** (kä-bi-nä') *m* Kabinett *n*;  
Studierzimmer *n*.  
**câble** (kä'bi) *m* dices Seil, Tau *n*.  
**câbler** (kä-ble') ein Seil drehen.  
**cabliau** (kä-bliō) *m* = cabillaud.  
**caboche** (kä-bö'sch) *f* Schuh-, Huf-  
nagel *m*; Kopf *m*. [schiffahrt *f*.  
**cabotage** (kä-bö-ta'q) *m* Küsten-  
**caboteur** (tō'r) *m* Küstenfahrer.  
**cabotin** (kä-bö-tq') *m* Komödiant.

**cabrer** (ka-bre') : se ~ sich bäumen.  
**cabri** (kä-bri') *m* Zicklein *n*.  
**cabriole** (brl-o'l) *f* Luftsprung *m*.  
**cabus** (kä-bü') : chou ~ Kopfschl.  
**cacaotier** (kä-kä-o-tie') *m* Kaka-  
baum.  
**cacatois** (kä-kä-tä') *m* Kakadu.  
**cachalot** (kä-schä-lo') *m* Pottschiff.  
**cache-cache** (käsch-kä'sch) *m* Ver-  
stecken *n* (Spiel).  
**cacher** (kä-sche') verbergen; esprit  
~é Dummhaufer *m*.  
**cacherie** (sch'ri') heimlichthun *n*.  
**cachet** (kä-schä') *m* Petschaft *n*,  
Siegel *n*; Gepräge *n*; Marke *f*  
von Privatstünden.  
**cache - tampon** (käsch-ta-pq') *m*  
„Fuchß im Loch“ (Spiel).  
**cacheter** (kä-schte') versiegeln.  
**cachette** (kä-schä't) *f* Versteck *n*.  
**cachot** (kä-schō') *m* Kerker.  
**cachotter** (schö-te') geheim halten.  
**cachottier**, ~ère (kä-schö-tie',  
~tiä'r) *s.* Geheimnißkrämer(in).  
**caco...** (kä-kō...) in 3ffg. schlechte(r)  
..., Miß-...  
**cactier** (kä-ktie') *m* Kaktus.  
**cadastre** (kä-dä'str) *m* Grund-  
buch *n*, Kataster.  
**cadavéreux**, ~se (kä-dä-we-rō',  
~rō's) leichen-artig.  
**cadavre** (kä-dä'vr) *m* Leichnam.  
**cadeau** (kä-dō') *m* Geschenk *n*.  
**cadenas** (dna') *m* Vorlege-schloß *n*.



**cadence** (fä-bḡ'ḥ) *f* Tonfall *m*;  
Takt *m*. [Hinterhaar-zopf.  
**cadennette** (fä-bnḡ't) *f* geflochtener  
**cadet**, ~te (fä-bḡ', ~bḡ't) 1. jün-  
ger(e), jüngste(r). 2. s. Züng-  
ste(r); ~ *m* lustiger Kerl; eh*m*.  
Kabett. [Quadrant.  
**cadran** (fä-brḡ') *m* Zifferblatt *n*;  
**cadrat(in)** (fä-bra', ~a-tḡ') *m typ*.  
Quadrat *n*. [Stamm e-r Truppe.  
**cadre** (fä'be) *m* Rahmen; id.,  
**cadrer** (fä-bre') passend machen;  
*v/n*. mit et. übereinstimmen.  
**caduc**, ~que (fä-bü'f, ~dü'f) bau-,  
hin-fällig; mal ~ Fallsucht *f*.  
**caducité** (fä-bü-pli-te') *f* Bau-,  
Hin-fälligkeit.  
**cafard**, ~e (fä'r, fä'rb) 1. gleiß-  
neriſch. 2. s. Scheinheilige(r).  
**cafarderie** (fä-r-d'ri') *f* Gleißnerei.  
**café** (fä-fe') *m* Kaffee(-pflanze *f*,  
-Bohne *f*, -Haus *n*).  
**cafetière** (fä-f'tiḡ'r) *f* Kaffeeanne.  
**cafre** (fä'fe) *m* gemeiner Mensch.  
**cage** (faḡ) *f* Vogelbauer, Käfig.  
**cagette** (fa-ḡḡ't) *f* kleines Bauer,  
Falkbauer. [Faulenzer(in).  
**cagnard**, ~e (fä-nḡ'r, ~nḡ'rb) s.  
**cagneux**, ~se (fä-nḡ'b, ~nḡ'b')  
frummelnig.  
**cagot**, ~e (ḡo', ḡo't) s. Mucker(in).  
**cahier** (fä-le') *m* (Papier-)Heft *n*; ~  
des charges Kaufbedingungen.  
**cahin-caha** (fä-ḡ-fä-a') bald so,  
bald so; nicht zum besten.  
**cahot** (fä-o') *m* Stoß des Wagens.  
**cahoter** (fä-ḡ-te') stoßen, rütteln.  
**cahute** (fä-ü't) *f* schlechte Hütte.  
**caïeu**, **cayeu** (fä-ḡ') *m* Brut-zwie-  
bel *f*; Zwiebel-blume *f*.  
**caille** (fa) *f* Wachtel.  
**caillé** (fä-je') *m* dicke Milch.  
**caillebotte** (fä-j'bō't) *f* Quark *m*.  
**cailler** (fä-je'): se ~ gerinnen.  
**caillebeau** (j'to') *m* junge Wachtel.  
**caillon** (fä-ju') *m* Kieselstein.  
**caillouter** (fä-ju-te') mit Kiesel-  
steinen beschütten.

**caisse** (fäḥ) *f* Kiste, Kasten *m*.  
Kasse; Krommel.  
**caissier** *m*, ~ère *f* (fä-ḥiḡ', ~ḥiḡ'r)  
Kassierer(in).  
**caisson** (fä-ḥḡ') *m* Kasten-, Mu-  
nitionswagen. [Schmeicheln.  
**cajoler** (fä-ḡḡ-le') liebfohen,  
**cajolerie** (ḡḡ-l'r'l') *f* Liebfosung.  
**cajoleur** *m*, ~se *f* (fä-ḡḡ-lḡ'r,  
~lḡ') Schmeichler(in), Schmei-  
chelhäſchen *n*.  
**cal** (fä'l) *m* Schwiele *f*.  
**calamité** (fä-lä-mi-te') *f* Drang-  
sal, Mißgeschick *n*. [voll.  
**calamiteux**, ~se (tḡ', tḡ') unheil-  
**calandre** (fä-lḡ'be) *f* Kaland-  
lerche; Kornwurm; Zeug-rolle.  
**calandrer** (lḡ-bre') rollen, mangeln.  
**calcaire** (fä'l-fä'r) 1. kalk-artig.  
2. *m* Kalk(-stein, -erde *f*).  
**calcédoine** (ḥḡ-bḡḡ'n) *f* Chalcé'don.  
**calciner** (fä'l-ḥi-ne') ausglühen;  
verbrennen, dörren; se ~ sich  
verfalten.  
**calcul** (fä'l-lü'l) *m* Rechnung *f*;  
Berechnung *f*; ~ mental Kopf-  
rechnen *n*; *méd.* Stein.  
**calculer** (fä-le') (aus-, be-)rechnen.  
**calculeux**, ~se (lḡ', lḡ') mit  
Steinbeschwerden beſtaſtet.  
**cale** (fä'l) *f* abhängiges Ufer;  
Schiffraum *m*; Kielholen *n*;  
Keil *m*; Bremsſchuh *m*.  
**calebasse** (fä-l'ba'ḥ) *f* Glaschen-  
fürbiß *m*; Kürbißflasche. [hoſe.  
**caleçon** (fä-l'ḥḡ') *m* Unter-, Bade-  
**caléfacteur** (fä-lḡ-fä-tḡ'r) *m*  
Wärmpflanze *f*.  
**calembour** (lḡ-bü'r) *m* Wortspiel *n*.  
**calendrier** (lḡ-brḡiḡ') *m* Kalender.  
**calepin** (fä-l'pḡ') *m* Notizbuch *n*.  
**caler** ↓ (fä-le') niederlassen; jem.  
Kielholen; einen Keil unter et.  
legen; bremsen.  
**calfat** (fä'l-fa') *m* Kalkfa'terer.  
**calfater** (fä'l-fa-te') kalkfatern.  
**calfeutrer** (fḡ-tre') riggen x. zu-  
**calice** (fä-l'iḥ) *m* Kelch. [ſtopfen.

**califourchon** (fä-lī-für-ſchq'): à ~ rittlings. [lerisch.  
**câlin**, ~e (fä-lq', ~li'n) ſchmeich-  
**câliner** (fä-lī-ne') ſchmeicheln.  
**caliorne** ⚓ (fä-lī-o'rn) f Seiten-  
 tafel n, Wien.  
**calleux**, ~se (fä-lö', ~lō'ſ) ſchwie-  
 lig. [haut, Schwiele.  
**callosité** (fä-l-lo-ſī-te') f harte  
**calmant**, ~e (mq', mē't) a. u. s/m.  
 ſchmerzlinde(n) (es Mittel).  
**calme** (fälm) 1. ruhig, ſtil. 2. m  
 Windſtille f; Gemütsruhe f.  
**calmer** (fä-l-me') zur Ruhe brin-  
 gen; lindern; se ~ ruhig werden.  
**calomniateur** m, ~trice f (fä-lō-  
 mnī-a-tō'r, ~trī'ſ) Verleum-  
 ber(in).  
**calomnie** (mnī') f Verleumdung.  
**calomnier** (mnī-e') verleumben.  
**calorifere** (rī-fā'r) 1. Wärme hal-  
 tend. 2. m Heiz-apparat.  
**calotte** (fä-lō't) f Käppchen n;  
 Priestermütze; fig. die Pfaffen;  
 Maulſchelle.  
**calottin** (fä-lō-tq') m Pfaffe.  
**calquer** (fä-l-fe') durchzeichnen.  
**calumet** (fä-lū-mə') m: ~ (de  
 paix) Friedenspfeife f.  
**calus** (fä-lū'ſ) m Schwiele f.  
**Calvaire** (fä-l-wā'r) m G'lgatha n.  
**calvitie** (ml-ſī') f Kaſtköpfigkeit.  
**camaïeu** (fä-mā-w') m id., Silber-  
 ſtein; einfarbiges Gemälde.  
**camail** (fä-ma'j) m Biſchofsmän-  
 telchen n. [radſchaft; Koterie.  
**camaraderie** (mā-ra-b'rī') f Kame-  
**camard**, ~e (fä-mā'r, fä-mā'rd)  
 ſtumpfnaſig. [ſchmiere f.  
**cambonis** (fä-bū') m Wagen-  
**cambré** (fä-bre') rundlich, ge-  
 ſchweift, fig. üppig.  
**cambrer** (~): (se) ~ (ſich) krümmen.  
**cambrure** (fä-brū'r) f Bogen-  
 krümmung. [kammer.  
**cambose** ⚓ (fä-bū'ſ) f Proviant-  
**cambusier** (fä-bū-ſie') m Bottler.  
**came** (fam) f Gienmuſchel.

**caméléopard** (fä-me-lē-ō-pā'r) m  
 Giraffe f.  
**camelot** (fä-m'lo') m Kamelott.  
**camelote** (m'lo't) f Schund m.  
**camérier** (mē-rīe') m Kämmerer.  
**camériste** (rī'ſt) f Hofkammerfrau.  
**camion** (fä-miq') m Farbentopf;  
 Rollwagen; kleine Stechnadel.  
**camionner** (fä-mī-ne') auf Roll-  
 wagen fortſchaffen. [terjache.  
**camisole** (ml-ſō'l) f Kamiſol, Un-  
**camomille** (fä-mō-mī'j) f Kamille.  
**camouflet** (mu-ſlæ') m Qualm o.  
 brennendem Papler; berber Berweiß.  
**camp** (fä) m (Zelt-)Lager n.  
**campagnard**, ~e (fä-pä-njā'r,  
 ~njā'rd) 1. ländlich, Land-...;  
 bäuriſch. 2. s. Land-mann, -frau.  
**campagne** (fä-pä-nj) f Feld n, Ge-  
 ſilde n; Land n; Feldzug m; Be-  
 triebsdauer. [mauß f.  
**campagnol** (fä-pä-njō'l) m Feld-  
**campane** (pa'n) f Troddel; Kapitäl.  
**campanelle**, ~ule (fä-pä-næ'l,  
 ~nü'l) f Glockenblume.  
**campement** (p'mq') m Zelt-Lager n.  
**camper** (fä-pe') lagern.  
**camphrer** (fre') mit Kampher an-  
 machen. [(Schule).  
**campos** (fä-pō'): avoir ~ frei haben  
**camus**, ~e (fä-mū', fä-mū'ſ)  
 ſtumpf-, platt-naſig.  
**camuset**, ~te (fä-mū-ſæ', ~ſæ't)  
 mit platter Naſe.  
**canaille** (fä-na'j) f Gefindel n.  
**canal**, pl. ~aux (nä'l, nō') m Kanal.  
**canard** (fä-nā'r) m Ente f, Ente-  
 rich; Schnurres; Zeitung-Ente f;  
 ♂ falſche Note; chien ~ zur En-  
 tenjagd abgerichteter Hund.  
**canardeau** (nā-bo') m junge Ente.  
**canarder** (fä-nā-de'): ~ q. aus ge-  
 deckter Stellung auf jem. feuern;  
 jem. et. aufbinden; v/n. ♂ mit  
 der Stimme überſchnappen.  
**canardièrre** (fä-nā-diā'r) f Enten-  
 haus n, -flinte. [-baum.  
**canari** (nä-rī') m Kanarienvogel,

**canasse** (fä-na'ß) *m* Thee-, Tabakskiste *f*; Knafter (= Tabak).  
**cancan** (fä-fä') *m* Schrei von Enten und Papageien; *~s pl.* Klatschereien *f*; id. (unzüchtiger Tanz).  
**cancaner** (fä-ne') Klatschen; durch die Nase reden; Kankan tanzen.  
**cancanier m.** *~ère f* (nle', nia'r) Klatschweib; Kanfantänzer(in).  
**cancer** (hä'r) *m* Krebs (= Schaden).  
**cancéreux, ~se** (fä-ßë-rö', ~rö's) krebsartig. [Echlder, Knicker.  
**cancre** (fä'te) *m* Krabbe *f*; armer.  
**candeur** (fä-dö'r) *f* Treuherzigkeit; *~ de mœurs* Sittenreinheit. [Falsch.  
**candide** (fä-di'b) treuherzig, ohne.  
**cane** (fan) *f* weibliche Ente.  
**caneton** (fä-n'tä') *m* Entchen *n*.  
**canette** (fä-nä't) *f* Entchen *n*; halbe Kanne, großes Seidel.  
**caniche** (fä-ni'sch) *m* Pudel.  
**canicule** (fä-ni-fü'l) *f* Hundstern *m*, -tagzeit.  
**canif** (fä-ni's) *m* Federmesser *n*.  
**canin, ~e** (fä-ng', ~ni'n) hundenartig; *dent ~e* Augenzahn; *faim ~e* Heißhunger *m*.  
**canine** (fä-ni'n) *f* Augenzahn *m* (= *dent canine*).  
**canitie** (ni-pl') *f* Grauwerden *n*.  
**cannaie** (fä-nä') *f* Röhricht *n*.  
**canne** (fän) *f* Rohr *n*; Rohr-, Spazierstock *m*.  
**canneler** (fä-n'le') ausfehlen.  
**cannelle** (fä-nä'l) *f* Zimmt *n*.  
**cannelure** (fä-n'li'r) *f* Hohlfehle.  
**canne-siège** (fän-ßi'ß'Q) *f* zü-legenden Stuhl in Stockform.  
**cannetille** (fä-n'ti'i) *f* Kantille.  
**cannette** (nä't) *f* spanisches Rohr.  
**cannier** (fä-nle') *m* Rohrstecher.  
**canon** (fä-ng') *m* 1. Kanone *f*; Glinten- ic. lauf; Pumpen-Stiefel; Abfallrohr *n*. 2. Sägung; Ra'non. [nißch.  
**canonical, ~e** (fä-nö-nä'l) kanon-  
**canoniser** (ni-se') heilig sprechen.

**canonner** (fä-nö-ne') mit Kanonen beschießen. [nenboot *n*.  
**canonnière** (fä-nö-nia'r) *f* Kanon-  
**canot** (fä-no') *m* Baumkahn; kleines Boot. [rer.  
**canotier** (fä-nö-tie') *m* Kahnfah-  
**cantatrice** (fä-ta-tri'ß) *f* (Opern-) Sängerin. [spanische Fliege.  
**cantharide** (tä-ri'b) *f*, a. mouche  
**cantine** (fä-ti'n) *f* Flaschenfutter *n*; Marktenterei.  
**cantinier m.** *~ère f* (fä-ti-nle', ~nia'r) Marktentender(in).  
**cantique** (fä-ti'l) *m* Lobgesang; Kirchenlied *n*; *C~ des ~s* hohes Lied Salomo'nis.  
**cantonade** (fä-tö-na'b) *f* Raum *m* hinter den Coulißen; *à la ~* in die Coulißen (sprechen).  
**cantonnier** (nle') *m* Chauffee-, Bahnwärter. [Röhre.  
**canule** (fä-nü'l) *f* Spigrohrchen *n*;  
**cap** (fäp) *m* Vorgebirgen; *↓* Nase *f* des Schiffs; *de pied en ~* vom Scheitel bis zur Sohle.  
**capable** (pa'bi) fähig, im Stande.  
**capacité** (fä-pä-ßi-te') *f* Fähigkeit; Befähigung; Geräumigkeit.  
**caparaçon** (rä-ßä') *m* Pferdebede.  
**cape** (fäp) *f* Kaptenmantel *m*; Kapuze; *sous ~* heimlich.  
**cap(é)er ↓** (fä-p(e)-e') beiliegen.  
**capelet** (fä-p'lä') *m* Steingasse *f* bei Pferden. [2. & *m* Frauenhaar *n*.  
**capillaire** (pi-liä'r) 1. haar-artig.  
**capilotade** (fä-pli-lö-ta'b) *f* Eingefchnittenes *n* von Gefägel; *mettre en ~* zu Brei schlagen.  
**capitaine** (fä-pli-tä'n) *m* Hauptmann; Feldherr.  
**capital, ~e** (tä'l) 1. hauptsächlich. 2. *m* Hauptsache *f*; Kapitäl *n*.  
**capitale** (fä-pli-tä'l) *f* Hauptstadt.  
**capitan** (fä-pli-tä') *m* Maulheld.  
**capitation** (tä-ßi'Q) *f* Kopfsteuer.  
**capiteux, ~se** (fä-pli-tö', ~tö's) berauschend. [besehen.  
**capitonner** (tö-ne') mit Stochseibe

**capitulaire** (fä-pi-tü-lä'r) Rapi-  
tel... ob. Stifts-...  
**capon** (fä-pq') *m* Memme *f*; gaune-  
rischer Spieler.  
**caporal** (fä-pö-rä'l) *m* Korporal.  
**caporalisme** (fä-pö-rä-li'sm) *m*  
Gamaschenbienst.  
**capot** (fä-po') 1. *m* Regenmantel;  
Matsch (Viquetspiel). 2. *a.* matsch;  
bestürzt.  
**capote** (fä-pöt') *f* Regenmantel *m*  
mit Kapuze; Soldatenrock *m*; Wa-  
gen-Verbed *n*; Schornstein-Kappe.  
**cappe** (fäp) *f* Rahm *m*. [Saune *f*.  
**caprice** (fä-prī'ß) *m* Eigensinn;  
**capricieux**, ~se (fä-prī-ßiö', ~ßiö'f)  
eigensinnig; launenhaft.  
**capricorne** (fä-prī-fö'rn) *m* Holz-  
bock (Räfer); Steinbock (Steenbild).  
**câprier** (fä-prī-e') *m* Kapernstrauch.  
**capron** (fä-prq') *m* Ananas-Erb-  
beere *f*. [Hütchen *n*.  
**capsule** (fä-phü'l) *f* Kapsel; Zünd-  
**captateur** *m*, ~trice *f* (fä-pta-tö'r,  
~tri'ß) Erbschleicher(in). [Chung.  
**captation** (ptä-ßiq') *f* Erbschlei-  
**capter** (fä-pte') erschleichen; eine  
Mineralquelle fassen. [fänglich.  
**captieux**, ~se (fä-phüö', ~ßiö'f) ver-  
**captif**, ~ve (pti'f, pti'w) 1. (Kriegs-)  
gefangen. 2. *s.* Gefangene(r).  
**captivant**, ~e (fä-pti-wq', ~wq't)  
gewinnend, bezaubernd.  
**captiver** (fä-pti-we') für sich ge-  
winnen, einnehmen.  
**captivité** (fä-pti-wi-te') *f* Gefan-  
genschaft. [Prise; Beute.  
**capture** (fä-ptü'r) *f* Fang *m*;  
**capturer** (ptü-re') fangen; weg-  
nehmen; ↓ aufbringen.  
**capuchon** (pü-schq') *m* Kapuze *f*.  
**capucin** (fä-pü-ßq') *m* Kapuziner  
(= Affe, = Käfer, = Taube *f*).  
**capucinade** (fä-pü-ßi-na'b) *f* Ka-  
puziner-Predigt.  
**capucine** (ßi'n) *f* Kapuziner-nonne;  
Kapuziner-fresse. [tönnchen *n*.  
**caque** (fäf) *f* Herings-, Pulver-

**caquer** (fä-fe') Seringe einjalzen;  
in Sonnen pocken; *v/n.* faden.  
**caquet** (fä-fæ') *m* Gackern *n*;  
Schwäzen *n* der Vögel; Ge-  
schwätz *n*. [Klatschen.  
**caqueter** (f'te') gackern; schwäzen,  
**car** (far) denn. [Medizin.  
**carabin** (fä-rä-bq') *m* Student der  
**carabine** (fä-rä-bi'n) *f* Büchse,  
Stutzen *m*, Kletter-Karabiner *m*.  
**carabiner** (fä-rä-bi-ne') ein Glinten-  
rohr ziehen; *v/n.* plänkeeln.  
**caracoler** (fä-rä-fö-le') ein Pferd  
herumtummeln, schwenken.  
**caractère** (fä-rä-ftä'r) *m* Schrift-  
zeichen *n*; Charakter. [eimer.  
**carafon** (fq') *m* Gläschen *n*; Kühl-  
**caramel** (fä-rä-mæ'l) *m* brauner  
Zuckerfandis. [bräunen.  
**caraméliser** (fä-rä-me-li-se') Zucker  
**carapace** (fä-rä-pä'ß) *f* Rücken-  
schild *n* der Schildkröten.  
**carat** (fä-ra') *m* Karat *n*.  
**caravanier** (fä-rä-wä-nié') *m* Füh-  
rer der Lasttiere einer Karawane.  
**carbatine** (fär-ba-ti'n) *f* frisch ab-  
gezogenes Tierfell.  
**carbonater** (fär-bö-na-te') mit  
Kohlensäure sättigen.  
**carbone** (bo'n) *m* Kohlenstoff.  
**carbonique** (bö-ni'f) kohlenfauer.  
**carboniser** (bö-ni-se') verkohlen.  
**carcan** (fär-fq') *m* Halseisen *n*,  
Strafe *f* des Brangers.  
**carcasse** (fär-fä'ß) *f* Gerippe *n*.  
**carcinome** (fär-ßi-nö'm) *m* Krebs-  
geschwür *n*.  
**cardage** (ba'q) *m* Kardätschen *n*  
der Wolle. [sen-fresse.  
**cardamine** (fär-bä-mi'n) *f* Wie-  
**carde** (färb) *f* eßbare Mittelblatt-  
rippe der wilden Artischocke; Eta-  
schelkopf *m* der Weberkarde; Woll-  
frage. [kämmen.  
**carder** (fär-be') fragen, främpeln,  
**cardeur** *m*, ~se *f* (fär-bö'r, ~bö'f)  
Wollkämmer(in). [macher.  
**cardier** (fär-bié') *m* Kardätschen-

**cardinal**, 1. (fär-bl-nä'l) 1. haupt-  
sächlich, Haupt... 2. m. Kardinal.  
**cardon** (dq') m wilde Artischocce.  
**carême** (fä-rä'm) m Fastenzeit f.  
**carême-prenant** (fä-räm-prä-ng')  
m Fastenachtszeit f; Fastlings-  
narr. [holen n; Werft f.  
**carénage** (fä-re-na'g) m Kiel-  
**carène** (fä-rä'n) f (Schiff-) Kiel m.  
**caréner** (fä-re-ne') ein Schiff kiel-  
holen. [einschmeißeln.  
**caressant**, 1. (fä-rä-hä', ~hä't)  
**caresse** (fä-rä'h) f Liebesföng.  
**caresser** (fä-rä-hä') liebfofen,  
hättscheln. [labung.  
**cargaison** (fär-gä-fq') f Schiffs-  
**cargue** (färg) f Gei-tau n.  
**carguer** (fär-ge') aufgeien; v/n.  
fich auf eine Seite neigen.  
**carie** (fä-ri') f Knochenfraß m;  
Hohlwerden n der Zähne; Korn-  
fäule. [anfäulen.  
**carier** (fä-ri-e') anfreffen; se ~  
**carieux**, 1. (fä-riö', ~riö') an-  
gefressen, faul.  
**carillon** (fä-ri-jä') m Uhr f mit  
Glockenspiel; Glockenläuten n.  
**carillonner** (jō-ne') (ein)läuten.  
**carillonneur** (jō-nō'r) m Glockner.  
**carlin** (fär-lä') m Mops.  
**carlingue** (lā'g) f Kieleschwein n.  
**carlovingien**, 1. (fär-lō-mä-g-lä'),  
~lä'n) karolingisch.  
**carmagnole** (fär-mä-njō'l) f id.  
(republ. Lied; Tanz); Jakobiner-  
jache. [déchaussé Barfüßer.  
**carme** (färm) m Karmelit'er; ~  
**carminer** (fär-mi-ne') mit Karmin  
malen.  
**carnage** (fär-na'g) m Blutbad n.  
**carnassier**, 1. (fär-nä-hä'),  
~hä'r) fleischfressend.  
**carnassière** (hä'r) f Jagdtasche.  
**carnation** (fär-nä-hä') f Fleisch-  
Darstellung auf Gemälden.  
**carne** (färn) f Kante, äußerer  
Winkel.  
**carnet** (fär-nä') m Notizbuch n.

[CAR

**carnier** (fär-nä') m Jagdtasche f.  
**carnifier** (fär-nä-fl-e') se ~ zu  
Fleisch werden.  
**Carniole** (fär-nä-o'l) f Krain n.  
**carnivore** (wō'r) fleischfressend.  
**caroncule** (fä-rq-lü'l) f Fleisch-  
wurzeln n.  
**carotte** (fä-rō't) f Mohrrübe; Za-  
bafrolle; tirer une ~ à q. i-m  
etwas abschwindeln. [len.  
**carotter** (fä-rō-te') kniderig spie-  
**carotteur** m, 1. (fä-rō-tō'r,  
~tō's) kniderige(r) Spieler(in).  
**caroubier** (fä-ru-bä') m Johan-  
nisbrotbaum.  
**carpe** (färp) f Karpfen m.  
**carpeau** (fär-po') m kleiner See-  
karpfen. [Karpfenteich m.  
**carpier** m, 1. (fär-pä', ~pä'r)  
**carquois** (fär-fä') m Köcher.  
**carre** (fär) f Winkel m; Ober-  
teil n einer Hutform zc.  
**carré**, 1. (fä-re') 1. vier-eckig;  
Quadrat...; tête ~ e gebiegener  
Kopf, Mensch von hartnäckigem  
Charakter, Deutscher. 2. m.  
Vier-eck n, Quadrat n; ~ de  
mouton Hammel-Borderviertel.  
**carreau** (rō') m vier-eckige Platte;  
(Stein-)Fliese f; (Ofen-)Kachel f;  
Straßenpflaster n; ~ (de vitre)  
Fenster Scheibe f; Fußkissen n;  
Karreau n.  
**carrefour** (fä-r'fū'r) m Kreuzweg.  
**carreler** (fä-r'le') mit Fliesen aus-  
legen, pflastern; alte Schuhe be-  
sohlen.  
**carrelet** (fä-r'lä') m Blattbutte f  
(Zug); Packnadel f; vier-eckiges  
Senfgarn; Seife-rahmen.  
**carreleur** (fä-r'lō'r) m Pflasterer;  
herumziehender Schuhflücker.  
**carrément** (fä-re-mä') ins Ge-  
viert; gerade zu.  
**carrer** (fä-re') vier-eckig machen;  
ins Quadrat erheben; se ~ sich  
spreizen. [Steinbruch m.  
**carrière** (fä-rä'r) f Laufbahn;

[51]

4\*

CAR]



**carrosse** (fa-rö'ß) *m* Kutsche *f*.  
**carrosserie** (rö-ß'ri') *f* Wagenfabri-  
 cation. [ant; Kutschpferd *n*.  
**carrossier** (ßi'e') *m* Wagenfabri-  
**carrure** (fa-rü'r) *f* Schulterbreite.  
**cartayer** (fär-tä-ße') *den* halben  
 Weg halten.

**carte** (färt) *f* (Zand-, Spiel-, Bliten-,  
 Speise-)Karte; für das Essen zu zah-  
 lende Rechnung; ~ **blanche** Voll-  
 macht. [bri(ation).

**carterie** (fär-t'ri') *f* Kartenfa-  
**carteron** *m*, ~ **ne** *f* (t'rq', t'rön)  
 Quadrone).

**carthame** & (ta'm) *m* Esflo'r.

**cartier** (fär-ti'e') *m* Karten-macher,  
 -händler.

**cartilage** (fär-ti-la'Q) *m* Knorpel.  
**cartomancien**, ~ **ne** (fär-tö-ma-  
 ßä', ~ßä'n) *s.* Kartenschlä-  
 ger(in). [ton; Mappe *f*.

**carton** (fär-tq') *m* Pappe *f*; Kar-  
**cartonner** (fär-tö-ne') *in* Pappe  
 binden. [venfabrik.

**cartonnerie** (fär-tö-n'ri') *f* Pap-  
**carton-pâte** (fär-tq-pä't) *m* Pa-  
 piermaché *n*. [Steinpappe *f*.

**carton-pierre** (fär-tq-piä'r) *m*  
**cartouche** (tu'ſch) 1. *f* Patrone.

2. *m* Zierrahmen, Schönleiste;  
 Beet-Einfassung *f*. [tasche *f*.  
**cartouchier** (tu-ſch'e') *m* Patron-  
**cartulaire** (fär-tü-lä'r) *m* Ur-  
 ſchiv *n*; Urkundenbewahrer.

**carvi** & (fär-wi') *m* Kümmel.

**cas** (fa) *m* Fall; **faire** ~ **de** qc.  
 Wert auf etwas legen.

**casanier**, ~ **ere** (fä-fä-ni'e', ~niä'r)  
 1. zu Hause sitzend, hockend.  
 2. *m* Ofenhocker.

**casaque** (fä-fä't) *f* Reise-rock *m*;  
 tourner ~ seine Gefinnung  
 ändern. [rock; Schopjacke *f*.

**casquin** (fä-fä-fä') *m* kurzer Über-  
**cascade** (fä-ßä'b) *f* Wasserfall *m*;  
 sprudelnder Wiß; plöthlicher  
 Übergang. [Wasserfall.

**cascatelle** (fä-ßä-tä'I) *f* kleiner

**case** (fä'i) *f* Häuschen *n*; Fach *n*;  
 Feld *n* (Schachbrett).

**caséur**, ~ **se** (fä-ßä-ö', ~ß'i') käfig-  
**caser** (fa-ße') unterbringen; fach-  
 weise ordnen. [nenwärter.

**casernier** (fä-fär-ni'e') *m* Kaſer-  
**casier** (fa-ße') *m* Fachkasten.

**casque** (fäß't) *m* Helm.

**casqué** (fä-ßä'e') gehelmt.

**casquette** (fä-ßä't) *f* Mütze.

**cassable** (fa-ßä'bi) zerbrechlich.

**cassade** (fa-ßä'b) *f* Notlüge.

**cassant**, ~ **e** (fa-ßä', ~ßä't) zerbrech-  
 lich; spröde (Metall); *fig.* ſcharf.

**casse** (faß) *f* 1. zerbrochenes Ge-  
 ſchirr; X Strafe der Abſetzung.  
 2. Schrifkasten *m*; Federkasten  
*m*; & Kaſſia.

**casse-cou** (faß-fu') *m* Halßbrechen-  
 der Weg. [Rußknacker.

**casse-noisette** (faß-nöß-fä't) *m*  
**casser** (fa-ße') zerbrechen, entzwei-  
 machen; für ungültig erklären;  
 abſehen.

**casse-tête** (faß-tä't) *m* Totſchlä-  
 ger (Stoß); Streit-art der Wilben;  
 kopfbrechende Arbeit.

**cassette** (fa-ßä't) *f* (Zuwelen-)Käſt-  
 chen *n*; Echattuſe.

**cassier** (fä-ßä'e') *m* Kaſſienbaum.

**cassiolette** (fä-ßä-lä't) *f* Räucher-  
 pfanne. [zuder *m*.

**cassonade** (fä-ßä-na'b) *f* Farin-

**Cassovie** (fä-ßä-wi') *f* Kaſchau *n*.

**cassure** (fa-ßü'r) *f* Bruch *m*.

**castor** (fä-ßtö'r) *m* Biber; Kaſtor-  
 hut. [fälligkeit.

**casualité** (fa-ſü-a-lä-te') *f* Zu-  
**casuel** *m*, ~ **le** *f* (fa-ſü-ä'l, ~ä'l)

1. zufällig. 2. *m* Sporteln *pl*.  
**cataplexie** (fä-tä-lä-ßä'i') *f*  
 Starrſucht. [Umschlag.

**cataplasme** (plä'sm) *m* (Brei-)

**cataracte** (rä'tt) *f* großer Waſſer-  
 fall; *path.* grauer Star.

**catarrheux**, ~ **se** (fä-tar-rö', ~rö's)  
 zu Katarrh, zu Schleimflüſſen  
 geneigt.



**Catau** (fä-to') *f* Rätſe.

**catéchiser** (fä-tě-ſchī-ſe') den Katechismus lehren; *fig.* j-m vorpredigen.

**catéchumène** (fä-tě-fū-mæ'n) *s.* Katechismusſchüler(in), Konfirmand(in). [abteilen.]

**catégoriser** (gö-rlī-ſe') nach Klaffen

**catholicité** (fä-tö-ll-ſl-te') *f* Übereinstimmung mit der kathol. Kirche; katholische Christenheit.

**catholicon** (ll-tq') *m* Universalmittel *n*; Sammelſurium *n*.

**catimini** (fä-tl-mī-ni') : en ~ ganz heimlich. [Dirne.]

**Catin** (fä-tq') *f* Rätſchen *n*; c-

**cattir** (fä-tī'r) dem Luſche Glanzpreſſe geben.

**cattisseur** (tl-ſö'r) *m* Zeugpreſſer.

**catogan** (fä-to-ga') *m* aufgeſchürzter Zopf. [kato'niſch.]

**catonien**, ~ne (fä-tö-nq', ~nſæ'n)

**cauchemar** (fo-ſchma'r) *m* Alpdrücken *n*; *fig.* Schreckbild *n*.

**candé** (fo-be') geſchwänzt.

**causal**, ~e (fo-ſä'l) urſächlich; den Grund angehend.

**cause** (föſ) *f* Urſache; Veranlaſſung; Rechtsgrund *m*; Prozeß *m*; 'Saſe, die vertelt wird; à ~ de ... wegen.

**causer** (fo-ſe') 1. verurſachen. 2. plaudern. [Gerede *n*.

**causerie** (fo-ſrī') *f* Geplauder *n*,

**causette** (fo-ſæ't) *f* Geſoſe *n*.

**causeur**, ~se (fo-ſö'r, ~ſö'f) 1. geſprächig. 2. *s.* geſprächige(r) Mann, Frau. 3. ~se *f* id. (Knappe für zwei).

**causticité** (ſtī-ſl-te') *f* Reizkraft; Spottſucht.

**caustique** (fo-ſtī't) 1. reizend; *fig.* beißend. 2. *m* Ätzmittel *n*.

**cauteleux**, ~se (fo-t'lö', ~t'lö'f) verſchmigt. [Brennmittel *n*.

**cautère** (fo-tä'r) *m* Fontanelle *f*;

**cautériser** (fo-te-rl-ſe') eine Fontanelle ſehen; (auß)brennen.

**caution** (fo-ſiq') *f* Bürgſchaft; Bürge *m*; sujet à ~ verdächtig. **cautionnement** (fo-ſiö-n'mq') *m* Leiſtung *f* der Bürgſchaft; Kaution (ſumme *f*) *f*.

**cautionner** (fo-ſiö-ne') : ~ q., qc. ſich für jem., et. verbürgen.

**cavale** (fä-wä'l) *f* Stute.

**cavalier** *m*, ~ère *f* (fä-wä-lie', ~liä'r) Reiter(in); Kavalleriſt; Kavalier.

**cavalièrement** (liä-r'mq') allzu-

**cave** (fäw) *f* 1. Keller; ~ (à cristaux) Glaschen-keller *m*, -futer *n*; ~ à liqueurs eleganter Kaſten mit Liqueurſlaſchen und Gläſern. 2. *a.* höhl; eingefallen.

**caveau** (fä-wo') *m* kleiner Keller; (Grab-)Gewölbe *n*.

**caveçon** (fä-w'ſq') *m* Rappzaum.

**cavée** (fä-wë') *f* Höhlweg *m*.

**caver** (fä-we') außhöhlen; ~ (de) quelque somme Geld zum Spielen vor ſich hinlegen.

**caverne** (fä-wä'rn) *f* Höhle.

**caverneux**, ~se (fä-wä'r-nö', ~nö'ſ) voller Höhlen; voix ~se Graßſtimme.

**cavité** (fä-wl-te') *f* Höhlung.

**ce** (ſë) und **cet** *m*, **cette** *f* (ſæt); *pl.* **ces** (ſæ) dieſe(r); jene(r); ~ qui (que) waß.

**céans** (ſë-q') hier.

**ceci** (ſë-ſi') dieß.

**cécité** (ſë-ſl-te') *f* Blindheit.

**céder** (ſe-be') überlaſſen, abtreten; *v/n.* nachgeben; weichen.

**cèdre** (ſë'br) *m* Zeder *f*.

**cédule** (ſë-dü'l) *f* eh. Schuldſchein. [umgeben, umgürten.]

**ceindre** (ſë'dr): ~ de qc. mit et.

**ceinture** (ſë-tlī'r) *f* Gürtel *m*; Einfaffung; Lenden *pl.*; ~ hygiénique Leibbinde.

**ceinturer** (ſë-tlī-re') mit einem Gürtel umgeben.

**ceinturier** (ſë-tlī-rīe') *m* Gürtler.

ceinturon (ḥq-tū-rq') *m* Degen-  
göbel *n*.  
cela (ḥ'lā') das (da); jenes.  
célébration (ḥē-le-brā-ḥq') *f* Feier.  
célèbre (ḥē-lā'br) berühmt.  
célébrer (le-bre') feiern; rühmen.  
célébrité (brl-te') *f* Berühmtheit.  
celer (ḥr-le') verheimlichen.  
céleri (ḥe-l'rī') *m* Kellerie.  
célérité (ḥē-le-rl-te') *f* Schnellig-  
keit.  
céleste (lā'ḥt) himmlisch. [leit.  
célibat (ḥē-lī-ba') *m* Celibats-  
stand.  
célibataire (ba-tā'r) *m* Junggeselle.  
celle (ḥāl) *f* von celui. [wölb. n.  
cellier (ḥē-līe') *m* Vorratsge-  
schäft.  
cellulaire (ḥē-lū-lā'r) Zellen-...  
cellule (ḥē-lū'l) *f* Zelle. [zellig.  
celluleux, ~se (ḥē-lū-lō', ~lō'j)  
celui (ḥ'lū'l) *m*, celle (ḥāl) *f*, ceux  
(ḥō) *m/pl.*, celles *f/pl.* der (die,  
das)jenige; ~ci dieser; ~là  
cendre (ḥā'br) *f* Asche. [jener.  
cendré (ḥq-bre') aschfarben.  
cendrer (ḥq-bre') aschgrau ma-  
chen; mit Asche bestreuen.  
cendreur, ~se (brō', brō'j) aschig.  
cendrier (ḥq-brīe') *m* Aschen-  
händler, -kasten. [bröbel *n*.  
Cendrillon (ḥq-brl-jq') *m* Aschen-  
putz.  
cène (ḥān) *f* Abendmahl. [mönch.  
cénobite (ḥe-nō-bī't) *m* Kloster-  
bruder.  
cens (ḥqḥ) *m* Zensus; Pachtzins.  
censé (ḥq-ḥe') für et. gehalten.  
censeur (ḥq-ḥō'r) *m* Zensor.  
censier, ~ère (ḥīe', ḥīā'r) *s*. Päch-  
ter(in); Lehnguts-herr, -buch *n*.  
censuel, ~le (ḥq-ḥūā'l, ~ḥūā'l)  
Lehnguts-pflichtig. [wert.  
censurable (ḥq-ḥū-ra'bi) tadelns-  
würdig.  
censure (ḥū'r) *f* Zensur (von Schrif-  
ten); Tadel; Disziplinarstrafe.  
censurer (ḥq-ḥū-re') tadeln.  
cent (ḥq) hundert.  
centaine (ḥq-tā'n) *f* das Hundert.  
centaurée (to-rē') *f* Flockenblume.  
centenaire (t'nā'r) hundertjährig.  
centi... (ḥq-ti...) in 3gg. hundert-...  
centième (ḥq-tīā'm) hundertste(r).

centigrade (ḥq-tl-grā'b) hundert-  
gradig.  
centime (ḥq-tl'm) *m* id. (1/100 Franc).  
central, ~e (ḥq-trā'l) im Mittel-  
punkt gelegen. [trum *n*.  
centre (ḥq'r) *m* Mittelpunkt, Cen-  
trum.  
centuple (ḥq-tū'pl) hundertfach.  
centupler (ḥq-tū-pl'e') verhundert-  
fachen.  
cépage (ḥe-pa'q) *m* Rebenorte *f*.  
cependant (ḥē-pq-bq') indessen;  
doch; mittlerweile.  
céracé, ~e (ḥe-ra-ḥe') wachsartig.  
céramique (rā-mī'l) *f* Zerkerskunst.  
cérat (ḥē-ra') *m* Wachsölbe *f*.  
cerceau (ḥār-ḥo') *m* Reifen.  
cercle (ḥār-rī) *m* Kreis, Zirkel;  
Kreis; Kreis. [legen.  
cercler (ḥār-līe') Reifen um et.  
cerneil (ḥār-lō'j) *m* Sarg.  
céréale (ḥe-rē-a'l) *f* Getreide *n*.  
cérébral, ~e (brā'l) Gehirn-...  
cérémonial (mō-nā'l) *m* Fest-  
feier, -brauch *pl.*, Ceremoniell *n*.  
cerf (ḥār) *m* Hirsch.  
cerfeuil (ḥār-ḥō'j) *m* Kerbel.  
cerf-volant (ḥār-wō-lq') *m* Pa-  
perdrache; Hirschkäfer.  
cerisaie (ḥ'rī-ḥā') *f* Kirchgarten *m*.  
cerise (ḥ'rī'j) *f* Kirsche. [Kirsche.  
cerisette (ḥ'rī-ḥā't) *f* getrocknete  
Kirsche.  
cerisier (ḥ'rī-ḥīe') *m* Kirschbaum.  
cerne (ḥārn) *m* Zahresring im Holz.  
cerneau (ḥār-no') *m* unreifer Nuss-  
kern; ~x *pl.* mit der grünen Schale  
eingemachte Walnüsse.  
cerner (ḥār-ne') umzingeln; avoir  
les yeux ~és blaue Ringe um die  
Augen haben; Nuss auskernen.  
certain, ~e (ḥār-tā', ~tā'n) gewiß.  
certes (ḥārt) wahrlich.  
certificat (ḥār-tl-fl-tā') *m* Be-  
scheinigung *f*, Attest *n*, Schein.  
certifier (ḥār-tl-fl-e') bescheinigen.  
certitude (tū'b) *f* Gewißheit.  
céruse (ḥē-rū'j) *f* Bleiweiß *n*.  
cervaison (ḥār-wā-ḥā') *f* Hirschk-  
wein *n*.  
cerveau (wō') *m* Gehirn *n*. [feiste.

**cervelas** (bär-w'la') *m* Cervelat-  
würst *f*.  
**cervelet** (w'la') *m* kleines Gehirn.  
**cervelle** (wä'l) *f* Gehirn, Bregen.  
**cervier** (wä'l) *v*. chat-, loup-~.  
**cervoise** (wä'i) *f* Kräuterbier *n*.  
**ces** (bæ) *v*. ce.  
**Césaire** (bë-sä'r) *m* Cäsar'rius.  
**césarien**, ~ne (bë-sä-rig', ~ræ'n)  
cäsar'riſch; *chir.* Kaiſer-(ſchnitt).  
**cespiteux**, ~se (bæ-bp'l-tö', ~tö'i)  
in dichten Büſchen wachſend.  
**cessation** (bæ-bä-biq') *f* Auf-  
hören *n*, Stillſtand *m*.  
**cesse** (bæb) *f* Aufhören *n*.  
**cesser** (bæ-bë') aufhören; *v/a.*  
einſtellen.  
**cessible** (bæ-bp'l) abtretbar.  
**cession** (bæ-biq') *f* Abtretung.  
**cessionnaire** (bë-nä'r) *m* Über-  
nehmer ~s abgetretenen Rechts, ~r  
cet, ~te (bit, bät) *v*. ce. [Attie.  
**cétacé**, ~e (bë-ta-bë') 1. zu den  
Walen gehörig. 2. *m* Wal.  
**ceux** (bë) *v*. celui. [Sevennen.  
**cévenol**, ~e (bë-w'nö'l) aus den  
chable (ſchä'bi) *m* Rollſeil *n*.  
**chabler** (ſchä-ble') mit einem Zaue  
heben.  
**chablis** (ſchä-bli') *m* Windbruch.  
**chabot** (bo') *m* Kaulkopf (Ziſch).  
**chacun**, ~e (ſchä-fg', ~kü'n) Jede(r).  
**chaff** (ſchäſ) *m* Raſſ.  
**chafouin** *m*, ~eſ (ſchä-fu'g', ~fü'n)  
Eſſleiſcher(in).  
**chagrin**, ~e (ſchä-grg', ~gri'n) 1. *m*  
Gram, Kummer; *id.* (genarbtet  
leder). 2. *a.* grämlidh.  
**chagriner** (ſchä-grl-ne'): ~ *q.* j-*m*  
Kummer verurſachen; *se* ~ ſich  
grämen; eine Haut chagrin-artig  
zubereiten. [grin-arbeiter.  
**chagriner** (ſchä-grl-në') *m* Cha-  
taine (ſchæn) *f* Kette.  
**chainé**, ~e (ſchæ-ne') kettenförmig.  
**chainer** (~) mit der Kette meſſen.  
**chainetier** (ſchæ-n'tie') *m* Kettler,  
Gürtler.

**chainette** (ſchæ-næ't) *f* Kettchen *n*;  
point de ~ Kettenſtiſch *m*.  
**chainon** (ſchæ-ng') *m* Eſſaſe *f*.  
**chair** (ſchär) *f* Fleiſch-*n* (*a. fig.*).  
**chaire** (ſchär) *f* Kanzel; Katheder  
*m*; Profeſſur.  
**chaise** (ſchæſ) *f* Stuhl *m*; ~ percée  
Nachtſtuhl *m*; ~ de poste Poſt-  
fuſſſche; ~ à porteurs Sänfte.  
**chaisier** (ſchæ-ſie') *m* Stuhlmacher.  
**chaland** *m*, ~eſ (ſchä-lg', ~lg'b)  
Runde, Rundin. [(ci).  
**chalaze** (ſä-lä'ſ) *f* Hahnentritt *m*  
**chalcographie** (ſäl-fö-grä-fi') *f*  
Kupferſtechkunſt. [tuch *n*.  
**châle** (ſchäl) *m* Shawl, Umſchlage-  
**chalet** (ſchä-læ') *m* Senn-hütte *f*.  
**chaleur** (ſchä-lö'r) *f* Hiße; Wärme.  
**chaleureux**, ~se (lö-rö', ~rö'i)  
warm, feurig. [Matroſe.  
**chaloupier** (lu-pie') *m* Eſſaluppen-  
**chalumeau** (ſchä-lü-mo') *m* Halm;  
Eſſalmei *f*. [ſpiße *f*.  
**chalumet** (ſchä-lü-mæ') *m* Pfeifen-  
**chamailler** (ſchä-mä-je'), auch: *se* ~  
ſich herumzanſen. [men.  
**chamarrer** (ſchä-mä-re') verbrä-  
**chamarrure** (rli'r) *f* Verbrämung.  
**chambellan** (ſchq-bæ-lg') *m* Kam-  
merherr. [bekleidung *f*.  
**chambranle** (ſchq-brä'l) *m* Thür-  
**chambre** (ſchq-br) *f* Stube, Zim-  
mer; Kammer; ~ basse Unter-  
haus. [voll; Korporaliſchaft.  
**chambrée** (ſchq-brë') *f* eine Stube  
**chambrier** (ſchq-bre') beiſammen  
wohnen; *v/a.* jem. bei Seite  
führen. [benmädchen *n*.  
**chambrière** (ſchq-brl-ä'r) *f* Stu-  
**chameau** (ſchä-mo') *m* Kamel *n*.  
**chamélée** (më-lë') *f* Kamelſlaſt.  
**chamelier** (ſchä-më-lie') *m* Kamel-  
treiber. [Gemshaut *f*.  
**chamois** (ſchä-möä') *m* Gemſe *f*;  
**chamoiser** (ſe') ſämtlich gerben.  
**champ** (ſchq) *m* Feld *n*; Ader; ~  
clos Eſſranken *pl.*; ſchmale  
Seite, hohe Kante.

**champenois**, ~e (ʃɑ̃-ʔ'nɛ̃ʔ, ʔ'nɛ̃ʔ) aus der Champagne.  
**champêtre** (ʃɑ̃-ʔɛ̃'te) ländlich.  
**champi** (ʃɑ̃-ʔi') *m* Findling.  
**champignonnière** (ʃɑ̃-ʔi-njɔ̃-nɛ̃'r) *f* Champignon-Beet *n*.  
**champion** (ʃɑ̃-ʔjɔ̃') *m* Kämpfer; Verfechter.  
**champlé** (ʃɑ̃-ʔle') vom Groste beschädigt.  
**champlure** (ʃɑ̃-ʔlœ'r) *f* Grost-ſchaden *m*. [find *n*.  
**chagard** (ʃɑ̃-ʔɛ̃'r) *m* Glüds-  
**chance** (ʃɑ̃ʃ) *f* Glüds-wurf *m*,  
 -fall *m*; möglicher Fall; Glüd *n*.  
**chancelant**, ~e (ʃɑ̃-ʔlɑ̃', ~ʔlɑ̃'t) (ſch)wanfend.  
**chanceler** (ʃɑ̃-ʔle') (ſch)wanfen.  
**chancelier** (ʃɑ̃-ʔlie') *m* Kanzler.  
**chancelière** (ʃɑ̃-ʔlie'r) *f* Kanz-  
 lerin; Fußfaß *m*.  
**chancellerie** (ʃɑ̃-ʔrli') *f* Staats-  
 kanzlei. [mißlich.  
**chanceux**, ~se (ʃɔ̃', ʃɔ̃'s) glüdl.;  
**chancir** (ʃɑ̃-ʔi'r) verſchimmeln.  
**chancissure** (ʃɑ̃-ʔli-ʔœ'r) *f*  
 Schimmel *m*, Rahm *m*.  
**chancre** (ʃɑ̃ʔ'te) *m* Krebs; Schan-  
 fer; Brand der Blumen.  
**chanceux** ~se (ʃɑ̃-ʔrɔ̃', ~ʔrɔ̃'s)  
 mit dem Krebſe behaftet; krebs-  
 artig. [meß.  
**Chandeleur** (ʃɑ̃-ʔlɔ̃'r) *f* Licht-  
**chandelier** (ʃɑ̃-ʔlie') *m* Leuch-  
 ter; Lichtzieher.  
**chandelle** (ʃɑ̃-ʔɛ̃'l) *f* Taig-Licht *n*.  
**chandellerie** (ʃɑ̃-ʔɛ̃-ʔrli') *f*  
 Lichtzieherei.  
**chanfrein** (ʃɑ̃-ʔrɑ̃') *m* (Baum-  
 zeug *n* am) Vordertheil des Pferde-  
 topfes; Federbuſch für Pferde;  
 Schrägkante *f*.  
**chanfreiner** (ʃɑ̃-ʔrɛ̃-ne') ab-  
 ſchrägen.  
**change** (ʃɑ̃ʃ) *m* Wechſel, Taufch;  
 Bank-, Wechſel-geſchäft *n*; ch.  
 falſche Spur. [änderlich.  
**changeable** (ʃɑ̃-ʔã'be) unver-

**changeant**, ~e (ʃɑ̃-ʔã', ~ʔã't)  
 1. veränderlich; ſchillernd. 2. *m*  
 Schiller-taffet. [änderung *f*.  
**changement** (ʃɑ̃-ʔɑ̃ʒ') *m* Ver-  
**changer** (ʃɑ̃-ʔe') vertauſchen;  
 Weib (ein-, um-)wechſeln; etwas  
 verändern; *v/n*. ſich verändern;  
 ~ de qc. etwas wechſeln.  
**changeur** (ʃɑ̃-ʔœ'r) *m* Wechſler.  
**chanoine** (ʃɑ̃-nɛ̃'n) *m* Domherr.  
**chanoinesse** (ʃɑ̃-nɛ̃-nɛ̃'s) *f*  
 Stiftsdame. [pl. Glaufen.  
**chanson** (ʃɑ̃-ʔɑ̃') *f* Lied *n*; ~s  
**chansonner** (ʃɑ̃-ʔɑ̃-ne'): ~ q. ein  
 Spottlied auf jeni. machen.  
**chansonnier** (nɛ̃') *m* Lieberdichter.  
**chant** (ʃɑ̃) *m* Gefang.  
**chantable** (ʃɑ̃-tã'be) ſingbar.  
**chantage** (ʃɑ̃-tãʒ) *m* Drohun-  
 gen behuſß Geld-erpreſſung.  
**chanteau** (to') *m* Runken Brot.  
**chantepleure** (ʃɑ̃-tɛ̃-ʔlɔ̃'r) *f*  
 Eiße-trichter *m*.  
**chanter** (ʃɑ̃-te') ſingen; preiſen.  
**chanterelle** (t'rɛ̃'l) *f* Quinte(n-  
 ſaite); Loßvogel *m*. [ger(in).  
**chanteur** *m*, ~se *f* (tɔ̃'r, tɔ̃'s) Sän-  
**chantier** (ʃɑ̃-tie') *m* Bauplaß,  
 Zimmerhof; (Schiff-)Werft *f*.  
**chantonner** (ʃɑ̃-tɔ̃-ne') halblaut  
 vor ſich hinſingen. [ſehlen.  
**chantourner** (ʃɑ̃-tœ̃r-ne') auß-  
**chantre** (ʃɑ̃ʔ'te) *m* Kantor; poét.  
 Sänger, Dichter.  
**chanvre** (ʃɑ̃'vr) *m* Hanf. [reiter.  
**chanvrier** (ʃɑ̃-vrɛ̃') *m* Hanf-  
**chape** (ʃɑ̃ʔ) *f* Thorroß *m*; Schafel-  
 Stürze; Überzug *m*, Kappe.  
**chapeau** (ʃɑ̃-po') *m* Hut; Kap-  
 laſen *n*.  
**chapelain** (ʃɑ̃-ʔlɑ̃') *m* Kaplan.  
**chapeler** (ʃɑ̃-ʔle') Brot ab-  
 raſpeln. [franz zum Beten.  
**chapelet** (ʃɑ̃-ʔlɛ̃') *m* Roſen-  
**chapelier** (ʔ'lie') *m* Hutmacher.  
**chapelle** (ʃɑ̃-ʔɛ̃'l) *f* Kapelle.  
**chapellerie** (ʃɑ̃-ʔɛ̃-ʔrli') *f* Hut-  
 macher-geſchäft *n*, -ware.

**chapelure** (ſchä-p'li'r) *f* abgeraspelte Brot-rinde.  
**chaperon** (ſchä-p'ra') *m* Käppchen *n*; *arch.* Haube *f*, Kappe *f*; Anstandsdame *f*.  
**chaperonner** (ſchä-p'rö-ne') *be-* haufen; ein junges Mädchen in die Welt einführen. [*Kapitä'l n.*]  
**chapiteau** (ſchä-pl-to') *m* Knauf,  
**chapitre** (ſchä-pi'tr) *m* Kapitel *n*.  
**chapitrer** (ſchä-pi-tre'): ~ *q.* j-m die Leviten leſen.  
**chapon** (ſchä-pa') *m* Kapaun.  
**chaque** (ſchäq) jede(r), jedes.  
**char** (ſchar) *m* Wagen.  
**charançon** (ſchä-ra-ßa') *m* Kornwurm.  
**charbon** (ſchär-ba') *m* Kohle *f*; (Getreide-)Brand; Beſtblatter *f*.  
**charbonné**, ~e (ſchär-bö-ne') 1. verkohlt; kohliſchwarz. 2. ~e *f* Roſtbraten *m*.  
**charbonner** (~) verkohlen; mit Kohle zeichnen; *v/n.* kohlen, blaſen. [*Kohlenbrenner.*]  
**charbonnier** (ſchär-bö-nie') *m*  
**charbonnière** (ſchär-bö-niä'r) *f* Meiler *m*; Kohlmeiſe.  
**charcuter** (ſchär-tſi-te') *germeſeln.*  
**charcutier** (tſi-tſie') *m* Eſchweinefleiſchwaren-Händler.  
**chardon** (ſchär-ba') *m* Diſtel *f*.  
**chardonneret** (ſchär-bö-n'ra') *m* Diſtelſink; Stieglitz.  
**charge** (ſchärq) *f* Laſt, Bürde; Ladung; Verpflchtung; Amt *n*, Stelle; erſchwerender Anſlagepunkt; heftiger Angriff, pas de ~ Sturmſchritt *m*. [*Ladung f.*]  
**chargement** (ſchär-q'ma') *m* Vercharger (ſchär-qe') (be)laden, beſchweren; einen Brief rekommandieren; ~ *q.* de *qc.* jem. mit et. beauftragen, j-m et. zur Laſt legen; übertreiben; Tarifieren; mit blanker Waffe angreifen; so ~ de *qc.* ſich beſchweren mit et., et. auf ſich nehmen; so ~ ſich

ummöſſen (Bettler), ſich belegen (Zunge). [*Befrachter.*]  
**chargeur** (ſchär-qä'r) *m* Auflader;  
**chariot** (ſchä-ri-o') *m* (Transport-)Wagen. [*tig.*]  
**charitable** (ſchä-ri-ta'bi) mildthätig.  
**charité** (ſchä-ri-te') *f* Nächſtenliebe, Barmherzigkeit; Liebeswerk *n*, Almoſen *n*. [*muſik f.*]  
**charivari** (ri-wä-ri') *m* Raſencharlatanesque (ſchär-la-tä-nä'ßi) marktschreieriſch.  
**Charlemagne** (ſchär-l'mä'ni) *m* Karl der Große.  
**Charles** (ſchärl) *m* Karl.  
**Charlot** (ſchär-lo') *m* 1. Karlchen *n*. 2. c. ~ der Henker. [*torte.*]  
**charlotte** (ſchär-lö't) *f* Apfelbrei.  
**charme** (ſchärin) *m* Zauber; Reiz.  
**charmer** (ſchär-me') bezaubern; entzünden; j'en suis ~é das freut mich.  
**charmille** (ſchär-mi'i) *f* Hagebuttengang *m*.  
**charnel**, ~le (ſchär-nä'i, ~nä'i) fleiſchlich. [*Weinhaus n.*]  
**charnier** (nie') *m* Fleiſchlammer *f*;  
**charnière** (ſchär-niä'r) *f* Eſcharnier *n*, Gewinde *n*.  
**charnu**, ~e (ſchär-nü') fleiſchig.  
**charnure** (ſchär-nü'r) *f* Fleiſch(-teile) *n* des Körpers.  
**charogne** (ſchä-rö'ni) *f* Naß *n*.  
**charpente** (ſchär-pä't) *f* Zimmerwerk *n*. [*zerſehen.*]  
**charpenter** (ſchär-pa-te') zimmern;  
**charpentier** (ſchär-pa-tſie') *m* Zimmermann. [*voll.*]  
**charretée** (ſchä-r'tſie') *f* ein Karren  
**charretier** (ſchä-r'tſie') *m* Kärner.  
**charrette** (ſchä-rä't) *f* zwei-räderiger Karren. [*Fuhrlohn.*]  
**charriage** (ſchä-rä'q) *m* Fahren *n*;  
**charrier** (ſchä-ri-e') *an*, ab-fahren; mit ſich führen (*v.* Züſſen).  
**charroi** (rä'i') *m* Fuhrer; Fuhrlohn.  
**charron** (ſchä-ra') *m* Stellmacher.  
**charrue** (ſchä-rü') *f* Pflug *m*.



**charte** (ſchärt) *f* id., Urfunde; ~  
partie *f* id. (Befrachtungsvertrag).  
**chartil** (ſchär-ti') *m* Karren=geſtell  
n; Ernte-wagen. [*floſter n.*]  
**chartreuse** (trö'ſ) *f* Karthäuser=  
chartreux *m*, ~se *f* (trö', trö'ſ)  
Karthäuser(in). [*ſammlung.*]  
**chartrier**(ſchär-tri-e') *m* Urfunden=  
chas (ſcha) *m* Nabel-döhr *n*.  
**chasse** (ſchäſ) *f* Jagd; ~ à courre  
Heßjagd; Beweglichkeit von Ma-  
ſchinen, Spiel *n*. [*ſhen n.*]  
**châsse** (ſchäſ) *f* Reliquientäſt-  
chasse-avant (ſchäſ-ä-wa') *m*  
Werfmeiſter. [*(Traube).*]  
**chasselas** (ſchä-ſ'la') *m* Gut-edel  
chasse-marée (ſchäſ-mä-rē') *m*  
Fiſch-farren, -färner; Fiſcher-  
boot *n*. [*gen-neſ n*, -wedel.  
**chasse-mouches** (mu'ſch) *m* Flie-  
chasse-neige (nä'Q) *m* Schne-  
ſchippe *f* (an Lokomotiven).  
**chasser** (ſchä-ſe') jagen; vor ſich  
hertreiben; fortjagen; *v/n.* bien  
~ leicht gehen, ſpielen (von Ma-  
ſchinen). [*Diana).*]  
**chasseresse** (ſ'rä'ſ) *f* jagend(e  
chasseur *m*, ~se *f* (ſchä-ſö'r, -ſö'ſ)  
Jäger(in).  
**chassie** (ſchä-ſi') *f* Augenbutter.  
**chassieux**, ~se (ſchä-ſiö', -ſiö'ſ)  
trief-äugig.  
**châssis** (ſcha-ſſi') *m* Einfaffung *f*,  
Fenſter-Rahmen; Zeichen-Gitter *n*,  
**chaste** (ſchäſt) keuſch. [*Neß n.*]  
**chasteté**(ſchä-ſti-te') *f* Keuſchheit.  
**chasuble** (ſſü'bi) *f* Meßgewand *n*.  
**chat** (ſcha) *m* Kaze *f*.  
**châtaigne**(ſcha-tä'nj) *f* Kaſta'ni-e.  
**châtaignier** (ſcha-tä-njē') *m* Ka-  
ſtanienbaum. [*braun.*]  
**châtain**, ~e (tä', tä'n) Kaſtanien=  
chat-cervier (ſär-wiē') *m*, *pl.* ~s  
~s brauner Luchſ. [*Burg f.*]  
**château** (ſcha-to') *m* Schloß *n*,  
châtelain *m*, ~e *f* (ſcha-t'lä',  
~t'lä'n) Burg-vogt (-vögtin);  
Burg-herr (-frau).

**chat-huant** (ſcha-ü-a') *m* Nacht-  
kauz. [*ſei feilen.*]  
**châtier** (ſcha-ti-e') züchtigen; ven  
**chatière** (ſcha-tiä'r) *f* Kagen-loch  
*n*, -ſalle.  
**châtiment** (ſcha-ti-ma') *m* Züch-  
tigung *f*. [*ſchillern n.*]  
**chatoiement** (ſcha-tä-ma') *m*  
chaton (ſchä-ta') *m* Ringkaſten.  
**chatonner** (ſchä-tö-ne') einen Oef-  
ſein einfaffen. [*ſchmeiſeln.*]  
**chatouiller** (ſchä-tü-je) figeln, *fig.*  
**chatouilleux**, ~se (ſchä-tü-jö',  
~jö'ſ) figelig.  
**chatoyer** (ſcha-tä-je') ſchillern.  
**chat-pard** (ſcha-pä'r) *m*, *pl.* ~s ~s  
Pardelfaze *f*.  
**châtrer** (ſcha-tre') verſchneiden,  
entmannen.  
**chatte** (ſchät) *f* weibliche Kaze.  
**chattemite** (ſchä-tmi't) *f* Echlei-  
cher *m*, Echleinheilige(r).  
**chaud**, ~e (ſchö, ſchöb) 1. warm,  
heiß; heißig; brünſtig; *adv.* raſch.  
2. *m* Wärme *f*, Hitze *f*. 3. ~e *f*  
Glühhitze.  
**chaudeau** (ſcho-do') *m* warmer  
Eierwein; warme Weinsauce.  
**chaude-pisse** (ſchöb-pi'ſ) *f* Harn-  
röhren-Schleimfluß *m*.  
**chaudière** (ſcho-biä'r) *f* Keffel *m*.  
**chaudron** (ſcho-brä') *m* Koch-Keffel.  
**chaudronnier** (ſcho-brö-niē') *m*  
Kupferſchmied.  
**chauffage** (ſcho-fa'Q) *m* Heizen *n*.  
**chauffe** (ſchöf) *f* Feuerung, Glühe;  
Heizzeit. [*m* Zellerwärmer.  
**chauffe-assiettes** (ſchof-ä-ſiä't)  
chauffer (ſcho-fe') warm machen,  
heizen. [*wärmer m.*]  
**chaufferette** (ſcho-frä't) *f* Fuß-  
chauffeur (ſcho-fö'r) *m* Heizer.  
**chauffeuse** (ſcho-fö'ſ) *f* warmer  
Lehnſtuhl. [*ſtube f.*]  
**chauffoir** (ſcho-fä'r) *m* Wärm-  
chaufournier (ſcho-für-niē') *m*  
Kalkbrenner. [*benetzen.*]  
**chauler** (ſcho-le') mit Kalkwaſſer



**chaumage** (ʃʁo-ma'ʒ) *m* Abstop-  
peln *n*; Stoppelzeit *f*.  
**chaume** (ʃʁōm) *m* Stoppel(-feld  
*n*) *f*; Dachstroh *n*.  
**chaumer** (ʃʁo-me') abstoppeln;  
Bäume unten ansetzen.  
**chaumière** (miä'r) *f* Stroß-hütte.  
**chaussée** (ʃʁo-ʃe') *f* Flußdamm *m*;  
Kunststraße.  
**chausse-pied** (ʃʁoʃ-piē') *m* Etie-  
fel-, Schuh-anzieher.  
**chausser** (ʃʁo-ʃe') Schuhzeug an-  
ziehen; ~ *q.* als Schuhmacher für  
jem. arbeiten; *v/n.* ~ bien gut  
sitzen. [Hosen.  
**chausses** (ʃʁōʃ) *f/pl.* eh*m.* kurze  
**chausse-trape** (ʃʁoʃ-trä'p) *f* Fuß-  
angel; Fußseisen *n*.  
**chaussette** (ʃʁo-ʃä't) *f* Halb-  
strumpf *m*, Socke.  
**chausson** (ʃʁo-ʃə') *m* Socke *f* (auch  
aus Tuch-eggen, zum Überziehen);  
Fecht-, Spiel-schuh; Beinschla-  
gen *n*. [dung, Schuhzeug *n*.  
**chaussure** (ʃʁo-ʃü'r) *f* Fußbeklei-  
**chauve** (ʃʁōw) kahle(-köpfig).  
**chauve-souris** (ʃʁow-ʃu-ri') *f*  
Fledermaus.  
**chauvin** *m*, ~iste *m* (ʃʁo-wə', ~  
wi-ni'ʃt) id. (alter Soldat; Bewun-  
derer Napoleons I., Stockfranzose).  
**chauvir** (ʃʁo-wi'r): ~ des oreilles  
die Ohren spitzen (*v.* Pferden *ic.*).  
**chaux** (ʃʁō) *f* Kalk *m*.  
**chavirer** (ʃʁä-wi-re') umschlagen  
(von Böten *ic.*); *fig.* scheitern.  
**chef** (ʃʁəʃ) *m* Oberhaupt *n*, An-  
führer; ~ d'atelier Werksführer;  
~ (de cuisine) Oberkoch; Haupt-  
punkt, -abschnitt: de mon ~  
aus eigenem Antriebe; in 3*fig.*:  
Haupt... [sterstück *n*.  
**chef-d'œuvre** (ʃʁä-bö'wɔr) *m* Mei-  
**chef-lieu** (ʃʁəʃ-lü') *m* Haupt-ort.  
**chemin** (ʃʁ'mə') *m* Weg, Straße *f*;  
~ de fer Eisenbahn *f*; ~ ferré  
Kiesweg; ~ de halage Lein-  
pfad; ~ faisant unterwegs.

**cheminée** (ʃʁ'mi-nē') *f* Kamin *m*;  
Schornstein *m*.  
**cheminer** (ʃʁ'mi-ne') wandeln;  
sich vorwärts bewegen.  
**chemise** (ʃʁ'mi'si') *f* Hemd *n*; Um-  
schlag *m*, Überzug *m*.  
**chemiserie** (ʃʁ'mi-si'ri') *f* Wäsche-  
geschäft *n*.  
**chemisier** *m*, ~ère *f* (ʃʁ'mi-siē',  
~siä'r) Hemden-fabrikant(in).  
**chênaie** (ʃʁä-nä') *f* Eichenpflan-  
zung. [wasser; Mühlbach.  
**chenal** (ʃʁ'nä'l) *m* enger Fahr-  
**chenapan** (ʃʁnä-pə') *m* Schnapp-  
**chêne** (ʃʁän) *m* Eiche *f*. [hahn.  
**château** (ʃʁē-no') *m* Dachrinne *f*.  
**chenet** (ʃʁ'nä') *m* Feuerboß.  
**chênevière** (ʃʁä-n'wiä'r) *f* Hanf-  
acker *m*. [samen.  
**chênevis** (ʃʁä-n'wi') *m* Hanf-  
**chênevotte** (ʃʁä-n'wö't) *f* abge-  
schabter Hanf-stengel.  
**chenil** (ʃʁ'ni') *m* Hundestall.  
**chenille** (ʃʁ'ni') *f* Raupe.  
**chenillère** (ʃʁ'ni-jä'r) *f* Raupen-  
nest *n*. [ausgezeichnet.  
**chenu**, ~e (ʃʁ'nü') altersgrau;  
**cheptel** (ʃʁi-tä'l) *m* Viehpacht.  
**chèque** (ʃʁäʃ) *m* Anweisung *f*.  
**cher**, **chère** (ʃʁär) teuer; wert,  
lieb. [süßer.  
**cherche-fil** (ʃʁärʃʁ-fl'i) *m* Faden-  
**chercher** (ʃʁär-ʃʁe') suchen;  
venir ~ abholen; envoyer ~  
holen lassen.  
**chercheur** *m*, ~se *f* (ʃʁär-ʃʁö'r,  
~ʃʁö'i) Sucher(in); Forscher(in).  
**chère** (ʃʁär) 1. *f* von cher. 2. *f*  
Kost; aimer la bonne ~ gern  
gut essen und trinken.  
**chérir** (ʃʁē-ri'r) zärtlich lieben.  
**cherté** (ʃʁär-te') *f* Teuerung;  
hoher Preis.  
**chérubin** (ʃʁe-riü-bə') *m* Cherub;  
face de ~ hausbäufiges Gesicht.  
**chétif**, ~ve (ti'ʃ, ti'w) schwächig,  
winzig. [leitet, Armseligkeit.  
**chétiveté** (ti-w'te') *f* Schwächig-

**cheval** (ſchwäl) *m* Pferd *n*; être à ~ sur une rivière beide Seiten des Flusses besetzt halten.  
**chevaler** (ſchwä-le') mit Strebebalken stützen; *v/n.* übertreten (von Pferden). [tum *n.*  
**chevalerie** (ſchwä-l'ri') *f* Ritter-  
**chevalet** (ſchwä-læ') *m* hölzernes Pferd zum Holtern, (Straf-)Esel; Steg an Saiten-instrumenten; Staf-felci *f*; Boß, Gerüst *n.*  
**chevalier** (ſchwä-lie') *m* Ritter.  
**chevaline** (ſchwä-li'n) *a/f.*: race ~ Pferde-race. [Pferde-kraft.  
**cheval-vapeur** (ſchwäl-wä-pö'r) *m*  
**chevaucher** (ſchwo-ſche') reiten; über einander liegen, greifen.  
**chevêche** (ſch'wæ'ſch) *f* Kranz *m* (Gute).  
**chevelu** (ſch-s-w'li') langhaarig.  
**chevelure** (w'li'r) *f* Haarwuchs *m*, Haare *n/pl.*; Schweif *m* (Komet).  
**chever** (ſch'we') unten aushöhlen.  
**chevet** (ſch'wæ') *m* Kopfkissen *n.*  
**chevêtre** (ſch'wæ'te) *m* Halfter *f.*  
**cheveu** (ſch'wö') *m* (Kopf-)Haar *n.*  
**cheville** (ſch'wi') *f* Pflock *m*; Zapfen *m*; Wirbel *m* (Violine); ~s *pl.* Enden am Gewehr.  
**cheviller** (ſch'wl-je') an-bolzen, -pflocken. [Pferd *n.*  
**chevillier** (ſch'wl-jie') *m* Border-  
**chèvre** (ſchæ'we) *f* Ziege.  
**chevreau** (ſch-s-wro') *m* Zicklein *n*; de ~ ziegenlebern. [Weißblatt.  
**chèvrefeuille** (ſchæ-wræ-fö'i) *m*  
**chevrette** (ſch-s-wræ't) *f* kleine Ziege; Rinde; Rehziege.  
**chevreuil** (ſch-s-wrö'i) *m* Rehsch. *n.*  
**chevrier** *m*, ~ère *f* (ſch-s-wrie', ~wriä'r) Ziegenhirt(in).  
**chevrillard** (wri-jä'r) *m* Rehsch. *n.*  
**chevron** (ſch-s-wræ') *m* Dach-Sparren; ~ id. (sparrenförmiges Dienst-Abzeichen). [versehen.  
**chevronner** (wrö-ne') mit Sparren  
**chevrot(a)in** (tæ') *m* Bisamtier *n.*  
**chevroter** (te') zickeln; medern.

**chevrotin** (ſch-s-wrö-tæ') *m* Bie-genhaut *f*; Rehsch. *n.*  
**chevrotine** (~ti'n) *f* Rehsch. *n.*  
**chez** (ſche) bei; in der Wohnung, Heimat *j-s.*  
**chez-soi** (ſche-ſſä') *m* eigener Herd.  
**chiasse** (ſchil-a'ß) *f* Rot *m*; Me-tallſchaum *m.*  
**chic** (ſchif) 1. *m* Schick; Geſchmack. 2. *a.* famos, pittein.  
**chicane** (ſchil-fa'n) *f* Rechtsver-drehung; Streit *m* um nichts.  
**chicanier** *m*, ~ère *f* (ſchil-fä-nie', ~niä'r) Krafthler(in).  
**chicorée** (ſchil-fo-re') *f* Gich'o-ri-e.  
**chicot** (fo') *m* Stumpf; Zahn-Etist.  
**chicotin** (fo-tæ') *m* Bitterstoff.  
**chien** (ſchig) *m* Hund; entre ~ et loup in der Dämmerung; Hahn am Gewehr.  
**chiendent** (ſchig-bæ') *m* Quecke *f.*  
**chienne** (ſchien) *f* Hündin.  
**chiennier** (ſchien-ne') werfen, jun-gen (von der Hündin).  
**chier** (ſchil-e) ſcheißen.  
**chiffe** (ſchif) *f* Papierlumpen *m*; dünnes Zeug.  
**chiffon** (ſchil-fæ') *m* Lappen, Lum-pen; ~s *pl.* Puß.  
**chiffonné**, ~e (ſchil-fö-ne') zerfrit-tert; petite mine ~e unregel-mäßiges, aber anſprechendes Geſichtchen.  
**chiffonner** (~) zerfnittern; ärgern.  
**chiffonnier** *m*, ~ère *f* (ſchil-fö-nie', ~niä'r) Lumpensammler(in); ~ère *f* Nähtſch. *n.*  
**chiffre** (ſchi'te) *m* Ziffer *f*, Zahl *f.*  
**chiffrer** (ſchil-fre') rechnen; bezi-fern; chiffrieren.  
**chimère** (mä'r) *f* Hirngeſpinſt *n.*  
**chimie** (ſchil-mi') *f* Chemie.  
**chimiste** (ſchil-mi'ſt) *m* Che'miſter.  
**chiner** (ſchil-ne') ein buntes Mu-ſter einweben. [neſiſch.  
**chinois**, ~e (ſchil-nä', ~niä'i) Chi-noiſerie (ſchil-nä-fri') *f* Kunst-gegenſtand *m* aus China.

**chiourme** (ʃʃl-u'rm) *f* Rudervolk *n* auf Galeeren.  
**chipier** (ʃʃl-pe') *zeder* auf dänische Art zubereiten; stibigen.  
**chipie** (ʃʃl-pi') *f* schnippisches Mädchen. [fern; kratzhen.  
**chipoter** (pö-te') tröbeln; knau-  
**chipotier** *m*, *ère* *f* (ʃʃl-pö-tie',  
 -tiä'r) Erödler(in); Umstandes-  
 kommissa'rius; Knauser(in);  
 Kratzher(in).  
**chique** (ʃʃif) *f* Schnellkugeln *n*;  
 Priemchen *n*; Sandstoh *m*.  
**chiquenaude** (ʃʃi-ʔnō'b) *f* Nasen-  
 stüber *m*.  
**chiquer** (ʃʃl-fe') Tabak kauen.  
**chiqueter** (ʃʃi-f'te') zerlegen;  
 Bone fragen. [kauer.  
**chiqueur** (ʃʃl-fō'r) *m* Tabaks-  
 chir... (ʃl-r...) in 3ßg. Hand...; 18.  
 chiragre *f* Handgicht. [rurg.  
**chirurgien** (ʃʃi-rür-Qiä') *m* Chi-  
 chure (ʃʃl-ü'r) *f* Fliegenstich.  
**chlore** (ʃlör) *m* Chlor *n*.  
**chlorose** (ʃlō-rō'ʃ) *f* Bleichsucht.  
**choc** (ʃʃöf) *m* Stoß; Erschütter-  
 ung *f*; Zusammenstoß.  
**chocolat** (ʃʃö-fō-la') *m* Choko-  
 lade *f*. [Chokoladenkanne.  
**chocolatière** (ʃʃö-fō-la-tiä'r) *f*  
**chœur** (för) *m* Chor.  
**choir** (ʃʃōär) fallen.  
**choisir** (ʃʃä-ʃi'r) (aus)wählen.  
**choix** (ʃʃä) *m* Wahl *f*; Auswahl *f*.  
**chômer** (ʃʃo-me') feiern, nicht ar-  
 beiten; str(e)ifen; brach liegen.  
**chope** (ʃʃop) *f* Schoppen. [Nößel.  
**chopine** (ʃʃö-pi'n) *f* Schoppen *m*,  
**chopiner** (ʃʃö-pl-ne') zechen.  
**choquant**, *o* (ʃq', ʃq't) anstößig.  
**choquer** (ʃʃö-fe') (an)stoßen; bei-  
 j-m Anstoß erregen.  
**chorus** (ʃö-rü'ß) *m*: faire ~ im  
 Chore einfallen; beistimmen.  
**chose** (ʃʃöʃ) *f* Sache, Ding *n*:  
 quelque ~ etwas; autre ~ et.  
 anderes; grand' ~ viel; mon-  
 sieur ~ der Herr Dingsdicken.

**chou** (ʃʃu) *m* Kohl; mon ~! mein  
 Püppchen!  
**choucas** (ʃʃu-ʃa') *m* Dohle *f*.  
**choucroute** (fru't) *f* Sauerkraut *n*.  
**chouette** (ʃʃü-æ't) *f* Eule.  
**chou-fleur** (ʃʃu-flō'r) *m* Blumen-  
 kohl. [x-~s Stedrübe *f*.  
**chou-navet** (ʃʃu-nä-wä') *m*, *pl*.  
**chou-palmier** (ʃʃu-päl-mie') *m*,  
*pl*. x-~s Palmkohl. [rabi.  
**chou-rave** (rā'w) *m*, *pl*. x-~s Kohl-  
**chourineur** (ʃʃu-rl-nō'r) *m* Schin-  
 der; Mörder.  
**choyer** (ʃʃä-ʃe') sorgsam pflegen;  
 hütsheln. [öl *n*.  
**chrême** (främ) *m* Chriam, Salz-  
**chrétien** *m*, *ne* *f* (ʃrē-tiä', -tiä'n)  
 1. Christlich. 2. s. Christ(in).  
 3. C. (ne *f*) *m* Christian(e).  
**chrétienté** (ʃrē-tiä-te') *f* Christen-  
 heit. [ʃü-fri') *m* Christus.  
**Christ** (ʃrīʃt), **Jésus-Christ** (ʃē-  
**christianiser** (ʃrl-ʃtī-ä-nī-ʃe')  
 zu(m) Christen machen. [tum.  
**christianisme** (ni'ʃm) *m* Christen-  
**chromolithographie** (ʃro-mō-li-  
 tō-grä-ʃi') *f* Farben(stein)druck.  
**chromotrope** (ʃro-mō-tro'p) *m*  
 Wandel-, Nebel-bild *n*.  
**chronique** (ʃrō-ni'ʃ) *f* Chronik.  
**chrono...** (ʃrō-nō...) in 3ßg. Zeit...  
**chrysalide** (ʃri-ʃä-ʃi'b) *f* Schmetter-  
 lings-Puppe.  
**chryso...** (ʃri-ʃō...) in 3ßg. Gold...  
**chucheter** (ʃʃü-ʃʃ'te') zwitschern.  
**chuchoter** (ʃʃü-ʃʃö-te') flüstern,  
 ins Ohr raunen.  
**chuchoterie** (ʃʃü-ʃʃö-t'ri') *f* Zi-  
 scheln *n*; Geheimnissträmerei.  
**chuinter** (ʃʃä-ʃe') schreien (Gute);  
 j und ck zischelnb aussprechen.  
**chut** (ʃʃüt) still! bst!  
**chute** (ʃʃüt) *f* Fallen *n*, Umsturz *m*;  
 Fall *m*, Sturz *m*.  
**chuter** (ʃʃü-te') zum Schweigen  
 bringen, auszischen; v/n. Giascho  
 machen.  
**chyle** (ʃʃil) *m* Milch-, Speise-saft.

*chyme* (ſchīm) *m* Speiſe-brei.  
*ci* (ſi) (nie allein ſtehend) hier (*v.*  
*celui*): *par ci, par là* hier und  
da, ab und zu; ~-annexé hier  
beigeſügt; ~-après weiter unten;  
~-contre nebenſtehend; ~-de-  
vant vorſtehend, vormalß; ~-gît  
hier ruht; ~-joint hier beigeſügt.  
*cible* (ſi'bi) *f* (Ziel-)Scheiße.  
*ciboire* (ſi-bôä'r) *m* Hoſtien-ge-  
fäß *n*; Monſtranz *f*.  
*ciboule* (bü'l) *f* Schalotte. [*lauch.*  
*ciboulette* (ſi-bu-lä't) *f* Schnitt-  
cicatrice (ſi-fa-tri'ſi) *f* Narbe.  
*cicatriser* (ſi-fa-triſe') *v* benarben;  
*se* ~ vernarben.  
*cicerole* (ſi-ſi'rô'l) *f* Riche-erbſe.  
*cicutaire* (ſi-tü-tä'r) *f* Waſſer-  
ſchierling *m*.  
*cidre* (ſi'de) *m* Apfelwein.  
*ciel* (ſiæl) *m* Himmel.  
*cierge* (ſiärq) *m* Wachſkerze *f*.  
*ciergier* (ſiär-qie') *m* Kerzen-  
cieux (ſiö) *pl.* von *ciel*. [*macher.*  
*cigale* (ſi-gä'l) *f* Cikaſe.  
*cigogne* (ſi-gö'ni) *f* Storſch *m*.  
*ciguë* (ſi-gü') *f* Schierling; Gift-  
cil (ſiil) *m* Wimper *f*. [*becher.*  
*cilice* (ſi-li'ſi) *m* Büßerhemd *n*.  
*cilié, ~e* (ſi-li-e') gewimpert.  
*ciller* (ſi-je'): ~ *les yeux* mit den  
Augen blinzeln.  
*cime* (ſim) *f* Gipfel *m*; Spitze.  
*ciment* (ſi-mä') *m* Cement; Kitt.  
*cimenter* (ſi-mä-te') *v* verſticken;  
*fig.* beſiegeln. [*Zürten-Säbel.*  
*cimeterre* (ſi-m'tä'r) *m* frummer  
*cimetière* (ſi-m'tiä'r) *m* Kirch-,  
Friedhof. [*zen=vertreibend.*  
*cimicifuge* (ſi-mi-ſi-flü'q) *m* wan-  
cimier (ſi-mie') *m* Helmſtuß; Zen-  
denſtück *n*.  
*cinabre* (ſi-nä'br) *m* Zinnober.  
*cinéraire* (ſi-ne-rä'r) 1. Aſchen-...  
2. & *f* Cinera'ria.  
*cinération* (ſi-ne-rä-ſi'q') *f* Ein-  
äſcherung; ~ *des corps* Leichen-  
verbrennung.

*cingler* (ſq-gle') mit einer Reiſſche  
hauen, reißen; zängeln; *v/n.*  
↓ ſegeln, einen Kurs ſteuern.  
*cinnamome* (ſin-nä-mô'm) *m* echter  
Zimmt. [*Fünfer.*  
*cinq* (ſq(ſ)) 1. fünf. 2. *m* Fünf *f*,  
*cinquantistes* (ſq-ſq-ti'ſt) *m/pl.*  
Cinquecentiſten.  
*cinquantaine* (ſq-fq-tä'n) *f* Zahl,  
Menge *v.* 50; fünfzigſtes Jahr.  
*cinquante* (ſq-fq't) fünfzig.  
*cinquantième* (ſq-fq-ti'ſi'm) fünf-  
zigſte(r). [*ſeil n.*  
*cinquenelle* (ſq-f'nä'l) *f* Winde-  
*cinquième* (ſq-ti'ſi'm) 1. fünfter.  
2. *m* Fünfter; fünftes Stod-  
werk. 3. *f* Quinta.  
*cintre* (ſq'ir) *m* Bogen, Gewölbe *n*.  
*cintrer* (ſq-tre') *v* wölben.  
*cipaye* (ſi-pa'j) *m* Sipoy.  
*cippe* (ſip) *m* Halbfäule *f*.  
*cirage* (ſi-ra'q) *m* Wiſſen *n*; Boh-  
nen *n*; Wiſſe *f*, Bohnwachß *n*.  
*circom..., circon...* (ſir-fq...) *in* 3ſſa-  
um..., herum... [*den.*  
*circoncire* (ſir-fq-ſi'r) *v* beſchnei-  
*circonférence* (ſir-fq-fé-rä'ſi) *f*  
Umkreis *m*. [*f* Umſchreibung.  
*circonlocation* (ſir-fq-lö-fü-ſi'q')  
*circonscire* (ſir-fir) umgrenzen.  
*circonspect, ~e* (ſir-fq-ſpæ'ſi,  
~ſpæ'ſt) vorſichtig.  
*circonstance* (ſtq'ſi) *f* Umſtand *m*.  
*circonstancier* (ſtq-ſi-e') umſtänd-  
lich ſchildern. [*überliſten.*  
*circonvenir* (w'nſi'r) umgarnen,  
*circuit* (ſü'l) *m* Umkreis; Umweg.  
*circulaire* (ſir-tü-lä'r) 1. Kreis-  
förmig. 2. *f* Rundſchreiben *n*.  
*circuler* (ſir-tü-le') umlaufen; ſich  
hin und her bewegen.  
*circumnavigateur* (ſir-fö'm-nä-  
mä-ga-tö'r) *m* Welt-umſegler.  
*cire* (ſir) *f* Wachß *n*; ~ *à cache-*  
*ter* Siegellack *n*.  
*cirer* (ſi-re') wiſſen, bohnen;  
*toile ~ée* Wachſtuch *n*.  
*cirier* (ſi-rſi') *m* Wachßzieher.

ciron (ßl-rq') *m* Milbe *f*.  
 cirque (ßlrf) *m* Circus.  
 cirre (ßir) *m* Wicelranke *f*; bart-  
 lose Feder bei Vögeln.  
 cirreux, ~se (ßl-rö', ~rö's) ranfig.  
 cirrus (rü'ß) *m* id., Federwolke *f*.  
 cis... (ßiß...) in 3ßg. diesseit(s).  
 cisailier (ßl-fä-je') Blech *re.* ein-,  
 zer-schneiden; Wasche tollern.  
 cisailles (ßl-fä'i) *f/pl.* Blechschere;  
 Abschnigel *n.* [Schere *f*.  
 ciseau (ßl-fo') *m* Meißel; ~x *m/pl.*  
 ciseler (ßi-f'le') ciselieren; aus-  
 meißeln; Sammet reihen.  
 ciselet (ßi-f'lä') *m* Meißelchen *n*.  
 cisoir (ßl-fä'r) *m* Metallschere *f*.  
 ciste (ßißt) *m* Eistenrose *f*.  
 citadin *m*, ~e *f* (ßl-tä-bä', ~bi'n)  
 Städter(in). [Vorladung.  
 citation (ßl-tä-ßiq') *f* Cita't *n*;  
 cité (ßl-te') *f* (Alt-)Stadt.  
 citer (~) anführen, citieren; gerich-  
 tlich vorladen. [tig.  
 citérieur, ~e (ßl-te-rö'r) diessei-  
 terne (ßl-tä'rn) *f* Cisterne.  
 citoyen *m*, ~ne *f* (ßl-tä-ßä', ~ßä'n)  
 (Staats-)Bürger(in).  
 citrin, ~e (ßl-trä', ~tri'n) citro-  
 nenfarbig, Citronen...; acide ~  
 Citronensäure *f*.  
 citron (ßl-trä') *m* Citrone. [baum.  
 citronnier (trö-nä') *m* Citronen-  
 citrouille (ßl-tru'i) *f* Kürbis *m*.  
 civet (ßl-wä') *m* Hasen-pfeffer,  
 -flein *n*.  
 civette (wä't) *f* Bibeß(-fäße) *m*;  
 Schnittlauch *m*.  
 civière (ßl-wä'r) *f* Tragbahre.  
 civil (ßl-w'l) bürgerlich, Civil...;  
 gesittet, höflich.  
 civilisateur, ~trice (ßl-w'l-fä-  
 tö'r, ~trif'ß) die Bildung be-  
 fördernd.  
 civilité (ßl-w'l-fä-te') *f* Höflichkeit;  
 ~s *pl.* Grüße. [ger...  
 civique (ßl-w'l't) bürgerlich, Bür-  
 civisme (ßl-w'l'ßm) *m* Bürgerfynn.  
 claband (flä-bö') *m* Jagdhund

mit Schlapp-ohren; Kläffer; Gut  
 mit schlaffer Krämpfe.  
 clabandage (flä-bo-da'g) *m* Kläff-  
 fen *n*; Geschwäß *n*.  
 clabander (flä-bo-de') kläffen;  
 feifen.  
 claie (flä) *f* Gittersteb *n*; Schleife;  
 Flechtwerk *n*.  
 clair, ~e (flär) 1. hell, klar; deut-  
 lich. 2. *m* Helle *f*, ~ de lune  
 Mond-schein.  
 claircer (flär-ße') klären.  
 Claire (flär) *f* Klara.  
 clairer, ~te (flä-rä', ~rä't)  
 1. bleich-rot (Wein). 2. *m* Blei-  
 cher(-Wein).  
 claire-voie (flär-wä') *f*, *pl.* ~s-~s  
 Aussichtslücke; Gitter *n*; à ~  
 weit geflochten.  
 clairière (flä-riä'r) *f* Lichtung.  
 clair-obscur *m*, *pl.* ~s-~s (*sg.* u.  
*pl.* flär-öb-ßü'r) Hellbunkel *n*.  
 clairon (flä-rä') *m* Zinsef, Horn *n*;  
 Hornist. [gesäet.  
 clairsemé, ~e (flär-ßl-me') dünn  
 clairvoyant, ~e (flär-wä-ßä',  
 ~ßä't) scharfsichtig; hellsehend  
 (von Somnambulen).  
 clameur (flä-mö'r) *f* Geschrei *n*.  
 clampe (fläp) *f* eiserne Klammer.  
 clampin, ~e (flä-pä', ~pi'n) 1. hin-  
 tenb. 2. *m* Nachzügler; Sau-  
 lenzer. [heimlich; unerlaubt.  
 clandestin, ~e (bä-ßtq', ~ßti'n)  
 clandestinité (flä-bä-ßti-nä-te') *f*  
 Heimlichkeit. [til *n*.  
 clapet (flä-pä') *m* Klappe *f*, Ven-  
 clavier (flä-pä') *m* Kaninchen-  
 bau; Hauskaninchen *n*.  
 clapis (flä-pä'r) quiefen; so ~ sich  
 verfrichen. [schollen.  
 clapotier (flä-pö-te') plätschern,  
 clapper (flä-pe') schmalzen.  
 claque (flä) *f* Klaps *m*; die gedun-  
 genen Klatscher im Theater; über-  
 schuh *m*; Klapp-hut *m*. [leider.  
 claquedent (flä-f'bg') *m* Hunger-  
 claquemurer (mü-re') einsperren.



**claquer** (flä-ſe') flatſchen, fnallen, flappern; v/a. beſlatſchen.  
**claquet** (flä-ſä') *m* Mühlfapper.  
**claqueter** (ſ'e') flappern (Storch).  
**claquette** (ſä't) *f* kleine Klapper.  
**claqueur** (flä-ſö'r) *m* gedungener Klatscher [läutern.  
**clarifier** (flä-ri-ſl-e') abklären;  
**clarine** (flä-ri'n) *f* Schelle.  
**clarté** (flär-te') *f* Helle, Schein *m*; Klarheit; Deutlichkeit.  
**classe** (klaß) *f* Abtheilung, Klaſſe; Schule.  
**classer, iſier** (kla-ſe', klä-ſi-ſl-e') nach Klaſſen ordnen, einteilen.  
**classique** (flä-ſi'l) 1. klaſſiſch. 2. *m* Klaſſiker.  
**clause** (flöſ) *f* Klausel.  
**claustral, e** (flo-ſträt'l) flöſterlich.  
**claveau** (flä-wö') *m* Schafpocken.  
**clavecin** † (fla-w'ſä') *m* Klavier *n*.  
**clavelée** (fla-w'le') *f* = claveau.  
**claveliser** (fla-w'li-ſe') die Schafpocken ein-impfen. [ſel.  
**clavette** (flä-wä't) *f* Keil, Schlüſſel.  
**clavi...** (flä-wi...) in 3ffg. Keulen-...  
**clavicule** (flä-wi-flü'l) *f* Schlüſſelbein *n*.  
**clavier** (flä-wie') *m* Klaviatur *f*.  
**clayon** (flä-ſä') *m* geſtochtene Hürde; Rutenwerk *n*. [werk] flechten.  
**clayonner** (ſö-ne') (mit Hürden-  
**clé, clef** (fle) *f* Schlüſſel *m*; Klappe an Blaſe-Inſtrumenten.  
**clématite** (fle-ma-ti't) *f* Waldbrebe.  
**clémence** (fle-mä'ſ) *f* Milde.  
**clément, e** (fle-mä', ~mä't) mild, huldreich.  
**clerc** (flär) *m* Geiſtliche(r); Schreiber, Kanzliſt. [Klerus.  
**clergé** (flär-Ge') *m* Geiſtlichkeit *f*,  
**clérical, e** (fle-ri-ſä'l) geiſtlich; päpſtlich. [reotyp-platte *f*.  
**cliché** (ſli-ſche') *m* Abſlatſch, Ste-  
**clicher** (ſli-ſche') abſlatſchen.  
**clicheur** *m*, ~se *f* (ſchö'r, ſchö'ſ) Abſlatſcher(in). [Kunde.  
**client** *m*, ~e *f* (ſli-ä', ~ä't) Kli-ent;

**clientèle** (ſli-ä-tä'l) *f* Kundſchaft, Praxis. [Blindekuh-Spiel *n*.  
**cligne-musette** (ſlinj-mü-ſä't) *f*  
**cligner** (ſli-nje') blinzeln; ~ de l'œil mit dem Auge einen Wink geben. [blinzeln.  
**clignoter** (ſli-njö-te') fortwährend  
**climat** (ſli-ma') *m* Klima *n*; Him-melſtrich. [-blid.  
**clin** (ſli) *m*: ~ d'œil Augen-wink,  
**cliquant** (ſli-ſä') *m* Glitter-gold *n*, -ſtaat.  
**clique** (ſliſ) *f* Sippſchaft.  
**cliquet** (ſli-ſä') *m* Sperrklinke *f*; Mühlfapper *f*; Schlagfeder *f*.  
**cliqueter** (ſli-ſte') klirren, raſſeln.  
**cliquetis** (ſt'l) *m* Geſklirr, Raſſeln.  
**clisse** (ſliſ) *f* Käſe-hürde; Korbgeſlecht *n* um e-e Glaſe.  
**clisser** (ſli-ſe') einſtechten; *chir.* ſchienen. [ten.  
**cliver** (ſli-we') Diamanten zc. ſpal-  
**cloche** (flöſch) *f* Glocke; Haut-Blaſe.  
**cloche-pied** (flöſch-pie'): aller à ~ auf einem Beine hüpfen.  
**clocher** (flö-ſche') 1. *m* Glocken-, Kirch-turm. 2. v/n. hinken.  
**clocheton** (flö-ſchtä') *m* kleiner Glockenturm.  
**clochette** (flö-ſchä't) *f* Glöckchen *n*, Schelle; Glockenblume.  
**cloison** (flä-ſä') *f* Verſchlag *m*; Zwiſchenwand.  
**cloisonner** (flä-ſö-ne') durch Scheide-wände trennen.  
**cloître** (flöä'tr) *m* Kloſter *n*.  
**cloitrer** (flöä-tre') in ein Kloſter ſperren; einſperren.  
**clopin - clopant** (flö-pä-flö-pä') humpelnd. [Aſſel *f*.  
**cloporte** (flö-pö'rt) *m* Keller-  
**clore** (flör) (ver-, zu-)ſchließen.  
**clos, e** (flo, flöſ) verſchloſſen.  
**clos** (flo) *m* Einfriedigung *f*; eingegäunter Weinberg.  
**closier** (flo-ſ'ri') *f* kleine Meierei; dicht aneinandergeſetzte Flechtarbeit.



**clôture** (flo-tü'r) *f* Einfriedigung; Klausur; Schließung.  
**clôturer** (flo-tü-re') einfriedigen; (ab)schließen.  
**clou** (flu) *m* Nagel; ~ (de girofle) Gewürznelke *f*; Blutgeschwür *n*.  
**clouer** (flü-e') (an-, auf-)nageln.  
**clouter** (flu-te') mit Stiften be-, aus-schlagen. [Nagelstich *m*.]  
**clouterie** (t'ri') *f* Nagelschmiede;  
**cloutier** (flu-tie') *m* Nagelschmied.  
**cloyère** (flö-ä-r) *f* Austerntorb *m*.  
**clubiste** (flü-bi't) *m* Mitglied *n* eines Clubs.  
**cluse** (flüf) *f* Schluß.  
**co...** (fo...) in 3sg. mit-..., 3. **coaccusé** *m* Mit-angeklagte(r).  
**coaguler** (fo-ä-gü-le') gerinnen.  
**coaliser** (fo-ä-l-se') vereinigen, verbünden. [Verbindung.  
**coalition** (li-ßiq') *f* vorübergehende  
**coalitionner** (fo-ä-l-ßio-ne'): se ~ sich verbünden.  
**coasser** (fo-a-ße') quaken.  
**cobaltifère** (fo-bäl-tl-fä'r) Kobalt enthaltend.  
**cobite** (fo-bi't) *m* Schmerle *f* (Zufl.).  
**cocagne** (fo-fä'nj) *f*: mât de ~ Klettermast *m*; pays *m* de C~ Schlaraffenland *n*.  
**cocasse** (fo-fa'ß) spasshaft.  
**cocasserie** (fo-fä-ß'ri') *f* lächerlicher Unsinn.  
**coche** (fösch) 1. *m* eh. Landkutschche *f*; ~ d'eau Marktschiff *n*. 2. *f* Kerb *m*, Einschnitt *m*. 3. *f* Sau. [chenille färben.  
**cocheniller** (fö-sch'ni-je') mit Co-  
**cocher** (fö-sche') 1. *m* Kutscher. 2. *v/a*. e-n Kerb in et. machen.  
**cochère** (fö-schä'r) *a.*: porte ~ Thorweg *m*.  
**cochet** (fö-schä') *m* Hähnchen *n*.  
**cochevis** (sch'wi') *m* Haubenlerche.  
**cochon** (fö-schq') *m* Schwein *n*; ~ de lait Spanferkel *n*.  
**cochonaille** (fö-schö-na'j) *f* Schweine-fleisch-Waren *pl*.

**cochonner** (fö-schö-ne') ferkeln.  
**cochonnerie** (n'ri') *f* Schweinerei.  
**cochonnet** (nä') *m* Schweinchen *n*; Doppelwürfel; Zielstein.  
**coco** (fo-fo') *m* Kokosnuß *f*.  
**cocodès** (fö-fö-bä'ß) *m* junger Gock.  
**cocodette** (fö-fö-bä't) *f* vornehme Buhlerin. [sich einspinnen.  
**coconner** (ne') den Cocon bilden.  
**cocote** (fö-fö't) *f* Henne; ~s *pl*. 1. Fiorituren; *a.* = cocodette.  
**cocotier** (fö-tie') *m* Kokosnußbaum.  
**coction** (fö-fßiq') *f* Abkochen *n*.  
**cocu** (fö-fü') *m* Hahnrei.  
**code** (fod) *m* Gesetzbuch *n*.  
**coercitif**, ~ve (fo-är-ßi-ti'f, ~ti'w zwingend, Zwangs-...  
**cœur** (fö'r) *m* Herz *n*; Herzhaftigkeit *f*; Cœur *n* (Kartensfarbe); par ~ auswendig (wissen); j'ai mal au ~ mir wird übel.  
**coffiner** (fö-fl-ne) krümmen; se ~ sich werfen.  
**coffre** (fö'r) *m* Kasten, Truhe *f*; Gelbkasten; Brustkasten.  
**coffre-fort** (fö'r) *m* Gelbschranz.  
**coffrer** (fö-fre') einsperren; Minengänge aus-schalen.  
**coffret** (fö-frä') *m* Kästchen *n*.  
**cognasse** (fö-njä'ß) *f* kleine, wilde Duitte. [tenbaum.  
**cognassier** (fö-njä-ßie') *m* Duit-  
**cognat** (fö-gna') *m* mütterlicher Anverwandte(r).  
**cognée** (fö-një') *f* Art.  
**cogner** (fö-nje') stoßen, schlagen; an die Thür klopfen.  
**cognition** (fö-gni-ßiq') *f* Erkennungsvermögen *n*.  
**cognoir** (fö-njäd'r) *m* Triebel.  
**cohabiter** (fo-ä-bl-te') ehelich zusammen leben.  
**cohérent**, ~e (fo-ë-ra', ~rä't) zusammenhängend, eng verbunden. [tiä'r] Mit-erbe, -erbin.  
**cohéritier** *m*, ~ère *f* (fo-ë-ri-tie',  
**cohésion** (fo-e-ßiq') *f* Kohäsion, Zusammenhang *m*.

**cohibition** (fo-l-bi-βiq') / Verbot *n*.  
**cohue** (fö-ü') / Gemüß, Wirrwarr.  
**coi** *m*, ~te *f* (föä, fäat) ruhig, still.  
**coiffe** (föaf) / Frauenmütze; ~ de chapeau Hutfutter *n*.  
**coiffé** (föä-fe') mit einer Haube auf dem Kopfe; frisiert; ~ en cheveux in bloßen Haaren; ~ de ... vernarrt in ...  
**coiffer** (föä-fe') den Kopf bedecken; frisieren; dem Manne Hörner aufsetzen; *ch.* bei den Ohren packen; *v/n.* (gut) kleiden, stehen (von Kopfbedeckung); *se* ~ sich das Haar machen; sich berauschen; sich vernarren (de in).  
**coiffeur** *m*, ~se *f* (föä-fö'r, ~fö'j) Friseur(in). [(haar-)Aufsatz *m*.  
**coiffure** (föä-fü'r) / Kopfbedeckung;  
**coin** (föq) *m* Ecke *f*, Winkel; Eck-schränken *n*; (Strumpf-)Zwickel; Keil; (Münzen-)Stempel.  
**coincer** (föq-ße') verkeilen.  
**coïncider** (fo-q-βl-de') *g*l.-fallen,  
**coing** (föq) *m* Duitte *f*. [-treffen.  
**Coire** (föär) / Chür *n* (Graubünden).  
**col** (fö) *m* Hals; Halsbinde *f*, (Kraut-)Einlage *f*; Kragen; Hundfragen; Gebirgspaf.  
**Colas** (fö-la') *m* Klaus.  
**colchique** & (fö-l-βhi'l) *m* Zeitlose *f*.  
**col-cravate** (fö-l-frä-wä't) *m*, col-écharpe (ë-βchä'rp) *m* Schlipf.  
**coléoptère** (fö-lë-o-ptä'r) *m* Käfer.  
**colère** (fö-lä'r) 1. *f* Zorn *m*. 2. *a.* jähzornig. [geneigt.  
**colérique** (fö-le-ri'l) zum Zorne  
**colette** (lä't) *f* Dame des Klara-Ordens. [Ierei *f*; Glitterfram.  
**colifichet** (fö-ll-fl-βchæ') *m* Spie-  
**colimaçon** (fö-ll-mä-βq') *m* Erbschnecke *f*; escalier *m* en ~ Wendeltreppe *f*. [Blinderfußspiel.  
**colin-maillard** (fö-lq-mä-jä'r) *m*  
**collaborer** (fö-lä-bo-re') mit-arbeiten, -wirken.  
**collage** (fö-la'q) *m* Leimen *n*; Aufkleben *n*; Klären *n* (Wein).

**collant**, ~e (fö-lq', ~lq't) klebend; eng anliegend.  
**collatéral**, ~e (fö-l-la-të-rä'l) 1. zur Seitenlinie gehörig. 2. *s.* Seitenverwandte(r). [Pfründe.  
**collateur** (fö'r) *m* Verleiher einer  
**collation** *f* 1. (fö-l-lä-βiq') Ver-leihung; Vergleichung. 2. (fö-lä-βiq') Zwischenmahlzeit.  
**colle** (fö) *f* Kleister *m*; ~ forte Leim *m*; *fig.* Glaube, Ulf *m*.  
**collection** (fö-lä-βiq') *f* Samm-lung. [sammeln.  
**collectionner** (fö-lä-βiö-ne')  
**collège** (fö-lä'q) *m* Kollegium *n*; Wahlversammlung *f*; akad. Gym-nasium. [Etifts-...; schülerhaft.  
**collégial**, ~e (fö-le-qä'l) & schul-...;  
**collégien** (qä') *m* Gymnasiast.  
**collègue** (fö-l-lä'g) *m* Amtsbruder.  
**coller** (fö-le') (an-, auf-, zusam-men-)kleben, leimen; mit Leim-wasser tränken, planieren; Wein abklären; *se faire* ~ im Gramen durchfallen; *v/n.* fest kleben; eng anschließen (von Kleibern).  
**collerette** (fö-l-rä't) / Halskrause.  
**collet** (fö-lä') *m* (Kra-...)-Kragen; Koller *n*; Schlinge *f*, Dohne *f*; ~ monté *chm.* steifer (Weber-) Kragen, *fig.* altväterischer Kerl, prüde Person.  
**colleter** (fö-l'te') beim Kragen packen; *se* ~ sich balgen; *v/n.* Schlingen legen.  
**colleur** *m*, ~se *f* (fö'r, lö'j) Tape-ten-aufzieher(in); Planierer; ~ d'affiches Zettel-aufkleber.  
**colli...** (fö-li...) in 3ßg.: Hals-...  
**collier** (fö-lie') *m* Hals-band *n*, -kette *f*, -riemen; Ordenskette *f*; ~ de cheval Kummer.  
**colline** (fö-li'n) *f* Hügel *m*.  
**colliquation** (fö-l-l-lä-βiq') *f* Glüßigwerden *n*. [stoß *m*.  
**collision** (fö-l-l-lä'q) *f* Zusammen-  
**collocation** (fö-lä-βiq') *f* Reihen-folge, Zahlungsrang d. Gläubiger.

colloque (fö-l-lö't) *m* Unterredung.  
 colloquer (fö-l-lö-fe') die Reihen-  
 folge der Gläubiger feststellen.  
 colluder (fö-l-lü-be') im Einver-  
 ständnis stehen.  
 collure (fö-l-lü'r) *f* Leimen *n*.  
 collusion (fö-l-lü-ſjü') *f* Einver-  
 ständnis *n*.  
 Cologne (fö-lö'nj) *f* Köln *n*.  
 colombe (fö-lö'b) *f* 1. Taube.  
 2. arch. Ständer *m*.  
 Colombie (lq-bi') *f* Kolu'mbia *n*.  
 colombier (fö-lq-bie') *m* Tauben-  
 haus *n*, -ſchlag.  
 colombin, -e (fö-lq-bjü', -bi'n)  
 1. taubenartig. 2. *m* Holztaube.  
 colombine (fö-lq-bi'n) *f* Tauben-  
 mist *m*; Taubenhalbsfarbe.  
 colon (lq') *m* Anſiedler, Koloniſt.  
 cölon (fo-lq') *m* Grimmbarm.  
 colonel *m*, -leſ (fö-lö-nä'l, -nä'l)  
 Oberſt(in). [belung.  
 colonisation (nl-fä-ſjü') *f* Anſie-  
 colonne (fö-lö'n) *f* Säule; Ko-  
 lumne; ~ itinéraire Wegwei-  
 ſer *m*; X Kolonne. [nium *n*.  
 colophane (fö-lö-fa'n) *f* Kolopho-  
 colorant, -e (rq', rjü't) färbend.  
 colorer (fö-lö-re') färben.  
 colorier (fö-lö-rie') kolorieren,  
 illuminieren.  
 coloris (fö-lö-ri') *m* Kolorit *n*.  
 colporter (fö-l-pör-te') mit et. hau-  
 ſieren; eine Nachricht verbreiten.  
 colporteur *m*, -se *f* (fö-l-pör-tör,  
 -tör') Hausierer(in), Neuig-  
 keitskrämer(in).  
 colubrin, -e (fö-lü-brjü', -bri'n)  
 Ratter-...; gegen Echlangenbiß  
 wirkend.  
 colza (fö-l-fa') *m* Rapß.  
 com... In 3jg.: mit-...  
 coma (fo-ma') *m* Schlaſſucht *f*.  
 comateur, -se (fö-ma-tö', -tör')  
 ſchlaſſüchtig.  
 combat (fq-ba') *m* Kampf, Ge-  
 fecht *n*; ~ naval Seeſchlacht *f*.  
 combattant (bä-tq') *m* Kampfberetter

oder kämpfender Soldat, Kämpfer;  
 Streiter; Kampfhahn.  
 combattre (fq-bä'tr) (be)kämpfen.  
 combien (bjü') wie viel; wie ſehr.  
 combinable (bi-na'bi) vereinbar.  
 combinaison (fq-bi-nä-ſjü') *f* Zu-  
 ſammenſtellung; Berechnung,  
 Kombination.  
 combiner (ne') zuſammenſtellen,  
 vereinigen; erwägen, berechnen.  
 comble (fjü'bi) 1. *m* Übermaß *n*;  
 Dach(-ſtuhl *m*) *n*; fig. Gipfel,  
 Spitze *f*; de fond en ~ ganz  
 und gar. 2. *a*. (über)voll.  
 comblement (fq-bli-mjü') *m* Aus-  
 füllung *f*, Zuſchütten *n*.  
 combler (fq-bli') bis zum Übermaße  
 anfüllen, gehäuft voll machen;  
 ausfüllen, zuſchütten; ~ q. de  
 qc. jem. mit et. überhäufen.  
 combustible (fq-bü-ſti'bi) 1. (ver-)  
 brennbar. 2. *m* Brennmateriäl.  
 combustion (fq-bü-ſti'jü') *f* Ver-  
 brennung; Brand *m*.  
 Cömel (fö'm) *m* 1. Koßmuß. 2. Como.  
 comédien *m*, -ne *f* (fö-mě-bjü',  
 -biä'n) Schauspieler(in).  
 comédie-vaudeville (fö-mě-bi-  
 wo-b'wi'l) *f* Eingſpiel *n*.  
 comestible (fö-mě-ſti'bi) 1. eß-  
 bar. 2. *m* Nahrungsmittel *n*.  
 comète (fö-mě't) *f* Kome't *m*.  
 comices (mi'ſ) *m/pl*. Romi'tien;  
 jezt: Verſammlung *f* zur Volksab-  
 ſtimmung. [Romiſche; Romiker.  
 comique (mi't) 1. Romiſch. 2. *m* das  
 comitat (mi-ta') *m* Geſpanſchaft *f*.  
 comité (mi-te') *m* Auſſchuß; petit  
 ~ kleiner vertraulicher Zirkel.  
 comma (fö'm-ma') *m* eingeklober-  
 ter Satz; *f* id. *n* (ſehr kleiner Teil  
 des Ton-intervalle); *typ*. Ko'lou *n*.  
 commande (fö-mjü'b) *f* Beſtellung.  
 commandement (fö-mjü-bmjü') *m*  
 Befehl, Gebot *n*; Kommando *n*.  
 commander (be') befehlen; beſtel-  
 len; befehligen; überragen.  
 commanderie (bri'l) *f* Komturei.

**commandeur** (fö-mg-dö'r) *m* Komtur (a. eines Ordens); ~ des croyants Beherrscher der Gläubigen.

**commanditaire** (fö-mg-bl-tä'r) *m* stiller (Handlungs-)Gesellschafter.

**commanditer** (fö-mg-bl-te') Geld in ein Geschäft geben, ohne Teilnehmer zu sein.

**comme** (föm) 1. wie. 2. *cj.* als, gerade da oder als; weil, da.

**commémoratif**, ~ve (fö-me-mo-ra-ti'f, ~ti'w) erinnernd, Gedächtnis-...

**commémoration** (mo-rä-ßiq') *f* Gedächtnisfeier; Andenken *n*.

**commençant** *m*, ~e *f* (fö-mg-ßq', ~ßq't) Anfänger(in).

**commencement** (ßing') *m* Anfang.

**commencer** (fö-mg-ße') anfangen.

**commendataire** (da-tä'r) *m* Pfünden-Inhaber. [noß, -genossin.

**commensal** *m*, ~e *f* (hä'I) Tisch-ges-

**commensurable** (ßü-ra'bi) mit gleichem Maße meßbar.

**comment** (fö-mg') 1. wie? wie! 2. *m* Art und Weise.

**commentaire** (fö(m)-mg-tä'r) *m* Auslegung *f*, Kommenta'r; *fig.* böshafte Auslegung.

**commentateur** *m*, ~trice *f* (fö(m)-mg-ta-tö'r, ~tri'ß) Ausleger(in).

**commenter** (fö(m)-mg-te') auslegen; *v/n.* ~ sur qc. Glossen zu et. machen. [içheret *f*.

**comméragé** (fö-me-ra'q) *m* Klats-

**commerçant**, ~e (fö-mär-ßq', ~ßq't) 1. handeltreibend. 2. *m* Handelsherr.

**commerce** (mä'rß) *m* Handel; Geschäft *n*; Handelsstand; Verkehr, Umgang. [Handel treiben.

**commercer** (fö-mär-ße') handeln,

**commercial**, ~e (fö-mär-ßä'I) Handels..., kaufmännisch.

**commère** (fö-mär'r) *f* Gevatterin; Stadtkfatsche. [geber.

**commettant** (mä-tq') *m* Auftrag-

**commettre** (fö-mä'te) eine Sünde begehen; ~ qc. à q. j-m etwas auftragen, anvertrauen; einer Gefahr aussetzen; bloßstellen, kompromittieren; ~ ein Tau zur vollen Härte drehen.

**commination** (föm-ml-nä-ßiq') *f* Androhung. [zerbrechen.

**comminuer** (nü-e') in kleine Stücke

**commis** (fö-mi') *m* id.; Beamter, Schreiber; ~ marchand Handlungsdiener. [f Mitleid *n*.

**commisération** (fö-ml-se-rä-ßiq') *f*

**commissaire-priseur** (fö-ml-ßär-pri-jö'r) *m* Auktionskommissarius, Taxa'tor.

**commission** (fö-ml-ßiq') *f* Auftrag *m*, Bestellung; Kommissionsgeschäft *n*; Provision; ~ Kaperbrief *m*; (Geschäfts-)Aus-schuß *m*; péché *m* de ~ Begehungssünde.

**commissionnaire** (fö-ml-ßiö-nä'r) *m* Beauftragte(r); Dienstmann; Lohnbediente(r). [tigen.

**commissionner** (ne') bevollmächtigen

**commissure** (fö-ml-ßü'r) *f* Verbindungsstelle, Fuge.

**commode** (mo'b) 1. bequem; umgänglich; schlaff. 2. *f* Kommode.

**commodité** (fö-mö-bl-te') *f* Bequemlichkeit; gute Gelegenheit; ~s *pl.* Abtritt *m*. [terung.

**commotion** (fö-mö-ßiq') *f* Erschütterung

**commuer** (fö-mü-e') eine Strafe in eine kleinere umwandeln.

**commun**, ~e (fö-mg', ~mü'n) 1. gemein(sam), allgemein; gewöhnlich, alltäglich; gemein; ~ diviseur gemeinschaftlicher Rechner. 2. *m* Gemeinschaft *f*; der große Haufe; Hausgesinde *n*; ~s *pl.* Nebengebäude *n*.

**communal**, ~e (fö-mü-nä'I) Gemeinde-...

**communard** (fö-mü-nä'r) *m* Mitglied *n* (Anhänger) der Kommune (1871).

**communauté** (fö-mü-no-te') *f* (Güter-) Gemeinschaft; Gemeinwesen *n*; Snnung; religiöse Brüderschaft. [gemein.]

**communément** (mü-ne-mä') *in*-  
**communiant** *m*, ~e *f* (nī-q', nī-q't) Kommuni<sup>ka</sup>nt(in).

**communicable** (fö-mü-nī-fä'bi) mitteilbar. [mitteil<sup>sa</sup>m.]

**communicatif**, ~ve (fa-ti'f, ~ti'w)

**communication** (fö-mü-nī-fä-  
bi'q') *f* Mitteil<sup>un</sup>g.

**communier** (fö-mü-nī-e') zum Abendmahle gehen, *v/a.* das Abendmahl reichen.

**communion** (nī'q') *f* (Glaubens-) Gemein<sup>sch</sup>aft; Abendmahl *n*.

**communiqué** (fö-mü-nī-fē') *m* von der Regierung ausgehende Berichti<sup>g</sup>ung; Eingefandt *n*.

**communiquer** (fö-mü-nī-fē') mit-  
teilen; *v/n.* ~ avec qc. mit et. in Verbindung stehen.

**commutation** (fö(m)-mü-tä-bi'q')  
*f* Umwandel<sup>un</sup>g; ~ de peine Strafmilder<sup>un</sup>g. [tig<sup>ke</sup>it.]

**compacité** (fä-pä-bi-te') *f* Dich<sup>te</sup>

**compagne** (fä-pä'ni) *f* Genossin.

**compagnie** (fä-pä-ni'i) *f* Gesell<sup>sch</sup>aft; ~~×~~ Compagnie.

**compagnon** (ni'q') *m* Gefährte, Kamerad; (Handwerks-) Gesell.

**compagnonnage** (niö-na'q') *m* Ge-  
fellen<sup>zeit</sup> *f*, =verbindung *f*.

**comparable** (ra'bi) vergleich<sup>lich</sup>.

**comparaison** (fä-pä-rä-sä'q') *f* Ver-  
gleich<sup>(un)</sup> *m*; *gr.* Komparat<sup>ion</sup>.

**comparaître** (fä-pä-rä'tr) vor Ge-  
richt ers<sup>che</sup>inen. [parent(in).]

**comparant** *m*, ~e *f* (rā', rā't) Kom<sup>pa</sup>-  
**comparatif**, ~ve (ra-ti'f, ~ti'w)

1. vergleich<sup>end</sup>. 2. *m* Komparat<sup>iv</sup>.

**comparer** (fä-pä-re') vergleich<sup>en</sup>.

**comparse** (fä-pä'rā) *s.* Statist<sup>in</sup>).

**compartiment** (fä-pär-ti-mä') *m*  
Abteil<sup>un</sup>g *f*, Fach *n*; (Eisenbahn-)

Coupé *n*. [scheinen vor Gericht.]

**comparution** (fä-pä-rü-bi'q') *f* Er-

**compas** (fä-pa') *m* Zirkel zum  
Mess<sup>en</sup>. [mess<sup>en</sup>, steif.]

**compassé**, ~e (fä-pa-  
fē') abge-

**compasser** (~) abzirkeln;  $\downarrow$  ~ la  
carte das Best<sup>ec</sup>k mach<sup>en</sup>.

**compassion** (fä-pa-bi'q') *f* Mitleid.

**compaternité** (fä-pa-tär-nī-te') *f*  
Patenverh<sup>ältn</sup>is *n*.

**compatible** (fä-pa-ti'bi) vereinbar.

**compatir** (fä-pa-ti'r): ~ à qc. et.  
bemitleid<sup>en</sup>; ne pas ~ avec qc.  
sich nicht mit et. vertragen.

**compatisant**, ~e (ti-bä', ~bi't)  
mitleid<sup>ig</sup>. [mann, =männin.]

**compatriote** (tri-o't) *s.* Lands<sup>ma</sup>n-

**compensation** (fä-pä-bä-bi'q') *f*  
Ausgleich *m*, Ersatz *m*.

**compenser** (fä-pä-fē') ausglei<sup>ch</sup>-  
en, ers<sup>etz</sup>en. [ter<sup>sch</sup>aft *f*.

**compéage** (fä-pe-ra'q') *m* Gebat-

**compère** (fä-pä'r) *m* Pate, Ge-  
vatter; rus<sup>s</sup> ~ schlawer Gast;  
Helfer<sup>s</sup>helfer. [Zuständig<sup>ke</sup>it.]

**compétence** (fä-pe-tā'p) *f* (Rechts-)

**compétent**, ~e (fä-pe-tä', ~tā't)  
zuständig, befugt. [ren.]

**compéter** (te') rechtmäßig gebüh-

**compétiteur** *m*, ~trice *f* (fä-pe-ti-  
tō'r, ~tri'p) Mitbewerber(in).

**compiler** (fä-pl-le') aus Schriften  
zusammen<sup>tr</sup>agen, =stoppe<sup>ln</sup>.

**complainte** (fä-plā't) *f* Possesso<sup>r</sup>-  
ri-en-Klage; Klage-, Bänkel-  
fänger<sup>lied</sup> *n*.

**complaire** (fä-plā'r) sich gefällig  
zeig<sup>en</sup>; se ~ à qc. an et. Ge-  
fäll<sup>en</sup> find<sup>en</sup>.

**complaisance** (fä-plā-sā'p) *f* Ge-  
fäll<sup>ig</sup>ke<sup>it</sup>; Wohlgefäll<sup>en</sup> *n*.

**complaisant**, ~e (fä-plā-sä', ~sā't)  
1. gefällig. 2. *m* Augenbiener.

**complément** (fä-plē-mä') *m* Er-  
gänz<sup>un</sup>g *f*; *gr.* ~ direct nähe-  
res Objekt. [Ergänzungs<sup>...</sup>

**complémentaire** (fä-plē-mä-tā'r)  
voll<sup>st</sup>ändig, -zäh<sup>l</sup>ig. [gänz<sup>un</sup>g *f*.

**complètement** (plē-tū'q') *m* Er-



**complètement** (f<sub>q</sub>-plä-tmg') *adv.*  
zu complet. [bigen.]  
**compléter** (f<sub>q</sub>-ple-te') *verbo* vollstän-  
**complexe** (f<sub>q</sub>-plä'fß) *verw* ickelt.  
**complexion** (f<sub>q</sub>-plä-fßiq') *f* Leibes-  
beschaffenheit; Gemütsanlage.  
**complication** (f<sub>q</sub>-pll-fä-fßiq') *f*  
Verwicklung. [bige(r).]  
**complice** (f<sub>q</sub>-pll'ß) *s.* Mitschul-  
**complicité** (pll-ßl-te') *f* Mitschuld.  
**compliment** (f<sub>q</sub>-pll-mg') *m* feier-  
liche Anrede; Artigkeit *f*; ~ de  
condolérance Beileidsbezeugung  
*f*; ~s *pl.* Grüße, Verbindliches *n.*  
**complimenter** (f<sub>q</sub>-pll-mg-te') *be*-  
glückwünschen; *v/n.* Komplimen-  
te machen.  
**compliquer** (f<sub>q</sub>-pll-fe') *verw* ickeln.  
**componction** (f<sub>q</sub>-pq-fßiq') *f* Zer-  
knirschung. [se ~ sich betragen.]  
**comporter** (f<sub>q</sub>-pör-te') *zul*assen;  
**composé**, ~e (f<sub>q</sub>-po-fe') 1. zusam-  
mengesetzt; zurückhaltend. 2. *m*  
Zusammensetzung *f*; Mischung  
*f*; zusammengesetztes Wort.  
**composer** (f<sub>q</sub>-po-fe') *z*ß-, *f*setzen;  
ausarbeiten, verfassen; *d* kom-  
ponieren; *typ.* setzen; *v/n.* unter-  
handeln; *se* ~ eine studierte  
Miene annehmen.  
**compositeur** (f<sub>q</sub>-po-ßl-tör') *m*  
Komponist; Schriftsetzer.  
**composition** (f<sub>q</sub>-po-ßl-fßiq') *f* Zu-  
sammensetzung; Ausarbeitung;  
(Schul-)Aufsatz *m*; gütliche Über-  
einkunft; Mischmetall *n.*  
**composter** (f<sub>q</sub>-pö-ßte') *d*üngen.  
**composteur** (f<sub>q</sub>-pö-ßtör') *m typ.*  
Winkelhaken. [begreiflich.]  
**compréhensible** (f<sub>q</sub>-prë-g-ßl'bi)  
**compréhension** (f<sub>q</sub>-prë-g-ßiq') *f*  
Fassungskraft. [umfassen.]  
**comprendre** (f<sub>q</sub>-prq'br) *beg*reifen;  
**compressible** (f<sub>q</sub>-prä-ßl'bi) *preß*-  
bar. [sammendrückung.]  
**compression** (f<sub>q</sub>-prä-fßiq') *f* Zu-  
**comprimer** (prl-me') *z*ß-, *d*rücken.  
**compris**, ~e (f<sub>q</sub>-pri', ~pri') *part.*

[COM

von *comprendre*; *y* ~ mit ein-  
begriffen.  
**compromettre** (prö-mä'tr) *bloß*-  
stellen, kompromittieren.  
**compromis** (f<sub>q</sub>-prö-mi') *m* Kom-  
promiß (Verufung auf schiedsrich-  
terlichen Spruch; Ausgleich).  
**comptabilité** (f<sub>q</sub>-tä-bl-l-te') *f*  
Rechnungs-führung, -amt *n.*  
**comptable** (f<sub>q</sub>-tä'bi) 1. rechnungs-  
führend, -pflichtig. 2. *m* Rech-  
nungsbeamte(r).  
**comptant** (f<sub>q</sub>-tg') *bar.*  
**compte** (fqt) *m* Berechnung *f*;  
Rechnung *f*; à bon ~ wechseil;  
Konto *n*; Rechenschaft *f*; tenir ~  
de qc. Wert auf et. legen; ~ cou-  
rant Kontokorrent *n*; ~ rendu  
Bericht; Recension *f*.  
**compter** (f<sub>q</sub>-te') *z*ählen, (aus-, be-)  
rechnen; *v/n.* abrechnen; mit in  
Anschlag kommen; darauf rech-  
nen, daß ..., beabsichtigen.  
**compteur** (f<sub>q</sub>-tör') *m* Zähler; Zähl-  
Apparat.  
**comptoir** (f<sub>q</sub>-tör') *m* Zähl-, Laden-  
tisch; Comptoir *n*; Kommandite.  
**compulser** (f<sub>q</sub>-pül-ße') *in* Büchern *u.*  
nach-schlagen, -sehen.  
**computer** (f<sub>q</sub>-pü-te') *bere*chnen.  
**comtal**, ~e (f<sub>q</sub>-tä'l) *gräf*lich.  
**comte** (fqt) *m* Graf.  
**comté** (f<sub>q</sub>-te') *m* Grafschaft *f*.  
**comtesse** (f<sub>q</sub>-tä'ß) *f* Gräfin.  
**comtois**, ~e (töä', töä') *aus* der  
Franche-Comté. [sammen-...]  
**con...** (f<sub>q</sub>...) *in* 3sg.: mit-..., zu-  
**concasser** (f<sub>q</sub>-kä-ße') *pf*-*er* *u.* grob  
im *m*örser zerstoßen.  
**concave** (f<sub>q</sub>-kä'w) *hö*hlgenölbt.  
**concéder** (f<sub>q</sub>-ße-de') *bew*illigen.  
**concentrer** (f<sub>q</sub>-h-g-tre') *auf* einen  
Punkt zusammenziehen.  
**conceptible** (f<sub>q</sub>-ßä-pil'bi) *faß*lich.  
**conception** (f<sub>q</sub>-ßä-pßiq') *f* Em-  
pfängnis; Fassungskraft; (Ori-  
gine-)Schöpfung. [treffend.]  
**concernant** (f<sub>q</sub>-ßär-ng') *prp.* be-

[70]

CON]



**concerner** (ʃq-ʃär-ne') betreffen, angehen.

**concert** (ʃä'r) *m* Konze'rt *n*; Einflang; de ~ verabredetermaßen.

**concerter** (ʃq-ʃär-te') verabreden.

**concession** (ʃq-ʃä-ʃiq') *f* Bewilligung; Abtretung.

**concetti** (ʃq-tʃʃät-ti') *m/pl.* durch ihreßaffung frappierendeEinfälle.

**concevable** (ʃä-wa'bi) begreiflich.

**concevoir** (ʃq-ʃä-wä'r) empfangen (befruchtet werden); begreifen, verstehen; ersinnen; Verdacht u. ʃchöpfen.

**concierge** (ʃä'rG) *s.* Kastellan(in); Kerkermeister; Thürhüter(in).

**conciagerie** (ʃq-ʃä-r-G'ri) *f* Schaubvogtei. [*var.*]

**conciliable** (ʃq-ʃi-lia'bi) verein-

**conciliabule** (lia-bü'l) *m* geheime verdächtige Zusammenkunft.

**conciliant**, ~e (ʃq-ʃi-l-a', ~ä't) veröhnlich.

**conciliateur** *m*, ~trice *f* (ʃq-ʃi-lia-tö'r, ~tri'ʃ) Vermittler(in).

**conciliation** (ʃq-ʃi-lia-ʃiq') *f* Vermittlung, Veröhnung.

**concilier** (ʃq-ʃi-l-e') außöhnen; ~ qc. à q. j-m et. erwerben.

**concis**, ~e (ʃq-ʃi', ~ʃi') bündig.

**concision** (ʃq-ʃi-ʃiq') *f* Bündigkeit, Kürze. [*~n*] Mitbürger(in).

**concitoyen** *m*, ~ne *f* (ʃq-ʃi-tä-ʃä',

**concluant**, ~e (ʃq-ʃli-a', ~ä't) be-  
weisend, triftig.

**conclure** (ʃq-ʃli'r) ʃchließen; ~ de qc. auß etwas folgern; ~ à qc. auß etwas erkennen.

**conclusion** (ʃq-ʃli-ʃiq') *f* Eßlußfolgerung; Abßluß *m*.

**concombre** (ʃq-ʃä'br) *m* Gurke *f*.

**concordance** (ʃq-ʃör-bä'ʃ) *f* übereinstimmung; *gr.* ~ des temps Aufeinanderfolge der Ze'nipora.

**concordant**, ~e (ʃq-ʃör-bä', ~bä't) übereinstimmend; einträchtig.

**concordat** (ba') *m* Konfor'da't *n*.

**concorde** (ʃq-ʃörb) *f* Einträcht.

**concorde** (ʃq-ʃör-be') übereinstimmen.

**concourir** (ʃq-fu-ti'r) zusammen-

laufen, -fallen; ~ à qc. zu et. mitwirken; ~ pour qc. ʃich gemeinßchaftlich um et. bewerben.

**concours** (ʃq-fü'r) *m* Zusammen-

lauf, Andrang; Mitwirkung *f*;

Mitbewerbung *f*. [*rinnen.*]

**concréter** (ʃq-fre-te'): se ~ ge-

**concrétion** (ʃq-fre-ʃiq') *f* Zusammen-

wachsen *n*, Feßtwerden *n*;

feßter Körper. [*m* wilbe Eße.

**concubinage**, ~t (fü-bl-na'G, ~na')

**concupiscence** (pi-ʃä'ʃ) *f* böße

Luß. [*~ʃä't*] Lüßtern.

**concupiscent**, ~e (ʃq-fü-pi-ʃä',

**concurrence** (ʃq-fü-rä'ʃ) *f* Mit-

bewerbung; Konkurrenz, Wett-

ßtreit *m*; Belauf *m*, Summe;

Gleichberechtigung.

**concurrent**, ~e (ra', rā't) 1. ʒf-

wirkend. 2. s. Mitbewerber(in).

**concussion** (ʃiq') *f* Erpreßung;

Beruntreuung öffentlicher Gelber.

**concussionnaire** (ʃq-fü-ʃiö-nä'r)

*m* der Geld-Unterßchlagung

Eßuldige(r). [*damnlich.*]

**condamnable** (ʃq-bä-na'bi) ver-

**condamnation** (ʃq-bä-nä-ʃiq') *f*

Verurteilung.

**condamner** (ne') verurteilen, ver-

dammen; e-e Thür u. vermauern.

**condenser** (ʃq-bä-ʃe') verdichten.

**condenseur** (ʃq-bä-ʃö'r) *m* Kon-

denßa'tor, Kühlgeßäß *n*.

**condescendance** (bä-ʃä-bä'ʃ) *f*

Willßährigkeit, Herablaffung.

**condescendre** (ʃq-bä-ʃä'br): ~ à

qc. willßahren, ʃich zu et. ver-

ßtehen; Nachßicht haben mit et.

**condiment** (bi-mä') *m* Würzstoff.

**condimenteux**, ~se (ʃq-bi-mä-tö',

~tö'ʃ) würzig.

**condisciple** (ʃi'bi) *m* Mitschüler.

**condition** (ʃq-bi-ʃiq') *f* Beßchaffen-

heit; Lage, Eßtand; Bedingung.

**conditionnel**, ~le (ʃiö-nä'l, ~ä'l)

1. bedingt; bedingend. 2. *m* *gr.* id. (bedingte Form).  
**conditionner** (ʔq-bi-ʃið-ne') die gehörige Beschaffenheit geben.  
**condolérance** (dö-lē-ā'ʃ) *f* Beileid.  
**conducteur** *m*, ~trice *f* (dü-ftö'r, ~ftr'l'ʃ) Leiter(in); Schaffner.  
**conductible** (ft'ʃi) leitungsfähig.  
**conduire** (ʔq-däl'r) führen, leiten; se ~ sich betragen. [Rinne *f*.  
**conduit** (ʔq-däl't) *m* Leitungsrohre *f*.  
**conduite** (ʔq-däl't) *f* Leitung; Begleitung; Aufführung.  
**cône** (fön) *m* Kegelschnecke *f*.  
**côné**, ~e (fo-ne') kegelförmig.  
**confection** (ʔq-ʃä-ʃʃið') *f* Ausführung; fabrikmäßige Fertigstellung von Kleidungsstücken.  
**confectionner** (ʔq-ʃä-ʃʃið-ne') verfertigen.  
**confédératif**, ~ve (ʔq-fe-dē-ra-ti'f, ~ti'w) eidgenössisch, Bundes-...  
**confédération** (ʔq-fe-dē-rä-ʃʃið') *f* Bündnis *n*, Bund *m*. [nosse.  
**confédéré** (re') *m* Bundes-, Eid-ge-  
**confédérer** (ˌ) (se sich) verbünden.  
**conférence** (ʔq-ʃē-rā'ʃ) *f* Konferenz; öffentliche Vorlesung.  
**conférer** (ʔq-fe-re') vergleichen; verleihen; *v/n*. ~ avec *q*. sich mit j-m besprechen.  
**confesse** (ʔq-ʃä'ʃ) *f* Beichte.  
**confesser** (ʔq-ʃä-ʃe') beichten; j-s Beichte hören; sich zu et. bekennen.  
**confesseur** (ʃö'r) *m* Beichtvater; Glaubenszeuge in der Kirche.  
**confession** (ʔq-ʃä-ʃʃið') *f* Bekenntnis *n*; Beichte. [stuhl.  
**confessionnal** (ʃið-nä'ʃ) *m* Beicht-  
**confiance** (ʔq-ʃið'ʃ) *f* Vertrauen *n*; Zuversicht; Zutraulichkeit.  
**confiant**, ~e (ʔq-ʃið', ~ʃið't) vertrauensvoll. [trauen.  
**confidemment** (ʃi-dä-mq') im Ver-  
**confidence** (ʔq-ʃi-dä'ʃ) *f* vertrauliche Mitteilung.

**confident** *m*, ~e *f* (ʔq-ʃi-dq', ~dä't) Vertraute(r).  
**confidentiel**, ~le (ʔq-ʃi-dq-ʃið'ʃ, ~ʃið'ʃ) im Vertrauen mitgeteilt.  
**confier** (ʔq-ʃi-e') anvertrauen; se ~ en *q*. sich auf jem. verlassen.  
**configuration** (ʔq-ʃi-gü-rä-ʃʃið') *f* äußere Gestaltung.  
**confiner** (ʔq-ʃi-ne'): ~ à *qc.* an et. grenzen; *v/a*. einsperren, wohnen verbannen.  
**confins** (ʔq-ʃä') *m/pl.* Grenzen *f*.  
**confire** (ʃi'r) Bräute *n*. einmachen.  
**confirmatif**, ~ve (ʔq-ʃi-r-ma-ti'f, ~ti'w) bestätigend.  
**confirmation** (ʔq-ʃi-r-mä-ʃʃið') *f* Befräftigung; Firmelung.  
**confirmer** (ʔq-ʃi-r-me') befräftigen, bestätigen; firmeln. [machen.  
**confissable** (ʃi-ʃa'ʃi) gut zum Ein-  
**confiscable** (ʃʃa'ʃi) konfiszierbar.  
**confiserie** (ʔq-ʃi-ʃri') *f* Zuckerwarenfabrik(ation).  
**confiseur** (ʔq-ʃi-ʃö'r) *m* Konditor.  
**confisquer** (ʔq-ʃi-ʃʃe') gerichtlich einziehen. [gebet *n*.  
**confiteor** (ʔq-ʃi-te-ö'r) *m* Beicht-  
**confiture** (ʔq-ʃi-tü'r) *f* Konfekt *n*.  
**conflagration** (ʔq-ʃi-grä-ʃʃið') *f* großer Brand.  
**conflict** (ʔq-ʃi') *m* Konflikt.  
**confluent**, ~e (ʔq-ʃi-ä', ~ä't) 1. zfl.-fließend. 2. *m* Zfl.-fluß.  
**confondre** (ʔq-ʃä'ʃi) vermengen; verwechseln; beschämen; bestürzt machen.  
**conformation** (ʔq-ʃö-r-mä-ʃʃið') *f* Gestaltung, Bau *m*.  
**conforme** (ʔq-ʃö'rm) gleich-förmig, -lautend; ~ à ... gemäß.  
**conformer** (ʔq-ʃö-me') Gestalt geben; ~ à *qc.* nach et. einrichten; se ~ à *qc.* sich nach et. richten.  
**conformité** (mi-te') *f* Gleichförmigkeit; en ~ de ... zufolge.  
**confort** (ʔq-ʃö'r) *m* Komfort, Behaglichkeit *f*.  
**conforter** (ʔq-ʃö-te') stärken.

**confraternité** (f<sub>Q</sub>-fra-tär-nl-te') *f* Verbrüderung.  
**confrère** (f<sub>Q</sub>-frä'r) *m* Amtsbruder.  
**confrérie** (fre-ri') *f* Brüderschaft.  
**confronter** (f<sub>Q</sub>-fr<sub>Q</sub>-te') gegenüber stellen. [dunkel; beschämt.  
**confus**, ~e (f<sub>Q</sub>-fū', ~fū'j) verwirrt;  
**confusion** (fū-fū') *f* Verwirrung; Verwechselung; Beschämung.  
**congé** (f<sub>Q</sub>-Ge') *m* Urlaub; schulfreie Zeit; Dienst-Entlassung; Aufkündigung *f* der Miete.  
**congrédiable** (f<sub>Q</sub>-Gě-dīa'bi) zu beurlauben. [verabschieden.  
**congrédier** (Ge-dī-e') be-urlauben;  
**congelable** (Gě-la'bi) gefrierbar.  
**congélateur** (f<sub>Q</sub>-Gě-la-tō'r) *m* Eis-erzeugungs-Apparat.  
**congeler** (f<sub>Q</sub>-Gě-le') gefrieren (machen). [verwandt.  
**congénial**, ~e (f<sub>Q</sub>-Ge-niā'l) geistes-  
**congestionner** (f<sub>Q</sub>-Gě-htid-ne') Blut-andrang verursachen.  
**congloben** (f<sub>Q</sub>-glō-be') zusammenballen. [Zusammenhäufung.  
**conglomération** (mě-rā-htid') *f* conglomerat.  
**conglutiner** (f<sub>Q</sub>-glū-tl-ne') zusammenkleben.  
**congre** (f<sub>Q</sub>-gr) *m* Meer-aal.  
**congréganiste** (f<sub>Q</sub>-gre-gā-mi'ht) s. Laien-bruder, -schwester.  
**congrégation** (gā-htid') *f* Ordens-gesellschaft; ~ des fiddles Gemein-schaft der Gläubigen.  
**congru**, ~e (f<sub>Q</sub>-grū') gehörig.  
**congruité** (f<sub>Q</sub>-grū-lī-te') *f* Gehörigkeit. [zapfen-...  
**coni...** (fō-nl...) in 3ffg. Regel-...,  
**conicité** (fō-nl-htid-te') *f* Regelform.  
**conique** (fō-nl') Regelförmig; sections ~s Regelschnitte *m/pl*.  
**conjecture** (f<sub>Q</sub>-Gě-htū'r) *f* Mutmaßung. [binden.  
**conjoindre** (f<sub>Q</sub>-Gōd'be) (ehelich) ver-  
**conjoint**, ~e (f<sub>Q</sub>-Gōd', ~Gōd't) 1. verbunden. 2. *m* Ehe-gatte.  
**conjonction** (f<sub>Q</sub>-Gō-htid') *f* Verbindung; Bindewort *n*.

**conjugaison** (f<sub>Q</sub>-Gū-gā-f<sub>Q</sub>') *f* Konjugation.  
**conjugal**, ~e (f<sub>Q</sub>-Gū-gā'l) ehelich.  
**conjugo** (f<sub>Q</sub>-Gō-go') *m* Trauungs-formel *f*. [sterbeschwörer.  
**conjurateur** (f<sub>Q</sub>-Gū-ra-tō'r) *m* Wei-  
**conjuración** (rā-htid') *f* Verschwö-rung; (Geister-)Verschwörung.  
**conjuré** (f<sub>Q</sub>-Gū-re') *m* Verschwö-rene(r).  
**conjurer** (˘) beschwören (dringend bitten; bannen); *v/n*. u. se ~ sich verschwören. [bar.  
**connaissable** (fō-nā-htā'bi) erkenn-  
**connaissance** (htā'ht) *f* Kenntnis; Bewußtsein *n*; Bekanntschaft; Bekannte(r). [sach-t-brief.  
**connaissance** (nā-htā'ht) *m* See-  
**connaisseur** *m*, ~se *f* (fō-nā-htō'r, ~htō'j) Kenner(in).  
**connaître** (fō-nā'ht) kennen; be-kannt sein mit; *v/n*. ~ de qc. über et. erkennen, urteilen; se ~ à qc. sich auf et. verstehen.  
**connexe** (fōn-nā'ht) verbunden.  
**connivence** (fōn-nl-wā'ht) *f* straf-bare Nachsicht.  
**conniver** (fōn-nl-we'): ~ avec q. j-m et. nachsehen; unter ei n e r Decke stecken.  
**connu** (fō-nū') *part.* von connaître.  
**conque** (fōl') *f* Höhlmuschel; See-trumpete.  
**conquérant**, ~e (f<sub>Q</sub>-fē-rā', ~rā't) 1. erobernd. 2. *m* Eroberer.  
**conquérir** (f<sub>Q</sub>-fē-rī'r) erobern.  
**conquête** (f<sub>Q</sub>-fē't) *f* Eroberung.  
**consacrer** (htā-fre') (ein)weihen; widmen.  
**consanguin**, ~e (f<sub>Q</sub>-htā-gā', ~gi'n) von ei n e m Vater abstammend.  
**conscience** (f<sub>Q</sub>-htā'ht) *f* Gewissen *n*; (Sehtā-)Bewußtsein *n*.  
**conscientieux**, ~se (f<sub>Q</sub>-htā-htid', htid'j) gewissenhaft.  
**conscient**, ~e (htā-gā', htā't) bewußt.  
**conscrit** (f<sub>Q</sub>-htī'r) *m* Rekrut; Ag-Gelbschnabel.

**consécration** (f<sub>q</sub>-ßë-frä-ßq') *f* Weihe.  
**consécutif**, ~ve (f<sub>q</sub>-ßë-flü-ti'f, ~ti'w) auf einander folgend.  
**consécution** (f<sub>ü</sub>-ßq') *f* (Reihen-) Folge. [forn *n*.  
**conseigle** (f<sub>q</sub>-ßë'g) *m* Meng-  
**conseil** (ßë'j) *m* Rat(schlag); Ratgeber, Rechtskonsulent; Ratversammlung *f*, -sigung *f*; ~s *pl.* Rat(schlüsse).  
**conseiller** (ßë-je') 1. (an)raten. 2. ~ *m*, ~ère *f* Rat, Rätin; ~ intime ou privé Geheimrat.  
**consentement** (ßq-tmg') *m* Einwilligung *f*, Zustimmung *f*.  
**consentir** (f<sub>q</sub>-ßq-ti'r): ~ à qc. in et. einwilligen; *v/n*. ↓ sich biegen; *v/a*. billigen.  
**conséquence** (f<sub>q</sub>-ßë-fq'ß) *f* Folge (-richtigkeit); Wichtigkeit; de ~ bedeutend.  
**conséquent**, ~e (f<sub>q</sub>-ßë-fq', ~fq't) 1. folgerecht. 2. *m* Folge, Schlußsatz; par ~ folglich.  
**conservateur** *m*, ~trice *f* (f<sub>q</sub>-ßär-wa-tö'r, ~tri'ß) Bewahrer(in); Aufseher; Konservativer.  
**conservatif**, ~ve (ti'f, ti'w) erhaltend. [tung.  
**conservation** (wä-ßq') *f* Erhalt-  
**conservatoire** (f<sub>q</sub>-ßär-wa-tö'r) 1. zur Erhaltung dienend. 2. *m* Lehr-Anstalt *f*.  
**conserve** (f<sub>q</sub>-ßä'rw) *f* Eingemachtes *n*; ↓ Geleitschiff *n*; de ~ in Gesellschaft; ~s *pl.* Konservationskrille.  
**conserver** (f<sub>q</sub>-ßär-we') (gut) erhalten, aufbewahren; ↓ im Auge behalten. [lich.  
**considérable** (ßl-dë-ra'ci) beträcht-  
**considération** (f<sub>q</sub>-ßl-dë-rä-ßq') *f* Betrachtung, Erwägung; prise en ~ Inbetrachtungnahme; Ansehen *n*; Hochachtung; Besonderheit; Beweggrund *m*.  
**considéré**, ~e (de-re') umfichtig.

**considérer** (f<sub>q</sub>-ßl-de-re') aufmerksam betrachten; erwägen; hochachten.  
**consignataire** (nja-tä'r) *m* Verwahrer; (Ladungs-) Empfänger.  
**consignateur** (f<sub>q</sub>-ßl-nja-tö'r) *m* (Waren-) Einsender.  
**consignation** (f<sub>q</sub>-ßl-njä-ßq') *f* Hinterlegung; Depo'situm *n*.  
**consigne** (f<sub>q</sub>-ßi'nj) *f* Instruktion eines Wachtpostens. Thürehüters; forcer la ~ den Eingang erzwingen.  
**consigner** (ßl-nje') gerichtlich hinterlegen; verzeichnen; das Ausgehen verbieten; ~ q. à la porte Befehl geben, jem. abzuweisen.  
**consistance** (f<sub>q</sub>-ßl-ßtq'ß) *f* Bestand *m*; Festigkeit; Dichtigkeit.  
**consistant**, ~e (f<sub>q</sub>-ßl-ßtq', ~ßtq't) fest; dickflüssig.  
**consister** (ßl-ßte') bestehen. [lich.  
**consolant**, ~e (ßö-lq', ~lq't) tröst-  
**consolateur** *m*, ~trice *f* (f<sub>q</sub>-ßö-la-tö'r, ~tri'ß) Tröster(in).  
**consolation** (lä-ßq') *f* Trost *m*.  
**console** (f<sub>q</sub>-ßö'l) *f* id., Kragstein *m*; Pfeilertisch *m*.  
**consoler** (f<sub>q</sub>-ßö-le') trösten.  
**consolider** (f<sub>q</sub>-ßö-ll-de') befestigen, sichern (a. v. Staatsschulden).  
**consolidés** (~) *m/pl.* Ko'nsolid (fundierte, bsd. englische, Staatsschuld).  
**consommateur** *m*, ~trice *f* (f<sub>q</sub>-ßö-ma-tö'r, ~tri'ß) Verzehr(er)(in), Konsument(in); Gast.  
**consommation** (f<sub>q</sub>-ßö-mä-ßq') *f* Vollendung; Vollziehung der Ehe; Verbrauch *m*; Zechen im Wirtshause; société de ~ Konsumverein *m*. [brühe *f*.  
**consommé** (f<sub>q</sub>-ßö-me') *m* Kraft-  
**consommer** (f<sub>q</sub>-ßö-me') vollbringen; die Ehe vollziehen; verbrauchen, konsumieren.  
**consomption** (f<sub>q</sub>-ßq-pßq') *f* Verzehrung; Auszehrung.  
**consonance** (f<sub>q</sub>-ßö-nq'ß) *f* Gleichlaut *m*, -klang *m*.

**consonne** (ʔg-βō'n) *f* Konsonant.  
**conspirateur** (ʔg-βpī-ra-tō'r) *m*  
 Verschworene(r). [rung.  
**conspiration** (rā-βiq') *f* Verschwö-  
**conspirer** (re') sich verschwören;  
 ~ à qc. zu etwas mitwirken.  
**conspuer** (ʔg-βvū-e') anspießen.  
**constance** (ʔg-βtā'β) *f* 1. Stand-  
 haftigkeit; Beständigkeit. 2. C-  
 Rostnig *n*.  
**constant**, ~e (ʔg-βtā', ~βtā't) stand-  
 haft, beharrlich; il est ~ que ...  
 es steht fest, daß ...  
**constater** (ʔg-βta-te') feststellen.  
**constellation** (ʔg-βtā-l-tā-βiq') *f*  
 Sternbild *n*.  
**constellé**, ~e (ʔg-βtā-l-le') gestirnt.  
**consteller** (~) mit Sternen be-  
 setzen. [Bestürzung.  
**consternation** (ʔg-βtār-nā-βiq') *f*  
**consterné**, ~e (ne') bestürzt.  
**consterner** (ne') bestürzt machen.  
**constipé**, ~e (ʔg-βtl-pe') hartlei-  
 big, an Verstopfung leidend.  
**constiper** (ʔg-βtl-pe') verstopfen.  
**constituer** (ʔg-βtl-tū-e') ausma-  
 chen; begründen: zu et. einsehen;  
 ein Gehalt *z.* aussetzen.  
**constituti**, ~ve (ʔg-βtl-tū-ti'f,  
 ~ti'w) wesentlich begründend.  
**constitution** (tū-βiq') Anordnung;  
 Leibesbeschaffenheit; (Staats-)  
 Verfassung; Grundgesetz *n*.  
**constricti**, ~ve (ʔg-βtrl-fti'f,  
 ~fti'w), **constringent**, ~e (ʔg-  
 βtrā-qā', ~qā't) zu-, zusam-  
 men-schnürend. [Erbauer.  
**constructeur** (ʔg-βtrū-ftō'r) *m*  
**construction** (βtrū') *f* Erbauung,  
 Bau *m*; id. (Wortfügung, Sagbil-  
 dung).  
**construire** (ʔg-βtrū'r) erbauen,  
 errichten; konstruieren.  
**consultant** (ʔg-βūl-tā') ratgebend.  
**consultati**, ~ve (ta-ti'f, ta-ti'w)  
 beratend.  
**consulter** (te') um Rat fragen;  
 v/n. beratschlagen.

**consumer** (ʔg-βū-me') auf- (ver-,  
 ab-)zehren; se ~ de, dans qc.  
 sich durch et. auf-reiben.  
**contagieux**, ~se (ʔg-tā-Qiō', ~Qiō'f)  
 ansteckend. [Seuche.  
**contagion** (Qiō') *f* Ansteckung;  
**conte** (ʔt) *m* Märchen, Geschichte.  
**contemplati**, ~ve (ʔg-tā-pla-ti'f,  
 ~ti'w) beschaulich. [nachsinnen.  
**contempler** (ple') beschauen; v/n.  
**contemporain**, ~e (ʔg-tā-pō-rā',  
 ~rā'n) 1. gleichzeitig. 2. *m*  
 Zeitgenosse. [ächter.  
**contempteur** (ʔg-tā-ptō'r) *m* Ver-  
**contenance** (ʔg-t'nā'β) *f* Zu-, Ge-  
 halt *m*; Anstand *m*; Fassung.  
**contenir** (ʔg-t'nī'r) enthalten, fas-  
 sen; in Grenzen, im Raume hal-  
 ten; se ~ sich zusammennehmen.  
**content**, ~e (tā', tā't) zufrieden.  
**contentement** (ʔg-tā-tmā') *m* Zu-  
 friedenheit *f*; Freude *f*; Befrie-  
 digung *f*.  
**contenter** (ʔg-tā-te') befriedigen;  
 se ~ de qc. sich mit et. begnügen.  
**contentieux**, ~se (ʔg-tā-βiō', ~iō'f)  
 streitig; streitsüchtig.  
**contention** (βiq') *f* Anstrengung.  
**contenu** (ʔg-t'nū') *m* Inhalt.  
**conter** (ʔg-te') erzählen; en ~ à  
 q. j-m et. weiß machen. [bar.  
**contestable** (tā-βta'βi) bestritten.  
**contestation** (βtā-βiq') *f* Streit *m*.  
**conteste** (ʔg-tā'βt) *f*: sans ~ un-  
 streitig. [in Abrede stellen.  
**contester** (ʔg-tā-βte') bestreiten.  
**conteur** *m*, ~se *f* (ʔg-tō'r, ~tō'f)  
 Erzähler(in); ~ de chansons,  
 de sornettes Glausenmacher.  
**contexture** (ʔg-tāf-βtū'r) *f* Ge-  
 webe *n*, innerer Bau.  
**contigu**, ~s (beides: ʔg-tl-gū') an-  
 grenzend; angle ~ Nebenwinkel.  
**contiguité** (ʔg-tl-gū-l-te') *f* An-  
 (einander)grenzen *n*. [samkeit.  
**continence** (ʔg-tl-nā'β) *f* Enthalt-  
**continent**, ~e (ʔg-tl-nā', ~nā't)  
 1: feuch. 2. *m* Festland *n*.



**contingent**,  $\sim e$  ( $f_q$ - $t_q$ - $G_q'$ ,  $\sim G_q't$ )  
 1. zufällig; verhältnismäßig.  
 2. *m* Anteil, id. (Beitrag zum Beere).  
**continu**,  $\sim e$  ( $f_q$ - $tl$ - $nü$ ) stetig; fortlaufend; ununterbrochen.  
**continuation** ( $f_q$ - $ti$ - $nü$ - $\tilde{a}$ - $\beta q'$ ) *f* Fortsetzung.  
**continuel**,  $\sim le$  ( $f_q$ - $tl$ - $nü\tilde{a}'l$ ,  $\sim n\tilde{a}\tilde{a}'l$ ) beständig, anhaltend.  
**continuer** ( $f_q$ - $ti$ - $nü$ - $e'$ ) fortsetzen; *v/n*. fortfahren.  
**contondre** ( $f_q$ - $t\tilde{q}$ - $br$ ) zerquetschen.  
**contorsion** ( $f_q$ - $tör$ - $\beta q'$ ) *f* Verrenkung; Verzerrung. [breht.  
**contourné** ( $tür$ - $ne'$ ) krumm, vercontourner ( $\sim$ ) sich um et. winden; verbiegen; so  $\sim$  sich werfen.  
**contractant**,  $\sim e$  ( $f_q$ - $trä$ - $ft_q'$ ,  $\sim \tilde{a}'t$ ) vertragschließend. [zogen.  
**contracte** ( $f_q$ - $trä$ - $ft$ ) *gr.*  $\beta f$ . = gecontracter ( $f_q$ - $trä$ - $fte'$ ) ein Bündnis *z.c.* schließen; Schulden machen; sich ziehen; *gr.* zusammenziehen.  
**contractile** ( $f_q$ - $trä$ - $fti'l$ ) zusammenziehbar.  
**contraction** ( $f\beta q'$ ) *f* Zusammenziehung; Verzerrung der Bänder.  
**contracturer** ( $ftü$ - $re'$ ) steif machen (Muskeln); so  $\sim$  sich  $\beta f$ . ziehen.  
**contradictéur** ( $f_q$ - $trä$ - $bf$ - $ftö'r$ ) *m* Widersprecher.  
**contraignable** ( $tr\tilde{a}$ - $nja'bi$ ) zwingbar;  $\sim$  par corps persönlich haftbar.  
**contraindre** ( $f_q$ - $tr\tilde{a}$ - $br$ ) zwingen, nötigen; so  $\sim$  sich Gewalt anthun. [zwingen, erkünstelt.  
**contraint**,  $\sim e$  ( $f_q$ - $tr\tilde{a}$ ,  $\sim tr\tilde{a}'t$ ) gecontrainte ( $f_q$ - $tr\tilde{a}'t$ ) *f* Zwang *m*;  $\sim$  par corps Personal-Arrest *m*.  
**contraire** ( $f_q$ - $trä'r$ ) 1. entgegengesetzt; widrig; nachteilig. 2. *m* Gegenteil *n*; au  $\sim$  im Gegenteil.  
**contralto** ( $f_q$ - $trä$ - $to'$ ) *m* tiefe Altstimme.  
**contrariant**,  $\sim e$  ( $f_q$ - $trä$ - $rl$ - $\tilde{a}'$ ,  $\sim \tilde{a}'t$ ) widerwärtig; ganzföchtig.

**contrarier** ( $f_q$ - $trä$ - $rl$ - $e'$ ):  $\sim q$ . *j-m.* widersprechen; entgegen sein; jem. ärgern.  
**contrariété** ( $e$ - $te'$ ) *f* Widerstreit, -wärtigkeit; Unannehmlichkeit.  
**contraster** ( $\beta te'$ ) gegen et. abstechen.  
**contrat** ( $f_q$ - $trä'$ ) *m* Kontrakt.  
**contravention** ( $f_q$ - $trä$ - $wq$ - $\beta q'$ ) *f* Übertretung.  
**contre** ( $f\tilde{q}'r$ ) gegen, wider; *adv.* dagegen; in  $\beta q$ .: Gegen..., *z.B.*  $\sim$ -accusation ( $f\tilde{q}tr$ - $\tilde{a}$ - $ftü$ - $\tilde{a}$ - $\beta q'$ ) *f* Gegenklage;  $\sim$ -allée ( $\tilde{a}$ - $l\tilde{e}'$ ) *f* Seiten-Allee;  $\sim$ -balance ( $b\tilde{a}$ - $l\tilde{q}'\beta$ ) *f* Gegengewicht *n*;  $\sim$ -balancer ( $b\tilde{a}$ - $lq$ - $\beta e'$ ) die Waage halten;  $\sim$ -basson ( $b\tilde{a}$ - $\beta q'$ ) *m* Doppelfagott *n*;  $\sim$ -bouter ( $bu$ - $te'$ ) mit Strebepfeilern stützen;  $\sim$ -carrer ( $fa$ - $re'$ ):  $\sim q$ . *j-m* entgegenarbeiten;  $\sim$ -cœur ( $f\tilde{o}'r$ ):  $\tilde{a}$   $\sim$ -cœur mit Widerwillen;  $\sim$ -coup ( $fu'$ ) *m* Gegenstoß; Rückwirkung; par  $\sim$ -coup indirekt;  $\sim$ -dire ( $b\tilde{l}'r$ ):  $\sim$ -dire *q*. *j-m* widersprechen; sans  $\sim$ -dit unstreitig;  $\sim$ -façon ( $f\tilde{a}$ - $\beta q'$ ) *f* betrugliche Nachahmung; Nachdruck *m*;  $\sim$ -facteur ( $f\tilde{a}$ - $ftö'r$ ) *m* Nachdrucker;  $\sim$ -faction ( $f\tilde{a}$ - $f\beta q'$ ) *f* Fälschung;  $\sim$ -faire ( $f\tilde{a}'r$ ) nachmachen, nachäffen; betrüglich nachahmen, -drucken;  $\sim$ -fenêtre ( $f'n\tilde{a}\tilde{e}'r$ ) *f* Vor-, Doppel-fenster *n*;  $\sim$ -fil ( $f\tilde{l}'l$ ):  $\tilde{a}$   $\sim$ -fil gegen den Strich;  $\sim$ -fort ( $f\tilde{o}'r$ ) *m* Strebemauer *f*, -pfeiler; Ausläufer eines Gebirges;  $\sim$ -garder ( $g\tilde{a}$ - $de'$ ): so  $\sim$ -garder sehr auf  $\beta$ -r Hut sein;  $\sim$ -hacher ( $\tilde{a}$ - $\beta che'$ ) ins Kreuz schraffieren;  $\sim$ -lettre ( $l\tilde{a}'tr$ ) *f* Gegenverschriftung, Revers *m*;  $\sim$ -maître ( $m\tilde{a}\tilde{e}'r$ ) *m* Werkführer;  $\sim$ -mander ( $m\tilde{a}$ - $de'$ ):  $\sim$ -mander *q*. *j-m* Gegenbefehl geben;  $\sim$ -partie ( $p\tilde{a}$ - $ti'$ ) *f* Gegenbuch *n*, -register *n*; Gegenmeinung;  $\tilde{d}$  zweite Stimme;



Revanche-partie; ~ poids (pɔ̃s') *m* Gegengewicht *n*; Ußrgewicht *n*; ~poil (pɔ̃l): à ~poil gegen den Strich; verkehrt; ~point (pɔ̃t') *m* Kontra-punkt; ~pointer (pɔ̃-te') steppen; ~poison (pɔ̃-sɔ̃) *m* Gegengift *n*; ~poser (po-se') versehen, die Soll- und Haben-seite verwechseln; ~sceller (sɛ-le') ein Gegen-siegel aufdrücken; ~seing (sɛ̃) *m* Gegenzeichnung *f*; ~sens (sɛ̃s) *m* Sinnwidrigkeit *f*; ~signataire (sɛ̃-nja-tɛ̃r) *m* Gegenzeichner; ~tailler (tɛ̃-je') = ~hacher; ~temps (tɛ̃p) *m* Unzeit *f*; Querstrich; ~venir (wɛ̃-nɛ̃r) übertreten, zumiderhandeln; ~vent (wɛ̃) *m* äußerer Fensterladen.  
**contrée** (kɔ̃-tre') *f* Gegend, Landstrich *m*. [steuerpflichtig.  
**contribuable** (kɔ̃-tri-bü-a'bi) *m*  
**contribuer** (kɔ̃-tri-bü-e') bei-tragen, -steuern; steuern.  
**contribution** (bü-βɔ̃) *f* Beitrag *m*; Steuer; Brandschätzung.  
**contrister** (kɔ̃-tri-βte') betrüben.  
**contrit**, ~e (tri', tri't) zerknirscht.  
**contrition** (kɔ̃-tri-βɔ̃) *f* Zerknirschung, Reue.  
**contrôle** (kɔ̃-trɔ̃l) *m* Gegenbuch *n*, Kontrolle *f*; Kontroll-Amt *n*.  
**controuven** (kɔ̃-tru-we') unmahres erfinden. [etwas streiten.  
**controverser** (trɔ̃-wär-βe') über  
**contumace** (tü-mä'β) 1. *f* Nicht-Erscheinen *n* vor Gericht. 2. *s*. in *contumaciam* Verurteilte(r).  
**contusion** (tü-sɔ̃) *f* Quetschung.  
**convaincre** (kɔ̃-wɔ̃-tr) überführen; so ~ de qc. sich von et. überzeugen. [~βɔ̃'t) genesend.  
**convalescent**, ~e (kɔ̃-wä-lä-βɔ̃',  
**convallaire** (kɔ̃-wäl-lä'r) *f* Mai-blümchen *n*. [passend.  
**convenable** (wɛ̃-na'bi) angemessen,  
**convenance** (kɔ̃-wɛ̃nɛ̃s) *f* Angemessenheit, Schicklichkeit.

**convenant**, ~e (kɔ̃-wɛ̃nɛ̃', ~nɛ̃'t) schicklich.  
**convenir** (kɔ̃-wɛ̃-nɛ̃r): ~ de qc. über et. übereinkommen; et. einräumen; c'est convenu es bleibt dabei; ~ avec qc. einer Sache entsprechen; ~ à q. j-m gefallen, anstehen; j-m gebühren; il convient es schickt sich.  
**convention** (kɔ̃-wɛ̃-βɔ̃) *f* Übereinkunft; de ~ angenommen (nicht recht); der Konvent.  
**conventionnel**, ~le (kɔ̃-wɛ̃-βɔ̃-nɛ̃'l, ~nɛ̃'l) 1. vertragsmäßig; id. (worüber man übereingekommen ist). 2. *m* Konventsmitglied *n*.  
**conventuel**, ~le (kɔ̃-wɛ̃-tü-βɔ̃'l, ~βɔ̃'l) klösterlich.  
**convers**, ~e (kɔ̃-wä'r, ~wä'rβ): frère ~, sœur ~e Laien-bruder, -schwester.  
**converser** (kɔ̃-wär-βe') sich unterreden; ✕ schwänken.  
**conversion** (βɔ̃) *f* Verwandlung; Bekehrung; ✕ Schwenkung.  
**converti**, ~e (ti') *s*. Konvertit(in).  
**convertible** (ti'bi) umkehrbar.  
**convertir** (kɔ̃-wär-ti'r) verwandeln, umsetzen; befehlen.  
**convertisseur** (ti-βɔ̃'r) *m* Prose-lytenmacher; Wechsel-agent.  
**convexe** (kɔ̃-wä'βe') rund-erhaben.  
**conviction** (kɔ̃-wi-l-βɔ̃) *f* Überzeugung.  
**convier** (kɔ̃-wi-e') einladen.  
**convive** (kɔ̃-wi'w) *m* Tischgenosse.  
**convocation** (kɔ̃-wɔ̃-fä-βɔ̃) *f* Einberufung.  
**convoi** (kɔ̃-wɔ̃) *m* Geleit *n*, Zufuhr *f* mit Bedeckung; Eisenbahnzug. [sich gelüften lassen.  
**convoyer** (kɔ̃-wɔ̃-te') begehren,  
**convitise** (ti'f) *f* Lüsternheit.  
**convoler** (wɔ̃-le'): ~ (en secondes nocces) sich wieder verheiraten.  
**convoyer** (kɔ̃-wɔ̃-le') ein-, zusammen-berufen.  
**convoyer** (kɔ̃-wɔ̃-le') eskortieren.

convulser (fə-wül-ʃe') frampfhaft verzerren. [haft.  
convulsif, -ve (ʃi'f, ʃi'w) frampf-  
convulsion (ʃi'q') f Zuckung.  
coobligé (fo-ö-bli-Ge') m Mit-  
verpflichtete(r).  
coopérateur m, -trice f (fo-ö-pë-  
ra-tö'r, -tri'ʃ) Mitarbeiter(in).  
coopérer (fo-ö-pe-re') mitwirken.  
coordonner (fo-ör-dö-ne') bei-  
ordnen. [balsam.  
copahu (fö-pä-ü') m Kopai'v-  
copartageant, -e (fo-pär-tä-Qa',  
-Qä't) teilhabend.  
copeau (fö-po') m (Hobel-)Span.  
copie (pi') f Abschrift; Abbild n;  
ins Reine geschriebene Schularbeit;  
Manuskript n für den Sieger.  
copier (fö-pl-e') kopieren. [lich.  
copieux, -se (fö-pi'ö, -ʃi') reich-  
copter (fö-pte') beiern. [thun.  
copuler (fö-pü-le') zusammen-  
coq (föf) m Hahn; ~ des bois,  
~ de bruyère Auerhahn; ~ à-  
l'âne (föf-ä-lä'n) m Unfinn; ~  
d'Inde (fo-bä'b) m Puter.  
coquard (fö-fä'r) m alter Hahn.  
coque (föf) f (Eier-)Schale; eufs  
à la ~ weichgesottene Eier; &  
Springfrucht; Bund n Garn.  
coquelicot (fö-fli-fo') m Mohn.  
coquelourde (fö-fli'ü'rd) f Oster-  
blume, Stachelke.  
coqueluche (fö-fli'ü'ʃ) f Keuch-  
husten; fig. von allen gefeierter  
Mensch. [topf.  
coquemar (fö-fma'r) m Koch-  
coqueter (fö-fte') kokettieren.  
coquetier (fö-fä-tie') m Geflügel-  
händler; Eierbecher.  
coquillage (fö-fi-ja'G) m Muschel-  
(-thier n, -schale f).  
coquille (fö-fi'i) f Muschel(schale);  
Eier-, Ruß-schale; Muschel-  
gierat m. [muschel-haltig.  
coquilleux, -se (fö-fl-iö', -ʃi')  
coquin, -e (fə, fi'n) Schuft(in);  
Ehrlingel: Schelm(in).

coquinerie (fö-fi-n'ri') f Schur-  
ken-streich m, -sinn m.  
cor (fö'r) m (Walz-) Horn; Horn-  
bläser; Weibspresse; Leichborn.  
coracie (fö-rä-ʃi') f Birkhäher m.  
corail (fö-ra'i) m Koralle f.  
corailler (fö-rä-je') krächzen (Nabe).  
corailleur (jö'r) m Korallenfischer.  
corassin (fö-rä-ʃä') m Karauische f.  
corbeau (fö-rö') m Rabe;  
Schwarzgock; Leichenträger;  
Kragstein. [Brautgeschenk n.  
corbeille (fö-rä-i) f Korb m;  
corbillard (fö-rä-jä'r) m Leichen-  
wagen. [(=Spiel n) n.  
corbillon (fö-rä-ja') m Körbchen  
corbleu! (fö-rä-lö') alle Wetter!  
cordage (fö-rä-Q) m Tau(-werk)  
n; Klaftern n des Holzes.  
corde (fö'r) f Strick m, Strang m,  
Seil n; (Darm-) Saite f; Bogen-  
sehne f; Faden m des Gewebes;  
Klaster (Brennholz); ~ à feu Lun-  
te f. [herzförmig.  
cordé m, -e f (fö-rä-de') gedreht;  
cordeau (fö-rö') m (Meß-)  
Schnur f; Wäschleine f; mar-  
quer au ~ abschnüren. [ten.  
cordeler (fö-rä-le') drehen, flech-  
cordelier (fö-rä-lie') m Fran-  
ziskanermönch.  
cordelière (fö-rä-lä'r) f Knoten-  
strick m; strick-ähnlicher Gürtel;  
Raupe, Schnur von Seide.  
cordelle (fö-rä-l) f Zieh-Seine.  
corder (fö-rä-de') spanf drehen, spin-  
nen; Holz messen; beschnüren.  
corderie (fö-rä-ri') f Seiler-bahn,  
-handwerk n. [herzlich.  
cordial, -e (fö-rä-l) herzstärkend,  
cordier (fö-rä-lie') m Seiler.  
cordon (dö') m Schnur f; Pike f;  
Zug an der Thür; breites Band;  
Leibstrick; Kruppenfette f, Kor-  
dö'n; Münz-rand. [rändern.  
cordonner (fö-rä-de-ne') zñ. = drehen;  
cordonnerie (fö-rä-de-n'ri') f Schu-  
fter-handwerk n, -werkstatt.

**cordonnet** (fö-r-dö-næ') *m* Schnürchen *n*; Schnürnestel *f*; grobe Nähseide. [*macher.*]  
**cordonnier** (fö-r-dö-nië') *m* Schuh-Cordone (fö-r-du') *f* Ro'rbova *n*.  
**Coré** (fö-re'): bande *f* de ~ Rotte Korah.  
**corégent** (fo-rë-Qa') *m* Mitregent.  
**coreligionnaire** (fo-rë-lî-Giö-nä'r) *m* Glaubensgenosse.  
**corfiote** (fö-r-fi-o't) aus Ro'rfu.  
**coriace** (fö-ri-ä'ß) zähe wie Leder.  
**corlien** (fö-r-liö') *m* kleine Brachschneepfe.  
**corme** (förm) *f* Spierling *m*.  
**cormier** (fö-r-mië') *m* Spierlings-, Sperberbaum.  
**cormoran** (fö-r-mö-ra') *m* Seerabe.  
**cornac** (fö-r-nä'f) *m* Elefantenführer. [*neo'l m.*]  
**cornaline** (fö-r-nä-lî'n) *f* Karneol.  
**corne** (förn) *f* Horn *n*; bêtes à ~ s Hornvieh *n*; de ~ hörnern; Hornwand am Hufe; Huf *m*; Gjelsohr *n* im Buche. [*Auges.*]  
**cornée** (fö-r-në') *f* Hornhaut des Auges.  
**corneille** (fö-r-næ'j) *f* Krähe.  
**cornement** (fö-r-n'mg') *m* Ohrenjausen *n*. [*jaß m.*]  
**cornemuse** (fö-r-n'mü'j) *f* Dudelsack.  
**corner** (fö-r-ne') die Hunde mit dem Horn zusammenrufen; ausposaunen; ein Ohr in ein Buch stecken; o/n. tuten; jausen im Ohr; feuchen; muffig riechen.  
**cornet** (fö-r-næ') *m* Hörnchen *n*; ~ à piston Klapphorn *n*; Hörrohr *n*; Düte *f*; Würfelbecher; Tintenstecher; Schröpfkopf.  
**cornette** (fö-r-næ't) 1. *f* Morgenhaube; eh. Standarte; Fahnlein *n*. 2. *m* Fahnjunker.  
**corneur** (fö-r-nö'r) 1. *m* Zuter. 2. *a.* cheval ~ feuchendes Pferd.  
**corniche** (fö-r-ni'ßh) *f* Karnies *n*.  
**cornichon** (fö-r-ni-ßhQ') *m* kleine Pfeffergurke; Einfaltspinsel.

**cornier**, ~ère (fö-r-nië', ~ä'r) an einer Ecke stehend.  
**cornière** (fö-r-niä'r) *f* Kehrlinne.  
**cornouiller** (fö-r-nü-je') *m* Korne'lfirschenbaum. [*gereimt.*]  
**cornu**, ~e (fö-r-nü') gehört; uncornue (fö-r-nü') *f* Retorte.  
**corolle** (fö-rö'l) *f* Blumenkrone.  
**corporal** (fö-r-pö-rä'l) *m* geweihtes Nestuch für die Hostie.  
**corporel**, ~le (fö-r-pö-rä'l, ~ä'l) körperlich. [*körpern.*]  
**corporifier** (fö-r-pö-ri-fië') vercorps (fö-r) *m* Körper, Leib; Leichnam; Hauptteil; ~ de logis Hauptgebäude *n*; Dichtigkeit *f*, Stärke *f*; Körperschaft *f*, Snung *f*; X Corps *n*.  
**corpuscule** (fö-r-pü-ßkü'l) *m* Urkörperchen *n*; Atom *n*.  
**correctif**, ~ve (fö-r-rä-kti'f, ~i'w) 1. verbessernd. 2. *m* Mildeungsmittel *n*.  
**correction** (fö-r-rä-ßhQ') *f* Berichtigung; Korrekturenlesen *n*; sauf ~ mit Verlaub; Berweis *m*; Korrektheit.  
**correctionnel**, ~le (fö-r-rä-ßhQ-nä'l, ~ä'l) verbessernd; tribunal *m* de police ~le Zuchtpolizeigericht *n*.  
**corrélation** (~rë-lä-ßhQ') *f* Wechselbeziehung.  
**correspondance** (~ræ-ßpQ-bä'ß) *f* Übereinstimmung; Verkehr *m*; Briefwechsel *m*; voiture *f* de ~ Anschlußwagen *m*.  
**correspondre** (fö-ræ-ßpQ'v) entsprechen, zu etwas stimmen; korrespondieren.  
**corridor** (fö-ri-dö'r) *m* Hausflur.  
**corriger** (fö-ri-Qe') verbessern; berichtigen; züchtigen.  
**corroborer** (fö-ro-bö-re') stärken; bekräftigen. [(weg)beizen.  
**corroder** (fö-ro-de') anfreßen;  
**corroi** (fö-rä') *m* Gerben *n*.  
**corrompre** (fö-rQ'v) verderben;

verfälschen; bestechen; so ~ in Fäulnis übergehen.  
 corrosif, ~ve (fö-rö-si'f, ~i'w) 1. äßend. 2. *m* Ägmittel *n*.  
 corrosion (fö-rö-si'q') *f* Äßen *n*; Anfreßen *n*.  
 corroyer (fö-rä-ä-le') *g*en gerben; Eisen ausbleichen; Stahl raffinieren; schon kneten.  
 corroyeur (fö-rä-ä-lö'r) *m* Gerber.  
 corrupteur *m*, ~trice *f* (fö-rü-ptö'r, ~tri'ß) 1. verderblich. 2. *s*. Verderber(in); Verführer(in).  
 corruptible (fö-rü-pti'bi) verweßlich; bestechlich.  
 corruption (fö-rü-pti'q') *f* Verderb *m*; Verderbenheit; Verwesung; Bestechung; Bestechlichkeit.  
 cors (fö-r) *m/pl*. Hirschgeweih *n*.  
 corsage (fö-r-ßä'q) *m* Oberleib (v. Frauen); Leibchen; Mieder.  
 corsaire (ßä'r) *m* Raperschiff *n*; Seeräuber; Leuteschinder.  
 Corse (fö-rß) 1. *f* Korsika *n*. 2. *s*. Korse, Korsin.  
 corsé, ~e (fö-r-ße') kräftig (Wein).  
 corset (fö-r-ßä') *m* Schnürleib.  
 corsetier *m*, ~ère *f* (fö-r-ßti'e', ~ä'r) Korsettmacher(in).  
 cortège (fö-r-tß'q) *m* Gefolge *n*; (Auf-)Zug. [artig.  
 cortical, ~e (fö-r-ti-ßä'l) rinden-  
 coruscation (fö-rü-ßä-ßä'q') *f* Aufleuchten *n*. [pflichtig.  
 corvéable (fö-r-wä-a'bi) fron-  
 corvée (fö-r-wä') *f* Frone. [be.  
 corymbe (fö-rä'b) *m* Dolbentrau-  
 coryza (fö-r-i-ßä') *m* (sec Etod-) Schnupfen.  
 cosmétique (fö-ßmë-ti'l) 1. ver-  
 schönend. 2. *m* Schönheits-  
 mittel *n*. 3. *f* Schönheitspflege.  
 cosmique (fö-ßmi'l) das Welt-all  
 betreffend.  
 cosmo... (fö-ßmö...) in Zus.-setzung:  
 Welt(en)-..., zB. ~polite *m*  
 Weltbürger. [Mit-inhaber.  
 cosociétaire (fö-ßö-ße-tä'r) *m*

*cosse* (föß) *f* Schote; Hülse.  
 cosser (fö-ße') und so ~ sich mit  
 den Köpfen stoßen.  
 cossu, ~e (fö-ßü') vielshotig; *fig*.  
 reich, großartig.  
 costé, ~e (fö-ßte') gerippt. [pen...  
 costo... (fö-ßto...) in 3ßg.: Rip-  
 costumier *m*, ~ère *f* (fö-ßtü-mi'e',  
 ~ä'r) Kostüm-Verfertiger(in);  
 -Verleiher(in); Garderoben-  
 Aufseher(in).  
 cote (föt) *f* Buchstabe *m* od. Ziffer  
 zur Bezeichnung von Akten; Bei-  
 tragsanteil *m*; Kurzzeittel *m*.  
 côte (föt) *f* Rippe; Abhang *m*;  
 Rüste; Strand *m*.  
 côté (fo-te') *m* Seite *f*; de mon ~  
 auf meine(r) Seite, meiner-  
 seits; à ~ de ... neben. [*f*.  
 coteau (fo-to') *m* Abhang; Leiste  
 coter (fö-te') mit Buchstaben oder  
 Ziffern bezeichnen; die Reise, Kurse  
 notieren.  
 coterie (fo-ti'ri') *f* Sippschaft.  
 côtier *m*, ~ère *f* (fo-ti'e', ~ä'r)  
 Küsten... [brot *n*.  
 cotignac (fö-ti-njä') *m* Quitten-  
 cotillon (fö-ti-jä') *m* Frauen-Unter-  
 rock; *fig*. Weiber *n/pl*, Schür-  
 zen *f/pl*; id. (Tanq).  
 cotir (fö-ti'r) Obi quetschen.  
 cotiser (fö-ti-ße') Geld zusammen-  
 schießen; so ~ sich besteuern.  
 coton (fö-tq') *m* Baumwolle *f*;  
 Milchbart. [wollenzeug *n*.  
 cotonnade (fö-tö-na'd) *f* Baum-  
 cottonnerie (fö-tö-n'ri') *f* Baum-  
 wollenbau *m*, -pflanzung.  
 cotonneur, ~se (fö-tö-nö', ~ß')  
 wollicht; pelzlicht.  
 cotonnier (fö-tö-ni'e') 1. *m* Baum-  
 wollenpflanze *f*; Rattanfabri-  
 kant. 2. *a*. ~ *m*, ~ère *f* Baum-  
 wollen... [Echiesbaumwolle *f*.  
 coton - poudre (fö-tq-pü'dr) *m*  
 côtoyer (fo-tä-ä-le') längs et. hin-  
 gehen, -fahren; *fig*. streifen.  
 cotret (fö-trä') *m* Reißbündel *n*.

**cotte** (föt) *f* (Weiber=)Rock *m*; ~ de mailles Panzerhemd *n*.  
**cotuteur** *m*, ~trice *f* (fo-tũ-tõ'r, ~trĩ'ß) Mitvor-mund, -mũn-  
**cou** (fu) *m* Hals. [berin.  
**co(u)ac** (fũ-a'l, lõ-a'l) *m* Schrei  
 (Rabe); faire un ~ mit d. Stimme zc.  
 überfchnappen. [2. *m* Memmes.  
**couard**, ~e (fũ-ã'r, ~ã'rb) 1. feig.  
**couardise** (fu-ãr-bĩ'ß) *f* Feigheit.  
**couchage** (fu-ſchã'g) *m* Nacht-  
 lager *n*; Schlafgeld *n*.  
**couchant** (fu-ſchã') *m* 1. Westen.  
 2. *a*. chien ~ Hühnerhund.  
**couche** (fuſch) *f* Bett *n*; Ehe; ~s  
*pl.* Kindbett *n*; Wochen *pl.*; La-  
 ge, Schicht; Mistbeet *n*. [n.  
**couchée** (fu-ſchẽ') *f* Nachtquartier  
**coucher** (fu-ſchẽ') 1. zu Bett brin-  
 gen; nieder-legen, -drücken; ~  
*q. en joue* auf jemand (das Ge-  
 wehr) anlegen; *v/n.* ſchlafen,  
 übernachten; *se* ~ zu Bett ge-  
 hen; ſich hinlegen; untergehen  
 (Sonne). 2. *m* Schlafengehen  
*n*; Nachtlager *n*; Untergang.  
**couchette** (fu-ſchã't) *f* Bettchen *n*,  
 Britiſche. [Schlafkamerad(in).  
**coucheur** *m*, ~se *f* (fu-ſchõ'r, ~õ'ß)  
**coucou** (fu-fu') *m* Ruckuck.  
**coucou(ler)** (fu-fu-(l)ẽ') Ruckuck  
 ſchreien. [uch: Biegung *f*.  
**coude** (fũb) *m* Ell(en)bogen; plö-  
**coudé**, ~e (fu-be') knie-förmig ge-  
 bogen. [länge) *m*; Elle.  
**coudée** (fu-bẽ') *f* Vorderarm (S-  
 cou-de-pied, *a.* coude-pied *m* (fu-  
 b'pĩẽ') *m* Spann *n*. [gen.  
**couder** (fu-be') knie-förmig bie-  
**coudoyer** (fu-bĩã-ĩẽ') mit dem  
 Ell(en)bogen ſtoßen. [n.  
**coudraie** (fu-brã') *f* Haſelgebüſch  
**coudre** (fũbr) (ßf., an-)nähen.  
**coudrier** (fu-brĩ-e') *m* Haſelnuß-  
 ſtrauch. [te.  
**couenne** (fũã ob. fũã) *f* Schwarz-  
**coulage** (fu-la'g) *m* Guß; Aus-  
 laufen von glüſtigſtehen; Beuchen.

**coulant**, ~e (fu-lã', ~ã't) 1. flie-  
 ßend, willfährig. 2. *m* Schie-  
 ber, Schiebe-ring.  
**coulé** (fu-lẽ') *m* d. Schleiſſſtrich;  
 Schleifer (Tanzſchritt); Bindung  
 der Schrift; Nachlaufen (Billard).  
**coulée** (fu-lẽ') *f* Fließen *n*; Waſ-  
 ſer-Lauf *m*; Guß *m*; ßf.-hängende  
 Schrift mit geraden Strichen.  
**couler** (fule') fließen; auslaufen;  
 lecken; auß-, ab-rutſchen; ~ *sur*  
*qc.* über et. leicht hinweggehen;  
*v/a.* durchſehen; ~ (à fond) in  
 den Grund bohren; gleiten laſ-  
 ſen; d. ſchleifen; in Formen gie-  
 ßen; *se* ~ ſich ſchleichen.  
**couleur** (fu-lõ'r) *f* Farbe; pâles ~s  
 Bleichſucht; sous ~ de ... unter  
 dem Scheine von ...  
**couleuvre** (fu-lõ'vrẽ) *f* Natter.  
**coulevré**, ~e (fu-lõ-vrẽ') ge-  
 ſchlängelt. [ſchlange.  
**coulevrine** (fu-lõ-vrĩ'n) *f* Feld-  
**coulis** (fu-lĩ') 1. *m* durchgeſeihte  
 Kraftbrühe; Lecken *n* d. Kaſſes.  
 2. vent ~ Zug(-luft) *f* *m*.  
**coulisse** (fu-lĩ'ß) *f* Falz; Schür-  
 rinne; Schiebe-Fenſter; Theater-  
 Couliſſe; Pfuſchmaſter *pl*.  
**coulissé**, ~e (ll-ßẽ') gefalzt. [ler.  
**coulissier** (ll-ßĩẽ') *m* Pfuſchmaſ-  
**couloir** (fu-lõã'r) *m* Eiſtuch *n*;  
 kleiner Flur; Geheimtreppe *f*.  
**coup** (fu) *m* Schlag, Etich, Stoß,  
 Hieb; ~ (de feu) Schuß; Streich;  
 Etüſchen *n*; Schluck; au ~ de  
 midi mit dem Schlag 12; ~  
 d'œil Blick; ~ de pinceau Pin-  
 ſelſtrich; ~ de sang Schlag-an-  
 fall; tout d'un ~ mit einem  
 Male; tout à ~ plöcklich; à ~  
 sûr ſicherlich; pour le ~ (für)  
 dießmal. [bar.  
**coupable** (fu-pã'bi) ſchuldig; ſtraf-  
**coupant**, ~e (fu-pã', ~ã't) ſcharf.  
**coupe** (fup) *f* 1. Fällen *n*; Zuſchnitt  
*m*; Abheben *n* (Karten). 2. (Trink-)  
 Schale; Poſal *m*.



**coupé** (fu-pe') *m* Halbfutſche *f*;  
 Kabriolett *n* i. Poſſw.; **Coupé** *n*.  
**coupe-gorge** (fup-gö'rG) *m* Mör-  
 dergrube. [**E**trauchdieb.  
**coupe-jarret** (fup-Gä-rä) *m*  
**coupelle** (fu-pä'l) *f* Treibſcherben  
*m*, Kapelle.  
**couper** (fu-pe') (ab)ſchneiden;  
 heimmen; unterbrechen; einen  
 Weg durchſchneiden; eine Karte  
 ſtechen; mit Waſſer verdünnen;  
 Wein verſchneiden; *v/n*. ſchnei-  
 den; ſcharfſn; abheben (Karten);  
 ~ **court à qc.** mit et. brechen.  
**couperet** (fu-p'rä') *m* Haſe-meſ-  
 ſer *n*. [**f**erig (im Geſicht).  
**couperosé**, ~e (fu-p'ro-se') fup-  
**coupe-tête** (fup-tä't) *m* Halsab-  
 ſchneider; Boſſſpringen (Spiel).  
**coupeur** *m*, ~se *f* (fu-pö'r, ~ö's)  
 Ab-, Zu-ſchneider (in); Wein-  
 leſer(in); Salzbein *n*.  
**couple** (fu'pl) 1. *f* Paar *n* nicht af-  
 gehörender Dinge; Koppel-riemen  
*m*. 2. *m* Paar *n* lebender Weſen.  
**coupler** (fu-ple') paarweiſe zu-  
 ſammenthun, koppeln. [**V**erſ.  
**couplet** (fu-plä') *m* Strophen *f*,  
**coupoir** (fu-pä'r) *m* (Werk-)Eſche-  
 re *f*; Salzbein *n*.  
**coupole** (fu-pö'l) *f* Kuppel.  
**coupon** (fu-pq') *m* Zuchreſt; id.  
 (Abſchnittſchein); ~ **de loge** Logen-  
 billet *n*. [*m*; kleine Banknote.  
**coupure** (pü'r) *f* Schnitt-wunde)  
**cour** (für) *f* Hof *m*; Gerichtshof *m*.  
**courageux**, ~se (fu-rä-Gö', ~ö's)  
 mutig.  
**couramment** (rä-mq') geläufig.  
**courant**, ~e (fu-rq', ~ä't) 1. lau-  
 fend; gangbar; geläufig. 2. *m*  
 Lauf; Strom; ~ **d'air** Luftzug;  
 être au ~ **de qc.** mit et. Be-  
 ſcheid wiſſen.  
**courante** (fu-rä't) *f* Durchfall *m*;  
 Kurrentſchrift.  
**courbatu**, ~e (für-ba-tü') herz-  
 ſchlägig; wie zerſchlagen.

**courbature** (für-ba-tü'r) *f* Stei-  
 figkeit; Fluß; Zerſchlagenheit  
 der Glieder.  
**courbaturer** (für-ba-tü-re') Stei-  
 figkeit od. Fluß verurſachen.  
**courbe** (fürb) 1. gebogen. 2. *f*  
 Kurve; Flußgalle.  
**courber** (für-be') krümmen, bie-  
 gen; se ~ *a.* ſich bücken.  
**courbette** (für-bä't) *f* Bogen-  
 ſprung, id.; ~s *pl.* Bücklinge.  
**courbure** (für-bü'r) *f* Krümme.  
**courcailler** (für-kä-je') ſchlagen  
 (Wachtel).  
**coureur** (fu-rö'r) *m* Läufer; Her-  
 umſtreicher; Mädchenjäger;  
 Renner (Pferd).  
**coureuse** (fu-rö's) *f* leichte Stute;  
 Straßen-Hure. [**T**ragſtange.  
**courge** (fürG) *f* Kürbiß *m*; (Gimer-)  
**courgée** (für-Gē) *f* Tracht Waſſer.  
**courir** (fu-rü'r) laufen; rennen;  
 fließen: *v/a.* ab-, durch-lau-  
 ſen; ~ **le monde** in der Welt  
 umherziehen; ~ **le cachet** Pri-  
 vatſtunden geben; être fort  
**coura** ſehr geſucht ſein.  
**courlis**, *a.* lieu (für-lü', ~lü') *m*  
 Brachſchnepfe *f*.  
**couronne** (fu-rö'n) *f* Krone; Kranz  
*m*; Konſur. [**K**ronung *f*.  
**couronnement** (fu-rö-n'mq') *m*  
**couronner** (fu-rö-ne') krönen; be-  
 kränzen; se ~ **ſaſſe** Kniee be-  
 kommen (von Pferden).  
**cou-rouge** (rū'G) *m*, *pl.* ~s ~s Rot-  
 feiſchen *n*. [**à** ~ **Parforcejagd** *f*.  
**courre** (für) Jagd machen; chasse  
**courrier** (fu-rü'e') *m* Kurier; Brief-  
 poſt( = kondukteur, = wagen) *f*;  
 faire son ~ *f*-e Poſt beſorgen.  
**courroie** (röä') *f* Riemen. [**n**en.  
**courroucer** (ru-be') heftig erzür-  
**courroux** (fu-rü') *m* Zorn, Grimm.  
**cours** (für) *m* Lauf, Richtung *f*;  
 Verlauf; Umlauf, Kurs; Gang-  
 barkeit *f*; wiſſenſchaftliche Vor-  
 leſung; Vorſo.



**course** (fürß) *f* Laufen *n*; Wett-  
lauf *m*; ~ de chevaux Pferde-  
rennen *n*; (Geschäfts-)Gang *m*;  
Ausflug *m*; prendre à la ~ e-n  
Wagen auf die Tour nehmen;  
↓ Kaperei. [Renner.

**coursier** (für-ßie') *m* Streit-roß *n*,  
**court**, ~e (für, für't) kurz; prendre  
le plus ~ den kürzesten Weg neh-  
men; rester ~ stecken bleiben.

**courtage** (für-ta'Q) *m* Makler-  
geschäft *n*, -gebühr *f*.

**courtaud**, ~e (für-tō', ~tō'b) 1. ab-  
gestutzt. 2. *m* kurzer, stämmi-  
ger Mensch; Stußschwanz (Pferd  
oder Hund). [Ohren abstutzen.

**courtauder** (to-be') Schweiß und  
**court-bouillon** (kur-bü-jā') *m*  
kurze Fischbrühe. [decke.

**courtepointe** (für't-pōā't) *f* Stepp-  
**courtier** (für-tie') *m* Makler.

**courtière** (tiā'r) *f* (de mariage)  
Heiratsstifterin. [wurfsgrille.

**courtillière** (für-ti-lā'r) *f* Maul-  
**Courtille** (für-ti'j) *f* id. (Vorstadt  
von Paris); descente de la ~ iär-  
mende Rückkehr der Massen nach  
Paris am Aschermittwoch-Morgen.

**courtine** (ti'n) *f* eh. Bettvorhang;  
*arch.* Fasadenteil zwischen zwei  
Flügeln; X Mittelwall.

**courtisan** (für-ti-ßā') *m* Höfling.

**courtisane** (sa'n) *f* Bühlerin.

**courtisanesque** (für-ti-ßā-nā'ßf)  
schrankenmäßig.

**courtiser** (ße') den Hof machen.

**court-jointé**, ~e (kur-Qā-te') kurz-  
geeffelt (Pferd). [(Wechsel).

**court-jour** (Qū'r): à ~ kurzschichtig

**courtois**, ~e (für-tā', ~tā'j) höf-  
lich, ritterlich. [Rittersitte.

**courtoisie** (tā-ßi') *f* Artigkeit,

**couru** (fu-rū') *part.* von courir.

**couscous** (fu-ßfu'ß) *m* Kuskus (a.n.).

**couseuse** (fu-ßß'j) *f* Nähterin;  
(Buch-)Hefterin; Heftmaschine.

**cousin** (fu-ßā') *m* 1. Better.

2. (Steck-)Nüde *f*.

**cousinage** (fu-ßi-na'Q) *m* Better-  
schaft *f*.

**cousine** (fu-ßi'n) *f* id., Nuhme.

**cousiner** (fu-ßi-ne') herumfchma-  
roßen. [nes *n*.

**cousinière** (fu-ßi-niā'r) *f* Mücken-

**cousoir** (fu-ßō'r) *m* Heftlade *f*.

**coussin** (fu-ßā') *m* Kissen, Polster.

**coussinet** (fu-ßi-nā') *m* kleines  
Kissen; Wulst *f*; Kranz zum Tra-  
gen von Haaren auf dem Kopf.

**coût** (fū) *m* Kosten *pl.* [preis.

**coûtant** (fu-tā'): *prix* Einkaufs-

**couteau** (fu-to') *m* Messer *n*; ~  
de chasse Hirschfänger.

**coutelas** (t'la') *m* kurzes Schwert;  
großes Rückenmesser. [schmie.

**coutelier** (fu-tē-lie') *m* Messer-

**coutellerie** (fu-tē-l'ri') *f* Messer-  
schmiede-Handwerk *n*, -Fabrik *f*.

**coûter** (fu-te') kosten.

**coûteux**, ~se (tō', tō'j) kostspielig.

**coutier** (fu-tie') *m* Zwischweber.

**coutil** (fu-ti') *m* Zwisch.

**contre** (fū'r) *m* Pflug-eisen *n*.

**coutume** (fu-tū'm) *f* Gewohnheit;  
Brauch *m*.

**coutumier**, ~ère (tū-mie', ~miā'r)  
auf Herkommen gegründet.

**couture** (fu-tū'r) *f* Naht; Näherei.

**couturé**, ~e (fu-tū-re') benarbt.

**couturière** (fu-tū-riā'r) *f* Näh(t)e-  
rin; Schneiderin; ~ en linge  
Weißnäherin.

**couvaison** (fu-wā-ßā') *f* Brutzeit.

**couvée** (fu-wē') *f* Nest *n* voll Eier,  
Zungen; Brut.

**couvent** (wā') *m* Kloster. [heßen.

**couver** (fu-we') brüten, *fig.* auß-

**couvercle** (fu-wā'm) *m* Deckel.

**couvert** (fu-wā'r) 1. *part.* von

couvrir. 2. *m* Tischzeug *n*; Ge-  
deck *n*; Tafel-Bedeck *n*; Obdach

*n*; être à ~ im Trocknen, sicher

**couverte** (wā'rt) *f* Decke. [sein.

**couverture** (fu-wā'r-tū'r) *f* Decke,  
Überzug *m*; Bedachung; ●  
Deckung.

**couvet** (fu-wä') *m* Feuerfiese *f*.  
**couveuse** (fu-wö'j) *f* Brut-henne;  
 Brüt-öfen *m*.  
**couvi** (fu-wi') *a.*: ouf ~ angebrüt-  
 tetes, verborbenes Ei.  
**couvre-feu** (kümr-fö') *m* Kohlen-  
 bedel; Feuerabendglocke *f*.  
**couvreur** (fu-wrö'r) *m* Dachbeder.  
**couvrir** (fu-wri'r) (be-, zu-)beden;  
 bekleiden; verhüllen; beschöni-  
 gen; beschirmen; beschälen; ☉  
 se ~ sich bedecken.  
**crabe** (krab) *m* Krabbe *f*.  
**crac** (kräk) 1. krach! plump! 2. *m* Krach(en) *n*.  
**crachat** (krä-schä') *m* Speichel,  
 Auswurf; Orbnstern.  
**cracher** (krä-sche') speien, spucken;  
 spritzen (Schreibfeder).  
**cracheur** *m*, ~se *f* (krä-schö'r,  
 ~schö'j) Spucker(in).  
**crachoir** (krä-schö'r) *m* Spuchnapf.  
**crachoter** (schö-te') oft ausspucken.  
**Cracovie** (krä-fö-wi') *f* Krakau *n*.  
**craie** (krä) *f* Kreide.  
**craindre** (krä'br) fürchten; je  
 crains qu'il ne vienne ich  
 fürchte, daß er kommt.  
**crainte** (krät) *f* Furcht, Scheu.  
**craintif**, ~ve (krä-ti'f, ~ti'w) *m*  
 furchtsam, ängstlich. [sinrot.  
**cramoisi**, ~e (krä-mä-si') farne-  
**crampe** (kräp) *f* Krampf *m*.  
**crampon** (krä-pq') *m* Krampe *f*,  
 Eisenklammer *f*; Stollen, Eis-  
 griff am Fuß-eisen.  
**cramponner** (krä-pö-ne') anflam-  
 mern; Fuß-eisen mit Eispißen  
 versehen.  
**cran** (krä) *m* Einschnitt, Kerbe *f*.  
**crâne** (krän) 1. *m* Hirnschale,  
 Schädel; *fig.* Brause-kopf. 2. *a.*  
 vermegen. [rei.  
**crânerie** (krä-n'ri') *f* Renommist-  
**crapaud** (krä-pö') *m* Kröte.  
**crapaudaille** (krä-po-da'i) *f* Ge-  
 findel *n*; Krepplor *m*.  
**crapaudière** (biä'r) *f* Krötenloch *n*.

[COU

**crapaudine** (krä-po-di'n) *f* Krö-  
 tenstein *m*; pigeon à la ~ aufge-  
 schnittene, auf dem Roste gebratene  
 Taube; *typ.* Pfanne, Frosch.  
**crapule** (krä-pü'l) *f* Böllerei; Lum-  
 penvolk *n*.  
**crapuleux**, ~se (krä-pü-lö', ~lö'j)  
 der Böllerei ergeben; Lumpen-  
 mäßig.  
**craque** (kräk) *f* Aufschneiberei.  
**craquelé**, ~e (krä-f'le'): porce-  
 laine *f* ~e Porzellan *n* mit ris-  
 siger Glasur.  
**craquelin** (krä-f'la') *m* Kringel.  
**craquelot** (krä-f'lo') *m* frischer  
 Bückling; Röberkrabbe *f*.  
**craquer** (krä-fe') krachen, knarren;  
 aufschneiden, lügen; klappern.  
**craquerie** (krä-f') *f* Aufschneiberei.  
**craqueter** (krä-f'te') knistern;  
 klappern (Storch).  
**craqueur** (krä-fö'r) *m* Prahler.  
**crasse** (kräs) *f* Schmutz *m*;  
 Schlacke; *fig.* schmutziger Geiz.  
**crasseux**, ~se (krä-ßö', ~ßö'j)  
 schmutzig; filzig.  
**crassi...** (krä-ßi...) in 3ss. dicke...  
**cratère** (krä-tä'r) *m* Erinsichale *f*;  
 Krater.  
**craticuler** (tl-fü-le') eine Zeichnung  
 durch das Gitter verkleinern.  
**cravache** (krä-wä'sch) *f* Reit-  
 peitsche. [Entenmuschel *f*.  
**cravan** (krä-wä') *m* Ringelgans *f*;  
**cravate** (krä-wä't) 1. *f* Halstuch *n*,  
 -binde. 2. *m* kroatisches Pferd.  
**cravater** (krä-wä-te'): ~ q. j-m ein  
 Halstuch umbinden.  
**crayeux**, ~se (krä-ö', ~ö'j) kreidig.  
**crayon** (krä-ö') *m* Blei-, Farben-  
 Stift; Kreide-zeichnung *f*.  
**crayonner** (krä-ö-ne') mit dem  
 Stifte zeichnen; skizzieren.  
**crayonneur** *m*, ~se *f* (nö'r, nö'j)  
 Subler(in). [sackerlot!  
**cré** (fre) = sacré, 18. ~ Dien!  
**créable** (krä-a'bi) erschaffbar.  
**créance** (krä-g'ß) *f* Glauben *m*;

CRÉ]

lettres de ~ Beglaubigungs-  
 schreiben *n*; Schuldforderung.  
*créancier m*, ~ère *f* (fré-*a*-*sié'*,  
 ~*siä'r*) Gläubiger(in).  
*créat* (fré-*a'*) *m* Bereiter.  
*créateur m*, ~trice *f* (a-tö'r, ~tr'i'ß)  
 Schöpfer(in). [Erſchaffung.  
*création* (fré-*ä*-*ſig'*) *f* Schöpfung,  
*crécelle* (fré-*ſä*'*l*) *f* Klapper.  
*crécerelle* (fré-*ſ*'*rä*'*l*) *f* Turmfalke.  
*crèche* (fräſſſ) *f* Krippe; Findel-  
 haus *n*; Bewahr-Anſtalt für  
 Kinder unter 2 Jahren.  
*crédibilité* (fré-*bi*-*bl*-*ll*-*te'*) *f*  
 Glaubwürdigkeit. [Einfluß.  
*credit* (fré-*bi'*) *m* Kredi't; Anſehen;  
*Credo* (fré-*do'*) *m* Glaubensbe-  
 kenntnis *n*.  
*crédule* (fré-*bü*'*l*) leichtgläubig.  
*créulité* (fré-*bü*-*ll*-*te'*) *f* Leicht-  
 gläubigkeit.  
*créer* (fré-*e'*) (er)ſchaffen; erfinden.  
*crémaillère* (fré-*ma*-*jä*'*r*) *f* Keffel-  
 hafem: pendre la ~ eine neue  
 Wohnung durch e-n Schmaus  
 einweißen. [verbrennung  
*crémation* (fré-*mä*-*ſig'*) *f* Zeichen-  
*crème* (främ) *f* Sahne; das Beſte.  
*crémer* (fré-*me'*) Rahm anſetzen.  
*crémérie* (fré-*m*'*ri'*) *f* Milchge-  
 ſchäft *n*. [ſahnenhaltig.  
*crèmeux*, ~se (fré-*mö'*, ~*mö*'*ſ*)  
*crémier m*, ~ère *f* (fré-*mie'*, ~*mia*'*r*)  
 Milch-, Eier-händler(in).  
*créné*, ~e (fré-*ne'*) gefertbt.  
*créneau* (no') *m* Zinne; Schießſchar-  
 te; X Pelotonlücke für Offiziere.  
*créneler* (fré-*n*'*le'*) mit Zinnen,  
 Schießſcharten verſehen; aus-  
 zaßen; Wäugen rändern.  
*crénelure* (n'li'r) *f* Kerbzahn *m*;  
 Verzahnung; gezackte Arbeit.  
*créner* (fré-*ne'*) Zetten abſchärfen;  
 einkerben.  
*crépage* (fré-*pa*'*q*) *m* Kräufeln *n*.  
*crêpe* (fräp) 1. *m* Krepp; (Trauer-)  
 Flor. 2. *f* Krapsen *m*; Pfann-  
 kuchen *m* aus Buchweizenmehl.

*crêper* (frä-*pe'*) kräufeln. [Bug.  
*crépi* (fré-*pi'*) *m* (Mörtel-)Anwurf,  
*Crépin* (fré-*pä*'*l*) *m* Crispin'us.  
*crépin* (fré-*pä*'*l*) *m* Schusterhand-  
 werkzeug *n*.  
*crépine* (pi'n) *f* Net Franse; Netz *n*  
 der Zammer. [wurf.  
*crépinette* (fré-*pi*-*nä*'*t*) *f* Hirn-  
*crépir* (fré-*pi*'*r*) eine Wand berap-  
 pen, bewerfen; Pferde-haare kräu-  
 ſeln. [rappen *n*.  
*crépissage* (fré-*pi*-*ſä*'*q*) *m* Be-  
*crépissure* (ſü'r) *f* Bewurf *m*.  
*crépiter* (te') kniſtern, praffeln.  
*crépodaille* (fré-*pö*-*da*'*i*) *f* dünner  
 Haubenſlor.  
*crépu*, ~e (fré-*pü'*) krauß.  
*crépure* (fré-*pü*'*r*) *f* Kräufeln *n*.  
*crépuscule* (fré-*pü*-*ſkü*'*l*) *m*  
 (Abend-)Dämmerung *f*.  
*cresson* (frä-*ſq'*) *m* Krefse *f*.  
*crête* (frät) *f* (Hahnen-)Kamm *m*;  
 Schopf *m* der Vögel; Helmſaum  
*m*; Grat *m* eines Berges; Firſt-  
 ſteine *m/pl*. [verſehen.  
*crêté*, ~e (frä-*te'*) mit e-m Kamine  
*crételer* (fré-*t*'*le'*) gackern.  
*crétiniser* (fré-*tl*-*ni*-*ſe'*) verbum-  
 men; ſo ~ blödsinnig werden.  
*cretons* (frä-*tq'*) *m/pl*. Grieben.  
*creuser* (frö-*ſe'*) auß-graben, -höh-  
 len; außbaggern; ſo ~ le cer-  
 veau ſich den Kopf zerbrechen.  
*creuset* (frö-*ſä*'*l*) *m* Schmelztiegel.  
*creux*, ~se (frö, fröſ) 1. höhl; tief  
 (-liegend); leer; kraft-, gehalt-  
 loß; sonner ~ Grillen fangen.  
 2. *m* Höhlung *f*; ~ de l'esto-  
 mac Herzgrube *f*. [Sprung.  
*crevasse* (frä-*wa*'*ſ*) *f* Spalt, Riß;  
*crevasser* (frä-*wä*-*ſe'*) aufreißen;  
 ſchundig machen; ſo ~ Riffe  
 bekommen.  
*crevé* (frä-*we'*) *m*: petit ~ Zung-  
 greiß, entnervter Ged. [leid.  
*crève-cœur* (fräw-*fö*'*r*) *m* Herze-  
*crever* (frä-*we'*) berſten machen,  
 zerſprengen; ~ le cœur herzzer-



**croisement** (krä-ſ'mq') *m* Kreuzung *f*.  
**croiser** (krä-se') kreuzweise legen, kreuzen (a. ↓); durch-, eine Schrift unter-kreuzen. [Fahrzeug.  
**croiseur** (krä-ſō'r) *m* kreuzendes  
**croisier** (krä-ſie') *m* Kreuzträger (Mönchsorden).  
**croisière** ↓ (ſiä'r) *f* Kreuzfahrt; Gegend, wo Schiffe kreuzen.  
**croissillon** (krä-ſi-jq') *m* Querholz *n* eines Fensterkreuzes.  
**croissance** (hä'ß) *f* Wachstum *n*.  
**croissant**, *se* (krä-ßq', ~hä't) 1. zunehmend. 2. *m* zunehmender Mond; Halbmond; Hörnchen *n* (Gebäc).  
**croisure** (krä-ſü'r) *f* Körper *m*.  
**croître** (krä'it) wachsen.  
**croix** (krä) *f* Kreuz *n*; ~ ou pile Kopf oder Schrift (Hazardspiel).  
**crône** (krôn) *m* Kran; Echlupfloch *n* für Zische.  
**croquant**, *se* (krō-tq', ~krō't) 1. unter den Zähnen knirschend. 2. *m* Lumpenferl; Knorpel. 3. *se* knusprige Mandeltorte.  
**croquembouche** (krō-tq-bu'ich) *m* Krachkonfekt *n*.  
**croque-mitaine** (krōf-mi-tä'n) *m* Knecht Ruprecht.  
**croque-mort** (krōf-mō'r) *m* Leichenträger. [freier.  
**croque-note** (krōf-nō't) *m* Roten-  
**croquer** (krō-fe') knabbern; gierig verzehren; jolir à ~ zum Anbeißen schön; mit wenig Strichen entwerfen, croquieren; Roten unter den Tisch fallen lassen; v/n. kochen; knarren.  
**croquet** (krō-fä') *m* Knasterkuchen.  
**croquette** (krō-fä't) *f* Reis-, Kartoffel-flöschchen *n*. [stüber *m*.  
**croquignole** (krō-ſi-njō'l) *f* Nasen-  
**croquis** (krō-ſi') *m* Skizze *f*.  
**crosse** (krōß) *f* Bischofs-, Krummstab *m*; Gewehrkolben *m*.  
**crosser** (krō-ße') kolben (Spiel);

einen Ball mit dem Kolben fortstoßen; ~ q. jem. verächtlich behandeln; se ~ sich prügeln.  
**crosseur** *m*, *se* (krō-ßō'r, ~ßō'j) Rado-spieler(in). [schlange.  
**crotale** (tä'l) *m* Klapper; Klapper-  
**crotte** (krōt) *f* (Straßen-)Kot *m*, Dreck *m*; Kötel *m*. [spritzen.  
**crotter** (krō-te') beschmutzen, be-  
**crottin** (krō-tq') *m* Kötel; ~ de cheval Pferde-mist. [fällig.  
**croulant**, *se* (fru-lq', ~lq't) bau-  
**croulement** (fru-l'mq') *m* Einsturz.  
**crouler** (le') ein-stürzen, -sinken.  
**croup** (frup) *m* Krupp.  
**croupade** (fru-pa'd) *f* Hochsprung *m* (Pferd). [Berg-Rücken *m*.  
**croupe** (frup) *f* Kruppe, Kreuz *n*;  
**croupeux**, *se* (fru-pō', ~pō'j) mit Krupp behaftet.  
**croupier** (piē') *m* id., Spielgehilfe.  
**croupière** (fru-piä'r) *f* Schwanzriemen *m*. [parlament.  
**croupion** (piq') *m* Steiß; Runpf-  
**croupir** (fru-pi'r) still stehen und faulig werden (Wasser); fig. verkommen. [mo'dern.  
**croupissant**, *se* (fru-pi-ßq', ~q't) *m*  
**croustillant**, *se* (ſti-lq', ~q't) knusprig. [Eckor; altes Gemälde.  
**croûte** (frut) *f* Kruste, Rinde;  
**croûter** (fru-te') eine Kruste bekommen.  
**croûtier** (tiē') *m* Farbenflecker.  
**croûton** (fru-tq') *m* (Brot-)Kanten; a. = croûtier.  
**croyable** (krä-tä'bi) glaubhaft.  
**croyance** (krä-tä'ß) *f* Glaube *m*.  
**croyant**, *se* (krä, ~krä't) gläubig.  
**cru** (frü) 1. *part.* von croire. 2. a. roh, ungekocht; grell; gerade heraus. 3. (a. crâ) *m* Wuch; Grund und Boden; de mon ~ auf meinem Boden gewachsen.  
**cruauté** (frü-o-te') *f* Grausamkeit.  
**cruche** (krüsch) *f* Krug *m*; Dummkopf *m*.  
**cruchon** (frü-schq') *m* Krüglein *n*.



**crucial**, ~e (frü-ßä'l) kreuzförmig.  
**crucifié** (ßl-ße') *m* Gefreuzigte(r).  
**crucifiement** (frü-ßl-ßl-mä') *m*  
Kreuzigung *f*.

**crucifixer** (frü-ßl-ßl-e') kreuzigen.  
**crucifix** (frü-ßl-ßl') *m* Kreuzifix *n*.  
**crudité** (frü-ßl-te') *f* roher Zu-  
stand; Unverdaulichkeit; *fig.*

Derbheit der Rede.

**crue** (frü) *f* Anwachsen *n*.

**cruel**, ~le (frä'ä'l, frä'ä'l) grausam.

**crument** (frü-mä') schonungslos.

**crural**, ~e (frü-rä'l) 1. Schenkel-...

2. *m* Schenkelmuskul. [*tiere.*]

**crustacés** (ßta-ße') *m/pl.* Schal-

**crypto** .. (frl-ptö...) in 3ßg.: ver-  
borgten, geheim, *ß.* ~graphie *f*  
Geheimschreibekunst.

**cu** (kü) *m* = *cul*. [Messung *f*.

**cubage** (kü-ba'Q) *m* Kubik-inhalts-

**cube** (küß) 1. *m* Kubus, Würfel;

Kubit-zahl *f*. 2. *a.* Kubik-...

**cubique** (kü-bi'ß) kubisch.

**cubo**... (kü-bö...) in 3ßg. Würfel-...

**cucurbite** (kü-für-bi't) *f* Kürbis *m*;

(*Destillier*-)Kolben.

**cueillage** *m*, ~aison *f* (ßö-ja'Q,

~jä-ßg') Obst-Erntezeit *f*.

**cueille** (ßö) *f* Pflücken *n* des Obstes.

**cueillette** (ßö-jä't) *f* Obst-ernte.

**cueilleur** *m*, ~se *f* (ßö-jö'r, ~jö'ß)

Obstpflücker(in); ~d'or Gold-

wäßer. [meln, ernten.

**cueillir** (ßö-jü'r) pflücken; einsam-

**cueilloir** (ßö-jä'r) *m* Obst-pflück-

korb; Obstbrecher.

**cuiller** (kü-lä'r) *f* Löffel *m*.

**cuillerée** (j're') *f* ein Löffel voll.

**cuir** (kü'r) *m* Haut *f*; Leder *n*; ~

de Russie Zuchten; ~à rasoir

Streichriemen; Sprachschneider.

**cuirasse** (kü-ra'ß) *f* Kürass *m*;

(Schiffs-)Panzer *m*.

**cuirasser** (kü-rä-ße') bepanzern.

**cuirattier** (ra-tie') *m* Leberbereiter.

**cuire** (kü'r) kochen, siedend; baden;

reifen; *v/n.* auch brennen, weh-

thun.

**cuisant**, ~e (kü-ßä', ~ßä't) bren-  
nend (bestig schmerzend).

**cuisneur** (ßö'r) *m* (Ziegel- etc.) Brenner.

**cuisine** (ßi'n) *f* Küche; Kochkunst.

**cuisine-poêle** (kü-ßin-pöä'l) *f*

Koch-öfen *m*, ~maschine.

**cuisiner** (ßi-ne') die Küche besorgen.

**cuisinier** *m*, ~ère *f* (ßi-nie', ~nie'r)

Koch, Köchin. [künstliches Wein.

**cuissard** (ßä'r) *m* Wein-harnisch;

**cuisse** (küß) *f* (Ober-)Schenkel *m*;

Keule. [(*Kalb*).

**cuisseau** (kü-ßö') *m* Lendenstück *n*

**cuison** (kü-ßg') *f* Kochen; Backen;

Brennen (auch von Wunden).

**cuissot** (kü-ßö') *m* Keule *f* (*Wild*).

**cuisse** (kü-ßtr) *m* Schulfuchß.

**cuite** (kü't) *f* Brennen *n* von Zie-

geln etc.; Brand *m*; Einkochen *n*.

**cuire** (kü'r) *m* Kupfer *n*; ~

jaune Messing *n*. [gekupfert.

**cuvré**, ~e (kü-wre') kupferfarbig;

**cuvrer** (kü-wre') mit Kupfer be-

decken, verkupfern.

**cuvrierie** (kü-wre-ri') *f* Kupfer-

waren *pl*. [kupferig.

**cuvreur**, ~se (kü-wrö', ~wrö'ß)

**cul** (kü) *m* Hintere, Arsch; Boden,

Unterteil; ~de plomb Sitz-

fleisch *n*.

**culasse** (kü-la'ß) *f* Bodenstück *n*

(*Kanone*); Schwanzschraube; fu-

sil se chargeant par la ~ Hin-

terlader *m*.

**cul-blanc** (kü-blä') *m* Weißschwanz.

**culbutant** (kü-l-bü-tä') *m* Tum-

meltaube *f*.

**culbute** (kü-l-bü't) *f* Wurzelbaum *m*.

**culbute** (kü-l-bü-te') Hals über

Kopf herunterwerfen; über den

Haufen werfen; *v/n.* wurzeln.

**culbuteur** (kü-l-bü-tö'r) *m* Wurzel-

männchen *n*. [pel ohne Beine.

**cul-de-jatte** (kü-bä-Qä't) *m* Krü-

**cul-de-lampe** (lä'p) *m* Decken-

zierat; Erker; *typ.* Schlußzierat.

**cul-de-sac** (ßä't) *m* Sackgasse *f*.

**culée** (kü-le') *f* Widerlage; (Baum-)



Stumpf *m*; ↓ Stoßen *n* auf  
 den Grund.  
 culer ↓ (kü-le') über Steuer gehen.  
 culière (kü-r) *f* Schwanzriemen *m*.  
 culinaire (kü-li-nä'r) Küchen...,  
 Koch...  
 culminant, ~e (kü-l-m-l-ng', ~nā't)  
 fulminierend; point ~ Höhe-  
 punkt *m*.  
 culot (kü-lo') *m* Nestküchlein *n*;  
 metallischer Bodensaß; Unterteil.  
 culotte (kü-lō't) *f* (kurze Knie-)Hosen  
*pl*; Schwanzstück *n*; das Unge-  
 rauchte im Pfeifenkopf.  
 culotter (kü-lō-te') behöfen; eine  
 Pfeife anrauchen; so ~ a. sich be-  
 trinken. [ner Hosen; Beutler.  
 culottier (tié') *m* Verfertiger Leder-  
 culpabilité (kü-l-pa-bi-li-te') *f*  
 Straffälligkeit. [Kultus.  
 culte (kült) *m* Gottesverehrung *f*,  
 cultivable (kü-l-ti-wa'bi) kultur-  
 fähig. [mann; Landwirt.  
 cultivateur (wa-tō'r) *m* Acker-  
 cultiver (we') an-, be-bauen, be-  
 stellen; betreiben, üben; ~ q.  
 jem. warm halten.  
 culture (kü-l-tü'r) *f* Anbau, Kul-  
 tur; Züchten; Pflege der Künste *re*.  
 cumin (kü-mg') *m* Kümmel; le C~  
 Insel Romi'no.  
 cumul (kü-mü'l) *m* gleichzeitiger  
 Besiß mehrerer Ämter; Häufung *f*.  
 cumuler (mü-le') anhäufen; meh-  
 rere Ämter *re*. gleichzeitig besitzen.  
 cunéaire, ~iforme (kü-nē-ā'r, kü-  
 ne-i-fō'rm) keilförmig, Keil-...  
 cunette (nē't) *f* Abzugsgraben *m*.  
 cupide (pi'b) hab-gierig, -füchtig.  
 cupidité (kü-pl-bi-te') *f* Habsucht.  
 cupri... (kü-prī...) in 3sg. kupfer...,  
 ~B. ~fere kupferhaltig.  
 curable (kü-ra'bi) heilbar.  
 curage (kü-ra'Q) *m* Reinigen *n*;  
 Ausbaggern *n*.  
 curatif, ~ve (kü-ra-ti'f, ~ti'w)  
 1. heilend. 2. *m* Heilmittel *n*.  
 cure (für) *f* Heilung, Kur; Pfarre.

curé (kü-re') *m* Pfarrer.  
 cure-dent (für-dā') *m* Zahnstocher.  
 curée (kü-rē') *f* Zägersrecht *n* für  
 die Hunbe; Mahlzeit; après à la  
 ~ heute-gierig. [reiniger.  
 cure-langue (für-lā'g) *m* Zungen-  
 cure-môle (für-mō'l) *m* Bagger.  
 cure-oreille (ö-rä'j) *m* Ohrlöffel.  
 cure-pipe (pi'p) *m* Pfeifenräumer.  
 curette (kü-rä't) *f* Blasenräumer;  
 Rardenreiniger. [Regierung-  
 curie (kü-ri') *f* Kurie; päpstliche  
 curieux, ~se (kü-riō', ~riō'j) neu-  
 gierig; wißbegierig; vorwitzig;  
 selten, merkwürdig.  
 curiosité (kü-ri-o-si-te') *f* Neu-  
 gierde; Vornitz *m*; Seltenheit,  
 Kuriosität; ~s *pl*. Sehenswür-  
 bigkeiten.  
 caroir (kü-rā'r) *m* Pflug-reute *f*.  
 curseur (für-hō'r) *m* Schieb-ring.  
 cursif, ~ve (für-ßi'f, ~ßi'w) lau-  
 fend, Kurre'nt-...  
 curvi... (für-wī...) in 3sg. frumm-...  
 ~B. ~roste frummschnäbelig.  
 cuscute (kü-ßkü't) *f* Glachsseide.  
 cuspidé, ~e (ßpl-be') stachelspizig.  
 custode (kü-ßto'b) 1. *m* Kustos;  
 Oberer von Orden; Aufseher. 2. *f*  
 Decke über der Hostenjachtel; Pi-  
 stolenhalfterdeckel *m*; Dhrkissen  
*n* in Kutschen. [gehörig, Haut-...  
 cutané, ~e (kü-tā-ne') zur Haut  
 cutter ↓ (to't) *m* Rutter.  
 cuve (küw) *f* Kufe, Bottich *m*.  
 cuveau (kü-wo') *m* kleine Kufe.  
 cuvée (kü-wē') *f* eine Kufe voll.  
 cuveler (kü-w'le') einen Schacht ver-  
 zimmern.  
 cuvelier (kü-w'lié') *m* Böttcher.  
 cuver (kü-we') in der Kufe stehen  
 bleiben (vom Wein); v/a. ~ son  
 vin seinen Raufsch ausschlagen,  
 sich beruhigen.  
 cuverie (kü-w'ri') *f* Küperlunst.  
 cuvette (kü-wä't) *f* Waschbeden *n*;  
 (Blumen-)Unterfaß *m*.  
 cuvier (kü-wié') *m* Laugenfaß *n*.

*cyclone* (ßl-flo'n) *f* (a.m) Wirbel-  
*cygne* (ßinj) *m* Schwan. [sturm.  
*cylindrer* (ßl-lq-dre') walzen, rol-  
 len; kalandern; cylindrische  
 Form geben.  
*cymaise* (ßl-mä's) *f* Hochfehle.  
*cymbalier* (ßq-bä-lie') *m* Becken-  
 schläger.

*cynocéphale* (ßl-no-ßē-fä'l)  
 1. Hundsköpfig. 2. *m* Pavian.  
*cypres* (ßl-prä') *m*: ~ (pendant  
 Trauer-)Cypresse *f*.  
*cyprière* (ßl-prl-ä'r) *f* Cypressen-  
 hain *m*. [Entzündung.  
*cystite* (ßl-ßti't) *f* Harnblasen-  
*cytise* (ßl-ti's) *m* Bohnenbaum.

## D.

*da* (ba): *oui*-~ ei ja; *nenni*-,  
*non*-~ nicht doch.  
*d'abord* (bä-bo'r) *v*. *abord*.  
*d'accord* (bä-tö'r) *v*. *accord*.  
*dada* (bä-da') *m* Stedenpferd *n*.  
*dadais* (bä') *m* läppischer Bengel.  
*dague* (bäg) *f* langer Dolch; *as pl*.  
 Spieße (erstes Gewehr).  
*daguer* (bä-ge') das Tier beschlagen  
 (hirsch); glach schwingen; † er-  
 dolchen.  
*daguet* (bä-gä') *m* Spießer.  
*dahlia* & (ll-a') *m* id. *f*, Georgine *f*.  
*daigner* (bä-nje') *geruhen*.  
*d'ailleurs* (bä-jö'r) *v*. *ailleurs*.  
*daim* *m*, *daine* *f* (bq, bæ) Dam-  
 hirsch *m*, -tier *n*.  
*dais* (bä) *m* Thron-, Altar-himmel.  
*dalle* (bäl) *f* Steinplatte, Fliese;  
 Gohstein *m*.  
*daller* (bä-le') mit Fliesen belegen.  
*dalot* & (bä-lo') *m* Spei-gatt *n*.  
*dam* (bq) *m* Schaden; Verdam-  
 nis *f*.  
*damas* (bä-ma') *m* Dama'st; Da-  
 masccener-klänge *f*, -traube *f*,  
 -pflaume *f*. [masccieren.  
*damasquiner* (bä-mä-ßfl-ne') da-  
*damasser* (ma-ße') auf Da'mast-  
 art weben; Stahl damascieren.  
*damasseur*, ~se (bä-ma-ßö'r, ~ß')  
 s. Da'mastweber(in).  
*damassin* (ßq') *m* Halb-da'mast.  
*dame* (bam) 1. *f* Dame; Gebiete-  
 rin; König *m* im Regelspiel; Hand-

ramme; Maß-erbfeigel *m*. 2. *int*.  
 gewiß! ei wahrlich!  
*dame-jeanne* (bam-Gä'n) *f* große  
 Glasche; Glasballon *m*.  
*damer* (bä-me') aufdamen (Brett-  
 spiel); fest rammen. [knecht.  
*dameret* (ba-m'rä') *m* Jungfern-  
*damier* (bä-mie') *m* Damenbrett.  
*damnable* (ba-na'bi) verdamulich.  
*damnation* (ba-nä-ßig') *f* Verdam-  
 mung; ewige Verdammnis.  
*damné* *m*, ~se (ne') Verdamnte(r).  
*damner* (ba-ne') verdammen.  
*damoiseau* (bä-mä-jo') *m* Edel-  
 knappe; Jungfernknecht.  
*damoiselle* (bä-mä-ßä'l) *f* eh.m.  
 Edelfräulein *n*.  
*dandin* (bq-bq') *m* schlotteriger  
 Mensch, Paffe.  
*dandiner* (bq-bl-ne') u. so ~ sich  
 hin und her wiegen, wackeln.  
*danger* (bq-Ge') *m* Gefahr *f*.  
*dangeroux*, ~se (bq-Q'rö', ~Q'rö's)  
 gefährlich.  
*dano-allemand*, ~e (bä-no-ä-  
 l'ua', ~l'mä'b) dänisch-deutsch.  
*danois*, ~e (bä-nä', ~nä'i) 1. dā-  
 nisch. 2. s. Däne, Dänin.  
*danophile* (bä-nö-ßl) *m* Dänen-  
*dans* (bq) in. [freund.  
*dansant*, ~e (ßq', ßq't) tanzend;  
 zum Tanz ge-eignet; Tanz-...  
*danse* (bqß) *f* Tanz *m*; ~ du pa-  
 nier Schwenzelpfennige *m/pl*.  
*danser* (bq-ße') tanzen.

**danseur** *m*, ~ *se f* (bā-ßō'r, ~ßō'f) Tänzer(in). [Dantes, dantiſch.]  
**dantesque** (bā-tæ'ßf) im Stil Danube (bā-nü'b) *m* Donau *f*.  
**danubien**, ~ *ne* (bā-nü-biā', ~biä'n) an der Donau gelegen, Donau-...  
**dapifer** (bā-pl-fā'r) *m* Truchſeß.  
**d'après** (bā-prä') *v.* après.  
**dard** (bār) *m* Wurfſpieß; (Wenen-) Stachel; Harpune *f*.  
**darder** (bār-de') einen Spieß ſchleudern; harpunieren; den Stachel *re.* hervorstrecken; Strahlen herabſchießen. [ſehen *n.*]  
**dariole** (bā-ri-o'l) *f* Sahnentört-  
**darse**, ~ *ine* (bārß, bār-ßi'n) *f* kleiner Binnenhafen.  
**dartre** (bā'rt) *f* Flechte, Echwinde.  
**dartreux**, ~ *se* (bār-trō', ~trō'f) mit Flechten beſetzt, flechten-artig, Flechten-...  
**date** (bat) *f* Datum *n*; d'ancienne ~ alt; être le premier en ~ die ältesten Ansprüche haben.  
**dater** (ba-te') datieren; ~ *de* ... von ... an rechnen; à ~ *de ce jour* von dieſem Tage an.  
**datte** (bät) *f* Dattel.  
**dattier** (bā-tiē') *m* Dattelpalme *f*.  
**datura** (bā-tü-ra') *m* Stech-*apfel.*  
**daube** (dōb) *f* Schmoren *n*; Schmor-fleiſch *n*.  
**dauber** (do-be') gleiſch ſchmoren, dämpfen; ~ *q.* jem. ſoppen.  
**daubière** (biä'r) *f* Schmorpfanne.  
**Daumont** (do-mō') : attelage *m* à la ~ Biergeſpann *n* mit Stangenreiter.  
**dauphin**, ~ *e* (do-ßā', ~ßi'n) 1. *m* Delphin (Art Wal); ~ géant Epriſwal; Delphiniſchnecke *f*. 2. *s.* id. (ehm. fr. Thronfolger und deſſen Grau). [ſporn *m.*]  
**dauphinelle** & (ßl-nä'l) *f* Ritter-  
**daurade** (ra'b) *f* Goldbräſſen *m*.  
**d'autant** (do-tā') *v.* autant.  
**davantage** (bā-wā-tā'q) mehr.

**davier** (bā-wiē') *m* Zahnzange *f*, Beißan.  
**dé** (de)*m* (Splel.) Würfel; Domino-  
**stein**; ~ (à coudre) Fingerhut.  
**débacle** (dē-bā'ri) *f* Eisgang *m*; *fig.* plöſliche Auflöſung.  
**débâcler** (de-ba-kle') einen Hafen ausräumen; e-*n* glus vom Floßholze, vom Eiſe befreien; *v/n.* plöſlich aufgehen (Eis); abbrechen und einpacken (nach einem Zahmarzte). [meiſter.  
**débâcleur** (de-ba-flō'r) *m* Hafen-  
**déballer** (bā-le') auspacken; Waren zum Verfaufe ausſtellen.  
**débandade** (de-bā-bā'd) *f* Unordnung; à la ~ bunt durcheinander.  
**débänder** (de-bā-de') ab-, loſſpannen; ~ *q.* j-*m* den Verband abnehmen; *se* ~ abſchnappen; milder werden (Wetter); x Reiß-  
**aus** nehmen; ſich vom Corps trennen.  
**débanquer** (de-bā-ke') Splel: ~ *q.* j-*m* die Bank ſprengen; *v/n.* ↓ von Untiefen herauſkommen.  
**débaptiser** (bā-ti-je') umtaufen.  
**débarbouiller** (de-bār-bü-je') e-*m* Rinde das Geſicht waſchen; *fig.* jem. aus großer Verlegenheit ziehen. [jā'r] Handtuch *n.*  
**débarbouilloir** *m*, ~ *e f* (de-bār-bü-  
**débarcadère** (de-bār-fā-bā'r) *m* Bahnhof; ↓ Auslade-platz.  
**débarder** (de') Floßholz ans Land ſchaffen; ↓ Waren ausladen.  
**débardeur** (de-bār-bō'r) *m* (Holz-, Schiffs-) Auslader; Maſke *f* mit dem Koſtüm eines Holz-Ausladers. [Ausſchiffung *f.*  
**débarquement** (de-bār-ting') *m*  
**débarquer** (le') ausſchiffen, landen.  
**débarras** (ba-ra') *m* Entlaſtung *f*.  
**débarrasser** (de-ba-rā-ße') von e-*r* Laſt befreien; *se* ~ *de qc.* ſich et. vom Halſe ſchaffen.  
**débarrer** (re') den Schlagbaum, Riegel von et. wegnehmen.

**débat** (dè-ba') *m* Debatte *f*, lebhafte Besprechung. [satteln.  
**débâter** (de-ba-te') ein Gastier ab-  
**débattre** (dè-bâ'te'): ~ qc. über et. streiten, verhandeln; se ~ zap-  
 peln, sich sträuben.  
**débauche** (dè-bô'sch) *f* Schlemme-  
 rei; Ausschweifung.  
**débauché** (de-bo-sche') *m* Schlem-  
 mer, Wüßling.  
**débaucher** (de-bo-sche') *au* Aus-  
 schweifungen verführen; s-m Herrn  
 abspenstig machen, zur Deser-  
 tion verleiten. [stand e-r Schulb.  
**débet** (dè-bâ') *m* De'bet *n*, Rück-  
**débile** (dè-bi'l) schwach, matt.  
**débilité** (de-bi-lî-te') *f* Schwäche.  
**débilitier** (de-bi-lî-te') schwächen.  
**débillarder** (de-bi-jâr-de') schräg  
 sägen, behauen. [Klemme.  
**débine** (dè-bi'n) *f* Geldnot,  
**débit** (dè-bi') *m* Absatz; Geschäft *n*,  
 Kram; Verbreitung *f* von Nach-  
 richten; Vortrag.  
**débitant** (de-bi-tâ') *m* Krämer.  
**débitier** (de-bi-te') im Kleinen ver-  
 kaufen; her sagen; Neuigkeiten aus-  
 sprengen; als Schuld berechnen.  
**débiteur** *m*, ~trice *f* (de-bi-tô'r,  
 ~tri's) Schuldner(in); ~, ~teu-  
 se (tô's) Verbreiter(in) von Nach-  
 richten. [von Erde; Abraum.  
**déblai** (dè-bla') *m* Wegschaffung *f*  
**déblatérer** (de-bla-te-re'): ~ con-  
 tre q. auf jem. schimpfen.  
**déblayer** (de-bla-îe') einen Platz ab-  
 räumen; Erde u. weg schaffen.  
**déblayer** (tô'r) *m* Aufräumer.  
**débloquer** (de-blô-ke') von einer  
 Blockade befreien; *typ.* die Glie-  
 genköpfe berichtigen.  
**déboire** (dè-bôâr) *m* übler Nach-  
 geschmack; Reuenjammer.  
**déboiser** (de-bôâ-se') abholzen.  
**déboîter** (de-bôâ-te') verrenken.  
**débonder** (de-bô-de') aufzapfen;  
 einen Reih ablassen; se ~ sich er-  
 gießen.

**débondonner** (de-bô-dô-ne') auf-  
 zapfen.  
**débonnaire** (bô-nâ'r) gut-, sanft-  
 mütig; Louis le D~ der Fromme.  
**débord** (dè-bô'r) *m* Vorstoß.  
**débordé**, ~e (de-bôr-de') aus-  
 schweifend.  
**débordement** (de-bôr-dmg') *m*  
 Überschwemmung *f*; Blut *f*; Zü-  
 gellofigkeit *f*.  
**déborder** (de') den Rand abneh-  
 men; ü'berragen; *v/n.* aus den  
 Ufern treten; am Rande hervor-  
 stehen; se ~ sich ergießen; aus-  
 schweifen. [Stiefel ausziehen.  
**débotter** (bô-te'): (se ~ sich) die  
**débouché** (de-bu-sche') *m* Ausgang;  
 Absatzweg (Ware).  
**déboucher** (de-bu-sche') entorken;  
*v/n.* aus einem Engpasse heraus-  
 kommen; münden.  
**déboucler** (de-bu-kle') loschna-  
 len; se ~ in Unordnung geraten  
 (von Rosten). [herausfahren.  
**débouquer** ↓ (te') aus e-m Kanale  
**débourber** (de-bûr-be') ausschläm-  
 men; aus dem Schlamm ziehen.  
**débourrer** (de-bu-re'): ~ qc. den  
 Pfropfen aus et. herausziehen;  
 e-e Pfeife ausklopfen; se ~ die un-  
 geschliffenen Manieren ablegen.  
**déboursé** (de-bûr-se') *m* Auslage.  
**débourser** (.) Geld auslegen.  
**debout** (dè-bu') aufrecht (stehend);  
 être ~ stehen; *int.* auf (gestan-  
 den)! [Klage abweisen.  
**débouter** (de-bu-te') mit seiner  
**déboutonner** (tô-ne') aufknöpfen.  
**débrailler** (de-brâ-je'): se ~ sich  
 Hals und Brust unanständig ent-  
 blößen.  
**débridée** (de-bri-dè') *f* Stallgeld *n*.  
**débrider** (de) abzäumen; sans ~  
 in einem fort. [Überreste *pl.*  
**débris** (dè-brî') *m* Trümmer *pl.*;  
**débrouiller** (de-brû-je') entwirren.  
**débrutir** (de-brû-tî'r) aus dem  
 Groben schleifen.

**débucher** (bü-ſche') das Wild aufjagen; v/n. sein Lager verlassen.  
**débusquer** (de-bü-ſche') vertreiben.  
**début** (bē-bü') *m* erster Anfang; erstes Auftreten.  
**débiter** (de-bü-te') anfangen.  
**déca...** (bē-fa...) in 3ffg. zehnte...  
**deçà** (bā-fa') auf dieser Seite; en ~ des Alpes diesseits der Alpen.  
**décacheter** (bē-fā-ſchte') entflechten.  
**décadence** (bā-ſe') *f* Verfall. [geln.  
**décaèdre** (fā-ſe') 1. zehnstöckig. 2. *m* Zehnstöckner. [auspacken.  
**décaisser** (fā-ſe') aus einer Kiste  
**Décalogue** (bē-fā-lo'g) *m* die zehn Gebote. [zug, Widerdruck.  
**décalque** (bē-fā-lſe') *m* Gegenabbildung.  
**décamper** (bē-fā-pe') das Lager abbrechen; sich aus dem Staube machen.  
**décanter** (bē-fā-te') abklären.  
**décaper** (bē-fā-pe') abbeizen; scheuern. [ten, köpfen.  
**décapiter** (bē-fā-pl-te') enthaupten.  
**décaser** (bē-fā-se') aus e-m Fach herausheben.  
**décatur** (fā-tſe') auftragen; auch frumpfen. [latieren.  
**décatisseur** (bē-fā-tſe') *m* Decatier.  
**décaver** (bē-fā-we'): ~ q. einem Spielenden seine ganze Spielkasse abgewinnen.  
**décéder** (bē-fē-de') versterben.  
**déceler** (de-fē-le') Geheimnis enthüllen; so ~ sich verraten.  
**décem...** (bē-fäm...) in 3ffg. zehnte...  
**décemment** (bē-fā-mſe') (wohl-) anständig.  
**décence** (bē-fā-ſe') *f* Anstand *m*.  
**décennaire** (bē-fā-nā'r) um zehn fortschreitend. [rig.  
**décennal** (bē-fā-nā'l) zehnjährig.  
**décent**, ~e (bē-fā', ~fā't) (wohl-) anständig, ehrbar.  
**décentraliser** (bē-fā-trā-lſe') die einheitliche Verwaltung lösen, decentralisieren. [Zäufung.  
**déception** (bē-fā-pſe') *f* Trug *m*;

**décerner** (bē-fār-ne') gerichtlich beschließen; e-n Preis zu-erkennen.  
**décès** (bē-fā') *m* Hinscheiden, Tod.  
**décevant**, ~e (de-fā-wſe', ~wſe't) trügerisch. [ſchen.  
**décevoir** (wā'r) hintergehen, täuschen.  
**déchainement** (bē-fā-nſe') *m* Entfesselung *f*; Toben *n*.  
**déchaîner** (bē-fā-ne') losketten; entfesseln, aufheben; so ~ losbrechen. [herabstimmen.  
**déchanter** (bē-fā-te') den Ton  
**décharge** (bē-fā-rſe') *f* Ab-, Ausladung, ↓ Lösung; Erleichterung; freisprechendes Urteil; Entlastung; Quittung; Kumpfkammer; Abfluß (= Graben *m*) *m*; ✕ Salve.  
**décharger** (bē-fār-ſe') ab-, ausladen; von einer Last befreien; einer Verbindlichkeit erheben; ein Konto entlasten; zum Vorteile für jem. zeugen; ab-, los-schießen; ~ un fusil e-n Schuß aus dem Rohre ziehen; so ~ sich entledigen; von selbst losgehen, sich entladen (Gewehr).  
**décharner** (bē-fār-ne') v. Fleisch entblößen; so ~ abmagern.  
**déchaumer** (bē-fā-me') von den Stoppeln säubern.  
**déchausser** (bē-fā-ſe') Schuhe und Strümpfe abziehen; Bäume, Zähne bloßlegen. [rüher.  
**déchaux** (bē-fā): carme ~ Barde.  
**déchéance** (fā-ſe') *f* Verlust *m* der Krone, Absetzung; à peine de ~ bei Verlust seiner Krone.  
**déchet** (bē-fā') *m* Verlust an et., Abgang. [das Haar zerzausen.  
**décheveler** (fā-wſe'): ~ q. j-m  
**déchevêtrer** (de-fā-wſe'-tre') ein Saumtier abhalsstern.  
**déchiffrer** (bē-fā-frſe') entziffern; d. Notizen lesen.  
**déchiffreur** *m*, ~se *f* (bē-fā-frſe', ~frſe') Entzifferer(in); habile ~ guter Notizleser.



**décliquer** (dē - ſchī - f' te') zer-  
 ſtückeln, zerſetzen; auseinander.  
**déchirant**, ~e (dē - ſchī - rā', ~ rā' t)  
 herzzerreißen.  
**déchirer** (dē - ſchī - re') zerreißen;  
 verläſtern; ein Glas zerſchlagen.  
**déchireur** (dē - ſchī - rō' r) *m* Zwiſſ-  
 außſchlächter.  
**déchirure** (dē - ſchī - rū' r) *f* Riß *m*.  
**déchoir** (dē - ſchā' r) in Verfall ge-  
 raten; herunterkommen; ~ de  
 qc. et. verlieren.  
**déchristianiser** (dē - frī - ſtī - a - nī -  
 ſe') dem Chriſtentum entfrem-  
 den. [*ne(r)* (Sünder).  
**déchu** *m*, ~e *f* (dē - ſchū') Gefalle-  
**déci...** (dē - ſi...) in 3ffg. Behtel-...  
**décidé**, ~e (dē - ſī - de') entſchloſſen;  
 beſtimmt. [*lich*.  
**décidément** (dē - ſī - de - mē') ſicher-  
**décider** (dē - ſī - de') entſcheiden; ~  
 q. à qc. jem. zu einem Ent-  
 ſchluffe bringen.  
**décigramme** (dē - ſī - grā' m) *m*  
 Behtelgramm *n*.  
**décimable** (ma' bi) gehentpflichtig.  
**décime** (dē - ſī' ni) *m* ehem. geiſtlicher  
 Beht; jezt Behtelſrank.  
**décimer** (dē - ſī - me') decimieren.  
**décimo** (10°) (mo') zehntens.  
**décisi**, ~ve (dē - ſī - ſī' f, ~ ſī' w)  
 entſcheidend. [*lung*.  
**décision** (dē - ſī - ſī' q') *f* Entſchei-  
**déciviliser** (dē - ſī - wī - ſi - ſe') die  
 Bildung vernichten.  
**déclamateur** (flā - ma - tō' r) *m* De-  
 klama'tor; ſchwülſtiger Redner.  
**déclamer** (fla - me') deklamieren;  
 ~ contre q. auf jem. losziehen.  
**déclaration** (dē - flā - rā - ſī' q') *f* id.,  
 Erklärung; ✱ Verzeiſnis *n*.  
**déclarer** (dē - fla - re') erklären;  
 Waren deklarieren; so ~ a. ſich  
 fundgeben.  
**déclasser** (ſe') aus einer geſellſchaft-  
 lichen Klaſſe außſtreichen; so ~  
 aus einer Klaſſe austreten.  
**déclencher** (dē - flā - ſchē') eine Zühr

aufflinken; Dampfmaſchine: auß-  
 rücken. [*Sperrflinke f*.  
**déclie** (dē - flī' t) *m* Rammbleß;  
**déclimater** (dē - flī - ma - te') einem  
 Klima entwöhnen.  
**déclin** (dē - flā' t) *m* Abnehmen *n*,  
 Verfall. [*klination*.  
**déclinaison** (dē - flī - nā - ſā' t) *f* De-  
**décliner** (dē - flī - ne') zu Ende gehen,  
 ſich neigen; *v/a*. deklinieren;  
 ſeinen Namen nennen; ablehnen.  
**décliquer** (dē - flī - ſe') den Zchneller  
 einer Maſchine abdrücken.  
**déclive** (dē - flī' w) abſchüſſig.  
**déclivité** (wī - te') *f* Abſchüſſigkeit.  
**déclôttrer** (dē - flā - tre') aus dem  
 Kloſter bringen.  
**déclore** (dē - flō' r) die Umzäunung  
 von et. wegnehmen.  
**décloner** (dē - flū - e') von den Mä-  
 geln loſmachen. [*ſchießen*.  
**décocher** (dē - fō - ſchē') e-n Pfeil ab-  
**décoction** (dē - fō - ſſī' q') *f* Abſieden.  
**décoiffer** (dē - fō - ſe') : ~ q. den  
 Kopfpuz j-s abnehmen; j-s  
 Haare in Unordnung bringen;  
 eine Glaſche entpichen und auf-  
 machen. [*hauptung (Johannis)*.  
**décollation** (dē - fō - lā - ſī' q') *f* Ent-  
**décoller** (dē - fō - le') den Kopf ab-  
 hauen; Geleimtes loſmachen; e-n  
 Ban von der Bande abſpielen.  
**décolleté**, ~e (dē - fō - l' te') am Buſen  
 und Halſe ausgeſchnitten (Reib);  
 mit ſehr entblößtem Buſen;  
*fig.* allzu frei. [*blößen*.  
**décolleter** (~) : so ~ die Bruſt ent-  
**décolorer** (dē - fō - lō - re') entſärben.  
**décombrer** (dē - fā - bre') von Zchutt  
 reinigen. [*Zchutt*.  
**décombres** (fā' br) *m/pl*. Abraum,  
**décommander** (dē - fō - mē - de') ab-  
 beſtellen. [*ſtändig machen*.  
**décompléter** (fā - ple - te') unvoll-  
**décompliquer** (plī - ſe') entwirren.  
**décomposer** (po - ſe') zerſetzen; zer-  
 legen; Geſchäftsſüge entſtellen.  
**décompte** (dē - fā' t) *m* Abrechnung.



*décompter* (bë-fq-te') abrechnen.  
*déconcerter* (ßär-te') die Harmonie stören; *fig.* außer Fassung bringen; zunichte machen.  
*déconfiture* (bë-fq-fl-tü'r) *f* gängliche Niederlage; Ruin *m*; *faire ~ de ...* vertilgen. [raten.  
*déconseiller* (bë-fq-ßä-je') ab-  
*déconsidération* (bë-fq-ßi-bë-rä-ßiq') *f* Verruf *m*.  
*déconsidérer* (bë-re'): ~ *q.* jem. um die Achtung anderer bringen.  
*décontenance* (bë-fq-t'ng-ß) *f* Be-  
 stürzung. [Fassung bringen.  
*décontenancer* (t'ng-ße') aus der  
*déconvenue* (w'nü') *f* Mißgeschick.  
*décor* (bë-fö'r) *m* Zierat; (Theater-)  
 Dekoration. [zierung; Orden.  
*décoration* (bë-fö-rä-ßiq') *f* Ver-  
*décorder* (bë-för-bë') ein Seil auf-  
 drehen. [Ordens.  
*décoré* (bë-fö-re') *m* Inhaber e-ß  
*décorer* (bë-fö-re') ausschmücken;  
 j-m ein Ordenszeichen geben.  
*décorner* (bë-för-ne') die Hörner  
 abstoßen; Ohren aus Büchern aus-  
 biegen. [den.  
*décortiquer* (bë-för-ti-fe') ent-rin-  
*découcher* (bë-fu-fche') auswärtß  
 schlafen.  
*découdre* (bë-fü'de) auftrennen;  
 so ~ aufgehen; *v.* *décousu*.  
*déconner* (bë-füä-ne') die  
 Schwarte ablösen.  
*découler* (bë-fu-le') herabfließen;  
*fig.* sich ableiten aus ...  
*découper* (bë-fu-pe') aus-, zer-,  
 vor-schneiden.  
*découplé*, ~e (bë-fu-ple') schlanf.  
*découpler* (bë-fu-ple') loskoppeln.  
*découpoir* (pöä'r) *m* Abschnide-  
 schere *f*; Ausschlag-eisen *n*.  
*découpure* (pü'r) *f* Auschnitt *m*.  
*découragement* (bë-fu-ra-q'mg')  
*m* Mutlosigkeit *f*.  
*décourager* (bë-fu-rä-qe') entmu-  
 tigen. [des Mondes etc.  
*décours* (bë-fü'r) *m* Abnehmen *n*

*décousu*, ~e (bë-fu-jü') 1. unzu-  
 sammenhängend. 2. *m* Mangel  
 an Einheit.  
*découvert* (bë-fu-wä'r) 1. *part. p.*  
 von *découvrir*; unbedeckt. 2. *m*  
 Deficit *n*; Blanko-Kredit. 3. *à ~*  
 ungedeckt; unverhohlen; blanko.  
*découverte* (bë-fu-wä't) *f* Ent-  
 deckung. [entblößen.  
*découvrir* (bë-fu-wri'r) entdecken;  
*décrasser* (frä-ße') vom Schmutze  
 befreien, säubern.  
*décréditer* (bë-fre-bl-te'): ~ *q.*  
 jem. um seinen Kredit, sein  
 Ansehen bringen. [gelebt.  
*décrépité*, ~e (bë-fre-pi', ~pi't) ab-  
*décrépiter* (bë-fre-pl-te') zer-  
 knistern, verpuffen. [schwäche.  
*décrépitude* (pl-tü'b) *f* Alters-  
*décret* (frä') *m* Beschluß, Dekret.  
*décréter* (bë-fre-te') verordnen.  
*décri* (fri') *m* Verrufß-Erklärung.  
*décrier* (bë-fri-e') in Verruf brin-  
 gen; eine Münze unterdrücken od.  
 herabsetzen.  
*décrire* (bë-fri'r) beschreiben.  
*décrocher* (bë-fro-fche') loshaben.  
*décroissance* (bë-froä-ßä-ß) *f* Ab-  
 nahme. [sich vermindern.  
*décroître* (bë-froä'n) abnehmen,  
*décrotter* (bë-fro-te') vom Rot säu-  
 bern, (ab)puffen.  
*décrotteur* (tö'r) *m* Schuhputzer.  
*décrottoire* (töä'r) *f* Schuhbürste.  
*décrue* (bë-friü') *f* Fallen des Wassers.  
*déçu* (bë-ßü') *part. p.* v. *décevoir*.  
*décuire* (bë-fü'r) flüssiger machen.  
*décuple* (bë-fü'pi) zehnfach.  
*décupler* (fü-ple') verzehnfachen.  
*décuver* (bë-fü-we') Wein aus einer  
 Kufe ablassen.  
*dédaigner* (bä-nje') verschmähen.  
*dédaigneux*, ~se (bë-bä-njö', ~ßj)  
 geringschäßig, verächtlich.  
*dédain* (bë-bq') *m* Geringschätzung  
*f*; stolze Verachtung.  
*dédale* (bë-bä'l) *m* Labyrinth *n*.  
*dedans* (bi-bq') innen, dar(ein);

an ~ im Innern; donner ~ in die Falle gehen.  
 dédicace (de-bl-fä'ß) *f* Einweihung; Kirchweihfest *n*; Zueignungsschrift.  
 dédicatoire (de-bl-fa-tä'r): épître *f* ~ Zueignungsschrift.  
 dédier (de-bl-e') widmen, zueignen.  
 dédire (dē-bī'r): ~ q. de qc. jem. wegen et. Lügen strafen; se ~ de qc. et. widerrufen. [kauf.  
 dédit (dē-bī') *m* Widerruf; Reue.  
 dédommager (de-dō-ma-Ge') entschädigen. [abfragen.  
 dédoré (de-do-re') die Vergoldung.  
 dédoubler (de-bu-ble') doppelt zusammengelegtes auseinander falten; das Futter heraustrennen; ✕ teilen, zu zweien abbrechen.  
 déduction (de-dū-fß'q') *f* Abzug *m*; Schlussfolgerung.  
 déduire (dē-dū'r) abziehen, rechnen; folgern, beducieren.  
 déesse (dē-æ'ß) *f* Göttin.  
 défächer (de-fa-ße') wieder besänftigen. [macht.  
 défaillance (de-fä-jā'ß) *f* Ohnmacht.  
 défaillant, ~e (de-fä-jā', ~jā't) ohnmächtig, schwach; aussterbend; vor Gericht nicht erscheinend.  
 défailir (de-fä-jī'r) schwach, ohnmächtig werden; aussterben.  
 défaisre (dē-fä'r) auf-, los-machen; vernichten, ✕ gänzlich schlagen; abmagern, mitnehmen; so ~ de q., qc. sich j-s, einer Sache entledigen. [Ausflucht; ✕ Absatz.  
 défait (fä't) *f* Niederlage; leere.  
 défalquer (de-fäl-fe'): ~ de ou sur qc. von et. abrechnen.  
 défaut (de-fa-ße') wieder gerade biegen.  
 défaut (dē-fō') *m* Fehler, Gebrechen *n*; Mangel (an et.); être en ~ auf falscher Spur sein; faire ~ ausbleiben; mettre en ~ ver-eiteln. [Mißcredit *m*.  
 défaveur (de-fä-wō'r) *f* Ungnade;

défavorable (de-fä-wō-ra'bi) ungünstig.  
 défection (de-fä-fß'q') *f* Abfall *m*.  
 défectionner (de-fä-fßō-ne') abtrünnig werden.  
 défectueux, ~se (de-fä-ftū-ō', ~ō'ß) mangelhaft; schadhast.  
 défectuosité (de-fä-ftū-o-fl-te') Mangelhaftigkeit.  
 défendeur *m*, ~eresse *f* (de-fa-dō'r, ~d'rä'ß) Verklagte(r).  
 défendre (dē-fā'bi) verteidigen; beschützen, schützen; verbieten; à son corps ~ant in der Notwehr; se ~ de qc. sich einer Sache erwehren.  
 défens (dē-fā') *m* Schonungszeit.  
 défense (dē-fā'ß) *f* Verteidigung; Wehr, Fangzahn *m*; Verbot *n*; Absperrung, Warnlatte; ~s pl. Verteidigungsschrift. [diger.  
 défenseur (de-fa-ßō'r) *m* Verteidiger.  
 défensive (ßl'w) *f* Verteidigung.  
 désäuer (de-fe-fe') abklären.  
 désérant, ~e (de-fē-rā', ~rā't) willfährig. [tung.  
 désérence (de-fē-rā'ß) *f* Ehr-erbietung.  
 désérer (de-fe-re') eine Würde zuerkennen; den Eid zuschieben; vor Gericht bringen; v/n. will-fahren.  
 déserrer (de-fä-re') die Segele los-machen, aufspannen; (so) ~ branden (Wellen).  
 déserrer (de-fä-re') den Eisenbeschlag, die Hufeisen abreißen.  
 déset (dē-fä') *m* Defektbogen.  
 déseuiller (de-fō-je') entlauben.  
 défi (dē-fl') *m* Herausforderung *f*.  
 défiance (de-fā'ß) *f* Mißtrauen *n*.  
 défiant, ~e (de-fl-a', ~ā't) argwöhnisch, mißtrauisch.  
 déficeler (de-fl-ßle') aufschnüren.  
 défier (de-fl-e') herausfordern; je vous défie de le faire ich wette, daß Sie es nicht können; je vous en défie das sollen Sie wohl bleiben lassen; ~ qc. einer

Sache Troß bieten; so ~ de q. j-m mißtrauen.

défigurer (be-fl-gü-re') entstellen.  
défilade (be-fl-la'b) f Vorbei-Defilieren n. [filieren n.

défilé (be-fl-le') m Engpaß; De-  
défiler (be-fl-le') vom Baden ab-  
reihen; den Rosenkranz beten;  
v/n. vorbeimarshieren.

défini, ~e (be-fl-ni') bestimmt.  
définir (be-fl-ni'r) bestimmen, be-  
finieren; ~ q. jem. abschildern.

définissable (be-fl-ni-fa'bi) be-  
stimmbar. [endgültig.

définitif, ~ve (be-fl-ni-ti'f, ~ti'w)  
déflagration (flä-grä-ßiq') f Auf-  
flackern n, schnell: Verbrennung.

défléchir (be-flé-ßch'i'r) von der Rich-  
tung ablenken.

déflourir (be-flö-r'i'r) der Blüten  
berauben; (so) ~ ab-, ver-blühen.

déflorer (be-flö-re') entjungfern;  
fig. den Reiz der Neuheit nehmen.

défoncer (be-fö-ße') einem Gasse den  
Boden einschlagen; den Erdboden  
unfahrbar machen; das Land tief  
umgraben, rigo'len. [ten.

déformer (be-för-me') verunstäl-  
défortifier (ti-fl-e'): ~ une place  
die Festungswerke eines Platzes  
schleifen. [Bast-osen nehmen.

défourner (be-für-ne') aus dem  
défrai (bë-frä') m Frei-halten n.

défraîchir (be-frä-ßch'i'r) die  
Grise benehmen.

défrayer (be-frä-ße'): ~ q. jem.  
frei-halten. [machen.

défricher (be-frî-ße') urbar  
défriser (be-frî-se') die Grise ver-  
berben; eine Versteck ausklammern;  
~ q. jem. verwirren. [glätten.

défroncer (be-fra-ße') die Falten  
défroque (bë-frö't) f Hinterlassen-  
schaft; abgelegtes Kleid.

défroquer (be-frö-ße'): ~ q. j-m  
das Ordenskleid ausziehen; so  
~ das Mönchstum abstreifen.

défunt, ~e (bë-fq', ~t) verstorben.

dégagé, ~e (bë-gä-Qe') ungezwun-  
gen; schlank.

dégagement (bë-ga-Q'ma') m Ein-  
lösung f (Fand; Wort); Be-  
freiung f; Ungezwungenheit f;  
Frei-werden n von Gasen; esca-  
lier de ~ Nebentreppe f.

dégager (bë-gä-Qe') aus-, ein-lö-  
sen; ~ sa parole, a. sein Wort  
zurücknehmen; frei-, los-machen;  
~ la taille den schlanken Wuchs  
hervortreten lassen (vom Kleide).

dégainer (bë-gä-ne') aus der  
Scheide ziehen. [holb.

dégaineur (bë-gä-nö'r) m Kauf-  
déganter (be-ga-te'): ~ la main,  
so ~ die Handschuhe ablegen.

dégarnir (bë-gär-ni'r) von Besatz,  
Schmuck u. entblößen; ein Schiff  
abtafeln.

dégât (bë-ga') m Verwüstung f.  
dégauchir (bë-go-ßch'i'r) gerade  
richten; einen klinkischen Menschen  
zustutzen. [sen wegnehmen.

dégazonner (bë-ga-ßö-ne') den Ra-  
dégel (bë-Qä'I) m Auftauen n;  
Tau-wetter n.

dégelée (be-Q'le') f Nacht Schläge.  
dégeler (be-Q'le') auftauen; il dé-  
gèle es taut.

dégénérer (be-Qe-në-re') entarten.  
déglingandé, ~e (be-Qä-ga-be')  
schlotterig, lenkenlahm.

dégiter (be-Qi-te') aus dem Lager  
auf-jagen. [rute losmachen.

dégluer (bë-gli-e') von der Peim-  
déglutition (ti-ßiq') f Schlucken n.

dégobiller (bë-gö-bl-je') losen.  
dégoiser (bë-gö-ße') schwagen.

dégommer (gö-me') vom Gummi  
befreien. [heben.

dégonder (gö-be') aus den Angeln  
dégonfler (fle') die Anschwellung  
vertreiben. [lauf-rinne f.

dégorgeoir (bë-gör-Qä'r) m Ab-  
dégorger (bë-gör-Qe') genossene Spei-  
sen wieder von sich geben; einen  
Kanal u. ausklammern; reini-

gen; 8iſche abſchlännen; ſo ~ ſich entleeren; abfließen.  
 dégourdi, ~e (gür-bi') aufgeweckt.  
 dégourdir (bi'r) die Erſtarrung benehmen; wieder beleben; *Ag.* ~ q. j-m ſein ungelenkes Weſen abgewöhnen; ſo ~, a. lau-warm werden. [*luſt; Gfel.*]  
 dégoût (bë-gū') *m* Mangel an Gf-  
 dégoûtant, ~e (bë-gu-ta', ~tā't) ekelhaft. [*Sache überdrüſſig.*]  
 dégoûté, ~e (te'): ~ de qc. einer dégoûter (~) anekeln; ~q. de qc. j-m et. verleiden; ſo ~ de qc. einer Sache überdrüſſig werden.  
 dégoutter (gü-te') herabtröpfeln.  
 dégradant, ~e (bë-grä-da', ~dā't) erniedrigend.  
 dégrader (bë-grä-de') j-r Würde entſetzen; entwürbigen; ſo ~ ſich herabwürbigen; verfallen.  
 dégraser (bë-grä-fe') aufhaken.  
 dégraisser (bë-grä-ſe') entfetten.  
 dégraisseur (ßö'r) *m* Flecken-aus-  
 macher. [*W-mauer unterhöhlen.*]  
 dégrayer (bë-grä-wä-le') ein degré (bi-gre') *m* Stufe *f*; Grad; prendre ses ~s promovieren.  
 dégréer (bë-grë-e') abtaſeln.  
 dégrever (bë-grü-we') von Steuern entlaſten.  
 dégringolade (bë-grä-gö-la'b) *f* Herunterburzeln *n*; Sturz *m*.  
 dégringoler (le') herunterburzeln.  
 dégriser (bë-gri-ſe') nüchtern machen.  
 dégrossir (bë-gro-ſi'r) aus dem Groben arbeiten; *Ag.* jem. abſchleifen. [*lumpt.*]  
 déguenillé, ~e (be-gnë-je') zer-  
 déguerpier (bë-gär-pl'r) ſich aus dem Staube machen. [*lung f.*]  
 déguisement (gi-ſ'mq') *m* Verklei-  
 déguiser (gi-ſe') verkleiden; ſeine Stimme verſtellen; *Ag.* entſtellen.  
 déguster (bë-gü-ſte') koſten, ver-  
 ſuchen. [*laſhm.*]  
 déhanché, ~e (be-g-ſche') hüften-

déhancher (be-g-ſche'): ſo ~ ſich die Hüfte auſſallen. [*ſchirren.*]  
 déharnacher (be-är-nä-ſche') loſ-  
 déhonté, ~e (be-g-te') ſchamloſ.  
 dehors (bi-ö'r) 1. draußen, hin-  
 auß. 2. au ou en ~ de qc. außer-  
 halb von et. 3. *m* das Äußere; ~ *pl.* äußerer Schein.  
 déi... (be-l...) *in* 38g. Gottes..., *is.* ~cide gottesmörderiſch.  
 déifier (be-l-ſi-e') vergöttern.  
 déité (be-l-te') *f* Gottheit.  
 déjà (bë-Qa') ſchon. [*rung.*]  
 déjection (be-Qä-ſſiq') *f* Auslee-  
 déjeter (Q'te'): ſo ~ ſich werfen, ziehen. [*2. m* Frühſtück *n.*]  
 déjeuner (Qö-ne') 1. frühſtücken.  
 déjoindre (bë-Qä-ßi): ſo ~ aus den Fugen gehen.  
 déjouer (be-Qü-e') vereiteln.  
 delà (b'la'): au ~, par ~ jenseits; en ~ drüben; *prp.* jenseit.  
 délabrer (bë-la-bre') zerrütten.  
 délacer (bë-la-ſe') aufſchnüren.  
 délai (lä') *m* Aufſchub; Bedenk-  
 zeit; Friſt. [*Zuſtand verlaſſen.*]  
 délaisser (bë-lä-ſe') in häſſiſchem  
 délarder (bë-lär-de') den Speck außſchneiden; mit dem Spießham-  
 mer behauen. [*holung f.*]  
 délassément (bë-la-ſmq') *m* Er-  
 délasser (bë-la-ſe'): ~ q. j-m Er-  
 holung gewähren; ſo ~ ſich aus-  
 ruhen. [*~triß*] Angeber(in).  
 délateur *m*, ~trice *f* (bë-la-tö'r,  
 délation (bë-lä-ſiq') *f* Angeberei;  
 Zuſchiebung des Eides.  
 délatter (bë-lä-te') ablatten.  
 délaver (we') verwaſchen (ſarbe).  
 délayer (bë-lä-le') einrühren, ver-  
 bünnen.  
 délébile (bë-le-bi'l) vertilgbar.  
 délectable (bë-lä-ſta'bi) köſtlich.  
 délecter (bë-lä-ſte') ergözen.  
 délégataire (bë-lë-ga-tä'r) *m* Be-  
 auftragte(r). [*ordnung.*]  
 délégation (bë-lë-gä-ſiq') *f* Ab-  
 délégué (ge') *m* Abgeordnete(r).

**déléguer** (bē-lē-ge') seine Amtsgewalt übertragen; jem. ab-ordnen.  
**délester** (bē-lā-šte') den Ballast ausladen.  
**délétère** (bē-le-tā'r) tödlich.  
**délibératif**, ~ve (bē-lī-bē-ra-ti'f, ~ti'm) beratend; beschließend (e Stimme).  
**délibération** (rā-βā') f Beratung; Überlegung; Beschluß m.  
**délibéré**, ~e (bē-lī-be-re') beherzt; de propos ~ vorzüglich.  
**délibérer** (.) über et. beratschlagen; sich entschließen et. zu thun.  
**délicat**, ~e (bē-lī-fa', ~fa't) lecker; fein, zart; mißlich; feinsüßend.  
**délice** (bē-lī'β) m Wonne f; ~s f/pl. Lust, Genüsse. [köstlich].  
**délicieux**, ~se (bē-lī-βā', ~βā'f) **délicoter** (fō-te') (se sich) loshalften.  
**délié**, ~e (e') dünn, fein. [tern].  
**délié** (.) losbinden; die Zunge lösen; ~ de qc. von et. entbinden.  
**délimiter** (bē-lī-mī-te') abgrenzen.  
**délinéer** (bē-lī-nē-e') die Umriffe von et. zeichnen.  
**délire** (bē-lī'r) m Wahnsinn; ~ tremblant Säufer-Wahnsinn.  
**délirer** (bē-lī-re') irre reden; schwärmen.  
**délit** (bē-lī') m Vergehen n; en flagrant ~ auf frischer That.  
**délivrance** (bē-lī-wrā'β) f Befreiung; Entbindung e-z Schwangeren; Ausshändigung.  
**délivrer** (bē-lī-wre') befreien; e-e grau entbinden; ausshändigen, -liefern.  
**déloger** (bē-lō-Ge') I. v/a. ausquartieren; den Feind aus einer Stellung vertreiben. II. v/n. ausziehen.  
**déloyal**, ~e (bē-lā-lā'I) unredlich, treulos. [losigkeit].  
**déloyauté** (bē-lā-lō-te') f Treudelphinal (bē-lī-nā'I) dem Dauphin, zur Dauphiné gehörig.  
**déluge** (bē-lū'G) m Sündflut f.  
**déluré**, ~e (bē-lū-re') gewißt.

**délastrer** (bē-lā-štre') den Glanz benehmen.  
**démaigrir** (bē-mā-grī'r) magerer, dünner machen; abshrägen; v/n. beleibter werden. [auswickeln].  
**démailloter** (bē-mā-jō-te') ein Kind **demain** (dmā) morgen.  
**démancer** (bē-mā-šhe') I. v/a. den Stiel oder Griff losmachen. II. v/n. d vom Halse auf den Bauch der Geige zc. übergreifen.  
**demande** (b'mā'b) f Bitte, Forderung; Gesuch n; (Waren-)Bestellung; Frage; Klage vor Gericht.  
**demander** (b'mā-be') begehren; erbitten; verlangen; ~ qc. à q. jem. um et. bitten, nach et. fragen.  
**demandeur** m, ~euse f (b'mā-bō'r, ~bō'f) Bittende(r); Frager(in); ~ m, ~eresse (b'rā'β) f Kläger(in). [Suchen n].  
**démangeaison** (bē-mā-Gā-šō') f **démanger** (bē-mā-Ge') jucken.  
**démanteler** (bē-mā-tē') die Ringmauern niederreißen.  
**démantibuler** (ti-bā-le') aus den Fugen bringen, zererschlagen.  
**démarcation** (bē-mār-fā-βā') f Abgrenzung.  
**démarche** (bē-mār'fš) f Gang m; Verhalten; Schritt, Maßregel.  
**démarier** (bē-mār-ri-e'): se ~ sich scheiden lassen.  
**démarquer** (bē-mār-fe') das Zeichen aus et. herausmachen.  
**démarrer** ↓ (bē-ma-re') vom Tau losmachen; v/n. absegeln.  
**démasquer** (bē-mā-šhe') entlarven.  
**démâter** (bē-ma-te') entmasten.  
**dématérialiser** (bē-mā-te-ri-a-lī-se') vergeistigen.  
**démêlé** (bē-mā-le') m Streit.  
**démêler** (.) entwirren; unter Mehreren herausfinden; durchschauen; auflären; avoir qc. à ~ avec q. mit j-m zu schaffen, Spindel haben; einmischen.



**démêloir** (bẽ-mæ-lã'r) *m* weiter Kamm; Späpel *f*.  
**démembrer** (mq-bre') zerstückeln.  
**déménager** (bẽ-mẽ-na-ge') e-e Wohnung ausräumen; *v/n*. ausziehen.  
**démence** (bẽ-mq'ẽ) *f* Wahnsinn *m*.  
**démener** (be-m'ne'): so ~ sich zerarbeiten; so ~ contre *q*. sich gegen jem. ereifern.  
**démenti** (bẽ-mq-ti') *m* Lügenstrafen *n*; il en aura le ~ er wird sich dabei blamieren.  
**démentir** (ti'r) Lügen strafen; verleugnen; widerlegen. [bung *f*.  
**démérite** (bẽ-mẽ-ri't) *m* Verschuldémériter (bẽ-me-ri-te'): ~ de *q*. et. gegen jem. verschulden.  
**démesuré**, ~e (be-mĩ-sũ-re') übermäßig. [eines Amtes entsetzen.  
**démètre** (mã'tr) verrenken; jem.  
**démenbler** (bẽ-mõ-ble') ein Zimmer ausräumen.  
**demeurant**, ~e (bĩ-mõ-rq', ~rã't) wohnhaft; au ~ übrigens.  
**demeure** (bĩ-mõ'r) *f* Wohnung; Bezug *m*; être en ~ im Rückstande sein; à ~ auf die Dauer.  
**demeurer** (bĩ-mõ-re') wohnen; sich aufhalten; bleiben; en ~ là es dabei bewenden lassen.  
**demi**, ~e (b'mĩ', b'mĩ') halb; un ~ ein Halb(es); ~e *f* Halbe, halbe Stunde, Flasche etc.; à ~ zur Hälfte; ~-... in 3ßg.: Halb..., z.B. ~basane (b'mĩ-bã-sa'n) *f* Halbfranzband *m*; ~-cercle (bã'ri) *m* Halbkreis; ~-fortune (fõr-tũ'n) *f* vierräderiger Einspanner *m*; ~jour (Gũ'r) *m* Zwie-licht *n*; ~mot (mo'): à ~-mot auf e-e bloße Andeutung hin; ~reliure (ri-li-ĩ'r) *f* Bappband *m* mit Lederrücken; ~soupir (ũ-pĩ'r) *m* Achtpause *f*.  
**démission** (bẽ-mĩ-ßĩ') *f* Abbanfung, Niederlegung.  
**démissionnaire** (ßĩõ-nã'r) mentlaser oder abgegangener Beamte.

**démocratie** (bẽ-mõ-fra-ßĩ') *f* id., Volksherrschaft.  
**démographe** (bẽ-mõ-grã'f) *m* Volksbeschreiber, Statistiker.  
**demoiselle** (bĩ-mã-sã'l) *f* Fräulein *n*; Bettwärmer *m*; Zungfernbirne; Libelle; Schwanzmeise; Handramme.  
**démoisir** (bẽ-mã-ßĩ'r) vom Schimmel befreien.  
**démolir** (bẽ-mõ-ĩ'r) ab-, niederreißen, abbrechen.  
**démolisseur** (bẽ-mõ-ĩ-ßĩ'r) *m* Niederreißer; Käufer auf den Abbruch; Umsturzmann.  
**démon** (bẽ-mq') *m* Dämon; Teufel.  
**démonétiser** (bẽ-mõ-ne-tĩ-se') den Wert des Geldes herabsetzen; in Verruf bringen. [besessen.  
**démoniaque** (nĩ-ã't) vom Teufel  
**démonstratif**, ~ve (mq-ßtra-tĩ'f, ~ti'w) be-, hinweisend; seine Gesinnung durch äußere Zeichen bezeugend, lebhaft in Geberden.  
**démonstration** (ßtrã-ßĩ') *f* Beweis(-führung); Rundgebung, Äußerung; Scheinmanöver *n*.  
**démonter** (te') e-n Meier abwerfen; die Kletterei abstoßen lassen; auseinander nehmen, zerlegen; *fig*. aus der Fassung bringen.  
**démontrer** (bẽ-mq-tre') be-, erweisen; durch Vorzeigen erklären; fundgeben.  
**démordre** (bẽ-mo'rdr) nach dem Beißen loslassen; ~ de *qc*. von et. absteigen.  
**démoucheter** (bẽ-mu-ßĩ'te') den Knopf vom Florett abnehmen.  
**démunir** (bẽ-mũ-nĩ'r) von Kriegsbedarf entblößen.  
**démurer** (bẽ-mũ-re') zugemauertes wieder durchbrechen.  
**démuseler** (bẽ-mũ-ßĩ'e') den Maulkorb abnehmen.  
**dénantir** (be-ng-tĩ'r): ~ *q*. i-m ein Unterpfand abnehmen. [ten.  
**dénatter** (bẽ-nã-te') Haare aufstech-



**dénaturaliser** (bě-nă-tũ-ră-ll'-se')  
 des Heimaterechtes berauben.  
**dénaturé**, ~e (bě-nă-tũ-re') ent-  
 artet, unnatürlich.  
**dénaturer** (~) die Natur von et.  
 verändern; entstehen.  
**dénché**, ~e (bq-fche') gezähneht.  
**dénégation** (be-ně-gă-ßiq') f Zeug-  
**déni** (bě-ni') m Versagung. [nen.  
**déniaisé**, ~e (be-nl-æ-se') durch-  
 trieben, schlau.  
**déniaiser** (be-nl-æ-se') wißigen.  
**dénicher** (be-nl-fche') I. v/a. aus  
 dem Neste nehmen; fig. ausfin-  
 dig machen; von einem Posten ver-  
 jagen. II. v/n. ausfliegen.  
**dénicheur** (be-nl-fchō'r) m Nester-  
 ausnehmer. [Welsb n.  
**denier** (bī-niē') m Dena'r; Heller;  
**dénier** (be-nl-e') ableugnen.  
**dénigrer** (be-nl-gre') anschwärzen,  
 verleumben.  
**dénigreur** (be-nl-grō'r) m Ver-  
 leumber. [nv'sius.  
**Denis ou Denys** (bī-nī') m Dio-  
**déniveler** (be-ni-w'le') aus der  
 wage-rechten Lage bringen.  
**dénombrement** (be-ng-brī-mq')  
 m Aufz., Volks-zählung f.  
**dénombrer** (be-ng-bre') aufzählen.  
**dénominateur** (be-nō-mī-na-tō'r)  
 m Kenner e-s Betschs. [nennend.  
**dénominatif**, ~ve (ti'f, ~ti'w) be-  
**dénomination** (be-nō-mī-nă-ßiq')  
 f Benennung. [se ~ heißen.  
**dénommer** (be-nō-me') benennen;  
**dénoncer** (be-ng-ße') ankündigen;  
 zur Anzeige bringen, denunzie-  
 ren; e-n Vertrag u. auffündigen.  
**dénonciateur** m, ~trice f (be-ng-  
 ßī-a-tō'r, ~tri'ß) Angeber(in).  
**dénonciation** (ă-ßiq') f Denuncia-  
 tion; Kündigung eines Vertrages.  
**dénoter** (be-nō-te') bezeichnen; auf  
 et. hindeuten.  
**dénouement** (be-nu-mq') m Lö-  
 sung f des Knotens; Ausgang;  
 Auflösung f.

**dénouer** (be-nũ-e') auf-sknüpfen,  
 -lösen; den Knoten des Dramas  
 lösen; den Körper gelenker machen.  
**denrée** (bq-rē') f Eß-, Material-  
 ware. [schwer.  
**dense** (bqß) dicht; spezifisch  
**dent** (bq) f Zahn m; Zaden m;  
 Horn n (Berggipfel); être (met-  
 tre) sur les ~s hundmüde sein  
 (zu Schanden reiten).  
**dentaire** (bq-tă'r) 1. a. zahn-...  
 2. f Zahnfrau n.  
**dental**, ~e (bq-tă'l) Zahn-...  
**denté**, ~e (bq-te') gezähnt.  
**dentée** (tē') f Biß m; Zahnhieb m.  
**dentelé**, ~e (bq-t'le') gezähneht.  
**denteler** (bq-t'le') auszacken.  
**dentelle** (bq-tă'l) f Rante; Spitze;  
 ~ de soie Blonde.  
**dentelure** (bq-t'li'r) f Auszackung.  
**denter** (te') mit Zähnen versehen.  
**denticulé**, ~e (ti-lũ-le') gezähneht.  
**dentier** (tiē') m ränkliches Gebiß.  
**dentifrice** (bq-ti-frī'ß) zahneini-  
 gend; poudre ~ Zahnpulver n.  
**dentiste** (bq-ti'ßt) m Zahn-arzt.  
**dentition** (bq-ti-ßiq') f Zähnen n.  
**dentu**, ~e (bq-tũ') gezähnt.  
**denture** (ti'r) f Zahnung an Mähern.  
**dénuder** (be-nũ-be') entblößen,  
 bloßlegen.  
**dénusé**, ~e (be-nũ-e') entblößt, be-  
 raubt; ~ de secours hülflos.  
**dénuement** (be-nũ-mq') m Ent-  
 blößung f, Hülflosigkeit f.  
**dénuer** (be-nũ-e') entblößen, be-  
 Denys v. Denis. [rauben.  
**dépaqueter** (be-pă-f'te') auspacken.  
**dépareiller** (pă-ră-je') 3f. g. gehöriges  
 von einander trennen, verein-  
 zeln. [berauben; entstehen.  
**déparer** (be-pa-re') des Schmuckes  
**déparier** (be-pă-rī-e') paarweise Zu-  
 sammengehöriges trennen.  
**déparler** (be-păr-le'): ne pas ~  
 gar nicht aufhören zu sprechen.  
**déparquer** (be-păr-fe') aus dem  
 Pferd lassen.

**départ** (bē-pā'r) *m* Ab-reise, -fahrt.  
**départir** (be-pār-tī'r) aus-, ver-,  
zu-teilen; se ~ de qc. von et.  
abstehen.

**dépasser** (de-pa-ße') überho-len,  
hinter sich lassen; höher hinauf-  
reichen als et.; überschrei'ten.

**dépaver** (be-pa-me') das (Straßen-)  
Pflaster aufreißen.

**dépayser** (pe-l-se') in die Fremde  
schicken; irre führen. [stückeln.

**dépecer** (pā-ße') zerschneiden, zer-

**dépêcher** (be-pā-schē') beschleu-  
nigen, abfertigen; se ~ sich be-  
eilen. [bern.

**dépeindre** (bē-pā'br) (ab-)schil-

**dépenaillé**, ~e (be-p'nā-je') zer-  
lumpt. [gigleit; ~s *pl.* Zubehör.

**dépendance** (be-pā-bā'ß) *f* Abhän-

**dépendant**, ~e (bā', bā't) abhändig.

**dépendre** (bē-pā'br) I. *v/n.* ab-  
hängen, abhändig sein; cela

**dépend** je nachdem. II. *v/a.*  
hängendes herunternehmen.

**dépens** (bē-pā') *m/pl.* Kosten.

**dépense** (bē-pā'ß) *f* Ausgabe, Auf-  
wand *m.* [aufwenden.

**dépenser** (be-pā-ße') ausgeben,

**dépensier** *m.*, ~ère *f* (be-pā-ße',  
~ßiā'r) Verschwenker(in).

**dépérir** (be-pe-rī'r) verkümmern.

**dépérissement** (be-pe-rī-ßmā') *m*  
Verfall.

**dépêtrer** (be-pā-tre') die Füße ~s  
pferdes losmachen; se ~ de qc.  
sich aus et. herausheifen.

**dépeupler** (be-pō-ple') entvölkern.

**dépilation** (be-pī-lā-ßiā') *f* Ent-  
haarung. [fallen machen.

**dépiler** (be-pī-le') die Haare aus-

**dépister** (be-pī-ßte') ausspüren.

**dépit** (bē-pī') *m* Ärger, Berdruß.

**dépiter** (be-pī-te') ärgern.

**déplacer** (be-plā-ße') versetzen,  
anderß wohin stellen.

**déplaire** (bē-plā'r) mißfallen.

**déplaisant**, ~e (be-plā-sā', ~ßā't)  
unangenehm.

**déplaisir** (be-plā-ßī'r) *m* Mißver-  
gnügen *n.* [zen; ausreißen.

**déplanter** (be-plā-te') verpflanzen.

**déplier** (be-pī-e') entfalten.

**déplisser** (be-pī-ße') die Falten  
herausmachen.

**déploiement** (be-plā-ing') *m* Ent-  
wickelung; ✕ Aufmarschieren.

**déplomber** (be-plā-be') das Blei-  
siegel abnehmen.

**déplorable** (be-plō-ra'bi) bejam-  
mernswert. [jammern.

**déplore** (be-plō-re') bebauern, be-

**déployer** (be-plā-ße') entfalten,  
aus-breiten, -spannen; ✕ auf-

marschieren lassen.

**déplumer** (be-pī-me') rupfen.

**dépoli** (be-pō-lī') *m* Matt(sein) *n.*

**dépolir** (lī'r) den Glanz benehmen,  
matt schleifen. [Entvölkerung.

**dépopulation** (be-pō-pū-lā-ßiā') *f*

**déport** (bē-pō'r) *m* Aufschub; ☉  
Bergütung *f* für das Verleihen  
von Wertpapieren.

**déportements** (be-pōr-tmā') *m/pl.*  
schlechte Aufführung.

**déporter** (be-pōr-te') bevortieren;  
se ~ de qc. von et. abstehen.

**déposant** *m.*, ~e *f* (be-po-sā', ~ßā't)  
abgehörte(r) Zeuge, Zeugin;

**Deponent**; Einleger(in) bei  
Spaetassen.

**déposer** (be-po-ße') niederlegen;  
in Verwahrung geben; ablegen;

~ de sa charge seines Amtes  
entsetzen; eine Zeiche beisetzen;

abtragen, abbrechen; *v/n.* ge-  
richtlich aussagen. [wahrer.

**dépositaire** (be-po-sī-tā'r) *m* Ver-

**déposition** (be-po-sī-ßiā') *f* Ab-  
setzung; (Zeugen-)Aussage.

**dépossession** (pō-ßā-ßiā') *f* Ver-  
treibung aus dem Besitze.

**dépôt** (bē-pō') *m* anvertrautes  
Gut; Verwahrungsort; ☉ Nie-

berlage *f*; Ersatzbataillon *n*;  
Niedererschlag. [Wein umfüllen.

**dépoter** (be-pō-te') umpflanzen;

**dépouille** (bē-pu'j) *f* Balgm; Hülle; Nachlaß *m*; Beute, Raub *m*.  
**dépouiller** (be-pū-je') abbalgen; ~ *q. de qc. jem.* einer Sache berauben; eine Hülle abwerfen; *Re-gliser* *zc.* ausziehen und prüfen.  
**dépourvoir** (be-pür-wā'r): ~ *de qc.* von et. entblößen.  
**dépourvu** (wū'): *au* ~ unversehens.  
**dépravation** (be-prā-wā-ßiq') *f* Verderbtheit.  
**dépraver** (be-prā-we') verderben.  
**dépréciation** (be-pre-ßiā-ßiq') *f* Wert-Herabsetzung.  
**déprécier** (be-pre-ßi-e') herabwür-digen, schmätern. [treuer.  
**déprédateur** (ba-tō'r *m* Verun-  
**déprédation** (be-pre-dā-ßiq') *f* Veruntreuung, Erpressung.  
**dépressif**, ~ *ve* (bē-prā-ßi'f, -l'w) niederdrückend.  
**dépression** (be-prā-ßiq') *f* Senkung; Sinken; *fig.* Demütigung.  
**déprier** (be-prī-e') absagen lassen.  
**déprimer** (me') niederdrücken; her-absetzen: *fig.* demütigen.  
**dépriser** (se') zu gering schätzen.  
**déprisonner** (be-prī-ßō-ne') aus dem Gefängnis befreien.  
**dépuceler** (pū-ß'le') entjungfern.  
**depuis** (b'pāl') seit, von ... an; *adv. u.* ~ *que* *cf.* seitdem.  
**dépurer** (be-pū-re') reinigen.  
**députer** (be-pū-te') ab-ordnen.  
**déraciner** (be-rā-ßi-ne') entwur-zeln, *fig.* austrotten.  
**dérader** (be-ra-de') ein Schiff von der Reede abtreiben (*v.* Sturm).  
**déraider** (be-rā-bl'r) die Steifig-keit benehmen.  
**dérailler** (be-rā-je') entgleisen.  
**dérailson** (be-rā-ßiq') *f* Unvernunft.  
**dérailsonnable** (ßō-na'bi) unver-nünftig. [reden, faseln.  
**dérailsonner** (ßō-ne') unvernünftig  
**dérangement** (be-rā-Q'mg') *m* Un-ordnung *f*; Störung *f*; Zerrüt-tung *f*; Lieberlichkeit *f*.

**déranger** (be-rā-Qe') in Unordnung bringen; stören; den Magen ver-derben; *se* ~, *a.* in Schulden ge-raten, lieberlich werden.  
**déraper** (rā-pe') den Unter lichten.  
**dérâper** (be-ra-pe') die (Wein-)Bee-ren von der Traube trennen.  
**dératé** (be-ra-te') *m* durchtriebener Schelm.  
**derechef** (bē-r'fā'f) von neuem.  
**dérégulé**, ~ *e* (be-re-gle') unordent-lich; lieberlich.  
**dérèglement** (be-rā-glē-mg') *m* Unregelmäßigkeit; Lieberlichkeit.  
**dérégler** (be-re-gle') in Unordnung bringen; *se* ~, *a.* lieberlich w.  
**dérider** (be-ri-de') ent-runzeln.  
**dérision** (be-ri-ßiq') *f* Verschöpfung.  
**dérisoire** (be-ri-ßā'r) spöttisch.  
**dérivatif** (be-ri-wa-ti'f) *m* ablei-tendes Mittel. [treiben.  
**dérive** (bē-ri'w) *f*: aller *en* ~ ab-  
**dériver** (be-ri-we') (vom Ufer) ab- stoßen, abtreiben; abgeleitet *w.*; herkommen; *v/a.* ab-, her-leiten; lohnieten. [Haut-...  
**derm(at)o...** (bār-m(a-t)ō...) *in* 3ffg.  
**dernier**, ~ *ère* (bār-nē', -nā'r) lezt; vorig, verwichen; unterst; äußerst; ~ *venu* Zuletztgekom-mene(r). [neulich.  
**dernièrement** (nā-r'mg') jüngst.  
**dérobée** (be-rō-bē'): à la ~ heimlich.  
**dérober** (be-rō-be') entwenden, stehlen; den Wänden entziehen.  
**dérogation** (be-rō-gā-ßiq') *f* Be-einträchtigung; Verstoß *m* gegen Gewohnheiten.  
**dérogé** (be-rō-Qe') zumiderhan-deln; be-einträchtigen; standes-widrig handeln.  
**dérouiller** (be-rū-je') den Most ab-putzen; *fig.* wieder auffrischen, abschleifen.  
**dérouler** (be-ru-le') auseinander rollen, wickeln; ausbreiten.  
**déroute** (bē-ru't) *f* wilde Flucht; Niederlage.

**dérouter** (de-ru-te') vom Wege abbringen; in Verwirrung bringen.

**derrière** (bä-rä'r) 1. hinten; par ~ von hinten. 2. *prp.* hinter. 3. *m* Hintere, After; Hinterteil *n*, Rückseite *f*; ~s *pl.* Nachtrag eines Heeres.

**dès** (bæ) 1. von ... an; schon in; seit; schon (morgen &c.). 2. *conj.* ~ que sobald als. [schon.

**désabuser** (de-fä-bü-se') enttäuschen.

**désaccord** (de-fä-fö'r) *m* Mißklang; Zerwürfniß *n*. [veruneinigen.

**désaccorder** (fö'r-de') verstimmen;

**désaccoupler** (de-fä-fu-ple') gepaarte Tiere &c. von einander trennen; Hunde loskoppeln.

**désaccoutumer** (tü-me'): ~ *q.* de *qc.* j-m et. abgewöhnen.

**désachaler** (de-fä-fä-lä-be') jem. um seine Kunden bringen.

**désaffaires**, ~e (fä-re') geschäftslos.

**désaffectionner** (de-fä-fä-fä-ön-ne') abgeneigt machen. [nehm.

**désagréable** (grä-a'bl) unangenehm.

**désagrément** (gre-mä') *m* Unannehmlichkeit *f*. [bringen.

**désajuster** (Gü-hte') in Unordnung

**désallier** (ll-e'): *se* ~ sich entzweien.

**désalterer** (de-fäl-tä-re'): ~ *q.* j-s Durst stillen.

**désamorcer** (de-fä-mör-se') das Zündhütchen abnehmen.

**désancrer** (de-fä-ä-re') den Anker lichten. [*f* Unfleiß *m*.

**désapplication** (de-fä-plä-fä-fä') *m* getäufchte Hoffnung.

**désappointement** (de-fä-pä-ä-tmä') *m* getäufchte Hoffnung.

**désappointer** (te'): ~ *q.* jem. in seinen Erwartungen täuschen.

**désapprendre** (prä'br) verlernen.

**désapprouver**, ~trice (de-fä-prö-bä-fö'r, ~trä'ß) mißbilligend.

**désapprobation** (bä-fä') *f* Mißbilligung.

**désapprouver** (de-fä-pru-we') mißbilligen.

**désarçonner** (de-fär-ßö-ne') aus dem Sattel heben.

**désarmer** (de-fär-me') entwaffnen;

~ *un fusil* den Hahn in Ruhe setzen; *v/n.* abrüsten.

**désarroi** (de-fä-rä') *m* Unordnung.

**désarticuler** (de-fär-tä-fü-le') aus den Gelenken lösen.

**désassimiler** (de-fä-ßä-lä-le') auseinanderheben. [Verbindung trennen.

**désassocier** (de-fä-ßö-ßä-e') eine

**désassortir** (ßör-tä'r) ein Waren-sortiment unvollständig machen.

**désastre** (dä-fä-ßtr) *m* Unstern, schweres Mißgeschick.

**désastreux**, ~se (de-fä-ßtrö', ~ßtrö'ß) un(glück)selig.

**désavantage** (mä-tä') *m* Nachteil.

**désavantager** (de-fä-mä-tä-ge') benachteiligen. [unvorteilhaft.

**désavantageux**, ~se (Gö', GÖ'ß) benachteiligen.

**désaveu** (de-fä-wö') *m* Nichtanerkennung. [die Augen öffnen.

**désavengler** (wö-gle'): ~ *q.* j-m

**désavouer** (de-fä-wü-e') in Abrede stellen, (ver)leugnen; nicht anerkennen; widerrufen.

**desceller** (dä-ßä-le') das Siegel abnehmen; loskitten.

**descendance** (dä-ßä-dä') *f* Herkunft; Nachkommenchaft.

**descendant**, ~e (dä-ßä-dä', ~dä't) 1. absteigend. 2. s. Abkömmling.

**descendre** (dä-ßä-de') herabsteigen;

~ *à terre* landen; ~ *chez q.* bei j-m einkehren; bei j-m eine Hausfuchung vornehmen; ~ *de qc.*, *q.* von et. herrühren, von j-m abstammen; *v/a.* herunternehmen, -tragen; Passagiere ab-, aus Land setzen.

**descente** (dä-ßä't) *f* Herabsteigen *n*, -fahren *n*; Hausfuchung; Herunternehmen *n*; Landung, Einfall *m* in ein Land; Abhang *m*.

**descripteur** (dä-ßä-ä-ä') *m* Beschreiber. [Schreibung.

**description** (dä-ßä-ä-ä') *f* Be-

**déseballer** (be-ʃa-bä-le') auspacken.  
**désembargo** (bär-go') *m* Aufhören des Embargo, der Schiffshaft.  
**désembourber** (be-ʃa-bür-be') aus dem Schlamme ziehen.  
**désemparer** (pa-re') abziehen von einem Orte; sans ~ unverzüglich.  
**désemplir** (be-ʃa-pli'r) abfüllen.  
**désenchanter** (be-ʃa-ʃəŋ-te') entzaubern; ernüchtern. [*gehn.*]  
**désenclouer** (be-ʃa-flü-e') entnageln.  
**désenfleur** (fle') *e-e* Geschwulst vertreiben. [*der Geschwulst.*]  
**désenflure** (flü'r) *f* Abnehmen *n*  
**désenivrer** (ʃa-ni-wre') nüchtern machen. [*Schlinge losmachen.*]  
**désenlacer** (be-ʃa-la-ʃe') aus der Fessel lösen.  
**désennuyer** (nü-je') zerstreuen.  
**désenrayer** (be-ʃa-rä-je') den Hemmschuß wegnehmen.  
**désenvelopper** (be-ʃa-w'lö-pe') auswickeln. [*benutzen.*]  
**désenvenimer** (w'ni-me') das Gift ausheilen.  
**désert**, *~e* (bè-ʃä'r, ~ʃä'rt) 1. wüst, öde. 2. *m* Wüste *f*.  
**désertir** (be-ʃä-r-te') einen Ort verlassen; ~ *qc.* einer Sache abtrünnig werden; *v/n.* ausreisen.  
**désertion** (ʃä'r) *f* Ausreisen *n*.  
**désespérer** (be-ʃä-ʃpe-re') I. *v/n.* verzweifeln. II. *v/a.* in Verzweiflung bringen.  
**désespoir** (bè-ʃä'r) *m* Verzweiflung.  
**déshabillé** (be-ʃä-bi-je') *m* Hauskleid *n*, Negligé *n*. [*den.*]  
**déshabiller** (be-ʃä-bi-je') entkleiden.  
**déshabité**, *~e* (be-ʃä-bi-te') nicht mehr bewohnt. [*wohnen.*]  
**déshabituer** (be-ʃä-bi-tü-e') abgewöhnen.  
**déshériter** (be-ʃä-ri-te') enterben.  
**déshonnête** (ʃö-nä't) unanständig.  
**déshonnêteté** (be-ʃö-nä-ti-te') *f* Unanständigkeit.  
**déshonneur** (nö'r) *m* Schande *f*.  
**déshonorer** (be-ʃö-nö-re') entehren, beschimpfen. [*zeichnung.*]  
**désignation** (be-ʃi-nä-ʃi'ŋ) *f* Be-

**désigner** (be-ʃi-nje') bezeichnen, anzeigen; bestimmen; im voraus ernennen. [*enttäuschen.*]  
**désillusionner** (be-ʃi-lü-ʃi'ö-ne')  
**désinence** (be-ʃi-nä'ŋ) *f* (Wort-)Endung.  
**désinfecter** (be-ʃä-ʃä-kte') von Unreinlichkeiten reinigen, desinfizieren.  
**désintéressé**, *~e* (be-ʃä-tè-rä-ʃe') unbeteiligt; uneigennützig.  
**désintéressement** (be-ʃä-tè-rä-ʃm'ŋ) *m* Uneigennützigkeit *f*.  
**désintéresser** (be-ʃä-tè-rä-ʃe') abfinden, schadlos halten.  
**désinvestir** (be-ʃä-wä-ʃti'r) zu belagern aufhören; ~ *q.* *de qc.* *j-m* ein ihm verliehenes Recht entziehen.  
**désinvolture** (be-ʃä-wöl-tü'r) *f* zwangloser Anstand.  
**désir** (bè-ʃi'r) *m* Wunsch; Begierde.  
**désirable** (be-ʃi-ra'bi) wünschenswert.  
**Désiré** (be-ʃi-re') *m* Desiderius.  
**désirer** (ʃi'r) wünschen, verlangen.  
**désireux**, *~se* (rö', rö'ʃ) begierig.  
**désistement** (ʃi'm'ŋ) *m* Verzicht.  
**désister** (be-ʃi-ʃte'): *se ~ de qc.* von et. absteigen. [*sam sein.*]  
**désobéir** (be-ʃö-bè-i'r) ungehorchen.  
**désobéissance** (be-ʃö-bè-ʃi'ŋ) *f* Ungehorsam *m*. [*Ungefügigkeit.*]  
**désobligeance** (be-ʃö-bli-Qä'ŋ) *f*  
**désobliger** (be-ʃö-bli-Qe'): ~ *q.* *j-m* einen schlechten Dienst erweisen, mißfällig werden.  
**désobstruer** (be-ʃö-b-ʃtrü-e') verstopfen frei machen.  
**désœuvré**, *~e* (be-ʃö-wre') 1. gern unthätig. 2. *s.* Müßiggänger(in).  
**désœuvrement** (be-ʃö-wri-m'ŋ) *m* Müßiggang. [*trostlos.*]  
**désolant**, *~e* (be-ʃö-Iä', ~Iä't)  
**désolation** (be-ʃö-Iä-ʃi'ŋ) *f* Trostlosigkeit; Verwüstung.  
**désoler** (be-ʃö-Ie') aufs tiefste betrüben; être *~é* untröstlich sein; verheeren, verwüsten.



**désopilant**, ~e (be-šö-pl̃-l̃q', ~l̃q̃'t) Sachen erregend.

**désopiler** (be-šö-pl̃-le'): ~ la rate das Zwerchfell erschüttern.

**désordonné**, ~e (be-šör-bö-ne') unordentlich; lieberlich.

**désordonner** (~) in Unordnung bringen. [*f*, Verwirrung *f*].

**désordre** (bē-šö'rd̃) *m* Unordnung

**désorienter** (be-šö-rīq̃-te') irre, verwirrt machen. [*h*infort.

**désormais** (šör-mā') von nun an,

**désorner** (be-šör-ne') verunzieren.

**désoisser** (be-šö-še') die Knochen oder Gräten ausnehmen.

**despote** (bä-špö't) *m* Despot.

**dessaisir** (bä-šä-sl̃'r): se ~ de qc. et. aus den Händen geben.

**dessaler** (bä-šä-le') entsalzen.

**dessangler** (šq̃-gle') losgurten.

**dessécher** (šē-šče') austrocknen; börren. [*~* gebliffentlich.

**dessein** (šq̃') *m* Absicht *f*, Zweck; à

**desseller** (bä-šä-le') abfatteln.

**desserre** (šā'r) *f*: être dur à la ~ sich schwer vom Gelde trennen.

**desserrer** (bä-šā-re') loser, locker machen.

**dessert** (bä-šā'r) *m* Nachtiſch.

**desserte** (bä-šā'rt) *f* abgetragene Speisen. [*verweſer*.

**desservant** (bä-šār-wq̃') *m* Pfarr-

**desservir** (wł'r) die Speisen abtragen;

~ q. j-m ſchaden; ~ une chapelle den Kirſhendienſt für jem. verſehen.

[~tl̃'w] austrocknenb.

**dessiccatif**, ~ve (bä-šl̃-fa-ti'f,

**dessiller** (bä-šl̃-je'): ~ les yeux à q. j-m die Augen öffnen.

**dessin** (bä-šq̃') *m* Zeichnung *f*; Riß; Zeichenkunst *f*.

**dessinateur** *m*, ~trice *f* (bä-šl̃-na-tō'r, ~tri'š) Zeichner(in).

**dessiner** (bä-šl̃-ne') zeichnen; se ~ ſeine Formen zeigen.

**dessoucher** (šū-šče') ausroden.

**dessouder** (bä-šū-be') loslöten.

**dessoufrer** (fre') entſchweſeln.

[**DÉS**

**dessouler** (bä-šū-le') nüchtern machen.

**dessous** (b'šū') 1. (dar)unter; en ~ unterwärts; mettre sens des-

sus ~ das Unterſte zu oberſt ſehen. 2. *prp.* au-~ de ... unter.

3. *m* Unterſeite *f*; Rehrſeite *f*; avoir le ~ den fürzern ziehen.

**dessus** (b'šū') 1. oben(drauf); v.

dessous 1; ci-~ oben erwähnt.

2. *prp.* au-~ de oberhalb, über;

de ~ la table vom Tiſche weg;

par-~ darüber hinaus. 3. *m*

Obertheil, obere Seite; avoir le

~ sur q. die Oberhand über jem.

behalten; ſ Disſant.

**destin** (bä-štq̃') *m* Geſchick *n*, Verhängnis *n*. [*Adreſſa't*.

**destinataire** (bä-štī-na-tā'r) *m*

**destinateur** (tō'r) *m* Adreſſant.

**destination** (bä-štī-nā-štq̃') *f* Beſtimmung; Zweck *m*.

**destinée** (nē') *f* Schickſal *n*, Loſ *n*.

**destiner** (bä-štī-ne') beſtimmen,

außerſehen. [*berauben*.

**destituer** (tū-e') ab-, ent-ſetzen;

**destitution** (tū-štq̃') *f* Abſetzung.

**destrier** (bä-štīe') *m* Schlachtroß.

**destructeur**, ~trice (bä-štīū-ftō'r,

~tri'š) 1. zerſtörend. 2. *s.* Zer-

ſtörer(in). [*ſtörend*.

**destructif**, ~ve (fti'f, ftī'w) zer-

**destruction** (ftšq̃') *f* Zerſtörung.

**désuétude** (be-šū-ē-tū'b) *f* Ab-

kommen *n* eines Geſetzes; tomber

en ~ außer Gebrauch kommen.

**désunion** (be-šū-nīq̃') *f* Trennung;

Zwietracht.

**désunir** (be-šū-nī'r) entzweien.

**détacher** (be-tä-šče') 1. loſ-ma-

chen, -reißen, -binden; Noten ab-

ſtoßen; auf Kommando aus-

ſchicken. 2. von Flecken reinigen.

**détailler** (be-tä-je') im kleinen

verkaufen; umſtändlich erzäh-

len; einen Dohen u. zerhauen.

**détaler** (le') I. *v/a.* wieder einpaſ-

ſen. II. *v/n.* ſich paſſen, abziehen.



**détaxer** (de-tä-ſſe') den Preis herabsetzen.  
**déteindre** (bë-tä'br) entfärben; v/n. u. so ~ abfärben.  
**dételer** (be-t'le') ausspannen.  
**détendre** (bë-tä'br) ab-, los-spannen; so ~ schlaff werden.  
**détenir** (be-t'nī'r) fest halten; im Besitze haben; gefangen halten.  
**détente** (bë-tä't) *f* Drücker *m* einer Glint; Losbrücken *n*.  
**détenteur** *m*, ~trice *f* (be-tä-tō'r, ~trī'ß) Inhaber(in).  
**détention** (be-tä-ßä') *f* Gefangenhaltung; faktischer Besitz; Vorenthaltung. [tierte(r).  
**détenu** *m*, ~e *f* (be-t'nū') Inhaft.  
**détériorer** (be-te-rl-o-re') ver-schlechtern. [bestimmenb.  
**déterminant**, ~e (tär-mī-ng', ~ä't)  
**détermination** (be-tär-mī-nä-ßä')  
*f* Bestimmung; Entschlie-ßung.  
**déterminé**, ~e (be-tär-mī-n') ent-schlossen, verwegen.  
**déterminer** (be-tär-mī-ne') be-stimmen; ~ q. à qc. jem. zu einem Entschlusse bringen; ~ de ... beschließen, zu ...  
**déterrer** (be-tä-re') ausgraben; *fig.* ausfindig machen. [lich.  
**détestable** (be-tä-ßta'r) ab-scheu-  
**détester** (tä-ßte') verabscheuen.  
**détirer** (tl-re') auseinanderrecken.  
**détonation** (tö-nä-ßä') *f* Knall *m*.  
**détoner** (be-tö-ne') explodieren.  
**détonner** *d* (be-tö-ne') betonieren.  
**détordre** (be-to'rdr) aufdrehen.  
**détors**, ~e (bë-tō'r, ~tō'rß) ausein-ander gebreht.  
**détortiller** (be-tör-tl-je') auf-wickeln. [Ummweg; Ausrede *f*.  
**détour** (bë-tū'r) *m* Krümmung *f*;  
**détourné**, ~e (be-tür-ne') abge-  
 legen. [Entwendung *f*.  
**détournement** (be-tür-n'mä') *m*  
**détourner** (be-tür-ne') vom Wege  
 ablenken; von et. abziehen; ~ qc.  
 de q. et. von j-m abwenden;

heimlich auf die Seite schaffen,  
 unterschlagen. [leumber.  
**détracteur** (be-trä-ktō'r) *m* Ver-  
**détraquer** (trä-le') in Unordnung  
 bringen. [farbe, -malerei.  
**détrempe** (bë-trä'p) *f* Wasser-  
**détremper** (be-trä-pe') ein-, an-  
 rühren; Stahl weich machen.  
**détresse** (bë-trä'ß) *f* höchste Not,  
 Angst.  
**détresser** (be-trä-ße') auflechten.  
**détriment** (be-trī-mä') *m* Scha-  
 den, Nachteil.  
**détriter** (be-trī-te') zerquetschen.  
**détritus** (tū'ß) *m* Trümmer *pl*.  
**détroit** (bë-trä') *m* Meer-enge *f*;  
 Engpaß. [Irrtum reißen.  
**détromper** (be-trä-pe') aus dem  
**détrôner** (be-tro-ne') entthronen.  
**détrousser** (be-tru-ße') ein Kleid  
 herunterschürzen; ausplündern.  
**détruire** (bë-trū'r) zerstören.  
**dette** (bät) *f* (Geld-)Schuld; *fig.*  
 Tribut *m*, Zoll *m*.  
**deuil** (döj) *m* Trauer *f*. [beide.  
**deux** (dö) zwei; tous (les) ~ alle  
**deuxième** (dö-ßiä'm) zweite(r).  
**deuxièmement** (dö-ßiä-mä-mä')  
 zweitens. [punkt, Ro'lon *n*.  
**deux-points** (dö-pä') *m* Doppel-  
**Deux-Ponts** (pö') *m* Zweibrücken.  
**dévaliser** (be-wä-ll-je') ausplün-  
 dern.  
**devancer** (bi-wä-ße'): ~ q. vor  
 j-m hergehen, j-m zuvorkom-  
 men, j-s Vorgänger sein.  
**devancier** *m*, ~ère *f* (bi-wä-ßiä',  
 ~ßiä'r) Vor-gänger(in), -fahr.  
**devant** (b'wä') 1. vorn, voran;  
 vorher. 2. *ppr.* vor. 3. *m* Vor-  
 berteil. [fenster *n*.  
**devanture** (bi-wä-tü'r) *f* Schau-  
**dévaster** (be-wä-ßte') verheeren.  
**déveine** (bë-wä'n) *f* Pech im Spiel.  
**développement** (be-w'lä-p'mä') *m*  
 Entwicklung *f*.  
**développer** (w'lä-pe') entwickeln.  
**devenir** (bi-w'nī'r) werden.

**dévergondé**, ~e (be-wär-gg-de')  
 schamlos. [riegeln.  
**déverrouiller** (be-wä-rü-je') auf-  
 devers (bä-wä'r) (nahe) bei.  
**dévers**, ~e (bē-wä'r, be-wä'rß)  
 1. krumm, schief. 2. *m* schiefe  
 Kante.  
**déverser** (be-wär-ße') krümmen;  
 das Wasser in einen Kanal ableiten;  
 ausschütten. [fer-ablaß.  
**déversoir** (be-wär-ßä'r) *m* Was-  
**dévêtir** (be-wæ-tl'r) entkleiden;  
 se ~ de qc. sich einer Grabschaft zc.  
 begeben. [Tung von der Bahn.  
**déviation** (be-wl-ä-ßiq') *f* Abwei-  
**dévider** (be') ab-häspeln, -spulen,  
 -wickeln. [Warnwinder(in).  
**dévideur** *m*, ~se *f* (bō'r, bō'f)  
**dévidoir** (bä'r) *m* Warnwinde *f*.  
**dévier** (be-wl-e'): ~ de qc. von  
 et. abweichen.  
**devin** *m*, ~eresse *f* (bä-wg', bā-  
 wl-n'rä'ß) Wahrsager(in).  
**deviner** (bä-wl-ne') erraten.  
**devis** (bä-wl') *m* Bau-anfschlag.  
**dévisager** (be-wl-ßä-Ge'): ~ q.  
 j-m das Gesicht zerkrachen; jem.  
 scharf ansehen. [ea. plaudern.  
**deviser** (bä-wl-ße') zutraulich mit  
**dévisser** (be-wl-ße') losßschrauben.  
**dévolement** (wä-mg') *m* Durch-  
 fall; schiefe Neigung. [-hüllen.  
**dévoiler** (be-wä-le') ent-schleiern,  
**devoir** (bä-wä'r) 1. schuldig sein;  
 müssen, sollen; beabsichtigen zu  
 ... 2. *m* Pflicht *f*, Schuldigkeit  
*f*; Schul-arbeit *f*.  
**dévolu** *m*, ~e *f* (be-wö-lü')  
 1. heim-, zu-gefallen; erworben.  
 2. *m* jeter son ~ sur q. sein  
 Auge auf jem. werfen. [gen.  
**dévorer** (re') zerfleischen; verschlin-  
**dévot**, ~e (bē-wö', ~wō't) 1. fromm,  
 andächtig. 2. *s*. Andächtige(r);  
 faux ~ Mucker.  
**dévotion** (be-wö-ßiq') *f* Andacht;  
 Frömmigkeit; große Ergeben-  
**dévoné**, ~e (wü-e') ergeben. [heit.

**dévouement** (be-wu-mg') *m* Er-  
 gebenheit *f*; Aufopferung *f*.  
**dévouer** (wü-e') weihen, widmen;  
 auf-opfern. [schidlichkeit.  
**dextérité** (bä'l-htë-rl-te') *f* Ge-  
 dia (bä) *int*. hift! (linto).  
**diabète** (bä-ä-bä't) *m* 1. Berier-  
 becher. 2. Harnruhr *f*; ~ sucré  
 Zuckerkrankheit *f*.  
**diable** (bä'bi) *m* Teufel; bon ~  
 gute Haut; Brummkreisel.  
**diablement** (bl'mg') verteuft.  
**diablerie** (bä-bä-ri') *f* Teufelei.  
**diablesse** (bä-bä'ß) *f* Teufels-  
 weib *n*, Satan *m*.  
**diablotin** (bä-bä-tg') *m* Teufel-  
 chen *n*; überzuckertes Chokoladen-  
 plätschen. [ab'scheulich.  
**diabolique** (bä-bä-li'l) teuflisch;  
**diacre** (bä-a'r) *m* Dia'konus.  
**dialoguer** (bä-ä-lö-ge') in Ge-  
 sprächsform einkleiden.  
**diamater** (bä-mg-te') mit Dia-  
 manten besetzen.  
**diamantin**, ~e (bä-mg-tg', ~ti'n)  
 hart wie Diamant. [messer.  
**diamètre** (bä-ä-mä'r) *m* Durch-  
**diane** X (bä-a'n) *f* Reveille.  
**diantre** (bä'r) *m* Teufel, Dämon.  
**diapason** (bä-ä-pa-ßg') *m* Umfang  
 einer Stimme; Stimmgabel *f*; ~  
 normal Kammerton.  
**diaphane** (bä-ä-fa'n) durch-schei-  
 nend, -sichtig. [sell *n*.  
**diaphragme** (frä'gm) *m* Zwerch-  
**diapré**, ~e (pre') vielfarbig, bunt.  
**diatribe** (tri'b) *f* Schmäh'schrift.  
**dicible** (bä-ßi'bi) sagbar.  
**dictée** (bä-htë') *f* Diktieren *n*;  
 Diktat *n*, Extemporale *n*.  
**dicter** (htë') diktieren; vor'schreiben;  
**diction** (bä-ßiq') *f* Vortrag *m*;  
 Ausdruck *m*. [Rebensart.  
**dicton** (bä-htë') *m* sprichwörtliche  
**Didier** (bä-bä') *m* Deside'rius.  
**dièse** (bä-ä'ß) *m* Kreuz *n*.  
**diéser** (bä-e-ße') mit einem Kreuz  
 bezeichnen.

*diète* (bl-æ't) *f* 1. Lebensordnung; Diät. 2. Landtag, Bundesstag.  
*Dieu* (bi) *m* Gott; d. (x pl.) Gott (-heit *f*), Abgott; pl. Götter.  
*Dieudonné* (bi-bö-ne') *m* Deodat, Theodor.  
*diffamant*, ~e, ~matoire (bl-fä-mq', ~mq't, ~ma-tsä'r) ehrenrührig. [Lästung.  
*diffamation* (bl-fä-mä-ßiq') *f* Verdammung (bl-fä-me') in bösen Zeugnissen bringen, verfluchen.  
*différemment* (bl-fë-rä-mq') (in) verschieden(er Weise), abweichend; ~ de ... anders als ...  
*différence* (fë-rq'ß) *f* Unterschied.  
*différencier* (bl-fë-rq-ßi-e') unterscheiden. [streitige Sache.  
*différend* (rq') *m* Streit, Zwist;  
*différent*, ~e (rq', rq't) verschieden; c'est ~ das ist etwas anderes.  
*différer* (bl-fë-re') I. *v/a.* unterscheiden. II. *v/n.* ~ à ou de ... anstehen zu ...; von einander abweichen, sich unterscheiden.  
*difficile* (bl-fi-ßi'l) schwer (zu thun), schwierig; wunderbar, schwer zu befriedigen.  
*difficulté* (bl-fi-lül-te') *f* Schwierigkeit; Bedenlichkeit.  
*difficultueux*, ~se (tü-ö', ~ö'ß) voll Bedenlichkeiten. [fließend.  
*diffusent*, ~e (bl-flü-q', ~ä't) zerstreuen.  
*difforme* (bl-fö'rm) ungestalt.  
*difformité* (bl-fö'rm-te') *f* Mißgestaltung, Häßlichkeit.  
*diffus*, ~e (bl-fü', ~fü'ß) weiterschweifig, breit; weit ausgebreitet.  
*diffuser* (bl-fü-se') zerstreuen.  
*diffusion* (bl-fü-ßiq') *f* Ausbreitung; Weiterschweifigkeit.  
*digérer* (bl-që-re') verbauen.  
*digestif*, ~ve (bl-që-ßti'ß, ~ti'm) Verdauung befördernd.  
*digestion* (ßtiq') *f* Verdauung.  
*digital* (bl-qi-tä'l) Finger-...  
*digitale* & (bl-qi-tä'l) *f* Fingerhut.  
*digne* (blñj) würdig, wert.

*dignitaire* (bl-nj-l-tä'r) *m* Würdenträger. [Ehrenamt *n.*  
*dignité* (bl-nj-l-te') *f* Würde;  
*digresser* (grä-ße') abschweifen.  
*digression* (ßiq') *f* Abschweifung.  
*digue* (biq) *f* Damm *m*, Deich *m*.  
*diguer* (bi-ge') eindeichen.  
*dilacérer* (bl-lä-ße-re') gewaltsam zerreißen.  
*dilapider* (bl-lä-pli-be') vergeuben.  
*dilater* (bi-la-te') ausdehnen, erweitern; ~ le cœur das Herz erfreuen. [bewirkend.  
*dilatoire* (bl-la-tsä'r) Aufschub  
*dilection* (bl-lä-ßiq') *f* Liebe.  
*diligence* (bl-li-qä'ß) *f* Emsigkeit; Schnelligkeit; Sorgfalt; Eilwagen *m*; Eisenbahnwagen *m* erster Klasse für wenig Passagiere.  
*diligent*, ~e (li-qä', ~qä't) flink, geschwind; sorgfältig. [len.  
*diligenter* (qä-te') : se ~ sich beeilend.  
*dilucider* (bl-lü-ßi-be') aufklären.  
*diluer* (lü-e') mit Wasser verbünnen.  
*diluvien*, ~ne (bl-lü-wiq', ~wä'n) flutartig.  
*dimanche* (bl-mä'ßch) *m* Sonntag.  
*dime* (blm) *f* Zehent *m*.  
*dimension* (bl-mq-ßiq') *f* Ausdehnung. [erheben.  
*diminuer* (bi-me') den Zehnten von et.  
*diminuer* (bl-mi-nü-e') I. *v/a.* verkleinern, vermindern. II. *v/n.* abnehmen; ~ (de prix) vom Preise herunterlassen.  
*diminution* (bl-mi-nü-ßiq') *f* Verminderung. [singulare.  
*dinanderie* (bl-ng-b'ri') *f* Messing.  
*dinandier* (ng-bie') *m* Selbster.  
*dinde* (bq'b) *f* Truthenne. [her.  
*dindon* (bq-bq') *m* Truthahn.  
*dindonneau* (bq-bö-no') *m* junge Putz. [Putzhüter(in).  
*dindonnier* *m*, ~ère *f* (nie', niä'r)  
*diné* (bi-ne') *m* = diner 2.  
*dinée* (bi-në') *f* Mittagstherberge.  
*diner* (bi-ne') 1. zu Mittag speisen. 2. *m* Mittag-essen *n*.

**dineur** (di-nō'r) *m* Mittagsgast.  
**diocèse** (bi-ð-ḡæ's) *m* Kirchen-  
 sprenkel, Diöcese *f*.  
**diphthong** (bi-ftq̄'g) *f* Diph-  
 thong *m*.  
**diplomatie** (bi-plö-ma-ḡi') *f* id.,  
 Staatswissenschaft; gesandt-  
 schaftliche Verhandlungen.  
**diplomatique** (bi-plö-ma-ti't) 1. diplomatisch. 2. *f* Diploma-  
 tik, Urkundenlehre. [senner.  
**diplomatische** (ti'ḡt) *m* Urkunden-  
**dire** (ḡir) 1. sagen; on dit es geht  
 die Rede; c'est-à-~ das heißt;  
 le qu'en dira-t-on das Gerede  
 der Leute; est-ce à ...? meinen  
 Sie etwa damit ...? voilà qui  
 est dit dabei bleibt es; se ~ sich  
 nennen, sich ausgeben für. 2. *m*  
 Aussage *f*.  
**direct**, ~e (bi-ræ'tt) direkt (gerade;  
 unmittelbar; förmlich).  
**directeur-gérant** (bi-ræ-ftör-Ge-  
 rā') *m* Geschäftsinhaber; Haupt-  
 redakteur einer Zeitung.  
**directif**, ~ve (tti'f, tti'w) leitend.  
**direction** (bi-ræ-ftḡā') *f* Leitung,  
 Führung; Direktorstelle; Di-  
 rektionsbureau *n*; Richtung.  
**directoire** (ftā'r) *m* Direktorium.  
**diriger** (bi-ri-Ge') führen, leiten;  
 auf et. hin richten.  
**dirimant**, ~e (bi-ri-mā', ~mā't) die  
 Gültigkeit der Ehe aufhebend.  
**discale** (bi-ftā'l) *f* Dela'lo *n* (Ge-  
 michtsabgang).  
**discernement** (bi-ftär-n'mā') *m*  
 Sonderung; Unterscheidung, Er-  
 kenntnis; Urteilskraft; âge de  
 ~ zurechnungsfähiges Alter.  
**discerner** (ne') sondern; unter-  
 scheiden, erkennen. [hänger.  
**disciple** (bi-ḡi'pi) *m* Zünger, An-  
**discipline** (bi-ḡi-pli'n) *f* (Manns-)  
 Zucht; conseil *m* de ~ Diszipli-  
 nargerichtshof *m*; compagnie de  
 ~ Strafkompagnie; Ordensre-  
 gel; Lehre; Geißel zur Züchtung.

**discipliner** (bi-ḡi-pli-ne') in Zucht  
 halten; an Zucht gewöhnen;  
 rl. geißeln. [terbrochen.  
**discontinu**, ~e (bi-ftḡ-ti-nū') un-  
**discontinuer** (bi-ftḡ-ti-nū-e')  
 nicht fortsetzen, unterbrechen;  
 v/n. aufhören mit et. [lich.  
**disconvenable** (w'na'bi) unschick-  
**disconvenance** (w'nā'ḡ) *f* Mißver-  
 hältnis *n*. [unverträglich.  
**disconvenant**, ~e (w'nā', ~w'nā't)  
**discord** (bi-ftör) 1. *m* Zwist.  
 2. *a*. verstimmt.  
**discordance** (ftör-bā'ḡ) *f* Mißton;  
 falsche Stimmung; Uneinigkeit.  
**discordant**, ~e (bā', bā't) nicht  
 übereinstimmend; verstimmt.  
**discorde** (bi-ftör) *f* Zwietracht,  
 Hader *m*. [men.  
**discorder** (bi-ftör-be') nicht stim-  
**discoureur** *m*, ~se *f* (bi-ftu-rō'r,  
 rō's) Schwäger(in).  
**discourir** (bi-ftu-ri'r) ausführlich  
 über et. sprechen. [sprach *n*.  
**discours** (bi-ftū'r) *m* Rede *f*; Ge-  
**discourtois**, ~e (ftūr-tā', ~tā's)  
 unhöflich. [kred't bringen.  
**discrediter** (bi-ftre-bi-te') in Miß-  
**discret**, ~ète (bi-ftre', ~ftre't) be-  
 scheiden, taktvoll; verschwiegen.  
**discrétion** (bi-ftre-ftḡā') *f* Beschei-  
 denheit; Verschwiegenheit; à ~  
 nach Belieben.  
**discrétionnaire** (bi-ftre-ftō-nā'r)  
 dem Ermessen überlassen.  
**disculper** (bi-ftül-pe') entschul-  
 digen, rechtfertigen. [rung.  
**discussion** (bi-ftū-ftḡā') *f* Erörter-  
**discuter** (bi-ftū-te') erörtern.  
**disert**, ~e (bi-ftā'r, ~ftā'rt) rebe-  
 fertig, beredt. [Zeuerung.  
**disette** (bi-ftā't) *f* Mangel *m*,  
**diseur** *m*, ~se *f* (ftō'r, ftō's) Spre-  
 chende(r); beau ~ Schönredner.  
**disgrâce** (bi-ft-grā'ḡ) *f* Ungnade;  
 Mangel *m* an Grazie.  
**disgracié**, ~e (bi-ft-gra-ḡi-e') in  
 Ungnade gefallen; ~ de la na-

ture von der Natur stiefmütterlich behandelt.  
disgracier (blj-gra-ßl-e'): ~ q. j-m seine Gnade entziehen.  
disgracieux, ~se (ßiw', ßiw'f) anmutlos; widerwärtig.  
disjoindre (blß-Qsß'br) trennen.  
disjonctif, ~ve (blß-Qg-ßi'f, ~ti'w) trennend.  
disloquer (lð-fe') Maschinen auseinandernehmen; Glieder auseinanderlegen. [schwinden.  
disparaître (bl-ßpā-rā'ir) verdisparatē (bl-ßpā-ra't) 1. nicht zusammenpassend. 2. f Mißverhältnis n.  
disparité (ri-te') f Ungleichheit.  
disparition (bl-ßpā-ri-ßi'q') f Verschwinden n. [kostspielig.  
dispendieux, ~se (ßpg-diw', ~diw'f) dispensaire (bl-ßpg-ßā'r) m Apothekerbuch n; Laboratorium n; Armen-apothekē f.  
dispensateur m, ~trice f (bl-ßpg-ßa-tō'r, ~tri'ß) Austeiler(in).  
dispense (bl-ßpgā'ß) f Erlass m.  
dispenser (bl-ßpg-ße') austheilen; ~ de qc. von et. entbinden, dispensieren; so ~ de qc. sich einer Sache überheben. [streuen.  
disperser (bl-ßpār-ße') zer-, verdispersion (bl-ßpār-ßi'q') f Zerstreuung; Auseinanderlegung von Truppen.  
disponibilité (bl-ßpō-ni-bl-l-te') f Verfügbarkeit.  
dispos (bl-ßpō') munter.  
disposé, ~e (bl-ßpō-ße'): ~ à qc. bereit, geneigt zu et.  
disposer (bl-ßpō-ße') disponieren, anordnen; ~ q. à qc. jem. zu et. geneigt machen; ~ pour qc. für et. vorbereiten; ~ de q., qc. über jem., et. verfügen; so ~ à qc. sich zu et. anschicken.  
disposition (bl-ßpō-si-ßi'q') f Anordnung; Verfügung; ~ à qc.

Luft zu et.; körperliche oder geistige Anlage. [Mißverhältnis n.  
disproportion (bl-ßprō-pōr-ßi'q') f  
dispute (bl-ßpū't) f Streit m, Wortwechsel m; gelehrter Streit; Disputier-übung.  
disputer (bl-ßpū-te') streiten, zanken; disputieren; v/a. ~ qc. à q. j-m et. streitig machen.  
disputeur, ~se (bl-ßpū-tō'r, ~tō'f) streitsüchtig. [eunde Scheibe.  
disque (bißl) m Wurf scheibe f;  
dissection (bl-ßæ-ßßi'q') f Zergliederung; Section.  
dissemblable (bl-ßg-bla'bi) unähnlich. [ähnlichkeit.  
dissemblance (bl-ßg-blā'ß) f Un-  
disséminer (bl-ße-mi-ne') aus-, zerstreuen; verbreiten. [leit.  
dissension (bl-ßg-ßi'q') f Mißhellig-  
dissentiment (bl-ßg-ti-mā') m Meinungsverschiedenheit f.  
disséquer (bl-ße-ße') sezieren.  
dissenter (bl-ßār-te') erörternd abhandeln. [bensspaltung.  
dissidence (bl-ßl-bā'ß) f Glauben-  
dissident, ~e (bl-ßl-bā', ~bā't) andersgläubig.  
dissimilitude (bl-ßl-mi-li-tū'd) f Ungleichartigkeit. [stellung.  
dissimulation (mi-lā-ßi'q') f Ver-  
dissimulé, ~e (mi-le') gleichnerisch.  
dissimuler (bl-ßl-mi-le') I. v/a. verhehlen, sich et. nicht merken lassen. II. v/n. sich verstellen.  
dissipateur m, ~trice f (bl-ßl-pa-tō'r, ~tri'ß) Verschwender(in).  
dissipation (pā-ßi'q') f Zerstreuung; Verschwendung; Sauf und Brauf m.  
dissiper (bl-ßl-pe') verschwenden; zerteilen; zerstreuen; auseinander Sprengen.  
dissocier (bl-ßō-ßl-e') trennen.  
dissolu, ~e (bl-ßō-lū') ausschweifend, licherlich.  
dissoluble (bl-ßō-lū'bi) auflösbar.  
dissolution (bi-ßō-lū-ßi'q') f Auf-



Lösung; Trennung der Ehe; Auf-  
schweifung.

dissoner (bl-ßö-ne') misstönen.

dissoudre (bl-ßü'br) auflösen.

dissous, ~te (blß-ßu', ~ßu't) *part.*

*p. v.* dissoudre; aufgelöst.

dissuader (ßü-a-be') widerraten.

dissuasion (bl-ßü-ä-ßü') *f* Wider-

raten *n.* [zwei-silbig (es Wort).

dissyllabe (bi-ßil-la'b) *a.* und *m*

distancer (bl-ßtā-ße') im Wettlauf

überholen (*v.* Pferden), den Rang

abgewinnen.

distant, ~e (bl-ßtā', ~tā't) entfernt.

distendre (bl-ßtā'br) zu sehr aus-

dehnen. [bestillieren.

distiller (bl-ßtl-le') herabträufen;

distillerie (bl-ßtl-r'r') *f* (Brenn-

wein-)Brennerei.

distinct, ~e (bl-ßtā', ~ßtā'tt) un-

terschieden; deutlich.

distinctif, ~ve (bl-ßtā-ßti',

~ßti'w) unterscheidend.

distinction (bl-ßtā-ßßü') *f* Unter-

scheidung; (Standes-)Unterschied

*m*; Auszeichnung; Vornehmheit.

distinguer (bl-ßtā-ge') unterschei-

den; auszeichnen; abteilen.

distique (bi-ßti't) *m* Distichon *n.*

distordre (bl-ßtō'rbr) verzerren.

distraktion (bl-ßtrā-ßßü') *f* Zer-

streutheit; Zerstreuung, Erhei-

terung; ~ d'avec Trennung von.

distraindre (bl-ßtrā'r) den Geist zer-

streuen; von et. abziehen; ab-

sondern. [streut.

distraindre, ~e (bl-ßtrā', ~ßtrā't) zer-

distribuer (bl-ßtrl-bü-e') aus-

vertheilen; ab-, ein-theilen.

distributeur *m*, ~trice *f* (bl-ßtrl-

bü-tō'r, ~trl'ß) Aussteiler(in).

distribution (bl-ßtrl-bü-ßü') *f*

Aus-, Ver-, Ein-theilung.

dit (bi) *m* Spruch; ~s et redits

Ein- und Her-gerede *n.*

diurne (bl-ü'rn) 1. während eines

Tages geschehend. 2. ~s *m/pl.*

Tag-falter, -raubvögel.

divagation (bl-wä-gā-ßü') *f* Ab-

schweifung im Reden.

divaguer (bl-wä-ge') abschweifen;

frei herumlaufen; austreten

(von Flüssigkeiten). [verlaufen.

diverger (bl-wär-ge') auseinander-

divers, ~e (bl-wär', ~wär'ß) ver-

schieden, unterschiedlich.

diversifier (bl-wär-ßi-ßl-e') Ab-

wechselung in et. bringen.

diversion (ßü') *f* Ablenkung.

diversité (ßl-te') *f* Mannigfaltig-

keit. [Weider unterschieden.

divertir (bl-wär-tl'r) belustigen;

divertissant, ~e (bl-wär-tl-ßä',

~ßä't) ergötzlich.

divertissement (ßmā') *m* Belusti-

gung *f*; ~s *pl.* Zwischenspiele

in der Oper; Unterhaltung *f*.

divin, ~e (bl-wā', ~wi'n) göttlich.

divinateur *m*, ~trice *f* (bl-wl-na-

tō'r, ~trl'ß) Weissager(in).

divination (nā-ßü') *f* Wahrsagerei.

divinatoire (nā-tā'r) auf Wahr-

sagerei bezüglich; baguette *f*

~ Wunschelrute.

diviniser (bl-wl-nl-se') vergöttern.

divinité (bl-wl-nl-te') *f* Gottheit.

diviser (bl-wl-se') (ab-, ein-, zer-)

teilen; entzweien. [Zertheile.

diviseur (ßō'r) *m* Divi'sor, Zähler;

divisible (bl-wl-ßl'e) teilbar.

division (ßü') *f* Teilung; Divi-

sion; Abtheilung; Divi's *n.*

divorce (bl-wō'rß) *m* Ehe-schei-

dung *f*; *fig.* Trennung *f*.

divorcer (bl-wōr-ße'): ~ d'avec

*q.* sich vom Gatten (von der

Gattin) scheiden lassen.

divulguer (bl-wül-ge') ausspren-

gen, unter die Leute bringen.

divulsion (ßü') *f* Zerreißung.

dix (blß; ~ personnes *cc.*: blß; vor

vo.: blß) zehn.

dix-cors (bi-tō'r) *m* Zehn-Ende.

dix-huit (bi-ßäl'od. ~ßäl't) achtzehn.

dixième (bi-ßäl'm) 1. zehnte(r).

2. *f* d' De'zime.



**dix-neuf** (dlʃ-nö'f) neunzehn.  
**dix-sept** (dlʃ-ʃæ't) siebzehn.  
**dizain** (dl-ʃæ') *m* Gedicht *n* von zehn Versen. [zehn.  
**dizaine** (dl-ʃæ'n) *f* Anzahl von  
**docile** (bö-ʃi'l) gelehrig; fügsam.  
**docilité** (bö-ʃi-l-te') *f* Gelehrig-  
 keit; Fügsamkeit.  
**docte** (doʃt) gelehrt.  
**doctoral**, ~e (bö-ʃtö-rä'l) Doct-  
 or(en)-...; pedantisch.  
**dodéca...** (bö-bě-fa...) in 3ßg.  
 zwölf-..., 18. **dodécaèdre** (bö-  
 bě-fä-æ'bre) zwölfflächig.  
**dodeliner** (do-b'il-ne') einflussen;  
 ~ (de) la tête den Kopf hin  
 und her wiegen.  
**dodiner** (bö-dl-ne') wiegen, schau-  
 feln; *v/n.* schwingen (Wendel).  
**dodo** (do-do') *m* 1. *enf.* Baba; faire  
 ~ schlafen. 2. Dronte (Vogel).  
**dodu**, ~e (bö-bü') dick und fett,  
 fleischig. [des Dogen.  
**dogaressse** (bö-gä-ræ'ʃ) *f* Gattin  
**dogat** (bö-ga') *m* Dogenwürde.  
**dogme** (bögm) *m* Dogma *n*.  
**dogue** (dog) *m* Dogge *f*. [stoßen.  
**doguer** (bö-ge') sich mit den Köpfen  
**doguin** (bö-gä') *m* Mops.  
**doigt** (böä) *m* Finger; ~ (de pied)  
 Zehe *f*; Klaue *f*.  
**doigté** d' (böä-te') *m* Fingersatz.  
**doigter** (böä-te') 1. d' die Finger  
 setzen; *v/a.* mit dem richtigen  
 Fingersatz spielen; ein Musikant  
 befingern. 2. *m* = doigté.  
**doigtier** (böä-tie') *m* lebener Däum-  
 ling, Fingerling.  
**doit** (böä) *m* Soll *n*, Debet *n*.  
**dol** (böl) *m* Arglist *f*, Betrug.  
**doléance** (bö-lē-ä'ʃ) *f* Klage, Be-  
 schwerde.  
**dolent**, ~e (bö-lä', -lä't) kläglich.  
**doler** (bö-le') abhobeln; zuhauen;  
 weder dünn schaben.  
**doloir** (bö-lä'r) *m* Schabe-Eisen *n*.  
**doloire** (bö-lä'r) *f* Schneide-mes-  
 ser *n*; Dünneißel *n*; Ralf-Krücke.

**domaine** (bö-mä'n) *m* Kammer-  
 Staats-gut; Bereich, Gebiet.  
**domanier** (bö-mä-nie') die Domä-  
 nen betreffend.  
**dôme** (böm) *m* Kuppel *f*, Helm-  
 bach *n*; Gewölbe *n*; dtsch. ob. tt.  
 Dom, Münster *n*.  
**domesticité** (bö-mä-ʃti-ʃi-te') *f*  
 Bedientenstand; Dienerschaft;  
 Zustand *m* eines Haustiers.  
**domestique** (bö-mä-ʃti'f) 1. häus-  
 lich, Haus-...; einheimisch;  
 zahm (von Haustieren); état *m* ~  
 Stellung *f* eines Dieners. 2. *s.*  
 Bediente(r), Magd.  
**domestiquer** (mä-ʃti-fe') zu e-*n*-  
 Haustiere machen. [gefessen.  
**domicilié**, ~e (bö-mi-ʃi-li-e') an-  
**domicilier** (~) sich häuslich nieder-  
 lassen. [vorherrschend.  
**dominant**, ~e (bö-mi-ng', -ngä't)  
**dominateur** *m*, ~trice *f* (na-tö'r,  
 -tri'ʃ) 1. herrschend. 2. *s.* Beherr-  
 scher(in). [(Ober-)Herrschaft.  
**domination** (bö-mi-nä-ʃiä') *f*  
**dominer** (bö-mi-ne') beherrschen;  
 überragen; *v/n.* ~ sur ... herr-  
 schen über ...; vorherrschen.  
**dominical**, ~e (bö-mi-ni-fä'l) dem  
 Herrn (Gott) gehörig; oraison  
 (lettre) ~e Vaterunser *n*; Sonn-  
 tagsbuchstabe *m*.  
**dominoterie** (bö-mi-nö-t'ri') *f*  
 bunte bedruckte Papierbogen;  
 Verfertigung u. Handel damit.  
**dominotier** (tie') *m* Buntpapier-  
 bogen-fabrikant, -händler.  
**dommage** (bö-ma'ʒ) *m* Schaden,  
 Verlust; quel ~! wie schade!;  
 ~s-intérêts Schaden-Ersatz mit  
 Zinsen.  
**domptable** (bq-ta'bi) bezwingbar.  
**dompter** (te') bezwingen, bändigen.  
**dompteur** (bq-tö'r) *m* Bezwin-  
 ger; (Zier-)Bändiger.  
**don** (bq) *m* Schenkung *f*, Gabe *f*.  
**donataire** (bö-na-tä'r) *s.* Be-  
 schenkte(r).

**donateur** *m*, ~trice *f* (dō-na-tō'r, ~tri'ß) Schenker(in).

**donation** (nā-ßiq') *f* Schenkung.

**donc** (zu Anfang od. Ende des Satzes u. vor Vokalen: dŋt; sonst dŋ) also, folglich; pourquoi ~? warum denn? viens ~! komm doch!

**dondon** (dŋ-dŋ') *f* dickes, frisch und gesund aussehendes Weib.

**donjon** (Qŋ') *m* Schloß-, Festungsturm; Erker; Warte *f*. [gebüg.]

**donnant**, ~e (dō-ng', ~nŋ't) frei-

**donne** (dōn) *f* Kartengeben *n*; faire fausse ~ vergeben.

**donner** (dō-ne') geben, schenken; zuteilen, beilegen; ~ qc. pour... et. ausgeben für...; *v/n*. ~ à qc. auf et. geben, Wert legen; ~ au but das Ziel treffen; ~ contre qc. gegen et. stoßen, anrennen; ~ dans qc. auf od. in et. geraten; ~ sur le jardin nach dem Garten hinausgehen (von Fenstern); X ~ (sur l'ennemi) auf den Feind losgehen, den Feind angreifen; *abs.* ergiebig sein, gut geraten. [Geber(in).

**donneur** *m*, ~se *f* (dō-nō'r, ~nō'f)

**dont** (dŋ) dessen, deren, von (mit, aus) welchem, welcher, welchen; ce ~ wovon, womit, woraus.

**donzelle** (ßä'l) *f* Mamsell, Dirne.

**doré**, ~e (do-re') vergoldet, goldig.

**dorénavant** (dō-re-nä-wŋ') künftighin.

**dorer** (do-re') vergolden; den Brotteig mit Ei-dotter bestreichen.

**doreur** (do-rō'r) *m* Vergolber.

**dorloter** (dōr-lō-te') verzärteln.

**dorlotine** (ti'n) *f* Schlaffosa *n*.

**dormant**, ~e (dōr-mŋ', ~mŋ't)

1. schlafend; stehend (Wasser); unbeweglich. 2. *m* Tafel-aufsatz; ~ de croisée, de porte Fensterrahmen, Thürrfutter *n*.

**dormeur** *m*, ~se *f* (dōr-mō'r, ~mō'f) (Lang-)Schläfer(in). [stuhl.]

**dormeuse** (mō'f) *f* bequemer Schlaf-

**dormir** (dōr-mī'r) schlafen; stillstehen; unbenutzt bleiben.

**dormitif**, ~ve (dōr-mī-ti'f, ~ti'w) *a. u. s/m.* einschläfernd(es Mittel). [Streichpinsel der Bäcker.

**doroir** (do-rō'r) *m* Vergolbpinsel;

**dorsal**, ~e (dōr-ßä'l) Rücken-...

**dortoir** (dōr-tō'r) *m* Schlafsaal.

**dorure** (do-rū'r) *f* Vergoldung; Bestreichen *n* mit Ei-gelb.

**dos** (do) *m* Rücken; ~ à ~ mit dem Rücken gegen einander gekehrt; Rückseite *f* e-s Wechsels *u.*; Stuhl-Lehne *f*; en ~ d'âne nach beiden Seiten hin abschüssig.

**dose** (dōß) *f* gehöriges Maß; Do'sis.

**doser** (do-se') quantitativ bestimmen; die gehörige Dosis geben.

**dosse** (dōß) *f* Weisshale (*a.* dosse-flache *f*); dickes Brett.

**dossier** (do-ßi'e') *m* Rück-lehne *f*, -seite *f*; Akten-deckel, -stoß, alle zu e-r Sache gehörigen Dokumente.

**dot** (dōt) *f* Mitgift.

**dotal**, ~e (dō-tä'l) die Mitgift betreffend; régime ~ Ausschluß *m* der Gütergemeinschaft.

**dotation** (tä-ßiq') *f* Ausstattung mit Einkünften, Schenkung.

**doter** (dō-te') ausstatten, *fig.* be-gaben. [gebinge *n*.

**douaire** (bü-ä'r) *m* Wittum *n*, Leib-

**douairière** (bü-riä'r) *f* Witwe von Stande; reine ~ Königin-Witwe.

**douane** (bü-a'n) *f* Aus-, Eingangs-zoll *m*; (Grenz-)Zoll-Amt *n*.

**douaner** (bu-ä-ne') plombieren.

**douanier** *m*, ~ère *f* (nŋ'e', nŋä'r)

1. *m* Zollbeamter, Grenz-aufs-  
seher. 2. *a.* association ou  
union ~ère Zollverein *m*.

**double** (bü'bi) 1. doppelt, zwei-fach; au ~ noch einmal soviel;

*fig.* doppelzüngig. 2. *m* das Doppelte; Dublette *f*; Dop-pelgänger; *thé.* Stellvertreter in einer Rolle. [Plattierung *f*.

**doublé** (bu-ble') *m* id. *n* (viidarb);

**doubler** (bu-ble') verdoppeln; Kleider füttern; einen Schauspieler in einer Rolle vertreten; einen Ball dublieren; ein Vorgebirge umsegeln. [Doubler n; Pasch.

**doublet** (bu-blä') *m* Dublette *f*;

**doublon** (bu-blä') *m* Dublone *f* (Goldmünze).

**doublure** (bu-blü'r) *f* Unterfütter *n*; *thé.* Stellvertreter(in).

**Doubs** (bu) *mid.*, Nebenfl. der Saône.

**douce** (büß) *f* von doux.

**douceâtre** (bu-ßä'tr) süßlich.

**doucement** (bu-ßmg') sanfte, leise, behutsam; *v.* doux.

**doucerette** (bu-ß'rä't) *f* sanftthuendes Züngferchen.

**douceur**, *se* (bu-ß'rö', ~ß'rö's) widerlich süß; *fig.* übertrieben freundlich, süß. [zimperlich.

**doucet**, *te* (bu-ßä', ~ßä't) süß,

**douceur** (bu-ßö'r) *f* Süßigkeit; Sanftheit, Zartheit; Anmut; Freundlichkeit; Trinkgeld *n*; *as pl.* Schmeicheleien.

**douche** (busch) *f* Sturzbad *n*; *~ en arrosoir* Schauerbad *n*.

**doucher** (bu-sche'): *~ q.* j-m ein Gießbad geben.

**doucir** (bu-ßir) *glas* *re.* schleifen.

**douer** (bü-e'): *~ q.* de qc. jem. mit et. begaben.

**douille** (bui) *f* turke Röhre, Dille.

**douillet**, *te* (bü-jä', ~jä't) weich, zart; weichlich, verzärtelt.

**douleur** (bu-lö'r) *f* Schmerz *m*.

**douloureux**, *se* (bu-lu-rö', ~rö's) schmerzhaft, schmerzlich.

**doute** (but) *m* Zweifel; Vermutung *f*; Besorgnis *f*.

**douter** (bu-te') zweifeln (de qc. an et.); *se ~ de qc.* et. ahnen, vermuten. [Zweifler(in).

**douteur** *m*, *se* *f* (bu-tö'r, ~tö's)

**douteux**, *se* (bu-tö', ~tö's) zweifelhaft; verdächtig.

**douvain** (bu-wä') *m* Daubenholz.

**douve** (büm) *f* Faßbaube.

**Douvres** (bü'mr) *f* Dover *n*.

**doux**, *ce* (bü, büß) süß; anmutig, lieblich; sanft, weich; sanftmütig, mild; fromm (*v.* Tieren).

**douzaine** (bu-ßä'n) *f* Duzend *n*; à la ~ duzendweise.

**douze** (büß) zwölf.

**douzième** (bu-ßik'm) zwölfste(r).

**douzièmement** (bu-ßik-mä-mä') zwölfstens.

**doyen** (büä-lä') *m* Dechant; Dekan; *~ d'âge* Alterspräsident.

**doyenné** (büä-lä-ne') *m* Dekanei *f*; Dekanat *n*.

**draconien**, *ne* (brä-fö-nä', ~lä'n)

1. drachenartig. 2. drakonisch.

**dragée** (brä-gä') *f* Zuckererbse; *~s pl.* Zuckerwerk *n*; Glintenschrot *n*; Mengkorn *n*.

**drageoir** (brä-gä'r) *m* Zuckerwerkshale *f*, -büte *f*.

**drageoire** (brä-gä'r) *f* Salz *m*.

**drageon** (gä') *m* Wurzelschößling.

**dragon** (brä-gg') *m* Drache, Lindwurm; Drago'ner.

**dragonne** (brä-gö'n) 1. *f* Degenquaste, Portpee *n*.

**dragonneau** (brä-gö-no') *m* Fleck in Diamanten; Med'na-wurm.

**drague** (bräg) *f* Bagger *m*; Scharrnetz *n*.

**dragner** (brä-ge') baggern; *~* suchen mit dem Scharrnetz fischen.

**dragueur** (brä-gö'r) *m* Baggerer; bateau ~ Baggerschiff *n*.

**drain** (brä) *m* Drain(-röhre *f*).

**drainer** (brä-ne') entwässern; drainieren.

**drap** (bra) *m* Tuch *n* (Wollzeug) *~ (de lit)* Bett-laken *n*; *~ mortuaire* Leichentuch *n*.

**drapeau** (brä-po') *m* Fahne *f*.

**draper** (brä-pe') mit Tuch auslagern, behängen; in (schöne) Falten legen, drapieren; tuchartig zurechten; *se ~ de qc.* sich mit et. brüsten.

**draperie** (brä-prä') *f* Tuch-mache-

rei, -waren *pl.*, -handel *m*; Gewandung. [*Händler.*]

drapier (brä-pi'e') *m* Tuchmacher, drastique (brä-ſti'l) ſchnell wirkenb, draſtiſch.

drayer (brä-ſe') *g* ausſchaben.

drayoire (jää'r) *f* Schabe-messer *n*.

drêche (bräſch) *f* Darr-malz *n*.

drège (bräq) *f* Riffel.

dréger (bre-qe') *g* lach riffeln.

drelin (brä-lq') *int.* kling, kling!

dressé (bräſſ) *f* Mittelfohle.

dresser (brä-ſe') *auf.*, in die Höhe richten, ſtrecken; aufſtellen; ein Bett aufſchlagen; einen Hinterhalt legen; einen Kontrakt aufſetzen; ein Protokoll aufnehmen; einen Hund *u.* drefſieren, abrichten; Speiſen anrichten; den Draht zu den Radeln richten; eine Batterie aufpflanzen; *v/n.* zu Berge ſtehen (von Haaren); so ~ ſich aufrichten, bäumen.

dresséur (brä-ſö'r) *m* Abrichter; (Geſchüz-)Rohr-richter.

dressoir (brä-ſää'r) *m* Abtropfbank *f* für Küchengeſchüz; ehem. Anrichte-tiſch.

drille (drij) 1. *m* bon ~ braver Kerl; vieux ~ alter Handegen, Fuchſ. 2. *f* ~s *pl.* (Papier-)Lumpen; ~ Drillbohrer *m*.

drisse ↓ (briß) *f* Hiſtau *n*.

drogmanat (brö-gmä-na') *m* Dolmetſcherpoſten. [*metſcher.*]

drog(o)man (brö-g(ö-)mä') *m* Dol-

drogue (drog) *f* Apotheker-, Farben-, Spezerei-ware; Schund.

droguer (brö-ge') Wein verfälſchen; ~ *q.* j-m (zu) viel Arznei ein-

geben. [*ſchen n.*]  
droguier (brö-gi'e') *m* Arzneikläſt-

droguiste (brö-gi'ſt) *m* Drogue-

rie-waren Händler en détail.

droit, ~e (brä, brät) 1. gerade,

aufrecht; recht (nicht ſint); red-

gens Völkerrecht *n*; de (bon) ~ von Rechts wegen; docteur en ~ Doktor der Rechte; faire son ~ Jura ſtudieren; Abgabe *f*, Gebühr *f*; ~ de timbre Stempelgebühr *f*; *ch.* ~ des chiens Zä-ger-recht *n*; un ~ ein rechter Winkel.

droite (brät) *f* rechte Hand, Seite; Rechte *e-r* politiſchen Verſammlung; à ~ rechts.

droitier (brä-ti'e') *m* der rechts iſt.

droiture (brä-ti'r) *f* Geradheit, Redlichkeit; en ~ geradeswegs.

drolatique (bro-la-ti'l) *f* luſtig, ſpaßhaft.

drôle (bröl) 1. drollig, poſſierlich.

2. *m* et *f* un ~ de corps ein merkwürdiger Kauz; uno ~ d'idée ein ſchnurriger Gedanke.

3. *m* Schelm, durchtriebener Kerl.

drôlerie (bro-l'r'l') *f* Schnurre; Kleinigkeit.

drôlesse (lä'ſſ) *f* niederliche Dirne.

dromadaire (brö-mä-dä'r) *m* Dromedar *n*. [*ſuar.*]

dromée (brö-mē') *f* australiſcher Kadroſſart (brö-ſä'r) *m* Droſt, Amtshauptmann.

droue (brü) *f* Treſpe.

drousse (bruſſ) *f* Wolflamm *m*.

drousser (bru-ſe') *W*oſe ſchlumpen.

dru, ~e (brü) dicht, gedrängt; flügge; munter, ohne Umſtände;

*adv.* ~ et menu hagelbicht.

drupe (brüp) *m* Steinfrucht *f*.

druse (brüſ) *f* (Kropf-, Kriſtall-) Druſe.

dû *m*, due *f* (bü) 1. ſchuldig, gebührend; ~ment wie es ſich gehört.

2. *m* Gebühr *f*, das j-m Zukommende.

dubitatif, ~ve (bü-bi-ta-ti'f, ~ti'w) Zweifel anzeigend.

duc (bü) *m* 1. Herzog. 2. Ohr-

Eule *f*; grand ~ Uhu; moyen ~ Horn-Eule *f*. 3. *v.* ~ d'Albe.

ducal, ~e (bü-lä'l) herzoglich.

**duc** d'Albe (düf bā'lb) *m* 1. Herzog von Alba. 2. ↓ Dükbalbe *f*, Eßkaffapfahl.

**duché** (dü-ſché') *m* Herzogtum *n*.

**duchesse** (dü-ſché'ſ) *f* Herzogin.

**ducroire** (frā'r) *m* Delcre'dere.

**ductile** (dü-fti'l) *behn*, ſtreck-bar.

**ductilité** (fti-l'te') *f* Dehnbarkeit.

**duègne** (dü-æ'ni) *f* Dueña.

**duel** (dü-æ'l) *m* Duell *n*; *gr.* Duall's.

**duelliste** (dü-æ-li'ſt) *m* Duellant.

**dulcifier** (dü-l-ſi-ſi-e') *ab*, verſüßen.

**dûment** (dü-mg') *v.* dâ.

**dune** (dün) *f* Düne.

**dunette** ↓ (dü-næ't) *f* Hütte (Käute auf Ded).

**duo** (dü-o') *m* Duett *n*.

**duodénium** (dü-o-bé-nö'm) *m* Zwölffingerdarm.

**dupe** (dûp) *f* Betrogene(r); leichtgläubige(r) Thor oder Thörin; être la ~ de q. von j-m betrogen, angeführt werden.

**duper** (dü-pe') anführen, betrügen.

**duperie** (dü-p'ri') *f* Prellerei, Schwindel *m*.

**dupeur** (dü-pö'r) *m* Betrüger.

**duplicatif**, ~ve (dü-pli-fa-ti'f, -ti'm) verdoppelnd.

**duplicité** (dü-pli-ſi-te') *f* Doppelt-sein *n*; Doppelzüngigkeit.

**dur**, ~e (dür) hart; hartherzig, streng; être ~ d'oreille, entendre ~ ſchwer hören; coucher sur la ~e auf der bloßen Erde liegen.

**durant** (dü-rg') während.

**durcir** (dür-ſi'r) (ver-, ab-)härten; se ~ hart werden.

**durcissement** (dür-ſi-ſmg') *m* Hart-werden *n*, -sein *n*.

**durée** (dü-ré') *f* (Fort-)Dauer; de ~ dauerhaft.

**durer** (re') (fort)bauern, wahren.

**duret**, ~te (dü-ræ', ~ræ't) hartlich.

**dureté** (dü-r'te') *f* Härte; Gefühlosigkeit; Schroffheit.

**durillon** (dü-ri-ja') *m* (Saut-) Schwielen *f*.

**duriuscule** (dü-ri-ü-ſü'ü) hartlich.

**duvet** (dü-wæ') *m* Flaum(-feder)*f*; Daunebett *n*; Milchbart.

**duveté**, ~e (dü-w'te') flaumig.

**duveteux**, ~se (dü-w'tö', ~w'tö'ſ) flaumig.

**dysenterie** (di-ſg-t'r'i') *f* Ruhr.

## E.

**E abr.** = Éminence, Excellence; *géogr.* = Est Osten.

**eau** (ō) *f* Waſſer *n*; se jeter à l'~ ſich ertränken; les ~x et forêts Jagd-, Forſt- und Waſſer-verwaltung; lâcher son ~ ſein Waſſer abſchlagen; ↓ faire ~ einen Sed haben; faire de l'~ ſich mit Trinkwaſſer verſehen.

**eau-de-vie** (o-b'wi') *f* Branntwein *m*. [ſer *n*.

**eau-forte** (o-fö'rt) *f* Scheide-waſſ-

**ébahi**, ~e (ë-bä-i') wie aus den Wolken gefallen.

**ébahir** (ë-bä-i'r): s'~ ſtaunen.

**ébarber** (ë-bär-be') ſedern ſchleifen; das Rauhe wegnehmen; Wapier, ſeden beſchneiden; beſchroten; außpußen.

**ébats** (ë-bä') *m/pl.* muntere Sprünge; prendre ses ~ ſich beluſtigen.

**ébattre** (ë-bä'tr): s'~ vergnügt umherſpringen, ſich erluſtigen.

**ébaubi**, ~e (ë-bo-bi') verblüfft.

**ébauche** (ë-bō'ſch) *f* Entwurf *m*, erſte Anlage.

**ébaucher** (ë-bo-ſché') flüchtig ent-



werfen, stizzieren; aus dem Größten arbeiten. [stigen.  
 ébandir (ě-bō-dī'r): s'~ sich belu-  
 ébène (ě-bē'n) *f* Ebenholz *n*.  
 ébēner (ě-bē-ne') schwarz beizen.  
 ébénier (ě-be-nē') *m* Ebenholz-  
 baum. [tischler.  
 ébéniste (ě-bē-ni'št) *m* Kunst-  
 éberrur (ě-bō-re'): ~ le lait die  
 Butter von der Milch sonbern.  
 éblouir (ě-blū-ī'r) (ver)blenden.  
 éblouissant, ~e (ě-blū-ī-šā',  
 ~šā't) blendend.  
 éblouissement (ě-blū-ī-šmā') *m*  
 Blendung *f*; Verblendung *f*.  
 éborgner (ě-bōr-nje') eines Auges  
 berauben, auf einem Auge blen-  
 den; die Augen eines Obstaumes  
 ausschneiden.  
 éboulement (ě-bu-l'mā') *m* Ein-  
 sturz; Erdbfall.  
 ébouler (ě-bu-le'): s'~ einstürzen.  
 éboulez, ~se (ě-bu-lō', ~lō'š)  
 leicht zusammenstürzend.  
 éboulis (ě-bu-lī) *m* Gerölle *n*.  
 ébourgeonner (ě-būr-Gō-ne') die  
 überflüssigen Knospen und Triebe  
 ausbrechen. [erstaunlich, riesig.  
 ébourissant, ~e (ě-bu-rī-šā', ~šā't)  
 ébouriffer (ě-bu-rī-fe') das Haar  
 zerzausen; *fig.* verblüffen.  
 ébrancher (ě-brā-šče') ausästen.  
 ébranlement (l'mā') *m* Erschüt-  
 terung *f*. [wegung setzen.  
 ébranler (le') erschüttern, in Be-  
 ébréché, ~e (ě-brě-šče') schartig.  
 ébrécher (v) schartig machen; schä-  
 digen. [Kot reinigen.  
 ébrener (e-brē-ne') ein Kind von  
 ébruiter (brū-te'): s'~ ruckbar w.  
 ébullition (ě-būl-li-šā') *f* Auf-  
 kochen *n*; Aufbrausen *n*; Aus-  
 schlag *m*, Hißblatter.  
 éburné, ~e (ě-būr-ne') elfenbein-  
 artig. [platt drücken.  
 écacher (ě-šā-šče') zerquettschen,  
 écaille(ě-lā'i) *f* Schuppe; (Austern-)  
 Schale; Schildpatt *n*.

écaillé, ~e (ě-fā-je') schuppig.  
 écailler (ě-fā-je') abschuppen, ab-  
 schalen; Austern aufmachen; s'~  
 sich schiefen.  
 écailler *m*, ~ero *f* (ě-fā-je', ~jā'r)  
 Austernhändler(in).  
 écailleux, ~se (jō', jō'š) schuppig;  
 abblättern. [nen., Rus.] Schale.  
 écale (ě-fā'l) *f* (Gier., Erbsen., Boh-  
 écaler (ě-fā-le') Bohnen, Nüsse *n*.  
 aus der Schale machen.  
 écanguer (ě-fā-ge') Glas brechen.  
 écarlate (ě-fār-la't) 1. *f* Char-  
 lach *m*. 2. *a.* scharlach-rot.  
 écarner (ě-fār-ne') abfanten.  
 écarquiller (ě-fār-fl-je') die Weine  
 auseinanderspreizen; die Augen  
 aufsperrern.  
 écart (ě-fār) *m* 1. Seitensprung;  
 Absehwefung; Verirrung; à l'~  
 bei Seite, abseits; weggelegte  
 Karten. 2. *bl.* Schildviertel.  
 écarteler (ě-fār-t'le') vierteilen.  
 écartement (tmā') *m* Abstand.  
 écarter (ě-fār-te') ausspreizen;  
 entfernen; Karten abwerfen; von  
 einer Glinte: ~ (le plomb) streuen.  
 écatir (ě-fā-tī'r) Tuch kalt pressen.  
 Ecclésiaste (ě-He-šī-a'št) *m*:  
 livre de l'~ Prediger Salomo.  
 ecclésiastique (ě-štī't) 1. geist-  
 lich, kirchlich. 2. *m* Geistliche(r);  
 l'E. das Buch Jesus Sirach.  
 écervelé, ~e (ě-šār-w'le') hirnlos,  
 unbesonnen(er Mensch).  
 échafaud (ě-šā-fō') *m* (Bau-,  
 Schau-)Gerüst *n*; Schafott *n*.  
 échafauder (ě-šā-fō-de') ein Ge-  
 rüst aufschlagen.  
 échalias (ě-šā-lā') *m* Nebenpfahl.  
 échalasser (ě-šā-lā-še') Weinpfäh-  
 pfählen. [aus Reifig.  
 échallier (ě-šā-līe') *m* Gelbzaun  
 échalote (ě-šā-lō't) *f* Schalotte.  
 échancrer (ě-šā-fre') ausschwei-  
 fen, bogenförmig ausschneiden.  
 échancrure (ě-šā-frū'r) *f* bogen-  
 förmiger Ausschnitt.



**échaudole** (ě-ſchə-dö'l) *f* Dach-  
ſchindel.

**échange** (ě-ſchə'Q) *m* Austausch;  
libre ~ Frei-handel.

**échanger** (ě-ſchə-Qe') (contre ou  
pour qc. gegen ob. für et.) aus-  
tauschen. [*~* Freihändler.

**échangiste** (ě-ſchə-Qi'st) *m*: libre

**échanson** (hə') *m* Mundſchenk.

**échantillon** (tī-jə') *m* Probe (= ſtück  
*n*) *f*, Muſter *n*; Eiſchmaß *n*.

**échantillonner** (ě-ſchə-tī-jə-ne')  
Gewichte zc. eiſen; Zeug zu Pro-  
ben zerſchneiden; mit den Pro-  
ben vergleichen. [*~* Muſſſucht.

**échappatoire** (ě-ſchə-pa-tä'r) *f*

**échappé** (ě-ſchə-pe') *m* Entſprun-  
gene(r); ~ de prison Galgen-  
vogel; (cheval) ~ d'arabe Pferd  
von einem Araber-hengſt und  
einer Stute anderer Race.

**échappée** (ě-ſchə-pe') *f* Abſtöcher  
*m*; Ausbrechen *n* des Viehs; un-  
beſonnener Streich; ~ (de vue)  
ſchmale Durchſicht.

**échappement** (ě-ſchə-p'ung') *m*  
(Dampf-zc.) Entweichung *f*; Hem-  
mung *f* in der Uhr.

**échapper** (ě-ſchə-pe') entlaufen;  
entſchlüpfen (Wort); ~ à qc. e-r  
Sache entgehen; v. beau.

**écharde** (ě-ſchə'rd) *f* Diſtel-ſtachel  
*m*; (Holz-)Splitter *m*.

**échardonner** (ě-ſchə-r-dö-ne') von  
Diſteln befreien.

**écharner** (ě-ſchə-r-ne') ausſleiſchen.

**écharpe** (ě-ſchə'rp) *f* ſchärpe;  
(Arm-)Binde. [*zerſäbeln*.

**écharper** (ě-ſchə-r-pe') zerhauen,

**écharpiller** (ě-ſchə-r-pli-je') in  
Stücke hauen; Roſthaar auseinander-  
zupfen.

**échasse** (ě-ſchə's) *f* Stelze; ~  
(d'échafaud) Rüſtbaum *m*.

**échauboulure** (ě-ſchə-bu-lü'r) *f*  
ſigblatter. [*ſuchen*.

**échaudé** (ě-ſchə-be') *m* Spritz-

**échauder** (ə) (ab-, ver-)brühen.

**échaudoir** (ě-ſchə-dö'r) *m* Brüh-  
keſſel, -haus *n*. [*ſied m*.

**échaudure** (ě-ſchə-dü'r) *f* Brand-  
échauffant, ə (ě-ſchə-ſə', ~ſä't)  
erhitzend; verſtopfend.

**échauffé**, ə (fe') erhitzt; ſtockig.

**échauffement** (ě-ſchə-f'mə') *m* Er-  
hitzung *f*; Muſſigwerden *n*.

**échauffer** (ě-ſchə-fe') erwärmen,  
erhizen; s'~ warm werden, ſich  
ereifern; muſſig werden.

**échauffourée** (ě-ſchə-fu-ré') *f* un-  
beſonnenes Unternehm(en); ✕  
ſchärmügel *n*.

**échauffure** (fü'r) *f* ſigblatter.

**échaumer** (ě-ſchə-me') abſtoppeln.

**échéable** (ě-ſchə-a'br) fällig.

**échéance** (ä'b) *f* Verfallſtag *m*.

**échéant**, ə (ě-ſchə-ä', ~ä't) fäl-  
lig; v. échoir.

**échec** (ě-ſchə'f) *m* ſchach; ~s *pl*.  
(ě-ſchə') ſchachſpiel *n*; ſchach-  
figuren. [*mit Reitern*.

**échelade** (e-ſch'la'd) *f* Stürmen *n*

**échelle** (ě-ſchə'l) *f* Leiter; ~ double  
Steh-leiter; *fig*. Stufenleiter;  
♪ Tonleiter.

**échelon** (e-ſch'lg') *m* Leitersproſſe.

**échelonner** ✕ (e-ſch'lg-ne') ſtaffel-  
förmig aufſtellen.

**échenal**, əan(e-ſch'nä'l, e-ſch'no')  
*m* hölzerne Dachrinne.

**écheniller** (e-ſch'nl-je') abraupen.

**échenilloir** (jäd'r) *m* Raupenſchere.

**écheveau** (e-ſch'wo') *m* Doſe *f*,  
Strähne *f*.

**échevelé**, ə(e-ſch-w'le') mit flie-  
genden Haaren; wild umher-  
hängend; poète ~ Sturm- und  
Drang-Dichter.

**écheveler** (ə) das Haar zerzausen.

**échevin** (e-ſch'wə') *m* ſchöffe.

**échine** (ě-ſchi'n) *f* Rüdgat *n*.

**échiner** (ě-ſchi-ne'): ~ q. j-m das  
Rüdgat zerbrechen; j. krumm  
u. lahm ſchlagen; s'~ ſich abqua-  
len. [*breit-artig geteilt*.

**échiqueté**, ə (ě-ſchi-f'te') ſchach-

**échiquier** (ě-ſchī-kie') *m* Schachbrett *n*; cour de l'É. Schachammergericht *n* in England.  
**écho** (ě-fo') *m* Echo *n*.  
**échoir** (ě-ſchā'r) anheim-, zu-  
 fallen; fällig sein; le cas éant  
 eintretenden Falls. [bude.  
**échoppe** (ě-ſchō'p) *f* kleine Kram-  
**échoppier** *m*, *ère* *f* (ě-ſchō-pie',  
 -piā'r) Krämer(in).  
**échouer** (ě-ſchū-e') ſcheitern; *v/a*.  
 auf den Strand ſetzen. [ſallen.  
**échu**, *ue* (ě-ſchū') abgelaufen, ver-  
**éclabousser** (ě-flā-bu-ſe') mit Rot  
 beſprühen. [geſprühter Rot.  
**éclaboussure** (ě-flā-bu-ſū'r) *f* an-  
**éclair** (ě-flā'r) *m* Blitz.  
**éclairage** (ě-flā-ra'Q) *m* Be-, Er-  
 leuchtung *f*.  
**éclaircie** (ě-flā-r-ſī') *f* Lichtung.  
**éclaircir** (ě-flā-r-ſī'r) auf-, er-*hel-*  
 len; aufklären; dünner machen,  
 lichten.  
**éclairer** (ě-flā-re') erleuchten, be-  
 ſcheinen; *fig.* aufklären; *v/n*.  
 (wetter-)leuchten, bliſen.  
**éclaireur** (ě-flā-rō'r) *m* Plänkler.  
**éclanche** (ě-flā'ſch) *f* (Schöpfen-)  
 Vorderblatt *n*.  
**éclat** (ě-flā') *m* Splitter; Knall;  
 ~ de rire ſchallendes Gelächter;  
 Aufſehen *n*, Glanb'!; Glanz,  
 Pracht *f*.  
**éclatant**, *ue* (ě-flā-tā', -tā't)  
 glänzend; ſchallend; auffallend.  
**éclater** (ě-flā-te') zerſplintern,  
 -ſpringen; knallen, praffeln; ~  
 de rire laut aufſachen; in Zorn *re.*  
 ausbrechen; zum Ausbruch kom-  
 men; bliſen, glänzen.  
**éclipse** (ě-flī'pſ) *f* (Monb. *re.*) Fin-  
 ſternis. [s'~ verſchwinden.  
**éclipser** (ě-flī-pſe') verfinſtern;  
**éclisse** (ě-flī'ſ) *f* Span *m*, Spleiße;  
 Brettchen *n*; Schiene.  
**éclisser** (ě-flī-ſe') (be)ſchienen;  
 ſchindeln.  
**éclopé**, *ue* (ě-flō-pe') lahm.

**écloper** (ě-flō-pe') zum Krüppel  
 machen. [ſen; aufblühen.  
**éclore** (ě-flō'r) aus dem Ei frie-  
**écluse** (ě-flū'ſ) *f* Schleuſe.  
**écloser** (ě-flū-ſe') durchſchleuſen.  
**éclusier** (ě-flū-ſie') *m* Schleuſen-  
 meiſter.  
**écœurer** (ě-fō-re') anfehlen.  
**écofrei** (ě-fō-frā') *m* Werttiſch.  
**écolage** (ě-fō-la'Q) *m* Schul-geld  
*n*, -unterricht.  
**école** (ě-fō'l) *f* Schule; faire une  
 ~ einen Schnitzer machen.  
**écolier** *m*, *ère* *f* (ě-fō-lie', -liā'r)  
 Schüler(in).  
**éconduire** (fō-dū'r) höflich abwei-  
 ſen, hinaußkomplimentieren.  
**économat** (ě-fō-nō-ma') *m* Ver-  
 walterſtelle *f*.  
**économome** (ě-fō-nō'm) 1. Haushäl-  
 teriſch. 2. *s.* Haushälter(in),  
 Verwalter(in).  
**économiser** (ě-fō-nō-mī-se') haus-  
 hältteriſch verwalten; ſparſam  
 mit et. umgehen; erübrigen;  
*v/n.* ~ sur ... ſparen von ...  
**économiste** (ě-fō-nō-mī'ſt) *m* Na-  
 tional-Ökonom.  
**écope** (ě-fo'p) *f* Waſſerſchäufel;  
 Schöpfſtelle; Wießfaß *n*.  
**écorce** (ě-fō'rſ) *f* (Baum-)Rinde,  
 Baſt *m*, Borke; Rohe.  
**écorcer** (ě-fōr-ſe') (ab-)ſchälen.  
**écorcher** (ě-fōr-ſche') das Fell ab-  
 ziehen, ſchinden; wund machen;  
 die Ohren zerreißen; eine Sprache  
 radebrechen; preſſen, überteuern;  
 s'~ ſich wund reiten, liegen.  
**écorcherie** (ě-fōr-ſch'ri') *f* Schind-  
 anger *m*; Prellerei. [Schinder.  
**écorcheur** (ě-fōr-ſchō'r) *m* Abbecker,  
**écorchure** (ě-fōr-ſchū'r) *f* Wunde  
 Stelle der Haut, Woll *m*.  
**écorner** (ne') die Hörner, die ſchar-  
 ſen Ecken abstoßen; ſchmälern,  
 verringern. [Schmaroger(in).  
**écornifleur** *m*, *ue* (nī-flō'r, -flō'ſ)  
**écossais**, *ue* (ě-fō-ſā', -ſā'ſ)

1. schottisch. 2. É. s. Schotte, Schottin.  
 Écosse (ě-fō's) *f* Schottland *n*.  
 écosser (ě-fō-še') aushülsen.  
 écosseur *m*, *so f* (ě-fō-šō'r, šō's) *f* Ausshülser(in).  
 écot (ě-fō') *m* 1. Zecher *f*. 2. Stamm oder Ast mit zurückgebliebenen Zweigstumpfen. [ten besetzt.  
 écoté, *e* (ě-fō-te') bl. mit Astknospe.  
 écôter (ě-fō-te') Tabak ausrippen.  
 écouane (ě-fū-a'n) *f* Raspel.  
 écoucher (fu-šhe') Hanf zurichten.  
 écoulement (ě-fu-lmā') *m* Abfluß.  
 écouler (ě-fu-le') ablaufen; verfallen (Wechsel); s'~ abfließen; verfließen, verstreichen; Absatz haben (von Waren).  
 écourgée (ě-für-Qě') *f* Karbatsche.  
 écourter (ě-für-te') kürzer machen, (ab)stutzen.  
 écoute (ě-fu't) *f* Horchwinkel *m*; être aux ~s auf der Lauer sein; ↓ Schöte.  
 écouter (ě-fu-te') zu-, an-hören, be-hörchen; erhören; auf jem., et. hören; *v/n*. ~ aux portes an den Thüren horchen.  
 écouteur *m*, *so f* (ě-fu-tō'r, tō's) Hörer(in); Horcher(in).  
 écouille (ě-fu-ti'i) *f* (Schiffe-)Lufe.  
 écouvillon (ě-fu-wl-jā') *m* (Ofen-, Kanonen-)Wischer. [Schirm.  
 écran (ě-fra') *m* Ofen-, Licht-  
 écrasé, *e* (ě-fra-se') platt gedrückt.  
 écraser (ě-fra-se') zermalmen, zerquetschen; *fig.* erdrücken.  
 écrémer (ě-fre-me') die Milch abrahmen; das Beste abschöpfen.  
 écrémoire (mā'r) *f* Rahmlöffel.  
 écréner(ne') zittern unter-schneiden.  
 écrêter (ě-fra-te') dem Hahne den Kamm abschneiden.  
 écrevisse (e-fri-wi's) *f* Krebs *m*.  
 écrier (ě-fri-e'): s'~ aufschreiben; ausrufen.  
 écrin (ě-fra') *m* Schmuckkästchen.  
 écrire (ě-fri'r) schreiben.

[ÉCO

écrit (ě-fri') *m* Schrift(stück); par ~ schriftlich. [Befehl, Anschlag.  
 écriteau (ě-fri-to') *m* ausgehängte  
 écritoire (tā'r) *f* Schreibzeug *n*.  
 écriture (ě-fri-tū'r) *f* Schrift; Schreibe-kunst; Hand(-schrift); la sainte É~ die heilige Schrift.  
 écrivain (ě-fri-wā-je') schmie-  
 ren (viel und schlecht schreiben).  
 écrivain (jō'r) *m* Schmierer.  
 écrivain (ě-fri-wā') *m* Schreiber; Schriftsteller(in).  
 écrivassier (wā-še') *m* Schmierer.  
 écrivain *m*, *so f* (wō'r, wō's) der (die) gern Briefe schreibt.  
 écrou (ě-fu') *m* 1. (Schrauben-) Mutter *f*. 2. Notiz *f* in der Gefangenensliste. [feln.  
 écrouelles (ě-fri-ā'l) *f/pl*. Ekro-  
 écrouer (ě-fri-e') in die Gefangenensliste eintragen; einstecken.  
 écrouler (ě-fu-le'): s'~ ein-, zusammen-stürzen.  
 écru, *e* (ě-fri') 1. ungeneht, ungebleicht, roh. 2. *m* roher Zustand; ungebleichter Stoff.  
 écu (ě-fū') *m* Schild; Wappenschild; Thaler.  
 écubier ↓ (ě-fū-bie') *m* Klüse *f*.  
 écueil (ě-fō'i) *m* Klippe *f*.  
 écuelle (ě-fū-l) *f* Napf *m*.  
 écuelle (ě-fū-le') fein Napf voll.  
 éculer (ě-fū-le') Stiefel u. übertreten. [Geißel *m*.  
 écume (ě-fū'm) *f* Schaum *m*;  
 écumer (ě-fū-me') I. *v/a*. abschäumen; ~ les mers Seeräuberei treiben. II. *v/n*. schäumen.  
 écumeur (ě-fū-mō'r) *m*: ~ de marmites Schmaroher; ~ de mer Seeräuber. [bedeckt.  
 écumeux, *e* (mō', mō's) schaum-  
 écume (mā'r) *f* Schaumlöffel.  
 écurer (ě-fū-re') abschleuern.  
 écurail (rō'i) *m* Giechhörnchen *n*.  
 écurer *m*, *so f* (rō'r, rō's) Scheuerer, Scheuerfrau. [Marstall *m*.  
 écurie (ě-fū-ri') *f* Pferdestall *m*,

[121]

ÉCU]

**écusson** (ě-flī-ḡq') *m* kleiner Wap-  
penſchild; Schildchen *n*; greffer  
en ~ mit dem Schilde ſkultieren.  
**écussonner** (ḡo-ne') ſkultieren.  
**écuyer** (ě-lū-lē') *m* eh. Schild-  
knappe; Junker; jetzt: Bereiter;  
Stallmeiſter; Kunſtreiter.  
**écuyère** (ě-lū-lā'r) *f* Kunſtreiterin.  
**édenté**, ~e (ě-dq-te') zahnlloſ.  
**édenter** (.) die Zähne ausbrechen.  
**édifiant**, ~e (ě-dl-fl-q', ~ā't) er-  
baulich.  
**édifice** (ě-dl-fl'ḡ) *m* Gebäude *n*.  
**édifier** (fl-e') Patáste *re.* bauen; reſt-  
édit (bi') *m* Ebit. [qids erbauen.  
**éditer** (ě-dl-te') ein Werk heraus-  
geben, verlegen.  
**éditeur** (ě-dl-tō'r) *m* Herausgeber.  
**édition** (ě-bi-ḡq') *f* Ausgabe;  
Auflage. [Edmund.  
**Edme**, ~ond (ăbm, ăb-mq') *m*  
**édredon** (e-brī-dq') *m* Eiberdaune  
*f*; Deckbett *n* aus Daunen.  
**éducable** (ě-bū-fā'bi) erziehuḡ-  
fähig. [Bũchtung; Dreſſur.  
**éducation** (fā-ḡq') *f* Erziehung;  
**édulcorer** (ě-bū-lō-re') abſũßen.  
**écaufiler** (ě-fo-fl-le') ausfaſern.  
**effacer** (ă-fa-ḡe') auswiſchen,  
-lōſchen, -ſtreichen; auſtilgen;  
~ les épaules die Schultern ein-  
ziehen. [ḡene Stelle.  
**effaçure** (ă-fa-fl'r) *f* ausgeſtri-  
**effaner** (ă-fā-ne') abblatten; Ge-  
treibe ſchröpfen. [ſtũrzung *f*.  
**effarement** (ă-fa-r'mq') *m* Be-  
**effarer** (ă-fa-re') beſtũrzt machen.  
**effaroucher** (ă-fā-ru-ſḡe') ſcheu  
machen, verſcheuchen; abſchrek-  
ken; s'~ erſchrecken.  
**effectif**, ~ve (ă-fă-tti'f, ~ti'w)  
1. wirklich vorhanden; that-  
ſächlich. 2. *m* wirklicher Be-  
ſtaub. [in der That.  
**effectivement** (ă-fă-tti-w'mq')  
**effectuer** (tti-e') bewerkſtelligen.  
**efféminer** (ă-fě-mī-ne') weiblich  
machen, verweiblichen.

**effervescence** (ă-fār-wă-ḡā'ḡ) *f*  
Aufbrauſen *n*. [aufbrauſend.  
**effervescent**, ~e (wă-ḡq', ~ḡā't)  
**effet** (ă-fă') *m* Wirkung *f*; Ein-  
bruch, Eſſekt; Verwirklichung *f*,  
That *f*; en ~ in der That; Zweck;  
à cet ~ in dieſer Abſicht; ~s *pl*.  
Gepādn, Sachen *f/pl*; ~ Wech-  
ſel; ~s publics Staatspapiere.  
**effeuiller** (ă-fō-je') entblättern;  
abblatten.  
**efficace** (ă-fl-fā'ḡ) wirksam.  
**efficacité** (fā-fl-te') Wirkſamkeit.  
**effigie** (ă-fl-ḡl') *f* Bildniſ *n*;  
Bildſeite einer Münze.  
**effilé** (ă-fl-le') dünn; lang-leibig.  
**effiler** (ă-fl-le') ausfaſern; dün-  
ner ſchneiden.  
**effiloché** (ă-fl-lō'ḡḡ) *f* Flochſeide.  
**effilocher**, **effiloquer** (ă-fl-lō-  
ſḡe', ~le') ausfaſern; Lumpen  
zu Halbzug zerkleinern.  
**effilure** (lū'r) *f* ausgezogene Fäden.  
**efflanqué**, ~e (ă-flq-le') abge-  
magert, ſchmāchtig; ſaft- und  
kraftloſ (em). [mergelu.  
**efflanquer** (ă-flq-le') werde ab-  
**effleurer** (flō-re') ſtreifen, ober-  
flächlich berũhren; rĩgen, ſchram-  
men; Häute abnarben. [tern.  
**effleurir** (rī'r): s'~ Salze auswit-  
**efflorescence** (ă-flō-ră-ḡā'ḡ) *f*  
Blũtezeit; ſtaum-artiger An-  
flug; Auswittern *n*.  
**effluent**, ~e (ă-flū-q', ~ā't) aus-  
ſtrömend.  
**effluve** (ă-flū'w) *m* Ausſtrömung  
*f*; ~s *pl*. magnetiſches Fluidum.  
**effondré**, ~e (ă-fq-bre') grundloſ  
(Wg).  
**effondrer** (ă-fq-bre') tief umpflũ-  
gen; den Boden eines Baſſes ein-  
ſchlagen; s'~ einſtũrzen.  
**effondrilles** (bri') *f/pl*. Bodenaſ.  
**efforcer** (ă-fōr-ḡe'): s'~ ſich an-  
ſtrengen.  
**effort** (ă-fō'r) *m* Anſtrengung *f*;  
Bemũhung *f*; Überwindung *f*.

**effraction** (ä-frä-ßiq') *f* Einbruch.  
**effrayant**, ~e (ä-frä-ig', ~it) fürchterlich.  
**effrayer** (ä-frä-le') erschrecken.  
**effréné**, ~e (ä-fré-ne') zügellos.  
**effriter** (ä-frü-te') den Boden ausjaugen. [Echreden.  
**effroi** (ä-frä') *m* Entsetzen *n*,  
**effronté**, ~e (frq-te') unverschämt.  
**effronterie** (ä-frq-t'ri') *f* Unverschämtheit.  
**effroyable** (ä-frä-ia'bl) entsetzlich.  
**effruiter** (ä-frü-te') 1. = effriter. 2. das Obst ablesen.  
**effusion** (äf-fü-siq') *f* Ergießung; (Herzens-)Erguß *m*.  
**égal**, ~e (ë-gä'l) 1. gleich; gleichgültig; eben. 2. *m* mon ~ meinesgleichen; à l'~ de ebenso wie.  
**égaler** (ë-gä-le') gleich machen; ~ q. j-m gleichkommen.  
**égaliser** (ë-gä-lî-se') gleichmäßig verteilen; eben machen.  
**égalité** (ë-gä-lî-te') *f* Gleichheit; Ebenheit.  
**égard** (ë-gä'r) *m* Rücksicht *f*; à l'~ de ... in betreff; esp. ~s *pl*. Achtung *f*. [irrung *f*.  
**égarement** (ë-ga-r'ma') *m* Verégarar (ë-ga-re') irre leiten; verlegen; s'~ sich verirren.  
**égayer** (ë-gä-le') erheitern; s'~ lustig w. [gelber Rosenstock.  
**églantier** (ë-glq-tie') *m* wilber  
**églantine** (ti'n) *f* wilbe Rose.  
**église** (ë-glî') *f* Kirche.  
**églogue** (ë-glo'g) *f* Eßlo'ge, Hirtengebißt *n*.  
**égohine** (ë-gö-i'n) *f* Stoßsäge.  
**égorger** (ë-gör-Qe'): ~ q. j-m den Hals abschneiden; erwürgen; gewaltig überteuern.  
**égorgeur** *m*, ~se *f* (ë-gör-Qö'r, ~Qö's) Mörder(in).  
**égosiller** (ë-go-ßl-je'): s'~ sich heifer schreien.  
**égout** (ë-gu') *m* Auslauf-rinne *f*; Dachtraufe *f*; Kloake *f*.

**égoutier** (ë-gu-tie') *m* Kloakenreiniger. [sen.  
**égoutter** (ë-gü-te') abtropfen lassen.  
**égouttoir** (tiä'r) *m* Abtropfbank.  
**égrapper** (ë-grä-pe') Trauben abbeeren.  
**égratigner** (ë-grä-tî-nje') fragen; rügen; den Boden aufkratzen; schraffieren. [Echramme.  
**égratignure** (njü'r) *f* Kratzwunde,  
**égrener** (e-grä-ne') ausfürnen; abbeeren; s'~ ausfallen (Samenförner); zerbröckeln.  
**égrillard**, ~e (ë-grî-jä'r, ~jä'rb) 1. schelmisch. 2. *s*. Echall; schelmisches Mädchen. [ber *n*.  
**égrisée** (e-grî-se') *f* Diamantpul-  
**égriser** (e-grî-se') Diamanten z. vorfschleifen, grob schleifen.  
**égrugeoir** (ë-grü-Qöä'r) *m* Holz-mörser. [schroten; Hanfziffeln.  
**égruger** (ë-grü-Qe') klein stoßen;  
**égueulé** *m*, ~e *f* (ë-gö-le') Echand-maul *n*.  
**égueuler** (ë-gö-le') den Hals oder die Schnauze eines Gefäßes abstoßen; s'~ sich heifer schreien.  
**égyptien**, ~ne (ë-Qî-pßiq', ~iß'n) ägyptisch.  
**éhonté**, ~e (e-q-te') schamlos.  
**éhouper** (e-u-pe') Bäume abwipfeln, kappen.  
**éjaculer** (ë-Qä-lü-le') aussprützen.  
**éjection** (ë-Qä-ßiq') *f* Auswerfung.  
**élaborer** (ë-lä-bö-re') ausarbeiten.  
**élaguer** (ë-lä-ge') einen Baum beschneiden, lichten; überflüssiges, Schädliches fort schaffen.  
**élan** (ë-lq') *m* 1. Anlauf; Aufschwung; Begeisterung. 2. Glentier *n*.  
**élançé**, ~e (ë-lq-ße') schlanf.  
**élançement** (ë-lq-ßing') *m* Anlauf; Galoppvrrung; Schnellen *n* des Vogels; Aufschwung; Etehen *n* (als Schmerz).  
**élancer** (ë-lq-ße'): s'~ sich vorwärts



stürzen, losbrechen; in die Höhe  
schießen.  
élargir (ě-lār-Qī'r) breiter, weiter  
machen; in Freiheit setzen.  
élargissement (Ql-hmā') *m* Er-  
weiterung *f*; Frei-laffung *f*.  
élastique (ě-lā-hti'f) elastisch.  
électeur (ě-lě-htō'r) *m* Wahl-  
mann; Kurfürst. [Wahl-...  
électif, ~ve (ě-lě-hti'f, ~hti'w)  
élection (ě-lě-hti'w) *f* Wahl.  
électivité (hti-wl-te') *f* Fähigkeit,  
gewählt zu werden.  
électoral, ~e (ě-lě-htō-rā'l) Wahl-  
(manns)-...; kurfürstlich.  
électorat (ra') *m* Kurwürde *f*,  
-fürstentum *n*; Wahlrecht *n*.  
électrice (ě-lě-hti'f) *f* Kurfürstin.  
électrique (ě-lě-hti'f) elektrisch.  
électuaire (hti-ā'r) *m* Ratwerge *f*.  
élégance (ě-lě-gā'f) *f* Eleganz.  
élémentaire (mā-tā'r) elementar.  
éléphantin, ~e (ě-lě-fā-tā', ~ti'n)  
elefanten-artig.  
élevage (e-l'wa'Q) *m* Zuchtang *f*  
der Haustiere.  
élévation (ě-lě-wā-hti'w) *f* Erhe-  
bung, Erhöhung; Anhöhe.  
élève (ě-lě'w) *m* Zögling, Schü-  
ler; junges Zuchtthier; Sämling.  
élevé, ~e (e-l'we') 1. erhaben. 2. *m*  
un mal ~ ungebildeter Mensch.  
élever (e-l'we') erheben, erhöhen;  
Kinder groß-, er-ziehen; Vieh,  
Pflanzen ziehen.  
éleveur (e-l'wō'r) *m* Viehzüchter.  
élevure (e-l'wū'r) *f* Hiebblätter,  
Ausschlag *m*.  
Élide (ě-lī'b) *f* Elis *n*.  
éligible (ě-lī-Qī'bi) wählbar.  
éliminer (ě-lī-mī-ne') weg-schaffen.  
élire (ě-lī'r) erwählen. [Kern *m*.  
élite (ě-lī't) *f* das Auserlesenste,  
ellébore (ě-lě-bō'r) *m* Nieswurzel.  
élocution (ě-lō-kū-hti'w) *f* Aus-  
drucksweise.  
élodée ♀ (ě-lō-bē') *f*: ~ cana-  
dienne kanadische Wasserpest.

éloge (ě-lō'Q) *m* Lobrede *f*; Lobes-  
erhebung *f*. [Lobend.  
élogieux, ~se (ě-lō-Qī'w, ~Qī'f)  
Éloi (ě-lā') *m* Eli'gus.  
éloigné, ~e (ě-lā-nje') entfernt.  
éloignement (ě-lā-nj'mā') *m* Ent-  
fernung *f*; Abwesenheit *f*; Wi-  
derwille. [Entfremden.  
éloigner (ě-lā-nje') entfernen;  
éloquence (lō-ā'f) *f* Beredsamkeit.  
éloquent, ~e (fā', fā't) beredt.  
Elseneur (ě-lě-nō'r) *m* Helsingör.  
élu, ~e (ě-lū') 1. *part.* von élire.  
2. *s.* Auserwählte(r).  
élucider (ě-lū-htē') aufklären.  
élocubrations (lū-brā-hti'w) *f/pl.*  
gelehrte nächtliche Forschungen.  
éluder (ě-lū-be'): ~ qc. e-r Sache  
aus dem Wege gehen, et. um-  
gehen. [2. *a.* elysäisch.  
élysée (ě-lī-fē') 1. *m* Elysium *n*.  
email (ě-mā'i) *m* id., Schmelz.  
émailler (ě-mā-je') mit Schmelz  
überziehen; *fig.* bunt durchwir-  
len. [fluß *m*, Ausströmung.  
émanation (ě-mā-nā-hti'w) *f* Aus-  
émanciper (ě-mā-htē-pe') mündig  
sprechen; bürgerlich gleichstel-  
len, frei machen; s'~ sich über  
die bestehenden Schranken fort-  
setzen. [-strömen.  
émaner (ě-mā-ne') aus-fließen,  
émarger (ě-mār-Ge') am Rande  
beschneiden; am Rande quittie-  
ren; seinen Gehalt beziehen.  
émasculer (ě-mā-hti-le') entman-  
nen. [von Eischollen.  
embâcle (ā-bā'e) *m* Anhäufung *f*  
emballer (bā-le') ein-, ver-packen.  
emballeur (ā-bā-lō'r) *m* Verpacker.  
emballotter (lō-te') in Ballen paß-  
ten. [sich im Reden verwickeln.  
embarbotter (ā-bār-bō-te'): s'~  
embarbouiller (ā-bār-bū-je') be-  
schmieren.  
embarcadère (ā-bār-lā-bā'r) *m*  
Anlande-, Einschiffungs-platz;  
Bahnhof.

**embarcation** (a-bär-fä-ßiq') *f* Ruder-Fahrzeug *n*. [vaden.  
**embariller** (a-bä-rl-je') in Fässer  
**embarquer** (a-bär-fe') einschiffen;  
*fig.* jem. in et. verwickeln.  
**embarras** (ba-ra') *m* Hindernis *n*;  
 Verwirrung *f*; Verlegenheit *f*.  
**embarrasser** (ba-rä-ße') hindern,  
 versperren; verwirren; in Verle-  
 genheit setzen; *path.* beschweren.  
**embarrer** (a-ba-re') mit Stangen  
 einschließen; s'~ über den Stall-  
 baum treten (Pferd); *v/n.* einen  
 Hebel unterstecken. [mauer *f*.  
**embasement** (smq') *m* Grund-  
**embastiller** (a-bä-ßti-je') in ein  
 Staatsgefängnis einsperren;  
 eine Stadt mit Forts umgeben.  
**embatailler** (tä-je') in Schlacht-  
 ordnung aufstellen.  
**embâter** (a-ba-te') ein Saumtier  
 satteln; *fig.* ~ q. de qc. j-m  
 et. Käfiges aufbürden.  
**embatre** (a-bä'tr) Räder beschien-  
**embaucher** (a-bo-ße') Arbeiter  
 dingen; dem alten Meister abwen-  
 dig machen; x zur Desertion  
 verleiten.  
**embaumer** (me') I. *v/a.* einbalsa-  
 mieren; durchbüften. II. *v/n.*  
 lieblich duften.  
**embéguiner** (a-bë-gl-ne'): ~ q.  
 j-m den Kopf umhüllen, *fig.*  
 j-m et. in den Kopf setzen.  
**embellir** (a-bë-ll'r) verschönern.  
**embellissement** (a-bë-ll-ßmq') *m*  
 Verschönerung *f*.  
**embérize** (a-bë-rl'ß) *f* Ammer.  
**emberlificoter** (a-bär-ll-ßi-lö-te')  
 verwickeln.  
**embêtant**, ~e (a-bæ-tq', ~tq't)  
 langweilig, verdrießlich.  
**embêter** (a-bæ-te') dumm machen;  
 verdrießen; s'~ sich langweilen.  
**embeurrer** (a-bö-re') mit Butter  
 bestreichen.  
**emblaison** (a-blæ-ßq') *f* Saatzeit.  
**emblaver** (a-blä-we') besäen.

**emblée** (a-blë'): d'~ im ersten  
 Anlauf, gleich ohne weiteres.  
**emblème** (a-blë'm) *m* Sinnbild.  
**emboire** (a-böä'r) einölen; s'~ von  
 Farben: einziehen.  
**emboîter** (a-böä-te') ein-fügen,  
 -zapfen; x~ le pas durchtreten.  
**emboîture** (tü'r) *f* Einfügung.  
**embonpoint** (a-bq-pöq') *m* Wohl-  
 beleibtheit *f*.  
**emboquer** (a-bö-fe') nudeln.  
**emboucher** (a-bu-ße') ein Blas-  
 Instrument an den Mund setzen;  
 dem Pferde das Gebiß anlegen;  
 ~ q. j-m die Worte in den  
 Mund legen.  
**embouchure** (a-bu-ße'r) *f* Mün-  
 dung eines Flusses; *f* Mundstück *n*;  
 Ansaß *m* beim Blasen; Stange  
 am Gebiß. [subeln.  
**embouer** (a-bü-e') mit Rot be-  
**embouquer** ↓ (a-bu-fe') in eine  
 Meer-enge einlaufen.  
**embourber** (a-bür-be') in den Rot  
 oder Morast fahren; *fig.* in einen  
 schlimmen Handel verwickeln.  
**embourrer** (a-bu-re') polstern.  
**embourser** (a-bür-ße') einsacken.  
**embouser** (a-bu-ße') mit Ruhmist  
 bedecken.  
**embout** (a-bu') *m* Zwingel *f*.  
**embouteiller** (a-bu-tä-je') auf  
 Flaschen ziehen. [versehen.  
**embouter** (bu-te') mit e-r Zwingel  
**emboutir** (ti'r) austiefen, treiben.  
**embranchement** (a-brq-ßmq') *m*  
 Verzweigung *f*; Zweigbahn *f*.  
**embrancher** (a-brq-ße'): s'~ sich  
 in einander fügen; zusammen-  
 laufen, sich kreuzen.  
**embrasement** (a-bra-ßmq') *m*  
 Brand; *fig.* Aufruhr.  
**embraser** (ße') in Brand stecken;  
*fig.* entflammen. [armung.  
**embrassade** (a-brä-ßä'b) *f* Um-  
**embrasser** (a-brä-ße') umarmen;  
 küssen; umfassen, überblicken;  
 in sich begreifen.

**embrasure** (a-bra-*jü*'r) *f* Schieß-  
scharte; *Ä*hür-, Fenster-öffnung.  
**embrayer** (a-brä-*le*') Maschinen-teile  
ein-, aus-rücken.  
**embrener** (a-brä-ne'): s'~ sich mit  
Rot beschäftigen.  
**embreuer** (a-brä-we') einfaßen.  
**embrigader** (a-brä-gä-de') in Rot-  
ten einteilen; anwerben.  
**embrocher** (a-brö-*sch*é') an den  
Bratpfieß stecken.  
**embrouiller** (a-brü-je') verwirren.  
**embruiné**, ~e (a-brü-ne') durch  
kalten Staub-regen beschädigt.  
**embrumé** (a-brü-me') in Nebel  
gehüllt. [fel(er) machen.  
**embrunir** (a-brü-ni'r) braun, dun-  
kelembu(bü') 1. *part. v.* emboire. 2. *m*  
nachgedunkelte, trübe Stelle.  
**embûche** (a-bü-*sch*) *f* hinterlistige  
Nachstellung, Fallstrick *m*; Hin-  
terhalt *m*. [halt *m*.  
**embuscade** (a-bü-*sch*a'd) *f* Hinter-  
busch (a-bü-*sch*é'): s'~ sich  
in einen Hinterhalt legen.  
**émeraude** (e-m'ro'd) *f* Smaragd.  
**émerger** (ë-mär-*ge*') aus dem Was-  
ser auftauchen.  
**émeri** (e-m'ri') *m* Schmirgel.  
**émerillon** (e-m'ri-*je*') *m* Verren-  
kter. [munter, lustig.  
**émerillonné**, ~e (e-m'ri-jö-ne')  
**émérite** (ë-me-ri't) ausgiebt.  
**émerveiller** (ë-mär-*we*-je') in Ver-  
wunderung setzen; s'~ de qc.  
über et. staunen.  
**émétique** (me-ti't) 1. Brechen erre-  
gend, Brech-... 2. *m* Brechmittel.  
**émettre** (ë-mä't) von sich geben;  
eine Meinung äußern; ☉ aus-  
geben, emittieren.  
**émeute** (ë-mö't) *f* Aufruhr *m*.  
**émeutier** (ë-mö-ti'e') *m* Unruh-  
stifter. [zertrümmeln.  
**émi(ett)er** (ë-mi-e', ë-miä-te')  
**émigrer** (ë-mi-gre') auswandern.  
**émincer** (ë-mä-*sch*é') in dünne  
Schnitte zer schneiden.

**éminemment** (ë-mi-nä-mä')  
höchst, überaus, vorzugsweise.  
**éminence** (ë-mi-nä-*sch*) *f* Anhöhe;  
Erhabenheit; Eminenz (titel).  
**éminent**, ~e (ë-mi-nä', ~nä't) er-  
haben; außerordentlich.  
**émissaire** (ë-mi-*sch*ä'r) *m* Sendling;  
Ableitungskanal; v. bouc.  
**émission** (ë-mi-*sch*ä') *f* Ausströ-  
men *n*, -stoßen *n*; Äußerung e-  
des Wunsches; ☉ id., Ausgabe.  
**emmagasiner** (a-mä-gä-*sch*-ne')  
aufspeichern. [wickeln.  
**emmailloter** (a-mä-jö-te') ein Kind  
**emmancher** (a-mä-*sch*é') mit e-m  
Stiele versehen; *fig.* in Gang  
bringen.  
**emmariner** ⚓ (a-mä-ri-ne') be-  
mannen; an die See gewöhnen.  
**emmêler** (a-mä-le') verwickeln.  
**emménager** (a-mä-na-*ge*') in e-e  
neue Wohnung ziehen; v/a. ~  
q. den Umzug für jem. besor-  
gen; s'~ sich Möbel anschaffen.  
**emmener** (a-m'ne') wegführen,  
mitnehmen. [fesseln anlegen.  
**emmenoter** (a-m'no-te') Hand-  
**emmieller** (a-miä-le') mit Honig  
bestreichen; *fig.* überzuckern.  
**emmitonner**, ~tousler (a-mi-tö-  
ne', ~tu-*sch*le') weich, warm ein-  
ummeln.  
**emmoustaché** (a-mu-*sch*tä-*sch*é')  
mit einem Schnurrbart.  
**emmuseler** (a-mü-*sch*le') einen  
Maulkorb anlegen.  
**émoi** (ë-mä') *m* Aufregung *f*.  
**émollient**, ~e (ë-mö-li-a', ~ä't)  
erweichend.  
**émolument** (ë-mö-lü-mä') *m* Ho-  
nora'r; ~s *pl.* Gehalt; Sporteln.  
**émonder** (ë-mö-de') einen Baum  
aus schneiden, -putzen.  
**émondés** (ë-mö'd) *f/pl.* von den  
Bäumen geschnittenes Reisig.  
**émotion** (ë-mö-*sch*ä') *f* Aufregung;  
Gährung einer Volksmasse; Rüh-  
rung.

**émotionner** (ě-mo-šio-ne') auf-  
regen. [len zererschlagen.  
**émotter** (ě-mö-te') die Erbschöl-  
**émottoir** (töä'r) *m* Schoßenschlägel.  
**émou** (ě-mu') *m* E'mu (Rasuar).  
**émoucher** (ě-mu-ſche') die Fliegen  
abwehren; den Knopf vom Glo-  
rette abnehmen. [brechen.  
**émoucheter** (ſchte') die Spitze ab-  
**émouchette** (ſchæ't) *f* Fliegennetz.  
**émoudre** (ě-mü'dr) ſchleifen.  
**émousser** (ě-mu-ſe') 1. ſtumpf  
machen. 2. abmoſen.  
**émoustiller** (ě-mu-ſtll-je') luſtig  
machen. [ergreifend.  
**émouvant**, ~e (ě-mu-wa', ~wä't)  
**émouvoir** (wää'r) in Bewegung  
ſetzen; er-, auf-regen; rühren.  
**empailler** (a-pä-je') wögel zc. auß-  
ſtopfen; mit Stroh umwickeln,  
beflechten. [Auſſtopfer(in).  
**empailleur** *m*, ~se *f* (jō'r, jō'j)  
**empaler** (le') pfählen, ſpießen.  
**empan** (a-pa') *m* Spanne *f*.  
**empaqueter** (a-pä-f'te') einpacken.  
**emparer** (a-pa-re'): s'~ de qc.  
ſich einer Sache bemächtigen.  
**emparquer** (a-pär-le') einpferchen.  
**empâter** (a-pa-te') teigig, klebrig  
machen; die Zunge verſchleimen;  
im Teige umkehren; nubeln;  
die Farbe dick auftragen.  
**empaumer** (a-po-me') den Ball auf-  
fangen und wegſchlagen; *fig.*  
eine Sache wohl angreifen; *ch.*  
die Spur aufnehmen; ~ q. jem.  
unter ſ-e Herrſchaft bekommen.  
**empaumure** (a-po-mü'r) *f* Krone  
am Dieſchgeweiß. [Hinderniß *n*.  
**empêchement** (a-pä-ſchm'a') *m*  
**empêcher** (a-pä-ſche') verhindern;  
ne pouvoir s'~ nicht umhin  
können. [an Schuhen.  
**empeigne** (a-pä'ni) *f* Oberleder *n*  
**empereur** (a-p'rö'r) *m* Kaiſer.  
**empesé**, ~e (a-pi-fe') geſtärkt  
(Waſche); *fig.* ſteif.  
**empeser** (a-pi-fe') Waſche ſtärken.

**empester** (a-pä-ſte') verpeſten.  
**empêtrer** (a-pä-tre') die Güße feſ-  
ſeln; *fig.* jem. in et. verwickeln;  
s'~ ſich verwickeln.  
**emphase** (a-fä'ſ) *f* Nachdruck *m*.  
**empierrer** (a-piä-re') eine Stein-  
grundlage machen; Steine auf-  
ſchütten. [griffe thun in ...  
**empiéter** (a-piē-te'): ~ sur ... Ein-  
**empiffrer** (a-pi-fre'): s'~ ſich voll  
ſtopfen, freſſen.  
**empiler** (a-pi-le') aufſtapel'n.  
**empire** (a-pi'r) *m* Herrſchaft *f*;  
Reich *n*; Kaiſertum *n*.  
**empirer** (a-pi-re') verſchlimmern.  
**empirique** (a-pi-ri'q) *m* Erfah-  
rungsarzt; Quackſalber.  
**emplacement** (a-pla-ſm'a') *m*  
Platz; (Bau-)Stelle *f*.  
**emplâtre** (a-plä'tr) *m* Pflaſter *n*.  
**emplette** (a-plæ't) *f* Einlauf *m*.  
**emplir** (a-pli'r) anfüllen.  
**emploi** (a-plö') *m* An-, Ver-wen-  
dung *f*; Amt *n*, Anſtellung *f*.  
**employé** (a-plö-ſe') *m* Beamte(r),  
Angeſtellte(r). [gebrauchen.  
**employer** (~) an-, ver-wenden,  
**employeur** (iō'r) *m* Arbeitgeber.  
**emplumer** (a-plü-me') beſiedern.  
**empocher** (a-pö-ſche') in die Taſche  
ſtecken. [ergreifen, packen.  
**empoigner** (a-pöä-nje') mit der Gaſt  
**empointer** (a-pöä-te') zuſammen-  
heften; Nadeln zuſpißen.  
**empois** (a-pöä') *m* Stärke zur Waſche.  
**empoisonner** (a-pöä-ſö-ne') ver-  
giften. [nō'ſ) Giftmiſcher(in).  
**empoisonneur** *m*, ~se *f* (nō'r,  
**empoisser** (a-pöä-ſe') pichen.  
**empoissonner** (ſö-ne') mit Fiſch-  
brut beſetzen. [ſend, heſtig.  
**emporté**, ~e (a-pör-te') aufbrau-  
**emportement** (a-pör-tm'a') *m* Auf-  
wallung *f*; Zornesausbruch.  
**emporter** (te') weg-tragen, -brin-  
gen; mitnehmen; fortreißen;  
hinwegraffen; l'~ den Sieg da-  
vontragen; s'~ heſtig werden.

**empoter** (a-pö-te') in Töpfe setzen.  
**empourprer** (a-pür-pre') purpurrot färben.

**empreindre** (a-prä'br) ab-, aufbrüden; einprägen.

**empreinte** (a-prä't) *f* Abdruck *m*, Gepräge *n*. [tig, dienstfertig.

**empressé**, *~e* (a-prä-be') geschäftempressément (a-prä-hing') *m* Eifer; Dienstleister.

**empresser** (a-prä-be'): *s'~* sich be-eisen, sich be-eifern.

**emprisonner** (a-prī-sō-ne') ins Gefängnis setzen.

**emprunt** (a-prā') *m* Entlehnung *f*; Anleihe *f*; d'~ erborgt.

**emprunter** (a-prā-te') borgen, e-e Anleihe machen.

**emprunteur** (tō'r) *m* Borger.

**empuantir** (a-pū-a-tī'r) mit Gestank erfüllen. [voir.

**ému**, *~e* (ē-mū') *part.p.* von émou-émulateur *m*, ~trice *f* (ē-mū-la-tō'r, ~trī'ß) Nach-eiferer, -eiferin. [eiferung, Wett-eifer *m*.

**émulation** (ē-mū-lā-hā') *f* Nach-émule (ē-mū'l) *s.* Nach-eiferer, -eiferin.

**en** (a) 1. davon; dessen, deren. 2. *prp.* in, nach; im Jahre; ~ami als Freund; vor *part. prés.* indem, dadurch daß.

**enamourer** (a-nā-mu-re'): *s'~* sich verlieben.

**énarrer** (ē-nār-re') weitläufig erzählen. [länge.

**encablure** ↓ (a-lā-blū'r) *f* Kabel-

**encadrer** (a-lā-bre') einrahmen.

**encager** (a-lā-Qe') in einen Käfig stecken.

**encaisse** (a-lā'ß) *f* Kassenbestand.

**encaisser** (a-lā-be') in e-e Kiste packen; ein-kassieren; ein-deichen; in Kübel einsetzen.

**encan** (a-lā') *m* Auktion *f*.

**encanailler** (a-lā-nā-je'): *s'~* sich gemein machen.

**encapuchonner** (a-lā-pū-fā-ō-ne')

(*s'~* sich) mit e-r Kapuze bedecken; *s'~*, *a.* Mönch werden.

**encaquer** (a-lā-fe') Sringe in Tonnen packen; *fig.* z-f-pfropfen.

**encarter** (a-lā-te') Stednadeln in Briefe stecken; *typ.* einen Carton einfügen. [sel-blatt einlegen.

**encartonner** (tō-ne') ein Auswechen-cas (a-lā') *m* Notbehelf.

**encasteler** (a-lā-ßt-le'): *s'~* huf-zwängig w. [hohem Oberwerk.

**encastillé**, *~e* (ßtī-je') Schiff mit

**encastrer** (a-lā-ßt-re') ein-falzen.

**encaver** (a-lā-we') in den Keller legen. [Schörter; Küfer.

**encaveur** (a-lā-wō'r) *m* (Wein-)enceindre (a-ßt'br) um-gürten, -geben.

**enceinte** (a-ßt't) 1. *f* Umkreis *m*; Um-schließung von Mauern *ic.*; um-schlossener Raum. 2. *a.* schwanger.

**encens** (a-ßā') *m* Weihrauch.

**encenser** (a-ßā-be') mit Weih-rauch beräuchern; i-m Weih-rauch streuen. [ler.

**encenseur** (a-ßā-ßō'r) *m* Lobhud-encensoir (ßā'r) *m* Rauchfaß *n*.

**enchainement** (a-fā-n'mā') *m* Verkettung *f*.

**enchaîner** (a-fā-ne') anketten; *fig.* fesseln; verketteten; hemmen.

**enchantement** (a-fā-tmā') *m* Bezauberung *f*; Zauber; Ent-zücken *n*. [entzücken.

**enchanter** (a-fā-te') bezaubern; **enchanteur**, ~teresse (tō'r, t'rā'ß)

1. *s.* Zauberer, Zauberin. 2. *a.* bezaubernd. [anderes setzen.

**enchaper** (a-fā-pe') e. *gaf* in ein

**enchâsser** (a-fā-ße') in ein Re-liquienkästchen legen; ein-fassen; einfügen. [von Edelsteinen.

**enchâssure** (a-fā-ßt'r) *f* Fassung

**enchatonner** (a-fā-tō-ne') Edel-stein ein-fassen.

**enchausser** (a-fā-ße') mit Stroh oder Dung bedecken.



**enchère** (a-ſchä'r) *f* höheres Gebot; Versteigerung, Auktion; folle ~ Kau-fauf *m*.  
**enchérir** (a-ſchë-rî'r) den Preis von et. steigern; ein höheres Gebot auf et. thun; *v/n*. theurer werden; ~ sur q. jem. überbieten. [*m* Preiserhöhung *f*.  
**enchérissement** (a-ſchë-rî-ſmɑ')  
**enchérisseur** (hø'r) *m* Bieter; dernier ~ Meistbietenbe(r).  
**enchevêtrer** (a-ſch'wæ-tre') half-tern; *fig.* s'~ dans qc. sich in et. verwickeln. [*gefeilt*.  
**enchevillé**, ~e (a-ſch'wl-jé') ein-  
**enchifrener** (a-ſchi-frø-ne'): s'~ sich einen Schnupfen holen.  
**enclasser** (a-fla-ſe') einer Klasse zuteilen.  
**enclaver** (a-fla-we') Landesteile mit fremdem Gebiet umschließen.  
**enclin**, ~e (a-flä', a-flî'n): ~ à ... geneigt zu ... [*ster sperren*.  
**encloître** (a-flä-tre') in ein Klo-  
**enclore** (a-flø'r) einschließen.  
**enclos**, ~e (flø', flø'ſ) 1. einge-  
 schlossen. 2. *m* umzäunter Platz.  
**enclouer** (a-flü-e') vernageln; s'~ sich e-n Nagel in den Fuß treten.  
**enclouure** (a-flü-ü'r) *f* Nagel-  
 schaden *m* (Werb).  
**enclume** (a-flü'm) *f* Amboss *m*.  
**encoche** (a-flø'ſch) *f* Kerbe.  
**encocher** (a-flø-ſchë') die Sehne in die Kerbe legen; einkerben.  
**encoffrer** (a-flø-fre') in einen Ka-  
 sten einschließen.  
**enco(i)gnure** (beides: a-flø-njü'r) *f* Ecke, einspringender Winkel.  
**encoller** (a-flø-le') leimen; pla-  
 nieren; anschweißen.  
**encolure** (a-flø-lü'r) *f* Hals *m* (Werb); *fig.* äußeres Ansehen.  
**encombrant**, ~e (a-flø-brɑ', ~ɑ't) sperrig, Sperr-...  
**encombre** (a-flø-br) *f* Unfall, Spin-  
 berniß. [*versperren*.  
**encombrer** (a-flø-bre') den Verkehr

**encontre** (a-flø'n): à l'~ gegen, zuwider; entgegen.  
**encore** (a-flø'r) noch; nochmals; überdies; ~ que obgleich.  
**encorné**, ~e (a-flø-r-ne') gehört.  
**encorner** (~) auf die Hörner spießen. [*tern, ermutigen*.  
**encourager** (a-flu-rä-Ge') aufmun-  
**encourir** (rî'r) sich et. zuziehen.  
**encrasser** (a-flä-ſe') schmutzig machen.  
**encre** (ɑ'te) *f* Tinte. [*gen*.  
**encrer** (a-fre') Schwärze auftra-  
**encrier** (a-frië') *m* Tintenfaß *n*.  
**encroûté**, ~e (a-flu-te') mit einer Kruste überzogen; *fig.* in Vorur-  
 teile versunken; verknöchert.  
**encuver** (a-flü-we') in Rufen brin-  
 gen; ~ le malt einmaischen  
**endanber** (a-do-be') schmoren.  
**endenter** (bɑ-te') ein-, ver-zahlen.  
**endetté**, ~e (a-dæ-te') verschuldet.  
**endetter** (a-dæ-te'): (s'~ sich) in Schulden stürzen.  
**endêver** (a-dæ-we') höchst ärger-  
 lich sein; faire ~ q. jem. rasend machen.  
**endiablé**, ~e (a-bia-ble') vom Teufel besessen; verteuft.  
**endiguer** (a-bl-ge') einzeichnen.  
**endimancher** (a-bl-mɑ-ſchë'): s'~ seinen Sonntagsstaat anziehen.  
**endive** (a-bl'w) *f* Endi'vi-e.  
**endocriner** (a-dø-ſtri-ne') beleh-  
 ren; ~ q. j-m sagen, wie er sich benehmen soll.  
**endolori**, ~e (a-dø-lø-rî') schmer-  
 zend. [*schädigen*.  
**endommager** (a-dø-mä-Ge') be-  
**endormeur** (a-dø-rmø'r) 1. ein-  
 schläfernd. 2. Einschläferer;  
 Gauner, der sein Opfer betäubt.  
**endormir** (a-dø-rmî'r) einschlä-  
 fern; s'~ einschlafen.  
**endos** (a-dø') *m* Indossierung *f*.  
**endossé** (a-do-ſe') *m* Indossa't,  
 Gira't.  
**endosser** (a-do-ſe') auf den Rücken

nehmen, ein Kleid *ic.* anziehen;  
 ~ q. de qc. j-m et. aufbürden;  
 ● einen Wechsel indossieren, gi-  
 rieren. [sant, Girant.  
 endosseur (a-do-ßö'r) m Indos-  
 endroit (a-drä'ä) m Ort, Stelle f;  
 rechte Seite eines Stoffes.  
 enduire (a-düi'r) überstreichen.  
 enduit (a-düi') m Überzug; Be-  
 wurf, Putz. [bulbig.  
 endurant, ~e (a-dü-rg', ~rā't) ge-  
 endurci, ~e (a-dür-ßi', ~ßi') ver-  
 härtet; verstoßt.  
 endureir (a-dür-ßi'r) (ab-, ver-)  
 härten; s'~ sich ab-, ver-härten;  
 verstoßt werden. [bulben.  
 endurer (a-dü-re') austehen, er-  
 énergique (ë-när-Qi'l) thatkräftig.  
 énergumène (ë-när-gü-mæ'n) s.  
 vom Teufel Besessene(r).  
 énervement (ë-när-w'mq') m  
 Kraftlosigkeit f.  
 énerver (ë-när-we') entnerven.  
 enfaitean (a-fæ-to') m Firstziegel.  
 enfaïter (a-fæ-te') verfirten.  
 enfance (a-fā'ß) f Kindheit.  
 enfant (a-fā') m Kind n; ~ de  
 chœur Chorfnabe.  
 enfanter (a-fā-te') gebären; fig.  
 zur Welt bringen. [berei f.  
 enfantillage (a-fā-ti-ja'Q) m Kin-  
 enfantin, ~e (a-fā-tā', ~ti'n)  
 kindlich; kindisch. [bestreuen.  
 enfariner (a-fā-ri-ne') mit Mehl  
 enfer (a-fā'r) m Hölle f; ~s pl.  
 Unterwelt f. [ßen, -sperren.  
 enfermer (a-fär-me') ein-schlie-  
 enferrer (a-fä-re') mit einer Waffe  
 durchbohren, aufspießen.  
 enficeler (a-fi-ßi'le') mit Bindfaden  
 umschnüren.  
 enflévrer (a-flë-wre'): ~ q. j-m  
 Fieber verursachen.  
 enfilade (a-fl-lä'b) f lange Reihe;  
 Zimmerflucht; Brücke (Trittrat);  
 ✕ Längsbestreichung.  
 enfiler (a-fl-le') einfädeln; auf  
 einen Faden ziehen; einen Weg

einschlagen; ✕ ↓ bestreichen,  
 der Länge nach beschließen.  
 enfin (a-fā') endlich; kurz, mit  
 einem Worte.  
 enflammer (a-flä-me') in Flam-  
 men setzen; fig. entflammen.  
 enflé, ~e (a-flë') 1. angeschwollen;  
 aufgeblasen. 2. m dicker Kerl.  
 enfler (a-flë') (an-, auf-)schwellen;  
 auf-blasen, -blähen; s'~ schwel-  
 len; sich aufblähen.  
 enflure (a-flü'r) f Geschwulst; fig.  
 Schwulst m des Stils.  
 enfoucement (a-fā-ßmq') m Ein-  
 schlagen, -stoßen; Vertiefung.  
 enfoucer (a-fā-ße') I. v/a. tief  
 hinein-schlagen, -treiben, -drül-  
 len; e-e zäh: einstoßen; spre-  
 gen; jem. übertölpeln. II. v/n.  
 einsinken; s'~ sich senken.  
 enfouçure (ßü'r) f Vertiefung.  
 enfouir (a-fü-i'r) vergraben.  
 enfourchement (a-für-ßmq') m  
 Gabelverbindung f.  
 enfourcher (a-für-ßhe') ein Pferd  
 rittlings besteigen; mit der Heu-  
 gabel aufspießen.  
 enfourchure (ßhü'r) f Gabelung.  
 enfourner (a-für-ne') Brot in den  
 Ofen schießen.  
 enfrenindre (a-frā'br) ein Gesetz *ic.*  
 übertreten, verletzen.  
 enfuir (a-füi'r): s'~ entfliehen;  
 auß-, über-laufen (von der Muth).  
 enfumer (a-fü-me') einräuchern;  
 zätsche *ic.* austräuchern.  
 engageant, ~e (a-gä-Qq', ~Qā't)  
 einnehmend.  
 engagement (a-ga-Q'mq') m Ver-  
 pfändung f; Verbindlichkeit f;  
 (Liebes. *ic.*) Verhältniß n; Ver-  
 bindung f, id. n.  
 engager (a-gä-Qe') verpfänden;  
 ~ q. à qc. jem. zu et. bewegen,  
 veranlassen; in Dienst nehmen,  
 engagieren; den Kampf *ic.* begin-  
 nen; ~ le fer die Klinge des Geg-  
 ners binden; s'~ à ... sich ver-

bindlich machen zu ...; s'~ dans qc. sich in od. auf et. einlassen.  
engainer (a-gæ-ne') in die Scheide stecken. [sen.  
engazonner (a-ga-ðo-ne') berna-  
engeance (a-Qā'b) f Zucht, Brut;  
Gezücht n.  
engelure (a-Q'lū'r) f Frostbeule.  
engendrer (a-Qa-dre') erzeugen.  
engerber (a-Qār-be') in Garben binden; aufstapeln.  
engin (a-Qā') m Werkzeug n;  
Winde f; Göpel; Falle f; ~ spl.  
Jagd- und Fisch-gerät n.  
engloutir (a-glu-tī'r) verschlingen.  
engluer (a-gliē-e') mit Vogelleim bestreichen, fangen.  
engommer (a-gōme') mit Gummi bestreichen.  
engoncer (a-gg-ße') von Kleidern:  
zu hoch hinaufgehen, so daß der  
Kopf zwischen den Schultern zu stecken  
scheint. [verschleimen.  
engorger (a-gör-Qe') verstopfen;  
engouement (a-gu-mq') m Ein-  
genommenheit, Affenliebe für et.  
engouer (a-gü-e'): ~ q. j-m die  
Rehle verstopfen; fig. s'~ de qc.  
eine blinde Vorliebe für etwas  
fassen.  
engouffrer (a-gü-fre'): s'~ sich in  
einen Abgrund verlieren; vom  
Winde: sich verfangen.  
engoulevent (a-gu-l'wq') m Zie-  
genmelker (Vogel).  
engourdir (a-gür-bl'r) 'erstarren  
(machen); fig. abspannen.  
engourdissement (bl-ßmq') m Er-  
starrung f; Einschlafen n von  
Gliebern; Winterschlaf von Tieren.  
engrais (a-græ') m Mast f; Dung.  
engraisser (a-græ-ße') mästen;  
düngen; einfetten.  
engraisseeur (hō'r) m Viehmäster.  
engranger (a-gra-Qe') in die  
Scheune bringen.  
engraver (a-grä-we') ein Schiff auf  
den Sand treiben.

engrêlé, ~e (a-græ-le') mit Rand-  
zäpfchen geschmückt.  
engrenage (a-grē-na'Q) m Ein-  
greifen n der Räder in einander.  
engrener (a-grē-ne') 1. Getreide  
aufschütten (Mähe); mit Korn  
füttern; fig. eine Sache richtig an-  
fassen; ein Schiff beladen. 2. v/n.  
u. s'~ in einander greifen, ein-  
greifen (von Rädern).  
engrosser (a-gro-ße') schwängern.  
engueniller (a-gnī-je') in Lum-  
pen hüllen.  
engueuler (gō-le') ausschimpfen.  
enhardir (a-är-bl'r) kühn machen;  
s'~ sich erkühnen.  
enharnacher (a-är-nä-ſche') an-  
schirren; lächerlich aufpuken.  
énigmatique (ē-nī-gma-tī'f) rät-  
selhaft.  
énigme (ē-nī'gm) f Rätsel n.  
enivrant, ~e (a-nī-wrā', ~wrā't)  
berauschend.  
enivrement (a-nī-wrē-mq') m  
Brunkenheit f, Rausch.  
enivrer (a-nī-wre') berauschen;  
bethören; s'~ sich betrinken.  
enjambée (a-Qa-bē') f (Weit-)  
Schritt m.  
enjambement (b'mq') m übergrei-  
fen n eines Verses in den folgenden.  
enjamber (a-Qa-be'): I. v/a. ~  
qc. über et. hinwegschreiten; eine  
Klasse zc. überspringen. II. v/n.  
e-n großen Schritt machen; ~  
sur ... in den nächsten Vers über-  
greifen; e-n Übergriß thun in ...  
enjaveler (a-Qa-w'le') in Schwa-  
ben legen.  
enjeu (a-Qō') m Einsatz im Spiele.  
enjoindre (a-Qā'be) einschärfen.  
enjôler (a-Qo-le') beschwagen.  
enjôleur m, ~se f (a-Qo-lō'r, ~lō'f)  
Bethörer(in), Schwindler(in).  
enjoliver (a-Qō-lī-we') verzieren.  
enjoué, ~e (a-Qü-e') munter, auf-  
geräumt. [terleitet f.  
enjouement (a-Qu-mq') m Mun-

**enkystement** (*q-fl-ßtmg'*) *m* Einkapselung *f*. [kapseln.  
**enkyster** (*q-fl-ßt'e'*): *s'~* sich ein-  
**enlacer** (*q-la-ße'*) in ea. flechten  
 oder schlingen; umschlingen.  
**enlaidir** (*q-lä-bl'r*) I. *v/a*. häß-  
 lich machen. II. *v/n*. häßlich w.  
**enlèvement** (*q-lä-w'mq'*) *m* Weg-  
 nahme *f*; Entführung *f*.  
**enlever** (*l'we'*) in die Höhe heben;  
 fortreißen, mit sich fort nehmen;  
 entführen; fortnehmen; mit  
 Sturm nehmen; hinraffen.  
**enlier** (*q-lī-e'*) in Verband ver-  
 mauern. [richten.  
**enligner** (*nje'*) nach der Schnur  
**enluminer** (*q-lū-mī-ne'*) colorie-  
 ren, aufstichen; *fig.* (rot) färben.  
**enluminure** (*q-lū-mī-nū'r*) *f* Aus-  
 malen *n*; illuminiertes Bild;  
 Rote des Gesichts.  
**ennemi** *m*, *~e f* (*æ-n'mi'*) 1. Feind,  
 Feindin. 2. *a*. feindlich.  
**ennoblir** (*q-nö-blī'r*) verebeln.  
**ennui** (*q-nāl'*) *m* Langeweile *f*;  
 Überdruß; Kummer.  
**ennuyer** (*q-nāl-ī'e'*) langweilen;  
*s'~* sich langweilen, es müde  
 werden, zu ... [weilig.  
**ennuyeux**, *~e* (*īb', īb'f*) lang-  
**énoncé** (*ē-ng-ße'*) *m* Aussage *f*.  
**énoncer** (*~*) ausdrücken, -sagen.  
**énonciation** (*ē-ng-ßiā-ßiq'*) *f* Aus-  
 druck *m*; *gr.* Satz *m*.  
**enorgueillir** (*q-nör-gö-jī'r*) stolz  
 machen. [heuerlichkeit.  
**énormité** (*ē-nör-mī-te'*) *f* Unge-  
**enquérir** (*q-ē-rī'r*): *s'~* sich er-  
 fundigen; nach et. forschen.  
**enquête** (*q-ēq't*) *f* Untersuchung.  
**enraciner** (*q-rä-ßl-ne'*) u. *s'~* ein-  
 wurzeln. [wütend.  
**enragé**, *~e* (*q-ra-Qe'*) toll; *fig.*  
**enrageant**, *~e* (*q-ra-Qq', ~Qq't*)  
 höchst ärgerlich.  
**enrager** (*q-ra-Qe'*) rasend werden.  
**enrayer** (*q-rä-ī'e'*) hemmen, brem-  
 sen; ein Rad speichen; anpflügen.

**enrégimenter** (*q-re-Gl-mq-te'*) in  
 ein Regiment einreihen.  
**enregistrement** (*q-rē-Gl-ßtṛ-  
 mq'*) *m* Registrieren *n*; Eintra-  
 gungs-vermerk, -gebühr *f*; Re-  
 gistratur *f*. [tragen.  
**enregistrer** (*q-rē-Gl-ßtṛ'e'*) ein-  
**enrhumer** (*q-rū-me'*): *s'~* e-n Ra-  
 tarrh bekommen, sich erkälten.  
**enrichir** (*q-rī-ščī'r*) bereichern.  
**enrôler** (*q-ro-le'*) anwerben.  
**enrôleur** (*q-ro-lō'r*) *m* Werber.  
**enroué**, *~e* (*q-rū-e'*) heiser. [w.  
**enrouer** (*~*) heiser machen; *s'~* heiser  
**enrouiller** (*je'*): *s'~* einrosten.  
**enrouler** (*q-ru-le'*) aufrollen.  
**enrubanner** (*rū-bā-ne'*) bebandern.  
**ensabler** (*q-ßa-ble'*) auf den Sand  
 setzen; versanden.  
**ensaboter** (*q-ßä-bö-te'*) den Hemm-  
 schuß anlegen; e-e Kugel auffvie-  
 geln. [Blut besiedeln.  
**ensangler** (*q-ßq-gl-q-te'*) mit  
**enseigne** (*q-ßæ-nj*) 1. *f* Kennzei-  
 chen *n*; (Aushänge-) Schild *n*;  
 Fahne. 2. *m* Fähnrich.  
**enseignement** (*q-ßæ-nj'mq'*) *m*  
 Unterricht. [jem. unterrichten.  
**enseigner** (*q-ßæ-nje'*) et. lehren;  
**ensemble** (*q-ßq'nt*) 1. zusammen,  
 miteinander. 2. *m* das Ganze;  
 Zusammenwirkung *f*.  
**ensemencer** (*q-ß'mq-ße'*) besäen.  
**enserrer** (*q-ßä-re'*) einschließen;  
 ins Gewächshaus setzen.  
**ensevelir** (*q-ßi-w'li'r*) begraben;  
 in ein Leichentuch hüllen.  
**ensimer** (*q-ßl-me'*) Woll-einfetten.  
**ensorceler** (*q-ßör-ßle'*) behexen.  
**ens(o)uple** (*q-ßu'pt, q-ßū'pt*) *f*  
 Weberbaum *m*. [streichen.  
**ensuifer** (*q-ßūl-fe'*) mit Talg be-  
**ensuite** (*q-ßūl't*) darauf.  
**ensuivre** (*q-ßūl'wr*): *s'~* aus etwas  
 folgen, sich ergeben.  
**ensuple v. ensouple**.  
**entablement** (*q-ta-blī-mq'*) *m*  
 Haupt-Gefims *n*.

*entacher* (q-tä-ſche') beſteden.  
*entaille* (q-ta'i) *f* Einſchnitt *m*.  
*entailler* (q-tä-je') einſcherben.  
*entamer* (q-tä-me') ein Brot an-  
 ſchneiden; an-brechen, -zapfen;  
 die Haut riſen; ~ q. in j-s Rechte  
 eingreifen. [*m*; Schramme.  
*entamure* (q-tä-mü'r) *f* Einſchnitt  
*entasser* (q-ta-ſe') aufhäufen.  
*ente* (ät) *f* 1. Pfropf-reiß *n*. 2. vor-  
 ſpringender Pfeiler.  
*entendement* (q-tä-bmā') *m* Be-  
 griffsvermögen *n*; Verſtand.  
*entendre* (q-tä'ör) hören; ver-  
 ſtehen; beabſichtigen; erhören;  
 s'~ a. im Einverſtändniſſe ſein.  
*entendu*, ~e (q-tä-bü') Flug, er-  
 fahren.  
*entente* (q-tä't) *f* Sinn *m* eines  
 Wortes; Einverſtändniß *n*; ~ de  
 la scène Bühnenkenntniß.  
*enter* (q-te') pfropfen, impfen;  
 Strümpfe anſtrichen. [beſtätigen.  
*entériner* (q-te-ri-ne') gerichtlich  
*enterrement* (q-tä-r'mā') *m* Be-  
 erdigung *f*; Leichenbegängniß *n*.  
*enterrer* (q-tä-re') vergraben; be-  
 erdigen, beſtatten.  
*en-tête* (q-tä't) *m* Aufſchrift *f*,  
 Kopf von Briefen, Tabellen.  
*entêté*, ~e (q-tä-te') eigenſinnig.  
*entêtement* (q-tä-tmā') *m* Be-  
 nommenheit *f*; Eingekommen-  
 heit *f*, Vorliebe *f*; Eigenſinn.  
*entêter* (q-tä-te') j-m in den Kopf  
 ſteigen; benebeln; eitel machen;  
 Stednadeln anköpfen; s'~ de ...  
 eine Vorliebe faſſen für ...;  
 eigenſinnig beſtehen auf ...  
*entichement* (q-ti-ſchmā') *m* blind-  
 es Vorurteil.  
*enticher* (q-ti-ſche'): ~ de qc. mit  
 et. anſteden; s'~ de q. ſich in  
 jem. vernarren.  
*entier*, ~ère (q-tiē', q-tiā'r) ganz;  
 völlig; unverſehrt; cheval ~  
 Hengſt. 2. *m* das Ganze.  
*entièrement* (tiā-r'mā') gänzlich.

*entoiler* (q-tä-le') auf Leinwand  
 ziehen.  
*entomo...* (q-tö-mo...) Inſekten-...  
*entonner* (q-tö-ne') 1. in Fäſſer  
 füllen. 2. ein Lied anſtimmen.  
*entonnoir* (nä'r) *m* Trichter.  
*entorse* (q-tö'rſ) *f* Verrenkung.  
*entortiller* (q-tör-tl-je') ein-, um-  
 wideln; s'~ autour de qc. ſich  
 um et. wideln; s'~ ſich im Reden  
 verwickeln.  
*entourage* (q-tu-ra'G) *m* Einfaß-  
 ſung *f*; Umgebung *f*.  
*entourer* (re') um-geben, -ringen.  
*entours* (q-tü'r) *m/pl.* Umgebung.  
*entr'acte* (q-trä'tt) *m* Zwiſchenakt.  
*entr'aider* (q-trä-be'): s'~ ein-  
 ander beſtehen. [weide *n/pl.*  
*entrailles* (q-tra'i) *f/pl.* Eingeweide.  
*entraîn* (q-trä') *m* Munterkeit *f*;  
 Schwung, Zug.  
*entraînement* (q-trä-n'mā') *m*  
 Hinreißenbe Gewalt.  
*entraîner* (q-trä-ne') 1. entfüh-  
 ren, mit ſich fortreißen; hin-  
 reißen. 2. Pferde trainieren.  
*entrant* (q-trä') *m* Eintretende(r).  
*entrave* (q-trä'w) *f* Spannſtrich *m*,  
 Fieſel; Hinderniß *n*.  
*entraver* (q-trä-we') einem Pferde  
 die Füße feſſeln; *fig.* hemmen,  
 hindern.  
*entre* (ä'n) zwiſchen, unter. [neu.  
*entre-bâiller* (ä'r-bä-je') halb öff-  
*entre-bande* (bä'b) *f* Saßlleifte.  
*entre-choquer* (ä'n-ſchö-ſe'): s'~  
 an einander ſtoßen. [ſtück *n*.  
*entrecôte* (fö't) *m* Mittelrippen-  
*entrecouper* (ä'tt-lu-pe') durch-  
 ſchneiden; unterbrechen; s'~ la  
 gorge ea. die Hälſe brechen.  
*entre-croiser* (ä'tt-frä-ſe') durch-  
 kreuzen.  
*entre-deux* (ä'tt-bö') *m* Zwiſchen-  
 raum, -glied *n*; Einfaß in der  
 Waſche.  
*entrée* (q-trē') *f* Eingang *m*; Ein-  
 tritt *m*; Einzug *m*; Anfang *m*.



entrefaites (ātr-fä't): sur ces ~  
mittlerweile. [fleisch n.  
entre-fesses (ātr-fä'š) m Mittel-  
entrefilet (ātr-fl-lä') m eingeschobener  
kurzer Artikel einer Zeitung.  
entregent (ātr-Qa') m Lebensart f, Tatt. [förmig.  
entreillissé (a-trä-jl-še') gitter-  
entrelacer (ātr-la-še') in einander  
schlingen, verflechten.  
entrelacs (ātr-la') m Geflecht n.  
entrelarder (ātr-lär-de') spicken;  
~ de qc. mit et. untermischen.  
entre-ligne (ātr-lī'nj) m Raum  
zwischen 2 Zeilen; Zwischenzeile.  
entremêler (ātr-mä-le') unter-  
mischen; s'~ sich hineinmischen.  
entremets (ātr-mä') m zweiter  
Gang; Zwischengericht n.  
entremetteur m, ~se f (ātr-mä-  
tö'r, ~tö'f) Unterhändler(in);  
Kuppler(in).  
entremettre (ātr-mä'tr): s'~ de qc.  
sich bei et. ins Mittel legen, sich  
mit et. befassen.  
entremise (mī'f) f Vermittelung.  
entrepont (pa') m Zwischendeck n.  
entreposer (ātr-po-se') in eine  
(Waren-)Niederlage bringen.  
entreposeur (ātr-po-sö'r) m Nie-  
derlagen-Aufseher.  
entrepotitaire (ātr-po-fl-tä'r) m  
jem., der Waren in eine Nieder-  
lage bringt; Speicher-Besitzer.  
entrepôt (ātr-pö') m Niederlage f,  
Speicher; Zollverschluss.  
entreprenant, ~e (ātr-prä-ng',  
~nä't) unternehmend; kühn.  
entreprendre (ātr-prä'br) unter-  
nehmen; v/n. ~ sur q., qc. sich  
an j-m, et. vergreifen.  
entrepreneur (ātr-prä-nö'r) m  
Unternehmer.  
entreprise (ātr-prī'f) f Unterneh-  
mung; Eingriff; Angriff auf et.  
entrer (a-tre') eintreten; hinein-  
gehen, -passen; faire ~ hinein-  
bringen; ~ en colère in Zorn

geraten; ~ pour beaucoup dans  
qc. großen Einfluß auf etwas  
haben; v/a. hineinschaffen; ~  
importieren; in die Bücher ein-  
tragen. [schöb n, id. n.  
entresol (ātr-šö'l) m Halbge-  
entre-sourcils (šür-šl') m Raum  
zwischen den Augenbrauen.  
entreteneur (t'nö'r) m Aushalter.  
entretenir (ātr-t'ni'r) in gutem  
Stand erhalten; unterhalten;  
~ q. mit j-m reden; s'~ de qc.  
sich über et. unterhalten.  
entretien (ātr-tiā') m Erhaltung f,  
Unterhalt; Unterhaltung f,  
-redung f.  
entretoile (ātr-tä'l) f Spitzen-  
strich m zwischen 2 Leinwandstreifen.  
entretoise (töä'f) f Querholz, Rie-  
gel. [zwischen den Schienen.  
entre-voie (ātr-wä'a') f Raum m  
entrevoir (ātr-wä'r) undeutlich  
oder flüchtig sehen; ahnen.  
entrevous (ātr-wu') m Füllung f  
eines Felles zwischen 2 Bodenbalken.  
entrevue (wü') f Zusammenkunft.  
entr'ouvrir (a-tru-wri'r) halb oder  
ein wenig öffnen.  
enture (a-tü'r) f Pfropfschnitt m.  
énumérateur (ě-nü-mě-ra-tö'r) m  
Aufzähler.  
énumérer (ě-nü-mě-re') aufzählen.  
envahir (a-wä-l'r) mit Gewalt  
besetzen; in et. einfallen, -drin-  
gen; fig. sich schnell verbreiten  
über ... [berräuber.  
envahisseur (a-wä-l-šö'r) m Vän-  
envaser (a-wa-se') verschlammen.  
enveilloter (a-wä-jö-te') seu in  
kleine Haufen setzen.  
enveloppe (a-w'lö'p) f Umschlag  
m; (Brief-)Kouvert n; Hülle.  
envelopper (w'lö-pe') einwickeln,  
-hüllen, -schlagen; mit hinein  
verwickeln.  
envenimer (a-w'nī-me') ver-  
schlimmern; jem. erbittern (ge-  
gen jem.).

**enverger** (q-wär-Ge') mit Weiden-  
 ruten ausflechten. [anschlagen.  
**enverguer** (q-wär-ge') die Segel  
 envergure (gü'r) f Anschlagen n  
 der Segel; Weite e-s Segels; Schiffsb-  
 breite; Flügelweite eines Vogels.  
**envers** (q-wär) 1. gegen. 2. m  
 linke, unrechte Seite e-s Stoffes;  
 à l'~ verkehrt. [q. mit j-m).  
**envi** (wi'): à l'~ um die Wette (de  
 enviable (q-wi-a'bi) beneidens-  
 envider (de') bewideln. [wert.  
**envie** (q-wi') f Neid m, Mißgunst,  
 Lust, Verlangen n, Gelüst n;  
 Neidnagel m; Muttermal n.  
**envier** (q-wi-e') beneiden; vorent-  
 halten; sehnsüchtig wünschen.  
**envieux**, ~se (q-wiö', ~wiö'j) nei-  
 diſch, mißgünstig.  
**environ** (q-wi-rq') ungefähr.  
**environner** (q-wi-rö-ne') umge-  
 ben, um et. herumliegen.  
**environs** (q-wi-rq') m/pl. Umge-  
 bungen f.  
**envisager** (ſä-Ge') (j-m) ins Ge-  
 ſicht ſehen; ins Auge faſſen.  
**envoi** (q-wiä') m Sendung f.  
**envoler** (wö-le') : s'~ davonſiegen.  
**envoyé** (q-wiä-le') m Geſandte(r).  
**envoyer** (q-wiä-le') ſchicken; ~  
 chercher holen laſſen.  
**envoyeur** (q-wiä-iö'r) m Abſender.  
**Éole** (ë-o'l) m Ä'olus.  
**éolien**, ~ne (e-ö-lä', ~lä'n)   
 äo'liſch; harpe ~ne Äolis'harfe.  
**épagneul** (ë-pä-njö'l) m Waſchtel-  
 hund.  
**épais**, ~se (ë-pä', ~pä'ß) dick; dicht  
 (ſäen); dickflüſſig; Ag. ſchwer-  
 fällig. [Dichtigkeit.  
**épaisseur** (ë-pä-ßö'r) f Dicke;  
**épaissir** (ë-pä-ß'i'r) verdicken; v/n.  
 u. s'~ dick werden, ſich verdichten.  
**épamprer** (ë-pä-pre') den Weinſtock  
 ablauben. [gießung f.  
**épanchement** (ë-pä-ſchmq') m Er-  
**épancher** (ſche') ausgießen, -ſtrö-  
 men; s'~ ſein Herz ausſchütten.

**épandre** (ë-pä'be) ausſtreuen.  
**épanouir** (ë-pä-nü-i'r) entſalten;  
 erheitern; ~ la rate zum La-  
 chen bringen; s'~ aufblühen;  
 ſich aufheitern. [Erſparniß.  
**épargne** (ë-pä'rnj) f Sparſamkeit;  
**épargner** (ë-pär-nje') (er)ſparen;  
 ſchonen(d) behandeln).  
**éparpiller** (ë-pär-pli-je') zerſtreuen,  
 verzetteln.  
**épars**, ~se (ë-pä'r, ë-pä'rß) zer-  
 ſtreut; aufgelöst(es Haar).  
**éparvin** (ë-pär-wä') m Spat.  
**épaté**, ~e (ë-pa-te') (Glas) ohne  
 Fuß; ſtumpf(e Naſe).  
**épater** (ë-pa-te') den Fuß eines  
 Glases abbrechen; jem. zu Boden  
 werfen; s'~ der Länge nach hin-  
 fallen.  
**épaule** (ë-pö'l) f Schulter; Bug m.  
**épaulee** (ë-po-lé') f Schieben n  
 mit der Schulter; par ~s ruck-  
 weiſe. [ter-mauer f, -wehr f.  
**épaulement** (ë-po-l'mq') m Schul-  
**épauler** (le') bug-laſtm machen;  
 j-m helfen; das Gewehr anlegen;  
 durch eine Schulterwehr decken.  
**épave** (ë-pä'w) f herrenloſe Sache;  
 verlaufenes Tier; droit m d'~  
 Strandrecht n.  
**épeautre** (ë-pö'tr) m Spelz.  
**épée** (ë-pé') f Schwert n; Degen m.  
**épeler** (e-p'le') buchſtabieren.  
**épellation** (ë-pä-l-lä-ßä') f Buch-  
 ſtabieren n.  
**éperdu**, ~e (ë-pär-bü') beſtürzt,  
 außer ſich; äußerſt; ~ment  
 amoureux ſterblich verliebt.  
**éperlan** (ë-pär-lq') m Stint.  
**éperon** (e-p'rq') m Sporn.  
**éperonné** (e-p'rö-ne') geſpornet.  
**éperonner** (e-p'rö-ne') die Sporen  
 geben; anſpornen.  
**éperonnier** (nle') m Sporer.  
**épervier** (ë-pär-we') m Sperber.  
**éphélide** (ë-fë-lä'd) f Sommer-  
 ſproſſe. [2. m Eintags-fliege.  
**éphémère** (ë-fë-mä'r) 1. eintägig.

**épi** (ě-pi') *m* Ähre *f*; kleiner Haar-  
büschel. [*d'~ Pfefferkuchen.*  
**épice** (ě-pl'ě) *f* Gewürz; **pain** *m*  
**épicer** (ě-pl'-ě') würzen.  
**épiciér** (pl'-ěie') *m* Gewürz-, Ma-  
terialwaren-händler; **Spieß-**  
**bürger**, **Philister**. [*haut f.*  
**épiderme** (ě-pl'-dă'm) *m* Ober-  
**épier** (ě-pl'-e') belauschen; aus-  
spähen. [*säubern.*  
**épierrér** (ě-plă-re') von Steinen  
**épier** (ě-pl'ě') *m* Spieß.  
**épigastre** (gă'ětr) *m* Herzgrube *f*.  
**épiglote** (gl'ot) *f* Kehlblatt *m*.  
**épigraphe** (ě-pl'-gră'f) *f* Inschrift;  
Motto *n*.  
**épiler** (ě-pl'-le') enthaaren; j-m  
die grauen Haare ausrupfen.  
**épilleur** *m*, *se f* (ě-pl'-lě'r, ~ě's)  
Haar-Ausrupfer(in).  
**épillet** (pl'-jă') *m* Grassährchen *n*.  
**épiloguer** (ě-pl'-lě-ge') befritteln.  
**épilogueur** (lě-gě'r) *m* Kritiker.  
**épinaille** (ě-pl'-nă') *f* Dornenfeld *n*.  
**épinard** (ě-pl'-nă'r) *m* Spinat.  
**épinc(é)ler** (ě-pă-ě('t)e') noppen.  
**épine** (pi'n) *f* Dorn *m*; Stachel *m*.  
**épinette** (ě-pl'-nă't) *f* Spinett *n*;  
Mastfäß *m*.  
**épineux**, *se* (nő', ně's) dornig;  
*fig.* mißlich. [*Berberiße.*  
**épine-vinette** (ě-pin-wl'-nă't) *f*  
**épingle** (ě-pă'gl) *f* Stecknadel;  
*s pl.* Nadel-, Trink-geld *n*;  
Wäschflammer.  
**épinglé** (ě-pă-gle'): *velours m ~*  
Rippsammet. [*fen, säubern.*  
**épingler** (~) mit e-r Nadel anstef-  
**épinglerie** (ě-pă-gl'-rě') *f* Steck-  
nadel-fabrik. [*nadel.*  
**épinglette** (ě-pă-glă't) *f* Räum-  
**épinglier** (ě-pă-gl'-e') *m* Nabler.  
**épinière** (ě-pl'-niă'r): *moelle f ~*  
Rückenmark *n*.  
**épique** (ě-pl'ě) e'pisch. [*lich.*  
**épiscopal**, *se* (pl'-ěě-pă't) bischöf-  
**épiscopat** (ěě-pă') *m* bischöfliche  
Würde; Gesamtheit der Bischöfe.

**épisser** ↓ (ě-pl'-ěe') spiffen, an  
einander flechten.  
**épissure** (ě-pl'-ěě'r) *f* Spilffung.  
**épistolaire** (ěě-lă'r) Brief-(*ent*).  
**épistolier** *m*, *ère f* (lě', lă'r)  
berühmte(r) Briefschreiber(in).  
**építaphe** (ě-pl'-tă'f) *f* Grabchrift.  
**épithalame** (tă-la'm) *m* Hochzeits-  
**épître** (ě-pl'ě) *f* Epistel. [*gedicht.*  
**épizootie** (ě-pl'-ěě-ěě') *f* Vieh-  
seuche. [*zerfließend.*  
**exploré**, *se* (ě-plě-re') in Thränen  
**éplucher** (ě-plū'-ěě') ab-, aus-  
klauben, reinigen; Gemüse ver-  
lesen; Gesäuge spielen, Rische ab-  
schuppen; e-n Baum ausputzen;  
Zuch noppen; genau prüfen;  
Fehler aus et. herausklauben.  
**éplucheur** *m*, *se f* (ě-plū'-ěě'r,  
~ěě's) Auslejer(in); ~ *de*  
*mots* Wortklauber.  
**épluchure** (ě-plū'-ěě'r) *f* Abfall  
*m* von Gemüse. [*brechen.*  
**épointer** (ě-pă-te') die Spitze ab-  
**épois** (pă') *m/pl.* oberste Sprossen  
*f* am Hirschgeweih.  
**éponge** (ě-pă'g) *f* Schwamm *m*.  
**éponger** (ě-pă-ge') mit einem  
Schwamme ab-, über-wischen.  
**époque** (ě-pě't) *f* Epoche; Zeit.  
**épouiller** (ě-pū'-je') lausen  
**époumoner** (ě-pu-mě-ne'): *s'~*  
sich die Lungen ausschreien.  
**épousaillés** (fa'j) *f/pl.* Trauung.  
**épouse** (ě-pū'j) *f* Gattin.  
**épousée** (pu-ě') *f* Neuvermählte.  
**épouser** (ě-pu-ě') heiraten.  
**épouseur** (ě-pu-ěě'r) *m* Freier.  
**épousseter** (ě-pu-ě'te) abstäuben;  
durchprügeln.  
**épouvantable** (wă-tă'bi) erschreck-  
lich, fürchterlich. [*scheuche f.*  
**épouvantail** (wă-tă'j) *m* Vogel-  
**épouvante** (wă't) *f* Schrecken *m*.  
**épouvanter** (wă-te') erschrecken,  
entsetzen. [*pl. Ehe-leute.*  
**époux** (ě-pū') *m* Gatte, Gemahl;  
**épreindre** (ě-pră'ě) ausdrücken.

**épreintes** (ě-prĕ't) *f/pl.* Stuhlzwang *m.*  
**éprendre** (prĕ'br): *s'~ de ...* bene-  
 zidenſchaft *u.* ergriffen werden;  
 ſich in jem. verlieben.  
**épreuve** (prĕ'w) *f* Probe; à l'~ du  
 feu feuerfeſt; *typ.* Korrektur-  
 bogen *m.* [verliebt.  
**épris**, ~e (ě-pri', ~i') entbraunt,  
**éprouvé**, ~e (ě-pru-we') erprobt,  
 bewährt. [erfahren, erleben.  
**éprouver** (~) probieren, prüfen;  
**éprouvette** (ě-pru-mă't) *f* Probier-  
 Vorrichtung, -Glaß *n*; Sonde,  
 Zucker *m.*  
**épucer** (ě-pŭ-ſe') flößen.  
**épuisement** (ě-pŭi-'ſing') *m* Er-  
 ſchöpfung *f*. [ſen.  
**épuiser** (ě-pŭi-'ſe') aus-, er-ſchöp-  
**épuratoire** (pŭ-ra-tĕ'r) reinigend.  
**épure** (ě-pŭ'r) *f* Aufriß *m.*  
**épurer** (ě-pŭ-re') reinigen, läutern.  
**équarrir** (ě-ſa-rĭ'r) viereckig zu-  
 ſchneiden, abvieren. [becker.  
**équarrisseur** (ě-ſa-rĭ-ſĕ'r) *m* Ab-  
**équateur** (ě-ſă-tĕ'r) *m* Äqua'tor.  
**équation** (ě-ſă-ſĕ'g') *f* Gleichung.  
**équerre** (ě-ſă'r) *f* Winkelmaß *n.*  
**équestre** (ě-ſă-ſte) Ritter-...,  
 Reiter-... [lig.  
**equiangle** (ě-ſă-ĝ'g') gleichwinke-  
**équilatéral**, ~e (ſa-tĕ-ră'l) gleich-  
 ſeitig, -ſchenklig. [wicht *n.*  
**équilibre** (ě-ſi-lĭ'br) *m* Gleichge-  
**équinoxe** (ſi-nĕ'fĕ) *m* Tag- und  
 Nacht-gleiche *f*.  
**équipage** (pa'g) *m* Schiffsmann-  
 ſchaft *f*; Gerät *n*; Zubehör *n*;  
 Aufzug; Fuhrwerk *n*. [Schacht.  
**équipe** (ě-fi'p) *f* Zug *m* Arbeiter,  
**équipée** (ě-ſi-pe') *f* unbeſonnener  
 Streich. [bemannen.  
**équiper** (ě-ſi-pe') ausrüſten; ⚓  
**équipeur** (-monteur) (ě-ſi-pĕr-  
 mĕ-tĕ'r) *m* Büchſenſchäfter.  
**équitable** (ě-ſi-tă'bi) billig (den-  
 ſend), gerecht. [kunſt; Reiten.  
**équitation** (ě-ſi-tă-ſĕ'g') *f* Reit-

**équivalent** (ě-ſi-wă-lĕ') 1. ~ à ...  
 von gleichem Werte mit ... 2. *m*  
 Äquivalent *n*, Erſatz.  
**équivaloir** (ě-ſi-wă-lĕ'r): ~ à qc.  
 gleichen Wert mit et. haben.  
**équivoque** (ě-ſi-wĕ'f) 1. zwei-  
 deutig. 2. *f* Zwei-deutigkeit.  
**équivoquer** (ě-ſi-wĕ-ſe') zwei-  
 deutig ſchreiben oder reden.  
**érable** (ě-ra'bi) *m* Ähorn.  
**éradication** (ě-ră-bĭ-ſă-ſĕ'g') *f* Aus-  
 rottung. [men.  
**érafler** (ě-ra-ſle') rißen, ſchram-  
**éraflure** (ě-ra-ſſŭ'r) *f* Riß *m*.  
**éraillé**, ~e (ě-ră-je') auf-gelockert,  
 -gebriefelt; rotſtreifig (es Auge).  
**érailler** (ě-ră-je') Zeug auflodern,  
 verzerren. [Stelle.  
**éraillure** (ě-ră-jŭ'r) *f* verzernte  
**érater** (ě-ra-te') die Milz aus-  
 ſchneiden; *s'~* ſich außer Atem  
 laufen; courir, rire comme un  
 ~é tüchtig laufen, lachen (wie  
 einer, der keine Milz hat).  
**ère** (ăr) *f* Ära, Zeit-rechnung.  
**érecteur** (ě-ră-ſtĕ'r) *m* aufrichten-  
 der Muskel. [richtung.  
**erection** (ě-ră-ſĕ'g') *f* Er-, Auf-  
**éreinter** (ě-ră-te') freuzlahm oder  
 braun und blau ſchlagen; ab-  
 heßen; ein Buch, Stück herunter-  
 reißen. [Mutterforn *n*.  
**ergot** (ăr-go') *m* Sporn des Fahnes;  
**ergoter** (ăr-gĕ-te') über Kleinig-  
 keiten zanken.  
**ergoteur** (tĕ'r) *m* Rechthaber.  
**ériger** (ě-rĭ-ge') auf-, er-richten;  
 ~ en qc. zu et. erheben. [beil *n*.  
**erminette** (ăr-mĭ-nă't) *f* Daß-  
**ermite** (ăr-mĭ't) *m* Einſiedler.  
**éroder** (ě-rĕ-de') zernagen.  
**érosif**, ~ve (ě-ro-ſi'f, ~i'w) freß-  
 ſend, äßend. [beß-...  
**érotique** (ě-rĕ-ti'f) ero'tiſch, Lie-  
 errant, ~e (ăr-ră', ~ă't) umher-  
 irrend. [verzeichniß *n*.  
**errata** (ăr-ra-tă') *m* Druckfehler-  
**errer** (ăr-re') umherirren, ſig. irren.

**erres** (är) *f/pl.* Fährte. [hen.  
**erreur** (är-rö'r) *f* Irrtum, Verfe-  
 erroné, ~e (är-rö-ne') irrig.  
**éructation** (ë-rü-ftä-ßq') *f* Auf-  
 stoßen *n*, Rülpsen *n*.  
**érudit**, ~e (ë-rü-di', ~di't) gelehrt.  
**érudition** (ë-rü-di-ßq') *f* Gelehr-  
 samkeit. [Haut-ausſchlag.  
**éruption** (ë-rü-pßq') *f* Ausbruch;  
**érysipèle** (ë-ri-ßi-pä'l) *m* Rose *f*,  
 Rotlauf.  
**ès** (ä u. äß) = en les; **maître** ~ arts  
 Magister der freien Künste.  
**escabeau** *m*, ~belle *f* (ä-ßkä-bo',  
 ~bä'l) Fußſchemel *m*.  
**escadre** (ßkä'dr) *f* Geſchwader *n*.  
**escadron** (ßkä-brq') *m* Geſchwadron *f*.  
**escalignon** (ä-ßkä-ßi-niq'): sentir  
 l'~ nach ſchweißigen Füßen  
 riechen. [(Sturm-)Leitern.  
**escalade** (la'b) *f* Erſteigung mit  
**escalader** (ä-ßkä-lä-de') mit  
 Leitern erſteigen.  
**escale** (ä-ßkä'l) *f* Handelsplatz *m*  
 (Levante); faire ~, auch: escaler  
 (ä-ßkä-le') in einen Hafen ein-  
 laufen.  
**escalier** (ä-ßkä-lie') *m* Treppe *f*.  
**escalope** (lo'p) *f* id. (Zeiſchſchnitte).  
**escamote** (mö't) *f* (Taſchenſpieler-)  
 Kugeln *n*. [laſſen; ſtibiſen.  
**escamoter** (mö-te') verſchwinden  
**escamoteur** (mö-tö'r) *m* Taſchen-  
 ſpieler; liſtiger Dieb.  
**escamper** (ä-ßkä-pe') davonlau-  
 ſen, ausreißen.  
**escampette** (pä't) *f*: prendre la  
 poudre d'~ daß Haſenpanier  
 ergreifen.  
**escapade** (ßkä-pä'b) *f* verſtohlener  
 Ausflug; faire une ~ über die  
 Stränge hauen. [Käſer.  
**escarbot** (ä-ßkä-bo') *m* (Mai-)  
**escarboucle** (bu'ti) *f* Karfunkel *m*.  
**escarcelle** (ßä'l) *f* Gelbfäſe.  
**escargot** (go') *m* Schnecke *f* mit  
 Gehäuse; escalier *m* en ~ Wen-  
 beltreppe *f*.

**escarmouche** (ä-ßkä-mu'ſch) *f*  
 Scharmüſel *n*.  
**escarpe** (ä-ßkä'rp) *f* Böſchung.  
**escarpé**, ~e (ä-ßkä-pe') ſteil, jäh.  
**escarper** (ä-ßkä-pe') ſteil böſchen.  
**escarpin** (ä-ßkä-pq') *m* id. (feiner  
 Tanzſchuh).  
**escarpolette** (pö-lä't) *f* Schaufel.  
**escavecade** (ä-ßkä-w'ßä'b) *f*  
 Ruſt *m* mit dem Kappzaum.  
**eschare** (ä-ßkä'r) *f* Grind, Schorf.  
**escient** (ä(ß)-ßq'): à bon ~ mit  
 gutem Vorbedacht.  
**esclandre** (ä-ßklä'dr) *m* ärger-  
 licher Austritt, Skandal.  
**esclavage** (ä-ßklä-wa'q) *m* Eſla-  
 verei *f*. [Eſſavin.  
**esclave** (ä-ßklä'w) *s*. Eſlave,  
**Esclavon** *m*, ~ne *f* (ä-ßklä-wq',  
 ~mö'n) Eſlavo'ni-er(in).  
**escobarderie** (ä-ßkö-bär-d'ri') *f*  
 Jeſuitenkniff *m*.  
**escogriffe** (gri'f) *m* Schnapphahn.  
**escompte** (ä-ßq't) *m* Diſkonto *n*.  
**escompter** (ßq-te') diſkontieren.  
**escopie** (ßkö'p) *f* Waſſerſchauſel.  
**escopette** (ßkö-pä't) *f* Stubbüchſe.  
**escorter** (ßkö-te') geleiten, decken.  
**escouade** (ä-ßkü-a'b) *f* Korporal-  
 ſchaft. [Sechtkunſt.  
**escrime** (ä-ßkri'm) *f* Fechten *n*;  
**escrimer** (ä-ßkri-me') fechten; ſich  
 mühen; s'~ ſich ſchlagen, zan-  
 ſen; ſich abmühen.  
**escroc** (ä-ßkro') *m* Gauner.  
**escroquerie** (ä-ßkrö-ßri') *f* Gau-  
 nerei.  
**esherber** (ä-ßär-be') jäten.  
**espace** (ßpä'ß) *m* Raum; Streſſe *f*;  
 Zwiſchenraum.  
**espacer** (ä-ßpä-ße') Zwiſchenraum  
 zwiſchen et. laſſen; *typ.* durch-  
 ſchießen, ſpatinieren. [gen.  
**espader** (ä-ßpä-de') hanf ſchwin-  
**espadon** (ßpä-dq') *m* zwei-händiges  
 Schwert; Säbel; Schwertſiſch.  
**espadonner** (ä-ßpä-dö-ne') auf  
 Hieb fechten.



**Espagne** (ä-ßpá'ni) *f* Spanien *n*.  
**espagnol**, ~e (ßpá-njö'l) 1. spa-  
 niſch. 2. E. s. Spanier(in).  
**espagnolette** (njö-lä't) *f* Dreh-  
 riegel *m*.  
**espalier** (ä-ßpá-lie') *m* Spalier *n*.  
**esparcette** & (ä-ßpär-ßä't) *f* Es-  
 parfette. [gel *m*.  
**espargoute** & (ßpär-gü't) *f* Sper-  
**espèce** (ä-ßpæ'ß) *f* Art; Gattung;  
 ~s *pl.* bares Geld. [nung.  
**espérance** (ä-ßpe-ræ'ß) *f* Hoff-  
**espérer** (ä-ßpe-re') hoffen.  
**espégle** (ä-ßpæ'gl) 1. ſchalfhaft.  
 2. s. Eſchalf, Eulenspiegel; ſchel-  
 miſches Mäbchen.  
**espéglerie** (ä-ßpæ-glä-rí') *f*  
 Eſchelmensſtreich *m*.  
**espion** *m*, ~ne *f* (ä-ßpí'q', ~íö'n)  
 Kundſchafter(in), Spion(in).  
**espionner** (ä-ßpíö-ne') auſkund-  
 ſchaften, ſpionieren.  
**esplanade** (ä-ßplä-na'b) *f* id.,  
 Vorplatz; freier Platz.  
**espoir** (ä-ßpíä'r) *m* Hoffnung *f*.  
**esponton** (ä-ßpíö-tq') *m* Sponto'n;  
 ↓ Enterpfe *f*.  
**esprit** (ä-ßpri') *m* Geiſt; Wiß;  
 Gemüt *n*; Spiritus; ~ de vin  
 Weingeiſt.  
**esquif** (ä-ßlí'f) *m* kleines Boot.  
**esquille** (ßlí'j) *f* Knochenſplitter  
*m*. [Bräune.  
**esquinancie** (ä-ßlí-ng-ßí') *f* path.  
**esquisse** (ä-ßlí'ß) *f* Skizze.  
**esquisser** (ä-ßlí-ße') entwerfen,  
 ſkizzieren. [ſchickt ausweichen.  
**esquiver** (we'): ~ qc. e-r Sache ge-  
**essai** (ä-ßä') *m* Verſuch; Probe *f*.  
**essaim** (ßä') *m* (Bienen-)Eſchwarm.  
**essaimer** (ßä-me') auſſchwärmen.  
**essanger** (ä-ßä-ge') Waſche ein-  
 weichen.  
**essart** (ä-ßä'r) *m* Reutland *n*.  
**essarter** (ä-ßär-te') außreuten.  
**essayer** (ä-ßä-lé') verſuchen, pro-  
 bieren. [Wan-, Warbein.  
**essayeur** (ä-ßä-íö'r) *m* Probierer;

[**ESP**

**esse** (äß) *f* S-förnißes Werkzeug;  
 Eſchall-loch *n* einer Geige; Lünſe,  
 Achſnagel *m*. [Sein *n*; Eſſenz.  
**essence** (äß-ßæ'ß) *f* Weſen *n*,  
 eſſentiel, ~le (äß-ßæ-ßæ'l, ~l')  
 1. weſentl. 2. *m* Hauptſache *f*.  
**essette** (ä-ßä't) *f* Dachſbeil *n*.  
**essieu** (ä-ßíö') *m* (Wagen-)Achſe *f*.  
**essor** (äß-ßö'r) *m* Aufſlug, Auf-  
 ſchwung. [nen.  
**essorer** (ä-ßö-re') an der Luſt trock-  
**essoriller** (ä-ßö-rlí-je') die Ohren  
 abſchneiden, ſtugen; die Haare  
 ſehr kurz ſchneiden.  
**essoucher** (ä-ßu-ſche') außſtoßen.  
**essoufflé** (ä-ßu-flé') außer Atem.  
**essouffler** (ä-ßu-flé'): s'~ außer  
 Atem kommen.  
**essui** (ä-ßíö') *m* Trockenplatz.  
**essuie-main** (ä-ßíö-mæ') *m* Hand-  
 tüch *n*.  
**essuyer** (ä-ßíö-lé') ab-wiſchen,  
 -trocknen; außhalten, ertragen.  
**est** (äßt) *m* Oſten.  
**estacade** (ä-ßtä-lä'b) *f* Staſe't *n*;  
 Verpfählung.  
**estafette** (ä-ßtä-fä't) *f* Staſette.  
**estafier** (ä-ßtä-flé') *m* langer Kerl  
 von Bedienter; Hurenwirt.  
**estafilade** (ßí-lä'b) *f* Eſchmarre;  
 Riß *m* im Zeuge.  
**estaminet** (mí-nä') *m* Tabagie *f*.  
**estampe** (ä-ßtæ'p) *f* (Kupfer-,  
 Holz-)Etiſch *m*; Druckplatte;  
 Loch-eiſen *n*; Stampfe.  
**estamper** (ä-ßtæ-pe') ſtempeIn;  
 prägen; drucken; ſtamphen.  
**estampille** (ßtæ-pí'j) *f* Etempel *m*.  
**estampiller** (ßtæ-plí-je') ſtempeIn.  
**estelaire** (ä-ßtí-lä'r): corſ *m* ~ Loch-  
 hirsch.  
**estère** (ä-ßtä'r) *f* Biſſenmatte.  
**esthétique** (ßte-tí't) 1. *f* Äſthe'-  
 tiſ. 2. *a.* äſthetiſch.  
**Esthonie** (ä-ßtö-ül') *f* Eſthland *n*.  
**estimable** (ä-ßtí-mä'bi) achtbar.  
**estimeur** (mä-tíö'r) *m* Taxa'tor.  
**estimation** (mä-ßtíö') *f* Abſchätzung.

[**EST**

**estime** (ä-ßtī'm) *f* (Hoch-)Ach-  
tung; ungefähre Berechnung.  
**estimer** (ä-ßtī-me') abschätzen;  
(hoch-)achten; meinen, für et.  
halten. [*f* der Herden.  
**estivage** (wa'G) *m* Übersommerung  
**estival**, ~e (ßtī-wä'l) sommerlich.  
**estivation** (wä-ßtī') *f* Blüten-  
knospenstand *m*; Sommerschlaf  
*m* von Tieren. [(lassen).  
**estiver** (ä-ßtī-we') übersommern  
**estoc** (ä-ßtö'l) *m* Stoßdegen; d'~  
et de taille auf Stoß u. Hieb.  
**estocade** (ä-ßtö-fa'b) *f* Degen-  
stoß *m*.  
**estomac** (ä-ßtö-ma') *m* Magen.  
**estompe** (ä-ßtö'p) *f* id., Wischer  
*m*; gewischte Zeichnung.  
**estramaçon** (ä-ßtträ-ma-ßq') *m*  
zwei-schneidiges Schwert, Pal-  
lasch. [des Wippenß *n*.  
**estrapade** (ä-ßtträ-pa'b) *f* Strafe  
**estrapader** (ßtträ-pa-de') wippen.  
**estropié**, ~e (ßttrö-pié') 1. verstüm-  
melt; gelähmt. 2. *m* Krüppel.  
**estropier** (ä-ßttrö-pl-e') zum  
Krüppel machen; lähmen; ver-  
stümmeln. [becken *n*; Watt *n*.  
**estuaire** (ßtī-ä'r) *m* Mündungs-  
**esturgeon** (ä-ßtür-Gq') *m* Stör.  
**établage** (ë-tä-bla'G) *m* Stall-  
geld *n*.  
**étable** (ë-ta'bi) *f* (Vieh-)Stall *m*.  
**établer** (ë-tä-ble') in den Stall  
bringen.  
**établi** (ë-tä-bli') *m* Werkstück.  
**établir** (ë-tä-bli'r) festsetzen, -stel-  
len; einrichten; bauen; ein-  
führen, begründen; jem. anstel-  
len, versorgen; e-e Tochter verhei-  
raten; s'~ sich niederlassen; sich  
verheiraten; sich festsetzen.  
**établissement** (ë-tä-bli-ßmg') *m*  
Feststellung *f*; Errichtung *f*,  
Gründung *f*; Versorgung *f*;  
id., Anstalt *f*, Institut *n*.  
**étage** (ë-ta'G) *m* Stockwerk *n*; Ab-  
satz, Stufe *f*; Ag. Rang.

**étager** (ë-tä-Ge') stufenweise auf-  
stellen, schneiden (Haare).  
**étai** (ë-tä') *m* Stütze *f*, ↓ Etage *n*.  
**étain** (ë-tā') *m* Kammwolle *f*.  
**étain** (ë-tā') *m* Zinn *n*.  
**étal** (ë-tā'l) *m* Fleischbank *f*;  
Fleischer-schärren.  
**étalage** (ë-tä-la'G) *m* Auslegen *n*,  
-hängen *n* von Waren; Putz;  
Ausframen *n*, Schau-stellung  
*f*; Standgeld *n*. [främer(in).  
**étalagiste** (ë-tä-lä-Qi'ßt) *s*. Stand-  
**étaler** (le') auslegen, -hängen;  
ausbreiten; zur Schau stellen.  
**étalinguer** (ë-tä-lä-ge') das Anfertan  
in dem Anfertinge festbinden.  
**étalingure** (ë-tä-lä-gü'r) *f* Schleife  
am Anfertinge.  
**étalon** (ë-tä-lq') *m* 1. Hengst, Be-  
schäler. 2. Eich-, Normal-maß.  
**étalonner** (ë-tä-lö-ne') eichen.  
**étambot** ↓ (ë-tā-bo') *m* Hinter-  
steben.  
**étamer** (ë-tä-me') verzinsen.  
**étameur** (ë-tä-mö'r) *m* Verzinner.  
**étamine** (ë-tä-mi'n) *f* 1.beutel-,  
Sieb-tuch *n*. 2. ♀ Staubfaden.  
**étamure** (mü'r) *f* Verzinnung.  
**étanche** (ë-tā'sch) auch: à ~ d'eau  
wasserdicht.  
**étancher** (ë-tā-sche') Blut stillen;  
den Durst löschen; ein Loch ver-  
stopfen.  
**étançon** (ë-tā-ßq') *m* Stütze *f*.  
**étançonner** (ë-tā-ßö-ne') stützen.  
**étang** (ë-tā') *m* Teich.  
**étape** (tä'p) *f* Handelsplatz *m*; X  
Lieferung v. Proviant an Truppen  
auf dem Marsche; id., Marschquar-  
tier *n*; Tage-marsch *m*. [ster.  
**étapier** (ë-tä-pié') *m* Proviantmei-  
**état** (ë-ta') *m* Stand, Zustand,  
Lage *f*; Gewerbe *n*, Stellung *f*;  
Anschlag, Übersschlag, Verzeich-  
nis *n*; E- Staat, Reich *n*; ~s  
pl. Landstände.  
**état-major** (ë-tä-mä-Gö'r) *m* Re-  
giments-Stab.

**États-Unis** (ě-ta-sũ-nĩ') *m/pl.*

Vereinigte Staaten (Nord-Amer-  
étai (ě-to') *m* Schraubstocf. [eita].  
étayement (ě-tă-mă') *m* Stützen *n*.  
étayer (ě-tă-lě') stützen.  
étés (ě-te') 1. *m* Sommer. 2. *part.*  
v. être, gewesen.

éteigneur *m*, ~se *f* (tă-njō'r, ~b'f)  
Auslösch(er)in). [horn *n*.

éteignoir (ě-tă-njō'r) *m* Lös-  
étindre (ě-tă'br) auslösch(en); *fig.*  
dämpfen, mäßigen: s'~ er-  
löschen; aussterben; hinschwin-  
den. [matt.

éteint, ~e (ě-tă', ě-tă't) erlöschen,  
étendage (ě-tă-da'g) *m* Trocken-  
leinen *f/pl.*, -boden.

étendard (ě-tă-dă'r) *m* Standarte  
*f*, Fahne *f*. [boden *m*.

étenderie (ě-tă-d'rĩ') *f* Trocken-  
étendre (ě-tă'br) aus-breiten,  
-spannen; Wasche aufhängen;  
hinstrecken; erweitern, verlän-  
gern; mit Wasser verdünnen.

étendue (tă-dũ') *f* Raum *m*; Aus-  
dehnung; Weite, Umfang *m*.

éternel, ~le (tăr-nă'l, ~ă'l) ewig.

éterniser (ě-tăr-nĩ-se') verewigen.

éternité (ě-tăr-nĩ-te') *f* Ewigkeit.

éternuer (ě-tăr-nũ-e') niesen.

étêter (ě-tă-te') einen Baum, Nagel  
köpfen.

éteuf (ě-tō') *m* ehem. Schlagball.

éteule (ě-tō'l) *f* Stoppel.

éther (ě-tă'r) *m* Äther.

éthéré, ~e (ě-te-re') äthe'risch.

ethnique (ă-tni'f) heidnisch; *gr.*  
mot ~ Völkernamen.

ethnographie (ă-tnō-gră-fl') *f*  
Sittenbeschreibung.

étiage (ě-tĩ-a'g) *m* niedrigster  
Wasserstand.

Étienne (ě-tĩ'n) *m* Stephan.

étinceler (ě-tă-ĥ'le') funkeln.

étincelle (ě-tă-ĥă'l) *f* Funke *m*.

étincellement (ě-tă-ĥă-l'mă') *m*  
Funkeln *n*. [mert.

étiolé, ~e (ě-tĩ-o-le') verküm-

[ÉTA

étioler (ě-tĩ-o-le'): s'~ verquien(en),  
dahin siehen. [mager.

étique (ti'f) schwindstüchtig; dürr,

étirer (ě-tĩ-re') strecken, recken.

éttoffe (ě-tō'f) *f* Stoff *m*, Zeug *n*.

étoffer (ě-tō-fe') ausstaffieren, gut  
ausstatten.

étoile (ě-tă'l) *f* Stern *m*.

étoilé, ~e (ě-tă-le') gestirnt; stern-  
förmig, Stern=...

étoiler (ě-tă-le') besternen; e-n  
sternförmigen Sprung verur-  
sachen (im Glase). [staunlich.

étonnant, ~e (ě-tō-ng', ~ă't) er-

étonnement (ě-tō-n'mă') *m* Ver-  
wunderung *f*, Erstaunen *n*.

étonner (ě-tō-ne') in Erstaunen  
setzen; s'~ de qc. sich über et.  
wundern. [stichend, schwül.

étouffant, ~e (ě-tũ-fă', ~ă't) er-

étouffement (ě-tũ-f'mă') *m* Er-  
sticken *n*; Beklemmung *f*.

étouffer (se') ersticken; *fig.* unter-  
drücken, dämpfen; *v/n*. sticken.

étouffoir (fă'r) *m* Glutdämpfer;  
Dämpfer am Klavier.

étoupe (ě-tu'p) *f* Berg *n*, Heide.

étouper (ě-tu-pe') mit Berg ver-  
stopfen. [*m*, Stoppi'ne.

étoupille (ě-tu-pĩ') *f* Zündsticf

étoupillon (ě-tu-pĩ-jă') *m* Berg-  
stöpfel. [sonnenheit.

étourderie (ě-tür-d'rĩ') *f* Unbe-

étourdi, ~e (ě-tür-d'i') 1. unbe-  
sonnen, leichtsinnig. 2. *s.* Wind-  
beutel.

étourdir (d'i'r) betäuben; Wasser  
verschlagen lassen; s'~ sur qc.  
sich et. aus dem Sinn schlagen.

étourdissant, ~e (dĩ-ĥă', ~ă't) be-  
täubend; *fig.* großartig, strahlend.

étourdissement (ě-tür-dĩ-ĥmă') *m*  
Betäubung *f*; Schwindel; Tau-

mel. [*fig.* Windbeutel.

étourneau (ě-tür-no') *m* Star;

étrange (ě-tră'g) seltsam, be-  
fremdend.

étranger *m*, ~ère *f* (ě-tră-ġe', ~ă'r)

ÉTR]

1. fremd, ausländisch. 2. s. Fremde(r), Ausländer(in).  
étrangeté (ě-trg-Q'te') *f* Seltſamkeit. [eingeklemmt (Buch).  
étranglé, ʌe (ě-trg-gle') zu eng;  
étrangler (ě-trg-gle') I. *v/a.* erwürgen, erdroffeln; verengen, zusammenschnüren; zu gedrängt abſaſſen. II. *v/n.* erſtickend; vor Durſt verſchmachten.  
étrape (ě-trä'p) *f* Stoppelſichel.  
étriquer (ě-trä-ke') die Spur des Wilbes auf dem Schnee verſolgen.  
étrave (ě-trä'w) *f* Borderſteven *m.*  
être (Ě'tr) 1. ſein, beim *passif* werden. 2. *m* Weſen *n*; Geſchöpf *n*; Daſein *n*; ʌs *pl.* Räumlichkeiten *f* eines Hauſes.  
étrécir (trě-ěi'r) enger machen; s'~ einlaufen. [gelaufenſein *n.*  
étrécissure (ě-trě-ěi-ěi'r) *f* Einknitterung  
étrénoir (ě-trě-njō'r) *m* Leim-, Schraubzwinge *f*.  
étréindre (ě-trě'ndr) feſt zuſammenſchnüren, drücken; in die Arme drücken.  
étréinte (ě-trě'nt) *f* Zſchneidung *n*; Druck *m*; Umarmung.  
étrénne (ě-trě'n) *f* Neujahrſ-Geſchenk *n*; erſte Einnahme des Tages; erſter Gebrauch von et.  
étrénner (ě-trě-ne') zu Neujahr beſchenken; j-m die erſte Einnahme gewähren; zum erſtenmal benützen; *v/n.* das erſte Geld löſen. [Stütze *f*.  
étrésillon (ě-trě-ěi-ěg') *m* Strebeſ,  
étrier (ě-tri-e') *m* Steigbügel.  
étrille (ě-tri'j) *f* Striegel.  
étriller (ě-tri-ěj') ſtriegeln; durchprügeln; preſſen. [nehmen.  
étriper (ě-tri-pe') (die Gebärmutter) auß-  
étriqué, ʌe (ke') zu eng; knapp; *ch.* dünnleibig. [den.  
étriquer (ě-tri-ke') zu eng ſchneid-  
étrivière (tri-wiā'r) *f* Steigbügelriemen *m*; ʌs *pl.* Peitſchenhiebe *m*; ſchimpfliche Behandlung.

étroit, ʌe (ě-trā', ě-trā't) eng, ſchmal; beſchränkt; à l'~ knapp.  
étroitesse (ě-trā-tě's) *f* Eingekränktheit.  
étron (ě-trg') *m* (Rot-)Hafen.  
étronçonner (ě-ndr) einen Baum biſ auf den Stamm kröpfen.  
étude (ě-tū'b) *f* Studium *n*; faire ses ʌs ſtudieren; gezwungenes Weſen; Mater-Studie; Schreibſtufe eines Notars *re.*  
étudiant (ě-tū-bl-g') *m* Studen't.  
étudier (ě-tū-bl-e') ſtudieren; ein-üben; künſteln.  
étui (ě-tū'i) *m* id. *n*, Futteral *n*, Beſted' *n*; Nadelbüchſe *f*.  
étuve (tū'w) *f* Bade-, Schweißſtufe.  
étuvée (ě-tū-wě') *f* Dämpfen *n*, Schmoren *n*; gedämpfte Speiſe.  
étuver (ě-tū-we') bāhen; dämpfen, ſchmoren; trocknen.  
eucharistie (ě-kā-rl-ěti') *f* das heilige Abendmahl.  
Eudes (Ěd) *m* Ddo.  
Eumée (ě-mě') *m* Eumä'us.  
ennuque (nū't) *m* Verſchnittener.  
euphémique (ě-ě-mi'ě) euphem-iſtiſch, beſchönigend.  
européen, ʌne (ě-rě-pě-ě', ʌě'n) eux (ě) ſie *m/pl.* [europä'iſch.  
évacuation (ě-wā-ěi-ā-ěi-ě) *f* Ausleerung; Räumung.  
evacuer (ě-wā-ěi-e') ausleeren; einen Plaß räumen.  
évader (ě-wā-de') s'~ entwiſchen.  
évaluer (ě-lū-e') abſchätzen, veranſchlagen. [ge'liſch.  
évangélique (ě-wā-ěi-ěi'ě) evan-  
évangile (ěi'ě) *m* Evange'lium *n*.  
évanouir (ě-wā-nū-i'r): s'~ ohnmächtig werden; vergehen, verſchwinden.  
évanouissement (ě-ěm-ě) *m* Ohn-macht *f*; Verſchwinden *n*.  
é vaporable (ě-pā-rā-ěi) verdunſtbar.  
évaporation (ě-pā-rā-ěi-ě) *f* Verdunſtung; *fig.* Leichtſinn *m*.  
é vaporé, ʌe (ě-pě-re') 1. leichtſin-

nig, windig. 2. *m* Windbeutel, Hans Dampf.  
 évaporer (ě-wä-pö-re') verbun-  
 sten lassen; s'~ verbunsten; *fig.*  
 verfliegen.  
 évaser (ě-wa-se') eine Öffnung er-  
 weitern, ausweiten. [weichend.  
 évasiť, ~ve (ě-wa-si'f, ~l'w) aus-  
 évasion (wa-si'q') *f* Entweichung.  
 Ève (Ěw) *f* Eva.  
 évêché (ě-wä-ſche') *m* Bistum *n*;  
 bischöfliche Residenz.  
 éveil (ě-wä'i) *m* Wint; donner  
 l'~ de qc. à q. jem. auf et. auf-  
 merksam machen; se tenir en  
 ~ aufpassen. [munter.  
 éveillé, ~e (ě-wä-je') aufgeweckt,  
 éveiller (~) wecken; aufmuntern.  
 événement (ě-we-n'ng') *m* Be-  
 gebenheit *f*, Ereignis *n*; à tout  
 ~ auf alle Fälle.  
 évent(wg') *m* frische Luft; mettre  
 à l'~ lüften; schaler Geschmack;  
 sentir l'~ abgestanden schmecken.  
 éventail (ě-wg-ta'i) *m* Fächer.  
 éventaie (ě-wg-tä'r) *m* flacher  
 Obst-, Gemüsekorb.  
 éventé, ~e (te') schal geworden;  
 windig, leichtsinnig.  
 éventer (ě-wg-te') fächeln; lüften;  
 aus-mittern, -spüren; s'~ an  
 der Luft verderben.  
 éventrer (ě-wg-tre') den Bauch  
 aufschlißen. [etwa-ig.  
 éventuel, ~le (ě-wg-tšä'I, ~šä'I)  
 évêque (ě-wä'f) *m* Bischof.  
 éversiť, ~ve (ě-wä-r-ſi'f, ~l'w) um-  
 stürzend. [Kräfte aufbieten.  
 évertuer (tš-e'): s'~ alle seine  
 éviction (ě-wi-fšq') *f* Ausstoßung  
 aus einem Besiße. [zu évident.  
 évidemment (ě-wi-dä-ng') *adv.*  
 évidence (bq'š) *f* Augenscheinlich-  
 keit. [scheinlich, offenbar.  
 évident, ~e (ě-wi-dg', ~q't) augen-  
 évider (be') aus-höhlen, -fehlen,  
 -bohren, -schweifen.  
 évidoir (ě-wi-böä'r) *m* Hohlbohrer.

évier (ě-wie') *m* Gußstein i. d. Röhre.  
 évincer (ě-wg-ſe') aus dem Besiße  
 vertreiben. [nung.  
 éviration (wi-rä-ſiq') *f* Entman-  
 évitable (ě-wi-ta'bi) vermeidlich.  
 éviter (te') vermeiden; entgehen.  
 évocation (ě-wö-fä-ſiq') *f* Geister-  
 Beschwörung; *art. id.*  
 évoquer (ě-wö-fe') Geister beschwö-  
 ren, citieren; *art. vore-n* andern  
 Gerichtshof ziehen. [lung.  
 évulsion (ě-wül-ſiq') *f* Ausrei-  
 ex(-) (mit tiret und vor Konsonanten:  
 ššf..., vor Vokalen š-gf...) aus=...,  
 vor s. ehemalig, Ex=...  
 exact, ~e (š-gš'f oder š-gš'f)  
 pünktlich; genau.  
 exacteur (š-gšä-tšö'r) *m* Erpres-  
 ser, Leuteschinder.  
 exaction (ššq') *f* Geiße-Entreibung;  
 Erpressung.  
 exactitude (šš-tš'b) *f* Pünktlich-  
 keit; Genauigkeit. [treibung.  
 exagération (qe-rä-ſiq') *f* über-  
 exagérer (qe-re') übertreiben.  
 exaltation (š-gšäl-tä-ſiq') *f* Er-  
 höhung; Erhebung zur Götterwürde;  
 Begeisterung, Überspanntheit.  
 exalté, ~e (š-gšäl-te') überspannt.  
 exalter (~) erheben, preisen; auf-  
 regen, exaltieren.  
 examen (š-gšä-mg', bisw. a. ~  
 mšä'n) *m* Prüfung *f*.  
 examiner (š-gšä-mi-ne') prüfen;  
 aufmerksam betrachten.  
 exanthème (š-gšä-tšä'm) *m* Haut-  
 Ausschlag. [Erbitterung.  
 exaspération (š-gšä-ššä-rä-ſiq') *f*  
 exaspérer (re') im höchsten Grade auf-  
 bringen; am übel verschlimmern.  
 exaucer (š-gšo-ſe') erhören.  
 excavation (šš-ššä-wä-ſiq') *f*  
 Aushöhlung.  
 excédant (šš-ššä-dg') *m* Überschuß.  
 excéder (šš-ššä-de') über-schreiten,  
 -steigen; ~ de coups tüchtig  
 durchprügeln; abmatten, er-  
 schöpfen; s'~ sich überne'hmen.



**exceller** (äf-ßä-lä-mä') *adv.* zu excellent.  
**excellence** (äf-ßä-lä'ß) *f* Vortrefflichkeit; par ~ recht eigent-  
 lich; Exzellenz (Titel). [lich.  
**excellent**, ~e (lā', lā't) vortreff-  
**exceller** (le') sich auszeichnen.  
**excentrique** (ßä-tri'f) vom Mittel-  
 punkte abweichend; sonderbar,  
 überspannt. [außer.  
**excepté** (ßä-pte') ausgenommen,  
**excepter** (ßä-pte') ausnehmen.  
**exception** (pßiq') *f* Ausnahme.  
**excès** (äf-ßä') *m* Übermaß *n*;  
 Frevel; Ausschweifung *f*.  
**excessif**, ~ve (ßä-ßi'f, ~i'w) über-  
 mäßig.  
**excitant**, ~e (ßi-tā' ~ā't) 1. an-  
 regend. 2. *m* Reizmittel *n*.  
**exciter** (ßi-te') erregen; reizen;  
 aufmuntern.  
**exclamatif**, ~ve (äf-ßfä-ma-ti'f,  
 ~i'w) Ausrufungs-... [ruf *m*.  
**exclamation** (ßfä-mä-ßiq') *f* Aus-  
**exclure** (äf-ßfä'r) ausschließen.  
**exclusif**, ~ve (ßfä-ßi'f, ~i'w) aus-  
 schließlich. [ßung.  
**exclusion** (ßfä-ßiq') *f* Ausschie-  
**excommunier** (äf-ßfö-mü-ni-e')  
 in den Kirchenbann thun. [gen.  
**excorier** (ri-e'): s'~ sich wund lie-  
**excréter** (äf-ßfre-te') ausscheiden,  
 ausleeren. [wuchs *m*.  
**excroissance** (ßfä-ßä'ß) *f* Aus-  
**excursion** (ßfä-ßiq') *f* Ausflug  
*m*; Abschweifung; Streiferei.  
**excuse** (ßfä'ß) *f* Entschuldigung.  
**excuser** (ßfä-ße') entschuldigen.  
**exeat** (ä-gfä-a't) *m* Erlaubnis-  
 karte *f* zum Ausgehen.  
**exécrable** (gßä-fra'ß) abscheulich.  
**exécration** (frä-ßiq') *f* Fluch *m*;  
 Abscheu *m*; Greuel *m*.  
**exécer** (ä-gfä-fre') verabscheuen.  
**exécuter** (fü-te') ausführen, voll-  
 strecken; auspfänden; hinrichten.  
**exécuteur** (fü-tö'r) *m* Vollstrecker;  
 Exekutor.

**exécutif**, ~ve (ä-gfä-fü-ti'f, ~i'w)  
 vollziehend.  
**exécution** (fü-ßiq') *f* Ausführung;  
 Vollstreckung; Einrichtung; Aus-  
 pfändung. [Musterergültigkeit.  
**exemplarité** (ä-gfä-plä-ri-te') *f*  
**exemple** (ä-gfä'vi) *m* Beispiel *n*;  
 par ~ zum Beispiel, a. warum  
 nicht gar!; Schreibvorschrift *f*.  
**exempt**, ~e (ä-gfä', ~ā't) 1. von  
 et. frei, befreit. 2. *m* eh. Ge-  
 freiter; Polizeibeamte(r).  
**exempter** (ä-gfä-te') von etwas be-  
 freien. [*m*, Befreiung (von et.).  
**exemption** (ä-gfä-pßiq') *f* Erlass  
**exercer** (gßä-ße') üben; betreiben.  
**exercice** (ßi'ß) *m* Übung *f*; Aus-  
 übung *f*; Leibesbewegung *f*,  
 Motion *f*; Arbeit *f*, Mühe *f*;  
 Finanz-, Rechnungsjahr *n*.  
**exergue** (ä-gfä'rg) *m* id. (Neben-  
 raum für die Zahreszahl oder Inschrift  
 auf einer Schau-münze).  
**exfolier** (äf-ßfö-ßi-e'): s'~ sich ab-  
 blättern. [düftung.  
**exhalaison** (ä-gfä-lä-ßä') *f* Aus-  
**exhaler** (ä-gfä-le') aus-atmen,  
 -düften; seinen Zorn auslassen.  
**exhausser** (ä-gfö-ße') hoch ober  
 höher machen, erhöhen.  
**exhérédation** (ä-gfä-re-bä-ßiq') *f*  
 Enterbung.  
**exhiber** (ä-gfä-be') vorzeigen.  
**exhibition** (bi-ßiq') *f* Aufweisung;  
 Ausstellung, bsp. Tierchau.  
**exhilarant**, ~e (ä-gfä-lä-rg', ~ā't)  
 erheitern.  
**exhorter** (ä-gfö-re') ermahnen.  
**exhumer** (ä-gfä-me') wieder aus-  
 graben; wieder ans Licht ziehen.  
**exigeant**, ~e (ä-gfä-rg', ~ā't) an-  
 spruchsvoll.  
**exigence** (ä-gfä-rg'ß) *f* anspruchs-  
 volles Wesen; Erfordernis *n*;  
 Anforderung. [erfordern.  
**exiger** (ge') fordern; eintreiben;  
**exigible** (ä-gfä-rg'ß) einflagbar.  
**exigu**, ~e (ä-gfä-gü') gering.

**exiguïté** (ä-gſſi-gſſi-l-te') *f* Ge-  
ringfügigkeit. [Mosſiſ.  
**exode** (ä-gſo'b) *m* zweites Buch  
**exonérer** (ä-gſö-ne-re') entlaſten.  
**exorbitant**, ~e (gſör-bl-tq', ~ä't)  
übermäßig. [beſchwören.  
**exorciser** (ä-gſör-bl-fe') den Teufel  
**exorde** (ä-gſö'rb) *m* Eingang einer  
Rede. [behnbar.  
**expansible** (äſ-ſpa-ſſi'bi) aus-  
**expansion** (ſſq') *f* Ausdehnung;  
Mitteilungsgabe.  
**expatrier** (äſ-ſpa-tri-e') aus dem  
Vaterlande verweiſen.  
**expectative** (äſ-ſpæ-fta-ti'w) *f*  
Erwartung, Ausſicht.  
**expectorer** (äſ-ſpæ-ftö-re') den  
Schleim auswerfen.  
**expédient** (ſſpe-bl-q') 1. zuträg-  
lich. 2. *m* Auskunſtsmittel *n*.  
**expédier** (bl-e') ſchnell abmachen;  
ſpedieren, befördern. [diteur.  
**expéditeur** (ſſpë-bi-tö'r) *m* Spe-  
**expéditif**, ~ve (äſ-ſpë-bl-ti'f,  
~ti'w) geſchwind, ſinſt.  
**expédition** (bi-ſſq') *f* Beförderung;  
Ausfertigung; Gele; kriegeriſche  
Unternehmung. [pedie'nt.  
**expéditionnaire** (ſſö-nä'r) *m* Er-  
**expérience** (äſ-ſpe-ri-ä'ſ) *f* Er-  
fahrung; Experime'nt.  
**expérimenter** (äſ-ſpe-ri-mq-te')  
einen Verſuch mit et. machen.  
**expert**, ~e (ſpär't, ~ä'rt) 1. ſach-  
kundig. 2. *m* Sach-, Kunſt-ver-  
ſtändige(r).  
**expertise** (äſ-ſpär-ti'f) *f* Beſich-  
tigung durch Sachverſtändige.  
**expiable** (äſ-ſpi-a'bi) ſühnbar.  
**expiateur**, ~trice (a-tö'r, ~tri'ſ)  
ſühnend. [Cühne.  
**expiation** (ä-ſſq') *f* Abbüßung,  
**expier** (ſpi-e') abbüßen; ſühnen.  
**expirant**, ~e (rq', rā't) ſterbend;  
endigend.  
**expiration** (äſ-ſpi-rā-ſſq') *f* Aus-  
atmung; Ablauf *m*, Ende *n*.  
**expirer** (re') I. *v/n*. verſcheiden,

ſterben; ablaufen. II. *v/a*. aus-  
hauchen. [ausfüllend.  
**explétif**, ~ve (äſ-ſplë-ti'f, ~i'w)  
**explicable** (äſ-ſpli-fa'bi) erklär-  
bar. [klärung.  
**explication** (äſ-ſpli-lā-ſſq') *f* Er-  
**explicite** (ſpli-ſi't) ausdrückſich.  
**expliquer** (äſ-ſpli-le') erklären,  
auslegen; s'~ avec q. ſich mit  
j-m verſtändigen.  
**exploit** (äſ-ſplä') *m* (Helden-)  
That *f*; *art*. Vorladung *f* durch  
den Gerichtsdienſter; ~ de saisie  
Pfändung *f*. [nußbar.  
**exploitable** (äſ-ſplä-ta'bi) aus-  
**exploitation** (tā-ſſq') *f* Nutzung,  
Ausbeutung; Betrieb *m*.  
**exploiter** (ſplä-te') aus-nutzen,  
-beuten; in Betrieb ſetzen.  
**explorateur** (äſ-ſplö-ra-tö'r) *m*  
Ausforſcher.  
**explorer** (äſ-ſplö-re') erforſchen,  
auskunſchaften. [hierbar.  
**explosible** (äſ-ſplo-ſi'bi) explo-  
**explosion** (äſ-ſplo-ſſq') *f* id.,  
Zerplagen *n*. [Ausfuhr.  
**exportation** (äſ-ſpör-tā-ſſq') *f*  
**exposé** (ſpo-ſe') *m* Darlegung *f*.  
**exposer** (äſ-ſpo-ſe') aus-ſetzen,  
-ſtellen; bien ~ e-m Gebäude eine  
gute Lage geben; in Gefahr  
ſetzen; darlegen, aus ea. ſetzen.  
**exposition** (äſ-ſpo-fi-ſſq') *f* Aus-  
ſtellung, -ſetzung; Lage eines  
Gebäudes; Darlegung.  
**exprès, expresse** (äſ-ſpræ, ~ä'ſ)  
1. ausdrückſich, deutlich. 2. *adv*.  
abſichtlich. [(trq) ~ Kurierzug.  
**express** (äſ-ſpræ'ſ) *m*: (train *m*)  
**expressément** (äſ-ſpræ-ſe-mq')  
ausdrückſich.  
**expressif**, ~ve (ſi'f, ſi'w) aus-  
drucksvoll. [Ausdruck *m*.  
**expression** (ſſq') *f* Ausdrücken *n*;  
**exprimer** (ſpri-me') ausdrücken.  
**exproprier** (ſprö-pri-e') aus dem  
Eigentum vertreiben; zwangs-  
weiſe kaufen.

**expulser** (äf-ßpül-ße') vertreiben.  
**expurger** (äf-ßpür-Qe') die an-  
 stößigen Stellen ausmerzen.  
**exquis**, ~e (äf-ßfi', ~ßfi'j) aus-  
 gesucht, -erlesen.  
**exsuder** (äf-ßü-be') ausſchwitzen.  
**extasier** (äf-ßta-ßl-e'): s'~ in  
 Entzücken geraten.  
**extatique** (äf-ßta-ti'f) verzücht.  
**extenseur** (äf-ßtg-ßö'r) *m* Streck-  
 muskel.  
**extensible** (äf-ßtg-ßi'bi) dehnbar.  
**exténuer** (ßte-nü-e') entfräften.  
**extérieur**, ~e (ßtë-riö'r) 1. äußer-  
 lich. 2. *m* das Äußere.  
**exterminateur** (ßtär-mi-na-tö'r)  
 vertilgend, Würg-...  
**exterminer** (mi-ne') vertilgen.  
**externat** (äf-ßtär-na') *m* Schule *f*  
 ohne Pensionat.  
**externe** (äf-ßtär-n) äußerlich;  
 außerhalb wohnend; (élève) ~  
 Extra'-ne-us.  
**extinction** (äf-ßtg-ßßi'q') *f* Aus-  
 löschen *n*; Erlöschen *n*.  
**extirper** (äf-ßtir-pe') ausrotten.  
**extorquer** (ßtör-ße') abdringen,  
 erpressen.  
**extorsion** (ßtör-ßßi'q') *f* Erpressung.

**extractif**, ~ve (äf-ßträ-ßti'f, ~i'w)  
 ausziehend.  
**extraction** (äf-ßträ-ßßi'q') *f* Aus-  
 ziehung; Gewinnung der Erze etc.;  
 Herkunft. [Auslieferung.  
**extradition** (äf-ßträ-bi-ßßi'q') *f*  
**extraire** (äf-ßträ'r) ausziehen;  
 einen Auszug machen; Erze aus  
 der Grube fördern. [traft.  
**extrait** (äf-ßträ') *m* Auszug; Er-  
**extravagance** (äf-ßträ-wä-gä'ß) *f*  
 Ausſchweifung; Ungereimtheit.  
**extravagant**, ~e (äf-ßträ-wä-gä',  
 ~gä't) närrisch, ungereimt.  
**extravaguer** (wä-ge') faſeln.  
**extravaser** (wä-ße'): s'~ aus *f-n*  
 Gefäßen austreten.  
**extrême** (äf-ßtræ'm) äußerſt, lezt,  
 übertrieben. [lezte Dlung.  
**extrême - onction** (ä - ßßi'q') *f*  
**extrémité** (ßtre-mi-te') *f* äußerſteß  
 Ende; lezter Augenblick; äußer-  
 ſte Not. [überfülle.  
**exubérance** (ä-gfü-bë-rä'ß) *f*  
**exubérant**, ~e (ä-gfü-bë-rä', ~ä't)  
 üppig, wuchernd.  
**exulcération** (ä-gfül-ße-rä-ßßi'q')  
*f* Eſchwären *n*.  
**exultation** (tä-ßßi'q') *f* Frohlocken *n*.

## F.

**fa** ♯ (fa) *m* & *n* (vierte Note).  
**fable** (fa'bi) *f* Fabel; Mytholo-  
 gie; Geſpött *n*.  
**fabliau** (fä-bli-o') *m* altfranzöſiſche  
 Erzählung in Verſen.  
**fablier** (fä-bli-e') *m* Fabel-biçter,  
 -ſammlung *f*. [fertiger.  
**fabricateur** (brï-fa-tö'r) *m* Ver-  
**fabrique** (fä-bri'f) *f* Fabri'f; Ver-  
 fertigung; Kirchen-vermögen *n*,  
 -verwaltung.  
**fabriquer** (fä-bri-le') fabriçieren.  
**fabuleux**, ~se (fä-bü-lö', ~lö'j)  
 fabelhaft.

**fabuliste** (li'ßt) *m* Fabelbiçter.  
**façade** (fä-ßä'b) *f* id., Vorderſeite.  
**face** (fäß) *f* Geſicht *n*, Antliß *n*;  
 faire ~ die Spitze bieten, Front  
 machen; Seite, Fläche; Geſtalt,  
 Lage; Kopfſeite einer Münze;  
 (Border-)Seite eines Gebäudes.  
**facétie** (fä-ßë-ßi') *f* Schwanf *m*.  
**facétieux**, ~se (ßiö', ßiö'j) ſpaß-  
 haft, drollig. [fläche.  
**facette** (ßä't) *f* id., kleine Rauten-  
 fäché, ~e (fa-ßçe') erzürnt, böſe  
 über et.; je suis ~ que ... es thut  
 mir leid, daß ...

**fächer** (fa-ſche') ärgern, verdrießen. [Zwiftigkeit.]  
**fächerie** (fa-ſch'ri') *f* Verbruß *m*;  
**fâcheux**, -se (fa-ſchö', -d'ſ) ärgerlich, fata'l; läſtig, zudringlich.  
**facial**, -se (fä-ſiäl) Geſichts-...  
**facile** (fä-ſi'l) leicht (zu machen); leicht auffaſſend, fähig; nachgiebig; ungezwungen.  
**facilité** (fä-ſi-li-te') *f* Leichtigkeit; das Gefällige, Ungezwungenheit; ~s *pl.* Erleichterungen, bſd. im Beſehlen.  
**faciliter** (fä-ſi-li-te') erleichtern.  
**façon** (fä-ſä') *f* Geſtalt, Zuſchnitt *m*; Machen *n*; Macherlohn *m*; Art und Weiſe; de la bonne ~ gehörig, tüchtig; faire des ~s Umſtände machen, ſich zieren; de ~ que ſo baß.  
**façonde** (fä-ſä'd) *f* Rebseligkeit.  
**façonner** (fä-ſä-ne') geſtalten, modeln; *fig.* (aus)bilden.  
**façonnier**, -ère (nä'e, nä'r) der (die) viel Umſtände macht.  
**factage** (fä-ſta'g) *m* Überbringen *n* der Waren vor's Haus; Expedition's-Geſchäft *n*; Reſgeld *n*.  
**facteur** (fä-ſtö'r) *m* Briefträger; Gepäcksmeiſter; Geſchäftsführer; Pianoforte-Fabrikant, Orgelbauer; *math.* Faktor. [lich.]  
**factice** (ſti'ß) nachgemacht, künſt-  
**factieux**, -se (fa-ſſiö', -ſſiö'ſ) 1. aufrühreriſch. 2. *m* Auf-  
 rührer, -wiegler.  
**faction** (fä-ſſiö') *f* Partei; Schildwachſtehen *n*; être de ~ Poſten ſtehen. [Schildwache *f*, Poſten.]  
**factionnaire** (fä-ſſiö-nä'r) *m*  
**factorage** (fä-ſtö-ra'g) *m* Kom-  
 miſſionsgebühr *f*. [torei.]  
**factorerie** (fä-ſtö-ri-ri') *f* Fak-  
**tructur** (fä-ſtli-re'): ~ qc. die  
 Fakturen über et. ausfertigen.  
**facturier** (fä-ſtli-rié') *m* Kommiß,  
 der die Rechnungen ausfertigt;  
 Fakturenbuch *n*.

**facultatif**, -ve (fä-ſül-ta-ti'f, -ti'w) ein Recht gebend; dem freien Willen überlaſſen.  
**faculté** (fä-ſül-te') *f* Fähigkeit, Vermögen *n*; Talent *n*; Befugnis; (mediſiniſch) Fakultät.  
**fadaise** (fä-dä'ſ) *f* Albernheit.  
**fade** (fad) ſchal; abgeſchmackt.  
**fadeur** (fä-dö'r) *f* Schalheit; Abgeſchmacktheit; fade Schmeichelei.  
**fagot** (fä-go') *m* Reiſigbündel *n*; Päckchen *n*; läppiſches Zeug; ~s *pl.* Klauſen *f*.  
**fagoter** (fä-gö-te') Reiſholz zuſammenbinden; zſ. -ſtümpern, -lügen; geſchmacklos kleiden.  
**fagoteur** (fä-gö-tö'r) *m* Reiſholz-binder; Zuſammenſtoppler.  
**fagotin** (fä-gö-tä') *m* kleines Reiſholz-bündel; gepuzter Affe; Hantſwurf. [kröſe *n*.]  
**fagoue** (fä-gü') *f* Kalbämlich; Ge-  
**faible** (fä'bi) 1. ſchwach. 2. *m* ſchwache Seite, Schwachheit *f*.  
**faiblesse** (fä-blä'ß) *f* Schwäche; Dhmacht. [nachlaſſen.]  
**faiblir** (fä-bli'r) ſchwach werden,  
**faience** (fä-ſiä'ß) *f* Steingut *n*.  
**failli** (fä-ji') *m* Bankrottierer.  
**faillir** (fä-ji'r) fehlen; irren; sans ~ unfehlbar; zu Ende gehen; ſallieren, Bankrott *m*; j'ai failli tomber ich wäre beinahe geſal-  
**faillite** (ji't) *f* Bankrott *m*. [len.]  
**faim** (ſä) *f* Hunger *m*.  
**faine** (fän) *f* Buch-edel.  
**fainéanter** (ſe-näg-te') faulenzgen.  
**fainéantise** (ti'j) *f* Müßiggang *m*.  
**faire** (ſär) machen; thun; vor inf. laſſen; n'avoir que ~ de qc. et. nicht brauchen können; ~ q. à qc. jem. an et. gewöhnen; *v/imp.* il fait (chaud) es iſt (warm); se ~ geſchehen; werden.  
**faisable** (ſ'ſä'bi) thunlich.  
**faisan** (fä-ſä') *m* Gaſan.  
**faisan(d)e** (ſä'n, ſä'b) *f*: (poule) ~ Gaſanhenne.

**faisandeau** (fæ-ʃɑ̃-do') *m* junger Fasan. [werden lassen.

**faisander** (fæ-ʃɑ̃-de') Wildseesich alt  
**faisanderie** (ʃɑ̃-b'rl') *f* Fasanengarten *m*, -haus *n*. [warter.

**faisandier** (fæ-ʃɑ̃-die') *m* Fasanen-

**faisceau** (fæ-ʃo) *m* Bündel *n*; ~  
de fusils Gewehr-Pyramide *f*.

**faiseur** *m*, ~se *f* (ʃ'fö'r, ʃ'fö'f)  
Macher(in).

**fait** (fæ) 1. *part.p.* von faire.

2. *m* That *f*, Handlung *f*; cela  
est de votre ~ das haben Sie  
gethan; Thatsache, Faktum; An-  
teil; Vermögen; aller au ~ zur  
Sache kommen; être au ~ de qc.  
in et. wohl unterrichtet sein;  
mettre q. au ~ jem. in et. ein-  
weisen; il est de ~ es ist aus-  
gemacht; si ~ doch, allerdings.

**faitage** (fæ-ta'Q) *m* Verfirung *f*.

**faîte** (fæit) *m* First *f*; Gipfel; Glanz-  
punkt, Höhe *f*.

**faïtière** (fæ-tiä'r) *f* First-ziegel *m*,  
-stange an einem Zelte.

**faix** (fæ) *m* Bürde *f*, Last *f*.

**falaise** (fä-læ'ʃ) *f* steiles Gestade.

**falbala** (fä-l-bä-la') *m* Falbel *f*.

**fallacieux**, ~se (fä-l-la-βiö', ~βi'ʃ)  
trügerisch.

**falloir** (fä-löä'r) nötig sein; il faut  
que je sorte ich muß ausgehen;  
comme il faut wie sich's gehört;  
il s'en faut (de) beaucoup es  
fehlt viel daran.

**falot** (fä-lo') 1. *m* Stod-laterne *f*;  
Beckpfanne *f*, 2. ~, ~e (fä-lö't)  
a. närrisch. [pelholz.

**falourde** (lü'rb) *f* Bund *n* Knüp-  
**falsificateur** (fä-l-βi-ʃi-la-tö'r) *m*  
(Ver-)Fälscher.

**falsifier** (fä-l-βi-ʃi-e') (ver)fälschen.

**faïun** (fä-lq') *m* Muschel-Erbe *f*  
zum Dünge. [Grube, -Baut.

**faunière** (li-niä'r) *f* Muschelerbe-  
**famé**, ~e (fa-me') : bien (mal) ~ in  
gutem (schlechtem) Rufe stehend.  
**famélique** (fä-më-li't) hungrig.

**fameux**, ~se (fä-mö', ~mö'ʃ) be-  
rühmt; berüchtigt; gehörig; fa-  
mo's. [men; vertraut machen.

**familiariser** (fä-mi-liä-ri-se') zäh-  
**familiarité** (fä-mi-liä-ri-te') *f*  
Vertraulichkeit.

**familier**, ~ère (fä-mi-lie', ~liä'r)  
vertraut, (ver)traulich, unge-  
zwungen; style *m* ~ Sprache *f*  
des gewöhnlichen Lebens; ani-  
mal *m* ~ Haustier *n*.

**famille** (fä-mi'i) *f* Familie.

**famine** (fä-mi'n) *f* Hungersnot.

**fanage** (na'Q) *m* Heu-machen *n*.

**fanal** (fä-nä'l) *m* Leuchtfener *n*;  
(Schiff-)Laterne *f*.

**fanatique** (fä-na-ti't) 1. schwär-  
merisch. 2. *m* Schwärmer, Fa-  
na'tiker.

**fane** (fan) *f* abgefallenes Laub.

**fané**, ~e (fa-ne') verwelt.

**faner** (fa-ne') Heu wenden; welf  
machen; se ~ verwelfen.

**faneur**, ~se (nö'r, nö'ʃ) Feuer(in).

**fanfan** (ʃɑ̃-ʃɑ̃') *m* Herzenskind *n*.

**fanfare** (ʃɑ̃-fɑ̃'r) *f* id., Trompeten-  
Zusch *m*. [Großsprecher(in).

**fanfaron**, ~ne (ʃɑ̃-fɑ̃-rq', ~rö'n) *f*

**fanfaronnade** (ʃɑ̃-fɑ̃-rö-na'b) *f*  
Prahlerei. [terwerk *n*.

**fanfreluche** (ʃɑ̃-frä-lü'ʃ) *f* Glit-  
fange (ʃɑ̃'Q) *f* Rot *m*.

**fangeux**, ~se (ʃɑ̃-Qö', ~Qö'ʃ) kotig.

**fanon** (fä-ng') *m* Fäulein *n* an  
einer Wite; Binde *f* am Arme des  
Messpellers; Wamme *f* des Rind-  
viehes; Walischbarte *f*.

**fantaisie** (ʃɑ̃-tæ-ʃi') *f* Einfall *m*;  
Grille; Geschmaç *m*, Liebha-  
berei; Phantasie. [Gaukelbild.

**fantasmagorie** (tä-ʃma-gö-ri') *f*

**fantasque** (ʃɑ̃-tä'βl) grillenhaft.

**fantassin** (tä-βɑ̃') *m* Infanterist.

**fantastique** (ʃɑ̃-tä-βti't) phan-  
tastisch, eingebildet.

**faon** (ʃɑ̃) *m* Hirsch-, Reh-falb *n*.

**faonner** (fä-ne') Zunge werfen.

**faquin** (fä-fɑ̃') *m* Lump.





**fander** (fo-de') auch der Länge nach  
 zſ. legen, mit Seide zeichnen.  
**fausil** (fo-ſil') *m* Heſtſtaben.  
**fausiler** (fo-ſil-le') verloren heſten;  
 ſe ~ ſich einſchleichen.  
**fausilure** (fo-ſil-lür') *f* Heſtnaht.  
**faussaire** (fo-ſä'r') *m* Urkunden-  
 Fäliſcher.  
**fausse** (föſ) *f* von faux.  
**fausser** (fo-ſe') verbiegen; ver-  
 drehen; fäliſchen; irre leiten; ~  
 compagnie ſich wegſchleichen.  
**fausset** (ſä') *m* Faliſett *n*, Fiſtel-  
 ſtimme *f*. [Unwahrheit.  
**fausseté** (fo-ſ'te') *f* Faliſchheit;  
**faute** (föt) *f* Fehler *m*; Verſehen  
*n*, Schuld; Mangel *m*; ~ de ...  
 in Ermangelung von ...  
**fauteuil** (fo-tö'i) *m* Lehnſtuhl.  
**fauteur** *m*, ~trice *f* (fo-tö'r, ~tri'ſ)  
 Wönnner(in); Beiſchüßer(in) von  
 etwas Verwerflichem.  
**fautif**, ~ve (fo-ti'f, ~i'w) fehler-  
 haſt. [Rotwilt *n*.  
**fauve** (föw) falb, fahl; bêtes ~s  
**fauvette** (fo-wä't) *f* Graſmücke.  
**faux** (fö) *f* Senſe.  
**faux** (fö) 1. *a.* ~ *m*, ~sse *f* falſch;  
 ~sse alarme blinder Lärm;  
 ~sse clef Nachſchlüſſel; ~ col  
 Hemdfragen; ~ monnayeur  
 Faliſchmünzer. 2. *m* das Faliſche;  
 Fäliſchung *f*.  
**faux-bourdon** (bü-rbö') *m* Drohne.  
**faux-du-corps** (dü-lö'r) *m* Dün-  
 nung *f*, Weißen *pl*.  
**faux-fuyant** (fo-fül-ig') *m* Aus-  
 flucht *f*.  
**faveur** (fä-wö'r) *f* Gunſt; Gunſt-  
 bezeugung; Beliebtheit; sous la  
 ~ de ... mit Hülfe von ...  
**favorable** (fä-wö-ra'el) günſtig.  
**favori**, ~te (ri', ri't) 1. beliebt.  
 2. *m* Gönſling; ~s *pl*. Baden-  
 bart. 3. ~te *f* Liebling *m*; Fa-  
 vori'ttn. [ſtigen.  
**favoriser** (fä-wö-ri'-ſe') begün-  
**féal** (ſä-a'l) *chm.* getreu.

**fébrifuge** (ſe-bri-fü'g) fieberver-  
 treibend.  
**fébrile** (ſe-bri'l) fieberhaft.  
**fécale** (ſe-kä'l) *a. f.*: matière ~  
 Menſchen-, Tier-kot *m*.  
**fèces** (fäſ) *f/pl.* Bodenſatz *m*;  
 Kot *m*. [bar; befruchtend.  
**fécond**, ~e (ſe-kö', ~kä'b) frucht-  
**féconder** (ſe-kö-de') befruchten.  
**fécondité** (ſe-kö-dl-te') *f* Frucht-  
 barkeit.  
**fécule** (ſe-fü'l) *f* Stärke-mehl *n*.  
**féculent**, ~e (fü-lö', ~lä't) ſtärke-  
 mehl-haltig. [fabril.  
**féculerie** (fü-lri') *f* Stärkemehl-  
**fédéral**, ~e (ſe-dä-rä'l) Bundes-...;  
 eidgenöſſiſch.  
**fédéraliser** (ſe-dä-rä-li'-ſe') zu e-m  
 Bundesſtaate umſchaffen.  
**fédéré** (ſe-dä-re') *m* Verbündeter.  
**féerie** (ſe-ri') *f* Zauberei; Zauber-  
**féerique** (ſe-ri'k) feenhaft. [poſſe.  
**feindre** (ſä'br) erheucheln, fin-  
 gieren.  
**feinte** (ſä't) *f* Verſtellung; Finte.  
**fêle** (ſäl) *f* Blaſe-rohr *n* der Glas-  
 macher.  
**fêlé**, ~e (ſä-le') geborſten; avoir  
 le timbre ~ einen Sparren h.  
**fêler** (le'): ſe ~ Riffe bekommen.  
**félicitation** (ſe-lil-bl-tä-ſig') *f*  
 Glückwunſch *m*. [leit.  
**félicité** (ſe-lil-bl-te') *f* Glückſelig-  
**féliciter** (ſe-lil-bl-te'): ~ *q. de q.*  
 j-m zu et. gratulieren.  
**félin**, ~e (ſe-lä', ~i'n) kazen-artig.  
**félir** (ſe-lir') fauchen.  
**félon**, ~ne (lä', lö'n) treu-brüchig.  
**félonie** (ſe-lö-ni') *f* Lehnſſrevel  
*m*; Verräterei.  
**fêlure** (ſä-lür') *f* Riß *m*, Sprung *m*.  
**femelle** (ſä-mä'l) 1. *f* Weibchen v.  
 Tieren; Weibsbild. 2. weiblich.  
**féminin**, ~e (ſe-nil-nä', ~ni'n)  
 1. weiblich; weiblich. 2. *m* Fe-  
 mini'num *n*.  
**féminiser** (ſe-nil-ni'-ſe') e-m Worte  
 weibliches Geſchlecht geben.

**femme** (fam) *f* Weib *n*, Frauend-  
person; (Ghe-)Frau. [*chen n*.  
**femmelette** (fa-m'la't) *f* Weib-  
**fenaison** (fə-nə-sq') *f* Heu-ernte.  
**fenderie** (b'ri') *f* Zerhauen *n* des  
Eisens in Stangen; Zainhammer  
*m*; Holz-Schneidemaschine.  
**fendeur** *m*, ~se *f* (fq-bö'r, ~bö's)  
Spalter(in); ~ de bois Holz-  
hacker.  
**fendillé**, ~e (fq-bl-je') rissig.  
**fendiller** (fq-bl-je'): se ~ Risse  
bekommen. [*im Eisen*.  
**fendilles** (fq-bi') *f/pl*. Risse *m*  
**fendre** (fq'be) (zer)spalten; auf-  
schlagen; sich durch das Gewühl  
drängen; *v/n*. la tête me fend  
der Kopf möchte mir zerspringen.  
**fenêtrage** (f'nə-tra'Q) *m* Fenster-  
werk *n*.  
**fenêtre** (f'nə'tr) *f* Fenster *n*.  
**fenêtrer** (f'nə-tre') mit Fenstern  
versehen; durchlöchern.  
**fenil** (f'ni'j od. f'ni') *m* Heu-boden.  
**fenouil** (f'nu'j) *m* Fenchel.  
**fente** (fə't) *f* Spalte, Ritze.  
**fentoir** (fq-tä'r) *m* Hackmesser *n*.  
**fenton** (fq-tə') *m* Blockholz *n*; Ge-  
simisflammer *f*. [*bar*.  
**féodal**, ~e (fe-ö-bä'l) feudäl, lehñ-  
**féodalité** (fe-ö-bä-ll-te') *f* Lehñ-  
barkeit; Lehñspflicht.  
**fer** (fär) *m* Eisen *n*; Schwert *n*,  
Stahl; ~s *pl*. Ketten *f*, Bande;  
~ (de cheval) Huf-eisen *n*; en  
~ à cheval huf-eisen-förmig; ~  
à repasser Bügel-eisen *n*.  
**fer-blanc** (fär-blə') *m* (Weiß-)Blech.  
**ferblantier** (blə-tie') *m* Klempner.  
**férie** (fe-ri') *f* Wochentag *m* außer  
Sonntabend.  
**férié** (fe-ri-e'): jour ~ Feiertag.  
**férir** (fə-ri'r): sans coup ~ ohne  
Schwertstreich. [*schlagen*.  
**ferler** ↓ (fär-le') die Regel be-  
**fermage** (fär-ma'Q) *m* Pachtgeld *n*.  
**fermail** (fär-ma'j) *m* Spange *f*.  
**fermant**, ~e (fär-mə', ~ə't) schlie-

ßend; verschließbar; à portes  
~es bei Thoreschluß.  
**ferme** (färm) 1. fest; sicher; stark;  
tenir ~ standhalten. 2. *f* Pacht;  
donner à ~ verpachten; Pacht-  
hof *m*, Meierei. [*mittel n*.  
**ferment** (fär-mə') *m* Gärungs-  
**fermentation** (mə-tä-βə') *f* Gä-  
**fermenter** (te') gären. [*run-*  
**fermer** (fär-me') zumachen; ver-  
schließen.  
**fermeté** (fär-m'te') *f* Festigkeit.  
**fermeture** (m'tü'r) *f* Verschluss *m*.  
**fermier** *m*, ~ère *f* (fär-mie', ~ä'r)  
Pächter(in).  
**fermoir** (fär-mö'r) *m* Schließha-  
ken an Büchern; Schloß *n*; breites  
Stemm-eisen.  
**féroce** (fə-ro'β) wild, reißend; blut-  
dürstig; grimmig.  
**férocité** (fe-rö-βi-te') *f* Wildheit.  
**ferrage** (fä-ra'Q) *m* Beschlagen *n*  
(Pferd); Anketten; Plombieren.  
**ferraille** (fä-ra'j) *f* altes Eisen.  
**ferrailler** (fä-rä-je') fuchteln, mit  
dem Säbel rasseln.  
**ferrailleur** (rä-jö'r) *m* Alt-eisen-  
händler; Kaufboß. [*schmied*.  
**ferrant** (fä-rə'): maréchal *m* ~Huf-  
**ferré**, ~e (fä-re') beschlagen; che-  
min *m* ~ Kunststraße, Chaussee;  
voie *f* ~e Eisenbahn.  
**ferrer** (fä-re') mit Eisen beschlagen;  
plombieren.  
**ferrerie** (fä-rä-ri') *f* Eisenwaren  
*pl*.; Handel *m* mit Eisen.  
**ferret** (fä-rä') *m* Nestelstift.  
**ferretier** (fä-r'tie') *m* Schmiede-  
hammer.  
**ferreur** (fä-rö'r) *m* Nestelstift-  
Anmacher; Schloß-Anschläger;  
Plombierer.  
**ferrière** (fä-riä'r) *f* Beschlagtasche.  
**ferronnerie** (fä-rö-n'ri') *f* Eisen-  
hammer *m*, -fram *m*.  
**ferronnier** (nié') *m* Eisenhändler.  
**ferronnière** (fä-rö-niä'r) *f* goldenes  
Stirn-band.

**ferrugineux**, ~se (fä-rü-Gl-nö', ~nö'j) eisenhaltig. [beschlag *m.*  
**ferrure** (fä-rü'r) *f* Eisen-, Huf-  
**fertile** (fär-ti'l) fruchtbar.  
**fertiliser** (fär-ti-l-se') fruchtbar  
 machen. [barkeit.  
**fertilité** (fär-ti-l-te') *f* Frucht-  
**féru**, ~e (fë-rü') *vét.* verwundet;  
 ~ de ... verliebt in ...  
**férule** (fë-rü'l) *f* Zuchtrute.  
**fervent**, ~e (fär-wq', ~wq't) glü-  
 hend, inbrünstig.  
**ferveur** (wö'r) *f* Inbrunst, Blut.  
**fesse** (fäß) *f* Hinterbacke.  
**fessée** (fä-ßë') *f* Streiche *m/pl.*  
 auf den Hintern. [Wucherer.  
**fesse-mathieu** (fäß-mä-tiö') *m*  
**fesser** (fä-ße') auf den Hintern  
 schlagen; schnell mit etwas um-  
 springen.  
**fessier** (fä-ßë') *m* Gefäß *n*, Popo.  
**fessu**, ~e (fä-ßü') dicksteifig.  
**festin** (fä-ßtq') *m* Festmahl *n*,  
 Gasterei *f*. [wirten.  
**festiner** (fä-ßt-l-ne') festlich be-  
**festival** (ßt-l-wä'l) *m* Musikfest *n*.  
**feston** (fä-ßtq') *m* Blumen-, Laub-  
 schnur *f*, Guirlande *f*.  
**festonner** (fä-ßtö-ne') mit Guir-  
 landen schmücken; zierlich aus-  
 schneiden, sticken.  
**fête** (fät) *f* Fest *n*; Namens-fest  
*n*, -tag *m*; Kirchweih.  
**Fête-Dieu** (fät-biö') *f* Fronleich-  
 namsfest *n*.  
**fêter** (fä-te') feiern.  
**fétide** (fë-ti'b) stinkend.  
**féridité** (fë-ti-bl-te') *f* Gestank-*m*.  
**fétu** (fë-tü') *m* Strohhalmen *n*.  
**feu** (fö) *m* Feuer *n*; ~ *x pl.* Feuer-  
 stellen *f*, Wirtschaften *f*; Eig-  
 nal-laterne *f*.  
**feu**, ~e (fö) *a.* verstorben. [mann.  
**feudataire** (fö-da-tä'r) *m* Lehn-  
**feuillage** (fö-ja'Q) *m* Laub *n*.  
**feuillaison** (jä-[q') *f* Belaubung.  
**feuillard** (jä'r) *m* belaubte Zweige  
 als Viehfutter; Reifholz *n*.

**feuille** (föj) *f* Blatt *n*; Bogen *m*  
 Papier; *typ. bonne* ~ Anshänge-  
 bogen *m*; Liste, Bestellbogen *m*;  
 ~ de route Marschroute; Foli-e.  
**feuillé** (fö-je') *m* Baumschlag  
 (Maserel). [hütte, -werk *n*.  
**feuillée** (fö-je') *f* Laube; Laub-  
**feuille-morte** (föj-mö'rt) *a.* gelb-  
 braun.  
**feuiller** (fö-je') einen Meiser mit  
 grünem Laub bedecken; das  
 Laubwerk malen; se ~ sich mit  
 Blättern bedecken.  
**feuilleter** (fö-jä') *m* Blatt *n* eines  
 Papierbogens; platte Schicht; dün-  
 nes Brett; dritter Wagen der  
 Wiederläufer.  
**feuilleté**, ~e (fö-j'te') 1. blätterig.  
 2. *m* Blätter-teig, -kuchen.  
**feuilleter** (fö-j'te') durchblättern;  
 den Teig blätterig machen; se ~  
 sich abblättern.  
**feuillette** (fö-jä't) *f* Faß *n* von  
 135 Liter. [schreiber.  
**feuilliste** (fö-ji'ßt) *m* Pamphlet-  
**feuillu**, ~e (fö-jü') dicht belaubt.  
**feutre** (fö'n) *m* Filz; Filz-hut,  
 -schuh; dichtes, wolliges Haar.  
**feutrer** (fö-tre') filzen.  
**feutrier** (fö-tri-e') *m* Filzer.  
**fève** (fäw) *f* Bohne; ~ des ma-  
 rais Sau-bohne. [bohne.  
**féverole** (fä-w'rö'l) *f* Pferde-  
**février** (fë-wr'i-e') *m* Februar.  
**fi** (fi) *pfui!*; faire ~ de qc. etwas  
 verachten.  
**fiacre** (fia'tr) *m* Mietskutsche *f*.  
**fiangailles** (fi-g-ßa'i) *f/pl.* Ver-  
 lobung.  
**fiancé** *m*, ~e *f* (ße') Verlobte(r).  
**fiancer** (fi-g-ße') verloben.  
**fibre** (fi'br) *f* Faser, Faser; avoir  
 la ~ sensible zartfühlend sein.  
**fibreur**, ~se (fi-brö', ~ö'j) faserig.  
**fibrille** (fi-bri'l) *f* Fäserchen *n*.  
**fic** (fi) *m* Feigwarze *f*.  
**ficeler** (fi-ße'le') mit Bindfaden  
 (zu)binden.

**ficelier** (fi-ß-lie') *m* Bindfaden-rolle *f*.

**ficelle** (fi-ß-ell') *f* Bindfaden *m*, Schnur; *s pl.* Kunstgriffe *m*, Kniffe *m*.

**fiche** (fiçh) *f* Rammtiefe; Absteckpfahl *m*; Fugkelle; Thürband *n*; Spielmarke.

**ficher** (fi-ſche') einschlagen; hineintreiben; ausfügen (Maurerei); richten, werfen (Wurde); *P* nachlässig hinwerfen; *fiche-moi le camp!* packe Dich!; *so ~ de ...* sich lustig machen über ...

**fichet** (fi-ſchæ') *m* Trittschuh-Marke *f*.  
**fichoir** (fi-ſchöär') *m* Wasche-Klammer *f*.

**fichtre!** (fi'çhtr) versucht!

**fichu** (fi-ſchü') 1. Busen-, Hals-tuch *n*. 2. *~, so a.* erbärmlich, lächerlich; verloren, futsch.

**fictif**, *so* (fi-kti'f, ~i'w) erdichtet.

**fiction** (fi-fikſjō') *f* Erdichtung.

**fidèle** (fi-dæ'l) *treu*; gläubig.

**fidélité** (fi-de-li-te') *f* Treue.

**fiduciaire** (fi-dü-ſiä'r) vom Vertrauen abhängig; *monnaie ~* Papiergeld *n*.

**fief** (fiæf) *m* Lehen *n*. [*Erz...*]

**fieffé**, *so* (fiæ-fe') ausgefeimt, fieffer (fiæ-fe') belehnen.

**fiel** (fiæl) *m* Galle *f* der Tiere u. *fig.*

**fiente** (fiç't) *f* Mist *m*, Kot *m*.

**fienter** (fiç-te') misten.

**fier** (fi-e') anvertrauen; *so ~ à q. j-m* vertrauen.

**fier**, **fière** (fiär) stolz; hochfönnig; gewaltig, gehörig. [*marbä.*]

**fier-à-bras** (fiär-rä-bra') *m* Bra-

**fierté** (fiär-te') *f* Stolz *m*.

**fièvre** (fiæ'vr) *f* Fieber *n*.

**fiévreux**, *so* (fiæ-wrö', ~wrö'ç') 1. Fieber verursachend; fieberhaft. 2. *s.* Fieberkranke(r).

**fièvre** (fi'vr) *m* Querpfeife; Pfeifer.

**figer** (fi-ge') gerinnen machen; *so ~* gerinnen. [*sich* herauspußen.

**signoler** (niö-le') sich hervorthun;

**figue** (fig) *f* Feige; *faire la ~ à q. jem.* ausätschen.

**figuier** (fi-gie') *m* Feigenbaum.

**figuline** (fi-gü-li'n) 1. *f* Gefäß *n* aus Terracotta. 2. *a.* terre ~ Töpferthon *m*.

**figuratif**, *so* (fi-gü-ra-ti'f, ~i'w) bildlich, Bilder- (schrist *u.*).

**figuration** (fi-gü-rä-ſiç') *f* bildliche Darstellung.

**figure** (fi-gü'r) *f* Gestalt; Gesicht *n*; Bild *n*; bildlicher Ausdruck; Figur.

**figuré**, *so* (gü-re') bildlich, figurlich; (*sens*) *so* *m* bildlicher Sinn.

**figurer** (fi-gü-re') abbilden; *v/n.* (wohl oder schlecht) zusammenpassen; sich ausnehmen; als Statist auftreten; auf einer Bühne stehen. [*Bildsäule* od. *Figur*.]

**figurine** (fi-gü-ri'n) *f* sehr kleine

**fil** (fil) *m* Faden (*a. fig.*); Garn *n*;

(Verlen *u.*) Schnur *f*; Draht; Faser *f*; Strömung *f* des Wassers; Schärfe *f* e-s Messers. [*spinst n.*]

**filage** (fi-la'ç) *m* Spinnen *n*; Ge-

**filament** (fi-lä-mç') *m* Faser *f*.

**filamenteux**, *so* (fi-lä-mç-tö', ~tö'ç') faserig. [*rin.*]

**filandière** (fi-lç-biä'r) *f* Spinn-

**filandres** (fi-lç-br) *f/pl.* Sommer-, Marien-fäden *m*.

**filandreux**, *so* (fi-lç-brö', ~brö'ç') faserig; aderig.

**filant**, *so* (fi-lç, ~ç't) dickflüssig; étoile *so* Sternschnuppe *f*.

**filasse** (fi-la'ß) *f* Werg *n*, Hebe.

**filateur** (fi-la-tö'r) *m* Spinnmeister; Spinnerei-Besitzer.

**filatrice** (fi-la-tri'ç) *f* Seidenhauplerin.

**filature** (fi-la-tü'r) *f* Spinnerei.

**file** (fil) *f* Reihe von hinter ea. stehenden Sachen oder Personen; *die* Kette.

**filer** (fi-le') spinnen; einen Strick drehen; eine Karte unterschlagen; einen Ton aushalten; ein Tau allmählich nachlassen; *v/n.* sich wie-



ein Faden ziehen; fett werden (Wein); ~ doux gelinde Saiten aufziehen; spinnen (von Ragen); in einer Reihe hinter ea. gehen; abziehen, sich fortpacken; sich schnuppen (von Sternen).

filerie (fi-l'ri') *f* Hanffspinnerei.

filet (fi-lä') *m* dünner Faden; Zungenband *n*; ~ de voix dünnes Stimmchen; Netz *n*, Garn *n*; id., Lenden-, Möhr-braten; Bruststück *n* von Vögeln; Goldstreif; Schraubengewinde *n*.

fileter (fi-l'te') eine Schraube schneiden; Draht ziehen. [ner(in).

fleur *m*, ~se *f* (fi-lö'r, ~lö's) Spinfilial, ~e (fi-lä'I) kindlich, Kindes-...

filiation (fi-lä-hiö') *f* Abstammung in direkter Linie; Verbindung, Verketzung.

filière (fi-lä'r) *f* (Draht-)Zieh-eisen *n*; Wachsstockzug *m*; passer par la ~ durch die Schule der Prüfung gehen.

filiforme (fi-fö'rm) fadenförmig.

filigrane (fi-lä-gra'n) *m* Filigran *n*; Wasserzeichen *n* im Papier.

filie (fi) *f* Tochter; Mädchen *n*; Jungfer; Dirne.

fillette (fi-jä't) *f* kleines Mädchen.

filleul *m*, ~e *f* (fi-jö'I) Pate, Zäusling *m*.

filon (fi-lö') *m* (Geg-)Gang.

filoselle (fi-lö-sä'I) *f* Floßseide.

filou (fi-lu') *m* Gauner. [trügen.

filouter (lu-te') listig stehlen; be-

filouterie (fi-lu-t'rä') *f* Gauner-

fil (fi) *m* Sohn. [streich *m*.

filtre (fi'tr) *m* Filter, Sehtuch *n*.

filtrer (fi-tre') durchseihen; *v/n*. durchsichern. [ben *m*.

filure (fi-lü'r) *f* Gespinnst *n*, Fa-

fin (fi) *f* Ende *n*; Zweck *m*, Ziel *n*; Ultimo *m*.

fin, ~e (fi, fin) fein; zart; schlau.

final, ~e (nä'I) 1. endlich, End-..., Schluß-... 2. *m* Fina'le *n*. 3. ~e *f* Endsilbe.

finalement (fi-nä-lmä') schließlich. [rücken.

financer (fi-ng-he') Geld heraus-

finasser (fi-nä-he) Kniffe gebrauchen. [Schlaueit.

finasserie (fi-nä-h'rä') *f* ränkevolle

finasseur *m*, ~se *f*, finassier *m*,

~ère *f* (fi-nä-hö'r, ~ö's, fi-nä-hie', ~hie'r) Ränke-macher(in).

finaud, ~e (fi-nö', ~ö'b) 1. pffiffig. 2. *s*. Schlaufopf *m*.

finesse (nä'h) *f* Feinheit; Scharsinn *m*; Verschmicktheit.

finet, ~te (fi-nä, ~nä't) pffiffig.

fini, ~e (fi-ni') 1. vollendet. 2. *m* Vollendung, Vollkommenheit.

finir (fi-ni'r) (be)enden; vollbringen; *v/n*. aufhören; ~ par faire qc. zuletzt etwas thun.

Finmarchie (fi-mär-schi') *f* Finmarken *n*.

finnois, ~e (fi-nä', ~ä's) finnisch.

fiolle (fiö'I) *f* Gläschen *n*.

fiou (fiö) *m* schöne Manier, Schick.

Fionie (fi-d-ni') *f* Fünen *n*.

floritures (fiö-ri-tü'r) *f/pl*. Verzierungen.

fissile (fi(h)-hi'I) spaltbar.

fissure (hi'r) *f* Spalte, Riß *m*.

fistule (fi-hiü'I) *f* Fistel.

fixation (fi-fhä-hiö') *f* Festmachen *n*; Feststellung.

fixe (fik) 1. fest; unbeweglich; beständig. 2. *m* Fixum *n*, festes Gehalt.

fixer (fi-fhe') befestigen; eine bestimmte Richtung geben; das Auge auf et. heften; die Aufmerksamkeit fesseln; jem. starr ansehen; den Preis bestimmen; festhaft machen. [ständigheit.

fixité (fi-fhi-te') *f* Festigkeit; Be-

flache (fiäsch) *f* Loch *n* im Straßenpflaster; Vertiefung; Wasserlache; Wahnkante.

flacheux, ~se (fiä-schö', ~ö's) wahnkantig. [(Wein-)Glase *f*.

flacon (fiä-lö') *m* Gläschen *n*;

**flageller** (flä-Gäl-le') geißeln.  
**flageoler** (flä-Gö-le') Flageolet  
 spielen; mit den Beinen schlottern.  
**flageolet** d' (flä-Gö-lä') *m id. n*,  
 Flageolet *n*.  
**flagorner** (gör-ne') fuchschwänzen.  
**flagornerie** (n'ri') *f* Speichellecke.  
**flagrant** (flä-grä') *v. délit*. [rei.  
**flair** (flär) *m* Witterung *f* des Hundes.  
**flairer** (flä-re') riechen, wittern.  
**flaireur** (flä-rö'r) *m* Auspürer; ~  
 de table ou de cuisine Schma-  
 roger. [misch, flandrisch.  
**flamand**, ~e (flä-mä', ~ä'b) flä-  
**flamant** (flä-mä') *m* Flamingo.  
**flambant**, ~e (flä-bä', ~ä't) flam-  
 mend; tout ~ neuf funkel-  
 nagelneu.  
**flambart** (flä-bä'r) *m* brennende  
 Röhle; Sanft-Elmsfeuer *n*;  
 flatter Bursche.  
**flambé**, ~e (flä-be') verloren, hin.  
**flambeau** (flä-bo') *m* Fackel *f*;  
 (Arm-)Leuchter. [des Feuer.  
**flambée** (flä-bé') *f* hell auflobern=  
**flamber** (flä-be') I. *v/n*. flackern,  
 auflobern. II. *v/a*. fengen; ab-,  
 aus-flammen.  
**flamberge** (flä-bä'rg) *f* Flamburg  
*m*; Degen *m*; mettre ~ au vent  
 vom Leder ziehen.  
**flamboyer** (flä-bä'-le') wie Feuer  
 blitzen, leuchten.  
**flamme** (flam) *f* Flamme (*a. fig.*);  
 Überlaßschnäpper *m*; Spalt-  
 meißel *m*; Wimpel *m*.  
**flammèche** (flä-mä'-sch) *f* Flamm-  
 chen *n*, Zündfunke *m*.  
**flamette** (mä't) *f* Flämmchen *n*.  
**flan** (flä) *m* 1. Fladen, Sorte *f*.  
 2. Schrötling. [Flanke *f*.  
**flanc** (flä) *m* Seite *f*, Weiche *f*;  
**flandrin**, ~e (flä-brä', ~i'n) 1. aus  
 Flandern. 2. *m* langer schmäch-  
 tiger Kerl.  
**flâner** (flä-ne') umherbummeln.  
**flâneur** *m*, ~se *f* (nō'r, nō's) Um-  
 herstreicher(in), Bummeler(in).

**flanquer** (flä-fe') 1. mit Seiten-  
 werken versehen; von der Seite  
 bestreichen. 2. schleudern, wer-  
 fen; einen Streich versehen.  
**flanqueur** (flä-fö'r) *m* Plänkler.  
**flaque** (fläf) *f* Pfütze.  
**flaquée** (flä-fé') *f* Guß *m* Wasser.  
**flaquer** (fé') mit Hastigkeit gießen.  
**flasque** (fläšť) 1. schlaff, weß. 2. *m*  
 Lafettenwand. 3. *f* Pulverhorn.  
**flatter** (flä-te'): ~ *q. j-m* schmei-  
 cheln; die Sinne angenehm be-  
 rühren; liebkoßen, streicheln.  
**flatterie** (flä-t'ri') *f* Schmeichelei.  
**flatteur** *m*, ~se *f* (flä-tö'r, ~b's)  
 1. einschmeichelnd; schmeichel-  
 haft. 2. *s.* Schmeichler(in).  
**flatueur**, ~se (flä-tü-ö', ~b's)  
 blähenb. [hung.  
**flatuosité** (flä-tü-o-si-te') *f* Blä-  
**fléau** (flé-o') *m* Dreschflegel; Land-  
 plage *f*, Weibel *f*; Wage-bal-  
 ken; Thorriegel.  
**flèche** (fläsch) *f* Pfeil *m*; (Bitt-)  
 Stange; (Lanzen-, Turm-)Spitze;  
 Langbaum *m*; ~ de lard Speck-  
 feite.  
**fléchir** (flä-sch'i'r) I. *v/a*. beugen;  
 rühren, erweichen. II. *v/n*. sich  
 biegen, unter et. beugen; weichen.  
**fléchissement** (flä-sch'i'-smä') *m*  
 Beugung *f*.  
**fléchisseur** (sch'i'-fö'r) *m* Beuge-  
 muskel.  
**flegme** (flägm) *m* Phlegma *n*.  
**flet** *m*, fléteau *m* (flä, flä-to')  
 Flunder.  
**flétrir** (flä-tri'r) weß machen;  
 garben bleichen; entmutigen;  
 brandmarken; *fig.* schänden; so  
 ~ verwelfen.  
**flétrissure** (flä-tri'-bü'r) *f* Ver-  
 welken *n*; Schandfleck *m*.  
**fleur** (flör) *f* Blume, Blüte; Blüte-  
 zeit; das Beste, Kern *m*; Flaum  
*m*; Reif *m* auf dem Obst; Schim-  
 mel *m*, Rahm *m*; ~s blanches  
 weißer Fluß; à ~ d'eau mit

dem Wasser gleich, wagerecht mit dem Wasser. [Flor *m.*  
 fleuraison (flō-ræ-ʃɑ') *f* Blütezeit,  
 fleurir (flō-re') (gut *ic.*) riechen.  
 fleuret (flō-ræ') *m* Stoß-Napier  
*n*; Florettseibe *f*.  
 fleuriette (flō-ræ't) *f* Blümchen *n*;  
 galante Schmeichelei; conter  
 ~s die Kur machen.  
 fleurir (flō-rī'r) blühen; so ~ sich  
 mit Blumen schmücken, sich  
 Blumen kaufen.  
 fleuriste (flō-rī'ʃt) *s.* Blumen-  
 Liebhaber(in), -Fabrikant(in).  
 fleuron (flō-rɑ') *m* Blumenzierat;  
 Kleinod *n*; *typ.* Bignette *f*.  
 fleuronner (rō-ne') mit Blumen-  
 zieraten versehen.  
 fleuve (flōw) *m* großer Fluß, Strom.  
 flexible (flæ-fʃi'ʁi) biegsam.  
 flexueux, ~se (flæ-fʃü-ō', ~ō'ʃ)  
 gewunden. [treiben.  
 filibuster (fil-blü-ʃte') Freibeuterei  
 floche (flōʃʃ) : soie ~ ungedrehte  
 flocon (flō-ʃɑ') *m* Flocke *f*. [Seide.  
 floconneur, ~se (flō-fō-nō', ~ō'ʃ)  
 flockig. [raison.  
 floraison (flō-ræ-ʃɑ') *f* = fleur-  
 florès (ræ'ʃ) : faire ~ flott leben.  
 florin (flō-rɑ') *m* Gulden.  
 florissant, ~e (flō-rī-ʃɑ', ~ɑ't)  
 blühend.  
 flot (flo) *m* Welle *f*, Woge *f*; ~s *pl.*  
 Fluten *f*; être à ~ flott sein.  
 flottable (flō-ta'ʁi) flößbar.  
 flottaison ⚓ (flō-tæ-ʃɑ') *f* Wasser-  
 tracht; ligne de ~ Wasserlinie.  
 flottant, ~e (tɑ', tɑ't) schwimmend;  
 flatternd, wehend; schwebend (=  
 schuld); schwankend, unschlüssig.  
 flotte (flōt) *f* Flotte; Boje; gis-  
 ret: Schwimmer *m*.  
 flotter (flō-te') auf dem Wasser  
 treiben; im Winde flattern;  
 schwanken.  
 flou (flu) weich, sanft (Maleret).  
 flouer (flü-e') betrügen.  
 flouerie (flu-rī') *f* Betrugerei.

*fleur* *m*, ~se *f* (flü-ō'r, ~ō'ʃ)  
 Betrüger(in). [der Seide.  
 flou-flou (flu-flu') *m* Raufchen *n*  
 fluctuer (flü-ktü-e') schwanken.  
 fluet, ~te (flü-æ', ~æ't) schwächig.  
 fluide (flü'b) 1. flüssig. 2. *m*  
 flüssiger Körper; Flu'idum *n*,  
 Strömung *f*.  
 flûte (flüt) *f* Flöte; Flötist *m*; Weiß-  
 brötchen; Butterstecher. [*ic.*].  
 flûté, ~e (flü-te') Flöten- (Stimme  
 flüter (te') Flöte blasen; tüchtig  
 zechen; *v/a.* Butter ausstechen.  
 flûtiste (flü-ti'ʃt) *m* Flötist.  
 fluvial, ~e (flü-wiäl) Fluß-...  
 flux (flü) *m* Flut *f* (ant. Ebbe); ~  
 de ventre Durchfall. [körper.  
 fluxion (flü-fʃjɑ') *f* Fluß *m* im  
 foc (fōʃ) *m* Klüver. [bel.  
 foène (fæän) *f* Harpune, Fischga-  
 foéner (fo-æ-ne') harpunieren.  
 foi (fä) *f* Glaube *m*; Beglaubig-  
 ung; Treue; ma ~! wahrhaf-  
 foie (fä) *m* Leber *f*. [tig.  
 foin (fö) 1. *m* Heu *n*. 2. *int.*  
 zum Henker! pfui!  
 foire (fär) *f* 1. Jahrmarkt *m*,  
 Messe. 2. Durchfall *m*.  
 foirer (fä-re') Durchfall haben; sich  
 vor Angst in die Hosen scheißen.  
 foireux (rō') *m* Hosen-Scheißer.  
 fois (fä) *f* Mal *n*; une ~ einmal.  
 foison (fä-ʃɑ') *f* Überschuß *m*.  
 foisonner (fä-fō-ne') : ~ en qc. an  
 et. Überschuß haben; reichlich vor-  
 handen *sn*; sich stark vermehren.  
 fol (fōl) *v.* fou.  
 folâtre (fō-lä'r) 1. mutwillig,  
 schäkern. 2. *s.* Schäk(er)in).  
 folâtrer (fō-la-tre') ausgelassen  
 sein, Mutwillen treiben.  
 folâtrerie (fō-la-tri-rī') *f* Schäke-  
 rei, Mutwille *m*.  
 folichon *m*, ~ne *f* (fō-lī-fʃɑ', ~  
 ʃɑ'ō'n) = folâtre.  
 folie (fō-lī') *f* Narrheit; Wahnsinn  
*m*; Thorheit; toller Streich.  
 folié, ~e (fō-lī-e') beblättert.

**folio** (fö-lī-o') *m* Blatt *n* e-e Buches;  
*typ.* Seitenzahl *f*; *v.* in-folio.  
**folioter** (fö-lī-o-te') paginieren.  
**folle** (fö-l) 1. *f* v. fou. 2. *f* Bahn-  
 sinnige; Narrin. 3. *f* Sackgarn *n*.  
**follet**, -te (fö-lä', -ä't) ein wenig  
 albern: esprit ~ Poltergeist *m*;  
 feu ~ Irrlicht *n*.  
**folliculaire** (fö-lī-fü-lä'r) *m* Zei-  
 tungsschreiber. [Kavsel *f*.  
**follicule** & (fö-lī-fü'l) *m* Balg-  
**fomentateur** (fö-mq-ta-tö'r) *m*  
 Aufwiegler.  
**fomentation** (fö-mq-tä-fiq') *f*  
 Bähung; Begünstigung von Un-  
 ruben *ic.* [nähren, unterhalten.  
**fomenter** (fö-mq-te') bähren; *fig.*  
**fonçailles** (fq-ßä'i) *f/pl.* Boden-  
 bretter *n* e-r Bettstelle, -holz *n*.  
**foncé**, -e (fq-ße') dunkel (=farbig).  
**foncer** (fq-ße') den Boden e-s Gasse  
*ic.* machen; einen Brunnen gra-  
 ben; Farben dunkler machen.  
**foncet** (fq-ßä') *m* Schloßblech *n*.  
**foncier**, -ère (fq-ße', -ä'r) zum  
 Grund und Boden gehörig; im-  
 pô't ~ Grundsteuer *f*; *fig.* gründer-  
 lich. [Richtung; Amt *n*.  
**fonction** (fq-fßiq') *f* Amts-Ver-  
**fonctionnaire** (fq-fßiö-nä'r) *m*  
 Beamte(r).  
**fonctionner** (fßiö-ne') seine Ver-  
 richtung thun; in Betrieb sein.  
**fond** (fq) *m* Grund, das Unterste;  
 Wasser-Tiefe *f*; entgegenster, hin-  
 terster Teil; Vorderstiß e-r Kutsche;  
 à ~ gründlich; au ~, dans le ~  
 im Grunde; de ~ en comble  
 von Grund aus; vgl. fonds.  
**fondamental**, -e (fq-dä-mq-tä'l)  
 als Grundlage dienend.  
**fondant**, -e (dä', dā't) 1. im Munde  
 zergehend. 2. *m* auflösendes  
 Mittel; gefülltes Zuckerwerk.  
**fondateur** *m*, -trice (fq-da-tö'r, -  
 tri'ß) Gründer(in), Stifter(in).  
**fondation** (fq-dä-fiq') *f* Funda-  
 mentierung.

**fondé** (fq-de'): ~ de pouvoir Be-  
 vollmächtigte(r).  
**fondement** (fq-dmq') *m* Grund-  
 graben, -bau; Begründung *f*;  
 sans ~ unbegründet; After.  
**fonder** (de') gründen, den Grund  
 legen zu...; begründen; être ~é  
 à ... Grund haben zu...; ~ q. de  
 pouvoir jem. bevollmächtigen;  
 vgl. fondé.  
**fonderie** (fq-d'rī') *f* Gießerei.  
**fondeur** (fq-dö'r) *m* Gießer,  
 Schmelzer.  
**fondre** (fq'de) schmelzen; gießen;  
 Aktien zu Geld machen; *v/n.*  
 schmelzen; zergehen; in Thränen  
 zerfließen; ~ sur qc. auf etwas  
 los-stürzen, -schießen. [loch *n*.  
**fondrière** (fq-dri-ä'r) *f* Schlamm-  
**fonds** (fq) *m* Grund und Boden;  
 Grundstück *n*; Vorrat, Wissens-*ic.*  
 Schatz; *pl.* Gelder *n/pl.*, Ka-  
 pital *n*; Kaufmännisches Geschäft.  
**fonger** (fq-Ge') durchschlagen (von  
 Papier). [nicht; pilz-artig.  
**fongueux**, -se (gö', gö's) schwam-  
**fontaine** (fq-tä'n) *f* Quell *m*;  
 Springbrunnen *m*; Wasserfaß  
*n*; Hahn *m* am Gasse.  
**fonte** (fät) *f* (Ein-, Aus-) Schmel-  
 zen; Guß; Guß-metall, -eisen.  
**fontenier** (fq-t'nē') *m* Brunnen-  
 meister; Quellsucher.  
**fonts** (fq) *m/pl.*: ~ baptismaux ou  
 de baptême Taufbecken *n*.  
**for** (fö'r) *m* Forum *n*, Gericht *n*.  
**forage** (fö-ra'q) *m* Bohrung *f*.  
**forain**, -e (fö-rä', -ä'n) auswär-  
 tig; Jahrmarkts-...  
**forban** (fö'r-bä') *m* Freibeuter.  
**forçat** (fö'r-ßä') *m* Galeeren-Sklave;  
 Bau-gefangene(r).  
**force** (fö'rß) *f* Kraft, Stärke; Ge-  
 walt; ~ majeure zwingende  
 Umstände *pl.*; Macht; à ~ de  
 travailler) durch vieles, ange-  
 strengtes Arbeiten; ~ gens e-e  
 Menge Leute.

**forcé**, ~e (fôr-*he'*) er<sup>s</sup>, gezwungen, Zwangs-...; **marche** *f* ~e Gilmarſch *m*. [brungen.  
**forcément** (fôr-*he-mâ'*) notge-  
**forcené**, ~e (fôr-*hâ-ne'*) von Ein-  
 nen, raſend; Raſende(r).  
**forcer** (fôr-*he'*) zwingen, Gewalt  
 anthun; aufbrechen; ein Schloß  
 verbrehen; mit Gewalt nehmen,  
 ſprengen; ein Pferd überan-  
 ſtrengen. [*ſchere sg.*  
**forces** (fôr*h*) *f/pl.* Schaf-, Zuch-  
**forclusion** (fôr-*flü-ſiô'*) *f* Rechts-  
 außſchließung.  
**forer** (fô-re') bohren.  
**forerie** (fo-r*â-rî'*) *f* Bohrererei.  
**forestier**, ~ere (fô-r*â-ſtié'*, ~i*â'r*)  
 1. Forſt-... 2. *m* Förſter; Forſt-  
 Ele've.  
**foret** (r*â'*) *m* Bohrer. [Forſt *m*.  
**forêt** (fô-r*â'* od. ~i*â'*) *f* Wald *m*,  
**Forêt-Noire** (r*â-nâ'r*) *f* Schwarz-  
 walb *m*. [*v/a.* verwirken.  
**forfaire** (fôr-*fâ'r*) ſich vergehen;  
**forfait** (fôr-*fâ'*) *m* 1. Frevelthat *f*.  
 2. Verdingung *f*; Baufchkauf;  
 Ren-geld *n*. [vergeſſenheit.  
**forfaiture** (fôr-*fâ-tü'r*) *f* Pflicht-  
**forfanterie** (fôr-*ſâ-t'rî'*) *f* Wind-  
 beutelei. [hammer *m*.  
**forge** (fôr*Q*) *f* Schmiede; Eiſen-  
**forgeable** (fôr-*Qa'v*) ſchmiedbar.  
**forger** (fôr-*Qe'*) ſchmieden; *fig.*  
 außheffen.  
**forgeron** (fôr-*Q'r*Q'**) *m* Schmied.  
**forjet** (fôr-*Q*â'**) *m* fehlerhafter Vor-  
 ſprung. [bauchen.  
**forjeter** (Q'te') vorſpringen, ſich  
 forlan, ~e (l*q'*, l*â'n*) auß Griaul.  
**forlancer** (l*q-ſe'*) Wild aufjagen.  
**forligner** (fôr-*lî-nje'*) ent-arten.  
**formaliser** (fôr-*mâ-lî-ſe'*): se ~ de  
 qc. et. übel nehmen.  
**formaliste** (fôr-*mâ-lî'ſt*) 1. um-  
 ſtändlich. 2. Umſtandskrämer.  
**formateur** *m*, ~tr*ice* *f* (fôr-*ma-tô'r*,  
 ~tr*î'ſ*) 1. bildend. 2. Bild-  
 ner(in).

**forme** (fôr*m*) *f* Form, Geſtalt;  
 pour la ~ zum Eſſeine; par ~  
 d'avis zur Nachricht. [*lich.*  
**formel**, ~le (fôr-*m*â'*l*, ~*â'l*) fôr*m*-  
**former** (fôr-*me'*) bilden, formen;  
 hervorbringen; Wünſche u. hegen.  
**formicant** (fôr-*mî-l*q'**) ſchwach(er  
 Puls). [*bein n.*  
**formication** (mî-*f*â-ſiô'**) *f* Kriß-  
**formidable** (mî-*ba'v*) fürchtbar.  
**formulaire** (fôr-*mü-l*â'r**) *m* For-  
 mula'r *n*; Formelbuch *n*.  
**formule** (fôr-*mü'l*) *f* Formel; *phm.*  
 Rezept *n*. [Rezepte ſchreiben.  
**formuler** (mü-*le'*) formulieren;  
**fornicateur** *m*, ~tr*ice* *f* (fôr-*nî-fa-*  
 t*ô'r*, ~tr*î'ſ*) Hurer(in). [*re*ei.**  
**fornication** (fôr-*nî-f*â-ſiô'**) *f* Hu-  
 fors (fôr) außer.  
**fort**, ~e (fôr, fôrt) 1. ſtark an  
 Kräften; beträchtlich; geſchickt,  
 tüchtig; esprit ~ Freigeiſt *m*;  
 à plus ~e raison um ſo mehr; se  
 faire ~ ſich anheiſchig machen;  
 ſtark od. übel riechend, ranzig(e  
 Butter). 2. *adv.* ſehr. 3. *m* der  
 Starke; ~ de la halle Sad-  
 träger; Stärke*f*, ſtärkſte Seite;  
 das Haupteſächlichſte; ſtärkſter  
 Grab; Diſticht *n*; id. *n*, kleine  
 Feſtung.  
**forteresse** (fôr-*t'r*â'ſ**) *f* Feſtung.  
**fortifiant**, ~e (fôr-*tî-ſî-*q'**, ~*q't*)  
 ſtärkend.  
**fortification** (fôr-*tî-ſî-f*â-ſiô'**) *f*  
 Befefigungs-kunſt, -werk *n*.  
**fortifier** (fôr-*tî-ſî-e'*) ſtärken; einen  
 Ort befeſtigen.  
**fortin** (fôr-*t*â'**) *m* kleines Fort.  
**fortrait**, ~e (fôr-*tr*â'**, ~*â't*) ab-  
 getrieben(es Pferd).  
**fortuit**, ~e (fôr-*t*â'**, ~i*â't*) zufällig.  
**fortune** (fôr-*tü'n*) *f* Glück *n*; Ge-  
 ſchick *n*, Loß *n*; bonne ~ glück-  
 licher Zufall; Frauengunſt;  
 mauvaise ~ Unglück *n*; Ber-  
 mögen *n* (an Geld).  
**fortuné**, ~e (fôr-*tü-ne'*) glücklich.



*forare* (fö-rü'r) *f* Bohrloch *n*.  
*fosse* (föß) *f* Grube; Grab *n*.  
*fossé* (fo-ße') *m* Graben.  
*fossette* (fo-ßä't) *f* Grübchen *n*.  
*fossoyer* (fö-ßä-le') mit Gräben  
 einschließen. [gräber.

*fossoyeur* (fö-ßä-lö'r) *m* Toten-  
*fou* (fu) 1. *a.*, vor *vo.* fol, folle *f*  
 verrückt, wahnsinnig; toll, när-  
 risch. 2. *s.* Irre(r); Verrückte(r);  
 Narr *m*, Narrin *f*. 3. *m* Käufer  
 im Schachspiele.

*fouace* (fäaß) *f* Aschenbrot *n*.  
*fouailler* (fu-ä-je') immerfort  
 peitschen.

*foudre* (fū'de) 1. *f* Blitzstrahl *m*;  
 coup de ~ Donnerschlag (bsd.  
*fig.*). 2. *m* ~ d'éloquence ge-  
 waltiger Redner; ~ de guerre  
 Kriegsheld; ~ *s pl.* de l'Église  
 Bannstrahl. 3. *m* Fuder(faß) *n*.  
*foudroyant*, ~e (fu-dröä-tä', ~t)  
 niedererschmetternd.

*foudroyer* (fu-dröä-le') mit dem Blitze  
 erschlagen; niedererschmettern.

*fouet* (fäe) *m* Peitsche *f*; fest ge-  
 drehte Vor schnur daran, Schmitze;  
 Rute des Hundes.

*fouetter* (fäe-te') peitschen, stäu-  
 pen; zu Schaum schlagen.

*fougasse* (fu-gaß) *f* Glattermine.

*fougère* (fu-Gä'r) *f* Farnkraut *n*.

*fougue* (fug) *f* 1. Aufwallung,  
 Wut; Begeisterung, Feuer *n*.

2. *mât de* ~ Besa'nmast *m*.

*fouille* (fuj) *f* Auf-, Um-graben *n*,  
 Durchwühlen *n*; Nachforschung.

*fouiller* (fü-je') I. *v/a.* auf-graben,  
 -wühlen; durchsuchen. II. *v/n.*  
 wühlen; herumframen.

*fouillis* (fü-jl') *m* Birrwarr.

*fouine* (fü-i'n) *f* Hausmarber *m*.

*fouir* (fü-l'r) graben; wühlen.

*foulard* (fu-lä'r) *m* seidene Taschen-,  
 Hals-Tuch. [Gedränge *n*.

*foule* (fül) *f* Haufe *m*, Menge;

*fouler* (fu-le') nieder-drücken,  
 -treten; die Trauben austreten; be-

drücken; drücken; verstauchen;  
 walken.

*foulerie* (fu-Pr'i') *f* Walkmühle.

*fouleur* (fu-lö'r) *m* Traubentreter;  
 Walker.

*foulon* (fu-lq') *m* Walker.

*foulque* (fulf) *f* Wasserhuhn *n*.

*foulure* (fu-lü'r) *f* Verstauchung.

*four* (für) *m* Back-Ofen, -haus *n*;  
 petits ~s kleines Backwerk.

*fourbe* (fürb) 1. schurkisch. 2. *m*  
 Betrüger; Schurke.

*fourber* (für-be') betrügen.

*fourberie* (für-b'ri') *f* Schurkerei.

*fourbir* (für-b'l'r) blank putzen.

*fourbisseur* (bl-ßö'r) *m* Schwert-  
 feger. [rehe (von Pierden).

*fourbu*, ~e (für-bü') versangen,

*fourbure* (für-bü'r) *f* Rehe.

*fourche* (fürsch) *f* Heu-, Mist-gabel;  
 Gabelteilung; en ~ gabelförmig.

*fourcher* (für-sche'): se ~ sich  
 gabelförmig teilen.

*fourchet* (für-schæ') *m* Zwiesel,  
 Klauenseuche *f*.

*fourchette* (schæ't) *f* (Zisch-)Gabel;  
 ~ tonique Stimmgabel.

*fourchon* (für-schq') *m* Zinke *f*.

*fourchu*, ~e (schü') gabelförmig.

*fourchure* (für-schü'r) *f* Gabelung.

*fourgon* (für-gq') *m* 1. Ofengabel *f*.  
 2. Munitions-, Pack-wagen.

*fourgonner* (für-gö-ne') mit der  
 Ofengabel umschüren.

*fourmi* (mi') *f* Ameise. [hausen.

*fourmilière* (mi-lä'r) *f* Ameisen-

*fourmi-lion* (mi-l-q') *m* Ameisen-  
 löwe. [kribbeln.

*fourmiller* (für-mi-je') wimmeln;

*fournage* (für-na'G) *m* Backgeld *n*.

*fournaise* (für-nä's) *f* Ofen in  
 voller Glut, feuriger Ofen.

*fourneau* (für-no') *m* (Rüchen-,  
 Zabit-)Ofen; Weisen-Kopf; Koh-  
 len-Meiser.

*fournée* (für-né') *f* ein Ofen voll;  
 Gebäc *n*; Brand *m*; *Ag.* Mas-  
 sen-ernennung, Schub *m*.

**fournier** *m*, *ère f* (für-niē', -iä'r) Backofenbesitzer(in).  
**fournil** (für-ni') *m* Backstube *f*.  
**fourniment** X (für-ni-mq') *m* Lederzeug *n*.  
**fournir** (für-ni'r): ~ *q. de qc. jem.* mit et. versehen; ~ *qc. à q. j-m et.* liefern; *v/n.* ~ *à qc.* zu et. beitragen. [rant.  
**fournisseur** (für-ni-ßö'r) *m* Liefer-  
**fourniture** (für-ni-tü'r) *f* Bedarf *m*; Lieferung; Zuthaten *pl*.  
**fourrage** (fu-ra'g) *m* Futter *n*; Futter-holen *n*.  
**fourragère** (rä-Qä'r) *a.*: plante ~ Futterpflanze *f*.  
**fourré** (fu-re') 1. *m* Dicksicht *n*. 2. ~, ~e *a.* gesüßtert; walbig; *coup m* ~ Mte'mvo-hieb; *paix f* ~e Scheinfriede *m*. [überzug.  
**fourreau** (fu-ro') *m* Scheide *f*;  
**fourrer** (fu-re') hinein-stecken, -stopfen; mit Pelz füttern.  
**fourreur** (fu-rö'r) *m* Kürschner.  
**fourrier** (fu-rä') *m* Furier.  
**fournure** (fu-rü'r) *f* Pelz *m*; Pelz-, Rauch-werk *n*.  
**fourvoyer** (für-wä-ä-le') irre führen; se ~ sich verirren.  
**foyer** (fö-ä-le') *m* Herd; Brennpunkt; *thé. id. n.*: a) Versammlungszimmer der Schauspieler; b) Konversationsaal für das Publikum.  
**fracas** (frä-fa') *m* Zerschmetterung *f*; Krachen *n*, Getöse *n*.  
**fracasser** (fa-ße') zerschmettern.  
**fraction** (frä-fßä') *f* Bruch-stück *n*, -teil *m*; ~ (décimale) Dezimal-Bruch *m*; Brechen *n* des Brotes.  
**fractionner** (ßßö-ne') in Brüche zerteilen.  
**fracture** (frä-ftü'r) *f* Aufbrechen *n*; (Knochen- u.) Bruch *m*.  
**fracturer** (frä-ftü-re') zerbrechen.  
**fragile** (frä-Gi'l) zerbrechlich; *fig.* gebrechlich. [brechlichkeit.  
**fragilité** (frä-Gi-l-te') *f* Zer-, Ge-  
**fragment** (gmq') *m* Bruchstück *n*.

**fragmentaire** (frä-gmq-tä'r) fragmentarisch.  
**frai** (frä) *m* Laich der Fische.  
**fraiche** (fräsch) 1. *f* v. frais. 2. *f* fruchtbare Wiese; feuchte Brise.  
**fraicheur** (frä-schö'r) *f* Frische; Kühle. [(Wind).  
**fraichir** (frä-sch'i'r) frisch werden  
**frais** (frä) 1. ~ *m*, fraiche *f* frisch. 2. *m* Kühle *f*. 3. *m/pl.* Kosten.  
**fraise** (fräf) *f* 1. Erdbeere. 2. Halskrause; (Kalt- u.) Gefröße *n*; Pfahlwerk *n*.  
**fraisier** (frä-se') kräuseln; Teig durchwirken; verpfählen.  
**fraisier** (frä-ßä') *m* Erdbeer-pflanze *f*.  
**fraisière** (ßä'r) *f* Erdbeerbeet *n*.  
**fraisil** (frä-ßi') *m* Schmiede-Röhlen-ofen *f*.  
**fraisoir** (frä-ßä'r) *m* Frisierbohrer.  
**framboise** (frä-böä') *f* Himbeere.  
**ramboisier** (frä-böä-ßä') *m* Himbeerstrauch.  
**franc** (frä) 1. *a.* ~ *m*, ~che *f* frei; ~ de port portofrei; freimütig; ungemischt; Erz-(Lagner u.). 2. *a.* ~ *m*, ~que *f* fränkisch; langue ~que *Li'ngua fra'nca*. 3. *F* ~ *m* Franke (Woll). 4. *m* Frank (Münze).  
**français** *m*, ~e *f* (frä-ßä', -ßä') 1. französisch. 2. *F* ~ *s.* Franzose, Französin.  
**France** (fräß) *f* Frankreich *n*.  
**franche** (fräsch) *f* v. franc.  
**franchir** (frä-sch'i'r) über-springen, -steigen.  
**franchise** (frä-sch'i') *f* Freiheit (v. Abgaben u.); Freimütigkeit.  
**franciser** (frä-ßä-ße') französisieren.  
**franc-maçon** (frä-ma-ßä') *m* Freimaurer.  
**François** *m*, ~e *f* (frä-ßä', -ßä') Franz(iskus), Franziska.  
**francon**, ~ne (lq', fö'n) 1. aus Franken. 2. *F* ~ Franke, Frankin.  
**Franconie** (fö-ni') *f* Franken *n*.

**franconien**, ~ne (fr̥g-fō-nā', ~nā'n) = francon.  
**frange** (fr̥g) *f* Franje.  
**frangé**, ~e (fr̥g-ge') gefranst.  
**franger** (fr̥g-ge') mit Franjen besetzen.  
**franque** (fr̥p) *f* v. franc.  
**franquette** (fr̥g fā't): à la (bonne) ~ freimütig.  
**frappant**, ~e (fr̥ä-pā', ~ā't) auf-fallend, schlagend.  
**frappart** (fr̥ä-pā'r) *m*: frère ~ Knecht Ruprecht.  
**frappe** (fr̥äp) *f* Gepräge *n*.  
**frapper** (fr̥ä-pe') schlagen; treffen; die Luft erschüttern; Münzen prägen; ~ (de glace) mit Eis abfühlen; ~ q. jem. befremden, j-m auffallen, Eindruck auf jem. machen.  
**frappeur** (fr̥ä-pō'r) *m* Klopfer; esprit ~ Klopfsgeist.  
**frater** (fra-tā'r) *m* Barbiergefelle; schlechter Chirurg. [brüderlich.  
**fraternel**, ~le (fra-tār-nā'l, ~ā'l) fraterniser (fra-tār-nā-se') brüderlich verkehren; Brüderschaft schließen. [schaft.  
**fraternité** (tār-nā-te') *f* Brüderbrüder.  
**fratricide** (fra-trī-šī'b) *m* Brudermörder, -mord. [gelei.  
**fraude** (fr̥ōb) *f* Betrug *m*; Schmutz.  
**frauder** (fro-be') betrügen; ~ la douane, les droits defraudieren.  
**frauduleux**, ~se (fro-dū-lō', ~ō's) betrügerisch; schmutzgerisch.  
**frayer** (fr̥ä-ſe') bahnen; v/n. mit j-m verkehren. [ken *m*.  
**frayeur** (fr̥ä-fō'r) *f* Angst, Schreck.  
**fredaine** (fr̥ä-dā'n) *f* mutwilliger Streich. [trällern.  
**fredonner** (fr̥ä-dō-ne') trällern.  
**frégate** (fr̥ē-gā't) *f* Fregatte; Fregattenvogel *m*.  
**frein** (fr̥g) *m* Gebiß *n*; *fig.* Zaum, Zügel. [fälschen.  
**frelater** (fr̥ä-la-te') Getranke verfräde (fr̥ä) zerbrechlich, zart.

**frelon** (fr̥ä-lō') *m* Hornisse *f*.  
**freluche** (fr̥ä-lū'ſch) *f* selbened Quästchen.  
**freluquet** (fr̥ä-lū-fā') *m* Laffe.  
**frémir** (fre-mī'r) brausen; schäumen.  
**frémissement** (fre-mī-ſm̄g') *m* Brausen *n*; Schäumen.  
**frêne** (fr̥än) *m* Eiche *f*.  
**frénésie** (fre-nē-ſī') *f* Raserei.  
**frénétique** (nē-tī'l) wahnsinnig.  
**fréquent**, ~e (fr̥ē-lō', ~ā't) häufig.  
**fréquenter** (fre-lō-te') öfter besuchen; umgehen mit ...  
**frère** (fr̥är) *m* Bruder.  
**frerot** (fre-ro') *m* Brüderchen *n*.  
**fressure** (fr̥ä-ſū'r) *f* Gefchlingen.  
**fret** (fr̥ä) *m* Schiffsraht *f*. [ten.  
**fréter** (fre-te') ein Schiff (ver)mieten.  
**fréteur** (fr̥ä-tō'r) *m* Reeder.  
**frétiller** (fre-tī-ſe') zappeln; sich beständig bewegen; ~ de la queue wedeln.  
**fretin** (fr̥ä-tā') *m* Auschuß; ganz kleiner Fisch. [Zwinge.  
**frette** (fr̥ät) *f* Eisenring *m*.  
**friable** (fr̥ä-a'bi) zerreibbar. [lig.  
**friand**, ~e (fr̥ä-a', ~ā'b) lechermäufriandise (fr̥ä-a-dī's) *f* Leckerhaftigkeit; ~s *pl.* Raschwerk *n*.  
**fricasser** (fr̥ä-fā-ſe') in Butter schmoren; *fig.* verprassen.  
**fricasseur** (fr̥ä-fā-ſō'r) *m* Sudelkoch; Verschwenker.  
**friche** (fr̥iſch) funangebautes Land; en ~ brach. [Magout *n*.  
**fricot** (fr̥ä-lō') *m* Fleischgericht *n*.  
**fricoter** (fr̥ä-te') I. v/n. ein Magout kochen; gut essen; Börsenwucher treiben. II. v/a. verprassen.  
**friction** (fr̥ä-ſchō') *f* Reibung.  
**frictionner** (fr̥ä-ſchō-ne') (ein)reiben.  
**frileux**, ~se (fr̥ä-lō', ~ō's) frostig.  
**frimas** (fr̥ä-mā') *m* Reif.  
**frime** (fr̥im) *f* Miene, Schein; faire la ~ de ... sich stellen als ob ...  
**fringant**, ~e (fr̥ä-gā', ~ā't) lebhaft, munter.

**fringuer** (frā-ge') tanzen u. sprin-  
**Frioul** (fri-u'l) *m* Friaul *n*. [gen.  
**fripe** (fri-p) *f* Eßware, Rost.  
**friper** (fri-pe') zerknittern; ab-  
 nutzen; verthun. [Blunder *m*.  
**friperie** (fri-p'ri') *f* Trödel *m*;  
**fripier** *m*, *à* dre *f* (fri-p'ie', ~p'ä'r)  
 Tröbler(in).  
**fripon** *m*, *à* ne *f* (fri-pə', ~pə'n)  
 1. Schelm(in); Schalk, Iosch  
 Mädchen. 2. *a*. spitzbübisch;  
 schalkhaft.  
**friponner** (pə-ne') (be)gaunern.  
**friponnerie** (fri-pə-n'ri') *f* Spitz-  
 büberei.  
**frir** (fri'r) in der Pfanne braten,  
 backen; *fig.* être frit ruiniert,  
 fertig sein.  
**frise** (friš) *f* Fries *n*; Bühnen-  
 himmel *m*; Glauſch *m*; la F-  
 Friesland *n*; cheval de ~ spa-  
 niſcher Reiter. [streifen.  
**friser** (fri-se') kräuseln; an etwas  
**frisoir** (fri-sä'r) *m* Brenn-eisen *n*  
 zum Frieren. [Friesin.  
**Frison** *m*, *à* ne *f* (ſa', ſə'n) Frieſe,  
**frisson** (fri-ſə') *m* Schauer, Frost;  
 Schauer. [schau(d)ern.  
**frissonner** (fri-ſə-ne') fröſteln,  
**frit** (fri) *part.p.* von frir.  
**friteau** (fri-to') *m*: *à* de poulet ge-  
 backenes Hühnchen.  
**friteur** *m*, *à* se *f* (fri-tə'r, ~tə'f)  
 Bratloſch; Verkäufer(in) v. Brat-  
 kartoffeln, -würſten.  
**fritte** (fri't) *f* Fritte, Glaſſag *m*.  
**friture** (fri-tü'r) *f* (das) Braten in der  
 Pfanne; gebackene Fiſche *m/pl.*;  
 Schmelzbutter. [ſinnig.  
**frivole** (wö'l) eitel, nichtig; leicht-  
**froc** (frö'l) *m* Mönchskutte *f*.  
**frocaille** (frö-la'i) *f* Mönchsvolk *n*.  
**froc** (fä'r) *m* Ruttenträger.  
**froid**, *à* (frä, fräd) 1. kalt.  
 2. *m* Kälte *f*; avoir ~ frieren;  
 prendre ~ ſich erkälten.  
**froideur** (frä-dö'r) *f* Kälte (bſ.  
*fig.*), Froſtigkeit.

**froidure** (frä-dü'r) *f* kaltes Wet-  
 ter; Winter *m*.  
**froisser** (frä-ſe') zerquetschen; an  
 ea. reiben; zerknittern; wund  
 reiben, ſchlagen; *fig.* kränken.  
**froissure** (frä-ſü'r) *f* Quetschung;  
 Zerknitterung.  
**frôlement** (fro-lmā') *m* (An-)  
 Streifen; Raſcheln. [rühren.  
**frôler** (fro-le') ſtreifen, leicht be-  
**fromage** (frö-ma'Q) *m* Käſe; *à* de  
 cochon Preßlopf.  
**fromager** *m*, *à* dre *f* (frö-mä-Qe',  
 ~Qä'r) Käſe-macher(in), -händ-  
 ler(in).  
**fromagerie** (frö-ma-Q'ri') *f* Käſe-  
 hütte, -bereitung, -handel *m*.  
**froment** (frö-mə') *m* Weizen.  
**fromentacé**, *à* (frö-mə-ta-ſe')  
 weizen-artig.  
**fronce** (frəſ) *f* gezogene Falte  
 (Näherei); fehlerhafte Falte im  
 Papier *ic.* [ziehen, einziehen.  
**froncer** (frə-ſe') runzeln; Falten  
**francis** (frə-ſi') *m* gezogene Fal-  
 ten *f/pl.* [des Laubes; Laub.  
**frondaison** (frə-dä-ſə') *f* Treiben  
**fronde** (frəb) *f* Schleuder; Fronde.  
**fronder** (frə-be') mit einer Schleuder  
 ſchleudern; heftig tabeln; *v/n.*  
*ehm.* zur Fronde, zu den politiſch  
 Unzufriedenen gehören.  
**frondeur** (frə-dö'r) *m* Schleuderer;  
 Mitglied *n* der Fronde; Miß-  
 vergnügte(r).  
**front** (frə) *m* Stirn *f*; Front(e) *f*;  
 Frechheit *f*; de ~ neben ea.,  
 zugleich, von vorn.  
**frontal**, *à* (frə-tä'l) 1. Stirn-...  
 2. *m* Stirn-band *n*, -binde *f*.  
**fronteau** (frə-to') *m* Stirnbinde *f*  
 (bſd. der Juden).  
**frontière** (frə-tiä'r) *f* Grenze.  
**fronton** (frə-tə') *m* Giebel.  
**frottée** (frö-te') *f* Tracht Brügel;  
 ~ d'ail mit Knoblauch einge-  
 riebene Brot-rinde.  
**frotter** (frö-te') (ab-, ein-)reiben;

den Fußboden bohnen; durch-  
prügeln; se ~ à q. mit j-m  
anbinden. [Bohner(in).  
frotteur *m*, ~se *f* (frö-tö'r, ~tö'j)  
frottoir (töä'r) *m* Reibe-lappen;  
Wisch Tuch *n*; Bohn-bürste *f*.  
frou-frou (fru-fru') *m* Raufchen *n*  
bsd. der Seidentleider. [bringen.  
fructifier (frü-ktl-fl-e') Frucht  
fructueux, ~se (frü-ktü-ö, ~ö'j)  
Frucht tragend; einträglich.  
frugal, ~e (gä'l) mäßig, nüchtern;  
spärlich. [Leit, Nüchternheit.  
frugalité (gä-ll-te') *f* Genügsam-  
fruit (frül) *m* Frucht *f*; Obst *n*;  
Nachtisch; Gewinn.  
fruitage (frül-ta'g) *m* Obstwerk *n*.  
fruiterie (frül-t'r'l') *f* Obstkammer.  
fruitier *m*, ~ère *f* (frül-tie', ~tiä'r)  
1. Obsthändler(in). 2. *a.* obft-  
tragend. [Leit *f*.  
frusquin (frü-flä'g) *m* Habselig-  
fruste (früßt) vermischt, abge-  
scheuert.  
frustrer (frü-ßt're'): ~q. de qc. jem.  
um et. bringen; täuschen.  
frutescent, ~e (frü-tä-ßä', ~ä't)  
strauch-artig.  
fruticuleux, ~se (frü-tl-ktü-lö', ~  
lö'j) stauden-artig.  
fugace (fü-gä'ß) flüchtig. [Leit.  
fugacité (fü-ga-ßl-te') *f* Flüchtigkeit.  
fugitif *m*, ~ve *f* (fü-Gl-ti'f, ~l'w)  
1. flüchtig, rasch vorübergehend.  
2. *s.* Flüchtling *m*.  
fugue (füg) *f* Flucht; Fuge.  
fuie (fü) *f* Laubenschlag. [Leiten.  
fuir (für) (ent)fliehen; v. gässern:  
suite (füit) *f* Flucht; Entweichen.  
fulgurant, ~e (fül-gü-rä', ~rä't)  
blitzend.  
fulguration (fül-gü-rä-ßä'g) *f*  
Wetterleuchten; Silberblick.  
fuligineux, ~se (fü-ll-Gl-nö', ~  
nö'j) rußig.  
fulmicoton (fül-m-l-fö-tä') *m*  
Schießbaumwolle *f*.  
fulminant, ~e (fül-m-l-ng', ~ä't)

Blitze schleudernd; niederschmet-  
ternd: Knall...  
fulmination (fül-m-l-nä-ßä'g) *f*  
Aufblitzen *n*, Knall *m*; Schleu-  
dern *n* des Bannstrahls.  
fulminer (m-l-ne') Blitze schleu-  
dern; *fig.* wettern, toben; *v/a.*  
e-n Bannstrahl schleudern. [rot...  
fulvi... (fül-wi...) in 3ßg.: fuchs-  
fumée (fü-mē') *f* Rauch *m*; Dampf  
*m*; *s pl.* Magenbünste *m*, Raufsch  
*m*; Losung des Wildes.  
fumer (fü-me') rauchen; *v/a.* eine  
Cigarre *ic.* rauchen; räuchern;  
düngen. [Rauchzimmer *n*.  
fumerie (fü-m'r'l') *f* Opium-  
fumeron (m'rä') *m* Dampfkohe *f*;  
Sonntagsraucher. [des Weines.  
fumet (fü-mä') *m* Duft, Blume *f*  
fumeteron (fü-mä-t'rä') *m* Dün-  
gerhaufen auf dem Felde.  
fumeur (fü-mö'r) *m* Raucher.  
fumeux, ~se (mö', mö'j) rauchig.  
fumier (fü-mie') *m* Mist; Dung-  
haufen, -grube *f*.  
fumiger (m-l-ge') durchräuchern.  
fumiste (fü-mi'ßt) *m* Ofenseher,  
Rauchfangverbesserer.  
fumoir (mä'r) *m* Rauchzimmer *n*;  
Räucherammer *f*. [tänzer(in).  
funambule (fü-ng-bü'l) *s.* Seil-  
fundbre (fü-nä-ßä) Begräbniß...  
Zeichen-(Mede *ic.*); *fig.* düster.  
funérailles (fü-nē-ra'i) *f/pl.* Lei-  
chenbegängniß *n*.  
funéraire (nē-rä'r) Begräbniß...  
funeste (fü-nä-ßä) unheilvoll.  
fur (für) *m*: au ~ et à mesure je  
nachdem, nach Maßgabe.  
furet (fü-rä') *m* Frettchen *n*; *fig.*  
Echnüßler.  
fureter (fü-r'te) mit Frettchen ja-  
gen; herumspüren; *v/a.* durch-  
stöbern.  
fureteur (fü-r'tö'r) *m* Kaninchen-  
jäger mit Frettchen; Ausspürer.  
fureur (fü-rö'r) *f* Wut, Raserei;  
Begeisterung; Furore (machen).



**furfures** (für-*fū*'r) *m/pl.* Echinnen. [wütend.  
**furibond**, *se* (fü-*ri*-bq', *~bq'*'b) *m* Furie (fü-*ri*') *f* Furi-e; Wut.  
**furieux**, *se* (fü-*ri*ö', *~ri*ö'j) wütend, rasend; außerordentlich.  
**furolles** (rö'l) *f/pl.* Irrlichter *n*.  
**furoncle** (rö'u) *m* Blutgeschwür *n*.  
**furtif**, *ve* (für-*ti*'f, *~ti*'w) verstoßen.  
**fusain** (fü-*ʒ*') *m* Spindelbaum; Reißkoble *f*.  
**fuseau** (fü-*ʒ*o') *m* Spindel *f*; (Spitzen-)Klöppel.  
**fusée** (fü-*ʒ*e') *f* eine Spindel voll; Rakete; Zünder *m* einer Bombe.  
**fusées** (fü-*ʒ*e-*ʒ*') *m* Raketen-schleuderer. [machen.  
**fuseler** (fü-*ʒ*le') spindelförmig  
**fuselier** (i'lie') *m* Spindelmacher.  
**fuser** (fü-*ʒ*e') zerfließen.  
**fusible** (fü-*ʒ*i'bi) schmelzbar.  
**fusil** (fü-*ʒ*i') *m* Glinte *f*, Gewehr *n*; Wehstahl.  
**fusilier** (fü-*ʒ*i-*lie*') *m* Füllier.

**fusillade** (fü-*ʒ*i-*ja*'b) *f* Kleingewehrfeuer *n*; Erschießen *n*.  
**fusiller** (fü-*ʒ*i-*je*') erschießen; ein Messer auf dem Wehstahl wehen.  
**fusion** (fü-*ʒ*iö') *f* Schmelzen *n*, Fluß *m*; Verschmelzung.  
**fusionner** (iö-ne') verschmelzen.  
**fustet** (fü-*ʒ*tä') *m* Färber-Sumach.  
**fustiger** (fü-*ʒ*ti-*Ge*') auspeitschen.  
**fût** (fü) *m* Schaft; bois de haut ~ Hochwald; Handgriff; Gestell *n*; Faß *n*. [haute ~ hochstämmig.  
**futaie** (fü-*ʒ*tä') *f* Hochwald *m*; de  
**futaille** (fü-*ʒ*tä'i) *f* Faß *n*.  
**futaine** (fü-*ʒ*tä'n) *f* Barquent *m*.  
**futé**, *se* (fü-*ʒ*te') pflüßig.  
**fâtier** (fü-*ʒ*tie') *m* Roffermacher.  
**futile** (fü-*ʒ*ti'l) wertlos, nichtig.  
**futilité** (fü-*ʒ*ti-l*i*-te') *f* Gehaltlosigkeit; Lapperei.  
**futur**, *se* (fü-*ʒ*tü'r) zukünftig.  
**fuyant**, *se* (fü-*ʒ*ä', *~ä*'t) sich entfernen, zurücktretend.  
**fuyard** *m*, *se* *f* (fü-*ʒ*ä'r, *~ä*'rb) Flüchtling.

## G.

**gabare** (gä-*bä*'r) *f* Gabarre; Schlagneß *n*.  
**gabarer** (bä-re') ein Boot wickeln.  
**gabarié** (gä-bä-*rie*') *m* Schiffer, Auslader einer Gabarre.  
**gabari(t)** (gä-bä-*ri*') *m* Modell *n*, Formbrett *n*.  
**gabelle** (gä-*bä*'l) *f* eh. Salzsteuer, -magazin *n*.  
**gabier** (gä-*bä*'ie') *m* Mastwächter.  
**gabion** (gä-*bä*ö') *m* Schanzkorb.  
**gabionner** (biö-ne') durch Schanzkörbe decken.  
**gâche** (gä-*ʒ*ä) *f* Ralkschäufel; Rührspatel *m*; Schließlappe eines Schlosses.  
**gâcher** (gä-*ʒ*ä') Ralk anrühren; eine Arbeit hinfubeln; Ware ver-

schleudern; *se* le blé die Saat auf-eggen. [am Schlosse.  
**gâchette** (gä-*ʒ*ä't) *f* Zuhaltung  
**gâcheur** *m*, *se* *f* (gä-*ʒ*ä'ö'r, *~ö*'j) Ralk-einrührer; Pfuscher(in); Schleuderer. [rig, kotig.  
**gâcheux**, *se* (iö'ö', iö'ö'j) schmie-  
**gâchis** (gä-*ʒ*ä'i) *m* Mörtel; schammiger Dreck; Patzche *f*.  
**gade** (gab) *m* Krütsche *f* (zisch).  
**gadelle** (gä-*bä*'l) *f* Stachelbeere.  
**Gaëls** (gä-*ä*'l) *m/pl.* Gälten.  
**gaffe** (gäf) *f* Bootshaken *m*.  
**gaffer** (gä-fe') mit dem Bootshaken fassen.  
**gage** (gaq) *m* (Unter-)Pfand *n*; jen an *se* touché Pfänderspiel *n*; *se* *pl.* Lohn von Dienstboten.

**gager** (ga-Ge') wetten; verwetten; jem. besolden. [Wetter(in).]  
**gagieur** *m*, *se f* (gä-Gö'r, ~b'f) *f* Wette.  
**gagiste** (gä-Gi'ßt) *m* Besoldete(r).  
**gagnage** (gä-nja'G) *m* Viehweide *f*; *se pl.* Saatfelder.  
**gagnant** *m*, *se f* (gä-nja', ~ä't) Gewinner(in). [dienst.  
**gagne-pain** (gänj-pä') *m* Brotver-  
**gagne-petit** (gänj-p'ti') *m* herum-  
 ziehender Scherenschleifer.  
**gagner** (gä-nje') gewinnen; ver-  
 dienen; sich einen Schnupfen u.  
 holen; einen Ort erreichen; la  
 faim me *se* der Hunger befällt  
 mich; *se q.* jem. einholen, a. jem.  
 auf seine Seite bringen.  
**gagneur** (gä-njö'r) *m* Gewinner.  
**gai**, *se* (ge) fröhlich, lustig.  
**gaiac** (gä-ä't) *m* Poddenholz *n*.  
**gaieté** (gä-te') *f* Fröhlichkeit; de  
 ~ de cœur mutwillig.  
**gaillard**, *se* (gä-jä'r, jä'rb) 1. mun-  
 ter, ausgelassen; ein wenig frei,  
 schlüpfzig; angeheitert (vom  
 Wein). 2. *m* fide'ler Kerl; *~*  
 ~ d'avant (d'arrière) Vorder-  
 (Rüster-)Rastell *n*. 3. *se f* loses  
 Frauenzimmer.  
**gaillardise** (gä-jär-bi'f) *f* ausge-  
 lassene Fröhlichkeit; schlüpfrige  
 Rede. [adv. zu gai.  
**gaïment** (ge-mä'), auch gaïement  
**gain** (gä) *m* Gewinn.  
**gaine** (gän) *f* (Mess-)Scheide.  
**gainier** (gä-nie') *m* Scheiden-  
 macher.  
**galacto...** (gä-lä-ktö...) in 3ßg.:  
 Milch..., 1ß. galactomètre *m*  
 Milch(güte)messer. [galant.  
**galamment** (gä-lä-mä') *adv.* zu  
**galant**, *se* (gä-lä', ~lä't) bieder;  
 ~ homme Ehrenmann; galant;  
 verliebt. [Liebhaber.  
**galantin** (lä-tä') *m* gedehnter  
**galbe** (gälb) *m* zierliche Rundung.  
**gale** (gäl) *f* Krätze; Räube.

**galée** (gä-lä') *f* typ. (Seß-)Schiff *n*.  
**galène** (gä-lä'n) *f* Bleiglanz *m*.  
**galère** (gä-lä'r) *f* Galeere.  
**galerie** (ga-l'ri') *f* id., langer  
 Saal; Kreis *m* von Zuschauern  
 beim Spiel.  
**galéries** (gä-lä-rä') *m* Galeeren-  
 schiffe; Sträfling. [ufer-Riesel.  
**galet** (gä-lä') *m* glatter, runder  
**galetas** (ga-l'ta') *m* Dachkammer  
*f*; ärmliche Wohnung, Loch *n*.  
**galette** (gä-lä't) *f* Fladen *m*,  
 Brotkuchen *m*.  
**galeux**, *se* (gä-lö', ~b'f) 1. fräsig;  
 räudig. 2. *m* Kräftfranke(r).  
**Galice** (li'ß) *f* Galizien (span. Pro-  
 vinc). [morrenes Geschwäg.  
**galimatias** (gä-l-ma-tiä') *m* ver-  
**galle** (gäl) *f* (Eichen-)Galle; noix de  
 ~ Gall-äpfel *m*.  
**Galles** (gäl) *f*: pays *m* de ~ Wales.  
**gallinacé**, *se* (lä-na-ße') hüfner-  
 artig. [Wales.  
**gallois**, *se* (gäl-lä', ~lä') aus  
**galoche** (gä-lö'fch) *f* Überschuß *m*.  
**galon** (gä-lä') *m* Zresse *f*, Borte *f*.  
**galonner** (gä-lö-ne') mit Zressen  
 besetzen.  
**galoper** (lä-pe') galoppieren; *v/a.*  
 galoppieren lassen; *se q.* jem.  
 verfolgen.  
**galopin** (gä-lö-pä') *m* Laufbursche;  
 Küchensjunge; Straßensjunge.  
**galuchat** (gä-lü-fcha') *m* Chagrin  
 aus Rochenhaut.  
**galvanique** (gäl-wä-ni't) galva-  
 nisch. [verhungen.  
**galvander** (gäl-wo-be') verderben,  
**gambade** (gä-bä'b) *f* Luftsprung *m*.  
**gambader** (gä-bä-de') Sprünge  
 machen. [baumeln.  
**gambiller** (bi-je') mit den Beinen  
**gamelle** (gä-mä'l) *f* Schüssel, aus  
 der mehrere Soldaten oder Matrosen  
 gemeinschaftlich essen.  
**gamin** (gä-mä') *m* Gassenjunge.  
**gamine** (gä-mi'n) *f* lediges, schel-  
 misches Mädchen.

**gaminer** (gä-mī-ne') sich auf der Straße spielend herumtreiben.  
**gaminerie** (gä-mi-n'ri') *f* mutwilliger Streich.

**gamme** (gam) *f* Tonleiter, Skala.

**ganache** (gä-nä'sch) *f* id., untere Kinnlade des Pferdes; *fig.* Dummkopfs *m*, Bopfmenschen *m*.

**Gand** (ga) *m* Gent *n*.

**gandin** (ga-bä') *m* Mode-narr.

**ganglion** (ga-gll-g') *m* Nervenknoten; Ilierbein *n*.

**gangrène** (grä'n) *f* path. Brand *m*; *fig.* Krebsgeschaden *m*. [machen.

**gangrener** (ga-grä-ne') brandig  
**gangreneux**, -se (grä-nö', -nö's) brandig. [fe; Knorpel *n*.

**ganse** (gāb) *f* Rundschnur; Schleiganseur (ga-bö'r) *m* Band-aufnäher (Nähmaschine).

**gant** (ga) *m* Handschuh. [Schuh.

**gantelet** (ga-tl'ä') *m* Panzerhandschuh

**ganter** (ga-te'): ~ *q.* i-m Handschuhe anziehen; i-m passen (o. Handschuhen).

**ganterie** (ga-tri') *f* Handschuhmacherei, -fabrik, -laden *m*.

**gantier** *m*, -ère *f* (ga-ti', -tiä'r) Handschuhmacher(in).

**garage** (gä-ra'Q) *m* Ausbiegen *n*; voie de ~ Nebengeleise *n*.

**garance** (rā'h) *f* Krapp(-rot *n*) *m*.

**garancer** (gä-rq-he') mit Krapp färben. [färb *n*, -färberei.

**garancière** (gä-rq-hiä'r) *f* Krappgarant *m*, -e *f* (rā', rā't) Bürge, Bürgin.

**garantir** (gä-rq-ti'r) verbürgen; ~ *q.* de qc. jem. gegen et. schützen.

**garce** (gärh) *f* liebliche Dirne.

**garcette** (gär-hä't) *f* Geising *m*, Beschlag-leine.

**garçon** (gär-hä') *m* Knabe; Junge; Junggesell; (Handwerks-)Gefell; Kellner; (Zaden. n.) Diener.

**garçonnière** (gär-hö-niä'r) *f* wildes Mädchen.

**garde** (gärb) 1. *f* Wache; monter

la ~ auf Wache ziehen; Garde; Bewahrung; se tenir sur ses ~s auf seiner Hut sein; prendre ~ à qc. auf etwas acht haben; Etichblatt *n* des Degens. 2. *m* Garbist; Wächter, Wärter.

**garde-boutique** (gärb-bu-ti'f) *m* Ladenhüter.

**garde-chasse** (-schä'ß) *m* Wildmeister. [Ieder *n*.

**garde-crotte** (gärb-fröt't) *m* Spritz-

**garde-fou** (gärb-fu') *m* Geländer.

**garde-manger** (gärb-mq-Qe') *m* Speise-kammer *f*, -schrank.

**garder** (gär-de') bewahren, bewachen; bewachen; Kranke warten; das Bett hüten; auf-heben, -bewahren; bei-behalten.

**garde-robe** (gärb-rö'b) *f* id (Kleiderkammer, -schrank, -vorrat; Abtritt).

**gardeur** *m*, -se *f* (gär-bö'r, -bö's)hirt(in), Hüter(in).

**gardien** *m*, -ne *f* (gär-biä', -biä'n)Bewahrer(in), Wächter(in): Guardian; ange ~ Schutengel.

**gardon** (bä') *m* Rot-auge *n* (Zisch).

**gare** (gär) 1. *f* Flußhafen *m*; Eisenbahnhof *m*; Ausweichstelle. 2. *int.* vorsehen! aufgepaßt!

**garenne** (gä-rä'n) *f* Kaninchengehege *n*.

**garer** (ga-re') ein Fahrzeug in eine Bucht legen; einen Eisenbahnzug auf einen andern Strang bringen; se ~ ausweichen; sich vor i-m, et. hüten. [sich gurgeln.

**gargariser** (gär-gä-ri-se'): se ~  
**gargarisme** (gär-gä-ri'hm) *m* Gurgeln *n*; Gurgelwasser *n*.

**gargote** (gär-göt't) *f* eßige Garfücke; unsauberes Speise-haus.

**gargotier** *m*, -ère *f* (göt-ti', -tiä'r)Gar-foch, -föchin; Subelfoch.

**gargonille** (gär-gu'j) *f* Krauf-röhre. [im Bauche knurren.

**gargoniller** (gü-je') plätschern;

**gargonillis** (gü-ji') *m* Plätschern *n* des Wassers aus einer Dachrinne.

**gargousse** (gär-gu'ß) *f* Stüdpatron, Kartusche.  
**garigue** (gä-rī'g) *f* Heidefeld n.  
**garnement** (gär-n'mə') *m* Taugenichts. [mer, Haus.  
**garni** (gär-nī') *m* möbliertes Zimmer.  
**garnir** (gär-nī'r): ~ de qc. mit et. besetzen, versehen, einfassen, überziehen. [tionsfeldat.  
**garnisaire** (gär-nī-fä'r) *m* Gefügarrot (ga-ro') *m* Armbrust-Bolzen; Knebel; Widerriß des Pferdes; Quack-ente *f*. [durch Knebeln.  
**garrotte** (ga-rō't) *f* Erdrösselung  
**garrotter** (ga-rō-te') knebeln.  
**garrulité** (gär-rü-lī-te') *f* Geschwätzigkeit.  
**gars** (ga') *m* Bursche.  
**gascon**, ~ne (gä-ßtə', gä-ßtö'n)  
 1. gasconisch. 2. G~s. Gasconer(in). 3. *m* Aufschneider.  
**gasconner** (gä-ßtö-ne') im Gasconer Dialekt sprechen; aufschneiden. [bern.  
**gaspiller** (gä-ßpl-je') verschleudern.  
**gaspilleur** *m*, ~se *f* (gä-ßpl-jö'r, ~jō'j) Verschleuderer(in).  
**gastr...** (gä-ßtr...) in 3ffg.: Magen..., 18. gastralgie *f* Magenkrampf *m*. [Vieher.  
**gastrite** (gä-ßtri't) *f* gastrisches  
**gâteau** (ga-to') *m* Kuchen.  
**gâte-métier** (gat-mě-tiē') *m* Preisverberber.  
**gâter** (ga-te') verberben, beschädigen; jem. verwöhnen, verziehen.  
**gâte-sauce** (gat-ßō'ß) *m* schlechter Koch, Substoch.  
**gâteux** (ga-tō') *m* Kranker, der den Unrat unter sich gehen läßt.  
**gauche** (gōsch) 1. links; à ~ links, linker Hand; links, unbeholten; schief gewachsen (von Holz). 2. *f* linke Hand, linke Seite; Linke. [jem., der links ist.  
**gaucher** *m*, ~ère *f* (go-sche', ~ä'r)  
**gaucherie** (go-sch'ri') *f* linkisches Wesen; Ungeschicklichkeit.

**gauchir** (go-sch'ir) [schief werden, sich werfen.  
**gaude** (gōb) *f* Wau *m* (zum Gelbfärben); Brei *m* aus Maismehl.  
**gauder** (go-be') mit Wau färben.  
**gaudir** (go-bī'r): se ~ sich freuen; sich über jem. lustig machen.  
**gaudriole** (go-brī-o'l) *f* et. freier Scherz, Schwanke *m*.  
**gaufre** (gō'fr) *f* Waffel(-tuchen *m*); Wabe; Pressung.  
**gaufreter** (go-fre') auf Zeuge u. Muster einpressen.  
**gaufreur** (go-frō'r) *m* Zeugdrucker.  
**gaufrier** (go-frī-e') *m* Waffeleisen *n*. [Figuren *pl*.  
**gaufrire** (go-frū'r) *f* eingepresste  
**gaulade** (go-lā'b) *f* Schlag *m* mit einer Wette. [ic.) Wette.  
**gaule** (gōl) *f* lange Stange; (Reit-Gaule (gōl) *f*, bsb. ~s *pl*. Gallien *n*.  
**gauler** (go-le') strähe mit einer Stange abschlagen.  
**gaulois**, ~e (go-lā', ~ā'f) 1. gal-lisch; aus guter alter Zeit; verb. 2. G~s. Gallier(in).  
**gausse** (gōß od. goß) *f* Schnurre.  
**gausser** (go-ße') lügen; se ~ de q. jem. foppen. [Spötter(in).  
**gausser** *m*, ~se *f* (go-ßō'r, ~ß'f)  
**Gautier** (tiē') *m* Walter. [kerl.  
**gavache** (gä-wā'sch) *m* Lumpen-gave (gāw) 1. *m* Wießbach (Phrenen). 2. *f* Kropf *m* der Vögel.  
**gavion** (gä-wiō') *m* Gurgel *f*.  
**gaz** (gāf) *m* Gas *n*.  
**gaze** (gāf) *f* Gaze; fig. Schleier *m*.  
**gazéifier** (ga-se-lī-e') in Gas verwandeln.  
**gazer** (se') mit Gaze überziehen; fig. verschleiern. [Schreiber.  
**gazetier** (ga-f'tiē') *m* Zeitungs-gazette (gä-fä't) *f* Zeitung.  
**gazeux**, ~se (ga-fō', ~ß'f) gasartig; kohlen-säure-haltig; poudre *f* ~se Brause-pulver *n*.  
**gazier** (ga-fie') *m* Gaze-weber; Gas-arbeiter.

**gazon** (ga-ʒa') *m* Rasen.  
**gazonner** (ga-ʒö-ne') mit Rasen belegen.  
**gazouiller** (ga-ʒü-je') zwitschern; sanft rauschen (vom Wasser).  
**gazouillis** (ga-ʒü-jl') *m* Gezwitzcher *n*; Gemurmel *n*.  
**geai** (Qē) *m* Häher, Holzschreier.  
**géant** *m*, *~e f* (Qē-a', ~ā't) Riese, Riesin; Gigant. [ächzenb.  
**geignant**, *~e* (Qæ-nja', ~njā't)  
**geindre** (Qā'be) ächzen, wimmern.  
**gel** (Qäl) *m* Gefrieren *n*, Frost.  
**gelable** (Qä-la'bi) gefrierbar.  
**gélatineux**, *~se* (Qē-la-ti-nö', ~nō'f) gallert-artig. [lerte.  
**gelée** (Qä-lē') *f* Frost *m*; id., Galgeler (Qä-le') zum Gefrieren bringen; durch Frost beschädigen; erstarren machen; *v/n*. ge-, ein-, erfrieren; *il a ~é blanc* es hat gereift. [tig.  
**gélif**, *~ve* (Qē-li'f, ~l'w) eisklüff-  
**gelinotte** (Qä-lī-nō't) *f* junges fettes Huhn; *~* (des bois) Haselhuhn *n*.  
**gélivure** (Qē-lī-wū'r) *f* Eistluft.  
**Gémeaux** (Qē-mo') *m/pl.* Zwillinge (Tierkreis).  
**géméné**, *~e* (Qē-mī-ne') doppelt.  
**gémir** (Qē-mī'r) ächzen, seufzen; girren (Taube).  
**gémissement** (mī-ʒing') *m* Ächzen *n*, Wimmern *n*; Girren *n*.  
**gemination** (Qäm-mā-ʒā') *f* Knospen-treiben *n*, -stand *m*.  
**gemme** (Qäm) *f* Gemme; Auge *n*, Knospe.  
**gencive** (Qä-ʒl'w) *f* Zahnfleisch *n*.  
**gendarmer** (Qä-där-me'): *se ~* sich um nichts ereifern.  
**gendre** (Qā'be) *m* Schwiegersohn.  
**gêne** (Qän) *f* Folter; Marter; Zwang *m*; Armut.  
**gêner** (Qæ-ne') quälen; belästigen; in (Gef-)Verlegenheit bringen.  
**général**, *~e* (Qe-nē-rā'l) 1. all-  
 gemein; Haupt-, Ober... 2. *m*

das Allgemeine; General. 3. *~e f* Generalin; Generalmarsch *m*.  
**généraliser** (Qe-nē-rā-lī-ʒe') verallgemeinern. [gemeinheit.  
**généralité** (Qe-nē-rā-lī-te') *f* All-  
**générateur** *m*, *~trice f* (nē-ra-tō'r, ~trī'f) 1. erzeugend. 2. *s.* Erzeuger(in).  
**génération** (Qe-nē-rā-ʒā') *f* (Er-) Zeugung; id., Geschlecht *n*.  
**généreux**, *~se* (Qe-nē-rō', ~rō'f) großmütig; freigebig.  
**générosité** (nē-ro-ʒl-te') *f* Edelmut *m*; Freigebigkeit.  
**Gênes** (Qän) *f* Genua *n*.  
**Genèse** (Q'nā'f) *f* Genesiß, 1. Buch Mosiß. [per.  
**genet** (Q'nā') *m* spanischer Klep-  
**genêt** (Q'nā') *m* Ginfster.  
**genette** (Q'nā't) *f* Ginfsterlaze.  
**Genève** (Q'nā'w) *f* Genf *n*.  
**Geneviève** (Qä-n'wī'w) *f* Genoveva.  
**genévois** *m*, *~e f* (Q'ne-wā', ~ā'f) genferisch; *G~ s.* Genfer(in). [Holzer-strauch.  
**génévrier** (Q'ne-wri-e') *m* Wagen-  
**genièvre** (Qä-nā'wri) *m* Wacholder-Beere *f*, -Branntwein.  
**génisse** (Qē-nī'f) *f* junges weibliches Kind, Färse. [gungb...  
**génital**, *~e* (Qe-nī-tā'l) Zeug-  
**génénois**, *~e* (Qe-nā', ~ā'f) aus Genua; *G~ s.* Genueser(in).  
**genou** (Q'nu') *m* Knie *n*.  
**genouillère** (Q'nū-jā'r) *f* Knie-  
 schiene; (Stiefel-)E tulpe.  
**genre** (Qār) *m* Gattung *f*; Geschlecht *n*; Art und Weise *f*; Mode *f*. [des ~Völkervercht *n*.  
**gens** (Qä) *m* (*f*) *pl.* Leute; droit  
**gent** (Qä) 1. *f* Sippe. 2. *~, ~e a.* hübsch, artig.  
**gentiane** (Qä-ʒā'n) *f* Enzian *m*.  
**gentil**, *~e* (ti', ti'l) 1. *a. u. s.* heidnisch; Heide, Heidin. 2. *a. ~, ~le* (ti'i) artig, lieblich.  
**gentilhomme** (Qä-ti-jō'm), *pl.*



gentilshommes (Qa-tl-šö'm) *m* Edelmann.  
 gentilité (Qa-tl-l-te') *f* Heidentum *n*. [junfer.  
 gentillâtre (Qa-tl-jä'tr) *m* Krautgentillesse (Qa-tl-jä'ß) *f* Anmut; artiger Einfall.  
 gentiment (mq') *adv.* in gentil 2. génuflexion (Ge-nü-flä-ßq') *f* Kniebeugung. [Geo...  
 géo... (Që-ö...) in 3fl.: Erb..., geôle (Qöl) *m* Gefängnis *n*.  
 géolier *m*, ère *f* (Qo-lie', -lä'r) Kerkermeister(in).  
 gérance (Që-rä'ß) *f* Geschäftsführung. [rer; Gera'nt.  
 gérant (Që-rä') *m* Geschäftsführer.  
 gerbage (Qär-ba'Q) *m* Einsammeln *n* der Garben.  
 gerbe (Qärb) *f* Garbe.  
 gerbée (Qär-bë') *f* Futterstroh *n*; getrocknetes Mengfutter.  
 gerber (Qär-be') in Garben binden; aufstapeln, über ea. legen; v/n. reichliche Garben geben.  
 gerbière (Qär-biä'r) *f* Erntewagen *m*; Garbenhaufen *m*.  
 gercer (Qär-ße') die Haut, Rippen aufreißen, -rißen; so ~ aufspringen.  
 gerçure (Qär-ßü'r) *f* Riß *m*, aufgesprungene Haut. [gen.  
 gérer (Ge-re') verwalten, besorgen.  
 gérfaut (Qär-fo') *m* Gierfalte.  
 germain, ~e (mq', mæn') 1. leiblich, vollbürtig. 2. germanisch. 3. G~, G~s. Germane, Germanin; Hermann, Hermine.  
 germandrée (Qär-mä-brë') *f* Gamander *m*. [manisch, deutsch.  
 germanique (Qär-mä-ni't) germane (Qärn) *m* Reim.  
 germer (Qär-me') keimen.  
 germination (Qär-mi-nä-ßq') *f* Keimen *n*.  
 gerموir (mä'r) *m* Malzeller.  
 gésier (Që-ße') *m* Fleischmagen der Vögel.

gésir (Që-ß'r) (begraben) liegen; ci-git hier ruhet.  
 gesse (Qäß) *f* Blatt-erbse.  
 gestation (Qä-ßtā-ßq') *f* Trächtigkeit.  
 geste (Qäßt) 1. *m* Weberbe. 2. *f* (chanson de) ~ (s) altfranzösische Heldengebichte *n/pl*. 3. faits et ~s *m/pl*. Handlungen, Thaten.  
 gestion (Qä-ßtq') *f* Amts-Führung.  
 gibbeux, ~se (Ql-bö', -ß) buckelig.  
 gibbosité (Ql-bö-ß-te') *f* Buckel.  
 gibecière (Ql-bä-ßiä'r) *f* Jagdtasche; tours de ~ Taschenpieker-künste *pl*.  
 gibellet (Ql-b'lä') *m* Zwischrohr.  
 Gibelin (Ql-b'lä') *m* Ghibelline.  
 gibelotte (Ql-b'lö't) *f* Kaninchensfrass *n*. [tasche.  
 giberne (Ql-bä'rn) *f* Patron.  
 gibet (Ql-bä') *m* Galgen.  
 gibier (Ql-bie') *m* Wild(bret) *n*.  
 giboulée (Ql-bu-lë') *f* Unwetter *n* v. Regen- u. Graupel-schauern; fig. Tracht Schläge. [gen.  
 giboyer (Ql-bä-ße') *f* pirschen; ja-  
 giboyeur (Ql-bä-ßiä'r) *m* eifriger Jäger. [wildreich.  
 giboyeux, ~se (Ql-bä-ßiä', -ßiä')  
 gibus (bü'ß) *m* Klappcylinderhut.  
 gifle (Ql'f) *f* Ohrfeige, Backpfeife.  
 gifler (Ql-ße') ohrfeigen. [haft.  
 gigantesque (Ql-gä-tä'ßf) riesengigot (Ql-go') *m* Hammelskeule *f*.  
 gigoter (Ql-gö-te') mit den Beinen zappeln. [seule; id. (zanz).  
 gigue (Ql'g) *f* langes Bein; Rehgiguer (Ql-ge') tanzen.  
 gilet (Ql-lä') *m* Weste *f*.  
 gileter (Ql-l'te'): se ~ eine Weste anziehen. [ber.  
 giletier (Ql-l'tie') *m* Westenschneider.  
 Gille (Qil) *m* Handwurst; Tropf.  
 Gilles (Qil) *m* Agibius.  
 gimblette (Qä-blä't) *f* Kringel *m*.  
 gingembre (Qä-Qä'br) *m* Ingwer.  
 girande (Ql-rä'b) *f* Wasserstrahl *m* aus e-m vielschlägigen Springbrunnen;

id. (Feuerwerk aus vielen vertikal verbundenen Raketen).  
 girandole (rɑ-dø'l) *f* = girande; Armleuchter *m*; Ohrgehänge *n* aus Edelsteinen. [Gewürznelke *f*.  
 girofle (ʒi-rø'f) *m*: (clou de) ~ giroflée (ʒi-rø-flé') *f* Levkoje.  
 giroflier (ʒi-rø-fl'è') *m* Gewürznelkenbaum. [breite *f*.  
 giron (ʒi-rø') *m* Schöb; Stufen-  
 gironner (ʒi-rø-ne') *ab*, auß-  
 runden. [fahne.  
 gironette (ʒi-rü'et) *f* Wetter-  
 gisant, ~e (ʒi-ʒɑ', ~ɑ't) liegend.  
 gisement (ʒi-ʒim'ɑ') *m* Lage *f* einer  
 Ruine; Lagerung *f*.  
 git (ʒi) 3. Pers. *sg.* vom *prés.* von  
 gésir. [Zigeuner(in).  
 gitano *m*, ~a *f* (ʒi-tä-no', ~na')  
 gîte (ʒit) *m* Nacht-lager *n*, -her-  
 berge *f*; Lager *n* der Hasen.  
 giter (ʒi-te') übernachten; von  
 Tieren: sich lagern.  
 givre (ʒi'vr) 1. *m* Raufreif. 2. *f*  
 bl. Schlange.  
 givré, ~e (ʒi-vre') 1. mit Reif  
 bedeckt. 2. *bl.* [Schlangenköpfig.  
 givreur, ~se (ʒi-vrø', ~v'j) rissig  
 (von Edelsteinen).  
 glabre (glɑ'br) glatt, unbehaart.  
 glace (glɑʃ) *f* Eis *n*; Spiegel *m*;  
 Rutschenfenster *n*; Zuckerguß *m*.  
 glacé, ~e (glɑ-ʒe') 1. eifig; frostig;  
 glasiert. 2. *m* Glanz, Glasur *f*.  
 glacer (glɑ-ʒe') gefrieren oder er-  
 starren machen; glastieren; mit  
 Zuckerguß überziehen; so ~ zu  
 Eis werden, erstarren.  
 glacierie (glɑ-ʒi'ri') *f* Bereitung v.  
 Gefrorenem; Spiegelglasterei.  
 glaceur (glɑ-ʒø'r) *m* Glasierer;  
 Eatinierer.  
 glacial, ~e (ʒi'ʒi'ɑ'l) eifig, eiskalt.  
 glacier (glɑ-ʒi'è') *m* 1. Gletscher.  
 2. Eishändler, Ronbi'tor; Spie-  
 gelscheiben-Fabrikant.  
 glacière (glɑ-ʒi'è'r) *f* Eisberg *m*;  
 Eiskeller *m*.

glacis (glɑ-ʒi') *m* Abhang; id. *n*.  
 glaçon (glɑ-ʒø') *m* Eischolle *f*.  
 glaïeul (glä-iø'l) *m* Schwertel.  
 glaire (glä'r) *f* (*m*) rohes Ei-weiß;  
 Schleim *m*. [mig.  
 glaireux, ~se (glä-rø', ~v'j) [schlei-  
 glaise (glä'ʒ) *f*, a. terre ~ Thon  
 (=erde) *m*.  
 glaisière (glä-ʒi'è'r) *f* Thongrube.  
 glaive (gläv) *m* Schwert *n*.  
 glanage (glä-na'ʒ) *m* Ährenlesen.  
 gland (glɑ) *m* Eichel *f*; Quaste *f*.  
 glande (gländ) *f* Drüse. [-mast.  
 glandée (glɑ-dé') *f* Eichel-ernte.  
 glane (glɑn) *f* Büschel *n* von auf-  
 gelesenen Ähren; Berechtigung  
 zum Ährenlesen. [lese halten.  
 glaner' glä-ne') Ähren lesen: Nach-  
 glaneur *m*, ~se *f* (glä-nø'r, ~v'j)  
 Ährenleser(in) *f* *m*.  
 glapir (glä-pl'r) klaffen; kreischen.  
 glapissement (glä-pl-ʃim'ɑ') *m*  
 Klaffen *n*; Kreischen *n*.  
 glas (glɑ) *m* Toten-glocke, -geläute.  
 glauque (glōʃ) meergrün.  
 glèbe (gläb) *f* Scholle; serf at-  
 taché à la ~ Leib-eigene(r).  
 glissade (gli-ʒɑ'd) *f* Ausgleiten *n*;  
 Schlittern *n*; Gleitbahn.  
 glissant, ~e (gli-ʒɑ', ~ɑ't) glatt,  
 schlipfrig.  
 glisser (gli-ʒe') auß-, ab-gleiten;  
 schlittern; ~ sur qc. leicht über  
 et. hingehen; v/a. gleiten lassen;  
 unvermerkt (hin)einschieben; ~  
 qc. à l'oreille de q. j-m etwas  
 heimlich ins Ohr sagen; se ~  
 sich (ein-)schleichen.  
 glisseur (gli-ʒø'r) *m* Schlitterer.  
 glissoir (gli-ʒi'ø'r) *m* Holzrutsche *f*.  
 glissoire (gli-ʒi'ø'r) *f* Gletscherbahn.  
 globe (gløb) *m* Kugel *f*, Globus.  
 globule (glø-bü'l) *m* Kügelchen *n*.  
 globuleux, ~se (glø-bü-lø', ~v'j)  
 Kugel-...  
 gloire (glō'r) *f* Ruhm *m*; se faire  
 ~ de qc. sich aus et. eine Ehre  
 machen.

**gloria** (glo-ri-a') *m* id. *n*; *fig.* il est comme ~ patri er ist Hans in allen Gassen; Lasse Kaffee mit abgebranntem Kognat.  
**gloriette** (glö-ri-æ't) *f* Lusthäuschen *n*.  
**glorieux**, ~se (riö', riö'f) rühmlich; ruhmvoll; ruhmſüchtig; stolz.  
**glorification** (glö-ri-fi-tä-piö') *f* Verherrlichung.  
**glorifier** (ri-fi-e') verherrlichen; verklären; se ~ de qc. sich e-r Sache rühmen. [Ruhmſucht.  
**gloriole** (glö-ri-o'l) *f* kleinliche glose (glöf) *f* Auslegung, Gloss.  
**gloser** (glo-fe') erklären, glossieren; ~ sur qc. Glossen über et. machen.  
**gloseur** *m*, ~se *f* (glo-fö'r, ~fö'f) Glossenmacher(in), Tadler(in).  
**glossaire** (glö-pä'r) *m* Glossarium *n*; Wortschatz einer Sprache.  
**glossateur** (pa-tö'r) *m* Ausleger.  
**glotte** (glöt) *f* Stimmriße.  
**gloulou** (glu-glu') *m* Kollern *n* des Puters; Glückglück *n* beim Glücksenten. [Glückglück machen.  
**gloulouter** (glu-glu-te') kollern;  
**glousser** (he') gluck(f)en (Henne).  
**glouteron** (glu-t'rö') *m* Klette *f*.  
**glouton**, ~ne (glu-tö', ~tö'n) 1. gefräßig. 2. *m* Vielfraß.  
**gloutonnerie** (glu-tö-n'rö') *f* Gefräßigkeit.  
**glu** (glü) *f* Vogelleim *m*.  
**gluant**, ~e (glü-a', ~ä't) klebrig.  
**gluan** (glü-o') *m* Leimrute *f*.  
**glucose** (fö'f) *f* Traubenzucker *m*.  
**gluer** (glü-e') mit Vogelleim bestreichen.  
**glume** (glüm) *f* Balg *m* der Gräser. [ten.  
**gluten** (glü-tä'n) *m* Kleber, Glu-glutinatif, ~ve (ti-na-ti'f, ~ti'w) 1. lebend. 2. *m* Klebemittel *n*.  
**glyphe** (glif) *m* arch. Schliß.  
**glyptique** (gl-pti't) *f* Steinschneidekunst.

**gnome** (gnöu) 1. *m* id., Erd-geist. 2. *f* Sinnſpruch *m*. [Umstände.  
**go** (go): tout de ~ gerade zu, ohne  
**gobbe** (göb) *f* Giftfugel für Tiere; Mäſſifugel für Gerviech.  
**gobelet** (gö-b'lä') *m* Becher.  
**gobeleterie** (b'lä-t'ri') *f* Becherfabrik; (Handel *m* mit) Glaswaren *pl*.  
**gobeletier** (gö-b'lä-tie') *m* Bechermacher; Glaswarenhändler.  
**gobelin** (gö-b'lö') *m* 1. Kobold. 2. id. gewirkte Tapete.  
**gobe-mouches** (göb-mu'fö) *m* Fliegenſchnäpper (Vogel).  
**gober** (gö-be') gierig hinunterſchlucken; *fig.* ~ des mouches die Zeit vertrödeln.  
**goberge** (gö-bä'rö) *f* Kachelnau *m*; Leimzwinge; ~s *pl*. Bettbodenbretter *n*.  
**goberger** (bär-Qe') : se ~ sich's bequem machen; sich lustig machen.  
**gobeter** (b'te') mit Kalt bewerfen.  
**gobetis** (gö-b'ti') *m* erster Wurf.  
**gobeur** *m*, ~se *f* (gö-bö'r, ~bö'f) Eßluder(in); Leichtgläubiger(r).  
**gobille** (gö-bi'i) *f* Eßneßfugel.  
**godaille** (gö-bä'i) *f* Bößerei.  
**godailleur** (bä-je') zechen, saufen.  
**godailleur** *m*, ~se *f* (gö-bä-jö'r, ~jö'f) Säufer(in).  
**Godefroi** (gö-b'frä') *m* Gottfried.  
**godelureau** (gö-b'lü-ro') *m* Eßling. [chen *n*; Knirps.  
**godenot** (b'no') *m* Gauſelmänn-goder (gö-be') Falten werfen, sich aufbauschen.  
**godet** (gö-bä') *m* Zümmeler (Becher); Eßöpf-eimer; (Pfeifen-)Kopf.  
**godiche** (gö-bi'fö) *s*. Einfaltspinsel, dumme Gans.  
**godichon**, ~ne (gö-bi-fö', ~ö'n) tölpelhaft. [Wriden.  
**godille** (gö-bi'i) *f* Ruder *n* zum  
**godiller** ↓ (gö-bi-je') wriden.  
**godiveau** (gö-bi-wo') *m* warme Fleiſchpaſtete.

**godron** (gö-drq') *m* Eierleiste *f*;  
rundgeschweifte Randverzie-  
rung; runde Falte. [tefn.  
**godronner** (gö-drö-ne') *rund* fäl-  
goéland (gö-ä-lq') *m* See-möve *f*.  
**gogaille** (gö-ga'i) *f* Gelage *n*.  
**gogo** (gö-go'): à ~ herrlich und in  
Freuden.  
**goguenard**, ~e (gö-gnā'r, ~ä'rb)  
1. spöttisch scherzend. 2. Schalks-  
narr. [Wiße machen.  
**goguenarder** (gnär-be') schlechte  
**gognettes** (gö-gä't) *f/pl.* lustige  
Schwänke *m*; être en ~ lustig *in*.  
**goinfre** (gö-ä'fr) *m* Greffer. [men.  
**goinfrer** (gö-ä'-frē') fressen, schlem-  
**goinfrerie** (gö-ä'-frē-rī') *f* Schlem-  
**goitre** (gö-ä'tr) *m* Kropf. [merci.  
**goitreux**, ~se (gö-ä'-trö', ~ä's) mit  
einem Kropfe behaftet; kropf-  
**gomme** (göm) *f* Gummi. [artig.  
**gommer** (gö-me') gummieren.  
**gommeux**, ~se (gö-mö', gö-mö's)  
gummi-artig.  
**gond** (gö) *m* Thür-angel *f*, Haspe *f*.  
**gondole** (gö-dö'l) *f* Gondel.  
**gonfalon** (gö-fä-lq') *m* (Kirchen-)  
Fahne *f*. [Schwellung *f*.  
**gonflement** (gö-flē-mq') *m* An-  
**gonflier** (gö-flē') aufblähen; *v/n.*  
und se ~ (auf-)schwellen.  
**Gonthier** (gö-tiē') *m* Gänther.  
**gord** (gör) *m* Fischwehr *n*.  
**gordien** (gör-biā') *m*: nœud ~ gor-  
discher Knoten. [Schiffsbesen.  
**goret** (gö-rä') *m* Spanferkel *n*;  
**gorge** (görq) *f* Kehle, Gurgel; Hals  
*m*; (Frauen-)Busen *m*; Kropf *m*;  
rendre ~ sich übergeben; Ge-  
birgspaß *m*, Schlucht.  
**gorgée** (gör-Qē') *f* Schluck *m*.  
**gorger** (gör-Qē') vollkropfen.  
**gorgerette** (gör-Q'rä't) *f* Hals-  
fragen *m* der Frauen.  
**gorget** (gör-Qä') *m* Falzhobel.  
**Gorice** (gö-rī's) *f* Görz *n*.  
**gosier** (gö-siē') *m* Schlund, Kehle  
*f*; ~ pavé ausgepöchte Kehle.

**Gothie** (gö-ti') *f* Gothland *n*.  
**Goton** (gö-tq') *f* Gretchen *n*.  
**gouache** (gü-ä'sch) *f* Wassermalerei.  
**gouailler** (gü-ä'-je') verspotten.  
**gouaillerie** (gü-ä'-j'rī') *f* Spott *m*.  
**goudran** (gu-brq') *m* Pechschdine.  
**goudron** (gu-brq') *m* Theer.  
**goudronner** (gu-brö-ne') theeren.  
**goudronnerie** (brö-n'rī') Theer-  
schmelerei. [~nd's) theericht.  
**goudronneur**, ~se (gu-brö-nö',  
**gouffre** (gu'fr) *m* Abgrund, Schlund.  
**gouge** (güq) *f* Hohlmeißel *m*.  
**goujat** (gu-Qa') *m* Mauer-Hand-  
langer; Flegel; Troßbube.  
**goujon** (Qq') *m* Gründling (Fisch);  
Pflock, Stift. [befestigen.  
**goujonner** (Qö-ne') mit Pflocken  
**goulée** (gu-lē') *f* ein Maul voll.  
**goulet** (gu-lä') *m* enge Einfahrt  
eines Hafens.  
**goulot** (gu-lo') *m* Flaschenhals.  
**goulu**, ~e (gu-lü') gefräßig, gierig.  
**goupille** (gu-pi'i) *f* Pflock *m*.  
**goupiller** (gu-pl'-je') einen Pflock  
vor et. stecken. [Gläserbürste *f*.  
**goupillon** (jQ') *m* Weißwebel;  
**gourd**, ~e (gür, gürb) vor Kälte  
starr, steif.  
**gourde** (gürb) *f* Kürbissflasche.  
**gourdin** (gür-bq') *m* Rüttel.  
**goure** (gür) *f* phm. verfälschte  
Ware.  
**gourer** (gu-re') verfälschen.  
**gourgandine** (gür-gg-bi'n) *f* feile  
Dirne. [Schlag *m*, Puff *m*.  
**gourmade** (gür-ma'b) *f* Faust-  
**gourmand** *m*, ~e *f* (gür-mq', ~ä'b)  
1. gefräßig; Lederhast. 2. s. ge-  
frätiger Mensch; Ledermaul *n*.  
**gourmander** (gür-mq-be') gefräßig  
und Lederhast sein; *v/a.* aus-  
schelten, heruntermachen.  
**gourmandise** (gür-mq-bi's) *f* Ge-  
frätigkeit; ~s *pl.* Lederbissen.  
**gourme** (gürm) *f* Drüse der Pforte;  
Milchschorf der Kinder; Ag. jeter  
sa ~ sich die Hörner ablaufen.

**gourmé**, ~e (gür-me') steif, pedantisch.  
**gourmer** (gür-me') die Rinnfette anlegen; mit Häusten schlagen; se ~ e. steifes Wesen annehmen.  
**gourmet** (gür-mä') *m* Weinkenner; Feinschmecker.  
**gourmette** (mä't) *f* Rinnfette.  
**gournable** ↓ (gür-na'bi) *m* langer Holznagel.  
**goussant**, ~ut (gu-ßä', ~ßo') dickhälsig, gedrungen; (cheval) ~ *m* Speckhals.  
**gousse** (guß) *f* Echote; ~ d'ail Knoblauchzehe.  
**gousset** (gu-ßä') *m* Achselhöhle *f*; übler Geruch aus der Achselhöhle; Uhr-, Hosen-tasche *f*; Geldbeutel; Achselftück *n*.  
**gout** (gü) *m* Geschmack.  
**gouter** (gu-te') 1. kosten, schmecken; genießen; *v/n*. ~ à qc. et. probieren; vespern. 2. *m* Vesperbrot *n*.  
**goutte** (güt) *f* Tropfen; ne ... ~ nicht das Geringste; Glas *n* Schnaps; Gicht. [then *n*.  
**gouttelette** (gü-t'lä't) *f* Tröpf-  
**goutter** (gü-te') tröpfeln.  
**goutteur**, ~se (tö', tö's) 1. gichtisch. 2. *s*. Gichtfrank(e)r).  
**gouttière** (gü-tiä'r) *f* Traufe; Dachrinne. [Steuerruder *n*.  
**gouvernail** ↓ (gu-wär-na'i) *m*  
**gouvernante** (gu-wär-nä't) *f* Statthalterin; Haushälterin; Erzieherin.  
**gouverne** (wä'rn) *f* Richtschnur.  
**gouvernement** (gu-wär-n'mg') *m* Regierung; Statthalterschaft *f*; Statthalterei-Bezirk.  
**gouvernemental**, ~e (gu-wär-n'mg-tä'l) regierungs-freundlich. [verwalten; ↓ steuern.  
**gouverner** (gu-wär-ne') regieren;  
**gouverneur** (wär-nö'r) *m* Statthalter; Vorsteher; Erzieher.  
**grabat** (grä-ba') *m* elendes Bett.

**grabataire** (grä-ba-tä'r) bettlägerig. [Rabus (che) *f* (Kartenspiel).  
**grabuge** (grä-bü'g) *m* Zänkerey *f*;  
**grâce** (gräß) *f* Gnade; Begnadigung; Gewogenheit; Anmut; Dank *m*; *pl*. Gra'tias *n* (Dankgebet nach Aische).  
**gracier** (gra-ßi-e') begnadigen.  
**gracieuseté** (gra-ßiö-s'te') *f* Artigkeitsbezeugung; Geschenk *n*.  
**gracieux**, ~se (gra-ßiö', ~ßiö's) reich; anmutig; hold; allernädigst (von Herrschern).  
**gradation** (grä-dä-ßig') *f* Stufenfolge, Steigerung.  
**grade** (grab) *m* Ehrenstufe *f*; Rang.  
**gradé** (grä-de') der einen der untern Grade im Heere bekleidet; hommes ~s Unteroffiziere *m/pl*.  
**gradin** (grä-dä') *m* Altar. 10. Aufsaß; Stufe *f*; ~s *pl*. Stufenstufe.  
**gradine** (bi'n) *f* Grabier-eisen *n*.  
**graduation** (bü-ä-ßig') *f* Grad-einteilung; Grabierhaus *n* (Saline).  
**gradué** (grä-dü-e') *m* Graduierte(r) (mit einer akademischen Würde Bekleideter). [weise fortschreitend.  
**graduel**, ~le (bü-ä'l, ~ä'l) stufen-  
**graduer** (grä-dü-e') in Grade abteilen; stufenweise steigern; mit einer akademischen Würde bekleiden.  
**grailleur** (grä-je') in das Hifthorn stoßen, um die Hunde zurückzurufen.  
**grailleur** (grä-je') *m* Fettgeruch; Überreste *pl*. einer Mahlzeit; Schleim-auswurf.  
**grailleur** (grä-jö-ne') brandigen Geschmack u. Geruch annehmen; Schleim aushusten.  
**grain** (grä) *m* Korn *n* v. Cerealien, Metallen; ~s *pl*. Getreide *n*; Beere *f*; Körper; (leder-) Narbe *f*.  
**grainaille** (grä-na'i) *f* Kornabfall *m*. [Händler.  
**grainetier** (grä-ni-tiä') *m* Samen-  
**grainier** (nli') *m* Samen-händler, -sammlung *f*.



**graisse** (gräḥ) *f* Fett *n*; Schmalz *n*.  
**graisser** (grä-ḥe') ein-fetten, -schmieren; fettig machen.  
**graisserie** (grä-ḥ'i') *f* Fett-handel.  
**graisseur**, ~se (grä-ḥō', ~ḥ'i') fettig, schmierig. [*ser.*]  
**graminées** (grä-mī-nē') *f/pl.* Grä-  
**grammaire** (grām-mā'r) *f* Gram-  
 ma'til. [Gramma'tiker.  
**grammairien** (grām-mā-rā') *m*  
**grand**, ~e (grā, grāb) 1. groß;  
 bedeutend; ausgezeichnet; vor-  
 neh'm. 2. *m* Erwachse(n);  
 Großer, Grande v. Spanien; das  
 Große, Erhabene; en ~ in gro-  
 ßem Maßstabe.  
**grand-...** (grā) in 3ffg.: Groß-...,  
 Ober-..., z. B. grand-duc *m*,  
 grande-duchesse *f* Großher-  
 zog(in); russischer Großfürst(in).  
**grandesse** (grā-däḥ) *f* Würde e-s  
 Granden, Grandezza.  
**grandeur** (grā-dō'r) *f* Größe; Er-  
 habenheit.  
**grandir** (grā-dī'r) groß od. größer  
 werden; v/a. größer machen.  
**grange** (grāḡ) *f* Scheune. [voll.  
**grangée** (grā-ḡē) *f* eine Scheune  
**graniteux**, ~se (grā-nī-tō', ~ḥ'i')  
 granithaltig.  
**granulation** (grā-nū-lā-ḥā') *f* id.  
 (Körnen der Metalle, *path.* Körnchen-  
 bildung).  
**granule** (grā-nū'l) *m* Körnchen *n*.  
**granuler** (grā-nū-le') körnen.  
**grappe** (grāp) *f* Traube; vél. Maufe.  
**grappiller** (grā-plī-je') in Weinbergen  
 Nachlese halten; *fig.* Schmu-  
 machen.  
**grappilleur** *m*, ~se *f* (grā-plī-jō'r,  
 ~jō'i) Nachleser(in); Schmu-  
 macher(in). [*chen n.*]  
**grappillon** (grā-plī-jā') *m* Traub-  
**grappin** (grā-pā') *m* Quirl-anker;  
 Enter-hafen.  
**grappiner** (grā-plī-ne') entern.  
**gras**, ~se (grā, grāḥ) 1. fett; jours  
 ~ Fleischtage; mardi ~ Fast-

nachtdienstag *m*; schmierig; *fig.*  
 zotig; zähe, dick. 2. *m* Fett *n*;  
 Fleisch (speisen *f/pl.*) *n*; faire ~  
 Fleisch essen (statt der Kaffenspeise);  
 ~ de la jambe Wade *f*.  
**gras-double** (grā-dū'bi) *m* Fett-  
 darm als Speise. [wenig fett.  
**grasset**, ~te (grā-ḥā', ~ā't) ein  
 grasseyer (ḥā-le') das *r* fehlerhaft  
 aussprechen; *l* statt *r* sprechen.  
**grassouillet**, ~te (ḥū-jā', ~jā't)  
 quabbelig. [*culer.*]  
**graticuler** (grā-tī-lū-le') = crati-  
 gratifier (tī-flī-e'): ~ q. de qc. jem.  
 mit et. begnadigen; beschenken.  
**gratin** (grā-tā') *m* Bratenfaß in  
 der Pfanne *re.*; au ~ mit geriebener  
 Semmel.  
**gratiner** (grā-tī-ne') am Rande des  
 Kochtopfes *re.* festbacken.  
**gratis** (grā-tīḥ) unentgeltlich.  
**gratitude** (tī-tū'b) *f* Dankbarkeit.  
**gratte** (grāt) *f* Schraper *m*; Schmu-  
*m* an Zeug-abfällen beim Schneidern.  
**gratte-cul** (grāt-fū') *m* Hagebutte.  
**gratteler** (grā-tī-le') schaben.  
**gratteleux**, ~se (tī'lo', tī'lo'i) fräsig.  
**grattelle** (grā-tā'l) *f* Krähe.  
**gratte-papier** (grāt-pā-pīē') *m*  
 Kisten-schmierer; Federfuchser.  
**gratter** (grā-te') kratzen; scharren;  
 ausradieren; krauen; schmei-  
 cheln; à la porte leise anpochen.  
**grattoir** (grā-tō'r) *m* Radier-  
 messer *n*; Schaber.  
**gratuit**, ~e (tāl', tāl't) unentgelt-  
 lich; grundlos. [*kärner.*]  
**gravatier** (grā-wa-tīē') *m* Schutt-  
**gravats** (grā-wa') *m/pl.* Schutt.  
**grave** (grāw) schwer; ernst; feier-  
 lich; einflußreich; gefährlich,  
 bedenklich; tief(er Ton).  
**gravelade** (grā-w'la'b) *f* Schaf-  
 pocken *pl.* [schütten.  
**graveler** (grā-w'le') mit Rieß be-  
 graveleux, ~se (grā-w'lo', ~lo'i)  
 griefig; mit Harngriess behaftet;  
 schlüpfzig, zotig.

**gravelle** (grä-wä'l) *f* Nierengries.  
**gravelure** (gra-w'lä'r) *f* Zote.  
**graver** (grä-we') ein-graben,  
 =schneiden, =grabieren.  
**gravier** (grä-wie') *m* Rieß *n*, Gries.  
**gravir** (grä-wi'r) erklimmen, (er-)  
 klettern. [Kraft.  
**gravitation** (wl-tä-ßiq') *f* Schwer-  
**gravité** (grä-wl-te') *f* Schwere;  
 Wichtigkeit; Ernst *m*; d Tiefe.  
**graviter** (grä-wl-te') vermöge der  
 Schwerkraft nach einem Punkte  
 hinstreben.  
**gravois** (grä-wä') *m* Müll (vom  
 Gipfel); Schutt.  
**gravure** (wü'r) *f* Kupferstecher-  
 kunst; (Kupfer, Stahl-) Stich *m*;  
 ~ sur bois Holzschnitt *m*.  
**gré** (gre) *m* Gefallen *n*, Belieben  
*n*; de son ~ aus freiem Willen;  
 bon ~, mal ~ er mag wollen od.  
 nicht; savoir ~ à q. j-m Dank  
 wissen.  
**gréage** (grë-a'Q) *m* Betafelung *f*.  
**grébiche** (grë-bi'ßch) *f* Ziehbedel.  
**grec** *m*, **grecque** *f* (græk, græk)  
 1. griechisch. 2. G- s. Grieche,  
 Griechin.  
**Grèce** (grækß) *f* Griechenland *n*.  
**gréco-latin**, ~e (grë-fo-lä-tq',  
 ~ti'n) griechisch-lateinisch.  
**gredin** *m*, ~e *f* (grü-bq', ~di'n)  
 Schuft; gemeines Weib.  
**gréer** (grë-e') betafeln.  
**greffe** (gräf) 1. *f* Pfropf-reis *n*;  
 Pfropfen *n*. 2. *m* Kanzlei *f*.  
**greffer** (grä-fe') pfropfen.  
**greffier** (grä-flë') *m* Gerichts-  
 schreiber. [Seide.  
**grège** (grækQ) *f* (auch soie ~) rohe  
**grégeois** (gre-Qä'): feu *m* ~  
 griechisches Feuer.  
**grègues** (græg) *f/pl.* Hosen.  
**grêle** (gräl) 1. lang und dünn;  
 grell, fein (Stimme). 2. *f* Hagel *m*.  
**grêlé**, ~e (grä-le') poßennarbig.  
**grêler** (grä-le') hageln; v/a. durch  
 Hagelschlag verwüsten.

**grêlon** (grä-lq') *m* Hagelforn *n*.  
**grelot** (grä-lo') *m* Schelle *f*.  
**grelotter** (grä-lö-te') vor Kälte zit-  
 tern; mit den Zähnen klappern.  
**grenade** (grä-na'b) *f* 1. Granat-  
 apfel *m*; X Grana'te. 2. G- *f*  
 Grana'da *n*.  
**grenadier** (grä-nä-bie') *m* Granat-  
 baum; Grenadier.  
**grenadin**, ~e (grä-nä-bq', ~di'n)  
 grana'bisch.  
**grenaille** (nä'i) *f* Korn-abfall *m*;  
 geförntes Metall; v. grain...  
**grenasse** (nä'ß) *f* kleiner Sturm.  
**grenat** (nä') *m* Granat(-stein).  
**grènetis** (grä-n'ti') *m* krauser  
 Rand (einer Münze).  
**grenier** (grä-nie') *m* (Korn-, Heu-)  
 Boden, Speicher; Dachraum.  
**grenouille** (grä-nu'i) *f* Frosch *m*.  
**grenouillère** (nü-jä'r) *f* Frosch-  
 lache, Sumpf *m*.  
**grès** (grä) *m* Sandstein.  
**grésier** (gre-flë') *m* Arbeiter in  
 einem Sandsteinbruche.  
**grésièrè** (ßiä'r) *f* Sandsteinbruch.  
**grésil** (grë-ßi') *m* Graupeln *pl*.  
**grésiller** (gre-ßi-je') 1. graupeln.  
 2. v/a. zß.-schrumpfen machen.  
**gresset** (grä-ßæ') *m* Laubfrosch.  
**grève** (gräv) *f* Strand *m*; Grève-  
 platz *m* in Paris; ArbeitsEinstel-  
 lung; faire ~ str(e)ifen.  
**grever** (grä-we') fränken; belasten.  
**griblette** (grl-blæt't) *f* in Speck  
 geröstetes Fleischschnittchen.  
**gribouiller** (grl-bü-je') subeln,  
 schmieren.  
**gribouillette** (grl-bü-jæt't): jeter  
 à la ~ in die Grabbel werfen.  
**grief**, ~ve (grl-æ'ß, ~æ'w) 1. hart,  
 schwer; schmerzlich. 2. *m* Scha-  
 ben; Beschwerde *f*. [Vergehens.  
**grièveté** (æ-w'te') *f* Schwere eines  
**griffade** (grl-fa'b) *f* Krallenhieb.  
**griffe** (grif) *f* Kralle, Klaue; Na-  
 mensstempel. [packen, fassen.  
**griffer** (grl-fe') mit den Klauen

**griffon** (grl-fʁ) *m* 1. Lämmergeier; Greif. 2. Sudler.  
**griffonnage** (grl-fʁ-naʒ) *m* Gefrißel *n*. [schmieren.  
**griffonner** (grl-fʁ-neʔ) frißeln,  
**griffonneur** (grl-fʁ-nøʔr) *m* Sudler; Bielschreiber.  
**grignoter** (grl-njʁ-teʔ) benagen; knabbern. [Arbeit.  
**grignotis** (grl-njʁ-tiʔ) *m* punktierte  
**grigou** (grl-guʔ) *m* Filz, Lump.  
**gril** (gri) *m* (Brat-)Rost.  
**grillade** (grl-jaʔb) *f* Braten *n* auf dem Roste; Rostbraten *m*.  
**grillage** (grl-jaʔʒ) *m* Rösten *n* der Gasse; Drahtgitter *n*.  
**grillager** (grl-jä-ʒeʔ) vergittern.  
**grille** (grij) *f* Gitter *n*.  
**griller** (grl-jeʔ) rösten; vergittern; *v/n*. braten; vor Ungebulb brennen.  
**grillon** (ʒʁ) *m* Heimchen *n*. [nen.  
**grillon-tanpe** (ʒʁ-tõp) *m* Maulwurfsgrille *f*. [schneiden.  
**grimacer** (grl-ma-ʃeʔ) Gesicht grimacieren *m*, *à* *l'ère* (ma-ʃiʔ, iʔr) Fragenschneider(in); Heuchler(in); zimperlisches Frauenzimmer.  
**grimaud**, *à* (mõʔ, mõʔb) 1. *m* Abscheulich; elender Skribent. 2. *a*. vertrießlich.  
**grimer** (grl-meʔ): *se* ~ sich Runzeln malen, um alt auszusehen.  
**grimoire** (grl-mwaʔr) *m* Zauberbuch.  
**grimant**, *à* (grä-paʔ, äʔt) kletternd, Schling...  
**grimper** (grä-peʔ) (er)klettern.  
**grimpeur** (grä-pʁoʔ) *m* Baumläufer, Grauspecht.  
**grimpeur** (grä-pʁoʔ) *m* Kletterer; *à* *s pl*. Baumläufer. [schen *n*.  
**grincement** (ʃmɑʔ) *m* Zähneknirschen.  
**grincer** (ʃeʔ): ~ les (ou des) dents ~ mit den Zähnen knirschen.  
**grincher** (grä-ʃheʔ) abgebacken sein (Brot). [matifus.  
**gringalet** (grä-gä-läʔ) *m* Schwach  
**gringotter** (grä-gõ-teʔ) zwittern.

[GRI

**griot** (grl-oʔ) *m* Aftermehl *n*.  
**griotte** (grl-oʔt) *f* Weichseleirische.  
**griottier** (grl-õ-tiʔ) *m* Weichseleirischebaum.  
**grippe** (grip) *f* Laune; prendre q. en ~ *m* grau w.; path. Grippe.  
**grippe-coquin** (grip-fõ-fʁ) *m* Häfcher. [(von Zeugen).  
**grippeler** (gri-pʁeʔ) sich krumpeln  
**gripper** (grl-peʔ) erhaschen; stehlen, maßen; gegen jem. einnehmen; *se* ~ einschrumpfen (Zeug); sich Vorurteile in den Kopf setzen.  
**gripperie** (gri-pʁiʔ) *f* Mausei.  
**gris**, *à* (grl, grl) grau; düster, trübe; angetrunken.  
**grisaille** (grl-ʃaʔi) *f* Grau *n* in Grau (Materie).  
**grisailleur** (ʃä-jeʔ) grau anstreichen.  
**grisard** (grl-ʃaʔr) *m* Dachs; Seemöve *f*.  
**grisâtre** (grl-ʃaʔr) ein wenig grau. [nebeln.  
**griser** (gri-ʃeʔ) berauschen, begrisetten (grl-ʃæʔt) *f* Grisett (=Zeug *n*; id. leichtlebiger junges Mädchen der niederen Stände).  
**grisoller** (ʃõ-leʔ) trillern (Seehe).  
**grison**, *à* (ʃʁ, ʃõʔn) 1. grau (Haar). 2. *m* Graukopf, -bart; Grautier *n*, Esel. 3. *G*., *G*ne *s*. Graubündtner(in), *pays m* des *G*es Graubündten *n*.  
**grissonner** (grl-ʃõ-neʔ) graues Haar bekommen. [Drossel.  
**grive** (grl-w) *f* Krametsvogel *m*;  
**grivelé**, *à* (gri-wʁeʔ) grau und weiß gesprenkelt.  
**grivois**, *à* (wäʔ, wäʔi) 1. lustig; schüßfrig. 2. *s*. lustiger Bursche, resolute Frauenzimmer.  
**grogard** (grõ-njāʔr) *m* Brummbar; alter Haudogen.  
**grogner** (grõ-njeʔ) grunzen; murren, brummen.  
**grogneur** *m*, *à* *se* (grõ-njõʔr, ãʔi) 1. brummig. 2. *s*. Murrkopf; Reifer(in).

[176]

GRO]

**grognon** (grö-njɔ') = grogneur.  
**grognonner** (njɔ-ne') = grogner.  
**groin** (grö-ɑ') *m* Schweine-schnauze  
*f*; Frage *f*.

**grolle** (gröl) *f* Saatfrähe.

**grommeler** (grö-m'le') vor sich  
hinbrummeln.

**gronder** (grɔ-de') brummen, mur-  
ren; dumpf rollen (vom Donner);  
*v/a.* (aus)schelten. [Reifen *n*.

**gronderie** (grɔ-d'rɛ') *f* Schelten *n*,  
**grondeur** *m*, *se f* (grɔ-dõ'r, ~d'f)  
1. mürriſch. 2. *s.* Zänker(in).

**gros**, *se* (gro, groß) 1. dick, stark;  
ſchwanger; groß; derb; ſtür-  
miſch (Wetter). 2. *m* dickſter Teil.  
Hauptſache *f*; marchand en ~  
Großhändler; Groſchen.

**groseille** (gro-ſæ'i) *f* Johannis-  
beere; ~ verte, ~ à maquereau  
Stachelbeere.

**groseillier** (gro-ſæ-jæ') *m* Johan-  
niß-, Stachel-beerſtrauch.

**grosse** (groß) 1. *f* von gros. 2. *f*  
Groß *n* (12 Dugend); große  
ſchrift; Abſchrift einer Urkunde.

**grosserie** (gro-ß'rɛ') *f* Großhandel.  
**grossesse** (gro-ßæ'ß) *f* Schwan-  
gerſchaft.

**gros seur** (ßõ'r) *f* Dicke, Stärke.

**grossier**, ~ère (ßæ', ßæ'r) grob;  
roh; gemein. [heit, Roheit.

**grossièreté** (gro-ßæ-r'te') *f* Grob-  
**grossir** (gro-ß'r) dicker machen,  
aufſchwellen; *v/n.* ſtärker w.

**grouillant**, ~e (grü-ja', ~ã't) her-  
umſtrabbelnd. [*n* im Reibe.

**grouillement** (j'mɑ') *m* Anurren

**grouiller** (grü-je') ſich rühren;  
wackeln (vom Kopfe); Inurren;  
von etwas wimmeln.

**groupe** (grup) *m* Gruppe *f*.

**grouper** (gru-pe') gruppieren, zu-  
ſammenſtellen.

**gruau** (grü-o') *m* Gröhe *f*; fein-  
ſtes Weizenmehl; Kartoffel-  
ſago. [kopf *m*; Kran *m*.

**grue** (grü) *f* Kranich *m*; Dumm-

**gruer** (grü-e') zu Gröhe mahlen.  
**gruger** (grü-Ge') mit den Zähnen zer-  
malmen; verſpeijen; *fig.* jem.  
um Hab und Gut bringen.

**grugerie** (grü-G'ri) *f* Preſſerei.

**grume** (grüm) *m* berindetes Holz.

**grumeau** (grü-mo') *m* Klümperchen.

**grumeler** (grü-m'le'): *se* ~ klüm-  
perig werden. [klümperig.

**grumeleux**, ~se (grü-m'ld', ~d'j)

**Gruyère** (grü-lä'r) *f* Greierz *n*; fro-  
mage *m* de ~, *g* ~ Schweizer-  
käſe. [passer à ~ durchwaten.

**gué** (ge) *m* Furt *f*, ſeichte Stelle;

**guéable** (gë-a'bi) durchwatbar.

**guède** (gæb) *f* Färberwaid *n*.

**guéder** (ge-de') mit Waid färben.

**guéer** (gë-e') durchwaten; Waſche

ſpülen; ein Pferd in die Schwem-  
me reiten. [*pl.* Plunder *m*.

**guenille** (g'ni'i) *f* Lumpen *m*; ~s

**guenon** (g'ng') *f* Affenweibchen *n*;

Meerkatze.

**guêpe** (gæp) *f* Weiſpe.

**guêpier** (gæ-pæ') *m* Weiſpenneſt *n*.

**guère** (gär): *ne* ... ~ nicht viel,

wenig; nicht eben.

**guéret** (gë-ræ') *m* Brach-acker;

Flur *f*. [tiſch.

**guéridon** (ge-rl-dɔ') *m* Leuchter-

**guérir** (gë-rl'r) *l/v/a.* heilen, geſund

machen. II. *v/n.* geſeſen.

**guérison** (ge-rl-ſɔ') *f* Heilung,

Geneſung. [Quackſalber.

**guérisseur** (ge-rl-ßõ'r) *m* Heiler;

**guérite** (gë-ri't) *f* Schilderhaus *n*.

**guerre** (gär) *f* Krieg *m*.

**guerrier** *m*, ~ère *f* (gä-rie', ~ä'r)

1. kriegeriſch. 2. *s.* Krieger(in).

**guerroyer** (ræ-ä') Krieg führen.

**guet** (gæ) *m* Lauer *f*; Wache *f*;

Wachmannſchaft *f*.

**guet-apens** (gæ-tä-pɑ') *m* Hin-

terhakt; *fig.* Schlinge *f*.

**guêtre** (gæ'tr) *f* Gamaſche.

**guetter** (gæ-te') belauern; erſpä-

hen. [Aufpaſſer(in).

**guetteur** *m*, ~se *f* (gæ-tõ'r, ~tõ'f)

**gueulard** (gö-lä'r) 1. *m* Schrei-  
haß; Greffer. 2. *a.* hartmäu-  
lig (Werb). [Mündung.  
**guenle** (göl) *f* Maul *n*; Öffnung,  
**guenlée** (gö-lé') *f* ein Maul voll.  
**gueuler** (gö-le') *e.* großes Maul *h.*  
**gueules** (göl) *m* bl. rote Farbe.  
**guensaille** (gö-sa'i) *f* Bettelvolk *n.*  
**guensard** (gö-fä'r) *m* Lump von  
einem Bettler. [gueux.  
**guese** (göf) *f* Eisen-Gans; *v.*  
**guenserie** (gö-ſ'r'i) *f* Bettel-arm-  
mut; Bettellei.  
**gueux** *m*, *se* *f* (gö, göf) 1. bet-  
tel-arm; armselig. 2. *s.* Bettler;  
Lump; lieberliches Weibsbild;  
*les ~ pl.* die niederländischen  
Geusen. [baum.  
**gui** (gi) *m*: & Mistel *f*; & Viel-  
**Gui** (gi) *m* Guido, Zeit.  
**guichet** (gl-ſchæ') *m* Einlaßpfört-  
chen *n*; kleine Thür in einer gro-  
ßen; Schalter. [Schließer.  
**guichetier** (gi-ſch'tie') *m* Pförtner,  
**guide** (gib) 1. *m* Wegweiser,  
Führer. 2. *f* Leine; à grandes  
~s vierspännig vom Bod.  
**guide-âne** (gid-ā'n) *m* Eselsbrücke.  
**guider** (gl-de') führen, leiten.  
**guidon** (gl-bq') *m* Standarte (=  
junfer) *f*; Absteckfähnchen *n*; ~  
de renvoi Hinweisungszeichen.  
**guigne** (ginj) *f* Süßkirſche.  
**guigner** (gl-nje'): ~ qc. nach et.  
hinschielen; auf et. ſpekulieren.  
**guignon** (gl-njg') *m* Unglück *n* im  
Spiel; Pech *n*. [ärgerlich.  
**guignonant**, ~e (njö-ng', ~nq't)  
**guillage** (gl-ja'q) *m* Gährung *f*  
des jungen Biers.  
**Guillaume** (gl-jö'm) *m* Wilhelm.  
**Guillemine** (gl-jäl-mi'n) *f* Wil-  
helmine.

**guillemet** (gl-i'mæ') *m* Anfüh-  
rungszeichen *n*. [helmine.  
**Guillemette** (gl-i'mæ't) *f* Wil-  
guiller (gl-je') Hefen auswerfen.  
**guilleret**, ~te (gl-i'ræ', ~æ't) auf-  
geweckt; etwas ſchlürfrig.  
**Guillibaud** (jil-bö') *m* Willibald.  
**guillocher** (gl-jö-ſche') mit ver-  
ſchlungenen Kreislinien ver-  
zieren.  
**guilloire** (gl-jä'r) *f* Gährbottich.  
**guimauve** (gl-mö'w) *f* Eibisch *m*;  
pâte *f* de ~ Leberzucker *m*.  
**guimbarde** (gä-bä'rd) *f* Fracht-  
wagen *m*; Maultrommel.  
**guimpe** (gäp) *f* Brusttuch *n* der  
Nonnen; ärmelloſes Leibchen.  
**guindage** (gä-da'q) *m* Aufwinden.  
**guindal** (gä-dä'l) *m* Schiffswinde.  
**guindé**, ~e (de') geſchraubt (sein).  
**guinder** (~) in die Höhe winden,  
aufhiffen.  
**guingois** (gä-gä') *m* das Schiefe,  
Verſchrobene; de ~ ſchief.  
**guinguette** (gä-gæ't) *f* Schenke.  
**guiper** (gl-pe') mit Seide über-  
ſpinnen.  
**guipure** (pü'r) *f* id. (mit gedrehter  
Seide überſponnene Spitze.  
**guise** (gij) *f* Art, Sitte, Gebrauch.  
**Guisse** (gäij): duc *m* de ~ Herzog *v.*  
Guise. [Schmeden *n*.  
**gustation** (gü-ſtä-ſig') *f* Koſten *n*,  
**gustuel**, ~le (gü-ſtū-ä'l, ~ä'l)  
Geſchmack... [baum.  
**guttier** (gü-tie') *m* Gummigutt-  
**guttural**, ~e (tū-rä'l) zur Kehle  
gehörig, Kehle...  
**gymnase** (Gj-mnä's) *m* Turn-An-  
ſtalt, =Plaß; beſch. Gymnaſium.  
**gymnastique** (Gj-mnä-ſti'f) 1. *f*  
Turnkunſt; faire de la ~ tur-  
nen. 2. *a.* gymnäſtiſch.



# H.

(Das Häkchen vor dem h bezeichnet, daß dieses aspirirt ist).

- habile (ä-bi'I) geschickt, gewandt; emsig, flink; ~ à succéder erb-  
fähig. [leit.  
habileté (ä-bi-I'te') f Geschicklich-  
habilitation (ä-bl-II-tä-ßig') f  
Rechtsfähigkeits-Ertheilung.  
habilité (ä-bl-II-te') f (Geb. ic.)  
Fähigkeit. [fähigen.  
habilter (ä-bl-II-te') rechtlich be-  
habillage (ä-bl-ja'Q) m Zurichten  
n des Geflügels ic.; Ausschlichten  
n eines Kalbes.  
habillant, ~e (bl-ja', ~ä't) Kleid-  
sam. [dung f.  
habillement (ä-bl-j'mg') m Klei-  
habiller (ä-bl-je') (an-, be-)klei-  
den; einkleiden; als Schneider für  
jem. arbeiten; gut ic. kleiden,  
stehen; in Papier einschlagen;  
zustutzen, zurechtmachen; s'~  
sich anziehen; sich kleiden.  
habilleur m, ~se f (ä-bl-jö'r, ~ö'f)  
Anzieher(in); Theater-schneide-  
rin; Richter; Ausschlichter.  
habit (ä-bi') m Kleid n, Gewand n;  
Leibrock; Grad; Ordenskleid n.  
habitable (ä-bl-tä'bi) bewohnbar.  
habitable (ä-bl-tä'bi) m Kompaß-  
häuschen n.  
habitant m, ~e f (ä-bl-tä', ~tä't)  
Bes., Ein-wohner(in).  
habitation (tä-ßig') f Wohnung;  
Wohnen n; Fund-ort m von  
Pflanzen.  
habiter (ä-bl-te') (be)wohnen.  
habitude (tü'b) f Gewohnheit.  
habitué (ä-bl-tü-e') m Stammgast;  
Pfarrgehülfe.  
habituel, ~le (ä-bl-tü-ä'I, ~ä'I)  
zur Gewohnheit geworden, ge-  
wöhnlich.  
habituer (ä-bl-tü-e') gewöhnen.
- ||'hâbler (ä-ble') prahlen. [rei.  
||'hâblerie (bls-rl') f Großspreche-  
||'hâbleur m, ~se f (ä-blö'r, ~ö'f)  
Ausschneider(in).  
||'hache (äsch) f Art, Beil n.  
||'hache-paille (äsch-pa'i) m Gut-  
ter-schneide f. [fieren.  
||'hacher (ä-sche') zerhacken; schraf-  
||'hachereau (ä-sch'ro') m kleines  
Beil.  
||'hachette (ä-schä't) f Handbeil.  
||'hachis (sch'i') m gehacktes Fleisch.  
||'hachoir (ä-schä'r) m Hack-brett  
n, -messer n; Hau-bloß.  
||'hachure (schü'r) f Schraffirung.  
||'hagard, ~e (ä-gä'r, ~ä'rd) wild,  
verstört, scheu. [mauer).  
||'haha (ä-a') m Durchblick (Garten-  
||'haie (ä) f Hecke; Zaun m; Reihe  
von Personen, Spalier n.  
||'haillon (ä-jä') m Lumpen, Lappen.  
||'Hainaut (ä-nö') m Hennegau.  
||'haine (äen) f Haß m.  
||'haineux, ~se (ä-nö', ~ö'f) haß-  
||'haïr (ä-ï'r) hassen. [üchtig.  
||'haire (äir) f härenes Gewand,  
Bußkleid n. [wert.  
||'haissable (ä-ï-hä'bi) hassens-  
||'halage (ä-la'Q) m Ziehen n der  
Schiffe. [Ente.  
||'halbran (äl-brä') m junge wilde  
||'hâle (äl) m Sonnenbrand; trof-  
fener Ost- od. Nord-wind.  
||'hale-bas (äl-bä') m Nieder-  
holer.  
haleine (ä-lä'n) f Atem; Hauch.  
halenée (ä-lä-nä') f übelriechender  
Hauch. [ren; v/n. atmen.  
halener (ä-lä-ne') wittern; spü-  
||'haler (ä-le') anholen, heran-  
ziehen; Kunde hegen; v/n. um-  
setzen (vom Winde).

||'haler (a-le') die Haut bräunen;  
 die Pflanzen dörren. [Chend.  
 ||'haletant, ~e (ä-l'ta, ~ä't) feu-  
 ||'haleter (ä-l'te') feuchten.  
 ||'haleur (a-lö'r) *m* Schiffszieher.  
 ||'halle (al) *f* Markthalle. [barde.  
 ||'hallebarde (ä-l'bä'rd) *f* Helle-  
 ||'hallier (ä-l'ie') *m* 1. Hallenvogt;  
 Standfrämer. 2. Dicksicht *n*,  
 Gebüsch *n*; *ch.* Neß *n*.  
 hallucination (äl-lü-ßl-nä-ßä') *f*  
 id., Sinnentäuschung. [Wond.  
 ||'halo (ä-lo') *m* Hof um Sonne und  
 ||'halo... (ä-lo...) in 3ßg.: Salz...,  
 u. ||'halographie *f* Salzbe-  
 schreibung.  
 ||'halte (ält) 1. *f* Halt *m*, Rast-  
 (platz *m*). 2. *int.* halt!; ~-là!  
 nicht weiter!  
 ||'haltère (äl-tä'r) *m* Hantel.  
 ||'hamac (ä-mä't) *m* Hängematte *f*.  
 ||'hameau (ä-mo') *m* Dörfchen *n*.  
 hameçon (ä-m'ßä') *m* Angelhaken;  
*fig.* Eschlinge *f*.  
 ||'hampe (äp) *f* Längen-. Bahnen-  
 Schaft *m*; Pinselstock *m*; Brust  
 des Hirsches.  
 ||'hamster (äm-ßtä'r) *m* Hamster.  
 ||'hanap (ä-nä'p) *m* Humpen.  
 ||'hanche (äsch) *f* Hüfte; Hanke.  
 ||'hangar (a-gä'r) *m* (Wagen-)  
 Schuppen.  
 ||'hanneton (ä-n'tä') *m* Mai-käfer;  
*fig.* Unbesonnene(r).  
 ||'hanse (äß) *f* Hanse.  
 ||'hanter (a-te') oft besuchen; mit  
 i-m umgehen. [Krampe.  
 ||'happe (äp) *f* Achsenblech *n*;  
 ||'happe-chair (äp-schä'r) *m* Men-  
 schenschinder.  
 ||'happelourde (ä-p'lü'rd) *f* falscher  
 Edelstein; hübscher, aber dummer  
 Mensch.  
 ||'happer (ä-pe') erhaschen; er-  
 weg-schnappen; *v/n.* an der Zunge  
 festkleben.  
 ||'haquenée (ä-f'né') *f* Zelter *m*.  
 ||'haquet (ä-fä') *m* Rollwagen.

||'haquetier (ä-fä-tie') *m* Rärner.  
 ||'harangue (ä-rä'g) *f* kurze feier-  
 liche Rede.  
 ||'haranguer (rä-ge') feierlich an-  
 reden; *abs.* e-e Ansprache halten.  
 ||'harangueur (ä-rä-gö'r) *m* Red-  
 ner, Wortführer.  
 ||'haras (ä-ra') *m* Gestüt *n*.  
 ||'harasser (ä-rä-ße') abmatten,  
 abtreiben.  
 ||'harcèlement (ßä-l'mä') *m* Ref-  
 fen; Beunruhigung des Feindes.  
 ||'harceler (är-ß'le') plagen, quä-  
 len; necken.  
 ||'harde (ärb) *f* Rudel *n* Wild;  
 Koppelriemen *m* für 4 oder 6  
 Hunde; *v.* hardes. [koppeln.  
 ||'harder (är-de') Hunde zusammen-  
 ||'hardes (ärb) *f/pl.* Kleidungs-  
 stücke *n*, Sachen.  
 ||'hardi, ~e (är-di') dreist, kühn.  
 ||'hardiesse (är-dä'ß) *f* Dreistig-  
 keit, Kühnheit.  
 ||'harem (ä-rä'm) *m* Harem.  
 ||'hareng (ä-rä') *m* Hering; ~ fumé  
 Bündling; ~ vierge Matjes-H.  
 ||'harengaison (ä-rä-gä-sä') *f* Zeit  
 des Heringefanges.  
 ||'harengère (ä-rä-Qä'r) *f* Hering-  
 weib *n*; Schandmaul *n*.  
 ||'hargneur, ~se (är-njö', ~njö'ß)  
 mürrisch, zänkisch; bissig.  
 ||'haricot (ä-ri-fo') *m* Bohne *f*; ~  
 de mouton Hammelfleisch *n* mit  
 Kartoffeln und Rüben.  
 ||'haridelle (ä-ri-dä'l) *f* Schind-  
 mähre; hageres Weibsstück, Meff.  
 ||'harle (ärl) *m* Tauch-ente *f*.  
 harmonieux, ~se (är-mö-njö', ~  
 njö'ß) harmonisch.  
 harmoniser (nl-se') in Harmonie  
 bringen. [an-, auf-schirren.  
 ||'harnacher (är-nä-sche') Pferde  
 ||'harnacheur (schö'r) *m* Pferde-  
 anschirrer; Riemer.  
 ||'harnais (nä') *m* (Pferde-) Geschirr  
*n*, Sattel- und Baumzeug *n*;  
*ehm.* Harnisch, Rüstung *f*.

||'haro (a-ro') *m id. n.* Zeterge-  
 geschrei *n.* [Geizhals.  
 Harpagon (är-pä-gg') *m id.*;  
 ||'harpe (ärp) *f* Harfe.  
 ||'harpeau (är-po') *m* Enterhafen.  
 ||'harper (är-pe') kräftig packen;  
*v/n.* ~ d'une jambe den Hahnen-  
 tritt haben. [nist(in).  
 ||'harpiste (är-pi'ßt) *s.* Harfe-  
 ||'harpon (är-pg') *m* Harpu'ne *f.*  
 ||'harponner (är-pö-ne') harpu-  
 nieren. [*m* zum Henten.  
 ||'hart (är) *f* Weidenband *n*; Strick  
 ||'hasard (ä-fär') *m* Zufall, Unge-  
 fähr *n*; Gefahr *f.*  
 ||'hasarder (fär-be') wagen, aufß  
 Spiel setzen.  
 ||'hasardeux, ~se (ä-fär-dö', ~dö'j)  
 gewagt; verwegen.  
 ||'hase (äj) *f* Häsin.  
 hast (äht): arme *f* d'~ Stoß-  
 waffe mit Schaft.  
 ||'hâte (ät) *f* Eile, Hast.  
 ||'hâter (a-te') beschleunigen, be-  
 eilen; se ~ sich sputen.  
 ||'hâtif, ~ve (a-ti'f, ~l'w) früh-  
 zeitig, -reif. [*f*, -birne *f.*  
 ||'hâtiveau (a-ti-wö') *m* Früh-erbse  
 ||'hâtiveté (a-ti-w'te') *f* Früh-  
 zeitigkeit.  
 ||'hauban (o-bq') *m* Waut-tau *n.*  
 ||'haubaner (o-bä-ne') mit Waut-  
 tauen befestigen.  
 ||'haubergeon (o-bär-Qg') *m* Pan-  
 zerhemdchen *n.*  
 ||'haubert (o-bär') *m* Panzerhemd.  
 ||'hausse (öß) *f* erhöhender Unterfaß;  
 Preis-erhöhung, *id.*  
 ||'hausse-col (öß-fö'l) *m* eh'm. Hals-  
 und Brust-schild der Offiziere.  
 ||'haussement (o-ßmq') *m* Er-  
 höhen *n*; ~ d'épaules Achsel-  
 zucken *n.*  
 ||'hausser (o-ße') höher machen,  
 erhöhen; die Achseln zucken; *v/n.*  
 steigen, anwachsen.  
 ||'haut, ~e (ö, öt) 1. hoch; H~e  
 Allemagne Oberdeutschland *n*;

bedeutend, gewaltig; hochmütig,  
 stolz; laut, hell; ~ mal fallende  
 Sucht. 2. *m* Gipfel, Spitze *f.*  
 ||'hantain, ~e (o-tq', ~æn) hochmü-  
 ||'hantbois (bä'ä') *m* Dbo'-e *f.* [tig.  
 ||'haut-de-chausse(s) (o-b'fchö'ß)  
*m, pl.* ~s-~(s) eh'm. Knie-hosen.  
 ||'haute-contre d' (ot-tq'te) *f* Alt  
*m*; Altist(in) *f m.*  
 ||'haute-lisse (ot-l'ß) *f* hochschä-  
 tige Tapete. [Ober-Laufiß.  
 ||'Haute-Lusace (ot-lü-fä'ß) *f*  
 ||'hautement (o-tung') frei heraus.  
 ||'Hautesse (tä'ß) *f* Höheit (Ziel  
 des Sultans). [Xeno'r.  
 ||'haute-taille (ot-ta'i) *f* erster  
 ||'huteur (o-tö'r) *f* Höhe; *fig.*  
 Höheit; Hochmut *m*; Unhöhe.  
 ||'haut-le-corps (o-lä-fö'r) *m* Rück-  
 Sprung. [aus Havana.  
 ||'havanais, ~e (ä-wä-nä', ~nä'j)  
 ||'Havane (ä-wa'n) 1. la ~ die  
 Havana. 2. h~ *m* Havana-  
 Cigarre *f.*  
 ||'hâve (äw) abgezehrt, blaß.  
 ||'haveron (ä-w'rq') *m* Flughafer.  
 ||'havr (ä-w'l'r) durch jähe Hitze  
 im Ofen von außen verbrennen.  
 ||'havre (ä'wr) *m* eh'm. See-hafen;  
 jetzt: Flut-, Zeit-hafen.  
 ||'havresac (äwr-ßä't) *m* Ranzen,  
 Ranzel *n*; eh'm. Tornister.  
 ||'Haye (ä): la ~ der Haag.  
 ||'hayer (ä-te') eine Hecke machen.  
 ||'heaume (öm) *m* Helm.  
 hebdomadaire (äb-dö-mä-bä'r)  
 wöchentlich.  
 héberger (ä-bär-Ge') beherbergen.  
 hébétant, ~e (ä-be-tq', ~tä't) ab-  
 stumpfend. [nige(r).  
 hébété (ä-be-te') *m* Stumpfsin-  
 hébéter (ä-be-te') stumpfsinnig  
 machen. [sinnigkeit.  
 hébétude (ä-be-tü'b) *f* Stumpf-  
 hébraïser (ä-brä-l'je') Hebrä-isch  
 treiben; hebrä-ische Ausdrücke  
 brauchen. [2. H~ *m* Hebräer.  
 hébreu (ä-brö') 1. hebrä-isch.

**hect...** (ǣ-ft...) , ǣo... (ǣ-fto...) in 3ßg.: Hundert..., 18. hectare *m* Hektar *n*, Maß von 100 Aren.  
**hectique** (ǣ-fti'f) heftig, schwindfüchtig. [Zehrung.  
**hectisie** (ǣ-fti'f) *f* Ab-, Aushecto... v. hec..  
**hégire** (ě-Qi'r) *f* Hebschra.  
**hélas** (ě-lā'ß) ach! leider!  
**||'heler** (e-le') ein Schiff anrufen.  
**hélianthe** (ě-lī-ā't) *f* Sonnenblume.  
**hélice** (li'ß) *f* Schraubenlinie; vaisseau *m* à ~ Schraubendampfer.  
**hélicé**, ǣe, **hélicoïde** (ě-lī-ße', ě-lī-fo-i'b) schraubenförmig.  
**hélio...** (ě-lī-o...) in 3ßg.: Sonnen..., 18. **héliotrope** *m* Sonnenwende *f*, Heliotrop *n*.  
**héma(to)**... (ě-ma(-to)...) in 3ßg.: Blut..., 18. **hématoze** *f* Blutbereitung.  
**hémi...** (ě-mi ..) in 3ßg.: Halb..., 18. **hémicycle** *m* Halbkreis, Amphitheater *n*. [vers.  
**hémistiche** (ě-mi-fti'f) *m* Halb-  
**hémorragie** (ě-mör-rā-Qi') *f* Blutsturz *m*.  
**hendéca...** (ǧ-bě-fa...) in 3ßg.: elf..., 18. **hendécagone** 1. elfeßig. 2. *m* Elf-eß *n*.  
**||'hennir** (ǧ-ni'r u. ǧ-) wiehern.  
**||'hennissement** (ǧ-ni-ßmǧ u. ǧ-) *m* Gewieher *n*.  
**||'hennuyer** *m*, ǧere *f* (ǧ-nāi-ě', ǧā'r) 1. aus dem Hennegau. 2. H., ǧere *s.* Hennegauer(in).  
**||'Henri** (ǧ-ri') *m* Heinrich.  
**||'henriquiste** (ri-lǧ-ki'ßt) *m* Anhänger Heinrichs V.  
**hépatique** (ě-pa-ti'f) Leber...  
**hépatite** (ě-pa-ti't) *f* Leberentzündung, -stein *m*.  
**hept...** (ǧ-pt...) in 3ßg.: sieben..., 18. **heptaèdre** *m* Siebenflächner.  
**héraldique** (ě-rāi-bi'f) Wappen-...  
**||'héraut** (ě-rō') *m* Herold. [tig.  
**herbacé**, ǧe (ǧr-ba-ße') kraut-ar-

**herbage** (ǧr-ba'ǧ) *m* Kräuterwerk *n*; Gras-, Weide-platz.  
**herbager** (bā-ǧe') *m* Viehmäster.  
**herbe** (ǧrb) *f* Gras *n*; Kraut *n*; mauvaise ~ Unkraut *n*.  
**herber** (ǧr-be') auf dem Grase bleichen. [Wachsbleiche.  
**herberie** (ǧr-b'ri') *f* Krautmarkt;  
**herbette** (ǧr-bæ't) *f* zartes Gras.  
**herbeuz**, ǧe (ǧr-bō', ǧbō'f) mit Gras bewachsen.  
**herbier** (ǧr-bi'e') *m* Herbarium *n*; Buch *n* über Pflanzenkunde; Grasschuppen.  
**herbière** (ǧr-biā'r) *f* Kräuterhändlerin; Grasspückerin.  
**herbivore** (ǧr-bi-wō'r) fräutereffend. [Pflanzenfresser.  
**herborisateur** (ǧr-bō-ri-sa-tō'r) *m*  
**herboriser** (ri-se') botanisieren.  
**herboriste** (ǧr-bō-ri'ßt) *s.* Kräuterhändler(in).  
**herbu**, ǧe (ǧr-bū') grasig.  
**||'hère** (ǧr) *m* armer Teufel; Spießhirsch. [Erb-...  
**héréditaire** (ě-re-bi-tā'r) erblich,  
**hérédité** (ě-re-bi-te') *f* Eigenschaft als Erbe; Erbschaft; Erbrecht *n*.  
**hérésie** (ě-re-i') *f* Ketzerei.  
**hérétique** (ě-re-ti'f) 1. ketzerisch. 2. *s.* Ketzer(in).  
**||'hérissé**, ǧe (ě-ri-ße') emporgerichtet, borstig; ~ de qc. von et. strobend.  
**||'hérissier** (ě-ri-ße') die Haare, Geben sträuben; bespicken, stachel-ähnlich umstarren; mit Wadtel rauh bewerfen.  
**||'hérisson** (ě-ri-ßǧ) *m* Igel.  
**héritage** (ě-ri-ta'ǧ) *m* Erbe *n*, Erbschaft *f*.  
**hériter** (ě-ri-te') erben.  
**héritier** *m*, ǧere *f* (ě-ri-ti'e', ǧā'r) Erbe, Erbin. [Luftdichtigkeit.  
**herméticité** (ǧr-me-ti-ßi-te') *f*  
**hermétique** (ǧr-mě-ti'f) luftdicht, hermetisch; colonne ~ Hermensäule.

**hermine** (är-mi'n) *f* Hermelin  
 (-pelz *m*) *n.* [lin besetzen.  
**herminer** (är-mi-ne') mit Hermen-  
**'herniaire** (är-niär) Bruch...,  
 bandage *m* ~ Bruchband *n.*  
**'hernie** (är-ni') *f* path. Bruch *m.*  
**'hernute** (är-nüt) *s.* Herrnput-  
 ter(in).  
**héroïne** (ë-rö-i'n) *f* Heldin.  
**héroïque** (ë-rö-i'f) heldenmütig.  
**héroïsme** (i'ßm) *m* Heldennut.  
**'héron** (ë-rq') *m* Reiher.  
**'héros** (ë-rö') *m* Held.  
**'herpe** (ärp) *f* Klau des Hundes.  
**'herse** (ärß) *f* Egge; Fallgatter *n.*  
**'herser** (är-ße') eggen.  
**'hersenur** (är-ßör) *m* Egger.  
**hésitation** (ë-fl-tä-ßiq') *f* Un-  
 schlüssigkeit; Anstoßen *n* beim  
 Reden.  
**hésiter** (ë-fl-te') schwanken, zau-  
 dern; beim Reden anstoßen.  
**hétéro...** (ë-te-ro...) in 3ßg.: an-  
 ders..., fremd..., 3ß. hétéro-  
 doxe anders-, irr-gläubig.  
**'hêtre** (ë'tr) *m* Buche *f.*  
**'heu** (ö) ~! ~! hm! hm! so! so!  
**heur** (ör) *m* Glück *n.*  
**heure** (ör) *f* Stunde; à l'~ stun-  
 denweise; de bonne ~ früh; de  
 meilleure ~ früher; tout à l'~  
 eben erst; sogleich; à la bonne ~  
 so laß ich mir's gefallen; quelle  
 ~ est-il? was ist die Uhr; il est  
 six ~s es ist 6 Uhr; livre d'~s  
 Gebetbuch *n*; les H~s die Horen.  
**heureusement** (ö-rö-ß'mq') glück-  
 licherweise. [lich.  
**heureux**, ~se (ö-rö', ~röß) glück-  
**'heurt** (ör) *m* Stoß.  
**'heurter** (ör-te') (an)stoßen; ~ q.  
 bei j-m Anstoß erregen; v/n.  
 anknöpfen.  
**hexa...** (ä-gsä...) in 3ßg.: sechs...,  
 3ß. hexagone: 1. sechs-eckig.  
 2. *m* Sechseck *n.* [lich.  
**hibernal**, ~e (i-bär-nä'l) winter-  
**hiberner**(ne') Winter Schlaf halten.

**'hibou** (i-bu') *m* Eule *f.*  
**'hic** (if) *m* Hauptschwierigkeit *f.*  
**'hideur** (i-dö'r) *f* Schenßlichkeit.  
**'hideux**, ~se (bö', döß) schenßlich.  
**'hie** (i) *f* Ramme.  
**hièble** & (i'ß'i) *f* Attich *m.*  
**hiémal**, ~e (i-e-mä'l) winterlich.  
**hier** (iär) gestern.  
**'hier** (i-e') einrammen.  
**hilarité** (i-lä-ri-te') *f* Heiterkeit.  
**hipp(o)...** (ip-p(o)...) in 3ßg.: Roß-  
 ..., 3ß. hippatrie *f* Roßarznei-  
 kunde. [Milpferd *n.*  
**hippopotame** (ip-pö-pö-ta'm) *m*  
**hircin**, ~e (ir-ßq', ~ßi'n) bockartig.  
**hirondelle** (i-rq-bä'l) *f* Schwalbe.  
**hispide** (i-ßpi'b) borsten-artig.  
**'hisser** (i-ße') aufhissen, in die  
 Höhe ziehen.  
**histoire** (i-ßtö'r) *f* Geschichte.  
**historien** (i-ßtö-riq') *m* Geschicht-  
 schreiber.  
**historier** (i-ßtö-ri-e') ein Gemälde  
 mit Berücksichtigung des Ge-  
 schichtlichen behandeln; eine Ge-  
 schichte zc. ausschmücken.  
**historiette** (i-ßtö-ri'et) *f* Ge-  
 schichtchen *n.*  
**historique** (ßtö-ri'f) 1. geschicht-  
 lich. 2. *m* geschichtliche Zusam-  
 menstellung.  
**histrion** (i-ßtri-q') *m* Komödiant.  
**hiver** (i-wär) *m* Winter.  
**hivernage** (wär-na'q) *m* Winter-  
 zeit *f*, -bestellung *f*, -hafen.  
**hivernal**, ~e (nä'l) winterlich.  
**hiverner** (i-wär-ne') überwintern;  
 v/a. vor dem Winter bestellen.  
**'hobereau** (ö-b'ro') *m* Baum-  
 falke; Krautjunfer.  
**'hoche** (ösch) *f* Kerbe.  
**'hochement** (ö-schmq') *m*: ~ de  
 tête Kopfschütteln *n.*  
**'hochepot** (ösch-po') *m* Fleisch-  
 ragout *n* mit Rüben.  
**'hochequeue** (ösch-ßß') *m* Bach-  
 stelze *f*. [schütteln; einkerben.  
**'hocher** (ö-sche') rütteln; den Kopf



||'hochet (ð-ʃəxə') *m* Kinderklapper  
f für zahnende Rinder; Spielzeug  
*n*; Land; Steckenpferd *n*.

hodomètre (ð-dð-mæ'te) *m* Wege-  
messer.

hoir (här) *m* Leibeserbe.

hoirie (hä-rä') *f* Erbſchaft.

||'holà (ð-la') 1. holla, he! 2. *m*  
mettre le ~ Frieden gebieten.

||'hôler (o-le') *ʃ* freien (Eute).

||'Hollandais *m*, ~e *f* (ð-lə-dæ',  
~dæ'f) Holländer(in).

holo... (ð-lo...) in 3ffg.: ganz...,  
z.B. holobranches *m/pl*. Ganz-  
kriemer. [*Opfer n*.

holocauste (ð-lð-lo'ʃt) *m* Sühn-

||'homard (ð-mä'r) *m* Hummer.

homélie (ð-me-lä') *f* Homilie'e  
(Erklärung eines Bibel-abschnittes als  
Predigt).

homicide (ð-mä-ʃä'b) *m* 1. Mör-  
der; ~ de soi-même Selbstmör-  
der. 2. Totſchlag, Mord. 3. *a*.  
mörderiſch. [*f*.

hommage (ð-ma'g) *m* Hulldigung

hommager (ð-mä-ge') *m* Lehns-  
mann.

hommasse (ð-ma'ʃ) häßlich-männ-  
lich; femme *f* ~ Mannweib *n*.

homme (ðm) *m* Menſch; Mann;  
~ d'affaires Geſchäftsführer; ~  
de lettres Pitterat.

hommée (ð-me') *f* Tagewerk *n*  
eines Pflügers.

homo... (ð-mo...) in 3ffg.: gleich...,  
z.B. homogène gleich-artig.

homonyme (ð-mð-nä'm) 1. gleich-  
lautend. 2. *m* Namensvetter;  
*gr*. Homonym *m n*. [*Wallach*.

||'hongre (g'gr) *m*, auch: cheval ~

||'hongrer (g-gré') wallachen; ſaf-  
trieren.

||'Hongrie (g-grä') *f* Ungarn *n*.

||'hongrois, ~e (grä',grä'f) 1.un-  
gariſch. 2.H~, H~e.s.Ungar(in).

||'hongroyer (g-grä-ä') jeder un-  
gariſch bereiten.

honnête (ð-næ't) (wohl-)anſtän-

dig, ſchicklich; ehrenvoll; ehrbar,  
züchtig; rechtſchaffen, bieder;  
homme ~ höflicher Mann.

honnêteté (ð-næ-tä-te') *f* Schick-  
lichkeit; Ehrbarkeit; Rechtlich-  
keit; Höflichkeit.

honneur (ð-nö'r) *m* Ehre *f*;  
faire ~ à une lettre de change  
einen Wechſel honorieren, be-  
zahlen; ~s *pl*. Ehren-bezei-  
gungen *f*, ~ſtellen *f*; faire les  
~s den Wirt machen.

||'honnir (ð-nä'r) verhöhnern; ~i  
soit qui mal y pense e. Schelm,  
der Schleichtes dabei denkt.

honorabilité (ð-nð-ra-blä-te') *f*  
Ehrenhaftigkeit. [voll, -wert.

honorable (ð-nð-ra'bi) ehren-  
honoraire (ð-nð-rä'r) 1. Ehren-...,  
Titular-... 2. *m* Honora'r *n*.

Honoré (ð-nð-re') *m* Hono'rius.

honorer (ð-nð-re') ehren, wert  
halten; ~ de qc. mit etwas be-  
ehren. [*bringend*.

honorifique (ð-nð-rä-ʃä'f) ehre-

||'honte (g't) *f* Scham; avoir ~  
ſich ſchämen; Schande.

||'honteux, ~se (g-tö', ~tö'f) be-  
ver-ſchämt, blöde; ſchändlich;  
parties *f/pl*. ~ses Schamteile  
*m/pl*. [*~ militaire Lazarett n*.

hôpital (ð-pl-tä'l) *m* Hospita'l *n*;

||'hoquet (ð-ʔä') *m* Schluß-auf.

||'hoqueter (ð-ʔte) den Schluß-  
zen haben.

horaire (ð-rä'r) Stunden-...

||'horde (ðrb) *f* Horde.

||'horion (o-rä-q') *m* Kopfnuß *f*.

horizon (ð-rä-ʃä') *m* Geſichtsfreiß.

horloge (ðr-lð-g) *f* (Turm-)Uhr.

horloger (ðr-lð-ge') *m* Uhrmacher.

horlogerie (ðr-lo-g'rä') *f* Uhr-  
macherei; Uhren-fabrik, -han-  
del *m*. [*außer*.

||'hormis (ðr-mä') auögenommen,

horo... (ð-rð...) in 3ffg.: Stunden  
..., z.B. horométrie *f* Stunden-  
meßungſtunde.

**horreur** (ör-rö'r) *f* Entsetzen *n*,  
 Schauder *m*; Abscheu *m*; Gräuel-  
 that. [schaulich].  
**horrible** (ör-rī'bi) entsetzlich, ab-  
 ||**hors** (ör) 1. außerhalb; außer;  
 ~ d'ici! hinaus! marsch!; ~ de  
 prix übermäßig teuer. 2. *adv.*  
 draußen.  
**||'hors-d'œuvre** (or-dö'vr) *m* Bei-  
 Nebenwerk *n*; Nebengericht *n*  
 nach der Suppe; Anbau.  
**horticulture** (ör-ti-lül-tür) *f*  
 Gartenbau *m*. [Lobgesang].  
**hosanna** (ö-šan-na') *m* Hosanna *n*;  
**hospice** (höpi's) *m* Hospiz *n*; Ar-  
 men-, Kranken-, Findelhaus *n*.  
**hospitalier**, ~ère (ö-höpi-tä-lie',  
 ~liä'r) gastfrei, gastlich.  
**hospitalité** (höpi-tä-li-te') *f* Gast-  
 freundschaft, -freiheit.  
**hostie** (ö-hti') *f* Opfer(tier) *n*; ge-  
 weihte Hostie. [selig].  
**hostile** (ö-hti'l) feindlich, feind-  
**hostilité** (ö-hti-li-te') *f* Feind-  
 seligkeit. [Wirt(in); Gast].  
**hôte** *m*, ~sse *f* (öt, ö-tä'p)   
**hôtel** (ö-tä'l) *m* vornehmes Privat-  
 Haus *n*; maître d'~ Haushof-  
 meister; großes öffentliches Ge-  
 bäude; ~ de ville Rathaus *n*;  
 id. *n*, großer Gasthof.  
**Hôtel-Dieu** (ö-täl-diö') *m* Kran-  
 kenhaus *n*. [Gastwirt(in)].  
**hôtelier** *m*, ~ère *f* (ö-t'lie', ~liä'r)  
**hôtellerie** (ö-tä-l'ri') *f* Herberge.  
**||'hotte** (öt) *f* Tragkorb *m*, Butte.  
**||'hottée** (ö-té') *f* e. Tragkorb voll.  
**||'hotter** (te') in der Butte tragen.  
**||'hoteur** *m*, ~se *f* (ö-tö'r, ö-tö's)  
 Buttenträger(in).  
**||'houblon** (u-blö') *m* Hopfen.  
**||'houblonner** (u-blö-ne') hopfen.  
**||'houblonnière** (niä'r) *f* Hopfen-  
**||'houe** (ü) *f* Hacke. [selb. *n*.  
**||'houer** (ü-e') umhacken.  
**||'houille** (ui) *f* Steinkohle.  
**||'houiller**, ~ère (ü-je', ü-jä'r) koh-  
 lenhaltig.

**||'houillère** (ü-jä'r) *f* Steinkohlen-  
 grube. [Arbeiter].  
**||'houilleur** (jö'r) *m* Steinkohlen-  
**||'houilleux**, ~se (ü-jö', ü-jö's)  
 (stein-)kohlenhaltig. [welle].  
**||'houle** ↓(ül) *f* höhle See; Schlag-  
**||'houlette** (u-lä't) *f* Hirtenstab.  
**||'houleux**, ~se (u-lö', u-lö's) höhl-  
 gehend.  
**||'houppe** (up) *f* Quaste; Haar-  
 büschel *m*. [überroß].  
**||'houppelande** (u-p'lä'b) *f* weiter  
**||'houpper** (u-pe') mit Quasten  
 versehen; Woll kämmen.  
**||'houque** (uē) *f* Honiggias *n*.  
**||'hourdage** (ür-da'q) *m* rauhes  
 Mauerwerk aus Feldsteinen.  
**||'hourder** (ür-de') rauß aus Brof-  
 fen aufführen.  
**||'hourvari** (ür-wä-ri') 1. *ch.* hier-  
 her, such! 2. *m* Lärm.  
**||'houspiller** (u-höpi-je') herum-  
 zaufen, mißhandeln. [gebüsch].  
**||'houssaie** (hä') *f* Stechpalmen-  
**||'housse** (uē) *f* Schabracke; Möbel-  
 überzug; Decke des Kutschersbocks.  
**||'housseau** (u-fo') *m* große Steck-  
 nadel.  
**||'housser** (u-fo') abstäuben.  
**||'housette** (u-fo't) *f* Schnapp-  
 schloß *n*.  
**||'houssine** (u-fo'in) *f* Reitgerte.  
**||'houssiner** (u-fo-ne') mit einer  
 Gerte ausklopfen. [sen].  
**||'housoir** (u-foä'r) *m* Staub-be-  
**||'houx** (ü) *m* Stechpalme *f*.  
**||'hoyau** (hä-fo') *m* Karst, Erdhaue.  
**||'huage** (ü-a'q) *m ch.* Geschrei *n*.  
**||'huan** (ü-o') *m* Bogelscheuche *f*.  
**||'huche** (üsch) *f* Badtrog *m*;  
 Fischkasten *m*. [rufen].  
**||'hucher** (ü-sche') den Hund zu-  
**||'huchet** (ü-schä') *m* Hifthorn *n*.  
**||'huée** (ü-é') *f* Hohngeschrei *n*.  
**||'huer** (ü-e'): ~ le loup hinter dem  
 Wolfe herschreien: ~ q. jem. mit  
 Hohngeschrei verfolgen, aus-  
 zischen.

**Hugues** (üj) *m* Hugo.  
**huile** (ül) *f* Öl *n*; les saintes ~s die heilige Ölung.  
**huiler** (ül-le') ein-ölen. [*mer.* huilerie (l'ri') *f* Öl-fabrik, -kammer.  
**huileux**, ~se (ül-lö', -lö'f) ölig.  
**huilier** (ül-lö') *m* Gestell *n* zu den Öl- und Essig-flaschen, Blatt-menage *f*. [*senen* Thüren.  
**huis** (ai) *m*: à ~ clos bei verschlof-  
**huissier** (ül-ßi') *f* Thür-einfaß-  
**huissier** (ül-ßi') *m* Thürsteher;  
**huit** (üt; vor *cons.* ül) acht.  
**huitain** (ül-tä') *m* achtzeiliges  
 Gedicht.  
**huitième** (ül-ti'äm) *m* achte(r).  
**huitre** (üi'tr) *f* Muster.  
**huitrière** (ül-tri'är) *f* Musternbank.  
**hulotte** (ül-lö't) *f* Wald-eule.  
**humain**, ~e (ü-mä', ü-mä'n) 1. menschlich; leutselig; huma-nistisch. 2. les ~s die Sterblichen.  
**humaniser** (ü-mä-ni-se') mensch-lich oder gesittet machen; will-fährig machen.  
**humanitaire** (ü-mä-ni-tä'r) 1. die Interessen der Menschheit be-treffend. 2. *m* Verfechter der menschlichen Interessen.  
**humanité** (mä-ni-te') *f* Mensch-heit; Menschlichkeit; Menschen-geschlecht *n*; ~s *pl.* Humanio'ra.  
**humble** (q'bi) demütig; niedrig, bescheiden; ~ serviteur ergebe-ner Diener. [*feuchten.*  
**humecter** (ü-mä-kte') an-, be-  
**humer** (ü-me') einschlürfen.  
**humeur** (ü-mö'r) *f* Feuchtigkeit; ~s *pl.* Säfte *m*; Gemütsart, Laune; üble Laune.  
**humide** (ü-mi'd) feucht, naß.  
**humidité** (ü-mi-dl-te') *f* Feuch-tigkeit. [*demütigend.*  
**humiliant**, ~e (ü-mi-lä-q', -q't) *f*  
**humiliation** (ü-mi-lä-ä-ßä') *f* Demütigung.

**humilier** (ü-mi-lä-e') demütigen.  
**humilité** (ü-mi-lä-te') *f* Demut.  
**humoral**, ~e (ü-mö-rä'l) von Flüssen im Körper herrührend; fièvre *f* ~e Flußfieber *n*.  
**humoriste** (ü-mö-ri'ßt) verbrieß-lich, launisch; humoristisch; v  
**humouriste**. [*moristisch*  
**humoristique** (ü-mö-ri-ßti'f) hu-  
**humour** (ü-mü'r; a. engl. hü-mö'r) *m* Humo'r. [*m* Humori'st.  
**humoriste** (ü-mu-ri'ßt, -mö-) 1. hunnisch. 2. les H~s *m/pl.* die Hunnen.  
**hune** (ün) *f* Mars *m*, Mastkorb.  
**hunier** (ü-ü'e') *m* Marssegel *n*.  
**hunnique** (ü-ni'f) hunnisch.  
**huppe** (üp) *f* Wiebe-hopf *m*; Schopf *m* der Vögel.  
**huppé**, ~e (ü-pe') gehaubt, Hau-ben...; les plus ~s die Vor-nehmsten, Klügsten.  
**hure** (ür) *f* struppiger Kopf; Kopf des (Wild-)Schweines, Lachses etc.  
**hurlement** (ür-l'mg') *m* Geheul.  
**hurler** (ür-le') heulen.  
**hurlleur** *m*, ~se *f* (ür-lö'r, -lö'f) Heuler(in).  
**hurluberlu** (ür-lü-bär-lü') *m* Unbesonnene(r), Wildfang.  
**hussard** (ü-ßä'r) Husar.  
**hutin** (tä') † eigensinnig; Louis le H~ Ludwig der Bänker.  
**hutte** (üt) *f* Hütte. [*bauen.*  
**hutter** (ü-te'): se ~ sich Hütten  
**huteur** (ü-tö'r) *m* Hüttenjäger.  
**hyalin**, ~e (i-ä-lä', -li'n) durch-sichtig wie Glas. [*macherkunst.*  
**hyalurgie** (i-ä-lür-qi') *f* Glas-hybride (i-bri'd) Bastard...  
**hydr(o)...** (i-br(o)...) in 3sg.: Was-fer..., v. **hydrocéphale** *m* Was-ferkopf. [*stoff.*  
**hydrogène** (i-brö-qä'n) *m* Wasser-  
**hydropathie** (i-brö-pa-ti') *f* Was-ferheilkunde.  
**hydrophobe** (brö-fö'b) wasserföu.  
**hydropique** (pi'f) wasserföchtig.

**hydropisie** (i-drö-pi-ſi') / Wasser-  
**hyène** (i-æ'n) / Hyäne. [jucht.  
**hygiène** (i-Giæ'n) / Gesundheits-  
 lehre. [tigkeits-...  
**hygro...** (i-gro...) in 3ßg.: Feuch-  
**hymen, hyménée**, beides *m* (i-mæ'n,  
 i-mé-né') Ehe *f*.  
**hyper...** (i-pär...) in 3ßg.: über...,  
 allzu, *u*. **hypertrophie** / über-

nährung, krankhafte Vergröße-  
 rung.  
**hypo...** (i-po...) in 3ßg.: unter...  
**hypocrisie** (i-pö-ſri-ſi') / Heu-  
 chelei; Scheinheiligkeit.  
**hypocrite** (i-pö-ſri't) heuchlerisch,  
 gleißnerisch; als *s*. Scheinheili-  
 ge(r). [potheken belasten.  
**hypothéquer** (i-pö-te-le') mit Hy-

## I.

**ichtyo...** (i-fti-o...) in 3ßg.:  
 Fisch=..., *u*. **ichtyologie** / Fisch-  
 funde; **ichtyophage**: 1. Fisch-  
 essend. 2. *m* Fisch=esser.  
**ichtyocolle** (i-fti-o-löi') / Hau-  
 senblase.  
**ici** (i-fi') hier; hierher; jusqu'~  
 bis hierher, bis jetzt; ~-bas hie-  
 neben.  
**icono...** (i-lö-nö...) in 3ßg.: Bil-  
 der=..., *u*. **iconoclaste** *m* Bil-  
 der=stürmer; **iconolâtre** *m* Bil-  
 der=anbeter.  
**icosaèdre** (i-lö-ſä-æ'dre) *m* Zwan-  
 zigflächner.  
**ictère** (i-ftä'r) *m* Gelbsucht *f*.  
**ictérique** (i-fté-ri'f) gelbsüchtig.  
**id. abr.** = idem.  
**idée** (i-dé') / Begriff *m*; Vorstel-  
 lung; Einfall *m*; falsche Einbil-  
 dung; se mettre qc. dans l'~  
 sich et. in den Kopf setzen.  
**idem** (i-dæ'm) der (die, das) selbe,  
 ebenso. [zieren.  
**identifier** (i-dä-ti-fi-e') identifi-  
**identique** (i-dä-ti'f) gleichbedeu-  
 tend, identisch.  
**ides** (ið) *f/pl.* Idu's; ~ de mars  
 der 15. März.  
**idio...** (i-bi-o...) in 3ßg.: eigen=...,  
 selbst=..., *u*. **idiolâtre** *m* Selbst-  
 vergötterer. [artlich.  
**idiomatique** (o-ma-ti'f) mund-  
**idiot**, ~e (i-bi-d', ~o't) blödsinnig.

**idiotisme** (bi-o-ti'ſm) *m* Sprach-  
 eigenheit *f*.  
**idolâtre** (i-dö-lä'tr) 1. abgöttisch.  
 2. *s*. Gögendien(er)in).  
**idolâtrer** (i-dö-la-tre') abgöttisch  
 lieben; *v/n*. Abgötterei treiben.  
**idolâtrie** (i-dö-la-tri') / Abgöt-  
 terei, Gögendienst *m*.  
**idole** (i-dö'l) / Göße(nbild *n*) *m*.  
**if (if)** *m* Eibenbaum, Larus; py-  
 ramidales Gestell *u* Zäumi-  
 nationen.  
**igname** (i-gna'm) / Damswurzel.  
**ignare** (i-njā'r) unwissend.  
**igné**, ~e (i-gne') feurig.  
**igni...** (i-gni...) in 3ßg.: feuer=...,  
*u*. **ignicole** feuer=anbetend.  
**ignoble** (i-njo'bl) un=edel, niedrig-  
**ignominie** (nið-mi-ni') / Schande.  
**ignominieux**, ~se (i-njö-mi-nið'  
 ~nið'f) schimpflich.  
**ignorance** (i-njö-rä'ß) / Unwis-  
 senheit. [wissend.  
**ignorant**, ~e (i-njö-rä', ~rä't) un-  
**ignorer** (i-njö-re') nicht wissen;  
 ne pas ~ sehr wohl wissen.  
**île** (il) / Insel; les Iles die Antil-  
**iles** (il) *m/pl. an.* Weichen. [len.  
**illégal**, ~e (il-lé-gä'l) ungesetzlich.  
**illégalité** (il-le-gä-li-te') / Unge-  
 setzlichkeit.  
**illégitime** (il-ti'm) unrechtmäßig;  
 unehelich(es Kind). [mäßigkeit.  
**illégitimité** (ti-mi-te') / Unrecht=

*illettré*, ~e (il-lɛ-tre') nicht wijsenschaftlich gebildet.  
*illicite* (il-li-βi't) unerlaubt.  
*illimité*, ~e (il-li-mi-te') unbegrenzt, ſchrankenlos.  
*illisible* (il-li-fi'βi) unſerlich.  
*illuminatif*, ~ve (il-li-mi-na-ti'f, ~ti'w) erleuchtend.  
*illusion* (lü-ſi'q') ſid., Täuſchung; Blendwerk *n*.  
*illusionner* (il-lü-ſi'ne') täuſchen.  
*illusoire* (il-lü-ſi'a'r) illuſoriſch.  
*illustration* (lü-βtrā-βi'q') *f* Auszeichnung; Berühmtheit; berühmte Perſon; Erläuterung; eingekhalteter Holzſchnitt.  
*illustre* (il-lü'βi) berühmt, erlauchet. [erläutern; illuſtrieren.  
*illustrer* (βtre') berühmt machen;  
*ilot* (i-lo') *m* Inſelchen *n*.  
*ilote* (i-lö't) *m* Helote.  
*im...* (*q...*; vor *vo.* und einem *m*: *im*) nicht, un...  
*image* (i-ma'q) *f* Bild *n*.  
*imager* (i-mā-Ge') verziern.  
*imagerie* (i-ma-Q'ri') *f* Bilderhandel *m*, -fabrik. [bar.  
*imaginable* (i-mā-Qi-na'βi) denkbar.  
*imaginaire* (Qi-nā'r) eingebildet.  
*imaginatif*, ~ve (i-mā-Qi-na-ti'f, ~ti'w) erfinderiſch.  
*imagination* (i-mā-Qi-nā-βi'q') *f* Einbildungskraft, Phantaſie; Einbildung.  
*imaginer* (ne'): ~qc. ſich et. denken; ausdenken; s'~ ſich einbilden.  
*imbécile* (q-bě-βi'l) 1. ſchwach, blöb-sinnig; einfältig. 2. *s.* Einfaltspinsel.  
*imbécillité* (βi-li-te') *f* Stumpfſinnigkeit; Einfalt.  
*imberbe* (q-bā'rb) unbärtig.  
*imbiber* (βi-be') tranken; s'~ d'eau Waſſer einſaugen, -ziehen.  
*imbricatif*, ~ve (βri-βa-ti'f, ~ti'w) dachziegel-artig über ea. liegend.  
*imbroglio* (βrö-jo') *m* Verwickelung *f*, id. *n* (verwickeltes Schauſpiel).

*imbu*, ~e (q-bū'): ~de ... getränkt, *fig.* durchdrungen von ...  
*imitateur m*, ~trice *f* (i-mi-ta-tō'r, ~tri'β) 1. nachahmend. 2. *s.* Nachahmer(in).  
*imitatif*, ~ve (ta-ti'f, ~ti'w) nachahmend. [ahmung.  
*imitation* (i-mi-tā-βi'q') *f* Nachahmung.  
*imiter* (i-mi-te'): ~q. i-m nachahmen. [beſteht.  
*immaculé*, ~e (im-ma-fū-le') un-  
*immanent*, ~e (im-mā-ng', ~nā't) innewohnend. [eßbar.  
*immangeable* (q-ma-Qa'βi) un-  
*immanquable* (im-ma-Qa'βi) unausbleiblich. [unverwundlich.  
*immarcescible* (im-mār-βā-βi'βi)  
*immatériel*, ~le (mā-te-riā'l, ~ā'l) unförperlich, geiſtig. [Unreiſe.  
*immaturité* (im-mā-tū-ri-te') *f*  
*immédiat*, ~e (im-me-βi-a', ~a't) unmittelbar. [vordenklich.  
*immémorial*, ~e (mo-rā'l) un-  
*immense* (im-mā'β) unermeßlich.  
*immensité* (im-ma-βi-te') *f* Unermeßlichkeit.  
*immerger* (mār-Ge') eintauchen.  
*immérité*, ~e (im-me-ri-te') un-  
*verdiert*. [dienſtlich.  
*imméritoire* (me-ri-tō'r) unver-  
*immersion* (im-mār-βi'q') *f* Untertauchen *n*; Eintritt *m* in den Schatten eines Weltkörpers.  
*immeuble* (im-mō'βi) *a.* u. *m* unbeweglich (es Gut).  
*immigrer* (mi-gre') einwandern.  
*imminence* (nā'β) *f* naheſ Bevorſtehen. [vorſtehend, drohend.  
*imminent*, ~e (nā', nā't) nahe be-  
*immiscer* (im-miβ-βe'): s'~ ſich einmiſchen. [miſchung.  
*immixtion* (im-miβ-βi'q') *f* Ein-  
*immobile* (mō-βi'l) unbeweglich.  
*immobilier* (mō-βi-lie') Immo-  
*biliar*... [Gut verwandeln:  
*immobiliser* (il-fe') in unbewegl.  
*immobilisme* (βi-li'βm) *m* Gang,  
 ſtarr am Alten feſtzuhalten.



*immobilité* (im-mö-bl-l'-te') *f* Unbeweglichkeit.  
*immodéré*, ~e (dë-re') übermäßig, maßlos. [unanständig.  
*immodeste* (dä'ht) unbescheiden;  
*immoler* (im-mö-le') opfern.  
*immonde* (mō'b) unrein. [leit.  
*immondice* (mō-bl'ß) *f* Unreinig-  
*immoral*, ~e (mō-rä'l) unsittlich.  
*immortaliser* (im-mör-tä-l'-se') unsterblich machen.  
*immortalité* (te') *f* Unsterblichkeit.  
*immortel*, ~le (mör-tä'l, ~tä'l) unsterblich. [busfertig.  
*immortifié*, ~e (mör-tl-fl-e') un-  
*immuable* (im-mü-a'bi) unwan-  
 delbar. [freiheit.  
*immunité* (mü-nl'-te') *f* Steuer-  
*impair* (q-pär') ungerade.  
*impalpable* (päl-pa'bi) unfühlbar.  
*impardonnable* (q-pär-dö-na'bi) unverzeihlich.  
*imparfait* (q-pär-fä') 1. unvoll-  
 kommen. 2. *m* Imperfektum *n*.  
*impartial*, ~e (ßä'l) unpartei-isch.  
*impasse* (q-pa'ß) *f* Sackgasse.  
*impassible* (q-pa-ß'l'bi) un-  
 empfindlich.  
*impatience* (pä-ßä'ß) *f* Ungebulb.  
*impatient*, ~e (q-pä-ßä', ~ßä't) ungeduldig.  
*impatienter* (ßä-te') ungeduldig machen; s' ~ ungeduldig werden.  
*impatroniser* (pä-trö-nl'-se') ein-  
 führen; s' ~ sich einnisten.  
*impayable* (q-pä-ßä'bi) unbezahl-  
 bar; köstlich. [zu sündigen.  
*impeccable* (q-pä-ßä'bi) unfähig  
*impénétrable* (q-pe-ně-tra'bi) un-  
 durchdringlich; unerforschlich.  
*impénitence* (q-pe-nl-tä'ß) *f* Un-  
 busfertigkeit.  
*impénitent*, ~e (q-pe-nl-tä', ~ä't) unbusfertig; verstorbt.  
*impératif*, ~ve (q-pě-ra-ti'f, ~i'w) befehlend; gebieterisch; (mode *m*) ~ *m* Imperati'vus. [jerin.  
*impératrice* (q-pě-ra-trl'ß) *f* Kai-

*imperceptible* (q-pär-ßä-ptl'bi) unmerklich; nicht wahrnehm-  
 bar. [Unvollkommenheit.  
*imperfection* (q-pär-ßä-ßä') *f*  
*impérial*, ~e (q-pě-rä'l) kaiserlich.  
*impériale* (q-pě-rä'l) *f* mit Sten  
 versehenes Wagenverdeck; Zwifel-  
 bart *m*. [risch; unabweislich.  
*impérieux*, ~se (rö', rö'ß) gebiete-  
*impéritie* (q-pe-rl-ßi') *f* Uner-  
 fahrenheit.  
*imperméable* (q-pär-mě-a'bi) un-  
 durchdringlich, wasserdicht.  
*impersonnel*, ~le (q-pär-ßö-nä'l, ~nä'l) unpersönlich.  
*impertinent*, ~e (pär-tl-nä', ~ä't) ungehörig; id., ungezogen, grob.  
 2. *s*. Flegel; freches Weib.  
*imperturbable* (q-pär-tür-ba'bi) uner-  
 schütterlich.  
*impétrer* (q-pe-tre') durch Ansuchen  
 erlangen. [ungestüm.  
*impétueux*, ~se (q-pe-tü-ö', ~ö'ß) impetuosität (pe-tü-o-ßl'-te') *f* Un-  
*impie* (q-pl') gottlos. [gestüm *n*.  
*impiété* (q-pl-e-te') *f* Gottlosigkeit.  
*impitoyable* (q-pl-tä-ßä'bi) un-  
 barmherzig. [jöhnlich.  
*implacable* (q-plä-ßä'bi) unver-  
*implanter* (q-plä-te') einpflanzen.  
*implexe* (q-plä-ßä) verwickelt.  
*implication* (q-plä-ßä') *f* Ver-  
 wicklung in ein Verbrechen.  
*implicite* (q-plä-ßi't) mit einbe-  
 griffen. [mit einbegreifen.  
*impliquer* (te') hineinziehen in et.;  
*implorer* (q-plö-re') anflehen.  
*impoli*, ~e (q-pö-l') unhöflich.  
*impolitesse* (q-pö-l-tä'ß) *f* Un-  
 höflichkeit.  
*impondérable* (q-pö-dě-ra'bi) un-  
 wägbar. [tigkeit.  
*importance* (q-pör-tä'ß) *f* Wich-  
*important*, ~e (q-pör-tä', ~tä't) 1. wichtig. 2. *m* Hauptpunkt;  
 Wichtigthuer.  
*importateur* (q-pör-ta-tö'r) *m*  
 Importhändler.

**importation** (ā-pör-tā-ßiq') *f*  
Einfuhr, Import *m*.  
**importer** (ā-pör-te') 1. aus dem  
Auslande einführen. 2. *v/n*. ~ à  
q., qc. für jem., et. wichtig sein;  
il ~e es ist von Wichtigkeit;  
n'~e gleichviel; qu'~e? was ist  
daran gelegen?  
**importun**, ~e (ā-pör-tq', ~tü'n)  
lästig, zudringlich.  
**importuner** (tli-ne') belästigen.  
**importunité** (ā-pör-tli-ni-te') *f*  
Belästigung.  
**imposable** (ā-po-sa'bi) steuerbar.  
**imposant**, ~e (ā-po-ßa', ~ßā't) id.,  
Ehrfurcht gebietend.  
**imposer** (po-se') I. *v/a*. die Hände  
auflegen; auferlegen; Schweigen,  
Achtung gebieten; besteuern;  
*typ.* ausschließen. II. *v/n*. Ehr-  
furcht gebieten, imponieren; en  
~ à q. j-m et. aufbinden.  
**imposition** (ā-po-ßi-ßiq') *f* Auf-  
legen *n* der Hände; Auferlegung;  
Steuer, Auflage.  
**impossibilité** (ā-pö-ßi-bi-li-te') *f*  
Unmöglichkeit.  
**impossible** (pö-ßi'bi) unmöglich.  
**imposteur** (ā-pö-ßtö'r) 1. *m* Be-  
trüger; Lügner. 2. *a*. betrüger-  
isch. [Verleumdung.  
**imposture** (ßtü'r) *f* Betrug *m*,  
**impôt** (po') *m* Auflage*f*, Steuer*f*.  
**impotable** (pö-ta'bi) untrinkbar.  
**impotent**, ~e (tq', tq't) gelähmt.  
**impraticable** (ā-prä-ti-fa'bi) un-  
thunlich; ungangbar, unbefahr-  
bar; nicht umgänglich.  
**imprécation** (ā-prē-ßā-ßiq') *f*  
Bermünſchung.  
**imprégner** (prē-nje') ſchwängern;  
mit et. ſättigen, durchdringen.  
**imprenable** (ā-prä-na'bi) unein-  
nehmbar. [unverjährbar.  
**imprescriptible** (prä-ßri-pti'bi)  
**impression** (ā-prä-ßiq') *f* Auf-  
drücken *n* eines Siegels; Eindruck  
*m*; *typ.* Druck(en) *m*.

**impressionnable** (ā-prä-ßiö-  
na'bi) Eindrücken zugänglich.  
**impressionner** (ā-prä-ßiö-ne')  
Eindruck machen auf ...  
**imprévoyance** (ā-pre-wä-ßā'ß) *f*  
Unvorsichtigkeit.  
**imprévu**, ~e (ā-pre-wü') unvor-  
hergesehen, unermutet.  
**imprimé** (ā-prī-me') *m* Druck-  
ſchrift *f*.  
**imprimer** (nie') aufdrücken; *fig.*  
einprägen; ein Buch *re.* drucken.  
**imprimerie** (ā-pri-m'ri') *f* Buch-  
druckerſtunft; Druckerei.  
**imprimeur** (ā-prī-mö'r) *m* (Buch-)  
Drucker. [ſcheinlich.  
**improbable** (ā-prö-ba'bi) unwahr-  
**improbateur**, ~trice (prö-ba-tö'r,  
~tri'ß) mißbilligend.  
**improbation** (ā-prö-bā-ßiq') *f*  
Mißbilligung. [lichkeit.  
**improbité** (ā-prö-bi-te') *f* Unred-  
**improductif**, ~ve (ā-prö-dü-fti'ß,  
~ti'w) unergiebig.  
**impromptu** (ā-prq-ptü') *m* Steg-  
reißgedicht *n*. [unpaſſend.  
**impropre** (ā-pro'pr) uneigentlich;  
**improuver** (ā-pru-we') mißbil-  
ligen. [Stegreiß dichten.  
**improviser** (ā-prö-wi-ße') aus dem  
**improviste** (ā-prö-wi'ßt): à l'~  
unermutet. [vorſichtigkeith.  
**imprudence** (ā-prü-dq'ß) *f* Un-  
**imprudent**, ~e (ā-prü-dq', ~dq't)  
unvorſichtig, unflug.  
**impubère** (pü-bä'r) unmannbar.  
**impuberté** (ā-pü-bär-te') *f* Un-  
mannbarkeit. [ſchämtheit.  
**impudence** (ā-pü-dq'ß) *f* Unver-  
**impudent**, ~e (ā-pü-dq', ~dq't)  
ſchamloß. [ſigkeith.  
**impudeur** (ā-pü-dö'r) *f* Schamlo-  
**impudicité** (ā-pü-bi-ßi-te') *f* un-  
züchtige Gefinnung.  
**impudique** (ā-pü-di't) unkeuſch.  
**impuissance** (ā-püi-ßā'ß) *f* Ohn-  
macht; Impotenz.  
**impuissant**, ~e (ā-püi-ßā', ~ßā't)

ohnmächtig; zeugungsunfähig, impotent.  
 impulsion (ā-pūl-βā') f Antrieb.  
 impunément adv., impuni, ~e a. (ā-pū-ne-mā', ā-pū-ni') ungestraft. [losgigkeit.  
 impunité (ā-pū-ni-te') f Straf-  
 impur, ~e (pū'r) unrein, unkeusch.  
 impureté (ā-pū-r'te') f Unreinig-  
 keit; ~s pl. Zoten.  
 imputable (pū-ta'bi) zurechenbar.  
 imputer (ā-pū-te') anrechnen; ~  
 qc. à q. jem. et. beimeffen; ~  
 sur qc. von etwas abrechnen.  
 in... (vor vo. u. n: ī-n-., vor cons.  
 ā) un-..., nicht; in-..., ein-...  
 inabordable (ī-nā-bōr-da'bi) un-  
 zugänglich. [unannehmbar.  
 inacceptable (ī-nā-fβā-pta'bi)  
 inaccessible (ī-nā-fβā-βi'bi) un-  
 zugänglich, unerreichbar.  
 inaccoutumé, ~e (ī-nā-tu-tū-me')  
 ungewohnt. [feit.  
 inaction (ī-nā-fβā') f Unthätig-  
 inactivité (ī-nā-fti-wi-te') dauernde  
 Unthätigkeit. [zulässig.  
 inadmissible (ī-nāb-mi-βi'bi) un-  
 inadvertance (ī-nāb-wār-tā'β) f  
 Unachtsamkeit. [veräußerlich.  
 inaliénable (ī-nā-ī-e-na'bi) un-  
 inaltérable (ī-nā-tē-ra'bi) unver-  
 änderlich, unverwüßlich.  
 inamovible (ī-nā-mō-wi'bi) un-  
 abseßbar.  
 inanimé, ~e (ī-nā-ni-me') leblos.  
 inanité (ī-nā-ni-te') f Leere.  
 inanition (ni-βā') f Entkräftung.  
 inaperçu, ~e (ī-nā-pār-βū') un-  
 bemerkt. [Unfleiß m.  
 inapplication (ī-nā-pī-fa-βā') f  
 inappréciable (ī-nā-pre-βi-a'bi)  
 unschätzbar. [leit zu et.  
 inaptitude (pti-tū'b) f Untüchtig-  
 inassouvi, ~e (ī-nā-βu-wi') un-  
 befriedigt. [erwartet.  
 inattendu, ~e (ī-nā-tā-bū') un-  
 inaugural, ~e (ī-no-gū-rā'i) Un-  
 tritts-..., Einweihungs-...

inaugurer (ī-no-gū-re') feierlich  
 einweihen. [berechenbar.  
 incalculable (ā-fāi-lū-la'bi) un-  
 incandescent, ~e (ā-fā-dā-βā',  
 ~ā't) weißglühend. [fähigkeit.  
 incapacité (ā-fā-pā-βi-te') f Un-  
 incarcérer (fār-βe-re') einfekern.  
 incarnadin, ~e (fār-nā-bā', ~i'n)  
 fleischfarben.  
 incarnat (fār-na') hoch(rosen)rot.  
 incarnation (nā-βā') f Fleisch-  
 werbung.  
 incarné, ~e (ā-fār-ne') leibhaftig.  
 incarner (ā-fār-ne') in Fleisch und  
 Blut verwandeln.  
 incartade (ā-fār-tā'b) f fränkende  
 Äußerung; toller Streich.  
 incendiaire (ā-βā-diā'r) 1. mord-  
 brennerisch. 2. m Brandstifter.  
 incendie (ā-βā-bi') m Feuer-  
 brunst f; Brand. [braunte(r).  
 incendie m, ~e (ā-βā-bi') Abge-  
 incendier (ā-βā-bi-e') in Brand  
 stecken. [ungewiß.  
 incertain, ~e (ā-fār-tā', ~tā'n)  
 incertitude (ā-fār-ti-tū'b) f Un-  
 gewißheit.  
 incessamment (ā-βā-βā-mā') un-  
 verzüglich; unaufhörlich.  
 incessant, ~e (ā-βā-βā', ~ā't) un-  
 ablässig.  
 inceste (ā-βā-βi) m Blutschande.  
 incestueux, ~e (ā-βā-βtū-ō', ~  
 βi') blutschänderisch. [bei.  
 incidemment (βi-dā-mā') neben-  
 incident, ~e (βi-bā', ~bā't) 1. ein-  
 geschoben, Zwischen(-sag); phys.  
 einfallend. 2. m Zwischenfall.  
 incinérer (βi-nē-re') einäschern.  
 inciser (ā-βi-se') einschneiden in et.  
 inciser, ~ve (ā-βi-fti', ~βi'w) ein-  
 schneidend; (dent) ~ve Schneide-  
 zahn m.  
 incision (ā-βi-ftā') f Einschnitt.  
 inciter (ā-βi-te') anreizen.  
 incivil, ~e (ā-βi-wi'l, ~wi'l) un-  
 höflich. [an Bürgertugend.  
 incivisme (ā-βi-wi'βm) m Mangel

**inclinaison** (q-flī-nā-ſq') *f* Neigung, Gefälle *n*.  
**inclination** (q-flī-nā-ſq') *f* Verneigung; (Zu-)Neigung.  
**incliner** (q-flī-ne') *I. v/a.* neigen.  
**II. v/n.** ſich neigen, abſchüſſig ſein; ~ à qc. für et. Neigung haben. [ſchloffen, einliegend.  
**inclus**, ~e (q-flū', ~ſſ') einge-  
**inclusif**, ~ve (q-flū-ſſ', ~ſſ'w) einſchließend. [inſluſive.  
**inclusivement** (q-flū-ſſ-w'mq')  
**incohérent**, ~e (q-fo-ë-rq', ~q't) unzuſammenhängend.  
**incolore** (q-fo-lō'r) farblos.  
**incombustible** (q-fo-bū-ſtī'bi) unverbrennbar. [läſtigen.  
**incommoder** (q-fo-mō-de') be-  
**incomparable** (q-fo-pā-ra'bi) unvergleichlich. [verträglich.  
**incompatible** (q-fo-pā-tī'bi) un-  
**incompréhensible**, **inconcevable** (q-fo-prē-q-ſī'bi, fo-ſſ-wa'bi) unbegreiflich.  
**inconciliable** (fo-ſſ-lā'bi) unvereinbar. [lichſeit.  
**inconduite** (q-fo-bū't) *f* Vieder-  
**incongruité** (q-fo-grū-l-te') *f* Ungehörigkeit, Unſchicklichkeit; Sprachfehler *m*.  
**incennu**, ~e (q-fo-nū') unbekannt.  
**inconscient**, ~e (q-fo-ſī-q', ~q't) unbewußt. [unbedachtſam.  
**inconsidéré**, ~e (q-fo-ſī-be-re')  
**inconsolable** (q-fo-ſō-la'bi) untröſtlich.  
**inconstance** (q-fo-ſtā'ſſ) *f* Unbeſtändigkeit; Wankelmüt *m*.  
**incontestable** (q-fo-tā-ſta'bi) unbeſtreitbar.  
**incontinence** (q-fo-tī-nā'ſſ) *f* Unenthaltſamkeit, Unkeuſchheit.  
**incontinent**, ~e (fo-tī-nā', ~nā't) unenthaltſam; *adv.* ſogleich.  
**inconvenance** (q-fo-w'nā'ſſ) *f* Unſchicklichkeit.  
**inconvenient** (q-fo-we-nā'q') *m* Hinderniß *n*, Übelſtand.

**incorporation** (q-fo-r-pō-rā-ſq') *f* Einverleibung.  
**incorporel**, ~le (fo-r-pō-rā'ſſ, ~ā'ſſ) unförperlich. [leiben.  
**incorporer** (q-fo-r-pō-re') einver-  
**incorection** (q-fo-rā-ſſq') *f* Fehlerhaftigkeit. [beſſerlich.  
**incorrigible** (fo-rī-qī'bi) unver-  
**incorruptible** (q-fo-rū-ptī'bi) unverderblich; unbeſtechlich.  
**incourant**, ~e (q-fu-rq', ~rā't) ungangbar, ohne Ruck.  
**incrédibilité** (q-fre-di-bī-lī-te') *f* Unglaublichſeit.  
**incrédule** (q-fre-bū'ſſ) ungläubig.  
**incrédulité** (bū-lī-te') *f* Unglaube.  
**incriminer** (q-ſrī-mī-ne') *an*, beſchuldigen; als ſtrafbar bezeichnen. [lich.  
**incroyable** (q-ſrā-lā'bi) ungläub-  
**incruster** (q-ſrū-ſte') mit Platten von Gold, Eiſenbein auslegen; überſintern. [Brüten *n*.  
**incubation** (q-flū-bā-ſq') *f* (Aus-)  
**incube** (q-flū'b) *m* Alp, Kobold.  
**inculper** (q-flū-pe') beſchuldigen.  
**inculquer** (q-flū-fe') einſchärfen, -bläuen. [(aus-)gebildet.  
**inculte** (q-flū't) unangebaut; un-  
**incunable** (q-flū-nā'bi) *m* Zunft-  
**incunabel** *f*, erſter (alter) Druck.  
**incurable** (q-flū-ra'bi) unheilbar.  
**incurie** (q-flū-rī') *f* Fahrläſſigkeit.  
**incursion** (q-flūr-ſq') *f* Streifzug.  
**incurver** (q-flūr-we') krümmen.  
**Indes** (q-b) *f/pl.* Sudi-en *n*.  
**indébrouillable** (q-be-brū-ja'bi) unentwirrbar. [bigkeit.  
**indéceance** (q-bē-ſā'ſſ) *f* Unanſtän-  
**indécent**, ~e (q-bē-ſā', ~ā't) unanſtändig. [entzifferbar.  
**indéchiffable** (bē-ſſī-fra'bi) un-  
**indécis**, ~e (q-bē-ſī', ~ſī'ſſ) unentſchieden, -ſchloffen.  
**indéfini**, ~e (q-be-ſī-nī') unbeſtimmt; *passé* ~ Perfektum *n*.  
**indéfinissable** (q-be-ſī-nī-ſā'bi) unbeſtimmbar, unerklärlich.

**indélébile** (ā-dē-le-bi'l) unauslöschlich. [schädigen.  
**indemniser** (ā-dē-mni-se') entindempendant, ˘e (ā-de-pa-da', ˘dā't) unabhängig.  
**indéracinable** (ā-de-rā-šl-na'bi) nicht zu entwurzeln.  
**indescriptible** (ā-dē-štrī-pti'bi) unbeschreiblich.  
**indestructible** (ā-dē-štrū-fti'bi) unzerstörbar. [unbestimmt.  
**indéterminé**, ˘e (de-tār-mi-né') **index** (ā-dā'š) *m* Register *n*; Zeigefinger.  
**indicateur** (ā-bl-fa-tō'r) *m* Anzeiger; (doigt) ˘ Zeigefinger; (Eisenbahn-)Fahrplan.  
**indication** (ā-bl-fā-šig) *f* Anzeige; Auskunft; Merkmal *n*.  
**indice** (ā-bi'š) *m* Anzeichen *n*.  
**indien**, ˘ne (biā', biā'n) 1. indisch; indianisch. 2. I., I. ˘ne *s*. Sinder(in); Indianer(in).  
**indienne** (ā-biā'n) *f* Rattun *m*.  
**indienneur** (ā-biā-nō'r) *m* Rattunweber. [gültigkeit.  
**indifférence** (bi-fē-rā'š) *f* Gleichindifférent, ˘e (ā-bl-fē-ra', ˘rā't) gleichgültig.  
**indigence** (ā-bl-Qā'š) *f* Armut.  
**indigène** (ā-bl-Qā'n) *s*. Eingeborene(r). [arm.  
**indigent**, ˘e (Qā', Qā't) dürftig,  
**indigeste** (Qā'š) unverdaulich.  
**indigestion** (ā-bl-Qā-štiā') *f* verdorbener Magen.  
**indignation** (ā-bl-njā-šig) *f* Entrüstung, Unwille *m*. [big.  
**indigne** (ā-bl'ni) un-, nichts-würdigné, ˘e (ā-bl-nje') unwillig, aufgebracht. [empören.  
**indigner** (ā-bl-nje') aufbringen,  
**indignité** (njl-te') *f* Unwürdigkeit; Abscheulichkeit. [fabrik.  
**indigoterie** (gō-tri'l) *f* Indigoindiquer (ā-bl-fe') anzeigen, andeuten. [losigkeit.  
**indiscipline** (bi-šl-pli'n) *f* Zucht

**indiscret**, ˘ete (ā-bl-štrā', ˘t) unbescheiden; unverschwiegen, plauderhaft. [gänglich.  
**indispensable** (špa-ša'bi) unumindisposé, ˘e (špo-se') unpäßlich.  
**indisposer** (ā-bl-špo-se') unwohl machen; in üble Laune versetzen.  
**indissoluble** (šō-lū'bi) unauflöslich. [un deutlich.  
**indistinct**, ˘e (ā-bl-štā', ˘t) indistinctement (ā-bl-štā-ft'ing') ohne Unterschied.  
**indivis**, ˘e (wi', wi') ungeteilt.  
**indivisible** (wi-šl'bi) unteilbar.  
**in-dix-huit** (ā-bl-šū't) *m* (gesch. meist in-18) Oktodez-format *n*.  
**indocile** (ā-dō-šl'i) ungelehrig.  
**indolence** (ā-dō-lā'š) *f* Lässigkeit, Unempfindlichkeit.  
**indolent**, ˘e (ā-dō-lā', ˘t) lässig; path. schmerzlos.  
**indomptable** (ā-dā-ta'bi) unbezähmbar; unbeugsam.  
**in-douze** (bū'š) *m* (gesch. meist in-12) Duodez-format.  
**indu**, ˘e (ā-bū') ungetrüblich.  
**indubitable** (ā-bū-bi-ta'bi) unzweifelhaft. [folgern.  
**induire** (ā-bū'r) zu et. verleiten;  
**indulgence** (ā-bū-l-Qā'š) *f* Nachsicht; ˘s *pl*. Ablass *m*. [sichtig.  
**indulgent**, ˘e (Qā', Qā't) nachsindument (ā-bū-ing') ungetrüblich. [b'f) betriebsam.  
**industrieux**, ˘se (ā-bū-štrī-ō', inébranlable (i-nē-brā-la'bi) unerschütterlich. [gedruckt.  
**inédit**, ˘e (i-nē-di', i't) noch unineffable (nā-fa'bi) unaussprechlich. [sam.  
**inefficace** (i-nā-fl-fā'š) unwirkinégal, ˘e (i-nē-gā't) ungleich; uneben. [Unebenheit.  
**inégalité** (gā-ll-te') *f* Ungleichheit;  
**inéligible** (i-nē-ll-Gi'bi) nicht wählbar. [albern.  
**inepte** (i-nā'pt) ungeschickt zu et.;  
**ineptie** (i-nā-pš'i') *f* Albernheit.



*inépuisable* (i-ně-pü-sa'bi) unerschöpflich. [rüng.  
*inerte* (i-nä'rt) ohne Lebensäuße-  
*inertie* (i-när-ßi') f Mangel m an  
 Lebensäußerung; *force d'~* pas-  
 siver Widerstand. [meiblich.  
*inévitabile* (i-ně-wi-ta'bi) unver-  
*inexact*, ~e (i-ně-gfä'tt) un-  
 pünktlich; ungenau.  
*inexcusable* (näč-ßü-sa'bi) nicht  
 zu entschuldigen.  
*inexigible* (i-ně-gßi-Qi'bi) unein-  
 treißbar. [erbittlich.  
*inexorable* (i-ně-gßö-ra'bi) un-  
*inexpérience* (i-něč-ßpe-ri-ā'ß) f  
 Unerfahrenheit.  
*inexpérimenté*, ~e (i-něč-ßpe-ri-  
 mg-te') unerfahren.  
*inexprimable* (i-něč-ßpri-ma'bi)  
 unaussprechlich. [wirrbar.  
*inextricable* (ßtri-ta'bi) unent-  
*infaillible* (ā-fä-ßi'bi) unfehlbar.  
*infamant*, ~e (ā-fa-mā', ~mā't)  
 ehrenrührig. [trächtig.  
*infâme* (ā-fā'm) ehrlos, nieder-  
*infamie* (ā-fa-mi') f Ehrlosigkeit;  
 Schändlichkeit.  
*infanticide* (ā-fa-ti-ßi'b) 1. m  
 et f Kindesmörder(in). 2. m  
 Kindesmord.  
*infatigable* (ā-fä-ti-ga'bi) uner-  
 müdlich. [vernarren in...  
*infatuer* (ā-fa-tü-e'): s'~ de ... sich  
*infect*, ~e (ā-fě'tt) stinkend, ver-  
 pestet; moralisch anekelnd.  
*infecter* (ā-fě-tte') mit Gestank  
 erfüllen, verpesten.  
*infection* (fě-ßi'q') f Verpestung.  
*inférer* (fe-re') folgern, schließen.  
*inférieur*, ~e (ā-fě-riō'r) 1. ge-  
 ringer, niedriger (ā ... als ...).  
 2. m Untergebener.  
*infériorité* (ā-fe-ri-o-ri-te') f ge-  
 ringerer Grad; untergeordnete  
 Stellung.  
*infernal*, ~e (ā-fär-nä't) höllisch;  
 pierre f ~e Höllenstein m.  
*infertile* (ā-fär-ti't) unfruchtbar.

*infester* (ā-fě-ßte') ein Land zc. un-  
 sicher machen. [ungläubig.  
*infidèle* (ā-fl-dě't) un(ge)treu;  
*infidélité* (ßi-de-ßi-te') f Untreue.  
*infiltration* (ā-ßi-l-trā-ßi'q') f fl-  
 kernde Ansammlung (Zäufigkeit).  
*infiltrer* (ā-ßi-l-tre') filtrierend hin-  
 einbringen; s'~ filtrierend ein-  
 bringen, sich ergießen.  
*infime* (ā-ßi'm) unterst, niedrigst.  
*infini*, ~e (ā-ßi-ni') unendlich.  
*infinité* (ā-ßi-ni-te') f Unendlich-  
 keit; Unzahl. [lich.  
*infirme* (ßi'rm) kränklich, schwäch-  
*infirmer* (ßi-r-me') entkräften (eine  
 Behauptung zc.).  
*infirmerie* (ā-ßi-r-m'ri') f Kranken-  
 stube, -saal m; Siechenhaus n.  
*infirmier* m, ~ère f (ā-ßi-r-miē',  
 ~miā'r) Krankenwärter(in).  
*infirmité* (ßi-r-mi-te') f Schwäche;  
 Gebrechen n.  
*inflammable* (ßä(m)-ma'bi) ent-  
 zündbar. [Entzündung.  
*inflammation* (ßä(m)-mā-ßi'q') f  
*infléçhir* (ā-ßi-çhi'r) einwärts  
 biegen. [sam.  
*inflexible* (ā-ßi-çhi'bi) unbeug-  
*inflexion* (ā-ßi-çhi'q') f Biegung;  
 Stimmfall m; gr. Abwande-  
 lung. [erlegen.  
*infliger* (ā-ßi-Ge') eine Strafe auf-  
*influence* (ßü-ā'ß) f Einfluß m.  
*inflencer* (ā-ße') be-einflussen.  
*influent*, ~e (ā', ā't) einflußreich.  
*influer* (ßü-e') Einfluß haben.  
*in-folio* (ßö-ßi-o') m Folio-format;  
 Foliant.  
*information* (ßör-mā-ßi'q') f Erkun-  
 digung; Zeugenverhör n.  
*informe* (ā-ßö'rm) ungestalt.  
*informer* (ā-ßör-me'): ~ q. de qc.  
 jem. von et. benachrichtigen;  
 v/n. eine Untersuchung einlei-  
 ten; s'~ de qc. sich nach etwas  
 erkundigen. [schick n.  
*infortune* (ā-ßör-tü'n) f Mißge-  
*infortuné*, ~e (tü-ne') unglücklich.

**infraction** (ā-frā-*f*βā') *f* Übertretung eines Gesetzes.  
**infranchissable** (ā-frā-*f*βā'-*β*a'bi) unüberschreitbar.  
**infructueux**, ~se (ā-frū-*f*tū-ō', ~ō'j) unfruchtbar; erfolglos.  
**infus**, ~e (ā-fū', ~*f*ū'f) angeboren; ~ de ... durchbrungen von ...  
**infuser** (ā-fū-*f*e') aufgießen; einweichen. [bar.  
**infusible** (ā-fū-*f*ī'bi) unschmelz-  
**infusion** (ā-fū-*f*ū') *f* Aufguß *m*.  
**infusoires** (ā-fū-*f*ōā'r) *m/pl*. Infusori-*en*. [Weinen, flin!  
**ingambe** (ā-gā'b) gut auf den  
**ingénieur** (ā-Ge-nī-e'): s'~ sich den Kopf zerbrechen. [reich.  
**ingénieur**, ~se (nīō', nīō'j) sinn-  
**ingéniosité** (ā-Ge-nī-o-*f*ī-te') *f* Scharfsinnigkeit.  
**ingénu**, ~e (Gē-nū') unbefangen, arglos, na-iv. [fangenheit.  
**ingénuité** (ā-Ge-nū-ī-te') *f* Unbe-  
**ingérence** (rā'β) *f* Einmischung.  
**ingérer** (ā-Ge-re'): s'~ dans ... sich einmischen in ...  
**ingrat**, ~e (ā-grā', ~ā't) undankbar. [dankebarkeit.  
**ingratitude** (ā-grā-*f*ī-tū'b) *f* Un-  
**ingrédient** (grē-bīā') *m* Zuthat *f*.  
**Ingrie** (ā-grī') *f* Ingermanland *n*.  
**inguérissable** (ā-ge-rī-*β*a'bi) unheilbar. [schließen.  
**ingurgiter** (gūr-Gī-te) herunter-  
**inhabile** (ī-nā-bī'ī) ungeschickt.  
**inhabité**, ~e (bī-te') unbewohnt.  
**inhaler** (ī-nā-le') einatmen.  
**inhérence** (ī-nē-rā'β) *f* Anhaften.  
**inhérent**, ~e (ī-nē-rā', ~rā't) anhaftend.  
**inhospitalier**, ~ère (ī-nō-*β*pī-tā-*f*ī', ~īā'r) un gastlich.  
**inhumain**, ~e (ī-nū-mā', ~mā'n) unmenslich.  
**inhumer** (ī-nū-me') be-erdigen.  
**inimitable** (ī-nī-mī-tā'bi) unnachahmbar.  
**inimitié** (mī-tīē') *f* Feindschaft.

**inintelligible** (ī-nā-tāī-ī-Gī'bi) unverständlich.  
**inique** (ī-nī't) unbillig, ungerecht.  
**iniquité** (ī-nī-*f*ī-te') *f* Unbill; *rl*. Missethat.  
**initial**, ~e (ī-nī-*β*īā'ī) Anfangs-...  
**initier** (ī-nī-*β*ī-e') einweihen.  
**injecter** (ā-Gā-*f*te') einspritzen.  
**injonction** (ā-Gā-*f*βā') *f* ausdrücklicher Befehl.  
**injure** (ā-Gū'r) *f* Beleidigung; Ungunst des Wetters; Verheerungen der Jahre *zc*.  
**injurier** (ā-Gū-rī-e') beschimpfen.  
**injurieux**, ~se (ā-Gū-rīō', ~rīō'f) ehrenrührig.  
**injuste** (ā-Gū'βt) ungerecht.  
**injustice** (ā-Gū-*β*tī'β) *f* Ungerechtigkeith. [zu rechtfertigen.  
**injustifiable** (Gū-*β*tī-*f*ī-a'bi) nicht  
**inné**, ~e (īn-ne') angeboren.  
**innocence** (ī-nō-*β*ā'β) *f* Unschuld.  
**innocent**, ~e (nō-*β*ā', ~ā't) 1. un-  
 schuldig; einfältig. 2. *l*. *m* S'nuocenz. [lig.  
**innombrable** (ī-nā-*β*ra'bi) unzähl-  
**innovation** (īn-nō-wā-*β*ā') *f* Neuerung. [Ungehorsam *m*.  
**inobéissance** (ī-nō-be-ī-*β*ā'β) *f*  
**inoccupé**, ~e (ī-nō-*f*ū-pe') unbeschäftigt.  
**in-octavo** (īn-ō-*f*tā-mō') *m* (geschr. meist in-8°) Oktav-format *n*, -band.  
**inoculer** (ī-nō-*f*ū-le') einimpfen.  
**inodore** (ī-nō-dō'r) geruchlos.  
**inoffensif**, ~ve (nō-*f*ā-*β*ī'f, ~*β*ī'w) harmlos. [schwemmung.  
**inondation** (ī-nā-dā-*β*ā') *f* Über-  
**inonder** (nā-be') überschwemmen.  
**inopiné**, ~e (ī-nō-pī-ne') unerwartet. [ungelegen.  
**inopportun**, ~e (nō-pōr-tā', ~tū'n) inouī, ~e (ī-nū-ī') unerhört.  
**inqualifiable** (ā-*f*ā-ī-*f*ī-a'bi) nicht zu bezeichnen.  
**in-quarto** (īā-r-to') *m* (geschr. meist in-4°) Quartband.

**inquiet**, *~ète* (q-ti'k', ~ti'k't) un-  
ruhig.  
**inquiéter** (ti-e-te') be-unruhigen.  
**inquiétude** (q-ti-e-ti'bd) f Unruhe.  
**insaisissable** (q-hä-si'-hä'bi) un-  
ergreifbar; unfaßbar.  
**insalubre** (q-hä-lü'br) ungesund.  
**insatiable** (q-hä-si-a'bi) uner-  
fülllich.  
**inscription** (q-häri-phä') f In-  
schrift; Einschreibung.  
**inscrire** (q-häri'r) einschreiben; s'~  
en faux eine Fälschungsslage  
aufstellen. [fälschlich.  
**inscrutable** (q-häri-ta'bi) uner-  
sehbare.  
**insecticide** (q-hä-kti-si'bd) In-  
sekten-tötend; poudre f ~ In-  
sekten-pulver n.  
**in-seize** (q-hä-si') m (gesche. meist  
in-16) Sede'z-format n. [rückt.  
**insensé**, ~e (hä-he') unsinnig, ver-  
unsinnig.  
**insensible** (hä-si'bi) unempfind-  
lich, gefühllos; unmerklich.  
**inséparable** (q-he-pä-ra'bi) un-  
zertrennlich.  
**insérer** (q-hä-re') einrücken.  
**insertion** (q-hä-r-hä') f Ein-fü-  
gung, -rückung.  
**insidieux**, ~se (hi-bi'bd, ~bi'bd) hin-  
terlistig; verhänglich.  
**insigne** (q-hi-ni) 1. ausgezeichnet.  
2. ~s m/pl. Abzeichen n.  
**insignifiant**, ~e (hi-ni-si'q', ~q't)  
unbedeutend. [schmeichelnb.  
**insinuant**, ~e (nü-a', ~a't) ein-  
insinuer (q-hi-nü-e') sanft in eine  
Wunde einführen; zu verstehen  
geben; art. einhändigen.  
**insipide** (q-hi-pi'bd) geschmacklos.  
**insistance** (q-hi-si-tä'bi) f Dringen  
n auf etwas. [beharren.  
**insister** (hte'): ~ sur qc. auf et.  
**insociable** (hö-hä'bi) ungesellig.  
**insolence** (q-hö-lä'bi) f Unver-  
schämtheit. [schämt, frech.  
**insolent**, ~e (hö-lä', ~ä't) unver-  
schämte.  
**insolite** (q-hö-li't) ungewöhnlich.  
**insoluble** (hö-lü'bi) unauflöslich.

**insolvable** (q-hö-l-wa'bi) zah-  
lungsunfähig. [losigkeit.  
**insomnie** (q-hö-mni') f Schlaf-  
losigkeit.  
**insouciance** (q-hu-si'q'bi) f Sorg-  
losigkeit. [sorglos.  
**insouciant**, ~e (q-hu-si'q', ~si'q't)  
**insoumis**, ~e (q-hu-mi', ~i') un-  
bezwungen; ungehorsam.  
**insoutenable** (q-hu-t'na'bi) un-  
haltbar; unerträglich.  
**inspecter** (q-häp-ä-hte') inspizieren.  
**inspirer** (q-häpi-re') einatmen, ein-  
hauchen; jem. et. in den Sinn  
geben; jem. begeistern.  
**instabilité** (q-hä-bi-li-te') f Un-  
beständigkeit. [einführen.  
**installateur** (q-hä-lä-le') in ein Amt  
installieren.  
**instance** (q-hä-tä'bi) f inständige  
Bitte; gerichtl. Ansuchen; Instanz.  
**instant**, ~e (q-hä-tä', ~ä't) 1. drin-  
gend. 2. m Augenblick.  
**instantané**, ~e (q-hä-tä-tä-ne') au-  
genblicklich. [Art wie ...  
**instar** (q-hä-tä'r): à l'~ de ... nach  
**instigateur** m, ~trice f (q-hä-tä-gä-  
tö'r, ~tri'bi) Anstifter(in).  
**instigation** (q-hä-tä-gä-hä') f An-  
stiftung. [stiften; einrichten.  
**instituer** (q-hä-tä-tü-e') einsetzen;  
**institut** (q-hä-tä-tü') m Stiftung f;  
Anstalt f; Ordensregel f; geist-  
licher Orden; L~ (de France)  
Frankreichs Institut (Gesamtheit  
der 5 Akademien).  
**instituteur** m, ~trice f (tü-tö'r, ~  
tri'bi) Stifter(in); Lehrer(in).  
**institution** (q-hä-tä-tü-hä') f Stif-  
tung; Erziehungs-Anstalt.  
**instructeur** (häri-tö'r) m Lehrer;  
Erzieher, Reit-meister; juge ~  
Untersuchungsrichter. [reich.  
**instructif**, ~ve (ti'f, ti'w) lehr-  
reich.  
**instruction** (q-häri-tä'bi) f Un-  
terricht; Verhaltensbefehl.  
**instruire** (q-häri-tä'r) unterrichten;  
von etwas benachrichtigen; einen  
Prozeß einleiten.

**instruit**, ~e (q-ßtrü', ~ü't) unterrichtet, kenntnisreich.  
**insu** (q-ßü'): à l'~ de q. ohne Bewiffen jemandes.  
**insubordonné**, ~e (q-ßüb-ör-dö-ne') widerfeßlich.  
**insuccès** (q-ßü-ßä') *m* Mißerfolg.  
**insuffisant**, ~e (q-ßü-ßi-ßä', ~ßä't) unzulänglich.  
**insulaire** (q-ßü-lä'r) 1. auf einer Infel wohnend. 2. *s.* Infelbewohner(in). [Handftreich *m*.  
**insulte** (q-ßü't) *f* Beleidigung;  
**insulter** (q-ßül-te') befchimpfen; plößlich überfallen.  
**insupportable** (q-ßü-pör-ta'bi) unausftehlich.  
**insurgé** (q-ßür-Ge') *m* Aufrührer.  
**insurger** (q-ßür-Ge') aufwiegeln; s'~ fih erheben.  
**insurmontable** (q-ßür-mq-ta'bi) unüberwindlich. [Aufftand *m*.  
**insurrection** (q-ßür-rä-ßä') *f*  
**intact**, ~e (q-tä'tt) unberührt.  
**intarissable** (q-tä-rß-ßa'bi) unverfiegbar. [big.  
**intégral**, ~e (q-të-grä'l) vollftän-  
**intègre** (q-tä'gr) unbefcholten.  
**intégrité** (q-të-grä-te') *f* Unbefcholtenheit; Redlichkeit; Vollftändigkeit.  
**intellect** (tä-l-ßä'tt) *m* Verftand.  
**intelligence** (q-tä-l-ßi-Qä'ß) *f* Einficht; Verftand *m*; Einverftändnis *n*. [flug, einfichtig.  
**intelligent**, ~e (tä-l-ßi-Qä', ~Qä't)  
**intelligible** (q-tä-l-ßi-Qä'bi) verftändlich. [Unmäßigkeit.  
**intempérance** (q-tq-pë-rä'ß) *f*  
**intempérant**, ~e (tq-pë-rä', ~ä't) unmäßig, außfchweifend.  
**intempérie** (q-tq-pë-rä') *f* Unregelmäßigkeit; Rauheit des Wetters.  
**intempestif**, ~ve (q-tq-pë-ßti'ß, ~ßw) unzeitig.  
**intense** (q-tä'ß) angeftannt, ftarf.  
**intenter** (q-tq-te') *e-n* Prozeß gegen jem. anhängig machen.

**intention** (q-tq-ßä') *f* Abficht.  
**intentionné**, ~e (q-tq-ßä-ne'):(bien) ~ (gut) gefinnt.  
**intentionnel**, ~le (q-tq-ßä-nä'l, ~ä'l) beabfichtigt. [fhen=...  
**inter...** (q-tär...) *in* 3fig.: zwi-  
**intercalaire** (q-tär-fä-lä'r) einge-  
 fchaltet; *jour m* ~ Ehalttag.  
**intercaler** (fä-le') einfchieben.  
**intercéder** (q-tär-ße-de'): ~ pour q. fih für jem. verwenden.  
**intercepter** (ßä-pte') auffangen, unterfchlagen; hemmen.  
**intercesseur** (q-tär-ßä-ßö'r) *m* Fürfprecher. [Fürfprache.  
**intercession** (q-tär-ßä-ßä') *f*  
**interdiction** (q-tär-bi-ßä') *f* Un-  
 terfagung, Verbot *n*; Amtsentziehung; Mundtot'erklärung.  
**interdire** (q-tär-bi'r) unterfagen; vom Amt fuspendieren; mundtot erklären; *rl.* mit dem Su-  
 terdikt belegen.  
**interdit**, ~e (q-tär-bi', ~i't) 1. be-  
 ftürzt. 2. *m* Interdikt *n*.  
**intéressé**, ~e (q-të-rä-ße') 1. be-  
 teiligt; eigennützig. 2. *s.* Teilhaber(in).  
**intéresser** (rä-ße') intereffieren; jem. an et. Teil nehmen laffen; jem. angehen, betreffen.  
**intérêt** (q-të-rä') *m* Intereffe *n*, Nutzen; Anteil; Eigennuß; Zinfen *f/pl.* [durchfchießen.  
**interfolier** (tär-fö-ßi-e') mit Papier  
**intérieur**, ~e (q-te-rö'r) 1. in-  
 ner, inwendig. 2. *m* das In-  
 nere; Inland *n*.  
**intérim** (q-të-rä'm) *m* Zwischenzeit *f*; Interim *n*.  
**interjection** (q-tär-Qä-ßä') *f* *gr.*  
*id.*; *art.* ~ d'appel Einlegung  
 einer Appellation.  
**interligne** (tär-li'ni) 1. *m* Zwischen-  
 raum zwischen zwei Zeilen. 2. *f*  
*typ.* Durchfchuß. [fchießen.  
**interligner** (ßi-nje') *typ.* durch-  
**interlocuteur** *m*, ~trice *f* (q-tär-

lō-tī-tō'r, ~trī'ß) lebende Person in einem Dialoge.  
 interlope (q-tār-lo'p): (vaisseau) ~ m Schmugglerschiff n; commerce m ~ Gleichhandel; le monde ~ die Leute von zweideutigem Rufe.  
 interloquer (lō-le') verbugen.  
 intermède (mā'b) m Zwischen-spiel n.  
 intermédiaire (q-tār-me-biā'r) 1. zwischen 2 Dingen befindlich. 2. m Vermittelung f.  
 interminable (q-tār-mī-na'bi) unendlich. [Unterbrechung.  
 intermission (q-tār-mī-ßiq') f  
 internat (tār-na') m Alumnat n.  
 interne (q-tā'rn) 1. innerlich. 2. m Schüler u. Pensionär, Alumne.  
 interner (q-tār-ne') von den Grenzen in das Innere verweisen, internieren. [nuntius.  
 internonce (q-tār-nq'ß) m Inter-  
 interpoler (q-tār-pō-le') in etwas ein-schalten.  
 interposer (tār-po-se') dazwischen stellen; s' ~ dazwischen treten, sich ins Mittel schlagen.  
 interprète (q-tār-prā't) m Dol-metscher; Ausleger.  
 interpréter (q-tār-pre-te') verbol-metschen; auslegen, deuten.  
 interrègne (q-tār-rā'nj) m Inter-regnum n, Zwischenreich n.  
 interrogatif, ~ve (q-tā-rō-ga-ti'f, ~ti'w) fragend.  
 interrogation (gā-ßiq') f Frage; point m d' ~ Fragezeichen n.  
 interrogatoire (q-tā-rō-ga-tōā'r) m Verhör n.  
 interroger (q-tā-rō-ge') aus-fragen, ver-hören. [brechen.  
 interrompre (q-tār-rq'p) unter-  
 interruption (rū-ßiq') f Unter-brechung. [schnitt m.  
 intersection (ßā-ßiq') f Durch-  
 intervalle (q-tār-wā'l) m Zwi-schen-raum, -zeit f.

intervenir (q-tār-w'nī'r) dazwi-schen treten; vermittelnd ein-treten. [um-kehren.  
 intervertir (q-tār-wār-tī'r) ver-,  
 intestin, ~e (q-tā-ßtq', ~i'n) 1. inner(lich). 2. ~s m/pl. Ge-därme. [inti'm.  
 intime (q-tī'm) innerst, innig;  
 intimer (q-tī-me') von Gerichts-wegen zufertigen; vorladen.  
 intimider (mī-de') einschüchtern.  
 intitulé (tī-tū-le') m Aufschrift f.  
 intituler (q-tī-tū-le') betiteln.  
 intolérable (tō-lē-ra'bi) unerträg-lich. [Geist der Unbulsamkeit.  
 intolérantisme (tō-le-rg-ti'ßm) m  
 intoxication (q-tō-ßīl-fā-ßiq') f Vergiftung.  
 intraduisible (q-trā-dāi-sī'bi) un-überseßbar. [sam, störrisch.  
 intraitable (q-trā-ta'bi) unlenk-  
 in-trente-deux (q-trat-dō') m (geschr. meist in-32) Zweiunddrei-ßigstel-format n.  
 intrépide (trē-pī'b) unerschrocken.  
 intrépidité (q-trē-pi-bī-te') f Un-erschrockenheit.  
 intriguer (q-trī-ge') I. v/n. Ränke schmieden. II. v/a. ~ q. je-mandes Neugier erregen.  
 introducteur m, ~trice f (trō-dū-ftō'r, ~trī'ß) Einführer(in).  
 introduire (trō-dūi'r) einführen.  
 intromission (q-trō-mī-ßiq') f Einbringen n. [sehen.  
 intrôner (q-tro-ne') auf den Thron  
 introniser (q-trō-nī-se') e-n Bischof feierlich einsetzen.  
 introuvable (q-tru-wa'bi) unauf-sindbar. [bringling.  
 intrus m, ~e f (q-trū', ~ū'f) Ein-  
 intrusion (trū-ßiq') f Ein-drängen.  
 intuitif, ~ve (q-tū-i-ti'f, ~ti'w) anschauend.  
 intuition (i-ßiq') f Anschauung; unmittelbare Erkenntnis.  
 inusité, ~e (i-nū-ßi-te') unge-bräuchlich.



*inutile* (l-nü-ti'l) unnütz.  
*inutilité* (tl-l-te') *f* Nutzlosigkeit.  
*invaincu*, ~e (wā-kü') unbefiegt.  
*invalide* (wä-l'i'd) dienstunfähig;  
*art.* ungültig.  
*invalides* (ā-wä-l-de') ungültig  
 machen. [änderlich].  
*invariable* (ā-wä-r'ia'bi) unver-  
*invasion* (ā-wa-f'ā') *f* feindlicher  
 Einbruch, Einfall.  
*invective* (wä-fti'w) *f* Schimpf-  
 wort *n.* [tarium *n.*]  
*inventaire* (ā-wā-tā'r) *m* Inven-  
*inventer* (ā-wā-te') erfinden.  
*inventeur* (ā-wā-tō'r) *m* Erfinder.  
*invention* (wā-f'ā') *f* Erfindung.  
*inventorier* (ā-wā-tō-r'i-e') in-  
 ventarisieren.  
*inverse* (ā-wā'r's) 1. umgekehrt.  
 2. *m* das Gegenteil. [belloß].  
*invertébré*, ~e (wā-r-te-bre') wir-  
*invertir* (ā-wā-r-ti'r) umkehren.  
*investigateur* *m*, ~trice *f* (ā-wā-  
 ftl-ga-tō'r, ~tri's) 1. forschend.  
 2. *s.* Forscher(in).  
*investir* (ā-wā-fti'r) mit etwas be-  
 leihen; eine Fassung einschließen.  
*invétéré* (ā-me-tē-re'): *s*~ ein-  
 wurzeln. [lich].  
*invincible* (ā-wā-ft'i'bi) unbefieg-  
*inviolable* (ā-wi-d-la'bi) unver-  
 letzlich. [bar].  
*invisible* (ā-wi-ft'i'bi) unsicht-  
*invitation* (tā-f'ā') *f* Einladung.  
*inviter* (ā-wi-te') einladen.  
*invocation* (ā-wō-fā-f'ā') *f* An-  
 rufung. [willig].  
*involontaire* (wō-lā-tā'r) unfrei-  
*invoquer* (ā-wō-fe') anrufen.  
*invraisemblable* (wā-fā-bla'bi) un-  
 wahrscheinlich.  
*invraisemblance* (blā-f'ā') Unwahr-  
 scheinlichkeit. [verwundbar].  
*invulnérable* (wül-nē-ra'bi) un-  
*ion(d)ler* (iu-(d)le') jodeln.  
*irascible* (l-rā-ft'i'bi) jähzornig.  
*irisation* (l-rl-fā-f'ā') *f* Spielen *n*  
 in den Regenbogenfarben.

*irisé*, ~e (l-rl-fe') regenbogen-  
 farbig.  
*Iroquois* *m*, ~e *f* (l-rō-fōā', ~ōā')  
 Stofese, Stofesin; *Ag.* verbrechter  
 Kerl. [len].  
*irradier* (l-rā-dl-e') ausstrah-  
*irrassiable* (l-rā-fā-f'ā'bi) un-  
 erjättlich. [unversöhnlich].  
*irréconciliable* (l-rē-fā-ftl-lā'bi)  
*irrecusable* (l-rē-ftl-fā'bi) un-  
 verwerflich. [reduzierbar].  
*irréductible* (l-re-dū-fti'bi) un-  
*irréfléchi*, ~e (l-re-ftē-ft'i') un-  
 überlegt. [widersprechlich].  
*irréfragable* (l-re-frā-gā'bi) un-  
*irrégularité* (l-re-gū-lā-rl-te') *f*  
 Unregelmäßigkeit. [mäßig].  
*irrégulier*, ~ère (l'rē, l'rā) unregel-  
*irrémédiable* (re-mē-dl-a'bi) dem  
 nicht abzuhelpen ist.  
*irrémissible* (l-re-mi-ft'i'bi) un-  
 vergehlich. [sehlich].  
*irréparable* (l-re-pā-ra'bi) uner-  
*irrépréhensible* (re-prē-gā-ft'i'bi)  
 untadelhaft. [tabelloß].  
*irréprochable* (l-re-prō-ftā'bi)  
*irrésistible* (l-re-ftl-fti'bi) un-  
 widerstehlich. [schloffen].  
*irrésolu*, ~e (l-re-fō-lū') unent-  
*irrésoluble* (fō-lū'bi) unlösbar.  
*irrésolution* (l-re-fō-lū-ft'ā') *f*  
 Unentschlossenheit.  
*irrespectueux*, ~se (l-rā-fpā-  
 ftū-ō', ~ō's) unehrerbietig.  
*irrespirable* (rā-fpā-ra'bi) nicht  
 atembar. [verantwortlich].  
*irresponsable* (rā-fpā-fā'bi) un-  
*irrétractable* (l-re-frā-ftā'bi) un-  
 widerruflich.  
*irrigateur* (l-rl-ga-tō'r) *m* Be-  
 wässerungspritze *f*; [stichtätige  
 Rlystierspritze].  
*irriguer* (l-rl-ge') bewässern.  
*irritable* (l-rl-tā'bi) reizbar.  
*irrité*, ~e (l-rl-te') erzürnt.  
*irriter* (l-rl-te') (auf)reizen, auf-  
 bringen; *s*~ sich erzürnen, böse  
 werden.

**irruption** (Ir-rũ-pfũq') *f* feindlicher Einfall; Einbruch.  
**isard** (I-sã'r) *m* Gemse *f*.  
**islamite** (I-slä-mi't) *m* Befenner des Islam.  
**iso...** (I-so...) in 3flg.: gleich..., 18.  
**isocèle** (I-sö-ßẽ'l) gleichschenkelig; **isochrone** gleichzeitig.  
**isolé**, ~e (I-sö-le') alleinstehend, isoliert. [schiebenheit *f*.  
**isolement** (I-so-I'mq') *m* Abgesolieren (sö-le') absondern, vereinissu, ~e (ßü') entsprossen. [zeln.  
**issue** (I-ßü') *f* Ausgang *m*; Ende *n*; Ausweg *m*.  
**italique** (I-tã-li'q) *m*, *a.* caractère *m*, écriture *f* ~ Kursivechrift *f*.

**item** (I-tã'm) ingleichen.  
**itératif**, ~ve (I-te-ra-ti'f, ~ti'w) wiederholt.  
**itinéraire** (I-tĩ-nẽ-rã'r) 1. Weg... 2. *m* Reiseplan; Marschroute *f*.  
**ivoire** (I-wã'r) *f* Elfenbein *n*.  
**ivoirerie** (I-wã-rã-rĩ') *f* Elfenbein=arbeiten *pl*.  
**ivraie** (I-wrã') *f* Unkraut *n*.  
**ivre** (I'wr) (be)trunken.  
**ivresse** (I-wrã'ß) *f* Trunkenheit.  
**ivrogne** (I-wrö'nj) 1. dem Trunke ergeben. 2. *m* Trunkenbold.  
**ivrognerie** (I-wrö-nj'ri') *f* Trunksucht.  
**ivrognesse** (I-wrö-njã'ß) *f* Säufferin.

## J.

**jable** (Qã'bi) *m* Gergel *f* (Zaß an den Zaßbauben).  
**jabot** (Qã-bo') *m* Kropf der Wägel; id., Busenstreif. [plappern.  
**jaboter** (Qã-bö-te') schwaßen, jacasse (Qã-fã'ß) *f* Plaudertasche.  
**jacasser** (Qã-fã-ße') schreien (Gäßer); plappern.  
**jacent**, ~e (ßã', ßã't) herrenlos.  
**jachère** (Qã-schã'r) *f* Brache.  
**jachérer** (Qã-sche-re') brachen.  
**jacinthe** (Qã-ßã't) *f* Hyazinthe.  
**jacobin** *m*, ~e *f* (Qã-fö-ßã', ~bi'n) Jakobiner=monch, -nonne; Jakobiner(in).  
**jaconas** (Qã-fö-na') *m* Zafonett.  
**Jacques** (Qãf) *m* Zafob.  
**jactance** (Qã-ftã'ß) *f* Prahlerei, Ruhmredigkeit.  
**jadis** (Qã-bi'ß) ehemals.  
**jaillir** (Qã-jĩ'r) heraus=pringen, =sprudeln.  
**jais** (Qã) *m* Gãgã't, Beschloß *f*.  
**jalón** (Qã-Iq') *m* Absteckpfahl.  
**jalonner** (Qã-lö-ne') abstecken.  
**jalouser** (Qã-lu-se'): ~q. auf jem. eifersüchtig sein.

**jalousie** (Qã-lu-sĩ') *f* Eifersucht.  
**jalous**, ~se (Qã-lũ', ~lũ's) eifersüchtig; neidisch; eifrig; être ~ de faire qc. darauf brennen, et. zu thun.  
**jamais** (Qã-mã') niemals; ne ... ~ niemals; à (tout) ~ auf immer.  
**jambage** (Qã-bã'q) *m* Grundmauer *f*; (Zãr-, Zensler-) Pfosten; Grundstrich. [arch. Pfeiler *m*.  
**jambe** (Qãb) *f* Bein *n*, Lauf *m*;  
**jambé**, ~e (Qã-be'): (bien) ~ mit (wohl)gewachsenen Beinen.  
**jambette** (Qã-bã't) *f* Beinchen *n*; Taschenmesser *n*.  
**jambière** (bĩã'r) *f* Bein=harnisch.  
**jambon** (Qã-bã') *m* Schinken.  
**jan** (Qã) *m* Brücke *f* (Brettspiel).  
**jante** (Qãt) *f* Radfelge.  
**jantille** (Qã-tĩ'i) *f* Schöpfbrett *n* eines Wasserrades.  
**janvier** (Qã-wĩ'e') *m* Januar.  
**Japon** (Qã-pã') *m* Sa'pan *n*.  
**japonais**, ~e (Qã-pö-nã', ~nã's) 1. japanesisch. 2. J., J. e s. Zapanese, ...sin.  
**japper** (Qã-pe') fläßen.

**jappeur** (Gä-pö'r) *m* Kläffer.  
**jaquemart** (kunä'r) *m* geharnischter Stundenschläger an Uhren.  
**jaquette** (Gä-fä't) *f* Jacke; Kindeerröschchen *n*; Eister.  
**jaquier** (Gä-fie') *m* Brotbaum.  
**jardin** (Gär-dq') *m* Garten.  
**jardinage** (bl-na'G) *m* Gartenland *n*, -bau, -früchte *pl.*; Fleck in Diamanten. [treiben.  
**jardiner** (Gär-bl-ne') Gärtnerei  
**jardinet** (bl-nä') *m* Gärtchen *n*.  
**jardineux, -se** (Gär-bl-nö', ~nö's) fleckig (von Edelsteinen).  
**jardinier** (Gär-bl-nie') *m* Gärtner.  
**jardinière** (bl-niä'r) *f* Gärtnerin; Blumentisch *m*; potage à la ~ Gemüsesuppe.  
**jardiniste** (bl-ni'ßt) *m* Zeichner von Garten-entwürfen.  
**jardon** (Gär-dq') *m* Hasenspat.  
**jargon** (gq') *m* Rauberwelsch *n*.  
**jargonner** (Gär-gö-ne') unverständlich reden. [welscher.  
**jargonneur** (gö-nö'r) *m* Rauber.  
**jarre** (Gär) 1. *f* großer irdener Krug. 2. *m* langes, hartes Haar an Halsen. [-bug.  
**jarret** (Gä-rä') *m* Knie-kehle *f*,  
**jarreté, -e** (Gä-r'te') kühheftig.  
**jarretièrre** (Gä-r'tiä'r) *f* Strumpfband *n*; ordre de la J. ~ Hosensband-Orden *m*.  
**jarreux, -se** (Ga-rö', ~rö's) struppig (Wolle).  
**jars** (Gär) *m* Gänserich; Diebesprache *f*; auch = jarre 2.  
**jaser** (Ga-se') schwätzen.  
**jaserie** (Ga-s'r'i') *f* Geschwätz *n*.  
**jaseur** *m*, ~se *f* (Ga-sö'r, ~sö's) Schwätzer(in).  
**jaspe** (Gäßp) *m* Zaspis.  
**jasper** (Gä-ßpe') jaspisartig streichen, marmorieren.  
**jaspure** (ßpü'r) *f* Zaspisanstrich.  
**jatte** (Gät) *f* Napf *m*, Satte.  
**jattée** (Gä-té') eine Satte voll.  
**jauge** (GöQ) *f* Eichmaß *n*; Meß-

stück *m*; *agr.* fumer à vive ~ tief und reichlich düngen.  
**jauger** (Go-Qe') eichen, visieren.  
**jauteur** (Go-Qö'r) *m* Eicher.  
**jaunâtre** (Go-nä'r) gelblich.  
**jaune** (Gön) 1. gelb. 2. *m* Gelb *n*; ~ d'œuf Ei-dotter *n*.  
**jaunet, -te** (Go-nä', ~nä't) 1. gelblich. 2. *m* Gelbstück *n*.  
**jaunir** (Go-ni'r) gelb färben; *v/n.* u. se ~ gelb werden.  
**jaunisse** (Go-ni'ß) *f* Gelbsucht.  
**javart** (Gä-wä'r) *m* vét. Durchfäule *f*. [legen.  
**javeler** (Gä-w'le') in Schwaben  
**javelle** (Gä-wä'l) *f* Schwab *n*.  
**javelot** (Gä-w'lo') *m* Wurfspeer.  
**Jean** (Qq) *m* Johann(es).  
**Jeanne** (Qan) *f* Johanna.  
**Jeannot** (Gä-no') *m* Hänßchen *n*.  
**Jérôme** (Gä-rö'm) *m* Hi-ero'nymus.  
**jet** (Qæ) *m* Wurf; Strahl; ~ d'eau Springbrunnen; ~ d'abeilles junger Bienenschwarm; Schößling, Trieb.  
**jetée** (Gä-te') *f* Hafendamm *m*; Aufschüttung auf einem Wege.  
**jeter** (Gä-te') werfen; (her)auswerfen; ausstrahlen, -speien; wegwerfen, -gießen; -e Brücke schlagen; Knospen treiben.  
**jeton** (Gä-tq') *m* Spielmarke *f*, Rechenpfennig.  
**jeu** (Qö) *m* Spiel *n*; Einsatz; Spaß; Spielhaus; ~ de paume Ballhaus *n*; Spielraum; Gang einer Maschine.  
**jendi** (Gö-bi') *m* Donnerstag.  
**jeun** (Qq): à ~ nüchtern.  
**jeune** (Gön) jung.  
**jeûne** (Gön) *m* Fasten *n*.  
**jeûner** (Gö-ne') fasten.  
**jeunesse** (Gö-nä'ß) *f* Jugend; junges Blut, Mädchen *n*.  
**jeunet, -te** (Gö-nä', ~nä't) blutjung. [kunst, -waren *pl.*  
**joaillerie** (Gä-j'r'i') *f* Juwelier-

**joaillier** (Qä-sä') *m* Juwelier.  
**Job** (Qöb) *m* Hi'ob. [Gimpel.  
**jobard** (Qö-bä'r) *m* Dummkopf,  
**jocrisse** (Qö-fri'ß) *m* Lachgucker.  
**joie** (Qä) *f* Freude, Fröhlichkeit.  
**joindre** (Qö-jä'br) *an* ea. fügen, le-  
 gen; ~ à q. zu et. hinzufügen;  
 ~ q. jem. einholen, treffen; *v/n.*  
 genau anliegen.  
**joint** (Qä) *m* Gelenk *n*; Fuge *f*.  
**jointe** (Qä-jä't) *f* Sattel am Pferdefuße.  
**jointé**, ~e (Qä-te'): court-~ kurz  
 gefesselt. [an ea. passend.  
**jointif**, ~ve (Qä-ti'f, -ti'w) dicht  
**jointoyer** (Qä-jä-le') die Fugen  
 verstreichen. [lenk *n*; Fuge.  
**jointure** (Qä-tü'r) *f* Knochen-Ge-  
 juli, ~e (Qö-li') hübsch; niedlich.  
**joliet**, ~te (li-ä', -ä't) ganz artig.  
**joliment** (li-mä') hübsch, tüchtig.  
**jonc** (Qä) *m* Binse *f*, Rohr *n*.  
**jonchaie** (Qä-schä') *f* Binsen-  
 gebüsch *n*. [Blumen, Laub *ic.*  
**jonchée** (Qä-schä') *f* Gestreu *n* v.  
**joncher** (Qä-schä') mit Blumen *ic.*  
 bestreuen. [Stäbchenspiel *n*.  
**jonchet** (schä') *m* Stäbchen; ~s *pl.*  
**jonction** (Qä-fschä') *f* Verbindung.  
**jongler** (glä') Kunststücke machen.  
**jonglerie** (Qä-glä-ri') *f* Taschen-  
 spielererei.  
**jongleur** (Qä-glä'r) *m* hm. herum-  
 ziehender Sänger; jetzt: Gaukler.  
**jonque** (Qä) *f* Dschunke.  
**jouable** (Qü-a'bl) spielbar, auf-  
 führbar.  
**jouailler** (Qu-ä-je') niedrig, nur  
 zum Vergnügen spielen; mittel-  
 mäßig Klavier *ic.* spielen.  
**joubarbe** (Qu-bä'rb) *f* Hauswurz.  
**joue** (Qü) *f* Backe, Wange.  
**jouer** (Qü-e') spielen; aufs Spiel  
 setzen; ~ q. jem. zum Narren h.;  
*v/n.* ~ aux cartes (du violon)  
 Karten (Violine) spielen; se ~  
 tänbeln; se ~ à q. sich an j-m  
 vergreifen; se ~ de q. jem. zum  
 besten haben.

**jouet** (Qü-ä') *m* Spielzeug *n*,  
 -werk; *fig.* Spielball. [ler(in).  
**joueur** *m*, ~se *f* (ö'r, ö'f) Spie-  
**joufflu**, ~e (Qu-flü') bausbädig.  
**joug** (Qug) *m* Joch *n*.  
**jouir** (Qü-l'r): ~ de q. etwas ge-  
 nießen. [Ruhnießung.  
**jouissance** (Qu-l-ßä'ß) *f* Genuß *m*;  
**joujou** (Qu-Qu') *m* Spielzeug *n*.  
**jour** (Qür) *m* Tag; ~ de l'an Neu-  
 jahrs-tag; vivre au ~ la jour-  
 née von der Hand in den Mund  
 leben; être de ~ Dienst haben;  
 de mes ~s in meinem ganzen  
 Leben; (Tages-)Licht *n*; Fenster  
*n*, Öffnung; percé à ~ durch-  
 brochen; se faire ~ sich Bahn  
 machen. [buch *n*; Zeitung *f*.  
**journal** (Qür-nä'l) *m* id. *n*, Tage-  
**journalier**, ~ère (Qür-nä-lie',  
 -liä'r) 1. täglich erscheinend. 2. *m*  
 Tagelöhner.  
**journée** (Qür-nä') *f* Tag *m*, Tages-  
 zeit; Tage-werk *n*, -lohn *m*,  
 -reise; Schlachttag *m*, denkwür-  
 diger Tag.  
**joute** (Qut) *f* Lanzenbrechen *n*; ~  
 sur l'eau Schifferstechen *n*.  
**jouter** (Qu-te') Lanzen brechen.  
**Jouvence** (Qu-wä'ß): fontaine de  
 ~ Verjüngungsquelle.  
**jouvenceau** *m*, ~elle *f* (Qu-wä-  
 bö', -ßä'l) Züngling, Züngfer-  
 chen *n*. [lustig.  
**jovial**, ~e (Qö-wä'l) fröhlich,  
**joyau** (Qä-ä') *m* Kleinod *n*, Ju-  
 wel *n*. [lich, lustig.  
**joyeux**, ~se (Qä-ä', -ä'f) fröh-  
**jubé** (Qü-be') *m* Emporkirch *f*.  
**jubilair** (Qü-bl-ä'r): année *f* ~  
 Jubeljahr *n*.  
**jubilation** (bl-lä-ßä') *f* Jubel *m*.  
**jubilé** (Qü-bl-le') *m* Jubel-, Ab-  
 laß-jahr; 50-jähriges Jubilä-um.  
**jubiler** (Qü-bl-le') jauchzen.  
**jucher** (Qü-schä') auf der Stange  
 aufsitzen; se ~ sich auf-e Stange,  
 einen Zweig setzen.

**Juchoir** (Qü-ſchä'r) *m* Hüßner-  
steige *f*. [Buchstaben flehend.  
**judaique** (Qü-dä-i'f) jüdisch; am  
**judaiser** (Qü-dä-l-ſe') das jüdische  
Gefetz befolgen. [tum *n*.  
**judäisme** (Qü-dä-i'ſm) *m* Zuden-  
**Judas** (Qü-da'ſ) *m* 1. Zudas. 2. j~  
Guchloch *n* im Fußboden.  
**judicature** (Qü-bl-ſa-tü'r) *f* Rich-  
ter=amt *n*, =stand *m*.  
**judiciaire** (Qü-bl-ſä'r) 1. gericht-  
lich. 2. *f* Beurteilungs=Ver-  
mögen *n*. [geſcheit.  
**judicieux**, ~se (Qü-bl-ſiö', ~ſiö'ſ)  
**juge** (QüQ) *m* Richter.  
**jugement** (Qü-Q'mq') *m* Urteil *n*.  
**juger** (Qü-Qe') richten, (ab-)ur-  
teilen; denken, glauben.  
**jugulaire** (Qü-gü-lä'r) 1. Kehle...,  
Gurgel... 2. ~s *f/pl*. Sturm-  
bänder *n* am Aſchato.  
**juiſ** *m*, ~ve *f* (Qülf, Qüw) 1. jü-  
diſch. 2. J., J~ves. Zude, Züdin.  
**juillet** (Qü-jä') *m* Juli.  
**juin** (QüQ) *m* Juni.  
**juiverie** (Qü-w'ri') *f* Zudenſchaft;  
Zuden=ſtadt, =viertel *n*.  
**jube** (Qü-Qü'b) *f* Bruſtbeere.  
**julep** (Iä'p) *m* Erquickungsſtrank.  
**Jules** (QüJ) *m* Julius.  
**Julienne** (Qü-lä'n) *f* 1. Zuliane.  
2. j~ Nachtviole; (potage *m* à  
la) j~ id. (Suppe mit kleingeſchnit-  
tenem Gemüſe darin).  
**Juliers** (Qü-lie') *m* Zülſch *n*.  
**jumeau** (Qü-mo') 1. Zwillings=...,  
verbunden. 2. *m* Zwilling.  
**jumelle** (Qü-mä'l) *f* Zwillings-  
ſchwefter; ~s *pl*. zwei ähnliche,  
ſich entſprechende Stücke an e-r  
Maſchine; Seitenwände; Dpern-  
gucker *m* für beide Augen.  
**jument** (Qü-mq') *f* Stute.  
**jupe** (Qüp) *f* (Weiber-)Rock *m*.  
**jupon** (Qü-pq') *m* (Zrauen-)Unter-  
**jurande** (Qü-rä'b) *f* Zunft. [roß.  
**juré**, ~e (Qü-re') 1. be-eidigt. 2. *m*  
Geſchworene(r).

**jurement** (Qü-r'mq') *m* Fluch.  
**jurer** (Qü-re') ſchwören; fluchen,  
läſtern; ~ avec qc. grell gegen  
etwas abſtechen; quieſen (v. Zn-  
trumenten). [Flucher.  
**jureur** (Qü-rö'r) *m* Eidleifter,  
**jurisdiction** (Qü-rl-bl-ſſä') *f* Ge-  
richtsbarkeit; Gerichtssprengel.  
**jurisconsulte** (Qü-rl-ſſä-ſſü't) *m*  
Rechtsgelehrte(r).  
**jurisprudence** (Qü-rl-ſſprü-dä'ſ)  
*f* Rechtsgelehrſamkeit.  
**juriste** (Qü-ri'ſt) *m* juriftiſcher  
Schriftſteller.  
**juron** (Qü-rä') *m* (Zieblings-)Fluch.  
**jury** (Qü-ri') *m* id. *f*, Schwur-  
gericht *n*.  
**jus** (Qü) *m* Saft, Brühe *f*.  
**jusant** (Qü-ſä') *m* Ebbe *f*.  
**jusque** (Qüſſ), jusqu'à, ~ sur &  
biß an, zu, auf; ~à son ami-  
tié ſogar ſeine Freundschaft; q.  
~à ce que biß.  
**jusqu'ame** (Qü-ſſä-a'm) *f* Wiſſen-  
ſtraut *n*.  
**justaucorps** (Qü-ſto-ſö'r) *m* eh-m.  
eng anliegender Mannsrock.  
**juste** (Qüſt) gerecht, billig; genau,  
richtig; paſſend; (zu) eng; *adv*.  
richtig. [gerade, eben.  
**justement** (Qüſt-mq') mit Recht;  
**justesse** (Qü-ſtä'ſ) *f* Richtigkeit  
genaues Paſſen.  
**justice** (Qü-ſtſſ) *f* Gerechtigkeit,  
Recht *n*; Gerichtswesen *n*.  
**justiciable** (Qü-ſtſſ-ſä'bi) einer  
Gerichtsbarkeit unterworfen.  
**justicier** (ſtſſ-ſie') *m*: (seigneur)  
~ Gerichtsherr.  
**justification** (Qü-ſtſſ-ſä-ſſä') *f*  
Rechtfertigung.  
**justifier** (ſtſſ-ſſ-e') rechtfertigen.  
**juteux**, ~se (Qü-tö', ~tö'ſ) ſaftig.  
**juvenile** (Qü-wé-ni'l) jugendlich.  
**juvénilité** (Qü-we-ni-lſ-te') *f*  
Zugendlichkeit.  
**juxtaposer** (Qü-ſſtä-po-ſe') neben  
einander ſtellen.



## K.

K, a. kil. *abr.* = kilogramme(s).  
 kakatoës (kã-fa-tãã') *m* Kaſabu.  
 kantien *m*, ~iste *m* (kã-ßiã', ~ti'ßt)  
 Kantianer.  
 képi (kẽ-pi') *m* Käppi *n*.  
 kermesse (kãr-mãß') *f* Ki'rmeß.  
 ketmie & (kã-iml') *f* Eibijch *m*.

kilo... (kĩ-lo...) *in* 3ßg.: tauſend-,  
 Kilo..., 10. kilogramme *m* Ki-  
 logramm *n*.  
 kilo (kĩ-lo) *m* = kilogramme.  
 kyrielle (ki-ri-ã'l) *f* Litanei; lange  
 Reihe von etwas; Suite.

## L.

L (lã) *abr.* auf Kurzetteln = lettre  
 Brief (angeboten); L. L. M. M. =  
 leurs Majestés; L. St. = livre  
 sterling. [N *n* (Note).  
 la (lã) 1. *art.* die. 2. *pr.* ſie. 3. *m*  
 là (lã) da, daſelbſt, dort, dahin;  
 çà et ~ hier und dort; ce livre-  
 ~ jenes Buch. [beit, Mühsal *f*.  
 labeur (lã-bõ'r) *m* mühevoller Ar-  
 beiter, ~e (lã-bã'l) Lippen...,  
 (lettre) ~e *f* Lippenbuchſtabe *m*.  
 labile (lã-bi'l) hinſällig, ſchwach.  
 laboratoire (bõ-ra-tãã'r) *m* La-  
 borato'rium *n*.  
 laborieux, ~se (lã-bõ-rĩõ', ~rĩõ'j)  
 arbeitſam; mühselig.  
 labour (lã-bũ'r) *m* (geto-)Umpflü-  
 gung *f*, Acker *n*.  
 labourable (bu-ra'bi) pflüßbar.  
 labourage (lã-bu-ra'Q) *m* Pflügen  
*n*, Behacken *n*; Ackerlohn.  
 labourer (bu-re') pflügen, ackern;  
 aufwüßlen. [mann.  
 laboureur (lã-bu-rõ'r) *m* Acker-  
 labre (lã'br) *m* Oberlippe *f*; Lipp-  
 lac (lã'l) *m* See. [fißch.  
 laçage (la-ßã'Q) *m* (Zu-)Echnü-  
 ren *n*. [belegen (v. Stunden).  
 lacer (la-ßẽ') (ein-, zu-)ſchnüren;  
 lacérer (la-ßẽ-re') zerreißen.  
 lacet (la-ßã') *m* Echnürband *n*;  
 Echnürling *f*, Dohne *f*.

lâche (lãſch) 1. loſer, ſchlaff;  
 ventre ~ offener Leib; kraft-  
 loß, matt; feig; niederträchtig.  
 2. *m* Feigling.  
 lâcher (la-ſchẽ') loſer machen,  
 nachlaſſen; loß laſſen, fahren  
 laſſen; die Hande auf jem. hegen;  
 ~ un coup de fusil eine Flinte  
 abfeuern; ~ le pied davon-  
 laufen. [Niederträchtigkeit.  
 lâcheté (la-ſchẽ'te') *f* Feigheit;  
 laci (la-ßi') *m* netzförmiges Ge-  
 webe. [nen...  
 lacrymal, ~e (lã-krĩ-mã'l) Thrã-  
 lac (la) *m* Echnur *f*; Echnügel *f*;  
 Laſſo. [~e Milchſtraße.  
 lacté, ~e (lã-ktẽ') Milch...; voie *f*  
 lacune (lã-lũ'n) *f* Lücke.  
 laçure (la-ßũ'r) *f* Echnürring.  
 lacustre (lã-lũ'ßr) *in* Seen lebend,  
 wachſend; cités *f/pl.* ~s Pfahl-  
 bauten.  
 là-dessous (lã-b'ßũ') darunter.  
 là-dessus (b'ßũ') darüber; darauf.  
 ladite (lã-di't) *f* beſagte (v. ledit).  
 ladre (lã'br) 1. auſſäßig; ſinnig;  
 knidrig. 2. ~ *m*, ~se *f* Auſ-  
 ſäßig(e)r; Knauſer(in).  
 ladrerie (la-brĩ-rĩ') *f* Auſſatz *m*;  
 grains *m/pl.* de ~ Schweine-Ein-  
 nen; Eichenhaus *n* für Auſſätze;  
 Knauſerei.

**là-haut** (là-o') dort oben.

**lai**, ~e (là) 1. weltlich, Laien-...

2. ~s *m/pl.* Laien. 3. *m* Lai (erzählendes Gedicht).

**laïche** (làsch) *f* Viehgras *n.*

**laid**, ~e (là, làb) häßlich.

**laideron** (là-b'rq') *f* häßliches Frauenzimmer.

**laideur** (là-bō'r) *f* Häßlichkeit.

**laie** (là) *f* Bache, wilde Sau; Schneuse im Walde.

**lainage** (là-na'q) *m* Woll n; Wollenware *f*; Aufräuen *n* des Tuches.

**laine** (læn) *f* Wolle.

**lainer** (là-ne') Tuch aufräuen.

**lainerie** (là-n'rī') *f* Wollen-waren *pl.*, -fabrikation; Schafschers-*plaz* *m*; Wollmarkt *m.*

**laineur** (là-nō'r) *m* Tuchräuer.

**laineuse** (nō's) *f* Raubmaschine.

**laineux**, ~se (là-nō', nō's) wollig.

**lainier** *m*, ~ère *f* (là-nī', nī'r) Woll-arbeiter(in). [2. *m* Laie.

**laïque** (là-i't) 1. weltlich, Laien-...

**lais** (là) *m* Laßpreis *n.*

**laisse** (làß) *f* Koppelriemen *m*; mener en ~ am Gängelbände führen.

**laisser** (là-ße') lassen; ne pas ~ de nicht unterlassen ob. ermangeln zu; übrig oder zurück lassen; zu-lassen, gestatten; hinterlassen, vermachen. [gehenlassen *n.*

**laisser-aller** (là-ße-ä-le') *m* Sich-

**laissez-passer** (là-ße-pa-ße') *m* Passierschein.

**lait** (là) *m* Milch *f*; ~ de poule Eiermilch *f*; ~ de chaux Kalk-weiße *f.*

**laitage** (là-ta'q) *m* Milchspeiße *f.*

**laitance** *f*, **laite** (là-tā'h, làt) *f* Milch der Fische.

**laité**, ~e (te'): poisson *m*-Milchner; poule *f* ~e Schwachma'tikus *m.*

**laiterie** (là-t'rī') *f* Milch-keller *m*, -kammer.

**laiteux**, ~se (tō', tō's) milchicht.

**laitier** (là-ti'e') *m* Milchhändler; Glaschaum.

**laitière** (tiā'r) *f* Milch-mädchen *n*, -frau *f*; (vache *f*) ~ Milchkuh.

**laiton** (là-tq') *m* Messing.

**laitne** (là-tū') *f* Lattich *m*, Garten-salat *m.*

**lama** (la-ma') *m* 1. id., Buddha-priester. 2. id. *n*, Schafsamel *n.*

**lamanage** (là-mä-na'q) *m* Lotsen.

**lamaner** (là-mä-nō'r) *m* Lotse.

**lambeau** (lq-bo') *m* Lappen, Fetzen.

**lambin** *m*, ~e *f* (lq-bq', i'n) Faulpelz, Tröbler(in).

**lambiner** (lq-bl-ne') tröbeln.

**lambourde** (bü'rd) *f* Stützbalken *m*; weicher Bruchstein.

**lambrequin** (lq-brs-lq') *m* id., Bogenbehänge *pl.*; Helmbedeck.

**lambris** (lq-brī') *m* Tafelwerk *n.*

**lambrisser** (lq-brī-ße') täfeln.

**lame** (lam) *f* Degen- u. Klinge; Met-tall-Platte; Lahn *m*; Woge, See.

**lamelle** (là-mæ'l) *f* Plättchen *n.*

**lamelleux**, ~se (là-mæ-l-ō', nō's) geblättert. [jämmerlich.

**lamentable** (là-mq-ta'ot) fläglich, lamentation (mq-tā-hq') *f* Klage-geßchrei *n.* [mern.

**lamer** (là-mq-te'): se ~ jam-

**lamette** (là-mæ't) *f* kleine Platte.

**lamier** (là-mī'e') *m* Lahnmacher.

**laminer** (là-mī-ne') Metall plät-ten, strecken. [werk *n.*

**laminerie** (là-mi-n'rī') *f* Walz-

**lamineur** (là-mī-nō'r) *m* Metall-plätter. [werk *n.*

**laminoir** (là-mī-nōā'r) *m* Streck-

**lampas** (lq-pa') *m* vél. Großsch.

**lampe** (lq-p) *f* Lampe.

**lampée** (lq-pē') *f* tüchtiger Zug.

**lamper** (lq-pe') in langen Zügen trinken. [f für den Docht.

**lamperon** (p'rq') *m* (Lampen-)Dille

**lampion** (lq-pq') *m* Lämpchen *n*; Drei-master (Sut).

**lampiste** (lq-pi'ßt) *m* Lampen-fabrikant, -anzünder.

**lampisterie** (lq-pi-ht'ri') *f* Lampen-wesen *n*, =raum *m*.  
**lampon** (lq-pq') *m* satirisches Lieb.  
**lamproie** (lq-prä') *f* Lamprete, Neun-auge *n*.  
**lançage** (lq-ša'q) *m* Stapellauf.  
**lance** (lqš) *f* Lanze; Zahnen- u. Stange; Feuer-, Wasser-Strahl *m*.  
**lancé**, ~e (lq-še') 1. etwas ange-trunken. 2. *m* Ort, wo das Wild von den Hunden aufgejagt ist.  
**lancer** (lq-še') schleudern, wer-fen; Strahlen schießen; die Hunde heßen; eine Klugschrift gegen jem. loslassen; den Hirsch auftreiben; jem. in die Welt einführen; ein Schiff vom Stapel lassen.  
**lancette** (lq-šä't) *f* Lanzette.  
**lancettier** (lq-šä-tie') *m* Lanzett-besterd *n*.  
**lancier** (lq-šie') *m* Lanzenreiter.  
**lancinant**, ~e (lq-šl-nq', ~nq't) stechend (Schmerz).  
**lande** (lqš) *f* Heide, Steppe.  
**landier** (lq-die') *m* Feuerbock.  
**laneret** (lä-n'rä') *m* Männchen *n* des Blau-fußes (v. lanier).  
**langage** (lq-ga'q) *m* Rede-weise *f*, Sprache *f*.  
**lange** (lqQ) *m* Bindel *f*.  
**langoureux**, ~se (lq-gu-rö', ~d'i) schwächtenb.  
**langouste** (lq-gu'ht) *f* großer See-krebs (ohne Scheren).  
**langue** (lqg) *f* Zunge; Sprache.  
**languette** (lq-gä't) *f* Zünglein *n*; Zäpfchen *n*. [Schwächen *n*.  
**langueur** (lq-gö'r) *f* Mattigkeit;  
**languir** (lq-gl'r) dahinsiechen; er-starrt liegen; danieder liegen (z.B. v. Handel); nach et. schwächen.  
**languissant**, ~e (lq-gl-šq', ~šq't) entkräftet; schwächenb; schläf-rig, ☉ flau. [Hundszahn *m*.  
**laniaire** (lä-nä'r) *f*: (dent *f*) ~  
**lanier** (lä-nie') *m* Blau-fuß (gatte).  
**lansquenet** (lq-š'knä') *m* Land-s-knecht.

**lanterne** (lq-tä'rn) *f* Laterne.  
**lanterner** (lq-tär-ne') zaubern, tröbeln; v/a. unnütz aufhalten; langweilen; vorschwäzen.  
**lanternier** (tär-nie') *m* Laternen-macher, -anzünder; Zauberer.  
**lantiponner** (tl-pö-ne') albernes Zeug schwäzen.  
**lanugineux**, ~se (lä-nü-qi-nö', ~nö'i) wollicht.  
**Laon** (lq) *m* id. *n* (franz. Stadt).  
**laper** (lä-pe') auflecken. [hen.  
**lapereau** (p'ro') *m* junges Kanin-  
**lapidaire** (pl-dä'r) 1. *m* Stein-schneider; Edelstein-händler. 2. *a. style m* ~ Lapidarstil.  
**lapider** (lä-pl-de') steinigen.  
**lapidifier** (bi-fl-e') versteinern.  
**lapin** *m*, ~e *f* (lä-pq', ~pi'n) Ka-ninchen *n*; ~e weibliches Ka-ninchen; blinder Passagier; hand-fester Kerl. [li'] *m* Lafurstein.  
**lapis** (lä-pi'š), *a.* ~lazuli (lä-šü-Lapon *m*, ~ne *f* (lä-pq', ~pö'n) Lappe, Lappin. [raum.  
**laps** (lapš) *m*: ~ de temps Zeit-laque (läf) 1. *f* Lack *m*. 2. *m* Lack-laquen (lä-fe') lackieren. [firnis.  
**larcin** (lä-šq') *m* Diebstahl.  
**lard** (lä) *m* Speck.  
**larder** (lä-de') spicken.  
**lardoire** (lä-dä'r) *f* Spicknadel.  
**lardon** (lä-dq') *m* Speckschmitte *f*; Stichelei *f*.  
**large** (larQ) 1. breit; weit; groß, mächtig; üppig. 2. *m* Breite *f*; hohe See. [feit; Schenkung.  
**largesse** (lä-Qä'š) *f* Freigebig-  
**largeur** (lä-Qö'r) *f* Breite.  
**lague** (lärg) 1. schlaff; vent *m* ~ halber Wind. 2. *m* hohe See. [hen lassen.  
**larguer** (lä-ge') nachlassen, schie-larme (lärm) *f* Thräne; Tröpfchen; ~s de plomb Vogel-schrot *n*.  
**larmier** (lä-mie') *m* Traufdach *n*; Thränen-winkel des Auges, -sack der Fische.

**larmoyant**, ~e (lä-r-mä-ä'q', ~ä't) thränenvoll; weinerlich. [nen.]  
**larmoyer** (mä-ä-le') bitterlich weinen.  
**larron** *m*, ~esse *f* (la-rq', la-rö-nä'ß) Dieb(in); le bon (le mauvais) ~ der gute (böse) Schächer; Dieb am Richte; Seele *f* der Gansfeder. [höhle.]  
**larronnière** (la-rö-nä'r) *f* Diebes-  
**larve** (lärw) *f* (Insekten-) Larve; ~s *pl.* Nachtgespenster *n*.  
**laryngite** (lä-rq-Gi't) *f* Kehlkopfentzündung.  
**larynx** (lä-rq'fß) *m* Kehlkopf.  
**las**, ~se (lä, läß) müde; überdrüssig.  
**lascif**, ~ve (lä-ßi'f, ~ßi'w) geil, unzüchtig.  
**lasciveté** (lä-ßi-w'te') *f* Geilheit.  
**lasser** (la-ße') abmatten, ermüden; se ~ müde, überdrüssig werden.  
**lassitude** (la-ßi-tü'b) *f* Müdigkeit.  
**last** (e) (läßt) *m* (Schiffe-) Last *f*.  
**latanier** (lä-tä-nie') *m* Fächerpalme *f*. [late'nt.]  
**latent**, ~e (lä-tq', ~ä't) verborgen.  
**latéral**, ~e (lä-të-rä'l) seitwärts befindlich, Seiten-...  
**lati...** (lä-ti...) in 3ffg.: breit-...  
**latin**, ~e (lä-tq', ~ti'n) 1. lateinisch. 2. *m* Latein(isch) *n*; L~s *pl.* Latiner; Lateiner.  
**latitude** (ti-tü'b) *f* geographische Breite; ~nord nördliche Breite; Spielraum *m*, Freiheit der Bewegung.  
**latrines** (lä-tri'n) *f/pl.* Abtritt *m*.  
**latte** (lä't) *f* Latte; Eisenstange; Kürassierpallasch *m*.  
**latter** (lä-te') belatten.  
**lattis** (lä-ti') *m* Lattenwerk *n*.  
**landanum** (lo-da-nö'm) *m* Opium-Extrakt. [Iobrednerisch.]  
**landatif**, ~ve (lo-da-ti'f, ~ti'w) lauréat (lo-rë-a') *m* gekrönter Dichter. [Lorenz.]  
**Laurent** (lo-rq') *m* Laurentius,  
**laurier** (lo-rë') *m* Lorbeer.  
**laurier-rose** (rö'ß) *m* Oleander.

**lavabo** (lä-wä-bo') *m* Wasch-tisch, -toilette *f*.  
**lavage** (lä-wä'q) *m* (Ab-, Aus-) Waschen *n*; wässrige Speise, Geschlapper *n*.  
**lavande** (lä-wä'b) *f* Lave'ndel *m*.  
**lavandière** (lä-wä-biä'r) *f* Waschfrau. [große Muräne (Sische).]  
**lavaret** (lä-wä-rä') *m* Schnäpel;  
**lavasse** (lä-wä'ß) *f* Regenguß *m*; *fig.* Rüssel *m*; wässriges Gelave (läw) *f* Lava. [tränk.]  
**lave-main** (law-mq') *m* Handwaschbecken *n*.  
**lavement** (lä-w'mq') *m* (Zu-) Waschen *n*; Rhytier *n*.  
**laver** (lä-we') (ab)waschen; bespülen; Maseel: verwaschen, lavieren.  
**laverie** (lä-w'r'i') *f* Erzwäsche.  
**lavette** (lä-wä't) *f* Waschlappen.  
**laveur** *m*, ~se *f* (lä-wö'r, ~ö'f) Wäscher(in). [Zeichnung.]  
**lavis** (w'i') *m* Tuschen; getuschte  
**lavoir** (lä-wä'r) *m* Waschhaus *n*, -küche *f*; Waschbecken *n*, -stein.  
**lavure** (lä-wü'r) *f* Spülwasser *n*.  
**laxatif**, ~ve (lä-fßä-ti'f, ~ti'w) *a.* u. *s/m.* abführend(es) Mittel).  
**laxité** (lä-fßi-te') *f* Schlassheit.  
**layer** (lä-ë') eine Schneuse durchhauen; die Raureiser zeichnen.  
**layette** (lä-ßä't) *f* Schublade; Wickelzeug *n*. [Anschälmer.]  
**layeur** (iö'r) *m* Wildbahnhauer;  
**lazaret** (lä-ßä-rä') *m* Quarantän-  
**lazuli** v. lapis. [täne-Anstalt *f*.]  
**lazulite** (lä-ßü-li't) *m* Lasurstein.  
**lé** (le') *m* Breite *f*, Blatt *n* eines Zeuges. [ßen.]  
**lèche** (läß) *f* dünnes Schnitt-  
**lêchefrite** (läß-fri't) *f* Bratpfanne.  
**lécher** (le-ße') (ab-, be-) lecken.  
**lécheur** *m*, ~se *f* (le-ße'r, ~ß'f) Ledermaul *n*; Schmarozer(in).  
**leçon** (l'ßq') *f* Lehrstunde; Lehre; Lernaufgabe, Lektion; Verweis.

**lecteur** *m*, ~trice *f* (lɛ̃-tœʁ, ~tʁis) (Vor-)Leser(in).  
**lecture** (lɛ̃-tœʁ) *f* Lesen *n*; cabinet de ~ Leihbibliothek; Belesenheit; Lesekunst, -probe.  
**ledit** (lə-di') besagter, obiger.  
**légal**, ~e (lə-gə'l) gesetzlich.  
**légaliser** (lə-gä-li-se') gerichtlich, obrigkeitlich beglaubigen.  
**légalité** (lə-gä-li-te') *f* Gesetzesmäßigkeit. [nisch-Orbe.  
**légataire** (ga-tä'r) *m* Vermächtnis.  
**légation** (gä-βiq') *f* Gesandtschaft.  
**lège** (lɛ̃g) leer (Schiff).  
**léger**, ~ère (lə-ge', ~gä'r) leicht an Gewicht; hurtig, flink; leichtsinnig; unbedeutend.  
**légèreté** (lə-gä-r'te') *f* Leichtigkeit; Geringfügigkeit; Leichtfertigkeit.  
**légionnaire** (lə-giō-nä'r) *m* Legionärsoldat; Mitglied *n* der Ehrenlegion.  
**législateur** *m*, ~trice *f* (Gib-lä-tœʁ, ~tʁis) Gesetzgeber(in).  
**législatif**, ~ve (lä-ti'f, ~ti'v) gesetzgebend, -geberisch. [Lehrte(r).  
**légiste** (lə-Gi'βt) *m* Rechtsgel.  
**légitimair** (lə-Gi-ti-mä'r): portion *f* ~ Pflichtteil *n*.  
**légitime** (lə-Gi-ti'm) 1. gesetzmäßig; gerecht. 2. *f* Pflichtteil *n*.  
**légitimer** (ti-me') für legiti'm erlegs (lä') *m* Lega't *n*. [klären.  
**léguer** (lə-ge') testamentarisch vermachen.  
**légume** (lə-gü'm) *m* Gemüse *n*.  
**légumineux**, ~se (lə-gü-mi-nö', ~nös) 1. hülsen-artig, -tragend. 2. *m/pl*. Gemüse als Speise.  
**légumiste** (lə-gü-mi'βt) *m* Gemüsegärtner; Vegetarianer.  
**lendemain** (lä-dmɛ̃) *m* der folgende, morgige Tag.  
**lénifier** (lə-ni-fi-e') lindern.  
**lent**, ~e (lä, lät) langsam; träge.  
**lente** (lät) *f* Risse, Raus-ei *n*.  
**lenteur** (lä-tœʁ) *f* Langsamkeit.

[LEC

**lentille** (lä-ti'i) *f* Linse.  
**léonin**, ~e (lə-ō-nɛ̃, ~i'n) Löwen-...  
**lépidoptères** (pi-bö-ptä'r) *m/pl*. Schuppenflügler, Schmetter-  
**lèpre** (lä-pr) *f* Aussatz *m*. [linge.  
**lépreux** *m*, ~se *f* (lə-prö', ~ös) Aussätziger(in).  
**léproserie** (lə-pro-s'ri') *f* Spital *n* für Aussätzige.  
**lequel** *m*, laquelle *f*, lesquels *m/pl*, lesquelles *f/pl*. (lä-lä'l, lä-lä'l, lä-lä'l, ~ä'l) welche(r).  
**lérot** (lə-ro') *m* große Haselmaus.  
**les** (lä) *art. pl.* die; *pr/p.* sie.  
**lesbien**, ~ne (lä-βiɛ̃, ~än) aus Lesbos.  
**lèse-majesté** (läs-mä-Gä-βte') *f*: crime de ~ Majestätsverbrechen.  
**lésér** (lə-se') beschädigen.  
**lésine** (lə-si'n) *f* Eilzigkeit.  
**lésiner** (lə-si-ne') knausern.  
**lésinerie** (lə-si-n'ri') *f* Knauserei.  
**lésion** (lə-siɔ̃) *f* Beschädigung.  
**lessivage** (läs-βi-wa'g) *m* Aus-, Ein-laugen *n*. [Wäsche.  
**lessive** (läs-βi'w) *f* Lauge; Beuche;  
**lessiver** (läs-βi-we') beuchen; waschen. [Wäscher(in).  
**lessiveur** *m*, ~se *f* (läs-βi-wœʁ, ~st) *m* Ballast.  
**leste** (läst) flink; leicht(fertig); schlupfrig. [sehen.  
**lester** (lä-βte') mit Ballast ver-  
**léthalté** (lə-tä-li-te') *f* Tödtlichkeit.  
**léthargie** (lə-tär-Gi') *f* Schlaf-  
**léthargique** (tär-Gi'l) schlaf-süchtig. [L~, ~ne *s.* Lette, Lettin.  
**letton**, ~ne (lä-tɔ̃, ~d'n) lettisch;  
**lettre** (lä'tr) *f* Buchstabe *m*; typ. (Druck-)Schrift; Brief *m*; Urkunde; ~ de change Wechsel *m*; meist: *abr.* L. Brief (angeboten); ~s *pl.* Litteratur; les belles-lettres die schönen Wissenschaften. [lich gebildet.  
**lettré**, ~e (lä-tre') wissenschaft-  
**lettrine** (lä-tri'n) *f* Notenbuch-

LET]



ftaße *m*; Kolumnentitel *m* in Wörterbüchern. [marische.  
 leu (lō): à la queue ~ im Gänse-  
 leuc(o)... (lō-f(ō)...) in 3ffg.: weiß-  
 ..., 3. leucopathie *f* Weißsucht.  
 leur (lōr) 1. *pr/poss.* ihr; le ~  
 der ihrige. 2. *pr/p.* ihnen.  
 leurre (lōr) *m* Federspiel *n*; Köder.  
 leurrer (lō-re') anlocken, ködern;  
 se ~ de qc. sich mit der Hoff-  
 nung auf etwas schmeicheln.  
 levain (lā-wā') *m* Sauerteig.  
 levant (lā-wā') *m* Aufgang der  
 Sonne; Osten; Morgenland *n*,  
 Levante *f*.  
 levantin, ~e (wā-tā', ~i'n) 1. mor-  
 genländisch. 2. *L~*, ~e *s.* Mor-  
 genländer(in); Levantiner(in).  
 levé (lā-we') *m* 1. Aufschlag, -takt;  
 Aufnahme *f* eines Planes.  
 levée (lā-wē') *f* Aufheben *n* einer  
 Leiche *zc.*; Aufhebung einer Belage-  
 rung, Sitzung *zc.*; Abnahme der  
 Siegel; Aushebung von Soldaten;  
 Stich *m* (Kartenspiel); Ausleeren  
*n* des Beieckastens; aufgeschütteter  
 Damm zur Seite eines Flusses.  
 lever (lā-we') 1. auf-, in die Höhe  
 heben; erheben; ein Verbot *zc.*  
 aufheben; einen Riß aufnehmen;  
 einen (Karten-)Stich nehmen;  
 ein-ernten; abbrechen; enden;  
*v/n.* aufgehen (Saat, Teig); faire  
 ~ einen Hasen *zc.* auftreiben; se ~  
 aufstehen (vom Sitz, aus dem Bett);  
 aufgehen (von Gestirnen). 2. *m*  
 Aufstehen *n*; Morgen-aufwar-  
 tung *f* bei Hofe; Aufziehen *n* des  
 Vorhangs; Aufgang *m* eines Ge-  
 stirnes. [heben *n* der Hosti-e.  
 lever-Dieu (lā-we-biū') *m* Auf-  
 levier (lā-wē') *m* Hebel.  
 léviger (le-wī-Ge') zu feinem  
 Pulver zerreiben.  
 levraut (lā-wrō') *m* Hässchen *n*.  
 lèvres (lā-wr) *f* Lippe; Lefze.  
 levrette (lā-wrā't) *f* Windhün-  
 din, -spiel *n*.

levretter (lā-wrā-te') mit Wind-  
 hunden jagen; Zunge werfen  
 (von der Gänse).  
 lévrier (lā-wrē') *m* Windhund.  
 levron (lā-wrā') *m* kleines Wind-  
 spiel.  
 levure (lā-wū'r) *f* Bier-hefe; ~ (de  
 lard) Speck-Abgänge *m/pl.*  
 lézard (lā-sā'r) *m* Eidechse *f*; cap *m*  
 L~ Kap *n* Lizard. [e-r Mauer.  
 lézarde (sā'rd) *f* Riß *m*, Spalte in  
 lézarder (le-sār-de') Ritze verur-  
 sachen; se ~ rissig w. [gen.  
 liage (lī-a'Q) *m* Verbindung; Men-  
 liaison (lī-ā-sā') *f* Verbindung;  
 Band *n*; Bindung bei der Aus-  
 sprache; Liebes-verhältnis *n*;  
 Binde-strich *m*.  
 liasonner (lī-ā-sō-ne') verband-  
 mäßig vermauern. [gesellig.  
 liant, ~e (lī-ā', ~ā't) geschmeidig;  
 liard (līār) *m* Pfennig; Heller.  
 liarder (līār-de') fein Scherflein  
 beisteuern; knausern.  
 liasse (lī-a'p) *f* Pack *n* v. Papieren.  
 libation (bā-βā') *f* Trank-opfer *n*;  
 faire d'amples ~s wasser zechen.  
 libelle (bā'l) *m* Schmähschrift *f*.  
 libeller (lī-bā'l-le') eine Klageschrift  
 aufsetzen. [quillant.  
 libelliste (lī-bā'l-lī'st) *m* Paß-  
 liber (lī-bā'r) *m* Paß.  
 libéral, ~e (lī-bē-rā'l) liberal,  
 frei-gebig, -sinnig. [gebigkeit.  
 libéralité (lī-bē-rā-lī-te') *f* Frei-  
 libérateur *m*, ~trice *f* (lī-bē-ra-  
 tō'r, ~trī'p) Befreier(in).  
 libération (lī-bē-rā-βā') *f* Frei-  
 sprechung; Entlassung.  
 libérer (lī-be-re') *v. et.* befreien;  
 entlassen.  
 liberté (lī-bār-te') *f* Freiheit.  
 liberticide (lī-bār-tī-βī'd) frei-  
 heitsmörderisch.  
 libertin, ~e (lī-bār-tā', ~ti'n)  
 1. lieberlich, locher; † frei-den-  
 kend. 2. *s.* Wüstling; leichtfer-  
 tige Dirne.

**libertinage** (li-bär-ti-na'G) *m*  
Liederlichkeit, Ausschweifung.

**libertiner** (li-bär-ti-ne') *lieberlich*  
leben. [lüstern, unzüchtig.

**libidineux**, ~se (li-bl-nö', ~nö's) *f*

**libidinosité** (li-bl-nö-si-te') *f*  
große geschlechtliche Sinnlichkeit,  
Unzucht.

**libraire** (li-brä'r) *m* Buchhändler;  
~éditeur *m* Verlagsbuchhänd-  
ler. [lung, -handel *m*.

**librairie** (li-brä-ri') *f* Buch-hand-  
libre (li'br) *frei*. [Freihandel.

**libre-échange** (li-br-ë-schā'G) *m*

**libre-échangiste** (li-br-ë-schā-  
Gi'ht) *m* Freihändler.

**librettiste** (li-brä-ti'ht) *m* Opern-  
text-dichter. [text.

**libretto** (li-brät-to') *m* Opern-  
lice (li'ß) *f* Kampf-, Turnier-platz  
*m*; Rennbahn; Jagdhündin.

**licence** (li-hä'ß) *f* Erlaubnis;  
Konzession, Gewerbeschein *m*;  
Lizentiatenwürde; allzu große  
Freiheit; po-etische Lizenz.

**licencié** (li-hä-ßi-e') *m* Lizentia't.

**licencier** (hä-ßi-e') *verabschieden*.

**licencieux**, ~se (li-hä-ßiö', ~ßiö's) *f*  
ausgelassen, niederlich; frech.

**lichen** (li'x'n) *m* & *path.* Flechte *f*.

**licheur** *m*, ~se *f* (li-schö'r, ~schö's) *f*  
Schmauser(in), Zecher(in).

**licite** (li-ßi't) *erlaubt*.

**liciter** (li-ßi-te') *versteigern*.

**licorne** (li-fö'rn) *f* Einhorn *n*; ~  
de mer *Narwal*, Einhornfisch.

**licou** (li-lu') *m* Halfter *f*.

**lie** (li) *f* Boden-, sp. Wein-hefe;  
*fig.* Hefe des Volkes *ic.*

**liège** (li'ä'G) 1. *m* Korf-eiche *f*;  
Korf. 2. *L.* *f* Lüttich *n*.

**liégeois**, ~e (li-Qä', ~sä's) 1. *aus*  
Lüttich. 2. *L.*, *L.e* *s.* Lüttich-  
er(in).

**liéger** (li-Qe') *besorgen*.

**lien** (liä) *m* Band *n*; ~s *pl.* Bande,  
Seffeln; *chir.* Binde *f*.

**lier** (li-e') *binden*; *zuznüpfen*;

*verbinden*, *vereinigen*; *Brähe*  
*verdrücken*.

**lierne** (liärn) *f* Querverband *n*.

**lierner** (liär-ne') *mit Querbändern*

**lierre** (liär) *m* Epheu. [versehen

**liesse** (liä'ß) *f*: *vivre en joie et*  
*en* ~ *herrlich und in Freuden*  
*leben*.

**lieu** (liö) *m* Ort, Stätte, Stelle;  
~x *pl.* Räume, Zimmer *n/pl.*;

~x (d'aisances) *Abtritt*; *en*  
*premier* ~ *erstens*; *avoir* ~ *statt-*  
*finden*; *au* ~ (an) *statt*.

**lieue** (liö) *f* (Weg-)Stunde.

**lieur** *m*, ~se *f* (li-ö'r, ~ö's) (Gar-  
ben. *ic.*) Binder(in).

**lieutenance** (liö-t'nä'ß) *f* *Statt-*  
*halter*, *Lieutenants-stelle*.

**lieutenant** (liö-t'ng') *m* Stellver-  
treter, Statthalter; X *id.*; ~  
colonel *m* Oberst-Lieutenant.

**lièvre** (liä'wr) *m* *Hase*.

**lièvre-rat** (liäwr-ra') *m* Pfeifhase.

**lièvreteau** (liä-wrā-to') *m* *Nest-*  
*hase*. [Band.

**ligament** (li-gä-mä') *m* *sehniges*  
**ligamenteux**, ~se (li-gä-mä-tö',  
~tö's) *band-artig*.

**ligature** (ga-tü'r) *f* *Unterbindung*;  
*Binde*; *typ.* *Ligatu'r*. [den.

**ligaturer** (li-ga-tü-re') *unterbin-*  
**lige** (li'G): *homme* ~ *m* *Lehns-*  
*mann*. [der *Voire*.

**Ligerin** (li-G'rä') *m* *Anwohner*

**lignage** (li-njä'G) *m* *Abkunft* *f*,  
*Geschlecht* *n*.

**ligne** (linj) *f* *Linie*; *Strich* *m*;  
*Richtung*; *Geschlechts-L.*; *Zeile*;  
*Angelschnur*; *pêcher à la* ~ *an-*  
*geln*; *Lien*, *Leine*. [schaft.

**lignée** (li-njé') *f* *Nachkommen-*  
**ligner** (li-nje') *lini-ieren*.

**ligneul** (li-njö'l) *m* *Peckdraht*.

**ligneux**, ~se (njö', njö's) *holzig*.

**lignifier** (li-njl-ßi-e') *se* ~ *sich* *in*  
*Holz verwandeln*.

**lignite** (li-nji't) *m* *Braunkohle* *f*.

**ligue** (lig) *f* *Bund* *m*; *id.*, *Liga*.

**ligner** (lĭ-ge') verbünden.  
**ligneur** (lĭ-gō'r) *m* Liguist, Mit-  
 glied *n* der Ligue. [*n* (a. a.).  
**lilas** (lĭ-la') *m* Flieder; Lila-blau  
**liliacé**, *se* (lĭ-a-ſe') lili-en-artig.  
**limace** (lĭ-mā'ſ) *f* nackte Schnecke.  
**limacon** (lĭ-mā-ſq') *m* Schnecke *f*  
 mit Haus; Dhrſchnecke *f*; escal-  
 lier en (co)~ Wendeltreppe *f*.  
**limaille** (ma'j) *f* Feilſpäne *m/pl*.  
**limande** (lĭ-mā'b) *f* Rieſcheleiſch;  
 flaches Holzſtück, ⚓ Spunt *n*.  
**limbe** (lĭb) *m* Rand; *se pl*. Vor-  
 hölle *f*. [*m* des Wildſchweines.  
**lime** (lĭm) *f* Seile; *se pl*. Hauer  
**limer** (li-me') (be-, auß-)feilen.  
**limeur** (lĭ-mō'r) *m* Feiler.  
**limeuse** (lĭ-mō'ſ) *f* Feilmachi-  
 ne.  
**limier** (lĭ-mĭe') *m* Spürhund.  
**limitatif**, *se* (mĭ-ta-ti'f, ~tĭ'w)  
 einſchränkend.  
**limite** (lĭ-mĭ't) *f* Grenze.  
**limiter** (lĭ-mĭ-te') begrenzen; be-  
 ſchränken.  
**limitrophe** (mĭ-trō'f) angrenzend.  
**limon** (lĭ-mq') *m* Schlamm; Arm  
 einer Gabelbeichel; & Limo'ne *f*.  
**limonadier** *m*, *se* *f* (lĭ-mō-nā-  
 diē', ~diā'r) Limonaden-ver-  
 käufer(in); Kaffeewirt(in).  
**limoneux**, *se* (lĭ-mō-nō', ~nō'ſ)  
 ſchlammig. [Limo'nenbaum.  
**limonier** (nĭe') *m* Gabelpferd *n*;  
**limo(u)siner** (lĭ-mu-ſĭ-ne', ~mo~)  
 roh mauern.  
**limpide** (lĭ-pĭ'b) hell, durchſichtig.  
**limpidité** (lĭ-pĭ-bĭ-te') *f* Klarheit.  
**limure** (lĭ-mŭ'r) *f* Seilen *n*; Feil-  
 ſpäne *m/pl*.  
**lin** (lĭ) *m* Flachſ, Lein.  
**linaire** (lĭ-nā'r) *f* Leinkraut *n*.  
**Linange** (lĭ-nā'q) *f* Leiningen *n*.  
**linceul** (lĭ-ſō'l) *m* Leichentuch *n*.  
**linéaire** (lĭ-nē-ā'r) lini-enförmig;  
 Linear-...  
**linéal**, *se* (lĭ-nē-a'l) in Lini-en  
 beſtehend; *art.* in gerader Lini-e  
 folgend.

**linéament** (lĭ-ne-ā-mq') *m* Ge-  
 ſichtszug; Entwurf.  
**linette** (lĭ-nā't) *f* Leinfame *m*.  
**linge** (lĭq) *m* Leinenzeug; (Leib-)  
 Wäſche *f*.  
**linger** *m*, *se* *f* (lĭ-ge', ~gā'r)  
 Weißzeughändler(in), Wäſche-  
 näherin. [Wäſche-kammer.  
**lingerie** (q'rĭ) *f* Weißzeugfram *m*;  
**lingot** (lĭ-go') *m* (Gold-, Silber-)  
 Barren. [laſche.  
**lingotière** (lĭ-gō-tiā'r) *f* Gieß-  
 lingual, *se* (lĭ-gā'l) Zungen-...  
**linguiste** (gŭl'ſt) *m* Sprachforſcher.  
**linière** (lĭ-niā'r) 1. *f* Lein-acker  
*m*. 2. *a.* industrie *f* ~ Leinen-  
 Industrie. [Schmierſalbe *f*.  
**liniment** (lĭ-nĭ-mq') *m* id. *n*,  
**linition** (lĭ-nĭ-ſiō') *f* Einreibung.  
**linot** *m*, *se* *f* (lĭ-no', ~nō't)  
 Hänſling; ſiffler la ~te tüchtig  
 zeihen; *a.* im Gefängnis ſitzen.  
**linteau** (lĭ-to') *m* Oberſchwelle *f*.  
**lion** *m*, *se* *f* (lĭ-q', ~o'n) Löwe,  
 Löwin.  
**lionceau** (lĭ-q-ſō') *m* junger Löwe.  
**lipome** (pō'm) *m* Fettgeſchwulſt *f*.  
**lippe** (lĭp) *f* dicke Unterlippe; faire  
 la ~ maulen.  
**lippée** (lĭ-pē') *f* gute Maſſzeit;  
 courir la ~ ſchmarozen.  
**lippu**, *se* (lĭ-pŭ') dicklippig.  
**liquéfaction** (lĭ-ſæ-fä-ſiō') *f*  
 Schmelzung.  
**liquéfier** (lĭ-ſe-ſĭ-e') ſchmelzen.  
**liqueur** (lĭ-ſō'r) *f* Flüſſigkeit;  
 Likör *m*.  
**liquidambar** (lĭ-lĭ-bq-ba'r) *m*  
 Amberbaum; flüſſiger Amber.  
**liquidateur** (lĭ-lĭ-da-tō'r) *m* Ab-  
 rechner.  
**liquide** (lĭ-lĭ'b) 1. flüſſig; von  
 Gelbern: klar, liquid. 2. *m* Flüſ-  
 ſigkeit *f*; geiſtiges Getränk.  
**liquider** (lĭ-lĭ-de') berechnen, ins  
 Reine bringen.  
**liqueureux**, *se* (lĭ-ſō-rō', ~rō'ſ)  
 Likör-artig.

**liquoriste** (lī-kō-rī'št) *m* Likörfabrikant.

**lire** (līr) 1. lesen; vorlesen. 2. *f* Lira (it. Münze = 1 Grant).

**lis** (līš) *m* Lili-e *f*; les fleurs de ~ (lī) die 3 Lili-en im Wappen der Bourbons.

**Lisbonne** (lī-šbō'n) *f* Lissabon *n*.

**liséré** (lī-šē-re') *m* Randschnur *f*.

**liserer** (lī-š're'), *a.* ~é~ (lī-šē-re') mit Schnur einfassen, sticken.

**liseron** & (lī-š'rq') *m* Binde *f*.

**liseur** *m*, ~se *f* (lī-šō'r, ~šō'š) (Viel-)Leser(in). [wert.

**lisible** (lī-šī'si) leserlich; lesend-

**lisière** (lī-šīā'r) *f* Leiste, Calband *n*; Gängelband *n*; Rand *m*, Grenze; Rain *m*.

**Lison** (lī-šā') *f* Lieschen *n*.

**lisse** (līš) 1. glatt, eben. 2. *f* Schnur zum Binden der Pakete; Weberei; Aufzug *m*, Kette; Liße.

**lissé** (lī-še') *m* Glanz; zäh gekochter Zucker.

**lisser** (~) glätten. [*f*, -holz *n*.

**lissoir** (lī-šōā'r) *m* Glättmaschine

**lissure** (lī-šū'r) *f* Glätten *n*.

**liste** (līšt) *f* Liste.

**listeau** (lī-štō') *ob.* listel (~štā'I) *m*, *pl.* listeaux Leiste *f*.

**lit** (lī) *m* Bett *n*; Lager *n*; Ehe *f*; Lage *f*, Schicht *f*, eh. Thron der fr. Könige im Parlament.

**litanies** (lī-tā-nī') *f/pl.* Litanei *sg.*

**liteau** (lī-to') *m* Leiste *f*; farbiger Streifen an der Tischwäsche.

**liter** (lī-te') schichten. [=zeug *n*.

**liserie** (lī-t'rī') *f* Bettgerät *n*,

**lith(o)...** (lī-t(o)...) in 3ffg.: Stein..., & lithochromie *f* Farbenscheindruck *m*; lithoglyphe *m* Steinschneider.

**Lithuanie** (tī-ā-nī') *f* Lithauen *n*.

**lière** (lī-tīā'r) *f* Streu; Sänfte.

**litige** (lī-tī'q) *m* (Rechts-)Streit.

**litigieux**, ~se (lī-tī-qīō', ~qīō'š) streitig. [vogel *m*.

**litorne** (lī-tō'rn) *f* Kramts-

**litre** (lī'tr) *m* Liter *n* (Maß).

**littéraire** (lī-tē-rā'r) litterarisch.

**littéral**, ~e (tē-rā'l) buchstäblich.

**littérateur** (tē-rā-tō'r) *m* Litterat.

**littoral**, ~e (lī-tō-rā'l) 1. Ufer..., Küsten... 2. *m* Küstenstrich.

**liure** (lī-ū'r) *f* Wagenseil *n*.

**Live** (līw) *m*: Tite-~ Livius.

**livide** (lī-wī'd) bleifarbig, schwarz-blau. [blau (haut-)Farbe.

**lividité** (lī-wī-dī-te') *f* schwarz-

**Livonie** (lī-wō-nī') *f* Livland *n*.

**Livourne** (lī-wū'rn) *f* Livorno *n*.

**livraison** (lī-wrā-šā') *f* Lieferung.

**livre** (lī'vr) 1. *m* Buch *n*; à ~ ouvert vom Blatte weg. 2. *f* Pfund *n*; 1000 ~s de rente 1000 Franken Einkünfte.

**livrée** (lī-wrē') *f* id., Bedientenkleid *n*; Dienerschaft; Leibfarbe in Turnieren; Pelz *m* von Tieren. [über-liefern.

**livrer** (lī-wre') liefern; ab- aus-

**livret** (lī-wrā') *m* Büchelchen *n*; Katalog; Kontobuch; Wanderbuch *n*; Einmaleins *n*.

**lixiviation** (lī-fēl-wī-ā-šīā') *f* Auslaugung.

**loam** (lōm) *m* guter Lehmboden.

**lobaire** (lō-bā'r) lappig.

**lobe** (lōb) *m* an., & Lappen.

**lobé**, ~e (lō-be') lappig.

**lobule** (lō-bū'I) *m* Läppchen *n*.

**local**, ~e (lō-fā'l) 1. örtlich. 2. *m* Ort, Platz.

**localité** (lō-fā-lī-te') *f* Örtlichkeit.

**locataire** (lō-tā'r) *s.* Mieter(in).

**locatif**, ~ve (lō-fā-tī'f, ~tī'w) Miets-... [tung; Mieten *n*.

**location** (lō-fā-šīā') *f* Vermie-

**loch** (lōf) *m* Log *n*.

**loche** (lōš) *f* Schmerle (Zisch).

**locher** (lō-šhe') lose sein (v. Fuß-

**locman** (lō-fmg') *m* Lotse. [eisen).

**locobatteuse** (lō-fō-bā-tō'š) *f* Dampfdreschmaschine.

**locomobile** (lō-fō-mō-bī'I) 1. von der Stelle bewegbar. 2. *f* id.

**locomotion** (lō-fō-mo-**hō'**) *f*

Ortsveränderung.

**Locride** (lō-frī'b) *f* Lokris *n*.

**locule** (lō-fū'l) *m* kleines Fach.

**locuste** (lō-fū'fēt) *f* Heuschrecke.

**locution** (lō-fū-**hō'**) *f* Redensart.

**lof** (lōf) *m* Luv-, Wind-seite *f*;

Halben *pl.* eines Segels.

**lofer** (lō-fe') anluven.

**loge** (lōg) *f* Hütte; Kämmerchen *n*;

Zelle; Portierswohnung; Loge.

**logeable** (lō-ga'bl) bewohnbar.

**logement** (lō-g'ma') *m* Wohnung *f*;

Quartier *n*.

**loger** (lō-ge') beherbergen; einquartieren; hineinbringen; *v/n*. wohnen. [Zelle.

**logette** (lō-gæ't) *f* kleine Loge,

**logeur** *m*, *se f* (lō-qō'r, **qō'f**)

Zimmervermieter(in).

**logicien** (lō-gl-**hō'**) *m* Logiker.

**logis** (lō-gl') *m* Behausung *f*,

Wohnung *f* bsd. des Sprechenden.

**loi** (lō) *f* Gesetz *n*.

**loin** (lō) weit; de ~ von weitem;

au ~ weit weg; de ~ en ~ dann und wann; ~ que weit entfernt daß.

**lointain**, ~e (lō-ta', **æ'n**) 1. entfernt. 2. *m* Ferne *f*.

**loir** (lōir) *m* Siebenschläfer.

**loisible** (lō-**fl'bl**) erlaubt, ge-

**loisir** (lō-**fl'r**) *m* Muße *f*. [stattet.

**lombar** (lō-bā'r) Lenden...

**lombard**, ~e (bā'r, bā'rb) 1. longo-

barbisch; lombardisch. 2. L.,

L~e *s.* Longo-barbe, -barbin;

Lom-barbe, -barbin. 3. ~ *m*

Leihhaus *n*.

**lombes** (lōb) *m/pl.* Lenden *f*. [...

**lombo...** (lō-bo...) in 3ffg.: Lenden-

**lombric** (lō-brī'l) *m* Regenwurm.

**lombrical**, ~e (lō-brī-lā'l) wurmförmig.

**lome** (lom) *m* Summe *f* (Wogel).

**l'on** (lō) man. [aus London.

**londonnien**, ~ne (bō-nū', **æ'n**)

**Londres** (lō'br) *m* (f) London *n*.

**long**, **longue** (lō, lōg) 1. lang;

langwierig; de ~ue main seit

langer Zeit; ~ à croître lang-

sam wachsend; en savoir ~ ein

schlauer Fuchs sein. 2. *m* Länge;

le ~ de längs. [Langmut.

**longanimité** (lō-gā-ni-nū-te') *f*

**longe** (lōg) *f* 1. Leine; id. 2. Pen-

den-stück *n*, -braten *m*.

**longer** (lō-ge'): ~ qc. an etwas

entlang gehen, reiten zc.; sich

längs etwas hin-erstrecken.

**longévit** (lō-ge-wī-te') *f* lange

Lebensdauer. [phische Länge.

**longitude** (lō-gl-tū'b) *f* geogra-

**longitudinal**, ~e (gl-tū-bī-nā'l)

der Länge nach laufend.

**longrine** (lō-grī'n) *f* Langschwelle.

**longtemps** (lō-ta') lange.

**longue** (lōg) 1. *f* von long. 2. *f*

lange Silbe; Länge; à la ~

auf die Dauer. [lich.

**longuement** (lō-g'ma') ausführ-

**longueur** (lō-gō'r) *f* Länge; Lang-

samkeit.

**longue-vue** (lōg-wī') *f* Fernrohr.

**looch** (lōf) *m* Brustfaß.

**lopin** (lō-pa') *m* Stück *n* (Fleisch);

Bröden.

**loquace** (lō-lūa'h) geschwätzig.

**loquacité** (lō-lūa-bl-te') *f* Ge-

schwätzigkeit.

**loque** (lōf) *f* Lumpen *m*, Fetzen *m*.

**loquet** (lō-fæ') *m* Klinke, Drücker.

**loqueteau** (lō-f'to') *m* Fallklinke.

**lorgner** (lōr-nje') be-äugeln, ver-

stohlen betrachten; ~ qc. ein

Auge auf etwas haben.

**lorgnette** (lōr-njæ't) *f* kleines

Fernrohr für ein Auge.

**lorgnon** (lōr-njā') *m* Lorgnette *f*

für ein Auge, Kneifer.

**loriot** (lō-rī-o') *m* Gold-amjel *f*,

Piro'I; (Wädr-)Waschtrog.

**loriqué**, ~e (lō-rī-fe') bepanzert.

**lorrain**, ~e (lō-rā', **rā'n**) 1. lo-

thringisch. 2. L., L~e *s.* Lo-

thringer(in).



**Lorraine** (lɔ̃-ræ'n) *f* Lothringenn.  
**lors** (lɔ̃r) alsdann; dès ~ seitdem,  
demzufolge; ~ de ... zur Zeit  
(des, der ...).

**lorsque** (lɔ̃r-ʃtɛ) als, da, wenn.

**losange** (lɔ̃-ʒɑ̃'G) *f* (m) Raute *f*,  
Rhombus *m*.

**lot** (lɔ) *m* Anteil, Los *n*; Lotteriegewinn; le gros ~ das große Los.

**loterie** (lɔ̃-tʁi') *f* Lotterie; Lotto.

**lotier** (lɔ̃-tʁi') *m* Schotenklee.

**lotion** (lɔ̃-ʃjɔ̃') *f* Abwaschung;  
Waschmittel *n*.

**lotionner** (lɔ̃-ʃjɔ̃-ne') abwaschen.

**lotir** (ti'r) verlosen, verteilen; être  
bien ~i gut weggekommen sein.

**lotte** (lɔt) *f* Quappe (Fisch).

**louable** (lü-a'bi) löblich.

**louage** (lü-a'G) *m* Ver-, Ab-mietung  
*f*; donner à ~ vermieten.

**louange** (lü-ɑ̃'G) *f* Lob *n*, Lobes-  
erhebung.

**louanger** (lu-ɑ̃-ʒe') lothudeln.

**louangeur** *m*, ~se *f* (lu-ɑ̃-ʒɔ̃'r,  
~ʒɔ̃'f) Lobhübler(in).

**louche** (lusɕ) 1. schielend; trübe;  
verdächtig; unklar. 2. *f* Sup-  
penlöffel *m*; Düngerkelle.

**loucher** (lu-ʃɕe') schielen.

**loucherie** (lu-ʃɕ'ri') *f* Schielen *n*.

**louchet** (lu-ʃɕæ') *m* Spaten.

**louer** (lü-e') 1. vermieten; mieten.  
2. loben; se ~ de qc. mit et.  
zufrieden sein.

**loueur** *m*, ~se *f* (lü-ɔ̃'r, ~ɔ̃'f)  
Vermieter(in).

**loup** (lu') *m* Wolf; schwarzer  
Mann (Spitz); Samtmäcke *f*;  
Wolf (bösaartiges Geschwür).

**loup-cervier** (här-wi'e') *m* Luchs.

**loupe** (lup) *f* Sackgeschwulst; Knor-  
ren *m*; Höcker *m*; unreifer Edel-  
stein; Optik: Linse, Vergrö-  
ßerungsglas *n*.

**louper** (lu-pe') faulenzgen. [wolf.

**loup-garou** (lu-gä-ru') *m* Wer-

**lourd**, ~e (lür, lurb) schwer, drück-  
fend; plump.

**lourdaud** *m*, ~e *f* (lür-dɔ̃', ~ɔ̃'d)  
Döpel(in).

**lourderie** (lür-d'ri') *f* Döpellei.

**lourdeur** (lür-dɔ̃'r) *f* Schwer-  
fälligkeit.

**lourdise** (lür-dl'f) *f* Döpellei.

**louer** d' (lu-re') Röhre schleifen.

**loustic** (lu-ʃti'f) *m* Spasmmacher.

**loutre** (lü'tr) *f* Fisch-otter.

**loutreur** (lu-trɔ̃'r) *m* Otternjäger.

**Louvain** (lu-wɑ̃') *m* Löwen *n*.

**louve** (lüw) *f* Wölfin; Steinzange.

**louver** (lu-we') mit der Stein-  
zange heben. [Wolf.

**louveteau** (lu-w'tɔ') *m* junger

**louveter** (lu-w'te') I. *v/n*. werfen  
(Wölfin). II. *v/a*. Wode frempeln.

**louveterie** (lu-wæ-t'ri') *f* Zeug *n*  
zur Wolfsjagd.

**louvétier** (lu-w'ti'e') *m* Jäger-  
meister bei der Wolfsjagd.

**louvoyer** (lu-wä-ʎe') lavieren.

**lovanais**, ~e (lɔ̃-wä-nä', ~nä'f)  
aus Löwen.

**Lovelace** (lɔ̃-w'lä'ʃ) *m* id. (liebens-  
würdiger Verfäherer); Wüstling.

**loyal**, ~e (lɔ̃-ʎä'l) bieder, ohne  
Falsch; *adv.* rechtmäßig.

**loyauté** (lɔ̃-ʎɔ̃-te') *f* Biederkeit;  
Ehrenhaftigkeit.

**loyer** (i'e') *m* Hauszins, Miete *f*.

**lu** (lü) *part.p.* von lire. [fall.

**lubie** (lü-bl') *f* sonderbarer Ein-  
lubricité (brl-ʃl-te') *f* Weisheit.

**lubrifier** (lü-brl-ʃl-e') einschmie-  
ren, schlüpfrig machen.

**lubrique** (lü-bri'f) unzüchtig.

**Luc** (lüt) *m* Lukas.

**lucane** (lü-fä'n) *m* Hirschkäfer.

**lucarne** (lü-fä'rn) *f* Dach-fenster  
*n*, -luke. [gottesdienst.

**lucernaire** (här-nä'r) *m* Abend-  
lucide (lü-ʃl'd) licht, hell; hell-  
sehend. [Hellsehen *n*.

**lucidité** (lü-ʃl-bl-te') *f* Klarheit;

**luciole** (lü-ʃl-o'l) *f* Johannis-  
würmchen *n*. [einträglich.

**lucratif**, ~ve (lü-fra-ti'f, ~ti'w)

**lucre** (lü'tr) *m* Gewinn.  
**luette** (lü-æ't) *f* Zäpfchen *n* im Halse.  
**lueur** (lü-ō'r) *f* Schein *m*, Schimmer *m*. [lisch.  
**lugubre** (gü'br) Trauer.... schauer-  
**lui** (lü) er, ihn; ihm, ihr.  
**luire** (lü'r) leuchten, blinken.  
**luisant**, ~e (lü-ſq', ~ſq't) leuch-  
 tend, schimmernd.  
**lumière** (lü-miä'r) *f* Licht *n*; *ſg.*  
 Erkenntnis, Aufklärung; Luft,  
 Licht-, Seh-loch *n*; Zündloch *n*.  
**lumignon** (lü-mi-njg') *m* Licht-  
 Schnuppe *f*, Stumpf.  
**luminaire** (mi-nä'r) *m* Beleuch-  
 tung *f*; *bibl.* Licht *n* (Gefirn).  
**lumineux**, ~se (lü-mi-nö', ~nö'ſ)  
 leuchtend; lichtvoll.  
**lunaire** (lü-nä'r) Mond....; (halb-)  
 mondförmig. [umlaufes.  
**lunaison** (nä-ſg') *f* Zeit e-s Mond-  
**lunatique** (lü-na-ti't) mondsüch-  
 tig; wunderbar. [ſäc].  
**lunch** (lgſch) *m* id. *n* (Gabelstüb-  
**lundi** (lg-di') *m* Montag.  
**lune** (lün) *f* Mond *m*; *poët.* Monat  
*m*; ~ de miel Glitterwochen *pl*.  
**luné**, ~e (lü-ne') (halb-)mond-  
 förmig; bien ~ gut gelaunt.  
**lunette** (lü-næ't) *f* Fernglas *n*;  
 ~s *pl.* Brille *sg.*; Scheu-leber *n*  
 der Pferde; Lichtloch *n*; Abtritt-  
 brille; id., Brillenwerk *n*.  
**lune(t)tier** (lü-næ-ti'e') *m* Brillen-  
 macher. [wohner.  
**lunicole** (lü-ni-lö'l) *m* Mondbe-  
**lanule** (lü-nü'l) *f* Halbmond *m*;  
 Trabant *m*. [förmig.  
**lunulé**, ~e (lü-nü-le') halbmond-  
**lupin** (lü-pg') *m* Lupi'ne *f*.  
**lupinelle** (lü-pl-næ'l) *f* fleisch-  
 roter Klee. [Hautfarbe.  
**luridité** (rl-bl-te') *f* Leichenfahle  
**luron** *m*, ~ne *f* (lü-rg', ~rö'n)  
 berber, fideles Kerl, resolute's  
 Frauenzimmer.

**Lusace** (lü-fä'ß) *f* Lausitz.  
**lusacien**, ~ne (lü-fä-ßq', ~ſä'n)  
 aus der Lausitz.  
**lustral**, ~e (ſträ'l) Reinigungs-....;  
 alle 5 Jahre gefeiert.  
**lustre** (lü'ſtr) *m* 1. Lustrum *n*.  
 2. Glanz; Kronleuchter.  
**lustrer** (lü-ſtre') glänzend machen.  
**lustreur** (lü-ſtrö'r) *m* Glanzgeber.  
**lustrine** (lü-ſtri'n) *f* Glanzseide.  
**lustucra** (lü-ſtiü-ſrü') *m* armer  
**lut** (lüt) *m* Kitt. [Schelm.  
**luter** (lü-te') verkitten.  
**luth** (lüt) *m* Laute *f*.  
**lutherie** (lü-t'r'i) *f* Fabrik von  
 Saiten-Instrumenten.  
**luthérien**, ~ne (lü-të-rq', ~ſä'n)  
 luth'e'riſch. [fabrikant.  
**luthier** (lü-ti'e') *m* Instrumenten-  
**latin**, ~e (lü-tq', ~ti'n) 1. nel-  
 fiſch. 2. *m* Kobold; Quälgeist;  
 Wildfang.  
**latiner** (lü-tl-ne') plagen.  
**latrin** (lü-trg') *m* Gefangspult *n*  
 in der Kirche.  
**lutte** (lüt) *f* Ringkampf *m*.  
**lutter** (lü-te') ringen, kämpfen.  
**lutteur** (lü-tö'r) *m* Ringer.  
**luxation** (ſſä-ſſq') *f* Verrenkung.  
**luxé** (lüſſ) *m* Luxus.  
**luxer** (lü-ſſe') verrenken.  
**luxueux**, ~se (lü-ſſü-ö', ~ö'ſ)  
 luxuriös, überprächtigt.  
**luxure** (lü-ſſü'r) *f* Unzucht.  
**luxuriant**, ~e (lü-ſſü-rl-q, ~q't)  
 üppig wuchernd.  
**luxurieux**, ~se (lü-ſſü-rl-ö', ~ö'ſ)  
 unzüchtig. [adler *m*.  
**luzernière** (lü-fär-nä'r) *f* Luzern-  
**lycée** (li-ſe') *m* Gymnasium *n*.  
**lycéen** (li-ſe-q') *m* Gymnasiast.  
**lycopode** & (li-lö-po'b) *m* Bärlapp.  
**lymphe** (lqſ) *f* Lymphe.  
**lynx** (lqſſ) *m* Luchs.  
**lyre** (lir) *f* Leier. [Ly'rifer.  
**lyrique** (li-ri't) 1. Iyriſch. 2. *m*

# M.

**M. abr.** = monsieur; **MM.** = messieurs; **S.M.** = Sa Majesté; **M** = midi Süden; **m.** = masculin, minute.

**ma** (mä) meine. [Totentanz *m.*

**macabre** (mä-fä'br) *f*: danse *f* ~

**macadamiser** (mä-fä-bä-mä-se') *f*

Chaussees in Mac Adams Manier anlegen.

**Macaire** (mä-fä'r) *m* Mafar'ius;

Robert ~ abgefeymter Gauner.

**macaque** (mä-fä't) *m* (*f*) gemeine

Meerkatze. [flut *f*.

**macaret** (mä-fä-rä') *m* Spring-

**macaron** (mä-fä-rä') *m* Makrone

*f*; länglich runder Einsteckkamm.

**macaronée** (mä-fä-rö-né') *f* ma-

faro'nisches Gedicht (in der Volks-  
sprache mit st. Endungen).

**macérer** (mä-ße-re') einweichen,

einbeizen; kasteien.

**mâche** (mäsch) *f* Napfingchen *n.*

**mâchefer** (ma-schä'r) *m* Ham-

merschlag. [Kinnbacken-...

**mâchelier**, -ère (ma-sch'lie', -ä'r)

**mâcher** (ma-sche') fauen; benagen.

**mâcheur** *m*, -se *f* (ma-schör',

-schör') Kauer(in); Greffer(in).

**machin** (mä-schä') *m* Dings(da).

**machinal**, -e (mä-schäl-nä'l) me-

schänisch. [Mänkeschmied.

**machinateur** (mä-schäl-na-tör') *m*

**machination** (mä-schäl-nä-ßiq') *f*

geheimer Anschlag.

**machine** (mä-schä'n) *f* Maschine;

Kunstgriff *m*; Triebfeder.

**machiner** (mä-schäl-ne') anzetteln.

**mâchoire** (ma-schä'r) *f* Kinn-

backen *m*, Kiefer *m*; bornierter

Mensch.

**mâchonner** (schö-ne') mit Mühe

fauen; undeutlich sprechen.

**mâchurer** (schä-re') beschmieren.

**macis** (mä-ßi') *m* Muskatblüte *f*.

**macle** (mä'n) *f* Waffernuß.

**maçon** (ma-ßä') *m* Maurer.

**maçonner** (ma-ßö-ne') (ver-, zu-) mauern.

**maçonnerie** (ma-ßö-n'ri') *f* Mau-

rer-arbeit, -verband *m*.

**maçonnique** (ma-ßö-ni'f) (frei-) mauerisch.

**macque** (mäf) *f* Flachs-, Hanf-

breche. [brechen.

**macquer** (mä-le') Flachs-, Hanf

**macreuse** (frö's) *f* Trauer-ente.

**macr(o)...** (mä-fr(ö)...) in 3ßg.: groß-..., lang-..., breit-...; *zB.*

**macrocéphale** großköpfig.

**macule** (mä-fü'l) *f* Fleck *m*.

**maculer** (mä-fü-le') I. *v/a.* be-

schmutzen, beflecken. II. *v/n.* ab-

schmutzen.

**madame** (mä-da'm) *f* (*pl.* mes-

dames) id., gnädige Frau; Ma-

jestät (Anrede an eine Königin).

**madefaction** (mä-dë-fä-fßiq') *f*

Anfeuchtung.

**madéfier** (mä-de-fl-e') anfeuchten.

**Madeleine** (b'lä'n) *f* Magdalene.

**Madelon** (mä-b'lä') *f* Bändchen *n*.

**mademoiselle** (mä-dmëä-fä'l) *f*

(*pl.* mesdemoiselles) Fräulein

*n*, Jungfer.

**madère** (mä-dä'r) *m* Made'rawein.

**madras** (mä-dra'ß) *m* Kopftuch *n*.

**madré**, -e (mä-dre') gemasert; *fig.*

schlau. 2. *m* Schlaufopf.

**madrépore** (mä-dre-pör') *m* Stern-

koralle *f*.

**madrier** (drä') *m* Eichenbohle *f*.

**madrure** (mä-drü'r) *f* Maser;

Marmorierung.

**mafflé**, -e, mafflu, -e (fle', flü')

1. baustädig. 2. *s.* Baustad.

**magasin** (mä-gä-ßä') *m* Magazin

*n*; Speicher; (Kauf-)Laden; Kut-

schentorb.

**magasinage** (mä-gä-ſi-na'Q) *m* Einspeichern *n*; Lagerzeit *f*, -gelb *n*.

**magasinier** (mä-gä-ſi-niē') *m* Magazin-verwalter, -inhaber; Lagerbuch *n*.

**mage** (maQ) *m* Ma'gi-er; les trois ~s die drei Weisen aus dem Morgenlande.

**magicien** *m*, ~ne *f* (mä-ſi-ſiā', ~ſiā'n) Schwarzkünstler(in), Zauberer, Zauberin.

**magie** (mä-ſi') *f* Zauberei.

**magique** (mä-ſi'f) zauberisch.

**magistral**, ~e (mä-ſi-ſtrā'l) her-riſch; meiſterhaft; Haupt-(Linie eines Planes).

**magistrat** (mä-ſi-ſtra') *m* Zuſtitz-, Verwaltungs-Beamte(r), Richter.

[Amt *n*, -Stand *n*.

**magistrature** (ſtra-tü'r) *f* Richter-magnanerie (mä-nja-n'ri') *f* Seidenbau *m*, -würmerzucht.

**magnanime** (mä-njä-ni'm) groß-herzig. [Herzigkeit.

**magnanimité** (ni-mi-te') *f* Groß-

**magnat** (mä-gna') *id*.

**magnésie** (nje-ſi') *f* Magneſia, Talk-erde. [tiſch.

**magnétique** (mä-nje-ti'f) magne'-

**magnificence** (mä-nſi-ſi-ſiā'ſi) *f* Pracht(-liebe); Freigebigkeit.

**magnifique** (mä-nſi-ſi'f) prächtig; prachtliebend.

**magot** (go') *m* türkiſcher Affe; häßlicher Menſch; groteske Porzellanfigur; verborgener Schatz.

**mahométan** *m*, ~e *f* (mä-ö-mē-tā', ~tā'n) Mohammedaner(in).

**mahomét(an)isme** (tä-ni'ſm) *m* Islam. [baum] *f*.

**mai** (mä) *m* Mai(-monat); Maie(n-  
**maie** (mä) *f* Badtrog *m*; Mulde.

**maigre** (mä'gr) 1. mager; *fig.* dürr, dürſtig; angle *m* ~ ſpißer Winkel. 2. *m* das Magere; faire ~ Faſtenpeiße (kein Fett) eſſen; Schattenſiſch.

**maigrelet**, ~te (mä-grä-lä', ~lä't) etwas mager.

**maigreux** (mä-grō'r) *f* Magerkeit.

**maigrir** (mä-grī'r) I. *v/n*. mager w. II. *v/a*. ſchlanker erſcheinen laſſen; Holz zc. verbünnen.

**mail** (maj) *m* Schlägel, Bahn *f* zum Maſſſpiel; Mailſpiel *n*; öf-fentlicher Spaziergang.

**maille** (maj) *f* Maſche; Panzer-ring *m*; Schale; Flecken auf den Flügeln des Kapphuhns zc.; eh. kleine Kupfermünze; n'avoir ni sou ni ~ ſehr arm ſein.

**maillé**, ~e (mä-je') geſtedt; ge-maſcht; fer *m* ~ Eiſengitter *n*.

**maillechoix** (mä-j'ſchō'r) *m* Neuſilber *n*.

**mailler** (mä-je') I. *v/a*. Nepe ſtricken; mit e-m Panzer verſehen; klopfen. II. *v/n*. Frucht-knoten anſetzen; so ~ bunte Flecken bekommen (Kapphuhn).

**mailler** (mä-je') *m* Paſſpferd *n*.

**maillet** (mä-jä') *m* Schlägel.

**maillot** (mä-jo') *m* Wickel-band *n*, -zeug *n*; Trikot *n* der Tänzerinnen.

**main** (mā) *f* Hand; en venir aux ~s handgemein werden; Spiel: Vorhand, Stich *m*; Reitkunſt: ~ en avant (en arrière) Vor-(Hinter-)hand des Pferdes; ~ de papier Buch *n* Papier; ~ chaude heißhandſpiel *n*; ~ coulante Handgriff *m* eines Geländers; ~ courante Kladde.

**main-d'œuvre** (mā-dō'vr) *f* Arbeitslohn *m*.

**main-forte** (mā-fō'rt) *f* Beiſtand *m*, bewaffnete Mannſchaft.

**Mainfroi** (mā-frō'i) *m* Manfred.

**mainlevée** (lä-wē') *f* Aufhebung eines gerichtlichen Beſchlages.

**mainmorte** (mōr-tā'bi) dem Rechte der toten Hand unterworfen.

**mainmorte** (mā-mō'rt) *f* tote Hand (unveräußerliches Gut).

**maint**, ~e (mā', māt) manche(r).  
**maintenant** (mā-r'ng') jetzt.  
**maintenir** (t'nī'r) fest zusammenhalten; aufrecht erhalten, behaupten. [Schuß im Besige.  
**maintenue** (t'nū') f gerichtlicher  
**maintien** (mā-tiā') m Aufrechterhaltung f; (Körper-)haltung f, Anstand.  
**maire** (mār) m id., Bürgermeister, Schultheiß; ~ du palais Majordomo' muß.  
**mairie** (mæ-rī') f Bürgermeisteramt n; Rathaus n; ~ du palais Hausmeisterschaft.  
**mais** (mā) aber; sondern; ~ non gewiß nicht; je n'en puis ~ ich kann nichts dafür.  
**maïs** (mä-i'ß) m Mais; Weischkorn n. [roi] Hofstaat m.  
**maison** (mæ-sā') f Haus n; ~ (du) maisonnée (mæ-sā-nē') f das gesamte Hauspersonal.  
**maisonnette** (næ't) f Häuschen n.  
**maître** (mā'tr) m Herr, Gebieter; Eigentümer; Lehrer; Meister; Ober..., v. ~ autel Hauptaltar; ~ garçon Oberkellner; ~ fripon Erzschelm; ~ d'hôtel Hauschefmeister; ~ de poste Posthalter.  
**maîtresse** (mæ-træ'ß) f Herrin, Gebieterin; Frau vom Hause; Lehrerin; Geliebte; mv. part Mätresse; petite ~ Stubein; ~ femme Hauptweib n. [bar.  
**maîtrisable** (mæ-trī-sa'bl) lenkbar.  
**maîtrise** (mæ-trī's) f Meisterrrecht n; Singschule der Chorknaben.  
**maîtriser** (mæ-trī-se') bemeistern; bändigen.  
**majesté** (mä-Qä-htë') f Majestät.  
**majestueux**, ~se (mä-Qä-htë-ü-b', ~b'ß) majestätisch.  
**majeur**, ~e (Qö'r) größer, höher; v. force; tierce ~e große Terz; majorenn, großjährig; Lac M~ Lago Maggio're.

**majeure** (mä-Qö'r) f Borderfagm.  
**majorataire** (mä-Qö-ra-tā'r) m Majoratsherr.  
**majorcain**, ~e (mä-Qör-lā', ~læ'n) aus Mallorca.  
**majordome** (mä-Qör-dö'm) m Hauschefmeister.  
**majorité** (mä-Qö-rī-te') f Volljährigkeit; Majorität (Stimmenmehrheit).  
**Majorque** (Qö'rt) f Mallorca n.  
**majuscule** (mä-Qü-ßtü'l) f großer Buchstabe.  
**mal** (mäl) 1. m (pl. maux) das Böse, Schlimme; übel n; Krankheit f, Leiden; haut ~ Gallsucht f; faire ~ weß thun; ~ du pays Heimweh n; Mühe f; ~ de cœur Übelkeit f. 2. adv. schlecht, schlimm, übel; ~ à l'aise unbehaglich; ~ fait mißgestaltet; être ~ krank sein; se trouver ~ ohnmächtig werden; pas ~ de ... ziemlich viel ...  
**malaco...** (mä-lä-fo...) in 3ßg.: weich-...  
**malade** (mä-la'b) krank.  
**maladie** (mä-lä-bī') f Krankheit.  
**maladis**, ~ve (mä-lä-bī's, ~bī'w) fränklich; fig. krankhaft.  
**maladresse** (mä-lä-bræ'ß) f Ungeschicklichkeit.  
**maladroit**, ~e (lä-brä'ä', ~brä't) ungeschickt. [n; Not f.  
**malaise** (mä-lä's) m Unbehagen.  
**malaisé**, ~e (mä-lä-se') schwierig; unbequem. [Archipe'l.  
**Malaisie** (lä-sī') f Malaiischer  
**malandre** (mä-lā-dr) f Maufe der Pferde; fauliger Knorren im Holze.  
**malandrin** (mä-lā-drā') m Straßenträuber. [ungezogen.  
**malappris**, ~e (mäl-ä-pri', ~pri's) malavisé, ~e (mä-lä-wī-se') unbedachtſam.  
**malaxer** (mä-lä-fße') durchRneten weich machen. [gewachſen.  
**malbâti**, ~e (mäl-ba-ti') schlecht



**mal**donne (mä-l-dö'n) *f* Vergeben  
*n* beim Kartengeben.  
**mâle** (mä) 1. männlich. 2. *m*  
 Männchen *n* der Tiere.  
**malédiction** (mä-lé-bl-fschö') *f*  
 Verwünschung, Fluch *m*.  
**maléfice** (lé-fi'ch) *m* Besetzung *f*.  
**maléficié**, *se* (lé-fi-bl-e') behext.  
**malencontre** (lq-fq'ä) *f* Unglück.  
**malencontreux**, *se* (mä-lq-fq-  
 trö', ~trö'f) unglücklich; unheil-  
 verkündend. 2. *m* Pechvogel.  
**mal-en-point** (mä-lq-pö'ä') übel  
 dran. [Mißverständnis *n*.  
**malentendu** (mä-lq-tq-bü') *m*  
**malepeste** (l'pö'fö)! zum Henker!  
**mal-être** (mä-l-ä't) *m* Unbehagen.  
**malaisant**, *se* (mä-l-f'q', ~f'q't)  
 bössartig; schädlich.  
**malfaiteur** *m*, ~trice *f* (mä-l-fä-  
 tö'r, ~trö'f) Übeltäter(in).  
**mal famé**, *se* (mä-l-fa-me') übel-  
 berüchtigt.  
**malgré** (gré') trotz, ungeachtet; ~  
 moi wider meinen Willen.  
**malhabile** (mä-lä-bi'l) ungeschickt.  
**malheur** (mä-lö'r) *m* Unglück *n*;  
 ~ à lui! wehe ihm!  
**malheureux**, *se* (lö-rö', ~rö'f)  
 unglücklich; unglückselig.  
**malhonnête** (lö-nä't) unhöflich;  
 unredlich.  
**malhonnêteté** (mä-lö-nä-tä-te')  
*f* Unhöflichkeit; Unredlichkeit.  
**malice** (li'ch) *f* Bosheit; Schalk-  
 heit. [boshaft; schelmisch.  
**malicieux**, *se* (mä-li-šö', ~šö'f)  
**malignité** (mä-li-njäl-te') *f* Böss-  
 artigkeit.  
**malin** *m*, ~igne *f* (mä-lq', ~li'nj)  
 böse, boshaft; schelmisch; schlau,  
 pffiffig; als *s*. Schlaupopf.  
**maline** (mä-li'n) *f* Springflut.  
**Malines** (mä-li'n) *f* 1. Mecheln *n*.  
 2. *m* mechelner Spitze.  
**malingre** (mä-lq'gr) kränzlich.  
**malintentionné**, *se* (mä-lq-tq-  
 šö-ne') übelgesinnt.

**malique** (mä-li'f) Apfel-...  
**malitorne** (mä-lö-tö'rn) *s*. Lölpel.  
**mal-jugé** (mä-lq-ä-Ge') *m* mangel-  
 haftes Urteil.  
**malle** (mä) *f* Reise-koffer *m*;  
 Fell-eisen *n* d. reitenden Postboten;  
 Briefpost; Tabulett-främter-  
 kasten *m*; auch = malle-poste.  
**malléable** (mä-lé-ä'ä) hämmer-  
 bar, schmiedbar.  
**malléer** (mä-lé-e') hämmern  
 strecken, dehnen.  
**malléole** (lé-ö'l) *f* Fußknöchel *m*.  
**malle-poste** (mä-l-pö'fö) *f* Brief-  
 post. [macher.  
**malletier** (mä-l'fö') *m* Felleisen-  
 mallette (lät') *f* kleiner Koffer.  
**mallier** (mä-lie') *m* Gabelpferd *n*.  
**malmener** (m'ne') übel zurechten.  
**malotru** *m*, *se* *f* (mä-lo-trü')  
 Lölpel; Trampel *f*.  
**malouin**, *se* (mä-lü', ~lü'n) aus  
 St.-Malo.  
**malpeigné** (mä-l-pä-nje') *m* un-  
 sauberer Mensch. [lich.  
**malpropre** (mä-l-pro'pr) unrein-  
**malpropreté** (mä-l-prö-prä-te') *f*  
 Unsauberkeit. [gesund.  
**malsain**, *se* (mä-l-šä', ~šä'n) un-  
**malséant**, *se* (mä-l-šä-q', ~šä't)  
 unanständig. [anständig.  
**malsonnant**, *se* (šö-nä', ~nä't)  
**malt** (mält) *m* Malz *n*.  
**Maltais** *m*, *se* *f* (mä-l-tä', ~tä'f)  
 Malteser(in).  
**malter** (mä-l-te') malzen.  
**maltôtier** (mä-l-to-tie') *m* Gelb-  
 erpreffer. [beln.  
**maltraiter** (mä-l-trä-te') mißhan-  
**malveillance** (mä-l-wä-jä'f) *f*  
 Böswilligkeit.  
**malveillant**, *se* (wä-jä', ~jä't)  
 böswillig; übel gesinnt.  
**malversation** (mä-l-wär-šä-šö') *f*  
 Unterschleif *m*.  
**malvoisie** (mä-l-wä-šö') *f* Mal-  
 bast'erwein *m*; gekochter Mus-  
 katwein.

**maman** (mä-ma') *f* Mama.  
**mamelle** (mä-mä'l) *f* Brust; Zitze.  
**mamelon** (m'lö') *m* Brustwarze *f*;  
 rundlicher Hügel.  
**mamelonné**, ~e (mä-m'lö-ne')  
 warzenförmig.  
**mamelu**, ~e (m'lü') großbrüstig.  
**m'amie** (mä-mi') mein Liebchen  
*n*, Herzchen *n*.  
**mammifère** (mä-mi-fä'r) *m*  
 Säugetier *n*.  
**m'amour** (mä-mü'r) *f* Liebchen *n*.  
**manant** (mä-na') *m* ehem. Bewoh-  
 ner eines Fleckens oder Dorfes;  
 jetzt: Bauerlummel.  
**manceau** (ma-fo') aus Le Mans  
 oder Maine.  
**manche** (ma'ſch) 1. *f* Ärmel *m*.  
 2. la M. Ärmelmeer *n*, Kanal  
*m*. 3. *m* Griff, Stiel. [sterz.  
**mancheron** (ma-ſch'ra') *m* Pflug-  
**manchon** (ma-ſch'a') *m* Muff.  
**manchot**, ~e (ma-ſch'o', ~ſch'öt)  
 ein-armig, -händig; n'être pas  
 ~ nicht ungeschickt sein.  
**mandat** (ma-da') *m* Manda't *n*,  
 Befehl; Vollmacht *f*; Zahlungs-  
 Anweisung *f*; ~ de (ou sur la)  
 poste Post-Anweisung *f*.  
**mandataire** (ma-da-tä'r) *m* Man-  
 data'r, Bevollmächtigter.  
**mandater** (ma-da-te'): ~ q. j-m  
 eine Anweisung erteilen.  
**mandat-poste** (ma-da-pö'ſt) *m*  
 Postanweisung *f*. [ordnung *f*.  
**mandement** (ma-bma') *m* Ver-  
 mander (de') melden, zu wissen  
 thun; ~ q. jem. zu sich bestellen,  
 entbieten. [baden *m*.  
**mandibule** (ma-bi-bü'l) *f* Kinn-  
**mandragore** (ma-brä-gö'r) *f*  
 Mraun(-wurzel) *m*. [teufel.  
**mandrill** (ma-bril'l) *m* id., Walb-  
**mandrin** (ma-brä') *m* Loch-eisen  
*n*; Doße *f* der Drechsler.  
**manducation** (ma-bü-fä-ſiä') *f*  
 Rauen *n*; Genuß *m* des Abend-  
 mahls.

**manège** (mä-nä'g) *m* Schulrei-  
 ten *n*; Reitbahn *f*; *fig.* Treiben  
*n*; Riffe *pl*.  
**manégé**, ~e (nä-ge') zugeritten.  
**mânes** (mān) *m/pl.* Manen.  
**manganèse** (ma-gä-nä'ſi) *m* Man-  
 ga'n *n*.  
**mangeable** (ma-Ga'bi) eßbar.  
**mangeaille** (ma-Ga'ji) *f* Futter *n*;  
 Fraß *m*. [Pferde-trippe.  
**mangeoire** (ma-Gä'r) *f* Vieh-,  
**manger** (ma-ge') 1. essen; fressen;  
*fig.* verzehren, durchbringen;  
 Wörter verschlucken. 2. *m* Essen  
*n*; Speise *f*. [Geldschneiderei.  
**mangerie** (ma-Q'ri') *f* Freßerei;  
**mangeur** *m*, ~se *f* (ma-Qö'r, ~Qö'f)  
 (Viel-)Esser(in); ~ de crucifix  
 Nucker.  
**mangeure** (Qü'r) *f* angefressene  
 Stelle; Nahrung d. Wildschweins.  
**maniable** (mä-ni-a'bi) handlich;  
 lenksam.  
**maniaque** (mä-ni-a'f) wahnsinnig.  
**manie** (mä-ni') *f* Wahnsinn *m*;  
 fixe Idee; übertriebene Vorliebe  
 für etwas.  
**maniement** (mä-ni-ma') *m* Be-  
 fühlen *n*; Handhabung *f*; Ver-  
 waltung *f*.  
**manier** (mä-ni-e') befühlen; hand-  
 haben, mit etwas umgehen; be-  
 handeln; verwalten.  
**manière** (mä-niä'r) *f* Art, Weise,  
 Manier; ~s *pl.* Benehmen *n*; de  
 ~ à ou que ... so daß ...  
**maniéré**, ~e (mä-niä-re') geziert.  
**maniérer** (mä-niä-re') zutugen;  
 künsteln. [viel handhabt.  
**manieur** (mä-niö'r) *m* der etwas  
**manifestation** (ni-fä-ſtā-ſiä') *f*  
 Kund-machung, -gebung; Offen-  
 barung.  
**manifeste** (ni-fä'ſt) 1. offenkun-  
 dig, offenbar. 2. *m* Manifest *n*.  
**manifeste** (mä-ni-fä-ſte') be-  
 kannt machen; offenbaren.  
**manigance** (mä-ni-gä'ſi) *f* Riff.

**manigancer** (mä-nl-gg-ße') an-  
zetteln, heimlich u. schlau einfädeln.  
**manipuler** (mä-nl-pü-le') zweck-  
entsprechend behandeln, bear-  
beiten.

**manique** (mä-ni'f) *f* Handleder *n*.  
**maniveau** (mä-nl-wo') *m* flacher  
Korb für Schwären.

**manivelle** (mä-nl-wä'l) *f* Kurbel.  
**manne** (män) *f* 1. länglicher Korb;  
Korbwiege. 2. Manna *n*.

**mannequin** (mä-n'kë') *m* Trag-  
korb; Gliederpuppe *f*.

**mannequiner** (mä-n'kë-ne') eine  
steife Haltung geben. [Korb.

**mannette** (nä't) *f* zwei-hendeliger  
**manœuvre** (mä-nö'wr) 1. *f* Hand-  
habung, -griff *m*; künstliche  
Wendung; Schiffs-, Truppen-  
Schwenkung; id. *n*. 2. *m* Tage-  
löhner. [vriieren.

**manœuvrer** (mä-nö-wre') manö-  
**manoir** (mä-nöä'r) *m* Burg *f*;  
Wohnung *f*. [bafablätter.

**manoque** (mä-nö'f) *f* Dode Za-  
**manouvrier** (mä-nu-wri-e') *m*  
Tagelöhner.

**manque** (mä'f) *m* Fehlen *n*, Man-  
gel; Manko *n*; ~ de foi Treu-  
bruch; (par) ~ de ... aus Mangel  
an... [stoß, Nicht-erfüllung *f*.

**manquement** (mä-fmg') *m* Ver-  
**manquer** (mä-ke') verfehlen, nicht  
treffen; versäumen; *v/n*. einen  
Fehler begehen; fehlerhaft sein;  
fehlen; ~ de qc. et. nicht haben;  
ausbleiben; versagen (b. Feuer-  
waffen); den Dienst versagen;  
mißglücken; Bankrott machen;  
~ à q. j-m fehlen, sich wider  
jem. vergehen, jem. im Stich  
lassen; ermangeln, unterlassen;  
il a ~é (de) tomber er wäre bei-  
nahe gefallen; il ~e es fehlt.

**mansarde** (hä'rd) *f* Dachfenster *n*  
in, Dachstube unter e-m gebroche-  
nen Dache; comble *m* en ~ ge-  
brochenes Dach.

**mansuétude** (mä-ßü-e-tü'b) *f*  
Sanftmut, Milde.

**mante** (mä't) *f* (Damen-)Mantel *m*  
ohne Ärmel; Trauermantel *m*.

**manteau** (mä-to') *m* Mantel; *fig*.  
Deckmantel.

**mantelet** (mä-t'lä') *m* Mäntel-  
chen *n*; Schutzleder *n* an Wagen.

**mantille** (mä-ti'i) *f* Mantilla  
(Kopftuch der Spanierinnen).

**manuel**, ~le (mä-nü-ä'l, ~ä'l)  
1. Hand-... 2. *m* Handbuch *n*.

**manufacturer** (mä-nü-fä-ftü-re')  
verarbeiten. [Fabrik-...

**manufacturier**, ~ère (rië', riä'r)  
**manuscrit**, ~e (mä-nü-ßfri', ~i't)  
1. hand[schriftlich. 2. *m* Manu-  
skript *n*.

**manutention** (mä-nü-tg-ßig') *f*  
Aufrecht-erhaltung; Verwal-  
tung; Militärbäckerei; Pro-  
viant-Anstalt.

**manutentionner** (tg-ßö-ne') das  
Brot für die Soldaten backen.

**mappemonde** (p'mä'b) *f* Welt-,  
Erde-karte, Plani-glob *m*.

**maquereau** (mä-f'ro') *m* 1. Ma-  
fre'le; *v. groseille*. 2. ~ *m*, ~  
relle *f* Hurenwirt(in), Kupp-  
ler(in). [Kuppelei *f*.

**maquerellage** (mä-f'rä-la'Q) *m*  
**maquette** (kä't) *f* grobe Skizze;  
Gliedermann *m*.

**maquignon** (mä-kl-njg') *m* Roß-  
täufcher; Unterhändler.

**maquignonner** (njö-ne') Pferde-  
handel treiben; den Kuppeler  
machen. [beschummeln.

**maquiller** (mä-kl-je') schminken;  
**maraischer** (rä-ße') *m* Gemüse-  
gärtner. [Moor *n*.

**marais** (rä') *m* Sumpf, Morast,  
**marasme** (mä-rä'sm) *m* allmäh-  
liches Absterben. [mutter.

**marâtre** (rä'te) *f* Stief-, Raben-  
**maraud** (rö') *m* Lump, Halunke.

**maraude** (mä-rö'b) *f* Marodieren.  
**marauder** (mä-ro-de') plündern.

**marbre** (mä'rbr) *m* Marmor.  
**marbrer** (mä-r-bre') marmorieren.  
**marbrerie** (mä-r-br-r'l') *f* Marmor-  
 schleiferei.  
**marbrier** (mä-r-br-l-e') *m* Marmor-  
 waren-fabrikant, -händler.  
**marbrière** (mä-r-br-l-ä'r) *f* Mar-  
 morbruch *m*. [rierung.  
**marbrure** (mä-r-brü'r) *f* Marimo-  
**marc** (mar, die jetzige Münze: mark)  
*m* 1. Mark *f*. 2. Kräber *pl*,  
 (Kaffe-)Sap.  
**marcassin** (mä-ßä') *m* Frischling.  
**marcescent**, ~e (mä-r-ßä-ßä', ~ä't)  
 welkend.  
**marchand** *m*, ~e *f* (mä-r-ßä',  
 ~ßä'b) Kaufmann; Handels-  
 frau; ~ d'habits Kleiderhänd-  
 ler; Abnehmer; il y a ~ ich  
 nehme es zu diesem Preise (bei  
 Auktionen). 2. *a.* handeltreibend;  
 preiswürdig; *prix m* ~ Fabrik-  
 preis. [Ufford-arbeit *f*.  
**marchandage** (mä-r-ßä-ba'Q) *m*  
**marchander** (mä-r-ßä-be') : ~ *qc.*  
 um etwas feilschen, handeln;  
 im Ufford arbeiten; ~ *q.* j-m  
 Schwierigkeiten machen.  
**marchandeur** *m*, ~se *f* (mä-r-ßä-  
 bö'r, ~bö'ß) Feilscher(in); Uf-  
 ford-arbeiter(in).  
**marchandise** (ßä-g-bi'ß) *f* Ware.  
**marche** (märsch) *f* 1. Gang *m*,  
 Marsch *m*; Verlauf *m*; Stufe,  
 Staffel. 2. Mark, Grenzdistrikt;  
 M~ Électorale Kur-Mark.  
**marché** (mä-r-ßä') *m* Markt-  
 (Platz); Einkäufe *pl*; Handel,  
 Geschäft *n*; à bon ~ wohlfeil.  
**marche-palier** (märsch-pä-lie') *m*  
 Ruhe-staffel *f* einer Treppe.  
**marchepied** (mä-r-ßä'pie') *m* Stu-  
 fen *f/pl*;tritt; Fußstempel.  
**marcher** (mä-r-ßä') I. *v/n.* treten;  
 gehen, schreiten, marschieren;  
 fortschreiten. II. *v/a.* den Thron  
 austreten.  
**marcheur** *m*, ~se *f* (mä-r-ßäör,

~ßäör') Fußgänger(in); bon ~  
*a.* guter Segler (Schiff).  
**marcotte** (mä-r-ßö't) *f* Absenker *m*.  
**marcotter** (ßö-te') *e.* Reis absenken.  
**mardi** (mä-r-di') *m* Dienstag.  
**mare** (mär) *f* Lache, Pfuhl *m*.  
**marécage** (mä-rè-ßä'Q) *m* Bruch  
*n*, Moor, Sumpf. [sumpfig.  
**marécageux**, ~se (mä-Qö', ~Qö'ß)  
**maréchal** (mä-rè-ßä'l) *m*, *a.* ~  
 ferrant Hufschmied; Marschall;  
 ~ des logis Kavallerie-Unter-  
 ofizier. [schallwürde *f*.  
**maréchalat** (re-ßä-lä') *m* Mar-  
**maréchalerie** (l'r'l') *f* Hufschmiede-  
 kunst. [ehm. Gendarmerie.  
**maréchaussée** (mä-re-ßä-ße') *f*  
**marée** (mä-ré') *f* Ebbe und Flut;  
 basse ~ Ebbe; haute ~ Flut;  
 See-fische *m/pl*.  
**marelle** (mä-rä'l) *f* Mühlen-spiel.  
**mareyeur** (mä-rä-ßö'r) *m* Seefisch-  
 händler. [Spielraum *m*.  
**marge** (märg) *f* Rand *m*; *fig.*  
**margelle** (mä-r-ßä'l) *f* steinerner  
 Brunnenrand.  
**marger** (mä-r-ßä') *typ.* punktieren.  
**margeur** (Qö'r) *m typ.* Punktierer.  
**marginal**, ~e (mä-r-ßä-nä'l) am  
 Rande befindlich.  
**marginer** (mä-r-ßä-ne') mit Rand-  
 bemerkungen versehen.  
**Margot** (mä-r-go') *f* Gretchen *n*.  
**margotter** (gö-te') rufen (Wachtel).  
**margouillis** (mä-r-gü-ßi') *m* Dred-  
**margrave** (grä'w) *m* Markgraf.  
**Marguerite** (mä-r-g'ri't) *f* 1. Mar-  
 garete. 2. m~ Tausend-schön *n*.  
**marguillier** (gü-ßie') *m* Kirchen-  
 vorsteher; bei den Reformierten:  
 Küster.  
**mari** (mä-ri') *m* (Ehe-)Mann.  
**mariable** (mä-rä-bi) heiratsfähig.  
**mariage** (mä-rä'Q) *m* Heirat *f*;  
 Ehe *f*; Ehe-stand; Hochzeit *f*;  
 id. (Kartenspiel).  
**marié** *m*, ~se *f* (mä-r-l-e') Bräuti-  
 gam, Braut *f* am Hochzeitstage.

**marier** (mä-rl-e') trauen, ehelich verbinden; (se) ~ (sich) verheiraten. [Heiratsstifter(in).]  
**marieur** *m*, ~se *f* (mä-riö'r, ~riö's)  
**marin**, ~e (rā', ri'n) 1. zur See gehörig, See... 2. *m* See-mann.  
**marinade** (mä-rl-na'b) *f* Salzlase; Eingepökeltes *n*; marinirtes Gericht.  
**marine** (mä-ri'n) *f* See-wesen *n*, -macht; ~marchande Handelsmarine; See-geruch *m*, -geschmack *m*; Materiel: See-stück *n*.  
**mariner** (mä-ri-ne') einpökeln; in Essig legen, marinieren.  
**marinier** (ri-nie') *m* Seefahrer; Flußschiffer. [zustehend.  
**marital**, ~e (tä'l) dem Ehemanne  
**maritalement** (ri-tä-l'mā') als Ehemann; wie in der Ehe.  
**maritime** (ti'm) zur See gehörig, See... [Weib, Krampel.  
**maritorne** (ri-tö'rn) *f* schmutziges  
**marivaudage** (mä-rl-wo-da'Q) *m* geschraubter Stil.  
**marjolaine** (mär-Qö-lä'n) *f* Majoran *m*. [schwarm *m*.  
**marmaille** (mär-ma'j) *f* Kinder-  
**marmelade** (mär-m'la'b) *f* Marmelade *n*.  
**marmite** (mär-mi't) *f* Fleischtopf *m*.  
**marmiton** (mär-mi-tā') *m* Küchenjunge. [meln.  
**marmonner** (mär-mö-ne') brummen.  
**marmoréen**, ~ne (mär-mo-rē-ā', ~ä'n) marmor-artig.  
**marmoriser** (mär-mö-rl-se') in Marmor verwandeln.  
**marmot** (mär-mo') *m* kleiner Zunge; ~s *pl*. Hören, Kinder *n*.  
**marmotte** (mär-mö't) *f* Murmeltier *n*. [murmeln.  
**marmotter** (mär-mö-te') (her)-  
**marmouset** (mu-fä') *m* Grazenbild *n*; Knirps.  
**marne** (märn) *f* Mergel *m*.  
**marner** (mär-ne') mergeln.  
**marneux**, ~se (mär-nö', ~nō's) mergelig.

**marnière** (mär-niä'r) *f* Mergelgrube.  
**maronner** (ma-rö-ne') brummen.  
**maroquin** (mä-rö-fā') *m* Saffian.  
**maroquiner** (rö-rl-ne') zu Saffian verarbeiten.  
**marotte** (mä-rö't) *f* Narrenkappe; *fig.* Narrheit, Stöckenpferd *n*.  
**maroufle** (mä-ru'p) 1. *m* Lummel. 2. *f* Maler-leim.  
**maroufler** (mä-ru-flē') ein Gemälde aufleimen. [vorrageb.  
**marquant**, ~e (mär-fā', ~ā't) hermarque (märk) *f* (Ab-)Zeichen *n*, Merkmal *n*; Warenzeichen *n*; Brandmal *n*; Spur; Muttermal *n*; Anzeichen *n*.  
**marquer** (mär-kē') I. *v/a.* bezeichnen; brandmarken; stem-peln; aufzeichnen, -schreiben; bezeigen; Waren auszeichnen. II. *v/n.* sich auszeichnen; die Kennung haben (von Pferden).  
**marqueter** (mär-kte') sprengeln, tigern; mit buntem Holze auslegen. [Arbeit.  
**marqueterie** (tā-t'ri') *f* eingelegte  
**marqueur** (mär-kō'r) *m* Stempler; Zähler bei manchen Spielen.  
**marquis** *m*, ~e *f* (mär-ki', ~ki's) ehml. Mark-graf, -gräfin; id.; Ged.; ~e *f*, auch: überzelt *n*; Sonnen-, Regen-dach *n*; iles Mes Marke'saß-Inseln.  
**marquoir** (mär-kō'r) *m* Stempel zum Zeichnen der Wäsche.  
**marraine** (ma-rä'n) *f* Patin.  
**marri**, ~e (ma-ri') betrübt.  
**marron** (ma-rq') *m* Kastani-e *f*.  
**marron** *m*, ~ne *f* (ma-rq', ~rō'n): nègre ~ entlaufener Neger; courtier ~ Puschmakler; imprimeur ~ Winkeldrucker; *typ.* un ~e heimlich gedrucktes Buch.  
**marronnier** (ma-rö-niē') *m* Kastanienbaum.  
**marrube** & (mär-rlü'b) *m* Andorn.  
**mars** (märß) *m* März.



**marsovin** (mär-*hã*q') *m* Meer-  
schwein *n* (Dolphin-Art).  
**marsupiaux** (mär-*hü*-pö') *m/pl.*  
Beuteltiere *n*.  
**marteau** (mär-to') *m* Hammer.  
**martel** (tä'l) *m* Hammer; *fig.* Un-  
ruhe *f*, Sorge *f*. [anlaschen.  
**marteler** (t'le') hämmern; Bäume  
**martelet** (t'læ') *m* Hämmerchen *n*.  
**martial**, ~e (mär-*hã*l) kriegerisch,  
Kriegs-...; *syn. phm.* eisen-  
haltig. [Eiseltreiber (=Stoß).  
**martin-bâton** (mär-tq-ba-tq') *m*  
**martiner** (mär-tl-ne') hämmern.  
**martinet** (mär-tl-næ') *m* Hütten-  
hammer; Klopfeitsche *f*; Seg-  
ler (Art Schwalbe).  
**martingale** (tq-gä'l) *f* Sprung-  
zügel *m*; Hazardspiel: hartnäl-  
figes Verfolgen einer Art zu  
spielen. [Eisvogel.  
**martin-pêcheur** (tq-pæ-*schö*'r) *m*  
**mart(r)e** (mä'rɪr, märt) *f* Marber.  
**martyr** *m*, ~e *f* (mär-tl'r) Mär-  
tyrer(in). [tod, -tum *n*.  
**martyre** (mär-tl'r) *m* Märtyrer.  
**martyriser** (tl-rl-se') martern.  
**mascarade** (mä-*hã*-ra'b) *f* Maß-  
fest *n*. [flut *f*.  
**mascaret** (mä-*hã*-ræ') *m* Spring-  
**masculiniser** (mä-*hã*-ll-nl-se') ein  
Wort als männlich gebrauchen.  
**Masovien** *m*, ~ne *f* (mä-*so*-wã',  
~wã'n) Masure, Masurin.  
**masque** (mä<sup>h</sup>st) *m* Maske *f*, Farbe  
*f*; verlarbte Person; Schein,  
Deckmantel. [masfieren.  
**masquer** (mä-*h*le') verlarven,  
**massacrant**, ~e (mä-*hã*-frq', ~ã't)  
gräulich. [Gemegel *n*.  
**massacre** (mä-*hã*-tr) *m* Blutbad *n*,  
**massacrer** (mä-*hã*-tre') nieder-  
meßeln; *fig.* verhungern.  
**massacreur** (mä-*hã*-frö'r) *m* Men-  
schenschlächter; Pfuscher, Ver-  
hunger.  
**masse** (maß) *f* 1. Masse, Menge;  
Klumpen *m*. 2. Kolben *m*; diß-

tes Ende des (Büch-)Queues;  
Stab *m* mit goldenem Knopfe;  
Treib-hammer *m*. [stoß.  
**massé** (mä-*h*e') *m* Billard: Kopf-  
**massepain** (h'pã') *m* Marzipa'n.  
**masser** (ma-*h*e') massenweise an-  
häufen, gruppieren; *med.* maß-  
fieren, kneten.  
**massicot** (mä-*h*l-lo') *m* Blei-gelb.  
**massier** (mä-*h*le') *m* Stabträger.  
**massif**, ~ve (h'i'f, h'l'w) 1. maß-  
fiv; *fig.* plump. 2. *m* starke  
Grundmauer; dichtes Gebüsch.  
**massue** (mä-*h*ü') *f* Keule.  
**mastic** (mä-*h*tl't) *m* Mastix; (Stein-,  
Glas-)Kitt. [kitten *n*.  
**masticage** (mä-*h*tl-la'q) *m* Ver-  
**mastication** (h'tl-kä-*h*q') *f* Kauen.  
**masticatoire** (mä-*h*tl-kä-tã'r) *m*  
Kau-mittel *n*.  
**mastiquer** (mä-*h*tl-le') verkiten.  
**mastoc** (mä-*h*tö't) *m* plumper  
Kerl. [onanieren.  
**masturber** (mä-*h*tür-be'): se ~  
**measure** (mä-*h*ü'r) *f* altes Ge-  
mäuer, Ruine.  
**mat**, ~e (mät) glanzlos, matt;  
schwer (es Brot); Schach: (a. s/m.)  
matt, Matt *n*.  
**mât** (mā) *m* Mast(-baum); Klet-  
ter-stange *f*. [ber Masten.  
**mâtage** (ma-ta'q) *m* Einsetzen *n*  
**matamore** (mä-tä-mö'r) *m* Maul-  
held. [kel-tanz, -tänger.  
**matassins** (tä-*h*ã') *m/pl.* *syn.* Gau-  
**matelas** (mä-t'la') *m* Matraße *f*;  
Polster *n*. [stern.  
**matelasser** (mä-t'lä-*h*e') auspol-  
**matelassier** *m*, ~ère *f* (t'lä-*h*le',  
~hã'r) Matraßen-macher(in).  
**matelot** (mä-t'lo') *m* Matrose.  
**matelote** (mä-t'lö't) *f* Art Fisch-  
gericht *n*; Matrosentanz *m*.  
**mater** (mä-te') matt machen,  
schleifen; Schach: matt setzen;  
*fig.* abmatten; bemütigen.  
**mâter** (ma-te') bemasten  
**matérialiste** (mä-te-rl-ä-li'ht) *m*

Materiali'st (Anhänger des Materialismus). [teria'li-en.

matériaux (mä-të-rjö') *m/pl.* Materialien, ~le (të-rjö'li, ~rjö'li)

1. materiell, körperlich; sinnlich. 2. *m* das Wesentliche; Material *n*, Gerät *n*. [mütterlich.

maternel, ~le (mä-tär-nä'li ~ä'li) maternité (tär-ni-te') *f* Mutter-schaft. [Mathema'tiker.

mathématicien (të-ma-ti-šiq') *m* Mathieu (mä-tjö') *m* Mathä-us.

matière (mä-tjä'r') *f* Stoff *m*, Materie; Anlaß *m*. [früh.

matin (tq') 1. *m* Morgen. 2. *adv.*

mâtin (ma-tq') *m* großer Hund, Rötter; Hundsfott.

matinal, ~e (mä-ti-nä'li) morgendlich; früh aufstehend.

matinée (mä-ti-në') *f* Morgenzeit, Vormittag *m*; id.

mâtiner (ma-ti-ne') belegen (von einem Hunde, der schlechter ist als die Hündin); auskugeln.

matines (mä-ti'n) *f* Frühmesse.

matineux, ~se (mä-ti-nö', ~nä's') gewohnt früh aufzustehen.

matir (mä-ti'r) matt verarbeiten.

matois *m*, ~e *f* (mä-tä's, ~tä's') 1. listig. 2. *s.* schlauer Fuchs.

matoiserie (tä-sä-'ri') *f* Durchtriebmatoü (tu') *m* Rater. [benheit.

matras (mä-tra') *m* Glaskolben; chem. Kolben.

matrice (mä-tri's) 1. *f* Gebärmutter; Metamutter; Matrize der Schriftgießer *z.*; Eichmaß *n*; Hauptsteuerrolle. 2. *a.* Mutter-..., Stamm-...

matricide (mä-tri-šil'b) *m* Mutter-mord, -mörder.

matricule (mä-tri-lü'l) *f* Matrifikel; Stammmrolle. [lich.

matrimonial, ~e (mä-nä'si) ehematuration (mä-tü-rä-šiq') *f*

Reiswerben *n*.

mature (ma-tjö'r) *f* Mastwurf *n*.

maturité (mä-tü-ri-te') *f* Reife.

maudire (mo-bi'r): ~ *q. i-m* fluchen; verwünschen.

maudit, ~e (bi', bi't) verflucht.

maugréer (grë-e') fluchen, toben.

mauresque (mo-rä'sp) maurisch.

Maurice (mo-ri's) *m* Moriz.

maussade (mo-ša'b) verdrießlich, unfreundlich; geschmacklos gemacht.

mauvais, ~e (wä', wä's) schlecht, übel; streitsüchtig; böshast.

mauve (mōw) *f* Malve.

mauviette (mo-wä't) *f* Verche.

mauvis (mo-wi') *m* Rotbroffel *f*.

maux (mō) *pl.* von mal.

maxillaire (mä-šil-lä'r) Kinnbacken-...

maxime (mä-šil'm) *f* Grundsatz *m*.

maximer (mä-šil-me') den höchsten Preis festsetzen.

maximum (mä-šil-mō'm) *m* id.; höchster Preis. [aus Mainz.

mayençais, ~e (mä-šä-šä', ~šä's') Mayence (mä-šä's) *f* Mainz *n*.

mazette (mä-šä't) *f* Echindmähre;

Echwächling; Spiel; Stümper.

méa-culpâ (me-a-lül-pa') *m* Schuldbekennnis *n*.

méandrique (mä-g-bri'l) mäandrisch, gekrümmt.

mécanicien (mä-lä-ni-šiq') *m* Mechaniker; Maschinenbauer.

mécanique (mä-lä-ni'l) 1. mechanisch. 2. *f* Mechanik.

mécaniser (mä-lä-ni-se') zur Maschine machen; ärgern.

méchamment (šä-mä'q') bösslich.

méchanceté (šä-šä'te') *f* Bosheit; schlechter Streich; Schlechtigkeit.

méchant, ~e (šä', šä't) schlecht, elend; böse, schlimm; mutwillig.

mèche (mäš) *f* Docht *m*; Zunder *m*; Lunte; (Peitschen-)Schmike; ~

de cheveux vereinzelte Haarlocke.

mécher (mä-šä'e') Wein schwefeln.

mécompte (šä't) *m* Rechenfehler; getäufchte Hoffnung. [kenntlich.

méconnaissable (šä-nä-šä'bi) un-

**méconnaître** (më-fö-nä'tr) ver-  
fennen.  
**méconnu**, ~e (fö-nü') verkannt.  
**mécontent**, ~e (më-fö-tg', ~tā't)  
unzufrieden.  
**mécontentement** (më-fö-tg-tmg')  
m Unzufriedenheit f; Verdruß.  
**mécontenter** (më-fö-tg-te') miß-  
vergnügt machen. [ungläubig.  
**mécréant**, ~e (më-frë-q', ~ā't)  
**mécroire** (frä'r) nicht glauben.  
**médailé**, ~e (me-dä-je') mit einer  
Medaille ausgezeichnet.  
**médaillier** (më-dä-je') m Münz-  
fchranf. [fenner.  
**médailliste** (me-dä-ji'ft) m Münz-  
**médecin** (me-b'ßq') m Arzt.  
**médecine** (me-b'ßi'n) f Arznei  
(-kunde). [Arznei eingeben.  
**médeciner** (me-b'ßi-ne'): ~ q. j-m  
**médial**, ~e, **médian**, ~e (me-bl-a'l,  
me-b'q', ~dä'n) Mittel...  
**médianoche** (me-bl-ä-nö'fch) m  
Mitternachtsfchmauß nach einem  
Fafitage. [telbar.  
**médiat**, ~e (me-bl-a', ~a't) mit-  
**médiateur** m, ~trice f (bl-a-tö'r,  
~tr'ß) Vermittler(in).  
**médiation** (me-bl-ä-ßq') f Ver-  
mittlung. [mediziniſch.  
**médical**, ~e (me-bl-fä'l) ärztlich;  
**médicamenter** (me-bl-fä-mg-te'):  
~ q. j-m Arznei geben.  
**médicastre** (bl-fä'ßtr) m Quack-  
falber. [methode.  
**médication** (me-bl-fä-ßq') f Kur-  
**médico-légal**, ~e (me-bl-fö-lë-  
gä'l) gefundheits-polizeilich.  
**médiocre** (bl-o'tr) mittelmäßig.  
**médiocrité** (me-bl-ö-tri-te') f  
Mittelmäßigkeit.  
**médire** (më-bl'r): ~ de q. j-m  
übles nachreden.  
**médisance** (me-bl-fä'ß) f üble  
Nachrede. [fchmäßfüchtig.  
**médisant**, ~e (me-bl-fä', ~fä't)  
**méditatif**, ~ve (më-bl-ta-ti'f,  
~ti'w) nachdenkend.

**méditation** (me-bl-tä-ßq') f Nach-  
denken n; ~s pl. Betrachtungen.  
**méditer** (me-bl-te'): ~ qc. über  
et. nachdenken; et. im Sinne  
haben; im Schilde führen.  
**Méditerranée** (me-bl-tä-rä-ne') f,  
mer ~ Mittelländifches Meer.  
**médulle** & (më-dü'l) f Mark n.  
**méfaire** (më-fä'r) Böfes thun.  
**méfait** (më-fä') m Frevelthat f.  
**méfiance** (me-fiq'ß) f Mißtrauen.  
**méfiant**, ~e (me-fiq', ~fiq't) miß-  
trauiſch. [mißtrauen.  
**méfier** (me-fl-e'): se ~ de q. j-m  
**méga...** (më-ga...) in 3ffg.: groß-...  
**mégarde** (më-gä'rd): par ~ auß  
Verfehen.  
**mégie** (më-ql') f Weißgerberei.  
**mégir** (më-ql'r) weiß gerben.  
**mégisserie** (me-ql-ß'ri') f Weiß-  
gerberei. [gerber.  
**mégissier** (më-ql-ßie') m Weiß-  
**meilleur**, ~e (më-jö'r) beffer; le  
~ der Beſte.  
**Mein** (unq) m Main(-fluß).  
**méla...** (më-la...) in 3ffg.: fchwarz-...  
**mélange** (më-lā'q) m Miſchung f;  
Gemifch n; ~s pl. vermifchte  
Schriften.  
**mélanger** (më-lā-qe') vermifchen.  
**mélasse** (më-la'ß) f (Zucker-)Sirup.  
**mêlée** (mæ-le') f Handgemenge.  
**mêler** (mæ-le') (ver)mifchen; un-  
ter ea. mengen, verwirren; ~  
q. dans qc. jem. in etwas ver-  
wideln; se ~ de qc. ſich um  
etwas kümmern.  
**mélèze** (më-lë'ß) m Lärchenbaum.  
**mélilot** (më-lil-lo') m Honigflee.  
**mellifère** (mä-lil-fä'r) Honig-  
tragend. [erzeugend.  
**mellifique** (mä-lil-fi'f) Honig-  
**mellivore** (mä-lil-wö'r) 1. Honig-  
freffend. 2. m Honigbadch.  
**mélodieux**, ~se (më-lö-biö', ~biö'f)  
melodiös, reich an Wohlklang.  
**mélomane** (lö-ma'n) Muſiknarr.  
**melon** (më-lq') m Melone f.

**melonnière** (mā-lō-niā'r) *f* Melonen-beet *n*, -land *n*.  
**mélopée** (mē-lō-pē') *f* Konfektion für den Gesang. [*chen n*.]  
**membrane** (mq-bra'n) *f* Haut-membraneux, ~se (mq-brā-nō', ~nō'j) häutig. [*glied n*.]  
**membre** (mq-brē) *m* Glied *n*; Mit-membré, ~e (mq-bre'): bien ~ von schönem Gliederbaue.  
**membru**, ~e (mq-brū') von star-kem Gliederbaue.  
**membrure** (mq-brū'r) *f* Glieder *n/pl.*; Gliederbau *m*; Rahm-stück *n*; Rippenwerk *n*.  
**même** (mēm) 1. selbst; le (la) ~ der-, (die-)selbe, der (die) nämliche; gleich. 2. *m* Dasselbe *n*; être à ~ de ... im Stande sein zu ... 3. *adv.* selbst, sogar; de ~ ebenso.  
**mémoire** (mē-miā'r) 1. *f* Ge-dächtnis *n*; Andenken *n*; de ~ d'homme seit Menschen-Geden-ken. 2. *m* Denkschrift *f*; Rech-nung *f*, Nota *f*; ~s *pl.* Denk-würdigkeiten. [*würdig.*]  
**mémorable** (mē-mō-ra'bi) denk-mémorial (mē-mo-riā'l) *m* Ge-denkt-, Tage-buch *n*.  
**mémorialiste** (mo-ri-ā-li'st) *m* Memoiren-schreiber. [*drohend.*]  
**menaçant**, ~e (mā-na-ḡq', ~ḡq't) menace (mā-nā'ḡ) *f* Drohung.  
**menacer** (mā-na-ḡe'): ~ q. de qc. j-m mit etwas drohen.  
**ménage** (mē-na'ḡ) *m* Haushaltung *f*, Wirtschaft *f*; Spar-samkeit *f*.  
**ménagement** (me-na-ḡ'mḡ') *m* Be-hutsamkeit *f*; Schonung *f*.  
**ménager** (me-nā-ḡe') 1. sparen; be-hutsam anwenden; gut be-nutzen; schonen; eine Überraschung ~ bereiten; kunstreich herbei-führen. 2. ~ *m*, ~ere *f*: a. haus-hälterisch; s. Haushälter(in).  
**mendiant** *m*, ~e *f* (mq-bū', ~bū't) Bettler(in).

**mendicité** (mq-bl-ḡl-te') *f* Bettel-stand *m*; Bettel-ei; dépôt *m* de ~ Land-armenhaus *n*.  
**mendier** (mq-bl-e') (er)betteln.  
**menée** (m'nē') *f* Anschlag *m*; ~s *pl.* Untriebe *m*; Führte des näch-sten Stages.  
**mener** (m'ne') führen, leiten; hin-ziehen durch Versprechungen, hin-halten. [*strel, Spielmann.*]  
**menestrel** (me-nā-ḡtrā'l) *m* Min-meneur *m*, ~se *f* (m'nō'r, m'nō'j) Führer(in).  
**menin** (m'nḡ') *m* id. (mit dem Dau-phin erzeugener Junke).  
**menottes** (m'nō't) *f/pl.* Hand-fesseln. [*einer Abtei.*]  
**menso** (mq-ḡ) *f* Einkünfte *pl.* aus mensonge (mq-ḡḡ) *m* Lüge *f*.  
**mensonger**, ~ere (mq-ḡḡ-ḡe', ~ḡḡ'r) lügenhaft, trüglisch.  
**menstrues** (mq-ḡtrū') *f/pl.* mo-natliche Reinigung.  
**mensuel**, ~le (mq-ḡū-ḡ'l, ~ḡ'l) monatlich. [*bar.*]  
**mesurable** (mq-ḡū-ra'bi) meß-mental, ~e (mq-tā'l) den Verstand betreffend, Geistes..., innerlich, in Gedanken; still(es Gebei); calcul *m* ~ Kopfrechnen *n*; res-triction *f* ~e Gedanken-Bor-behalt *m*.  
**menterie** (r'l') *f* (kleine) Lüge.  
**menteur** *m*, ~se *f* (mq-tō'r, ~tō'j) 1. lügenhaft. 2. *s.* Lügner(in).  
**menthe** & (mq-t) *f* Minze.  
**mention** (mq-ḡḡ') *f* Erwähnung.  
**mentionner** (ḡḡ-ne') erwähnen.  
**mentir** (mq-ti'r) lügen.  
**menton** (mq-tḡ') *m* Kinn *n*.  
**mentonnet** (mq-tō-nā') *m* Ein-schlag-eisen *n* für Thürklinken; Kinnstückchen *n* an Messern; Bom-benring.  
**mentonnière** (tō-niā'r) *f* Kinn-binde; Sturmriemen *m*.  
**mentor** (mq-tō'r) *m* id., Führer.  
**menu**, ~e (m'nū') 1. dünn; fein,

flein; gering; argent pour les  
 ~s plaisirs Taschengeld *n.* 2. *m*  
 Speise-zettel eines Mahles.  
 menuaille (mā-nū-a'j) *f* allerlei  
 Kleines *n*; Scheide-münze;  
 Menge kleiner Fische.  
 menuiser (mā-nū-se') *holz* klein  
 schneiden; Tischlern.  
 menuiserie (nū-s'rī') *f* Tischlerei.  
 menuisier (mā-nū-siē') *m* Tischler.  
 méplat, ~e (mē-pla', ~a't) halb-  
 flach; auf einer Seite stärker  
 als auf der andern (*Brett*).  
 méprendre (mē-prā'br): se ~ sich  
 vergreifen, sich irren.  
 mépris (mē-prī') *m* Verachtung *f*;  
 au ~ de ... mit Hintansetzung  
 von ... [*lich*].  
 méprisable (me-prī-sa'bi) verächt-  
 méprise (mē-prī's) *f* Fehlgriß *m*,  
 Versehen *n*, Irrtum *m*.  
 mépriser (me-prī-se') verachten,  
 gering schätzen.  
 mer (mār) *f* Meer *n*, See *f*.  
 mercantile (mār-īq-ti'l) kauf-  
 männlich; esprit *m* ~ Krämer-  
 geist.  
 mercenaire (mār-b'nā'r) 1. ge-  
 bungen; feil, käuflich. 2. *m*  
 Mietling; Söldner.  
 mercerie (mār-b'ri') *f* Kurz- und  
 Schnitt-warenhandel *m*.  
 merci (mār-ši') 1. *m* Dank; ich  
 danke. 2. *f* crier ~ um Gnade  
 flehen; à la ~ des vents den  
 Winden preis gegeben.  
 mercier *m*, ~ère *f* (mār-šiē', ~  
 šiā'r) Schnitt-, Kurz-waren-  
 händler(in).  
 mercredi (krī-bi') *m* Mittwoch.  
 mercure (tū'r) *m* Quecksilber *n*.  
 mercureux, ~se (mār-tū-rō', ~  
 rō's) merkurhaltig. [*weiß m*.  
 mercuriale (mār-tū-rīā'l) *f* Ber-  
 mercuriaux (mār-tū-rīō') *m/pl*.  
 Quecksilber-Präparate.  
 mercuriel, ~le (tū-rī-ā'l, ~ā'l)  
 quecksilber-haltig.

merdaille (mār-da'j) *f* Rinder-  
 gesthmeiß *n*.  
 merde (mārb) *f* Kot *m*, Scheiße.  
 merdeux, ~se (mār-bō', ~bō's)  
 beschiffen, dreckig.  
 mère (mār) 1. *f* Mutter; ~abeille  
 Bienenkönigin. 2. *a*. langue *f* ~  
 Muttersprache.  
 mergue (mārg) *m* Lauch-Ente *f*.  
 méridien, ~ne (me-rī-bīā', ~bīā'n)  
 1. *m* Meridian. 2. *a*. den Me-  
 ribian betreffend, mittägig.  
 3. ~ne *f* Mittagruhe.  
 méridional, ~e (me-rī-bī-ā-nā'l)  
 1. südlich. 2. *m* Südländer.  
 meringue (mā-rīg) *f* Sahnen-  
 baiser *n*.  
 merise (mā-rī's) *f* Vogelkirsche.  
 merisier (mā-rī-siē') *m* Vogel-  
 kirschbaum.  
 méritant, ~e (me-rī-tā', ~tā't)  
 verdienstvoll.  
 mérite (mē-rī't) *m* Verdienst *n*.  
 mériter (me-rī-te') I. *v/a*. verdie-  
 nen, würdig sein. II. *v/n*. bien  
 ~ de ... sich verdient machen  
 um ... [*lich*].  
 méritoire (me-rī-tā'r) verdienst-  
 merlan (mār-īq') *m* Weißling  
 (Fisch).  
 merle (mārl) *m* Amsel *f*. [*Fisch*.  
 merluche (mār-lū'sch) *f* Stod-  
 merrain (mā-rā') *m* Holz *n* in  
 Brettern; Daubenholz *n*.  
 merveille (mār-wā'j) *f* Wunder *n*;  
 à ~ vortrefflich.  
 merveilleux, ~se (mār-wā-jō'  
 ~jō's) wunderbar; vorzüglich.  
 mes... (mā-š...), més... (me-š...)  
 in 3 Bgg.: miß..., fehl..., 18. se  
 mésallier mißheiraten.  
 mésange (mē-šā'g) *f* Meise.  
 mésangette (me-šā-Qā't) *f* Mei-  
 senfalle. [*Mißgeschick n*.  
 mésaventure (me-šā-wā-tū'r) *f*  
 mésentendre (me-šā-tā'br) miß-  
 verstehen. [*ringeschäßen*.  
 mésestimer (me-šā-štī-me') ge-



**mésintelligence** (me-ſə-tä-l-lī-Qä'ß) *f* Mißhelligkeit.  
**méso...** (me-ſo...) in 3ßg.: Mittel...  
**mesquin**, ~e (mä-ßk'ä', ~ßk'i'n) armselig; Kleinlich; Enderig.  
**mesquinerie** (ßk'i-n'ri') *f* Armseligkeit; Dürftigkeit; Auauferei.  
**message** (mä-ßa'Q) *m* Botſchaft *f*; Auftrag.  
**messenger** *m*, ~ère *f* (ßä-Qe', ~ä'r) Bote, Botin; pigeon *m* ~ Brieftaube *f*. [ſonen-fuhrwerf *n*.  
**messengerie** (mä-ßa-Q'ri') *f* Permesse (mäß) *f* *rl.* Meſſe.  
**Messie** (mä-ßi') *m* Meſſi'aß.  
**messier** (mä-ßie') *m* Feldhüter.  
**messin**, ~e (mä-ßä', ~ßi'n) auß Meß. [Auß-)Meſſen *n*.  
**mesurage** (mä-jü-ra'Q) *m* (Ab-)mesure (mä-jü'r) *f* Maß *n*; Maßregel; Silben-, Taſt-maß *n*.  
**mesurer** (mä-jü-re') meſſen.  
**mesureur** (mä-jü-rö'r) *m* (Ab-)Meſſer. [Chen.  
**mésuser** (me-jü-ſe') mißbrau-  
**mét(a)...** (me-t(ä)...) in 3ßg. 6j. Aufeinanderfolge, Wechſel, 3B. métabole *f* Umſtellung von Wörtern.  
**métairie** (me-tä-rī') *f* Meierei.  
**métallescent**, ~e (me-täl-lä-ßä', ~ßä't) metallglänzend. [haltig.  
**métallifère** (täl-lī-fä'r) metall-  
**métallique** (täl-lī'Q) metalliſch.  
**métalliser** (me-täl-lī-ſe') in Metall verwandeln. [verwandeln.  
**métamorphoser** (tä-mör-fo-ſe')  
**métaphraste** (me-tä-frä'ßt) *m* erklärender Umſchreiber.  
**métayer** *m*, ~ère *f* (me-tä-ie', ~ä'r) Meter(in); Pächter(in).  
**méteil** (mä-tä'j) *m* Mengſtorn *n*.  
**métempsycose** (me-tä-ßßi-lö'ß) *f* Seelenwanderung.  
**météorologiste** (me-tē-o-rö-lö-Qi'ßt) *m* Wetterbeobachter.  
**métèque** (mä-tä'Q) *m* Metö'ke.  
**méticuleux**, ~se (me-tī-lü-lö', ~lö'ß) ängſtlich, zaghaft.

**méticulosité** (me-tī-lü-lo-ßi-te') *f* Ängſtlichkeit, Zaghaftigkeit.  
**métier** (mä-tie') *m* Handwerk *n*, Profession *f*; Stand; Bebeſtuhl; ~ à broder Stidrahmen.  
**métis** *m*, ~se *f* (mä-ti'ß) Meſti'ze; Bastard. [Kreuzung *f*.  
**métissage** (me-tī-ßa'Q) *m* Raſſen-  
**métrage** (me-tra'Q) *m* Vermeſ-  
 ſung *f* nach Metern.  
**mètre** (mä'tr) *m* Metrum *n*; Meter *n*; ~ cube Kubikmeter *n*.  
**métré** (me-tre') *m* Meterzahl *f*.  
**mètreur** (me-trö'r) *m* Vermeffter.  
**métrique** (me-tri'Q) 1. metriſch.  
 2. *f* Me'trif.  
**métrologie** (me-trö-lö-Qi') *f* Maß-  
 und Gewichtß-kunde.  
**métromanie** (me-trö-mä-nī') *f* Verſe-wut.  
**métropole** (me-trö-pö'l) *f* id.; Hauptſtadt; Mutterſtaat *m*; erz-biſchöflicher Sig.  
**mets** (mä) *m* Gericht *n*, aufgetragene Speiſe, Schüſſel *f*. [Leidern).  
**mettable** (mä-ta'bi) tragbar (von  
**metteur** (mä-tö'r) *m*: ~ en œuvre  
 Juwelier; *typ.* ~ en pages id.,  
 Seiten-einrichter.  
**mettre** (mä'tr) ſtellen, ſetzen, legen; hineinthun; gehendes hinzufügen; ein Kleidungsſtück anziehen, umbinden, umhängen, aufſetzen; Geld anlegen; ~ à intérêt verzinslich anlegen; Spiel-  
 (ein-)ſetzen; ~ deux heures à (faire) qc. zwei Stunden zu et. brauchen; ~ q. de qc. jem. bei et. beteiligen; se ~ à (faire) qc. ſich an et. machen, anfangen, etwas zu thun.  
**meublant**, ~e (mö-blä', ~blä't) zum Möblieren geeignet, Möbel-...; meubles *m/pl.* ~s Alles, was im Zimmer nicht niet- und nagel-feſt iſt.  
**meuble** (mö'bi) 1. a. terre ~ loſerer Boden; bien ~ beweg

liches Gut. 2. *m* Möbel *n*; le ~  
 sämtliches Gerät, Mobilien *n*.  
 meubler (mö-ble') möblieren;  
 schmücken, bereichern.  
 meule (mö) *f* Mühle, Schleif-  
 stein *m*; (Heu u.) Schober *m*;  
 Miete. [Schleifstein-Fabrik.  
 meulerie (mö-tri') *f* Mühle,  
 meulier (mö-lie') *m* Mühlstein-  
 hauer. [(Bruch *m*) *m*.  
 meulière (mö-lia'r) *f* Mühlstein  
 meulon (mö-lq') *m* Heu-, Salz-  
 haufen.  
 méum & (me-o'm) *m* Bärwurz *f*.  
 meunerie (mö-n'ri') *f* Müllerei.  
 meunier *m*, ~ère *f* (mö-nie', ~ia'r)  
 Müller(in). [Hungerleider.  
 meurt-de-faim (mör-dé-fa') *m*  
 meurtre (mö'r'tr) *m* Mord.  
 meurtrier *m*, ~ère *f* (mör-trie',  
 ~tria'r) 1. mörderisch. 2. *s*.  
 Mörder(in). [Scharte.  
 meurtrière (mör-tria'r) *f* Schieß-  
 meurtrir (tri'r) (zer)quetschen;  
 braun und blau schlagen.  
 meurtrissure (mör-tri-ßü'r) *f*  
 Quetschung.  
 Meuse (möß) *f* Maas (Zuß).  
 mente (mö't) *f* id.; Schwarm *m*  
 von Menschen. [den verkaufen.  
 mévendre (mö-wä'dr) mit Scha-  
 mévente (mö-wä't) *f* Verkauf *m*  
 mit Schaden.  
 mezzanine (me-sä-ni'n) *f* Zwischen-  
 stoff *m*; Halbgeschloffenster *n*.  
 mi (mi) 1. .... in 3ßg.: halb-...;  
 zB: à ~chemin halbwegs; la  
 ~janvier Mitte Januar. 2. *d*  
*m* E *n*.  
 miasme (mi-a'sm) *m* Miasma *n*.  
 miauler (mi-o-le') miauen.  
 mi-bis, ~e (mi-bi', ~bi's) halb-  
 schwarz (Brot).  
 mica (mi-fa') *m* Glimmer.  
 miche (miß) *f* Laib *m* Brot.  
 micmac (miß-mä't) *m* Durch-  
 stecherei *f*.  
 micro... (mi-fro...) in 3ßg.: Klein-...

[MEU

kurz-..., zB. microcéphale Klein-  
 köpfig.  
 midi (mi-di') *m* Mittag, 12 Uhr;  
 ~ et demi halb eins; Süden.  
 mie (mi) *f* Krume.  
 miel (miäl) *m* Honig.  
 miellat (miä-la') *m* Honigtau.  
 miellé, ~e (miä-le') mit Honig  
 bestrichen; honig-haltig, -süß.  
 mielleux, ~se (miä-lö', ~lö's)  
 honig-artig.  
 mien, ~ne (miä, miän): le ~,  
 la ~ne der (die, das) Meinige.  
 miette (miät) *f* Krümchen *n*.  
 mieux (miö) 1. besser; le ~ am  
 besten; aimer ~ lieber mögen.  
 2. *m* das Bessere, Beste; du ~  
 Besserung *f*.  
 mièvre (miä'vr) mutwillig.  
 mièvrerie (miä-vrë-ri') *f* Mut-  
 wille *m*.  
 mignard, ~e (mi-njä'r, ~njä'rb)  
 1. zart; geziert. 2. *m* Zärtling;  
 geleckte Malerei.  
 mignarder (mi-njä-r-de') verzär-  
 teln; verkünsteln.  
 mignardise (njä-r-di's) *f* Ziererei.  
 mignon *m*, ~ne *f* (mi-njā', ~njā'n)  
 1. allerliebste, lieblich. 2. *s*. Lieb-  
 ling; Geliebte(r).  
 migrateur, ~trice (mi-gra-tö'r,  
 ~tri's) wandernd.  
 migration (mi-grä-ßiq') *f* Wande-  
 rung; ~ des peuples Völker-  
 wanderung.  
 mijaurée (mi-Go-ré') *f* Zierpuppe.  
 mijoter (mi-Gö-te') bei gelindem  
 Feuer kochen lassen; verhät-  
 mil (mil) *a/n*. tausend. [scheln.  
 mil (mi) *m* Hirse *f*.  
 milan (mi-lq') *m* Gabelweife *f*.  
 Milan (mi-lq') *m* Mailand *n*.  
 milanais, ~e (mi-lä-nä', ~nä's)  
 mailändisch. [artig.  
 miliacé, ~e (mi-lä-a-ße') hirschen-  
 miliaire (mi-lä-ä'r) 1. hirschen-  
 förmig. 2. *f* path. Grieseln *pl*.  
 milice (mi-li's) *f* Mannschaft,

[230]

MIL]

Heer *n*; *~s pl.* himmlische Heer-  
scharen; Bürgerсолдатен, Miliz.  
milicien (ml-l-*h*ä') *m* Bürger-  
солдат. [de ... mitten in ...  
milien (ml-l-*ö*') *m* Mitte *f*; au ~  
militant, *~e* (ml-l-*t*ä', *~t*ä't)  
streitend. [machen.  
militariser (tä-rl-*se*') солдatisch  
militer (ml-l-*te*') : ~ en faveur  
de q. für jem. sprechen.  
mille (ml) 1. tausend. 2. *m*  
Meile *f*.  
millée (ml-jē') *f* Milchhirse.  
millénaire (ml-l-*ä*-nā'r) 1. die  
Zahl 1000 enthaltend; tausend-  
jährig. 2. *m* Jahrtausend *n*.  
millésime (ml-l-*le*-fī'm) *m* Jahres-  
zahl *f* auf Münzen.  
millet (ml-jä') *m* Hirse *f*.  
milliaire (ml-l-*ä*r) 1. alle tau-  
send Schritte errichtet. 2. *m*  
Meilenstein. [(1000 Meilen).  
milliard (ml-l-*l*ä'r) *m* Milliarde *f*  
millième (l-*ä*'m) tausendste(r).  
millier (ml-l-*ie*') *m* (das) Tausend.  
milligramme (ml-l-*grä*'m) *m*  
<sup>1</sup>/<sub>1000</sub> Gramm.  
million (ml-l-*ig*') *m* Million *f*.  
mil(l)ouin (ml-l-*u*ä') *m* Spatel-  
ente *f*. [darstellen.  
mimer (ml-me') durch Weberden  
mimeuse (ml-m-*ö*'s) *f* Mimo'se,  
Sinnpflanze. [zerstörbar; elend.  
minable (na'bi) durch eine Mine  
minander (ml-no-be') sich zieren.  
minanderie (ml-no-b-*ri*') *f* Schön-  
thuerie.  
mince (m-*ä*ß) dünn; *Ag.* winzig.  
mincer (m-*ä*-*he*') gleich in kleine  
Stücke zer schneiden.  
minceur (m-*ä*-*h*ö'r) *f* Dünne.  
mine(min) *f* 1. Miene, Aussehen *n*;  
faire la ~ schmelzen. 2. Berg-  
werk *n*, Zeche; ~ de plomb  
Reißblei *n*; Mine (unterirdischer  
Gang). [graben.  
miner (ml-ne') minieren, unter-  
mineral (mi-n-rä') *m* Erz *n*.

minéral, *~e* (mi-n-*rä*'l) 1. mi-  
neralisch. 2. *m* Mineral *n*, Ge-  
stein *n*. [erzen.  
minéraliser (ml-n-*rä*-l-*se*') ver-  
minéralogiste (ml-n-*rä*-l-*ö*-*gi*'st)  
*m* Mineralog. [Rätschen *n*.  
minot *m*, *~te* *f* (ml-n-*ä*', *~n*ä't)  
mineur, *~e* (ml-n-*ö*'r) 1. geringer,  
kleiner; *♂* mode *m* ~ Moll *n*;  
minderjährig. 2. *m* Bergmann;  
Minierer. [Miniaturmaler.  
miniaturiste (ml-n-*ja*-t-*ri*'st) *m*  
minier, *~ère* (ml-n-*ie*', *~n*ä'r)  
1. Bergwerks..., Mineral-...  
2. *~ère* *f* Bergwerk *n*, bsd.  
Tagebau *m*.  
minime (ml-n-*i*'m) 1. sehr klein.  
2. *m* id., Paulinermönch.  
ministère (ml-n-*l*-*st*ä'r) *m* Dienst;  
Amt *n*; ~ public Staats-*U*-  
waltschaft *f*; Vermittelung *f*;  
Ministerium *n*.  
ministre (ml-n-*i*'st) *m* Diener;  
~ (du saint Évangile) prote-  
stantischer Prediger; Minister;  
Gesandte(r).  
minium (ml-n-*l*-*o*'m) *m* Mennig.  
minois (ml-n-*ä*'ä) *m* niedliches Ge-  
sichtchen.  
minon (ml-n-*q*') *m* Miez *f* (Rage).  
minorité (ml-n-*ö*-*ri*-*te*') *f* Minder-  
jährigkeit; Minderzahl.  
Minorque (n-*ö*'rk) *f* Menorca *n*.  
minot (ml-n-*o*') *m* Meze *f* (Mehl,  
Satz *nc*). [-handel *m*.  
minoterie (n-*ö*-*t*ri') *f* Mehl-fabrik,  
minotier (n-*ö*-*ti*'e) *m* Besitzer einer  
Mehlfabrik. [12 Uhr Nachts.  
minuit (ml-n-*ü*'t) *m* Mitternacht *f*,  
minuscule (ml-n-*ü*-*h*ü'l) *f*, auch:  
lettre *f* ~ kleiner Buchstabe.  
minute (ml-n-*ü*'t) *f* 1. Minute.  
2. kleine, geschobene Schrift;  
Konzept *n*; Original-Urkunde.  
minuter (ml-n-*ü*-*te*') sehr klein  
schreiben; eine Uetunde entwerfen.  
minuterie (n-*ü*-*t*ri') *f* Minuten-  
werk *n*, zeiger *m*.

**minutie** (ml-nü-ßi') *f* Kleinlichkeit. [kleinlich, zu genau.  
**minutieux**, ~se (nü-ßü', ~ßü')  
**mioche** (ml-o'ſch) *m* Knirps.  
**mi-parti**, ~e (mi-pär-ti') halb;  
 zur Hälfte geteilt.  
**miracle** (ml-rä'ti) *m* Wunder *n*.  
**miraculeux**, ~se (ml-rä-tü-lö',  
 ~lö') wunderbar.  
**mirage** (ra'g) *m* Luftspiegelung *f*.  
**mire** (mîr) *f* (Nicht-)Korn *n* am  
 Gewehr; point *m* de ~ Zielpunkt.  
**mirer** (mi-re') genau betrachten;  
 Hier gegen das Licht besehen; se  
 ~ sich spiegeln. [würdig.  
**mirifique** (ml-rî-ſi') bewundernsw.  
**mirriflore** (mîr-îl-flö'r) *m* Stücker.  
**miroir** (ml-rä'r) *m* Spiegel.  
**miroitant**, ~e (ml-rä-tä', ~tä')  
 ſchillernd.  
**miroiter** (rää-te') I. *v/a*. spiegeln-  
 glatt machen. II. *v/n*. ſchillern.  
**miroiterie** (rää-trî') *f* Spiegel-  
 handel *m*, -fabrikation.  
**miroton** (mî-rö-tä') *m* Rindfleisch-  
 ſchnitte *pl*. mit Zwiebeln.  
**mis** (mi) *part.p.* von mettre.  
**misaine** (ml-ſä'n) *f* Godſegel *n*;  
 mât *m* de ~ Godmaſt.  
**misanthrope** (ml-ſä-tro'p) *m*  
 Menſchenfeind. [Miſzellen *f*.  
**miscellanées** (ſä-l-lä-né') *m/pl*.  
**miscible** (mlſ-ßi'bi) miſchbar.  
**mise** (miſ) *f* Einlage, -ſatz *m*;  
 Gebot *n* auf Auktionen; Tracht  
 (ſich zu kleiden); de ~ gang-  
 bar, paſſend; ~ en ... Ver-  
 ſetzung in ...  
**misérable** (ml-ſë-ra'bi) elend.  
**misère** (ml-ſä'r) *f* Elend *n*; Er-  
 barmlichkeit; Lappa'li-e.  
**miséricorde** (ml-ſe-rî-lö'rd) *f*  
 Barmherzigkeit; Begnadigung.  
**miséricordieux**, ~se (lör-bü', ~  
 bü') barmherzig.  
**Misnie** (ml-ſni') *f* Weißen *n*.  
**misogamie** (ml-ſo-gä-mi') *f* Ehe-  
 ſcheu.

**misogynie** (ml-ſo-gl-nî') *f* Wei-  
 berhaß *m*.  
**missel** (ml-ſä'l) *m* Meßbuch *n*.  
**mission** (ml-ſi'ſi') *f* Auftrag *m*;  
 Sendung; Miſſion.  
**missive** (ml-ſi'w) *f*, a. lettre *f* ~  
 Sendſchreiben *n*.  
**mistigri** (ml-ſti-gri') *m* 1. Treff-  
 Bube. 2. M. Miez *f* (Kage).  
**mistral** (ſträ'l) *m* Nordweſtwind.  
**mitaine** (ml-tä'n) *f* Gaſthand-  
 ſchuh *m*; Damenhandſchuh *m*  
 ohne Finger; v. miton.  
**mite** (mit) *f* Milbe.  
**mité**, ~e (ml-te') von Motten be-  
 ſchädigt. [lindernd.  
**mitigatif**, ~ve (ti-ga-ti'f, ~ti'w)  
**mitiger** (ml-ti-ge') mildern.  
**miton** (ml-tä') *m* Pulſwärmer;  
 onguent ~ mitaine wirkungs-  
 loſes Mittel.  
**mitonner** (ml-tö-ne') langſam in  
 der Brähe kochen; geſchickt vor-  
 bereiten, auf jem. einwirken;  
 verzärteln.  
**mitoyen**, ~ne (ml-tä-ſi', ~ſi'n)  
 in der Mitte zwiſchen zwei Dingen  
 befindlich; mur *m* ~ gemein-  
 ſchaftliche Grenzmauer.  
**mitraille** (ml-trä-ſä'b) *f* Kar-  
 tätſchenſalbe.  
**mitraille** (ml-tra'i) *f* altes Kupfer  
 oder Eiſen; Kartätſchenladung.  
**mitrailler** (ml-trä-je') nieder  
 Kartätſchen. [Kartätſcher.  
**mitrailleur** (trä-jö'r) *m* Nieder-  
 mitrailleur (ml-trä-jö'ſ) *f* id.,  
 Kugelfpiße.  
**mitre** (mi'tr) *f* Biſchofsmütze,  
 Inſul; Schornſteinhaube.  
**mitré** (mi-tre') inſulirt(er abt).  
**mitron** (mi-trä') *m* Bäckerburſche;  
 papierne Mütze.  
**mixte** (miſſt) gemiſcht.  
**mixtion** (ml-ſti'ſi') *f* Mixtur.  
**mixtionner** (ſti'ſi-ne') vermischen.  
**mnémotechnie** (mnë-mo-tä-tnî')  
*f* Gedächtniſtkunſt.

**mobile** (mō-bi'l) 1. beweglich; unbeständig; kriegsbereit. 2. *m* Kriegsfeder *f*.  
**mobiliaire** (bi-liā'r) **Mobilier**...  
**mobilier**, ~ère (mō-bi-lie', ~liā'r) 1. aus beweglichen Gütern bestehend. 2. *m* **Mobilier** *n*; bewegliche Habe.  
**mobiliser** (bi-li-fe') mobil machen; ein Kapital flüssig machen.  
**mobilité** (li-te') *f* Beweglichkeit.  
**mode** (mōd) 1. *m* Art *f* des Seins; Form *f*, Methode *f*; Modus; Ton-art *f*. 2. *f* Weise, Sitte; Mode; ~s *pl.* a. Mode-waren.  
**modèle** (mō-dē'l) *m* Muster *n*; Modell *n*.  
**modélé** (b'le') *m* Modellierung *f*.  
**modeler** (mō-b'le) modellieren; gestalten; verjüngt darstellen; se ~ sur q. sich nach j-m bilden.  
**modérantisme** (mō-dē-rā-ti'sm) *m* gemäßigte Gesinnung.  
**modérateur** *m*, ~trice *f* (mō-dē-ra-tō'r, ~tri's) Leiter(in), Regierer(in); Regula'tor *m* an Maschinen. [Führung.  
**modération** (mō-dē-rā-ti'ōn) *f* Mäßmodéré, ~e (mō-dē-re') gemäßigt.  
**modérer** (mō-dē-re') mäßigen, mildern. [nisieren.  
**modern**(is)er (bār-n(i-f)e') moder-  
**modeste** (mō-dē'st) bescheiden; ehrbar. [heit; Sittsamkeit.  
**modestie** (dē-sti') *f* Bescheiden-  
**modicité** (mō-bi-pli-te') *f* Geringfügigkeit. [rungsfähig.  
**modifiable** (bi-pli-a'bi) ab-ände-  
**modificatif** *m*, ~ve *f* (bi-pli-la-ti'f, ~ti'w) 1. näher bestimmend. 2. *m* Bestimmungswort *n*.  
**modifier** (mō-bi-pli-e') abändern, modifizieren; näher bestimmen; mäßigen.  
**modique** (mō-bi'l) gering an Wert.  
**modiste** (mō-bi'st) *f* Putzmacherin. [niedere Rückenmark *n*.  
**moelle** (mōal) *f* Mark *n*; ~ épi-

**moelleux**, ~se (mōā-lō', ~lō's) markig; kernig u. zart zugleich.  
**moellon** (mōā-lō') *m* Bruch-, Bau-stein.  
**mœurs** (mōr's) *f/pl.* Sitten; avoir des ~ ehrbar sein; Lokalfarbe.  
**mofette** (mō-fæ't) *f* id., Grubendampf *m*, Bergwerkschwaden *m*; Stinktief *n*.  
**moi** (mōā) ich, mich, mir.  
**moignon** (mōā-njō') *m* (Arm-, Bein-) Stumpf. [voll *n*.  
**moinaille** (mōā-na'i) *f* Mönchs-  
**moindre** (mōā'br) geringer; le ~ der geringste. [wärmer.  
**moine** (mōān) *m* Mönch; Bett-  
**moineau** (mōā-no') *m* Sperling.  
**moinerie** (mōā-nr'i') *f* Mönchs-  
 voll *n*. [lein *n*.  
**moinillon** (mōā-ni-jō') *m* Mönchs-  
**moins** (mōā) 1. weniger; le ~ am wenigsten; au (du) ~ wenigsten; à ~ de ... (inf.), à ~ que ... ne ... (subj.) wofern nicht, außer wenn ... 2. *m* Minuszeichen *n*.  
**moire** (mōār) *f* Mohr *m* (gewässer-  
 tes Zeug). [rieren.  
**moirer** (mōā-re') mohren, moi-  
**mois** (mōā) *m* Monat; Monatsgelb *n*; ~ *pl.* monatliche Reinigung.  
**moise** (mōāf) *f* Handballen *m*.  
**Moïse** (mō-i's) *m* Moses.  
**moisi**, ~e (mōā-fi') 1. schimmelig. 2. *m* Schimmel.  
**moisir** (fi'r) schimmelig machen; *v/n.* u. se ~ verschimmeln.  
**moissure** (fi-pli'r) *f* Schimmel.  
**moisson** (mōā-šō') *f* Ernte.  
**moissonner** (mōā-šō-ne') (ein-) ernten; dahintraffen.  
**moissonneur** *m*, ~se *f* (mōā-šō-nō'r, ~nō's) Schnitter(in); ~se *f* a. Mähmaschine.  
**moite** (mōāt) et. feucht; schlaff.  
**moiteur** (mōā-tō'r) *f* gelinde Feuchtigkeits; gelinder Schweiß.



**moitié** (mā-tiē') *f* Hälfte; *adv* halb.  
**moitir** (mā-ti'r) anfeuchten.  
**mol** (mōl) *v. mou.* [Baczhahn *m.*  
**molaire** (mō-lā'r) *f*, auch *dent f* ~  
**Moldavie** (mōl-bā-wi') *f* Moldau.  
**môle** (mōl) 1. *m* Hafendamm,  
 Moio. 2. *f* Mondfalsch *n.* [Chen.  
**molécule** (mō-lē-fū'l) *f* Urteil-  
**molester** (mō-lē-fte') belästigen,  
 placken. [Chen *n*; Dreh-rolle.  
**molette** (mō-lā't) *f* Spornrad-  
**mollasse** (mō-la'ß) allzu weich,  
**molle** (mōl) *f v. mou.* [schlaff.  
**mollesse** (mō-lā'ß) *f* Weichheit;  
 Schlaffheit; Berweichlichung.  
**mollet**, ~te (lā', lā't) 1. weich,  
 zart. 2. *m* Wade *f* am Bein.  
**mollifier** (mōl-lī-fi-e') erweichen.  
**mollir** (mō-lī'r) weich werden;  
 ermatten; zu leicht nachgeben.  
**môme** (mōm) *m* Straßenjunge.  
**moment** (mō-mā') *m* Augenblick;  
 Zeitpunkt; Mechanik: Moment *n.*  
**momentané**, ~e (mō-mā-tā-ne')  
 augenblicklich.  
**momerie** (mō-m'rī') *f* ehm. Mum-  
 merie; Verstellung, Gleisnerei.  
**momie** (mō-mī') *f* Mumi-e.  
**momifier** (mō-mī-fi-e') in eine  
 Mumi-e verwandeln.  
**Momonie** (mō-mō-nī') *f* Provinz  
 Munster *n* in Irland.  
**mon** *m*, *ma f*, *mes pl.* (mō, mā,  
 mæ) mein(e). [gezücht *n.*  
**monacaille** (mō-nā-fā'i) *f* Mönchs-  
**monacal**, ~e (mō-nā-fā'l) mōn-  
 chisch. [Mönchstum *n.*  
**monachisme** (mō-nā-fā'i'sm) *m*  
**monarque** (mō-nā-rā') *m* Monarch.  
**monastère** (mō-nā-fā'r) *m* Klo-  
 ster *n.* [Klosterlichkeit.  
**monasticité** (mō-nā-fā'i-fā-te') *f*  
**monastique** (nā-fā'i'l) klösterlich.  
**monceau** (mō-fō') *m* Haufen.  
**mondain**, ~e (mō-dā', ~dā'n)  
 weltlich, irdisch.  
**mondanité** (dā-nī-te') *f* Weltlust.

**monde** (mōd) *m* Welt *f*; *du* ~  
 Leute *pl.*, Besuch; *tout le* ~  
 jedermann; *avoir du* (ob. sa-  
 voir son) ~ Lebensart haben.  
**monder** (mō-de') säubern, ent-  
 hüllen; schälen. [Mo'nafō.  
**monégasque** (mō-nē-gā'ß) auß  
**monétaire** (mō-nē-tā'r) Münz-...  
**monétisation** (mō-ne-tā-fā-ßā') *f*  
 Münzprägung.  
**moniteur** (mō-nī-tō'r) *m* Ratge-  
 ber; M- Anzeiger, id. (Zeitung);  
 Vorturner.  
**monition** (mō-nī-ßā') *f* Warnung  
 des Bischofs vor dem Kirchenbanne.  
**monitoire** (nī-tā'r) *m* Mahnbrief.  
**monitor** (nī-tō'r) *m* id.: a) Warn-  
 eibische; b) Panzerschiff mit Turm.  
**monnaie** (mō-nā') *f* Münze; Klein  
 Geld *n.* [prägen.  
**monnayer** (nā-tē') (aus)münzen,  
**monnayer** (nā-tō'r) *m* Münzer;  
 faux ~ Falschmünzer.  
**mono...** (no...) in 3ßg.: allein-...,  
 ein-..., z. B. **monocéphale** ein-  
 köpfig. [n für ein Auge.  
**monocle** (mō-nō'l) *m* Augenglas  
**monogamie** (gā-mī') *f* Ehe mit nur  
 einer Frau. [bestehend.  
**monolithe** (lī't) auß e- *m* Steine  
**monologuer** (mō-nō-lō-ge') ein  
 Selbstgespräch führen.  
**monomane** (mō-nō-mā'n) mit  
 einer fixen Idee behaftet.  
**monopoleur** (mō-nō-pō-lō'r) *m*  
 Alleinhändler. [Reim.  
**monorime** (nō-rī'm) mit einerlei  
**monosyllabe** (mō-nō-ßīl-lā'b) *m u.*  
 a. einsilbig(es Wort).  
**mons** (mōß) *m* Herrchen *n*, Moßjö.  
**Mons** (mōß) *m* Bergen, Belg. Stadt.  
**monseigneur** (mō-ßā-njō'r) *m, pl.*  
 messelgneurs gnädiger Herr,  
 Durchlaucht; Guer (Seiner)  
 Gnaden.  
**monseigneuriser** (mō-ßā-njō-  
 ri-se'): j-m den Titel „Mon-  
 seigneur“ geben.

**monsieur** (mō-*fiō'*) *m*, *abr.* mit folgendem Namen: *M.*; *pl.* *mes-sieurs*, *abr.* *M. M.* (mein) Herr.  
**monstre** (mō'*fi*) 1. *m* Mißgeburt *f*; Ungetüm *n*; Ungeheuer *n*, Schesal *n*. 2. *a.* kolossal.  
**monstrueux**, *se* (mō-*strii-ō'*, *se* *fi*) mißgestaltet; ungeheuer; scheußlich.  
**monstruosité** (mō-*strii-o-si-te'*) *f* Mißbildung; Ungeheuerlichkeit.  
**mont** (mō) *m* Berg; *se* *pl.* Gebirgskette *f*, *sp.* Alpen *pl.*  
**montage** (mō-*ta'*) *m* Hinaufschaffen *n*; Aufstellen *n* v. Maschinen: v. *monter*.  
**montagnard**, *se* (mō-*tā-njā'r*, *se* *njā'rb*) 1. Gebirgs... 2. *s.* Bergbewohner(in).  
**montagne** (mō-*tā'nj*) *f* Gebirge *n*, Berg *m*; *se* *russe* Rutschbahn.  
**montagneux**, *se* (mō-*tā-njō'*, *se* *njō'fi*) bergig, gebirgig.  
**montant**, *se* (tō', *tā't*) 1. aufsteigend, aufwärts gehend. 2. *m* Betrag einer Rechnung; Zeit *f* der Glut; Würze *f* des Weins, Prickeln *n* des Senfes; Haupttrieb der Pflanzen; Ständer, Pfosten.  
**Montbéliard** (mō-*bē-lī-ā'r*) *m* Mömpelgard *n*. [Leihhaus *n*.]  
**mont-de-piété** (mō-*bē-piē-te'*) *m*  
**monter** (mō-*te'*) *f* Beschäl'n *n* der Stuten; Beschäl-zeit.  
**montée** (mō-*tē'*) *f* Steigen *n*; Auf-fahrt, Rampe; Stiege, Treppe.  
**monter** (mō-*te'*) steigen; auf et. steigen; *se* *à cheval* aufsitzen, reiten; in die Lüfte steigen; in die Höhe wachsen; hinaufrücken, befördert werden; *(se)* *se* *à...* sich belaufen auf ...; v/a. besteigen; e-n Fluß hinauffahren; hinaufbringen; ein Pferd (gewöhnlich) reiten; beschäl'n; *se* *un cavalier* jem. beritten machen; *bien se* gut beritten; *se* *q. en linge* jem. mit Wäsche versorgen;

*être bien se* en ... gut versehen sein mit ...; eine Uhr aufziehen; auf-, ein-richten, zusammen-setzen; ein Bett aufschlagen; eine Partie veranstalten; e-n Diamanten fassen; eine Günte schäften; er-höhen; die Lampe hoch schrauben; *se* *q. jem.* aufreizen; *se* *une garde à q.* jem. herunter machen; *se* *un navire an Bord e-s Schiffes* sein, a. ein Schiff befehligen.  
**monteur** (mō-*tō'r*) *m* Zuriichter, Maschinenaufsteller; *se* *en blanc* Büchsen-schäfter; *se* *de coups* Glausenmacher. [Berg, Hügel.  
**monticule** (mō-*tī-kū'l*) *m* kleiner  
**montoir** (mō-*tō'r*) *m* (Auf-)Tritt (zum Besteigen eines Pferdes); *côté m du se* linke Seite, *côté hors du se* rechte Seite des Pferdes.  
**montois**, *se* (tō', *tō'fi*) aus Mons.  
**montrer** (mō-*tr'*) *f* Zeigen *n*; *faire se* *de qc. et. zur Schau stellen*; Muster-(Karte); Aushängeware; Schau-lästen *n*; Pferde-schau; Truppen-Musterung; Taschen-uhr.  
**montrer** (mō-*tr'*) zeigen; unter-richten, lehren.  
**montreur** *m*, *se* *f* (mō-*trō'r*, *se* *trō'fi*) jem., der etwas zeigt.  
**montueux**, *se* (mō-*tū-ō'*, *se* *ō'fi*) bergig, hügelig.  
**monture** (mō-*tū'r*) *f* Tier *n* zum Reiten, Reitpferd *n*; Vereini-gungsstück *n*; Gestell *n*; Fassung eines Schmuckes; Saiten *pl.* einer Geige. [mal *n*.]  
**monument** (mō-*nū-m'*) *m* Denk-moquable (mō-*ka'bi*) verspottens-wert.  
**moquer** (mō-*ke'*): *se se* *de q., qc.* über jem., etwas spotten, sich lustig machen; sich nichts aus etwas machen; *être se* ver-höhnt werden. [Unsinn *m*.]  
**moquerie** (mō-*krī'*) *f* Spott *m*;  
**moquette** (mō-*kā't*) *f* Lockvogel *m*;  
**Mokade** (Art Sami).

**moqueur** *m*, ~se *f* (mö-fo'r, -fo'j)  
 1. spottend; höhniſch. 2. *s.*  
 Spötter(in). 3. *m* Spottdroffel.  
**morailleur** (rä-je') ein Pferd bremsen.  
**morailles** (mö-ra'i) *f/pl.* Bremsen  
 (Rasenkneife für Pferde); Streck-  
 zange. [haken.  
**morillon** (mö-rä-ig') *m* Schließ-  
**moraine** (mö-rä'n) *f* Moräne,  
 Steinwall *n* eines Gletschers;  
 Sterblichswolle.  
**moral**, ~e (mö-rä'l) 1. sittlich  
 (gut), moralisch. 2. *m* das Sitt-  
 liche; Mut in der Betrugung von  
 Widerwärtigkeiten, guter Geist *e-s*  
 Heeres *re.* [predigt.  
**morale** (mö-rä'l) *f* Moral; Sitten-  
**moralisateur** *m*, ~trice *f* (mö-rä-  
 ll-sa-tö'r, -tri'ß) die Sittlich-  
 keit befördernd.  
**moralité** (mö-rä-ll-te') *f* sittliche  
 Betrachtung; Moral einer Fabel;  
 sittlicher Wert, Sittlichkeit.  
**Morat** (mö-ra') *m* Murten *n*.  
**moratoires** (mö-ra-töä'r): lettres  
*f/pl.* ~ Moratorium *n*; inté-  
 rêts *m/pl.* ~ Verzugszinsen.  
**morave** (mö-rä'w) mährisch; fröde  
*m* ~ Herrnhuter.  
**Moravie** (mö-rä-wi') *f* Mähren *n*.  
**morbide** (mö-r-bi'b) krankhaft.  
**morbidesse** (bl-bä'ß) *f* Weichheit,  
 Zartheit der Karnation.  
**morbleu**! (mö-r-blö') zum Fenster!  
**morceau** (ho') *m* Bissen; Stück *n*.  
**morceler** (mö-r-ß'le') zerstückeln.  
**morcellement** (mö-r-ßä-l'mg') *m*  
 Zerstückelung *f*.  
**mordache** (mö-r-dä'sch) *f* große  
 Feuerzange; Klemmblock *m* im  
 Schraubstock. [hende Schärfe.  
**mordacité** (mö-r-dä-ßl-te') *f* bei-  
**mordancer** (mö-r-dg-ße') beißen.  
**mordant**, ~e (mö-r-dg', -dg't)  
 1. beißend; äßend. 2. *m* Beiße  
*f*; geistige Schärfe.  
**mordicant**, ~e (mö-r-bl-lg', -lg't)  
 beißend, scharf.

**mordicus** (mö-r-bl-tü'ß) steif  
 und fest.  
**mordieu**! (mö-r-diö') zum Fenster!  
**mordiller** (mö-r-bl-je') knabbern.  
**mordoré**, ~e (mö-r-do-re') gold-  
 fäber-farbig.  
**mordre** (mo'rdr) beißen; stechen  
 (von Insekten); ~ à qc. sich in et.  
 hineinarbeiten; ~ sur qc. einen  
 Eindruck auf et. machen, et. an-  
 greifen, *fig.* et. scharf tadeln.  
**More** (mö'r) *s.* Maure, Maurin;  
 Mohr(in).  
**moreau** (mö-ro') 1. möhrenfarbig;  
 (cheval) ~ Rappe. 2. *m* Futter-  
 torb für Haustiere. [ten *m*.  
**morelle** & (mö-rä'l) *f* Nachtschat-  
**moresque** (rä'ßl) 1. maurisch.  
 2. *f* Möhren-weiß *n*, -tanz *m*.  
**morfondre** (mö-r-fg'br) durchfäl-  
 ten; se ~ sich erkälten; vor Kälte  
 vergehen; unnütz die Zeit ver-  
 lieren; sich zu Tode langweilen.  
**morgue** (mörg) *f* 1. düstelhafte  
 Zurückhaltung; Dunkel *m*, stol-  
 zer Troß. 2. *id.*, Leichenschau-  
 stätte in Paris.  
**morgué**! (mö-r-ge') zum Fenster!  
**moribond** *m*, ~e *f* (mö-ri-bg',  
 -bg'b) Sterbende(r).  
**moricaud** *m*, ~e *f* (mö-ri-fo', -fo'b)  
 Schwarzbraune(r); Neger(in).  
**morigéner** (mö-ri-Ge-ne'): ~ q.  
 jem. schulmeistern.  
**morille** (mö-ri'i) *f* Morchel.  
**morion** (mö-ri-g') *m* Pickelhaube *f*.  
**mormon** *m*, ~e *f* (mö-mg', -dg'n)  
 Mormo'ne, Mormonin.  
**morne** (mörn) trüb(sinnig), düster.  
**mornisse** (mö-r-ni'ß) *f* Maulschelle.  
**morose** (mö-rö's) grämlich.  
**morosité** (mö-ro-ßl-te') *f* Gräm-  
 lichkeit.  
**morpion** (mö-r-pg') *m* Filzlaus *f*.  
**mors** (mö'r) *m* Gebiß *n*; prendre  
 le ~ aux dents durchgehen (von  
 Pferden und *fig.*).  
**morse** (mö'rß) *m* Walroß *n*.

**morsure** (mör-ßü'r) *f* Biß *m*.  
**mort** (mör) *f* Tod *m*; ~ d'homme  
 Totschlag *m*; ~ aux mouches,  
 aux rats Fliegen-, Ratten-gift.  
**mort**, ~e (mör, mört) 1. *a.* tot; ab-  
 gestorben, gelähmt; stehend (es  
 Wasser); saison *f* ~e Saure-Gur-  
 len-Zeit. 2. *s.* der (die) Tote,  
 Leiche. 3. *m* Strohmann (Wsp.).  
**mortaise** (mör-tä's) *f* Zapfenloch.  
**mortalité** (tä-ll-te') *f* Sterblichkeit;  
 Töblichkeit. [sterblich; töblich].  
**mortel**, ~le (mör-tä'l, ~tä'l)  
**morte-saison** (mört-ßä-sq') *f*  
 Saure-Gurken-Zeit. [tel.  
**mortier** (mör-tie') *m* Mörtel; Mört-  
**mortifiant**, ~e (mör-ti-ß-q', ~ä't)  
 abtötend; demütigend.  
**mortification** (mör-ti-ß-tä-ßq') *f*  
 Abtötung; Demütigung.  
**mortifier** (ti-ß-e') *g*leisch mürbe  
 machen; abtöten, kasteien; tief  
 fränken. [ren.  
**mort-né**, ~e (mor-ne') tot gebo-  
**mortuaire** (mör-tü-ä'r) 1. Sterbe-  
 ..., Leichen-... ic.; extrait *m* ~  
 Totenschein; maison *f* ~ Trau-  
 erhaus *n*. 2. *m* Sterbe-fall.  
**morue** (mör-ül') *f* Kabeljau *m*; ~  
 sèche Stodflisch *m*.  
**morve** (mörw) *f* Roß *m* der Pferde;  
 Nasenschleimfluß *m*.  
**morveux**, ~se (mör-wö', ~wö's)  
 1. roßig. 2. *s.* Grünschnabel.  
**mosaïque** (mō-ßä-i'f) 1. mosa-isch.  
 2. *f* Mosa-i'f. [arbeiter.  
**mosaïste** (i'ßt) *m* Mosa-ist-, Mufiv-  
**moscouade** (mō-ßkü-a'd) *f* Roß-  
 zucker *m*. [land *n*.  
**Moscovie** (mō-ßlö-wi') *f* Ruß-  
**mosellan**, ~e (mō-ßä-lq', ~la'n)  
 an der Mosel gelegen.  
**mosquée** (mō-ßqe') *f* Moschee.  
**mot** (mo) *m* Wort *n*, Ausdrud;  
 bon ~ Wigwort *n*; Lösung *f*  
 eines Rätsels; ~ d'ordre Parole *f*.  
**motet** d' (mō-tä') *m* Note'tte *f*.  
**moteur** *m*, ~trice *f* (mō-tö'r, ~

tri'ß) 1. bewegend, treibend.  
 2. *s.* Anstifter(in). 3. *m* bewe-  
 gende Kraft. [Moti'v *n* (a. d').  
**motif** (mō-ti'f) *m* Beweggrund,  
**motion** (mō-ßq') *f* Bewegung;  
 Antrag *m*.  
**motte** (mōt) *f* Erbscholle; Klum-  
 pen *m* Butter; Eode Toef; ~ à  
 brûler Lohfuchen *m*; kleiner  
 Hügel. [(Vogel).  
**motteux** (mō-tö') *m* Weißschwanz  
**motus**! (mo-tü'ß) still!  
**mou** (vor *vo.* bisw. *mol*) *m*, molle *f*  
 (mu, möl) weich; warm u. feucht;  
 verweicht; kraftlos; lässig.  
**mouchard** (mu-ßchär) *m* Polizei-  
 spion. [spionieren.  
**moucharder** (mu-ßchär-be') (aus-)  
**mouche** (mu-ßch) *f* Fliege; Eßmin-  
 pflasterchen *n*; Lederknopf *m*  
 (Stoßrapper); Zentrum (Schelbe).  
**moucher** (mu-ßche') schmäuzen; ein-  
 zick; puzen; se ~ sich schmäuben.  
**moucheron** (mu-ßch'rq') *m* Mücke  
*f*; Lichtschuppe *f*.  
**moucheter** (mu-ßchte') spreukeln,  
 tüpfeln; eine Florett-spize mit  
 einem Knopfe versehen.  
**mouchette** (mu-ßchät') *f* Kranz-  
 leiste; Stinshobel *m*; ~s *pl*.  
 Lichtschere. [spreukeltes *n*.  
**moucheture** (mu-ßchü'r) *f* Ge-  
**mouchoir** (mu-ßchä'r) *m*: ~ (de  
 poche) Schnupftuch *n*; ~ de  
 cou Halstuch *n*.  
**mouchure** (ßchü'r) *f* ausgeschneuzter  
 Roß; abgepuzte Lichtschuppe.  
**moudre** (mü'dr) mahlen, zermal-  
 men; ~ de coups durchbleuen.  
**moue** (mü) *f* schiefes Maul; faire  
 la ~ maulen.  
**mouette** (määt') *f* Möwe.  
**mouillard** *m*, ~e *f* (mu-ßlä'r, ~ßlä'rb)  
 Bauskad.  
**moufle** (mu'ß) 1. *f* Fausthandschuh  
*m*. 2. *m* ei *f* Glaschenzug *m*.  
**mouillage** (mü-ja'q) *m* Anfeuch-  
 ten *n*; Anfergrund.

**mouiller** (mü-je') naß machen, anfeuchten; *gr.* das II und gn mouillieren; Anker werfen.  
**mouillette** (jæ't) *f* Brotschnitte zum Eintunken in welche Eier.  
**moulage** (mu-la'Q) *m* Abformen *n*; Mahlen *n*.  
**moule** (mül) 1. *m* (Gieß-)Form *f*, Modell *n*. 2. *f* Riesmuschel.  
**moulé** (mu-le') *m* Gedrucktes *n*.  
**moulé, ~e** (mu-le') gegossen; gedruckt; *lettre f* ~e den Druck nachahmende Schrift.  
**mouler** (mu-le') abformen; se ~ sur q. sich nach j-m bilden.  
**mouleur** (mu-lø'r) *m* Former.  
**moulin** (mu-lä') *m* Mühle *f*.  
**mouliné, ~e** (mu-lî-ne') wurmförmig.  
**mouliner** (mu-lî-ne') Selbe zwirnen; zerfressen (von Würmern).  
**moulinet** (mu-lî-næ') *m* Quirl; Drehkreuz *n*; faire le ~ mit e-m Stocke u. ein Rad schlagen.  
**moulineur m, ~se f** (mu-lî-nø'r, ~nø'f), **moulinier m, ~ère f** (mu-lî-nîe', ~nîä'r) Seidenzwirner(in).  
**moulure** (mu-lü'r) *f* Gestirn *n*.  
**mourant, ~e** (mu-rg', ~rā't) sterbend; sich allmählich abdachend; verwaschen (von Farben).  
**mourir** (mu-ri'r) sterben; faire ~ q. jem. hinrichten lassen; absterben, ausgehen; se ~ in Sterben liegen.  
**mouron** & (mu-rg') *m* Gauchheil *n*; ~ des oiseaux Vogelmiere *f*.  
**mousquetade** (mu-ßk-ta'd) *f* Musketenfeuer *n*.  
**mousqueton** (ßk-tä') *m* Stutzen.  
**mousse** (muß) 1. *m* Schiffsjunge. 2. *f* Moos *n*; Schaum *m* des Bieres u.; Sprudeln *n* des Geistes.  
**mousseau** (mu-ßo') *m*, a. pain ~ Griesbrot *n*.  
**mousser** (ße') musstieren, schäumen; faire ~ herausstreichen.

**moussier** (mu-ße') *m* Moosjamm-lung *f*. [quirl.  
**moussoir** (mu-ßä'r) *m* Schaum-  
**mousson** (mu-ßg') *m* id., Monsu'n.  
**moussu, ~e** (mu-ßü') bemooft.  
**moustache** (ßtä'jch) *f* Schnurrbart *m*. [ti'to-neg *n*.  
**moustiquaire** (mu-ßtî-lä'r) *f* Mos-  
**moustique** (mu-ßtî't) *m* Moskitto, Stechmücke *f*.  
**moût** (mü) *m* Weinmost.  
**moutard** (mu-tä'r) *m* kleiner Zunge, Bengel. [Mostrich *m*.  
**moutarde** (mu-tä'rb) *f* Senf *m*,  
**moutardier** (tä-r-dié') *m* Mostrichbüchse *f*, -fabrikant.  
**moutier** (mu-tié') *m* Kloster *n*.  
**mouton** (mu-tg') *m* Hammel; Hammelfleisch *n*; ~s pl. Schafe; schäumende Wellen *f/pl*; Rammkloß.  
**moutonner** (mu-tø-ne') I. *v/a*. krauß, wollicht machen; einen Gefangenen aushorchen. II. *v/n*. sich kräuseln (von Wellen).  
**moutonnerie** (mu-tø-n'ri') *f* Dummheit; Nachahmungssucht.  
**moutonneux, ~se** (mu-tø-nø', ~nø'f) schäumend; voll Schäfchen(-wolken). [schafsmäßig.  
**moutonnier, ~ère** (tø-nîe', ~nîä'r)  
**mouture** (mu-tü'r) *f* Mahlen *n*; Mahlgeld *n*; impôt *m* sur la ~ Mahlsteuer.  
**mouvant, ~e** (wg', wā't) bewegend, treibend; beweglich, belebt; sables *m/pl*. ~s Flugsand.  
**mouvement** (mu-w'mg') *m* Bewegung *f*, Gang; Antrieb, Regung *f*; reges Leben; parti *m* du ~ Fortschrittspartei *f*.  
**mouvementé, ~e** (mu-w'mg-te') wechselvoll. [umrühren.  
**mouvoir** (mu-we') Erde auflodern;  
**mouveron** (mu-w'rg') *m* Rührfrüde *f*. [Bewegung setzen.  
**mouvoir** (mu-wä'r) bewegen, in moyen, ~ne (mä-lä', mä-lä'n)



1. mittel; ~ âge Mittel-alter *n*;  
vermittelnd; durchschnittlich.  
2. *m* Mittel *n*; Vermittelung *f*;  
Vermögen *n*; ~s *pl.* auch Un-  
lagen *f*; *art.* Beweisgründe.  
moyennant (mɔ̃ɑ̃-ɑ̃-ŋɑ̃) mittelst.  
moyenne (mɔ̃ɑ̃-ɑ̃'n) *f* Durch-  
schnittssumme.  
moyeu (mɔ̃ɑ̃-ø') *m* Radnabe *f*.  
mû, mue (mü) *part. p.* v. mouvoir.  
muabilité (mü-a-bi-li-te') *f* Un-  
beständigkeit.  
muance (mü-ɑ̃'ɕ) *f* Mutieren *n*.  
mucilage (ɕi-la'G) *m* Pflanzen-  
schleim. [~nɔ̃'ɕ] schleimhaltig.  
mucilagineux, ~se (ɕi-lɑ̃-Gi-nø',  
mucosité (tɔ̃-si-te') *f* Schleim *m*.  
mue (mü) *f* Mauser der Vögel; Ab-  
werfen *n* des Geweihs; Mu-  
tieren *n*. [ten; mutieren.  
muer (mü-e') mausern; sich häu-  
muet, ~te (mü-æ', ~æ't) stumm.  
musle (mü'n) *m* Schnauze *f*; Maul  
*n* des Fisches; scheußliches Ge-  
sicht, Flabbe *f*.  
mugir (mü-Gi'r) brüllen.  
mugissement (mü-Gi-ɕmɑ̃') *m*  
Gebrüll *n*. [ɕ; süßer Herr.  
muguet (mü-gæ') *m* Mai-blume  
muid (mü) Mud *n* (altes Hohl-  
maß). [Maultier.  
mulasse (mü-la'ɕ) *f* junges  
mulâtre *m*, ~sse *f* (mü-lɑ̃'tr, ~  
la-træ'ɕ) *f* Mulatte, Mulattin.  
mule (mül) *f* Maul-eselin; Pan-  
toffel *m*. [-tier *n*.  
mulet (mü-læ') *m* Maul-esel,  
muletier (mü-l'ti'e') *m* Maultier-  
treiber. [maus.  
mulot (mü-lo') *m* große Feld-  
muloter (mü-lø-te') in der Erde  
wühlen.  
multi... (mül-ti...) in 3<sup>ter</sup> Hg.: viel...,  
; *v.* multicolore vielfarbig.  
multiple (mül-ti'vɛ) vielfach.  
multiplicité (ti-pi-li-ɕi-te') *f* Viel-  
heit. [plizieren; vermehren.  
multiplier (mül-ti-pi-l'e') multi-

multitude (mül-ti-tü'd) *f* Menge.  
municipal, ~e (mü-ni-ɕi-pɑ̃'l)  
1. die Stadt, Gemeinde betref-  
fend; conseil *m* ~ Magistrat.  
2. *m* Stadtbeamte(r).  
municipalité (pɑ̃-li-te') *f* Gemein-  
de-rat *m*. [ausrüsten, versehen.  
munir (mü-ni'r): ~ de qc. mit et.  
munition (mü-ni-ɕi'ɑ̃') *f* Kriegs-  
bedarf *m*; pain *m* de ~ Kommiss-  
brot *n*. [Proviantmeister.  
munitionnaire (mü-ni-ɕi'ɑ̃-nɑ̃'r)  
muqueuse (mü-lø'ɕ) *f* Schleim-  
haut. [mig.  
muqueur, ~se (tø', lø'ɕ) [Schlei-  
mur (mür) *m* Mauer *f*, Wand *f*.  
mûr, ~e (mür) reif.  
murage (mu-ra'G) *m* Vermauern.  
muraille (mü-ra'i) *f* Mauer.  
murailleur (mü-rä-je') mit einem  
Mauerwerke stützen.  
mural, ~e (mü-rɑ̃'l) Mauer...  
mûre (mür) *f* Maulbeere; ~ sau-  
vage Brombeere.  
murer (mü-re') zumauern.  
mûreraie (mü-rä-rä') *f* Maulbeer-  
pflanzung. [baum.  
mûrier (mü-ri'e') *m* Maulbeer-  
mûrir (mü-ri'r) reifen (a. v/a.).  
murmure (mür-mür) *m* Gemur-  
mel-*n*, Geplätscher *n*, Säuseln  
*n*; Murren *n*, Klage *f*.  
murmurer (mü-re') murmeln,  
plätschern, säuseln; murren.  
musaraigne (mü-sä-ræ'ɛ̃) *f*  
Spitzmaus.  
musard (mü-sɑ̃'r) *m* Maul-affe.  
musc (müɕt) *m* Moschus-, Bi-  
sam-tier *n*; Moschus.  
muscade (mü-ɕtɑ̃'d) *f* Muskatnuß.  
muscadier (mü-ɕtɑ̃-bi'e') *m* Mus-  
ta'tenbaum. [Stuger.  
muscadin (bɑ̃') *m* Bisampastille *f*;  
muscadin (mü-ɕtɑ̃r-bɑ̃') *m* Ha-  
selmaus *f*.  
muscato (mü-ɕtɑ̃') Muskat-...,  
raisin *m* ~ Muskatellertraube *f*.  
muscle (mü'ɕtɛ) *m* Muskel.

**musculaire** (mü-ßkü-lä'r) *Muskel-*  
**fel...** [Muskelbewegung.  
**musculat**ion (lä-ßig') *f* gesamte  
**museu** (mü-fo') *m* Schnauze *f*.  
**musée** (mü-ße') *m* Muse-um *n*.  
**museler** (mü-ße') einem Hunde zc.  
 einen Maulkorb anlegen.  
**muselière** (mü-ßlä'r) *f* Maul-  
 korb *m*. [bein.  
**muser** (mü-se') die Zeit verträ-  
**musette** (mü-ßet') *f* Dudelsack *m*;  
 Treßsack *m* der Pferde.  
**musicien** *m*, *ne* *f* (mü-ßi-ßig', ~  
 ßig'n) 1. musikalisch. 2. *s*.  
 Mu'siker(in). [Musikgold *n*.  
**musi**, *ve* (mü-ßi', ~ßi'w) *or m* ~  
**musqué**, *se* (mü-ßte') nach Mo-  
 schus riechend, *fig.* geziert.  
**musquer** (mü-ßte') mit Moschus  
 parfümieren.  
**mutabilité** (ta-bi-lä-te') *f* Ver-  
 änderlichkeit. [änderung.  
**mutation** (mü-tä-ßig') *f* Ver-  
**mutiler** (mü-ti-le') verstümmeln.  
**mutin**, *se* (mü-tig', ~ti'n) 1. wi-

derpenstig; aufwieglertig. 2. *m*  
 Aufwiegler.  
**mutiner** (mü-ti-ne') aufrührertig  
 machen; *se* ~ sich empören.  
**mutinerie** (mü-ti-näri') *f* Wider-  
 spenstigkeit; Meuterei. [heit *f*.  
**mutisme** (mü-ti-ßm) *m* Stumm-  
**mutualité** (mü-tä-lä-te') *f* Gegen-  
 seitigkeit. [wechsel-seitig.  
**mutuel**, *le* (tä-ßl, tä-ßl) gegen-,  
**myope** (mü-o'p) kurzsichtig.  
**myopie** (mi-ö-pi') *f* Kurzsichtigkeit.  
**myosotis** (mü-o-fo-ti'ß) *m* Ver-  
 gißmeinnicht *n*.  
**myria...** (mü-ri-lä...) in 3ßg.: zehn-  
 tausend, *se* **myriamètre** *m* Maß  
 von 10 000 Metern. [sendfuß.  
**myriapode** (mü-ri-lä-po'b) *m* Tau-  
**mystère** (mü-ßtär') *m* Geheimnis.  
**mystérieux**, *se* (ßtē-riß', ~riß'ß)  
 geheimnisvoll. [besten haben.  
**mystifier** (ßti-ßi-e') foppen, zum  
**mystique** (mü-ßti'ß) mystisch, un-  
 erklärlich. [Helden-sage *f*.  
**mythe** (mit) *m* Mythos, Götter-

## N.

**nabab** (nä-bä'b) *m* Na'bob.  
**nabot** (nä-bo') *m* Knirps.  
**Nabuchodonosor** (nä-bü-fo-bö-  
 nö-ßö'r) *m* Nebukadnezar.  
**nacarat** (nä-lä-ra') hellrot.  
**nacelle** (nä-ßä'l) *f* Rachen *m*.  
**nacre** (nä'te) *f*: ~ (de perles)  
 Perlmutter. [artig.  
**nacré**, *se* (nä-ßte') perlmutter-  
**nage** (nä) *f*: à la ~ schwimmend;  
 être en ~ in Schweiß gebadet *fn*.  
**nagée** (nä-Gä') *f* Stoß *m* beim  
 Schwimmen. [blase; flosse.  
**nageoire** (nä-Gä'r) *f* Schwimm-  
**nager** (nä-Ge') schwimmen; ru-  
 dern. [Schwimmer(in).  
**nageur** *m*, *se* *f* (nä-Gö'r, ~Gö'ß)  
**naguère** (nä-gä'r) unlängst.

**naïf**, *ve* (nä-i'ß, ~i'w) na-iv;  
 kindlich unbefangen; einfältig.  
**nain** *m*, *se* (nä, näen) 1. zwerg-  
 haft. 2. *s*. Zwerg(in).  
**naissance** (nä-ßä'ß) *f* Geburt;  
 Entstehung; Abkunft; Ursprung.  
**naissant**, *se* (nä-ßä', ~ßä't) ent-  
 stehend, angehend; **cheveux**  
*m/pl.* *se* frei flatterndes Haar.  
**naître** (nä'te) geboren werden;  
 entstehen; **faire** ~ erzeugen.  
**nanan** (nä-ng') *m* Zuckerwerk *n*;  
 was Feines.  
**nanisme** (nä-ni-ßm) *m* Zwerg-  
 bildung *f*.  
**nantir** (nä-ti'r): ~ *q.* j-m ein  
 Unterpfand geben; ~ *q.* de qc.  
 jem. mit et. versehen; être ~ i

de qc. im Besitze von et. sein;  
 se ~ sich bedenken. [Unterspand *n*.  
 nantissement (*ng* - *ti* - *fung'*) *m*  
 Naples (*nā'pi*) *m* Neapel *n*.  
 napolitain, ~e (*nā-pō-li-tā'*, ~*æ'n*)  
 neapolitanisch.  
 nappe (*nāp*) *f* Tischtuch *n*; ~ *d'eau*  
 breiter Wasserfall, große ru-  
 hige Wasserfläche; Grundwasser  
*n*; Wachtelneß *n*. [tuch *n*.  
 napperon (*nā-p'rq'*) *m* Dbertisch-  
 narcotique (*nār-tō-ti'l*) einschlä-  
 fernd, betäubend.  
 nard (*nār*) *m* Narbe *f*.  
 nargue (*nārg*) *f* Geringschätzung;  
 faire ~ à q. jem. verhöhnen.  
 narguer (*nār-ge'*) höhnen.  
 narine (*nā-ri'n*) *f* Nasenloch *n*.  
 narquois, ~e (*nār-tōā'*, ~*tōā'f*)  
 schalkhaft.  
 narrateur *m*, ~trice *f* (*nār-ra-tō'r*,  
 ~*trī'f*) Erzähler(in).  
 narratif, ~ve (*nār-ra-ti'f*, ~*ti'w*)  
 erzählend. [Erzählung *f*.  
 narration *f*, narré *m* (*rā-ñā'*, ~*re'*)  
 narrer (*nār-re'*) erzählen.  
 narval (*nār-wā'l*) *m* id., See-  
 Einhorn *n*. [nasal.  
 nasal, ~e (*nā-ñā'l*) Nasen...; *gr*.  
 nasaliser (*nā-ñā-lī-se'*) mit dem  
 Nasenlaute aussprechen.  
 nasard, ~e (*ñā'r*, ~*ñā'rb*) näselnd.  
 nasarde (*ñā'rb*) *f* Nasenstüber *m*.  
 nasarder (*nā-ñā-r-de'*): ~ *q. j-m*  
 einen Nasenstüber geben.  
 naseau (*ñā'*) *m* Nasenloch der Pferde;  
 fendeur *m* de ~ Eisenfreßer.  
 nasillard *m*, ~e *f* (*ñā-jā'r*, ~*ñā'rb*)  
 1. näselnd. 2. *s*. Näseler(in).  
 nasiller (*nā-ñā-je'*) näseln.  
 nasilleur *m*, ~se *f* (*nā-ñā-jō'r*, ~  
 ~*jō'f*) Näseler(in).  
 nasse (*ñāñ*) *f* Reuse; être dans  
 la ~ in der Rinte sitzen.  
 natal, ~e (*nā-tā'l*) Geburts...,  
 heimatisch.  
 natalité (*tā-lī-te'*) *f* Verhältnis  
 der Geburten zur Bevölkerung.

natation (*nā-tā-ñā'*) *f* Schwim-  
 men *n*, Schwimmkunst *f*.  
 natatoire (*nā-tā-tōā'r*): vessie *f* ~  
 Schwimmblase der Fische.  
 natif, ~ve (*nā-ti'f*, ~*ti'w*) 1. ge-  
 bürtig; angeboren. 2. *m* Ein-  
 geborene(r).  
 nation (*nā-ñā'*) *f* id., Volk *n*;  
 Landsmannschaft.  
 nationaux (*na-ñā-nō'*) *m/pl*.  
 Staatsangehörige. [Christi *n*.  
 nativité (*nā-tī-wī-te'*) *f* Geburt  
 natte (*nāt*) *f* (Stroh-)Matte;  
 Flechte. [legen; (ein)flechten.  
 natter (*nā-te'*) mit Matten be-  
 natter *m*, ~ère *f* (*nā-tiē'*, ~*tīā'r*)  
 Mattenmacher(in).  
 naturaliste (*nā-tī-rā-līst*) *m* Na-  
 turforscher; Eier-ausstopfer;  
*phls.* Naturalist.  
 naturalité (*nā-tī-rā-lī-te'*) *f* Na-  
 turzustand *m*; droit *m* de ~  
 Heimatsrecht *n*.  
 nature (*nā-tī'r*) *f* Natur; Wesen *n*;  
 weibliche Geschlechtssteile *m/pl*.  
 v. Tieren; ~ morte Still-leben *n*.  
 naturel, ~le (*nā-tī-rā'l*, ~*rā'l*)  
 1. natürlich; angeboren; echt.  
 2. *m* natürliche Beschaffenheit,  
 Gemütsart *f*; Natürlichkeit *f*;  
 Eingeborene(r) *e-s* unjivilisierten  
 Landes. [bruch.  
 naufrage (*no-fra'Q*) *m* Schiff-  
 naufragé, ~e (*no-frā-Ge'*) schiff-  
 brüchig. [fracht *f*.  
 naulage (*no-lā'Q*) *m* Schiffs-  
 nauséabond, ~e (*no-ñā-ā-bō'*, ~  
 ~*bō'b*) Übelkeit erregend.  
 nausée (*no-ñā'*) *f* Übelkeit, Wür-  
 gen *n*. [Brechen erregend.  
 nauséux, ~se (*no-ñā-ō'*, ~*ñā'f*)  
 nautique (*no-tī'l*) nautisch.  
 nautonier *m*, ~ère *f* (*no-tō-niē'*,  
 ~*nīā'r*) *poët.* Schiffer(in).  
 naval, ~e (*nā-wā'l*) die Schiffe  
 betreffend, Schiffs..., See-...  
 navée (*nā-wē'*) *f* Schiffsladung.  
 navet (*nā-wā'*) *m* weiße Rübe.

**navette** (nä-wæ't) *f* Rübſen *m*;  
grosse ~ Rapß *m*; Weber-  
Schiffchen *n*, Schüße *m*.  
**navigabilité** (nä-wl-ga-bl-ll-te') *f*  
Schiffbarkeit eines Flusses; See-  
tüchtigkeit eines Schiffes.  
**navigable** (nä-wl-ga'bl) ſchiffbar.  
**navigateur** (nä-wl-ga-tö'r) *m*  
See-mann. [Schiffahrt.  
**navigation** (nä-wl-gä-ßiq') *f*  
**naviguer** (nä-wl-ge') zur See  
fahren; steuern.  
**navire**(nä-wl'r) *m* (See-)Schiff *n*.  
**navrant**, ~e (wrg', wrg't) herzer-  
zerreißend. [Herz zerreißen.  
**navrer**(nä-wre') tief betrüben; das  
**ne** (nä) ... pas nicht; ~ ... plus nicht  
mehr; ~ ... que nur, erst.  
**né**, ~e (ne) *part.p.* von naître;  
bien ~ von guter Herkunft, gut  
geartet. [bestenweniger.  
**néanmoins** (ne-g-mäq') nichts-  
**néant** (nē-g') *m* Nichts *n*, Rich-  
tigkeit *f*. [nebelig; finster.  
**nébuleux**, ~se (ne-bü-lö', ~lō'f)  
**nécessaire** (nē-ßä-ßä'r) not-  
wendig.  
**nécessité** (nē-ßä-ßl-te') *f* Not-  
wendigkeit; Dürftigkeit.  
**nécessiter** (nē-ßä-ßl-te') nötigen.  
**nécessiteux**, ~se (nē-ßä-ßl-tō', ~  
tō'f) notleidend.  
**nécro...** (nē-fro...) in 3ffg.: Toten-...  
**nécromancie** (frö-mq'ß, ~mq-  
ßl') *f* Geisterbeschwörung.  
**nectaire** (nä-ftä'r) *m* Honig-ge-  
fäß *n* der Blumen.  
**nef** (näf) *f* Schiff *n* einer Kirche.  
**néfaste** (nē-fä'ßt) *m*: jour ~ Un-  
glückstag.  
**nèfle** (nä'p) *f* Mispel.  
**néflier** (nē-ßl'e') *m* Mispelbaum.  
**negatif**, ~ve (nē-ga-ti'f, ~ti'w)  
verneinend; negativ. [nung.  
**negation** (nē-gä-ßiq') *f* Vernei-  
**negative** (nē-ga-ti'w) *f* abschlä-  
gige Antwort. [lässigkeit.  
**négligence** (nē-glī-Qä'ß) *f* Nach-

**négligent**, ~e (nē-glī-Qä', ~Qä't)  
nachlässig. [ſigen; unterlassen.  
**négliger** (nē-glī-Ge') vernachläß-  
**négoce** (nē-go'ß) *m* Handel.  
**négociable** (gö-ßä'bi) umſeßbar.  
**négociant** (ßiq') *m* Großhändler.  
**négociateur** *m*, ~trice *f* (gö-ßä-  
tö'r, ~trl'ß) Unterhändler(in).  
**négociation** (ßä-ßiq') *f* Unter-  
handlung. [Wechsel begeben.  
**négociier**(gö-ßl-e') unterhandeln;  
**negre** *m*, **négresse** *f* (nä'ar, nē-  
grä'ß) Neger(in). [haus *n*.  
**négrerie** (ne-grä-rl') *f* Neger-  
**négrier** (nē-grī-e') *m* Sklaven-  
ſchiff *n*. [kleine(r) Neger(in).  
**négrillon** *m*, ~ne *f* (grl-jä', ~jō'n)  
**neige** (näQ) *f* Schnee *m*.  
**neigé**, ~e (nä-Ge') beschneit.  
**neiger** (nä-Ge') ſchneien.  
**neigeux**, ~se (Qö', Qö'f) ſchnee-ig.  
**nenni** (nä-ni') nein, keineswegs.  
**nénufar** (ne-nü-fa'r) *m* See-rose *f*.  
**néo...** (ne-o...) in 3ffg.: neu-..., 18.  
**néocatholique** neu-katholiſch;  
**néophyte** s. Neu-bekehrte(r).  
**néphralgie** (ne-fräl-Ql') *f* Nieren-  
leiden *n*.  
**néphrétique** (ne-frē-ti't) 1. Nie-  
ren-... 2. *m* Nierenmittel *n*; am  
Nierenweh Leidende(r). 3. *f* Nie-  
renweh *n*.  
**nerf** (närf, *pl.* nār) *m* Nerv; abus.  
Sehne *f*; ~ (nār) de bœuf Och-  
ſenziemer; Rippe *f* am Buchſten.  
**néroli** (ne-rö-li') *m* Pomeranz-  
blüten-Eſſenz *f*.  
**nerprun** (när-prä') *m* Begebörn.  
**nerval**, ~e (när-wä'l) Nerveu-...;  
nervenſtärkend.  
**nerver**(när-we') mit Sehnen über-  
ziehen; behäuten.  
**nervoux**, ~se (när-wö', ~wö'f)  
Nerven-...; nervig, kraftvoll; ner-  
vös, nervenkrank.  
**nervin** (när-wä') nervenſtärkend.  
**nervosité** (när-wo-ßl-te') *f* ner-  
vöſer Zuſtand.

**nervure** (när-mü'r) *f* Rippen *pl.*,  
hervorstehende Grate *m/pl.*  
**net**, *te* (nät, nät) sauber, rein;  
lauter, unvermischt; klar, deut-  
lich; quitte et ~ schuldenfrei;  
produit *m* ~ Netto-ertrag; *adv.*  
gerade heraus; refuser ~ rund-  
weg abschlagen; mettre au ~  
ins Reine schreiben.  
**netteté** (nä-ts-te') *f* Reinheit;  
Reinlichkeit; Klarheit des Ver-  
standes.  
**nettoisement** *m*, **nettoyage** *m* (nä-  
tā-mg', nä-tā-tā'g) Reini-  
gen *n.* [säubern.  
**nettoyer** (nä-tā-tē') reinigen,  
**neuf** (nōf, vor *cons.* nō, in Bindung:  
nōw) neun.  
**neuf** *m*, *ve* *f* (nōf, nōw) neu, un-  
gebraucht, frisch; unbewandert.  
**neutralement** (nō-tra-l'mg') als  
Neutrum; intransitiv.  
**neutraliser** (nō-trä-ll-se') für  
neutral erklären; unschädlich  
machen.  
**neutre** (nō'r) 1. sächlich; verbe ~  
intransitives Zeitwort; neutral,  
partei-loß. 2. *m* Neutrum *n.*  
**neuvaine** (nō-wā'n) *f* neuntägige  
Andacht. [un ~ ein Neuntel.  
**neuvième** (nō-wā'm) neunter;  
**neveu** (nō-wō') *m* Nefte; *x pl. a.*  
Nachkommen.  
**névralgie** (ne-wrāl-Qī') *f* Ner-  
ven-schmerz *m.* [zündung.  
**névrite** (nē-wri't) *f* Nerven-ent-  
nez (ne) *m* Nase *f*; Schnauze *f.*  
**ni** (ni) und nicht; ~ ... ~ weber  
... noch; ~ moi non plus ich  
auch nicht. [läßt.  
**niable** (nī-a'oi) was sich leugnen  
**niais**, *se* (nī-ā', ā'f) 1. einfäl-  
tig, albern. 2. *m* Einfaltspinsel.  
**niaisier** (nī-ā-se') albernes Zeug  
treiben.  
**niaiserie** (nī-ā-s'rī') *f* Albernheit.  
**nicaise** (nī-ā'f) *m* Stoffel.  
**Nice** (nīf) *f* Nizza *n.*

**niche** (niſch) *f* 1. Nische, (Bil-  
der-) Blende; Hunde-hütte.  
2. Schabernack *m.*  
**niché** (nī-ſchē') *f* ein Nest voll.  
**nicher** (nī-ſchē') I. *v/n.* nisten.  
II. *v/a.* an e-n Ort hinpflanzen.  
**nichet** (nī-ſchō') *m* Nest-Ei *n.*  
**nicheur**, *se* (nī-ſchō'r, ſchō'f)  
nestbauend.  
**nichoir** (nī-ſchō'r) *m* Hestbauer.  
**nickel** (nī-lā'l) *m* Nickel.  
**nicotiane** (nī-lō-ſī-a'n) *f* Tabak.  
**nid** (ni) *m* Nest *n.* [Nesterbau *m.*  
**nidification** (nī-bl-ſī-lā-ſī'g') *f*  
**nidoreux**, *se* (nī-dō-rō', rō'f)  
**nièce** (nīf) *f* Nichte. [faulicht.  
**nielle** (nīl) *f* 1. Getreide-Brand *m.*  
2. & Rade. 3. schwarzer Schmelz.  
**nieller** (nī-lē') 1. brandig ma-  
chen. 2. mit schwarzem Schmelz  
auslegen.  
**niellure** (nī-lü'r) *f* 1. Getreide-  
Brand (= Schaden *m*) *m.* 2. mit  
schwarzem Schmelz ausgelegte  
Grabierung.  
**nier** (nī-e') leugnen.  
**nigaud** *m*, *se* *f* (nī-gō', gō'b)  
1. albern. 2. *s.* Dummkopf *m*,  
alberne Gans.  
**nigander** (nī-go-be') Albernheiten  
treiben. [heit.  
**niganderie** (nī-go-b'rī') *f* Albern-  
**nigri...** (nī-gri...) in 3ffg.: schwarz-  
..., 10. nigripenne schwarz-flü-  
gelig. [hörig.  
**niliaque** (nī-lī-a'f) zum Nil ge-  
**nille** (nīj) *f* Gabel an Neben; Kur-  
bel-handgriff *m.* [ſchein.  
**nimbe** (nīb) *m* Nimbus, Heiligen-  
**Nimègue** (nī-mā'g) *f* Nimwegen.  
**nipper** (nī-pe') austaffieren.  
**nippes** (nīp) *f/pl.* Puffsachen;  
abgetragene Kleider.  
**nique** (nīf): faire la ~ à q. jem.  
verächtlich behandeln.  
**niqueter** (nī-f'te') ein Pferd engli-  
sieren. [ſcheinheilige.  
**nitouche** (nī-tu'ſch) *f*: sainte ~



**nitre** (ni'tr) *m* Salpeter.  
**nitré**, ~e (ni'-tré') mit Salpeter vermischt. [peter-haltig.  
**nitreux**, ~se (ni-trö', ~trö's) sal-  
**nitrière** (ni-tri-ä'r) *f* Salpeter-  
 grube. [Salpeter-...  
**nitro...** (ni-tro...) in 3ffg.: Nitro-...,  
**nivéal**, ~e (ni-wé-ä'l) im Schnee wachsend.  
**niveau** (ni-wo') *m* Grundwage *f*;  
 ~ d'eau Wassermage *f*; wage-  
 rechte Fläche; au ~ de ... in  
 gleicher Höhe mit ...  
**niveler** (ni-w'le') mit der Wasser-  
 wage abmessen; nivellieren,  
 eineben; *fig.* gleich machen.  
**niveleur** (ni-w'lö'r) *m* Vermesser;  
 Gleichmacher.  
**nivellement** (ni-wä-l'mq') *m* Ab-  
 wägung *f* mit der Wassermage;  
 Nivellierung *f*.  
**nobiliaire** (nö-bi-liä'r) 1. Adels-...  
 2. *m* Adelsbuch *n*.  
**noble** (nobi) 1. adelig; edel(-mü-  
 tig). 2. *m* Adlige(r), Edelmann.  
**noblesse** (nö-blä's) *f* Adel *m*.  
**noce** (noß) *f* Hochzeit; faire la ~  
 liebedlich leben. [bruder.  
**noceur** (nö-ßö'r) *m* lustiger Kneip-  
 nocher (nö-ße') *m* Fährmann.  
**noctambule** (nö-ktä-bü'l) *s.* Nacht-  
 wandler(in).  
**nocturne** (ktü'rn) 1. nächtlich.  
 2. *m* Nocturnus (Nachtgesang in  
 Klöthern); Notturmo *n*. [lichteit.  
**nocuité** (nö-ktü-l-te') *f* Schäd-  
**nodus** (nö-dü'ß) *m path.* Knoten.  
**Noé** (no-e') *m* Noah.  
**Noël** (æ'l) *m* Weihnachten *f* (*m, n*).  
**nœud** (nö) *m* Knoten; Schleife *f*;  
 Knöchel am Finger; Knorren.  
**noir**, ~e (nôar) 1. schwarz; düster.  
 2. *m* Schwarze(r), Neger; das  
 Schwarze; Schwarze *f*; blaues  
 Mal *n* (von Schlägen).  
**noirâtre** (nôa-rä'tr) schwärzlich.  
**noiraud** *m, es* (rö', rö'b) 1. schwarz-  
 braun. 2. *s.* Schwarzkopf.

**noirceur** (nôar-ßö'r) *f* Schwärze;  
 Abscheulichkeit, Berruchtheit.  
**noircir** (nôar-ßi'r) I. *v/a.* schwär-  
 zen; verbüstern; anschwärzen.  
 II. *v/n.* schwarz werden.  
**noircissure** (ßi-ßü'r) *f* schwarzer  
 Fleck; Schwarzwerden *n* des Wei-  
**noire** (nôar) *f* Viertelnote. [nes.  
**noise** (nôä) *f* Streit, Händel *m/pl.*  
**noiseraie** (nôa-s'rä'e) *f* Nußbaum-  
 pflanzung. [nußstrauch.  
**noisetier** (nôa-'tié') *m* Hasel-  
**noisette** (nôa-sä't) 1. *f* Haselnuß.  
 2. *a.* Haselnußbraun.  
**noix** (nôä) *f* Nuß, Walnuß; ~ de  
 galle Gall-äpfel *m*.  
**nolet** (nö-lä') *m* Hohlziegel.  
**noliser** (nö-ll-se') ein Schiff be-  
 frachten, mieten.  
**nom** (ng) *m* Name; ~ de baptême  
 Taufname; *gr.* Nomen *n*; ~ de  
 ~! ~ d'une pipe! Himmelsap-  
 perment!  
**nombrable** (ng-bra'bi) zählbar.  
**nombre** (nô'br) *m* Zahl *f*; An-  
 zahl *f*; *gr.* Nu'merus; redne-  
 rischer Wohlklang; les N's  
 Nu'meri, viertes Buch Moses.  
**nombrer** (ng-bre') zä.-zählen; nu-  
 merieren; herzählen.  
**nombreux**, ~se (ng-brö', ~brö'i)  
 zahlreich; wohlklingend.  
**nombril** (ng-br'l) *m* Nabel.  
**nomenclature** (nö-mq-lla-tü'r) *f*  
 Namenregister *n*.  
**nominal**, ~e (nö-mi-nä'l) na-  
 mentlich. [nennung.  
**nomination** (nö-mi-nä-ßi'ä') *f* Er-  
**nommé**, ~e (nö-me') genannt; ci-  
 dessus (oder sus) ~ oben er-  
 wähnt; à point ~ zur rechten  
 Zeit; le ~ O der pp. D.  
**nommément** (nö-nie-mq') na-  
 mentlich, besonders.  
**nommer** (nö-me') (be)nennen; an-  
 geben; ernennen; se ~ heißen.  
**non** (ng) nein; nicht; ~ pas durch-  
 aus nicht; ~ loin nicht weit; ~

plus auch nicht; ~ seulement nicht nur.  
 non... (nō-n...) in 3ßg.: Nicht...  
 non-activité (nō-nā-tīl-wī-te') *f*:  
 mettre en ~ zur Disposition  
 stellen. [neunzigjährig.  
 nonagénaire (nō-nā-Gē-nā'r)  
 nonante (nō-nā't) neunzig.  
 nonce (nōḥ) *m* Runtins.  
 nonchalant, ~e (nō-ſchā-Iq',  
 ~Iq't) lässig, faumselig.  
 non-comparation (nō-Iq-pā-rū-  
 ḥīq') *f* Richterſcheinen *n* v. Gericht.  
 non-lieu (nō-līb') *m* Erklärung *f*  
 des Gerichtes, daß zur Einleitung  
 e-s Prozeßes kein Grund vor-  
 liegt. [*f* Nonne.  
 nonnain (nō-nq') *f*, nonne (nōn)  
 nonobstant (nō-nōb-ḥtq') unge-  
 achtet.  
 non-sens (nō-ḥā'ḥ) *m* Unsinn.  
 non seulement (nō ḥō-I'mq')  
 nicht nur.  
 nonuple (nō-nū'pl) neunfach.  
 non-valeur (nō-wā-Iō'r) *f* Wert-  
 losigkeit; Ausfall *m*.  
 noper (nō-pe') die Knoten v. Tuche  
 abzwicken.  
 nopeur *m*, ~se *f* (nō-pō'r, ~pō's)  
 Tuch-Nopper(in). [nördlich.  
 nord (nōr) 1. *m* Norden. 2. *a*.  
 nord-est (nōr-dā'ḥt) *m* Nord-osten.  
 nord-ouest (nōr-dā'ḥt) *m* Nord-  
 west. [werk *n*.  
 noria (nō-rī-a') *m* Paternoster.  
 normand, ~e (nōr-nq', ~mq'b)  
 normännisch; *fig.* streitsüchtig;  
 gerieben.  
 nos (nō) *pl.* von notre.  
 noso... (nō-ſo...) in 3ßg.: Krank-  
 heits..., v. nosologie *f* Krank-  
 heitslehre.  
 nostalgie (ḥtāl-Gī') *f* Heimweh *n*.  
 notabilité (ta-bī-lī-te') *f* Ange-  
 sehenheit; ~s *pl.* Honoratioren.  
 notable (ta'bi) 1. angesehen, her-  
 vorragend. 2. *m* angesehener  
 Bürger; ~s *pl.* Honoratioren.

notaire (nō-tā'r) *m* Nota'r.  
 notamment (tā-mq') besonders.  
 notarié, ~e (nō-tā-rī-e') von e-ni  
 Notar ausgefertigt.  
 note (nōt) *f* Note (a. *d*.); Merk-  
 zeichen *n*; Anmerkung; Echand-  
 fleck *m*; Nota, Rechnung.  
 noter (nō-te') anmerken, notieren;  
 buchen; übel anſchreiben; in  
 Notizen ſetzen. [Bericht.  
 notice (nō-tī'ḥ) *f* Noti'z, kurzer  
 notification (nō-tī-ſī-tā-ḥīq') *f*  
 förmliche Anzeige. [zeigen.  
 notifier (nō-tī-ſī-e') förmlich an-  
 notation (nō-ḥīq') *f* Begriff *m*.  
 notoire (nō-tā'r) allgemein be-  
 kannt, noto'riſch. [kundigkeit.  
 notoriété (nō-to-rīe-te') *f* Öffen-  
 notre (nō'tr) unſer.  
 nôtre (nō'tr): le, la ~ der (die,  
 daß) Unſrige.  
 Notre-Dame (nōtr-da'm) *f* Unſere  
 Liebe Frau, die heilige Jung-  
 frau Maria.  
 Notre-Seigneur (nō-trā-ḥā-njō'r)  
*m* Unſer Herr (Jeſus Chriſtus).  
 nous (nū) *f* Sumpfgrund *m*;  
 Hohlziegel *m*.  
 noué, ~e (nū-e') geknüpft; mit der  
 engliſchen Krankheit beſtattet;  
 & befruchtet; trächtig (ſandin).  
 nouer (nū-e') *ḡl.*, ein-knüpfen;  
 ein Geſpräch anknüpfen; *v/n.* &  
 anſehen (von Blüten); so ~ path.  
 Knoten anſehen.  
 nouet (nū-ā') *m* Kräutersäckchen.  
 nouveau, ~se (nū-ā', ~ā's) knotig.  
 nougat (nu-ga') *m* Nuß-, Mandel-  
 kuchen.  
 nouilles (nuj) *f/pl.* Nubeln.  
 noulet (nu-lā') *m* Rehrinne *f*.  
 nourrain (nu-rā') *m* Fiſchbrut *f*.  
 nourrice (nu-rī'ḥ) *f* Amme; Er-  
 nährerin.  
 nourricier, ~ère (rī-ḥīe', ~ḥīā'r)  
 1. nährend. 2. *s.* Ernährer(in).  
 nourrir (nu-rī'r) (er)nähren; i-m  
 die Koſt geben; füttern; ſäugen,

stillen; erziehen, bilden; frisch  
 erhalten, hegen.  
 nourissage (nu-rî-ßa'Q) *m* Vieh-  
 zucht *f*. [züchter.  
 nourrisseur (nu-rî-ßö'r) *m* Vieh-  
 nourrisson (rî-ßö') *m* Säugling.  
 nourriture (rî-tü'r) *f* Nahrung,  
 Futter *n*; Kost.  
 nous (nu) wir; uns.  
 noure (nü-ü'r) *f* Knüpfen *n*;  
 englische Krankheit.  
 nouveau, vor *vo.* ~vel *m*, ~velle *f*  
 (nu-wo', ~wä'I, ~wä'I) 1. neu;  
 anderer; unbekannt, unerfahren.  
 2. *m* das Neue; Neuling, Fuchß.  
 3. *adv.* neu; da ~ von neuem.  
 nouveau-né, ~e (ne') neugeboren.  
 nouveauté (nu-wo-te') *f* Neuheit;  
 Neuerung; neuer Mode-artikel;  
 neues Stück, Novität.  
 nouvelle (nu-wä'I) *f* 1. v. nou-  
 veau. 2. *s/f.* Nachricht; donnez-  
 nous de vos ~s lassen Sie von  
 sich hören; Novelle. [lisch.  
 nouvellement (nu-wä-l'mg) neu-  
 novelliste (nu-wä-li'ßt) *m*  
 Neugierigkeitskrämer; Novellist.  
 novale (nö-wä'I) *f* Neu-bruch *m*,  
 -land *n*.  
 novateur *m*, ~trice *f* (nö-wa-tö'r,  
 ~tri'ß) 1. neuerungsfüchtig.  
 2. *s.* Neuerer(in).  
 novice (nö-wi'ß) 1. *s.* Novi'ze,  
 Probe-mönch, -nonne; Neuling.  
 2. *a.* unerfahren. [zeit *f*.  
 noviciat (nö-wi-ßi-a') *m* Probe-  
 noyade (nä-ä-ä'b) *f* Erßäufung.  
 noyau (nä-ä-ä') *m* Kern (auch *fig.*),  
 Stein im Obße. [ne(r).  
 noyé *m*, ~e *f* (nä-ä-ä') Ertrunke-  
 noyer (nä-ä-ä') ertränken, erßäu-  
 fen; überschwemmen; so ~ er-  
 trinken.  
 noyer (nä-ä-ä') *m* Nußbaum.  
 nu, ~e (nü) nackt, entblößt; kah!.  
 nuage (nü-a'Q) *m* Wolke *f*.  
 nuageux, ~se (nü-ä-Qö', ~Qö'f)  
 wolfig.

nuance (nü-ä'ß) *f* Farben-abstu-  
 fung; id. [abstufen.  
 nuancer (nü-a-ße') schattieren,  
 nubile (nü-bi'l) mannbar. [leit.  
 nobilité (bi-li-te') *f* Mannbar-  
 nucivore (ßi-wö'r) Muffe freßend.  
 nudité (nü-bi-te') *f* Nacktheit;  
 ~s *pl.* nackte Figuren.  
 nue (nü) *f* Wolle.  
 nuée (nü-ä') *f* Wetterwolke;  
 Schwarm *m*.  
 nuer (nü-e') die Farben abtufen.  
 nuire (näir) schaden.  
 nuisibilité (näi-si-bi-li-te') *f*  
 Schädlichkeit.  
 nuisible (näi-si'bi) schädlich.  
 nuit (nä) *f* Nacht. [licher Weile.  
 nuitamment (näi-tä-mg') nächst-  
 nuitée (näi-tä') *f* Nachtzeit.  
 nul, ~le (nül, nül) 1. fein; irgenb  
 ein. 2. *a.* null und nichtig.  
 nullement (nü-l'mg') keineswegs.  
 nullité (nül-li-te') *f* Ungültigkeit,  
 Nichtigkeit; gänzliche Unfähig-  
 keit. [höhlen.  
 nûment (nü-mg') nackt; unver-  
 numéraire (nü-mä-rä'r) 1. Zahl-  
 ..., Münz... 2. *m* bares Geld.  
 numéral, ~e (nü-mä-rä'I) e-e Zahl  
 bezeichnend; nom ~ Zahlwort *n*.  
 numérateur (nü-mä-ra-tö'r) *m*  
 (Bruch-)Zähler.  
 numératif, ~ve (mä-ra-ti'f, ~ti'w)  
 1. zählend. 2. *m* Zahlwort *n*.  
 numération (nü-mä-rä-ßö') *f*  
 Zählen *n*.  
 numérique (nü-mä-ri'f) nume-  
 risch, mit Ziffern.  
 numéro (nü-mä-ro') *m* Nummer.  
 numéroter (mä-rö-te') beziffern,  
 numerieren. [Münzkunde.  
 numismatique (nü-mi-sma-ti'f) *f*  
 nuncupatif, ~ve (ng-fü-pa-ti'f,  
 ~ti'w) mündlich vor Zeugen ge-  
 macht(es Testament).  
 nu-pieds (nü-piä') barfuß.  
 nuptial, ~e (pß-ä'I) hochzeitlich.  
 nuque (nüf) *f* Genick *n*, Nacken *m*.

**nutritif**, ~ve (nũ-trĩ-ti'f, ~tĩ'w) nahrhaft. [rung.  
**nutrition** (nũ-trĩ-ßĩ'q') f Ernäh-

**nyctalope** (nĩ-ftä-lo'p) bei Tage blind. [Muttermut.  
**nymphomanie** (ng-ßö-mä-nĩ') f

## O.

**O** (o) abr. = ouest.  
**oasiens** (o-a-ßĩ'q') m/pl. Dafenbewohner.  
**oasis** (o-a-ßĩ'ß) f Dafe.  
**obédience** (ö-be-bĩ'ß) f geistlicher Gehorsam; Urlaubsschein m e-s Klostergeistlichen; Gefängnis n für Mönche. [Pfründenverwalter.  
**obédiencier** (ö-be-bĩ'ß-e') m  
**obéir** (ö-bē-ĩ'r) gehorchen.  
**obéissance** (ö-be-l-ßĩ'ß) f Gehorsam m; être sous l'~ de q. unter j-s Botmäßigkeit stehen.  
**obéissant**, ~e (ö-be-l-ßĩ'q', ~ßĩ't) gehorsam. [belasten.  
**obérer** (ö-be-re') mit Schulden  
**obèse** (ö-bē'ß) fettleibig. [leit.  
**obésité** (ö-be-ßĩ-te') f Fettleibigkeit.  
**obit** (ö-bĩ't) m Seelenmesse f.  
**objecter** (ö-bGĩ-kte') einwenden.  
**objection** (ßĩ'q') f Einwurf m.  
**objet** (ö-bGĩ') m Objekt n, Gegenstand. [Rüge.  
**objurgation** (ö-bGĩr-gä-ßĩ'q') f  
**obligataire** (ö-bĩl-ga-tĩ'r) m Schuldhaber von Staatsobligationen.  
**obligation** (ö-bĩl-gä-ßĩ'q') f Verbindlichkeit, Verpflichtung.  
**obligatoire** (ö-bĩl-ga-tĩ'r) verbindlich, obligato'riß.  
**obligé**, ~e (ö-bĩl-Qe') 1. nötig, unerläßlich. 2. m Schuldner; Lehrvertrag. [fälligkei.  
**obligeance** (ö-bĩl-Gĩ'ß) f Geobligeant, ~e (ö-bĩl-Qĩ', ~Gĩ't) dienstfertig, verbindlich.  
**obliger** (ö-bĩl-Qe'): ~ q. à qc. jem. zu etwas verpflichten, nötigen; être ~é à q. j-m zu Dank verpflichtet, verbunden sein; ~ q.

de qc. j-m mit et. eine Gefälligkeit erweisen; verpfänden.  
**obliquangle** (ö-bĩl-ßĩ'gĩ) schiefwinkelig.  
**oblique** (ö-bĩ'l') schief, schräg; fig. verdächtig, krumm.  
**obliquer** (ö-bĩl-ke') in schräger Richtung marschieren.  
**obliquité** (ö-bĩl-ßĩ-te') f Schrägheit; fig. Falßheit.  
**oblitération** (ö-bĩl-te-rä-ßĩ'q') f Verwischung, Auslöschn n; ~ des timbres Entwertung der Briefmarken.  
**oblitérer** (te-re') verwischen; path. verstopfen (von kleinen Gefäßen).  
**oblong**, ~ue (ö-bĩl'q', ~bĩl'g) länglich. [Eherflein n.  
**obole** (ö-bö'l) f D'bolus m;  
**obombrer** (ö-bG-bre') beschatten.  
**obreptice** (ö-brä-ßĩ'ß) erschlichen.  
**obscène** (öb-ßĩ'n) zotenhaft.  
**obscénité** (öb-ßē-nĩ-te') f Zote.  
**obscur**, ~e (öb-ßĩ'l'r) dunkel; unbekannt, ruhmlos. [ling.  
**obscurant** (öb-ßĩl-rq') m Finsterobscurcir (ßĩl'r-ßĩ'r) verdunkeln.  
**obscurcissement** (öb-ßĩl'r-ßĩ-ßĩmq') m Verdunkelung f.  
**obscurité** (öb-ßĩl-rĩ-te') f Dunkelheit; Niedrigkeit.  
**obséder** (öb-ßē-de'): ~ q. j-m nicht von der Seite gehen; belästigen, überlaufen. [begängnis n.  
**obsèques** (öb-ßē'ß) f/pl. Leichenobséquieux, ~se (öb-ßē-ßĩ-ö', ~ö'j) übertrieben hößlich.  
**obséquiosité** (öb-ßē-ßĩ-o-ßĩ-te') f übertriebene Hößlichkeit. [bar.  
**observable** (öb-ßĩr-wa'ßĩ) bemerk-

**observance** (öb-ßär wä'ß) *f* (Be-  
obachtung einer) Ordnungsregel.  
**observateur** *m*, ~trice *f* (öb-ßär-  
wa-tö'r, ~tri'ß) 1. beobachtend.  
2. Beobachter(in).  
**observation** (ßär-wä-ßiq') *f* Be-  
obachtung; Be-, An-merkung.  
**observatoire** (wa-töä'r) *m* Stern-  
warte *f*. [befolgen; bemerken.  
**observer** (öb-ßär-me') beobachten;  
**obsession** (öb-ßä-ßiq') *f* Zudring-  
lichkeit; Geplagtheit.  
**obsolète** (öb-ßö-lä't) veraltet.  
**obstacle** (ßta't) *m* Hindernis *n*.  
**obstétrique** (öb-ßte-tri't) *f* Ge-  
burtshülfe. [Halstarrigkeit.  
**obstination** (öb-ßti-nä-ßiq') *f*  
**obstiné**, ~e (öb-ßti-ne') halst-  
starrig, eigenstinnig.  
**obstiner** (öb-ßti-ne'): s~ halst-  
starrig werden; s~ à qc. hart-  
näckig auf et. bestehen.  
**obstruction** (öb-ßtrü-ßiq') *f* Ver-  
stopfung.  
**obstruer** (öb-ßtrü-e') verstopfen;  
versperren. [leisten.  
**obtempérer** (öb-tq-pě-re') Folge  
**obtenir** (öb-t'n'l'r) erlangen; faire  
~ qc. à q. j-m zu et. verhelfen.  
**obturateur** *m*, ~trice *f* (öb-tü-ra-  
tö'r, ~tri'ß) 1. verschließend.  
2. *m* Verschluss. [schließung.  
**obturation** (öb-tü-rä-ßiq') *f* Ver-  
**obtus**, ~e (öb-tü', ~tü'ß) stumpf.  
**obtusangle** (öb-tü-ßä'gi) stumpf-  
winkelig.  
**obus** (ö-bü'ß) *m* (Haubig-)Granate.  
**obusier** (ö-bü-ßie') *m* Haubige *f*.  
**obvier** (öb-wi-e'): ~ à qc. e-r Sache  
vorbeugen. [Veranlassung.  
**occasion** (ö-fa-ßiq') *f* Gelegenheit;  
**occasionner** (ö-fa-ßi-ne') veran-  
lassen. [Abendland *n*.  
**occident** (ö-ßi-dq') *m* Westen;  
**occidental**, ~e (ö-ßi-dq-tä'l)  
westlich.  
**occiput** (ö-ßi-pü't) *m* Hinterkopf.  
**occulte** (ö-fü'lt) verborgen.

**occupant**, ~e (ö-fü-pa', ~pā't)  
1. besitzend. 2. *m* premier ~  
erster Besitznehmer.  
**occupation** (ö-fü-pä-ßiq') *f* Be-  
sitznahme; Beschäftigung.  
**occuper** (ö-fü-pe') besetzen; inne-  
haben; beschäftigen.  
**occurrence** (ö-für-rä'ß) *f* Vor-,  
Zu-fall *m*; dans l'~ gelegentlich.  
**Océanie** (ßé-ä-ni') *f* Australi-en *n*.  
**océanien**, ~ne (ßé-ä-ni', ~niän)  
ozeanisch; australisch.  
**ocelle** (ö-ßä'l) *m* Auge *n* (augen-  
ähnlicher Fleck).  
**ocelot** (ö-ß'lo') *m* Katzenparder.  
**ochlocratie** (ö-flö-fra-ßi') *f* Pö-  
bel-herrschaft.  
**ocre** (o't) *f* Ocker *m*.  
**ocrer** (ö-fre') durch Ocker färben.  
**ocreux**, ~se (ö-fro', ~fro'ß) ocker-  
artig.  
**oct...** (ö-ft...) in 3ßg.: acht..., 18.  
**octaèdre**: 1. achtsäckig. 2. *m*  
Achtsäckner. [zigjährig.  
**octogénaire** (ö-ftö-Qé-nä'r) acht-  
**octroi** (ö-ftroä') *m* Bewilligung  
*f*; städtische Steuer; Accise.  
**octroyer** (ö-ftroä-je') bewilligen,  
verleihen.  
**oculaire** (ö-fü-lä'r) Augen-...  
**oculiste** (fü-l'i'ßt) *m* Augen-arzt.  
**odeur** (ö-dö'r) *f* Geruch, Duft *m*.  
**odieux**, ~se (ö-dö', ~dö'ß) ge-  
häßig; widerwärtig. [weh *n*.  
**odontalgie** (ö-dq-täl-Q'i') *f* Zahn-  
**odorable** (ö-dö-ra'bi) riechbar.  
**odorant**, ~e (ö-dö-rq', ~rä't)  
(wohl-)riechend.  
**odorat** (ö-dö-ra') *m* Geruchssinn.  
**odoriférant**, ~e (ö-do-ri-fé-rq',  
~rä't) wohlriechend.  
**œil** (öi) *m*, *pl.* yeux (iö) Auge *n*  
(a. augen-artiger Fleck; Blattflosse);  
~ de perdrix hellroter Cham-  
pagner. [fenster *n*.  
**œil-de-bœuf** (öi-d'bö'f) *m* Rund-  
**œil-de-perdrix** (öi-ds-pär-bri') *m*  
Reichdorn zwischen den Beinen;



Gerstenkornmuster *n*, Röper;  
v. a. eil.  
œillade (ö-ja'b) *f* verstoßener  
(ärztlicher) Blick.  
œillé, ~e (ö-je') augenstechig.  
œillère (ö-jä'r) 1. *f* Augenbad *n*;  
Schau-leber *n*. 2. dent *f* ~ Au-  
genzahn *m*. [*z* Nette *f*.  
œillet (ö-jä') *m* Schnürloch *n*;  
œillean (ö-jä'tä') *m* Wurzel-, bsp.  
Nissen-Schößling.  
œnologie (e-nö-lö-Ql') *f* Wein-  
bereitungslehre. [*wage f*.  
œnomètre (e-nö-mä'te) *m* Wein-  
œnophile (e-nö-fl'l) den Wein  
liebend. [*röhre f*.  
œsophage (e-fö-fa'Q) *m* Speise-  
œstre (ä'ßtr) *m* Bremse *f*.  
œuf (öf, vor a. ö; pl. ö, zu Ende des  
Sages aber öf) *m* Ei *n*. [(Gesäß).  
œnfrier (ö-frä-e') *m* Eierkocher  
œuvé, ~e (ö-we') Roggen habend.  
œuvre (ö'we) 1. *f* Werk *n*; ~ de la  
chair fleischliche Vermischung;  
maitre des hautes ~s Scharf-  
richter *m*; Kirchenvermögen *n*;  
banc de l'~ Kirchenvorsteher-  
bank. 2. *m* Werk *n* (sämmliche  
Kupferstücke eines Meisters); *f* Dpuß  
*n*; grand ~ Stein der Weisen;  
Bau-werk *n*, -körper.  
œuvrer (ö-wre') arbeiten.  
offensant, ~e (ö-fä-ßä', ~ßä't) be-  
leidigend. [Schuld, Sünde.  
offense (ö-fä'ß) *f* Beleidigung;  
offensé (ö-fä-ße') *m* Beleidigte(r).  
offenser (ö-fä-ße') beleidigen; ver-  
lezen; s'~ de qc. etwas übel  
nehmen.  
offenseur (fä-ßö'r) *m* Beleidiger.  
offensif, ~ve (ö-fä-ßi'f, ~ßi'w) an-  
greifend; ligues ~ve et défen-  
sive Schutz- u. Truß-bündnis *n*.  
offensive (ö-fä-ßi'w) *f* Angriff *m*.  
offert (ö-fä'r) *part.p.* von offrir.  
offerte *f*, offertoire *m* (ö-fä'rt,  
ö-fär-tä'r) Offerto'rium *n*  
(Gebet vor der Opferung).

office (ö-fi'ß) 1. *m* Berufspflicht  
*f*; Obliegenheit *f*; Geschäfts-  
lokal *n*; diplomatische Benachrich-  
tigung; Gefälligkeit *f*, Dienst;  
Gottesdienst; saint-~ Inquisi-  
tion *f*; Dienerschaft *f*. 2. *f*  
Silber-, Tischgerät-, Speise-  
kammer*f*; Bedientenzimmer *n*.  
officiant (ö-fl-ßä') *m* Messe hal-  
tender Priester. [amtlich.  
officiel, ~le (ö-fl-ßä'l, ~ßä'l)  
officier (ö-fl-ßä'e') *m* Beamte(r);  
Offizier; ~ de santé Arzt zwei-  
ter Klasse. [halten.  
officier (ö-fl-ßä-e') Gottesdienst  
officieux, ~se (ö-fl-ßä'e', ~ßä'e')  
dienstfertig; von Amtswegen  
bestellt(er Verteidiger); von der  
Regierung be-einflusst.  
officinal, ~e (ö-fl-ßä-nä'l) offi-  
zinell; arzneilich.  
officiosité (ö-fl-ßä-ßä-te') *f* große  
Dienstfertigkeit.  
offrande (ö-frä'd) *f* (Opfer-)Gabe.  
offrant (ö-frä') *m* Bieter; le plus  
~ der Meistbietende.  
offre (ö'fr) *f* Anerbieten *n*, Offerte;  
Angebot *n*.  
offrir (ö-frä'r) (an)bieten; dar-  
bringen; darbieten.  
offusquer (ö-fü-ßä'e') verbunkeln;  
blenden; glanzlos machen; ~  
q. j-m ein Dorn im Auge sein.  
ogival, ~e (ö-Ql-wä'l) spitzbogig.  
ogive (ö-Ql'w) *f* Spitzbogen *m*.  
ognon v. oignon.  
ogre (ö'gr) *m* menschenfressender  
Riese. [fresserin.  
ogresse (ö-grä'ß) *f* Menschen-  
oie (ä) *f* Gans. [bel *f*.  
o(i)gnon (beides: ö-nä') *m* Zwie-  
oignonade (njö-na'd) *f* Zwiebel-  
gericht *n*. [beet *n*, -land *n*.  
oignonnière (njö-nä'r) *f* Zwiebel-  
oindre (ä'dr) mit Öl u. bestreichen;  
salben. [schmiere *f*.  
oing (ä) *m*: vieux ~ Wagen-  
oint (ä) *m* Gesalbte(r).

**oiseau** (ä-so') *m* Vogel; Jagd-  
falke; Lehm-, Kalk-faß *n* der  
Maures. [Kolibri.

**oiseau-mouche** (ä-so-mu'fch) *m*

**oiseler** (ä-f'le') vogelstellen.

**oiseleur** (ä-f'lör) *m* Vogelfänger.

**oiselier** (ä-f'lie') *m* Vogel-züch-  
ter, -händler.

**oisellerie** (ä-fä-l'ri') *f* Vogel-  
fang *m*, -handel *m*, -heide.

**oiseux, -se** (ä-fö', -fö') müßig;  
überflüssig. [unthätig.

**oisif, -ve** (ä-fi'f, -fi'w) müßig,

**oisillon** (ä-f'l-jä') *m* Vögelchen *n*.

**oisiveté** (fi-w'te') *f* Müßiggang *m*.

**oison** (ä-fä') *m* Gänßchen *n*.

**oléagineux, -se** (ö-lä-a-öl-nö',  
-nö') ölig; ölicht.

**olfactif, -ve** (öl-fä-kti'f, -ti'w)  
Geruchss-...

**olfaction** (öl-fä-fä') *f* Riechen *n*.

**olivacé, -e** (ö-lä-wa-fä') oliven-  
braun. [ernte.

**olivaison** (ö-lä-wä-fä') *f* Oliven-

**olivâtre** (ö-lä-wä') olivengrün.

**olive** (ö-lä') *f* id.; *branche* *f* d'~  
Ölzweig *m*. [fabrif.

**oliverie** (ö-li-w'ri') *f* Oliven-öl-

**olivette** (ö-lä-wä't) *f* Ölbaum-  
pflanzung.

**olivier** (ö-lä-wie') *m* Ölbaum.

**olographe** (ö-lö-grä'f) eigenhän-  
dig geschrieben.

**ombelle** & (ö-bä'l) *f* Dolbe.

**ombilic** (ö-bi-li'f) *m* Nabel.

**ombrage** (ö-brä'g) *m* schattiges  
Laub; Schatten; Argwohn.

**ombrager** (ö-brä-ge') beschatten.

**ombrageux, -se** (ö-brä-ö', -  
ö') scheu; argwöhnisch.

**ombre** (ö-br) 1. *f* Schatten *m*;  
pas l'~ de ... keine Spur von  
...; terre *f* d'~ Umbrä-erde. 2. *m*  
Äsche *f* (zisch). [schirm *m*.

**ombrelle** (ö-brä'l) *f* Sonnen-

**ombrer** (ö-brä') schattieren. [tig.

**ombreux, -se** (brö', brö') schat-

**omelette** (ö-m'lä't) *f* Eierkuchen.

**omettre** (ö-mä'te) auß-, unter-  
lassen.

**omis** (ö-mi') *part.p.* v. omettre.

**omission** (ö-mi-fä') *f* Auß-,  
Unterlassung.

**omni...** (ö-mni...) in 3ffg.: all-..., &c.

**omniprésence** *f* Allgegenwart.

**omoplate** (ö-mö-plä't) *f* Echul-  
on (*q*) man. [ter-blatt *n*.

**onagre** (ö-nä'gr) *m* Wald-esel.

**onc** (öf) niemals.

**once** (öf) *f* Unze (auch zo.).

**onciale** (ö-fä'l) *f*, auch: *lettre* *f* ~  
Unzialbuchstabe *m*.

**onction** (ö-fä') *f* Salbung.

**onctueux, -se** (ö-ftü-ö', -fö')  
fettig; salbungsvoll.

**onde** (öb) *f* Welle; Blut.

**ondé, -e** (ö-bé') wellenförmig;  
gewässert (von Zeugen).

**ondée** (ö-bé') *f* Regenguß *m*.

**ondin** *m*, ~e *f* (ö-bä', -bi'n) Was-  
ser-Nix(e); Unbi'ne *f*.

**ondoielement** (ö-bä-mö') *m* Wellen-  
bewegung *f*; Not-taufe *f*.

**ondoyer** (ö-bä-le') *L.v/n.* wogen.

**II. v/a.** ~ *q.* j-m die Not-taufe  
geben.

**onduler** (ö-bü-le') wogen, wanken.

**onduleux, -se** (ö-bü-lö', -lö')  
wellig. [schwerlich.

**onéreux, -se** (ö-né-rö', -rö') be-

**ongle** (ö'al) *m* Nagel am Finger *re.*;  
Klaue *f*, Krallen *f*.

**onglée** (ö-glé') *f* Erstarren *n* der  
Fingerspitzen.

**onglet** (ö-glé') *m* Fingerhut; Aus-  
schnitt auf-e-m Zivert; typ.Karton.

**onguent** (ö-gä') *m* Salbe *f*, v. mi-

**ongulé, -e** (ö-gü-le') hüfig. [ton.

**onques** (öf) = onc.

**onze** (öf) elf.

**onzième** (ö-fä'm) elfte(r).

**opacité** (ö-pä-fä-te') *f* Undurch-  
sichtigkeit.

**opale** (ö-pä'l) *f* Opal *m*. [artig

**opalin, -e** (ö-pä-lä', -li'n) opal-

**opaque** (ö-pä't) undurchsichtig.

**opéra** (ö-pě-ra') *m* Oper *f*.  
**opérable** (ö-pě-ra'bi) operierbar.  
**opérateur** (ö-pě-ra-tö'r) *m* Aus-  
 über (z. B. von Missethaten); id.,  
 Wund-arzt; Marktschreier.  
**opération** (pě-rä-ßiq') *f* Wirken *n*;  
 Operation; Wirkung; Rechen-  
 exempel *n*.  
**opérer** (ö-pě-re') bewirken; aus-  
 üben; operieren; rechnen.  
**ophi...** (ö-fl...) in 3ßg.: Schlangen-  
 ..., z. B. **ophiolâtre** *m* Schlan-  
 gen-anbeter. [Entzündung.  
**ophtalmie** (ö-ftäl-mi') *f* Augen-  
**opiacé**, ~e (ö-pl-a-ße') opium-  
 haltig. [Pasta *f*.  
**opiat** (ö-pl-a') *m* id. *n*; Zahn-  
**opiler** (ö-pl-le') den Stuhlgang ver-  
 stopfen.  
**opinant** (nq') *m* Stimmende(r).  
**opiner** (ö-pl-ne') seine Meinung  
 sagen, stimmen.  
**opiniâtre** (ö-pl-niä'tr) halbstarrig.  
**opiniâtrer** (ö-pl-niä-tre'): s'~ à  
 qc. hartnäckig bei etwas be-  
 harren. [Halbstarrigkeit.  
**opiniâtré** (ö-pl-niä-tré-te') *f*  
**opinion** (ö-pl-niq') *f* Meinung;  
 Ansicht; Lehre; aller aux ~s zur  
 Abstimmung schreiten. [Effer.  
**opiophage** (pi-ö-fa'q) *m* Opium-  
**opium** (ö-pl-o'm) *m* Opium *n*.  
**opportun**, ~e (ö-pör-tq', ~tü'n)  
 gelegen, bequem.  
**opportunité** (ö-pör-tü-ni-te') *f*  
 Bequemlichkeit, Günstigkeit.  
**opposant** (ö-po-ßq') *m* Gegner.  
**opposé**, ~e (ö-po-fe') 1. gegen-  
 überliegend; entgegengesetzt.  
 2. *m* Gegenteil *n*.  
**opposer** (ö-po-fe') gegenüber-,  
 entgegenstellen; vergleichen;  
 einwenden; s'~ sich widersetzen.  
**opposition** (ö-po-si-ßiq') *f* Gegen-  
 überstellung; Ein-, Wider-  
 spruch *m*; Opposition (Spartei).  
**oppresser** (ö-prä-ße') beklem-  
 men, be-engen.

**oppresser** (ö-prä-ßö'r) *m* Be-  
 drücker. [ßi'm) bedrückend.  
**oppressif**, ~ve (ö-prä-ßi'f, ~  
**oppression** (ö-prä-ßiq') *f* Be-  
 klemmung; Druck *m*.  
**opprimer** (ö-pri-me') zu Boden  
 drücken, unter-, be-drücken.  
**opprobre** (ö-pro'br) *m* Schande *f*;  
 Schandfleck. [Wahl treffen.  
**opter** (ö-pte') notgedrungen eine  
**opticien** (ö-pti-ßiq') *m* Optiker;  
 Optikus.  
**option** (ö-pßiq') *f* Wahl.  
**opulence** (ö-pü-lq'ß) *f* großer  
 Reichtum. [reich.  
**opulent**, ~e (ö-pü-lq', ~lq't) sehr  
**opuscule** (ö-pü-ßlü'l) *m* kleine  
 Schrift, Werkchen *n*.  
**or** (ör) 1. *m* Gold *n*; d'~ golden.  
 2. *ej.* nun aber.  
**orage** (ö-ra'q) *m* Gewitter *n*; *fig.*  
 Sturm, Aufruhr. [stürmisch.  
**orangeux**, ~se (ö-rä-qö', ~qö'f)  
**oraison** (ö-rä-ßq') *f* Gebet *n*; ~  
 dominicale Vaterunser *n*; *gr.*  
 Rede, Sprache; ~ funèbre  
 Leichenrede.  
**oral**, ~e (ö-rä'l) mündlich.  
**orange** (ö-rq'q) *f* id., Pomeranze;  
 ~ douce Apfelsine. [farben.  
**orangé**, ~e (ö-rq-qe') orange-  
**orangeade** (ö-rq-qa'b) *f* Pome-  
 ranzen-limonade.  
**orangeat** (ö-rq-qa') *m* eingemachte  
 Pomeranzen-schale.  
**oranger** (rq-qe') *m* Pomeranzen-,  
 Apfelsinen-baum.  
**orateur** (ö-ra-tö'r) *m* Redner;  
 Sprecher im engl. Unterhause.  
**oratoire** (ö-ra-tä'r) 1. rednerisch.  
 2. *m* Betzimmer *n*.  
**orbe**(orb) 1. coup *m* ~ Presschuß;  
 nur *m* ~ blinde Mauer. 2. *m*  
 Kreislauf der Planeten.  
**orbite** (ör-bi't) *f* Augenhöhle;  
 Planetenbahn.  
**orchestre** (ör-kö'ßtr) *m* Orchester  
*n*; Parkett *n* im Theater.

**orchis** (ör-li'ß) *m* Knabenkraut *n*.  
**ordinaire** (ör-bl-nä'r) 1. gewöhnlich; ordentlich. 2. *m* Alltagskost *f*; Portion *f* aus dem Speisehaushalt; d'~, pour l'~ meistens.  
**ordinant** (bl-ng') *m* Weihbischof.  
**ordonateur** (ör-bl-na-tö'r) *m* Ertheiler der priesterlichen Weihe.  
**ordonnance** (dö-ng'ß) *f* Anordnung; Verordnung; Ordonnanz.  
**ordonnateur** *m*, ~trice *f* (ör-dö-na-tö'r, ~tr'l'ß) Anordner(in).  
**ordonnée** (ör-dö-nē') *f* Ordnung.  
**ordonner** (ör-dö-ne') I. *v/a.* anordnen; befehlen. II. *v/n.* ~ de qc. über etwas verfügen.  
**ordre** (o'rdr) *m* Ordnung *f*; Anordnung *f*; Regel *f*, Gesetz *n*; Stand, Klasse *f*; Orden; Priesterweihe *f*; Befehl, Ordre *f*.  
**ordure** (ör-bü'r) *f* Schmutz *m*; Schmutz *n*; fig. Unflat *m*, Bote.  
**ordurier**, ~ère (ör-bü-rē', ~rē'r) 1. schmutzig. 2. *m* Botenreißer; Schmutzkasten. [lang-obrig.  
**oreillard**, ~e (ö-rä-jä'r, ~jä'rd)  
**oreille** (ö-rä'j) *f* Ohr *n*.  
**oreillé**, ~e (ö-rä-je') gehört.  
**oreille-d'ours** (ö-rä-j-bü'rß) *f* Aurikel.  
**oreiller** (ö-rä-je') *m* Kopfkissen *n*.  
**oreillère** (ö-rä-jä'r) *f* Ohrwurm.  
**oreillon** (ö-rä-jä') *m* Ohrschmerz *n*; Herpes. [birg's...  
**oréo...** (ö-rē-o...) in 3ffg.: Ge-  
**orfèvre** (ör-fä'vr) *m* Goldschmied.  
**orfèvrerie** (ör-fä-vrē-rē') *f* Goldarbeiter-Kunst, -waren *pl*.  
**orfraie** (ör-frä') *f* Fisch-abler *m*.  
**organique** (ör-gä-ni'f) organisch.  
**organsin** (ör-gä-sä' u. ~ßä') *m* doppelt gewirnte Seide.  
**orge** (örq) 1. *f* Gerste. 2. *m* ~mondé Gerstengrauen *pl*; ~perlé Perlgraue.  
**orgeat** (ör-qä') *m* Mandelmilch *f*.  
**orgelet** (ör-q'lä') *m* Gerstentorn  
*n* am Auge.

**orgie** (ör-Qi') *f* Saufgelage *n*.  
**orgue** (örg) *m*, im *pl.* *f* Orgel *f*.  
**orgueil** (ör-gö'j) *m* Hochmut, Stolz.  
**orgueilleux**, ~se (ör-gö-jö', ~jöö')  
hochmütig.  
**orient** (ö-ri-g') *m* Osten; id.  
**oriental**, ~e (ö-ri-g-tä'l) östlich;  
morgenländisch.  
**orienter** (ö-ri-g-te') nach den Him-  
melsgegenden richten; s'~ sich  
orientieren, zurechtfinden.  
**orifice** (ö-ri-f'iß) *m* Öffnung *f*,  
Mündung *f*. [unig.  
**oriforme** (ö-ri-fö'rm) mundförmig.  
**origan** & (ö-ri-gg') *m* Dost.  
**originaire** (Ql-nä'r) ursprünglich;  
~ de ... abstammend aus ...  
**original**, ~e (ö-ri-Ql-nä'l) 1. ur-  
sprünglich; selbständig; eigen-  
tümlich. 2. *m*: a) Original *n*;  
b) kanadisches Elentier.  
**originalité** (ö-ri-Ql-nä-ll-te') *f*  
Ursprünglichkeit; Eigentüm-  
lichkeit; Sonderbarkeit.  
**origine** (ö-ri-Qi'n) *f* Ursprung *m*.  
**originel**, ~le (ö-ri-Ql-nä'l, ~äl)  
anerksamen; péché *m* ~ Erb-  
sünde *f*. [2b.  
**orignal** (ö-ri-njä'l) *m* = original  
**orillard**, ~e (ö-ri-jä'r, ~jä'rd) =  
oreillard.  
**orillon** (ö-ri-jä') *m* = oreillon.  
**orin** (ör-q') *m* Boje-Seile *f*.  
**oripeau** (ö-ri-po') *m* Raufschloß *n*;  
Glitterwerk *n*. [zung.  
**ormaie** (ör-mä') *f* Ulmen-pflanzung.  
**orme** (örin) *m* Ulme *f*, Rüster *f*.  
**ormeau** (ör-mo') *m* junge Rüster.  
**ormille** (ör-mi'j) *f* Rüster-segling  
*m*; junge Rüster-pflanzung.  
**ornemaniste** (ör-nmä-ni'ßt) *m*  
(Zimmer-)Verzierer.  
**ornement** (ör-nmq') *m* Verzie-  
rung *f*, Schmuck. [ren.  
**ornementer** (ör-nmq-te') verzie-  
ren.  
**orner** (ör-ne') schmücken.  
**ornière** (ör-nä'r) *f* (Wagen-)Ge-  
leise *n*.

**ornitho...** (ör-nī-to...) in 3flg.: Vogel-  
 gel...  
**oro...** (ö-ro...) in 3flg.: Gebirgs-...  
**orpailleur** (ör-pä-jō'r) *m* Gold-  
 wäſcher.  
**orphelin** *m*, ~e *f* (ör-f'lq', ~li'n)  
 1. verwaist. 2. s. Waise(n-  
 knabe *m*, -kind *n*) *f*.  
**orphelinage** (ör-f'li-na'Q) *m* El-  
 ternlosigkeit *f*. [Haus *n*.  
**orphelinat** (ör-f'li-na') *m* Waisen-  
**orphéon** (ör-fe-q') *m* Orpheum *n*,  
 Gesangverein.  
**orphéoniste** (ör-fe-ö-ni'ßt) *m*  
 Mitglied *n* einer Liedertafel.  
**orpiment** (p'l-mq') *m* Operme'nt.  
**ort** (ör) brutto; peser ~ mit der  
 Tara wiegen.  
**orteil** (ör-tä'i) *m* (große) Zehe.  
**ortho...** (ör-to...) in 3flg.: gerade-  
 ..., recht-..., 18. orthocère ge-  
 rad-hörnig. [big.  
**orthodoxe** (ör-tö-dö'tß) rechtgläu-  
**orthographe** (ör-tö-grä'f) *f* Recht-  
 schreibung.  
**orthographie** (ör-tö-grä-fl') *f*  
 Aufriß *m*; senkrechter Durch-  
 schnitt. [Haarfeil *n*.  
**ortie** (ör-ti') *f* Brenn-nessel; vét.  
**ortolan** (ör-tö-lq') *m* id., Gatt-  
 Ammer *f*.  
**orvet** (ör-wæ') *m* Blindschleiche *f*.  
**orviétan** (ör-wi-e-tq') *m* Univer-  
 salmittel *n*; marchand *m* d'~  
 Marktschreier. [fili-en-...  
**orycto...** (ö-rl-ito...) in 3flg.: Hof-  
**oryzé**, ~e (ö-rl-je') reiß-artig.  
**os** (ö od. öß) *m* Knochen, Bein *n*;  
 ~ *pl.* Gebeine.  
**oscillation** (ö-ßli-lä-ßiq') *f*  
 Schwingung. [machen.  
**osciller** (ö-ßli-le') Schwingungen  
**osculateur**, ~trice (ö-ßli-la-tö'r,  
 ~tri'ß) *math.* berührend.  
**osé**, ~e (ö-se') leß, verwegen.  
**oseille** (ö-sä'i) *f* Sauer-Ampfer *m*.  
**oser** (ö-se') wagen; sich erdreisten;  
 sich erlauben, dürfen.

**oseraie** (ö-'ræ') *f* Weibengebühſch.  
**oseur** (ö-jö'r) *m* Wagehals.  
**osier** (ö-ße') *m* Korbweide *f*.  
**ossature** (ö-ßä-tü'r) *f* Knochen-  
 gerüst *n*. [(-Spiel *n*) *n*.  
**osselet** (ö-ßlä') *m* Knöchelchen  
**ossements** (ö-ßmq') *m/pl.* Gebeine.  
**osseur**, ~se (ö-ßö', ~ßö'f) knöchig.  
**ossification** (ö-ßli-ßi-lä-ßiq') *f*  
 Knochenbildung; Verknöch-  
**ossifier** (e') verknöchern. [rüng.  
**ossuaire** (ö-ßü-ä'r) *m* Knochen-  
 haufen; Weinhaus *n*.  
**ostensible** (ö-ßtq-ßi'bi) sichtbar.  
**ostensoir(e)** (ö-ßtq-ßiä'r) *m* Mon-  
 stranz *f*. [Ierei.  
**ostentation** (ßtq-tä-ßiq') *f* Praß-  
**ostéo...** (ö-ßte-o...) in 3flg.: Kno-  
 chen-... [Austernzucht.  
**ostréiculture** (ö-ßt-re-i-ßü-l-tü'r) *f*  
**Ostrogot** *m*, ~e *f* (ö-ßt-rö-go', ~  
 gö't) Ost-gote, -gotin; *fig.* ö-  
 ungeschliffener Mensch.  
**otage** (ö-tä'Q) *m* Geißel *f*, Bürge.  
**otalgie** (täl-Qi') *f* Ohrenschmerz *m*.  
**ôter** (ö-te') wegnehmen; vom  
 Plage entfernen; Kleider auß-  
 ziehen; den Hut abnehmen; ab-  
 ziehen, subtrahieren.  
**ou** (ü) oder; ~ ... ~ entweder ...  
**où** (ü) wo, wohin; worin. [ober.  
**ouaille** (ü-a'i) *f* Schaaf *n*; Weicht-,  
 Pfarr-Kind *n*.  
**ouais!** (üä) ei! seht doch!  
**ouate** (üat) *f* Watte.  
**ouater** (üä-te') wattieren.  
**oubli** (u-bli') *m* Vergessen *n*; Ver-  
 gessenheit *f*. [(Auchen).  
**oublie** (bli') *f* Schilbippe, Oblate  
**oublier** (u-bli-e') vergessen, ver-  
 lernen. [bäckerei.  
**oublerie** (u-bli-ri') *f* Oblaten-  
**oubliettes** (u-bli-æ't) *f/pl.* Burg-  
 verließ *n*.  
**oublieur** *m*, ~se *f* (u-bli-ö'r, ~  
 ö'f) Hippenverkäufer(in).  
**oublieux**, ~se (u-bli-ö', ~ö'f)  
 vergeßlich.



**ouest** (uēst) *m* West(en).  
**ouf!** (uf) au! o weh!  
**oui** (ū) ja.  
**oui-dire** (ū-i-dī'r) *m* Hörensagen.  
**ouïe** (ū-i') *f* Gehör(sinn *m*) *n*;  
 ~ *s pl.* Riemen der Zische.  
**ouïr** (ū-i'r) (ab-, an-)hören.  
**ouragan** (u-rä-ga') *m* Orka'n.  
**ourdir** (ür-dī'r) Weberei: an-sche-  
 ren, -zetteln; *fig.* anspinnen.  
**ourler** (ür-le') säumen.  
**ourlet** (ür-lē') *m* Saum.  
**ourleur** (ür-lō'r) *m* Säumer  
 (Nähmaschine). [bär.  
**ours** (ürß) *m* Bär; ~ blanc Eis-  
 ourse (ürß) *f* Bäarin; la grande  
 O~ der große Bär. [-müße *f*.  
**oursin** (ür-ßä') *m* Bären-fell *n*,  
**ourson** (ür-ßä') *m* junger Bär.  
**outarde** (u-tä'rd) *f* Trappe.  
**outil** (u-tī') *m* Handwerkszeug *n*.  
**outiller** (u-tī-je') mit Werk-  
 zeugen versehen.  
**outrage** (u-tra'Q) *m* Beleidigung  
*f*, Schmach*f*. [beleidigend.  
**outrageant**, ~e (u-trä-Qä', ~ä't)  
**outrager** (u-trä-Qe') gröblich be-  
 leidigen, beschimpfen.  
**outrageux**, ~se (u-trä-Qö', ~Qö'f)  
 beschimpfend. [aufs äußerste.  
**outrance** (u-trä'ß) *f*: à ~ bis  
**outré** (ū'tr) 1. *f* Schlauch *m*. 2. *prp.*  
 jenseit; außer; en ~ außerdem;  
 d'~ en ~ durch und durch.  
**outréissance** (ūtr-fäl-dä'ß) *f*  
 Übermut *m*. [übermütig.  
**outréissant**, ~e (füt-dä', ~dä't)  
**outrémer** (ūtr-mä'r) *m* Ultra-  
 mari'n *n*. [schreiten.  
**outrépasser** (ūtr-pa-ße') über-  
**outrer** (u-tre') übertreiben; ~e  
 de colère außer sich vor Zorn.  
**ouvert**, ~e (u-wä'r, ~wä'rt) *part.p.*  
 von ouvrir.

**ouverture** (u-wär-tü'r) *f* Öff-  
 nung; Loch *n*; Eröffnung; An-  
 fang *m*; *d id.*  
**ouvrable** (u-wra'bi): jour *m* ~  
 Werkeltag. [Werk *n*.  
**ouvrage** (u-wra'G) *m* Arbeit *f*,  
**ouvrager** (u-wrä-Ge') verzieren.  
**ouvrant**, ~e (u-wrā', ~wrā't): à  
 jour ~ bei Tagesanbruch; à  
 porte(s) ~e(s) bei Thoresöff-  
 nung. [ten.  
**ouvrer** (u-wre') ver-, auß-arbei-  
**ouvreur** *m*, ~se *f* (u-wrō'r, ~wrō'f)  
 Öffner(in), Logenschließer(in).  
**ouvrier** *m*, ~ère *f* (u-wrl-e', ~  
 wrl-ä'r) 1. *s.* Arbeiter(in),  
 Handwerker. 2. *a.* Arbeiter...;  
 jour *m* ~ Werkeltag; cheville *f*  
 ~ère Weichseelnagel *m* am Wagen,  
*fig.* Haupttriebsfeder *f*.  
**ouvrir** (wrl'r) öffnen, aufmachen;  
 eröffnen, beginnen; s'~ à q.  
 sich j-m entdecken.  
**ouvroir** (wrō'r) *m* Arbeitsstube *f*.  
**ovaire** (ö-wä'r) *m* Eierstock.  
**ovale** (ö-wä'l) 1. ova'l. 2. *m*  
 Girund *n*; Zwirnmachine *f*.  
**ovaler** (ö-wä-le') Seibe zwirnen.  
**ovalité** (ll-te') *f* ova'le Gestalt.  
**ovation** (ö-wä-ßä') *f id.* (öffent-  
 liche Ehrenbezeugung einer Menge).  
**ove** (öw) *m arch.* Ei *n*.  
**ové**, ~e (ö-we') ei-förmig. [race.  
**ovine** (ö-wi'n): race *f* ~ Schaf-  
**ovipare** (ö-wi-pä'r) eierlegend.  
**ovule** (ö-wü'l) *m* Eichen *n*.  
**ox...**, oxy... (ö-fß..., ö-fßl...) in 3ffg.:  
 spiß...; *chm.* sauer...  
**oxonien**, ~ne (ö-fßö-nä', ~ä'n)  
 aus Oxford. [stoff.  
**oxygène** (ö-fßi-Qä'n) *m* Sauer-  
**oyant** (ä-ä'): ~ compte Rech-  
 nungsabhörer.  
**ozone** (ö-fo'n) *m* Dzo'n *n*.

# P.

pacage (pä-fa'Q) *m* Viehweide *f*.  
pacager (pä-fä-Ge') das Vieh  
weiden lassen.

pachy... (pä-schi...) in 3ffg.: dick-...,

18. pachyderme *m* Dickhäuter.

pacificateur *m*, -trice *f* (pä-fl-fl-  
fa-tō'r, -tri'ß) Friedensstif-  
ter(in). [Friedensstiftung.

pacification (pä-fl-fl-fä-fl-q') *f*

pacifier (fl-fl-e'): ~ un pays den  
Frieden in e-m Lande wieder-  
herstellen; einen Streit beilegen.

pacifique (fi't) friedliebend; fried-  
lich; océan P~ stiller Ozean.

pacotille (pä-fö-ti'i) *f* Frei-gepäck

*n*, Bei-last der Matrosen; Waren  
*pl.* von geringer Güte; Bünd-  
del *n*. [last mitnehmen.

pacotiller (pä-fö-ti-je') eine Bei-

pacte (päkt) *m* Vertrag.

pactiser (pä-ktl-se') einen Ver-

trag machen.

padon (pä-du') *m* Florettband *n*.

paganiser (gä-ni-se') I. *v/a.* zum

Heiden machen. II. *v/n.* heidnisch

handeln u. denken. [tum *n*.

paganisme (gä-ni'sm) *m* Heiden-

page (paQ) 1. *m* id., Edelknabe.

2. *f* (Schrift, Druck-)Seite.

paginer (pä-ql-ne') die Seiten-

zahlen bezeichnen.

pagnote † (pä-njō't) *m* Memme *f*.

paiement (pä-mq') *m* = payement.

païen, -ne (pä-lq', -lā'n) *m* 1. heid-

nisch. 2. *s.* Heide, Heidin.

paillage (pä-ja'Q) *m* Bedecken *n*

mit Stroh. [Hurer, Hure.

paillard *m*, ~e *f* (pä-jā'r, -jä'rb)

paillarder (pä-jär-be') huren.

paillardise (jār-bl'ß) *f* Hurerei.

paillasse (pä-ja'ß) 1. *f* Strohsack

*m*. 2. *m* Handwurf. [bede *f*.

paillasson (pä-jä-ßq') *m* Stroß-

paille (pai) *f* Stroh *n*; ~ hachée

Häcksel *m* u. *n*; Spreu; Fleck *m* in  
Diamanten z.; Bruch *m* im Metall.

paillé, ~e (pä-je') stroßfarben;  
brüchig (Metall).

pailler (pä-je') 1. mit Stroh be-  
decken, aus-flechten, -polstern.

2. *m* Stroß-hof, -schuppen,  
-miete *f*. [Bleicher(t).

paillet (pä-jä') *m*, auch: vin *m* ~

pailleté, ~e (pä-j'te') mit Glitter  
besetzt.

paillette (pä-jä't) *f* Glitter *m*;

Gold-körnchen *n*, -blättchen *n*.

paillieur *m*, ~se *f* (jō'r, jō'ß) Stroß-  
händler(in), -flechter(in).

paillieux, ~se (pä-jō', -jō'ß) aus  
Stroh; Brüchig.

pain (pā) *m* Brot *n*; ~ à cacheter

Oblate *f*, Mundlaß; ~ d'épice

Pfeffer-, Lebkuchen; ~ de sucre

Gut Zucker.

pair, ~e (pār) 1. gerade, durch

zwei teilbar; sans ~ unver-

gleichlich. 2. *m* der Gleiche,

Ebenbürtige; Pair, Peer; de ~

auf gleichem Fuße; ☉ Pari.

paire (pār) *f* Paar *n*.

païresse (pä-rä'ß) *f* Peersfrau.

pairie (pä-rl') *f* Pairschaft, Pairs-

würde.

paisible (pä-si'bl) friedliebend;

still; ungestört im Besitze.

païsson (pä-ßq') *f* Vieh-, vß.

Eichel- und Buch-eckern-Weide.

paître (pä'tr) I. *v/a.* auf die Weide

führen; abweiden. II. *v/n.* wei-

den; envoyer ~ q. jem. zum

Teufel schicken. [~! stille!

pair (pā) *f* Liebe *m*; Stille, Ruhe;

pal (pāl) *m* Pfahl.

palade (pä-la'b) *f* Ruberschlach *m*.

paladin (pä-lä-dq') *m* Paladi'n;

fahrender Ritter.

palais (pä-lā') *m* Palaß; Gerichtshaus

hof; style *m* de ~ Gerichtsstil; Gaumen.  
 palan ↯ (pä-lä') *m* Salje, Siffes.  
 palanche (pä-lä'fch) *f* Tragebock  
 n für Eimer.  
 palanque (pä-lä't) *f* Pfahlwerk n.  
 palanquin (pä-lä-qä') *m* Trag-  
 sessel in Indien.  
 palatal, ~e (la-tä'l) Gaumen...  
 palatin, ~e (pä-la-tä', ~ti'n)  
 1. pfalzgräflich, pfälzisch; comte  
*m* ~ Pfalzgraf. 2. *m* Wohnort;  
 Palati'n (von Ungarn).  
 palatinat (pä-la-tä-na') *m* Pfalz-  
 grafenwürde *f*; Wohnobschacht  
*f*; le P~ die Pfalz. [blatt *n*.  
 pale (pä) *f* Kelchdeckel *m*; Ruder-  
 päle (pä) blaß, bleich; ~s cou-  
 leurs Bleichsucht *f*.  
 palefrenier (pä-l'frä-nä') *m* Stall-  
 knecht. [pferd *n*; Zelter.  
 palefroi (pä-l'frä') *m* Parade-  
 paléo... (pä-lä-o...) in 3flg.: alt...  
 paleron (pä-l'ra') *m* Schulterblatt  
*n* von Tieren. [-stein.  
 palet (pä-lä') *m* Wurf-scheibe *f*;  
 palette (pä-lä't) *f* Ballschlägel *m*;  
 id., Farbenbrett *n*; Brettchen *n*,  
 Schiene; Knie-scheibe; Schulter-  
 blatt *n*. [heit.  
 pâleur (pa-lä'r) *f* Blässe, Bleich-  
 palier (pä-lä') *m* Treppenabfatz;  
 Flur zwischen zwei Wohnungen; ho-  
 rizontale Strecke e-r Eisenbahn.  
 palisier (pä-lä-flä') durch einen  
 Pfahlrost befestigen. [ruf *m*.  
 palinodie (pä-lä-nö-blä') *f* Wider-  
 päler (pa-lä'r) I. *v/n*. er-blassen,  
 bleich werden. II. *v/a*. blaß  
 machen. [Pfahlwerk *n*.  
 palis (pä-lä's) *m* (Zaun-)Pfahl;  
 palissade (pä-lä-pä'd) *f* Schanz-  
 pfahl *m*; Pfahlzaun *m*.  
 palissader (pä-lä-pä-de') ver-  
 pfählen; umzäunen.  
 pâissant, ~e (pa-lä-pä', ~pä't)  
 er-bleichend. [spalieren.  
 palisser (pä-lä-pä') Bäume an-

**palliatif**, ~ve (pä-lä-a-ti'f, ~ti'm)  
*a.* und *s/m*. ein übel nicht he-  
 bend(es), sondern nur lin-  
 dern(d'es Mittel).  
 pallier (pä-lä-e') bemänteln; ein  
 übel nur oberflächlich heilen.  
 palme (pälm) 1. *f* Palmzweig *m*;  
 Sieg(es-Palme) *m*; Palme (Ver-  
 zierung). 2. *m* Handlänge *f*,  
 Spanne *f*.  
 palmé, ~e (pä-lä-me') handförmig;  
 mit Schwimnhaut versehen.  
 palmette (pä-lä-mä't) *f* Palmen-  
 bäumchen *n*, -blatt *n*.  
 palmier (mä') *m* Palmenbaum,  
 Palme *f*.  
 palmipède (pä-lä-mä-pä'd) platt-  
 füßig und mit Schwimnhaut.  
 palmito (pä-lä-mä't) *m* Palmen-  
 mark *n*. [haut.  
 palmure (pä-lä-mä'r) *f* Schwimm-  
 palombe (pä-lä'b) *f* Ringeltaube.  
 palonnier (pä-lä-nä') *m* Drtscheit  
*n* am Wagen.  
 palot (pä-lä') *m* Bauerlümmele.  
 pâlot, ~te (pa-lä', ~lä't) et. blaß.  
 palpable (pä-lä-pä'blä) greifbar;  
 handgreiflich. [spize *f*.  
 palpe (pälp) *f* (m) Laster *m*, Greß-  
 palpé, ~e (pä-lä-pä') mit Laster.  
 palper (pä-lä-pä') betasten.  
 palpitation (pä-lä-pä'tä'sjā') *f* trampf-  
 haftes Zucken; Herzflappen *n*.  
 palpiter (pä-lä-pä'tä') zucken; flop-  
 fen, pochen (v. Herzen); wogen  
 (vom Busen). [Ruckuck!  
 palsambler (pä-lä-pä-blä') zum  
 paltoquet (pä-lä-tä-pä') *m* Lümmele.  
 paludéen, ~ne, paludeux, ~se (pä-  
 lä-lä-pä', ~lä'n, pä-lä-blä', ~  
 blä'sjā') Sumpf...  
 pâmer (pa-mä'): (se) ~ ohnmäch-  
 tig werden; ~ de joie vor Freu-  
 den außer sich sein. [macht.  
 pâmoison (pa-mä-sjā') *f* Ohn-  
 pampe (pāp) *f* Getreideblatt *n*.  
 pampéen, ~ne (pa-pä-pä', ~lä'n)  
 aus den Pampas.

**pamphlet** (pə-flä') *m* Flugblatt *n*; Schmähschrift *f*.  
**pamphlétaire** (fle-tä'r) *m* Pamphletſchreiber. [*-ranke f*.]  
**pampre** (pə'pr) *m* Wein-rebe *f*.  
**pan** (pə) *m* Bahn *f* eines Zuges; Rodſtoß; (Mauer-) Stück *n*, Seite *f*. [*ſalheilmittel n*.]  
**panacée** (pä-na-ſe') *f* id., Univerſalheilmittel *n*.  
**panache** (pä-nä'ſch) *m* Helm-, Feder-buſch; Farbenſtreifen *pl*.  
**panaché**, ~e (pä-nä-ſche') buntgeſtreift.  
**panacher** (.) mit e-m Federbuſch verzieren; buntſtreifig machen.  
**panade** (pä-na'd) *f* Brotsuppe.  
**panage** (na'g) *m* Eiſel-maſt (gelb).  
**panaire** (pä-nä'r) brot-artig.  
**panais** (pä-nä') *m* Paſtinake *f*.  
**panard** (pä-nä'r) mit auswärtſt ſtehenden Füßen, franzöſiſch (Pferd). [*ſchwür n*.]  
**panaris** (pä-nä-rī') *m* Nagel-geſchwür *n*.  
**pancarte** (pə-kä'rt) *f* Anſchlag-zettel *m*; Wiſch *m*. [*Robrede f*.]  
**panégyrique** (pä-ne-gī-ri'k) *m* Lobrede *f*.  
**paner** (pä-ne') mit geriebenem Brote beſtreuen. [*ſammer*.]  
**paneterie** (pä-nē-t'rī') *f* Brotbackerei.  
**panetier** (pa-n'tīe') *m* Brotmeiſter.  
**panetière** (pa-n'tīe'r) *f* Brottaſche der Hirten.  
**panic** & (pä-nī'k) *m* Fennich.  
**panicule** & (pä-nī-kū'l) *f* Riſpe.  
**panier** (nīe') *m* Korb; ~ *percé* Erz-verſchwender; ~ *à* *salade*, auch: Zellenwagen. [*Brotbereitung*.]  
**panification** (pä-nī-fi-fa-ſi'g) *f* Backwerk *n*.  
**panique** (pä-nī'k) *f*, a. *terreur* *f* ~ panikſche Schrecken.  
**panne** (pän) *f* Felſen *m*; (Schwein-) Flohm *m*; ~ *se tenir en* ~ aufgebraht liegen.  
**panneau** (pä-no') *m* Füllung *f*; Garn *n*, Reß *n*; Fläche *f* eines Steines. [*aufſtellen*.]  
**panneauter** (pä-no-te') Garnen.  
**panneton** (n'tō') *m* Schlußſelbart.

**panniforme** (pän-nī-fö'rm) tuſch-, ſilz-artig.  
**panonceau** (pä-nō-ſo') *m* Schild an der Thür eines Notars.  
**panoplie** (nō-plī') *f* id. (Geſamtheit von Waffen als Wandſchmuck).  
**panse** (pə'ſ) *f* Wanſt *m*; Vormagen *m* der Wiederläuer; Bauch *m* einer Flaſche *re*.  
**panser** (pə-ſe') Wunden verbinden; Pferde warten, ſtriegeln.  
**pansu**, ~e (pə-ſū') dickbäuchig.  
**pantalon** (tä-lō') *m* Beinkleid *n*.  
**pantalonnade** (pə-tā-lō-na'd) *f* Gaſtelpoſſe.  
**pantelant**, ~e (pə-tā'lō', ~tā'lō't) leuchtend, noch zuckend (o. ſchleifend).  
**panthère** (pə-tā'r) *f* Panther *m*.  
**pantière** (tā'r) *f* geſtrickte Jagdtaſche.  
**pantin** (pə-tā') *m* Humpelmann.  
**pantographe** (pə-tō-grā'f) *m* Storchſchnabel. [*bußt*.]  
**pantois**, ~e (pə-tā', ~tā'f) verſchoben.  
**pantoufle** (pə-tu'fl) *f* Pantoffel *m*.  
**paon** *m*, ~ne *f* (pə, pan) Pfau-hahn, -henne.  
**paonneau** (pä-no') *m* junger Pfau.  
**papal**, ~e (pä'l) päpſtlich. [*lich*.]  
**papalin** (pä-lō') *mv. part* päpſtlich.  
**papauté** (pä-po-te') *f* Päpſtum *n*.  
**pape** (pap) *m* Papſt.  
**papegai** (pä-p'ge') *m* Vogel von Holz zum Abſchießen.  
**papelard**, ~e (pä-p'lä'r, ~lä'rb) 1. ſcheinheilig. 2. *m* Augenverdreher. [*heiligkeit*.]  
**papelardise** (p'lä-r-dī'ſ) *f* Scheinheiligkeit.  
**paperaſſe** (pä-p'ra'ſ) *f* altes Papier, Wiſch *m*.  
**paperaſſer** (pä-p'rä-ſe') in alten Papieren kramen.  
**papesse** (pä-pä'ſ) *f* Päpſtin.  
**papeterie** (pä-pä-t'rī') *f* Papiermühle, -macherei, -handel *m*; Schreibmaterialien *pl*.  
**papetier** (pä-p'tīe') *m* Papiermacher, -händler.

**papier** (pä-pje') *m* Papier *n* (a. *fig.*); ~s publics Zeitungen/*pl.*; ~ monnaie Papiergeld *n*.  
**papilionacé**, ~e (pä-pli-ljō-na-ße') schmetterlingsartig.  
**papille** (pä-pi'l) *f* Hautwärtchen.  
**papillon** (pä-pli-jō') *m* Schmetterling. [*flattern.*]  
**papillonner** (pä-pli-jō-ne') umher-  
**papillote** (jō't) *f* (Haar-)Wickel.  
**papilloter** (pä-pli-jō-te') I. *v/a.* die Haare aufwickeln, in' Papier wickeln. II. *v/n.* blinzeln (vom Auge); flimmern, glitzern; *typ.* schmiegen.  
**Papin** (pä-pä'): **digesteur** *m* (ou marmite *f*) de ~ papinianiſcher Topf.  
**papule** (pä-pü'l) *f* Blatter.  
**papyracé**, ~e (pi-ra-ße') papierartig. [2. P. ~s *m* heißt. Oſtern.  
**pâque** (pä) 1. *f* jüdiſches Paſſaß.  
**paquebot** (pä-fbo') *m* Paketboot *n*, Poſtſchiff *n*. [blümchen *n*.  
**pâquerette** (pa-f'rä't) *f* Gänſepaquet (pä-lä') *m* Paſe't *n*, Bündel *n*; Brieffchaften/*pl.*; Laſt *f*, Beſchwerlichkeit *f*; Etichelwort *n*, Hieb. [Einpaſſer(in).  
**paqueteur** *m*, ~se *f* (f'tō'r, f'tō'j)  
**par** (pä) durch, über, zu; bei, während; wegen, auß; von beim *pass.*; ~ Dieu! bei Gott! commencer ~ ... anfangen mit ...; de ~ le roi im Namen des Königs; ~ trop allzu.  
**parabole** (pä-rä-bō'l) *f* Para'bel (auch *math.*). [*ſchirm.*  
**parachute** (pä-rä-ſchü't) *m* Fall-  
**paracrotte** (rä-frō't) *m* Schmutzgamasche *f*; Sprizleder *n* am Wagen.  
**parade** (pä-ra'b) *f* Gepränge *n*, Staat *m*; X. id.; burleſke Scene vor einer Schau-bude; Geſt., Reitung: Parieren *n*; Pferdemarktplatz *m*. [~ zur Schau reiten.  
**parader** (rä-be') paradien; faire

**paradis** (pä-rä-di') *m* Paradies *n*; *thé.* Galerie *f*. [*weh'r f.*  
**parados** (pä-rä-bō') *m* Rücken-  
**parafe** (pä-rä'f) *m* Namenszug, Schnörkel an der Unterſchrift; abgefürzte Unterſchrift.  
**parafer** (pä-rä-fe') mit ſeinem Namenszuge verſehen.  
**parage** (pä-ra'q) *m* See-ſtrich, Küſtenſtrecke *f*; de haut ~ von vornehmer Abkunft. [*kaſſar.*  
**paragraisse** (rä-grä'ß) *m* Antima-  
**paragrêl** (pä-rä-grä'l) *m* Hagelableiter. [*glas blaſen.*  
**paraisonner** (pä-rä-ſō-ne') Tafel-  
**paraître** (rä'tr) erſcheinen, ſichtbar werden; ſcheinen, den Anſchein haben.  
**parallèle** (pä-räl-lä'l) 1. gleichlaufend. 2. *f* Parallel-Linie; X. Parallele; Zuererei: Warren *m*. 3. *m* Parallele *f*, Bergleichung *f*.  
**paralyser** (pä-rä-lj-se') lähmen.  
**paralyſie** (pä-rä-lj-ſj') *f* (Glieder-) Lähmung. [*ſichtbrüchig.*  
**paralytique** (ti'f) gelähmt; *bibl.*  
**paraneige** (rä-nä'q) *m* Schneefchirm. [*loſer Diamant.*  
**parangon** (pä-rä-gō') *m* flecken-  
**parant**, ~e (pä-rä', ~rā't) puſend.  
**parapet** (rä-pä') *m* Bruſtwehr *f*.  
**paraphe** (pä-rä'f) & *v.* parafe &.  
**paraphernaux** (pä-rä-fär-nō'): biens *m/pl.* ~ Eigenvermögen *n* der Frau außer der Mitgift.  
**paraphraser** (pä-rä-fra-ſe') umſchreibend erläutern. [*ſchirm.*  
**parapluie** (pä-rä-plü'i) *m* Regen-  
**parasite** (pä-rä-ſi't) 1. ſchmarozend. 2. *m* Schmarozer.  
**parasol** (ſō'l) *m* Sonnenschutzschirm.  
**paratonnerre** (pä-ra-tō-nä'r) *m* Bligableiter.  
**paravalanche** (pä-rä-wä-lā'ſch) *m* Galerie *f* gegen Lawinen.  
**paravent** (pä-rä-wä') *m* Wand-, Bett-ſchirm, ſpaniſche Wand.



**parbleu!** (pär-blö') bei Gott!  
**parc** (pärf) *m* Lustwald; Tiergarten; Hürde *f*; Fischgehege *n*; (Artillerie-)Park.

**parcage** (pär-fa'g) *m* Einpferchen.  
**parcelle** (pär-ßæ'l) *f* Parzelle, Stüdchen *n*.

**parceller** (ßæl-le') zerstückeln.

**parce que** (pä'rß'k) weil.

**parchemin** (pär-ßch'mg') *m* Pergament *n*; *~s pl.* Urkunden, Abelsbriefe. [*gamentmacher.*]

**parcheminier** (ßch'ml-nie') *m* Pergar-ci (pär-ßi'): *~ par-là* hier u. da; hin und wieder.

**parcimonie** (pär-ßl-mö-ni') *f* Kleinliche Sparsamkeit.

**parcimonieux**, *~se* (pär-ßl-mö-ni', *~niß'*) kniderig.

**parcourir** (pär-ßu-ri') durchlau'fen, -ge'hen; überbli'den; prüfen. [*Strecke.*]

**parcours** (pär-ßü'r) *m* durchlaufene

**pardessus** (b'ßü') *m* Überzieher.

**par-dessus** (*~*) v. dessus 2.

**pardi** (pär-di') bei Gott! wahrlich!

**pardon** (pär-bq') *m* Verzeihung *f*; Gnade *f*; *~s pl.* Ablass *m*.

**pardonnable** (pär-bö-na'bi) verzeihlich; zu entschuldigen.

**pardonner** (pär-bö-ne') verzeihen; ne pas *~ à q.*, auch: jem. nicht verzeihen, j-m keinen Pardon geben (von Krankheiten).

**pareil**, *~le* (pä-ræ'i) gleich, ähnlich; derartig, solch; mon *~* meinesgleichen; rendre la *~le* Gleiches mit Gleichem vergelten. [*Ärmel-Ausschlag.*]

**parement** (pa-r'mg') *m* Schmuck;

**parent**, *~e* (pä-rg', *~rā't*) 1. verwandt. 2. *s.* Verwandte(r); *~s pl.* Eltern. [*Schaft.*]

**parenté** (pä-rg-te') *f* Verwandtparer (pa-re') I. *v/a.* aufpußen, schmücken; ablenken, parieren; zurechten. II. *v/n.* *~ à qc.* etwas abwenden.

**parère** (pä-rä'r) *m* Gutachten *n*.  
**paresse** (pä-ræ'ß) *f* Faulheit.

**parasseur** *m*, *~se f* (pä-ræ-ßö', *~ßö'f*) 1. faul; untätig. 2. *s.* Faulenzer(in). 3. *m* Faultier *n*.

**parfaire** (pär-fä'r) vollenden; eine Summe ergänzen.

**parfait**, *~e* (pär-ßä', *~ßä't*) 1. vollkommen, vollendet; absolut. 2. *m* Perfektum *n*.

**parfiler** (pär-ßl-le') auszipfen.

**parfilure** (pär-ßl-lü'r) *f* ausgezipfte Fäden *m/pl.*

**parfois** (pär-fä') bisweilen.

**parfum** (pär-fq') *m* Wohlgeruch, Duft. [*machen.*]

**parfumer** (ßü-me') wohlbuftend

**parfumeur** *m*, *~se f* (pär-ßü-mö'r, *~mö'f*) Parfümerie-Fabrikant(in), -Händler(in).

**parhélie** (pä-re-li') *m* Nebensonne.

**pari** (pä-ri') *m* Wette *f*.

**parier** (ri-e') wetten. [*traut n.*]

**pariétaire** (pä-ri-e-tä'r) *f* Mauer-

**pariétal**, *~e* (tä'I) auf Mauern wachsend; os *m* - Scheitelbein *n*.

**parieur** (pä-riö'r) *m* Wetter.

**Parisien** *m*, *~ne f* (ri-ßi', *~ßi'n*) Pariser(in).

**parisyllabe**, *~ique* (pä-ri-ßil-la'b, *~la-bi't*) gleichsilbig.

**parité** (pä-ri-te') *f* Gleichheit.

**parjure** (pär-Qü'r) 1. mein-eidig. 2. *m* Mein-eid. 3. *s.* Mein-eidige(r). [*eidig werden.*]

**parjurer** (pär-Qü-re'): *se* *~* mein-

**par-là** (pär-lä) v. par-ci.

**parlage** (pär-la'g) *m* Gerede *n*.

**parlant**, *~e* (lq', *lq't*) redend; gesprächig; sprechend ähnlich.

**parlement** (pär-l'mg') *m* Parlament *n*.

**parlementaire** (pär-l'mg-tä'r) 1. parlamentarisch. 2. *m* Unterhändler. [*handeln.*]

**parlementer** (pär-l'mg-te') unterparler (pär-le') sprechen (*à q.* jem., mit j-m), reden; *ch.* anfragen.

**parleur** *m.*, *se f.* (pär-lö'r, lö's)

Sprecher(in); Schwäger(in).

**parloir** (lä'r) *m.* Spechzimmer *n.*

**parmi** (pär-mi') (mitten) unter.

**parodier** (pä-rö-bl-e') spöttisch nachbilden, parodieren.

**paroi** (pä-rä') *f.* (Schelde, Seiten-) Wand. [Parochie.

**paroisse** (pä-rä's) *f.* Kirchspiel *n.*

**paroissial**, *se* (pä-rä-siäl) zum Kirchspiele gehörig.

**paroissien** *m.*, *se f.* (hä', hä'n)

1. Pfarrfind. 2. *m.* Gebetbuch.

**parole** (pä-röl) *f.* Wort *n.*; Sprache; Versprechen *n.*; *se pl.*, *a.* Stichelreden, Text *m.* einer Oper.

**parotide** (rö-ti'b) *f.* Ohrspeicheldrüse; Ziegenpeter *m.*

**Parque** (pärl) *f.* Parze.

**parquer** (pä-ré') I. *v/a.* einpferchen; Munition auffahren. II. *v/n.* in einem Parke, Pferde liegen.

**parquet** (lä') *m.* id. *n.* (abgeschlossener Raum im Gerichtsaale, in e-r Börse); id. *n.* (getäfelter Fußboden).

**parqueter** (pä-r'é-te') täfeln, parquettieren. [felung.

**parqueterie** (pä-rä-t'é-ri') *f.* Tä-

**parqueur** (pä-rö'r) *m.* Musternächter. [zeuge.

**parrain** (pa-rä') *m.* Pate, Tauf-

**parricide** (pä-ri-si'b) 1. vatermörderisch. 2. *s.* Vater-, Mutter-, Verwandten-mörder(in).

Vater-, Mutter-mord.

**parsemer** (pä-rä-me') besäen, bestreuen.

**part** (pär) 1. *f.* Anteil *m.*, Loß *n.*; Beteiligung; Mitteilung; de la

~ de *q.* von Seiten od. im Auftrage *j-s*; Ort *m.*; autre ~ anderswo; nulle ~ nirgend; quelque ~ irgendwo(hin); de

~ et d'autre von (nach, auf) beiden Seiten; à ~ bei Seite.

2. *m.* Leibesfrucht *f.*

**partage** (pä-tä'q) *m.* Teilung *f.*; Erbteil *n.*, Anteil; das *j-m* Zu-

fallende; Meinungsverschiedenheit *f.*; Stimmengleichheit *f.*; ligne *f.* du ~ des eaux Wasser-scheide.

**partager** (pä-tä-qe') teilen; ab-, ein-teilen; ~ à ... austeilen unter ...; ~ *q.* jem. bedenken.

**partageur** (pä-tä-qö'r) *m.* Teiler.

**partageux** (pä-tä-qö') *m.* Kommunist.

**partance** ↓ (pä-tä'p) *f.* Abfahrt.

**partant** (pä-tä') 1. *m.* Abreisende(r). 2. *adv.* demgemäß.

**partenaire** (pä-rtä'när) *s.* Partner(in), Mitspieler(in).

**parterre** (pä-tä'r) *m.* Fußboden; Gartenbeet *n.*; *thé. id. n.*

**parti** (pä-ti') *m.* Partei *f.*; Entschluß; Vorteil; Ausweg, Mittel *n.*; Partie *f.*, Heirat *f.*

**partial**, *se* (pä-rä-l) partei-isch.

**partialité** (rä-l-té') *f.* Parteilichkeit. [nahme; Mitwirkung.

**participation** (ti-pä-rä-siön) *f.* Teil-

**participer** (pä-ti-pä') ~ à *qc.* an etwas teilnehmen; ~ de

*qc.* etwas von der Natur einer Sache an sich haben.

**particulariser** (pä-ti-lä-ri-sé') ausführlich erzählen; *art.* besonders betreiben.

**particularité** (pä-ti-lä-ri-té') *f.* Einzelheit, besonderer Um-

stand. [*n.*; *gr.* Partikel.

**particule** (pä-ti-lü') *f.* Teilchen

**particulier**, *se* (pä-ti-lü') 1. besonder, eigentüm-

lich; privat; merkwürdig. 2. *m.* das Besondere; Privatmann.

**partie** (pä-ti') *f.* Teil *m.*; Lustpartie; Sach *n.*, Geschäft *n.*; handelnde Person, Rolle, *d.* Stimme; (Spiel-)Partie; *art.*

Partei; en ~ teilweise.

**partiel**, *se* (pä-rä-l, rä-l) einzeln; teilweise vorhanden.

**partir** (pä-ti'r) abreisen (pour nach); ab-gehen, -fahren, -se-

geln; ~ de qc. ausgehen v. et.;  
 à ~ de ce jour von heute an.  
 partisan (pär-ti-fä') *m* Partei-  
 gänger. [*f* Partitur.  
 partition (pär-ti-fä') *f* Teilung;  
 partout (pär-tu') überall.  
 parure (pä-rü'r) *f* Putz *m*; Ge-  
 schmeide *n*.  
 parvenir (pär-w'nü'r) anlangen;  
 zu etwas gelangen; *abs.* empor-  
 kommen. [*porfömm*ling.  
 parvenu *m*, ~e *f* (pär-w'nü') Em-  
 parvis (pär-wl') *m* Vor-hof, -platz  
 einer Kirche.  
 pas (pä) 1. *m* Schritt; (Zang-)Paß;  
 Durchgang; Engpaß; Meer-  
 enge *f*; Thüschwelle *f*; Vor-  
 tritt vor j-m; ~ de vis Schrau-  
 bengang. 2. *adv.* ne ... ~ nicht;  
 ~ beaucoup nicht viel; ne ...  
 pas de kein; ne ... ~ un nicht  
 ein(er); ne ... ~ non plus auch  
 nicht. [*Oster*...  
 pascal, ~e (pä-fäl') österlich,  
 pasquinade (fä-l-na'b) *f* Paßquill  
*n*, Schmähschrift. [*lich* (gut).  
 passable (pa-fä'bi) leiblich, ziem-  
 passade (fä'b) *f* flüchtige Durch-  
 reise; Eintagsliebschaft; schnell  
 vorübergehende Lust oder Rei-  
 gung; Zehrpfennig *m*.  
 passage (pa-fä'Q) *m* Durch-gang,  
 -reise *f*; Zug der Vögel; Vorbei-  
 gehen *n*, -reiten *n* *zc.*; Ort des  
 Durchganges, Weg, Straße *f*;  
*id.* *f* (mit Glas bedeckter Gang);  
 Überfahrt *f* zu Schiffe; Übergang,  
 Wechsel; Stelle *f* in einem Buche  
 oder Musikstücke; *arch.* geheimer  
 Aus-, Neben-gang.  
 passager *m*, ~ère *f* (pa-fä-Ge,  
 ~Gä'r) 1. vorübergehend, von  
 kurzer Dauer, flüchtig. 2. *s.*  
 Durchreisende(r); ↓ Passagier.  
 passant *m*, ~e *f* (pa-fä', ~fä't)  
 1. *s.* Vorübergehende(r). 2. *a.*  
 chemin ~ lebhafter (*a.* öffent-  
 licher) Weg.

passavant (pa-fä-wä') *m* Passier-  
 zettel; ↓ Laufplanke *f*/*pl.*  
 passe (paß) *f* Ziehen *n* der Vögel;  
 lettres de ~ Beförderungsbriefe  
*m*/*pl.*; Aufgeld *n*, Agio *n*; Zehr-  
 pfennig *m*; être dans une belle  
 ~ bedeutende Aussichten auf  
 Beförderung haben; Roulette: *id.*  
 (jede Nummer über 18).  
 passé (pa-fä') 1. *m* das Vergan-  
 gene; Vergangenheit *f*. 2. *prp.*  
 nach Ablauf; jenseit.  
 passe-balle (paß-bäl') *m* Kugel-  
 maß *n*, -sieb *n*.  
 passe-cordon (paß-för-bQ') *m*  
 Schnürnadel *f*. [*Transitschein*.  
 passe-debout (paß-dö-bu') *m*  
 passe-droit (paß-droä') *m* Ver-  
 günstigung *f*; Zurücksetzung *f*  
 j-s durch Bevorzugung eines Minder-  
 berechtigten. [*über*-ziehen *n*.  
 passée (pa-fä') *f* Durch-, Vor-  
 passer (pa-fä'le') Strümpfe *zc.*  
 stopfen. [*Tresse* *f*.  
 passement (pa-fämq') *m* Borte *f*,  
 passementer (fämq-te') betreffen.  
 passementerie (pa-fämq-trä') *f*  
 Bortenwirkerei; Bofamentier-  
 arbeit. [*Bofamenti*'er(in).  
 passementier *m*, ~ère *f* (fä', tiä'r)  
 passe-partout (paß-pär-tu') *m*  
 Hauptschlüssel.  
 passe-passe (paß-pä'ß) *m*: tours  
 de ~ Taschenspieler-Kunststücke.  
 passepoil (paß-pöäl') *m* Vorstoß.  
 passeport (pö'r) *m* (Reise-)Paß.  
 passer (pa-fä') 1. *v/n.* durch e-n  
 Ort, an einem Orte vorüber  
 gehen, fahren, fließen *zc.*; ~ chez  
 q. bei j-m vorsprechen; zu et.  
 ü'bergehen; ~ à un examen  
 durchkommen; ~ maître Meister  
 werden; verschießen; l'année ~ée  
 voriges Jahr; vergehen, ver-  
 blühen; nachlassen; über et. vor-  
 ragen; ~ pour qc. für etwas  
 gelten; ~ sur qc. et. überschla-  
 gen; y ~ sich et. Schlimmes ge-

fallen lassen, darauf gehen; laisser ~ hingehen lassen. 2. v/a. über et. hinweg gehen, fahren zc.; jem. ü'bersetzen; v. Hand zu Hand gehen lassen; herüberreichen; glüssiges durchsiehen; über et. hinausgehen; übersteigen; i-m vorkommen; durchstecken, -stoßen; e-n Rod zc. anziehen; die Zeit verbringen; zubringen; ein Examen bestehen, geprüft werden; i-m et. hingehen lassen; et. überschlagen, weglassen; ~ par les armes erschießen. 3. se ~ sich ereignen; se ~ de qc. et. entbehren.

passereau (pa-ß'ro') *m* Sperling.  
passerelle (pa-ß'ræ'l) *f* Steg *m*  
über ein Wasser. [treib.

passe-temps (paß-tq') *m* Zeitver-  
passeur (pa-ßö'r) *m* Fährmann.  
passe-velours & (paß-wß-lü'r) *m*  
Hahnenkamm.

passible (pä-ßi'bl) empfindungs-  
fähig; être ~ de ... eine Strafe  
verwirkt haben.

passif, ~ve (ßi'f, ßi'w) 1. Leidend,  
passiv. 2. *m* Passiva *pl.* (Schulden).  
passion (pa-ßiö') *f* Leiden *n* Christi;  
Leidenschaft; Sucht.

passionné, ~e (pa-ßiö-ne') lei-  
denschaftlich. [lich werden.

passionner (~): se ~ leidenschaft-  
passiveté (pä-ßi-w'te') *f* Leiden-  
der Zustand, Passivität.

passoire (pa-ßöä'r) *f* Durchschlag.  
pastel (pä-ßtæ'l) *m* Pastell-, Far-  
benstift; Waib(-Farbe *f*).

pasteur (pä-ßtö'r) *m* Hirt; Seel-  
sorger, Pastor. [Nachbild.

pastiche (pä-ßti'fç) *m* betrüglches  
pasticher (pä-ßti-fç'e') nachbilden.

pastille (pä-ßti'j) *f* Räucherkerz-  
chen *n*; Zuckerpilgchen *n*.

pastoral, ~e (pä-ßtö-rä'l) 1. Hir-  
ten... 2. ~e *f* Schäferspiel *n*.

pastoureau (pä-ßtü-ro') *m* Hirten-  
knabe.

patache (pä-tä'fç) *f* Zoll-, Post-  
schiff *n*; Landkutsche.

patapouf (pä-tä-pü'f) *m* dicke,  
schwer-atmender Kerl.

pataques (pä-tä-læ'ß) *m* Bin-  
dungschnüger.

patarafe (pä-tä-rä'f) *f* Gefrigel *n*.

patatras (pä-tä-tra') *pardauz*.

patand *m*, ~e *f* (pä-tö', ~tö'b) Zol-  
patsch; dicke Truttschel.

patanger (to-Qe') *im* Schlamme  
herumpatschen; sich beim Reden  
verwirren.

pâte (vät) *f* (Bot-)Teig *m*; bonne  
~ d'homme gute ehrliche Haut;  
Paste. [kledß.

pâté (pa-te') *f* Pastete *f*; Tinten-

pâtée (pa-té') *f* Stopf-nubeln *pl*;  
Futter *n*. [zer.

patelin (pä-t'lq') *m* Fuchsschwän-  
pateliner (pä-t'li-ne') beschwäzen;  
v/n. fuchsschwänzeln.

patelle (pä-tæ'l) *f* Schüffelschen *n*.

patène (tæ'n) *f* Hostien-teller *m*.

patenôtre (pä-t'nō'te) *f* Vater-  
unser *n*; ~s *pl*. Rosenkranz *m*.

patent, ~e (pä-tq', ~tq't) offen-  
bar, -kundig.

patente (tq't) *f* Gewerbe-steuer;  
Beseinigung über die Be-  
schaffenheit der Waren; ↓ Ge-  
sundheitspaß *m*.

Pater (pa-tä'r) *m* Vaterunser *n*.

pâter (pa-te') fleistern; v/n. lei-  
gig sein.

patère (pä-tä'r) *f* Gardinenhalter  
*m*; Haken *m* zum Aufhängen von  
Kleidern.

paternel, ~le (pä-tär-næ'l, ~næ'l)  
väterlich. [fçaft.

paternité (pä-tär-ni-te') *f* Vater-

pâteux, ~se (pa-tö', ~tö'f) teigig,  
pappig; matschig; trübe.

patibulaire (pä-ti-bü-lä'r) galgen-  
mäßig, Galgen-... [Gedulb.

patiemment (pä-ßiä-mq') mit  
patience (pä-ßiä'ß) *f* Geduld;  
prendre ~ sich gedulden.

**patient**, ~e (pä-*hî*q', ~*hî*q't) 1. geduldig; ausdauernd. 2. *m* armer Sünder (Sünzuehtender); Patient, der eine Operation besteht.

**patienter** (*hî*q'-te') sich gebulden.

**patin** (pä-tä') *m* Schlittschuh; Schneeschuh.

**patine** (pä-ti'n) *f* Patina (Rostüberzug auf Bronze-sachen).

**patiner** (pä-ti-ne') Schlittschuhlaufen; *v/a.* betasten; mit Patina anstreichen.

**patineur** *m*, ~se *f* (pä-ti-nö'r, ~nö'i) Schlittschuhläufer(in).

**pâtir** (pa-ti'r) leiden.

**pâtiras** (pa-ti-ra') *m* Sündenbock, Brügelsjunge.

**pâtis** (pa-ti') *m* geringe Viehweide.

**pâtisser** (pa-ti-*he*') Kuchen backen.

**pâtisserie** (pa-ti-*hî*ri') *f* feines Backwerk; Kuchenbäckerei.

**pâtissier** *m*, ~ère *f* (ti-*hî*e', ~*hî*ä'r) Kuchenbäcker(in).

**patois** (pä-töä') *m* Platt *n*, Mundart *f*. [Zeigwurst *f*.

**pâton** (pa-tä') *m* Stopfnudel *f*;

**patouiller** (pä-tü-je') patſchen (im Rote). [wäſcher.

**patouilleur** (pä-tü-jö'r) *m* Erzpatraque (pä-trä'l) *f* abgenutzte Maschine, schlecht gehende Uhr.

**pâtre** (pä'tr) *m* Hirt.

**patriarcal**, ~e (pä-tri-är-*hî*ä'l) patriarchalisch. [Patrizier(in).

**patricien** *m*, ~ne *f* (*hî*q', *hî*ä'n)

**patrie** (pä-tri') *f* Vaterland *n*.

**patrimoine** (pä-tri-möä'n) *m* erteliches Erbteil, -gut.

**patron** *m*, ~ne *f* (pä-trä', ~trö'n) 1. *m h.a.* Patro'n; Modell *n*, Muster *n*; Schablu'ne *f*. 2. *s.* Gönner(in); Schuhheiliger; Meister(in), Arbeitgeber(in).

**patronage** (pä-trö-na'Q) *m* Schuhherrſchaft *f*; Patronatsrecht *n*.

**patronner** (pä-trö-ne') beſchützen; nach einem Muſter durchzeichnen; ſchablonieren.

**patronnesse** (pä-trö-nä'h) *f*: dame ~ Feſtordnerin.

**patronneur** (trö-nö'r) *m* Muſterzeichner. [*m*; X id.

**patrouille** (pä-tru'i) *f* Ofenwiſcher

**patrouiller** (pä-trü-je') manſchen, ſubeln; *v/n.* X patrouillieren; im Rote patſchen.

**patte** (pä't) *f* Pfote, Taze; Klaue; Bein *n*, Fuß *m* v. Inſekten; Roſtral *n*; Klappe einer Briſtaſche.

**patte-d'oie** (pä't-böä') *f* Knotenpunkt *m*; Runzeln *pl.* in den Augenwinkeln. [Schleicher(in).

**patte-pelu** *m*, ~e *f* (pä't-pä-lü')

**pattu**, ~e (pä-tü') dick-, rauch-füßig.

**pâturage** (pa-tü-ra'Q) *m* Weide (-platz, -nuzung *f*) *f*.

**pâtüre** (tü'r) *f* Futter *n*, Fraß *m*.

**paturon** (pa-tü-rä') *m* Fefſel *f* am Pferdeſuße.

**paume** (pöm) *f* flache Hand; Faufst (Höhenmaß im Pferdehandel); Ballſpiel *n*.

**paumelle** (po-mä'l) *f* Handleder *n*; zweizeilige Gerſte. [meſſen.

**paumer** (po-me') mit der Hand

**paupérisme** (pö-ri'hîm) *m* Maſſenarmut *f*. [-wimper.

**paupière** (po-piä'r) *f* Augenlid *n*,

**pauser** (po-fe') pauſieren.

**pauvre** (pö'wr) arm; jämmerlich; dürftig. [frau.

**pauvresse** (po-wräh'h) *f* Bettel-

**pauvret** *m*, ~te *f* (wräh', wrät') armer Schelm; armes Ding.

**pauvreté** (po-wräh-te') *f* Armut; Armſeligkeit.

**pavage** (pa-wa'Q) *m* Steinpflaſterung *f*. [brüſten.

**pavaner** (pä-wä-ne'): se ~ ſich

**pavé** (pa-we') *m* Pflaſter(-ſtein) *n*.

**paver** (pa-we') pflaſtern.

**pavesan**, ~e (pa-w'iä', ~w'iä'n) auß Babi'a. [Dämmer.

**paveur** (pä-wö'r) *m* Pflaſterer,

**pavillon** (pä-wi-jä') *m* Zelt *n*; lit *m* en ~ Himmelbett *n*; Garten-



Lust-haus *n*; Rutschen=Verdeck *n*;  
 ⚡ Flagge *f*.  
 pavois (pä-wä') *m* eh. großer  
 Schild; élever sur le ~ zu hohen  
 Ehren erheben; ⚡ Schanzkleid.  
 pavoiser (pä-wä-se') beslaggen.  
 pavot (pä-wo') *m* Mohn.  
 payable (pä-fä'bi) zahlbar.  
 payant, ~e (pä-fä', ~t) bezah-  
 lend; wofür gezahlt wird.  
 paye (päj oder pä) *f* Löhnung,  
 Sold *m*; Zahler(in).  
 payment, a. paiement u. paiement  
 (pä-mä') *m* Bezahlung *f*.  
 payer (pä-je') bezahlen; ~ de re-  
 tour erwidern; büßen; vergel-  
 ten; ~ d'audace sich durch Kühn-  
 heit behaupten; se ~ de qc. sich  
 mit et. zufrieden geben.  
 payeur *m*, ~se *f* (pä-je'r, ~s')  
 Zahler(in).  
 pays (pě-i') *m* Land *n*; Vaterland  
*n*, Heimat *f*; P Landsmann.  
 paysage (pe-l-sa'g) *m* Landschaft.  
 paysagiste (pe-l-sä-Qi'st) *m* Land-  
 schaftsmaler.  
 paysan *m*, ~ne *f* (pe-l-sä', ~sä'n)  
 Bauer, Bäuerin, Landmann.  
 Pays-Bas (pe-i-bä') *m/pl.* Nieder-  
 lande.  
 péage (pě-a'g) *m* Brücken-, Wege-  
 geld *n*; Zollhaus *n*.  
 péager *m*, ~ère *f* (pe-ä-Qe', ~Qä'r)  
 Zöllner(in).  
 peau (pō) *f* Haut; Fell *n*, Balg *m*;  
 Leder *n*; ~rouge *m* Rothaut *f*.  
 peausserie (po-fri') *f* Leder-  
 handel *m*, -waren *pl.* [ter.  
 peaussier (po-fie') *m* Leder-berei-  
 pec (päf): hareng ~ Pföfelhering.  
 peccable (päf-fä'bi) sündhaft.  
 peccadille (päf-fä-di'i) *f* kleine  
 Sünde. [2. Fischerei.  
 pêche (pěsch) *f* 1. Pfirsich *m*.  
 péché (pě-sche') *m* Sünde *f*.  
 pécher (pě-sche') sündigen.  
 pêcheur (pä-sche') 1. fischen; *fig.*  
 auffangen. 2. *m* Pfirsichbaum.

pêcheur *m*, pécheresse *f* (pě-  
 schō'r, pě-sch'rä's) Sünder(in).  
 pêcheur *m*, ~se *f* (pä-schō'r,  
 ~schō's) Fischer(in).  
 pécore (pě-fō'r) *f* dummes Vieh.  
 pectoral, ~e (pä-ftō-rä'l) zur  
 Brust gehörig, Brust-... [stahl.  
 péculat (pě-lü-lä') *m* Raffendieb-  
 pécule (pě-fü'l) *m* Barschaft *f*.  
 pécuniaire (pě-lü-niä'r) Geld-...  
 pédale (bä'l) *f* Peda'l *n*; Tritt *m*.  
 pédantesque (pe-bä-tä'st) pe-  
 dantisch, steif. [sen stehend.  
 pédestre (pě-bä'str) auf den Fü-  
 pédiculaire (pe-bl-fü-lä'r): ma-  
 ladie *f* ~ Läusesucht.  
 pédicule & (pe-bl-fü'l) *m* Stiel.  
 pédicure (pe-bl-fü'r) *m* Fuß-arzt.  
 pédoncule (pe-bä-fü'l) *m* Blu-  
 menstiel. [Maße *f*  
 peigne (pänj) *m* Kamm; *vel.*  
 peigné (pä-nje') *m* Kammwolle *f*.  
 peignée (pä-nje') *f* Strich *m* mit  
 dem Kamm; ein Kamm voll  
 Wolle; Brügellei.  
 peigner (pä-nje') kämmen; un-  
 mal ~é Struwelpeter; *fig.* fei-  
 len, glätten; Woll- krepeln;  
 sanft u. hefteln; F durchprügeln.  
 peigneur *m*, ~se *f* (pä-nje'r, ~  
 nje's) Woll-Kämmer(in); Glatt-  
 Scher(in).  
 peignier (nje') *m* Kammacher.  
 peignoir (pä-nje'r) *m* Puder-  
 mantel; Morgenrock der Damen.  
 peignures (pä-nje'r) *f/pl.* aus-  
 gekämmte Haare.  
 peindre (pě-dr) malen; anstreichen;  
 schilbern; s'achever de ~ sich  
 den Rest geben.  
 peine (pä'n) *f* Strafe; Leiden *n*,  
 Kummer *m*; Sorge, Unruhe;  
 Mühe, Arbeit; Schwierigkeit;  
 à ~ kaum.  
 peiner (pä-ne') I. *v/a.* Mühe *m*.;  
 Kummer machen. II. *v/n.* sich  
 abmühen. [~ Malerin.  
 peintre (pě-tr) *m* Maler; femme *f*

**peinturage** (pə-tũ-ra'Q) *m* Anstreichen *n*.  
**peinture** (pə-tũ'r) *f* Malerei; Gemälde *n*; Anstrich *m*; Schilderung.  
**peinturer** (pə-tũ-re') anstreichen,  
**péjorati**, ~ve (pe-Qö-ra-ti'f, ~ti'w) verschlimmern. [Haare.  
**pelade** (pə-la'b) *f* Ausfallen *n* der  
**pelage** (pə-la'Q) *m* Hautfarbe *f* der  
 Pferde; Enthaaren *n* der Haut.  
**pelard** (pə-lä'r): bois *m* ~ der Bohle  
 wegen geschältes Holz.  
**pelé**, ~e (pə-le') fahl, räudig.  
**Pélée** (pə-lé') *m* Be'leus.  
**pêle-mêle** (pə-l-mə'l) bunt durch  
 einander. [schälen.  
**peler** (pə-le') 1. enthaaren. 2. ab-  
**pèlerin** *m*, ~e *f* (pə-l'rə', ~ri'n)  
 Pilger(in); Wanderer.  
**pèlerinage** (pə-l'rĩ-na'Q) *m* Pil-  
 gerfahrt *f*, Wallfahrt *f*.  
**pélican** (pə-lĩ-qə') *m* id., Kropf-  
 gans *f*; Schließflammer *f*.  
**pelisse** (pə-lĩ'f) *f* Pelz-(rock etc.) *m*.  
**pelle** (pə-l) *f* Schaufel, Schippe.  
**pellée** (pə-lé') *f* e-e Schaufel voll.  
**pelletier** (pə-l'te') umschauflern.  
**pelletterie** (pə-lä-t'ri') *f* Kürsch-  
 nerei; Pelzhandel *m*, -werk *n*.  
**pelletier** (pə-l'tie') *m* Kürschner.  
**pellicule** (pə-lĩ-l'kü'l) *f* Häutchen.  
**pellucide** (lũ-hĩ'b) durchsichtig.  
**pelote** (p'ĩ'ĩ't) *f* Knäuel *n*; Näh-  
 fissen *n*; ~ de neige Schneeball *m*.  
**peloter** (p'ĩ'ĩ-te') I. *v/a.* zu e-m  
 Knäuel wickeln. II. *v/n.* mit  
 einem Balle spielen.  
**peloton** (p'ĩ'ĩ-tə') *m* Knäuel;  
 Häuflein *n*, ~ id., Rotte *f*.  
**pelotonner** (p'ĩ'ĩ-tö-ne') auf e-n  
 Knäuel wickeln; so ~ sich zu-  
 sammenrotten.  
**pelouse** (pə-lũ'f) *f* Grasplatz *m*.  
**peluche** (p'ĩ'ĩ'f) *f* Plüsch *m*.  
**pelure** (p'ĩ'ĩ'r) *f* Haut, Schale  
 von Früchten etc.

**penaille** (pə-na'i) *f* Mönchsbohn.  
**pénal**, ~e (pə-nä'l) strafend;  
 Kriminal=... [Barkeit.  
**pénalité** (pe-nä-lĩ-te') *f* Straf-  
**penaud**, ~e (pə-nö', ~nö'b) be-  
 schämt, verblüfft.  
**penchant**, ~e (pə-ſə', ~ſə't)  
 1. abſchüſſig. 2. *m* Abhang;  
 Rand; Hang, Neigung *f*.  
**pencher** (pə-ſə') I. *v/a.* ab-  
 ſchüſſig machen, hinneigen laſ-  
 ſen. II. *v/n.* ſich neigen; ~ pour  
 q., à qc. zu j-m, etwas Nei-  
 gung haben. [wert.  
**pendable** (pə-da'bi) hängens-  
**pendaille** (pə-da'i) *f* Galgenpaß.  
**pendaison** (pə-dä-ſə') *f* Hängen.  
**pendant**, ~e (pə-da', ~dä't)  
 1. hängend; fig. drohend; art.  
 anhängig. 2. *m* id., Gegenſtand  
*n*. 3. ~ *prp.* während; *ej.* ~  
 que während. [Galgenſtrick.  
**pendard** *m*, ~e *f* (pə-dä'r, ~dä'rb)  
**pendeloque** (pə-d'ĩ'ĩ't) *f* Leuchter,  
 Ohrgehänge *n*; Fegen *m*.  
**pendentif** (pə-tĩ'f) *m* Hängebogen.  
**pendiller** (pə-dĩ-je') baumeln.  
**pendillon** (pə-dĩ-jə') *m* Unruhe  
*f* (in uhren).  
**pendre** (pə'ĩ'ĩ) I. *v/a.* an-, auf-,  
 einhängen; hängen. II. *v/n.*  
 (herab-)hängen; ſchweben, un-  
 entſchieden ſein.  
**pendu** (pə-dũ') *m* Gehängte(r).  
**pendule** (pə-dũ'l) 1. *m* Pendel,  
 Perpendikel. 2. *f* Pendel-uh.  
**pêne** (pən) *m* Riegel. [bringlich.  
**pénétrable** (pe-ně-tra'bi) durch-  
**pénétrant**, ~e (pe-ně-trə', ~trə't)  
 durchbringend; ſcharfſichtig.  
**pénétration** (pe-ně-tra-ſĩ'ĩ') *f*  
 Eindringen *n*; ſcharfblick *m*.  
**pénétrer** (pe-ně-tre') I. *v/a.* durch-  
 bringen; durchſchauen. II. *v/n.*  
 ~ dans qc. in et. eindringen.  
**pénible** (pə-nĩ'bi) mühsam; pein-  
 lich. [inſel.  
**péninsule** (pe-nə-ſũ'l) *f* Halb-

**pénitence** (pe-nĩ-tǣ'ſ) *f* Buße, Reue.  
**pénitencier** (nĩ-tǣ-ſiē') *m* Bußpriester; Straf-anſtalt *f*.  
**pénitent** *m*, *se f* (pe-nĩ-tǣ', -tǣ't)  
 1. bußfertig. 2. s. Büßer(in).  
**pennage** (pǣn-na'ǧ) *m* Gefieder *n*; Schwungfedern *f/pl*.  
**penné** (pǣn) *f* Schwungfeder.  
**penné**, *se* (pǣn-ne') gefiedert.  
**pennon** (pǣn-ng') *m* Panier *n* mit hängender Spitze. [*ten m.*]  
**pénombre** (pǣ-nǣ'be) *f* Halbschat.  
**pensant**, *se* (pǣ-ſǣ', -ſǣ't) denkend; bien *se* gut gefinnt.  
**pensée** (pǣ-ſǣ') *f* Gedanke *m*; & Stiefmütterchen *n*.  
**penser** (pǣ-ſǣ') denken; meinen; gedenken; j'ai *se* tomber ich wäre beinahe gefallen.  
**penseur** *m*, *se f* (pǣ-ſǣ'r, -ſǣ's) Denker(in). [*tenvoll.*]  
**pensif**, *se* (pǣ-ſi'f, -ſi'w) gedankensum.  
**pensum** (pǣ-ſǣ'm) *m* Straf-arbeit.  
**pent...** (pǣ-t...) in 3ſſg.: fünf-..., 10. pentarque *m* Fünfherr.  
**pente** (pǣt) *f* Abhang *m*, Abdachung; *fig.* Hang *m*, Neigung.  
**Pentecôte** (pǣ-t'fǣ't) *f* Pfingſten.  
**penture** (pǣ-tǣ'r) *f* Thür-, Fenſter-Band *n*.  
**pénultième** (pe-nũl-tǣ'm) vorlezt. [*Mangel.*]  
**pénurie** (pe-nũ-rĩ') *f* großer Mangel.  
**pépie** (pǣ-pĩ') *f* Pipſ *m* der Vögel.  
**pépier** (pe-pl'e') piepen.  
**pépin** (pǣ-pǣ') *m* Obſt kern; Be-ping(-apfel).  
**Pépin** (pǣ-pǣ') *m* Pipi'n.  
**pépinière** (pe-pl-nĩ'r) *f* Baum-, *fig.* Pflanz-ſchule.  
**pépiniériste** (pe-pl-nĩ-ri'ſt) *m* Baumſchulgärtner.  
**perçage** (pǣr-ſǣ'ǧ) *m* Bohren *n*.  
**perçant**, *se* (pǣr-ſǣ', -ſǣ't) durchbohrend, durchdringend; ſchneidend (von Räte).  
**perce** (pǣrſ) *f* Bohrer *m*; mettre

du vin en *se* ein Weinfäß anſtechen. [*ter-ſtecher.*]  
**perce-beurre** (pǣrſ-bǣ'r) *m* But-percée (pǣr-ſǣ') *f* Durchhau *m*.  
**percement** (pǣr-ſǣ'ǧ) *m* Durch-, Aus-bohren. [*Schneeglöckchen.*]  
**perce-neige** (pǣrſ-nǣ'ǧ) *f* perce-oreille (pǣrſ-ǣ-rǣ'i) *m* Ohr-wurm. [*(Steuer-)Einnnehmer.*]  
**percepteur** (pǣr-ſǣ-ptǣ'r) *m* perceptible (pǣr-ſǣ-pti'bi) wahrnehmbar; erhebbar (v. Steuern).  
**perception** (pǣr-ſǣ-pǣ'ſi') *f* Wahrnehmung; (Steuer-)Erhebung.  
**percer** (pǣr-ſǣ') I. *v/a.* durchbohren, -löchern, -ſtechen; anzapfen; lochen; durchſchallen. II. *v/n.* aufgehen; durchbrechen; Waſſer durchlaſſen; an den Tag kommen; ſich Bahn brechen.  
**percerette** (pǣr-ſǣ-rǣ't) *f* Zwiſch-bohrer *m*.  
**percevable** (ſǣ-wǣ'bi) einzutreiben (von Steuern); wahrnehmbar.  
**percevoir** (pǣr-ſǣ-wǣ'r) einnehmen, Steuern erheben; wahrnehmen.  
**perche** (pǣrſch) *f* 1. Stange; Angelſtock *m*; Meßrute. 2. Warſch *m* (ziſch).  
**percher** (pǣr-ſchē'): *se u.* *se* ſich auf eine Stange, einen Zweig ſetzen (von Vögeln). [*zaun.*]  
**perchis** (pǣr-ſchĩ') *m* Stangen-perchoir (ſchǣ'r) *m* Aufſtehtange *f* im Vogelbauer; Hühnerſtall.  
**perclus**, *se* (pǣr-ſlũ', -ſlũ's) glieder-laſm. [*lung.*]  
**perclusion** (pǣr-ſlũ-ſǣ'ǧ) *f* Läh-perçoir (pǣr-ſǣ'r) *m* Bohrer.  
**perçu** (pǣr-ſü') *part.p.* von percevoir. [*n, id.*]  
**percussion** (pǣr-ſlũ-ſǣ'ǧ) *f* Klopfen  
**percuter** (pǣr-ſlũ-te') klopfen; *méd.* verſutieren.  
**perdable** (pǣr-bǣ'bi) verlierbar.  
**perdition** (pǣr-di-ſǣ'ǧ) *f* Verderben *n*; *rl.* Verdammnis.

**perdre** (pǎ'rɔr) I. *v/a.* verlieren; irre führen; zu Grunde richten, verderben. II. *v/n.* an Wert verlieren, sich verschlechtern; se ~ verloren gehen; verschwinden; sich verirren; **Billard:** sich verlaufen. [Rebhuhn.

**perdreau** (pǎr-bro') *m* junges perdrix (pǎr-bri') *f* Rebhuhn *n.*

**père** (pǎr) *m* Vater; Pater; Alte(r).

**pérégrinité** (pe-re-grî-nî-te') *f*

Stand e-s Ausländers. [rung.

**péréemption** (ra-pɛ̃'q̃) *f* Verjähr-

**péréemptoire** (pe-ra-pɛ̃'ɑ'r) un-

nützig machend; entscheidend,

**perempto'risch.**

**pérenne** (pɛ-rɛ̃'n) das ganze

Jahr dauernd.

**perfectible** (pǎr-fɛ̃-tî'bi) ver-

vollkommungsfähig.

**perfection** (pǎr-fɛ̃-tɕ'q̃) *f* Voll-

kommenheit. [vollkommen.

**perfectionner** (fɛ̃-tɕ'q̃-ne') ver-

perfide (pǎr-fî'd) treulos.

**perfidie** (fî-bî') *f* Treulosigkeit.

**perforer** (pǎr-fɔ-re') durchbohren.

**péri...** (pe-ri...) in 3sg.: um...

**péricarde** (pe-ri-fǎ'rd) *m* Herz-

beutel. [fähr sein.

**périlcliter** (pe-ri-fî'te') in Ge-

**périgée** (pe-ri-qɛ̃') *m* Erbnähe *f.*

**péril** (pɛ̃-ri'l) *m* Gefahr *f.*

**périlleux**, ~se (pe-ri-jɔ̃', ~jɔ̃'s)

gefährlich. [jähren.

**périmet** (pe-ri-me') und se ~ ver-

**période** (pɛ̃-ri-o'b) 1. *f* Umlauf-

zeit; Perio'de (auch *gr.*). 2. *m*

Gipfelpunkt.

**péripétie** (pe-ri-pe-tî') *f* Schid-

salwendung; Umschwung *m.*

**périr** (pɛ̃-ri'r) ver-, unter-gehen,

umkommen. [lisch.

**périssable** (pe-ri-fa'bi) vergäng-

**péristyle** (pe-ri-ftî'l) *m* Säulen-

gang um einen Hof u.; rings

mit Säulengängen umgebener

Platz. [schrift.

**perle** (pǎrl) *f* Perle; *typ.* Perl-

[**PER**

**perlé**, ~e (pǎr-le') mit Perlen

besezt; perl-artig; fein und

sauber genäht, ausgeführt.

**perler** (pǎr-le') fein ausarbeiten;

↓ glänzend vortragen.

**perlimpinpin** (pǎr-lɛ̃-pɛ̃-pɛ̃') *m*:

**poudre** *f* de ~ Wunderpulver *n.*

**permanence** (pǎr-mā-nɛ̃'ɕ) *f*

Ständigkeit, Fortdauer.

**perméable** (pǎr-mɛ̃-a'bi) durch-

bringlich. [gestatten.

**permettre** (pǎr-mɛ̃'tr) erlauben,

**permis** (pǎr-mî') 1. *part.p.* von

**permettre.** 2. *m* Erlaubnis,

Passier-schein.

**permission** (pǎr-mî-ft̃'q̃) *f* Er-

laubnis; Urlaub *m.*

**permissionnaire** (mî-ft̃'q̃-nɛ̃'r) *m*

Inhaber e-s Erlaubnis-scheines;

Be-urlaubte(r).

**permutable** (pǎr-mû-ta'bi) ver-

tauschbar, versetzbar.

**permuter** (pǎr-mû-te') sein Amt

vertauschen; um-stellen, -setzen.

**pernicieux**, ~se (pǎr-nî-ft̃'q̃, ~

ft̃'q̃) verderblich, schädlich.

**péronnelle** (pe-rɔ-nɛ̃'l) *f* albernes

Frauenzimmer. [Schluß *m.*

**péroration** (rɔ-rɛ̃-q̃') *f* (Rede-)

**pérorer** (re') hochtrabend reden.

**perpendiculaire** (pǎr-pɛ̃-di-fû-

lɛ̃'r) 1. senkrecht. 2. *f* Senk-

rechte. [brechen verüben.

**perpétrer** (pǎr-pe-tre') ein Ver-

**perpétuel**, ~le (pǎr-pe-tû̃'ɛ̃'l, ~

tû̃'ɛ̃'l) fortwährend, ewig.

**perpétuer** (pe-tû̃-e') fortpflanzen.

**perpétuité** (pǎr-pe-tû̃-l-te') *f* un-

unterbrochene Fortdauer; à ~

auf immer. [verwickelt.

**perplexe** (pǎr-plɛ̃'ɕ) bestürzt;

**perplexité** (pǎr-plɛ̃-ft̃'q̃-te') *f*

Bestürzung. [tersuchung.

**perquisition** (pǎr-ri-ft̃'q̃) *f* Un-

**perron** (pǎ-rɔ') *m* id., erhöhter

Ausstiegsplatz.

**perroquet** (pǎ-rɔ-ft̃'q̃) *m* Papagei;

↓ mât *m* de ~ Bramstenge *f.*

[267]

**PER**

**perruche** (pā-rū'fch) *f* Papagei-Weibchen *n*.  
**perruque** (pā-rū'f) 1. *f* Perücke; *fig.* Zopfmenschen *m*. 2. *a.* altfränkisch. [rei.  
**perruquerie** (pā-rū-f'rī) *f* Zopfe-  
**persan** *m*, *se f* (pār-ḥā', ~ḥā'n)  
 1. (neu-)persisch. 2. P~, P~e  
*s.* (Neu-)Perser(in).  
**perse** (pārḥ) 1. (alt-)persisch. 2. P~  
*s.* (Alt-)Perser(in). 3. la P~  
 Persi-en *n*. [verfolgen.  
**persécuter** (pār-ḥē-lū-te') grausam  
**persécuteur** *m*, ~trice *f* (pār-ḥē-  
 lū-tō'r, ~trīḥ) Verfolger(in).  
**persécution** (pār-ḥē-lū-ḥīq') *f* un-  
 gerechte Verfolgung; *fig.* Quā-  
**Persée** (ḥē') *m* Pe'rseus. [Ierei.  
**persévérance** (pār-ḥē-wē-rā'ḥ) *f*  
 Beharrlichkeit. [beharrlich.  
**persévérant**, *se* (ḥē-wē-rā', ~rā't)  
**persévérer** (pār-ḥē-wē-re') be-  
 harren; aushalten. [aufziehen.  
**persifler** (pār-ḥī-flē') verspotten,  
**persifleur** *m*, *se f* (pār-ḥī-flō'r,  
 ~flō'f) Spötter(in).  
**persil** (pār-ḥī') *m* Petersili-e *f*.  
**persillade** (pār-ḥī-ja'b) *f* Rind-  
 fleisch *n* mit Petersili-e.  
**persistance** (pār-ḥī-ḥtā'ḥ) *f* Be-  
 ständigkeit. [beharrlich.  
**persistant**, *se* (pār-ḥī-ḥtā', ~ā't)  
**persister** (pār-ḥī-ḥte'): ~ dans qc.  
 auf etwas bestehen.  
**personnage** (pār-ḥō-na'q) *m* be-  
 deutende Persönlichkeit; *thé.*  
 Person *f*, Rolle *f*. [werden.  
**personnaliser** (nā-lī-se') persönlich  
**personnalité** (nā-lī-te') *f* Persön-  
 lichkeit; ~s *pl.* Persönli-en;  
 Eigenliebe; Angüglichkeit.  
**personne** (pār-ḥō'n) 1. *f* Person.  
 2. *pr.indéf.* irgend jemand; ne  
 ... ~ niemand. [persönlich.  
**personnel**, ~le (ḥō-nā'l, ~nā'l)  
**personnifier** (nī-flī-e') personifi-  
 zieren. [tī'w) perspektivisch.  
**perspectif**, ~ve (pār-ḥpā-tī'f, ~

**perspective** (pār-ḥpā-tī'w) *f* id.;  
 Fernsicht; *fig.* Aussicht.  
**perspicacité** (pār-ḥpī-la-ḥī-te') *f*  
 Scharfblick *m*. [Deutlichkeit.  
**perspicuité** (pār-ḥpī-lū-lī-te') *f*  
**persuader** (pār-ḥū-ā-be'): ~ q.  
 jem. überreden; ~ q. de qc.  
 jem. von etwas überzeugen; ~  
 q. à qc. jem. zu et. bereden.  
**persuasif**, ~ve (pār-ḥū-a-sī'f, ~  
 sī'w) überzeugend.  
**persuasion** (pār-ḥū-ā-ḥīq') *f* Über-  
 redung (S=Gabe).  
**perte** (pārt) *f* Verlust *m*; Unter-  
 gang *m*, Verderben *n*; à ~ de  
 vue unabsehbar.  
**pertinacité** (pār-tī-na-ḥī-te') *f*  
 Hartnäckigkeit. [hörigkeit.  
**pertinence** (pār-tī-nā'ḥ) *f* Ge-  
**pertinent**, ~e (pār-tī-nā', ~nā't)  
 zur Sache gehörig, treffend.  
**pertuis** (pār-tū') *m* Loch *n*, Öff-  
 nung *f*; enge Durchfahrt.  
**pertuisane** (tū-ja'n) *f* Partisane.  
**perturbateur** *m*, ~trice *f* (pār-  
 tür-ba-tō'r, ~trīḥ) 1. (ruhe-)  
 störend. 2. *s.* Ruhestörer(in).  
**perturbation** (pār-tür-bā-ḥīq') *f*  
 Störung, Umwälzung.  
**Péruvien** *m*, ~ne *f* (pe-rū-wīq',  
 ~wīḥ'u) Peruaner(in).  
**pervenche** (pār-wā'fch) *f* Immer-  
 grün *n*. [verderbt, böse.  
**pervers**, ~e (pār-wā'r, ~wā'rḥ)  
**perversité** (pār-wā-r-ḥī-te') *f* Ver-  
 derbtheit.  
**pervertir** (pār-wā-r-tī'r) sittlich ver-  
 derben; die Ordnung, den Sinn  
 umkehren. [Wägegeld *n*.  
**pesage** (pī-sā'q) *m* Wiegen *n*;  
**pesant**, ~e (pī-sā', ~sā't) 1. schwer  
 (wiegend); vollwichtig; schwer-  
 fällig, plump. 2. *m* Gewicht *n*;  
 Maßstein.  
**pesanteur** (pī-sā-tō'r) *f* Gewicht  
*n*, Schwere; Schwerfälligkeit.  
**pèse-...** (pēf...) in 3ffg.: ...=Wage *f*,  
 18. pèse-bière *m* Bierwage *f*.



**pesée** (pɛ-ʒə) *f* Wägen *n*; das auf einmal Gewogene; Druckkraft.  
**peser** (pɛ-ʒə) I. *v/a.* (ab-)wägen (*a. fig.*), wiegen. II. *v/n.* wiegen, schwer sein; ~ sur q. auf jem. lasten; ~ sur qc. länger bei et. verharren, et. hervorheben.  
**pesette** (pɛ-ʒə't) *f* Münzwage.  
**peseur** *m*, ~se *f* (pɛ-ʒø'r, ~ʒø'f) Wäger(in).  
**peson** (pɛ-ʒə) *m* Ballenwage *f*.  
**pesse** (pæʃ) *f* Weisstanne.  
**peste** (pæʃt) *f* Pest, Seuche; ~ bovine Rinderpest; ~ soit du ...! hol' der Teufel den ...!  
**pester** (pæ-ʃte) fluchen, toben.  
**pestiféré**, ~e (pæ-ʃti-ʒə-re') 1. *v.* der Pest angesteckt. 2. *m* Pest-krank(er).  
**pestilential**, ~le (pæ-ʃti-lə-ʒi'ɛ'l, ~ʒi'ɛ'l) pest-artig; verpestet.  
**pet** (pæ) *m* Furg. [blatt *n*.  
**pétale** (pɛ-ta'l) *f* Blumenkronen-  
**pétarade** (pe-ta-ra'd) *f* Salve von Furgen; unnötiges Geschiesse.  
**pétard** (pɛ-ta'r) *m* Petarde *f*, Sprengschuß.  
**pétarder** (pe-ta'r-de') mit Petarden sprengen. [Hausrod.  
**pet-en-l'air** (pæ-t-ə-lä'r) *m* kurzer  
**péter** (pɛ-te'), *a.* peter (pæ-te') furchen; knallen; zerpringen.  
**péteur** *m*, ~se *f* (tø'r, tø'f) Furger(in). [prasselnd; sprudelnd.  
**pétillant**, ~e (pe-ti-lə', ~ʒə't) *f*  
**pétiller** (pe-ti-lje') prasseln; sprudeln; perlen.  
**pétiole** (pe-ʃi-o'l) *m* Blattstiel.  
**petit**, ~e (p'ti, p'tit) 1. klein; gering, unbedeutend; gemein, unedel; ~ à ~ allmählich. 2. *m* der (das) Kleine; Zunge(s) *n* von Tieren. [Weißwein.  
**petit-blanc** (p'ti-blə'q) *m* schlechter  
**petite-fille** (p'tit-fi'l) *f* Enkelin.  
**petite-oie** (p'tit-œ'a') *f* Gänselein.  
**petitesse** (p'ti-tɛʃ) *f* Kleinheit; Geringsfügigkeit; Kleinlichkeit.

**petit-fils** (p'ti-fi'ʃ) *m* Enkel.  
**petit-gris** (p'ti-grɛ') *m* Grauerf.  
**pétition** (pe-ti-ʃi'ɔ') *f* Bittschrift.  
**pétitionner** (pe-ti-ʃi'ɔ-ne') eine Bittschrift einreichen.  
**petit-lait** (p'ti-lä') *m* Molke *f*.  
**petit-maitre** *m*, **petite-maitresse** *f* (p'ti-mæ'tr, p'tit-mæ-træ'ʃ) Stutzer(in). [neffe.  
**petit-neveu** (p'ti-nø-wø') *m* Groß-  
**Petit-Poucet** (p'ti - pu - ʃə') *m* Däumling. [esbare Vogel.  
**petits-pieds** (pɛ') *m/pl.* kleine  
**pétras** (pɛ-tra') *m* Löpel.  
**pétre**, ~e (pe-tre') steinig; Arabie *f* P.e petrisches Arabien.  
**pétrel** (pɛ-trɛ'l) *m* Sturmvogel.  
**pétreux**, ~se (pɛ-trø', ~trø'f) felsenhart. [Versteinerung.  
**pétrification** (pe-tri-fi-kä-ʒi'ɔ') *f*  
**pétrifier** (pe-tri-fi-e'): (se) ~ (sich) versteinern. [Klemme *f*.  
**pétrin** (pɛ-trɛ') *m* Badtrog; *fig.*  
**pétrir** (pɛ-tri'r) kneten.  
**pétrissage** (pe-tri-ʃa'ʒ) *m* Kneten.  
**pétrisseur** (pe-tri-ʃø'r) *m* Kneter; Knetsmaschine *f*.  
**pétrole** (pɛ-trø'l) *m* Petro-le-um.  
**pétroleur** *m*, ~se *f* (pe-trø-lø'r, ~lø'f) id. (Nordbrenner(in) mittels Petroleum).  
**pétulance** (tø-lə'ʃ) *f* Ungefügigkeit.  
**pétulant**, ~e (pe-tø-lə', ~lə't) unbändig.  
**peu** (pø) wenig; ~ à ~ nach und nach; sous ~ in kurzem; tant soit ~ nur ein klein wenig; *ej.* pour ~ que wenn nur im geringsten. [schast.  
**peuplade** (pø-pla'd) *f* Völker-  
**peuple** (pø'pl) *m* Volk *n*; Fischbrut *f*; Schößling am Baumsaße.  
**peupler** (pø-plə') bevölkern; mit Brut, Wild etc. besetzen.  
**peuplier** (pø-pli-e') *m* Pappel *f*.  
**peur** (pør) *f* Angst; Besorgnis.  
**peureux**, ~se (pø-rø', ~rø'f) ängstlich, furchtsam.

**peut-être** (pö-tä'ä) vielleicht.  
**phalange** (fä-lä'g) *f* Phalanx.  
**phalène** (fä-lä'n) *f* Nachtfalter *m*.  
**phanéro...** (fä-nä-ro...) in 3ßg.:  
 deutlich, sichtbar.  
**phare** (fär) *m* Leuchtturm.  
**pharisien** (fä-rä-si'ä') *m* Phariseer.  
**pharmacie** (fär-mä-hi') *f* Apo-  
 thekerkunst; Apotheke.  
**pharmacien** (fär-mä-hi'ä') *m*  
 Apotheker. [Scheinungsform].  
**phase** (fä) *f* id. (wechselnde Er-  
 phaséole (fä-sä-o'l) *f* Bohne.  
**phébus** (fe-bü'ß) *m* 1. Bombast,  
 Schwallst. 2. P~ Phöbus.  
**phéniciens**, ~ne (fe-nä-si'ä', ~hi'ä'n)  
 phönizisch.  
**phénomène** (fe-nö-mä'n) *m*  
 Natur-Erscheinung *f*; wahres  
 Wunder.  
**phil...** (fil...) in 3ßg.: ...liebend,  
 ...freund, 18. philanthrope *m*  
 Menschenfreund.  
**philosophe** (fil-lö-sö'f) *m* Phi-  
 losoph; Frei-denker; Oberpri-  
 maner eines Gymnasiums.  
**philosophie** (fil-lö-sö-fil') *f* id.;  
 Gelassenheit, Gleichmut *m*;  
 Lebensweisheit; faire sa ~ in  
 Oberprima sitzen.  
**philtre** (fil'lr) *m* Liebestrank.  
**phocène** (fö-hä'n) *f* Delfin *m*,  
 18. Meerschwein *n*.  
**phonétique** (fö-nä-ti'ä) 1. auf  
 Sprachlaute bezüglich, phone-  
 tisch. 2. *f* Lautlehre.  
**phoque** (föf) *m* Robbe (a. *f*).  
**phosphoré**, ~e (fö-ßfö-re') phos-  
 phorhaltig.  
**photo...** (fö-to...) in 3ßg.: Licht...,  
 18. photologie *f* Lichtlehre.  
**phrasaire** (fra-sä'r) *m* Lesebuch *n*  
 mit kurzen Sätzen für Leseschüler.  
**phrase** (frä) *f* Satz *m*; id., leere  
 Redensart; 1. Konjag *m*.  
**phraser** (fra-se') I. *v/a*. beim Lesen  
 11. die Satzglieder gehörig mar-  
 kieren. II. *v/n*. Sätze bilden.

**phraseur** (fra-sö'r) *m* Phrasen-  
 macher.  
**phrasier** *m*, ~ere *f* (fra-si'e', ~siä'r)  
 1. phrasenhaft. 2. *s*. Phrasen-  
 macher(in).  
**phtisie** (fil-si') *f* Schwindsucht.  
**phtisique** (fil) schwindfüchtig.  
**phylloxera** (fil-lö-ße-ra') *m*  
 Reblaus *f*.  
**physicien** (fil-si-hi'ä') *m* Physiker.  
**physio...** (fil-si-o...) in 3ßg.: Na-  
 tur..., 18. physiographe *m*  
 Naturbeschreiber.  
**physique** (fil-si'ä) 1. physisch, zur  
 Natur gehörig, körperlich; phy-  
 sikalisch. 2. *f* Physik, Natur-  
 funde; Sekunda eines collège.  
**phyto...** (fil-to...) in 3ßg.: Pflan-  
 zen..., 18. phytophage pflan-  
 zen-fressend.  
**piaffer** (piä-fe') stampfen; piaf-  
 fieren. [Pferd].  
**piaffeur** (piä-fö'r) *m* piaffierendes  
 piaillard *m*, ~e *f* (piä-ia'r, ~ia'rd)  
 1. freischend. 2. *s*. Schrei-hals.  
**piailler** (piä-je') piepen; *fig.* frei-  
 schen, schreien.  
**piaillerie** (piä-jä'ri') *f* Gepiepe *n*;  
 Geschrei *n*. [Schrei-hals].  
**piailleur** *m*, ~se *f* (piä-jö'r, ~jö'j)  
**piano** (piä-no') 1. id., leise. 2. *m*  
 Klavier *n*; ~ à queue Flügel;  
 ~ droit ou vertical Pianino *n*.  
**pianoter** (piä-nö-te') auf dem  
 Klavier klimpern.  
**pianlard** *m*, ~e *f* (pi-o-lä'r, ~lä'rd)  
 Heuler(in). [ren].  
**piauler** (pi-o-le') piepen; quar-  
 pianleur *m*, ~se *f* (pi-o-lö'r, ~  
 lö'j) 1. piepend; quarrend. 2. *s*.  
 Schrei-hals.  
**pic** (pif) *m* 1. Spizhaue *f*. 2. Pif,  
 Bergspize *f*; à ~ senkrecht.  
 3. Specht. [men-(Roman 11.)].  
**picaresque** (pi-lä-rä'ßä) Schel-  
 picorée (pi-lö-rä') *f* Marobieren *n*;  
 Obststehlen *n*; Honigsammeln  
 n der Bienen.

**picorer** (pl-fö-re') marodieren; auf Beute gehen; Honig sammeln.  
**picoreur** (pl-fö-rö'r) *m* Marodeur; Holzdieb; Plagiarius.  
**picot** (pl-fö') *m* Splitter; Spigfeil; Zäpfchen *n* an Spigen.  
**picotant**, *se* (pl-fö-tq', ~tq't) prickelnd. [Oben anpicken.  
**picoter** (pl-fö-te') prickeln, stechen;  
**picotin** (fö-tq') *m* Meße *f* (Haar).  
**pie** (pi) 1. *f* Elfter. 2. *cheval m* ~ Scheff(e) *m*. 3. *œuvre f* ~ frommes Werk. 4. *P* ~ Pius.  
**pièce** (piä) *f* Stück *n*; Glied *n*; Zimmer *n*; Stückfaß *n*; Geld-, Aktien-, Theater-Stück *n*; Poffen *m*, Streich *m*; Geschütz *n*.  
**pied** (pie) *m* Fuß; *ch.* Lauf; Hand *f* des Sabichis; Blumenstock; Fuß, Schuh (Maß); Verhältnis *n*; au petit ~ im Kleinen.  
**pied-à-terre** (pie-tä-tä'r) *m* Absteige-Quartier *n*.  
**pied-canne** (pie-fä'n) *m* Feldstuhl.  
**pied-d'alouette** & (pie-dä-lü-æ't) *m* Rittersporn.  
**pied-de-biche** (pie-dä-bi'fch) *m* Weißfuß (Beetzeug).  
**pied-de-mouche** (pie-dä-mu'fch) *m* Verweisungszeichen *n*.  
**piédestal** (pie-dä-ftä'l) *m* Säulenfuß; Fußgestell *n*.  
**piège** (piä) *m* Falle *f*, Schlinge *f*.  
**pie-grièche** (pi-grä-æ'fch) *f* Würger *m* (Vogel). [Steinschlag *m*.  
**pierraille** (piä-ra'i) *f* grober Kies;  
**pierre** (piär) 1. *f* Stein *m*; ~ précieuse Edelstein *m*; (Blasen-ic.) Stein *m*; ~s concassées Steinschlag *m*. 2. *P* ~ *m* Peter, Petrus.  
**pierrée** (piä-rä') *f* unterirdisches Wassergerinne aus unverbundenen Kieselsteinen. [Geschmeide *n*.  
**pierreries** (rä-rä') *f/pl.* Juwelen,  
**pierreux**, ~se (piä-rö', ~rö'i) steinig. [Ihen mit Steinkugeln.  
**pierrier** (riä') *m* Mörser zum Schie-

**Pierrot** (piä-ro') *m* 1. Peterchen *n*. 2. *p* ~ Handwurst in weißem Anzuge. 3. *p* ~ Spaß.  
**piété** (pi-e-te') *f* Frömmigkeit; Liebe und Ehrerbietung; ~ filiale kindliche Liebe.  
**piéter** (pie-te') Fuß ob. Mal halten (Regelspiel ic.); laufen (Reb-huhn). [stampfen, strampeln.  
**piétiner** (pie-tä-ne') mit den Füßen  
**piéton** *m*, ~se *f* (pie-tq', ~tö'n) Fußgänger(in).  
**piètre** (piä'r) armseelig, schofel.  
**pieu** (piö) *m* Pfahl. [schnecke.  
**pieuvre** (piö'vr) *f* achtarmige Dinten-  
**pieux**, ~se (pi-ö', ~ö'f) fromm, gottseelig.  
**piffre** *m*, ~sse *f* (pi'fr, pi-frä'fch) Dickwanst, Greffer(in). [sen.  
**piffrer** (pi-frä'): *se* ~ sich voll fressen.  
**pigeon** (pi-Qq') *m* Taube *f*; *fig.* Gimpel; ~ messenger, ~ voyageur Briestaube *f*.  
**pigeonneau** (pi-Qö-no') *m* junge Taube. [-haus *n*, -schlag.  
**pigeonnier** (Qö-nä') *m* Tauben-  
**pigment** (pi-gmq') *m* id. *n* (Farbstoff der Haut, Haare).  
**pigne** (pinj) *f* Tannzapfen *m*; Silberfuchsen *m*.  
**pignon** (pi-njg') *m* Giebel; Pini-en-nuß *f*; Getriebe *n*; Schloßerei: Nuß *f*. [Wandpfeiler.  
**pilastre** (pi-lä'str) *m* vier-eckiger  
**pile** (vil) *f* Haufen *m*, Stoß *m*; Einsaggewicht *n*; Rüd-, Schriftseite einer Münze; ~ galvanique ou de Volta Volta-ische Säule; Stampfstrog *m*. [stampfen.  
**piler** (pi-le') im Mörser stoßen,  
**pilerie** (pi-lä'i) *f* Stampfhaus *n*.  
**pileur** *m*, ~se *f* (pi-lö'r, ~lö'f) Stampfer(in).  
**pilier** (pi-lä') *m* (Stütz-)Pfeiler; *ehm.* Schandpfahl; ~ de cabaret jem., der stets in der Kneipe liegt; ~s *pl.* Pila'ren.  
**piliforme** (il-fö'rm) haarförmig.

**pillage** (pī-jā'G) *m* Plünderung *f*.  
**pillard** (pī-jā'r) *m* Plünderer.  
**piller** (pī-je') (aus)plündern;  
 rauben. [pressung.  
**pillerie** (pī-j'ri') *f* Dieberei, Er-  
**pilon** (lq') *m* Stampfe *f*; Stößer.  
**pilonner** (pī-lō-ne') stampfen;  
 walzen.  
**pilori** (pī-lō-ri') *m* Pranger.  
**pilosité** (lō-ſī-te') *f* Behaartheit.  
**pilot** (pī-lo') *m* (Grund-)Pfahl.  
**pilote** (pī-lō't) *m* Lotse; Führer.  
**piloter** (pī-lō-te') I. *v/a*. lotsen.  
 II. *v/n*. Pfähle einrammen.  
**pilotin** (pī-lō-tq') *m* Steuer-  
 mannsjunge.  
**pilotis** (lō-ſī') *m* Grundpfähle *pl*.  
**pilule** (pī-lū'l) *f* Pille.  
**pilulier** (lū-līe') *m* Pissen=brett *n*.  
**pimbêche** (pā-bā'ſch) *f* hochnasige  
 Person. [pfeffer.  
**piment** (pī-mq') *m* id. *n*, Nelken-  
**pimpant**, *se* (pā-pā', ~pā't) sein  
 gepuht. [~ Tannenzapfen.  
**pin** (pā) *m* Nichte *f*; pomme *f* de  
**pinacle** (pī-nā'a) *m* Zinne *f*;  
 Gipfel. [~ Spitzengänger.  
**pinçard** (pā-ſā'r) *m*, a. cheval *m*  
**pince** (pāſ) *f* Kneifen *n*; Zange;  
 Krebszähne; vorderer unterer  
 Teil des Pferde-hufes; *se pl*.  
 Schneide-zähne *m* der Grasfresser.  
**pincé**, *se* (pā-ſe') 1. geziert.  
 2. *m* gezieltes Wesen.  
**pinceau** (pā-ſo') *m* Pinsel.  
**pinceauter** (pā-ſo-te') mit dem  
 Pinsel ausbessern. [voll.  
**pincée** (pā-ſe') *f* eine Fingerspize  
**pince-étouffe** (pāſ-ē-tōf) *m* Stoff-  
 drücker (Wäsche-maschine).  
**pince-fil** (ſī'l) *m* Fadenklemme *f*.  
**pince-maille** (pāſ-ma'i) *m* Knau-  
 fer. [quetſcher.  
**pince-nez** (pāſ-ne') *m* Nasen-  
**pincer** (pā-ſe') kneifen, kneipen;  
 abkneifen; einschnüren; er-  
 tapfen; ~ de la guitare Gui-  
 tarre spielen.

**pincette** (pā-ſä't) *f* Zängelchen  
*n*; *se pl*. (Feuer-)Zange.  
**pinceur** *m*, *se f* (pā-ſō'r, ~ſō'f)  
 Kneifer(in).  
**pinçon** (pā-ſq') *m* Kneifmal *n*.  
**pinçoter** (pā-ſō-te') zwicken.  
**pinçure** (pā-ſū'r) *f* Falte im Tuche,  
 Kniff *m*. [reden oder schreiben.  
**pindariser** (dā-rl-ſe') schwülstig  
**pingouin** (gā'q') *m* Alk, Pingui'n.  
**pingre** (pā'gr) *m* Knaufer.  
**pinier** (pī-nīe') *m* Pini-e *f*.  
**pinrière** (nīā'r) *f* Fichtenpflanzung.  
**pinnifère** (pī-nī-ſā'r) flossen-  
 tragend. [Dio'pter *m*.  
**pinnule** (pīn-nū'l) *f* kleine Flosse;  
**pinson** (pā-ſq') *m* Buchfink.  
**pintade** (pā-tā'd) *f* Perlhuhn *n*.  
**pinte** (pāt) *f* Pinte, Kanne (Maß).  
**pioche** (piōſch) *f* Hacke. [hacken.  
**piocher** (piō-ſche') (um-, auf-)  
**piocheur** (piō-ſchō'r) *m* Hacker,  
 Schanzgräber; *fig*. Döſer (sehr  
 fleißiger Schüler *cc.*).  
**pion** (pā) *m* Bauer im Schach;  
 (Brett-)Stein.  
**pionnier** (piō-nīe') *m* id., Schanz-  
 gräber. [(Zaß).  
**pipe** (pip) *f* Tabak-Pfeife; id.  
**pipeau** (pī-po') *m* Rohr-, bsp. Rod-  
 pfeife *f*; *x pl*. Leimruten *f*.  
**pipée** (pī-pē') *f* Vogelfang *m* mit  
 der Rodpfeife.  
**piper** (pī-pe') I. *v/n*. piepen.  
 II. *v/a*. durch die Rodpfeife  
 fangen: Würfel, Karten fälschen.  
**pipeur** (pō'r) *m* falscher Spieler.  
**pipier** (pī-pī-e') piepen.  
**pipoir** (pī-pōā'r) *m* Rodpfeife *f*.  
**piquant**, *se* (ſq', ſq't) 1. spitzig,  
 stechend; prickelnd, pikant. 2. *m*  
 Stachel. [*m*; id. (Karte).  
**piquer** (pī) *f* Pife, Spieß *m*; Groß  
**piqué** (pī-ſe') *m* Steppstich; id.  
 (Zeug). [lerlecker, Schmaroger.  
**piquer-assiette** (pī-ā-ſä't) *m* Tel-  
**piquer** (pī-ſe') stechen; durch-  
 nähen, steppen; auf der Zunge

heißen; *le* des vers wurm-  
 stichig; empfindlich berühren;  
 anstacheln; reizen, anziehen; ~  
 des deux beide Sporen geben;  
 se ~ de qc. seinen Stolz in  
 etwas setzen.  
*piquet* (pi-lä') *m* (Absteck-)Pfad;  
*Piket* *n*, kleines Detachement;  
*Piquet* (=spiel) *n*.  
*piqueter* (pi-l'te') mit Pfählen  
 abstecken. [*m*; Kräher *m*.  
*piquette* (pi-lä't) *f* Tresterwein  
*piqueur* *m*, ~se *f* (pi-lö'r, ~tö')  
 1. ~ *m* id. (reitender Jäger); Be-  
 vor-reiter; Bratenspitzer; Bau-  
 aufseher; Bahnmeister. 2. *s*.  
 Stepper(in). [*verei*.  
*piqure* (pi-lü'r) *f* Stich *m*; *Step-*  
*pirate* (pi-ra't) *m* Seeräuber.  
*pirater* (ra-te') Seeraub treiben.  
*pire* (pir) ärger, schlimmer; le ~  
 der (das) ärgste. [*mig*.  
*piriforme* (pi-ri-förm) birnför-  
*pirouette* (rüä't) *f* Drehrädchen  
*n*; Tanz-, Reit-kunst: id.  
*pirouetter* (pi-rüä-te') sich im  
 Kreise herumdrehen.  
*pis* (pi) 1. ärger, schlimmer; au-  
 ~ aller im schlimmsten Falle; le  
 ~ aller de q. i-s Notbehelf *m*.  
*pis* (pi) *m* Euter *n*. [*fisch*züchter.  
*pisciculteur* (piß-fl-lü-tö'r) *m*  
*piscine* (piß-fi'n) *f* Fischteich *m*.  
*pisé* (pi-se') *m* Stampf-, *Pisé-*  
*pissat* (pi-ßä') *m* Harn. [*bau*.  
*pissenlit* (pi-ßä-li') *m* Bettnäßer;  
 & Löwenzahn.  
*pisser* (pi-ße') pissen.  
*pisseur* *m*, ~se *f* (pi-ßö'r, ~ßö')  
 Pisser(in). [*faß* *n*.  
*pissoir* (pi-ßöä'r) *m* Piß-raum,  
*pistache* (pi-ßtä'sch) *f* Pistazi-e;  
 Pini-en-nuß. [*zi-en*-baum.  
*pistachier* (pi-ßtä-sch'e') *m* Pista-  
*piste* (pißt) *f* Fährte, Spur.  
*pistil* (pi-ßt'il) *m* Blumengriffel,  
 Stempel. [*münze*.  
*pistole* (pi-ßtö'l) *f* id. (Gold-

*pistolet* (pi-ßtö-lä') *m* Pistol *n*,  
 Pistole *f* (Feuerwaffe).  
*piston* (pi-ßtq') *m* Kolben, Stem-  
 pel; Zündkegel.  
*pitance* (pi-tä'ß) *f* Portion Essen.  
*pitou*, ~se (pi-tö', ~tö') jäm-  
 merlich. [*leid* *n*.  
*pitie* (pi-tie') *f* Erbarmen *n*, Mit-  
*piton* (pi-tq') *m* Ringnagel; Berg-  
 spitze *f*. [*würdig*; erbärmlich.  
*pitoyable* (tä-ä-lä'bi) erbarmungs-  
*pitre* (pi'tr) *m* Handwurst.  
*pittoresque* (pi-tö-rä'st) male-  
 risch. [*Schleim* *m*.  
*pituite* (pi-tü't) *f* (Zungen-, Nasen-)  
*pivert* (pi-wä'r) *m* Grünspecht.  
*pivoine* (pi-wä'n) 1. *f* Pfingst-  
 rose. 2. *m* Dampffass.  
*pivot* (pi-wo') *m* Angel *f*, Zapfen.  
*pivoter* (pi-wö-te') sich um seine  
 Angel drehen. [*Arbeit*.  
*placage* (plä-lä'q) *m* eingelegte  
*placard* (lä'r) *m* Anschlag(zettel);  
 Schmähschrift *f*; Wandschrank.  
*placarder* (plä-lär-de') öffentlich  
 anschlagen.  
*place* (pläß) *f* Platz *m*; Markt *m*;  
 Stelle, Raum *m*; Amt *n*; Bör-  
 senplatz *m*, Stadt; Festung.  
*placement* (pla-ßmq') *m* Auf-  
 stellen *n*; Unterbringung *f* von  
 Geldern; Vertrieb.  
*placer* (pla-ße') an einen Ort setzen,  
 stellen, legen; an-, unter-brin-  
 gen; versorgen; Geld anlegen.  
*placet* (pla-ßä') *m* Bittschrift *f*.  
*placide* (plä-ßi'd) still, sanft.  
*placidité* (ßi-bl-te') *f* Sanftmut.  
*plafond* (plä-fq') *m* (Zimmer-)  
 Decke *f*. [*schalen*.  
*plafonner* (plä-fö-ne') *e-e* Decke ver-  
*plage* (pläq) *f* flaches Gestade,  
 Strand *m*; Himmelsgegend.  
*plagiaire* (qlä'r) *m* Ausschreiber.  
*plaider* (plä-de') I. *v/n*. prozes-  
 sieren; vor Gericht reden. II. *v/a*.  
 e-n Rechtsandel führen, eine Sache  
 verteidigen.



**plaid** *m*, ~ *se f* (plæ-bō'r, ~ bō'f) Prozeßfrierende(r); Prozeßfrierende(r).

**plaidoirie** (bā-rī') *f* Advokatur; Prozeßfrieren *n*. [rede *f*.

**plaidoyer** (ie') *m* Verteidigungs-

**plaie** (plæ) *f* Wunde; Plage.

**plaignant**, ~e (plæ-njā', ~njā't) Kläger(in).

**plain**, ~e (plā, plæn) 1. eben, flach. 2. *m* Grund eines gemusterten Zuges.

**plain-chant** (plā-ſchā') *m* gregorianischer Kirchengesang, Choral.

**plaindre** (plā'dr) beklagen; ungerne missen; knapp zumessen; so ~ klagen; sich beklagen; eine Klage einreichen.

**plaine** (plæn) *f* Ebene, Fläche.

**plain-pied** (plā-pie'): *de* ~ in einer Flucht, auf gleichem Boden. [schwerbe.

**plainte** (plāt) *f* Klage; Be-

**plaintif**, ~ve (plā-ti'f, ~ti'w) klagend, jammernb.

**plaire** (plār) gefallen; s'il vous plaît wenn es Ihnen gefällig ist; plaît-il? wie beliebt?

**plaisance** (plæ-ſā'f) *f* 1. Lust, Vergnügen *n*. 2. *P* ~ Placenza *n*.

**plaisant**, ~e (ſā', ſā't) 1. drollig, kurzweilig. 2. *m* Spaßmacher.

**plaisanter** (plæ-ſā-te') I. *v/n*. scherzen, spaßen. II. *v/a*. ~ *q*. jem. aufziehen. [Spaß *m*.

**plaisanterie** (ſā-t'rī') *f* Scherz *m*,

**plaisir** (plæ-ſī'r) *m* Vergnügen *n*, Freude *f*; Lust *f*; Belieben *n*, Wille; Gefälligkeit *f*.

**plan**, ~e (plā, plan) 1. eben, flach. 2. *m* Fläche *f*; Grundriß, Plan.

**planche** (plāſch) *f* Brett *n*, Bohle; ~ *s pl*. Bretter, Bühne; Beet *n*; Metall-, Holz-platte; (Kupfer-) Stich *m*.

**planchéier** ou **plancheier** (plā-ſche-ie', ~ſchæ-ie') mit Bohlen oder Dielen belegen.

**plancher** (plā-ſche') *m* Fußboden; Zimmerdecke *f*.

**planchette** (plā-ſchæ't) *f* Brettchen *n*; Blankheit *n*.

**plane** (plan) *f* Schnitzmesser *n*.

**planer** (plā-ne') I. *v/a*. ebenen, planieren. II. *v/n*. in der Luft schweben.

**planétaire** (plā-nē-tā'r) 1. Planeten-... 2. *m* Planetarium *n*.

**planète** (plā-nē't) *f* Planet *m*.

**planeur** (plā-nō'r) *m* Platten-schleifer.

**plani...** (plā-ni...) in 3ffg.: flach-..., Flächen-..., 18. planimétrie *f* id., Flächenmessung.

**plant** (plā) *m* Setzling; junge Pflanze; Schonung *f*.

**plantation** (plā-tā'ſiō') *f* Anpflanzung; Pflanzung.

**plantain** (plā-tā') *m* Wegerich.

**plantation** (plā-tā-ſiō') *f* Anpflanzung; Pflanzung.

**plante** (plāt) *f* Pflanze; ~ *du* pied Fußsohle.

**planter** (plā-te') pflanzen; hinstellen, -setzen; ~ *là q.*, *qc*. jem. sitzen oder im Stich lassen, etwas aufgeben.

**planteur** (plā-tō'r) *m* Pflanzler.

**plantigrade** (plā-ti-grā'd) auf den Sohlen gehend.

**planton** (plā-tā') *m* Ordonnanz (-Untersoffizier, -Dienst) *f*.

**plantureux**, ~se (plā-tū-rō', ~rō'f) reichlich; fruchtbar.

**plaque** (plāf) *f* Platte; Schildchen *n*; (Ordens-)Etern *m*; ~ tournante Drehscheibe.

**plaqué** (plā-fe') *m* plattierte Arbeit. [tieren; furnieren.

**plaquer** (plā-fe') belegen, platt-

**plaqueur** (plā-tō'r) *m* Plattierer.

**plastique** (plā-ſti'f) bildsam, plastisch; *art m* ~ Plastik *f*.

**plastron** (plā-ſtrō') *m* Brustharnisch, -leber *n*; Zielscheibe *f* des Spottes.

**plastronner** (ſtrō-ne') I. *v/a*. j-m

einen Brust-harnisch anlegen.  
 II. *v/n.* sich im Fechten üben.  
 plat, *~e* (pla, plat) 1. flach, platt;  
 gemein, niedrig. 2. *m* flacher  
 Teil von et.; Fläche *f*; Schüffel  
*f*; Gericht *n*; Wagschale *f*.  
 plat-bord (pla-bô'r) *m* Schaub-  
 deck *n*; Dablbord *n*.  
 plateau (plä-to') *m* Präsentier-  
 brett *n*; id. *n*, Hochebene *f*;  
 Scheibe *f*; Wagschale *f*.  
 plate-bande (plät-bā'd) *f* läng-  
 liches Gartenbeet; Einfassung,  
 Streifen *m*; Eisen-Band *n*.  
 plate-forme (plät-fô'rm) *f* Altan  
*m*; flaches Dach; Terrasse.  
 platine (plä-ti'n) 1. *f* Flinten-  
 schloß *n*; Schloßblech *n*. 2. *m*  
 Platin *n*. [heit, Seichtheit.  
 platitude (plä-ti-tü'd) *f* Platt-  
 plâtrage (pla-tra'Q) *m* Gipsar-  
 beit *f*; Düngen *n* mit Gips.  
 plâtras (pla-tra') *m* Gipsfchutt.  
 plâtre (plä'tr) *m* Gips; Gips-  
 abguß, -figur *f*; weiße Schminke.  
 plâtrer (pla-tre') (ver)gipsen; *fig.*  
 zusammenpfuschen; bemänteln,  
 übertünchen. [gips-artig.  
 plâtreux, *~se* (pla-trô', ~trô')  
 plâtrier (pla-tri-e') *m* Gipsver-  
 käufer; Gipsfer.  
 plâtrière (tri-ä'r) *f* Gipsbruch *m*.  
 plêbe (plæb) *f* Plebs *m* (*f*).  
 plébéien *m*, *~ne* *f* (ple-be-ä', ~  
 æ'n) 1. plebe'jisch. 2. *s.* Ple-  
 be'jer(in).  
 plein, *~e* (plæ, plæn) 1. voll; ge-  
 füllt; trüchtig; satt; beleibt;  
 völlig; en ~ ... mitten in ...,  
 18. en ~ jour bei hellem Tage.  
 2. *m* voller Raum; Fülle *f*.  
 plénipotentiaire (ple-ni-pô-tä-  
 biä'r) bevollmächtigt.  
 plénitude (ple-ni-tü'd) *f* Fülle;  
 Überfluß *m*.  
 pléthore (plë-tô'r) *f* Bollblütig-  
 keit. [blütig.  
 pléthorique (ple-tô-ri') voll-

pleur (plör) *m* Thränen-erguß;  
*~s pl.* Thränen *f*. [Heuler(in).  
 pleurard *m*, *~of* (plö-rä'r, ~rä'rd)  
 pleurer (plö-re') I. *v/n.* weinen;  
 thränen, triefen. II. *v/a.* be-  
 weinen.  
 pleurerie (plö-rä-ri') *f* Weinerei.  
 pleurésie (plö-re-ſi') *f* Brustfell-  
 entzündung.  
 pleureur, *~se* (rô'r, rô'ſ) klagend;  
 saule *m* ~ Trauerweide *f*.  
 pleureuse (plö-rô'ſ) *f* Klageweib  
*n*; *~s pl.* Trauerbinden.  
 pleurnicher (plör-ni-ſche') ein  
 weinerliches Gesicht machen.  
 pleurnicherie (plör-ni-ſch'ri') *f*  
 Gewinsel *n*.  
 pleurnicheur *m*, *~se* *f* (plör-ni-  
 ſchô'r, ~ſchô'ſ) Glenner(in).  
 pleuvoir (plö-wä'r) regnen.  
 plèvre (plæ'vr) *f* Brustfell *n*.  
 pleyon (plæ-lq') *m* Weidenband *n*.  
 pli (pli) *m* Falte *f*; Brief-Kou-  
 vert *n*; sous ce ~ anliegend;  
 Wendung *f*; *~s pl.* verborgenste  
 Winkel des Herzens; Bug.  
 pliable (pli-a'bi) biegsam.  
 pliant, *~e* (pli-ä', ~ä't) biegsam,  
 geschmeidig; (siège) ~ *m* Klapp-  
 sessel.  
 plie (pli) *f* Echolle (Zuck).  
 plier (pli-e') I. *v/a.* zusammen-  
 falten; biegen; beugen, be-  
 zwingen. II. *v/n.* sich biegen.  
 plinthe (plät) *f* (Säulen-)Platte.  
 plioir (pli-ä'r) *m* Salzbein *n*.  
 plique (pli') *f* Weichselzopf *m*.  
 plisser (pli-ſe') falten, fâsteln.  
 plissure (pli-ſü'r) *f* Falten *n*.  
 pliare (pli-ü'r) *f* Falzen *n*.  
 plomb(plq) *m* Blei *n*; mine *f* de ~  
 Graphit(stift), Reißblei *n*; Blei-  
 arbeit *f*; Abflußrinne *f*; *~s pl.*  
 Bleidächer *n* in Venedig; Plombe  
*f*; Blei-Lot *n*; à ~ lot, senk-  
 recht. [phit *m*.  
 plombagine (plq-bä-Gi'n) *f* Gra-  
 plombé, *~e* (plq-be') blei-farbig.

**plomber** (plq-be') mit Blei ausfüllen, beschweren; plombieren; mit dem Blei-Lote messen; den Adler walzen. [Hütte.

**plomberie** (b'ri') *f* Blei-arbeit,

**plombeur** (plq-bö'r) *m* Plombierer.

**plombier** (plq-bie') *m* Blei-arbeiter, -gießer, -händler.

**plombifère** (bl-fä'r) blei-haltig.

**plombo...** (plq-bo...) in 3ffg.: Blei-...

**plongeant**, ~e (plq-Qq', ~Qq't) tauchend; von oben nach unten zu gesenkt.

**plongeon** (plq-Qq') *m* Meertaucher (Vogel); faire le ~ untertauchen, sich ducken, sich aus dem Staube machen; Kopfsprung.

**plonger** (plq-Qe') I. *v/a.* tauchen; in etwas stoßen, stürzen. II. *v/n.* untertauchen; ~ sur ... sich über et. erstrecken, über et. hinabschweifen (vom Blick).

**plongeur** (plq-Qö'r) *m* Taucher; ~s *pl.* Tauchervogel.

**ployable** (plä-ä'bi) biegsam.

**ployer** (plä-ä') zusammenfallen; biegen, beugen.

**pluche** (plüsch) *f* Plüsch *m.*

**pluie** (plai) *f* Regen *m.*

**plumage** (plü-ma'g) *m* Gefieder *n.*

**plumail** (plü-ma'i) *m* Federbesen.

**plumassier** *m.*, ~ère *f* (plü-mä-ä', ~ä'r) *f* Schmuckfeder-Arbeiter(in), -händler(in).

**plume** (plüm) *f* Feder; ~ métallique Stahlfeder.

**plumeau** (plü-mo') *m* Federbesen, -büchse *f*, -deckbett *n.*

**plumée** (plü-mé') *f* Federmenge eines gerupften Vogels; Rupfen *n* der Gänse; ~ d'encre Feder voll Tinte.

**plumer** (plü-me') *e-n* Vogel rupfen (*a. fig.*); ein geß abhaaren.

**plumet** (plü-mä') *m* Federbusch.

**plumetis** (plü-m'ti') *m* Federstiderei *f*. [federig.

**plumoux**, ~se (plü-mö', ~mö'i)

**plumi...** (plü-mi...) in 3ffg.: Feder-...

**plumitif** (m'ti'f) *m* Konzept *n* der Gerichtsprotokolle; Federfuchser.

**plumule** (plü-mü'I) *f* Flaumfeder.

**plupart** (plü-pā'r): la ~ die meisten. [Vielheit.

**pluralité** (rä-II-te') *f* Mehrheit;

**pluriel** (plü-riä'I) *m gr.* Plural.

**plus** (plü) mehr, le ~ am meisten; ~ grand größer, le ~ grand der größte; ne ... ~ nicht (od. kein) mehr ...; ne pas ~ ... que eben so wenig als ...; non ~ auch nicht; tout au ~ höchstens.

**plusieurs** (plü-šö'r) *m et f/pl.* mehrere. [betrag, -wert.

**plus-value** (plü-mä-lü') *f* Mehr-

**plutocratie** (plü-tö-fra-š'i') *f* Gelbherrschaft.

**plutôt** (plü-tö') eher, lieber.

**pluvial**, ~e (plü-wä'I) Regen-...

**pluvier** (wä') *m* Regenpfeifer.

**pluvieux**, ~se (plü-wö', ~wö'i) regnerisch. [Regenmesser.

**pluviomètre** (plü-wl-o-mä'r) *m*

**pneumatique** (pnö-ma-ti'f): machine *f* ~ Luftpumpe.

**pneumonie** (pnö-mö-ni') *f* Lungen-entzündung. [Skizze.

**pochade** (pö-šä'b) *f* flüchtige

**poche** (pösch) *f* Tasche; ~ de blé Kornsaß *m*; fehlerhafte Galte; großer Suppen-, Vorlege-löffel.

**pocher** (pö-šä') Eier einschlagen; j-m die Augen blau schlagen; einen Buchstaben mit Schnörkeln versehen; ~e Skizze leicht entwerfen.

**pochette** (pö-šä't) *f* Täschchen *n*; Täschengeige.

**pochon** (pö-šq'g) *m* Tintenkleck.

**poêle** (pāal) 1. *m* (Stuben-)Ofen; Leichentuch *n*; Frau-schleier. 2. *f* Pfanne.

**poêlée** (pā-lé') *f* eine Pfanne voll; geschmortes Huhn *ic.*

**poêle-fourneau** (pāal-für-no') *m* Koch-ofen.

**poëlette** (pɔ̃-lə't) *f* kleine Pfanne.  
**poëlier** (pɔ̃-lic') *m* Ofenfabrikant;  
 Pfannenschmied. [*rolle*].  
**poëlon** (pɔ̃-lɔ') *m* irdene Kasse-  
 poëme (pɔ̃-æ'm) *m* Gedicht *n*.  
**poète** (pɔ̃t ob. pɔ̃-æ't) *m* Dichter.  
**poëtereau** (pɔ̃-e-t'rɔ') *m* Dichter-  
 ling.  
**poids** (pɔ̃) *m* Gewicht *n*, Schwere.  
**poignant**, ~e (pɔ̃-njɑ', ~njɑ't) *f*  
 stechend; peinlich.  
**poignard** (pɔ̃-njɑ'r) *m* Dolch.  
**poignarder** (njɑr-de') *er* dolchen.  
**poigne** (pɔ̃anj) *f* Faust.  
**poignée** (pɔ̃-njɛ') *f* Handvoll;  
 Griff *m*, Heft *n*.  
**poignet** (njæ') *m* Hand-gelenk *n*,  
 -wurzel *f*; Preisschen *n* am Ärmel.  
**poil** (pɔ̃al) *m* Tier-haar *n*; Haar *n*  
 am menschl. Leibe, bsd. Barthaar.  
**poile** (pɔ̃al) *m* (Stuben-)Ofen.  
**poilu**, ~e (pɔ̃-lü') *be*haart.  
**poinçon** (pɔ̃-βɑ') *m* Pfriem;  
 Grabstichel; Stempel.  
**poinçonner** (pɔ̃-βɑ-ne') *eich*en,  
 stempeln. [*men*].  
**poindre** (pɔ̃ɑ'de) *an*brechen, lei-  
 poing (pɔ̃ɑ) *m* Faust *f*.  
**point** (pɔ̃ɑ) 1. *m* Stich; genähte  
 Spitze; Punkt; ~ et virgule  
 Semikolon *n*; Note *f* über Gleich-  
 n.; mauvais ~ Fadel; à ce ~  
 in dem Grade; Anbruch des  
 Tages; à ~ zu rechter Zeit; en  
 tout ~ völlig; ~ de vue Gesichtspunkt;  
 Spiel: id. 2. *adv*. ne ...  
 ~ (gar) nicht ..., gar kein ...; ~  
 du tout durchaus nicht.  
**pointe** (pɔ̃ɑt) *f* Spitze; en ~ spitz  
 zulaufend; Stachel *m*; Schärfe,  
 Würze; ~ de vin Spitze *m*;  
 wigiger Einfall; (Tages-)Anbruch.  
**pointeau** (pɔ̃ɑ-to') *m* Bohrmeißel.  
**pointer** (pɔ̃ɑ-te') I. *v/a*. stechen;  
 schlachten; punktieren, mit  
 Punkten bezeichnen; Zeug hef-  
 ten; ein Geschäß richten. II. *v/n*.  
 sich bäumen (von Pferden).

**pointerolle** (pɔ̃ɑ-t'rɔ'l) *f* Spitz-  
 haue.  
**pointeur** (pɔ̃ɑ-tɔ'r) *m* (Zeng-)  
 Hefter; & id., Stückerichter.  
**pointille** (ti'i) *f* Spitzfindigkeit.  
**pointiller** (pɔ̃ɑ-tl-je') I. *v/a*. punk-  
 tieren; auf jem. sticheln. II. *v/n*.  
 über Kleinigkeiten streiten.  
**pointillerie** (pɔ̃ɑ-tl-jɛ'rɛ') *f* Stiche-  
 lei. [*spitzfindig*].  
**pointilleux**, ~se (pɔ̃ɑ-tl-jɔ', ~jɔ'i)  
**pointu**, ~e (pɔ̃ɑ-tü') spitzig; spitz-  
 findig; scharf, schrill (von der  
 Stimme). [*Punktur*].  
**pointure** (pɔ̃ɑ-tü'r) *f* Stich *m*; *typ*.  
**poire** (pɔ̃ɑr) *f* Birne; ~ à poudre  
 Pulverhorn *n*.  
**poiré** (pɔ̃ɑ-re') *m* Birnmoss.  
**poireau** (pɔ̃ɑ-ro') *m* Lauch, Porree;  
 Warze *f*.  
**poirée** (pɔ̃ɑ-rɛ' u. pɔ̃ɑ~) *f* Mangold  
*m*; ~ rouge Runkelrübe.  
**poirier** (pɔ̃ɑ-rɛ') *m* Birnbaum.  
**pois** (pɔ̃ɑ) *m* Erbse *f*.  
**poison** (pɔ̃ɑ-ʒɑ') *m* Gift *n*.  
**poissarde** (pɔ̃ɑ-βɑ'rd) *f* Fischweib-  
 n, Hökerin.  
**poisser** (pɔ̃ɑ-βɛ') (aus-, ver-)pichen.  
**poisseur**, ~se (βɔ', βɔ'i) *pech*ig.  
**poisson** (pɔ̃ɑ-βɑ') *m* Fisch.  
**poissonaille** (pɔ̃ɑ-βɑ-na'i) *f*  
 kleine Fische *m/pl*. [*markt m*].  
**poissonnerie** (pɔ̃ɑ-βɑ-nɛ'rɛ') *f* Fisch-  
**poissonneur**, ~se (pɔ̃ɑ-βɑ-nɔ', ~  
 nɔ'i) fischreich.  
**poissonnier** *m*, ~ère (pɔ̃ɑ-βɑ-nɛ',  
 ~nɛ'r) 1. *s*. Fischhändler(in).  
 2. *f* a. Fischkessel *n*.  
**poitevin**, ~e (pɔ̃ɑ-t'wɑ', ~t'wi'n)  
 aus Poitou oder Poitiers.  
**poitrail** (pɔ̃ɑ-tra'i) *m* (Pferde-)  
 Brust *f*; Brust-riemen; Brust-  
 brett *n*. [*schwindstüchtig*].  
**poitrinaire** (trɛ-nɑ'r) *brust*krank,  
**poitrine** (pɔ̃ɑ-tri'n) *f* Brust.  
**poivrade** (pɔ̃ɑ-wra'd) *f* Pfeffer-  
 brühe; à la ~ mit Pfeffer und  
 Salz.

**poivre** (pə'vr) *m* Pfeffer.  
**poivrer** (pə'vrə) pfeffern.  
**poivrier** (pə'vr-ē) *m* Pfefferstrauch, -faß *n*.  
**poivrière** (pə'vr-ā'r) *f* Gewürzbüchse; Pfeffer-faß *n*, -feld *n*.  
**poix** (pə) *f* Pech *n*.  
**polaire** (pö-lā'r) Polar-...  
**pôle** (pöl) *m* Pol; Angelpunkt.  
**poli**, ~e (pö-li') glatt; glänzend; gebildet, fein; höflich.  
**police** (pö-lī's) *f* Polizei; id., Versicherungsschein *m*.  
**policer** (pö-lī-še') gefittet machen.  
**polir** (pö-lī'r) glätten, polieren; *fig.* abschleifen.  
**polisseur** (pö-lī-šō'r) *m* Polierer.  
**polissoir** (pö-lī-šō'r) *m* Polierstuhl, -bank *f*. [bürste.  
**polissoire** (pö-lī-šō'r) *f* Glanz-  
**polisson** *m*, ~ne *f* (pö-lī-šō', ~šō'n) 1. ungezogen; zotenhaft. 2. *s.* Gassenjunge, -mädchen *n*; liederlicher Kerl; Zotenreißer.  
**polissonner** (pö-lī-šō-ne') sich wie e. Gassenjunge benehmen, herumtreiben; Zoten reißen.  
**polissonnerie** (lī-šō-n'rī') *f* Zote.  
**politesse** (pö-lī-tə's) *f* Höflichkeit.  
**politique** (pö-lī-tī'e) 1. politisch, Staats-... 2. *m* Staatsmann, Politiker. 3. *f* Politik, Staatsklugheit. [kannegießern.  
**politiquer** (tī-ke') politisieren,  
**polker** (pöl-ke') Polka tanzen.  
**polkeur** *m*, ~se *f* (pöl-kō'r, ~kō's) Polkatänzer(in).  
**pollen** (pöl-lē'n) *m* Blütenstaub.  
**polluer** (pöl-lū-e') entweißen, schänden.  
**pollution** (pöl-lū-šō') *f* Entweihung, Schändung; ~ involontaire Samenerguß *m*.  
**Pologne** (pö-lō'nj) *f* Polen *n*.  
**polonais** *m*, ~e *f* (pö-lō-nā', ~ā's) 1. polnisch. 2. *P.*, ~e *s.* Pole, Polin. 3. ~e *f* a. id. (Tanz); kurzer Schnürrock.

**poltron** *m*, ~ne *f* (pöl-trō', ~trō'n) 1. feige, verzagt. 2. *s.* Haisfuß.  
**poltronnerie** (pöl-trō-n'rī') *f* Feigheit.  
**poly...** (pö-li...) in 3fig.: viel-..., 3. polyandrie *f* Vielmännerei.  
**polypeux**, ~se (pö-lī-pō', ~pō's) polypen-artig.  
**Poméranie** (pö-mē-rā-nī') *f* Pommern *n*.  
**Poméranien** *m*, ~ne *f* (pö-mē-rā-nī', ~nā'n) Pommer(in).  
**pomiculture** (pö-mī-kūl-tūr) *f* Obstbaumzucht. [sieren.  
**pommader** (pö-ma-de') pomadipomaille (pö-ma'j) *f* geringe Apfelsorten *pl*.  
**pomme** (pöm) *f* Apfel *m*; ~ de terre Kartoffel; (Stoß-)Knopf.  
**pommé**, ~e (pö-me') Kopf-(Kohl, -Salat); *fig.* ausgemacht, Erz-...  
**pommeau** (pö-mo') *m* Degen-, Sattel-Knopf.  
**pommelé**, ~e (m'le') mit weißen Flecken, mit kleinen Wölken (Schäfchen) bedeckt; cheval *m* gris ~ Apfelschimmel.  
**pommelle** (pö-mā'l) *f* Seihblech *n* vor einer Mähre.  
**pommer** (pö-me') Köpfe ansetzen (vom Kohl). [garten *m*.  
**pomméraire** (pö-m'rā') *f* Apfelpommelte (pö-mā't) *f* Knöpfchen *n*; Obstbrecher *m*; Dervade.  
**pommier** (pö-mīe') *m* Apfelbaum.  
**pomologie** (pö-mō-lō-jī') *f* Obstkunde.  
**pompe** (pōp) *f* Gepränge *n*, Pomp *m*; Pumpe; ~ à incendie Feuerpritze. [sich saugen.  
**pomper** (pō-pe') (aus)pumpen; anpomperie (pō-p'rī') *f* Pumpenwerk *n*. [haft.  
**pompeux**, ~se (pō-pō', ~pō's) pompompier (pi'e') *m* Feuerwehrmann.  
**pompon** (pō-pō') *m* kleiner Bierat, Glitter.  
**ponant** (pö-ng') *m* Westen.



**ponce** (pōſ) *f*, a. pierre ~ Stein-  
stein *m*; Baufch *m* zum Durch-  
puttern einer Zeichnung.  
**ponceau** (pō-ſo') *m* Klatſchroſe *f*;  
id., Hochrot *n*.  
**poncer** (pō-ſe') e-e Zeichnung durch-  
baufen; abbimsen.  
**ponceur** *m*, ~se *f* (pō-ſō'r, ~ſō'f)  
Durchſtäuber(in). [ſtein-artig.  
**ponceux**, ~se (pō-ſō', ~ſō'f) bins-  
**poncis** (pō-ſi') *m* durchſtochene  
Zeichnung. [Punktur.  
**ponction** (pō-ſiſſō') *f* Einſtiſch *m*,  
**ponctionner** (pō-ſiſſō-ne'): ~ q.  
i-m das Waſſer abzapfen.  
**punctualité** (pō-ſtū-ä-ll-te') *f*  
Pünktlichkeit.  
**punctuation** (pō-ſtū-ä-ſiſſō') *f* In-  
terpunction. [pünktlich.  
**punctuel**, ~le (pō-ſtū-ä'l, ~ſtū-ä'l)  
**punctuer** (pō-ſtū-e') punktieren,  
tüpfeln; *gr.* interpungieren.  
**pondérable** (pō-bē-ra'bi) wäg-  
bar. [wichtſ-...  
**pondéral**, ~e (pō-bē-rä'l) Ge-  
**pondérer** (pō-bē-re') abwägen,  
richtig verteilen.  
**pondeuse** (pō-dō'ſ) *f*, a. poule ~  
Lege-henne.  
**pondre** (pō'br) Eier legen.  
**poney** (pō-nä') *m* Po'ny (Pferd).  
**ponger** (pō-ſe') Waſſer einziehen  
(vom Leder).  
**pont** (pō) *m* Brücke *f*; Hoſen-  
Klappe *f*; ↓ Deſ *n*.  
**ponte** (pōt) 1. *f* Eierlegen *n*;  
Lege-zeit; die gelegten Eier *pl*.  
2. *m* Spiel: id.  
**ponter** (pō-te') pontieren, gegen  
den Bankhalter ſpielen, ſetzen.  
**pontife** (pō-ti'f) *m* Hohepriester;  
Brälat; souverain ~ Papſt.  
**pontifical**, ~e (pō-ti-ſi-ſä'l) hohe-  
ober-prieſterlich; päpſtlich.  
**pontificat** (ſi-ſä') *m* Hohepriester-  
tum *n*; päpſtliche Würde.  
**pont-levis** (pō-lē-wi') *m* Fall-,  
Zug-brücke *f*.

**ponton** (pō-tō') *m* id., 6p. Brück-  
fen-fahn. [tons bringen.  
**pontonner** (pō-tō-ne') auf Pon-  
**pontonnier** (pō-tō-niē') *m* Brücken-  
zoſſ-einnehmer; X id. (Soldat  
zum Brückenſchlagen).  
**populace** (pō-pü-lä'ſ) *f* Pöbel *m*.  
**populacier**, ~ère (pō-pü-la-ſiē',  
~ſiä'r) pöbelhaft. [lich.  
**populaire** (pō-pü-lä'r) volkstüm-  
**populariser** (pō-pü-la-ri-ſe') beim  
Volke einführen; populär ma-  
chen. [völkerung.  
**population** (pō-pü-lä-ſiſſō') *f* Be-  
**populeux**, ~se (pō-pü-lō', ~lō'f)  
volkreich.  
**poque** (pōſ) *m* Poſch-ſpielen, -brett *n*.  
**porc** (pör) *m* Schwein *n*.  
**porcelaine** (pör-ſi-lä'n) *f* Por-  
zellan(-Schnecke) *n*.  
**porcelainier** (pör-ſi-lä-niē') *m*  
Porzellan-macher, -händler.  
**porc-épic** (pör-ſe-pi'ſ) *m* Stachel-  
ſchwein *n*. [einer Arche.  
**porche** (pörſch) *m* Halle *f*, Vorhof  
**porcher** *m*, ~ère *f* (pör-ſchē', ~  
ſchä'r) Schweinehirt(in).  
**porcherie** (pör-ſch'ri') *f* Schwein-  
**pore** (pör) *m* Pore *f*. [ſtall *m*.  
**poreux**, ~se (pō-rō', ~rō'f) porös,  
löcherig. [phm. Reibſtein.  
**porphyre** (pör-ſi'r) *m* Po'rphyr;  
**porphyriser** (pör-ſi-ri-ſe') ſein  
zerreiben.  
**porreau** (pō-ro') *m* = poireau.  
**port** (pör) *m* 1. Hafen. 2. Eragen  
*n*; Tracht *f* eines Schiffes; Fuhr-  
lohn; Porto *n*; Haltung *f*,  
Anſtand.  
**portable** (pör-tä'bi) tragbar.  
**portage** (pör-tä'ſ) *m* Eragen *n*,  
Fortſchaffen *n*. [Hauptthür *f*.  
**portail** (pör-tä'j) *m* Porta'l *n*,  
**portant**, ~e (pör-tä', ~tä't) 1. tra-  
gend; bien ~ geſund. 2 *m*  
Handhabe *f* am Koffer *re*.  
**portatif**, ~ve (pör-tä-ti'f, ~ti'm)  
leicht zu tragen.

**porte** (pört) *f* Thor *n*; Thür; la Sublime *P*te die Hohe Pforte.  
**porte-...** (pört) in 3<sup>flg.</sup>: ...Träger,  
 v. **porte-aigle** *m* Adlerträger.  
**porte-clefs** (pört-*kle'*) *m* Gefangen-  
 wärter; Schlüsselring.  
**portecrayon** (pört-*træ-q'*) *m*  
 Reißfeder *f*.  
**portée** (pör-tē') *f* Schuß, Wurf,  
 Erreichungsweite; Bereich *m*;  
 Fassungskraft; Tragweite; Be-  
 deutung; Tracht junger Hunde.  
**portefaix** (pört-*fæ'*) *m* Lastträger.  
**portefeuille** (pör-t'fö'i) *m* Brief-  
 tasche *f*; Mappe *f*; id., Minister-  
 stelle *f*; Wechselbestand.  
**porte-glaives** (pört-glæ'w) *m/pl.*  
 Schwertbrüder.  
**portemanteau** (pör-tmq-to') *m*  
 Fell-eisen *n*; Kleiderriegel.  
**porte-plume** (pört-plü'm) *m* Fe-  
 derhalter.  
**porter** (pör-te') I. *v/a.* tragen;  
 bringen, hinschaffen; einen Toast  
 ausbringen; ~ *sur soi* bei sich  
 haben, führen; Kleidung *zc.* an-  
 haben; die Augen *zc.* auf etwas  
 richten; être *à* pour *q.*, *qc.*  
 für jem., et. Neigung haben;  
 Freundschaft hegen; unterstützen;  
 ~ *q.* *j-m* seine Stimme geben;  
 ~ *q.* *à qc.* jem. zu et. reizen,  
 bewegen; ertragen, aushalten;  
 ein Urteil fällen; einschreiben;  
 ~ *en compte* in Rechnung setzen;  
 lauten, besagen (von Gesetzen *zc.*);  
 verursachen, nach sich ziehen.  
 II. *v/n.* ~ *sur qc.* auf etwas  
 liegen, ruhen; reichen bis ...;  
 ~ *sur q.* jem. treffen; ~ *à la*  
*tête*, *sur les nerfs* zu Kopfe  
 steigen (vom Wein), die Nerven  
 reizen; se ~ sich wohin begeben;  
 se ~ *à qc.* sich zu et. entschließen,  
 neigen, hinreißen lassen; sich  
 (gut, schlecht) befinden; als Wahl-  
 kandidant auftreten.

**porteur** *m*, *se f* (pör-tö'r, *tö'*)

[**FOR**

Träger(in); Überbringer(in);  
 Inhaber(in) eines Wessels; Sat-  
 tel-pferd *n*.

**portier** (pör-tiē') *m* id., Pfortner.

**portière** (pör-tiā'r) *f* Pfortnerin;  
 Rutschenschlag; Thürvorhang.

**portillon** (pör-ti-jā') *m* Thürchen.

**portion** (pör-*fiā'*) *f* Anteil *m*; id.

**portique** (pör-ti'f) *m* Säulen-  
 halle *f*. [Porträtmaler.

**portraitiste** (pör-træ-ti'ft) *m*

**portugais**, *e* (pör-ti-gæ', *gæ'i*)

portugiesisch.

**posage** (po-sa'G) *m* Aufstellen *n*.

**pose** (pöf) *f* Setzen *n*, Legung;  
 Ausstellen *n* der Schildwachen;  
 Stellung, Haltung; Sitzen *n*

bei einem Maler; Verstellung,  
 Sucht nach Effekt.

**posé**, *e* (po-se') gesetzt, bedächtig.

**poser** (po-se') I. *v/a.* setzen, stellen,

legen; auf-, hin-stellen; ab-,

nieder-legen; ~ *q.* *j-m* Ansehen

geben. II. *v/n.* ~ *sur qc.* auf

et. ruhen; *e-m* Maler sitzen; se ~,

*a.* eine wichtige Miene anneh-

men; se ~ *en* ... auftreten als ...

**poseur** *m*, *se f* (po-sö'r, *sö'i*)

Aufsteller(in); jem., der nach

Effekt hascht.

**positif**, *ve* (po-si-ti'f, *ti'w*)

1. positiv (bestimmt; begründet;

prosa-isch, berechnend; bejahend).

2. *m gr.* Positiv.

**position** (po-si-*fiā'*) *f* Lage, Stel-

lung. [seffene(r).

**possédé** *m*, *e f* (pö-*hè-de'*) Be-

**posséder** (*hè-de'*) besitzen; völlig

inne haben; beherrschen; se ~

Herr über sich sein.

**possesseur** (*hæ-hö'r*) *m* Besitzer.

**possession** (pö-*hæ-fiā'*) *f* Besitz *m*.

**possibilité** (pö-*fi-bl-i-te'*) *f*

Möglichkeit.

**possible** (pö-*fi'bi*) möglich.

**post...** (pöst...) in 3<sup>flg.</sup>: nach...,

hinter... [betreffend, Post...

**postal**, *e* (pö-*stä'l*) die Post

[280]

**POS]**

**postdiluvien**, ~ne (pöšt-dī-lū-wā', ~wä'n) nachjündflutlich.  
**poste** (pöšt) 1. *f* Post; Extra-post; Poststation; *ch.* ~s *pl.* Rehposten *m.* 2. *m* Posten; Nacht-posten, -haus *n*, -mannschaft *f*; Amt *n*, Dienst.  
**poster** (pö-šte') aufstellen.  
**postérieur**, ~e (štē-rīō'r) 1. hinterer; später. 2. *m* Hintere(r).  
**postérité** (pö-šte-rī-te') *f* Nachkommen-schaft; Nachwelt.  
**posthume** (štü'm) nachgeboren; hinterlassen; nach i-s Tode eintretend.  
**postiche** (pö-šti'šč) nachher hinzugefügt; unecht; ✕ stellvertretend.  
**postillon** (pö-štl-jq') *m* id.; ~ (de carrosse) Vorreiter (auf einem der Vorderperde sitzend).  
**postpositif**, ~ve (pöšt-po-šl-ti'f, ~ti'w) *gr.* nachstehend.  
**postuler** (pö-štü-le') I. *v/a.* ~ qc. sich um et. bewerben. II. *v/n.* eine Sache als Sachverwalter vertreten. [Stellung.  
**posture** (pö-štü'r) *f* Haltung.  
**pot** (po) *m* Topf; Fleischtopf; *ehm.* Kanne *f*, Maß *n*; vider les ~s zechen.  
**potable** (pö-ta'bi) trinkbar.  
**potage** (pö-ta'g) *m* Suppe *f*.  
**potager** *m*, ~ère *f* (pö-tä-Qe', Qä'r) 1. Küchen-..., Suppen-... 2. *m* Gemüsegarten; Kochherb; Suppentopf.  
**potasse** (pö-ta'š) *f* Pottasche.  
**pot-au-feu** (pöt-o-fö') 1. *m* (*pl.* ~) Fleisch-, Bouillon-topf; gekochtes Rindfleisch. 2. *a.* spießbürgerlich, philiströs.  
**pot-de-vin** (po-dö-wä') *m* Draufgeld *n* zum Kaufpreise; Lei-kauf.  
**poteau** (pö-to') *m* Pfahl, Pfosten.  
**poteau-affiches** (ä-fi'šč) *m* Anschlagssäule *f*. [fen *m* Kinder.  
**potée** (tē') *f* ein Topf voll; Hau-

[POS

**potelé**, ~e (pö-t'le') rund u. voll, fleischig.  
**potence** (pö-tā'š) *f* Galgen *m*; Krücke; Querholz *n*.  
**poterie** (pö-trī') *f* Töpferware, -werkstatt; ~ d'étain Zinn-geschirr *n*. [*n*, id.  
**poterne** (pö-tā'rn) *f* Ausfallthor  
**potiche** (pö-ti'šč) *f* chinesisches Porzellangesäß; mit Papier-bildern ausgeklebtes Glasgefäß.  
**potier** (pö-tiē') *m* Töpfer; ~ d'étain Zinngießer. [Lombak.  
**potin** (pö-tq') *m* Hartmetall *n*,  
**potion** (pö-šiq') *f* Arzneitrank *m*.  
**potiron** (pö-tl-rq') *m* Kürbis.  
**pou** (pu) *m* Laus *f*.  
**ponacre** (pü-a'te) 1. säuisch. 2. *m* Schweinigel.  
**pouah!** (püa) pfui!  
**pouce** (püš) *m* Daumen; Zoll.  
**poncet** (pu-šä') *m* Däumling.  
**poncettes** (pu-šä't) *f/pl.* Daumen-schrauben.  
**poucier** (pu-šie') *m* Däumling von Leder u.; Thürflinkendrücker.  
**poudre** (pü'br) *f* Staub *m*; Streusand *m*; Puder *m*; Pulver *n*; Schießpulver *n*.  
**poudré**, ~e (pu-dre') bestäubt.  
**poudrer** (dre') bestäuben, pudern.  
**poudrerie** (pu-brē-rī') *f* Pulverfabrik, -niederlage. [staubig.  
**poudreux**, ~se (pu-brō', ~brō'š) *poudrier* (pu-brī-e') *m* Pulvermüller; Streusandbüchse *f*.  
**poudrière** (pu-brī-ä'r) *f* Pulvermühle, -horn *n*. [machen.  
**poudroyer** (pu-drōä-le') staubig  
**pouf** (puf) 1. plump! faire ~ durchbrennen. 2. *m* Rundsofa *n*; Lournüre *f*. [ausfluchen.  
**pouffer** (pü-fe'): ~ de rire laut  
**Pouille** (puj) *f*: la ~ Apuli-en *n*.  
**pouiller** (pü-je') lausen; schelten.  
**pouilles** (puj) *f/pl.* Scheltworte *n*.  
**pouilleux**, ~se (pü-jö', ~ö'š) lausig.  
**poulailler** (pu-lä-je') *m* Hühner-

[281]

POU]

stall, -händler; armseliges Nest; *thé. Olymp.*  
 poulain (pu-lɑ̃') *m* Füllen *n.*  
 poulaine (pu-lɑ̃'n) *f*: souliers *m/pl.* à la ~ Schnabelschuhe.  
 poularde (lɑ̃'ʁb) *f* Masthühnchen *n.*  
 poule (pül) *f* Huhn *n*, Henne; ~ d'Inde Truthenne; ~ mouillée feige Memme; Spiel: Stamm *m*, Satz *m*; Billard: id.  
 pouler (pu-le') um den Stamm wetten (beim Bett-rennen).  
 poulet (pu-lɑ̃') *m* Hühnchen *n*; Herzchen!; Liebesbrief.  
 poulette (pu-lɑ̃'t) *f* Hühnchen *n*; junges Mädchen. [füllen *n.*  
 pouliche (pu-li'ʃɑ̃) *f* Stuten-  
 poulie (pu-li') *f* (Block-)Rolle; ~ mouflée Glaschenzug *m.*  
 poulier (pu-li-e') mit einer Rolle aufwinden.  
 pouliner (pu-li-ne') fohlen.  
 poulinière (pu-li-niɛ'r) *f*: auch: jument ~ Zuchtstute. [Polyp.  
 pulpe (pulp) *f* acht-armiger  
 pouls (pü) *m* Puls.  
 poumon (pu-mɑ̃') *m* Lunge *f.*  
 poupard (pu-pɑ̃'r) *m* Widelkind *n*, -puppe *f.*  
 poupe (pup) *f* Schiffshinterteil *n.*  
 poupée (pu-pɛ') *f* Puppe; Zierpuppe; Kleider-, Hauben-stock.  
 poupin *m*, ~e *f* (pu-pɑ̃', ~pi'n) 1. geschniegelt. 2. *s.* Zierbengel, -äffchen *n.* [Kind.  
 poupon (pu-pɑ̃') *m* hausbäufiges  
 pour (pür) 1. für; wegen, um ... wissen; in Bezug auf ...; ~ (ce qui est de) moi was mich betrifft; anstatt; ce sera ~ demain es ist bis auf morgen verlegt; faute ~ faute ein Fehler gegen den andern gehalten; en être ~ qc. um et. kommen. 2. *cj.* ~ que, ~ ... (*inf.*) damit, um zu ...; ~ ... (*inf. passé*) weil ...  
 pourboire (bɔ̃'r) *m* Trinkgeld *n.*  
 pourceau (pür-ʃo') *m* Schwein *n.*

**pourcelet** (pür-ʃ'lɑ̃) *m* Ferkel *n*; Affel *f.*  
 pour-cent (pür-ʃɑ̃') *m* Prozent *n.*  
 pourchasser (ʃɑ̃-ʃe') hitzig verfolgen. [liebe durchhauen.  
 pourfendre (fɑ̃'dr) mit e-n Säbel-  
 pourparler (pür-pär-le') *m* Besprechung *f.*  
 pourpier (pür-pjɛ') *m* Portulak.  
 pourpoint (pür-pɔ̃) *m* Wams *n.*  
 pourpre (pür-prɛ) 1. *m* Purpur (=farbe *f*, -rot *n*); Fleckfieber *n.* 2. *f* Purpur-schnecke, -gewand *n*; Herrscherwürde.  
 pourpré, ~e (pür-prɛ') purpurn.  
 pourquoi (fɔ̃') warum, weshalb.  
 pourri (pu-ri') *m* das Faule, Moder.  
 pourrir (ri'r) I. *v/a.* in Gänze bringen. II. *v/n.* verfaulen, verwesen; reif *w.* (von Geschwüren).  
 pourriture (pu-ri-tür) *f* Gänze.  
 poursuite (pür-ʃü't) *f* Verfolgung; Betreibung; Prozeßverhandlung.  
 poursuivant (pür-ʃü-wɑ̃') *m* Bewerber; Freier; Ansucher, Verfolger.  
 poursuivre (pür-ʃü'vr) verfolgen; etwas betreiben; gerichtlich belangen; fortsetzen, fortfahren.  
 pourtant (pür-tɑ̃') dennoch, doch.  
 pourtour (pür-tür) *m* Umkreis.  
 pourvoi (wɔ̃') *m* Appellation *f.*  
 pourvoir (pür-wɔ̃'r) I. *v/n.* ~ à qc. für et. sorgen; ~ à un emploi ein Amt besetzen. II. *v/a.* ~ q. de qc. jem. mit et. versorgen, versehen; so ~ beim Gericht einkommen.  
 pourvoyeur *m*, ~se *f* (pür-wɔ̃-tö'r, ~tö'f) Lieferant(in).  
 pourvu (wü'): ~ que wenn nur.  
 poussade (pu-ʃa'd) *f* Stoßen *n.*  
 pousse (puʃ) *f* Schößling *m*, Trieb *m*; Hervorkommen *n* der Zähne; Herzschlächtheit der Pferde.  
 pousse-café (puʃ-fä-fe') *m* Gläser *n* Likör nach dem Kaffee.

**poussée** (pu-*hse'*) *f* Stoß *m*; Druck *m*, Drang *m*.

**pousser** (pu-*hse'*) I. *v/a*. (an-) fort-|stoßen, drängen, treiben; -*n* Schrei ausstoßen; fortführen; ausdehnen; eifrig betreiben; *j-m* forthelfen, förderlich sein; ein Pferd *ic.* antreiben; ~ *q.* à *qc.* jem. zu et. treiben, verleiten; Schößlinge hervortreiben. II. *v/n*. hervorkommen, treiben; wachsen; hergischlächlig werden.

**poussier** (pu-*hie'*) *m* Kohlen-, Pulver-staub.

**poussière** (pu-*hiä'r*) *f* Staub *m*.  
**poussif**, ~*ve* (pu-*hi'f*, ~*hi'w*) hergischlächlig.

**poussin** (pu-*hā'*) *m* Küchlein *n*.  
**poussinière** (pu-*hi-niä'r*) *f* Schutz-  
korb *m* für Küchlein.

**poutre** (pü'*r*) *f* Balken *m*.

**poutrelle** (pu-*trä'l*) *f* kleiner Balken.

**pouvoir** (pu-*wiä'r*) 1. können; dürfen; *puissé-je* möchte ich; *se* ~ möglich sein. 2. *m* Macht *f*, Vermögen *n*, Gewalt *f*; Bollmacht *f*. [Nord-Amerika].

**prairie** (præ-*ri'*) *f* Wiese; *id.* (in *praline* (pra-*li'n*) *f* gebrannte Mandel. [bräunen (lassen)].

**praliner** (pra-*ll-ne'*) in Zucker  
**praticable** (prä-*tl-fa'bi*) ausführ-  
bar; fahrbar, wegsam.

**praticien** (prä-*tl-hiä'*) *m* Sach-  
walter; praktischer Arzt.

**praticulture** (prä-*tl-fül-tü'r*) *f*  
Wiesenbau *m*.

**pratique** (prä-*ti'f*) 1. praktisch;  
zweckmäßig. 2. *f* Anwendung,  
Praxis; Ausübung; Erfahrung;  
~ *pl.* Kniffe *m*, Ränke *m*; Kund-  
schaft; Kunde *m*; Gerichts-  
praxis.

**pratiquer** (prä-*ti-fe'*) ausüben;  
praktizieren; ~ *q.* mit *j-m* um-  
gehen, *a.* jem. anstiften; ver-  
anstellen; einrichten.

**pré** (pre) *m* Wiese *f*, Ager.

**pré...** (pre...) in 3ffg.: vor..., *18.*

**préachat** *m* Vorausbezahlung *f*.  
**préalable** (pre-*ä-la'bi*) vorläufig.  
**préambule** (pre-*g-bü'l*) *m* Ein-  
leitung *f*.

**préau** (pré-*o'*) *m* kleine Wiese;  
Gefängnis-, Schul-hof.

**prébende** (pré-*hā'b*) *f* Präbe'nde,  
Pfründe.

**précaire** (pré-*lā'r*) aus Gnade ver-  
stattet; widerruflich; unsicher.  
**précaution** (fo-*hiq'*) *f* Vorsicht.

**précautionner** (pré-*fo-hiö-ne'*): *se*  
~ sich vorsehen.

**précédent**, ~*e* (pré-*he-bā'*, ~*dā't*)  
vorhergehend, vorig.

**précéder** (pré-*he-be'*): ~ *q.* vor  
*j-m* her-gehen, -fahren *ic.*,  
früher als jem. ankommen.

**précepte** (hæ-*pt*) *m* Vorschrift *f*.  
**précepteur** (pré-*hæ-ptö'r*) *m*  
Hauslehrer. [Erzieherstand.

**préceptorat** (pré-*hæ-ptö-ra'*) *m*  
**prêche** (præ-*sch*) *m* protestantische  
Predigt; Protestantismus.

**prêcher** (præ-*sché'*) predigen.  
**prêcheur** (præ-*schö'r*) *m* Prediger-  
mönch; Sittenprediger.

**préchi! précha!** (pré-*sch'i pré-*  
*sch'a'*) wiſchi waſchi!

**précieux**, ~*se* (pré-*hiö'*, ~*hiö'f*) kost-  
bar; edel (von Steinen); *faire la*  
~*se* sich zieren.

**précipice** (hi-*pl'p*) *m* Abgrund.  
**précipitamment** (hi-*pl-tä-mā'*)  
eiligst. [übereilung.

**précipitation** (pré-*hi-pl-tä-hiö'*) *f*  
**précipité** (pré-*hi-pl-te'*) *m* *chm.*  
Niederschlag.

**précipiter** (pré-*hi-pl-te'*) (hinab-)  
stürzen; beschleunigen; *chm.*  
niederschlagen; *se* ~ (sur *q.*) sich  
stürzen (auf jem. losstürzen).

**précipiteux**, ~*se* (tü-*ö'*, ~*ö'f*) steil  
abstürzend. [*n*, Präzipuum *n*.

**précut** (pré-*hi-pü'*) *m* Voraus  
**précis**, ~*e* (pré-*hi'*, ~*hi'f*) 1. be-



stimmt; genau; bündig. 2. *m*  
 Ubrist, Haupt-inhalt. [rade.  
 précisément (prë-ßl-ße-ma') ge-  
 préciser (ßl-ße') genau angeben.  
 précision (ßl-ßiq') *f* Genauigkeit.  
 précité, ~e (ßl-te') vorbemerkt.  
 précoce (prë-to'ß) frühreif.  
 précocité (prë-tö-ßl-te') *f* Früh-  
 reife. [aus abrechnen.  
 précompter (prë-qg-te') im vor-  
 préconçu (prë-qg-ßü') vorgefaßt.  
 préconiser (prë-tö-ul-ße') lob-  
 preisen; einen Bischof als ge-  
 wählt verkünden. [läufer.  
 précurseur (prë-für-ßö'r) *m* Vor-  
 prédécéder (pre-dë-ße-de') vor-  
 her sterben. [Vorgänger.  
 prédécesseur (pre-dë-ßä-ßö'r) *m*  
 prédétermination (pre-dë-ßil-nä-  
 ßiq') *f* Vorherbestimmung.  
 prédicateur (pre-dl-fa-tö'r) *m*  
 Prediger. [digen *n*; Predigt.  
 prédication (pre-dl-fä-ßiq') *f* Pre-  
 prédiction (pre-dl-ßiq') *f* Vor-  
 her sagen *n*; Prophezeiung.  
 prédilection (pre-dl-lä-ßiq') *f*  
 Vorliebe. [sagen.  
 prédire (prë-dl'r) vorher-, weiß-  
 prédisposer (pre-dl-ßpo-ße') em-  
 pfänglich machen. [herrschen.  
 prédominer (pre-dö-mi-ne') vor-  
 prééminence (pre-ë-mi-nä'ß) *f*  
 Vorrang *m*. [kauf *m*.  
 préemption (pre-g-pßiq') *f* Vor-  
 préface (prë-fä'ß) *f* Vorrede.  
 préfectoral, ~e (pre-fä-ftö-rä'l)  
 Präsektur-...  
 préférable (pre-fë-ra'ßi) vorzu-  
 ziehen (à vor).  
 préférence (pre-fë-rä'ß) *f* Vor-  
 zug *m*. [den Vorzug geben.  
 préférer (pre-fe-re') vorziehen,  
 préfet (prë-fä') *m* Präsekt.  
 préfinir (pre-fl-nl'r) anberaumen.  
 préfix, ~e (prë-fl'ß) anberaumt.  
 préfixe (prë-fl'ß) 1. vorn an-  
 gesetzt. 2. *m gr.* Präfix *n*.  
 préhensible (pre-g-ßl'ßi) greifbar.

préjudice (pre-Qü-dl'ß) *m* Nach-  
 teil, Schade. [nachteilig.  
 préjudiciable (pre-Qü-dl-ßl-a'ßi)  
 préjugé (Qü-Qe') *m* Vorurteil *n*.  
 préjuger (pre-Qü-Qe') vorläufig  
 entscheiden; vermuten.  
 prélat (prë-lä'r) *m* geteertes Ge-  
 geltuch, Presenning *f*.  
 prélasser (pre-la-ße'): se ~ sich  
 in die Brust werfen.  
 prélat (prë-la') *m* Prälat.  
 prèle (präl) *f* Schachtelhalbm *m*.  
 prélever (pre-lä-we') zum vor-  
 aus erheben.  
 préliminaire (ll-mi-nä'r) 1. vor-  
 läufig. 2. *m* Einleitung *f*; ~s *pl*.  
 (Friedens-)Prälimina'ri-en.  
 prélude (prë-lü'b) *m* Vorspiel *n*.  
 préluder (pre-lü-de') das Vor-  
 spiel machen. [reif; verfrüht.  
 prématuré, ~e (mä-tü-re') früh-  
 préméditation (pre-me-dl-tä-ßiq')  
*f* Vorbedacht *m*.  
 préméditer (pre-me-dl-te') vor-  
 her überlegen. [linge *m*.  
 prémices (prë-mi'ß) *f/pl.* Erst-  
 premier *m*, ~ère *f* (prë-mië', ~  
 miä'r) der (die, das) erste; par-  
 tir le ~ zuerst fortgehen; le ~  
 venu, a. der erste beste.  
 premier-né (mië-ne') erstgeboren.  
 prémunir (pre-mü-nl'r): ~ contre  
 qc. vor etwas verwahren.  
 prenable (prë-na'ßi) einnehmbar.  
 prendre (prä'br) I. *v/a.* nehmen;  
 fassen, ergreifen; gefangen neh-  
 men; eine Stadt einnehmen;  
 zische u. fangen; ertappen; zu  
 sich nehmen, essen, trinken; von  
 einer Krankheit angesteckt werden;  
 ~ q. jem. abholen; einen Weg  
 einschlagen; auffassen; ~ mal  
 übelnehmen; ~ pour qc. irrtüm-  
 lich für et. halten; ~ le large die  
 raume See gewinnen. II. *v/n.*  
 Wurzeln fassen; eindringen, wir-  
 len; zünden, Feuer fangen; zu-  
 frieren; ~ à q. j-m antommen

(von Krankheiten); se ~ d'amitié  
Freundschaft fassen; se ~ à q.  
de qc. sich wegen et. an jem.  
halten; sich benehmen; se ~ à  
faire qc. anfangen, et. zu thun.  
preneur *m.*, ~se *f* (prɛ-nɔʁ, ~nɔʁ's)  
Nehmer(in); Abnehmer(in);  
Mieter.

prénom (prɛ-ng') *m* Vorname.

prénommer (prɛ-nɔ-me'): ~ q.  
j-m einen Vornamen geben;  
vorher nennen.

préoccupation (prɛ-ɔ-lü-pä-βiq')  
*f* vorgefaßte Meinung; Befan-  
genheit.

préoccuper (ɔ-lü-pe'): ~ (l'esprit  
de) q. j-s Geist im voraus  
durch eine Meinung einnehmen;  
jem. ausschließlich beschäftigen;  
être ~é in Gedanken sein.

préopinant (prɛ-ɔ-pl-ng') *m* Vor-  
redner. [nung vorher sagen.

préopiner (prɛ-ɔ-pl-ne') *s-e* Mei-

préparatif (prɛ-pä-ra-ti'f) *m* Vor-  
bereitung *f*, Zurüstung *f*.

préparation (pä-rä-βiq') *f* Vor-,  
Zu-bereitung. [berreitend.

préparatoire (prɛ-pä-ra-tä'r) vor-

préparer (prɛ-pä-re') vor-, zu-

bereiten. [übergewicht *n*.

prépondérance (prɛ-pɔ-de-rä'β) *f*

préposé (prɛ-po-se') *m* Vorge-  
setzte(r). [jem. über et. setzen.

préposer (prɛ-po-se'): ~ q. à qc.

prépuce (prɛ-pü'β) *m* Vorhaut *f*.

prérogative (prɛ-rö-ga-ti'w) *f*

Vorrecht *n*, Prärogative.

près (præ) nahe: pas à beaucoup

~ bei weitem nicht; à peu ~

beinahe; à cela ~ dies ausge-

nommen; de ~ aus oder aus der

Nähe; *pp.* ~ de nahe bei, ne-

ben; mit *inf.* nahe daran, zu ...;

~ de deux heures beinahe 2

Stunden, fast 2 Uhr. [tung *f*.

présage (prɛ-sa'Q) *m* Vorbedeu-

présager (prɛ-sä-Ge') vorbedeuten.

presbyte (præ-βi't) weitstichtig.

presbytéral, ~e (præ-βi-tě-rä'l)  
priesterlich.

presbytère (præ-βi-tä'r) *m* Pfarr-  
haus *n*. [jährrbar

prescriptible (præ-βri-pti'βi) ver-

prescription (βri-pti'βi) *f* Vor-

schrift; Rezept *n*; Verjährung.

prescrire (præ-βri'r) I. *v/a.* vor-

schreiben; et. verjähren lassen.

II. *v/n.* verjähren.

préséance (prɛ-βě-ā'β) *f* Vorrang.

présence (prɛ-βā'β) *f* Gegenwart;

être en ~ ea. gegenüber stehen.

présent, ~e (prɛ-βā', ~βā't) 1. ge-

genwärtig, anwesend. 2. *m* Ge-

genwart *f*; *gr.* Präsens *n*: à ~

jeht; Geschenk *n*.

présentable (prɛ-βā-tā'βi) empfeh-

lenswert; der sich mit Ehren

sehen lassen kann.

présentation (prɛ-βā-tā-βiq') *f*

Ein-, über-reichung; Vorstel-

lung (bei Hofe etc.).

présentement (prɛ-βā-tmā') jeht.

présenter (te') überreichen, darbie-

ten; vorstellen, einführen; hin-

halten, -geben: zu et. Stelle vor-

schlagen; se ~ devant q. vor j-m

erscheinen. [rend, schügend.

préservateur (jār-wa-tö'r) bewah-

préservatif *m*, ~ve *f* (ti'f, ti'w)

1. schügend. 2. *m* Schutzmittel *n*.

préserver (prɛ-jār-we'): ~ de qc.

vor etwas bewahren, schützen.

présidence (βi-bā'β) *f* Vor-  
sitz *m*.

président *m*, ~e *f* (βi-bā', ~bā't)

Vorsitzende(r), Präsident(in).

présider (βi-be') den Vor-  
sitz *m*.

führen. [ti'w) mutmaßlich.

présomptif, ~ve (prɛ-βā-pti'f, ~

présomption (prɛ-βā-pβiq') *f* Ver-

mutung; Eigendünkel *m*.

présomptueux, ~se (prɛ-βā-ptü-

ö', ~ö'f) dünnelhaft.

presque (præ-βri) beinahe.

presqu'île (præ-βri'l) *f* Halbinsel.

pressant, ~e (βā', βā't) drückend;

zudringlich; dringend; eilig.

**presse** (præß) *f* Presse; Kelter; (Matrosen-)Pressen *n*; Bedrängnis; Gedränge *n*.

**presse-bouchons** (præß-bu-ſchq') *m* Pfropfmaschine *f*.

**pressentiment** (præ-ßq-ti-mq') *m* Vorgefühl *n*, Ahnung *f*.

**pressentir** (præ-ßq-ti'r) ahnen; jem. ausforschen.

**presse-papiers** (præß-pä-pie') *m* Briefbeschwerer.

**presser** (præ-ße') drücken, auspressen; z. B. drängen; ~ *q*. in jem. dringen; zur Eile antreiben; être ~é Eile haben; *v/n*. drängen; rien ne ~e es hat keine Eile; se ~ sich drängen; sich beeilen.

**presseur** (præ-ßō'r) *m* Zeugpreffer.

**pression** (præ-ßiq') *f* Druck *m*, Zwang *m*. [ter-saft.

**pressis** (præ-ßi') *m* Fleisch-, Kräu-

**pressoir** (præ-ßā'r) *m* Kelter *f*.

**pressurer** (præ-ßū-re') auspressen.

**prestance** (præ-ßtā'ß) *f* stattliches Aussehen.

**prestation** (ßtā-ßiq') *f* Leistung.

**preste** (præßt) behende. [digkeit.

**prestesse** (præ-ßtæ'ß) *f* Behen-

**prestidigitateur** (præ-ßti-di-Gi-ta-tō'r) *m* Taschenspieler.

**prestige** (præ-ßti'G) *m* Blendwerk *n*; Zauber; Nimbus.

**prestigieux**, ~se (præ-ßti-Giō', ~Giō'f) zauberhaft. [lein *n*.

**prestolet** (præ-ßtō-læ') *m* Pfäff-

**présumable** (pre-ßū-ma'bi) mutmaßlich, vermutlich.

**présumer** (ßū-me') mutmaßen; *v/n*. ~ de qc. e-e zu gute Meinung von etwas haben.

**présure** (præ-ßū'r) *f* (Kälber-)Laz *n*. [gerinnen machen.

**présurer** (pre-ßū-re') durch Laz

**prêt**, ~e (præ, præ) 1. bereit, fertig. 2. *m* Darlehen *n*; Ausleihen *n* von Büchern *ic*.

**pretantaine** ~e~ (pri-tq-tæ'n):

courir la ~ herumbummeln, auf den Strich gehen.

**prétendant** (pre-tq-dq') *m* Bewerber; Prätendent.

**prétendre** (pré-tq'br) beanspruchen behaupten, daß ...; willens sein.

**prétendu** *m*, ~e *f* (pre-tq-bü') 1. angeblich. 2. *s*. Bräutigam, Braut.

**prête-nom** (præt-ng') *m* jem., der seinen Namen zu etwas hergibt, Strohmann.

**prétentieux**, ~se (pre-tq-ßiō', ~ßiō'f) anmaßlich; geziert.

**prétention** (pre-tq-ßiq') *f* Anspruch *m*; Anmaßung.

**prêter** (præ-te') I. *v/a*. (aus-)leihen; e-n Eid, Hülfe *ic*. leisten; zuschreiben. II. *v/n*. sich dehnen lassen; ~ à qc. Anlaß zu etwas geben; se ~ à qc. sich zu etwas hergeben. [gangene Zeit.

**prétérît** (pre-te-ri't) *m* *gr*. ver-

**prétérition** (pre-te-ri-ßiq') *f* Übergehung.

**préteur** (pre-tō'r) *m* Prätör.

**prêteur** *m*, ~se *f* (præ-tō'r, ~tō'f) Darleiher(in).

**prétexte** (præ-tæ'ßt) *m* Vorwand.

**prétexter** (pre-tæ-ßtæ') vor-schützen, -geben. [findel *n*.

**prêtraille** (præ-ta'i) *f* Pfaffenge-

**prêtre** (præ'n) *m* Priester.

**prêtresse** (præ-træ'ß) *f* Priesterin.

**prêtrise** (præ-tri'ß) *f* Priesterweihe, -tum *n*, -stand *m*.

**preuve** (prōw) *f* Beweis *m*; Beleg *m*; Probe.

**preux** (prō) 1. tapfer. 2. *m* Held.

**prévaloir** (pre-wä-lō'r) überwiegen, obsiegen; se ~ de qc. sich auf eine Sache etwas zu gute thun.

**prévaricateur** (pre-wä-ri-fa-tō'r) 1. pflichtvergessen. 2. *m* über-treter der Amtspflicht.

**prévarication** (pre-wä-ri-fä-ßiq') *f* Pflichtverletzung.

**prévariquer** (pre-wä-rl'-te') aumts-  
widrig handeln. [kommenheit.  
**prévenance** (w'nq'ß) *f* Zuvor-  
**prévenant**, ~e (pre-w'nq', ~nq't)  
zuvorkommend; einnehmend.  
**prévenir** (w'nī'r): ~ *q.* i-m zuvor-  
kommen; ~-r Sache vorbeugen;  
für oder gegen jem. zum voraus  
einnehmen; ~ *q.* de qc. jem. zu-  
vor von etwas benachrichtigen,  
vor et. warnen. [vorbeugend.  
**préventif**, ~ve (wq-ti'f, ~ti'w)  
**prévention** (ßiq') *f* Eingenommen-  
heit, Vorurteil; Beschuldigung.  
**prévenu** *m*, ~e *f* (pre-w'nū') der,  
die Angeklagte.  
**prévision** (pre-wī-ßiq') *f* Voraus-  
sehen *n*; Vermutung.  
**prévoir** (prē-wōā'r) voraussehen;  
im voraus auf etwas Bedacht  
nehmen.  
**prévôt** (prē-wō') *m* Vorsteher;  
Profoß; Propst; ~ de salle  
Vorsechter. [foß betreffend.  
**prévôtal**, ~e (pre-wō-tā'l) den Pro-  
**prévoyance** (pre-wōā-ig'ß) *f* Vor-  
ausicht; Vorsorge.  
**prévoyant**, ~e (pre-wōā-ig', ~ig't)  
voraussehend; vorsichtig.  
**prie-Dieu** (pri-biō') *m* Betpult.  
**prier** (prī-e') beten; bitten; ~ à  
diner zu Tische laden.  
**prière** (prī-ā'r) *f* Gebe't *n*; Bitte.  
**prieur** *m*, ~e *f* (prī-ō'r) Pri'or,  
Prio'rin. [Prior'swürde *f*.  
**prieuré** (prī-ō-re') *m* Priorei *f*;  
**primage** (prī-ma'q) *m* Primgelb *n*.  
**primaire** (mā'r) *f* Elementar-...  
**primat** (prī-ma') *m* Primas.  
**primatie** (prī-ma-ßī') *f* Primat  
*n*; Vorrang *m* eines Erzbischofs.  
**primauté** (prī-mo-te') *f* Vorrang  
*m*; Spiel: Vorhand.  
**prime** (prīm) 1. de ~ abord von  
vorn herein; de ~ saut flugs.  
2. *f* erstes Stundengebet; 8. ch.  
tunnt: id. 3. *f* Prä'mi-e, Preis  
*m*; Gebühr.

**primer** (prī-me') I. *v/n.* den Vor-  
rang haben. II. *v/a.* über-  
treffen; prämiieren.  
**prime-sautier**, ~ère (prim-ßo-tiē',  
~tiā'r) der ersten Eingebung  
folgend.  
**primeur** (prī-mō'r) *f* erste Zeit  
der Reise; ~s *pl.* erstes Gemüse,  
Früh-obst *n*.  
**primevère** (pri-m'wā'r) *f* Primel,  
Schlüsselblume.  
**primitif**, ~ve (prī-mī-ti'f, ~ti'w)  
ursprünglich.  
**primo** (pri-mo') erstens.  
**primogéniture** (pri-mo-Ge-nī-  
tūr) *f* Erstgeburt.  
**primordial**, ~e (pri-mör-biā'l)  
ursprünglich.  
**prince** *m*, ~sse *f* (prāß, prā-  
ßä'ß) Fürst(in); Prinz(essin).  
**princier**, ~ère (prā-ßiē', ~ßiā'r)  
fürstlich, prinzlich. [fürst.  
**princillon** (prā-ßī-ig') *m* Duode'z-  
**principal**, ~e (ßī-pā'l) 1. haupt-  
sächlichst, Haupt-... 2. *m* Haupt-  
sache*f*; (Schul-)Direktor; ~aux *pl.*  
auch: Honoratioren.  
**principat** (prā-ßī-pa') *m* Fürsten-  
würde *f*. [Fürstentum *n*.  
**principauté** (prā-ßī-po-te') *f*  
**principe** (prā-ßī'p) *m* Ursprung,  
Grund-ursache *f*; Grund=jaß,  
=wahrheit *f*; ~s *pl.* Anfangs-  
gründe. [Prinzlein *n*.  
**principule** (prā-ßī-pī-flū'l) *m*.  
**printanier**, ~ère (prā-tā-niē', ~  
niā'r) Frühlings-...  
**printemps** (prā-tq') *m* Frühling.  
**priorité** (prī-o-rl-te') *f* Priorität,  
Vorrang *m*.  
**pris** (pri) *part.p.* von prendre.  
**prise** (prī) *f* Nehmen *n*, Ergrei-  
fen *n*; Prißeabat; Einnahme;  
Eroberung; Wegnahme eines  
Schiffes; erbeutetes Schiff, id.;  
Fang *m*, Beute; lâcher ~ loß-  
lassen; donner ~ à ... Anlaß  
geben zu ...; en être aux ~s

handgemein sein; Gefrieren *n*;  
 ~ de corps Verhaftung.  
 prisee (prl'-sē') *f* Schätzung, Taxe.  
 priser (prl'-se') I. *v/a.* abschätzen,  
 taxieren; hoch halten; loben.  
 II. *v/n.* Zabat schnupfen.  
 priseur *m*, ~se *f* (prl'-sō'r, ~sō'f)  
 Taxa'tor; Schnupfer(in).  
 prisme (prl'sm) *m* Prisma *n*.  
 prison (prl'-q') *f* Gefängnis *n*.  
 prisonnier *m*, ~ère *f* (prl'-sō-nē',  
 ~nē'r) Gefangene(r).  
 privable (wa'bi) der Entziehung  
 von et. ausgesetzt; zähmbar.  
 privation (prl-wā-βiq') *f* Ent-  
 ziehung; Entbehrung.  
 privauté (prl-wo-te') *f* große Ver-  
 traulichkeit.  
 privé, ~e (prl-we') 1. privat, amt-  
 frei; zähm. 2. *m* Abtritt.  
 priver (we'): ~ q. de qc. jem. e-r  
 Sache berauben; ein Zier zähmen.  
 privilège (prl-wl-lā'q) *m* Privi-  
 le'gium *n*, Vorrecht *n*.  
 prix (prl) *m* Preis; Wert; Lohn;  
 Prämi-e *f*.  
 probabilité (prö-ba-bi-lī-te') *f*  
 Wahrscheinlichkeit.  
 probable (prö-ba'bi) wahrschein-  
 lich. [weisend].  
 probant, ~e (prö-bq', ~bq't) be-  
 probation (prö-bā-βiq') *f* (Probe-  
 zeit vor dem) Noviziat *n*.  
 probe (pröb) rechtschaffen.  
 probité (prö-bl-te') *f* Rechtschaf-  
 fenheit. [fraglich; zweifelhaft].  
 problématique (prö-ble-ma-ti'f)  
 problème (prö-blā'm) *m* math.  
 Aufgabe *f*; Streitfrage *f*; Pro-  
 blem *n*. [festen-)Rüssel *m*.  
 proboscide (prö-bō-βi'b) *f* (In-  
 procédé (βē-be') *m* Verfahren *n*.  
 procéder (~) zu et. schreiten; fort-  
 schreiten; verfahren; ~de q. von  
 j-m erzeugt sein.  
 procédure (βē-bū'r) *f* Prozeß-  
 verfahren *n*. [Wuchß.  
 procérité (prö-βe-rī-te') *f* hoher

procès (prö-βā') *m* Prozeß, Rechts-  
 handel.  
 processif, ~ve (prö-βā-βi'f, ~i'w)  
 prozeßjüchtig; Prozeß-...  
 procession (prö-βā-βiq') *f* id.,  
 kirchlicher Umzug.  
 processionnellement (prö-βā-  
 βō-nā-lmq') in feierlichem  
 Aufzuge. [*m* Protokoll *n*.  
 procès-verbal (prö-βā-wār-bā'l)  
 prochain, ~e (schq', schā'n) 1. nahe  
 gelegen, nahe bevorstehend.  
 2. *m* der Nächste. [nächstenz.  
 prochainement (prö-schā-n'mq')  
 proche (prösch) nahe; verwandt;  
*adv.* in der Nähe; de ~ en ~  
 von Ort zu Ort, immer weiter;  
*prp.* ~ (de) qc. nahe bei etwā.  
 proclamer (prö-flā-me') feierlich  
 bekannt machen; verkündigen.  
 proclivité (prö-klī-wl-te') *f* Ge-  
 neigtheit nach vorn.  
 procréer (prö-frē-e') (er)zeugen.  
 procuration (prö-fū-rā-βiq') *f*  
 Vollmacht.  
 procurer (prö-fū-re') verschaffen.  
 procureur (prö-fū-rō'r) *m* Sach-  
 walter; ~ (du roi, &) Staatsan-  
 walt. [Verschwendung(sucht).  
 prodigalité (prö-bl-gā-lī-te') *f*  
 prodige (prö-bl'q) *m* Wunder  
 (=Ding *n*) *n*; Ausbund.  
 prodigieux, ~se (prö-bl-qō', ~  
 qō'f) wunderbar, erstaunlich.  
 prodigue (prö-bl'g) 1. verschwen-  
 derisch. 2. *s.* Verschwender(in).  
 prodiguer (prö-bl-ge') verschwen-  
 den; nicht schonen.  
 producteur (prö-dū-ktō'r) *m* Her-  
 vorbringer; Produzent.  
 productif, ~ve (prö-dū-kti'f, ~  
 kti'w) einträglich.  
 production (prö-dū-ktiq') *f* Her-  
 vorbringung, id.; Erzeugnis *n*.  
 produire (prö-dū'r) vor-führen,  
 -legen; erzeugen; hervorbrin-  
 gen; einbringen; se ~ sich sehen  
 lassen.



**produit** (prö-dü'l) *m* Ertrag; Pro-  
dukt *n*. [nq't] hervorragend.  
**proéminent**, ~e (prö-ë-mil-ng', ~  
**profanateur** (prö-fä-na-tö'r) *m*  
Entweißer, (Temp:l.) Schänder.  
**profane** (prö-fa'n) profa'n, welt-  
lich; ungeweiht; entweihend.  
**profaner** (prö-fä-ne') entheiligen.  
**proférer** (prö-fe-re') vorbringen,  
ausprechen.  
**profès**, ~esse (fä', fä'ß) jem., der  
das Klostergelübde abgelegt hat.  
**professer** (prö-fä-ße') öffentlich  
bekennen; öffentlich lehren.  
**professeur** (prö-fä-ßö'r) *m* Lehrer.  
**profession** (ßiq') *f* Bekenntnis *n*;  
Berufsgeschäft *n*, Stand *m*.  
**professionnel**, ~le (ßio-nä'l, ~  
nä'l) berufsmäßig; enseigne-  
ment *m* ~ Gewerbeschulwesen *n*.  
**professorat** (ßö-ra') *m* Professur *f*.  
**profil** (prö-fl'l) *m* id. *n*, Seiten-  
ansicht *f*; Durchschnitt.  
**profiler** (prö-fl-le') im Profil, im  
Durchschnitt darstellen.  
**profit** (prö-fl') *m* id., Gewinn,  
Nutzen; ~s *pl*. Nebenverdienste.  
**profiter** (prö-fl-te') gewinnen; ~  
de qc. aus et. Vorteil ziehen;  
gebeihen. [*fig.* gründlich.  
**profond**, ~e (prö-fq', ~fä'b) tief;  
**profondeur** (prö-fq-dö'r) *f* Tiefe.  
**profus**, ~e (prö-fü', ~fū'i) reichlich.  
**profusion** (prö-fü-ßiq') *f* Ber-  
schwendung; à ~ im Überflusse.  
**progéniture** (prö-Ge-nl-tü'r) *f*  
Nachkommenschaft.  
**programme** (prö-grä'm) *m* gest.r.  
Programm *n*; ~ des études  
Schulplan.  
**progrès** (prö-grä') *m* Fortschritt.  
**progresser** (prö-grä-ße') Fort-  
schritte machen.  
**progressif**, ~ve (grä-ßi'f, ~ßl'w)  
vorwärts-, fort-schreitend.  
**progression** (prö-grä-ßiq') *f*  
Fortschreiten *n*; fortschreitende  
Reihe, id.

**progressiste** (prö-grä-ßi'ßt) *m*  
Fortschrittsmann.  
**prohiber** (prö-l-be') verbieten.  
**prohibitif**, ~ve (l-bl-ti'f, ~tl'w)  
verbiethend. [Einfuhrverbot *n*.  
**prohibition** (l-bl-ßiq') *f* Verbot *n*;  
**proie** (prä) *f* Raub *m*; Beute;  
livrer en ~ preisgeben.  
**projectile** (prö-Qä-ßti'l) *m*  
(Wurf-)Geschoss *n*.  
**projection** (prö-Qä-ßßiq') *f* (Fort-)  
Schleudern *n*; Zeichnung auf  
ebener Fläche, id. [Vorhaben *n*.  
**projet** (Qä') *m* Projekt *n*, Plan;  
**projeter** (prö-Qä-te') vorwärts  
schleudern; verzeichnen; auf-  
tragen; sich etwas vornehmen.  
**prolétaire** (prö-lé-tä'r) *m* Prole-  
ta'ri-er. [Zeugungs-...  
**prolifique** (prö-lf-fi'f) fruchtbar,  
**prolix** (prö-li'ß) weit-schweifig.  
**prolixité** (prö-lf-ßßi-te') *f* Weit-  
schweifigkeit. [Vorspiel *n*.  
**prologue** (prö-lo'g) *m* Prolog;  
**prolonger** (prö-lq-Ge') verlängern;  
hinausschieben.  
**promenade** (prö-m'na'b) *f* Spa-  
zier-gang *m*, -fahrt, -ritt *m*;  
Spazierweg *m*; ~ militaire  
Übungsmarsch *m*.  
**promener** (prö-m'ne') herum-  
führen; umherschweifen lassen;  
hinhalten; se ~ spazieren gehen;  
envoyer ~ q. jem. zum Henker  
schicken. [Spaziergänger(in).  
**promeneur** *m*, ~se *f* (m'nö'r, nß'i)  
**promenoir** (prö-m'nöä'r) *m* Spa-  
zierplatz, Wandelbahn *f*.  
**promesse** (mæ'ß) *f* Versprechen  
*n*; Schulb-Verschreibung.  
**promettre** (mæ'r) versprechen; se  
~ a. sich verloben.  
**promis** *m*, ~e *f* (prö-mi', ~mli'f)  
1. *part.p.* von promettre. 2. *s.*  
Verlobte(r).  
**promiscuité** (prö-mi-ßßü-l-te') *f*  
Durcheinander *n*. [Heißung.  
**promission** (prö-mi-ßiq') *f* Ber-

**promontoire** (prö-mŋ-tä'r) *m* Vorgebirge *n*.  
**promoteur** (prö-mo-tö'r) *m* Beförderer; Anstifter. [rŋg.  
**promotion** (mō-ßŋ') *f* Beförderung.  
**promouvoir** (prö-mu-wä'r) *be-* fördern. [ŋint; hŋŋig.  
**prompt**, ~e (prŋ, prŋt) *eilig*, *schnell*;  
**promptitude** (prŋ-tl-tŋ'b) *f* Geschwindigkeit; Behendigkeit.  
**promu** (prö-mŋ') *part.p.* von *promouvoir*. [bekannt machen.  
**promulguer** (mŋl-ge') *öffentlich*  
**prône** (prŋn) *m* Predigt *f*.  
**prôner** (pro-ne') *übermäßig* rühmen. [nŋß] Lobpreiser(in).  
**prôneur** *m*, ~se *f* (pro-nö'r, ~  
**pronom** (prö-nŋ') *m* Fürwort *n*.  
**prononcé**, ~e (nŋ-ße') 1. *starke* markiert, bestimmt. 2. *m* (urteile-) Spruch. [II. *v/n*. entscheiden.  
**prononcer** (~) I. *v/a*. *ausprechen*.  
**prononciation** (prö-nŋ-ßl-ä-ßŋ') *f* Aussprache; Rundmachung eines Richterspruchs.  
**pronostic** (nō-ßtl'ŋ) *m* Vorzeichen *n*, ~bedeutung *f*; *méd.* Prognose.  
**pronostiquer** (prö-nō-ßtl-ŋe') *vor-* herhersagen; schließen lassen auf...  
**propagateur** (prö-pä-ga-tö'r) *m* Verbreiter einer Meinung.  
**propager** (prö-pä-ge') *fortpflanzen*; verbreiten. [neigung.  
**propension** (prö-pä-ßŋ') *f* Hinneigung.  
**prophète** (prö-fæ't) *m* Prophet.  
**prophétesse** (prö-fæ-tæ'ß) *f* Prophetin. [zeigung.  
**prophétie** (prö-fæ-ßl') *f* Prophe-  
**prophétiser** (prö-fe-tl-ŋe') *pro-* phezeien. [vorbeugend.  
**prophylactique** (prö-fl-lä-ftl'ŋ) *f*  
**propice** (prö-pl'ß) *günstig*; gnädig.  
**propitiation** (prö-pl-ßl-ä-ßŋ') *f* Versöhnung. [nenharz *n*.  
**propolis** (prö-pö-li'ß) *f* (*m*) Bienen-  
**proportion** (prö-pör-ßŋ') *f* Ver-  
 hältnis *n*. [Verhältnis setzen.  
**proportionner** (ßö-ne') *in* Ver-

**propos** (prö-pö') *m* Entschluß, Rede *f*, Äußerung *f*; Rede *n*;  
 parler à ~ zu gelegener Zeit sprechen; mal à ~ zu ungelegener Zeit; juger à ~ de ... für ratsam finden zu ...; à ~ dabei fällt mir ein; hors de ~ zur Unzeit.  
**proposable** (prö-po-sa'bl) *vor-* schlagbar. [steller.  
**proposant** (prö-po-sŋ') *m* Antrag-  
**proposer** (prö-po-se') *vorschlagen*; vorbringen; se ~ qc. sich etwas vornehmen.  
**proposition** (ßl-ßŋ') *f* Vorschlag *m*; Satz *m* (auch *gr.*), Behauptung.  
**propre** (pro'pr) *eigen*; *eigentlich*, *wirklich*; *eigentlich*; ~ à qc. zu et. tauglich; *reinlich*, *sauber*.  
**propret**, ~te (prö-præ', ~præ't) *schmutz*. [keit.  
**propreté** (prö-prl-te') *f* *Reinlich-*  
**propriétaire** (prl-e-tä'r) *s.* Eigen-  
 tümer(in); Hausbesitzer(in).  
**propriété** (prö-prl-e-te') *f* Eigen-  
 tümlichkeit; Eigentum *n*, Be-  
 sitzung, Gut *n*.  
**prorata** (prö-ra-ta'): *an* ~ ver-  
 hältnismäßig. [vertagen.  
**proroger** (prö-rö-ge') *auffchieben*;  
**prosaïque** (prö-sä-i'ŋ) *prosa-*isch.  
**prosateur** (prö-sa-tö'r) *m* Pro-  
 sa-iker. [Ächtung.  
**proscription** (prö-ßrl-ßŋ') *f*  
**proscrire** (prö-ßrl'r) *ächt*.  
**proscrit** (prö-ßrl'r) *m* Geächtete(r).  
**prose** (prŋs) *f* Prosa.  
**prospère** (prö-ßpär) *gnädig*, *ge-*  
 wogen; *glücklich*. [Erfolg *h*.  
**prosperer** (ßpæ-re') *gedeihen*; *guten*  
**prosperité** (prö-ßpe-rl-te') *f*  
 Glück *n*, Gedeihen *n*.  
**prosterner** (prö-ßtär-ne'): *se* ~ sich  
 anbetend, stehend niederwerfen.  
**prostituer** (prö-ßtl-tŋ-e') *der Un-*  
 zucht preisgeben; *schänden*, *ent-*  
 ehren. [Unzucht; Schändung.  
**prostitution** (prö-ßtl-tŋ-ßŋ') *f*

**prostration** (prö-ßtrā-ßiq') /gānz-liches Darniederliegen.  
**prote** (pröt) *m typ.* Faktor.  
**protecteur** *m*, *trice* *f* (prö-tä-ßtō'r, -trl'ß) 1. beschützend; régime *m* ~ Schutzzoll-System *n*. 2. s. Beschützer(in).  
**protection** (prö-tä-ßßiq') *f* Schutz *m*, Schirm *m*; Stütze; Gönnerschaft.  
**protectionnisme** (ßßiö-ni'ßm) *m* Schutzzoll-System *n*. [zöllner.  
**protectionniste** (ni'ßt) *m* Schutz-  
**protectorat** (prö-tä-ßtō-ra') *m* Schutzherrschaft *f*.  
**protégé** *m*, *é* *f* (prö-tē-Ge') Schützling. [beschirmen.  
**protéger** (prö-tē-Ge') beschützen,  
**protestation** (prö-tä-ßtā-ßiq') *f* feierliche Versicherung; Protest.  
**protester** (prö-tä-ßte') I. *v/a.* beteuern; *e-n* Wechsel protestieren. II. *v/n.* ~ *de qc.* etwas feierlich beteuern; ~ *contre qc.* sich gegen etwas verwahren.  
**protêt** (prö-tä') *m* Wechselprotest.  
**proto...** (prö-to...) in 3ßg.: erste(r) ...  
**protocatholique** (tö-ßā-tö-li'ß) 1. altkatholisch. 2. s. Altkatholik(in) in Italien.  
**protocole** (prö-tö-ßō'I) *m* Verhandlungsbuch *n*; Formelbuch *n*; Protokoll *n* der Diplomaten.  
**prototype** (ti'p) *m* Ur-, Vor-bild *n*.  
**protubérance** (prö-tü-bē-rā'ß) *f* Anschwellung, Höcker *m*.  
**proue** (prü) *f* Schiffsvorderteil *n*.  
**prouesse** (prü-ß'ß) *f* Heldentat.  
**prouvable** (prü-wa'bi) beweisbar.  
**prouver** (we') beweisen, darthun.  
**provenance** (prö-w'nā'ß) *f* Ursprung *m*. [herstammend.  
**provenant**, *é* (prö-w'nā', -nā't) *f* Provende (prö-wā'b) *f* Proviant *m*; Mischkorn *n*. [-rühren.  
**provenir** (prö-w'n'i'r) her-kommen,  
**proverbe** (wä'rß) *m* Sprichwort *n*.

**proverbial**, *é* (prö-wär-ßiā'I) sprichwörtlich.  
**proverbialiser** (ßiā-ßi-se') sprichwörtlich machen. [sehung.  
**providence** (prö-wl-bā'ß) *f* Vor-providential, *é* (prö-wl-bā-ßiā'I, -ßiā'I) von der göttlichen Vor-sehung bestimmt. [senken.  
**provigner** (prö-wl-nje') Neben ab-provin (prö-wā') *m* Abseifer.  
**province** (prö-wā'ß) *f* Provinz.  
**provincial** *m*, *é* *f* (prö-wā-ßiā'I) 1. provinziell. 2. s. Provinz-bewohner(in), Kleinstädter(in). 3. *m* Ordensprovinzial.  
**proviseur** (prö-wl-ßō'r) *m* Gym-nasial-Direktor.  
**provision** (prö-wl-ßiq') *f* Vorrat *m*; id., Bemühungsgebühr.  
**provisoire** (wl-ßiā'r) provisorisch, einstweilig.  
**provisorat** (prö-wl-ßō-ra') *m* Di-rectorstelle *f*.  
**provocant**, *é*, **provocateur**, *trice* (prö-wō-ßq', -ßq't, prä-wō-ßā-tō'r, -trl'ß) 1. heraus-fordernd; aufwiegend. 2. *m* Herausforderer.  
**provocation** (prö-wō-ßā-ßiq') *f* Herausforderung; Anreizung.  
**provoquer** (prö-wō-ße') heraus-fordern; zu etwas anreizen.  
**proximité** (prö-ßßi-mi-te') *f* Nähe; nahe Verwandtschaft.  
**prude** (prüß) spröde, zimperlich.  
**prudement** (prü-ßā-mq') *adv.* v. prudent. [(Lebens-)Klugheit.  
**prudence** (prü-ßā'ß) *f* Vorsicht,  
**prudent**, *é* (prü-ßā', -ßā't) (Le-bens-)Klug, vorsichtig.  
**pruderie** (prü-ßri') *f* Sprödigkeit.  
**prud'homme** (prü-ßō'm) *m* Bie-dermann; Sachverständige(r).  
**pruine** (prün) *f* Mehlstaub *m*, Reis *m* auf Pflaumen.  
**pruiné**, *ne* (prün-ne') bestäubt.  
**prune** (prün) *f* Pflaume, Zwetsche.  
**pruneau** (prü-no') *m* Backpflaume.

**prunelaie** (prü-n'la') / Pflaumen-  
garten *m.* [Aug-äpfel *m.*  
**prunelle** (prü-nä'l) *f* Schlehe;  
**prunellier** (nä-lie') *m* Schlehen-  
strauch. [baum.  
**prunier** (prü-nie') *m* Pflaumen-  
**prurit** (prü-rl't) *m* (Haut-)Jucken.  
**Prusse** (prüß) *f* Preußen *n.*  
**prussianiser** (prü-ßl-ä-nl-fe')  
preußisch machen.  
**prussien** *m.*, ~nef (prü-ßä', ~ßä'n)  
1. preußisch. 2. P~, P~e *s.*  
Preuße, Preußein.  
**prussifier** (prü-ßl-fi-e') = prus-  
sianiser. [Blau-säure *f.*  
**prussique** (prü-ßi'f): acide *m* ~  
**psalmodie** (pßäl-mö-bl') *f* eintö-  
niges Abfingen der Psalmen.  
**psalmodier** (mö-bl-e') ableiern.  
**psaume** (pßöm) *m* Psalm.  
**psautier** (pßo-tie') *m* Psalter;  
Rosenkranz von 150 Körnern.  
**pseudo...** (pßö-do...) in 3ßg.:  
falsch, Lügen..., 18. pseudo-  
nyme falschnamig.  
**pseudo-prophète** (pßö-do-prö-  
fä't) *m* Lügenprophet.  
**psych...** (pßl-f...) in 3ßg.: Seelen-  
..., 18. psychiatrie *f* Seelen-  
heilkunde. [paître.  
**pu** (pü) *part.p.* von pouvoir und  
**puant**, ~e (pü-q', ~ä't) stinkend.  
**puanteur** (pü-q-tö'r) *f* Gestank *m.*  
**pubère** (pü-bä'r) mannbar.  
**puberté** (bär-te') *f* Mannbarkeit.  
**pubis** (pü-bi'ß) *m* Schamberg.  
**public**, ~que (pü-bli'f, ~bli'f)  
1. öffentlich; Staats-...; welt-  
kundig. 2. *m* Pu'blikum *n.*  
**publicain** (pü-bli-fä') *m* Zöllner.  
**publication** (fä-ßä') *f* Bekannt-  
machung; Herausgabe v. Buches.  
**publicité** (pü-bli-ßi-te') *f* Offen-  
kundigkeit; Öffentlichkeit.  
**publier** (pü-bli-e') öffentlich be-  
kannt machen; ein Buch heraus-  
geben. [Hohbraun.  
**puce** (püß) 1. *f* Floh *m.* 2. *a.*

**puceau** *m.*, ~celle *f* (pü-ßo', ~ßä'l)  
reiner Junggeselle, Jungfer.  
**pucelage** (pü-ß'la'g) *m* Jungfer-  
schaft *f.*  
**puceron** (pü-ß'rq') *m* Blattlaus *f.*  
**puddler** (pü-bl'e') puddeln.  
**pudeur** (pü-bö'r) *f* Schamhaftig-  
keit, Züchtigkeit.  
**pudibond**, ~e (pü-bl-bä', ~bä'b)  
verschämt.  
**pudicité** (bl-ßi-te') *f* Züchtigkeit.  
**pudique** (pü-di'f) züchtig.  
**puer** (pü-e') stinken.  
**puéril**, ~e (pü-ë-rl'l, ~ri'l) Kin-  
des...; kindisch.  
**puérilité** (pü-e-rl-l-te') *f* fin-  
disches Wesen. [bug.  
**puff** (püf) *m* Schwindelstich, Hum-  
**pugilat** (pü-gl-la') *m* Faustkampf.  
**puiné**, ~e (pü-ne') nachgeboren.  
**puis** (pü) alsdann, darauf.  
**puisard** (pü-jä'r) *m* Senkgrube *f.*  
**puisatier** (pü-sa-ße') *m* Brunnen-  
**puiser** (pü-je') schöpfen. [gräber.  
**puiseur** (pü-fö'r) *m* (Aus-)Schöp-  
fer; Löffstecher.  
**puisoir** (pü-fä'r) *m* Schöpffelle *f.*  
**puisque** (pü-ßä) da ja, weil nun  
einmal... [mächtig.  
**puissamment** (pü-ßä-mä') ge-  
**puissance** (pü-ßä'ß) *f* Macht, Ge-  
walt; Mächtigkeit eines Sagers;  
*math.* Potenz.  
**puissant**, ~e (pü-ßä', ~ßä't) mäch-  
tig; körperlich dick, stark.  
**puits** (pü) *m* Brunnen; ~ de  
science grundgelehrter Mann;  
Schacht.  
**pulcaire** (pü-l-l-fä'r) 1. *f* Floh-  
fraut *n.* 2. *a.* fièvre *f* ~ Fled-  
fieber *n.*  
**pulluler** (pül-lü-le) sich schnell  
vermehren, wuchern.  
**pulmonaire** (pül-mö-nä'r) 1. Lun-  
gen-... 2. *f* Lungenkraut *n.*  
**pulmonie** (pül-mö-ni') *f* Lungen-  
entzündung. [krank.  
**pulmonique** (pül-mö-ni'f) Lungen-

**pulpation** (pül-pā-ſig') *f* Ver- wandlung in Brei. [Marſk *n*.  
**pulpe** (pülp) *f* (Zucht-)Gleiſch *n*;  
**pulper** (pül-pe') zu Breiquetſchen.  
**pulpeux**, ~se (pül-pö', ~pö'ſ) fleiſchig, brei-ig.  
**pulsateur**, ~trice (pül-ſa-tö'r, ~ trī'ſ) klopfend; scarabée *m* ~ Toten-uhr *f* (Räſer).  
**pulsation** (pül-ſā-ſig') *f* Pulſ- ſchlag *m*; Schwingung.  
**pulvérin** (pül-wě-rā') *m* Mehl- pulver *n*; Staub-regen bei einem Waſſerfaſſe. [ver(iſiere)*n*.  
**pulvériser** (pül-we-rl-ſe') pul- puma (pül-ma') *m* id., Rugar.  
**pumiciforme** (pü-mī-ſī-fö'rm) himſteinartig. [ſtinkend.  
**punais**, ~e (nā', nā'ſ) (aus der Naſe)  
**punaise** (pü-nā'ſ) *f* Wanze.  
**punch** (pūſiſch) *m* Puniſch.  
**punique** (pü-nī'ſ) puniſch, Kar- thagiſch.  
**punir** (pü-nī'r) (be)ſtrafen.  
**punissable** (pü-nī-ſa'bi) ſtrafbar.  
**punition** (pü-nī-ſig') *f* Strafe.  
**pupille** (pü-pī'l) 1. *s.* Mündel (*s. n*). 2. *f* Pupille.  
**pupitre** (pü-pī'r) *m* Puſt *n*.  
**pur**, ~e (pür) rein; echt; maſel- loß; bloß, einfach.  
**purée** (pü-rē') *f* ein durchs Sieb geſtrichener Brei, id.  
**pureté** (pü-r'te') *f* Reinheit; Lauterkeit.  
**purgatif**, ~ve (pür-ga-tī'f, ~tī'w) 1. reinigend. 2. *m* Abführungs- mittel. [führung.  
**purgation** (pür-gā-ſig') *f* Ab-  
**purgatoire** (pür-ga-tö'r) *m* Gege- feuer *n*. [gungsbehälter.  
**purgeoir** (pür-Gö'r) *m* Reini-  
**purger** (pür-Ge') reinigen; Sünden abbüßen; rechtfertigen; *méd.* abführen; se ~ ein Abfüh- rungsmittel nehmen.

**purificatif**, ~ve (pü-rl-ſī-fa-tī'f, ~tī'w) reinigend.  
**purification** (ri-ſī-fā-ſig') *f* Rei- nigung.  
**purifier** (pü-rl-ſī-e') reinigen, läutern. [artig.  
**puriforme** (pü-rl-fö'rm) eiter-  
**purin** (pü-rā') *m* Miſtjauche *f*.  
**puriner** (pü-rl-ne') mit Jauche begießen.  
**purpurin**, ~e (pür-pür-rā', ~ri'n) purpurfarben.  
**pur-sang** (pür-ſā') *m* Vollblut *n*.  
**purulent**, ~e (pü-rü-lā', ~lā't) eiterig.  
**pus** (pü) *m* Eiter.  
**pusillanime** (pü-ſīl-lā-nī'm) kleinmütig, verzagt.  
**pusillanimité** (pü-ſīl-lā-nī-mī- te') *f* Kleinmut *m*. [blatter.  
**pustule** (pü-ſtū'l) *f* Puſtel, Eiter-  
**pustuleux**, ~se (pü-ſtū-lö', ~ lö'ſ) eiterblatterig.  
**putain** (pü-tā') *f* Hure.  
**putassier**, ~ère (pü-tā-ſiē', ~ſiē'r) 1. hureriſch. 2. *m* Hurenboß.  
**putatif**, ~ve (pü-ta-tī'f, ~tī'w): père *m* ~ vermeintlicher Vater.  
**putois** (pü-tā') *m* Stis.  
**putréfaction** (pü-trē-fā-ſig') *f* Gäulnis.  
**putréfier** (pü-trē-ſī-e') Gäulnis verurſachen; se ~ faulen, ver- weſen.  
**putrescible** (pü-trē-ſī'bi) ver- faulbar.  
**putride** (pü-trī'b) faulig.  
**Pygmée** (pī-gmē') *m* Pygmäe; p- Knirps. [bildung.  
**pyogénie** (pī-ö-Ge-nī') *f* Eiter-  
**pyramider** (pī-rā-mī-be') eine Py- ramide bilden, ſpiß zulaufen.  
**pyro...** (pī-ro...) in 3ſig.: Feuer..., 1. *pyrolâtrie* *f* Feueranbetung.  
**pyrotechnie** (pī-rö-tā-ſnī') *f* Feuerwerkerei.



# Q.

quadragénaire (kua-drä-gě-nä'r)

1. vierzigjährig. 2. s. Vierziger(in). [vier-eßig.]

quadrangulaire (kua-brä-gü-lä'r)

quadri... (kua-dri...) in 3ßg.: vier-

..., vierfach, 3ß. quadrifolié, ~e vierblättrig. [vierseitig.]

quadrilatère (kua-dri-la-tä'r)

quadrillé, ~e (kä-dri-jé') karriert.

quadrumane (kua-brü-ma'n)

vierhändig.

quadrupède (brü-pä'd) 1. vier-

füßig. 2. m Vierfüßer.

quadruple (kua-brü'pl) 1. vier-

fach. 2. m das Vierfache; Qua-

drupel (Münze). [fachen.]

quadrupler (kua-brü-ple') vervier-

quai (kä ob. ke) m Kai, Flußbaum;

(Eisenbahn-)Perron. [bar.]

qualifiable (kä-ll-fl-a'ti) bestimm-

qualificatif, ~ve (kä-ll-fl-ka-ti'f,

~ti'm) bestimmend.

qualification (ll-fl-kä-ßig') f id.,

Benennung; Befähigung zu et.

qualifier (kä-ll-fl-e') benennen,

näher bezeichnen; ~ q. de qc.

jem. für et. erklären; ~ q. de duc

j-m den Herzogstitel beilegen.

qualité (kä-ll-te') f Eigenschaft;

Güte, Wert m.

quand (kä) 1. wann? 2. cj. wann,

wenn, als; mit *condit.*: ~ même

selbst wenn ...

quant (kä): ~ à (moi) was (mich)

betrifft; se tenir sur son quant-

à-soi (mit erster Person: quant-

à-moi) gar wichtig thun.

quantième (kä-ti-ä'm) m der wie

vielte?, Monatstag, Datum n.

quantité (kä-ti-te') f Menge;

Quantität.

quarantaine (kä-rä-tä'n) f An-

zahl von etwa 40; Alter von

40 Jahren, die Vierziger m/pl.; id., Kontumaz.

quarante (kä-rä't) vierzig.

quarantième (kä-rä-ti-ä'm) vier-

zigste(r).

quaraderonner (kä-rä-rö-ne') an

den Ranten abrunden.

quart, ~e (kä, kärt) 1. m Bier-

tel n; Viertel-Eße f; ~ d'heure

Viertelstunde f; ~ Wache f,

Quartier n. 2. a. fièvre f ~e

viertägiges Fieber. 3. ~e f d

und 8-achtunß: Quarte.

quartanier (kä-rä-ni-ä') m vier-

jähriges Wildschwein.

quartaut (tö') m Vierteltonne f.

quarteron (kä-rä-rä') m Viertel-

hundert n, ~pfund n; Viertels-

schwarzer, Quadro'ne.

quartier (kä-rä-ä') m Viertel n;

Stadtviertel n; Wohnst; Bar-

do'n, Gnade f; Quartier n;

kantonnierendes Truppenkorps.

quartier-maitre (kä-rä-mä-tr) m

Quartiermeister.

quartz (kärtß) m Quarz.

quartzoux, ~se (kä-rä-tßö', ~ß)

quarzhaltig.

quasi (ka-si') fast, gleichsam.

quasi-contrat (ka-si-kä-tra') m

stillschweigender Kontrakt.

quassier (käß-ßi-ä') m Quassia-

baum. [4 teilbar.]

quaternaire (kua-tär-nä'r) durch

quatorze (kä-tö-rß) vierzehn.

quatrain (kä-trä') m vierzeiliges

Gedicht.

quatre (kä-tr) vier.

Quatre-Cantons (kä-tr-kä-tä')

m/pl. die vier Waldstätte.

quatre(-)mendiants (mä-dä')

m/pl. Studentenfutter n (Ge-

menge von 4 Fruchtorten).

**Quatre-Temps** (fär-tq') *m/pl.*

Quatember *sg.* [äig.

quatre-vingt(s) (fä-tri-wq') acht-  
quatre-vingt-dix (fä-tri-wq-bi'ß)  
neunzig.

quatrième (fä-tri'ß'm) 1. vierte(r).

2. *f* Quarta; *Epiel*: Quarte.

quatuor (fä-tü-ö'r) *m* Quartett *n.*

quayage (fe-fä'q) *m* Kai-geld *n.*

que (fi) 1. *pr/r. ac.* welche(n),  
welches, *pl.* welche; *ce* ~ was.

2. *p/i.* was?; *Ausruf*: wie sehr,  
wie viel. 3. *fait cj.* le jour ~ ...  
der Tag an welchem ... 4. *cj.*  
daß; plus grand ~ moi größer  
als ich; ne ... ~ nur, erst; non  
~ nicht als ob.

quel, ~le (fä'l, fäl) welche(r),  
welches; was für ein ...; ~ que  
... welches auch immer ...; ~s  
qu'ils soient wie sie auch sein  
mögen. [...; beliebig.

quelconque (fä'l-fq'f) irgend ein  
quelque (fä'l-fä) irgend ein ...;  
~s *pl.* einige; ~ ... que welcher  
(oder was für, wie) auch immer  
...; *adv.* ungefähr.

quelquefois (fä'l-f'fä') bisweilen.

quelqu'un, ~e (fä'l-fq', ~fä'n)  
jemand, (irgend) eine(r); *pl.*  
quelques-uns, -unes einige.

qu'en-dira-t-on (fq-di-ra-tq') *m*  
Gerade *n* der Leute. [then *n.*

quenelle (fnä'l) *f* Gleichflöß-

quenouille (fnu'i) *f* Spinnrocken  
*m*, Kunkel; tomber en ~ ein  
Kunkel-Sehen werden; Bett-  
pfosten *m.* [voll.

quenouillée (fnü-jé') *f* ein Rocken

quercicole (fär-ßl-fö'l) auf  
Eichen lebend oder wachsend.

querelle (frä'l) *f* Streit, Zank *m.*

quereller (frä-le'): ~ *q.* mit j-m  
hadern; jem. ausschelten.

querelleur *m*, ~se *f* (frä-lö'r,  
~lö'ß) 1. zänkisch. 2. *s.* Zän-  
fer(in).

querir, quérir (fä-rl'r) (ab)holen.

[QUA

**questeur** (fä-ßtö'r) *m* Quästör;  
Schatzmeister.

question (fä-ßtq') *f* Frage; il  
est ~ de ... es ist die Rede von  
...; *Volter*. [Fragebuch *n.*

questionnaire (fä-ßtö-nä'r) *m*

questionner (fä-ßtö-ne') aus-,  
be-fragen.

questionneur *m*, ~se *f* (fä-ßtö-  
nö'r, ~nö'ß) Frager(in).

quête (fät) *f* (Auf-)Suchen *n*;  
Almosensammeln *n*, Kollekte.

quêter (fä-te') auf-, nach-spüren;  
kollektieren.

quêteur *m*, ~se *f* (fä-tö'r, ~tö'ß)  
Almosensammler(in); chien *m*  
~ Spürhund.

queue (fö) *f* Schwanz *m*, Schweif  
*m*; (Haar-)Zopf *m*; Stiel *m*;  
Schleppe am Kleide; Billardstod  
*m*; Ende *n*; Nachtrab *m*; lange  
Reihe; faire ~ einer hinter dem  
andern stehen; ~ de rat auf-  
gerollter Wachsstod; a. lange  
dünne Cigarre.

queue-de-rat (fö-di-ra') *f* Ratten-  
schwanz *m*, Rundseile.

queussi-queumi (fö-ßi-fö-mi')  
ganz eben so.

queuter (fö-te') zwei (Billard-)  
Bälle mit dem Queue treffen.

queux (fö) *m* am Wegstein; † Koch.

qui (fi) 1. *pr/r. nom.* welche(r),  
welches; *pl.* welche; à ~ mieux  
mieux um die Wette; ~ que ce  
soit wer es auch sein mag.  
2. *p/i.* wer? wen?

quia (fä-fä'): être à ~ nicht mehr  
zu antworten wissen.

quibus (fä-bü'ß) *m* bares Geld.

quiconque (fi-fq'f) jede(r), der, die.

quidam (fi-bq') jemand, ein ge-  
wisser Mensch. [Ruhe.

quiétude (fä-le-tü'b) *f* (Seelen-)

quignon (fi-niq') *m* Kunkel Brot.

quille (fi) *f* Regel *m* zum Spiel;  
(Schiff-)Kiel *m.* [(versehen).

quillé, ~e (fi-je') mit einem Kiel

QUI

**quiller** (fl-je') um den Anwurf werfen; die Regel wieder aufsetzen.

**quillier** (fl-jie') *m* Regelf Kreuz *n*; die aufgestellten Regel.

**quinaire** (käl-nä'r) durch 5 teilbar.

**quincaille** (kq-fa'i) *f* kurze Ware, kleines Eisen- und Messing-Gerät *n*.

**quincallerie** (kq-fä-j'rl') *f* Kurzwaren(handel *m*) *pl*.

**quincaillier** (kq-fä-jie') *m* Eisen- und Kurzwarenhändler.

**quinconce** (kq'ß) *m* Quinfunz (Gesalt der 6 auf dem Würfel; Schachbrettform); rautenförm.gepflanztes Gehölz. [Pasch v. Fünfen.

**quine** (kin) *m* Fünfstreffer (Lottterie);

**quinine** (fl-ni'n) *f* Chinin *n*.

**quinique** (fl-ni'f): acide *m* ~ China-säure *f*. [...

**quinqu...** (kq-f....) in 3ffg.: fünf-  
**quinquagénnaire** (kq-fä-Që-nä'r)  
fünfzigjährig.

**quinet** (kq-fä') *m* Zug-Lampe *f*.

**quinquina** (kq-fl-na') *m* China-, Fieber-rinde *f*.

**Quint** (kq) der Fünfte(V); Charles-, Sixte-~ Kaiser Karl, Papp Sixtus V.

**quintal** (kq-tä'l) *m* Centner.

**quinte** (kqt) *f* Quinte; Quintgeige, Bratsche; heftiger Husten-Anfall *m*; Schrulle.

**quinter** d (kq-te') in Quinten fortjchreiten.

**quintessencier** (kq-tä-ßq-ßl-e') die Quintessenz aus et. ziehen.  
**quintenz**, ~se (kq-tö', ~tö'ß) launisch, wunderbar.

**quintuple** (kq-tü'pl) fünffach.

**quintupler** (kq-tü-ple') verfünffachen. [15, Mandel.

**quinzaine** (kq-fä'n) *f* Zahl von quinze (kq'ß) fünfzehn. [te(r).

**quinzième** (kq-fiß'm) fünfzehn-

**quittance** (fl-tq'ß) *f* Quittung.

**quittancer** (fl-tq-ße') quittieren.

**quitte** (flt) quitt, nichts schuldig; Loß, ledig von etwas.

**quitter** (fl-te') verlassen; fahren lassen; ablegen.

**qui-vive?** (fl-wl'm) wer da?;

**être sur le ~** gewaltig aufpassen; in Angst sein.

**quoailer** (fo-ä-je') mit dem Schweife wedeln (vom Pferde).

**quoi** (foä) 1. *pr/r*. was; après ~ worauf; en ~ worin; avoir de ~ vivre die nötigen Mittel zum Leben haben. 2. *pr/indéf*. ~ que vous fassiez was ihr auch immer thun möget. 3. *pr/i*. was? de ~? wovon?

**quoique** (foä'-fo) obgleich.

**quolibet** (fo-ll-bä') *m* schlechter Spaß, Unzügllichkeit *f*; d Quolibet *n*.

**quote-part** (öt-pä'r) *f* Anteil *m*.

**quotidien**, ~ne (fo-tl-biq', ~dä'n) täglich.

**quotité** (fo-tl-te') *f* Betrag *m*.

## R.

**rabâcher** (rä-ba-sche') immer dasselbe wiederholen, wiederkäuen.

**rabâcheur** *m*, ~se *f* (rä-ba-schö'r, ~schö'ß) jem., der immer dasselbe quatscht.

**rabais** (rä-bä') *m* Rabatt, Abzug;

Preisverminderung *f*; adjudication au ~ Zuschlag an den Mindestfordernden.

**rabaisser** (rä-bä-ße') I. *v/a*. niedriger setzen, stellen, hängen zc.; ~ sa voix leiser sprechen; den

Preis heruntersetzen; *fig.* herabstimmen, -setzen. II. *v/n.* wohlfeiler w.; se ~ sich demütigen.

rabat (rä-ba') *m* Krage; Bälgen *n/pl.* der Geißlichen; Rückprall.

rabat-joie (ba-Gä') *m* Freudestörung *f*, -störer. [der Gagd.

rabatteur (rä-bä-tö'r) *m* Treiber auf

rabattre (rä-bä'tr) niederschlagen, herunterlassen, -klappen; glatt machen; abziehen vom Preise; das Wad treiben; se ~ plötzlich einen andern Weg einschlagen; se ~ sur qc. sich an et. schadlos halten.

rabbin (rä-bä') *m* Rabbiner.

rabêtir (rä-bä-ti'r) verdimmen.

rabiole (rä-bi-o'l) *f* Röhrlrube.

râble (râ'bi) *m* Rückenstück *n* des Hasen; Rührhafen.

râblé, ~e, râblu, ~e (ra-ble, rablû') mit breitem Rückenstück; vierstörig.

râbler (ble') Feuer mit dem Schürhafen rühren.

rabot (rä-bo') *m* Hobel.

raboter (rä-bö-te') (be-, ab-) hobeln; *fig.* ausfeilen.

raboteur, ~se (rä-bö-tö', ~tö's) knorrig; holperig.

rabougrir (rä-bu-grî'r) verküppeln, verkümmern.

raboutir (rä-bu-ti'r) an ea. stücken.

rabrouer (rä-brü-e') anfahren, -schmaugen.

racaille (rä-fa'i) *f* Lumpenpack *n*; *fig.* Auschuß *m*. [Ente.

racanette (rä-fä-næ't) *f* Ruck-

raccommoder (rä-fö-mö-de') ausbessern, flicken; ausböhnen.

raccommodeur *m*, ~se *f* (rä-fö-mö-bö'r, ~bö's) Flicker(in).

raccord (rä-fö'r) *m* Zusammenfügung *f*; Übergang.

raccorder (rä-för-de') (g-eschickt) verbinden, zusammenpassen; *fig.* versöhnen. [Führung *f*.

raccourci (rä-für-ßi') *m* Ab-, Ver-

raccourcir (rä-für-ßi'r) I. *v/a.* ab-, verkürzen. II. *v/n.* und se ~ kürzer werden.

raccourcissement (rä-für-ßi-ßunq') *m* Verkürzung *f*.

raccrocher (rä-frö-ße') I. *v/a.* wieder anhängen; wieder bekommen; anlocken, -klobern (o. Dienen). II. *v/n.* Billard: einen Suchs machen. [Gassenhure.

raccrocheuse (rä-frö-ße'j) *f*

race (räß) *f* Geschlecht *n*, Stamm *m*; *iro.* Brut; Rasse.

rachat (rä-ße'a') *m* Wieder-, Rückkauf; Auslösung *f*.

rachetable (rä-ße'ta'bi) wiederkauflich.

racheter (ße'te') zurückkaufen; eine Wente ablösen; X freikaufen; *fig.* wieder gut machen, einbringen.

rachitique (rä-ße'ti-ti') rhaßi'tiße (mit der engl. Krankheit behaftet).

rachitisme (rä-ße'ti-ßim) *m* Rhaßi'tis *f*. [werk *n*.

racinage (rä-ßi-na'q) *m* Wurzel-

racine (rä-ßi'n) *f* Wurzel; holzähnliche Marmorierung auf Büchern. [Schab-eisen *n*.

racle (rä'n) *f* Streichmaß *n*;

racle-boyau (bä-ä-ä'o') *m* schlechter Fiedler.

raclée (ra-ße') *f* Auflockern *n* des Bodens; Tracht Schläge.

racler (ra-ße') schaben, abkratzen; ein Maß abstreichen; auf der Weige kratzen.

raclerie (ra-ße-ri') *f* Kratzen *n*.

racleur (ra-ße'r) *m* Kratzer.

racloir (ße'ä'r) *m* Schab-eisen *n*.

racloire (ße'ä'r) *f* Abstreichholz *n*.

racoler (rä-fö-le') gewaltsam anwerben, pressen.

racoleur (rä-fö-lö'r) *m* Werber.

raconter (rä-fä-te') erzählen.

raconteur *m*, ~se *f* (rä-fä-tö'r, ~tö's) Erzähler(in).

racornir (fö-r-ni'r) zu Hornmasse verhärten; se ~ verknöchern.

**racquitter** (rä-fl-te'): ~ q. j-m den Verlust wieder einbringen; entschädigen.

**rade** (rab) *f* Rade.

**radeau** (rä-do') *m* Floß *n*.

**radiaire** (rä-biä'r) strahlenförmig.

**radial**, ~e (rä-biä'l) strahlig.

**radiant**, ~e (rä-biä', ~biät) strahlend.

**radiation** (rä-bi-ä-ßiq') *f* Ausstrahlen *n*; Ausstreichen *n* eines Boßens.

**radical**, ~e (rä-bi-lä'l) 1. Wurzel...; gründlich; radikal. 2. *m* Grundstoff; Radikaler.

**radication** (rä-bi-lä-ßiq') *f* Wurzelstand *m*.

**radié**, ~e (rä-bi-e') strahlig.

**radier** (rä-bi-e') I. *v/a*. austreichen; löschen. II. *v/n*. strahlen.

**radieux**, ~se (rä-biö', ~biö'f) strahlend.

**radis** (rä-bi') *m* Radieschen *n*.

**radoter** (rä-dö-te') unsinnig reden, fälseln.

**radoterie** (bö-t'r'i') *f* Gefasel *n*.

**radoteur** (bö-tö'r) *m* Faselhans.

**radoub** (rä-du'b) *m* Ausbesserung *f* eines Schiffes. [bessern.

**radouber** (rä-du-be') ein Schiff aus-

**radoucir** (rä-du-ßi'r) sanfter oder milder machen; so ~ gelinder werden.

**radoucissement** (du-ßi-ßmq') *m* Gelinderwerden *n*, Linderung *f*; Bessern *f*.

**rafale** (rä-fä'l) *f* Windstoß *m*, Bö.

**raffermer** (rä-fär-me') wieder verpackten. [festigen; stärken.

**raffermir** (rä-fär-mi'r) wieder be-

**raffermissement** (fär-mi-ßmq') *m* Wiederbefestigung *f*.

**raffinée** (rä-fi-na'b) *f* id., feinstes Zucker.

**raffinage** (rä-fi-na'q) *m* Verfeinerung *f*; Raffinieren *n*.

**raffiné**, ~e (rä-fi-ne') geläutert; fig. fein, schlaue; durchtrieben.

**raffinement** (rä-fi-n'ng') *m* Verfeinerung *f*; Spitzfindigkeit *f*.

**raffiner** (rä-fi-ne') I. *v/a*. verfeinern, läutern; raffinieren.

II. *v/n*. flügeln. [sieberei.

**raffinerie** (rä-fi-n'r'i') *f* Zucker-

**raffineur** (rä-fi-nö'r) *m* Zuckersieder. [vernarrt sein.

**raffoler** (rä-fö-le'): ~ de q. in jem.

**rafle** (ra'f) *f* 1. Wegraffen *n*, Razzia; Pasch *m* beim Würfeln.

2. Weintraubenstamm *m*.

**rafier** (ra-fie') wegraffen.

**rafraichir** (rä-fræ-ßi'r) I. *v/a*. erfrischen; auffrischen. II. *v/n*. kühler werden.

**rafraichissement** (rä-fræ-ßi-ßmq') *m* Abkühlung *f*; Er-, Auf-frischung *f*.

**rafraichisseur** (rä-fræ-ßi-ßö'r) *m* Kühlgefäß *n*; Verstäubungs-

Apparat. [heitern.

**ragailardir** (rä-gä-jär-bi'r) auf-

**rage** (ra'q) *f* Tollheit, Wut der Sinne; Grimm *m*; rasender Schmerz;

**rager** (ra-ge') wüten. [Sucht.

**rageur** *m*, ~se *f* (ra-qö'r, ~qö'f) Zähjörnige(r).

**ragot** *m*, ~te *f* (rä-go', ~gö't)

1. kurz und dick. 2. *s*. dieses Männchen, d. Frauenzimmer.

**ragotant**, ~e (rä-gu-tä', ~tä't) appetitlich, lecker. [reizen.

**ragoter** (gu-te') Appetit machen;

**ragréer** (rä-gré-e') überarbeiten; wieder aufstellen.

**raide** (räb) steif, straff; starrsinnig; steil; reißend (Zug).

**raideur** (rä-dö'r) *f* Steifheit; Schroffheit; Steilheit; Schnelligkeit.

**raidir** (rä-bi'r) I. *v/a*. steif oder straff machen. II. *v/n*. und so ~ steif werden.

**raie** (rä) *f* Strich *m*; Streifen *m*; Scheitel *m* im Haar; Furche;

Roche *m* (Zisch).

**raifort** (rä-fo'r) *m* Rettig.



**rail** (raɪ) *m* (Eisenbahn-) Schiene *f*;  
 ~ mobile Weichen-Schiene *f*.  
**railler** (rɑ-je') I. *v/a.* ~ *q.* über  
 jem. spotten, jem. aufziehen.  
 II. *v/n.* u. *se* ~ scherzen. [tereɪ.  
**raillerie** (i'ri') *f* Spaß *m*, Spöt-  
**railleur** *m*, ~ *se* *f* (rɑ-jɔ'r, ~jɔ's)  
 1. spöttisch. 2. *s.* Spaßvogel.  
**railway** (ræl-ue') *m* Eisenbahn *f*.  
**rainer** (rɑ-ne') ausnützen.  
**rainure** (rɑ-ni'r) *f* Falz *m*, Rute.  
**raiponce** (rɑ-pɔ'ɛ) *f* Rapunzel.  
**raire** (rɑr) röhren, schreiben (vom  
 Fische).  
**rais** (rɑ) *m* Radspeiche *f*.  
**raisin** (rɑ-sɑ') *m* Wein-Traube *f*;  
 ~ sec Rosine *f*.  
**raisiné** (sɪ-ne') *m* Weinbeermus *n*.  
**raison** (rɑ-sɔ') *f* Vernunft; Ver-  
 stand *m*; Billigkeit; avoir ~  
 recht haben; Rechenschaft; (Be-  
 weis-)Grund *m*; Ursache; Ver-  
 hältnis *n*; à ~ de ... nach Maß-  
 gabe von ...  
**raisonnable** (rɑ-sɔ-na'bi) vernünftig;  
 anständig; gehörig.  
**raisonné**, ~e (rɑ-sɔ-ne') mit  
 Gründen belegt.  
**raisonnement** (rɑ-sɔ-n'mɑ') *m*  
 Urteilen *n*; Vernunftschluß;  
 Raisonieren *n*.  
**raisonner** (sɔ-ne') I. *v/n.* urtei-  
 len, schließen; Einwendungen  
 machen, raisonnieren. II. *v/a.*  
 durchdenken; begründen.  
**rajeunir** (rɑ-ʒɔ-ni'r) I. *v/a.* ver-  
 jüngen. II. *v/n.* u. *se* ~ wieder  
 jung werden.  
**rajeunissement** (rɑ-ʒɔ-ni-ʃmɑ')  
*m* Verjüngung *f*.  
**rajuster** (rɑ-ʒi-ʃte') wieder in  
 Ordnung bringen; ausgleichen.  
**râle** (rɑl) *m* 1. Ralle *f* (Vogel).  
 2. (Tobes-)Röcheln *n*.  
**râlement** (rɑ-l'mɑ') *m* Geröcheln *n*.  
**ralentir** (rɑ-lɑ-ti'r) I. *v/a.* lang-  
 samer machen; schwächen. II. *v/n.*  
 in et. nachlassen.

**ralentissement** (rɑ-lɑ-ti-ʃmɑ') *m*  
 Nachlassen *n* der Geschwindigkeit.  
**raler** (rɑ-le') röcheln. [feit.  
**ralingue** ɔ (rɑ-lɑ'g) *f* Leif *n*.  
**ralliement** (rɑ-li-mɑ') *m* Wieder-  
 versammlung *f*; mot *m* de ~  
 Selbstgeschrei *n*.  
**rallier** (rɑ-li-e') wieder (ver-)sam-  
 meln, zusammenziehen; die  
 Einigkeit herstellen unter ...  
**rallonge** (rɑ-lɑ'g) *f* Verlänge-  
 rungsstück *n*.  
**rallonger** (rɑ-lɑ-ʒe') verlängern.  
**rallumer** (rɑ-lu-me') wieder an-  
 zünden.  
**ramage** (rɑ-mɑ'g) *m* Baumzweige  
*pl.*; Ranken *pl.*, Blumen *pl.* auf  
 Zeugen; Gesang der Vögel.  
**ramager** (rɑ-mɑ-ʒe') singen,  
 zwitschern.  
**ramagrir** (rɑ-mɑ-grɪ'r) wieder  
 mager machen.  
**ramas** (rɑ-mɑ') *m* Haufen wert-  
 loser Dinge, Gefindels.  
**ramassé**, ~e (rɑ-mɑ-ʃe') stark u.  
 unterseht.  
**ramasser** (rɑ-mɑ-ʃe') zusammen-  
 raffern; von der Erde aufheben;  
 sammeln.  
**ramassis** (rɑ-mɑ-ʃɪ') *m* zusammen-  
 gerafftes Zeug, Plunder; Ge-  
 findel *n*; Lese-holz *n*.  
**rame** (ram) *f* Ruder *n*; Rieß *n*  
 Papier; Bohnenstange, Erbsen-  
 strauch *m*.  
**rameau** (rɑ-mo') *m* Zweig.  
**ramée** (rɑ-mɛ') *f* Laub-dach *n*,  
 -werk *n*.  
**ramender** (rɑ-mɑ-de') I. *v/a.* zum  
 zweiten Male düngen. II. *v/n.*  
 und *se* ~ wohlfeiler werden.  
**ramener** (rɑ-mne') wieder her-,  
 (mit-, zurück-)bringen.  
**râmer** (rɑ-me') I. *v/a.* Erbsen, Boh-  
 nen stützen. II. *v/n.* rubern.  
**rameur** (rɑ-mɔ'r) *m* Ruderer.  
**ramenx**, ~ *se* (rɑ-mɔ', rɑ-mɔ'ʃ)  
 ästig; verzweigt.

**ramier** (rä-miē') *m* Ringel-, Holztaube *f*; Haufen Reisig.

**ramification** (rä-mi-fl-fä-ßiq') *f* Verzweigung. [*verzweigen.*

**ramifier** (rä-mi-fi-e'): *se ~* sich

**ramilles** (rä-mi'i) *f/pl.* Reisig *n*.

**ramollir** (rä-mö-lī'r) (wieder) erweichen; verweichlichen.

**ramoner** (rä-mö-ne') *den* Echornstein fegen. [*steinfeger.*

**ramoneur** (rä-mö-nō'r) *m* Echorn-

**rampant**, *~e* (rā-pā', *~pāt')* kriechend (*a. fig.*).

**rampe** (rāp) *f* Treppengeländer *n*; Auffahrt; Abhang *m*, Steigung; *thé.* Rampe, Lampenreihe vor der Bühne.

**ramper** (rā-pe') kriechen (*a. fig.*).

**ramponeau** (rā-pō-no') *m* Stehauf (Spießzeug).

**ramule** (rä-mū'l) *f* Ästchen *n*.

**ramure** (rä-mū'r) *f* Ästwerk *n*; (*Strich*.) Geweih *n*.

**rance** (rāß) ranzig.

**ranche** (rāsch) *f* (Zetter-)Sprosse.

**rancher** (rā-sche') *m* Stangenleiter.

**ranchet** (rā-schā') *m* (Wagen-) Runga *f*. [*leit.*

**rancidité** (rā-ßl-bl-te') *f* Ranzig-

**rancir** (rā-ßī'r) *u. se ~* ranzig *w*.

**rancissure** (rā-ßl-ßū'r) *f* ranziger Geschmack oder Geruch.

**rançon** (rā-ßā') *f* Lösegeld *n*.

**rançonner** (rā-ßō-ne'): *~ q. j-m* ein Löse-geld auferlegen; jem. überteuern. [*schneider.*

**rançonneur** (rā-ßō-nō'r) *m* Geld-

**rancune** (rā-kū'n) *f* Groll *m*, Nachsucht.

**rancunier** *m*, *~ère* *f* (rā-kū-niē', *~nīār')* 1. großend. 2. *s.* Nachträger(in). [*Stufe* *f*, Rang.

**rang** (rā) *m* Reihe, Ordnung *f*;

**rangé**, *~e* (rā-Ge') ordentlich,

**rangée** (Gē') *f* Reihe. [*solide.*

**ranger** (Ge') *in* Ordnung stellen; ordnen; ein Zimmer auf-räumen; unter die Zahl setzen; *~ q. jem.*

zum ordentlichen Menschen machen; *se ~ a.* bei Seite treten.

**ranimer** (rä-nī-me') wieder beleben.

**ranule** (rä-nū'l) *f* Froschgeschwulst.

**ranz** (rā) *m*: *~ des vaches* Kuhreigen.

**rapace** (rä-pā'ß) raubgierig.

**rapacité** (rä-pa-ßl-te') *f* Raubgier. [*ruhigen.*

**rapaiser** (rä-pä-se') wieder be-

**rapatrier** (rä-pä-trī-e') ins Vaterland zurückführen; wieder aus-söhnen. [*vel.*

**râpe** (rāp) *f* Reib-eisen *n*; Ras-

**râpé**, *~e* (rā-pe') 1. *m* Lauer, Nachwein; *id.* (Schmupstaba!).

2. *a.* faden-scheinig.

**râper** (rā-pe') reiben; raseln; Tabak mahlen.

**rapetasser** (rä-ptä-ße') flüßen.

**rapetasseur** *m*, *~se* *f* (rä-ptä-ßō'r, *~ßō'i)* Glücker(in); Zusammenstoppler(in).

**rapetisser** (rä-ptī-ße') verkleinern.

**rapide** (rä-plī'b) 1. reißend schnell; steil. 2. *m* Stromschnelle *f*.

**rapidité** (rä-pi-dī-te') *f* reißende Schnelligkeit; Steilheit.

**rapiercer** (rä-piē-ße') anstücken.

**rapierceter** (piē-ß-te') zusammenstücken, flüßen.

**rapière** (rā-piār') *f* langer Degen; Plempe. [*Eubler.*

**rapin** (rä-pā') *m* Malerlehrling,

**rapine** (rä-pi'n) *f* Raub *m*.

**rapiner** (rä-pī-ne') rauben, unter-schlagen. [*vollständig m.*

**rappareiller** (rä-pā-rä-je') wieder

**rappel** (rä-pā'l) *m* Zurückberufung *f*; *~ à l'ordre* Ordnungs-ruf; Nachzahlung *f*.

**rappeler** (rä-p'le') noch einmal oder zurück rufen; auffordern, mahnen; *se ~ qc.* sich an etwas erinnern.

**rapport** (pō'r) *m* Wiederbringen *n*; Aufstoßen *n* des Magens; Ertrag;

Aussage *f*; Angeberei *f*; Bericht; Übereinstimmung *f*; Verhältnis *n*; Beziehung *f*; par ~ à ... in Rücksicht auf ...

rapporter (rä-pör-te') wieder-, zurück-bringen; *Chre* *n.* davon-tragen; anstücken; einbringen, abwerfen; berichten; ~ à qc. auf etwas beziehen, einer Sache zuschreiben; übertragen auf ...; se ~ zu ea. passen; sich beziehen auf ...; s'en ~ à ... es ankommen lassen auf ...

rapporteur *m.*, ~se *f* (rä-pör-tö'r, ~tö'f) Berichterstatter(in); Angeber(in).

rapprochement (rä-prö-ſchmg') *m* Annäherung *f*; Zusammenstellung v. Thatsachen zur Vergleichung.

rapprocher (rä-prö-ſche') nähern; verjöhnen; gegen ea. halten.

rapt (räpt) *m* (Menschen-)Raub, Entführung *f*.

râpure (ra-pü'r) *f* Raspeispäne *pl.*

raquette (rä-fä't) *f* Rakett *n*; *ch.* Sprenkel *m*.

rare (rär) selten; selten; dünn (gesetzt); locker. [dünnung.

raréfaction (rä-re-fä-fä'q') *f* Ver-

raréfier (rä-re-fl-e') verbünnen.

rareté (ra-r'te') *f* Seltenheit;

Lockerheit, Dünnhheit.

ras, ~e (ra, rāf) 1. ganz abge-

schoren, glatt, kahl; gestrichen

voll ... 2. *m* Rasch (Zug).

rasade (rä-sa'b) *f* bis an den Rand

volles Glas.

rasement (ra-s'mg') *m* Abschnei-

den *n* des Grases; Schleifung *f*.

raser (ra-se') rasieren; dem Erd-

boden gleich machen, schleifen;

~ qc. an etwas streifen, hin-

fahren. [vorbei.

rasibus (ra-fl-bü'ß) dicht an et.

rasoir (ra-sä'r) *m* Rasiermesser *n*.

Raspon (rä-ßp'g') *m*: Henri ~

Heinrich Raspe. [überfättigen.

rassasier (rä-ßa-fl-e') fättigen;

rassemblement (rä-ßa-bl'mg') *m*

Zusammenbringen *n*; Aufschau-

rassembler (rä-ßa-ble') zusam-

menbringen, versammeln.

rasseoir (rä-ßä'r) wieder hin-

setzen; beruhigen.

rasséréner (rä-ßé-re-ne') wieder

aufheitern.

rassis, ~e (ßi', ßi'f) gelassen, ge-

setzt; pain *m* ~ altbackenes Brot.

rassortir (rä-ßör-tl'r) neu assort-

tieren. [in jem. vernarrt su.

rassoter (rä-ßö-te'): se ~ de q.

rassurant, ~e (rä-ßü-rq', ~rā't)

beruhigend.

rassurer (rä-ßü-re') beruhigen;

wieder fest machen.

rat (ra) *m* Ratte *f*; Laune *f*,

Grille *f*; Spornfigurantin *f*.

ratatiner (rä-ta-tl-ne'): se ~ ßf.

ſchrumpfen. [Essen, Graß *m*.

ratatouille (rä-ta-tu'i) *f* schlechtes

rate (rät) *f* Milz; épanouir la ~

das Zwerchfell erschüttern.

raté (rä-te') *m* Versagen *n* eines

Gewehres. [ſhen *m*.

râteau (ra-to') *m* Harke *f*, Re-

räteler (ra-t'le') harfen.

râtelier (ra-tl-l'e') *m* Raufe *f*;

Gewehrständler; Gebiß *n* (beide

Zahnreihen).

rater (rä-te') I. *v/n.* versagen (v.

Schußwaffen); *sg.* fehlschlagen.

II. *v/a.* verfehlen (weil die Glinte

versagt).

ratière (rä-tiä'r) *f* Rattenfalle.

ratification (rä-tl-fl-fä-ßi'q') *f*

Bestätigung, id. [bestätigen.

ratifier (rä-tl-fl-e') ratifizieren,

ratiner (tl-ne') Suche *n.* kräuseln.

rationner (rä-ßiö-ßl-ne') vernünft-

ig schließen. [nunftgemäß.

rationnel, ~le (nä'l, nä'l) ver-

rationner (rä-ßiö-ne') mit Ra-

tionen versehen. [burg *n*.

Ratisbonne (rä-tl-ßö'n) *f* Regens-

ratisser (rä-tl-ße') (ab)schaben;

ſcheuern; harfen.

**ratissoire** (rä-ti-ßä'r) *f* Rrage; Gät-häde. [sel n.  
**ratissure** (rä-ti-ßü'r) *f* Abschab-  
**raton** (rä-tq') *m* kleine Ratte;  
 Waschbär.  
**rattacher** (rä-tä-sche') wieder an-  
 binden, verknüpfen; so ~ à qc.  
 sich an et. wieder anschließen.  
**ratteindre** (rä-tä'ör) wieder ein-  
 holen.  
**rattraper** (rä-trä-pe') wieder fan-  
 gen oder erwischen; Zeit wieder  
 einbringen; so ~ sur qc. sich  
 durch etwas entschädigen.  
**rature** (rä-tü'r) *f* Durchstrich *m*  
 mit der Feder; Abschabfel *n* von  
 Geßen. [streichen.  
**raturer** (rä-tü-re') auß-, durch-  
**raucité** (ro-ßi-te') *f* Heiserkeit.  
**rauque** (röl) heiser, rauh.  
**ravage** (rä-wa'q) *m* Verwüstung *f*.  
**ravager** (rä-wä-qe') verheeren,  
 verwüsten.  
**ravaler** (rä-mä-le') wieder hin-  
 unterschließen; *fig.* erniedrigen,  
 schmälern; Bäume stutzen.  
**ravander** (rä-wo-de') I. *v/a.* mit  
 der Nadel ausbessern, flicken;  
 ausschimpfen. II. *v/n.* herum-  
 framen; allerhand Zeug schwaßen.  
**ravauteur** *m*, ~se *f* (rä-wo-bö'r,  
 ~bö'f) Glider(in); albeene(r)  
 Schwäßer(in).  
**rave** (rāw) *f* Rübe. [(Außenwert).  
**ravelin** x (rä-w'la') *m* Halbmond  
**ravigota** (rä-wi-gö't) *f* pikante  
 Sauce. [stärken.  
**ravigoter** (rä-wi-gö-te') erquicken,  
**ravilir** (rä-wi-ll'r) herabwürbigen.  
**ravin** (rä-wä') *m* Schlucht *f*.  
**ravine** (rä-wi'n) *f* Gießbach *m*;  
 Schlucht.  
**raviner** (rä-wi-ne') durch Gießbäche  
 verheeren.  
**ravineux**, ~se (rä-wi-nö', ~nö'f)  
 voller Schluchten.  
**ravir** (rä-wi'r) rauben; *fig.* mit sich  
 fortreißen, entzücken.

**raviser** (rä-wi-se'): so ~ sich eines  
 Bessern besinnen.  
**ravissant**, ~e (rä-wi-ßä', ~ßä't)  
 reißend (v. Tieren); entzückend.  
**ravissement** (rä-wi-ßmq') *m* Ent-  
 führung *f*; Entzücken *n*.  
**ravisseur** (rä-wi-ßö'r) *m* Räuber,  
 Entführer. [probiantieren.  
**ravitailer** (rä-wi-tä-je') neu ver-  
**raviver** (rä-wi-we') neu beleben.  
**ravoir** (rä-wä'r) wieder bekom-  
 men; so ~ sich wieder erholen.  
**raye** (rä-îe') ripen; linieren;  
 mit Streifen versehen; canon  
*m* ~é gezogene Kanone; auß-,  
 durch-streichen.  
**rayon** (rä-îq') *m* Strahl; Halb-  
 messer; id., Umkreis; Radspeiche  
*f*; Querbrett *n* in Regalen; ~ de  
 miel Honigwabe *f*.  
**rayonnant**, ~e (rä-îö-ng', ~nä't)  
 strahlend.  
**rayonner** (rä-îö-ne') strahlen.  
**rayure** (rä-îü'r) *f* Gestreiftes *n*;  
 Ripen *n*; Rüge *m/pl.* in Feuer-  
 waffen; Ausstreichen *n*.  
**razzia** (rä-ßi-a') *f* id., Raubzug *m*.  
**ré...**, a. **re...** (re..., rä...) in 3ßg.:  
 wieder..., zurück...  
**ré** d' (re) *m* D *n* (Note).  
**réactif**, ~ve (re-ä-kti'f, ~tl'w)  
 rückwirkend. [Rückwirkung.  
**réaction** (re-ä-kti'q') *f* Reaktion;  
**réagir** (re-ä-qi'r) zurück-, gegen  
 ea. wirken.  
**réalisable** (re-ä-ll-ja'bi) auß-  
 führbar; in Geld umzusetzen.  
**réalisation** (re-ä-ll-ja-ßi'q') *f* Ver-  
 wirklichung; Bewertung.  
**réaliser** (re-ä-ll-se') verwirklichen;  
 zu Gelde machen. [feit.  
**réalité** (re-ä-ll-te') *f* Wirklich-  
**réapparaître** (re-ä-pä-rä'tr) wie-  
 der erscheinen.  
**réassigner** (re-ä-ßi-nje') auf e-n  
 andern Fonds neu anweisen;  
 nochmals vorladen. [sichern.  
**réassurer** (re-ä-ßü-re') rückver-

**rébarbatif**, ~ve (re-bär-ba-ti'f, ~ti'w) unfreundlich, mürrisch.  
**rebâtir** (rə-ba-ti'r) wieder aufbauen.  
**rebattre** (rə-bä'tr) wieder klopfen oder schlagen; Matragen aufklopfen; *fig.* wiederholen; avoir les oreilles rebattues de qc. et. zum Überdruſſe gehört haben; wieder durchlauſen.  
**rebelle** (rə-bä'l) 1. aufrühreriſch. 2. *s.* Rebell(in), Aufrührer(in).  
**rébellion** (re-bä'l-ljō') *f* Empörung. [antworten.  
**rebéquer** (rə-bě-fe'): *se* ~ trotzig  
**rebiffer** (rə-bi-fe'): *se* ~ ſich ſträuben.  
**reboiser** (rə-bōā-se') neu beſolzen.  
**rebond** (rə-bō') *m* Abprall.  
**rebondi**, ~e (rə-bō-bi') dick und rund. [ſpringen.  
**rebondir** (rə-bō-bi'r) wieder aufrebord (rə-bō'r) *m* Rand(leiſte) *f* *m*; Umſchlag; Kragen; (Hut-) Krämpfe *f*; Simſ.  
**reborder** (bōr-be') neu einfaſſen.  
**rebours** (rə-bū'r) *m* Gegenſtrich des Tuches; Gegenteil *n*; à ~ wider den Strich; verkehrt.  
**rebrousse-poil** (rə-bruſ-pōā'l): à ~ gegen den Strich.  
**rebrousser** (rə-bru-ſe') I. *v/a.* wider den Strich bürſten, kämmen; ~ chemin plötzlich umkehren. II. *v/n.* umkehren.  
**rebuffade** (rə-bū-fa'b) *f* barsche Abweiſung.  
**rébus** (re-bū'ſ) *m* Bilderräſſel *n*.  
**rebut** (rə-bū') *m* barsche Abweiſung; das von j-m Zurückgewieſene; Ausſchuß, Brat.  
**rebutant**, ~e (rə-bū-tā', ~tā't) abſchreckend.  
**rebuter** (bū-te') barsch abweiſen; abſchrecken, abstoßen; *se* ~ ſich abſchrecken laſſen.  
**recacheter** (rə-lä-ſchte') wieder verſiegeln.

**récalcitrant**, ~e (rə-lä-l-ſi-tra', ~tra't) ſtörrig. [ſpenſtig *ſu*.  
**récalcitrer** (rə-lä-l-ſi-tre') wider-  
**récapituler** (rə-lä-pli-tü-le') kurz wiederholen. [treten.  
**recéder** (rə-ſe-be') wieder ab-  
**recel** (rə-ſä'l) *m* Hehlerei *f*.  
**recéler** (rə-ſě-le') verbergen; (ver-) hehlen. [Hehler(in).  
**receleur** *m*, ~se *f* (rə-ſi'lō'r, ~lō'ſ)  
 **récemment** (rə-ſä-mā') vor kurzem. [Zählung *f*.  
**recensement** (rə-ſā-ſmā') *m*  
**recenser** (rə-ſā-ſe') die Bevölkerung zählen.  
**recenseur** (rə-ſā-ſō'r) Zähler.  
**récent**, ~e (rə-ſā', ~ſā't) friſch, neu. [ſchneiden.  
**receper** (rə-ſě-pe') unten ab-  
**récépissé** (rə-ſě-pliſ-ſe') *m* Empfangſchein.  
**réceptacle** (ſä-pta't) *m* Sammelplatz; Waſſerbehältnis *n*.  
**réception** (ſä-pſjō') *f* Empfang *m*; Aufnahme; Annahme von Theaterſtücken *rc*.  
**recette** (rə-ſä't) *f* Einnahme; (Geld-)Erhebung; Rezept *n*.  
**recevable** (rə-ſi'wa'bi) annehmbar, zuläſſig.  
**receveur** *m*, ~se *f* (rə-ſi'wō'r, ~wō'ſ) Ginnehmer(in).  
**recevoir** (rə-ſi'wā'r) empfangen; bekommen, erhalten; genehmigen; il est reçu que ~ ... es ſteht feſt, daß ...; feierlich aufnehmen, einführen; être reçu docteur die Doktorwürde erhalten. [Protokoll *n*.  
**recez** (rə-ſe') *m* Rezek, Abſchluß-  
**rechange** (ſchā'Q) *m* Umwechſeln *n*; de ~ zum Erſatz.  
**réchapper** (rə-ſchä-pe') davonkommen. [Angriff.  
**recharge** (rə-ſchā'rQ) *f* neuer  
**recharger** (rə-ſchā-rQe') wieder (auf-)laden; von neuem angreifen, a. mit Bitten beſtürmen.



**rechasser** (řčá-ře') wieder fortjagen. [*n*; Wärmpfanne *f*.]  
**réchaud** (řč-řčō') *m* Kohlenbecken  
**réchauffé** (řč-řčō-ře') *m* Aufgewärmtes *n*. [aufwärmen.  
**réchauffer** (.) (wieder) erwärmen;  
**réchauffoir** (řčō-řčā'r) *m* Wärmeschüssel *f*.  
**rechausser** (řč-řčō-ře'): (se řč) wieder Schuhe und Strümpfe anziehen; ~ un mur e-n neuen Grund unter eine Mauer legen; Erde um einen Baum anhäufeln.  
**řečo** (řčřč) *ř* rauh (anzufühlen); herbe (v. Geschmack); abstoßend.  
**recherche** (řč-řčā'rřč) *f* Erforschung; Nachspüren *n*; Bewerbung; Geziertheit.  
**rechercher** (řč-řčā'r-řče') noch einmal suchen; aufsuchen, nachforschen; nach etwas trachten; sorgfältig ausarbeiten.  
**rechigner** (řčř-řje') *ř* sauer sehen, griesgrämisch sein.  
**rechute** (řč-řčū't) *f* Rückfall *m*.  
**récidive** (řč-řčl-bř'w) *f* Rückfall *m*; en cas de ~ im Wiederbetretungsfalle.  
**récidiver** (řč-řčl-bř-we') e-n Rückfall bekommen; rückfällig w.  
**récidiviste** (řč- řčl-bř-wi'řt) *m* rückfälliger Verbrecher.  
**řeřif** (řč-řř'ř) *m* Riß *n*.  
**řeřipé** (řč-řčl-pe') *m* Arzneivorschrift *f*. [Gegenseitigkeit.  
**řeřiprocity** (řč-řčl-prō-řčl-te') *f* Gegenseitigkeit.  
**řeřiproque** (řč-řčl-prō'ř) gegen-, wechsel-seitig.  
**řeřit** (řč-řř') *m* Erzählung *f*; ř *ř* Solo-partie *f*.  
**řeřitateur** (řč-řčl-tā-tō'r) *m* Deklamator. [Sprechgesang.  
**řeřitatif** (tā-tř'ř) *m* Rezitativ *n*.  
**řeřiter** (řč-řčl-te') herfagen; vortragen; erzählen; anführen, citieren.  
**řeřclamation** (řč-řčā-mā-řčř') *f* id., Einspruch *m*; Zurückforderung.

**řeřlame** (řč-řčā'm) *f* id. (empfehlender Zeitungsartikel); řč. Stichwort *n*; *řyp*. Blatthüter *m*.  
**řeřlamer** (řč-řčā-me') I. v/a. anrufen; beanspruchen. II. v/n. ~ contro qc. gegen et. Einspruch thun; se ~ de q., qc. řč auf jem., et. berufen.  
**reclure** (řč-řčū'r) einsperren.  
**reclus** *m*, ~e *f* (řčū', řčū'ř) 1. eingeschlossen. 2. s. Klausener(in).  
**reclusion** (řč-řčū-řčř') *f* Einschließung; Zuchthausstrafe.  
**reclusionnaire** (řč-řčū-řčō-nā'r) *s*. Zuchthausler(in).  
**reconner** (řč-řje') wieder hinein-schlagen; verb abweisen.  
**řeřognition** (řč- řčō-gni-řčř') *f* (Wieder-)Erkennen *n*; řč. Anerkennung *f* u. *n*.  
**recoin** (řč- řčř') *m* verborgener Schlußwinkel; geheimste Falte des Herzens. [fikation *f*.  
**řeřolement** (řč- řčō-řčmā') *m* Verirrécollet (řč- řčō-lā') *m* Reflekt (Glanziöner).  
**řeřcolliger** (řč- řčō-l-řče'): se ~ seine Gedanken sammeln.  
**řeřcolte** (řč- řčō'řt) *f* Ernte.  
**řeřcolter** (řč- řčō-l-te') ernten.  
**recommandable** (řč- řčō-mā-bā'bi) empfehlenswert.  
**recommandation** (řč- řčō-mā-bā-řčř') *f* Empfehlung.  
**recommander** (řč- řčō-mā-be') (an-)empfehlen; raten, anbefehlen.  
**recommencer** (řč-mā-ře') wieder anfangen.  
**řeřcompense** (řč- řčō-pā'ř) *f* Belohnung, Lohn *m*.  
**řeřcompenser** (řč- řčō-pā-ře') belohnen; entschädigen.  
**recomposer** (řč- řčō-po-ře') wieder zusammensetzen; umarbeiten.  
**řeřconciliable** (řč- řčō-řčl-lā'bi) versöhnbar.  
**řeřconciliateur** *m*, řčrice *f* (řčō-řčl-lā-tō'r, řčřř) Versöhner(in).

**réconcilier** (rě-řq-řl-l-e') ver-  
söhnen; e-e Kirche neu einweihen;  
in Einklang bringen.

**reconduire** (rř-řq-dū'ī'r) zurück-  
führen, -begleiten; iro. j-m  
heimleuchten.

**reconduite** (rř-řq-dū'ī't) f Zurück-  
begleitung. [trösten.

**réconforter** (rě-řq-řör-te') stärken;

**reconnaissance** (rř-řö-ně-řq'ř) f  
(Wieder-)Erkennung; Besichtig-  
ung; Rekognoszierung; Em-  
pfangschein m; Erkenntlichkeit,  
Dankbarkeit. [erkennlich.

**reconnaissant, ~e** (ně-řq', ~řq'ī't)

**reconnaître** (rř-řö-ně'ī'r) (wieder-)  
erkennen; besichtigen; rekognos-  
zieren; anerkennen; bekennen;  
erkennlich in für ...; se ~ auch:  
sich zurechtfinden. [erobern.

**reconquérir** (rř-řq-řě-rī'r) wieder

**reconstituer** (řq-řtī-tū-e') wieder  
herstellen. [aufbauen.

**reconstruire** (rř-řq-řtrū'ī'r) wieder

**recorder** (rř-řör-be') seine Aktion  
sich überhören; se ~ avec q.  
sich mit j-m verabreden.

**recors** (řö'r) m Gerichtsvollzieher,  
Exekutor. [niederlegen.

**reconcher** (rř-řu-řč'e') wieder

**recoudre** (řū'be) wieder zř.-nähen.

**reconpe** (rř-řu'p) f Abfälle m/pl.  
o. Zeug, Steinen u.; Grum(me)t  
n; Kleienmehl n.

**recouper** (rř-řu-pe') wieder be-  
schneiden; Wein verschneiden.

**recourber** (rř-řūr-be') krümmen;  
umbiegen.

**recourir** (rř-řu-rī'r): ~ à q. zu  
j-m seine Zuflucht nehmen.

**recours** (rř-řū'r) m Zuflucht f; ~  
en grâce Bagnabigungsgeſuch.

**recouvrement** (rř-řu-wrř-mq') m  
1. Wieder-erlangung f, Ein-  
treibung f; ~s pl. Rückstände.  
2. Wiederbedecken n, Decke f.

**recouvrer** (rř-řu-wrě') wieder-  
bekommen; eintreiben.

**recouvrir** (rř-řu-wrī'r) wieder-  
(be)decken; bemänteln.

**récréance** (rě-řř-q'ř) f: lettres  
f/pl. de ~ Abberufungsſchrei-  
ben n. [erheiternb.

**récréatif, ~ve** (řre-a-tī'f, ~tī'w)

**récréation** (rě-řre-ā-řq'ī') f Er-  
holung; Frei-stunde.

**récréer** (rě-řř-e') neu beleben;  
ergöhen.

**recrérir** (rř-řř-pl'r) neu mit Saſt  
bewerfen; auffriſchen; ver-  
mummen.

**récrier** (rě-řrl-e'): se ~ aufſchreien;  
laut Einſpruch thun.

**récriminer** (rě-řrl-mī-ne') Gegen-  
beſchuldigungen vorbringen.

**récrire** (rě-řrl'r) wieder ſchreiben.

**recroître** (rř-řrā'ī'r) wieder  
wachſen.

**recrudescence** (rř-řrū-dě-řq'ř) f  
Wiederſchlimmerwerden n.

**recrue** (rř-řrū') f Nachwuchs m;  
Erſatzmannſchaft, Rekrutenpl.;  
Rekrut m; Aushebung.

**recruter** (rř-řrū-te') rekrutieren;  
ergänzen.

**recruteur** (rř-řrū-tō'r) m Werber.

**rectangle** (rě-řtq'gi) m Rechteck n.

**rectangulaire** (rě-řtq-gū-lā'r)  
rechtwinkelig. [Rektor.

**recteur** (rě-řtō'r) m Lenker;

**rectificateur** (rě-řtl-řl-řa-tō'r) m  
Berichtiger.

**rectifier** (rě-řtl-řl-e') gerade  
machen; berichtigen; durch Deſtil-  
lieren läutern.

**rectiligne** (řtl-lī'nj) geradlinig.

**rectitude** (řtl-tū'b) f Geradheit;  
Reblichkeit. [Blattes.

**recto** (rě-řto') m erſte Seite eines

**rectum** (rě-řtō'm) m Maſtdarm.

**reçu, ~e** (rř-řū') 1. empfangen;  
üblich. 2. m Empfangſchein.

**recueil** (rř-řō'j) m Sammlung f.

**recueillement** (rř-řō-j'mq') m  
Sammlung f der Gedanken, Un-  
dachť f.

**recueillir** (rɛ-ʁɔ-jɛ'r) einsammeln; auffangen; zſ.-ſuchen; ſeine Gedanken ſammeln; jem. bei ſich aufnehmen; ſe ~ ſich ſammeln.

**recuire** (ʁɛi'r) noch einmal kochen od. baden; Stahl wieder glühen.

**recul** (rɛ-ʁɥ'l) *m* Rück-lauf; -stoß.

**reculade** (rɛ-ʁɥ-la'd) *f* Zurück-laufen *n*, -weichen *n*. [fernt.

**reculé**, *~e* (ʁɥ-le') entlegen, ent-

**reculer** (rɛ-ʁɥ-le') zurück-ſtellen, -ſetzen; weiter hinausrüden; aufſchieben; *v/n*. rückwärts gehen od. reiten *z.*; zurückweichen; ſtoßen (von Gewehren).

**reculons** (ʁɥ-lɔ'): à ~ rückwärts; rücklings. [erlangen.

**recupérer** (rɛ-ʁɥ-pe-re') wieder

**recurer** (rɛ-ʁɥ-re') ſcheuern.

**récusable** (rɛ-ʁɥ-sa'bi) ablehnbar; beſtreitbar. [werfen.

**recuser** (rɛ-ʁɥ-se') ablehnen, ver-

**redan** (rɛ-dɑ') *m* ſägenförmige Schanze.

**reddition** (ʁɛd-bi-ʃɔ̃') *f* Zurück-gabe; Übergabe einer Feſtung; (Rechnungs-)Ablegung.

**redemander** (rɛ-d'mɑ̃-de') noch einmal fragen, fordern; zurück-fordern. [löſer.

**rédempteur** (re-dɑ̃-ptɔ̃'r) *m* Er-

**rédemption** (re-dɑ̃-pɔ̃ʃɔ̃') *f* Er-löſung.

**redescendre** (rɛ-dɛ-ʃɑ̃'dr) wieder herunterkommen; *v/a*. wieder herunternehmen; *e-n* Berg wieder hinabſteigen.

**redevable** (d'wa'bi): ~ de qc. noch et. ſchuldig; zu Dank verpflicht-  
tet für etwas. [Zins *m*.

**redevance** (rɛ-d'wɑ̃'ʃ) *f* (Grund-)

**rédhibition** (re-dɪ-bi-ʃɔ̃') *f* Rück-nahme eines fehlerhaften verkauften Gegenſtandes.

**rédiſer** (ʁe') zſ.-ſtellen u. ordnen; abfaſſen, zu Papiere bringen.

**redimer** (re-dɪ-me'): se ~ de qc. ſich von etwas loskaufen.

[**REC**

**redingote** (rɛ-dɑ̃-gɔ't) *f* Oberrock.

**redire** (rɛ-dɪ'r) noch einmal ſagen; außplaudern; avoir à ~ zu ta-beln haben.

**rediseur** (rɛ-bl-ʃɔ̃'r) *m* Wieder-holer; Außplauderer.

**redite** (rɛ-di't) *f* Wiederholung des Geſagten. [ſchwaſch *m*.

**redondance** (rɛ-dɑ̃-dɑ̃'ʃ) *f* Wort-

**redondant**, *~e* (dɑ̃', dɑ̃'t) überflüſſig (von Wörtern). [verſtärken.

**redoubler** (rɛ-bu-ble') verdoppeln;

**redoutable** (rɛ-bu-ta'bi) fürchtbar.

**redoute** (rɛ-bu't) *f* id. (oleredige Schanze); öffentlicher Tanz-, Spiel-ſaal.

**redouter** (rɛ-bu-te') ſehr fürchten.

**redresser** (rɛ-dʁɛ-ʃe') wieder ge-rade richten; wieder aufrichten; berichtigen; zurechtweiſen; se ~ a. ſich in die Bruſt werfen.

**redû** (rɛ-dy') *m* Reſt e-r Schuld.

**réductible** (re-dy-ʃtɪ'bi) zurück-führbar, auflösbar.

**réduction** (re-dy-ʃɔ̃') *f* Redu-zierung, Einrichtung der Gleichungen; Zurückführung; Verkleinerung; Unterwerfung.

**réduire** (rɛ-dy'r) auf etwas zurück-führen, reduzieren; einfochen; verjüngen; vermindern; ~ en qc. in etwas verwandeln; ~ au silence zum Schweigen bringen; unterwerfen, -jochen; se ~ a. ſich beſchränken, es bei et. bewenden laſſen.

**réduit** (rɛ-dy') *m* verborgenes Plätzchen; Verſchlag.

**réédifier** (re-ɛ-dɪ-fl-e') wieder aufbauen.

**réel**, *~le* (rɛ-ʁɛ'l, ʁɛ'l) 1. wirklich(vorhanden); wahrhaft; dinglich; bar. 2. *m* Wirkliches *n*; Wirklichkeit *f*.

**réélection** (re-ɛ-lɛ-ʃɔ̃') *f* Wiederwahl. [wählbar.

**rééligible** (re-ɛ-lɪ-Gɪ'bi) wieder

**réélire** (re-ɛ-lɪ'r) wieder wählen.

[306]

**RÉE]**

**refaire** (rě-fā'r) noch einmal machen, umarbeiten; wieder kräftigen; *v/n.* noch einmal Kräfte geben; so ~ wieder zu Kräften kommen. [Spiel.

**refait** (rě-fā') *m* unentchiedenes

**réfection** (re-fě-ťě'q') *f* Wiederherstellung der Kräfte; Mahlzeit in Klöstern. [Isaak.

**réfectoire** (re-fě-ťě'ā'r) *m* Speiserefend (rě-fq') *m* Spalten *n*; (mur *m* de) ~ Scheidewand *f*. [ten.

**refendre** (rě-fq'br) (wieder) spal-

**référence** (re-fě-rq'ě) *f* Bezugnahme; Referenz, Auskunft.

**référer** (re-fe-re'): ~ à qc. auf et. beziehen; ~ qc. à q. j-m etwas beimessen; den Eid zurückschieben; *v/n.* Bericht erstatten; so ~ à q. a. sich auf jem. berufen, es auf jem. ankommen lassen.

**refermer** (rě-fār-me') wieder schließen. [gen.

**referrer** (rě-fā-re') neu beschlagent, überlegt, bedächtig; reflexiv.

**réfléchir** (re-flě-ťě'r) zurückstrahlen; überlegen, nachdenken; so ~ sich abspiegeln; zurückwirken.

**réfléchissement** (re-flě-ťě-ťing') *m* Zurückstrahlung *f*; Widerhall.

**reflet** (rě-flě') *m* Abglanz, Reflex.

**réflecter** (rě-flě-te') nicht zurückwerfen; *v/n.* ~ sur qc. e-n Abglanz auf etwas werfen.

**réflexion** (re-flě-ťě'q') *f* Zurückstrahlung, Widerschein *m*; Überlegung, Nachdenken *n*; Betrachtung.

**refluer** (rě-flū-e') zurückfließen.

**reflux** (rě-flū') *m* Ebbe *f*.

**refondre** (rě-fq'br) umschmelzen, -arbeiten.

**refonte** (rě-fq't) *f* Umguß *m*; Umgestaltung.

**réformable** (re-för-ma'bi) verbesserlich.

**réformateur**, ~trice (re-för-ma-

tō'r, ~trī'ě) 1. verbessernd.

2. *m* Reforma'tor.

**réformation** (re-för-mā-ťě'q') *f* Umgestaltung; Verbesserung.

**réforme** (rě-fō'rm) *f* verbessernde Umgestaltung; Abstellung der Mißbräuche; ~ (religieuse) Kirchenverbesserung (durch Luther *ic*); Einschränkung; Entlassung oh. Pension; Ausmusterung von Pferden. [formierte(r).

**réformé** *m*, ~e *f* (re-för-me') Re-

**réformer** (rě-för-me') neu bilden.

**réformer** (re-~) verbessern (b umgestalten); Schadliches abschaffen; einschränken; einen Offizier ab-

**refouler** (rě-fu-le') zurückdrängen, -stauen. [ipenstig.

**réfractaire** (re-frā-ťě'ā'r) wider-

**réfraction** (re-frā-ťě'q') *f* Strahlenbrechung. [vers.

**refrain** (rě-frā') *m* Wiederholungs-

**réfrangible** (re-frā-ťě'bi) brechbar (von Lichtstrahlen).

**refréner** (rě-fre-ne') zügeln.

**réfrigérant**, ~e (re-fri-ťě-rq', ~rq't) 1. kühlend. 2. *m* Kühlmittel *n*, -gefäß *n*.

**réfrigérer** (fri-ťě-re') abkühlen.

**refrogné**, ~e (rě-frō-nje') gerunzelt, vertrießlich. [runzeln.

**refrogner** (~): so ~ die Stirn

**refroidir** (rě-frā-b'ir) erkälten, abkühlen; so ~ kalt werden; sich erkälten.

**refroidissement** (rě-frā-bl-ťing') *m* Erkältung *f*, Erkältung *f*.

**refuge** (fll'q) *m* Zuflucht (sort) *f*.

**réfugie** (re-fū-ťě-e') *m* Flüchtling.

**réfugier** (~): so ~ sich flüchten.

**refuite** (rě-fū't) *f* *ch.* Wechsel *m*; List eines gejagten Tieres.

**refus** (rě-fū') *m* Weigerung *f*; daß von j-m Verschmähte.

**refuser** (rě-fū-ťě') ausschlagen; verweigern; von sich abweisen; so ~ à qc. et. nicht zulassen.

**réfuter** (re-füt-te') widerlegen.  
**regagner** (rè-gä-nje') wieder gewinnen. [heitern.  
**regailardir** (rè-gä-jär-bi'r) erregain (rè-gä') *m* Grum(me)t *n*.  
**regal** (rè-gä'I) *m* Festmahl *n*; Schmaus.  
**regalade** (gä-la'b) *f* Bewirtung; boire à la ~ trinken, ohne daß der Rand des Glases die Lippen berührt; Gläserfeuer *n*.  
**régale** (rè-gä'I) *f* Rega'I *n*, Hoheitsrecht *n*.  
**régaler** (rè-gä-le') 1. bewirten, traktieren; so ~ schmausen. 2. ebenen, planieren.  
**régalien**, ~ne (rè-gä-lä', ~lä'n) hoheitlich.  
**regard** (rè-gä'r) *m* Blick; Beachtung *f*; en ~ gegenüberstehend.  
**regardant**, ~e (rè-gär-bä', ~bä't) 1. zu sparsam, zu genau. 2. *m* Zuschauer.  
**regarder** (rè-gär-be') anblicken, betrachten, ansehen; berücksichtigen; angehen, betreffen; *v/n*. blicken, schauen, sehen.  
**régate** (rè-gä't) *f* Regatta (Ruderwettsfahrt).  
**régence** (rè-Qä'ë) *f* Regentschaft; Regierungsbezirk *m*.  
**régénérer** (re-Qe-nè-re') wieder erzeugen; bessernd umbilden.  
**régent** *m*, ~e *f* (rè-Qä', ~Qä't) Regent(in); Ordina'rius an städtischen Schulen. [stern.  
**régenter** (re-Qä-te') (schul-)mei-  
**régicide** (re-Qi-ëi'b) 1. Königs-  
 mörderisch. 2. *m* Königsmord;  
 Königsmörder.  
**régie** (rè-Qi') *f* id., verantwortliche  
 Verwaltung von Einkünften.  
**regimber** (rè-Qä-be') hinten aus-  
 schlagen; sich sträuben.  
**régime** (rè-Qi'm) *m* Regierung(s-  
 form) *f*; Einrichtung *f*; Scho-  
 nung *f*; Lebensweise *f*, Diät *f*;  
 gr. Komplement *n*, Objekt *n*.

**régimentaire** (re-Qi-mä-tä'r) Re-  
 giments-...  
**région** (rè-Qi'ä') *f* Landstrich *m*;  
 Gebiet *n*; Gegend am Körper.  
**régional**, ~e (re-Qië-nä'I) einem  
 Landstriche gehörig.  
**régir** (re-Qi'r) regieren, lenken;  
 verwalten. [ter; *thé. id.*  
**régisseur** (re-Qi-ëö'r) *m* Verwal-  
**registre** (rè-Qi'ëtr) *m* Eintrage-  
 buch *n*, Register *n*.  
**réglage** (rè-glä'Q) *m* Regulierung  
*f*; Linieren *n*.  
**règle** (rè'äi) *f* Lineal *n*; Regel,  
 Richtschnur; Ordnung; en ~  
 regelrecht, in aller Form; les  
 quatre ~s die 4 Spe'zi-es; ~s  
*pl.* auch: monatliche Reinigung.  
**règlement** (rè-glä-mä') *m* Rege-  
 lung *f*; Bestimmung *f*; Verfü-  
 gung *f*, Reglement *n*.  
**règlementaire** (re-glä-mä-tä'r)  
 reglementsmäßig.  
**réglementer** (re-glä-mä-te') durch  
 Verordnungen bestimmen.  
**régler** (re-gle') linieren; regeln,  
 einrichten; bestimmen, ab-  
 machen; so ~ sur q. sich nach  
 j-m richten.  
**réglet** (rè-glä') *m* Winkelhaken;  
*arch.* Riemchen *n*, Plättchen *n*.  
**réglette** (rè-glä't) *f* Kantel *n*;  
*typ.* Formsteg *m*.  
**réglisse** (rè-gli'ë) 1. *f* Süßholz *n*.  
 2. *m* Lakrienzug. [rend.  
**régnant**, ~e (rè-njä', ~ä't) regie-  
 Re(g)nau(l)d (rè-nö') *m* Reinholz.  
**règne** (ränj) *m* Regierung(szeit)  
*f*; Herrschaft *f*; (Natur-)Reich *n*.  
**régner** (rè-nje') herrschen, regie-  
 ren; sich erstrecken.  
**régnicole** (rè-gni-lö'I) *m* Staats-  
 angehörige(r), Inländer.  
**regorger** (rè-gör-Qe') überlaufen;  
 ~ de qc. mit et. überfüllt *fn*;  
*v/a.* wieder herausgeben.  
**regrat** (rè-grä') *m* Kleinhandel.  
**regratter** (rè-grä-te') wieder



fragen; abfragen; im kleinen verkaufen. [fram *m.*  
 regatterie (rə-grä-t'ri') *f* Höfer-  
 regattier *m*, ère *f* (rə-grä-ti'e',  
 -tiä'r) Höfer(in); Knicker(in).  
 regret (rə-grä') *m* Leid *n* über e-n  
 Verlust, Bedauern *n*; Reue *f*;  
 ~s *pl.* Klagen *f*.  
 regrettable (rə-grä-ta'bi) be-  
 dauernswert.  
 regretter (rə-grä-te'): ~ qc. den  
 Verlust v. et. bedauern, etwas  
 vermessen; *abs.* beklagen.  
 régulariser (rə-gü-lä-ri-'je') regu-  
 lieren, in Ordnung bringen.  
 régularité (re-gü-lä-ri-te') *f* Re-  
 gelmäßigkeit; geistlicher Stand.  
 régulateur (rə-gü-la-tö'r) *m* Ord-  
 ner; Regula'tor.  
 règle (rə-gü'l) *m* Schattenkönig;  
 (Metall-)König.  
 régulier, ère (rə-gü-lä', -liä'r)  
 1. regelmäßig; ordentlich; ge-  
 nau; der Ordensregel gemäß.  
 2. *m* Ordensgeistliche(r).  
 réhabilitation (re-ä-blä-tä-'fiq')  
*f* Wiedereinsetzung in frühere  
 Rechte; Ehrenrettung.  
 réhabiliter (re-ä-blä-tä') wieder  
 zu Ehren bringen. [gewöhnlich.  
 réhabituer (re-ä-blä-tü-e') wieder  
 rehausser (rə-o-'ße') wieder erhö-  
 hen; steigern; *fig.* heraus-  
 streichen. [einführen.  
 réimporter (re-ä-pör-te') wieder  
 réimposer (re-ä-po-'je') neu be-  
 steuern; *typ.* umschreiben.  
 réimpression (re-ä-prä-'fiq') *f*  
 neuer Abdruck. [abdrucken.  
 réimprimer (re-ä-prä-me') wieder  
 Reims (rə'ß) *m* Reims *n*.  
 rein (rən) *m* Niere *f*; ~s *pl.* Len-  
 den *f/pl.*, Kreuz *n*.  
 réincorporer (re-ä-för-pö-re') neu  
 einverleiben.  
 reine (rən) *f* Königin.  
 reine-claude (rən-klä'b) *f* id.  
 (grüne Pflaume).

reINETTE (rə-nä't)/Renett-Äpfel.  
 réinté, ~e (rə-te') breit und stark  
 im Kreuz. [einführen.  
 réintégrer (re-ä-tě-gre') wieder  
 réitérer (re-l-tě-re') wiederholen.  
 réître (rə'te) *m* deutscher Reiter im  
 fr. Dienste.  
 rejaillir (rə-ä-jä-l'r) abprallen,  
 zurückstrahlen; spritzen.  
 rejeter (rə-ä') *m* Auswerfen *n*;  
 Verwerfung *f*; Übertragung *f*  
 auf e-e andere Rechnung; Nach-  
 wuchß.  
 rejeter (rə-Q'te') wieder-, zurück-  
 werfen; aus-werfen; neue Zweige  
 treiben; verwerfen.  
 rejeTON (rə-Q'tə) *m* Schößling;  
 Nachkömmling.  
 rejoindre (rə-Q'ä-jä') wieder ver-  
 einigen; ~ q. jem. wieder ein-  
 holen, treffen.  
 réjoui *m*, ~e *f* (re-Qü-i'): gros  
 (grosse) ~e) lustiger Bruder,  
 lustige Schwester.  
 réjouir (re-Qü-l'r) erfreuen; be-  
 lustigen; se ~ sich freuen; sich  
 belustigen.  
 réjouissance (re-Qu-l-ä-'ß) *f* Be-  
 lustigung, Fröhlichkeit; Gleich-  
 Beilage.  
 relâche (rə-lä-'sch) 1. *m* Nach-  
 lassen *n*, Unterbrechung *f*; Er-  
 holung *f*, Rast *f*; *thé.* il y a ~  
 es ist heute keine Vorstellung.  
 2. *f* (Aufenthalt *m* in einem)  
 Zwischenhafen *m*.  
 relâché, ~e (rə-la-'sche') schlaff,  
 locker.  
 relâchement (rə-la-'schmā) *m* Ab-  
 spannung *f*, Erschlaffung *f*;  
 Erholung *f*, Ruhe *f*.  
 relâcher (rə-la-'sche') schlaff ma-  
 chen, abspannen; ~ le ventre  
 offenen Leib machen; wieder  
 frei lassen; v/n. nachlassen; in  
 e-n Zwischenhafen einlaufen;  
 se ~ schlaff w.; sich gehen lassen;  
 sich erholen.

**relais** (rɛ-lɛ') *m id. n.* Wechsel-  
pferde *n/pl.*; Poststation *f*, Um-  
spann-ort; frische Jagdhunde *pl.*  
**relancer** (rɛ-lɑ̃-ʃe') wieder schlen-  
dern; *ch.* wieder auftreiben; ~  
q. jem. auffuchen und be-un-  
ruhigen.  
**relaps** (rɛ-lɑ'pɛ) *m.*, ~e *f a. u. s.*  
rückfällig(er Reher), Rück-  
fällige(r). [weiter machen.  
**rélargir** (rɛ-lɑ̃-rʒi'r) breiter od.  
**relater** (rɛ-lɑ-te') berichten, er-  
zählen. [relativ; ungewiß.  
**relatif**, ~ve (ti'f, ti'w) bezüglich;  
**relation** (rɛ-lɑ̃-βjɑ̃') *f* Beziehung,  
Verhältnis *n*; Erzählung; Rei-  
sebeschreibung. [loslassen.  
**relaxer** (rɛ-lɑ̃-ʃe') e-n Gefangenen  
**relayer** (rɛ-lɑ̃-ʃe') b. der Arbeit ab-  
lösen; nach ea. beschäftigen;  
v/n. frische Pferde nehmen.  
**reléguer** (rɛ-le-ge') verweisen;  
*fig.* beseitigen.  
**relent** (rɛ-lɑ̃') *m* muffiger Geruch  
oder Geschmack.  
**relevailles** (rɛ-l'va'i) *f/pl.* erster  
Kirchgang einer Wöchnerin.  
**relevé**, ~e (rɛ-l'we') 1. gehoben,  
erhaben. 2. *m* Aufstehen *n*;  
Auszug, Verzeichnis *n*; neuer  
Gang (v. Speisen).  
**relevée** (rɛ-l'we') *f* Nachmittag *m*.  
**relève-jupe** (rɛ-lɑ̃w-ʒy'p) *m* Auf-  
schürzer.  
**relèvement** (rɛ-lɑ̃-w'ɑ̃') *m* Wie-  
deraufrichtung *f*; Auszug, Ver-  
zeichnis *n*. [*m* Schuh-anzieher.  
**relève-quartier** (rɛ-lɑ̃w-ʃɑ̃r-tiɛ')  
**relever** (rɛ-l'we') wieder auf-he-  
ben, -richten; erhöhen; in die  
Höhe richten; hervorheben; zu  
Ansehen bringen; verzeichnen;  
rügen; ablösen; ~ un plat par  
un autre auf e. Gericht e. an-  
dere folgen lassen; ~ q. de qc.  
jem. v. einer Verbindlichkeit ent-  
binden; v/n. wieder auf-  
stehen, -kommen; ~ de q. bei j-m zu

sehen gehen; se ~ wieder auf-  
stehen; se ~ d'une perte sich v.  
e-m Verluste erholen.  
**reliaje** (rɛ-li-a'ʒ) *m* Fassbinder-  
Arbeit *f*.  
**relief** (rɛ-liɛ'f) *m id. n.* erhabene  
Arbeit; Hervortreten *n*; met-  
tre en ~ hervorheben; Glanz,  
Ansehen *n*.  
**relier** (rɛ-li-e') wieder (zß.) bin-  
den; ein Buch einbinden.  
**relieur** *m.*, ~se *f* (rɛ-liɔ'r, liɔ'f)  
Buchbinder(in).  
**religieux** *m.*, ~se *f* (rɛ-li-ʒyɔ', liɔ'f)  
1. religiös; gottesfürchtig; ge-  
wissenhaft. 2. *s.* Mönch *m*,  
Nonne *f*.  
**religion** (rɛ-li-ʒjɑ̃') *f* Religion,  
Glaube *m*; Frömmigkeit; Ge-  
wissenssache; geistlicher Orden,  
Kloster *n*. [wissenshaftigkeit.  
**religiosité** (rɛ-li-ʒjɑ̃-si-te') *f* Ge-  
**reliner** (rɛ-li-me') wieder feilen.  
**reliquaire** (rɛ-li-ʃɑ̃'r) *m* Reliquien-  
kästchen *n*.  
**reliquat** (rɛ-li-ʃɑ̃') *m* Rest, Saldo.  
**reliquataire** (rɛ-li-ʃɑ̃-tɑ̃'r) *m*  
Restant.  
**relique** (rɛ-li'ʃ) *f* Reli'qui-e.  
**relire** (rɛ-li'r) wieder (über)lesen.  
**reliure** (rɛ-li-ʏ'r) *f* (Buch-)Ein-  
band *m*. [vermietung.  
**relocation** (rɛ-lɔ̃-ʃɑ̃-βjɑ̃') *f* Ufster-  
**relouer** (rɛ-lu-e') wieder (ver-)  
mieten. [uern.  
**reluire** (rɛ-lu'r) blinken, schim-  
**reluisant**, ~e (rɛ-lu-ʃɑ̃', ~ʃɑ̃'t)  
glänzend.  
**reluquer** (rɛ-lu-ʃe') anblinzeln;  
*fig.* nach et. trachten.  
**remâcher** (rɛ-mɑ̃-ʃe') wieder  
rauen; hin u. her überle'gen.  
**remanier** (rɛ-mɑ̃-ni-e') wieder in  
die Hand nehmen; umarbeiten.  
**remarier** (rɛ-mɑ̃-ri-e') wieder  
verheiraten.  
**remarquable** (rɛ-mɑ̃-ʃɑ̃'bi) merkwürdig; bedeutend.

**remarque** (rə-mä'rt) *f* An-, Be-  
merkung.  
**remarquer** (rə-mär-fe') (be)mer-  
ken, beobachten; faire ~ qc. à  
q. jem. auf etwas aufmerksam  
machen. [packen.  
**remballer** (rə-bä-le') wieder ein-  
**rembarquer** (rə-bär-fe') wieder  
einschiffen; *fig.* so ~ dans qc.  
sich auf et. wieder einlassen.  
**rembarrer** (rə-ba-re') verb ab-  
weisen.  
**remblai** (rə-blæ') *m* Aufschüttung *f*.  
**remblayer** (rə-blæ-le') mit Erde,  
Schutt ausfüllen.  
**remboiter** (rə-bwa-te') wieder ein-  
richten, -renken.  
**rembourrer** (rə-bu-re') ausstopfen,  
polstern. [ster-haar *n*.  
**rembourrure** (rə-bu-rür') *f* Pol-  
**remboursable** (rə-bür-ša'bi) zu-  
rückzahlbar.  
**remboursement** (rə-bür-šmq') *m*  
Rückzahlung *f*, Nachnahme *f*.  
**rembourser** (rə-bür-še') die Aus-  
lage zurückerstatten; so ~ sich  
selbst bezahlt machen.  
**rembrunir** (rə-brü-nür') (noch  
mehr) bräunen; verbüstern; so  
~ dunkler w.  
**remède** (rə-mæ'd) *m* Heilmittel  
*n*; Mystik *n*. [helfen.  
**remédier** (rə-me-di-e') heilen, ab-  
**remémorer** (rə-mě-mō-re') wieder  
ins Gedächtnis rufen.  
**remener** (rə-m'ne') wieder ob. zu-  
rückführen.  
**remercier** (rə-mär-šl-e'): ~ q. de  
qc. j-m für et. danken; ab-  
danken; verabschieden.  
**remercement ou ie** (ši-mq') *m*  
Dank. [kaufrecht *n*.  
**rémeré** (rə-me-re') *m* Wieder-  
**remetteur** (rə-mě-tō'r) *m* Re-  
mittent, Geld-überfender.  
**remettre** (rə-mě'tr) wieder hin-  
stellen, -setzen, -bringen; (so) ~  
q. jem. wieder erkennen; ab-

über-geben, einhändigen; aus-  
liefern; sich e-r Sache begeben,  
ein Amt niederlegen; auf-, ver-  
schieben; e-e Partie als unent-  
schieden aufgeben; wieder her-  
stellen; erlassen, verzeihen; so  
~ à qc. sich wieder an etwas  
machen; so ~ sur qc. auf et.  
zurückkommen; so ~ de qc. sich  
von et. erholen.

**Remi** (rə-mi') *m* Remigius.

**réminiscence** (rə-mi-ni-šā'š) *f*  
(Wieder-)Erinnerung; Nach-,  
Anklang *m*.

**remis** (rə-mi') *part. p. v.* remettre.

**remise** (rə-mi's) 1. *f* Wiederauf-  
führung e-s Stückes; Ausliefe-  
rung; Geldsendung, Rimesse;  
Nachlaß *m* e-r Summe, Strafe;  
Rabatt; Aufschub *m*; Wagen-  
schuppen *m*. 2. *m* feinerer Miet-  
wagen. [ven stellen.

**remiser** (rə-mi-se') in den Schup-  
**rémissible** (rə-mi-šl'bi) erlässlich,  
verzeihlich.

**rémission** (rə-mi-šā'š) *f* Nachsicht;  
Erlassung, Begnadigung.

**rémittent**, ~e (rə-mi-tq', -tā't)  
nachlassend. [führen.

**remmener** (rə-m'ne') wieder weg-

**rémois**, ~e (re-mā', -mā's) aus  
Reims.

**remontage** (rə-mq-ta'q) *m* Berg-  
fahrt *f* der Glühfische; Aufziehen  
*n* der Uhr; Vorschützen *n*.

**remontant**, ~e (tq', tā't) remon-  
tierend, nochmals blühend.

**remonte** (rə-mq't) *f* Bergfahrt;  
Wiederausrüstung der Kavallerie  
mit frischen Pferden; Remonte.

**remonter** (rə-mq-te') wieder hin-  
aufgehen, steigen, fahren u.;  
aufwärts gehen; wieder in die  
Höhe gehen, steigen; ~ à ... her-  
stammen aus (einer Zeit); sich  
hinauferstrecken; remontieren;  
v/a. wieder hinauf bringen,  
holen u.; wieder einrichten; ~

q. de qc. jem. wieder mit et. versehen; Stiefel vorführen; eine Uhr wieder aufziehen; neu züf. setzen; fig. neu beleben, kräftigen. [Jeder f an Uhren.]  
 remontoir (mā-tō'r) m Aufzug-  
 remontrance (rā-mā-trā'β) f Vor-  
 stellung, Ermahnung.  
 remonter (rā-mā-tre') wieder zei-  
 gen; i-m sein Unrecht vorhalten;  
 v/n. mahnen, warnen; en ~ à  
 q. Flügel sein wollen als jem.  
 rémora (rē-mō-ra') m Schiffshal-  
 ter (Zisch); Hindernis n.  
 remords (rē-mō'r) m Gewissensbiß.  
 remorque (mō'rē) f Schleppen n,  
 Bugfieren n.  
 remorquer (rē-mōr-ke') bugfieren.  
 remorqueur (rō'r) m Bugfieri-schiff  
 n; Raht-, Flöße-schlepper.  
 remoudre (rē-mū'dr) noch einmal  
 mahlen. [schleifen.]  
 remoudre (rē-mū'dr) noch einmal  
 rémo(u)lade (rē-mu-la'd, ~d~) f  
 id. (pitante Sauce). [schleifer.]  
 remouleur (rē-mu-lō'r) m Scheren-  
 remous (rē-mu') m wirbelnde Gegen-  
 strömung im Rielwasser. Meer f.  
 rempailler (rā-pā-je') wieder mit  
 Stroh beslechten od. austopfen.  
 remparer (rā-pa-re') durch einen  
 Wall schützen. [werf n.]  
 rempart (rā-pā'r) m Wall, Boll-  
 rempiéter (rā-piē-te') Strümpfe an-  
 stricken. [Stellvertreter(in).]  
 remplaçant m, ~e f (plā-βā', ~ā't)  
 remplacer (rā-plā-βe') ersetzen,  
 als Stellvertreter für jem. ein-  
 treten. [Nach-füllen n.]  
 remplace (rā-plā'G) m Auf-,  
 rempli (rā-pli') m Einschlag an  
 Kleidern.  
 remplier (rā-pli-e') einschlagen.  
 remplir (rā-pli'r) (wieder) an-  
 füllen; ausfüllen; ergänzen;  
 erfüllen, verwirklichen.  
 remplissage (pli-βā'G) m Ausfül-  
 len n; Füllwerk n, Lückenbüßer.

remployer (rā-plōā-ē') wieder  
 anwenden. [einstecken.]  
 rempocher (rā-pō-ſche') wieder  
 remporter (rā-pōr-te') wieder  
 forttragen oder mitnehmen.  
 remuant, ~e (rē-mū-ā', ~ā't) un-  
 ruhig; rührig.  
 remue-ménage (rē-mū-mē-na'G)  
 m Umstellen n von Möbeln;  
 Unordnung f.  
 remuer (rē-mū-e') I. v/a. bewe-  
 gen, rühren, (weg)rücken; ein  
 Kind umwickeln; rühren, auf-  
 regen. II. v/n. und so ~ sich  
 rühren.  
 remueur, ~se (rē-mū-ō'r, ~ō's)  
 1. m Umrührer; Kornschauf-  
 ler. 2. ~se f Widdelfrau.  
 rémunérateur m, ~trice f (rē-mū-  
 nē-ra-tō'r, ~trī'β) 1. vergel-  
 tend. 2. Vergelter(in).  
 rémunérer (rē-mū-nē-re') vergel-  
 ten, belohnen.  
 renâcler (rē-na-ſle') schmauben.  
 renaissance (rē-nā-βā'β) f Wie-  
 der-geburt, -aufleben n; id.  
 renaître (rē-nā'ir) wieder geboren  
 werden; wieder aufblühen.  
 rénal, ~e (rē-nā'l) Nieren-...  
 renard m, ~e f (rē-nā'r, ~nā'rb)  
 Fuchs, Füchsin; piquer un ~ sich  
 überge'ben, kosen. [Fuchs.]  
 renardeau (rē-nār-do') m junger  
 renarder (rē-nār-de') schlaue  
 Streiche machen; kosen.  
 renardière (biā'r) f Fuchsbau m.  
 Renau(l)d v. Regnauld.  
 renchéri, ~e (rā-ſchē-ri') spröde.  
 renchérir (rā-ſchē-rī'r) I. v/a.  
 verteuern. II. v/n. teurer w.;  
 ~ sur q. jem. überbieten.  
 renchérissement (ſchē-rī-βmā'G) m  
 Verteuern f.  
 rencontre (rā-ſā'ir) f Begegnung;  
 aller à la ~ entgegen gehen; zu-  
 fälliges Auffinden; Zweikampf  
 m; Gesecht n; Konjunktur, Ge-  
 legenheit; de ~ gelegentlich.

**rencontrer** (rɑ̃-ʔɑ-tre') I. v/a. ~ q. jem. antreffen, j-m begegnen.  
 II. v/n. es (glücklich u.) treffen.  
**rendement** (rɑ̃-dɑ̃ɑ') m Ertrag.  
**rendez-vous** (rɑ̃-de-vu') m id. n, Etelldichein n; Zusammenkunft f; Treff-ort; Sammelplatz.  
**rendormir** (rɑ̃-dɔ̃r-mi'r) wieder einschläfern; so ~ wieder einschlafen. [einschlagen.  
**rendoubler** (rɑ̃-du-ble') ein Kleid  
**rendre** (rɑ̃'dr) zurückgeben; abgeben, zustellen; hinschaffen; leisten, erweisen; mit folgendem a.: machen; einbringen, abwerfen; (wieder) von sich geben; abs. sich erbrechen; eine Stellung übergeben; ~ les armes sich ergeben; ausdrücken, darstellen; überseßen; ein Urteil sprechen; se ~ auch: sich wohlın begeben; sich er-, hin-geben; nicht mehr fortkönnen.  
**rendu**, ~e (rɑ̃-dü') 1. abgemattet. 2. m Vergeltung f; Soldat, der die Waffen streckt. [härten.  
**rendurcir** (bür-hi'r) härter m.; ver-rêne (ræn) f Bügel m (auch fig.).  
**René** m, ~e f (rɑ̃-ne') Rena'tus m, Rena'ta f.  
**renégat** m, ~e f (rɑ̃-né-gɑ', ~gɑ't) (Glaubens-)Abtrünnige(r).  
**rénette** (rě-næ't) f Wirt-eisen n der Hufschmiede.  
**renfermé** (rɑ̃-fɑ̃r-me') m: odeur f de ~ dumpfiger Geruch; sentir le ~ dumpfig riechen.  
**renfermer** (rɑ̃-fɑ̃r-me') (wieder) einschließen; in sich schließen, enthalten; so ~ auch: sich beschränken. [v/n.).  
**renfler** (rɑ̃-flɑ̃) aufschwellen (auch  
**renforcement** (rɑ̃-fɑ̃-βɑ̃ɑ') m Verstärkung f.  
**renfoncer** (βɑ̃) wieder ober tiefer hineinstoßen; den Gut antreiben.  
**renforcer** (rɑ̃-fɔ̃r-βɑ̃) verstärken.  
**renfort** (rɑ̃-fɔ̃r) m Verstärkung f.

**renfrogné** (rɑ̃-frɔ̃-nje') & = re-frogné.  
**rengager** (gɑ̃-Ge') wieder verpfänden; ~ dans qc. in et. wieder verwickeln; wieder anwerben.  
**rengainer** (rɑ̃-gɑ̃-ne') wieder in die Scheide stecken; was man sagen wollte unterdrücken.  
**rengorgement** (rɑ̃-gɔ̃r-ʔɑ̃ɑ') m Aufgeblasenheit f.  
**rengorger** (rɑ̃-gɔ̃r-Ge'): so ~ sich in die Brust werfen.  
**rengraisser** (rɑ̃-grɑ̃-βɑ̃) I. v/a. wieder fett machen. II. v/n. u. se ~ wieder fett werden.  
**reniable** (rɑ̃-ni-a'ɑ̃) leugbar.  
**renier** (rɑ̃-ni-e') verleugnen; abschwören.  
**renifler** (rɑ̃-ni-flɑ̃) schnüffeln; g. nicht anbeißen wollen. [m.  
**rénitence** (re-ni-tɑ̃β) f Widerstand  
**renne** (ræn) m Renttier n. [heit.  
**renom** (rɑ̃-nɑ̃) m Ruf; Berühmt-  
**renommée** (rɑ̃-nɔ̃-mě') f Ruf m, Name m, Ruhm m; Volksstimme, Gerücht n. [rühmen.  
**renommer** (me') wieder ernennen;  
**renonce** (rɑ̃-nɑ̃β) f id., fehlende Farbe (Kartenspiel). [sagung f.  
**renoncement** (nɑ̃-βɑ̃ɑ') m Ent-  
**renoncer** (rɑ̃-nɑ̃-βɑ̃) I. v/n. ~ à qc. einer Sache entsagen; et. aufgeben; eine Karte v. anderer Farbe zugeben. II. v/a. ver-leugnen.  
**renonciateur** m, ~trice f (βi-a-tɔ̃r, ~trɪβ) Entsagende(r).  
**renoncule** (rɑ̃-nɑ̃-fü'l) f Ranunkel.  
**renouée** ʔ (rɑ̃-nü-ē') f Knöterich m.  
**renouer** (rɑ̃-nü-e') wieder an-, zu-knüpfen; einrenken.  
**renouveau** (rɑ̃-nu-wo') m Reng.  
**renouveler** (rɑ̃-nu-wɔ̃le') I. v/a. erneuern. II. v/n. zunehmen.  
**renouvellement** (rɑ̃-nu-wɔ̃-lɑ̃ɑ') m Erneuerung f.  
**renovateur** m, ~trice f (re-nɔ̃-wa-tɔ̃r, ~trɪβ) Erneue(r)er(in).



**renovation** (re-nō-wā-*h̄q'*) *f* Erneuerung. [Auskunft *f*.  
**renseignement** (rā-*h̄æ-nj'ma'*) *m*  
**renseigner** (nje') wieder lehren;  
 ~ q. sur qc. j-m über et. Auskunft geben. [*n*; Zins *m*.  
**rente** (rāt) *f* Rente, Einkommen  
**renter** (rā-te') 1. mit Renten versehen. 2. Strümpfe wieder anstricken. [Rentner(in).  
**rentier** *m*, *~ère f* (rā-tiē', *~tiā'r*)  
**rentraire** (rā-trā'r) anstoßen, stopfen. [Naht.  
**rentraiure** (rā-trā-ti'r) *f* Stoß-  
**rentrant**, *~e* (trā', trā't) 1. ein-, zurück-springend. 2. *m* Mische*f*.  
**rentrée** (rā-trē') *f* Wiedereintritt *m*; Einbringen *n* der Geldsträcke; Wiederanfang *m* der Schule *zc.* nach den Ferien; Eingehen *n* von Geldern; Rauffarten *pl*.  
**rentrer** (rā-tre') wieder eintreten; wieder hinein oder hereingehen, kommen; nach Hause gehen; wieder zu etwas zurückkehren; ~ dans qc. in etwas mit einbezogen sein; eingehen (*v.* Geldern); zurücktreten (*v.* Aus-schlag); *♂* einfallen; *v/a.* hineinbringen; einfahren.  
**renversant**, *~e* (rā-wār-*h̄q'*, *~h̄q't*) höchst befremdend.  
**renverse** (rā-wār-*h̄*): à la ~ auf den Rücken (fallen).  
**renversement** (rā-wār-*h̄ma'*) *m* Umkehrung *f*; Umreißen *n*; Verwirrung *f*.  
**renverser** (rā-wār-*h̄e'*) *u'm-fēh-*ren, -stülpen; *u'm-stoßen*, -werfen, -stürzen; bestürzt machen, verstören. [(Kartenspiel).  
**renvi** (rā-wi') *m* Überbieten *n*  
**renvier** (rā-wi-e'): ~ sur q. jem. überbieten.  
**renvoi** (rā-wā') *m* Zurücksendung *f*; Zurückprallen *n*; Aufstoßen *n*, Rückschlag; Berabschiebung *f*; Berstoßung *f*; Verschiebung *f*;

Verweisung (Zeichen *n*); Klingelzug-winkel.  
**renvoyer** (rā-wā-*h̄e'*) wieder-, zurück-schicken; zurück-schlagen, -werfen, -strahlen; entlassen, fort-schicken; an jem. verweisen, auf et. hinweisen; verschieben.  
**réoccuper** (re-ō-*h̄ü-pe'*) wieder besetzen. [einrichten.  
**réorganiser** (re-ōr-gā-ni-*h̄e'*) neu reorganisieren.  
**réouverture** (re-u-wār-ti'r) *f* Wiedereröffnung. [Höhle *f*.  
**répaire** (rā-pā'r) *m* Diebesnest *n*;  
**répaitre** (rā-pā-*h̄e'*) I. *v/n.* essen, fressen. II. *v/a.* nähren; ab-speisen; *fig.* so ~ de qc. sich an etwas weiden.  
**répandre** (rē-pā-*h̄e'*) vergießen, verschütten; aus-, ver-breiten; austeilen; (homme) ~u mit ausgebreiteter Bekanntschaft.  
**réparable** (re-pā-ra-*h̄e'*) wieder gut zu machen, ersetzlich.  
**réparaître** (rā-pā-rā-*h̄e'*) wieder erscheinen.  
**réparateur** *m*, *~trice f* (re-pā-ra-tō'r, *~trī'h̄*) 1. wieder herstellend; stärkend. 2. *s.* Wiederhersteller(in).  
**réparation** (re-pā-rā-*h̄q'*) *f* Ausbesserung; Genugthuung; Buße.  
**réparer** (re-pā-re') ausbessern; wieder gut machen, ersetzen.  
**repartie** (rā-pār-ti') *f* schnelle, treffende Entgegnung.  
**repartir** (rā-pār-ti'r) 1. wieder fortgehen. 2. entgegnen, erwidern.  
**répartir** (re-pār-ti'r) verteilen.  
**répartition** (re-pār-ti-*h̄q'*) *f* Verteilung. [essen *n*.  
**repas** (rā-pā') *m* Mahlzeit *f*; Fest-  
**repasser** (rā-pā-*h̄e'*) I. *v/n.* wieder vorbeigehen, -reiten, -fahren; ~ à qc. wieder zu etwas übergehen. II. *v/a.* jem. wieder über-setzen, -fahren; wieder über-schreiten; wieder hinreichen;

Wäsche plätten; harken; Messer schleifen; noch einmal du'rchgehen, -lesen; überhö'ren.  
 repasseur *m*, ~se *f* (rɛ-pa-βō'r, ~βō'ʃ) Plätter(in); Schleifer.  
 repaver (rɛ-pa-we') neu pflastern.  
 repeindre (rɛ-pā'br) übermalen.  
 repenser (rɛ-pɔ-βe'): ~ à qc. et. wieder überle'gen.  
 repentance (rɛ-pa-tā'β) *f* Reue.  
 repentant, ~e (rɛ-pa-ta', ~tā't) reu-mütig.  
 repentir (rɛ-pa-ti'r) 1. se ~ de qc. et. bereuen. 2. *m* Reue *f*.  
 répercuti*f*, ~ve (re-pär-fü-βi'f, ~βi'm) zurücktreibend.  
 répercussion (re-pär-fü-βā'q') *f* Zurücktreibung, -prallen *n*.  
 répercuter (re-pär-fü-te') zurücktreiben, -werfen.  
 repère (rɛ-pā'r) *m* (Merk-)Zeichen.  
 répertoire (re-pär-tā'r) *m* Repertorium *n*, Sachregister *n*; *thé. id. n*.  
 repeser (rɛ-pɛ-se') nachwiegen; von neuem erwägen.  
 répéter (re-pɛ-te') wiederholen; nachsprechen; repetieren; Probe halten; eine Note einstudieren.  
 répétiteur (re-pe-ti-tō'r) *m* Repeater'nt; Unterlehrer.  
 répétition (re-pe-ti-βā'q') *f* Wiederholung; *thé. Probe*. [völkern.  
 repenpler (rɛ-pɔ-plɛ') wieder be-  
 repincer (rɛ-pɔ-βe') wieder knei-  
 sen; jem. wieder fassen.  
 repiquer (rɛ-pi-fe') wieder stechen; ein Pflaster ausbessern; Wägstäbche schärfen; Pflanzen versehen.  
 répit (rɛ-vi') *m* Frist *f*, Aufschub.  
 replacer (rɛ-pla-βe') wieder hin-  
 stellen.  
 replâtrer (rɛ-pla-tre') übergipsen; bemanteln, vertuschen. [bist.  
 replet, ~ète (plæ', plæ't) beleiht,  
 réplétion (re-ple-βā'q') *f* Beleiht-  
 heit; Vollblütigkeit.  
 repli (rɛ-pli') *m* Falte *f*; Win-

nung *f*; id. (Stützpunkt vorgeho-  
 bener Truppen).  
 replier (rɛ-pli-e') wieder zusam-  
 men-falten, -legen, krümmen;  
 eine Brücke abfahren; zum Rück-  
 zuge zwingen; se ~ sich zurück-  
 ziehen.  
 réplique (rɛ-pli'f) *f* Replik; Ant-  
 wort, Einrede; Stichwort *n*.  
 répliquer (re-pli-fe') replizieren;  
 antworten, erwidern; wider-  
 reden.  
 répondant (re-pa-da') *m* Exami-  
 nand; Respondent bei der Messe;  
 Bürge.  
 répondre (rɛ-pā'br) antworten;  
 entsprechen; erwidern; ~ de q.,  
 qc. für jem., et. bürgen, ein-  
 stehen; ~ à qc. a. sich bis auf  
 etwas erstrecken.  
 réponse (rɛ-pā'β) *f* Antwort.  
 report (rɛ-pō'r) *m* Übertrag einer  
 Summe; Transport; Worte: id.  
 reporter (rɛ-pōr-te') wieder hin-  
 tragen, -bringen; übertragen;  
 reportieren. [Berichterstatter.  
 reporter (tō'r) *m* id., Zeitungs-  
 repos (rɛ-pō') *m* Ruhe *f*, Rast *f*;  
 Ruhepunkt; Absatz einer Treppe;  
 Gäsuf *f*.  
 reposer (rɛ-po-se') I. *v/a.* aus-  
 ruhen lassen; erfrischen; Ruhe  
 geben. II. *v/n.* ruhen, schlafen;  
 ~ sur qc. auf et. beruhen; se ~  
 ausruhen; se ~ sur q., qc. sich  
 auf jem., etwas verlassen.  
 reposoir (rɛ-po-fā'r) *m* Ruhe-  
 platz, -altar. [abstoßend.  
 repoussant, ~e (rɛ-pu-βā', ~βā't)  
 repousser (rɛ-pu-βe') zurücksto-  
 ßen, -treiben, -schlagen; ab-, von  
 sich weisen; ab-stoßen, -schref-  
 fen; neu(e Schößlinge) treiben;  
 treiben, eifeln.  
 répréhensible (re-prɛ-a-βi'bi)  
 tadelnswert. [Tadel *m*.  
 répréhension (re-prɛ-a-βā'q') *f*  
 reprendre (rɛ-prā'br) wieder neh-

men; wieder erwischen oder einfangen; wieder befallen (von Krankheiten); sein Wort zurücknehmen; wieder abholen; ausbessern, stopfen; tadeln, aussetzen. II. *v/n.* erwidern, versetzen; wieder anwachsen, wieder zuheilen; wieder anfangen oder aufkommen; wieder zufrieren.

représaille (rə-prɛ-*saj*) *f* Repressa*li*-e.

représentant (rə-pre-*sɑ̃-tɑ̃*) *m* Stell-, Volksvertreter.

représentation (tə-*βɑ̃-tɑ̃*) *f* Darlegung; Abbildung; Vertretung; Idee; Vorstellung (*a.thé.*); würdevolles Auftreten; Einrede.

représenter (rə-pre-*sɑ̃-tɑ̃*) I. *v/a.* (wieder) vorstellen; auf-, vorweisen; *thé.* aufführen; ~ *q.* j-s Stelle vertreten. II. *v/n.* repräsentieren, würdevoll auftreten. [beschränkend.

répressif, ~ve (re-prɛ-*βi*ʃ, ~*l*ʷ) répression (re-prɛ-*βɑ̃*) *f* Unterdrückung. [weist *m.*

réprimande (re-prɛ-*mɑ̃d*) *f* Ver-  
réprimander (re-prɛ-*mɑ̃-de*): ~ *q.* de *qc.* j-m et. verweisen.

réprimer (re-prɛ-*me*): ~ *qc.* einer Sache Einhalt thun; unterdrücken; im Zaume halten.

repris (rə-*pri*) 1. *part.p.* v. reprendre. 2. *m* ~ de justice Straf-*ling*.

reprise (rə-*pri*ʃ) *f* Wieder(ein)-nahme; Wieder-aufnahme, -aufführung; Stopfen von Zengen. [stopfen.

reprendre (rə-*prɛ-fe*) ausbessern, réprobation (re-prɔ-*βɑ̃-βɑ̃*) *f* Verwerfung; ewige Verdammnis. [haft.

reprochable (rə-prɔ-*ʃɑ̃-βɑ̃*) tadel-  
reproche (rə-prɔ-*ʃɑ̃*) *m* Vorwurf, Tadel.

reprocher (prɔ-*ʃɑ̃*) vorwerfen; mißgönnen; Zeugen verwerfen.

reproducteur, ~trice (rə-prɔ-*βɑ̃*-*ftö*ʳ, ~*tri*ʃ) 1. fortpflanzend. 2. *m* männliches Zucht-tier.

reproduire (rə-prɔ-*βɑ̃*ʳ) wieder hervorbringen, erzeugen; wieder vorzeigen; wieder abdrucken.

réprouvé (re-pru-*ve*) *m* Verdammte(r). [mißbilligen.

réprouver (re-pru-*ve*) verwerfen; reptile (rɛ-*pti*ʲ) 1. kriechend. 2. *m* kriechendes Tier, Gewürm.

repu, ~e (rə-*pü*) *part.p.* von repaître; gesättigt.

républicain, ~e (re-pü-*blɛ*-*ʃɑ̃*, ~*ʃɑ̃*ʲ) 1. republikanisch. 2. *s.* Republikaner(in).

république (re-pü-*blɛ*ʲ) *f* Republik; Gemeinwesen *n*, Staat *m*.

répudier (pü-*di*-*e*) verschmähen; eine Erbschaft ausschlagen; seine Frau verstoßen. [wille(n) *m*.

répugnance (pü-*njɑ̃*ʲ) *f* Wider-  
répugnant, ~e (re-pü-*njɑ̃*, ~*njɑ̃*ʲ) widerstrebend; widrig.

répugner (re-pü-*nje*) widerstreiten; zuwider sein.

répulsif, ~ve (re-pü-*ʃi*ʃ, ~*ʃi*ʲ) abstoßend. [Widerwille(n) *m*.

répulsion (pü-*ʃɑ̃*) *f* Abstoßung; réputation (re-pü-*tɑ̃-βɑ̃*) *f* Ruf *m*, Name *m*. [halten.

réputer (re-pü-*te*) für et. ansehen, requérant *m*, ~e *f* (rə-*kɑ̃*-*ʃɑ̃*, ~*ʃɑ̃*ʲ) Ansucher(in), Bittsteller(in).

requérir (rə-*kɑ̃*-*ʃɑ̃*) bitten, um et. anhalten; fordern; requirieren; erfordern. [Bittschrift.

requête (rə-*kɑ̃*ʲ) *f* Ansuchen *n*, requin (rə-*kɑ̃*) *m* Haiisch.

requinquer (rə-*kɑ̃*-*ʃɑ̃*): *se* ~ sich übermäßig aufpuken.

réquisition (rə-*kɑ̃*-*ʃi*-*βɑ̃*) *f* Anforderung; id., Inanspruchnahme; Aufgebot *n*. [rede *f*.

réquisitoire (ʃi-*tɑ̃*ʲ) *m* Anklage-  
rescindant (rɛ-*βɑ̃*-*βɑ̃*) *m* Bitte *f* um Aufhebung eines Urteils.

**rescinder** (ræ-ḥq-be') aufheben, kassieren.  
**rescision** (ræ-ḥl-ḥq') f Aufhebung.  
**rescrit** (ræ-ḥtri') m Reskript n, Antwort-schreiben n.  
**réseau** (rè-so') m Netz n.  
**résection** (re-ḥæ-ḥḥq') f Heraus-schneiden n eines Knochenstückes.  
**réserve** (re-ḥär-wä-ḥḥq') f Vorbehalt m.  
**réserve** (rè-ḥä'rw) f Vorbehalt m; à la ~ de ... mit Ausnahme von ...; Zurückhaltung; X Reserve.  
**réservé**, ~e (re-ḥär-we') zurückhaltend, behutsam.  
**réserver** (re-ḥär-we') vor-, zurück-behalten; auf ~e Zeit versparen.  
**réservoir** (re-ḥär-wä'r) m Behälter. [wohnhalt.  
**résidant**, ~e (re-ḥl-bq', ~bq't) wohnhaft.  
**résidence** (re-ḥl-bq'ḥ) f Wohnsitz m, ständiger Aufenthalt.  
**résident** (re-ḥl-bq') m, a. ministre ~ Reside'nt. [residieren.  
**résider** (re-ḥl-be') sich aufhalten.  
**résidu** (re-ḥl-bü') m Rückstand.  
**résignation** (re-ḥl-njā-ḥḥq') f Verzicht m; Ergebung. [gefaßt.  
**résigné**, ~e (re-ḥl-nje') ergeben.  
**résigner** (~): ~ qc. auf et. verzichten; abtreten; se ~ sich ergeben.  
**résilier** (re-ḥl-l-e') einen Kontrakt zc. gerichtlich auflösen.  
**résine** (rè-ḥl'n) f Harz n. [harzig.  
**résineux**, ~se (re-ḥl-nö', ~nö's) [harzig.  
**résinier** (re-ḥl-nie') m Harz-einsammler. [änderung; Buße.  
**résipiscence** (ḥl-ḥq'ḥ) f Einnes-  
**résistance** (re-ḥl-ḥtq'ḥ) f Widerstand m; Haltbarkeit.  
**résister** (re-ḥl-ḥte') widerstehen, Widerstand leisten; ~ à qc. et. aushalten.  
**résolu**, ~e, *adv.* **résolument** (re-ḥö-lü', ~lü-mq') entschlossen.  
**résolution** (re-ḥö-lü-ḥḥq') f Auflösung; Lösung einer Frage; Be-, Ent-schluß m; Entschlossenheit.

**résonance** (re-ḥö-uq'ḥ) f Nachhall m; Mitklingen n; Reso-nanz (=Boden m).  
**raisonner** (re-ḥö-ne') widerhallen; laut hallen. [saugen.  
**résorber** (re-ḥör-be') wieder auf-  
**résoudre** (rè-ḥü'be) auflösen; lösen; beschließen; ~ q. à qc. jem. zu etwas bestimmen; se ~ sur qc. sich über etwas entscheiden.  
**résous** m, ~te f (re-ḥü', ~ḥü't) aufgelöst.  
**respect** (ræ-ḥḥpæ') m Ehrfurcht f; Hochachtung f; sans ~ de ... ohne Rücksicht auf ... [bar.  
**respectable** (ræ-ḥḥpæ-fta'bi) acht-  
**respecter** (ræ-ḥḥpæ-fte') achten, verehren; verschonen.  
**respectif**, ~ve (ḥḥpæ-fti'f, ~fti'w) wechselseitig, beziehungsweise.  
**respectueux**, ~se (ræ-ḥḥpæ-ftü'ö', ~ö's) ehrerbietig. [bar.  
**respirable** (ræ-ḥḥpl-ra'bi) atem-  
**respiration** (ræ-ḥḥpl-rā-ḥḥq') f Atmen n. [Atemungs-...  
**respiratoire** (ræ-ḥḥpl-ra-tā'r)  
**respirer** (ræ-ḥḥpl-re') I. v/n. atmen; ~ après qc. sich nach et. sehnen. II. v/a. einatmen; *fig.* nach etwas trachten.  
**resplendir** (ræ-ḥḥplq-bī'r) funkeln, strahlen. [ḥmq') m Glanz.  
**resplendissement** (ræ-ḥḥplq-bi-  
**responsabilité** (ḥḥpḥ-ḥa-bi-lī-te') f Verantwortlichkeit. [lich.  
**responsable** (ḥa'bi) verantwort-  
**ressac** (ræ-ḥä'f) m Brandung f.  
**ressaisir** (ræ-ḥæ-ḥl'r) wieder er-greifen.  
**ressasser** (ræ-ḥa-ḥe') wieder durch-  
beuteln, wieder mischen; immer wiederholen.  
**ressant** (ræ-ḥö') m Vorsprung.  
**ressemblance** (ræ-ḥq-bḥq'ḥ) f Ähn-  
lichkeit. [ähnlich.  
**ressemblant**, ~e (ḥq-bḥq', ~bḥq't)  
**ressembler** (ræ-ḥq-bḥle') ähnlich sein, gleichen.

**ressemeler** (rɛ-ʃɛ-m'le') wieder befehlen.

**ressentiment** (rɛ-ʃɑ̃-ti-mɑ̃') *m* Nachgefühl *n*; Groll.

**ressentir** (ʃɑ̃-ti'r) lebhaft empfinden; erkennen; merken; so ~ de qc. Nachwehen von etwas verspüren; sich großtun einer Sache erinnern. [verstopft.

**resserré**, ~e (rɛ-ʃɑ̃-re') eingeengt;

**resserrer** (rɛ-ʃɑ̃-re') wieder einschließen; enger ziehen; den Leib verstopfen; *fig.* beengen.

**ressort** (rɛ-ʃɔ'r) *m* 1. Federkraft *f*; (Frieb-)Feder*f*. 2. Gerichtsbarkeit *f*; Bereich *m* u. *n*.

**ressortir** (rɛ-ʃɔr-ti'r) wieder (hin-) ausgehen; hervortreten; ~ à ... gehören zu (einer Gerichtsbarkeit).

**ressource** (rɛ-ʃu'rɛs) *f* Hilfsquelle, -mittel *n*.

**ressouvenir** (rɛ-ʃu-w'nɛ'r) *m* 1. (Wieder-) Erinnerung *f*; Nachwehen *n/pl*. 2. se ~ de qc. sich an et. wieder erinnern.

**ressuer** (rɛ-ʃu'e') I. *v/n*. wieder schmelzen. II. *v/a*. am Feuer wieder erhizen.

**ressusciter** (rɛ-ʃu-ʃi-te') I. *v/a*. wieder auferwecken. II. *v/n*. wieder lebendig w. [trocknen.

**ressuyer** (rɛ-ʃu-i'e') wieder abrestant, ~e (ʃtɑ̃', ʃtɑ̃'t) 1. übrig; rückständig. 2. *m* Rückstand.

**restaurant**, ~e (rɛ-ʃto-rɑ̃', ~rɑ̃'t) 1. stärkend. 2. *m* Stärkungsmittel *n*; Speisehaus *n*, Restauration *f*.

**restaurateur** (ʃto-ra-tɔ'r) *m* Wiederhersteller; id., Speisewirt.

**restauration** (rɛ-ʃto-rɑ̃-ʃiɑ̃') *f* Wiederherstellung, -einsetzung auf den Thron.

**reste** (rɛʃt) *m* Rest, das Übrige; Überbleibsel *n*; au ~ übrigens; de ~ mehr als nötig.

**rester** (rɛ-ʃte') bleiben; übrig bleiben; beharren.

**restituable** (rɛ-ʃti-ti-a'bi) zu ersetzen.

**restituer** (rɛ-ʃti-ti'e') wieder herstellen; ergänzen; erstatten.

**restitution** (ʃti-ti-ʃiɑ̃') *f* Wiederherstellung; Wiedererstattung.

**restreindre** (rɛ-ʃtrɛ̃'dr) be-, einschränken. [einschränkend.

**restrictif**, ~ve (ʃtri-kti'f, ~ti'v) restriction (rɛ-ʃtri-ʃiɑ̃') *f* Einschränkung.

**résulter** (re-ʃül-te'): ~ de qc. sich aus et. ergeben, folgen.

**résumé** (re-ʃü-me') *m* kurze Übersicht, Abriß; en ~ im ganzen.

**résumer** (ʃü-me') kurz zusammenfassen. [Wiedererwecker.

**résurrecteur** (re-ʃür-rɛ-ʃtɔ'r) *m* resurrection (re-ʃür-rɛ-ʃiɑ̃') *f* Auferstehung.

**retable** (rɛ-ta'bi) *m* Altarblatt *n*.

**rétablir** (re-tɑ̃-bli'r) wieder einrichten, einsetzen, herstellen; heilen. [Wiederherstellung *f*.

**rétablissement** (re-tɑ̃-bli-ʃɑ̃ɑ̃') *m* retaille (rɛ-tɑ̃'j) *f* Abschneidung *n*.

**retailer** (rɛ-tɑ̃-je') wieder be-, zuschneiden. [zinnen.

**vétamer** (re-tɑ̃-me') wieder verretaper (rɛ-tɑ̃-pe') Haare fräuseln; Haare aufstutzen; jem. durchhecheln. [Verzug.

**retard** (rɛ-tɑ̃'r) *m* Verspätung *f*, retardataire (rɛ-tɑ̃-da-tɑ̃'r) *s*. säumige(r) Schüler(in), Zuspätkommer(in).

**retarder** (rɛ-tɑ̃-de') I. *v/a*. aufhalten, verzögern; eine Uhr zurückstellen. II. *v/n*. zu spät kommen; nachgehen (Uhr).

**retenir** (rɛ-tɛni'r) I. *v/a*. zurück behalten; abziehen (von einer Summe); bestellen, belegen, mieten; an-, auf-, zurückhalten. II. *v/n*. trüchtig werden; so ~ a. an sich halten.

**rétenion** (re-tɑ̃-ʃiɑ̃') *f* Zurück-, Behalten *n*.



**retentir** (rɛ-tɑ̃-ti'r) widerhallen; ertönen.

**retentissement** (rɛ-tɑ̃-ti-ʒɑ̃mɑ̃) *m* Widerhall. [bescheiden.

**retenue**, ~e (t'ny) zurückhaltend, **retenue** (rɛ-t'ny) *f* Abzug *m* vom Gehalte; Nachstehen *n* v. Schaltern; Zurückhaltung, Bescheidenheit.

**réticence** (re-ti-ʃɑ̃'ɛ) *f* Verschweigung. [förmig.

**réticulé**, ~e (re-ti-ly-le') netzförmig, ~ve (rɛ-ti'f, ~ti'w) statisch, tückisch; widerspenstig.

**rétine** (rɛ-ti'n) *f* Netzhaut.

**retirer** (rɛ-ti-re') zurückziehen; von einem Orte wegnehmen; jem. bei sich aufnehmen; gewinnen, Ruhm u. einern; so ~ sich zurückziehen; sich zur Ruhe setzen; **vivre** ~e e. eingezogenes Leben führen; einlaufen.

**retomber** (rɛ-tɑ̃-be') wieder-, zurückfallen. [maschine *f*.

**retordre** (rɛ-tɔ̃-rɔ̃r) *m* Zwirnretordoir (rɛ-tɔ̃-rɔ̃r) noch einmal drehen; zwirnen.

**retorquer** (re-tɔ̃-ʁe') einen Grund des Gegners zurückschieben, gegen ihn gebrauchen.

**retorsion** (re-tɔ̃-ʁiɔ̃) *f* Zurückschlebung. [lung.

**retorsion** (re-tɔ̃-ʁiɔ̃) *f* Zurückschlebung. [lung.

**retorsion** (re-tɔ̃-ʁiɔ̃) *f* Zurückschlebung. [lung.

**retorsion** (re-tɔ̃-ʁiɔ̃) *f* Zurückschlebung. [lung.

**retorsion** (re-tɔ̃-ʁiɔ̃) *f* Zurückschlebung. [lung.

**retorsion** (re-tɔ̃-ʁiɔ̃) *f* Zurückschlebung. [lung.

**retorsion** (re-tɔ̃-ʁiɔ̃) *f* Zurückschlebung. [lung.

**retorsion** (re-tɔ̃-ʁiɔ̃) *f* Zurückschlebung. [lung.

**retorsion** (re-tɔ̃-ʁiɔ̃) *f* Zurückschlebung. [lung.

**retorsion** (re-tɔ̃-ʁiɔ̃) *f* Zurückschlebung. [lung.

**retorsion** (re-tɔ̃-ʁiɔ̃) *f* Zurückschlebung. [lung.

**retorsion** (re-tɔ̃-ʁiɔ̃) *f* Zurückschlebung. [lung.

**retorsion** (re-tɔ̃-ʁiɔ̃) *f* Zurückschlebung. [lung.

lehren, -wenden; jem. gewaltig aufregen. II. *v/n*. zurückkehren; heimfallen; Trumpf machen; so ~ sich umwenden; *fig.* andere Maßregeln ergreifen.

**retracer** (rɛ-tra-ʃe') wieder vor die Augen führen.

**rétracter** (re-trä-ʃte') widerrufen; so ~ sein Wort zurücknehmen.

**rétractile** (re-trä-ʃti'l) zurück-, zusammenziehbar. [laufen.

**retraire** (rɛ-trä'r) wieder an sich **retrait**, ~e (rɛ-trä', ~trä't) 1. *z*. gezogen, verkürzt. 2. *m* Zurücknahme *f*; Herausnahme *f* von Geldern aus der Sparkasse; Zurückweichen *n* des Meeres; Einlösung *f*.

**retraite** (rɛ-trä't) *f* Nachhausegehen *n*; Rückzug *m*; Zapfenstreich *m*; Zurücktreten *n*, -gezogenheit; Ruhesitz *m*; Entlassung mit Pension; Einziehen u. durch Hitze; Rückwechsel *m*, Ritratte. [ren.

**retraiter** (rɛ-trä-te') pensionieren

**retranchement** (rɛ-trɑ̃-ʃɑ̃mɑ̃) *m* Einschmälerung *f*; Abschaffung *f*; Verschlag; Verschanzung *f*.

**retrancher** (rɛ-trɑ̃-ʃe') ab-, weg-, schneiden; abziehen; abschaffen, ausmerzen; Ausgaben streichen; verschanzen.

**rétrécir** (re-trɛ-ʃi'r) schmaler m., verengern. [Verengerung *f*.

**rétrécissement** (re-trɛ-ʃi-ʒɑ̃mɑ̃) *m* Verengung

**retremper** (rɛ-trɑ̃-pe') wieder stählen, härten.

**rétribuer** (re-tri-bly-e') nach Gebühr belohnen, bezahlen.

**rétribution** (tri-bly-ʃiɔ̃) *f* Belohnung, Vergeltung; Honorar *n*.

**rétro...** (re-tro...) in *3* *fig.*: zurück..., rückwärts..., *1* *8*. ~actif, ~ve zurückwirkend; ~céder wieder abtreten; ~grade rückgängig, -läufig; ~grader rückwärts gehen; ~spectif, ~ve zurückblickend.

**retrousser** (rə-tru-ʃe') in die Höhe heben; aufbinden, -schürzen; nez *m* ~é Stülpnase *f*.  
**retroussis** (ʃi') *m* Hutfrempe *f*; Stiefelstulpe *f*. [finden.  
**retrouver** (rə-tru-we') wieder-  
**rets** (ræ) *m* Netz *n*, Garn *n*.  
**réunion** (re-ü-njɑ̃') *f* (Wieder-) Vereinigung; Versammlung, Verein *m*. [einigen.  
**réunir** (re-ü-ni'r) (wieder) ver-  
**réussi** (re-ü-ʃi') gelungen.  
**réussir** (re-ü-ʃi'r) Erfolg oder Glück in et. haben; j'ai ~i es ist mir gelungen; gedeihen.  
**réussite** (re-ü-ʃi't) *f* Gelingen *n*, günstiger Erfolg.  
**revacciner** (rə-wä-ʃʃi-ne') wieder impfen. [vergelteten.  
**revaloir** (rə-wä-lɑ̃'r) wieder  
**revanche** (wɑ̃'ʃʃ) *f* Vergeltung; en ~ zum Erſaße, dagegen.  
**revancher** (rə-wɑ-ʃʃe'): se ~ ſich wehren; Vergeltung üben.  
**rêvasser** (rə-wä-ʃe') allerlei träu-  
 men; ~ à qc. über et. grübeln.  
**rêvasserie** (rə-wä-ʃi'ri') *f* Träu-  
**re** (ræw) *m* Traum. [merei.  
**revêche** (rə-wæ'ʃʃ) herbe; ſtör-  
 riſch; ſpröde.  
**réveil** (rə-wæ'j) *m* Erwachen *n*; Wecker an uhren; X Reveille *f*.  
**réveille-matin** (rə-wæj-mɑ̃-tɑ̃') *m* Wecker (=uhr *f*).  
**réveiller** (re-wæ-je') (auf)wecken; se ~ aufwachen. [Zeit *f*.  
**réveillon** (wæ'jɑ̃') *m* Nachtmahl-  
**révélation** (re-wè-lɑ̃-ʃjɑ̃') *f* Ent-  
 hüllung, Offenbarung.  
**révéler** (re-wè-le') enthüllen, ent-  
 decken, offenbaren.  
**revenant**, ~e (rə-wɑ̃'ɑ̃', ~nɑ̃'t) 1. einnehmend, gefällig. 2. *m* Geſpenſt *n*.  
**revenant-bon** (rə-wɑ̃'ɑ̃-bɑ̃') *m* (*pl.* ~s-~s) Nebengewinn.  
**revendeur** *m*, ~se *f* (rə-wɑ̃-bɑ̃'r, ~bɑ̃'ʃ) Eröbſler(in).

**revendiquer** (rə-wɑ̃-bl-fe') als ſein Eigentum in Anſpruch nehmen.  
**revendre** (rə-wɑ̃'dr) wieder ver-  
 kaufen; verhöfeln.  
**revenir** (rə-wɑ̃'ni'r) wiederkommen; zurückkommen; ſpußen, um-  
 gehen; aufstoßen (von Speiſen); ſich von etwas erholen; en ~  
 davonkommen; je n'en reviens  
 pas ich kann mich nicht genug  
 darüber wundern; ſeine Mei-  
 nung ic. ändern; eintragen;  
 koſten, zu ſtehen kommen; ge-  
 fallen, paſſen. [lauf *m*.  
**revente** (rə-wɑ̃'t) *f* Wiederver-  
**revenu** (rə-wɑ̃'nü') *m* Einkommen  
*n*, Einkünfte *f/pl*.  
**rêver** (ræ-we') I. *v/n*. träumen;  
 faſeln; ~ à qc. auf et. ſinnen.  
 II. *v/a*. a. lebhaft wünſchen.  
**réverbère** (re-wär-bɑ̃'r) *m* id. *f*  
 (Metaſpiegel zum Zurückwerfen des  
 Lampenlichtes); Straßenlaterne *f*.  
**réverbérer** (re-wär-be-re') zurück-  
 werfen, -ſtrahlen. [nen.  
**reverdir** (rə-wär-dĩ'r) wieder grü-  
**révérence** (re-we-rɑ̃'ʃ) *f* Ehrer-  
 bietung; Votre R. Guer Ehr-  
 würden; Verbeugung.  
**révérencieux**, ~se (re-we-rɑ̃-ʃjɑ̃',  
 ~ʃjɑ̃'ʃ) ehrerbietig.  
**révérend**, ~e (re-we-rɑ̃', ~rɑ̃'b)  
 hoch-, ehr-würdig.  
**révérendissime** (we-rɑ̃-bl-ʃi'm)  
 hochwürdig(ſt).  
**révérer** (re-we-re') verehren.  
**rêverie** (ræ-wɑ̃'ri') *f* Träumerei;  
 Grille.  
**revers** (rə-wɑ̃'r) *m* Rehr-, Rück-  
 ſeite *f*; Umſchlag an Kleidern,  
 Stulpe *f*; Schiffsalsſchlag.  
**reverser** (rə-wär-ʃe') wieder ein-  
 gießen; Güter umladen.  
**réversible** (re-wär-ʃi'ʃi) rück-,  
 heim-fällig. [Heim-fall *m*.  
**réversion** (re-wär-ʃjɑ̃') *f* Rück-,  
**revêtement** (rə-wæ-tmɑ̃') *m* Ber-  
 fleidung *f*, Mauer-mantel.

**revêtir** (rə-wə-ti'r) kleiden, mit Kleidern versehen; ein Gewand anziehen; ~ de qc. mit etwas bekleiden; überziehen.

**rêveur** *m*, ~se *f* (rə-wø'r, ~wø'f)  
1. träumerisch. 2. s. Träumer(in).

**revient** (rə-wi'q') *m*: prix de ~ Selbstkostenpreis.

**revirement** (rə-wi-r'mq') *m* Wendung *f* e-s Schiffes; Glückswechsel, Umschwung; Abrechnung *f*.

**revirer** ∇ (rə-wi-re'): ~ (de bord) wieder wenden.

**reviser** (rə-wi-je') durchsehen, revidieren. [beleben.]

**réviviliser** (re-wi-wi-fl-e') wieder

**revivre** (rə-wi'vr) wieder aufleben; faire ~ wieder ins Leben rufen. [ruflsch.]

**révocable** (re-wø-fa'bi) wider-

**révocation** (re-wø-fa-βiq') *f* Abberufung; Widerruf *m*.

**revoici** (rə-wø-βi'): me ~ da bin ich wieder. [wieder.]

**revoilà** (rə-wø-lä'): le ~ da ist er

**revoir** (rə-wø'r) wieder sehen; revidieren.

**revolin** (rə-wø-lq') *m* Rückwind.

**révoltant**, ~e (re-wøl-tq', ~tq't) empörend.

**révolte** (rə-wø't) *f* Empörung.

**révolté** (re-wøl-te') *m* Empörer.

**révolter** (re-wøl-te') aufwiegeln; entrüsten; se ~ sich empören.

**révolu**, ~e (re-wø-lü') zurückgelegt; abgelaufen.

**révolution** (re-wø-lü-βiq') *f* Umlauf(zeit) *m* der Planeten; (Staats-)Umwälzung.

**révolutionner** (βiø-ne') zur Empörung bringen; heftig aufregen; umgestalten. [Drehpistole *f*.

**revolver** (rə-wøl-wä'r) *m* id.,

**révoquer** (re-wø-ke') ab-, zurückberufen; widerrufen.

**revu** (rə-wü') *part.p.* v. revoir.

**revue** (rə-wü') *f* genaue Durch-

sicht; id., Heerschau; Rundschau (Journal).

**rez** (re): ~ pied ou terre dem Erdboden gleich.

**rez-de-chaussée** (re-b'ʃço-βe') *m* Erdgeschos *n*.

**rhabiller** (rə-bi-je') wieder an-

(oder neu ein-)kleiden; *fig.* wieder gut machen. [nißsch.]

**rhénan**, ~e (re-ng', ~na'n) rhei-

**rhétoricien** (tø-ri-βiq') *m* (Schön-)Redner; Unter-Primaner.

**rhétorique** (re-tø-ri'f) *f* Redekunst; (classe de) ~, etwa: Unter-Prima.

**Rhin** (rɑ) *m* Rhein.

**rhinocéros** (ri-nø-βe-ro'β) *m* Nashorn *n*; Nashornvogel.

**rhombe** (rɑb) *m* Rhombus, Raute.

**rhombé**, ~e, rhomboidal, ~e (rɑ-βe', ~bo-l-bä'l) rauten-förmig.

**rhubarbe** (rü-bä'rb) *f* Rhabarber.

**rum** (rɑm) *m* Rum.

**rhumatismal**, ~e (rü-ma-ti-smä'l) rheuma'tisch. [tißmus.]

**rhumatisme** (ti'βm) *m* Rheuma-

**rhume** (rüm) *m* Katarrh; ~ de cerveau Schnupfen.

**rhythm...** v. rythm...

**riant**, ~e (ri-q', ~q't) lachend, lieblich.

**ribaud *m*, ~se *f* (bø', bō'b) 1. unzüchtig. 2. s. Hurenjäger *m*, Hure *f*.**

**ribe** (riβ) *f* Hanfbreche.

**riblette** (ri-blæ't) *f* geröstetes Fleisch-schnittchen.

**ribordage** (ri-bør-da'q) *m* Beschädigung *f* durch Aneinanderstoßen v. Schiffen.

**ribote** (ri-bō't) *f* Schmausen *n*, β.β. Zechen *n*.

**riboter** (bō-te') schmausen, zechen.

**riboteur *m*, ~se *f* (ri-bō-tō'r, ~tō'f) Zecher(in). [lächeln.]**

**ricaner** (ri-fä-ne') fchern; höhn-

**ricanerie** (ri-fä-n'ri') *f* Höhn-

lächeln *n*. [Hohnlacher(in).]

**ricaneur *m*, ~se *f* (fä-nō'r, ~nō'f)**

**ric-à-ric** (rɛ̃-ä-rɛ̃) äußerst pünktlich; stück-, teil-weise.  
**richard** (rɛ̃-ʃɑ̃'r) *m* reicher Kauz.  
**riche** (rɛ̃ʃ) 1. reich. 2. *m* der Reiche.  
**richesse** (ʃɑ̃'ʃ) *f* Reichtum *m*; Ergiebigkeit; Kostbarkeit, Pracht.  
**ricin** (rɛ̃-ʃɑ̃') *m* Wunderbaum; Zede *f*; huile *f* de ~ Ri'cinuß-Öl *n*. [abprallen.  
**ricocher** (rɛ̃-ʃɑ̃-ʃɑ̃') aufschlagend  
**ricochet** (ʃɑ̃-ʃɑ̃') *m* Abprall eines Steines auf dem Wasser; Pressschuß.  
**ride** (rɛ̃d) *f* Runzel; Falte.  
**rideau** (rɛ̃-dø') *m* Vorhang, Gardine *f*; Stützmauer *f* einer Böschung; Schutzwall.  
**ridelle** (rɛ̃-dɑ̃'l) *f* Wagenleiter.  
**rider** (rɛ̃-de') runzeln, in Falten ziehen; kräuseln.  
**ridicule** (rɛ̃-bl-ʁü'l) 1. lächerlich. 2. *m* das Lächerliche.  
**ridiculiser** (rɛ̃-bl-ʁü-lɛ̃-ʃɑ̃') lächerlich machen.  
**rien** (rɛ̃) ne ... ~, ~ ... ne nichts; ohne ne: etwas; ~ moins que ... nichts weniger als ...; ~ de moins que ... nichts geringeres als ...; ~ du tout gar nichts; un ~ ein Nichts *n*, Lappali-e *f*; en moins de ~ im Nu, im Umsehen.  
**rieur** *m*, ~se *f* (rɛ̃-ø'r, rɛ̃-ø'f) 1. lachlustig. 2. *s*. Lacher(in); Schärer(in); Spötter(in).  
**rislard** (rɛ̃-ʃɑ̃'r) *m* Schrotthobel; Spitzmeißel; altmodischer großer Regenschirm. [Zwei-takt.  
**rigaudon** (rɛ̃-go-bɑ̃') *m* Tanz im rigide (rɛ̃-ʒi'b) streng; starr.  
**rigidité** (rɛ̃-ʒi-bl-te') *f* Strenge; Starrheit. [Ull *m*.  
**rigolade** (rɛ̃-gø-la'b) *f* Scherz *m*,  
**rigolochade** (rɛ̃-gø-l-bø-ʃɑ̃'b) *f* ausgelassener Streich.  
**rigole** (rɛ̃-gø'l) *f* Rinne; Wasserlauf *m*. [pen.  
**rigoler** (rɛ̃-gø-le') lustig *sn*; knei-

**rigoleur** *m*, ~se *f* (rɛ̃-gø-lø'r, ~ø'f) Spaßvogel *m*; Päch-bruder *m*; -schwester *f*.  
**rigorisme** (rɛ̃-gø-ri'ʃm) *m* allzu-große Sittenstrenge.  
**rigoureux**, ~se (rɛ̃-gu-rø', ~ø'f) unerbittlich streng; hart, rauh.  
**rigueur** (rɛ̃-gø'r) *f* Strenge, Härte; à la ~ streng genommen.  
**rimaille** (rɛ̃-mɑ̃'i) *f* Reimerei.  
**rimailler** (rɛ̃-mɑ̃-je') I. *v/n*. Reime schmieden. II. *v/a*. in schlechte Verse bringen.  
**rimailleur** (rɛ̃-mɑ̃-ʒø'r) *m* Reim-schmied. [Verse *m*.  
**rime** (rɛ̃m) *f* Reim *m*; ~s *pl*.  
**rimer** (ri-me') I. *v/n*. (ʃɑ̃)reimen. II. *v/a*. in Reime bringen.  
**rimeur** (ri-mø'r) *m* Reimer, Dichterling.  
**rinceau** (rɑ̃-ʃø') *m* Laubwerk *n*.  
**rincée** (rɑ̃-ʃø') *f* Tracht Prügel.  
**rincer** (rɑ̃-ʃø') aus-, ab-spülen; *fig*. ~ *q*. jem. verb schelten, prügeln, j-m ein Spiel abgewinnen.  
**rinçoir** (rɑ̃-ʃø'r) *m* Spülgefäß *n*.  
**rinçure** (rɑ̃-ʃø'r) *f* Spülwasser *n*.  
**ringard** (rɑ̃-gɑ̃'r) *m* Heb-, Schür-eisen *n*.  
**rioter** (rɛ̃-ø-te') lichern.  
**rioteur** *m*, ~se *f* (rɛ̃-ø-lø'r, ~ø'f) Richerer, Richer-schwester *f*.  
**ripaille** (rɛ̃-pɑ̃'i) *f* Schlemmerei.  
**ripailler** (rɛ̃-pɑ̃-je') schlemmen.  
**ripailleur** (ʒø'r) *m* Schlemmer.  
**ripe** (rip) *f* Schab-eisen *n*.  
**riper** (rɛ̃-pe') ab-schaben, -tragen.  
**ripopée** (rɛ̃-pø-pe') *f* Gemisch *n* von Weinneigen, Gemausch *n*.  
**riposte** (rɛ̃-pø'ʃt) *f* schnelle Gegenrede; Gegenstoß *m* beim Zechen.  
**riposter** (rɛ̃-pø-ʃte') schnell und heftig antworten oder zurückgeben; partieren u. nachstoßen.  
**rîre** (rɛ̃r) 1. lachen; lustig *sn*; nur spaßen; ~ de spotten über; se ~ sich lustig machen; se ~

de q. jem. verlachen. 2. *m*  
Lachen *n*, Gelächter *n*.  
ris (ri) *m* 1. Lachen *n*; les Ris  
die Götter der Freude. 2. ~ de  
veau Kalbs-milch *f*, -drüse *f*.  
3. ↓ Reff *n*, Segelring.  
risban (ri-sbā') *m* Rißbank *f*  
(künstlicher Erddamm).  
risée (ri-sé') *f* Gelächter *n*, Ge-  
spött *n*.  
riser (ri-sé') reffen.  
risible (ri-si'bl) belachenswert;  
lächerlich; lächfahig.  
risquable (ri-ska'bl) gewagt, miß-  
lich; zu wagen.  
risque (rišk) *m* Gefahr *f*, Wagnis  
*n*; à tout ~ aufs Geratewohl.  
risquer (ri-ske') I. *v/a*. aufs  
Spiel setzen, wagen. II. *v/n*.  
~ de ... Gefahr laufen, zu ...  
rissole (ri-söl) *f* Fleisch-pastet-  
chen *n*. [oder backen.  
rissoler (ri-söl-le') braun braten  
rissolette (ri-söl-lä't) *f* geröstetes  
Brot-schnittchen mit gehacktem  
Fleische. [der Gebräuche.  
rit, a. ~e (rit) *m* Ritus (Ordnung  
ritournelle (ri-tür-nä'l) *f* Ritor-  
nell *n*; fig. die alte Leier.  
rituel (ri-tü-ä'l) *m* Ritua'l *n*;  
Kirchenordnung *f*.  
rivage (ri-wa'Q) *m* Gestade *n*,  
Strand.  
rival *m*, ~e *f* (ri-wä'l) 1. wett-  
eifernd. 2. *s*. Nebenbuhler(in).  
rivaliser (ri-wä-ll-sé') wetteifern.  
rivalité (ri-wä-ll-te') *f* Neben-  
buhlerschaft; Wettstreit *m*.  
rive (riw) *f* Ufer *n*; Wald-Saum *m*.  
river (ri-we') vernieten; fest m.  
riverain, ~e (ri-w'rā', ~w'rä'n)  
1. Ufer... 2. *m* Uferbewohner.  
rivet (ri-wä') *m* Niet *n*; vernie-  
tete Spitze *e-s* Dufnagels.  
rivière (ri-wä'r) *f* Fluß *m*; ~ de  
diamants Diamantenschnur.  
rivure (ri-wü'r) *f* Dorn *m* im Ge-  
winde; Vernieten *n*.

rixe (rišk) *f* Zank *m*, Streit *m*;  
lebhafter Wortwechsel; Rau-  
riz (ri) *m* Reis. [serei.  
rizerie (ri-s'ri) *f* Handel *m* mit  
Reis; Reis-Schäl-anstalt.  
rizière (ri-sä'r) *f* Reisfeld *n*.  
rob (röb) *m* 1. eingekochter Saft.  
2. Robber im Whisk.  
robe (röb) *f* lang herabreichendes  
Kleid; bsp. Frauen-, Kinder-  
kleid; Robe; ~ de chambre  
Schlafrock *m*; Amtskleid *n* der  
Gerichtspersonen; homme de ~  
Jurist; Schleppe; Bließ *n*; Hül-  
fe v. Gemäßen; Balg *m*, Fell *n*;  
Farbe der Pferde.  
robin (rö-bā') *m* 1. Jurist. 2. R~  
des bois Freischütz. [kaffe.  
robinet (rö-bl-nä') *m* Hahn am  
robinetier (rö-bl-nä-tié') *m*  
Hahnmacher.  
robre (ro'br) *m* = rob 2. [mig.  
robuste (rö-bü'st) kräftig, stäm-  
roc (röf) *m* Fels.  
rocaille (rö-fä') *f* Haufen *m* klei-  
ner Steine; Grotten-, Muschel-  
werk *n*. [Arbeiter.  
rocailleux (rö-fä-jö'r) *m* Rocaille-  
rocailleux, ~se (rö-fä-jö', ~jö's)  
steinig; holperig (vom Stil).  
rocambole (rö-fä-böl) *f* Roden-  
bolle (Art Zauch); das Pilsanteste  
an einer Sache; Geschwäß *n*.  
Roch (röf) *m* Rochuß.  
roche (röf) *f* Felsen *m*, Stein *m*.  
rocher (rö-fé') *m* hoher, schroffer  
Felsen; Klippe *f*.  
rochet (rö-fé') *m* Chorhemd *n*  
mit engen Ärmeln. [felfig.  
rocheux, ~se (rö-fé', ~fés)  
rococo (rö-fö-fö') id., altmobisch.  
rocou (rö-fu') *m* Drlea'n.  
rocouerie (rö-fu-ri') *f* Drlea'n-  
färberei. [schleifen.  
roder (rö-de') Metastreife an ea.  
röder (rö-de') umherstreifen; ~  
autour de qc. um et. herum-  
schleichen.



**rodeur** *m.*, *se f* (rö-dö'r, ~dö'f) Herumstreicher(in).  
**rodomont** (rö-dö-mq') *m* Auffchneider.  
**rodomontade** (rö-dö-mq-ta'b) *f*  
**rogation** (rö-gā-ßq') *f* Geseßesvorschlag *m* bei den Römern; *R. s. pl.* öffentliches Gebet um Segen für die Feldfrüchte.  
**rogaton** (rö-ga-tq') *m* Schund; Stadtklatsch; *s. pl.* Leckereien *f.*, (Speise-) Reste.  
**Roger** (rö-Qe') *m* Rüdiger; ~ Bontemps lustiger Bruder.  
**rogne** (rönj) *f* Krähe; Glachseide.  
**rogner** (rö-nje') beschneiden.  
**rogneur**, *se* (rö-njö', ~njö'f) fräßig, räudig.  
**rognon** (rö-njq') *m* (Kalbs-) Niere *f*; Hode *f*.  
**rognure** (rö-njü'r) *f* Abschnitzel *n/pl.*; Beschneiden *n*.  
**rogomme** (rö-gö'm) *m* Schnaps.  
**rogue** (rog) 1. hochmütig. 2. *f* Fisch-Rogen *m*.  
**roi** (rā) *m* König.  
**roide &** (ræd ob. rāb) *v.* raide &. **roitelet** (rā-t'læ') *m* Schattenkönig; zo. Zaunkönig.  
**rôle** (röl) *m* Rolle *f*, Register *n*; (Theater-, Tabaks-) Rolle *f*.  
**romain** *m.*, *se f* (rö-mā', ~mā'n) 1. römisch; römisch-katholisch. 2. *R.*, *se s.* Römer(in). 3. *m typ.* Antiqua *f*.  
**romaine** (rö-mā'n) *f* Schnellwage mit Laufgewicht; römischer Saal.  
**romaine** (rö-mā-i'f) neu-griechisch.  
**roman**, *se* (rö-mā', ~mā'n) 1. romanisch. 2. *m* romanische Sprache; Roma'n.  
**romanche** (rö-mā'f) : langue *f* ~ Rhäto-romanisch *n*, Romanisch *n*.  
**romancier** *m.*, *ère f* (rö-mā-ße', ~ße'r) Romanidichter(in).  
**romand**, *se* (rö-mā', ~mā'b) ro-

manisch; la Suisse *R.* die französische Schweiz. [manhaft.  
**romanesque** (rö-mā-nā'ßf) romaniser (rö-mā-nl-se') römisch machen; in romanhafter Weise erzählen. [tisch.  
**romantique** (rö-mā-ti'f) roman-  
**romarin** *m* (rö-mā-rq') *m* Rosmarin.  
**rompre** (rā'pr) I. *v/a.* (ab-, auf-, durch-, entzwei-)brechen; -n Verbrecher räubern; abbrechen, aufgeben; nicht inne halten, brechen; stören, vereiteln; hemmen; zustoßen; ~ *q. aux affaires jem.* zu den Geschäften tauglich machen; ein Bataillon sprengen. II. *v/n.* brechen; zerreißen; se ~ zerbrechen; se ~ à qc. sich an etwas gewöhnen.  
**ronce** (rāß) *f* Brombeerstrauch *m*; *s. pl. fig.* Dornen *m*.  
**ronceraie** (rā-ß'ræ') *f* Brombeer-  
**gestrüpp n.**  
**rond**, *se* (rā, rāb) 1. rund; *fig.* gerade, offen; ~ *en affaires coulant.* 2. *m* Rund *n*; Kreis; (Servietten-) Ring. [m.  
**rondache** (rā-bā'f) *f* Rundschild  
**rondo** (rāb) *f* Runde, Rundgang *m*, -tanz *m*; à la ~ rings herum; ganze Note; Rundgesang *m*.  
**rondeau** (rā-do') *m* Ringelgedicht *n*; Rondo *n*; Rundstab.  
**rondelet**, *te* (rā-b'læ', ~læ't) rundlich.  
**rondelle** (rā-bā'l) *f* Rundschild *m*.  
**rondeur** (rā-dö'r) *f* Rundung; Umkreis *m*; Offenheit.  
**rondin** (rā-dq') *m* Knüppelholz *n*; Knüttel; Walze *f*.  
**rondir** (rā-dl'r) sich runden.  
**rond-point** (rā-pā'q') *m* Runde'l *n*, runder Platz.  
**ronflant**, *se* (rā-flā', ~flā't) schnarrend; hochtrabend.  
**ronflement** (rā-flā-mq') *m* Schnarren *n*; Brummen *n*.

**ronfler** (rɔ̃-ʃlɛ') ſchnarchen, ſchnauben (von Pferden); brummen; ſchnarren.

**ronfleur** *m.*, *se f* (rɔ̃-ʃlɔ̃'r, ~ʃlɔ̃'f) Schnarcher(in). [*ſreſſend.*]

**rongeant**, *se* (ʒɑ̃', ʒɑ̃'t) nagenđ;

**ronger** (rɔ̃-ʒe') I. *v/a.* (ab-, be-, zer-)nagen; anfreſſen. II. *v/n.* äßen; wiederfäuen.

**rongeur**, *se* (rɔ̃-ʒɔ̃'r, ~ʒɔ̃'f) 1. nagenđ. 2. *m* Nage-tier *n.*

**ronron** (rɔ̃-rɔ̃') *m* Schnurren *n* der Raſe.

**ronronner** (rɔ̃-rɔ̃-ne') ſchnurren; *fig.* Süßholz raſpeln.

**roquer** (rɔ̃-ʔe') roſhieren. [*Röter.*]

**roquet** (rɔ̃-ʔæ') *m* Baſtard-Mopß;

**roquette** (rɔ̃-ʔæ't) *f* wilde Raule.

**ros** (rɔ) *m* (Weber-)Kamm.

**rosace** (rɔ̃-ʃä'ʃ) *f* Einſaßroſe, Roſette.

**rosage** (rɔ̃-ʃä'ʒ) *m* Alpenroſe *f.*

**rosaire** (rɔ̃-ʃä'r) *m* Roſenfranz zum Beten.

**rosat** (rɔ̃-ʃä') Roſen-...

**rosbif** (rɔ̃-ʃbi'f) *m* Roaſtbeef *n.*

**rose** (rɔ̃ʃ) 1. *f* Roſe; couleur de ~ in roſenfarbenem Lichte; Roſette. 2. *m* Roſenfarbe *f.* 3. *a.* roſafarben.

**rosé**, *se* (rɔ̃-ʃe') blaßrot.

**roseau** (rɔ̃-ʃo') *m* Schilfrohr *n.*

**rose-croix** (rɔ̃-ʃrɔ̃'ʒ) *m.*, *a.* frère de la ~ Roſenkreuzer.

**rosée** (rɔ̃-ʃe') *f* Tau *m.*

**roser** (rɔ̃-ʃe') roſenrot machen.

**roseraie** (ʃ'ræ') *f* Roſengarten *m.*

**rosette** (rɔ̃-ʃæ't) *f* Röſchen *n*; Roſette.

**rosier** (rɔ̃-ʃie') *m* Roſenſtock.

**rosière** (rɔ̃-ʃiä'r) *f* Roſenmädchen *n*; eine Unſchuld.

**rosse** (rɔ̃ʃ) *f* (Schind-)Mähre.

**rossée** (rɔ̃-ʃe') *f* Tracht Prügel.

**rosser** (rɔ̃-ʃe') durchprügeln.

**rossignol** (ʃl-njɔ̃'l) *m* Nachtigall *f*; Pfeiſchen *n* aus abgeldäuer Rinde; Ladenaüter, Krebs; Dietrich.

**rossignoler** (rɔ̃-ʃl-njɔ̃-le') wie eine Nachtigall ſchlagen.

**Rossinante** (rɔ̃-ʃl-nɑ̃'t) *m* Roſinante *f*; *r~* *f* Kracke. [*(Ziſtor).*]

**rossolis** (rɔ̃-ʃɔ̃-lɪ') *m* Roſo'li

**rostre** (rɔ̃'ʃtr) *m* Schnabel; Rüſſel; *se pl.* Roſtra *pl.*, Rednerbühne in Rom.

**rot** (rɔ) *m* Rülps.

**rôt** (rɔ) *m* Braten.

**rotateur**, ~trice (rɔ̃-ta-tɔ̃'r, ~trɪ'ʃ) drehend, Dreh-...

**rotation** (rɔ̃-tä-ʃɔ̃') *f* drehende Bewegung.

**rotatoire** (rɔ̃-ta-tä'r) rotierend.

**roter** (rɔ̃-te') rülpsen.

**rôti** (rɔ̃-ti') *m* Braten. [*ſſchnitte.*]

**rôtie** (rɔ̃-ti') *f* geröſtete Brot-

**rotin** (rɔ̃-tɔ̃') *m* Stüch *n* Rotang, ſpaniſches Rohr.

**rôtir** (rɔ̃-ti'r) braten; röſten; verbrennen. [*Röſten n.*]

**rôtissage** (tl-ʃä'ʒ) *m* Braten *n.*

**rôtisserie** (rɔ̃-tl-ʃ'rɪ') *f* Garfküche.

**rôtisseur** *m.*, *se f* (rɔ̃-tl-ʃɔ̃'r, ~ʃɔ̃'f) Gar-ſtock, -ſchöſin.

**rôtissoire** (rɔ̃-tl-ʃɔ̃'r) *f* Bratpfanne.

**rotonde** (rɔ̃-tɔ̃'b) *f* Rotunde.

**rotondité** (rɔ̃-tɔ̃-bl-te') *f* Rundheit; Beleiſthheit.

**rotule** (rɔ̃-tü'l) *f* Knieſcheibe.

**roture** (rɔ̃-tü'r) *f* Bürgerſtand *m.*

**roturier**, ~ère (rɔ̃-tü-rɪe', ~rɪä'r) 1. nicht adelig. 2. *m* Bürgerliche(r).

**rouage** (rü-a'ʒ) *m* Räderwerk *n.*

**rouan** (rüɑ̃) *m* rotgrauer Schimmel. [*Reiſ-eiſen n.*]

**rouanne** (rü-a'n) *f* Reiſer *m*;

**rouanner** (ru-ä-ne') mit dem Reiſer (be)zeichnen.

**rouble** (rü'bi) *m* Rubel.

**roucou** (ru-fu') *m* Drlea'n. [*ſen.*]

**roucouler** (ru-fu-le') girren, ruck-

**roue** (rü) *f* Rad *n.* [*Wüſtling.*]

**roué** (rü-e') *m* id., vornehmer

**rouelle** (æ'l) *f* (Apfel- u.) Scheibe.

**rouennerie** (rūā-n'ri') *f* Baum  
 wollenzeug *n* aus Rouen.  
**rouer** (rū-e') rädern; ~ de coups  
 de bâton frumm und lahm  
 schlagen; ⚡ ein Bau aufrollen.  
**rouerie** (rū-rī') *f* Gaunerei.  
**rouet** (rū-æ') *m* Spinnrad *n*;  
 Rad *n*. [Wiede.  
**rouette** (rū-æ't) *f* Binde-Weide,  
**rouge** (rūQ) 1. rot; rotglühend.  
 2. *m* Rot *n*, Rôte *f*; rote  
 Schminke.  
**rougeâtre** (ru-Qā'tr) rötlich.  
**rougeaud** (ru-Qō') mit rotem Ge-  
 sichte. [Fehlschen *n*.  
**rouge-gorge** (ruQ-gō'rQ) *m* Rot-  
**rougeole** (ru-Qō'l) *f* Masern *pl*.  
**rouget**, -te (ru-Qæ', -Qæ't) 1. röt-  
 lich. 2. *m* Rötling (Zisch), Meer-  
 barbe *f*.  
**rougeur** (ru-Qō'r) *f* Rôte; Er-  
 röten *n*; ~s *pl*. Hitzeblattern.  
**rougir** (ru-Qī'r) I. *v/a*. rot fär-  
 ben, röten; glühend machen.  
 II. *v/n*. erröten.  
**roui** (rū-i') *m* Röstten *n* des Glases.  
**rouille** (ruj) *f* Rost *m* (auch auf  
 Pflanzen).  
**rouiller** (rū-je') rostig machen;  
 einrosten; se ~ verrosten; bran-  
 dig *w*.; *fig.* versauern.  
**rouillure** (rū-jū'r) *f* Rosten *n*;  
 Rost *m*.  
**rouir** (rū-ī'r) glach rösten.  
**rouissage** (ru-ī-ḥa'Q) *m* Rosten *n*.  
**roulade** (ru-la'b) *f* Hinunterrollen  
*n*; ♂ id., Lauf *m*.  
**roulage** (ru-la'Q) *m* Fortrollen *n*  
 von Käffern; Frachtfuhrwesen *n*.  
**roulant**, ~e (ru-la', -lā't) (leicht)  
 rollend.  
**rouleau** (ru-lo') *m* Rolle *f*; Roll-,  
 Mangel-holz *n*; Walze *f*.  
**roulement** (ru-l'mQ') *m* Rollen  
*n*; ♂ Lauf; (Trommel-)Wirbel;  
 Geld-umlauf.  
**rouler** (ru-le') I. *v/a*. (fort-, hin-)  
 rollen, wälzen; auf-, zusammen-

-rollen, -wickeln; *fig.* hin und  
 her überle'gen; betrügen; prū-  
 geln. II. *v/n*. rollen, sich wälzen;  
 im Kreise laufen; herum-wan-  
 dern; ~ sur qc. sich um etwas  
 drehen, et. betreffen, auf et. be-  
 ruhen; ~ avec q. mit j-m im  
 Dienste abwechseln; ⚡ schlingern.  
**roulette** (ru-lā't) *f* Rollrädchen  
*n*; Rollstuhl *m*; Roulett *n*.  
**rouleur**, ~se (lō'r, lō's) 1. Blatt-  
 wickelnd, Wickel-... 2. *m* Hau-  
 sierer; Fördermann; Erdfarrer.  
**rouleuse** (ru-lō's) *f* Blattwickler *m*  
 (Raupe).  
**roulier** (ru-lī'e') *m* Rärner.  
**roulis** (ru-lī') *m* Schlingern *n*.  
**rouloir** (ru-lōā'r) *m* Rollholz *n*.  
**roumain**, ~e (mā', mæ'n) 1. ru-  
 mänisch. 2. R~, ~e *s.* Rumäne,  
 Rumänin. 3. *m* Rumäni-er  
 (Anleihe). [ni-en *n*.  
**Roumanie** (ru-mā-nī') *f* Rumä-  
**Ro(u)mélie** (ru-me-lī', rō~) *f*  
 Ruun'li *n*, Romani-en *n*.  
**roupie** (ru-pl') *f* Nasentropfen  
*m*; Rupi-e. [triefnasig.  
**roupieux**, ~se (ru-pīē', -pīē's)  
**roupiller** (ru-pl-je) schlummern.  
**roupilleur** *m*, ~se *f* (ru-pl-jō'r,  
 -jō's) Schläfer(in).  
**rouquet** (ru-lā') *m* Rammler.  
**roussâtre** (bā'tr) rötlich, fuchsig.  
**rousseau** (ru-ḥo') *m* Rotkopf.  
**rousseur** (bō'r) *f* Rôte des Ha-  
 res; taches *f/pl.* de ~ Sommer-  
 sprossen. [ten(-leder *n*).  
**roussi** (ḥi') *m* Brandgeruch; Such-  
**roussin** (ru-ḥā') *m* untersehter  
 Hengst; ~ (d'Arcadie) Esel.  
**roussir** (ru-ḥī'r) rotgelb machen,  
 versengen; se ~ fuchsig *w*.  
**route** (rut) *f* (Fahr-, Land-)  
 Straße; en ~ unterwegs; Bahn;  
 Lauf *m*; Weg *m*; ⚡ Fahrt,  
 Kurs *m*.  
**routier** (ru-tī'e') *m* (alter) Prakti-  
 kus; Reiseführer (Buch).

**rouitière** (ru-tiä'r): carte *f* ~ Reisekarte.  
**routine** (ru-ti'n) *f* durch Übung erlangte Fertigkeit, Übung; Schlenbrian *m*.  
**routinier**, ~ère (ru-ti-nië', ~niä'r)  
 1. aus Gewohnheit handelnd.  
 2. s. Gewohnheitsmenschen.  
**routoir** (ru-töä'r) *m* glatte-Röste*f*.  
**rouvieux** (wü'ö) 1. räudig. 2. *m* Räude *f*.  
**rouvre** (rü'wr) *m* Stein-eiche *f*.  
**rouvrir** (ru-wri'r) wieder öffnen.  
**roux** *m*, ~sse *f* (ru, rüß) 1. rot-gelb, fuchsröt; rot-haarig. 2. s. Rotkopf. 3. *m* Fuchsröt *n*.  
**royal**, ~e (röä-ia'l) königlich.  
**royale** (röä-ia'l) *f* Bart *m* unter der Unterlippe.  
**royaliste** (röä-ia-li'ßt) 1. königlich gesinnt. 2. s. Royalist(in).  
**royaume** (röä-ö'm) *m* Königreich *n*; Reich *n*.  
**royauté** (röä-ö-te') *f* Königs-würde, Königtum *n*.  
**ru** (rü) *m* (Beriefelungs-)Graben.  
**ruade** (rü-a'b) *f* Hintenaus-schlagen *n*, Hieb *m* mit dem Hinterhufe.  
**ruban** (rü-ba') *m* Band *n*.  
**rubané**, ~e (rü-bä-ne') gebändert; fleck.  
**rubaner** (rü-bä-ne') mit Bändern besetzen; Wasche bändern.  
**rubanier** *m*, ~ère *f* (rü-bä-nië', ~niä'r) 1. Band-... 2. s. Band-weber(in).  
**rubéfier** (rü-be-fl-e') röten.  
**rubicond**, ~e (rü-bl-iq', ~lq'b) hochrot, kupferig.  
**rubis** (rü-bl') *m* Rubi'n.  
**rubrique** (rü-bri'l) *f* Rotstein *m*; Rotgedruckte(s) *n*; Abteilung, Rubrik; Brauch *m*; Kunstgriff *m*.  
**ruche** (rüsch) *f* Bienen-korb *m*, -stock *m*; Schwarm *m*; Rüsche.  
**rucher** (rü-sche') 1. mit Rüschen

einfassen. 2. *m* Bienen-haus *n*, -stand. [stoßen *n* der Speisen.  
**ructation** (rü-ftä-ßq') *f* Auf-rude (rüß) rauß; holperig; herbe; mühsam; unangenehm; hart, strenge; gewaltig.  
**rudesse** (rü-dä-ß) *f* Rauheit; Härte; Herbe *n*; Dürbheit.  
**rudiment** (rü-bl-mq') *m*: ~s *pl*. Anfangsgründe; ~sg. Elementarbuch *n*; Anfaß -s Organe.  
**rudimentaire** (rü-bl-mq-tä'r) Elementar-...  
**rudoyer** (rü-dä-ie') hart anfahren.  
**rue** (rü) *f* 1. Straße, Gasse. 2. & Raute.  
**ruelle** (rü-æ'l) *f* Gäßchen *n*; Platz *m* zwischen Bett und Wand.  
**ruer** (rü-e') I. *v/a*. schlagen. II. *v/n*. hinten ausschlagen; se ~ sur q. über jem. herfallen.  
**rugine** (rü-Qi'n) *f* Schrot-eisen *n*, Knochenfeile.  
**rugir** (rü-Qi'r) brüllen.  
**rugissement** (rü-Qi-ßmq') *m* Ge-brüll *n*. [ligkeit.  
**rugosité** (rü-go-ßl-te') *f* Runge-rugueur, ~se (rü-gö', ~gö'ß) runzelig.  
**ruine** (rüin) *f* Einsturz *m*, Ver-fall *m*; Ruin *m*; Verderben *n*; ~s *pl*. Ruinen.  
**ruiner** (rü-ne') zertrümmern, ver-wüsten; ruinieren, um Hab u. Gut bringen; verderben.  
**ruineux**, ~se (rü-nö', ~nö'ß) bau-fällig; zu kostspielig.  
**ruisseau** (rü-ßö') *m* Bach; Rinne-stein, Gasse *f*.  
**ruisseler** (rü-ß'le') rieseln, rinnen.  
**rum** (röm) *m* Rum. [strich.  
**rumb** (rqb) *m* Kompaß, Wind-rumeur (rü-mö'r) *f* Aufruhr *m*, Aufregung; Lärm *m*, verwor-renes Getöse; Gerücht *n*.  
**raminant**, ~e (rü-mi-ng', ~ng't) 1. wiederkäuend. 2. ~s *m/pl*. Wiederkäufer.

**ruminer** (rū-mī-ne') wieder-  
fäuen; hin und her überlegen.  
**ruolz** (rū-o'lf) *m* Neu-silber *n*.  
**rupestre** (rū-pæ'str) auf Felsen  
wachsend.  
**rupture** (ptū'r) *f* Bruch *m*; Auf-  
brechen *n*, -sprengen *n*; Riß *m*  
in Zeugen; Auflösung v. Verträgen.  
**rural**, ~e (rū-rä'l) ländlich, Acker-...  
**ruse** (rūf) *f* List, Kunstgriff *m*.  
**rusé**, ~e (rū-se') listig; schlau.  
**ruser** (rū-se') List gebrauchen.  
**russe** (rūß) 1. russisch. 2. R. *s*.  
Russe, Russin.  
**Russie** (rū-ßl') *f* Rußland *n*.

**rustand** *m*, ~e *f* (rū-ßtō, ~ßtō'd)  
1. bäuerisch. 2. Bauer-lämmel  
*m*, -birne *f*.  
**rusticité** (rū-ßtī-ßl-te') *f* Länd-  
lichkeit; bäuerisches Wesen.  
**rustique** (rū-ßtī't) ländlich; Kunst-  
loß; bäuerisch, ungeschliffen.  
**rustre** (rū'str) 1. fleghaft. 2. *m*  
Bauerlämmel.  
**rut** (rūt) *m* Brunst *f*.  
**rutilant**, ~e (rū-tl-lā', ~ā't) gelb-  
rötlich schimmernd.  
**rythme** (rl'tm) *m* Rhythmus,  
Ebenmaß *n*.  
**rythmique** (rl-tmi't) rhythmisch.

## S.

**sa** (ßä) *f* zu son: seine, ihre.  
**sabbat** (ßä-ba') *m* Sabbath;  
Schabbes; Herensabbath; Feu-  
felslärm. [baum *m*.  
**sabine** (ßä-bi'n) *f* Seven-, Sade-  
**sable** (ßä'bl) *m* 1. Sand; Nieren-  
gries *n*; Sand-uhr *f*. 2. Zobel;  
bl. schwarze Farbe.  
**sabler** (ßä-ble') besanden; in  
Sand gießen; ein Glas Wein hin-  
unterstürzen.  
**sableur** (ßä-blō'r) *m* Sandformen-  
macher; Zecher.  
**sableux** (ßä-blō') sand(halt)ig.  
**sablier** (ßä-blī-e') *m* Sand-uhr *f*;  
(Streu-)Sandbüchse *f*; Sand-  
verkäufer.  
**sablière** (ßä-blī-ā'r) *f* Sandgrube;  
Grundschwelle.  
**sablon** (ßä-blō') *m* Streu-sand.  
**sablonner** (ßä-blō-ne') mit Sand  
schuern. [~nō's] sandig.  
**sablonneur**, ~se (ßä-blō-nō',  
**sablonnier** (ßä-blō-nīe') *m* Sand-  
verkäufer. [sandgrube.  
**sablonnière** (blō-nīā'r) *f* Streu-  
**sabord** (ßä-bō'r) *m* Stückpforte *f*.  
**sabot** (ßä-bo') *m* Holzschuh; Huf;  
Hemmschuh; Kreisel.

**saboter** (ßä-bō-te') I. *v/n*. mit den  
Holzschuhen lärmern. II. *v/a*.  
~en Wahl beschuhen; walfen;  
zurecht pfuschen.  
**sabotier** (ßä-bō-tīe') *m* Holzschuh-  
macher, -verkäufer.  
**sabouler** (ßä-bu-le') herumgausen.  
**sabre** (ßä'br) *m* Säbel.  
**sabrer** (ßä-bre') niederjäheln; ge-  
schwind abthun, übers Knie  
brechen. [tafche.  
**sabretache** (ßä-brī-tā'sch) *f* Säbel-  
**sabreur** (ßä-brō'r) *m* Hau-degen.  
**sac** (ßäf) *m* 1. Sack, Beutel;  
Käuzel. 2. gánzliche Plünderung.  
**saccade** (ßä-fā'd) *f* Ruck *m* (mit  
dem Zügel); Berweism, Wischerm.  
**saccadé**, ~e (ßä-fā-be') kurz ab-  
gebrochen; abgerissen (Schl).  
**saccader** (ßä-fā-be') mit dem  
Zügel einen Ruck geben.  
**saccage** (ßä-fā'Q) *m* Verwüstung  
*f*, Verwirrung *f*.  
**saccager** (fa-Ge') ausplündern;  
durch ea. werfen. [berer.  
**saccageur** (ßä-fā-Qō'r) *m* Plün-  
**sacchareux**, ~se (ßä-fā-rō', ~ō's)  
zuckerig. [fer verwandeln.  
**saccharifier** (fā-rl-fī-e') in Zuf-



**saccharin**, ~e (hä-fä-rä', ~ri'n) zuckerhaltig, Zucker-...  
**sacerdoce** (här-do'ß) *m* Priesteramt *n*, -tum *n*; Geistlichkeit *f*.  
**sacerdotal**, ~e (hä-här-dö-tä'l) priesterlich, Priester-...  
**sachant** (hä-ſchä') *part. pr.* von savoir.  
**sachée** (hä-ſchē') *f* ein Saß voll.  
**sachet** (hä-ſchä') *m* Säckchen *n*, Beutel; Riechfläschchen *n*.  
**sacoche** (hä-tö'ſch) *f* Satteltasche; Geld-tasche, -säge.  
**sacramental**, ~ale ou ~el, ~elle (hä-frä-mä-tä'lob. -tä'l, -tä'l) sakramentlich; paroles *f/pl.* ~elles Einsetzungsworte *n/pl.*; entscheidende Worte.  
**sacre** (hä'r) *m* 1. Salbung *f* eines Königs; Weihe *f*. 2. Safer-, Würge-salbe.  
**sacré**, ~e (hä-fre') heilig, geweiht; vermaledeit.  
**sacrebleu!** (hä-fre-blö') alle Wetter! [ment *n*.  
**sacrement** (hä-fre-mä') *m* Sakrament  
**sacrer** (hä-fre') I. *v/a.* salben, weihen. II. *v/n.* fluchen.  
**sacrificateur** (hä-fri-flä-tö'r) *m* Opferpriester.  
**sacrifice** (hä-fri-fl'ß) *m* Opfer (-handlung *f*) *n*. [opfern.  
**sacrifier** (hä-fri-fl-e') opfern; auf-sacrilège (hä-fri-lä'g) 1. gottlos, verrückt, frevelhaft. 2. *m* Heiligtumsentweiher, Ruchlose(r). 3. *m* (Heiligtums-)Entheiligung *f*, Tempel-, Kirchen-raub.  
**sacristain** (hä-fri-flä') *m* Kirchen-diener. [Kirchenschatz *m*.  
**sacristie** (hä-fri-flä') *f* Sakristei;  
**safraner** (hä-frä-ne') mit Safran zubereiten oder färben.  
**sagace** (hä-gä'ß) scharfsinnig.  
**sagacité** (hä-ga-ßä-te') *f* Scharfsinn *m*.  
**sage** (häg) 1. weise, klug, vernünftig; ehrbar, sittsam; von

Kindern: artig, folgsam. 2. *m* Weise(r). [amme.  
**sage-femme** (häg-fa'm) *f* Heb-sagasse (hä-gä'ß) *f* Weisheit, Klugheit, Verständigkeit; Sittsamkeit; Artigkeit, Folgsamkeit.  
**sagittaire** (hä-ſi-tä'r) *m* Bogen-schütze; Schlangen-abler; S. Schütze (Sternbild).  
**sagou** (hä-gu') *m* Sago.  
**sagouin** (hä-gä') *m* Webel-Affe, *fig.* Schmutzfinf. [palme *f*.  
**sagou(t)ier** (hä-gu-(t)ie') *m* Sago-saie (hä) *f* Sayette (Art Zeug); Stragbüste. [blutend.  
**saignant**, ~e (hä-njä', ~njä't) saignée (hä-nje') *f* Aderlaß *m*; das entzogene Blut; Trockenlegung; Abzugskanal *m*.  
**saigner** (hä-nje') I. *v/n.* bluten. II. *v/a.* ~ *q.* j-m zur Ader lassen, *fig.* j-m Geld abnehmen, jem. schröpfen; ein Tier abschächten; einen Graben ablassen. [blutig.  
**saigneur**, ~se (hä-njö', ~njö'ß) saillant, ~e (hä-jä', ~jä't) vor-springend; *fig.* hervorragend.  
**saillie** (hä-jä') *f* stoßweises Hervorsprudeln; par ~s ruckweise; Aufbrausen *n*; plötzliches Abspringen von einem Gedanken; wigiger Einfall; Heraus-treten *n* der Figuren; Bespringen *n*, Beschälten *n*; Vorsprung *m*.  
**saillir** (hä-jä'r) I. *v/n.* hervor-sprudeln; hervorragen. II. *v/a.* bespringen, beschälten.  
**sain**, ~e (hä, hän) gesund, unverletzt, wohlbehalten; unverborgen. [tiger Seidelbast.  
**sainbois** (hä-bö'ß) *m* rippen-blü-saindoux (hä-bü') *m* Schweine-schmalz *n*.  
**saint**, ~e (hä, hä't) 1. heilig (sittlich vollendet; gottselig; gottgeweiht; verehrungswürdig; unter die Heiligen versetzt); ~ Jean Sankt Johan-

neß. 2. s. Heilige(r). 3. m le  
 ~ des ~s das Allerheiligste.  
 sainte-barbe (ßät-bä'rb) f Pul-  
 verlammer.  
 sainteté (ßä-tä-te') f Heiligkeit.  
 saisi (ßä-si') m Ausgepfändeter.  
 saisie (ßä-si') f Beschlag m,  
 Arrest m.  
 saisine (ßä-si'n) f Besitzrecht n  
 eines Erben, Besitz m.  
 saisir (ßä-si'r) ergreifen, fassen,  
 packen; verstehen, auffassen;  
 mit Beschlag belegen; ~ q. de  
 qc. jem. in Besitz von etwas  
 setzen; so ~ de qc. sich einer  
 Sache bemächtigen.  
 saisissable (ßä-si-ßä'bi) pfänd-  
 bar. [ergreifend.  
 saisissant, ~e (ßä-si-ßä', ~ßä't)  
 saisissement (ßä-si-ßmät') m Er-  
 greifen n; Zusammenfahren n  
 vor Räte; Ergriffenheit f.  
 saison (ßä-sä') f Jahreszeit;  
 Hauptzeit für etwas.  
 salacité (ßä-la-ßi-te') f Weilheit.  
 salade (ßä-la'd) f Salat m.  
 saladier (ßä-lä-dié') m Salat-  
 schüssel f, -korb.  
 salaire (lä'r) m (Arbeits-)Lohn.  
 salaison (ßä-lä-sä') f Einsalzen  
 n; Eingefalzene(s) n. [teich.  
 salant (ßä-lä'): marais m ~ Salz-  
 salarier (ßä-lä-rl-e') besolden.  
 salaud m, ~e f (ßä-lä', ~lä'b)  
 1. schmutzig. 2. s. Schmutzfl. f.  
 sale (ßäl) schmutzig; fig. zotig.  
 salé, ~e (ßä-le') 1. gesalzen; sal-  
 zig; fig. heißend, scharf. 2. m  
 Schweine-Pöckelfleisch n.  
 saler (ßä-le') salzen; ein-salzen,  
 -pökeln. [Unrat m; Zote.  
 saleté (ßä-lte') f Schmutzigkeit;  
 saleur m, ~se f (ßä-lä'r, ~lä'i)  
 Einsalzer(in). [gewinnung.  
 saliculture (ßä-l-l-lä-tü'r) f Salz-  
 salière (ßä-lä'r) f Salzfaß n;  
 Grube über den Augen des Pferde.  
 saligaud m, ~e f (ßä-l-l-gä', ~

gä'b) 1. unflätig. 2. s. Schmutz-  
 fl. f. ~liefe f.  
 salin, ~e (ßä-lä', ~li'n) 1. salz-  
 haltig, -artig. 2. m rohe Pott-  
 asche. 3. ~e f id., Salzwerk n.  
 salir (ßä-li'r) beschmutzen, be-  
 sudeln. [schmutzend.  
 salissant, ~e (ßä-l-l-ßä', ~ßä't)  
 salisson (ßä-l-l-ßä') f Dreckliefe.  
 salivaire (ßä-l-l-wä'r) Speichel-...  
 salivation (ßä-l-l-wä-ßä') f Spei-  
 chelfluß m.  
 salive (ßä-l-l-w) f Speichel m.  
 saliver (ßä-l-l-we') viel Speichel  
 auswerfen.  
 salle (ßäl) f Saal m; ~ à manger  
 Speisezimmer n; ~ d'asile  
 Kleinkinderbewahranstalt.  
 salmigondis (ßäl-mi-gä-dl') m  
 Ragout n von allerlei Fleisch-  
 resten; Mischmaßch.  
 salmis (ßäl-mi') m Ragout n von  
 gebratenem Wildbret.  
 salmoné, ~e (ßäl-mö-ne') lachs-  
 artig. [faß n.  
 saloir (ßä-lä'r) m Salz-, Pöckel-  
 salon (ßä-lä') m Empfangszimmer  
 n; fig. feine Welt; Gemälde-  
 Ausstellung f.  
 salope (ßä-lo'p) 1. schlumpig.  
 2. f Schlumpe; Dirne.  
 saloperie (ßä-lä-pr'i') f Unrein-  
 lichkeit; Zote; Pusch-Arbeit,  
 Sauerei.  
 salpêtre (ßäl-pä'tre) m Salpeter.  
 salpêtrerie (ßäl-pä-trä-rl') f Sal-  
 peter-fiederei, -hütte.  
 salpêtrier (ßäl-pä-trä-e') m Sal-  
 peterfieder.  
 salsifis (ßäl-ßi-fi') m Wodsbart.  
 saltimbanque (ßäl-tä-ßä't) m  
 Gaukler, Seiltänzer; Markt-  
 schreier. [sani.  
 salubre (ßä-lü'bre) gesund, heil-  
 salubrité (ßä-lü-brä-te') f Heil-  
 sankeit, Zuträglichkeit der Luft u.  
 saluer (ßä-lü-e') grüßen; begrüßen;  
 ✕, ♫ salutieren.

**salure** (hä-lü'r) *f* Salzigkeit.  
**salut** (hä-lü't) *m* Wohlfahrt *f*;  
 Heil *n*, Rettung *f*; ewige Ge-  
 ligkeit; Gruß, Begrüßung *f*;  
 Salve *n* (Abend-Andacht).  
**salutaire** (hä-lü-tä'r) heilsam.  
**salutation** (hä-lü-tä-hä'r) *f* Be-  
 grüßung; Empfehlung.  
**salvation** (häl-wä-hä'r) *f* Selig-  
 machung.  
**salve** (hälw) *f* (Geschäft-)Salve.  
**samedi** (hä-mbi') *m* Sonnabend,  
 Samstag.  
**Samson** (hä-hä') *m* Simson.  
**sancir** (hä'r) versinken (v. Schiffen).  
**sanctificateur** (hä-ftl-fl-fa-tö'r)  
*m* Heiligmacher. [Heiligung.  
**sanctification** (hä-ftl-fl-fä-hä'r) *f*  
**sanctifier** (hä-ftl-fl-e') heiligen;  
 heilig halten.  
**sanction** (hä-hä'r) *f* id., Ertei-  
 lung der Gesetzeskraft; Geneh-  
 migung.  
**sanctionner** (hä-hä-ne') Gesetzes-  
 kraft erteilen, sanktionieren.  
**sanctuaire** (hä-ftü-ä'r) *m* inneres  
 Heiligtum eines Tempels; ge-  
 weihte Stätte.  
**sandal** (hä-dä'l) *m* Sandelholz *n*.  
**sandale** (hä-dä'l) *f* id.; Festschuh  
*m*; Steigbügel *m* am Frauensattel.  
**sandre** (hä-br) *m* Bänder, Sander  
 (Zisch).  
**sandwich** (hä-bül'tjch) *f* id., schin-  
 ken-belegtes Butter-brötchen.  
**sang** (hä) *m* Blut *n*; pur ~ Voll-  
 blut *n*; Menschenschlag.  
**sang-froid** (hä-frä') *m* Kaltblü-  
 tigkeit *f*. [Beitschenschieb.  
**sanglade** (hä-glä'b) *f* derber  
**sanglant**, ~e (hä-glä', ~glä't)  
 blutig; *fig* empfindlich, be-  
 schimpfend. [riemen *m*.  
**sangle** (hä-gä) *f* Gurt *m*; Trag-  
**sangler** (hä-gle') mit einem Gurt  
 zusammenknüpfen, gürten; e-n  
 Schlag versetzen; ~ q. jem.  
 schlimm behandeln.

**sangler** (hä-gl-e') *m* Wild-  
 schwein *n*; ~ (mâle) Eber, Rei-  
 ler; ~ femelle Bache *f*; ~ jeune  
 Ferkel. [zen *n*.  
**sanglot** (hä-glo') *m* Schluch-  
**sangloter** (hä-glö-te') schluchzen.  
**sangsue** (hä-hü') *f* Blut-egel *m*;  
*fig.* Blutjauger *m*.  
**sanguifier** (hä-gü-fl-e') in Blut  
 verwandeln.  
**sanguin**, ~e (hä-gä', ~gi'n) Blut-  
 ...; blutreich, vollblütig; blut-  
 farben. [dürftig.  
**sanguinaire** (hä-gl-nä'r) blut-  
**sanguine** (hä-gi'n) *f* Blutstein *m*;  
 ~ à crayon Rötel *m*.  
**sanguinolent**, ~e (hä-gl-nö-lä',  
 ~lä't) mit Blut gefärbt, blutig.  
**sanie** (hä-nä') *f* wässriger Eiter.  
**sanieux**, ~se (hä-nö', ~nö's)  
 jauchig. [~ que ... ohne daß ...  
**sans** (hä) ohne; *cj.* ohne zu ...;  
**sans-cœur** (hä-fö'r) *m* Feigling.  
**sans- façon** *m*, **sans-gêne** *m* (hä-  
 fä-hä', hä-gä'n) *m* Ungeniert-  
 heit *f*. [Schluder.  
**sans-le-sou** (hä-lä-hu') *m* armer  
**sansonnet** (hä-hö-nä') *m* Staar.  
**sans-souci** (hä-hu-hi') *m* 1. Hans  
 Döhnesorgen. 2. Sorglosigkeit *f*.  
**santal** (hä-tä'l) *m* Sandelholz *n*.  
**santé** (hä-te') *f* Gesundheit.  
**Saône** (hön) *f* id. (frz. Fluss).  
**sapajou** (hä-pä-qu') *m* Widder-  
 schwanzz-Affe.  
**sape** (häp) *f* Sappieren *n*; Sappe.  
**saper** (hä-pe') sappieren, unter-  
 graben.  
**sapeur** (hä-pö'r) *m* Schanzgräber.  
**sapeur-pompier** (hä-pö-r-pä-pie')  
*m* Feuerwehrmann. [blau.  
**saphirin**, ~e (fl-rä', ~ri'n) saphir-  
**sapientiaux** (hä-pä-hä'): livres  
 S~ Bücher *n/pl.* der Weisheit.  
**sapin** (hä-pä') *m* Tanne *f*; Tan-  
 nenholz *n*; Sarg; Mietkutschef.  
**sapinière** (hä-pl-nä'r) *f* Tannen-  
 wald *m*.

**saponifier** (hä-pö-ni-fl-e') ver-  
seifen.

**sarbacane** (här-bä-la'n) *f* Blase-,  
Pust-rohr *n*. [Spott.

**sarcasme** (här-tä'hm) *m* beißender

**sarcelle** (här-hä'l) *f* Rnäl-Ente.

**sarcler** (här-flé') (aus)jäten.

**sarcler** *m*, **sarcloir** *m* (här-flä',  
här-flä'r) Gät-häde *f*.

**sarclure** (här-flü'r) *f* ausgegäte-  
tes Unkraut. [...

**sarco...** (här-fo...) in 3ffg.: Fleisch-

**sarcome** (här-fö'm) *m* Fleisch-  
gewächs *n*. [farg.

**sarcophage** (fö-fa'Q) *m* Pracht-  
Sardaigne (här-bä'ni) *f* Sardi-  
ni-en *n*.

**sarde** (härb) sard(in)isch.

**sardoine** (här-bä'n) *f* Sa'rdonyx.

**sardonien**, **sardonique** (här-dö-  
niq', här-dö-ni'f) sardo'nisch  
(trampfhaft, vom Lachen), gezwun-  
gen; hämißch.

**sarigue** (hä-ri'g) *m* Beutel-tier *n*.

**sarment** (här-mq') *m* (Wein-)Rebe  
*f*, Ranke *f*; Rebholz *n*.

**sarmenteux**, ~se (här-mq-tö', ~  
tö'f) rebentreibend; rankend.

**sarrasin**, ~e (hä-rä-jä', ~fi'n)  
1. sarazenisch. 2. S., ~e *s*.  
Sarazene, Sarazenin. 3. ~ *m*  
Buchweizen. [gatter *n*.

**sarrasine** (hä-rä-fi'n) *f* Fall-  
sarrau (hä-ro') *m* Kittel.

**sarrette** & (hä-rä't) *f* Färber-  
Scharte.

**sarriette** & (hä-rä't) *f* Saturei.

**sas** (hä) *m* Haar-, Zeug-sieb *n*.

**sasse** (häß) *f* Wasserschaufel.

**sasser** (hä-ße') durchsieben; sichten.

**sasset** (hä') *m* kleines Haarsieb.

**sassoire** (hä-hä'r) *f* Lenkscheit *n*.

**satané**, ~e (hä-tä-ne') verteuft.

**satanique** (hä-tä-ni'f) sata'nisch,  
teuflisch. [Eherge.

**satellite** (hä-täl-li't) *m* Traba'nt;

**satiété** (hä-ßi-e-te') *f* Übersätti-  
gung.

**satin** (hä-tä') *m* Atlas (Zeng).

**satiné**, ~e (hä-ti-ne') 1. atlas-  
artig. 2. *m* Atlasglanz.

**satiner** (hä-ti-ne') atlasartig  
glätten, satinieren.

**satirique** (hä-ti-ri'f) sati'risch;  
(poète) ~ *m* Sati'rifer.

**satiriser** (hä-ti-ri-je') verspotten.

**satisfaction** (hä-ti-ßä-fä'q') *f*  
Genugthuung; Freude.

**satisfaire** (hä-ti-ßä'r): ~ à qc.  
e-r Sache Genüge thun; einer  
Lebenschaft fröhnen; v/a. befrie-  
digen; ~ q. jem. zufrieden  
stellen, j-m Genugthuung ge-  
ben. [genügend; erfreulich.

**satisfaisant**, ~e (hä-ti-ßä'fä', ~ä't)

**saturer** (hä-tü-re') sättigen; *fig.*  
übersättigen. [blei-sarben.

**saturnin**, ~e (hä-tür-nä', ~ni'n)

**satyre** (hä-ti'r) *m* Sa'tyr; geiler  
Lüstling.

**sauce** (höß) *f* id., Brühe, Tunke.

**saucer** (hö-ße') eintunken; jem.  
mit Wasser, Rot besprühen.

**saucisse** (hö-ßi'ß) *f* Bratwurst.

**saucissier** *m*, ~ere *f* (hö-ßi-ße',  
~ßä'r) Wurstmacher(in).

**saucisson** (hö') *m* Mett-, Schlad-  
wurst; Bünd-, Pulver-wurst *f*.

**sauf** *m*, **saufes** (höf, höw) 1. unbe-  
schädigt, wohlbehalten. 2. *prp.*  
unbeschadet, vorbehaltsich; ~  
à... (*inf.*) mit dem Vorbehalte,  
daß; ausgenommen.

**sauf-conduit** (höf-fä-dü') *m* Ge-  
leitbrief; sicheres Geleit.

**saugé** (höQ) *f* Salbei.

**saugrenu**, ~e (hö-grä-nü') abge-  
schmactt, ungereimt.

**saulaie** (hö-lä') *f* Weidengehölz *n*.

**saule** (höl) *m* Weide *f*; ~ *pleu-  
reur* Trauer-Weide *f*.

**saumâtre** (hö-mä'tr) brackig.

**saumon** (hö-mq') *m* Lachs, Saalm;  
~ d'Étain Zinnbloß.

**saumoné**, ~e (hö-mö-ne') lachss-  
artig; truite *f* ~e Lachsfressele.

**saumoneau** (ʃo-mö-no') *m* Sälmling.

**saumure** (ʃo-mü'r) *f* Salz-läse.

**saunage** (ʃo-na'Q) *m* Salz-Extraktion *f*; -Handel.

**sauner** (ʃo-ne') I. *v/a.* e-n Salzleib in Betrieb setzen. II. *v/n.* Salz hervorbringen.

**saunerie** (ʃo-n'ri') *f* Salzfiederei.

**saunier** (ʃo-nie') *m* Salzfieder; Pfänner.

**saunière** (ʃo-niä'r) *f* Salzmeiste.

**saupiquet** (ʃo-pl-ʃä') *m* Würzbrühe *f*. [(Salz) bestreuen.

**saupoudrer** (ʃo-pu-dre') (mit saur (ʃör): hareng *m* ~ Bückling.

**saure** (ʃör) gelbbraun (v. Pferden).

**saurer** (ʃo-re') Seringe räuchern.

**sauret** (ʃo-rä') = saur.

**saurisserie** (ʃo-ri-ʃ'ri') *f* (Herings-) Räucherplatz *m*.

**saussaie** (ʃo-ʃä') *f* = saulaie.

**saut** (ʃō) *m* Sprung, Satz; Fall, Sturz; X ~ de loup Wolfsgrube *f*. [Winbes.

**saute** (ʃöt) *f* Umspringen *n* des

**sauté** (ʃo-te') *m* Art Ragout *n*.

**sauter** (ʃo-te') I. *v/n.* springen; in die Luft fliegen od. gesprängt werden; überspringen, -gehen. II. *v/a.* über et. wegspringen; auslassen, überschlagen; eine Stute bespringen; in Butter aufschwizen oder schmoren.

**sautereau** (ʃo-t'ro') *m* Hämmerchen *n* am Klavier. [schrecke.

**sauterelle** (ʃo-t'rä'I) *f* Heu-

**saute-ruisseau** (ʃot-rü-ʃo') *m* Laufbursche. [Springer(in).

**sauteur** *m*, ~se *f* (ʃo-tö'r, ~tö'f)

**sauteuse** (ʃo-tö'f) *f* Hopser *m*.

**sautiller** (ʃo-tl-je') hüpfen.

**sautoir** (ʃo-töä'r) *m* liegendes od.

Andreas-kreuz *n*; porter en ~ an über der Brust gekreuzten Gurten oder an einem über die Schulter geschlagenen Gurte tragen.

**sauvage** (ʃo-wa'Q) 1. wild; scheu; ungesellig; ungesittet. 2. *s.* Wilde(r). [ling.

**sauvageon** (ʃo-wä-Qä') *m* Wild-  
**sauvagerie** (ʃo-wa-Q'ri) *f* Zustand *m* der Wildheit; Menschen-scheu.

**sauvagin**, ~e (ʃo-wä-Qä', ~Qi'n) 1. thranig. 2. *m* Wasservogelgeschmack. 3. ~e *f* Wasservogel *m/pl.*; Fischgeruch *m*.

**sauvegarde** (ʃo-w'gä'rb) *f* Schutz-mache, -brief *m*.

**sauver** (ʃo-we') retten; in Sicherheit bringen; selig machen, erlösen; j-m et. ersparen; so ~ a. davon laufen.

**sauvetage** (ʃo-w'ta'Q) *m* Rettung *f* Schiffbrüchiger; Bergung *f*.

**sauveteur** (ʃo-w'tö'r) *m* Retter von Ertrinkenden.

**sauveur** (ʃo-wö'r) *m* Retter; Er-löser; Heiland. [savant.

**savamment** (ʃä-wä-mq') *adv.* zu

**savant**, ~e (ʃä-wq', ~wä't) 1. ge-

lehrt; kunstvoll. 2. *m* Gelehrter.

**savate** (ʃä-wä't) *f* abgetragener

Schuh; Schlappe; Beinstoßen *n*.

**saveter** (ʃä-w'te') verpfuschen.

**savetier** (ʃä-w'tie') *m* Schuh-

flicker; Pfüsher.

**saveur** (ʃä-wö'r) *f* Geschmack *m*.

**savoir** (wä'r) 1. wissen; können, verstehen; erfahren, hören; je ne saurais ich kann nicht; c'est à ~ es ist noch die Frage; *adv.* (à) ~ und zwar, nämlich. 2. *m* Wissen *n*, Gelehrsamkeit *f*.

**savoir-faire** (wä'r-ʃä'r) *m* Geschicklichkeit *f*. [Lebensart *f*.

**savoir-vivre** (ʃä-wä'r-wl'wr) *m*

**savon** (ʃä-wq') *m* Seife *f*; Waschen *n* mit Seife; Berweis, Rüssel.

**savonnage** (wö-na'Q) *m* Waschen *n* mit Seife; kleine Wäsche.

**savonner** (ʃä-wö-ne') (mit Seife) waschen; einseifen; j-m den Kopf waschen.



savonnerie (ḥä-wö-n'ri') *f* Seifenfabrikerei.

savonnette (wö-nä't) *f* Seifen-  
fugel zum Rasieren; ~ à barbe  
Rasierpinsel *m*. [*seifig*.

savonneux, ~se (ḥä-wö-nö', ~d'f)

savonnier (ḥä-wö-nie') *m* Seifen-  
fieder. [*schmecken, kosten*.

savourer (wu-re') mit Genuß

savoureux, ~se (ḥä-wu-rö', ~rö'f)  
schmackhaft.

saxatile (ḥä-ḥä-ti'I) auf Felsen  
wachsend, zwischen Steinen  
lebend.

Saxe (ḥäḥḥ) *f* Sachsen *n*.

saxifrage (ḥä-ḥä-fra'Q) *f* Stein-  
brech *m*.

saxon, ~ne (ḥḡ', ~d'n) 1. sächsisch.

2. S., S-ne s. Sächse, Sächsin.

scabieuse (ḥä-biö'f) *f* Skabio'se,  
Grindkraut *n*. [*kräp-artig*.

scabieux, ~se (ḥä-biö', ~biö'f)

scabreux, ~se (ḥä-brö', ~brö'f)  
heißlig; anstößig.

scalpel (ḥäl-pä'I) *m* Berglied-  
rungsmesser *n*.

scandale (ḥḡ-dä'I) *m* Anstoß;  
Ärgernis *n*; ärgerliches Auf-  
sehen. [*ärgerlich, anstößig*.

scandaleux, ~se (ḥḡ-dä-lö', ~lö'f)

scandaliser (ḥḡ-dä-li-se'): ~ q.  
j-m Ärgernis geben.

scander (ḥḡ-de') Verse mit Her-  
vorhebung der Versfüße lesen.

Scanie (ḥä-ni') *f* Schonen *n*  
(schwed. Provinz).

scapulaire (ḥä-pü-lä'r) 1. Schul-  
ter... 2. *m* Skapulieren, Schul-  
terbinde *f*. [*Räfer*.

scarabée (ḥä-rä-bé') *m* (Mist-)

scarificateur (ḥä-ri-flä-tö'r) *m*  
Schöpf-eisen *n*.

scarifier (ḥä-ri-fl-e') schöpfen.

scarlatine (ḥä-ri-la-ti'n) *f*: fièvre  
*f* ~ Scharlachfieber *n*.

sceau (ḥo) *m* (Zn-)Siegel *n*; ~x  
*pl*. Staatsiegel *n*, Amt *n* des  
Siegelbewahrers.

scélérat *m*, ~e *f* (ḥi-lä-ra', ~ra't)

1. ruchlos. 2. s. Bösewicht *m*,  
Schurkin *f*. [*ruchtheit*.

scélératesse (ḥi-lä-ra-tä'ḥ) *f* Ver-

scellé (ḥä-le') *m* gerichtliches  
Siegel. [*einfitten*.

sceller (ḥä-le') be-, ver-siegeln;  
scène (ḥän) *f* Scene, Bühne; *fig*.

dramatische Kunst; Schau-platz  
*m*; Auftritt *m*.

sceptique (ḥä-pti't) 1. skeptisch.

2. *m* Skeptiker, Zweifler.

sceptre (ḥä'pü) *m* Zepher *n*.

schisme (ḥḥḥim) *m* Kirchenspal-  
tung *f*, Schisma *n*.

schiste (ḥḥḥt) *m* Schiefer.

sciabie (ḥi-a'ri) sägbar.

sciage (ḥi-a'Q) *m* Sägen *n*.

sciant, ~e (ḥi-a', ~ä't) ermüdend,  
quälend. [*Leidenschaft f*.

sciatique (ḥi-a-ti't) *f* Hüftweh *n*,

scie (ḥi) *f* Säge; Säge-flisch *m*;  
unausstehlliche Sache.

sciemment (ḥi-ä-mä') offensichtlich.

science (ḥḡḥ) *f* Wissen *n*; Kennt-  
nis; Wissenschaft.

scientifique (ḥi-ti-fl't) wissen-  
schaftlich. [*langweilen*.

scier (ḥi-e') sägen; jem. sterblich

scierie (ḥi-ri') *f* Schneidemühle.

scieur (ḥi-ö'r) *m* Säger; ~ de long  
Brettschneider; Schnitter.

scinder (ḥḡ-de') zerteilen, trennen.

scintiller (ḥḡ-ti-lä' od. ḥḡ-ti-je')  
funkeeln.

scion (ḥi) *m* Schößling, Reis *n*.

scirpe (ḥirp) *m* Winse *f*.

scission (ḥiḥ-ḥi) *f* Spaltung.

sciure (ḥi-ü'r) *f* Säge-späne *m/pl*.

sciuriens (ḥü-ri) *m/pl*. eich-  
hörnchen-artige Tiere.

scobine (ḥö-bi'n) *f* Rapsel.

scolaire (ḥö-lä'r) Schul...

scolopendre (lö-pḡ'br) *f* Tausend-  
fuß *m*, Affel; & Hirschgunge.

scombres (ḥḡ'br) *m* Makrele *f*.

scorbutique (ḥḥör-bü-ti't) 1. skor-  
butisch. 2. *m* Skorbutkranker.

**scorie** (ʃlō-rī') *f* Schlacke.  
**scorifier** (ʃlō-rī-ʃl-e') *vers* schlacken.  
**scribe** (ʃkrīb) *m* Schreiber; schlechter Schriftsteller; Schriftgelehrte(r) bei den Juden.  
**scrofalaire** (ʃkrō-fū-lā'r) *f* Braunnuruz. [pheln.  
**scrofules** (ʃkrō-fū'l) *f/pl.* Skroscrupule (ʃkrū-pū'l) *m* Skrupel (Gewicht; Gewissenszweifel); Gewissenhaftigkeit *f*; Zartgefühl.  
**scrupuleux**, *se* (ʃkrū-pū-lō', ~lō'ʃ) ängstlich gewissenhaft; peinlich genau; zartfühlend.  
**scrutateur** *m*, *trice* *f* (ʃkrū-tatō'r, ~trī'ʃ) 1. forschend. 2. s. Forscher(in); Wahlprüfer.  
**scruter** (ʃkrū-te') (aus-, er-) forsch. [stimung.  
**scrutin** (ʃkrū-tā') *m* geheime Abstulper (ʃkül-te') ausknitzen; in Holz oder Stein graben oder hauen. [hauer.  
**sculpteur** (ʃkül-tō'r) *m* Bildsculpture (tū'r) *f* Bildhauerei; Bildhauer-Arbeit.  
**se** (ʃs) sich. [(und Stimme).  
**séance** (ʃē-ā'ʃ) *f* Sitzung; Sitz *m*  
**séant**, *se* (ʃē-ā', ~ā't) 1. schidlich. 2. *m* sitzende Stellung; sur son ~ aufrecht.  
**seau** (ʃō) *m* Eimer.  
**sébile** (ʃē-bi'l) *f* Mulde; Kübel *m*; kleine Holzschale.  
**sec**, **sèche** (ʃäʃ, ʃäʃ) 1. trocken; ausgetrocknet; gedörrt; hager; ohne weitere Zuthat, rein; *fig.* dürr, anmutlos; frostig, gefühllos. 2. *m* das Trockene, Trockenheit *f*; trockenes Futter; ↓ Drogbank *f*; être à ~ auf dem Trockenen sitzen.  
**sécateur** (ʃē-lā-tō'r) *m* Baumschere *f*. [nung.  
**sécession** (ʃē-ʃä-ʃiq') *f* Abtren-séchage (ʃē-ʃā'q) *m* Trocknen *n*.  
**sèche** (ʃäʃ) 1. *f* von sec. 2. *f* Cēpia, Tintenflisch *m*.

**sécher** (ʃē-ʃhe') I. *v/a.* (ab-, aus-) trocknen; dörr. II. *v/n.* vertrocknen, verdorren; vor Ärger sich abzehren.  
**sécheresse** (ʃē-ʃh'rä'ʃ) *f* Trockenheit, Dürre; Frostigkeit.  
**sécherie** *f*, **séchoir** *m* (ʃē-ʃh'rī', ʃē-ʃh'ā'r) Trocken-platz *m*, -haus *n*.  
**second**, *se* (ʃ'gq', ʃ'gā'b) 1. zweite(r); ander; niedriger stehend. 2. *m* der Zweite; en ~ an zweiter Stelle; Sekundant; Beistand; zweites Stodwerk.  
**secondaire** (ʃ'gq-dā'r) zweiten Ranges, sekundär; Neben...  
**seconde** (ʃ'gq'b) *f* Sekunde; Sekunda (zweite Klasse); ~ (de change) Sekundawechsel *m*; *typ.* zweite Form.  
**seconder** (ʃ'gq-de'): ~ *q.* j-m beistehen, helfen; befördern.  
**seconer** (ʃs-lū-e') schütteln, rütteln; abschütteln; *fig.* auf-rütteln.  
**secourable** (ʃs-fu-ra'bi) hülfreich; dem man zu Hülfe kommen kann.  
**secourir** (rī'r): ~ *q.* j-m zu Hülfe kommen; jem. unterstützen.  
**secours** (ʃ'fū'r) *m* Hülfe *f*, Beistand; Unterstützung *f*.  
**secousse** (ʃ'fū'ʃ) *f* Erschütterung, Stoß *m*.  
**secret**, *ète* (ʃ'frä', ~k't) 1. geheim, verborgen; verschwiegen. 2. *m* Geheimnis *n*; geheimes Mittel; Kunstgriff; Verschwiegenheit *f*; geheime Haft; geheimes Fach in einem Schranke.  
**secrétaire** (ʃs-frē-tā'r) *m* Geheimschreiber; Briefsteller (Buch); Schreibtiſch.  
**secrète** (ʃ'frä't) 1. *f* von secret. 2. *f* stilles Gebet vor der Messe.  
**sécréter** (ʃē-frē-te') absondern.  
**sécrétion** (ʃē-fre-ʃiq') *f* Absonderung.

sectaire (ßä-ftä'r) *m* Sektierer.  
secte (ßäkt) *f* Sekte.  
secteur (ßä-ftö'r) *m* Sektor, Kreisabschnitt.  
section (ßä-ftjü') *f* Durchschnit-  
tung; Abschnitt *m*; id., Unter-  
abteilung; X Halbzug *m*.  
sectionner (ßä-ftjü-ne') in Ab-  
schnitte teilen.  
séculaire (ßä-fü-lä'r) hundert-  
jährlich, -jährig.  
séculariser (ßä-fü-la-rl-se') säku-  
larisieren, weltlich machen.  
sécularité (ßä-fü-la-rl-te') *f* welt-  
liche Gerichtsbarkeit.  
séculier, ~ère (ßä-fü-lie', -lä'r)  
1. weltlich; irdisch. 2. *m* Laie.  
sécurité (ßä-fü-rl-te') *f* Sicher-  
heit, Sorglosigkeit.  
sédentaire (ße-dä-tä'r) (meist)  
sitzend; häuslich; sesshaft.  
sédiment (ße-di-mä') *m* Bodensatz.  
séditieux, ~se (ße-di-ßjü', -ßjü')  
1. aufrührerisch. 2. *s/m*. Auf-  
rührer.  
sédition (ße-di-ßjü') *f* Aufstand *m*.  
séducteur *m*, ~trice *f* (ße-dü-ftö'r,  
~tri'ß) 1. verführerisch. 2. *s*.  
Verführer(in).  
séduction (ße-dü-ftjü') *f* Ver-  
führung; Zauber *m*.  
séduire (ße-dü'r) verführen, ver-  
leiten; bezaubern.  
séduisant, ~e (ße-dü-l-sä', -sä't)  
verführerisch; bezaubernd.  
segment (ßä-gmä') *m* Abschnitt.  
ségrégation (ßä-gre-gä-ßjü') *f*  
Absonderung.  
seigle (ßä-gä) *m* Roggen.  
seigneur (ßä-njō'r) *m* (Lehn-,  
Landes-, Guts-) Herr; le S~ der  
Herr, Gott. [schaftlich].  
seigneurial, ~e (njō-riä'l) herr-  
seigneurie (ßä-njō-rl') *f* (Lehn-,  
Guts-) Herrlichkeit; Herrschaft  
(Gut); Sa S~ Seine Herrlich-  
keit (Titel).  
seille (ßä:j) *f* Holz-eimer *m*.

seime (ßäm) *f* Hornspalte am Dase.  
sein (ßä) *m* Brust *f*, Baßen; Schoß,  
Mutterleib, Innere(s) *n*; Herz *n*.  
seine (ßän) *f* Schleppnetz *n*.  
seing (ßä) *m* Unterschrift *f*.  
seize (ßä:f) sechzehn.  
seizième (ßä-fjü'm) sechzehnt.  
séjour (ßä-Gü'r) *m* Aufenthalt;  
Rasttag; (Wohn-)Siz.  
séjourner (ße-Gür-ne') sich auf-  
halten, verweilen.  
sel (ßäl) *m* Salz *n*; Wiz.  
sélection (ßä-lä-ftjü') *f* Auswahl.  
sélénographie (ßä-le-nö-grä-fl') *f*  
Mondbeschreibung.  
selle (ßäl) *f* Sattel *m*; Stuhl-  
gang *m*; aller à la ~ zu Stühle  
gehen; Waschbank; (sch.) Zie-  
mer *m*.  
seller (ßä-le') satteln.  
sellerie (ßä-rl') *f* Sattel-, Ge-  
schirr-kammer; Geschirr *n* und  
Sattelzeug *n*; Sattler-arbeit.  
sellotte (ßä-lä't) *f* kleiner Sche-  
mel; Armesünder-stühlchen *n*.  
sellier (ßä-lie') *m* Sattler.  
selon (ß'lq') gemäß, nach ...; c'est  
~ ... je nachdem ...; ej. ~ que  
... je nachdem ..., so wie ...  
semaille (ß'mä'i) *f* (meist: ~s pl.)  
Säen *n*, Saat; Saat-korn *n*,  
-zeit.  
semaine (ß'mä'n) *f* Woche; Wo-  
chen-arbeit, -lohn *m*, -taschen-  
geld *n*.  
semainier *m*, ~ère *f* (ß'mä-nie',  
~nä'r) jem., der die Woche hat.  
semblable (ßä-blä'bi) ähnlich,  
gleich; derartig, solch.  
semblant (ßä-blä') *m* (An-)Schein;  
faire ~ d'être malade sich krank  
stellen.  
sembler (ßä-ble') scheinen; den  
Anschein haben; il me ~e ...  
mich dünkt ...  
semelle (ß'mä'l) *f* (Schuh-)Sohle;  
Fuß *m* (Maß); Schwelle.  
semence (ß'mä'ß) *f* Same *m*.

**semer** (ß̥-me') (aus-, be-)säen; ausstreuen.  
**semestre** (ß̥-mæ'ß̥tr) *m* Halbjahr *n*, Semester *n*; halbjähriger Urlaub.  
**semestriel**, ~le (ß̥-mæ-ß̥trl-æ'l, ~æ'l) halbjährig, -jährlich.  
**semeur** (ß̥-mö'r) *m* Säemann; Ausstreuer.  
**semi...** (ß̥-mi...) in 3ßg.: halb...  
**sémillant**, ~e (ß̥-mi-jä', ~jä't) äußerst lebhaft. [*nur n.*]  
**séminaire** (ß̥-mi-nä'r) *m* Semisemis (ß̥-mi') *m* Samenbeet *n*; Schonung *f* im Walde.  
**semoir** (ß̥-mö'r) *m* Sae-tuch *n*, -maschine *f*.  
**semonce** (ß̥-mq'ß̥) *f* Verweis *m*.  
**semoncer** (ß̥-mq-ße'): ~q. j-m e-n Verweis erteilen. [*m.*]  
**semoule** (ß̥-mü'l, ß̥-mü'j) *f* Grieß  
**sempiternel**, ~le (ß̥q-pl-tär-næ'l, ~nä'l) immerwährend.  
**sénateur** (ße-na-tö'r) *m* Sena-tor; Rathsherr.  
**séné** (ße-ne') *m* Senneß-strauch, -blätter *n/pl*.  
**sénéchaussée** (ße-ne-ſcho-ße') *f* Gerichtsprengel *m* eines Seneschallē. [*kraut n.*]  
**seneçon** (ß̥æ-n'ß̥q') *m* Kreuz-  
**sénévé** (ße-n'we') *m* Ackersef.  
**sénile** (ße-ni'l) greisenhaft.  
**sénilité** (ße-ni-l-te') *f* Altersschwäche.  
**sens** (ß̥qß̥ ober ß̥q) *m* Sinn; ~ auditif Gehörsinn; ~ *pl.* Sinnlichkeit *f/sg.*; Verstand, Sinn; Meinung *f*; Bedeutung *f*; Richtung *f*, Seite *f*; ~ dessus dessus das unterste zu oberst.  
**sensation** (ß̥q-ß̥ä-ß̥q') *f* (sinnliche) Empfindung; id., Aufsehen *n*. [*verständig.*]  
**sensé**, ~e (ß̥q-ße') vernünftig,  
**sensibilité** (ß̥i-bl-l-te') *f* Empfindungsvermögen *n*; Empfindlichkeit; Empfindsamkeit.

**sensible** (ß̥q-ß̥i'bi) sinnlich wahrnehmbar, merklich; empfindlich; empfindungsfähig; reizbar. [*delei.*]  
**sensiblerie** (ß̥i-bl-r'i') *f* Empfindsensitiv, ~ve (ß̥q-ß̥i-ti'f, ~ti'w) Empfindungs-... [*pflanze.*]  
**sensitive** (ß̥q-ß̥i-ti'w) *f* Sinn-  
**sensualité** (ß̥q-ß̥ä-l-te') *f* Sinnlichkeit; ~s *pl.* sinnliche Genüsse *m*. [*sinnlich.*]  
**sensuel**, ~le (ß̥q-ß̥ä-l, ~ß̥ä'l)  
**sentence** (tq'ß̥) *f* Kern-, Sittenspruch *m*, Sentenz; (Richter-) Spruch *m*.  
**sentencieux**, ~se (ß̥q-tq-ß̥iö', ~ß̥iö'f) sentenzenreich.  
**senteur** (ß̥q-tö'r) *f* (Wohl-)Geruch *m*.  
**sentier** (ß̥q-ti'e') *m* Fußsteig, Pfad.  
**sentiment** (ß̥q-ti-mq') *m* Gefühl *n*, Empfindung *f*; Meinung *f*, Ansicht *f*.  
**sentimental**, ~e (ß̥q-ti-mq-tä'l) id., empfindsam, gefühlvoll.  
**sentine** (ß̥q-ti'n) *f* unterster Schiffsraum; *fig.* Pfuhl *m*.  
**sentinelle** (ß̥q-ti-nä'l) *f* Schilb-wache.  
**sentir** (ß̥q-ti'r) fühlen, empfinden; wahrnehmen, merken; ahnen; riechen; ~ qc. nach et. riechen; *v/n.* ~ (bon gut) riechen; se ~ de qc. die Folgen von et. verspüren.  
**seoir** (ß̥ö'r) aufstehen, kleiden, sitzen.  
**séparable** (ße-pä-ra'bi) trennbar.  
**séparation** (ße-pä-rä-ß̥q') *f* Trennung, Scheidung; Scheidewand. [*zeln, jeder für sich.*]  
**séparément** (ße-pä-re-mq') ein-  
**séparer** (ße-pä-re') trennen; absondern, scheiden. [*nung.*]  
**sépia** (ße-pl-a') *f* Sepia (=Zeich-  
**sept** (ß̥æt; vor *cons.* ß̥æ) sieben.  
**septante** (ß̥æ-ptq't) siebzig.  
**septembre** (ß̥æ-ptq'br) *m* September.

**septénaire** (ḥä-ptě-nā'r) 1. sieben enthaltend. 2. *m* Zahrseven *n*.  
**septennal**, ~e (ḥä-ptä(n)-nā'l) siebenjährig. [*Norden*.]  
**septentrion** (ḥä-ptq-trl-q') *m*  
**septentrional**, ~e (ḥä-ptq-trl-ö-nā'l) nördlich.  
**septième** (ḥä-tiä'm) 1. siebent. 2. *m* Siebente(r); Siebentel *n*. 3. *f* Se'ptima; *♂* Se'ptime.  
**septique** (ḥä-pti'f) Säulnis be-  
 wirkend.  
**septuagénnaire** (ptü-ä-qě-nā'r) 1. siebenzigjährig. 2. *m* et *f* Sieb-  
 ziger(in).  
**septuor** (ḥä-ptü-ö'r) *m* Septett *n*.  
**septuple** (ḥä-ptü'pt) siebenfach.  
**septupler** (ḥä-ptü-pl'e') versieben-  
 fachen. [*Grab(es)*...]  
**sépulcral**, ~e (ḥe-pül-frä'l) *m*  
**sépulcre** (ḥe-pül'r) *m* Grab *n*,  
 Grabstätte *f*.  
**sepulture** (ḥe-pül-tü'r) *f* Be-er-  
 digung; Grabstätte.  
**séquelle** (ḥě-fä'l) *f* Sippſchaft.  
**séquence** (ḥě-fä'ḥ) *f* Artenfolge.  
**séquestre** (ḥě-fä'ḥn) *m* Beschlag;  
 (Privat-)Haft *f*; Sequestra'tor.  
**séquestrer** (ḥě-fä-ḥtre') mit Be-  
 ſchlag belegen; jem. widerrechtlich  
 einſperren.  
**sequin** (ḥě-fä') *m* Zechi'ne *f*.  
**séran** (ḥě-rq') *m* Hechel *f*.  
**sérancer** (ḥe-rq-ḥe') hecheln.  
**séraphin** (ḥe-rä-fä') *m* Se'raph.  
**serein**, ~e (ḥě-rä', ~rā'n) 1. hei-  
 ter, hell; froh. 2. *m* Abendtau.  
**sérénissime** (ḥe-re-nl(ḥ)-ḥl'm) *m*  
 durchlauchtigſt.  
**sérénité** (re-nl-te') *f* Heiterkeit.  
**séreux**, ~se (ḥě-rö', ~rö'f) *m*  
 wäſſerig.  
**serf** *m*, ~ve *f* (ḥärf, ḥärw) 1. Leib-  
 eigen. 2. *s*. Leib-eigene(r).  
**serfonette** (ḥär-fü-ḥt') *f* (Gät-)  
 Haſe. [*be-haſen*.]  
**serfouir** (ḥär-fü-l'r) leicht um-  
 ſerge (ḥärg) *f* Garſche.

**sergent** (ḥär-qg') *m* eh<sup>n</sup>. Gerichts-  
 diener; ~ de ville Polizeidiener;  
 X Sergeant. [*weber*.]  
**serg(i)er** (Qie' Qe') *m* Garſche-  
**sériculture** (ḥe-rl-ḥl-lül-tü'r) *f*  
 Seidenbau *m*, -zucht.  
**série** (ḥě-rl') *f* Se'ri-e, Reihe.  
**sérieux**, ~se (ḥě-rö', ~rö'f) 1. ernst  
 (=haft); aufrichtig, wirklich;  
 ernſtlich. 2. *m* Ernſt(haftig-  
 keit *f*).  
**serin** (ḥě-rä') *m* Zeiſtig; Kanari-en-  
 vogel; *fig.* Gimpel.  
**seriner** (ḥ'rl-ne') ein-orgeln; *fig.*  
 eintrichtern. [*Orgel*.]  
**serinette** (ḥ'rl-nä't) *f* Vogel-  
**seringue** (ḥě-rä'g) *f* (kleine) Spritze,  
 Klyſtierſpritze.  
**séringuer** (ḥ'rä-ge') (be-, ein-,  
 auß-)ſpritzen.  
**serment** (ḥär-mq') *m* Schwur, Eid.  
**sermon** (ḥär-mq') *m* Predigt *f*.  
**sermonnaire** (ḥär-mö-nā'r) *m*  
 Predigtbuch *n*.  
**sermonner** (ḥär-mö-ne'): ~ q.  
 j-m die Epistel leſen.  
**sérosité** (ḥe-ro-fi-te') *f* wäſſerige  
 Feuchtigkeiſt, Lymphy.  
**serpe** (ḥärp) *f* Gartenmeſſer *n*,  
 Hippe. [*♂* Serpent *n*.]  
**serpent** (ḥär-pq') *m* Schlange *f*;  
**serpenteaire** (ḥär-pq-tä'r) 1. *m*  
*ast.* Schlangenträger. 2. *f*  
 Drachenwurz.  
**serpenteant**, ~e (ḥär-pq-tä', ~tā't)  
 ſich ſchlängelnd.  
**serpenteau** (ḥär-pq-to') *m* junge  
 Schlange; Ableger; Brillant-  
 ſchwärmer. [*gelu*.]  
**serpenter** (ḥär-pq-te') ſich ſchlän-  
**serpentin**, ~e (ḥär-pq-tä', ~ti'n)  
 1. ſchlangen-artig. 2. *m* Schlan-  
 genrohr *n*.  
**serpette** (ḥär-pä't) *f* Garten-,  
 Winzer-meſſer *n*.  
**serpillière** (ḥär-pl-lä'r) *f* Paſſ-  
 leinwand; Sonnenbach *n*.  
**serpolet** (ḥär-pö-lä') *m* Quenbel.



**serre** (här) *f* Gewächshaus *n*;  
Drücken *n*, Pressen *n*, Kelttern  
*n*; Klaue.

**serré**, *~e* (hä-re') gedrängt; ein-  
geengt; verstopft (vom Leib);  
knäuerig; jouer *~* vorsichtig  
spielen. [Bremsen.

**serre-frein** (här-frä') *m*, *pl. ~-s*  
**serre-papiers** (här-pä-pie') *m*,  
*pl. ~-s* Aktenkammer *f*; Brief-  
beschwerer. [Daumenschraube *f*.

**serre-pouces** (här-pü'ß) *m*, *pl. ~-s*  
**serrer** (hä-re') ver-, ein-schließen;  
drücken, pressen; straff(er) an-  
ziehen, zsf.-schnüren; zsf.-drängen.

**serre-tête** (här-tä't) *m*, *pl. ~-s*  
Kopfband *n*; Nachtmüße *f*.

**serrure** (hä-rü'r) *f* (Thür- u.)  
Schloß *n*. [Schlosser-arbeit.

**serrurerie** (rü-rä-rä') *f* Schlosserei;  
**serrurier** (hä-rü-rä') *m* Schlosser.

**sertir** (här-ti'r) Edelsteine fassen.  
**sertissure** (här-ti-hä'r) *f* Fassung.

**servage** (här-wa'g) *m* Leibeigen-,  
Knecht-schaft *f*.

**serval** (här-wäl) *m* Katzenparder.

**servant**, *~e* (här-wä', ~wä't) 1. die-  
nend. 2. *m* Melldiener. 3. *~e*  
*f* Dienstmädchen *n*, Magd;  
Nebentischchen *n*.

**serve** (härw) *f* von serf.

**serviabilité** (här-wäl-a-bi-lä-te') *f*  
Dienstfertigkeit.

**serviable** (här-wä'bi) dienstfertig.

**service** (här-wi'ß) *m* Dienst; Auf-  
wartung *f*; Dienst(-leistung *f*);  
~ divin Gottesdienst; Seelen-  
messe *f*; ~ (de table) Tischge-  
schirr *n*; Gang von Speisen.

**Servie** (här-wi') *f* Serbi-en *n*.

**servien**, *~ne* (här-wä', ~wä'n)  
serbisch.

**serviette** (här-wä't) *f* id., Teller-  
tuch *n*; Handtuch *n*; Akten-  
mappe. [mein, niedrig.

**servile** (här-wi'l) knechtisch; ge-  
**servilité** (här-wi-lä-te') *f* knech-  
tische Unterwürfigkeit.

**servir** (här-wi'r) (q. j-m) dienen;  
bedienen, aufwarten; sich dienst-  
fertig zeigen; die Suppe u. auf-  
tragen; madame est *~ie* es ist  
angerichtet; für ein Haus arbei-  
ten; eine Rente auszahlen; v/n.  
brauchbar *in*, nützen; ~ de qc.  
als et. dienen, die Stelle v. et.  
vertreten; se ~ de qc. et. be-  
nutzen.

**serviteur** (här-wi-tö'r) *m* Diener.

**servitude** (här-wi-tü'b) *f* Knecht-  
schaft, Sklaverei; Zwang *m*;  
Servitut.

**ses** (hä) *pl.* seine, ihre.

**session** (hä-hä') *f* id., Sitzungs-  
zeit; Sitzung eines Konjils.

**setier** (hä-tie') *m* Sester (Hohlmaß).

**séton** (hä-tä') *m* Haarfeil *n*.

**seuil** (höj) *m* Schwelle *f*.

**seul**, *~e* (höi, höi) allein, einzig,  
alleinig; bloß; einsam; ~e  
(lettre) de change Sola-  
wechsel *m*.

**seulement** (hö-lmä') nur, bloß;  
ne ... pas ~ nicht einmal.

**seulet**, *~te* (hö-lä', ~lä't) allein.

**sève** (häw) *f* Saft *m* in den Pflanzen;  
Feuer *n* des Weines; fig. Kraft,  
Schwung *m*.

**sévère** (hä-wä'r) streng, scharf;  
einst, schmußlos.

**sévérité** (hä-we-rä-te') *f* Strenge,  
Härte; strenge Regelmäßigkeit.

**sévinces** (hä-wi'ß) *m/pl.* Mißhand-  
lungen *f*. [verfahren.

**sévir** (hä-wi'r) wüten, strenge

**sevrer** (hä-wre') ein Kind entwöh-  
nen, ein Tier absetzen; ~ q. de  
qc. jem. e-r Sache berauben.

**sevreuse** (wö'ß) *f* Entwöhnerin.

**sex...** (hä-fß...) in 3fig.: sechs-...

**sexagénnaire** (hä-gä-Qä-nä'r)  
1. sechzigjährig. 2. *s.* Sech-  
ziger(in).

**sexe** (hä-fß) *m* Geschlecht *n* v. leben-  
den Wesen u. Pflanzen. [jährlich.

**sexennal** (hä-fßän-nä'l) sechs-

**sæxtuple** (ßæf-ßtū'pt) sechsfach.  
**sexuel**, ~le (ßæ-ßhū-æ'l, ~æ'l) geschlechtlich.  
**si** (ßi) 1. wenn, wofern; ~ ce n'est que es sei denn, daß; ~ tant est que wenn es wahr ist, daß, wenn anders; ob; le ~ das Wenn. 2. *adv.* so; ~ riche qu'il soit so reich er auch sein mag; doch, ja (*nach nég.*); ~ fait allerdingß. 3. *m* d *h* n (Note).  
**siamois**, ~e (ßi-ä-möä', ~möä') siame'sisch, aus Siam.  
**sibilant**, ~e (ßi-ßi-lä', ~lä't) zischend; pfeifend.  
**sicaire** (ßi-ßä'r) *m* gedungener Mordhelmörder. [*nend.*]  
**siccatis**, ~ve (ßa-ti'f, ~ti'w) trocknend.  
**siccité** (ßi-ßi-te') *f* Trockenheit.  
**sidéral**, ~e (ßé-rä'l) Stern(en)-..., Sidera'l...; Eisen-...  
**siècle** (ßiä'n) *m* Jahrhundert *n*; lange, ewige Zeit; Welt *f*, weltliches Leben.  
**siège** (ßiäq) *m* Sessel, Stuhl; Sitz; Rutscherbock; Gerichtsstuhl, -saal; Belagerung *f*.  
**siéger** (ßie-ge') *e-n* bischöflichen *n*. Sitz inne haben; *s-n* Sitz h.; Sitzung halten; Vorsitzen der sein.  
**sien**, ~ne (ßiä, ßän) ihm (ihr) angehörig; le ~, la ~ne der (die, das) seinige, ihrige; faire des ~nes Streiche machen.  
**sieste** (ßiäßt) *f* Mittagsruhe.  
**sieur** (ßiör) *m* Herr; der pp., ein gewisser.  
**siffant**, ~e (ßi-ßä', ~ßä't) zischend; (*lettre f*) ~e Zischlaut *m*.  
**sifflement** (ßi-ßi-mä') *m* Pfeifen *n*; Zischen *n*.  
**siffler** (ßi-ßle') pfeifen; zischen; fausen (von Augen); Leichen. II. *v/a.* pfeifen; aus-pfeifen, -zischen.  
**sifflet** (ßi-ßlä') *m* Pfeife *f*; Pfeifen *n*, Pfeiff; Kehle *f*.

**siffleur** (ßi-ßlör) 1. pfeifend; Leichenend. 2. *m* Pfeifer, Auszischer.  
**siffoter** (ßi-ßlöt-e') oft pfeifen.  
**sigillaire** (ßi-Gil-lä'r) auf Siegel bezüglich.  
**sigillé**, ~e (ßi-Gil-le') besiegelt; *terre f* ~e Siegel-erbe.  
**signal** (ßi-njä'l) *m id. n*, Zeichen *n*.  
**signalé**, ~e (ßi-njä-le') ausgezeichnet.  
**signalement** (ßi-nja-l'mä') *m id. n*; (*lettre de*) ~ Steckbrief.  
**signaler** (ßi-njä-le') signalisieren, durch ein Signal andeuten; bemerklich machen; an den Tag legen, auszeichnen, berühmt machen. [*zeichner(in).*]  
**signataire** (ßi-nja-tä'r) *s.* Unter-  
**signature** (ßi-nja-tü'r) *f* Unterschrift; *typ.* Signatur.  
**signe** (ßini) *m* Zeichen *n*; Merkmal *n*; Wink.  
**signer** (ßi-nje') unter-schreiben, -zeichnen; Silbergeschloß stempeln; so ~ sich bekreuz(ig)en.  
**signet** (ßi-nä') *m* Lese-, Buchzeichen *n*. [*bedeutsam.*]  
**signifiant**, ~e (ßi-nj-ßiä', ~ßiä't)  
**significatif**, ~ve (ßi-nj-ßi-ßa-ti'f, ~ti'w) bedeutsam; bezeichnend.  
**signification** (ßi-nj-ßi-ßä-ßiä') *f* Bedeutung, Sinn *m*; gerichtliche Anzeige.  
**signifier** (ßi-nj-ßi-e') bedeuten, die Bedeutung h., heißen; ausdrücklich zu verstehen geben; gerichtlich anzeigen.  
**silence** (ßi-lä'ß) (*Stille*) Schweigen *n*; Stille *f*, Ruhe *f*.  
**silencieux**, ~se (ßi-lä-ßiä', ~ßiä's) schweigsam; verschlossen; geräuschlos.  
**Silésie** (ßi-le-ßi') *f* Schlessen *n*.  
**Silésien** *m*, ~ne *f* (le-ßiä', ~ßiä'n) Schlesi-er(in).  
**silex** (ßi-lä'ß) *m* Kiesel.  
**silhouette** (ßi-lä't) *f* Schattenriß *m*.

**silice** (hl-l'f) *f* reine Kiesel-erde.  
**siliques** (hl-li'f) *f* Schote.  
**sillage** (hl-ja'g) *m* Kielwasser *n*;  
 Fahrt *f*, Fahrgeschwindigkeit *f*  
 eines Schiffes.  
**sillon** (hl-ja'g) *m* Furche *f*; *fig.*  
 Streifen; Rille *f*.  
**sillonner** (jö-ne') (durch-)furchen.  
**silo** (hl-lo') *m*id., Getreidegrube *f*.  
**silure** (hl-lü'r) *m* Wels.  
**simagrée** (hl-mä-gré') *f* Ziererei.  
**simiens** (hl-mi'ä') *m/pl.* affen-  
 artige Tiere *n/pl.*  
**similaire** (hl-mi-lä'r) gleichartig.  
**similarité** (mi-lä-ri-te') *f* Gleich-  
 artigkeit.  
**similitude** (hl-mi-l-tü'b) *f* Ähn-  
 lichkeit; Gleichnis *n*.  
**similor** (hl-mi-lö'r) *m* Mann-  
 heimer Gold *n*.  
**simonie** (hl-mö-ni') *f* id., Han-  
 del *m* mit geistlichen Stellen.  
**simoun** (hl-mü'n) *m* Sa'mum  
 (Wind).  
**simple** (hl-pl) 1. einfach; schmutz-  
 los; arglos, schlicht; einfältig;  
 vor dem s.: weiter nichts als,  
 bloß; gemein(er Soldat). 2. *m*  
 Einfaltspinsel; das Einfache;  
 Heilkraut *n*.  
**simplicité** (hl-pli-hi-te') *f* Ein-  
 fachheit; Unbefangenheit; Ein-  
 falt; Einfaltigkeit.  
**simplification** (hl-pli-fi-kä-hi'ä')  
*f* Vereinfachung.  
**simplifier** (pl-fl-e') vereinfachen.  
**simulacre** (hl-mü-la'te') *m* Götzen-  
 bild *n*; Trugbild *n*; Schein-  
 handlung *f*.  
**simulateur** *m*, ~trice *f* (hl-mü-  
 la-tö'r, ~ti'l'f) Simulant(in).  
**simulation** (hl-mü-lä-hi'ä') *f* Ver-  
 stellung.  
**simuler** (hl-mü-le') sich stellen,  
 als ob man etwas thue oder hätte,  
 vorgeben, erheucheln.  
**simultané**, ~e; ~ment (hl-mül-  
 tä-ne'; ~ne-mä') gleichzeitig.

**simultanéité** (hl-mül-tä-ne-l-te')  
*f* Gleichzeitigkeit.  
**sinapisme** (hl-nä-pi'h'm) *m* Senf-  
 pflaster *n*.  
**sincère** (hl-hä'r) aufrichtig.  
**sincérité** (hl-he-ri-te') *f* Auf-  
 richtigkeit. [Haupt *n*.  
**sinciput** (hl-hi-pü't) *m* Vorder-  
 singe (hl-g) *m* Affe; Storchschnabel.  
**singer** (hl-ge') nachäffen.  
**singerie** (hl-g'ri') *f* Affen-streich  
*m*, -posse; Nachäffung.  
**singulariser** (gü-lä-ri-se') durch  
 Sonderbarkeiten auszeichnen.  
**singularité** (hl-gü-lä-ri-te') *f*  
 Sonderbarkeit; Eigenheit.  
**singulier**, ~ère (hl-gü-lie', ~liä'r)  
 1. einzeln; sonderbar, eigen-  
 tümlich; ausgezeichnet. 2. *m*  
 Singular.  
**sinistre** (hl-ni'str) 1. Unheil ver-  
 kündend; unheilvoll. 2. *m* Un-  
 glücksfall (durch Feuerbrand etc.).  
**sinon** (nä') wo nicht, sonst; außer.  
**sinueux**, ~se (hl-nü-ö', ~ö's) sich  
 schlängelnd, gewunden.  
**sinuosité** (hl-nü-o-si-te') *f* Ge-  
 wundenheit, Windung.  
**Sion** (hl-q') *m* 1. Zi'on *n* (Berg).  
 2. Sitten *n* (Stadt in Wallis).  
**siphon** (hl-fä') *m* (Saug-)Heber;  
 id. (glasche Selterwasser); Wasser-  
 hose *f*.  
**sire** (hl'r) *m* eh'm. Herr; S. aller-  
 gnädigster Herr! Majestät!;  
 pauvre ~ armer Tropf.  
**sirop** (hl-ro') *m* Sirup.  
**siroter** (hl-rö-te') nippen, lang-  
 sam ausschürfen.  
**sis**, ~e (hi, hli) liegend, gelegen.  
**sismomètre** (hl-smö-mä'tr) *m*  
 Erdbebenmesser.  
**site** (hit) *m* Lage *f*; Gegend *f*.  
**sitôt** (hl-tö') so bald (que als).  
**situation** (hl-tü-ä-hi'ä') *f* Lage;  
 Stellung; Stimmung; Zustand  
*m* der Geschäfte.  
**situé**, ~e (hl-tü-e') gelegen.

**sizuer** (ßl-tü-e') hin-legen, =stellen.  
**six** (ßiß; vor *cons.* ßi; in der Bindung: ßi) sechß; *s/m.* (ßiß) Sechß *f.*  
**sixain** (ßl-ſä'), etc. *v.* **sizain**.  
**sixième** (ßi-ſi'k'm) 1. sechster.  
 2. *m* Sechstel *n*; Sexta'ner.  
 3. *f* Sexta. [*m* Sirtuß.  
**sixte** (ßiſßt) 1. *f* 6. *Sexte*. 2. *S*  
**sizain** (ßl-ſä') *m* sechszeilige  
 Strophe; Paß *n* von 6 Stück.  
**sizaine** (ßl-ſæ'n) *f* halbes Dugend.  
**slave** (ßlāw) 1. slawisch. 2. *S*  
 Slave, Slawin.  
**sloop** ↓ (ßlup) *m* Sloop.  
**smalt** (ßmält) *m* Schmalte *f.*  
**smille** (ßmij) *f* Zweispitze.  
**sobre** (ßo'er) mäßig, nüchtern;  
 zuückhaltenb.  
**sobriété** (ßö-brl-ë-te') *f* Mäßigkeit,  
 Nüchternheit; Besonnenheit.  
**sobriquet** (ßö-brl-tæ') *m* Spitz-  
 name.  
**soc** (ßöf) *m* Pflugſchar *f.*  
**sociabilité** (ßö-ßia-bl-l-te') *f*  
 (Hang *m* zur) Gefelligkeit.  
**sociable** (ßö-ßia'bl) gefellig.  
**social**, *se* (ßö-ßia'l) gesellschaft-  
 lich; ſozia'l; Gesellschafts-...  
**socialiser** (ßö-ßia-li-se') gefellig  
 machen; für den Sozialismus  
 gewinnen.  
**socialiste** (ßö-ßia-li'ßt) 1. ſozia-  
 listisch. 2. *m* Sozialist.  
**sociétaire** (ßie-tä'r) *s.* Mitglied  
*n* e-r Genossenschaft.  
**société** (ßö-ßie-te') *f* Gesellschaft;  
 Verein *m*; la *S* (de Jésus)  
 Jesuiten=Orden *m*.  
**socle** (ßö'n) *m* Sockel, Unterſaß.  
**socque** (ßöf) *m* Soccus; Komödi-e  
*f*; Überſchuh.  
**sœur** (ßör) *f* Schwester; Nonne.  
**soi** (ßä) ſich; amour de *se* Selbst-  
 liebe *f*. [nannt, angeblich.  
**soi-disant** (ßä-bl-ſä') *inv.* ſoge-  
 soie (ßä) *f* 1. Seide. 2. Borste.  
**soierie** (ßä-rä') *f* Seiden=verei-

tung, =weberei; *se pl.* Seiden-  
 waren.  
**soif** (ßäſ) *f* Durst *m*; Begierde.  
**soigné**, *se* (ßä-nje') 1. sorgfältig  
 gearbeitet. 2. *m* du *se* etwas  
 Exquifiteß.  
**soigner** (ßä-nje') Sorge tragen  
 für ..., ſorgſam hüten, pflegen;  
 ſorgfältig zubereiten; *se* *se* ſich  
 pflegen.  
**soigneux**, *se* (njö', njö'ſ) ſorg-  
 fältig; *se* de qc. beſorgt um et.  
**soin** (ßä) *m* Sorge *f*, Sorgfalt *f*;  
 Beſorgung *f*; *se pl.* Dienſte,  
 Pflege *f/sg.*, Aufmerkſamkei-  
**soir** (ßör) *m* Abend. [ten *f*.  
**soirée** (ßä-ré') *f* Abend=zeit, =ge-  
 ſellſchaft.  
**soit** (ßät u. ßä) es ſei; ainsi *se*-il!  
 Amen! *cj.* *se* que ... es ſei nun  
 daß ...; angenommen.  
**soixantaine** (ßä-ßä-tæ'n) *f* Sechß-  
 ziger, (an) ſechzig Stück.  
**soixante** (ßä-ßä't) ſechzig.  
**soixante-dix** (-onze, & ein und)  
 ſiebziger *ic.*  
**soixantième** (ßä-ti'k'm) 1. ſech-  
 zigſt. 2. *m* Sechzigſtel *n*.  
**sol** (ßöl) *m* 1. Acker-, Erd=hoden,  
 Grund. 2. *ſ* G(-Note *f*) *n*.  
**solaire** (ßö-lä'r) Sonnen-...  
**solandre** (ßö-lä'br) *f* vél. Rappe,  
 Raſſe. [ſchatten.  
**solanum** (ßö-lä-nö'm) *m* Nacht-  
**solbatu**, *se* (ßöl-bä-tü') vél. an  
 der Gleißſohle verlegt.  
**soldatesque** (ßöl-da-tæ'ßf) 1. ſol-  
 datisch. 2. *f* Soldatenvolk *n*.  
**solde** (ßölb) 1. *f* Sold *m*, Löh-  
 nung. 2. *m* Saldo, Rechnungs-  
 überſchuß.  
**solder** (ßöl-de') 1. beſolden.  
 2. ſalbieren, abſchließen.  
**sole** (ßöl) *f* 1. (Acker-)Echlag *m*.  
 2. (Gleiſch-)Sohle; (Lager-)  
 Schwelle; See=zunge (ziſch).  
**solécisme** (ßö-lé-ßi'ßm) *m* Sprach-  
 fehler.

**soleil** (ßö-lä'j) *m* Sonne *f*; Monstranz *f*; Sonnenblume *f*.  
**solennel**, **le** (ßö-lä-nä'l, ~nä'l) feierlich; pomphaft.  
**solennisation** (ßö-lä-nä-fä-ßiq') *f* Feier. [lichkeit.  
**solennité** (ßö-lä-nä-te') *f* Feier.  
**Soleure** (ßö-lö'r) *f* Solothurn *n*.  
**solfier** (ßö-l-fä-e') solfeggieren.  
**solidaire** (ßö-lä-bä'r) solidarisch; gegenseitig verantwortlich.  
**solidariser** (ßö-lä-bä-rä-se') solidarisch machen.  
**solidarité** (ßö-lä-bä-rä-te') *f* solidarische Verpflichtung.  
**solide** (ßö-lä'b) 1. fest, dicht; haltbar, dauerhaft; echt, solide; handfest; rechtschaffen. 2. *m* fester Körper.  
**solidifier** (lä-bä-fä-e') fest machen; verdichten.  
**solidité** (ßö-lä-bä-te') *f* Dichtigkeit, Festigkeit; Haltbarkeit; Zuverlässigkeit. [gespräch *n*.  
**soliloque** (ßö-lä-lö'f) *m* Selbstsolipède (ßö-lä-pä'b) einhufig.  
**solitaire** (ßö-lä-tä'r) 1. einsam; abgelegen; ver *m* ~ Wandwurm. 2. *m* Einsiedler; Solitär (einzeln gefasster Diamant).  
**solitude** (ßö-lä-tü'b) *f* Einsamkeit; Einöde.  
**solive** (ßö-lä'w) *f* Balken *m*.  
**soliveau** (ßö-lä-wo') *m* kleiner Balken.  
**sollicitation** (ßö(l)-lä-ßä-tä-ßiq') *f* dringendes Bitten, Gesuch *n*; Betreibung.  
**solliciter** (lä-ßä-te'): ~ *q*. à *qc*. jem. zu et. anreizen; j-m zu reden, et. zu thun; ~ *q*. de *qc*. jem. um et. bitten; ~ *qc*. um etwas ansuchen; einen Prozeß betreiben; einen Richter günstig zu stimmen suchen.  
**solliciteur** *m*, ~ *se* *f* (ßö(l)-lä-ßä-tö'r, ~tö'i) Bittsteller(in); Fürbitter(in); Betreiber(in).

**sollicitude** (ßö(l)-lä-ßä-tü'b) *f* liebevolle Sorgfalt; Besorgnis.  
**solstice** (ßö-l-ßti'ß) *m* Sonnenwende *f*. [lösbarkeit.  
**solubilité** (ßö-lü-bä-lä-te') *f* Auflösbarkeit.  
**soluble** (ßö-lü'bä) auflöslich.  
**solution** (ßö-lü-ßiq') *f* Auflösung.  
**solvabilité** (ßö-lä-wä-bä-lä-te') *f* Zahlungsfähigkeit. [big.  
**solvable** (ßö-lä-wä'bä) zahlungsfähig.  
**sombre** (ßö'brä) dunkel, düster; finster. [lentern.  
**sombrer** (ßö-brä) umschlagen.  
**sommaire** (ßö-mä'r) 1. kurz gefaßt, gedrängt. 2. *m* Hauptinhalt, summarische Übersicht.  
**sommation** (ßö-mä-ßiq') *f* Aufforderung, Mahnung; Vorladung; Summieren *n*.  
**somme** (ßöm) 1. *f* Summe. 2. *m* Schlaf, kurzes Schläschen. 3. *f* Last, Tracht eines Esels *z.*; bête *f* de ~ Lasttier *n*.  
**sommeil** (ßö-mä'j) *m* Schlaf; Schläfrigkeit *f*. [mern.  
**sommeiller** (ßö-mä-je') schlummern.  
**sommelier** (mä-lä') *m* Schaffner; Kellnermeister. [neri; Kellerei.  
**sommellerie** (mä-lä-rä') *f* Schaffnerei.  
**sommer** (ßö-me') 1. gerichtlich auffordern; ~ une place eine Festung zur Übergabe auffordern. 2. summieren. 3. überragen. [Eckstein(punkt).  
**sommet** (mä') *m* Gipfel; Spitze *f*.  
**sommier** (ßö-mä') *m* 1. Hauptbuch *n*. 2. Saumtier *n*; Roßhaar-matratze *f*; Wagebalken; (Stoßen-)Welle *f*. [Spitze.  
**sommité** (ßö-mä-te') *f* höchste Spitze.  
**somnambule** (mä-bü'l) 1. mond-süchtig. 2. *s*. Nachtwandler(in).  
**somnifère** (ßö-mä-lä-rä') 1. schlafbringend. 2. *m* Schlafmittel *n*.  
**somnolence** (ßö-mä-lä-rä') *f* Schlaftrunkenheit, -sucht.  
**somnolent**, ~ *se* (ßö-mä-lä-rä', ~lä't) schlafig; schlaf-süchtig.



**somptuaire** (ḥq-ptü-ä'r) den Aufwand betreffend, Luxus-...  
**somptueux**, ~se (ḥq-ptü-ö', ~ö'f) prächtig.  
**somptuosité** (ḥq-ptü-o-ſi-te') f Pracht, Aufwand m.  
**son** m, sa f, ses pl. (ḥq, ḥä, ḥæ) fein(e), ihr(e).  
**son** (ḥq) m Kleie f. [Sonate.  
**sonatine** (ḥö-na-ti'n) f kleine sonde (ḥq̄b) f (Sent-)Blei n; Peilen n; Sonde der Chirurgen; Erdbohrer m.  
**sonder** (ḥq-de') loten, peilen; sondieren; *fig.* ergründen.  
**sondeur** (ḥq-dö'r) m Mann am Lot; Untersucher.  
**songe** (ḥq̄Q) m Traum.  
**songer** (ḥq-Qe') träumen; nachsinnen; bedenken; ~ à qc. auf etwas sinnen. [merin.  
**songeresse** (ḥq-Q'rä'ḥ) f Träumerin.  
**songeur**, ~se (Qö'r, Qö'f) 1. träumerisch. 2. s. Träumer(in).  
**sonnaile** (ḥö-na'i) f Viehschelle.  
**sonnailler** (ḥö-nä-je') 1. m Leitfieber n, -hammel. 2. v/n. beständig läuten.  
**sonnant**, ~e (ḥö-ng', ~nā't) klingend; schlagend (uḥr); à midi ~ mit dem Schläge 12.  
**sonner** (ḥö-ne') I. v/n. klingen, tönen, schallen; schlagen (uḥr); lauten; läuten; ~ du cor auf dem Horn blasen. II. v/a. läuten; schellen, klingen.  
**sonnerie** (ḥö-n'ri') f Geläute n; Schlagwerk n.  
**sonnet** (ḥö-næ') m Sonett n.  
**sonnette** (ḥö-næ't) f Klingel; Schelle.  
**sonneur** (ḥö-nö'r) m Glöckner; ~ de cor Hornbläser.  
**sonore** (ḥö-nö'r) tönend, klingend; klangreich.  
**sonorité** (ḥö-no-ri-te') f Hellklingen n; Wohlklang m.  
**sophisme** (ſi'ḥm) m Trugschluß.

**sophistiquer** (ḥö-ſi-ḥti-te') I. v/n. spitzfindeln. II. v/a. Argeneien zc. verälschen.  
**soporatif**, ~ve, **soporifère** (ḥö-pö-ra-ti'f, ~ti'w, ḥö-pö-ri-ſä'r) 1. einschläfernd. 2. m Schlafmittel n.  
**sorbe** (ḥorḥ) m Vogelbeere f.  
**sorbet** (ḥör-bæ') m Sorbett n.  
**sorbier** (ḥör-bie') m Eberesche f.  
**sorcellerie** (ḥæ-I'ri') f Hexerei.  
**sorcier** m, ~ère f (ḥör-bie', ~ä'r) Zauberer, Hexenmeister, Hexe f.  
**sordide** (ḥör-bi'b) schmutzig, unflätig; filzig. [m; Filzigkeit.  
**sordidité** (ḥör-bi-bi-te') f Schmutz  
**sornette** (ḥör-næ't) f Albernheit.  
**sororicide** (ḥö-rö-ri-ſi'b) m Schwester-mord, -mörder.  
**sort** (ḥör) m Schicksal n; (Lebens-) Loos n, Geschick n; Entscheidung f durch den Zufall; tirer au ~ losen; Zauber.  
**sortable** (ḥör-ta'bi) angemessen.  
**sorte** (ḥört) f Art, Gattung, Sorte; de la ~ auf diese Weise, so; en quelque ~ gewissermaßen; cj. de ~ que ... so daß ...  
**sortie** (ḥör-ti') f Herausgehen n, Ausgang m, -ritt m zc.; Austritt m; Abtreten n v. der Bühne; Ausfall m aus einer Stellung.  
**sortilège** (ḥör-ti-Iæ'Q) m Zauberei f.  
**sortir** (ḥör-ti'r) 1. herausgehen, -treten; ausgehen; hervorkommen; relief-artig hervortreten; aus einer Lage herauskommen; v. etwas abgehen, abweichen; loskommen, sich frei machen; abstammen; v/a. herausbringen, -führen, -ziehen. 2. m au ~ beim Herausgehen; zu Ende des Winters zc.  
**sot** m, ~te f (ḥo, ḥöt) 1. albern, dumm; verlegen; ärgerlich. 2. s. Dummkopf, Narr, dumme Gans, Narrin f.

**sottise** (ßö-ti'j) *f* Dummheit; dummer Streich; Flegellei; Zote. [*sammlung f.*]  
**sottisier** (ßö-ti-'se') *m* Schwanke-  
**son** (ßu) *m* Sou; *pièce f de cent*  
 ~s Fünffrankenstück *n.*  
**Souabe** (ßü-a'b) *f* Schwaben *n.*  
**soubassement** (ßu-ba-ßung') *m*  
 Grundmauer *f.*  
**soubresaut** (ßu-brä-ßö') *m* plöz-  
 licher Sprung, Satz, Stoß.  
**soubrette** (ßu-brä't) *f* id., ver-  
 schmitztes Kammermädchen.  
**souche** (ßu'ß) *f* (Baum-) Stumpf  
*m*; Stamm *m* eines Geschlechts;  
*faire ~* Stammbater *fn.*  
**souchon** (ßu-ßög) kleiner Baum-  
 stumpf.  
**souci** (ßu-ßi') *m* 1. Sorge *f*, Be-  
 kümmernis *f*; Gram. 2. Rin-  
 gelblume *f*; *jaune comme un*  
 ~ quittengelb.  
**soucier** (ßu-ßi-e'): *se ~* sich be-  
 kümmern (de qc. um et.).  
**soucieux**, ~se (ßu-ßiö', ~ßiö'j)  
 bekümmert. [*-teller m.*]  
**soucoupe** (ßu-ßu'p) *f* Unter-tasse,  
**sondable** (ßu-da'bi) löthbar.  
**soudain**, ~e (ßu-dä', ~dä'n)  
 plötzlich, blitzschnell.  
**soudard** (dä'r) *m* alter Hau-degen.  
**soude** (ßüd) *f* Salztraut *n*; Soda,  
 Natron *n.*  
**souder** (ßu-be') (an)löten, schwei-  
 ßen; fest verbinden.  
**soudoir** (ßu-dä'r) *m* LötKolben.  
**soudoyer** (ßu-dä-ße') in seinem  
 Solde haben.  
**soudure** (ßu-dü'r) *f* Lot *n*, Löt-  
 mittel *n*; Löten *n*, Schweißen  
*n*; Schweiß-, Löt-stelle.  
**soufflage** (ßu-fla'Q) *m* Glas-  
 Blasen *n.*  
**souffle** (ßu'a) *m* Hauch; Atemzug;  
 Wehen *n*, Säufeln *n*; Lüftchen *n*.  
**soufflé** (ßu-ße') *m* Eier-Aufschlag.  
**souffler** (ßu-ße') I. *v/n.* blasen,  
 pusten; hauchen; wehen, brau-

sen; schnaufen; den Blasebalg  
 treten. II. *v/a.* aus-, weg-bla-  
 sen; aufblasen; auflüstern, souf-  
 flieren; mit einem Zuge aus-  
 trinken.

**soufflerie** (ßu-ßä-ri') *f* Gebläse *n.*  
**soufflet** (ßu-ßä') *m* Blasebalg;  
 Klappverdeck *n*; Ohrfeige *f.*  
**souffleter** (ßu-ßä-te') ohrfeigen,  
 maulschellen.  
**souffleur** *m*, ~se *f* (ßu-ßlör', ~ßj)  
 Bläser(in); Reicher(in); Schnau-  
 fer (Pferd); Zublaser(in), *thé.*  
 id.; ~ d'orgues Balgentreter.  
**soufflure** (ßü'r) *f* (Guh-)Blase.  
**souffrance** (ßu-frä'ß) *f* Leiden *n*;  
 Duldung; Unterbrechung der  
 Geschäfte; *rester en ~* Not leiden,  
 nicht acceptiert *w.* [duldsam].  
**souffrant**, ~e (frä', frät) leidend;  
**souffre-douleur** (ßü'r-du-lör') *m*  
 Ziel-scheibe *f* des Spottes,  
 Marterholz *n.* [leidend].  
**souffreteux**, ~se (ßu-frätör', ~tör'j)  
**souffrir** (ßu-frl'r) I. *v/a.* (er)lei-  
 den, erdulden; aushalten, ver-  
 tragen; erlauben. II. *v/n.* leiden.  
**soufrage** (fra'Q) *m* Schwefeln *n.*  
**soufre** (ßü'r) *m* Schwefel.  
**soufrer** (ßu-fre') schwefeln.  
**soufrière** (ßu-frl-är') *f* Schwefel-  
 grube, -hüchse.  
**souhait** (ßüä) *m* Wunsch.  
**souhaitable** (ßüä-tä'bi) wün-  
 schenswert.  
**souhaiter** (ßüä-te') wünschen.  
**souillard** (ßü-jä'r) *m* Einfl-,  
 Wasser-loch *n* in e-m Brunnensteine.  
**souille** (ßu) *f* Euhle, Rot-lache.  
**souiller** (ßü-je') besudeln.  
**souillon** (ßü-jä) *s.* Schmutzflut *m.*  
**souillure** (ßü-jü'r) *f* Schmutz-,  
 Schand-fleck *m.*  
**soûl**, ~e (ßü, ßül) 1. übersatt; be-  
 trunken. 2. *m* Genüge *f*, über-  
 fülle *f.*  
**soulagement** (ßu-la-Q'mg') *m* Er-  
 leichterung *f*; Unterstützung *f.*

**soulager** (su-lä-Qe') : ~ q. j-m Erleichterung verschaffen; jem. erquicken, j-m helfen.  
**soulard** (su-lä'r) *m* Säufer.  
**soûler** (su-le') überfütigen; so ~ sich besaufen.  
**soulèvement** (su-lä-w'mg') *m* Erhebung *f*, Steigen *n*; Aufstand; ~ de cœur Übelkeit *f*.  
**soulever** (su-l'we') ein wenig in die Höhe heben, aufrichten; in Wallung bringen; aufwiegen; hervorbringen; ~ le cœur Übelkeit verursachen; so ~ sich erheben, sich empören.  
**soulier** (su-lie') *m* Schuh.  
**souigner** (li-nje') unterstreichen.  
**soumettre** (mä'tr) unterwerfen.  
**soumis**, ~e (su-mi', ~mi's) unterwürfig, fügsam.  
**soumission** (su-mi-ßig') *f* Unterwerfung; Unterwürfigkeit, Ergebenheit; Submission.  
**soumissionnaire** (su-mi-ßið-nä'r) *m* Submittent.  
**soumissionner** (su-mi-ßið-ne') ein Kauf- od. Lieferungsgebot thun.  
**soupape** (pä'p) *f* Klappe, Ventil *n*.  
**soupçon** (su-phg') *m* Argwohn, Verdacht; Vermutung *f*; ein bißchen, Tröpfchen *n*.  
**soupçonner** (phð-ne') argwöhnen, in Verdacht haben; vermuten.  
**soupçonneux**, ~se (su-phð-nö', ~nö's) argwöhnisch.  
**soupe** (sup) *f* (klare Fleischbrüh-) Suppe mit Brotschnitten; Brotschnitte; tremper la ~ die Suppe über die Brotschnitten gießen.  
**soupente** (su-pä't) *f* Hängeboden *m*, -riemen *m*.  
**souper** (su-pe') 1. zu Abend essen. 2. *m* Abendessen *n*.  
**soupeser** (su-ph-se') mit der Hand wiegen. [schüffel.  
**soupière** (su-piä'r) *f* Suppen-  
**soupir** (su-pl'r) *m* Seufzer; d Viertelpaufe *f*.

**soupirail** (su-pl-ra'i) *m* Luft-, Keller-loch *n*.  
**soupirant** *m*, ~e *f* (su-pl-rä', ~rä't) 1. (liebe-)seufzend. 2. *m* Schmachthende(r), Liebhaber.  
**soupirer** (pl-re') seufzen; schmachten; sich nach etwas sehnen.  
**souple** (su'pi) biegsam; geschmeidig. [Geschmeidigkeit.  
**souplesse** (plä'ß) *f* Biegsamkeit,  
**souquenille** (su-f'ni'i) *f* langer, grober Leinwandkittel, Stallkittel *m*.  
**source** (bürß) *f* Quelle.  
**sorcil** (bür-ßl') *m* Augenbraue *f*.  
**sourciller** (bür-ßl-je') die Augenbrauen bewegen; ne pas ~ keine Miene verziehen.  
**sourcilieux**, ~se (bür-ßl-jö', ~ß'j) sorgenvoll; steil, in die Wolken ragend; düsterhaft.  
**sourd**, ~e (bür, bürd) 1. taub; dumpf; gedämpft; heimlich, Schleich-... 2. *s*. Taube(r).  
**sourdaud**, ~e (bür-dö', ~dö'b) harthörig.  
**sourdine** (bür-di'n) *f* Sordine, Dämpfer *m*; à la ~ heimlich.  
**sourd-muet**, **sourde-muette** (bür-mü-æ', bürd-mü-æ't) taubstumm.  
**sourdre** (bü'rdr) hervorquellen.  
**souriant**, ~e (su-ri-ä', ~ä't) lächelnd. [chen *n*.  
**souriceau** (su-ri-ßo') *m* Mäuse-  
**souricière** (su-ri-ßiä'r) *f* Mausefalle; Verbrecherfneipe.  
**sourire** (su-ri'r) 1. lächeln. 2. *m* Lächeln *n*. [2. *f* Maus.  
**souris** (su-ri') 1. *m* Lächeln *n*.  
**sournois** *m*, ~e *f* (bür-nöä', ~ä'f) 1. verstofften, versteckt. 2. *s*. Dummäuser(in).  
**sournoiserie** (bür-nöä-f'ri') *f* Dummäusererei.  
**sous** (su) unter, unterhalb; wählend; ~ peu binnen kurzem.  
**sous-...** (su...) in 3ffg.: Unter-...

Reben-..., 18. sous-aide *m* Unter-  
tergehülfe.  
sous-bande (su-bã'd) *f* Kreuz-  
band *n* zu Postsendungen.  
souscripteur (su-ßrɛl-ptõ'r) *m*  
Subskribent, Unterzeichner.  
souscription (su-ßrɛl-þßq') *f* Un-  
terzeichnung; Schlußformel e-s  
Briefes; Subskribieren *n*.  
souscrire (su-ßrɛl'r) I. *v/a.* un-  
terschreiben; gut heißen. II. *v/n.*  
~ pour qc. auf et. subskribieren.  
sous-entendre (su-ʃã-tã'dr) mit  
darunter verstehen.  
sous-entente (su-ʃã-tã't) *f* Hin-  
tergedanke *m*.  
sous-locataire (su-lõ-tã-tã'r) *s.*  
Aftervermieter(in).  
sous-louer (su-lü-e') after-ver-  
mieten, -mieten. [Unterlage *f*.  
sous-main (su-mã') *m* (Schreib-)  
sous-ordre (su-so'rdr) *m* Unter-  
ordnung *f*; Untergeordnete(r).  
sous-pied (su-piẽ') *m* Sprung-rie-  
men, Strippe *f* an Hosen.  
soussigné *m*, ~e *f* (su-ßl-nje')  
Endes-Unterschriebene(r).  
soustraction (su-ßtrã-ßßq') *f*  
Unterschlagung; Subtraktion;  
Abziehen *n*.  
soustraire (su-ßtrã'r) unterschla-  
gen; entziehen; subtrahieren.  
sous-vente (su-wã't) *f* Weiter-  
verkauf *m*. [Bauchgurt *m*.  
sous-ventrière (su-wã-trɛ-ã'r) *f*  
sous-verge (su-wã'rɔ) *m* Hand-  
pferd *n*. [liger Reiterrock).  
soutane (su-ta'n) *f* id. (eng-ãrme-  
soute (sut) *f* (Schiff-)Kammer; ~  
aux poudres Pulverkammer.  
soutenable (su-t'na'tɛ) haltbar;  
durch Gründe zu behaupten; er-  
träglich.  
soutènement (tã-n'mã') *m* Halt,  
Stütze *f*; Rechnungß-Belag.  
soutenir (su-t'nɛ'r) stützen, halten,  
tragen; aushalten; (v)ertragen;  
aufrecht halten; in gleicher Güte

erhalten; j-m den Lebensunter-  
halt gewähren; stärken, nähren;  
eine Lehre verteidigen; als wahr  
behaupten; j-m Beistand leisten.  
soutenu, ~e (su-t'nũ') anhaltend;  
style *m* ~ edle Schreib-art.  
souterrain, ~e (su-tã-rã', ~rã'n)  
1. unterirdisch; heimlich. 2. *m*  
unterirdisches Gewölbe, Keller-  
gehoß *n*; Tunnel.  
soutien (su-tiã') *m* Stütze *f*, Hort.  
soutirer (su-tɛ-re') stäufigkeiten ab-  
lassen, -ziehen; ~ qc. à q. j-m  
etwas ablocken.  
souvenir (su-w'nɛ'r) 1. se ~ de  
qc. sich an et. erinnern; auf et.  
bedacht sein; faire ~ q. de qc.  
jem. an et. erinnern. 2. *m* Er-  
innerung *f*; Andenken *n*; No-  
tizbuch *n*.  
souvent (su-wã') oft.  
souverain *m*, ~e *f* (su-w'rã', ~  
rã'n) 1. höchst, oberst; unfehl-  
bar; id., oberherrlich, unum-  
schränkt. 2. *s.* Oberherr(in), id.,  
Staatsoberhaupt *n*, Fürstin *f*.  
souveraineté (su-w'rã-n'te') *f*  
höchste Gewalt, Souverainetät;  
Gebiet *n*, Herrschaft.  
soyeux, ~se (ßã-ß', ~ß') seiden-  
artig, -weich, -haarig.  
spacieux, ~se (ßpã-ß', ~ß')  
geräumig, weit.  
spaciosité (ßpã-ßl-o-ßl-te') *f* Ge-  
räumigkeit.  
spadassin (ßpã-dã-ßã') *m* Kauf-  
bold; Mörder.  
spadice & (ßpã-dɛ'ß) *m* Kolben.  
spare (ßpãr) *m* See-Brassen.  
sparte (ßpãrt) *m* spanisches Pfrie-  
mengras, Sparto.  
spasme (ßpãsm) *m* Krampf.  
spath (ßpat) *m* Spat; ~ fluor  
Flußspat.  
spathe (ßpat) *f* Blumenscheide.  
spathique (ßpã-ti'ɛ) Spat ent-  
haltend, Spat-...  
spatule (ßpã-tũ't) *f* Spatel *m*.

**spécial**, ~e (ʃpɛ-ʃiɑ'l) 1. beson-  
der, speciell. 2. *m* Spezialist,  
Fachmann.

**spécialiser** (ʃpɛ-ʃiɑ-lɪ-ʃe') be-  
sonders angeben.

**spécialité** (ʃpɛ-ʃiɑ-lɪ-te') *f* Be-  
sonderheit, Spezialfach *n*; aus-  
schließlicher Handel mit ...

**spécieux**, ~se (ʃpɛ-ʃiø', ~ʃiø'ʃ) *f*  
scheinbar (wahr oder gerecht),  
Schein-...

**spécification** (ʃpɛ-ʃi-fl-ʃiɑ-ʃiɑ') *f*  
besondere Bezeichnung.

**spécifier** (ʃi-fl-e') spezifizieren.

**spécifique** (ʃpɛ-ʃi-ʃi'ʃ) 1. einer  
Species eignend; eigen-artig;  
spezifisch. 2. *m* Spezifikum *n*,  
Eigenmittel *n*. [stüdt *n*.

**spécimen** (ʃpɛ-ʃi-mɛ'n) *m* Probe-

**spectacle** (ʃpɛ-ʃtɑ'ti) *m* Unbild,  
Schauspiel *n*.

**spectateur** *m*, ~trice *f* (ʃpɛ-ʃtɑ-  
tø'r, ~tri'ʃ) Zuschauer(in).

**spectral**, ~e (ʃpɛ-ʃtrɑ'l) gespen-  
stig; *phys.* Spektral-...

**spectre** (ʃpɛ-ʃtr) *m* Geistes *n*;  
Sonnen-Spektrum *n*. [...

**spéculaire** (ʃpɛ-ʃli-lɑ'r) Spiegel-

**spéculateur** *m*, ~trice *f* (ʃpɛ-ʃli-  
la-tø'r, ~tri'ʃ) Spekulant(in).

**spéculatif**, ~ve (ʃpɛ-ʃli-la-ti'ʃ,  
~ti'w) forschend; theoretisch;  
auf Forschung gegründet.

**spéculer** (ʃpɛ-ʃli-le') grübeln;  
spekulieren.

**spencer** (ʃpɛ-ʃɑ'r) *m* Spenser.

**sperme** (ʃpɑrm) *m* tierischer Same.

**sphéranthe** (ʃʃɛ-rɑ'ti) *m* Ball-  
blume *f*. [Kreishahn.

**sphère** (ʃʃɑr) *f* Kugel, Sphäre;  
sphéricité (ʃʃe-ri-ʃi-te') *f* Kugel-  
gestalt.

**sphérique** (ʃʃe-ri'ʃ) sphärisch.

**sphinx** (ʃʃɑ'ʃ) *m* Sphinx *f*.

**sphragistique** (ʃʃrɑ-Gi-ʃti'ʃ) *f*  
Siegelkunde. [lese *f*.

**spicilege** (ʃpi-ʃi-lɛ'ʃ) *m* Ähren-

**spinal**, ~e (ʃpi-nɑ'l) Rückgrat-...

[SPÉ

**spinelle** (ʃpi-nɑ'l) 1. *m* (rubis  
*m*) ~ Spinell. 2. *f* Spießgras  
*n*; Dörnchen *n*.

**spiral**, ~e (ʃpi-rɑ'l) schnecken-,  
schrauben-förmig gewunden,  
spiral. [lini-e.

**spirale** (ʃpi-rɑ'l) *f* id., Schnecken-  
Spire (ʃpi'r) *f* Speier *n*.

**spirit(ist)e** (ʃpi-ri-ti'ʃt, ʃpi-ri'ti)  
*m* Spiritist. [vergeistigen.

**spiritualiser** (ʃpi-ri-tü-ɑ-lɪ-ʃe') *f*

**spiritualité** (ʃpi-ri-tü-ɑ-lɪ-te') *f*  
Geistigkeit.

**spirituel**, ~le (ʃpi-ri-tü-ɑ'l, ~tɑ-ɑ'l)  
1. geistig; geistlich, kirchlich;  
geistreich. 2. *m* das Geistliche;  
Seelsorge *f*, Kirchenwesen *n*.

**spiritueux**, ~se (ʃpi-ri-tü-ø', ~  
ø'ʃ) 1. weingeisthaltig, spiri-  
tuös. 2. *m/pl.* geistige Ge-  
tränke. [Alkohol-Gehalt *m*.

**spirituosité** (ʃpi-ri-tü-o-ʃi-te') *f*

**splendeur** (ʃpɛ-ʃtɑ'r) *f* (Licht-)  
Glanz *m*; Pracht. [prächtigt.

**splendide** (ʃpɛ-ʃtɑ'b) glänzend,

**spoliateur** *m*, ~trice *f* (ʃpø-lɪ-a-  
tø'r, ~tri'ʃ) 1. räuberisch. 2. *s*.

Berauber(in). [raubung.

**spoliation** (ʃpø-lɪ-ɑ-ʃiɑ') *f* Be-

**spolier** (ʃpø-lɪ-e') berauben.

**spondée** (ʃpø-ʃe') *m* Sponde'-uß.

**spongieux**, ~se (ʃpø-ʃiø', ~ʃiø'ʃ)  
schwammig.

**spontané**, ~e (ʃpø-tɑ-ne') frei-  
willig, aus eigenem Antriebe  
handelnd; plöcklich; sponta'n.

**spontanéité** (ʃpø-tɑ-ne-ʃi-te') *f*  
Freiwilligkeit; Spontane-ität.

**sporadique** (ʃpø-rɑ-di'ʃ) verein-  
zelt auftretend, spora'bis.

**sport** (ʃpørt) *m* id.

**spumeux**, ~se (ʃpi-mø', ~mø'ʃ)  
schäumig, schaumbedeckt.

**squale** (ʃtɑl) *m* Hai(-fisch).

**squame** (ʃtɑm) *f* Schuppe.

**square** (ʃtɑr) *m* id., Garten-an-  
lage *f*. [Gerippe *n*.

**squelette** (ʃʃi-lɛ't) *m* Skelett *n*,

[348]

SQU]



**stabilité** (štä-bi-l-te') *f* Beständigkeit; Bestand *m*; beständiger Wohnsitz.

**stable** (štä'bi) fest, beständig.

**stage** (štäQ) *m* Auditoriat *n*; Probezeit *f*.

**stagnant**, ~e (štäg-ng', ~nq't) stehend (v. Gewässern); stockend.

**stagnation** (nä-šiq') *f* Stehen *n* der Gewässer; Stagnieren *n*.

**stalactite** (štä-lä-kti't) *f* Tropfstein *m*. [Sperrstz *m*.

**stalle** (štäl) *f* Chorstuhl *m*; *thé.*

**stance** (štāš) *f* Stanze, Strophe.

**station** (štä-šiq') *f* Stehen *n*; Stillstand *m*, Rast; Halteplatz *m*; Station.

**stationnaire** (štä-šid-nā'r) 1. stillstehend. 2. *m* Stations-Telegraphist; Neuerungsfeind; Wachtischiff *n*.

**stationner** (štä-šid-ne') stehen bleiben, halten (von Fuhrwerken).

**statique** (štä-ti'l) 1. sta'tisch.

2. Sta'tik, Gleichgewichtslehre.

**statisticien** (štä-ti-šti-šiq') *m* Stati'stiker.

**statuaire** (štä-tū-ā'r) 1. Bildsäulen betreffend, Bildhauer-...

2. *m* Bildhauer. 3. *f* Bildhauerkunst. [Sta'tue.

**statue** (štä-tū') *f* Bildsäule,

**statuer** (štä-tū-e') festsetzen, verordnen. [Wuchš *m*.

**stature** (štä-tū'r) *f* Leibes-Größe,

**statut** (štä-tū') *m* Satzung *f*; Statu't *n*. [mäšig.

**statutaire** (štä-tū-tā'r) statu'ten-

**steamer** (šti-mā'r) *m* id., Dampfbrot *n*. [~ Stearin (= Kerze).

**stéarique** (šte-ä-ri'l) *f*: (bougie *f*)

**stellaire** (štäl-lā'r) Sternen-...; sternförmig.

**stellionat** (li-š-na') *m* betrügerlicher Verkauf, Schwindelei *f*.

**stellionataire** (štäl-li-š-na-tā'r) *m* (Grundstücks-)Schwindler.

**sténo...** (šte-no...) in 3ffg.: eng...

**sténographe** (šte-nö-grä'f) *m* Geschwindigschreiber, Stenograph.

**Stentor** (štq-tō'r) *m* id.

**steppe** (štāp) *m* Steppe *f*.

**stère** (štār) *m* Kubikmeter.

**stéréo...** (šte-rē-o...) in 3ffg.: Kör-per-..., 18. stéréométrie *f* id., Lehre von der Messung der Körper.

**stéréotype** (rē-o-ti'p) mit Platten-schrift hergestellt, stereoty'pisch.

**stérer** (šte-re') Holz u. nach Kubikmetern vernessen.

**stérile** (štē-ri'l) unfruchtbar; nutzlos; hohl, leer.

**stériliser** (šte-ri-lī-se') unfruchtbar machen. [barkeit.

**stérilité** (šte-ri-lī-te') *f* Unfrucht-

**stétho...** (tō...) in 3ffg.: Brust-..., 18. stéthomètre *m* Brustmessen.

**stéthoscope** (šte-tō-štō'p) *m* Sphygmogramm *n*.

**stigmaté** (štī-gma't) *m* Wundenmal *n*; Brandmal *n*.

**stigmatiser** (gma-tī-se') brandmarken.

**stimulant**, ~e (štī-mū-lq', ~lq't) 1. anreizend. 2. *m* Reizmittel *n*.

**stimuler** (štī-mū-le') anreizen; stärken.

**stipendiaire** (štī-pq-biā'r) um Geld dienend, Söldner-...

**stipendié** (štī-pq-bi-e') *m* Stipendia't. [dingen.

**stipendier** (štī-pq-bi-e') besolden;

**stipuler** (štī-pū-le') vertragsmäßig festsetzen, ausbedingen.

**stock** (štōš) *m* Bestand einer lagernden Ware; Stamm-Kapital.

**stoicien**, ~ne (štō-i-šiq', ~šiq'n) 1. sto'-isch. 2. *m* Sto'-iker, fig.

gleichmütig standhafter Mann.

**stomachique** (štō-mā-šči'l) 1. den Magen betreffend, stärkend. 2. *m* magenstärkendes Mittel.

**stopper** (štō-pe') anhalten, Maschinen absperrern.

**store** (štōr) *m* Fenster-Rouleau *n*.

**strabisme** (štrā-bi'šm) *m* Schielen *n*. [Erbrofflung.  
**strangulation** (štrā-gū-lā-šq') *f*  
**strangurie** (štrā-gū-rī') *f* Harnzwang *m*. [šp.  
**strapontin** (štrā-pā-tā') *m* Klapp-  
**stratagème** (štrā-tā-qā'm) *m* Kriegslist *f*; List *f*.  
**stratégie** (štrā-tē-qī') *f* Feldherrnkunst. [te'gifer.  
**stratégiste** (štrā-tē-qī'št) *m* Estratist  
**stratifier** (štrā-tl-fl-e') *f* schichtenförmig lagern. [pünktlich.  
**strict**, *~e* (štrīšt) streng, genau;  
**strident**, *~e* (štrī-dq', -dā't) markerschütternd, kreischend.  
**strie** (štrī) *f* Streifen *m*, Riefe.  
**strié**, *~e* (štrī-e') gerieft, geriefelt. [Zapfen.  
**strobile** (štrō-bi'l) *m* (Tannen- *n*.)  
**strophe** (štrōš) *f* Strophe.  
**structure** (štrū-štū'r) *f* Bauart, Gefüge *n*.  
**stuc** (štūš) *m* (Gips-) Stuck.  
**studieux**, *~se* (štū-dōš', -dō's) fleißig (studierend); eifrig (zu ...).  
**stupéfaction** (štū-pē-fā-šq') *f* Betäubung; höchstes Erstaunen, Bestürzung.  
**stupéfait**, *~e* (štū-pē-fā', -fā't) höchst erstaunt, bestürzt, entsetzt. [Entsetzen erregend.  
**stupéfiant**, *~e* (štū-pē-fl-q', -ā't)  
**stupéfier** (štū-pē-fl-e') betäuben; in Erstaunen setzen.  
**stupeur** (štū-pō'r) *f* Betäubung, Erstarrung; Bestürzung.  
**stupide** (štū-pī'd) stumpfsinnig, dumm; starr vor Schrecken.  
**stupidité** (štū-pī-dl-te') *f* Stumpfsinn *m*, Dummheit.  
**style** (štil) *m* Stil, Schreib-art *f*; (Schreib-)Griffel; Blumengriffel; Sonnenzeiger.  
**styler** (štil-le') : *~ q. à qc.* jem. zu et. abrichten, stemeln.  
**stylet** (štil-lā') *m* Stilet *n* (feiner Dofch).

**stylisme** (štil-li'št) *m* Stilist.  
**Styrie** (štil-rī') *f* Steiermark.  
**su** (šū) 1. *part.p.* von savoir.  
 2. *m* Wissen *n*, Kunde *f*; v. vu 4.  
**suave** (šū-ā'w) *m* Schmeicheltuch *n*.  
**suant**, *~e* (šū-a', -ā't) schweißend; schweißbar.  
**suave** (šū-ā'w) lieblich. [leit.  
**suavité** (šū-ā-wl-te') *f* Liebl.-sub... (šūb...) in 3sg.: unter..., fast, etwas ... [unterordnen.  
**subalterniser** (šū-bāl-tār-nl-se')  
**subalternité** (šū-bāl-tār-nl-te') *f* untergeordnete Stellung.  
**subdivision** (šūb-bl-wi-šq') *f* Unterabteilung.  
**subir** (šū-bi'r) erleiden, aushalten, sich einer Sache unterwerfen. [bi't) plötzlich, jäh.  
**subit**, *~e* (*m* šū-bi' od. -bi't, *f* -  
**subjonctif** (šū-bq-q-ti'š) *m* Konjunktivus.  
**subjuguer** (šū-bq-ge') unterjochen, bezwingen.  
**sublime** (šū-blī'm) erhaben, hehr.  
**sublimier** (šū-blī-me') *chm.* sublimieren, emportreiben.  
**sublimité** (šū-blī-mī-te') *f* Erhabenheit. [dem Monde.  
**sublunaire** (šūb-lū-nā'r) unter  
**submerger** (šūb-mār-qe') unter Wasser setzen; versenken.  
**submersible** (šūb-mār-šl'bi) untertauchbar.  
**submersion** (mār-šq') *f* völlige Überschwemmung; Versinken *n*.  
**subordination** (šūb-ōr-bl-nā-šq') *f* id.; Unterordnung.  
**subordonné** *m*, *~e* *f* (ōr-dō-ne') Untergebene(r). [ordnen.  
**subordonner** (ōr-dō-ne') unter-  
**suborner** (šūb-ōr-ne') zu pflichtwidrigem Handeln anstiften; verführen. [stifter; Verführer.  
**suborneur** (šūb-ōr-nō'r) *m* Un-  
**subrécargue** (šū-brē-šā'rg) *m* Superlargo. [Nachforderung.  
**subrécot** (brē-šō') *m* Nachgehe *f*;

**subreptice** (hü-brä-pti'ß) *er-*  
schlichen. [schleichung.  
**subreption** (hü-brä-pßiq') *f* Er-  
**subroger** (hüb-rö-Ge'): ~ q. jem.  
in eines Andern Rechte und  
Stelle einsetzen; **subrogé ta-**  
**teur** *m* gerichtlich ernannter  
Mitvormund. [hernach.  
**subséquentment** (hüb-ße-lä-mq')  
**subséquent**, ~e (hüb-ße-lq', ~lq't)  
(nach)folgend.  
**subside** (ßi'b) *m* Hülfsteuer *f*; ~s  
*pl.* Subsidi-en, Hülfsgelder.  
**subsidaire** (ßi-biä'r) beihüflich.  
**subsistance** (hüb-ßi-ßtq'ß) *f*  
Lebens-Unterhalt *m*; ~s *pl.*  
Subsistenzmittel.  
**subsister** (hüb-ßi-ßte') bestehen,  
vorhanden sein; fortbestehen;  
sich ernähren.  
**substance** (hüb-ßtq'ß) *f* Sub-  
stanz; Stoff *m*; **Matr** *n*, Saft  
*m*; en ~ im wesentlichen.  
**substantiel**, ~le (ßtq-ßiä'l, ~ßiä'l)  
substantiell; nahrhaft, kräftig.  
**substantif**, ~ve (hüb-ßtq-ti'ß, ~  
ti'w) 1. selbständig. 2. *m*  
Hauptwort *n*.  
**substitué** (hüb-ßti-tü-e') *m* Nach-  
erbe; ~ jem., der einen Erbsch-  
mann hat.  
**substituer** (hüb-ßti-tü-e') an die  
Stelle eines Andern setzen, un-  
terschieben; zum Nach-erben  
einsetzen. [vertreter.  
**substitut** (hüb-ßti-tü') *m* Amts-  
**substitution** (hüb-ßti-tü-ßiq') *f*  
Unterschiebung; Einsetzung e-s  
Nach-erben.  
**substruction** (hüb-ßtrü-ßiq') *f*  
Grundbau *m*. [sucht *f*.  
**subterfuge** (hüb-lär-ßi'q) *m* Aus-  
**subtil**, ~e (hüb-ti'l) dünn, fein;  
scharf; scharfsinnig, spitzfindig;  
listig, schlau.  
**subtiliser** (hüb-ti-l-ße') I. *v/a.*  
verfeinern; schlau betrügen;  
stibizen. II. *v/n.* grübeln.

**subtilité** (hüb-ti-l-ße') *f* Dün-  
nheit; Feinheit; Schärfe; Ge-  
wandtheit; Scharfsinn *m*; Ver-  
schlagenheit.  
**subvenir** (hüb-w'n'i'r): ~ à q. i-m  
zu Hülfe kommen; eine Ausgabe  
bestreiten; für etwas sorgen.  
**subvention** (hüb-wq-ßiq') *f* außer-  
ordentliche Steuer; Staatsun-  
terstützung.  
**subventionner** (wq-ßiö-ne') aus  
Staatsmitteln unterstützen.  
**subversif**, ~ve (hüb-wär-ßi'ß,  
~ßi'w) den Umsturz bezweckend.  
**subversion** (hüb-wär-ßiq') *f* Um-  
sturz *m*; Zerrüttung.  
**suc** (hü) *m* Saft; Beste(s) *n*,  
Kern. [Surrogat *n*.  
**succédané** (hü-ße-dä-ne') *m*  
**succéder** (de'): ~ à q., qc. auf jem.,  
et. folgen; in der Regierung,  
im Amte nachfolgen.  
**succès** (hü-ßä') *m* Erfolg; Ge-  
lingen *n*; Beifall; Fortschritt.  
**successeur** (hü-ßä-ßö'r) *m* Nach-  
folger. [folge fähig.  
**successible** (ßä-ßi'w) zur Erb-  
**successif**, ~ve (hü-ßä-ßi'ß, ~  
ßi'w) auf ea. folgend, fort-  
während.  
**succession** (hü-ßä-ßiq') *f* Auf-  
einanderfolge; Erbfolge; Nach-  
laß *m*, Erbschaft.  
**successivement** (ßä-ßi-w'mq')  
nach und nach.  
**succin** (hü-ßiq') *m* Bernstein.  
**succinct**, ~e (hü-ßiq', ~ßiq't)  
bündig, gedrängt.  
**succion** (hü-ßiq') *f* Saugen *n*.  
**succomber** (hü-lq-be') unter-  
liegen. [tigleit.  
**succulence** (hü-lü-lq'ß) *f* Saft-  
**succulent**, ~e (hü-lü-lq', ~lq't)  
saftig, saftreich.  
**succursale** (hü-lür-ßä'l) *f* Filial-  
kirche; Zweig-, Neben-Anstalt.  
**sucer** (hü-ße') (ein-, aus-)saugen.  
**suceur** (ßö'r) *m* (Blut-)Sauger.

**sucoir** (hü-šä'r) *m* zo. Saug-  
werkzeug *n*. [mal *n*.  
**suçon** (hü-šq') *m* Sauger, Ruß-  
sugoter (hü-šö-te') Iutschen.  
**sucré** (hü'tr) *m* Zucker.  
**sucré**, ~e (hü-fre') zuckersüß.  
**sucrer** (hü-fre') (über-)zuckern.  
**sucrerie** (hü-frä-rä') *f* Zuckersie-  
derei; ~s *pl.* Zuckerwerk *n*.  
**sucrier**, ~ere (hü-frä-e', ~ä'r)  
1. auf Zuckerfabrikation bezüg-  
lich. 2. *m* Zuckerdose *f*; Zucker-  
fabrikant, -sieber.  
**sucrin** (hü-fräq') *m*: (melon *m*) ~  
Zucker-melone *f*.  
**sud** (hüb) *m* Süd(en); Südwind.  
**sudation** (hü-dä-šiq') *f* Schwitzen.  
**sudatoire** (hü-da-tä'r) *m* Schweiß-  
bad *n*. [Südermanland *n*.  
**Sudermanie** (hü-där-mä-nä') *f*  
**sud-est** (hü-dä-št) *m* Süd-Ost  
(=Wind).  
**sudorifique** (hü-dö-rä-fi') (*m*)  
schweißtreibend(es Mittel).  
**sud-ouest** (hü-dä-št) *m* Süd-  
West(=Wind).  
**Suède** (hü-šä'b) *f* Schweden *n*.  
**Suédois** *m*, ~e *f* (hü-e-dä', ~  
dä'i) Schwede, Schwedin.  
**suée** (hü-š) *f* Angstschweiß *m*.  
**suer** (hü-e') schmeißen.  
**suerie** (hü-rä') *f* Schmeißen *n*;  
Schweißhaus *n*.  
**sueur** (hü-š'r) *f* Schweiß *m*.  
**suffire** (hü-fi'r) genügen, aus-  
reichen. [länglich.  
**suffisamment** (hü-fl-šä-mq') hin-  
**suffisance** (hü-fl-šä'š) *f* Genüge;  
à ~ vollauf; Selbstgefälligkeit,  
Dünkel *m*.  
**suffisant**, ~e (hü-fl-šä', ~šä't)  
genügend, hinlänglich; selbst-  
gefällig, dünkelhaft.  
**suffocant**, ~e (hü-fö-šä', ~šä't)  
erstickend. [ftickung.  
**suffocation** (hü-fö-šä-šiq') *f* Er-  
**suffoquer** (hü-fö-šä') ersticken  
(auch *v/n.*).

**suffragant** (hü-frä-gq') *m* 1. a.  
évêque ~ Suffragan=Bischof.  
2. Hilfsprediger.  
**suffrage** (hü-fra'q) *m* (Wahl-)  
Stimme *f*; Wahl *f*, Abstim-  
mung *f*; Beifall.  
**suggérer** (hü-gqe-re') eingeben,  
unter den Fuß geben.  
**suggestion** (hü-gqä-štä') *f* Ein-  
gebung, Einflüsterung.  
**sugillation** (qil-lä-šiq') *f* blauer  
Fleck am Körper.  
**suicide** (hü-šä'b) *m* Selbst-mör-  
der, -mord. [entleiben.  
**suicider** (hü-šä-de'): se ~ sich  
suie (hüi) *f* Ruß *m*.  
**suif** (hüf) *m* Talg, Unschlitt.  
**suiffer** (hü-fe') mit Talg ein-  
schmierern. [gig.  
**suiffeux**, ~se (hü-fö', ~fö'š) tal-  
**suint** (hüq) *m* Woll-Schweiß.  
**suint** (hüq-te') (aus-, durch-)  
sichern.  
**Suisse** (hüš) 1. *f* Schweiz. 2. *s*.  
Schweizer(in). 3. *s* ~ *m* Thür-  
steher; Kirchendiener. 4. *s* ~ *a*.  
schweizerisch.  
**suite** (hült) *f* Folgen *n*; Gefolge  
*n*; Fortsetzung ~r Schrift; Rei-  
henfolge; folgende Zeit, Folge;  
par la ~ in der Folge; Wir-  
kung; Zusammenhang *m*; de ~  
in e-r Reihe; tout de ~ sogleich.  
**suivant**, ~e (hü-wq', ~wä't)  
1. (nach)folgend. 2. *m* Beglei-  
ter; Anhänger; Diener. 3. *prp*.  
entlang; nach, zufolge. 4. *cj*. ~  
que ... je nachdem ...  
**suivi**, ~e (hü-wi') fortlaufend.  
**suivre** (hü'wr): ~ *q. j-m* folgen;  
verfolgen; fortsetzen, weiter  
ausführen; ~-m Stande sich wid-  
men; fleißig besuchen; ein Kolleg  
hören; etwas befolgen.  
**sujet** *m*, ~te *f* (hü-qä', ~qä't)  
1. unterworfen; unterthan; ge-  
bunden an et.; ausgesetzt, bloß-  
gestellt; geneigt, gewohnt et. *ju*

thun. 2. s. Unterthan(in). 3. *m* Subjekt *n*, Person *f*; Gegenstand, Ziel *n*; Stoff zum Besprechen *ic.*; Thema *n* eines Auftrages; Anlaß, Ursache *f*; à ce ~ in dieser Beziehung; *gr.* Subjekt *n*.

sujétion (hü-Ge-hü') *f* Unterthänigkeit; lästiger Zwang; Gebundenheit. [fel=...

sulf... (hül-f...) in 3<sup>ter</sup> A.: Schwefelsulfate (hül-fä't) *m* Schwefelsaures Salz. [fel verbinden.

sulfurer (hül-fü-re') mit Schwefelsulfuren, ~se (hül-fü-rö', ~rö') schwefelhaltig. [Schmach.

sumac (hü-mä't) *m* Sumach;

Sund (hü'd): lo ~ der Sund.

super ↓ (hü-pe') sich verstopfen.

super-... (pär...) über..., ober-...

superbe (hü-pä'rë) hochmütig, stolz; prächtig.

supercherie (hü-pär-ſch'ri') *f* Betrug *m*, Hinterlist.

superfétation (hü-pär-fe-tä-hü') *f* Überſchwängerung. [flache.

superficie (hü-pär-fl-hü') *f* Oberfläche, ~le (fl-hü-ſch'le, ~ſch'le) oberflächlich. [äußerst fein.

superfin, ~e (hü-pär-fü', ~fü'n)

superflu, ~e (hü-pär-flü') 1. überflüssig. 2. *m* Überfluß; das Überflüssige.

superfluité (hü-pär-flü-l-te') *f* Überflüssigkeit, -fluß *m*.

supérieur *m*, ~e *f* (hü-pe-riö'r)

1. höher (gelegen), ober, Ober-...; höher (stehend); überlegen; hervorragend; vorzüglicher (à q. als jem.). 2. s. Vorgesetzter; Supérieur, Supérieurin.

supérieurement (pe-ri-ö-r'mg') vorzüglich, meisterhaft.

supériorité (hü-pe-ri-o-ri-te') *f* Überlegenheit; Übergewalt.

superposer (hü-pär-po-se') über ea. legen.

superposition (po-fi-hü') *f* Über-einanderſetzung; Hierarchie.

superstitieux, ~se (hü-pär-ſti-ſiö', ~ſiö') abergläubisch; übertrieben gewissenhaft.

superstition (hü-pär-ſti-hü') *f* Aberglaube *m*; übertriebene Gewissenhaftigkeit.

superstruction (pär-ſtrü-ſchü') *f* Oberbau *m*.

supplanter (hü-plä-te') ausstechen, verdrängen. [vertreter.

suppléant (hü-plä-g') *m* Stell-

suppléer (hü-plä-e') ergänzen; hinzudenken; jem. vertreten.

supplément (hü-plä-mg') *m* Ergänzung *f*, Supplement *n*; (Zeitungs-)Beilage *f*.

supplémentaire (hü-plä-mg-tä'r) ergänzend.

supplétif, ~ve (hü-plä-ti'f, ~ti'w) Ergänzungs-...

suppliant *m*, ~e *f* (hü-plä-g', ~g't) 1. demütig bittend. 2. s. Gle-

supplication (hü-plä-tä-hü') *f* demütige Bitte, Flehen *n*.

supplice (hü-pli'ſch) *m* Leibes-, bsd. Todesstrafe *f*; Marter *f*.

supplicié *m*, ~e *f* (hü-pli-ſch-e') Hingerichtete(r).

supplicier (pli-ſch-e') hinrichten.

supplier (hü-pli-e') anflehen, demütig bitten.

supplique (hü-pli'ſch) *f* Bittſchrift.

support (hü-pö'r) *m* Stütze *f*; Träger; Beistand. [lich.

supportable (hü-pö'r-tä'bi) erträ-

supporter (hü-pö'r-te') tragen, (unter)stützen; ertragen; aus-

supposable (hü-po-fä'bi) anzu-

supposé, ~e (hü-po-se') 1. vermutlich falsch. 2. *prp.* vorausgesetzt. 3. *cj.* ~ que ... gesetzt daß ...

supposer (hü-po-se') annehmen, vermuten; vorgeben; unter-

supposition (hü-po-fi-hü') *f* An-



nahme, Voraussetzung; Vermutung; Unterschlebung.  
 suppôt (ßü-pô') *m* Helfershelfer.  
 suppressif, ~ve (ßü-præ-ßi'f, ~ßi'w) unterdrückend, abstellend.  
 suppression (ßü-præ-ßi'q') *f* Unterdrückung, Aufhebung; Auslassung.  
 supprimer (ßü-prî-me') unterdrücken; streichen; auslassen; aufheben. [eiternd.  
 suppurant, ~e (ßü-pü-rq', ~rā't)  
 suppurer (ßü-pü-re') eitern.  
 supputer (ßü-pü-te') berechnen, überschlagen.  
 suprématie (pre-ma-ßi') *f* Supremat *n*, Oberhoheit; Überlegenheit.  
 suprême (ßü-præ'm) höchst, Höchst..., Ober..., äußerst, lezt.  
 sur (ßür) auf, über; bei (sich), in der Tasche; an einem Orte; wegen, hinsichtlich; nach etwas urteilen zc.; bei m-r Ehre; gegen, um 10 Uhr; von etwas abgehen; ~ toutes choses vor allen Dingen.  
 sur, ~e (ßür) sauer, herbe.  
 sûr, ~e (ßür) sicher, gefahrlos; zuverlässig; zweifellos; pour ~ sicherlich, gewiß; à coup ~ ganz gewiß; le plus ~ das Sicherste.  
 surabondance (ßü-rä-bq-dā'ß) *f* Überfülle. [überreichlich.  
 surabondant, ~e (ßq-dq', ~dā't)  
 surabonder (ßü-rä-bq-de') in großem Überflusse da sein; ~ de qc. von etwas überfließen.  
 surannation (ßü-rän-nā-ßi'q') *f* Verjährung. [veraltet.  
 suranné, ~e (rän-ne') verjährt;  
 surbaissier (ßür-bæ-ße') ein Gemölde flach konstruieren.  
 surcharge (ßür-ßchärq) *f* neu hinzukommende Last; Überlastung; Vermehrung der Leiden; übergeschriebenes Wort.  
 surcharger (ßür-ßchär-Ge') über-

laden; zu sehr belasten; e. Wort überschreiben. [hizen.  
 surchauffer (ßür-ßcho-fe') über-surcoupe (ßu'p) *f* überschneiden *n*.  
 surcouper (ßür-fu-pe') eine Karte überschneiden. [Vermehrung *f*.  
 surcroît (ßür-frā') *m* Zuwachs,  
 surdent (ßür-dq') *f* überzahn *m*.  
 surdité (ßür-di-te') *f* Taubheit; Gehörlosigkeit. [golden.  
 surdorer (ßür-do-re') doppelt verdorren (ßür-dō') *m* Kreuzriemen.  
 sureau (ßü-rō') *m* Solander.  
 surélever (ßü-re-lwe') noch mehr erhöhen. [ampfer.  
 surelle (ßü-ræ'l) *f* kleiner Sauer-sûrement (ßü-rmq') *adv.* v. sûr.  
 surenchère (ßü-rq-ßchär') *f* über-, Höher-Gebot *n*. [bieten.  
 surenchérir (rā-ßchë-rî'r) überschreiben (ßü-rq-ßchë-rî-ßō'r) *m* Überbieter. [lich.  
 suret, ~te (ßü-ræ', ~ræ't) säuer-sûreté (ßü-r'te') *f* Sicherheit.  
 surexciter (ßü-ræf-ßi-te') über-reizen.  
 surface (ßür-fā'ß) *f* (Ober-)Fläche.  
 surfaire (ßür-fā'r) überten'ern; abs. vor schlagen; überschätzen.  
 surfaix (ßür-fā') *m* Dergurt.  
 surgeon (ßq') *m* Wurzelreis *n*; Ableger.  
 surgir (ßür-qî'r) hervorgehen, auftauchen; ~ au port anlanden, fig. am Ziele anlangen; hervorquellen.  
 surhausser (ßür-o-ße') erhöhen, zuspitzen; den Preis noch mehr erhöhen. [übermenschlich.  
 surhumain, ~e (ßü-rü-mq', ~æ'n)  
 surimposer (rā-po-se') darüber errichten; über Gebühr besteuern.  
 surintendance (ßü-rq-tq-dā'ß) *f* Ober-Aufsicht(s-Bezirk *m*).  
 surintendant (rā-tq-dq') *m* Ober-Aufseher; Superintendent.  
 surjet (ßür-qæ') *m* überwindliche Naht.

**surjeter** (hür-Gi-te') überwendlich nähen. [der Stelle, sogleich.  
**sur-le-champ** (hür-l'ſchq') auf surlendemain (hür-lq-dinq') *m* zweitnächster Tag. [Dahen.  
**surlonge** (lq'G) *f* Lendenstück *n* e-s  
**surmener** (hür-m'ne') ein Tier übertreiben. [steiglich.  
**surmontable** (hür-mq-ta'bi) über-  
**surmonter** (hür-mq-te') über-  
 ſtei'gen, =ragen; über-wältigen,  
 =winden.  
**surmouler** (hür-mu-le') von e-m Abgusse abformen. [Trauben.  
**surmoût** (hür-nü') *m* Vorlauf o.  
**surmager** (hür-na-Ge') obenauf schwimmen; *fig.* die Oberhand behalten.  
**surnaturel**, *le* (hür-nä-tü-rä'l, -rä'l) übernatürlich. [name.  
**surnom** (hür-nq') *m* Beiz, Zu-  
**surnombre** (nq'br) *m* Überzahl *f*.  
**surnommer** (hür-nö-me'): ~ *q.* j-m einen Beinamen geben.  
**surnuméraire** (hür-nü-mě-rä'r) überzählig.  
**surpasser** (hür-pa-be') über etwas hinausragen, höher oder größer sein als ...; übertreffen.  
**surpayer** (hür-pä-le') über den Wert bezahlen.  
**surpeau** (hür-pö') *f* Oberhaut.  
**surplus** (hür-pli') *m* Thorhemd *n*.  
**surplomb** *m*, **surplombement** *m* (hür-plq', ~plq-b'mq') *m* über-  
 hangen *n*.  
**surplomber** (hür-plq-be') über-  
 hangen, aus dem Lot heraus-  
 treten. [au ~ außerdem.  
**surplus** (hür-plü') *m* überschuß;  
**surpoids** (pā') *m* Übergewicht *n*.  
**surprenant**, *le* (hür-prē-ng', ~  
 nq't) überraschend, erstaunlich.  
**surprendre** (hür-prq-br) über-  
 raschen, =rumpeln; belauschen;  
 überlisten; erschleichen; in Er-  
 staunen setzen. [prendre.  
**surpris** (hür-pri') *part.p.* o. *sur-*

**surprise** (hür-pri's) *f* über-fall  
*m*, =listung; Überraschung;  
 Bewunderung.  
**sursaut** (hür-hö') *m* plötzliches  
 Auffahren aus dem Schlafe.  
**surséance** (hür-hē-ā'ß) *f* Aufschub  
*m*, Frist.  
**sursemer** (hür-hē-me') nachsäen.  
**surseoir** (hür-hē-ā'r): ~ (ā) *qc.* et.  
 aufschieben.  
**sursis** (hür-hi') *m* Aufschub.  
**surtaxe** (hür-tā'fß) *f* Nachsteuer;  
 Zuschlagporto *n*.  
**surtaxer** (hür-tā-fße') zu hoch  
 veranschlagen.  
**surtout** (hür-tu') 1. vor allen  
 Dingen, besonders. 2. *m* über-  
 roß; Tafel-Auffaß.  
**survaleur** (hür-wä-lö'r) *f* Mehr-  
 wert *m*. [Aufsicht.  
**surveillance** (hür-wä-jā'ß) *f*  
**surveillant** *m*, *le* *f* (hür-wä-ja',  
 ~jā't) Aufseher(in).  
**surveille** (hür-wä'i) *f*: ~ *de* ...  
 zweiter Tag vor ...  
**surveiller** (hür-wä-je') über-  
 wa'chen, beaufsichtigen.  
**survenance** (hür-w'nq'ß) *f* unvor-  
 hergesehenes Zukommen.  
**survenant**, *le* (hür-w'nq', ~nq't)  
*a.* und *s.* unvermutet hinzu-  
 kommen(er Gast).  
**survendre** (hür-wq-br) zu teuer  
 verkaufen.  
**survenir** (hür-w'nī'r) unvermutet  
 eintreten; noch hinzukommen.  
**survente** (wq't) *f* Übertreibung.  
**survétir** (hür-wä-ti'r) übermäßig  
 bekleiden. [-schütten.  
**survider** (hür-wi-be') ab-gießen,  
**survie** (hür-wi') *f* Überleben *n*.  
**survivance** (hür-wi-wq'ß) *f* über-  
 leben *n*; Leben *n* nach dem  
 Tode; Anwartschaft.  
**survivancier** (hür-wi-wq-hē') *m*  
 Anwärter, Expektant.  
**survivant**, *le* (hür-wi-wq', ~wq't)  
 Überlebende(r).

**survivre** (šūr-wl'mr): ~ à q. jem. überleben.  
**sus** (šūš) 1. en ~ noch dazu (gerechnet), darüber; courir ~ à q. auf jem. losgehen, über jem. herfallen. 2. int. ~! frisch! munter!  
**susceptibilité** (šū-šä-pti-bl-l-te') *f* Empfänglichkeit, Empfindlichkeit, Reizbarkeit.  
**susceptible** (šä-pti'bl) empfänglich (de qc. für et.); empfindlich, reizbar. [anstiften].  
**susciter** (šū-šl-te') hervorbringen;  
**suscription** (šū-šfri-pšiq') *f* Aufschrift. [ob-hemelbet].  
**susdit**, ~e (šū-bi', šūš-bi', ~di't)  
**susnommé**, ~e (šūš-nö-me') oben genannt. [verdächtig].  
**suspect**, ~e (šū-špæ't, šū-špæ'tt)  
**suspecter** (šū-špæ-kte') für verdächtig halten.  
**suspendre** (šū-špā'dr) aufhängen; aufschieben, aussetzen; einstweilen des Amtes entsetzen.  
**suspendu**, ~e (šū-špā-dū') frei hängend, schwebend; in Federn hängend.  
**suspens** (šū-špā'): en ~ in der Schwebe; unentschieden.  
**suspensif**, ~ve (šū-špā-šl'f, ~šl'w) aufschiebend; points *m/pl.* ~fs Gedankenpunkte.  
**suspension** (šū-špā-šiq') *f* Aufhängen *n*; Aufschub *m*, Stillstand *m*; einstweilige Amtsentsetzung; *fig.* Spannung.  
**suspensoir** (e) (špā-šā'r) beides: *m* Bruchband; *n* Suspensorium.  
**suspicion** (špī-šiq') *f* Verdacht *m*.  
**suspiéd** (šū-špīe' und šū-špīe') *m* Spannriemen.  
**sustenter** (štā-te') unterhalten, ernähren. [Eäufeln *n*.]  
**susurration** (šū-šū-rā-šiq') *f*  
**suture** (šū-tū'r) *f* Naht.  
**suzerain**, ~e (šū-š'rā', ~ä'n) lehns- herrlich; seigneur ~ Lehnsherr.

**suzeraineté** (šū-š'rā-n'te') *f* Lehns Herrlichkeit.  
**svelte** (šwält) *schlanf.*  
**sybaritisme** (šl-bā-rī-ti'šm) *m* maßlose Genußsucht, Schwelgerei *f*.  
**sycomore** (šl-šö-mō'r) *m id. f*, Maulbeerfeigenbaum.  
**sycophante** (šö-šā't) *m* Angeber.  
**syllabaire** (šl-lā-bā'r) *m* A-B-C-Buch *n*, Bibel *f*.  
**syllabe** (šl-lā'b) *f* Silbe.  
**sylvestre** (šl-wä'štr) waldbig, Wald... [Forstwirt].  
**sylviculteur** (šl-wl-šül-tō'r) *m*  
**sylviculture** (šl-wl-šül-tū'r) *f* Waldbkult, Forstwissenschaft.  
**symbole** (šā-bō'l) *m* Symbo'l *n*, Sinnbild *n*; Glaubensbekenntnis *n*.  
**symboliser** (šā-bō-lī-se') I. *v/a.* sinnbildlich darstellen. II. *v/n.* in Symbo'len reden.  
**symétrie** (šl-me-trī') *f* Ebenmaß *n*. [trisch].  
**symétrique** (šl-me-trī't) symme'-  
**sympathiser** (šā-pa-tī-se'): ~ avec q. mit j-m gleichgestimmt sein.  
**symphoniste** (šö-nī'št) *m* Symphonie'n-seher; Orchester-Musikr. [Anzeichen *n*.]  
**symptôme** (ptō'm) *m* Sympto'm *n*,  
**synallagmatique** (šl-nāl-lā-gma-ti't) eine gegenseitige Verbindlichkeit enthaltend.  
**synchronique** (šā-šrō-nī't) gleichzeitig. [Gleichzeitigkeit *f*.]  
**synchronisme** (šā-šrō-nī'šm) *m*  
**syncope** (šā-šō'p) *f* Synkope; Dönmacht. [kurz-vertreter].  
**syndic** (šl't) *m* Syndikus; Kon-  
**synonyme** (šl-nō-nī'm) *a. u. s/m.* sinnverwandt(es Wort).  
**synoptique** (šl-nō-pti't) über-sichtlich.  
**systématiser** (šl-šte-ma-tī-se') zu einem Syste'm vereinigen.

# T.

ta (tä) *f* v. ton dein(e).  
 tabac (tä-ba') *m* Tabak; ~ à fumer  
 (à priser) Rauch- (Schupf-)  
 Tabak.  
 tabagie (tä-bä-QI') *f* id., Rauch-  
 lokal *n*; Tabaksgesellschaft;  
 Tabakskafen *m*. [Dose.  
 tabatière (tä-bä-tiä'r) *f* (Tabak-)  
 tabellaire (tä-bäl-lä'r) tafelför-  
 mig, Tafel...; tabellarisch.  
 tabellion (tä-bäl-lä') *m* eh.  
 Dorf=Nota'r.  
 tabernacle (bär-nä'ti) *m* Hütte *f*;  
 Zelt *n*; Laub-, Stifts-hütte *f*;  
 Sakramentshäuschen *n*.  
 tabide (tä-bl'id) schwindföchtig.  
 tabis (tä-bl'i') *m* Tabi'n (Seidenzeug).  
 tabiser (tä-bl-je') wand u. wäffern.  
 tablature (blä-ti'r): donner de la  
 ~ à q. j.-m zu schaffen machen.  
 table (tä'bi) *f* Tisch *m*; (Speise-)  
 Tisch *m*, Tafel; sainte ~ Tisch  
 des Herrn, Altar *m*; Tabelle,  
 Register *n*; Tafel, Platte.  
 tableau (tä-blo') *m* Gemälde *n*,  
 Bild *n*; Wand-Tafel *f*; Liste *f*;  
 Tabelle *f*. [bauen; tafeln.  
 tabler (tä-ble') rechnen; auf etwas  
 tabletier (tä-blä-tie') *m* Kunst-  
 tißler, -dreßler.  
 tablette (tä-blä't) *f* Brett *n*, Fach  
*n*; Tafel, Platte; Tabelle, Über-  
 ficht. [tißlerei.  
 tabletterie (tä-blä-t'ri') *f* Kunst-  
 tablier (tä-bl-e') *m* Schürze *f*;  
 Sprigleder *n* u. r. Ruthe; Klappe  
 des Sekretärs.  
 tabouret (tä-bu-rä') *m* niedriger  
 Sessel ohne Lehne.  
 tac (tä) *m* Schaf-Räude *f*.  
 tachant, ~e (tä-ſchä', ~ſchä't)  
 leicht fließend.  
 tache (täſch) *f* Fleck(en) *m*;  
 (Mutter-)Maln; Schandfleck *m*.

tâche (täſch) *f* aufgegebenen Arbeit,  
 Aufgabe; à la ~ im Auford.  
 tacher (tä-ſche') beſtehen.  
 tâcher (tä-ſche') ſich bemühen,  
 trachten; ~ à ... darauf auß-  
 gehen zu ... [ſprekeln.  
 tacheter (tä-ſchte') fleckig machen,  
 tachy... (tä-fi...) in 3fig.: Schnell-  
 ..., v. tachygraphie *f* Schnell-  
 ſchreibekunſt.  
 tacite (tä-pi't) ſtilſchweigend.  
 taciturne (bl-tü'rn) ſchweigsam.  
 taciturnité (tä-bl-tür-ni-te') *f*  
 Schweigsamkeit.  
 tact (täkt) *m* Taſtſinn, Gefühl *n*;  
 Taſt. [tifer.  
 tacticien (tä-kti-blä') *m* Ta't-  
 tactile (tä-kti'l) fühlbar.  
 tactique (tä-kti'l) *f* Ta'tik.  
 tadorne (tä-dö'rn) *f* Brand-ente.  
 taffetas (tä-f'ta') *m* Taſt.  
 tafia (tä-fiä') *m* Zuckerbranntwein.  
 Tage (tä) *m* Tajo.  
 taie (tä) *f* Überzug *m* über ein Kopf-  
 tiſſen; weißer Flecken auf der Horn-  
 haut. [zinßbar.  
 taillable (tä-ja'bi) ſteuerpflichtig,  
 taillade (tä-ja'd) *f* Schnitt *m* ins  
 gleich, Schmarre.  
 taillader (tä-ja-de') aufſchlißen.  
 taillanderie (tä-ja-d'ri') *f* Zeug-  
 ſchmieds-Handwerk *n*, -Ware.  
 taillandier (tä-ja-bie') *m* Zeug-  
 ſchmied. [Schärfe *f*.  
 taillant (tä-ja') *m* Schneide *f*,  
 taille (taj) *f* Be-, Zu-ſchneiden *n*,  
 Schnitt *m*, Behauen *n*; Schnei-  
 de; Kerbholz *n*; eh. Steuer;  
 (Körper-)Wuchß *m*, Statu'r;  
 Taille; (Kupfer- u.) Stich *m*;  
 (Holz-)Schlag *m*; Abzug *m* der  
 Karte im Pharao. [ſtick *m*.  
 taille-douce (taj-bü'ß) *f* Kupfer-  
 tailler (tä-je') be-, ein-, zu-

schneiden; behauen; homme  
 bien ~ so wohl gewachsener  
 Mensch; Bienen zeideln; v/n.  
 abziehen, Bank halten.  
 tailleur (tä-jö'r) m Schneider,  
 Kleidermacher; ~ de limes  
 Feilenhauer; ~ de pierres  
 Steinmetz; Bankhalter.  
 tailleuse (jöö's) f Zuschneiderin.  
 taillis (tä-jä') m Buschholz n.  
 tailloir (tä-jöä'r) m (Zielsch.) Hacke-  
 Brett n. [nio'l n.  
 tain (tg) m Blattzinn n, Stan-  
 taire (tär) verschweigen; se ~  
 schweigen.  
 taisson (tä-ßq') m Dachß.  
 taissonnière (ßö-nää'r) f Dachß-  
 bau m.  
 talc (tälf) m Talk(=stein).  
 talcaire (täf-fä'r) Talk-...  
 talent (tä-lq') m Talent n.  
 talion (tä-lä-q') m Wiederver-  
 geltung f. [eines Baumes.  
 talle (täf) f Wurzel-schößling m  
 taller (tä-le') Wurzel-schößlinge  
 treiben.  
 taloche (tä-lö'sch) f Kopfnuß.  
 talon (tä-lq') m Hacken, Ferse f;  
 Sporn der Vögel; (Schuh-)Absatz;  
 letztes Ende; (Wort-)Ranten;  
 id., Abschnittstreifen; Stod  
 (Karten).  
 talonner (lö-ne'): ~ q. i-m auf den  
 Fersen sein, jem. hart verfolgen;  
 anspornen. [talk-artig.  
 talqueur, ~se (täf-fö', ~fö's)  
 talus (tä-lü') m Böschung f; en  
 ~ schräg(=kantig).  
 taluter (tä-lü-te') ab-böschchen,  
 -dachen. [rinde f.  
 tamarin (tä-mä-rä') m Tama-  
 tambour (tg-bü'r) m Trommel f;  
 id., Trommelschläger; Rassee-  
 Trommel f; Ständer zum Er-  
 wärmen der Wäsche; ~ (à bro-  
 der) Stidrahmen.  
 tambourin (tg-bu-rä') m id. n,  
 Hand-, Schellen-trommel f.

tambouriner (tg-bu-rl-ne') I.v/n.  
 trommeln, b/b. v. Rindern. II.v/a.  
 Verlorenes austrommeln.  
 tamis (tä-mi') m Sieb n.  
 Tamise (tä-mi's) f Rheinse.  
 tamiser (tä-mi-se') (durch)sieben.  
 tamiserie (tä-mi-s'ri') f Sieb-  
 fabrik. [macher.  
 tamiser (tä-mi-sie') m Sieb-  
 tampon (tg-pq') m hölzerner  
 Pfropfen, Spund; id., Stöpsel;  
 (Charpie-)Bauch; Puffer.  
 tamponner (tg-pö-ne') zustopfen.  
 tan (tg) m (Gerber-)Lohe f.  
 tancer (tg-ße') ausschelten.  
 tanche (täsch) f Schlei(h)e.  
 tandis que (tg-dä' fä) ... während  
 (hingegen) ... [des Schiffes.  
 tangage (tg-ga'g) m Stampfen n  
 tangent, ~e (tg-gä', tg-gä't)  
 1. berührend. 2. ~e f Tan-  
 ge'nte.  
 tangible (tg-gl'ei) berührrbar.  
 tanguer (tg-ge') stampfen.  
 tanière (tä-nää'r) f Höhle der wil-  
 den Tiere; Grube, Bau m.  
 tanin (tä-ng') m Gerbstoff.  
 tanné, ~e (tä-ne') lohfärben; sonn-  
 verbrannt.  
 tanner (tä-ne') lohgar machen,  
 rot gerben; fig. belästigen,  
 langweilen.  
 tannerie (tä-n'ri') f Lohgerberei.  
 tanneur (näö'r) m Rot-, Loh-gerber.  
 tant (tg) 1. so viel, so sehr; so  
 und so viel; ~ soit peu sei es  
 auch noch so wenig; ~ ... que  
 teils, teils; sowohl ... als auch  
 ...; faire ~ que ... es so weit  
 treiben, daß ...; ~ mieux (pis)  
 desto besser (um so schlimmer).  
 2. ej. ~ que ... so lange oder so  
 weit als ...; en ~ que ... in so  
 fern ...; ~ (il) y à que ... so  
 viel ist sicher, daß ...; si ~ est  
 que ... wenn anders ...  
 tante (tät) f id.; co. ma ~ Leih-  
 haus n.



**tantième** (tā-ti<sup>h</sup>'m) *m* der so u. so vielte Teil. [klein bißchen.  
**tantinet** (tā-ti-n<sup>h</sup>'e') *m*: un ~ ein tantôt (tā-to') nachher, heute nachmittag; vorhin, heute vormittag; ~ ..., ~ ... bald ..., bald ...  
**taon** (tā) *m* (Bieh-)Bremsen *f*.  
**tapage** (tā-pā'Q) *m* Lärm, Spektakel.  
**tapageur** *m*, ~se *f* (tā-pā-Qō'r, ~Qō's) 1. Lärmer(in), Ruhestörer(in). 2. a. lärmend; grell.  
**tapo** (tāp) *f* Schlag *m* mit der Hand, Klaps *m*. [gelungen.  
**tapé** (tā-pe') gedörret (o. krächten);  
**tapecu(l)** (tāp-fü') *m* Wippe *f*, Brett *n* zum Wippen; Rippenbrecher (schlechter Wagen).  
**tapée** (tā-pē') *f* Masse, Haufen *m* (Kinder u.).  
**taper** (tā-pe') I. *v/a*. klappen, schlagen; j-m zu Kopfe steigen (Wein). II. *v/n*. klopfen; ~ de l'œil schlafen. [lich.  
**tapinois** (tā-pl-nōä'): en ~ heimtapir (tā-pl'r) *m* Tapir. [lauern.  
**tapir** (pl'r): se ~ sich ducken, sich tapis (tā-pl') *m* Teppich; Decke *f*, Überzug; ~ vert grüner Tisch, Spieltisch; mettre sur le ~ auf's Tape't bringen.  
**tapisser** (tā-pl-ße') tapezieren.  
**tapisserie** (tā-pl-ß'rī') *f* Tape'te Wandteppich *m*; faire ~ beim Tanze sitzen bleiben; id., ausgenähte Arbeit; Tapezier-Arbeit, -Geschäft *n*.  
**tapissier** *m*, ~ère *f* (tā-pl-ße', ~ßiä'r) 1. Tapezierer; Möbelschneider(in). 2. ~ère *f* Möbelwagen *m*.  
**tapon** (tā-pā') *m* zusammengeknüllter Klumpen, Pack.  
**tapoter** (pō-te') klappen, klopfen.  
**taquer** (te') *typ.* die Form klopfen.  
**taquet** (tā') *m* Pfloß; Lampe *f*.  
**taquin**, ~e (tā-tā', ~ti'n) neck-, zank-süchtig.

**taquiner** (tā-ff-ne') necken, zu ärgern suchen. [Neckerei  
**taquinerie** (tā-fi-n'rī') *f* Necksucht.  
**taquoir** (tā-tā'r) *m typ.* Klopfschloß *n*. [hart anfahren.  
**tarabuster** (tā-rā-bü-ßte') stören;  
**tarare!** (tā-rā'r) larifari! Pöffen!  
**taraud** (ta-rō') *m* Schraubenbohrer. [schneiden.  
**tarauder** (ta-ro-de') Schrauben  
**tard** (tār) spät; au plus ~ spätestens.  
**tarder** (tār-de') zögern, säumen, zaudern; il me ~e es verlangt mich.  
**tardif**, ~ve (tār-di'f, ~di'w) spät (eintretend, reisend); langsam.  
**tardiveté** (tār-di-w'te') *f* Spätreisen *n*. [Fehler *m*.  
**tare** (tār) *f* Tara, Abgang *m*; *fig.*  
**tarentule** (tā-rā-tū'l) *f* Tarentel.  
**tarer** (tā-re') beschädigen; tariieren (das Nettogewicht bestimmen).  
**targe** (tārQ) *f* Tarfsche.  
**targette** (tār-Qiä't) *f* Schubriegel.  
**targuer** (tār-ge'): se ~ de qc. auf etwas trocken, pochen.  
**tariere** (tā-riä'r) *f* Stangen-, Erd-bohrer *m*.  
**tarif** (tā-ri'f) *m* id., Preisverzeichnis *n*; Tare *f*. [festsetzen.  
**tarifi(er)** (ri-f(i)-e') einen Tarif  
**tarin** (tā-rā') *m* Zeisig.  
**tarir** (tā-ri'r) trocken legen; (se) ~ versiegen; aufhören, stocken.  
**tariissement** (tā-ri-ßung') *m* Versiegen *n*. [Karten *f*, -spiel *n*.  
**tarots** (ta-ro') *m/pl.* Taro't  
**tarse** (tārß) *m* Fußwurzel *f*.  
**tartan** (tār-tā') *m* id. (großgewürfeltes Wollzeug); Plaid *n* und *m*.  
**tarte** (tärt) *f* Torte, Obst Kuchen *m*.  
**tartelette** (tār-tiä't) *f* Törtchen *n*.  
**tartine** (ti'n) *f* bestrichene Brotschmitte; ~ de beurre Butterbrot.  
**tartre** (tār-tr) *m* Weinstein; crème de ~ Weinsteinrahm, Kre'-morta'rtari.

**tartufe** (tär-tü'f) *m* Scheinheilige(r), Mucker. [lei.  
**tartuferie** (tär-tü-f'rī') *f* Heuchelei.  
**tartufier** (tär-tü-fl'e') heucheln.  
**tas** (ta) *m* Haufen; Menge; Baustelle; Hand-Amboß.  
**tasse** (täß) *f* (Ober-)Tasse, Schale.  
**tasseau** (ta-ßō') *m* Tragstein; Einschub-Leiste.  
**tassée** (ta-ßē') *f* eine Tasse voll.  
**tasser** (ta-ße') in Haufen setzen, aufhäufen; so ~ laden, sich senken. [güder.  
**tâte-au-pot** (tat-o-po') *m* Kopftäter.  
**tâter** (ta-te') befühlen, betasten; auf die Probe stellen, sondieren; probieren, kosten; so ~ a. sich verzärteln.  
**tâte-vin** (tat-wā') *m* Etchheber.  
**tatillon** *m*, ~ne *f* (ta-tl-jā', ~jō'n) Kleinigkeits-Krämer(in).  
**tâtonner** (ta-tō-ne') (herum-)tappen; zögernd zu Werke gehen.  
**tâtons** (ta-tā') : à ~ im Finstern tappend.  
**taton** (tä-tu') *m* Gürtel-tier *n*.  
**tatouer** (tä-tü-e') tätowieren.  
**taudis** (to-dī') *m* kleine schmutzige Wohnung, Hundeloch *n*.  
**taupe** (tōp) *f* Maulwurf *m*.  
**taupe-grillon** (top-grl-jā') *m* Maulwurfsgrille *f*. [ger.  
**taupier** (to-piē') *m* Maulwurfsschäfer.  
**taupière** (piā'r) *f* Maulwurfsschale.  
**taupinée**, ~ière (to-pi-nē', ~niā'r) *f* Maulwurfshügel *m*.  
**taureau** (to-ro') *m* Stier, Bulle.  
**tautologie** (tō-lō-glī) *f* id. (überflüssige Wiederholung desselben Gedankens).  
**taux** (tō) *m* Taxe *f*, festgesetzter Preis; Zinsfuß; Steuer-Anlage *f*.  
**taveler** (tä-w'le') sprengeln.  
**tavelure** (w'lū'r) *f* Sprengelung.  
**taverne** (tä-wā'rn) *f* Schenke, Kneipe.  
**taxateur** (tä-ßa-tō'r) *m* Taxator.

**taxe** (täß) *f* Taxe, Taxpreis *m*; Steuer(-Anlage).  
**taxer** (tä-ßē') abschätzen; besteuern; ~ q. de qc. jem. e-r Sache zeihen.  
**ichèque** (tšchä'f) 1. tšchächisch. 2. T ~ s. Tšcheche *m*, Tšchechin *f*.  
**te** (ts) dich, dir. [nifer.  
**technicien** (tä-tnl-ßiā') *m* Techniker.  
**technique** (tä-tnl'f) 1. technisch, Kunst- oder handwerks-mäßig. 2. *f* Technik.  
**teigne** (täni) *f* (Kopf-)Grind *m*, Schorf *m*; Mott, Schabe.  
**teigneur**, ~se (tä-njō', ~njō's) grindig.  
**teiller** (tä-je'), & v. tiller, &.  
**teindre** (tā'dr) färben; (Holz) leigen.  
**teint** (tā) *m* Färben *n*; gefärbter Stoff; bon (petit) ~ echte (unechte) Färbung; id., Gesicht's-, Haut-farbe *f*.  
**teinte** (tā't) *f* Farbe(n=Schattierung), Tinte; Farbenton *m*; Anflug *m*.  
**teinter** (tā-te') gleichmäßig färben, einförmig anstreichen.  
**teinture** (tā-tū'r) *f* flüssig, Farbe; Färben *n*; Färberei; pharm. Zinktur; fig. oberflächliche Kenntnis.  
**teinturerie** (tū-rē-rī') *f* Färberei.  
**teinturier** (tā-tū-riē') *m* Färber.  
**tel**, ~le (tā'l, tā'l) 1. solch, so beschaffen, so; ~ que so wie; so groß, so vortrefflich; ~ ..., ~ ... wie ..., so ...; ~ quel so so, eher schlecht als gut, unverändert. 2. *pr. ind.* mancher; der u. der.  
**télégraphier** (tē-lē-grā-fl'e') telegraphieren.  
**téléphone** (lē-fo'n) *m* Fernsprecher.  
**tellement** (tä-l'mā') dermaßen.  
**telline** (tä-li'n) *f* Blatt-, Tellmuschel.  
**téméraire** (tē-mē-rā'r) verwegen, kühn; unbesonnen.

**témérité** (tè-mè-rè-te') *f* Berwegenheit, Tollkühnheit.  
**témoignage** (tè-ma'-nja'ŋ) *m* Zeugnis *n*. [*gen*, erweisen.  
**témoigner** (nje') (be)zeugen; bezeugen;  
**témoin** (tè-ma'j) *m* Zeuge, Zeugin *f*; Sekundant; Beweis, Zeichen *n*.  
**tempe** (təp) *f* Schläfe.  
**tempérament** (tə-pe-rä-mə') *m* Leibesbeschaffenheit *f*; Gemütsstimmung *f*; Vermittelung *f*; Mischung (Verhältnis *n*) *f*; Verkauf auf Wochenabzahlung.  
**tempérance** (tə-pe-rā'p) *f* Mäßigkeit, Enthaltfamkeit.  
**tempérant**, *se* (tə-pe-rā', ~rā't) mäßig, enthaltfam.  
**température** (tə-pe-ra-tū'r) *f* Witterung; Wärmegrab *m*.  
**tempérer** (pè-re') milbern, mäßigen; *méd.* niedererschlagen.  
**tempête** (tə-pə't) *f* Sturm *m*, Ungewitter *n*.  
**tempêter** (pə-te') wettern, toben.  
**tempétueux**, *se* (pe-tū-ō', ~ō's) stürmisch. [*antike Kirche*.  
**temple** (tə'pl) *m* Tempel; prote-  
**templier** (tə-pli-e') *m* Tempelherr, Tempeler.  
**temporaire** (tə-pö-rä'r) nur eine gewisse Zeit dauernd.  
**temporalité** (pö-rä-li-te') *f* weltliche Gerichtsbarkeit *e-s* Bischofs.  
**temporel**, *se* (tə-pö-rä'l, ~rā'l)  
 1. zeitlich, irdisch; weltlich.  
 2. *m* weltliche Macht; Temporalien *pl*. [*zögern*.  
**temporiser** (pö-rè-se') abwarten,  
**temporiseur** (tə-pö-rè-sö'r) *m* Zögerer; Gaius Cunctator.  
**temps** (tə) *m* Zeit *f*; Wetter *n*; Tempus *n*, Zeitmaß *n*; *gr.* Tempus *n*; *à* ~ zu rechter Zeit, auf (bestimmte) Z.; *de* ~ *à* autre dann und wann. [*bar*.  
**tenable** (tə-na'bi) zu halten, halt-  
**tenace** (tə-nā'p) zähe, fleberig;

hartnäckig an et. festhaltend;  
 geizig, filzig.  
**ténacité** (te-na-si-te') *f* Zähigkeit; Starrsinn *m*; Filzigkeit.  
**tenaille** (tə-na'i) *f* Zange.  
**tenailler** (tə-nā-je') mit glühenden Zangen zwicken; peinigen.  
**tenancier** (nə-si'e') *m* Zinsmann.  
**tenant** (tə-nə') *m* Herausforderer auf *e-m* Turniere; Verfechter; *se pl.* Grenzen *f*; *se et aboutissants* angrenzende Grundstücke; *bl.* Schildhalter. [*Ende'nz*.  
**tendance** (tə-dā'p) *f* Streben *n*.  
**tendant**, *se* (tə-dā', ~dā't): *à* qc. auf et. gerichtet, hingerichtet.  
**tender** (tə-dā'r) *m* Tender.  
**tendeur** (tə-dō'r) *m*: *de* pièges Fallenssteller. [*sehnig*.  
**tendineux**, *se* (tə-dī-nō', ~nō's) tendon (tə-də') *m* Sehne *f*.  
**tendre** (tə'dr) spannen; Tapeten aufhängen, damit ausschlagen; darreichen, hinhalten; *v/n.* *à* qc. auf et. hingehen; auf et. abzielen.  
**tendre** 'tā'dr) zart, mürbe; frisch gebacken; empfindlich; zärtlich, liebevoll. [*keit; Liebe*.  
**tendresse** (tə-brā'p) *f* Zärtlichkeit.  
**tendreté** (tə-brā-te') *f* Mürbheit.  
**tendron** (tə-drə') *m* Sprosse *f*, Knospe *f*; junges Mädchen.  
**ténébres** (tè-nā'br) *f/pl.* Finsternis *sg*.  
**ténébreux**, *se* (te-nē-brō', ~ō's) finster, düster, lichtschau; teuflich. [*zwang*.  
**ténésme** (tè-nā'sm) *m* Stuhl-  
**teneur** (tə-nō'r) 1. *m* *de* livres Buchhalter. 2. *f* Inhalt *m*, Tenor *m*.  
**ténia** (te-ni-a') *m* Bandwurm.  
**tenir** (t'ni'r) halten; erfaßt haben; besitzen, besetzt halten; *e-n* Raum einnehmen; fassen, enthalten; für et. halten; glauben; *v/n.* fest sitzen, halten; ~

à qc. großen Wert auf etwas legen, s-n Grund in et. h., an et. grenzen; ~ de q. j-m ähnl. s-n, nach j-m schlagen; y ~ es aushalten; Platz haben, untergebracht w. können; so ~ sich halten; s'en ~ à qc. es bei et. bewenden lassen; so ~ de ... sich enthalten zu ...

tenon (tā-ng') *m* Zapfen, Stift.  
ténor (tē-nō'r) *m* Tenor (=stimme *f*, =sänger).

tension (tā-βā') *f* Spannung.

tenson (tā-βā') *f* Tenzo'ne.

tentacule (tā-kū'l) *m* Fühlfaden.  
tentant, ~e (tā-tā', ~tā't) versüherisch.

tentateur *m*, ~trice *f* (tā-ta-tō'r, ~tri'β) Versucher(in).

tentation (tā-tā-βā') *f* Versuchung, Lockung.

tentative (ta-ti'w) *f* Versuch *m*.

tente (tāt) *f* Zelt *n*; (Charpie-) Wiefe.

tenter (tā-te') versuchen, wagen, verlocken, in Versuchung führen.

tenture (tā-tū'r) *f* Tapeten-Behang *m*.

tenu (tā-nū') *part. p.* von tenir; ~ à (ou de) qc. zu et. verpflichtet.

ténu, ~e (tē-nū') dünn, fein.

tenue (tā-nū') *f* Haltung; Buchführung; Anstand *m*, Benehmen *n*; Anzug *m*; Uniform; tout d'une ~ alles z. s. hängend.

ténuité (te-nū-i-te') *f* Düntheit, Feinheit.

tercer (tār-βe') zum dritten Male

tercet (tār-βā') *m* drei-zeilige Strophe, Terzine *f*.

térabenthine (te-rē-βā-ti'n) *f* Serpentin *m*.

térébration (te-rē-βā-βā') *f* Durch-, Anbohren *n*.

tergiversation (tār-ql-wār-βā-βā') *f* Ausflucht, Winkelzug *m*.

tergiverser (tār-ql-wār-βe') Winkelzüge machen.

terme (tärm) *m* Grenz-, Hermen=säule *f*; Grenze *f*, Ziel *n*; Ende *n*; Termin; Frist *f*; vierteljährige Mietzeit, Miete; Zeit *f* der Niederkunft; Ausdruck, Wort *n*; bsp. ~s *pl.* Zustand, Lage *f*; math. Glied *n*.

terminaison (tär-mī-nā-βā') *f* Ende *n*; Endung.

terminer (tär-mī-ne') begrenzen; ~r Sache e. Ziel setzen; beendigen, vollenden; so ~ zu Ende gehen; gr. so terminer en ... sich endigen auf ...

ternaire (tār-nā'r) aus drei (Einheiten) bestehend; dreizählig.

terne (tärn) 1. matt, glanzlos. 2. *m* Terne *f*.

ternir (tār-nī'r) matt oder trübe machen; verbunkeln, trüben; so ~ seinen Glanz verlieren.

ternissure (tār-mī-βū'r) *f* Glanzlosigkeit, Anlaufen *n*.

terrage (tā-ra'q) *m* Behäufeln *n* mit frischer Erde.

terrain (tā-rā') *m* id. *n*, Etrecte *f* Land; Kampfsplatz; Erdboden, reich *n*.

terrasse (tā-ra'β) *f* id., Erdwall *m*.

terrasser (tā-ra-βe') mit Erde beschütten; mit einem Erdwall umgeben; zu Boden schlagen, niederwerfen.

terrassier (tā-rā-βe') *m* Schachtmeister; Erd-Arbeiter.

terre (tār) *f* Erde; Erdboden *m*; Feld *n*, Land *n*; Landgut *n*; Erdstrecte; Thon *m*; de ~ irden.

terre-à-terre (tār-ā-tā'r) *m* Alltäglichkeit *f*; adv. ph. Schöpfung, prosaisch.

terreau (tā-ro') *m* Dünger-, Damm-erde *f*, Humus.

Terre-Neuve (tār-nō'w) *f* Neufundland *n*; t. ~n ~ Neufundländer (Fund).

terre-neuvier (nō-wē') *m* Neufundland-Fahrer.

**terror** (tä-re') mit Erde bewerfen; behäufeln; Erde auffahren; den Boden mit Erde bedecken; so ~ sich in die Erde einwühlen.

**terrestre** (tä-rä'str) zur Erde gehörig, Erd-...; irdisch, weltlich.

**terreur** (tär-rö'r) *f* Schrecken *m*, Angst. [Erdbehl.

**terreux**, ~se (tä-rö', ~rö's) erdig;

**terrible** (tär-rl'bi) schrecklich.

**terrien** (tä-rjē') *m* großer Grundbesitzer.

**terrier** (tä-rjē') *m*, auch: papier ~ Grundbuch *n*; (chien) ~ Dachshund; Bau mancher Tiere.

**terrifier** (tär-rl-fl-e') in Schrecken setzen; abschrecken.

**terrine** (tä-ri'n) *f* id., tiefe Schüssel; Schüsselgericht *n*.

**territoire** (tä-rl-tä'r) *m* Territorium *n*, Gebiet *n*.

**territorial**, ~e (to-riä'l) id., auf ein Gebiet bezüglich; Landes-...

**terroir** (tä-rä'r) *m* (agr.) Boden.

**terroriser** (tär-rö-rl-se') durch Schrecken regieren, terrorisieren. [Herrschaft *f*.

**terrorisme** (ri'sm) *m* Schreckens-

**tertiaire** (tär-jiä'r) tertiär, einer dritten Ordnung u. angehörig.

**tertre** (tä'rtr) *m* Anhöhe *f*; Erdbäufen.

**tes** (tä) *pl.* v. ton, ta: deine.

**tesson** (tä-ßq') *m* Scherbe *f*.

**test** 1. (tä od. täßt) *m* Schale *f*; Probiergefäß *n*. 2. (täßt) *m*; serment du ~ Test. [lig.

**testacé**, ~e (tä-ßta-ße') hartschal-

**testamentaire** (tä-ßtä-mq-tä'r) testamentarisch.

**testateur** *m*, ~rice *f* (tä-ßta-tö'r, ~tri'ß) Erblasser(in).

**tester** (tä-ßte') sein Testament machen.

**testicule** (tä-ßtl-fü'l) *m* Hode *f*.

**testimonial**, ~e (ßtl-mö-niä'l) als Zeugnis dienend. [krampf.

**tétanos** (te-tä-no'ß) *m* Starr-

**têtard** (tä-tä'r) *m* Kaulfrosch; Kopfweide *f*.

**tetasses, tétasses** (tä-ta'ß, tē~) *f/pl.* schlaffe Brüste.

**tête** (tät) *f* Kopf *m*, Haupt *n*; Schädel *m*; Verstand *m*; Haarwuchs *m*; Bildseite einer Münze; oberster Teil von et., Gipfel *m*, Krone; Anfang *m*; à la ~ de ... an der Spitze von ...; tenir ~ à q. j-m die Stirn bieten; piquer une ~ einen Kopfsprung ins Wasser machen; (Hirsch-)Geweih *n*; ~ à ~ unter vier Augen.

**tête-à-tête** (tät-ä-tät) *m* Zwiegespräch *n*.

**teter** od. **téter** (tä-te', tē-te') saugen; donner ~ die Brust geben.

**têter** (tä-te') Nadel u. anknöpfen.

**téterelle** (te-tä'rä'l) *f* Saug-Apparat *m*.

**têtière** (tä-tiä'r) *f* Kinderhäubchen *n*; Kopfgestell *n* eines Baumes.

**tetin** (tä-tjē') *m* Brustwarze *f*.

**tetine** (tä-ti'n) *f* Zitze; Euter *n* als Speise.

**teton** (tä-tq') *m* weibliche Brust *f*, Zitze *f*.

**tétra...** (te-tra...) in 3ffg.: vier..., 3B. ~èdre *a.* und *s/m.* vierflächig(e) Figur).

**tétras** (tē-tra') *m*: grand ~ Auerhahn; petit ~ Wirlhahn.

**tetto** (tät) *f* (Zier-)Zitze.

**têtu**, ~e (tä-tü') *a.* und *s.* starrköpfig; Starrkopf.

**teutomane** (tö-tö-ma'n) *m* Deutschtümler.

**teuton**, ~ne, **tentonique** (tö-tq', ~tö'n, tö-tö-ni'f) teutonisch.

**texien**, ~ne (tä-ßßjē', ~ßßjē'n) aus Texas.

**texte** (täßßt) *m* Text; Bibel spruch.

**textile** (tä-ßßti'l) spinnbar, Spinn-... [barkeit.

**textilité** (tä-ßßti-ljē-te') *f* Spinn-

**textuaire** (tä-ßßtü-ä'r) 1. textlich. 2. *m* bloßer Text-Abdruck.



**textuel**, ˌle(tä-ʃtʉä'ʎ, ˌʃtʉä'ʎ)  
 textgemäß, wörtlich.  
**texture** (tä-ʃtʉ'ʎ) *f* Gefüge *n*,  
 Bau *m*. [Bahn *f*.  
**thalweg** (tal-wä'g) *m* id., Strom-  
 thaumaturge (to-ma-tʉ'ʎ)  
 1. wunderthätig. 2. s. Wunder-  
 thäter(in).  
**thé** (te) *m* Thee (=Strauch).  
**théacé**, ˌe (te-a-ʃe') thee-artig.  
**théâtral**, ˌe (te-a-trä'ʎ) theatra-  
 lisch.  
**théâtre** (tē-ä'te) *m* Thea'ter *n*;  
 Bühne *f*; Schauspielfunst *f*;  
 Schau-platz. [-maschine.  
**théière** (te-iä'ʎ) *f* Thee-kanne,  
**thème** (täm) *m* Gegenstand, Stoff;  
 Plan zu einem Romane; Exerci-  
 tium *n*.  
**théo...** (tē-o...) in 3ffg.: Gott-...,  
 18. **théocratie** *f* Gottes-, Prie-  
 ster-herrschaft. [lo'ge.  
**théologien** (te-ö-lö-Qiä') *m* Theo-  
**théorbe** (tē-o'rb) *m* Baßlaute *f*.  
**théoricien** (te-ö-ri-ʃiä') *m* Theo-  
 re'tiker.  
**théorique** (te-ö-ri'ʃ) theore'tisch.  
**thérapeutique** (te-rä-pö-ti'ʃ) 1. *f*  
 Heilkunde. 2. *a*. therapeutisch.  
**thermal**, ˌe (tär-mä'ʎ) Warmbad-  
 ..., Therma'l-...  
**thermes** (tärm) *m/pl.* warme  
 Quelle *f/sg.*; Warmbad *n/sg.*,  
 Gesundbrunnen *sg*.  
**thermo...** (tär-mo...) in 3ffg.:  
 Wärme-..., 18. **thermomètre** *m*  
 Wärmemesser, Thermome'ter.  
**thésauriser** (te-ʃo-ri-ʃe') Schätze  
 sammeln. [-schrift, -übung.  
**thèse** (täs) *f* The'se, Streit-satz *m*,  
**Thiéri** (tiä-ri') *m* Dietrich.  
**Thionville** (tiä-wi'ʎ) *f* id. *n*,  
 Diedenhofen *n*.  
**thon** (tq) *m* Thunfisch.  
**thorax** (to-rä'ʃ) *m* Brustkasten;  
 Brust *f* der Insekten. [gau *n*.  
**Thurgovie** (tür-gö-wi') *f* Thur-  
 thym (tq) *m* Thymian.

**tiare** (tl-ä'r) *f* Dia'ra, päpstliche  
 Krone.  
**tibia** (tl-bl-a') *m* Schienbein *n*.  
**tio** (tʃ) *m* Zuden *n* der Glieder;  
 fehlerhafte Gewohnheit des  
 Viehes; Eiß, wunderliche Ange-  
 wohnheit.  
**tiède** (tiäd) lau-warm; lau,  
 schlaff. [Lauheit.  
**tiédeur** (tiē-dö'r) *f* Lauigkeit;  
**tiédir** (tiē-dʃ'r) lau(-warm) *w*.  
**tien** *m*, ˌne *f* (tiä, tiän) deinig;  
 le ~ der (das) Deinige.  
**tierce** (tiärʃ) *f* Derg; Te'rti-e;  
 letzter Korrekturbogen.  
**tiercer** (tiär-ʃe') den Preis um  
 ein drittel erhöhen; in drei Teile  
 abteilen.  
**tiers** *m*, ˌce *f* (tiär, tiärʃ) 1. dritt;  
 ~ arbitre Obmann *m*; ~ état  
 dritter Stand; fièvre ˌce drei-  
 tägiges Fieber. 2. *m* Dritter  
 (der nicht Partei ist); Drittel *n*.  
**tige** (tiq) *f* Stengel *m*, Stiel *m*;  
 (Baum-)Stamm *m*; fig. Stamm-  
 vater *m*; (Eisfel-)Schaft *m*.  
**tignasse** (tl-nja'ʃ) *f* schlechte Pe-  
 rücke.  
**tigre** *m*, ˌsse *f* (ti'gr, ti-grä'ʃ)  
 Tiger(in); kleiner Reitknecht.  
**tigré**, ˌe (ti-gre') getigert.  
**tigrer** (ti-gre') tiger-artig färben.  
**tiliacé**, ˌe (tl-lä-ʃe') linden-  
 artig.  
**tillac** ˆ (tl-jä'ʃ) *m* Ober-deck *n*.  
**tille** (tij) *f* Lindenbast *m*.  
**tiller** (tl-je') glach, Hanf pochen.  
**tilleul** (tl-jö'l) *m* Linde *f*; Lin-  
 denblüten-thee.  
**tilleur** *m*, ˌse *f* (tl-jö'r, ˌjō'ʃ)  
 Glachs-, Hanf-pocher(in).  
**timbale** (tq-bä'l) *f* (Kessel-)Pauke.  
**timbalier** (tq-bä-lie') *m* Pauk(en-  
 schläger).  
**timbre** (tq-br) *m* Hammerglocke *f*;  
 Klang, Schall; Stempel.  
**timbre-poste** (tq-br-pö'ʃt) *m* Brief-  
 marke *f*.

**timbrer** (tā-bre') stempeln; rubrizieren.  
**timbreur** (tā-brō'r) *m* Stempeler.  
**timide** (tl-mi'd) furchtsam, schüchtern.  
**timidité** (tl-ml-bl-te') *f* Furchtsamkeit, Schüchternheit.  
**timon** (tl-mg') *m* Deichsel *f*; Ruderwinne *f*.  
**timonier** (tl-mō-niē') *m* Deichselpferd *n*; Untersteuermann.  
**timoré**, *e* (tl-mō-re') gewissenhaft, ängstlich. [*be...*]  
**tinctorial**, *e* (tā-ktō-rā'l) Färbetinte (*tin*) *f* Liene; Zuber *m*.  
**tinette** (tl-nā't) *f* kleiner Zuber, Bütte; Abtritt-Eimer *m*.  
**tintamarre** (tā-tā-mā'r) *m* Gepolter *n*, Getöse *n*.  
**tintement** (tā-tmg') *m* Anschlagen *n* an die Glocke; Klingen *n*.  
**tinter** (tā-te') I. *v/a.* die Glocke mit dem Klöppel schlagen. II. *v/n.* anschlagen; flingen.  
**tintouin** (tā-tūā') *m* Ohrensausen *n*; *fig.* innere Unruhe, Sorge *f*.  
**tipule** (tl-pū'l) *f* Schnafe, Mücke.  
**tique** (tif) *f* Becke. [*ßen, koppen.*]  
**tiquer** (tl-fe') in die Rippe beißen.  
**tiqueur** (tl-fō'r) *m* Rippenbeißer.  
**tir** (tir) *m* Schießen *n*, Schießübung *f*; Schuß (lini-*e* *f*); Schießhaus *n*.  
**tirade** (tl-ra'd) *f* id., längerer Wort-erguß.  
**tirage** (tl-ra'g) *m* Ziehen *n*, Ziebeln *n*; Leinpfad; (Gott-rie-)Ziehung *f*; *typ.* Abzug, Abdrucken *n*.  
**tiraillement** (tl-rā-j'mg') *m* Zerrn *n*; Gemütsunruhe *f*.  
**tirailleur** (tl-rā-je') I. *v/a.* hin- u. her-ziehen, zerren. II. *v/n.* Pulver verknallen; *×* plänkeln.  
**tirailleur** (tl-rā-j'r'l') *f* Geschütze *n*; Plänkeln *n*.  
**tirailleur** (tl-rā-jō'r) *m* schlechter Schütze; id., Plänkler.

**tirant** (tl-rā') *m* Zugseil *f*; Riemen zum Zusammenschütren; (Stiefel-)Strippe *f*; Zug-eisen *n*; *↓* *d'eau* Tiefgang.  
**tirasse** (tl-ra's) *f* Streichgarn *n*.  
**tirasser** (rā-ße') mit dem Streichgarn fangen. [*Zuge.*]  
**tire** (tir): tout d'une *~* in einem *tiré* (ti-re') *m*: chasse au *~* Schießjagd *f*. [*zieher.*]  
**tire-balle** (tir-bā'l) *m* Kugeltire-botte (tir-bō't) *m* Stiefelknecht, -anzieher.  
**tire-bouchon** (tir-bu-šg') *m* Pfropfenzieher. [*Kräher.*]  
**tire-bourre** (tir-bū'r) *m* (Zinten-)tire-d'aile (tir-dā'l) *m*: à *~* pfeilschnell fliegen. [*zieher.*]  
**tire-ligne** (tir-li'nj) *m* Lini-entirelire (ti-r'l'r) 1. *f* Sparbüchse. 2. *m* Trillern *n* der Zerk.  
**tire-pied** (tir-piē') *m* Knie-riemen.  
**tirer** (ti-re') I. *v/a.* ziehen; (her-)aus-, hervor-ziehen; heraus-bringen, erlangen; dehnen, strecken; durch Destillieren abziehen; *~* au sort (aus-)losen; (ab-, ver-)schießen, abfeuern; aus *e-m* Orte beziehen. II. *v/n.* ziehen (a. v. öfen); gespannt sein; sich wohin wenden; *~* sur le rouge ins Rote spielen; schießen; losgehen; *~* des armes fechten.  
**tirerie** (ti-rā-r'l') *f* Drahtzieherei.  
**tiret** (tl-rā') *m* Bindestrich; Divis *n*; Gedankenstrich. [*wand.*]  
**tiretaine** (ti-r'tā'n) *f* id., Weibertirette (tl-rā't) *f*: *~* (au jupon) Aufschürzer *m*.  
**tireur** *m*, *so* *f* (tl-rō'r, rō's) (Scharf-, Wild-)Schütze; Wechsel-Aussteller; *~* de cartes Kartenschläger(in).  
**tirole** (tl-rō'r) *m* Schut-lade *f*, Auszug; Schieber (Dampfmaschine); *×* zweites Glied.  
**tisane** (tl-sā'n) *f* Arznei-trank *m*.  
**tison** (tl-sg') *m* (Feuer-)Brand; *~*

de discorde Zwietrachtstifter, a. Zank-äpfel.  
 tisonné, ~e (tl'-šö-ne') schwarz-  
 fleckig; cheval *m* ~ Schwarz-  
 schimmel. [herumschüren.  
 tisonner (ne') im (Kamin-)Feuer  
 tisonnier (šö-nle') *m* Schürhaken.  
 tissage (tl'-ša'G) *m* Weben *n*.  
 tisser (tl'-še') weben, wirken.  
 tisserand (tl'-š'rǵ') *m* (Zein-)We-  
 ber. [berei.  
 tisseranderie (tl'-š'rǵ'-b'ri') *f* We-  
 tissu, ~e (tl'-šü') 1. gewebt. 2. *m*  
 Gewebe *n*; Stoff. [zeug *n*.  
 tissu-laine (tl'-šü-lä'n) *m* Wollen-  
 tissure (tl'-šü'r) *f* Weberei.  
 tissutier (šü-tle') *m* Kleinweber.  
 titiller (ti-tl'-le') figeln, pickeln.  
 titre (ti'r) *m* (Buch-, Ehren-)Titel;  
 Überschrift *f* eines Kapitels; Be-  
 zeichnung *f*; à ~ de ... in der  
 Eigenschaft als ...; en ~ wirk-  
 lich, ordentlich(er Professor); Di-  
 plo'm *n*, Bestallung *f*; Urkunde  
*f*, Beweisstück *n*; à juste ~  
 mit vollem Rechte; Rechtsan-  
 spruch; Feingehalt des Goldes *zc*.  
 titrer (ti-tre'): ~ *q*. j-m einen  
 Titel verleihen; die Seide ti-  
 trieren, sortieren.  
 titulaire (tl'-tü-lä'r) 1. Titular-  
 ...; im Besitze eines Amtes be-  
 findlich, wirklich. 2. *m* In-  
 haber eines Amtes.  
 toast (tošt) *m* id., Trinkspruch.  
 toaster (to-šte') einen Toast aus-  
 bringen.  
 toc (töl) 1. *int*. tapp. 2. *m* ge-  
 dämpfetes Schlagwerk.  
 tocané (tö-ša'n) *f* Vorlaufwein *m*.  
 tocsin (tö-ššǵ') *m* Sturmläuten *n*.  
 toi (tā) du; dich; dir.  
 toile (tāl) *f* Leinwand; Gemälde  
*n*; (Theater-)Vorhang *m*; ~s *pl*.  
 ch. Garn *n*; Seegelwerk *n*.  
 toilé (tā-le') *m* Spigengrund.  
 toilerie (tā-r'i') *f* Leinenwa-  
 re(*n*-handel *m*).

toilette (tā-lä't) *f* Pußtiſch(-Tuch  
*n*, -Gerät *n*) *m*; Anzug *m*, Puß  
*m*; feine Leinwand; Badtuch *n*.  
 toillier *m*, ~ère *f* (tā-lie', tā'r)  
 Leinwandhändler(in).  
 toise (tāš) *f* Klafter.  
 toiser (tā-se') abklastern; jem.  
 ſcharf anſehen; abſchäſen.  
 toison (tā-šǵ') *f* Blieſ *n*.  
 toit (tā) *m* Dach *n*; ~ à cochons  
 Schweineſtoben.  
 toiture (tā-tü'r) *f* Bedachung.  
 Tolbiac (töl-bl-a't) *m* Zülpich *n*.  
 tôle (töl) *f* (Eiſen-, Schwarz-)  
 Blech *n*.  
 tolérable (tö-lä-ra'bi) erträglich.  
 tolérance (tö-lä-rǵ'š) *f* Duldung.  
 tolérant, ~e (tö-lä-rǵ', -rǵ't)  
 duldsam. [tragen.  
 tolérer (tö-lä-re') dulden, er-  
 tölíer(to-lle') *m* Eiſenblechmacher.  
 tollé (töl-le') *m* Zetergeſchrei *n*.  
 tomate (tö-ma't) *f* id., Liebeſ-  
 äpfel *m*. [blanc Neuſilber *n*.  
 tombac (tǵ-bä't) *m* Tombak; ~  
 tombant, ~e (tǵ-bǵ', -bǵ't) ſal-  
 lend; herabhängend; baufällig.  
 tombe (tǵb) *f* Leiſchenſtein *m*;  
 Grab *n*, Gruſt.  
 tombeau (tǵ-bo') *m* Grab(-mal *n*,  
 -hügel) *n*. [der Nacht.  
 tombée (tǵ-bē') *f* Einbruch *m*  
 tomber (tǵ-be') fallen; hinab-,  
 herunter-fallen; ausgehen (vom  
 Haar); herabhängen; ~ sur *q*.  
 über jem. herfallen; umfallen;  
 geraten, kommen; es (gut *zc*)  
 treffen; j-m zuſallen; ~ malade  
 krank werden; abnehmen, nach-  
 laſſen; ~ d'accord ſich ver-  
 ſtändigen. [ſarren.  
 tombereau (tǵ-b'ro') *m* Stürz-  
 tome (tōm) *m* Teil-e-s Wortes, Band.  
 ton (tǵ) *m* Ton; Klang; Ton-art  
*f*; Stimmgabel *f*; Rebeweife *f*;  
 Lebensart *f*; Spannkraft *f*.  
 ton *m*, taſ, tes *pl*. (tǵ, tā, tǵ) dein.  
 tonal, ~e (tö-nä't) Ton-...

**tonlage** (tə-da'Q) *m* Scheren *n*.  
**tondeur** *m*, *se f* (tə-dō'r, ˌdō's)  
 1. *s.* Scherer(in). 2. *se f*  
 Scher-maschine.  
**tondre** (tə'dr) (ab)scheren; Hecken  
 beschneiden. [kraft.  
**tonicité** (tə-ni-si-te') *f* Span-  
**tonique** (tə-ni'e) 1. tonisch, span-  
 nend. 2. *note f* ~ Tonika,  
 Grundton *m*. [Tonnengehalt.  
**tonnage** (tə-na'Q) *m* Lastigkeit *f*;  
**tonne** (tön) *f* Tonne, großes Faß.  
**tonneau** (tə-no') *m* Tonne *f*;  
 Schiffslast *f*.  
**tonnelage** (tə-n'la'Q) *m*: mar-  
 chandises *f/pl. de* ~ Faßwaren.  
**tonnelier** (tə-n'lie') *m* Böttcher,  
 Rüfer.  
**tonnelle** (tə-næ'l) *f* Gartenlaube;  
 Tonnengewölbe; Tonnennetz *n*.  
**tonnellerie** (tə-næ-l'ri') *f* Bött-  
 tonner (tə-ne') donnern. [herei.  
**tonnerre** (tə-nä'r) *m* Donner;  
 Wetterstrahl, Blitz.  
**tonsurer** (tə-šü-re') mit der Ton-  
 sur versehen. [wolle.  
**tonte** (tə't) *f* (Schaf-)Schur; Scher-  
**tonture** (tə-tü'r) *f* Scheren *n*;  
 Schermolle.  
**topaze** (tə-pä's) *f* Topas *m*.  
**tope!** (təp) topp! es gilt!  
**tope** (to-pe') den Einsatz halten;  
 topp sagen, einschlagen.  
**topinambour** (tə-pl-ng-bü'r) *m*  
 Erd-äpfel.  
**topique** (tə-pi'e) 1. Orts-... 2. *m*  
 örtliches Heilmittel.  
**topographe** (tə-pö-grä's) *m* Orts-  
 beschreiber.  
**toquade** (tə-ka'b) *f* Schrulle.  
**toque** (töf) *f* Galtenhut *m*; Ba-  
 rett *n*. [rüdt.  
**toqué**, ~e (tö-ke') verdreht, ver-  
**toquer** (tö-ke') anrühren, schlagen;  
 verrückt machen.  
**torche** (törš) *f* (Pech-)Fackel;  
 Lappen *m*; Strohwiß *m*;  
 Tragwulst auf dem Kopfe; Bund *n*.

**torche-cul** (törš-čü') *m* Urš-  
 wiß. [f für Pferde.  
**torche-nez** (törš-č-ne') *m* Brenne-  
**torchier** (tör-š-č'e') (ab)wißchen,  
 putzen; mit Lehm und Stroh  
 mauern; pfuschen.  
**torchère** (tör-š-čä'r) *f* Pechpfanne;  
 Fackelstuhl *m*; großer Leuchter.  
**torchis** (tör-š-č'i') *m* Kleiberlehm.  
**torchon** (tör-š-č'g') *m* Wiß-,  
 Scheuer-Lappen.  
**torcol** (tör-čöl) *m* Wendehals.  
**tordage** (tör-da'Q) *m* Drehen *n*;  
 Zwirnen *n*. [Zwirner(in).  
**tordeur** *m*, *se f* (tör-dō'r, ˌdō's)  
**tordre** (tör'dr) drehen, winden;  
 ausmringen; zwirnen.  
**tore** (tör) *m* Pfühl an Säulen.  
**toron** (tör-rg') *m* Ducht *f* -e Tauer  
**torpeur** (tör-pör') *f* Erstarrung  
 Betäubung. [*m*; Torpe'do *m*.  
**torpille** (tör-pi'i) *f* Bitterrochen  
**torquer** (tör-ke') Tabor spinnen.  
**torréfacteur** (tör-re-fä-čtör') *m*  
 Röstmaschine *f*.  
**torréfaction** (tör-re-fä-čš'g') *f*  
 Rösten *n*, Dörren *n*.  
**torréfier** (tör-re-šl-e') rösten, dör-  
 ren; Kaffee brennen.  
**torrent** (tör-rg') *m* (Berg-)Strom.  
**torrentiel**, ~le (tör-rg-šä'l, ˌšä'l) *m*  
 strom-artig. [Zone.  
**torride** (tör-ri'b): zone *f* ~ heiße  
**tors**, ~e (tör, törš) gedreht; schrau-  
 ben-artig gewunden; verdreht,  
 schief.  
**torsade** (tör-ša'b) *f* gewundene  
 Franze; Gold- u. Raupe.  
**torse** (törš) *m* Torso, Rumpf.  
**torser** (tör-še') Windungen um eine  
 Säule machen. [Binden *n*.  
**torsion** (tör-š'g') *f* Drehen *n*,  
**tort** (tör) *m* Unrecht *n*; Schädi-  
 gung *f*; à ~ et à travers un-  
 besonnen, ohne Überlegung.  
**torticolis** (tör-ti-čöl) 1. *m* stei-  
 fer Hals; *fig.* Heuchler. 2. *a*.  
 schief-, steif-halstig.

**tortillard**, *se* (tör-tl-jä'r, ~jä'rb) frumm gewachsen.

**tortiller** (tör-tl-je') I. *v/a.* zsf.-bre-  
hen, wickeln. II. *v/n.* sich drehen  
und winden, lange zaubern.

**tortillon** (tör-tl-ig') *m* ringför-  
miges Polster, um Lasten auf dem  
Kopfe zu tragen.

**tortionnaire** (tör-ßið-nä'r) 1. ge-  
waltthätig. 2. *m* Folterknecht.

**tortis** (tör-tl') *m* Strähne *f*.

**tortu**, *se* (tör-tü') frumm, ge-  
munden; verschoben.

**tortue** (tör-tü') *f* Schildkröte.

**tortuer** (tör-tü-e') verbiegen.

**tortueux**, *se* (tör-tü-ð', ~ð'f) frumm, gewunden.

**torture** (tör-tü'r) *f* Folter.

**torturer** (tü-re') foltern, martern.

**toste** (toßt) *m* = toast.

**tôt** (tō) früh, zeitig; plus ~ früher.

**total**, *se* (tō-tä'l) 1. ganz, völlig.  
2. *m* das Ganze, Gesamtbe-  
trag.

**totaliser** (tō-tä-lf-se') addieren.

**totalité** (tä-lf-te') *f* Gesamtheit.

**tonage** (tü-a'g) *m* Kettenschiff-  
fahrt *f*.

**tonaille** (tü-a'j) *f* Handtuch *n*.

**touchant**, *se* (tu-ſchä', ~ſchä't) 1. rührend, ergreifend. 2. *prp.*  
betreffend, wegen.

**touche** (tuſch) *f* Berühren *n*; An-  
schlag *m* (Klavier); Strichprobe;  
pierre de ~ Probiertein *m*;  
Farbenauftrag *m*, Pinselstrich *m*;  
Manier *e-s* Malers; Taste; Griff-  
brett *n*; (Weitschen-)Schmige.

**toucher** (tu-ſche') 1. berühren,  
befühlen; Geld einnehmen; mit  
dem Probierleine probieren; Ochsen  
vor sich hertreiben; *fig.* rühren,  
ergreifen; jem. betreffen, ange-  
hen, interessieren; die Farben  
auftragen; *v/n.* ~ à qc. an et.  
rühren; an et. haften, hinan-  
reichen; einem Zeitpunkte nahe *sn*;  
die Pferde anpeitschen; & auf-

stoßen. 2. *m* Gefühl *n*, Fühlen  
*n*; Gefühlsinn; & Anschlag,  
Spiel *n*.

**tone** (tü) *f* Fährboot *n*.

**tonée** (tü-è') *f* Werpen *n*, Schlep-  
pen *n*. [verholen.

**toner** (tü-e') werpen, schleppen,

**tonneur** (tü-è'r) *m* Verholer.

**touffe** (tuſ) *f* Büschel *m*; ~ d'ar-  
bres Gehölz *n*. [belaubt.

**touffu**, *se* (tü-fü') buschig, dicht  
**toujours** (tu-Qü'r) immer, stets;  
noch immer; indessen, doch we-  
nigstens, immerhin.

**toupet** (tu-pæ') *m* Haar-Büschel,  
Schopf; Stirnhaar *n*, Tolle *f*;  
Freiheit *f*.

**toupie** (tu-pl') *f* Kreisel *m*.

**tour** (tür) 1. *f* Turm *m* (auch im  
Schach). 2. *m* kreisförmige Be-  
wegung, Umdrehung *f*; Um-  
kreis; Gang um etwas herum;  
(Spazier-)Gang, Reise *f*; Wen-  
dung *f*; Rehr *f*; Rundung *f*  
des Gesichts; ~ de reins Verren-  
kung *f* des Kreuzes; Kunststück  
*n*; Streich; Wendung *f*, Dar-  
stellungsweise *f*, Einkleidung *f*;  
Reihe *f*, à mon ~ wenn die  
Reihe an mir ist; Drehselbank.

**touraille** (tu-ra'i) *f* Malzbarre.

**tourbe** (türb) *f* 1. Dorf *m*.  
2. Haufen *m*, Menge.

**tourbeux**, *se* (tür-bö', ~bö'f) torf-  
haltig. [*n*, -ftich *m*.

**tourbière** (tür-biä'r) *f* Torf-moor

**tourbillon** (tür-bl-ig') *m* Wirbel-  
wind; Strudel. [strudeln.

**tourbillonner** (bl-jö-ne') wirbeln,  
**tourd** *m*, *elle* *f* (tür, tür-dæ'l)  
Singdrossel *f*.

**tourelle** (tu-ræ'l) *f* Türmchen *n*.

**tourlet** (ræ') *m* Rädchen *n*, Rolle *f*.

**tourier** *m*, *ère* *f* (tu-rä', ~rä'r)  
(Kloster-)Pförtner(in).

**tourillon** (tu-ril-ig') *m* Dreh-  
zapfen. [Qual *f*.

**tourment** (tür-mg') *m* Marter *f*,



**tourmente** (tür-mā't) *f* (See-) Sturm *m*.  
**tourmenter** (mā-te') martern, quäl-  
 len; belästigen; ein Schiff heftig  
 hin- u. her-schleudern; den Sinn  
 verknüpfeln. [*-schleichen*.]  
**tournailler** (nä-je') herum-laufen,  
**tournant**, ~e (tür-ng', ~nā't)  
 1. sich drehend. 2. *m* Wendung  
*f*; Ecke *f* einer Straße; Wende-  
 platz; Strudel; Mühlgang.  
**tournebroche** (tür-n'brō'sh) *m*  
 Bratenwender.  
**tournée** (tür-nē') *f* Rundreise;  
 Ausflug *m*. [*blattwender*.]  
**tourne-feuille** (türn-fō'i) *m* Roten-  
**tourner** (tür-ne') I. *v/a.* drehen;  
 um-kehren, -wenden; richten,  
 wenden; um etwas herumgehen;  
 et. umgehen; dreheln, drehen;  
 Brot formen. II. *v/n.* sich dre-  
 hen; mit e-m Wagen umwenden;  
 sich wohin wenden; sich ändern;  
 (se) ~ en qc. in et. ausarten;  
 eine Wendung nehmen; ablau-  
 fen; sich färben (von Früchten).  
**tournesol** (tür-n'fō'l) *m* Sonnen-  
 blume *f*.  
**tourneur** (tür-nō'r) *m* Drechsler.  
**tournevis** (tür-n'wi'sh) *m* Schrau-  
 benziehher.  
**tourniquet** (tür-nī-lā') *m* Dreh-  
 kreuz *n*; (Zensier, Thär-)Wirbel;  
 Dreh-zeiger (Glücks spiel); Aber-  
 presse *f*. [*heit f.*]  
**tournis** (tür-nī') *m* Drehfrank-  
**tournoi** (tür-nā'i) *m* Turnier *n*.  
**tournoiement** (tür-nā-mā') *m*  
 Drehen *n*, Wirbeln *n*.  
**tournoyer** (tür-nā-iē') sich im  
 Kreise drehen, wirbeln.  
**tournure** (tür-nūr') *f* Wendung;  
 Anstrich *m*; Körperhaltung;  
 id., Wulst *m*. [*orte*.]  
**tourte** (tür't) *f* mit Fleisch u. gefüllte  
**tourteau** (tür-to') *m* Dörschen.  
**tourtereau** (tür-t'ro') *m* junge  
 Farteltaube.

**tourterelle** (tür-t'rā'l) *f* Fartel-  
 taube.  
**tourtière** (tür-tiā'r) *f* Torten-form.  
**tous** (tu) *pl.* v. tout. [*genfest n.*]  
**Toussaint** (tu-fā') *f* Allerheilig-  
**tousser** (tu-fē') husten.  
**tousseur** *m*, ~se *f* (tu-fō'r, ~fō's)  
 Husten(in).  
**tout** 1. ~ *m*, ~e *f*, tous (tu, als *s.*  
 tuß) *m/pl.*, ~es *f/pl.* ganz, all;  
 ohne *art.* jede(r). 2. *m* Alles *n*;  
 en ~ im ganzen; le ~ das  
 Ganze; rien du ~ gar nichts;  
 (pas, point) du ~ durchaus nicht.  
 3. *adv.* ganz; ~ d'un coup auf  
 einmal; ~ autant ebensoviel; ~  
 de suite sogleich; ~ en riant  
 wobei od. während er doch lachte;  
 ~ riche qu'il est so reich er  
 auch ist.  
**toutefois** (tu-t'fō'i) jedoch, dennoch;  
 si ~ wenn je. [*Ullgegenwart*.]  
**toute-présence** (tut-prē-sā'sh) *f*  
**toute-puissance** (tut-pū-fā'sh) *f*  
 Allmacht. [*=Hund*.]  
**ton-tou** (tu-tu') *m* Bauwau  
**tout-puissant**, ~e, ~e (tu-pū-fā',  
 tut-pū-fā't) allmächtig.  
**toux** (tū) *f* Husten *m*.  
**toxique** (tō-fī'i') 1. *m* Gift *n*.  
 2. *a.* giftig. [*Leibwächter*.]  
**traban** (trā-bā') *m* Traba'nt,  
**tracas** (trā-fā') *m* Wirrwarr;  
 Verdrießlichkeiten *f/pl.*  
**tracasser** (trā-fā-še') I. *v/n.* hin-  
 und her-laufen, sich abquälen;  
 fig. Scherereien machen. II. *v/a.*  
 plagen, quälen.  
**tracasserie** (trā-fā-š'ri') *f* Sche-  
 rerei; Klatscheri; Zanf *m*.  
**tracassier** *m*, ~ère *f* (trā-fā-šie',  
 fā'r) 1. Scherereien verur-  
 sachtend. 2. *s.* Plagegeist.  
**trace** (trāš) *f* Fußstapfe, Spur;  
 Fährte. [*Riß*.]  
**tracé** (trā-še') *m* Vorzeichnung *f*,  
**tracer** (še') I. *v/a.* auf-zeichnen,  
 -reihen; abstecken; bezeichnen,

vorschreiben; schreiben; schreiben. II. v/n. kriechen u. stellenweise wurzeln.

traceret (tra-š'ræ') *m* Vorreißer.  
tracur *m*, se *f* (tra-šō'r, šō'f) Vorzeichner(in).

trachée (trā-šhē') *f* Luftgefäß *n* der Insekten *re*. [Lufttröhre.

trachée-artère (trā-šhē-ār-tā'r) *f* traçoir (trā-šā'r) *m* Vorreißer.

traction (trā-šhā') *f* Ziehen *n*, Zug *m*.

tradition (trā-bi-šhā') *f* Übergabe, Auslieferung; id., mündliche Überlieferung, Sage.

traditionnel, le (trā-bi-šhā-nā'l, nā'l) durch Tradition fortgepflanzt. [se'ber.

traducteur (trā-bū-ftō'r) *m* Übersetzung.

traduire (trā-bū'r) über-se'hen, -tragen; überführen nach ...; vor einen Richter fordern.

traduisible (trā-bū-šhā'i) über-se'bar. [Verkehr.

trafic (šhā') *m* Handel, Gewerbe *n*, trafiquant (trā-šhā') *m* Handelsmann. [(de qc. mit et.).

trafiquer (šhā-šhā') Handel treiben

tragédie (trā-šhā-bi') *f* Trauerspiel *n*, Tragödie.

tragédien *m*, ne *f* (trā-šhā-biā', biā'n) Tragöde, Tragödin.

tragique (trā-šhā') 1. tragisch; unheilvoll. 2. *m* das Tragische; Tragiker.

trahir (trā-šhā'r) verraten; sich wider jem. vergehen; verleugnen; im Stiche lassen.

trahison (trā-šhā-šhā') *f* Verrat *m*.

traille (trā) *f* fliegende Brücke.

train (trā) *m* Gang (-art), Schritt; Schwung, Flug; à fond de ~ im tollsten Zagen; en bon ~ gut im Zuge, im Gange; être en ~ de ... aufgelegt sein zu ...; Lärm; Gefolge *n*; (Eisenbahn-) Zug; ~ de bois Zug Flößholz;

(Armee-)Train; ~ de devant Vorder teil von Pferden *re*.; (Wagen-)Gestell *n*; Triebwerk *n*.

trainant, le (trā-ngā', ngā't) schleppend, Schleppe...

trainard (trā-nā'r) *m* Nachzügler.

traîne (trān) *f* (Nach-)Schleppen; Schlepptau *n*. [Schleife *f*.

traîneau (trā-no') *m* Schlitten; traînée (trā-nē') *f* Streifen *m* verstreuten Kornes *re*.; ~ (de poudre) Lauffeuer *n*.

trainer (trā-ne') I. v/a. schleppen; seine Worte lang ziehen, dehnen; ~ en longueur in die Länge ziehen. II. v/n. auf der Erde nachschleppen; unordentlich herumliegen; sich hinschleppen; zurückbleiben.

traîneur (trā-nō'r) *m* Schlittenführer; Nachzügler.

traire (trā'r) melken; Gold, Silber *re*. zu Draht ausziehen.

trait (trā) *m* Ziehen *n*, cheval de ~ Zugpferd *n*; Geschöß *n*, Pfeil, Wurfspieß; Zug beim Trinken; jeder *re*. Strich; Beziehung *f*; (Charakter-)Zug; Streich, ~s *pl*. a. eheliche Untreue; Ausschlag der Wage; Leitseil *n*; Geschirrtau *n*, Strang.

traitable (trā-tā'i) fügsam, nachgiebig.

traite (trā't) *f* Strecke Wegs; Ausfuhr von Waren; Handel *m*, Sklavenhandel *m*; Tratte, gezogener Wechsel.

traité (trā-te') *m* Abhandlung *f*; Vertrag, Traktat.

traitement (trā-tmg') *m* Behandlung *f*; Bewirtung *f*; Besoldung *f*, Gehalt *n*.

traiter (trā-te') I. v/a. behandeln; erörtern; wegen e-r Sache unterhandeln; ~ q. de fat, de prince jem. einen Gefallen heißen, j-m den Titel Prinz geben; bewirten, traktieren. II. v/n. ~ de

qc. von et. handeln; über et. unterhandeln.  
 traiteur (træ-tō'r) *m* Speisewirt.  
 traître *m*, ~sse *f* (træ'tr, træ-træ'ß) 1. verräterisch. 2. s. Verräter(in).  
 trahissement (træ-trō-'smg') verräterischerweise.  
 trajet (træ-Qæ') *m* Überfahrt *f*; Fahrt *f*, Reise *f*; juristisch legende Straße.  
 trame (tram) *f* Ein-schlag *m*, -schuß *m*; Gewebe *n*; *fig.* Komplot *n*. [anzetteln.  
 tramer (træ-me') einschließen; *fig.*  
 tramontane (træ-mq-ta'n) *f* Nordstern *m*; Norden *m*.  
 tranchant, ~e (trq-'schq', ~schq't) 1. scharf, schneidend; entscheidend; grell abstechend; absprechend. 2. *m* Schneide *f*, Schärfe *f*.  
 tranche (trq'sch) *f* Schnitte, Scheibe; Platte; Kante; (Münz-) Rand *m*; (Buch-) Schnitt *m*.  
 tranchée (trq-'schē') *f* Graben *m*; Durchstich *m*; Aufgraben *m*; ~s *pl.* Leibschnitten *n*.  
 tranchelard (trq-'sch'lā'r) *m* Speckmesser *n*.  
 trancher (trq-'schē') I. *v/a.* ab-, durch-, zer-schneiden; den Knoten durchhauen. II. *v/n.* schneiden; ~ sur qc. über et. absprechen; gegen et. grell abstechen; ~ de ... sich das Ansehen geben v. ...  
 tranchet (trq-'schæ') *m* (Schüler-) Kneif. [Hackbrett *n*.  
 tranchoir (trq-'schō'r) *m* (Zersch.)  
 tranquille (trq-'fi'l) ruhig; sorglos.  
 tranquilliser (trq-'fi-lī-'se') beruhigen. [Stille.  
 tranquillité (trq-'fi-lī-te') *f* Ruhe,  
 trans... (meist: trqß, vor *vo.* trqß) in 3sg.: jenseit, über ... hinaus.  
 transaction (trq-'sä-'fßiq') *f* Ausgleichung; Vergleich *m*; (Handels-) Geschäft *n*.

transborder (trq-'ßör-be') in ein anderes Schiff umladen.  
 transcendance (trq-'ßq-bq'ß) *f* hohe Überlegenheit.  
 transcendant, ~e (trq-'ßq-bq', ~bq't) über das gewöhnliche Maß, über die sinnliche Erfahrung hinausgehend.  
 transcription (trq-'ßfri-pßiq') *f* Abschreiben *n*, Eintragen *n*.  
 transcrire (trq-'ßfri'r) abschreiben; ein-, über-tragen.  
 transe (trqß) *f* Angst.  
 transférer (trq-'ße-re') versetzen, überführen; übertra-gen.  
 transfert (trq-'ßfä'r) *m* Übertragungss-Urfunde *f*.  
 transfiguration (ßfi-gü-rā-'ßiq') *f* Verklärung. [bilden.  
 transfigurer (trq-'ßfi-gü-re') um-transformer (trq-'ßfö'r-me') um-bilden, verwandeln. [läufer.  
 transfuge (trq-'ßfū'Q) *m* Übertransfuser (trq-'ßfū-'se') hinüber-gießen, -leiten. [tre'ten.  
 transgresser (trq-'sgræ-'ße') übertransgresseur (trq-'sgræ-'ßö'r) *m* übertre'ter. [sich abfinden.  
 transiger (fi-Qe') sich vergleichen;  
 transir (trq-'ßi'r) I. *v/a.* erstarren machen. II. *v/n.* vor Kälte erstarren. [Tra'nfit(o)-Handel.  
 transit (trq-'fi't) *m* Durchgang, transitaire (fi-tä'r) 1. Durchgangss-... 2. *m* Tra'nsito-Händler.  
 transiter (trq-'fi-te') Waren durch ein Land durchgehen lassen.  
 transition (fi-'ßiq') *f* Übergang *m*.  
 transitoire (trq-'fi-tō'r) vorübergehend. [überse'hen.  
 translater (trqß-'la-te') buchstäblich  
 translation (trqß-'lä-'ßiq') *f* Beförderung an e-n andern Ort; Ver-  
 setzung; Verlegung eines Gesetzes; Übertra-gung. [scheinend.  
 translucide (trqß-'lū-'ßi'd) durchtransmarin, ~e (trq-'ßmä-rq', ~ri'n) übersee-isch.

**transmettre** (trə-ʃmɛʁ) an jem. gelangen lassen, über-senden, -liefern; das Licht durchlassen.  
**transmigration** (trə-ʃmɪl-grā-ʃi) f Übersiedelung. [tragbar.  
**transmissible** (ʃmɪl-ʃiʁ) über-  
**transmission** (trə-ʃmɪl-ʃi) f Über-laffung, -tragung; Fort-pflanzung. [beIn.  
**transmuer** (trə-ʃmü-eʁ) verwan-  
**transmutable** (trə-ʃmü-taʁ) ver- wandelbar. [Durchsichtigkeit.  
**transparence** (trə-ʃpā-rā-ʃ) f  
**transparent**, ~e (trə-ʃpā-rā, ~rāʔ) 1. durchsichtig; leicht zu durch-schauen. 2. m id. (durch- schimmerndes Gemälde); Papier n; Linienblatt n. [bohren.  
**transpercer** (trə-ʃpār-ʃeʁ) durch-  
**transpiration** (trə-ʃpɪl-rā-ʃi) f Haut-Ausdünstung; Schweiß.  
**transpirer** (ʃpɪl-reʁ) ausdünsten, -schwigen; ruckbar werden.  
**transplanter** (trə-ʃpɪl-ʒeʁ) ver- pflanzen; übersiedeln.  
**transport** (ʃpɔʁ) m Fortschaffen n, Beförderung f an den Ort f- Bestimmung; Frachtwagen; per- sönliches Erscheinen des Richters am Orte; id., Übertragung f auf eine andere Seite; Verzückung f, Ausbruch. [schaffbar.  
**transportable** (ʃpɔʁ-taʁ) fort-  
**transportation** (trə-ʃpɔʁ-tā-ʃi) f Verweisung in eine Kolonie.  
**transporter** (trə-ʃpɔʁ-ʒeʁ) fort- schaffen, befördern; an einen Ort ver-legen, -setzen; übertra-gen, abtreten; jem. außer sich bringen, entzücken.  
**transposer** (trə-ʃpo-ʃeʁ) versetzen; d transponieren.  
**transposition** (trə-ʃpo-ʃi-ʃi) f Umstellung (bsp. der Wortfolge).  
**transrhéna**, ~e (trə-ʃre-ngʁ, ~naʁ) über-rheinisch.  
**transsubstantiation** (trə-ʃbū-ʃtā-ʃi) f id. (Wandelung

des Brotes und Weines in den Leib Christi). [durch-schwigen.  
**transsuder** (trə-ʃil-deʁ) auß-  
**transvaser** (trə-ʃva-ʃeʁ) um-gie-ßen, -füllen.  
**transversal**, ~e (trə-ʃvār-ʃāʔ) quer hindurchgehend, Quer-...  
**Transylvanie** (trə-ʃil-wā-niʁ) f Siebenbürgen n.  
**trantran** (trə-trāʁ) m Schlenbrian.  
**trapèze** (trā-pɛʁ) m Trape-z n; Hänge-red n.  
**trappe** (trāp) f Fall-, Klapp-thür; Schiebefenster n; Wolfsgrube.  
**trappeur** (trā-pøʁ) m Fallenjäger, Trapper. [stämmig.  
**trapu**, ~e (trā-püʁ) untersezt,  
**traque** (trāʔ) f Treibjagd.  
**traquenard** (trā-fnāʁ) m Halb-paß(-gänger); Fuchseisen n.  
**traquer** (trā-ʃeʁ) ein Treibjagen anstellen; mit Netzen umstellen.  
**traquet** (trā-fāʁ) m (Marber. etc.) Falle f.  
**travail** (trā-wāʁ) m Arbeit f, Mühe f; Notfall.  
**travailler** (trā-wā-ʒeʁ) arbeiten; sich anstrengen; leiden, krank se; v/a. bearbeiten; sorgfältig ausarbeiten; die Gemüter aufrei-zen.  
**travailleur** m, ~se f (trā-wā-jøʁ, ~jøʁ) Arbeiter(in); Schanz-gräber.  
**travée** (trā-wɛʁ) f Fach n zwischen zwei Balken; Stochweite.  
**travers** (trā-wāʁ) m Quere f, Querdurchmesser; Schiefeit f, Schräge f; Verkehrtheit f, Ver-schrobenheit f; de ~ schief, ver-quer; en ~ quer-über; à ~ (au ~ de) qc. quer-durch.  
**traverse** (trā-wāʁʃ) f Querbalken m; (Eisenbahn-)Schwelle: Quer-gang m, -wall m: Querstrich m, widriger Zufall.  
**traversée** (trā-wāʁ-ʃeʁ) f über-fahrt; Bahnkreuzung.

**traverser** (trä-wär-ße') quer durch ein Land gehen, fahren, reisen; über e-n Fluß zc. setzen, schwimmen; durch et. hindurchbringen; hindern, durchkreuzen.

**traversier** *m*, **ère** *f* (trä-wär-ße', -ßiä'r) 1. Quer... 2. *m* Querstock, Riegel.

**traversin** (trä-wär-ßä') *m* Bett (Kopf pfühl; Wage-balken; Bodenholz *n* der Tonnen.

**travestir** (wä-ßti'r) (en femme als Frau) verkleiden; travestieren. [Verkleidung *f*.

**travestissement** (wä-ßti-ßmg') *m* **Trébisonde** (tre-bl-ßä'b) *f* Trapezunt *n*. [vollwichtig.

**trébuchant**, **se** (bü-ßä', -ßä't) **trébucher** (tre-bü-ßhe') straukeln; überwichtig sein.

**trébuchet** (tre-bü-ßä') *m* Goldwage *f*; Gallbauer *n*, Falle *f*.

**tréfiler** (tre-fl-le') zu Draht ziehen.

**tréfileur** (fl-lö'r) *m* Drahtzieher.

**trèfle** (trä'ä) *m* Klee; Kleeblatt-kreuz *n*; Treff *n*.

**tréfonds** (tre-fä') *m* unterirdischer Grundbesitz. [werk *n*.

**treillage** (trä-ja'G) *m* Gittertreillager (trä-jä-Ge') ver-, umgittern. [-laube.

**treille** (träj) *f* Wein-geländer *n*,

**treillis** (trä-jl') *m* netz-artiges Gitter; Glanz-leinwand *f*; Drillsch.

**treillisser** (trä-jl-ße') vergittern.

**treize** (träj) 1. dreizehn. 2. *m* Dreizehn *f*.

**treizième** (trä-ßi'm) dreizehnt.

**tremblaie** (trg-blä') *f* Espenwald *m*.

**tremblant**, **se** (trg-blä', -blä't) zitternd; zaghaft; tremulierend.

**tremblante** (trg-blä't) *f* Bitteraal *m*. [Espe *f*.

**tremble** (trä'bi) *m* Bittervappel *f*,

**tremblement** (trg-bl'mä') *m* Zittern *n*; **de terre** Erdbeben *n*; **Er'molo** *n*.

**trembler** (trg-blé') zittern, beben; sich fürchten; schwanken; tremulieren.

**trembleur** (trg-blö'r) *m* Bitterer, Memme *f*; Schafer; Bitter-affe.

**trembloter** (trg-blö-te') ein wenig zittern, schaudern.

**trémie** (tré-mi') *f* Mühltrichter *m*.

**trémière** (tré-miä'r): rose *f* ~ Stodrose.

**trémousser** (tré-mu-ße') I. *v/a*. ~ q. jem. rütteln. II. *v/n*. sich lebhaft hin- und her-bewegen; mit den Flügeln schlagen; so ~ herumspringen.

**trempe** (träp) *f* Härten *n*, Härte des Stahles; *fig*. Art, Schlag *m*.

**tremper** (trg-pe') I. *v/a*. ein-tauchen, -weichen, -tunken; Stahl härten, *fig*. stählen. II. *v/n*. in et. Nassen liegen, weichen; **dans un crime** an einem Verbrechen teilhaben.

**tremette** (trg-pä't) *f* in Wein zu tauchendes Brot-schnittchen.

**tremplin** (trg-plä') *m* Trampoli'n *n*, Schwungbrett *n*.

**trentaine** (trg-tä'n) *f* etwa dreißig Stück *n/pl.*, halbes Schoß.

**trente** (trät) dreißig.

**Trente** (trät) *f* Orient. [jährig.

**trentenaire** (trg-tnä'r) dreißig-

**trentième** (trg-tiä'm) dreißigst.

**trépan** (tré-pä') *m* Schädelbohrer.

**trépaner** (tré-pä-ne') trepanieren.

**trépas** (tré-pä') *m* Eintritt, Tod.

**trépasser** (tré-pä-ße') verschwinden.

**trépidation** (tré-pl-bä-ßä') *f* Beben *n*.

**trépied** (tré-piä') *m* Dreifuß.

**trépigner** (tré-pl-nje') stampfen,

**très** (trä) sehr. [trampeln.

**Très-Haut** (trä-ö') *m*: le ~ der Höchste, Gott.

**trésillon** (tré-fl-jä') *m* Drehbaum.

**trésor** (tré-ö'r) *m* Schatz.

**trésorerie** (tré-so-rä-ri') *f* Schatzkammer, -amt *n*.



*trésorier* (tre-ʃo-riɛ') *m* Schatzmeister, Rentant.  
*tressaillement* (trɛ-ʃä-j'mɑ') *m* Zusammenfahren *n*, Schauer.  
*tressaillir* (ʃä-j'i'r) zusammenfahren, aufzucken.  
*tresse* (trɛʃ) *f* (Haar-ic.) Flechte; Geflecht *n*.  
*tresser* (trɛ-ʃe') (durch)flechten.  
*tréteau* (trɛ-to') *m* Gerüst *n*; Gauflerbühne *f*.  
*treuil* (trɔj) *m* Wellbaum.  
*trêve* (trɛw) *f* Waffenstillstand *m*; Rast, Ruhe.  
*Trèves* (trɛw) *f* Trier *n*.  
*tri* (tri) *m* Sortieren *n*; L'hombre *n* zu Dreien.  
*triade* (tri-a'd) *f* Dreiheit, Tri'ad.  
*triage* (tri-a'ŋ) *m* Auslesen *n*, Wahl *f*.  
*triangle* (tri-ǧ'ɑ) *m* Dreieck *n*.  
*triangulaire* (ǧ-ǧü-lä'r) dreieckig.  
*triangulation* (tri-ǧ-ǧü-lä-ʃǧ') *f* trigonometrische Vermessung.  
*tribord* (tri-bō'r) *m* Steuerbord.  
*tribu* (tri-bü') *f* Tri'bus; (Volks-) Stamm *m*. [sal.  
*tribulation* (bü-lä-ʃǧ') *f* Trüb-  
*tribunal* (tri-bü-nä'l) *m* Richter-  
 stuhl; Gericht(shof) *n*.  
*tribune* (tri-bü'n) *f* Rednerbühne;  
 Galerie, Chor *n*; Kirchenstuhl *m*.  
*tribut* (tri-bü') *m* Tribu't; Ab-  
 gabe *f*; Zoll.  
*tributaire* (tri-bü-tä'r) tribut-  
 pflichtig; (fleuve) ~ *m* Neben-  
 fluß.  
*tric* (triʃ) *m* Trick *m* u. *n* (Witz).  
*tricher* (tri-ʃhe') im Spiele be-  
 trügen, fuschnern.  
*tricherie* (tri-ʃch'ri') *f* Betrugerei.  
*tricheur* *m*, ~se *f* (tri-ʃchō'r, ~  
 ʃchō'ʃ) Betrüger(in) (im Spiele).  
*trichine* (tri-fi'n) *f* Trichi'ne.  
*tricolore* (tri-fō-lō'r) dreifarbig.  
*tricorne* (tri-fō'rn) 1. dreihörnig.  
 2. *m* Dreimaster, drei-eckiger  
 Hut.

*tricot* (tri-fō') *m* Strickerei *f*; ge-  
 strickter Stoff, id. *n*; Strickzeug.  
*tricotage* (tri-fō-ta'ŋ) *m* Stricken  
*n*; Klöppeln *n*; Strickzeug *n*.  
*tricoter* (fō-te') stricken; Spitzen  
 klöppeln.  
*tricoteur* *m*, ~se *f* (fō-tō'r, ~tō'ʃ)  
 1. Stricker(in); Klöppler(in).  
 2. ~se *f* Trikotwirkerstuhl *m*.  
*trident* (tri-bǧ') *m* Dreizack.  
*triennal*, ~e (æn-nä'l) dreijährig.  
*triennalité* (æn-nä-lī-te') *f* drei-  
 jährige (Amts-ic.) Dauer.  
*trier* (tri-e') auslesen; sortieren;  
 ausmerzen.  
*trieur* *m*, ~se *f* (tri-ō'r, ~ō'ʃ)  
 Ausleser(in); Erzflauber.  
*trigaud* *m*, ~e *f* (tri-ǧō', ~ǧō'b)  
 1. heimtückisch. 2. *s*. Duckmäu-  
 ser(in).  
*trigauder* (ǧo-be') Ginten machen.  
*triglotte* (tri-ǧlō't) dreisprachig.  
*trigone* (tri-ǧo'n) dreieckig.  
*trilatéral*, ~e (tri-lä-tè-rä'l) drei-  
 trille (tri) *m* Trißler. [seitig.  
*trillion* (tri-līǧ') *m* Billion *f*,  
 1000 Milliarden *f/pl*.  
*trimbaler* (trǧ-bä-le') überall mit-  
 schleppen.  
*trimestre* (tri-mæ'ʃtr) *m* Viertel-  
 jahr *n*, Quartal *n*.  
*trimestriel*, ~le (tri-mæ-ʃtri-ǧ'l,  
 ~ǧ'l) dreimonatlich.  
*tringle* (triǧ'ɑ) *f* Stange, Leiste,  
 bsp. Gardinenstange.  
*tringler* (trǧ-ǧle') (ab)schnüren  
 (Zimmerei). [faltigkeit.  
*trinité* (tri-nī-te') *f* Drei-einigkeit,  
*tringuer* (trǧ-fe'): ~ avec *q*. beim  
 Trinken mit *j-m* anstoßen.  
*trio* (tri-o') *m* Terzett *n*, Trio *n*;  
 liebesliches ic. Kleeblatt.  
*triomphal*, ~e (ǧ-fä'l) Triumpf-...  
*triomphalement* (tri-ǧ-fä-l'mɑ')  
 im Triumphe.  
*triomphant*, ~e (tri-ǧ-fǧ', ~fǧ't)  
 triumphierend, sieghaft; ju-  
 belnd, strahlend.

*trionphateur* (trī-q-fa-tō'r) *m* Triumpha'tor, Sieger.  
*triomphe* (trī-q'f) 1. *m* Triumphi.  
 2. *f* Roetenspiel: Triumphi *m*; Trumphi *m*.  
*trionpher* (q-fe') triumphieren;  
 ~ de q. über jem. siegen; froh-  
 locken.  
*tripaille* (trī-pa'i) *f* Gedärme *n*.  
*triperie* (tri-p'ri') *f* Kalbaunen-  
 geschäft *n*.  
*tripes* (trip) *f/pl.* Kalbaunen.  
*tripier* (p'ie') *m* Kalbaunenhöfer.  
*triple* (trī-pl) dreifach.  
*tripler* (trī-pl'e') verdreifachen.  
*triplicité* (trī-plī-ßl-te') *f* Drei-  
 fachheit.  
*tripoli* (trī-pō-lī') *m* Tripel.  
*tripot* (trī-po') *m* Spielhaus *n*,  
 Spelunke *f*.  
*tripotage* (trī-pō-ta'q) *m* Man-  
 scherei *f*; Börsenschwindel.  
*tripoter* (trī-pō-te') I. *v/n.* man-  
 schen; hegen; in Spielhäusern  
 liegen. II. *v/a.* verwirren; mit  
 ea. abfarten.  
*tripoteur* (trī-pō-tō'r) *m* jeun., der  
 faule Geschäfte macht.  
*trique* (triß) *f* Knüttel *m*.  
*triqueballe* (triß-bā'l) *m* (auch *f*)  
 Hand=Proßwagen *m*.  
*trisaieul* *m*, ~e *f* (trī-sā-tō'l) Ur-  
 ur-Großvater, -mutter.  
*trisannuel*, ~le (trī-jān-nā'el, ~  
 nā'el) dreijährig. [teilung.  
*trisection* (trī-ßä-ßß'q') *f* Drei-  
 trissyllabe (trī-ßlī-la'b) *a. u. s/m.*  
 dreisilbig(eß Wort).  
*triste* (trißt) traurig; betrübend;  
 finster; jämmerlich.  
*tristesse* (trī-ßtäß) *f* Traurigkeit.  
*triticé*, ~e (trī-ti-ße') weizen-artig.  
*triturable* (trī-tū-ra'bi) zerreib-  
 bar. [stoßen.  
*triturer* (trī-tū-re') zerreiben, zer-  
 trivelin (tri-w'lg') *m* Handwurfst.  
*trivial*, ~e (trī-wā'l) abgedroschen,  
 gemein, platt.

*trivialité* (trī-wā-ll-te') *f* Platt-  
 heit; Gemeinplatz *m*.  
*troc* (trōß) *m* Tausch.  
*trocart* (trō-kā'r) *m* Troka'r,  
 Bauchstecher.  
*trochée* (trō-ké') *m* Trochä-us.  
*trochisque* (trō-ßhi'ßl) *m* Pastille  
*f*, Pläßchen *n*.  
*troène* (trān) *m* Ligu'fier.  
*trogodyte* (trō-glō-dī't) 1. Höhlen-  
 bewohnend. 2. *m* Höhlen-be-  
 wohner; Zaunkönig.  
*trogne* (trōnj) *f* (Vollmonds-)  
 Gesicht *n*.  
*trognon* (trō-njā') *m* Kerngehäuse  
*n*, Griebß; (Kohi-)Strunk.  
*trois* (trā') 1. drei. 2. *m* Drei *f*.  
*troisième* (trā-ßā'm) 1. dritt.  
 2. *m* der Dritte; Tertianer;  
 dritter Stock. 3. *f* Tertia.  
*trois-mâts* ↓ (trā-mā') *m* Drei-  
 masten.  
*trombe* (trōß) *f* Windwirbel *m*;  
 Wasserhose; ↓ Tromba.  
*trombone* (trō-fo'n) *m* Posaune *f*.  
*trompe* (trōß) *f* eh. Trompe'te;  
 Jagdhorn *n*; Maultrommel;  
 Rüssel *m* des Elefanten; arch.  
 Trompe.  
*tromper* (trō-pe') betrügen, täu-  
 schen; irre führen; sich die Zeit  
 verkürzen; so ~ sich irren.  
*tromperie* (trō-p'rī') *f* Betrug *m*.  
*trompeter* (pē-te') austrumpe'ten.  
*trompette* (trō-pē't) 1. *f* Trom-  
 pe'te; ~ écoutante Hörrohr *n*.  
 2. *m* Trompeter.  
*trompeur* *m*, ~se *f* (trō-pō'r, ~  
 pō'ß) 1. (be)trügerisch. 2. *s.*  
 Betrüger(in).  
*tronc* (trō) *m* (Baum-)Stamm;  
 Haupt-, Kern-punkt; Stamm-  
 haus *n*; Büchse *f* für Trintgelder;  
 ~ des pauvres Almosenstock.  
*tronc(h)e* (trōß, trōß) *f* Block *m*,  
 Klotz *m*.  
*tronchet* (trō-ßā') *m* Hau-block.  
*tronçon* (trō-ßā') *m* Stumpf; ab-

geschnittenes Stück; Schwanz-  
rübe *f.* [zerfchneiden.  
tronçonner (trɔ̃-ɕɔ̃-ne') in Stücke  
trône (trɔ̃n) *m* Thron.  
trôner (tro-ne') thronen.  
tronquer (trɔ̃-ʔe') (ab)stutzen, ver-  
stümmeln.  
trop (tro) zu viel, zu sehr; ne ...  
pas ~ nicht eben recht; par ~ gar  
zu, allzusehr.  
trophe (trop) *m* bildlicher Ausdruck.  
trophée (trɔ̃-ʔe') *m* Trophäe *f.*  
Siegesszeichen *n.*  
tropical, ~e (trɔ̃-pl-ʔä'l) tro'pisch.  
tropique (trɔ̃-pi'ʔ) *m* Wendekreiß.  
trop-plein (trɔ̃-plɛ') *m* überfülle *f.*  
troquer (trɔ̃-ʔe') (ver-, um-)  
tauschen. [Tauscher(in).  
troqueur *m.*, ~se *f* (trɔ̃-ʔɔ̃'r, ~ʔɔ̃'ʔ)  
trot (tro) *m* Trab.  
trotte (trɔ̃t) *f* Strecke Wegeß.  
trotter (trɔ̃-te') traben; v. Mäusen:  
trippeln; umherlaufen.  
trotterie (trɔ̃-t'ri') *f* unnützes Um-  
herlaufen.  
trotteur (trɔ̃-tɔ̃'r) *m* Traber.  
trottin (trɔ̃-tɛ') *m* Laufbursche.  
trotterin (trɔ̃-ti-ne') kurzen Trab  
gehen, trippeln.  
trou (tru) *m* Loch *n.*  
trouble (trü'bi) 1. trübe, unklar.  
2. *m* Verwirrung *f*; Mißheftig-  
keit *f*; Unruhe *f*, Bestürzung *f*;  
~s *pl.* Aufruhr. 3. *f* Räucher *m*  
(zum Greifen der Fische).  
trouble-fête (trübi-ʔɛ't) *s.* Stö-  
renfried *m.*  
troubler (tru-ble') Wasser *zc.* trü-  
ben; die Luft *zc.* in Aufruhr  
versetzen; die Ruhe, den Frieden  
stören; den Geist verwirren; im  
Besitz stören; so ~ sich ver-  
wirren.  
trouée (trü-ɛ') *f* Durchhieb *m* im  
Forst; Öffnung; Lücke.  
trouer (trü-e') durchlöchern.  
trou-madame (tru-mä-da'm) *m*  
Kammer spiel *n.*

**troupe** (trup) *f* Trupp *m*, Schar;  
Bande; Truppe; ~s *pl.* Trup-  
pen, Kriegsvolk *n.*  
troupeau (tru-po') *m* Herde *f.*  
troupier (tru-plé') *m* Soldat.  
trousse (truʃ) *f* Bündel *n*, Pack-  
~n; chirurgisches Besteck; Barbier-  
beutel *m*; monter en ~ hinten  
aufsitzen; ~s *pl.* Pluderhosen;  
être aux ~s de q. hinter j-m  
her sein.  
trousseau (tru-ʃo') *m* (Schlüssel-)  
Bund *n*; Aussteuer *f.*  
trousse-queue (truʃ-ʔɔ̃') *m*  
Schwanz-riemen.  
troussequin (tru-ʃɛ') *m* Hinter-  
pauschen des Sattels.  
trousser (tru-ʃe') auf-schürzen,  
~binden; wegraffen; eine Sache  
schnell abmachen. [Salte *f.*  
troussis (tru-ʃi') *m* Einschlag,  
trouvable (tru-wa'bi) findbar.  
trouvaille (tru-wa'i) *f* glücklicher  
Fund.  
trouver (tru-we') finden; erfinden;  
erachten; so ~ sich ein-, vor-  
finden; sich befinden.  
trouvère (tru-wä'r) *m* id. (nord-  
französischer Minnesänger).  
trouveur *m.*, ~se *f* (tru-wɔ̃'r, ~  
wɔ̃'ʔ) Finder(in); Erfinder;  
Spürhund. [streicher(in).  
truand *m.*, ~se *f* (trü-a', ~ä'b) Land-  
truble (trü'bi) *f* = trouble 3.  
truc (trüʃ) *m* Beilspielspiel *n*; Kunst-  
griff; *thé.* Maschine *f* zu Ver-  
wandlungen; Schleife *f* zum  
Warentransport; Lowry *f.*  
trucheman, ~ment (trü-ʃɛ'mɛ') *m*  
Do'lmetſcher. [Fischkelle.  
truelle (trü-ɛ'l) *f* (Maurer-)Kelle;  
truffe (trüʃ) *f* Trüffel. [len.  
truffer (trü-ʔe') mit Trüffeln fül-  
truffière (ʔiä'r) *f* Trüffelsboden *m.*  
traie (trüi) *f* Sau, Mutterschwein.  
truite (trüit) *f* (Bach-)Forelle.  
truité, ~e (trüi-te') forellen-artig;  
rot getupft.

*trumeau* (trü-mo') *m* Fensterpfeller; Pfeiler Spiegel; (Rinde-) Schlägel. [maß *n*.]  
*trusquin* (trü-ßq') *m* Streich-  
*tsar* (tßar) *m* Zar.  
*tsarine* (tßa-ri'n) *f* Zarin.  
*tu* (tü) 1. *du*. 2. *part. p. v. taire*.  
*tuable* (tü-a'be) f Schlachtbar.  
*tube* (tüb) *m* Rohr *n*, Röhre *f*; Lu'bus. [füttern.  
*tuber* (tü-be') mit Röhren aus-  
*tubercule* (tü-bär-fü'l) *m* Knöll-  
 chen *n*; Höckerchen *n*; Wurzel-  
 knolle *f*; Lungen-Tuberkel *f*.  
*tuberculeux*, ~se (tü-bär-fü-lö',  
 ~lö's) höckerig, warzig; Lungen-  
 schwindfüchtig.  
*tubéreuse* (tü-bë-rö's) *f* Tuberoze.  
*tubéreux*, ~se (tü-bë-rö', ~rö's)  
 knollig. [Höcker *m*.  
*tubérosité* (tü-bë-ro-fl-te') *f*  
*tudesque* (tü-dä'ßl) altdeutsch;  
 altväterisch; plump.  
*tuer* (tü-e') töten, tot schlagen;  
 schlachten; schießen, erlegen;  
 (se) ~ (sich) zu Tode quälen.  
*tuerie* (tü-ri') *f* Gemegel *n*.  
*tue-tête* (tü-tä't): à ~ aus vol-  
 lem Halße.  
*tueur* *m*, ~se *f* (tü-ö'r, ~ö's) Tot-  
 schläger(in); Schweineschläch-  
 ter (tüf) *m* Kuffstein. [ter.  
*tuile* (tüll) *f* Dachziegel *m*.  
*tuileau* (tü-lo') *m* Ziegelftück *n*.  
*tuilerie* (tü-l'r'l) *f* Ziegelei.  
*tuilier* (tü-lie') *m* Ziegelfbrenner.  
*tulipe* (tü-l'p) *f* Tulpe.  
*tulipier* (tü-l-plé') *m* Tulpen-  
 talle (tüf) *m* Kull. [baum.  
*tuméfaction* (tü-më-fä-fßq') *f*  
 Anschwellung. [schwellen.  
*tuméfier* (tü-më-fl-e') auf-, an-  
*tumeur* (tü-mö'r) *f* Geschwulst.  
*tumulaire* (tü-mü-lä'r) Grab-...  
*tumulte* (tü-mü't) *m* Getümmel  
*n*, Lärm; Aufruhr.  
*tumultuaire* (tü-mül-tü-ä'r) wild,  
 stürmisch.

*tumultueux*, ~se (tü-mül-tü-ö',  
 ~ö's) lärmend, tobend.  
*tunique* (tü-ni't) *f* Tu'nika; Waf-  
 fentock *m*. [Durchstich.  
*tunnel* (tü-nä'l) *m* Tu'nnel.  
*turban* (tür-bq') *m* Tu'rban(-tuch  
*n*); & Türkenbund.  
*turbine* (tür-bi'n) *f* id., horizon-  
 tales Wasserrad.  
*turbot* (tür-bo') *m* Steinbutt.  
*turbulence* (tür-bü-lä'ß) *f* Unge-  
 stüm *n*. [ungestüm, tobend.  
*turbulent*, ~e (tür-bü-lq', ~lä't)  
*turc* *m*, *turque* *f* (türk) 1. tür-  
 kisch. 2. T. s. Türke, Türkin.  
*turcie* (tür-ßl') *f* Uferdamm *m*.  
*turf* (türf) *m* id., Rennbahn *f*.  
*turgescent*, ~e (tür-qä(ß)-ßq',  
 ~ßq't) schwellend, strogend.  
*turlupin* (tür-lü-pq') *m* alberner  
 Spaßmacher. [meiner Spaß.  
*turlupinade* (tür-lü-pl-na'b) *f* ge-  
*turlupiner* (tür-lü-pl-ne') alberne  
 Witze machen. [Stechrübe.  
*turneps* (tür-nä'vß) *m* große  
*turpitude* (tür-pl-tü'b) *f* Schänd-  
 lichkeit; Schandthat.  
*turquet* (tä') *m* Sommerweizen.  
*Turquie* (tür-fl') *f* Türkei.  
*turquin* (tür-fq'): bleu ~ tür-  
 kisch-blau.  
*turquoise* (tür-fä's) *f* Türki's *m*.  
*tutélaire* (tü-të-lä'r) schügend,  
 Schutz-...  
*tutelle* (tü-tä'l) *f* Vormundschaft.  
*tuteur* *m*, ~trice *f* (tü-tö'r, ~tr'lß)  
 Vormund, Vormünderin *f*.  
*tutie* (tü-ti') *f* Hüttenichts *n*.  
*tutoiement* (tä-mq') *m* Dützen *n*.  
*tutoyer* (tü-tä-le') dützen, mit  
 Du anreden. [Salu.  
*tuyau* (tü-ü') *m* Röhre *f*, Rohr *n*;  
*tympan* (tg-vq') *m* Trommelfell *n*  
 im Ohre; Giebfeld *n*; Füllung  
*f*; Preßbedel.  
*tympaniser* (tg-pä-nl-se') ver-  
 schreien. [melsucht.  
*tympanite* (tg-pä-ni't) *f* Trom-

**type** (tip) *m* Ty'pus, Urbild *n*, Sinnbild *n*; Grundform *f*; *~s* *pl.* Lettern, Typen.  
**typhus** (tī-fū'š) *m* id., Nerven-  
 fieber *n*. [lisch.]  
**typique** (tī-pī'f) typisch, urbild-

**typographe** (tī-pō-grā'f) *m* Buch-  
 drucker.  
**tyrannicide** (tī-rän-nī-šī'b) *m*  
 Tyrannen-mörder, -mord.  
**tyrannique** (rän-nī'f) tyrannisch.  
**tzar** (tšar), & *v.* tsar, &.

## U.

**ubiquité** (ū-bī-lāi-te') *f* Allgegen-  
 wart.  
**ugorien**, *~ne* (ū-gō-rā', ~rā'n) *n*  
 ugrisch, finnisch-lappisch.  
**ulcération** (ūl-šē-rā-šā') *f* Ge-  
 schwür-Bildung.  
**ulcère** (ūl-šā'r) *m* Geschwür *n*.  
**ulcérer** (ūl-šē-re') *schwären* ma-  
 chen; erbittern.  
**ulcéreux**, *~se* (ūl-šē-rō', ~rō'f)  
 geschwürig. [Eulenspiegel.]  
**Ulespiègle** (ū-lā-špīšā'gl) *m*  
**uligineux**, *~se* (ū-lī-ql-nō', ~nō'f)  
 sumpfig; Sumpf-...  
**ultérieur**, *~e* (ūl-te-rīō'r) jensei-  
 tig; anderweitig, sonstig.  
**ultimatum** (ūl-tī-ma-tō'm) *m* id. *n*.  
**ultra** (ūl-tra') 1. *m* id. (der äußer-  
 sten Rechten od. Linken Angehöriger).  
 2. *~...* in 3ffg.: jenseits; über-  
 trieben, *~s*. **ultra-libéral**, *~e*  
 übertrieben freisinnig.  
**ultramontain**, *~e* (ūl-tra-mā-tā',  
 ~tā'n) 1. jenseit der Berge  
 (Alpen) gelegen oder wohnend;  
 ultramonta'n. 2. *m* Ultramon-  
 ta'ner, Römling.  
**un** *m*, *une* *f* (ā, ün) 1. ein; de  
 deux jours l'~ einen Tag um  
 den andern. 2. *a*. unteilbar,  
 einfach.  
**unanime** (ū-nā-nī'm) einstimmig.  
**unanimité** (ū-nā-nī-mī-te') *f* Ein-  
 stimmigkeit.  
**uni**, *~e* (ū-nī') glatt, eben; ein-  
 farbig; schmutzlos.  
**unification** (ū-nī-šī-lā-šā') *f*  
 Einöwerden *n*.

**unifier** (ū-nī-šī-e') zu Einem  
 machen.  
**uniforme** (ū-nī-šō'm) 1. gleich-  
 förmig, -mäßig; einförmig.  
 2. *m* Uniform *f*.  
**uniformité** (šōr-nī-te') *f* Gleich-  
 Ein-förmigkeit. [einfach.]  
**uniment** (ū-nī-mā') gleichmäßig;  
**union** (ū-nū') *f* Verbindung; Ver-  
 einigung; Bund *m*; Bündnis  
*n*; Staatenbund *m*; Einigkeit.  
**unique** (ū-nī'f) einzig.  
**unir** (ū-nī'r) verbinden, verein-  
 gen; Gatten trauen; ebenen,  
 schließen.  
**unisson** (ū-nī-šō') *m* Gleichklang;  
 Übereinstimmung *f*.  
**unitaire** (ū-nī-tā'r) 1. nach Ein-  
 heit strebend. 2. *m* Unitär'er.  
**unité** (ū-nī-te') *f* Einheit; Arith-  
 metik: Einer *m*.  
**univers** (ū-nī-wā'r) *m* Weltall *n*.  
**universalité** (wār-šā-lī-te') *f* All-  
 gemeinheit; All-umfassendheit.  
**universel**, *~le* (wār-šā'l, ~šā'l)  
 allgemein; all-umfassend.  
**universitaire** (šī-tā'r) zur Hoch-  
 schule gehörig, Universitäts-...  
**université** (ū-nī-wār-šī-te') *f*  
 Universität; Gesamtschulwesen.  
**uranais**, *~e* (ū-rā--nā', ~nā'f)  
 aus dem Kanton Uri.  
**urano...** (ū-rā-nō...) in 3ffg.: Him-  
 mel-..., *~s*. **uranographie** *f*  
 Himmelsbeschreibung.  
**urbain**, *~e* (ūr-bā', ~bā'n) 1. städ-  
 tisch. 2. *s*. Stadter. 3. U~ *m*  
 Urban.



**urbanité** (ür-bä-nl-te') *f* Artigkeit, Höflichkeit.  
**ure** (ür) *m* Auerochs.  
**uréo** (ür-ré-do') *m* Brandpilz.  
**urgence** (ür-Gā'ß) *f* Dringlichkeit, Not. [*gend.*]  
**urgent**, ~e (ür-Gā', ~Gā't) *drin-*  
**urinal** (ür-rl-nā'l) *m* Uringlas *n.*  
**urine** (ür-ri'n) *f* Harn *m*, Uri'n *m.*  
**urinoir** (ür-rl-nā'r) *m* Piß-an-  
 stalt *f*, ~winkel *m.*  
**urne** (ürn) *f* Urne.  
**urson** (ür-ßq') *m* nord-amerikanisches  
 Etaschschwein.  
**urticaire** (ür-tl-fā'r) *f*: (fièvre *f*)  
 ~ Nesselfieber *n.*  
**us** (üß) *m/pl.*: ~ et coutumes Her-  
 kommen *n/sq.*  
**usage** (ü-sa'q) *m* Gebrauch, Sitte  
*f*; Benutzung *f*; Nugnießung *f*;  
 Holzungs-, Trift-recht *n*; Ver-  
 trautheit *f*; ~ du monde Welt-  
 kenntnis *f*; Lebens-art *f*.  
**usance** (iā'ß) *f* Wechselzeit, Ufo *m.*  
**user** (ü-se') 1. ~ de qc. etwas  
 gebrauchen, anwenden; en ~  
 verfahren, sich benehmen. 2. *v/a.*  
 verbrauchen; abnutzen, abtra-  
 gen; s'~ sich ab-nutzen, -stum-  
 pfen. 3. *m* langes Vorhalten,  
 Dauern *n.* [*Fabrik.*]  
**usine** (ü-fi'n) *f* Hütte(nwerk *n*),  
**usité**, ~e (ü-fl-te') geträulich.  
**ustensile** (ü-ßtq-ßi'l) *m* (Haus-,  
 Küchen-)Gerät *n.*  
**ustion** (ü-ßtq') *f* Brennen *n.*

**usuel**, ~le (ü-fäx'l, ~fäx'n) ge-  
 bräuchlich, üblich.  
**usufruit** (ü-jü-früt') *m* Nießbrauch.  
**usufruitier** *m*, ~ère *f* (ü-jü-früt-  
 tie', ~tiä'r) Nugnießer(in).  
**usuraire** (ü-jü-rä'r) wucherisch.  
**usure** (ü-jü'r) *f* Wucher *m*; Ab-  
 nungung.  
**usurier** *m*, ~ère *f* (ü-jü-rä', ~riä'r)  
 Wucherer, Wucherin.  
**usurpateur** *m*, ~trice *f* (pa-tö'r,  
 ~tri'ß) 1. widerrechtliche(r)  
 Besignehmer(in); Thronräuber.  
 2. *a.* usurpato'risch.  
**usurper** (ü-für-pe') sich widerrecht-  
 lich zueignen, sich anmaßen.  
**ut** d' (üt) *m* die Rote Cn; ~ dièse  
 Cis *n.*  
**utérin**, ~e (ü-tè-rä', ~ri'n) (Ge-  
 bär-)Mutter...; halbbürtig von  
 Mutterseite her; frères ~s Halb-  
 brüder.  
**utile** (ü-ti'l) nützlich, dienlich.  
**utilisable** (ü-tl-lt-sa'bi) benutzbar.  
**utilisation** (ü-tl-lt-sā-ßiq') *f* Nutz-  
 barmachung.  
**utiliser** (ll-se') nutzbar machen.  
**utilitaire** (ü-tl-lt-tä'r) 1. die Nutz-  
 lichkeit bezweckend. 2. *m* Utü-  
 lita'ri-er. [*Nutzen m.*]  
**utilité** (ü-tl-lt-te') *f* Nützlichkeit,  
**utricule** (ü-tri-fü'l) *m* kleiner  
 Schlauch.  
**uvaire** (ü-wä'r) traubenförmig.  
**uvéé** (ü-wé) *f* Traubenhaut des  
 Auges.

## V.

**va** (wa) 1. *impér.* von aller geh!  
 2. *int.* es sei! meinetwegen! 3. *m*  
 sept et le ~ siebenfacher Be-  
 trag des Einjages.  
**vacance** (wä-fā'ß) *f* Unbesetztsein  
*n*, Vakanz; ~s *pl.* Ge'ri-en.  
**vacant**, ~e (wä-fā', ~fā't) leer-

stehend; unbesezt, erledigt;  
 herrenlos. [*Lärm.*]  
**vacarme** (wä-fä'rm) *m* (Heiden-)  
**vacation** (wä-fā-ßiq') *f* Mühwal-  
 tung eines Beamten; ~s *pl.* Ge-  
 bühren der Notare; Gerichts-  
 Ge'ri-en; Amts-Erledigung.

**vaccin** (wä-fßä') *m* Kuhpocken-Stoff. [Impf-Ärzt.  
**vaccinateur** (wä-fßi-na-tö'r) *m*  
**vaccine** (wä-fßi'n) *f* Kuhpocken  
*pl.*; Impfung. [ein]impfen.  
**vacciner** (wä-fßi-ne') (Kuhpocken  
**vache** (wäſch) *f* Kuh; Kuh-fleisch  
*n*; Kuh-haut, -leder *n*; ~ de  
 Russie Zuchten *m*; Lederkoffer  
*m* auf Reisewagen; ~ marine  
 Walroß *n*. [Kuh-hirt(in).  
**vacher** *m*, ~ère *f* (wä-fche', ~ä'r)  
**vacherie** (wä-fch'ri') *f* Kuhstall *m*;  
 Melkerei. [(ſch)wanfend.  
**vacillant**, ~e (wä-ßil-lä', ~lä't)  
**vaciller** (wä-ßil-le') (ſch)wanfen,  
 wackeln.  
**vacuité** (wä-fü-i-te') *f* Leere.  
**vade** (wab) *f* (Spiel-)Einfach *m*.  
**va-et-vient** (wa-ë-wä') *m* Hin-  
 und Her-bewegung *f*; Gefänge  
*n*; Fährseil *n*; Fährre *f*.  
**vagabond** *m*, ~e *f* (wä-gä-bä', ~  
 bā'd) 1. herumstreifend. 2. *s.*  
 Landstreicher(in).  
**vagabondage** (wä-gä-bä-da'g) *m*  
 Landstreicherei *f*. [streichen.  
**vagabonder** (gä-bä-be') herum-  
**vagin** (wä-gä') *m* Mutterscheide *f*.  
**vagir** (wä-gi'r) ſchreien wie neu-  
 geborene Kinder; klagen (v. Haſen).  
**vagissement** (wä-gi-ßmä') *m*  
 Geſchrei *n*; Klagen *n*.  
**vague** (wäg) 1. vag, unbestimmt;  
 umherziehend (von Sicht). 2. *f*  
 Woge, Welle.  
**vaguer** (wä-ge') umherſchweifen.  
**vaigre** ♂ (wä'gr) *f* Futterplanke.  
**vaigrer** (wä-gre') wegern, mit  
 Planken verkleiden. [tapfer.  
**vallamment** (wä-jä-mä') *adv*.  
**vallance** (wä-jä'ß) *f* Tapferkeit.  
**vallant**, ~e (jä', jā't) 1. tapfer,  
 heldenmütig. 2. *m* son ~ ſein  
 Hab und Gut. [thät.  
**vallantise** (wä-jä-ti'ß) *f* Helden-  
**vain**, ~e (wä, wän) eitel; vergeß-  
 lich; grundloß; en ~ vergeblich.

**vaincre** (wä'tr) (be)ſiegen, über-  
 winden.  
**vaincu** (wä-fü') *m* Beſiegte(r).  
**vainqueur** (wä-fö'r) *m* Sieger.  
**vair** (wär) *m* Grau-wert *n*.  
**vairon** (wä-rä') 1. glaſäugig.  
 2. *m* Urfiſche *f* (giſch).  
**vaisseau** (wä-ſo') *m* Gefäß *n*,  
 Geſchirr *n*; ~ (sanguin Blut-)  
 Gefäß *n*; Schiff *n*.  
**vaisselier** (wä-ſä-lie') *m* Ge-  
 ſchirrfchrant.  
**vaisselle** (wä-ſä'l) *f* Tafel-,  
 Eiſch-geſchirr *n*.  
**val** (wäl) *m* Thal *n*.  
**valable** (wä-la'bi) gültig.  
**Valais** (wä-lä') *m*: le ~ Wallis *n*.  
**valant** (wä-lä') geltend, wert.  
**valériane** (wä-le-ri-a'n) *f* Bal-  
 drian *m*.  
**valet** (wä-lä') *m* Knecht; Diener;  
 ~ de chambre Kammerdiener;  
 ~ de place Lothndiener; Bube  
 (Karte); Sperrſtange *f* an Thüren;  
 Klemmhafen. [vad *n*.  
**valetaille** (wä-ltä'i) *f* Bedienten-  
**valeter** (wä-l'te') ſchermwenzeln;  
 ſich abmühen. [kränklich.  
**valétudinaire** (wä-le-tü-bl-nä'r)  
**valeur** (wä-lö'r) *f* Wert *m*; Gel-  
 tung; Valu'ta, Betrag *m*;  
 Tapferkeit. [tapfer.  
**valeureux**, ~se (wä-lö-rö', ~rö'ß)  
**validation** (wä-l-bä-ßä') *f* Gül-  
 tigkeitserklärung. [ſund.  
**valide** (wä-l'i'b) rechtskräftig; ge-  
**valider** (wä-li-be') für gültig  
 erklären. [Gültigkeit.  
**validité** (wä-li-bl-te') *f* (Rechts-)  
**valise** (wä-l'i'ß) *f* Fell-eiſen *n*.  
**vallée** (wä-lé') *f* Thal *n*.  
**vallon** (wä-lä') *m* kleines Thal.  
**valoir** (wä-lä'r) I. *v/n*. wert ſin,  
 gelten; taugen; ~ mieux beſſer  
 ſein; faire ~ geltend machen,  
 verwerten; ein Gut ſelbſt be-  
 wirtſchaften, einer Sache Wert  
 geben, heraustreiben; ~ qc. et.

aufwiegen. II. *v/a.* ~ *qc.* à *q.*  
*j-m* et. einbringen, abwerfen.  
*valse* (wälf) *f* Walzer *m.*  
*valser* (wälf-e') Walzer tanzen,  
 walzen. [Walzertänzer(in).  
*valseur m., ~se f* (wälf-ßö'r, ~ßö'f)  
*valve* (wälv) *f* Ventil *n*; Frucht-  
 flappe; (Musik-)Schale.  
*valvule* (wälv-wü'l) *f* (Herz-)Klappe.  
*vampire* (wg-pl'r) *m* Vampyr;  
 Blutsauger.  
*van* (wg) *m* Getreideschwinge *f.*  
*vandalisme* (wg-bä-li'ßm) *m* Van-  
 dalismus, Zerstörungswut *f.*  
*vanité* (wä-ni-te') *f* Eitelkeit;  
 Nichtigkeit.  
*vaniteux, ~se* (wä-ni-tö', ~tö'f)  
 lächerlich eitel, eingebildet.  
*vanne* (wan) *f* Schüppe eines Wasser-  
 Kanals.  
*vanneau* (wä-no') *m* Riebig.  
*vanner* (wä-ne') schwingen; Ra-  
 beln fächern. [rei.  
*vannerie* (wä-n'r'i') *f* Korbmache-  
*vannette* (wä-nä't) *f* Futter-  
 schwinge. [schwinger.  
*vanneur* (wä-nö'r) *m* Getreide-  
*vannier* (wä-ni'e') *m* Korbmacher.  
*vannure* (wä-nü'r) *f* Spreu.  
*vantail* (wg-ta'i) *m* Thür-, Fen-  
 ster-flügel.  
*vantard m., ~e f* (wg-tä'r ~tä'rb)  
 1. ruhmredig. 2. *s.* Groß-  
 sprecher(in).  
*vanter* (wg-te') rühmen, anprei-  
 sen; *se ~ de qc.* sich e-r Sache  
 rühmen. [rei.  
*vanterie* (wg-t'r'i') *f* Großspreche-  
*va-nu-pieds* (wa-nü-pi'e') *ra* Lump.  
*vapeur* (wä-pö'r) 1. *f* Dampf *m*;  
 Dunst *m*; ~s *pl.* hyste'rische  
 Launen, Grillen; Materiel: Duf-  
 t *m.* 2. *m* Dampfboot *n.*  
*vaporeux, ~se* (wä-pö-rö', ~rö'f)  
 dunstig; nebelhaft; duftig; an  
 Vapeurs leidend.  
*vaporisateur* (wä-pö-rl-fa-tö'r) *m*  
 Ab-rauchschale *f.*

*vaporiser* (wä-pö-rl-je') ver-  
 dunsten lassen.  
*vaquer* (wä-fe') erlebigt sein; (Ge-  
 richts-)Ferien haben; ~ à *qc.* e-r  
 Sache obliegen.  
*varangue* (wä-rā'g) *f* Bauchstüd *n*  
 eines Schiffes.  
*varec(h)* (rā't) *m* Tang, Seegras  
*n*; Meer-auswurf; Brad *n.*  
*varenne* (wä-rā'n) *f* Wild- und  
 Weide-land *n.* [Bluse.  
*vareuse* (rö'f) *f* kurze (Matrosen-)  
*variabilité* (wä-riā-bl-il-te') *f*  
 Veränderlichkeit.  
*variable* (wä-riā'bi) veränderlich.  
*variation* (wä-rl-ā-ßi'q') *f* Ver-  
 änderung, Wechsel *m*; *d* id.  
*varice* (wä-ri'ß) *f* Krampf-ader.  
*varicelle* (wä-rl-ßä'l) *f* Wind-  
 pocken *pl.* [wechselnd; bunt.  
*varié, ~e* (wä-ri-e') mannigfaltig,  
*varier* (wä-ri-e') I. *v/a.* Abwech-  
 selung in et. bringen. II. *v/n.*  
 sich verändern; veränderlich *sn*;  
 abweichen (Magnetnadel); ~ *sur*  
*qc.* verschiedener Ansicht über  
 etwas sein.  
*variété* (wä-ri'e-te') *f* Mannig-  
 faltigkeit; ~s *pl.* Allerlei *n*;  
 Ab-, Spiel-art. [Pocken *pl.*  
*variole* (wä-rl-o'l) *f* Blattern *pl.*,  
*varioleux, ~se* (wä-rl-o-lö', ~lö'f)  
 blatter(n)-krank. [tern-...  
*variolique* (wä-rl-o-li't) Blat-  
*varlope* (wä-lo'p) *f* großer  
 Schlichthobel, Raubbant.  
*varloper* (wä-lo-pe') mit der Raub-  
 bant hobeln. [schau *n.*  
*Varsovie* (wä-ßö-w'i') *f* War-  
*vasard* (wä-fā'r) schlammig.  
*vase* (wā) 1. *m* Gefäß *n*, Vase *f.*  
 2. *f* Schlamm *m*, Moder *m.*  
*vaseux, ~se* (wa-fö', ~fö'f)  
 schlammig.  
*vasistas* (wä-ßi-ßta'ß) *m* Guß-,  
 Schiebe-fenster *n.*  
*vassal m., ~e f* (wä-ßā'l) Ba-  
 fall(in), Lehns-mann, -frau.

**vasselage** (wä-ß'la'G) *m* Vassallenschaft *f*.  
**vaste** (waßt) weit, ausgedehnt, unermesslich; vielseitig.  
**va-tout** (wa-tu') *m* id. (das ganze beim Spiele stehende Geld); *fig.* letzter Trumpf. [land *n*.  
**Vaud**(wō) *m*: le pays de ~ Waadt.  
**vaudevilliste** (wo-d'wä-l'i'ßt) *m* Verfasser von Vaudevilles.  
**vaudois**, ~e (wo-dsā', ~dsā'f) 1. waadtländisch. 2. waldensisch.  
**vau-l'eau** (wo-lō'): à ~ stromabwärts.  
**vaurien** (wo-rīā') *m* Augenichts.  
**vautour** (wo-tū'r) *m* Geier.  
**vautrer** (wo-tre'): se ~ sich im Sote wälzen; sich fühlen.  
**vautroir** (trā'r) *m* Sau-lache *f*.  
**vavasseur** (wä-wä-ßō'r) *m* Hinterraffe.  
**vayvode** (wä-wo'b) *m* Woivo'de.  
**veau** (wo) *m* Kalb *n*; Kalb-fleisch *n*, -leder *n*. [2. *a.* erlebt.  
**vécu** (wē-fü') 1. *part.p.* v. vivre.  
**vedette**(wä-dä't) *f* id., Kavallerieposten *m*; Beobachtungsschiff *n*.  
**végétale** (we-Ge-ta'bi) fähig zu wachsen.  
**végétal**, ~ale (Ge-tā'l) 1. pflanzenhaft, Gewächs... 2. *m* Pflanze *f*, Gewächs *n*; ~aux *pl.* Begetabi'li-en.  
**végétatif**, ~ve (ta-ti'f, ~tī'w) den Pflanzenwuchs befördernd.  
**végétation** (we-Ge-tā-ßīā') *f* Wachstum *n* der Pflanzen; Begetation; Pflanzenwelt.  
**végéter** (we-Ge-te') als Pflanze leben, vegetieren.  
**véhémence** (we-ē-mā'ß) *f* Heftigkeit, Ungeßüm *n*.  
**véhément**, ~e (we-ē-mā', ~mā't) heftig, ungeßüm; feurig.  
**véhicule** (we-ī-fü'l) *m* Beförderungsmittel *n*; Fuhrwerk *n*.  
**veille** (wäi) *f* Wachen *n*; (Nacht-) Wache; Tag *m* vorher, Vor-

abend *m*; à la ~ de ... auf dem Punkte zu ...  
**veillée** (wä-jē') *f* Nachtwache bei einem Kranken; Abend-unterhaltung bei gemeinschaftlicher Arbeit, Spinnngesellschaft.  
**veiller** (wä-je') I. *v/n.* wachen. II. *v/a.* ~ *q.* bei j-m wachen; jent. beobachten.  
**veilleur** *m*, ~se *f* (wä-jō'r, ~jō'f) 1. ~ *m* Leichen-, Feuer-wächter. 2. ~se *f* Leichenwärterin; Nachtlampe, -licht *n*.  
**veinard**(wä-nā'r) *m* Glückskind *n*.  
**veine** (wän) *f* (Blut-)Ader; Glück *n* im Spiel; mauvaise ~ Unglück *n*, Pech *n*.  
**veiné**, ~e (wä-ne') geadert.  
**veiner** (~) adern, aderig machen.  
**veineux**, ~se (wä-nō', ~nō'f) aderig; ader-reich; Ader-...  
**veinule** (nü'l) *f* Blut-äberchen *n*.  
**vélar** (wē-la'r) *m* Federich.  
**velche** (wälf) *m* Wälscher; *fig.* Barba'r, Finsterling.  
**vêler** (wä-le') falben.  
**vélin** (wē-lā') *m* Jungfern-Pergament *n*; papier ~elli'n papier *n*.  
**velléité** (wä-l-le-ī-te') *f* Gelüsten *n*, Anwandlung.  
**vélocifère** (wē-lō-ßī-fā'r) *m* Eilwagen. [ligleit.  
**vélocité** (wē-lō-ßī-te') *f* Schnell-  
**velours** (w'lū'r) *m* Samt; ~ d'Utrecht wollener Plüsch.  
**velouté**, ~e (w'lu-te') 1. samtartig, -weich; vin ~ milber dunkelroter Wein. 2. *m* das samtartige; Samtband *n*. [ben.  
**velouter** (w'lu-te') samt-artig we-  
**velte** (wält) *f* Bistertab *m*.  
**velter** (wält-te') Tonnen visieren, eichen. [zottig.  
**velu**, ~e (wä-lū') haarig, rauh,  
**venaison** (wä-nā-ßā') *f* Wildpret *n*; en ~ in der Feiste.  
**vénal**, ~e (wē-nā'l) käuflich; feil, bestechlich.

**vénalité** (we-nä-lí-te') *f* Verkauf-  
lichkeit; Bestechlichkeit.

**venant**, ~e (w'nq', w'nq̃'t) 1. kom-  
mend; bien ~ gut gedeihend,  
sicher eingehend. 2. *m* allants  
et ~s Ab- und Zu-gehende; à  
tout ~ dem ersten besten.

**vendable** (wq-da'bi) verkäuflich.

**vendange** (wq-dā'G) *f* Weinlese.

**vendanger** (wq-dq-Ge') Weinlese  
halten; *fig.* verwüsten.

**vendangeur** *m*, ~se *f* (wq-dq-  
Gō'r, ~Gō'f) Winzer(in).

**vendetta** (wq-dä't-ta') *f* Blutrache.

**vendeur** *m*, ~se *f* (wq-dō'r, ~dō'f)  
Verkäufer(in).

**vendre** (wq'de) verkaufen; feil h.;  
für Geld verraten.

**vendredi** (wq-dri-bi') *m* Freitag.

**vené**, ~e (wš-ne') mürbe gebeizt.

**vénéneux**, ~se (we-ně-nō', ~nō'f)  
giftig.

**vener** (wš-ne') Tiere jagen, heßen  
(um das Fleisch mürbe zu machen).

**vénable** (we-ně-ra'bi) 1. ehr-  
würdig. 2. *m* Hochwürdige(r);  
Meister vom Stuhl.

**véneration** (we-ně-rā-βiq') *f* Ver-  
ehrung, Ehrfurcht.

**vénerer** (we-ne-re') verehren.

**vénerie** (we-n'rī') *f* Sägerei, Wald-  
werk *n*; Heßjagd; Jagdperso-  
nal *n*; Sägerhof *m*. [ne'riſch].

**vénerien**, ~ne (ně-rīq', ~rīq'n) be-  
veneur (wš-nō'r) *m* (Heß-)Säger;

grand ~ Oberjägermeister.

**vengeance** (wq-Gā'β) *f* Rache;  
Rachsucht.

**venger** (wq-Ge') rächen; se ~ de  
q. sich an j-m rächen.

**vengeur** *m*, ~eresse *f* (wq-Gō'r,  
~G'rā'β) 1. Rächer(in). 2. *a*.  
rächend.

**véniel**, ~le (wš-nīē'l, ~nīē'l) ver-  
zeihlich, läßlich. [giftig].

**venimeux**, ~se (wš-nī-mō', ~mō'f)

**venin** (wš-nq') *m* tierisches Gift;  
*fig.* Bosheit *f*, Galle *f*.

**venir** (w'nī'r) 1. kommen; voir ~  
q. j-s Absicht merken; ~ voir q.  
jem. besuchen; il vient de sor-  
tir ~ er ist eben ausgegangen;  
zufallen (durch Erbschaft u.); ein-  
treten, stattfinden; à ~ zukünf-  
tig; abstammen; entstehen; gut,  
schlecht gedeihen, fortkommen;  
hinaufreichen bis ...; en ~ à qc.  
zu et. schreiten, greifen. 2. *m*  
Kommen *n*.

**Venise** (wš-nī'f) *f* Vene'dig *n*.  
**venitien**, ~ne (we-ni-βīq', ~βīq'n)  
venetia'niſch.

**vent** (wq) *m* Wind; Blähung *f*;  
*ch.* Witterung *f*.

**ventail** (wq-ta'j) *m* unterer Teil  
des Helmsfensters.

**vente** (wq̃t) *f* Verkauf *m*; Absatz  
*m*, Vertrieb *m*; Holzschlag *m*.

**venter** (wq-te') I. *v/n*. wehen; il  
vente es ist windig. II. *v/a*.  
worfeln.

**venteux**, ~se (wq-tō', ~tō'f) win-  
dig; stürmisch; blähend.

**ventilateur** (wq-tī-la-tō'r) *m* Ven-  
tila'tor; Wettermaschine *f*.

**ventilation** (lā-βīq') *f* id., Unterhal-  
tung von Luftzug; Schätzung.

**ventiler** (wq-tī-le') ventilieren  
(mit frischer Luft versehen); zur Ab-  
findung jedes Einzelnen abschätzen.

**ventouse** (wq-tū'f) *f* Schröpfung  
*m*; Zug-, Luft-Loch *n*; Sauge-  
napf *m* bei Wärmern.

**ventouser** (wq-tu-se') schröpfen.

**ventral**, ~e (wq-trā'l) am Bauch  
befindlich, Bauch-...

**ventre** (wq'ir) *m* Bauch, (Unter-)  
Leib; Ausbauchung *f*.

**ventrée** (wq-trē') *f* Wurf *m* Zunge.

**ventricule** (wq-trī-fū'l) *m* an.  
Kammer *f*, Höhle *f*.

**ventrière** (wq-trī-ā'r) *f* Bauch-  
gurt *m*, -binde; Hänge-gurt *m*.

**ventriologue** (wq-trī-lō'f) 1. *m*  
Bauchredner. 2. *a*. Bauchredne-  
riſch.



**ventriloquie** (wə-trl-lō-fl') *f* Bauchrednerei.  
**ventru**, ~e (wə-trü') 1. dickbauchig. 2. s. Schmerbauch.  
**venue** (w'nü') *f* Ankunft; Besuch *m*; tout d'une ~ oben u. unten gleich dick.  
**vêpres** (wæ'pr) *f/pl.* Vesper *sg.*, Nachmittagsgottesdienst *m*.  
**ver** (wär) *m* Wurm, Made *f*.  
**véracité** (we-rä-fl-te') *f* Wahrhaftigkeit. [zeitwörtlich].  
**verbal**, ~e (wär-bä'l) mündlich;  
**verbaliser** (wär-bä-li-se') mündlich verhandeln; ein Protokoll aufnehmen.  
**verbe** (wärb) *m* Verbum *n*, Zeitwort *n*; biblisch: le V ~ das Wort.  
**verbeux**, ~se (wär-bö', ~bö') wortreich. [Geschwätz *n*.]  
**verbiage** (bl-a'Q) *m* Wortschwall,  
**verbiager** (wär-bl-a-Qe') viele Worte machen.  
**verbiageur** *m*, ~se *f* (wär-bl-a-Qö'r, ~Qö') Schmäher(in).  
**verbosité** (wär-bo-si-te') *f* Weit-schweifigkeit.  
**verdâtre** (wär-dä'te) grünlich.  
**verdelet**, ~te (wär-d'læ', ~d'læ't) etwas grün; säuerlich (v. Wein); noch rüftig.  
**verdeur** (wär-dö'r) *f* Saft *m* der Pflanzen; Herbigkeit; Jugendkraft. [der Geschworenen].  
**verdict** (bl'f) *m* id., Wahrspruch  
**verdir** (wär-die') *m* Grünfäul.  
**verdir** (wär-die'r) I. *v/a.* grün anstreichen. II. *v/n.* grünen; Grünspan ansetzen.  
**verdoyer** (wär-dä-le') grünen.  
**verdure** (wär-dü'r) *f* Grün *n* der Bäume *cc.*; grünes Laub; Rasen *m*; essbare Kräuter *pl*.  
**verdurier** *m*, ~ère *f* (wär-dü-rä', ~rä'r) ehm. Hofküchengärtner; Krauthändler(in).  
**véreux**, ~se (wë-rö', ~rö') wurmfstichig; verächtlich.

**verge** (wärg) *f* Rute, Gerte; Geißel; Stab *m*, Stange; männliches Glied.  
**vergé**, ~e (wär-Ge') rutenförmig, ungleich gewebt oder gefärbt.  
**verger** (wär-Ge') 1. *m* Obstgarten. 2. *v/a.* mit der Rute messen.  
**vergeté**, ~e (wär-Q'te') (rot-)streifig.  
**vergeter** (wär-Q'te') (ab-, auß-)bürsten; auspeitschen.  
**vergette** (wär-Qæ't) *f* kleine Rute; meist ~s *pl.* (Kleider-)Bürste.  
**vergeure** (Qü'r) *f* Form-draht *m*, -streifen *m/pl.* im Papiere.  
**verglas** (wär-gla') *m* Blatt-eis *n*.  
**vergogne** (wär-gö'nj) *f* Scham.  
**vergue** (wärg) *f* Raa, Segelstange.  
**véridicité** (we-rl-bl-fl-te') *f* Wahrhaftigkeit der Rede.  
**véridique** (we-rl-bl'f) wahrhaft; der Wahrheit gemäß.  
**vérificateur** (we-rl-fl-la-tö'r) *m* Kontrolleur.  
**vérification** (fä-flä') *f* Prüfung der Richtigkeit; Beglaubigung.  
**vérifier** (we-rl-fl-e') die Richtigkeit untersuchen, kontrollieren; bewahrheiten.  
**vérin** (wë-rä') *m* Schraubenwinde.  
**véritable** (we-rl-ta'bi) wahr; echt, wirklich; wahrhaft.  
**vérité** (we-rl-te') *f* Wahrheit; Wahrhaftigkeit; en ~ wahrlich, in der That; à la ~ zwar.  
**verjus** (wär-Qü') *m* Saft unreifer Trauben; unreife Traube; Kräcker.  
**verjuter** (wär-Qü-te') mit Sauerwein versetzen.  
**vermeil**, ~le (wär-mæ'j) 1. (hoch-)rot. 2. *m* im Feuer vergoldetes Silber.  
**vermicel(le)** (wär-ml-fschæ'l od. ~ßä'l) *m* Fadennudeln *f/pl*.  
**vermiculaire** (wär-ml-fü-lä'r) wurmförmig.  
**vermifuge** (wär-ml-fü'Q) *a. u. s/m.* wurm-abtreibend(e) Mittel *n*.

**vermillon** (wār-mī-jə') *m* Zinnober(-rot *n*); Röte *f* der Wangen *zc.*  
**vermillonner** (wār-mī-jə-ne') mit Zinnober bemalen.  
**vermine** (mī'n) *f* Ungeziefer *n.*  
**vermisseau** (wār-mī-ʃə') *m* (Regen-)Wurmchen *n.*  
**vermouler** (wār-mu-le'): *se* ~ wurmförmig werden.  
**vermoulu**, ~e (wār-mu-lū') wurmförmig. [Wurmfratz *m.*  
**vermoulure** (wār-mu-lū'r) *f*  
**vermout** (mu't) *m* Vermutwein.  
**vernal**, ~e (wār-nā'l) Frühlings-...  
**vernir** (wār-nī'r) firnissen, lackieren; *fig.* überfirnissen.  
**vernis** (wār-nī') *m* Firnis, Lack, Glasur *f*; lackiertes Leder; *fig.* glänzender Anstrich, Schein.  
**vernisser** (wār-nī-ʃe') glasieren.  
**vernisseur** (nī-ʃö'r) *m* Lackierer.  
**vérole** (wē-rö'l) *f* Lustseuche; petite ~ Blattern *pl.*, Pocken *pl.*  
**vérolé**, ~e (wē-rö-le') mit der Lustseuche behaftet.  
**véronique** ♀ (wē-rö-nī') *f* Ehrenpreis *m.* [waren *pl.*  
**verraille** (wā-ra'j) *f* kleine Glasverrat (wā-ra') *m* Eber.  
**verre** (wār) *m* Glas *n*; Glasglocke *f*. [-machen *n*, -ware.  
**verrerie** (wā-ri-ri') *f* Glashütte,  
**verrier** (wā-riē') *m* Glasmacher; Gläserforb.  
**verrière** (wā-riā'r) *f* Kirchenfenster(-scheibe) *n*; Gläserbecken *m* (Tafelgeschirr); Glaslasten *m.*  
**verrine** (wā-ri'n) *f* Glas-scheibe, -glocke, -röhre.  
**verroterie** (wā-rö-t'ri') *f* kleine Glaswaren *pl.*  
**verrou** (wā-ru') *m* Riegel.  
**verrouiller** (wā-rū-je') *ver*, zuriegeln.  
**verrue** (wā-rū') *f* Warze.  
**verruqueux**, ~e (wā-rū-fö', ~b'f) warzig. [gegen, nach, zu.  
**vers** (wār) 1. *m* Vers. 2. *pp.*

**versant**, ~e (wār-ʃə', ~ʃā't) 1. leicht umfassend (von Wagen). 2. ~ *m* Abdachung *f*, Abhang.  
**versatile** (wār-ʃa-ti'l) veränderlich. [selmut *m.*  
**versatilité** (ʃa-ti-lī-te') *f* Wandelbarkeit.  
**verse** (wārʃ): 2. ~ *es* regnet wie mit Mulden.  
**versé**, ~e (wār-ʃe'): ~ dans qc. in etwas bewandert.  
**Verseau** (wār-ʃə') *m* ast. Wassermann. [Zählung *f.*  
**versement** (wār-ʃmɑ̃ʒ) *m* Einverser (wār-ʃe') I. *v/a.* (ein-, aus-, ver-)gießen; weg-, verschütten; verbreiten, ausströmen; einzahlen; um-, werfen, -legen. II. *v/n.* um-, fallen-, werfen (von Wagen); sich lagern (v. Getreide).  
**verset** (wār-ʃə') *m* (Bibel-)Vers.  
**versicolore** (wār-ʃi-lö-lö'r) verschiedenfarbig.  
**versificateur** (wār-ʃi-flī-tā-tö'r) *m* Verse-macher.  
**versification** (wār-ʃi-flī-tā-ʃiō') *f* Vers-funft, -lehre.  
**versifier** (ʃi-flī-e') I. *v/a.* in Verse bringen. II. *v/n.* Verse machen.  
**version** (wār-ʃiō') *f* Übersetzung; Version, Auffassungsweise.  
**verso** (wār-ʃə') *m* Rehrseite *f* eines Blattes. [*n* am Pfluge.  
**versoir** (wār-ʃā'r) *m* Streichbrett  
**vert**, ~e (wār, wärt) 1. grün; frisch; munter, rüstig; herb, scharf; noch unreif, herb. 2. *m* Grün *n*; Grünfutter *n*; Herbe *f*, Säure *f*. [Grünspan.  
**vert-de-gris** (wār-bi-grī') *m*  
**vertèbre** (tē'br) *f* Wirbelbein *n.*  
**vertébré**, ~e (wār-te-bre') 1. gewirbelt. 2. ~s *m/pl.* Wirbeltiere *n.*  
**vertement** (wār-tmɑ̃ʒ) *adv.* herb.  
**vertical**, ~e (tī-lā'l) *id.*, lot-, senkrecht; (ligne) ~e *f* senkrechte Linie.

*vertige* (wär-tl'g) *m* Schwindel;  
 rasender Roller der Pferde.  
*vertigineux*, *se* (wär-tl'-gl-nö',  
 ~nō'f) schwindelig.  
*vertigo* (wär-tl-go') *m* Roller;  
 närrische Laune.  
*vertu* (wär-tü') *f* Tugend; Sitt-  
 samkeit; Kraft; en ~ de kraft,  
 vermöge.  
*vertueux*, *se* (wär-tü-b', ~dō'f)  
 tugendhaft, sittsam.  
*verve* (wärm) *f* Begeisterung,  
 Schwung *m*. [*n*, Verbe'na.  
*verveine* (wär-wä'n) *f* Eisenkraut  
*vesce* (wäß) *f* Wiede.  
*vésicatoire* (we-fl'-fa-tā'r) 1. bla-  
 senziehend. 2. *m* Blasenpflaster.  
*vésicule* (fl'-kü'l) *f* Bläschen *n*.  
*vespasienne* (wä-ßpa-siā'n) *f*  
 Bedürfnisanstalt, Pissoir *n*.  
*vesse* (wäß) *f* Giestm, Schleicher *m*.  
*vesser* (wä-ße') fleisten.  
*vesseur m*, *se f* (wä-ßō'r, ~ßō'f)  
 Giest(er)in).  
*vessie* (wä-ßl') *f* (Harn-, Haut-)  
 Blase. [Zacke.  
*veste* (wäßt) *f* ärmelloses Wams;  
*vestiaire* (wä-ßtā'r) *m* Garde-  
 robe *f* für das Publikum; Kleider-  
 kammer *f*. [Flur, Vorfaal.  
*vestibule* (wä-ßt-bü'l) *m* Haus-  
*vestige* (ßtl'g) *m* (Fuß-)Spur *f*.  
*veston* (wä-ßtq') *m* kurzer Her-  
 renrod. [Gewand *n*.  
*vêtement* (wä-tmq') *m* Kleidung *f*.  
*vétéran* (we-tē-rq') *m* Vetera'n;  
 Alter in einer Schulklasse. [au.  
*Vétéranvie* (te-rä-wl') *f* Wetter-  
*vétérinaire* (we-te-rī-nā'r) 1. tier-  
 ärztlich. 2. *m* Tier-arzt.  
*vétille* (wē-ti'y) *f* Lappa'lie.  
*vétiller* (we-tl'-je') sich mit Lappa-  
 pa'lien beschäftigen; aber Kleinig-  
 keiten fritteln.  
*vétilleur m*, *se f* (we-tl'-jō'r, ~  
 jō'f) Quengler(in).  
*vétilleux*, *se* (we-tl'-jō', ~jō'f)  
 kitzlich, heikel.

*vêtir* (wä-tl'r) (be)kleiden.  
*vêtu* (wä-tü') *part.p.* v. *vêtir*; a.  
 stark behäutet (von Zwiebeln).  
*vétusté* (we-tü-hte') *f* hohes Alter  
 von Sachen.  
*veuf m*, *ve f* (wōf, wōw) 1. ver-  
 mitwet. 2. *s.* Witwe(r).  
*veule* (wōl) schlaß; mager.  
*venvage* (wō-wa'g) *m* Witwer-,  
 Witwen-stand *m*.  
*vexateur m*, *trice f* (wä-ßā-tōr,  
 ~trī'ß) bedrückend. [rei.  
*vexation* (wä-ßā-ßiq') *f* Placke-  
*vexatoire* (ßā-tā'r) bedrückend.  
*vexer* (wä-ßē') drücken, placken;  
 verbrießen, ärgern.  
*viabilité* (wl-a-bl-lī-te') *f* Lebens-  
 fähigkeit.  
*viable* (wl-a'bi) lebensfähig.  
*viager*, *ère* (wl-ä-qe', ~qā'r)  
 1. lebenslänglich. 2. *m* lebens-  
 lüngliche Rente.  
*viande* (wāb) *f* Fleisch *n*; Speise.  
*viander* (wā-be') äßen, weiden.  
*viandis* (wā-bī') *m* Weäß *n*,  
 Weibe *f*. [Weggehrung.  
*viatique* (wl-a-tī'f) *m* heilige  
*vibor(d)* (wl-bō'r) *m* Schan(b)deck  
*n*, Dollbord. [gung.  
*vibration* (wl-brā-ßiq') *f* Schwin-  
*vibrer* (wl-bre') schwingen, zit-  
 tern, vibrieren. [Bifar.  
*vicair* (wl-fā'r) *m* Stellvertreter,  
*vicarier* (wl-fā-rī-e') ein Pfarr-  
 amt als Bifar verweisen.  
*vice* (wīß) *m* Fehler, Gebrechen *n*;  
 Laster *n*.  
*viciable* (wl-ßl-a'bi) dem Verder-  
 ben unterworfen.  
*vicier* (wl-ßl-e') verderben; *dr.*  
 umstoßen; *se* ~ schlecht werden.  
*vicieux*, *se* (wl-ßw', ~ßw'f)  
 fehler-, lasterhaft; ungültig.  
*vicinal*, *se* (wl-ßl-nā'l): *chemin*  
*m* ~ Vicinal-, Gemeinde-weg.  
*vicissitude* (wl-ßlß-ßl-tü'b) *f*  
 Wechsel *m*, Unbestand *m*; *as pl.*  
 Mißgeschick *n*.

**vicomte** *m*, *asse f* (wī-fā't, wī-fā-tā'ß) eh̄m. Vice-graf, -gräfin; jezt: id.

**victime** (wī-ftī'm) *f* Opfertier *n*, Schlacht-opfer *n*; *fig.* Opfer *n*.

**victoire** (wī-ftā'r) *f* Sieg *m*; **Victoria**. [Siegreich.

**victorieux**, *se* (wī-fto-rīw', -ī'ß) [Siegreich.

**victuaille** (wī-ftū-a'j) *f* Lebensmittel *n*.

**vidange** (wī-dā'G) *f* Ausleeren *n*; Abfuhr *f* der Auswurfstoffe; Nichtvollsein *n* eines Fasses; *as pl.* Kot *m* der Ab-orte.

**vidanger** (wī-dā-Ge') den Abtritt reinigen. [ausräumer.

**vidangeur** (wī-dā-Gō'r) *m* Abtritt-

**vide** (wīd) 1. leer; gehaltlos; ledig. 2. *m* Leere *f*; leerer Raum; Nichtigkeit *f*.

**videlle** (wī-dā'l) *f* Zeigräbchen *n*.

**vider** (wī-de') (aus)leeren; ein Stuhl ausnehmen; Stuhl auswirken; einen Ort räumen; einen Stuhl erlebigen, schlichten.

**vidimer** (wī-dī-me') beglaubigen.

**viduité** (wī-dū-l-te') *f* Witwenstand *m*. [länglich.

**vie** (wī) *f* Leben *n*; à ~ lebens-

**vieil** *m*, *le f* (wī-āj, wī-āj) v. **vieux**.

**vieillard** (wī-ā-jā'r) *m* Greis.

**vieillesse** (wī-ā-jā'ß) *f* alter Erdbelram. [Lebens-)Alter *n*.

**vieillesse** (wī-ā-jā'ß) *f* (hohes

**vieillir** (wī-ā-jī'r) I. *v/n*. altern; schwächer w.; veralten. II. *v/a*. alt machen ob. erscheinen lassen.

**vieillissant**, *se* (wī-ā-jī-ßā', -ā't) alternd.

**vieillessement** (wī-ā-jī-ßmā') *m* Altern *n*; Veralten *n*.

**vieillot** *m*, *te f* (wī-ā-jō', -jō't) 1. altlich. 2. *s.* altes Männchen, Mütterchen *n*.

**vielle** (wī-ā-l) *f* Feier.

**vieller** (wī-ā-le') feiern.

**vielleur** *m*, *se f* (wī-ā-lō'r, -lō'ß) Feier-mann, -frau.

**Vienne** (wī-ān) *f* 1. id., frz. Fluß, frz.

Departement, frz. Stadt. 2. Wien *n*.

**vierge** (wī-ārQ) 1. *f* Jungfrau.

2. *a.* jungfräulich, rein; argent ~ gebiegenes Silber.

**vieux** ober **vieil** *m*, **vieille** *f* (wīw, wī-āj, wī-āj) 1. alt. 2. *s.* der (die) Alte. [schmtere *f*.

**vieux-oing** (wīw-ßā) *m* Wagen-

**vif** *m*, *ve f* (wīß, wīw) 1. lebendig; lebhaft, munter; scharf, eindringlich. 2. *m* Lebende(r); lebendes, gesundes Fleisch.

**vif-argent** (wī-fār-Qā') *m* Quecksilber *n*.

**vigie** (wī-Qī') *f* (Schiffe-)Wache auf dem Mast; Ausguck *m*; Sitz *m* des Schaffners auf Eisenbahnwagen.

**vigilance** (wī-Qī-lā'ß) *f* Wachsamkeit. [wachsam.

**vigilant**, *se* (wī-Qī-lā', -lā't)

**vigile** (wī-Qī'l) *f* heiliger Abend, Bigi'lie.

**vigne** (wīnj) *f* Weinrebe; cep de ~ Weinstock *m*; Weinberg *m*.

**vigneron** *m*, *ne f* (wī-nj'rā', -rō'n) Winger(in).

**vignoble** (wī-njo'bi) *m* Weinland.

**vigogne** (wī-go'nj) *f* Vicunna; Bigognemolle.

**vigoureux**, *se* (wī-gu-rō', -rō'ß) kräftig, stark.

**vigueur** (wī-gō'r) *f* Lebenskraft, Rüstigkeit; Festigkeit, Nachdruck *m*; Kraft, Gültigkeit.

**vil**, *se* (wīl, wīl) niedrig, gemein; à ~ prix sehr wohlfeil.

**vilain**, *se* (wī-lā', -lā'n) 1. bürgerlich; gemein, verworfen; garstig, häßlich; geizig, filzig. 2. *m* eh̄m. Leibeigener; Bürgerlicher; garstiger Mensch; Getz-hals. [ben-, Brust-bohrer.

**vilebrequin** (wīl-brā-lā') *m* Frau-

**vilenie** (wī-l'nī') *f* Gemeinheit; Bote; Filzigkeit.

**vileté** (wī-l'te') *f* Eringheit; Wohlfeilheit.

vilipender (wl-l-pg-de') verunglimpfen.  
village (wl-la'g) *m* Dorf *n*.  
villageois *m*, *se f* (wl-lä-Gä', -Gä'f) 1. dorfmäßig, ländlich.  
2. *s.* Dorfbewohner(in), Landmann, -frau.  
ville (wil) *f* Stadt; *en* ~ auswärts (nicht zu Hause).  
villégiature (wl-le-Gl-a-tü'r) *f* Sommerfrische.  
vilieux, *se* (wl-lö', -lö'f) zottig.  
vin (wg) *m* Wein.  
vinaigre (wl-nä'gr) *m* Essig.  
vinaigrer (wl-nä-gre') mit Essig anmachen. [*fabrif.*]  
vinaigrerie (nä-grä-rä') *f* Essigvinaigrette (wl-nä-grä't) *f* kalte Essigbrühe; Fleisch *n* mit Öl und Essig.  
vinaigrier (wl-nä-grä-e') *m* Essigbrauer, -flasche *f*.  
vinaire (wl-nä'r) Wein...  
vindas (wg-da'b) *m* Erbspiss *n*; Göpel. [*ti'w*] rachsüchtig.  
vindicatif, *se* (wg-bl-fa-ti'f, ~ vindicte (wg-bl'tt) *f* Sühnung, Abndung. [*Gährfeller m.*]  
vinée (wl-né') *f* Wein-ernte;  
vinetier (wl-nä-tä') *m* Berberitzenstrauch. [*reich, -artig, -rot.*]  
vineux, *se* (wl-nö', -nö'f) wein-  
vingt (wg, *in* 3flg. wgt) zwanzig.  
vingtaine (wg-tä'n) *f* zwanzig Stück, Stiege.  
vingtième (wg-tä'm) 1. zwanzigst. 2. *m* Zwanzigstel *n*.  
vinicole (wl-nä-fö'l) weinbauend.  
vinification (wl-nä-flä-ßä') *f* Weinbereitungskunst.  
viol (wöl) *m* Notzüchtigung.  
violable (wl-d-la'bi) verletzbar.  
violacé, *se* (wöl-la-ße') veilchenblau.  
violateur *m*, *trice f* (wl-d-la-tö'r, -trä'ß) übertreter(in).  
violation (wl-d-lä-ßä') *f* Verletzung; Schändung.

violâtre (wöl-lä'r) blaßviole'tt.  
viole (wöl) *f* Bratsche.  
violemment (wl-d-lä-äng') *adv.* o. violent.  
violence (wl-d-lä'ß) *f* Heftigkeit; Gewalt(samkeit). [*waltsam.*]  
violent, *se* (lä', lä't) heftig, gewolenter (wl-d-lä-te'): ~ *q. j.* *in* Gewalt anthun.  
violier (wl-d-le') verletzen, übertreten; entheiligen; notzüchtigen. [*chenblau, violett.*]  
violet, *te* (wöl-lä', -lä't) veilviolette (wöl-lä't) *f* Veilchen *n*.  
violier (wöl-lä') *m* Leboje *f*.  
violiste (wöl-lä'ßt) *m* Bratschen-  
spieler. [*f; Geiger.*]  
violon (wöl-lä') *m* Geige *f*, Bioline  
violoncelle (wöl-lä-ßä'l oder ~  
ßä'l) *m* Cello *n*.  
violoniste (wöl-lä-nä'ßt) *s.* Geigen-  
virtuose, -virtuosin.  
viorne ♀ (wl-o'rn) *f* Schneeball *m*.  
vipère (wl-pä'r) *f* Bi'ber, Otter.  
virago (wl-ra-go') *f* Mannweib *n*.  
virement (wi-r'mg') *m* Wenden *n*  
des Schiffes; Abrechnung *f*; Übertragung *f* auf einen andern Titel  
des Budgets.  
virer (wl-re') sich wenden und  
drehen; ↓ wenden; *v/a.* die  
Posten ab- und zuschreiben.  
vireux, *se* (wl-rö', -rö'f) giftig;  
ekelhaft riechend.  
virevolte (wi-r'wöl't) *f* Wolte mit  
Rückschwenkung.  
virginal, *se* (wlr-Gl-nä'l) jung-  
fräulich. [*fräulichkeit.*]  
virginité (wlr-Gl-nä-te') *f* Jung-  
virgule (wlr-gü'l) *f* Komma *n*.  
viridité (wl-rä-blä-te') *f* grüne  
Färbung. [*mannhaft.*]  
viril, *se* (wl-rä'l, -rä'l) männlich;  
virilité (wl-rä-lä-te') *f* Mannes-  
alter *n*; Mannbarkeit.  
virole (wl-rö'l) *f* Zwinge, Ring *n*.  
virtualité (wlr-tü-ä-lä-te') *f* Wir-  
kungsvermögen *n*.



**virtuel**, ~le (wl-r-tä'ä'l, ~tä'ä'l) wirkungsfähig. [feit.  
**virulence** (wl-rü-lä'ä') f Giftig-  
**virulent**, ~e (wl-rü-lä', ~lä't) giftig.  
**virus** (wl-rü'ä) m Giftstoff.  
**vis** (wiß) f Schraube; Schraubengang m, -schnecke.  
**visa** (wl-sa') m Visum n, Beglaubigung f. [Antlig n.  
**visage** (wl-sa'Q) m Gesicht n,  
**vis-à-vis** (wi-sä-wi') 1. gegenüber. 2. m id., Gegenüber n.  
**viscère** (wl-ßä'r) m Eingeweide n.  
**viscosité** (wl-ßko-si-te') f Klebrigkeit.  
**visée** (wl-sē') f Zielen n, Absicht.  
**viser** (wl-se'): ~ à qc. nach etwas zielen; es auf etwas absehen; v/a. visieren. [barkeit.  
**visibilité** (wl-si-bi-li-te') f Sicht-  
**visible** (wl-si'bi) sichtbar; sichtlich, augenscheinlich.  
**visière** (wl-siä'r) f Visier n, Helmgitter n; (Wagen. n.) Schirm m; Visier u. Korn n auf glinten.  
**visigoth** (wl-si-go') westgotisch; V~ Westgote.  
**vision** (si'Q') f Sehen n; Schauen n; id., Gesicht n, Erscheinung.  
**visionnaire** (si-nä'r) s. Geisterseher(in).  
**visitation** (wl-si-tä-ßi'Q') f: V~ de la Vierge Heimsuchung Mariä.  
**visite** (wl-si't) f id., Besuch m; Visitation, Besichtigung.  
**visiter** (wl-si-te') besuchen; heimsuchen; besichtigen; visitieren.  
**visiteur** (wl-si-tö'r) m Besucher; Beschauer, Visitor.  
**vison** (wl-si'Q') m Minn (Art Marber); Mörg(-fell n).  
**visqueux**, ~se (wl-ßkö', ~ßkö's) klebrig; zähe.  
**visser** (wl-ße') an-, fest-schrauben.  
**Vistule** (wl-ßtü'l) f Weichsel.  
**visuel**, ~le (wl-siä'ä'l, ~siä'ä'l) Gesicht's..., Seh...

**Vit** (wi) m Zeit, Vitus.  
**vital**, ~e (wl-tä'l) Lebens..., lebensfähig. [fähigkeit.  
**vitalité** (wl-tä-li-te') f Lebens-  
**vitchoura** (wl-tschu-ra') m Wildschur f.  
**vite** (wit) geschwind, schnell.  
**vitesse** (wl-tä'ä') f Schnelligkeit.  
**viticole** (wl-ti-lö'l) auf Reben wachsend; weinbauend.  
**viticulteur** (wl-ti-lül-tö'r) m Weinbauer.  
**vitrage** (wl-tra'Q) m Fenster-, Glas=werk n; Glas=verschlag.  
**vitraux** (wl-tro') m/pl. Kirchenfenster n.  
**vitre** (wi'tr) f Glasscheibe; Fenster.  
**vitré**, ~e (wl-tre') glasartig, Glas... [versehen.  
**vitrer** (wl-tre') mit Glasscheiben  
**vitrierie** (wi-tri-ri') f Glaserhandwerk n; Glas=handel m, =ware.  
**vitrescible** (wl-trä-ßi'bi) verglasbar. [glasartig, glasig.  
**vitreux**, ~se (wl-tro', ~trö's) vitrier (wi-tri-e') m Glaser. [bar.  
**vitriifiable** (wl-tri-si-a'bi) verglas-  
**vitrier** (wl-tri-si-e') verglasen.  
**vitrine** (wl-tri'n) f Glas=kasten m, -schrank m; Schau=fenster n.  
**vivace** (wl-wä'ä') 1. lebenskräftig; ausdauernd; perennierend. 2. d (wl-wa'-tsche) adv. lebhaft.  
**vivacité** (wl-wä-ßi-te') f Lebhaftigkeit; Blut, Heftigkeit.  
**vivandier** m, ~ère f (wl-wa-die', ~diä'r) Marketenber(in).  
**vivant**, ~e (wl-wa', ~wä't) 1. lebend, lebendig; lebhaft, geräuschvoll. 2. m Lebender; bon ~ Lebemann; de son ~ bei seinen Lebzeiten.  
**vivat** (wl-wä't) 1. er (sie, es) lebe. 2. m Bebehoß n.  
**vive** (wlv) 1. f Quetsche (gisch). 2. v. vivre.  
**vivement** (wi-w'ma') adv. v. vif.  
**viveur** (wl-wö'r) m Lebemann.

**vivier** (wl-wie') *m* Fischteich.  
**vivifiant**, ~e (wl-wl-fi-g', ~ä't) belebend. [*Belebung.*]  
**vivification** (wl-wl-fi-fä-ßig') *f*  
**vivifier** (wl-wl-fi-e') beleben.  
**vivipare** (wl-wl-pä'r) lebendige Zunge gebärend. [*Leben.*]  
**vivoter** (wl-wö-te') kümmerlich  
**vivre** (wl'w) 1. leben; *vive le roi!* es lebe der König! *qui vive?* wer da? 2. *m* Lebensunterhalt; ~s *pl.* Lebensmittel, Proviant.  
**vizir** (wl-si'r) *m* Bezi(e)r.  
**vocable** (wö-fä'bi) *m* Wort *n*; *sous le ~ de ...* unter dem Namen des Heiligen ...  
**vocabulaire** (wö-fä-bü-lä'r) *m* kleines Wörterbuch.  
**vocal**, ~e (fä'l) durch die Stimme hervorgebracht, Vokal-...  
**vocaliser** (wö-fä-li-se') Stimmübungen machen.  
**vocation** (wö-fä-ßig') *f* Beruf *m*; *Shang m.*  
**vocifération** (wö-ßi-fe-rä-ßig') *f* lautes Schimpfen, Geschrei *n*.  
**vociférer** (wö-ßi-fe-re') heftig schreien, toben.  
**vœu** (wö) *m* Gelübde *n*; Gelöbniß *n*; Motiv-Geschenk *n*; Wunsch.  
**vogue** (wog) *f* Beliebtheit, Ruf *m*; großer Zulauf.  
**voguer** (wö-ge') sich fortbewegen, dahin schwimmen (v. Schiffen).  
**voici** (wö-ßi') hier ist, sind; *me ~* hier bin ich; folgendes ist ...  
**voie** (wö) *f* Weg *m*, Bahn; ~ *ferrée* Eisenbahn; *Wagenspur*, *Geleise n*; *Spurweite*; *Transportgelegenheit*; *Mitteln*; *Fährte*, *Spur*; ~ *d'eau* *Tracht Wäfer*, a. *Bed n*.  
**voilà** (wö-lä') da ist, da sind; *le (la) ~* da ist er (sie); *nous y ~* da haben wir's.  
**voile** (wöl) 1. *m* Schleier, *fig.* Hülle *f*; *Deckmantel*. 2. *f* Segel *n*; *cent ~s* 100 Schiffe.

**voiler** (wö-le') verschleiern; verhüllen; bemänteln; ein Schiff besegeln. [*rei, -boden m.*]  
**voilerie** (wö-l'ri') *f* Segel-mache-  
**voilier** (wö-lie') *m* Segelmacher; (bon) ~ (guter) Segler.  
**voilure** (wö-lü'r) *f* Segel-werf *n*, -stellung.  
**voir** (wöar) sehen, schauen, erblicken; *faire ~* zeigen; erleben; *aller ~ q.* jem. besuchen; ~ *q.* mit j-m verkehren; einsehen; durchsehen, prüfen; *être bien vu* gut angeschrieben sein; *v/n.* *y ~* sehen können; ~ *à qc.* nach etwas sehen, für etwas sorgen.  
**voire** (wöar): ~ (même) sogar.  
**voirie** (wö-ri') *f* Wege-amt *n*; *Schind-anger m.*  
**voisin** *m*, ~e *f* (wö-si-g', ~si'n) 1. benachbart; angrenzend. 2. *s.* Nachbar(in). [*barschaft f.*]  
**voisinage** (wö-si-na'g) *m* Nach-  
**voisiner** (wö-si-ne') gute Nachbarschaft halten.  
**voiturage** (wö-tü-ra'g) *m* Transport auf der Achse.  
**voiture** (wö-tü'r) *f* Wagen *m*; Kutsche; Fracht; Frachtgeld *n*; *lettre de ~* Frachtbrief *m*.  
**voiturier** (wö-tü-re') Frachtfahren.  
**voiturier** (tü-rie') *m* Fuhrmann.  
**voiture** (wö-tü-rä') *m* Lokomotiver.  
**voix** (wö) *f* Stimme; Laut *m*, Ton *m*; *Ausschläge n* der Hunde; *aller aux ~* abstimmen.  
**vol** (wöl) *m* 1. Diebstahl, Raub. 2. Flug, Fliegen *n*; (Auf-) Schwung; Vogel-Beize *f*.  
**volable** (wö-la'bi) (bestehbar).  
**volage** (wö-la'g) flatterhaft.  
**volaille** (wö-la'j) *f* Federvieh *n*, Huhn *n*.  
**volant**, ~e (wö-lä', ~lä't) 1. fliegend. 2. *m* Federball; id. (lose aufgesetzter Besatz); (Windmühlen-) Flügel.

**volatil**, ~e (wö-la-ti'l, ~ti'l) flüchtig; sel *m* ~ Riechsalz *n*.  
**volatile** (wö-la-ti'l) *a.* und *s/m.* geflügelt(eß Eier).  
**volatiliser** (wö-la-ti-l'-se') verflüchtigen.  
**vol-au-vent** (wöl-o-wa') *m* Blätterteig-pastete *f*.  
**volcan** (wöl-fa') *m* Vulkan.  
**volcanique** (wöl-fä-ni'f) vulkanisch; *fig.* gährend.  
**vole** (wöl) *f* Schlemm *m*, alle (Karten-)Etiche.  
**volée** (wö-lé') *f* (Auf-, Aus-) Flug *m*; Kette, Volk *n* (Vögel); Rang *m*, Stand *m*; Salve; Schwung *m* der Locke; Tracht Brügel.  
**voler** (wö-le') 1. fliegen; eilen. 2. stehlen; jem. bestehlen.  
**volerie** (wö-l'ri') *f* Vogel-Beize; Dieberei.  
**volet** (wö-lä') *m* Fensterladen; Fallthürchen *n* am Taubenschlage; (Wasserrad-)Schäufel *f*.  
**voleter** (wö-l'te') flattern.  
**voleur** *m*, ~se *f* (wö-lö'r, ~lö'f) Dieb(in).  
**volière** (wö-lä'r) *f* Vogelhaus *n*.  
**volige** (wö-l'i'Q) *f* dünnes Brett; Dachlatte.  
**volontaire** (wö-lä-tä'r) 1. freiwillig; eigenwillig. 2. *m* Freiwilliger. [als Freiwilliger.  
**volontariat** (lä-ta-ri-a') *m* Dienst  
**volonté** (wö-lä-te') *f* Wille *m*; Belieben *n*; ~s *pl.* Grillen, Launen. [willig.  
**volontiers** (wö-lä-tié') gern,  
**volte** (wölt) *f* rasche Wendung; id., Kreisritt *m*.  
**volte-face** (wölt-fä'ß) *f* halbe Wendung um sich selbst; faire ~ kehrt machen.  
**voltige** (wöl-ti'Q) *f* Schlappseil *n*; Voltigieren *n*.  
**voltiger** (wöl-ti-Ge') (herum-) flattern; voltigieren.

**voltigeur** (wöl-ti-Qö'r) *m* Kunst-, Luft-springer; ~~X~~ id.  
**volubilité** (wö-lü-bl-l'-te') *f* leichte Drehbarkeit; Zungenfertigkeit.  
**volume** (wö-lü'm) *m* Band eines Buches; Raum-inhalt; Umfang der Stimme.  
**volumineux**, ~se (wö-lü-mil-nö', ~bö'f) bände-reich; umfangreich.  
**volupté** (wö-lü-pte') *f* Wollust; Höchgenuß *m*.  
**voluptueux**, ~se (wö-lü-ptü-ö', ~bö'f) 1. wollüstig. 2. *m* Wollüstling.  
**volute** (wö-lü't) *f* Walzenschnecke; arch. Schnecke, Spirale.  
**vomique** (wö-mi'f) 1. noir *f* ~ Brechnuß. 2. *f* Lungengeschwür.  
**vomir** (wö-mi'r) (aus-)brechen; sich übergeben; *fig.* ausspeien.  
**vomissement** (wö-mi-ßmg') *m* Erbrechen *n*.  
**vomitif**, ~ve (wö-mil-ti'f, ~ti'w) 1. Erbrechen erregend. 2. *m* Brechmittel *n*.  
**vorace** (wö-rä'ß) gefräßig.  
**voracité** (ra-ßl-te') *f* Gefräßigkeit.  
**vos** (wö) *pl.* von votre.  
**Vosges** (wöQ) *f/pl.* Boge'sen *pl.*, Waßgau *m*.  
**votant** (wö-tä') 1. abstimmend. 2. *m* der Stimmende.  
**vote** (wöt) *m* Vo'tum *n*, Stimme *f*; Abstimmung *f*.  
**voter** (wö-te') abstimmen; votieren, durch Abstimmung genehmigen.  
**votif**, ~ve (wö-ti'f, ~ti'w) an-gelobt, Motiv-...  
**votre** (wö'tr), *pl.* vos (wö) euer, eure, Ihr(e).  
**vôtre** (wö'tr): le (la) ~ der (die, das) Eure, Ihrige.  
**vouer** (wü-e') widmen, weihen.  
**vouloir** (wu-lä'r) 1. wollen; gebieten; mögen; je voudrais ich möchte; bien voulu gern gesehen od. gelitten; einwilligen;

je le veux bien ich bin es zufrieden; ~ dire bedeuten; en ~ à q. j-m böse sein, groffen; auch: sein Augenmerk auf jem. richten, j-m zu Leibe wollen; en ~ à qc. nach etwas trachten.

2. *m* (mauvais) ~ (böser) Wille.

vous (wu) ihr, Shr, euch, Euch; Sie, Shnen.

vousoyer (wu-fä-ä-le'): ~ q. zu j-m Sie sagen.

vousoir (wu-fä-r) *m* Gewölbesteine. [rundung.

voussure (wu-fä-r) *f* Bogenvoûte (wüt) *f* Gewölbe *n*, Wölbung.

voûter (wu-te') wölben; se ~ sich wölben, krumm werden.

voyage (wä-ä-q) *m* Reise *f*; Fahrt *f*; Fuhrer *f*; Reise-beschreibung *f*. [auf Reisen sein.

voyager (ä-Qe') (umher) reisen, voyageur *m*, ~se *f* (wä-ä-Qö'r, ~Qö'f) Reisende(r).

voyant, ~e (wä-ä-q, ~ä't) 1. sehend; grell, schreiend (o. farben). 2. *m* (hell-)Seher, Prophet.

voyelle (wä-ä-l) *f* Vokal *m*.

voyer (wä-ä-le') *m* Wege-aufseher.

voyou (wä-ä-rü) *m* Straßenjunge.

vrac ↓ (wä-rä) *m* Unordnung; en ~ durch einander.

vrai, ~e (wä-rä, wä-rä) 1. wahr; wahrhaft; naturgetreu; wirklich; il est ~ que freilich, allerdings. 2. *m* das Wahre; Wahrheit *f*; à ~ dire offen gestanden.

vraiment (wä-rä-mg') wahrlich, wahrhaftig. [scheinlich.

vraisemblable (äg-bä-bi) wahr-vraisemblance (äg-bä-bi) *f* Wahrscheinlichkeit.

vrille(wri)/Zwickbohrer *m*; (Wirt.)Ranke.

vriller (wri-je') I. *v/a.* an-, durchbohren. II. *v/n.* schrauben-artig in die Höhe steigen.

vrillerie (wri-j'ri') *f* Bohrer-schmiede(=handwerk *n*).

vu (wü) 1. *part.p.* v. voir. 2. *prp.* nach Durchsicht von ...; in Anbetracht, in Erwägung. 3. *conj.* ~ que ... weil ja ..., da doch ... 4. *m* Sehen *n*; au ~ et au su de tout le monde vor den Augen und mit Wissen aller Welt; Durchsicht *f*, Prüfung *f*.

vue (wü) *f* Gesicht *n*, Sehen *n*; double ~ Doppelsehen *n*; Augen *pl.*, Blick *m*; An-, Be-sehen *n*, Anblick *m*; à ~ d'œil nach dem Augenmaße; être en ~ sichtbar, in Sicht sein; à ~ auf Sicht; Ansicht; Aus-, Fern-sicht; *fig.* Absicht, Plan *m*; Scharfblick *m*; Licht-Öffnung.

Vulcain (wül-fä') *m* Vulkan.

vulcaniser (wül-fä-ni-se') Raut-schut vulkanisieren, schwefeln.

vulgaire (wül-gä-r) 1. allgemein verbreitet oder üblich, gewöhnlich; gemein, alltäglich; langue *f* ~ Volks-, Vulgär-sprache. 2. *m* das gemeine Volk.

vulgariser (gä-ri-se') gemeinverständlich machen. [heit.

vulgarité (gä-ri-te') *f* Gemeinvulnérable (wül-nä-ra-bi) verwundbar.

vulnérable (wül-nä-rä-r) 1. Wunden heilend, Wund-... 2. *m* Wundbalsam. 3. *f* Wundkraut.

vulve (wülw) *f* äußere weibliche Scham.

## W.

wag(g)on (wä-gg') <i>m id.</i> , Eisenbahnwagen.	wendique (wä-bi'f) wendisch.
wallon, ~ (n)e (wä-lg', ~lo'n) wal-lo'nisch; W~, W~(n)e <i>s. Wal-lo'ne</i> , Wallo'nin. [bin <i>f.</i>	whig (wälg) <i>a. et s/m</i> whiggistisch; Whig.
Wende (wä'd) <i>s. Bende m</i> , Wen-	whist (wä'ft) <i>m id. n</i> (Kartenspiel).
	wurst (wür'ft) <i>m</i> kleiner Munitionswagen.

## X.

Xant(h)ippe (gſg-tl'p) 1. <i>m</i> Xanthippus. 2. <i>f id.</i> , <i>ſg.</i> zän-tiſches Weib.	Xerxès (gſär-ſæ'ß) <i>m</i> Xerxes
xantho... (gſg-to...) <i>in 3ſg.</i> : gelb...	xylo... (gſl-lo...) <i>in 3ſg.</i> : Holz..., ; <i>ſg.</i> xylographe <i>m</i> Holzſchneider.
xéranthème (gſe-rq-tä'm) <i>m</i> Strohblume <i>f.</i> [Stadt].	[xylogra'phiſch].
Xérès (ſë-ræ'ß) <i>m</i> Xerez (ſpan.)	xylographique (gſl-lö-grä-fl'f)
	xyloïde (gſl-lö-l'b) Holz-ähnlich.

## Y.

y (i) dort, (da)hin, da(ſelbſt); baran, darauf, dazu; dabei.	yeux (ü) <i>m/pl.</i> von œil.
yacht (i-a'f) <i>m</i> Yacht <i>f.</i>	yole (i-o'l) <i>f</i> Yole.
yack (i-a'f) <i>m id.</i> , Grunz-ochs.	ypréau (i-prë-o') <i>m</i> Silberpappel
yam (ſam) <i>m</i> Yamswurzel <i>f.</i>	<i>f</i> ; langſtielige Rüſter.
yeuse (i-ſ'f) <i>f</i> immergrüne Eiche.	Yves (iw) <i>m</i> Iwo, Iwein.

## Z.

zain (ſg): (cheval <i>m</i> ) ~ einfarbigeß Pferd ohne Abzeichen.	zélé, ~e (ſe-le') eifrig.
zèbre (ſæ'br) <i>m</i> Ze'bra <i>n.</i>	zénith (ſë-ni't) <i>m</i> Zeni'th, Scheitelpunkt.
zébrer (ſe-bre') ze'bra-artig ſtreifen. [Streifung.	zéphire, zéphyre (ſe-fl'r) <i>m</i> Ze'phyr,
zébrure (ſë-brü'r) <i>f</i> ze'bra-artige	lauer Wind.
zébu (ſë-bü') <i>m</i> Ze'bu (indischer	zéro (ſe-ro') <i>m</i> Null <i>f</i> ; Nullgrad.
Büffel-ochs). [(~pflanze) <i>m.</i>	zest(e) (ſä'ft) 1. <i>int.</i> paß! Poſſen!;
zédouaire (ſe-bö-ä'r) <i>f</i> Zütwier	huſch. 2. <i>m</i> être entre le zist
Zélande (ſe-lä'b) <i>f</i> Seeland <i>n.</i>	et le ~ ſo ſo ſein, nicht gut u.
zélateur <i>m</i> , ~trice <i>f</i> (ſe-la-tö'r,	nicht ſchlecht ſein.
~tr'l'ß) Eiferer, Zelo't(in).	zeste (ſä'ft) <i>m</i> Rußſattel; abge-
zèle (ſäl) <i>m</i> Eifer, Drang, Be-	ſchälter Streifen einer Citro-
ſtiſſenheit <i>f.</i>	nen- u. ſchale; pas un ~ keinen
	Piſſerling wert.



**zéxayer** (ʒe-ʒæ-ʔe') lispeln, z für  
 weiches g sprechen.  
**zibeline** (ʒi-b'li'n) f (a. martre ~)  
 Zobel m.  
**zigzag** (ʒig-ʒä'g) m Zickzack n (a. X).  
**zigzaguer** (ʒig-ʒä-ge') I. v/a. Zick-  
 zacke auf etwas machen. II. v/n.  
 hin- und her-taumeln.  
**zinc** (ʒɛ̃) m Zink n.  
**zincage** (ʒɛ̃-ʔa'Q) m Be-, Ver-zin-  
 fen n.  
**zingane, ~ri** (ʒɛ̃-ga'n, ~gä-ri') a.  
 u. s. zigeunerisch; Zigeuner(in).  
**zinguer** (ʒɛ̃-ge') mit Zink bedecken.  
**zinguerie** (ʒɛ̃-g'ri') f Zinkhütte.  
**zingueur** (ʒɛ̃-gö'r) m Zinkarbeiter.

**zist** (ʒist) v. zest.  
**zizanie** (ʒi-ʒä-ni') f: semer la ~  
 Zwietracht säen.  
**zodiaque** (ʒö-di-a'ʔ) m Tierkreis.  
**zone** (ʒon) f Zone, Erdgürtel m;  
 Streifen m; Landstrich m.  
**zoo...** (ʒo-o...) in 3flg.: Tier..., zB.  
**zoographie** f Tierbeschreibung;  
**zoologie** f id., Tierkunde; zoo-  
 phage Tiere fressend; zoophyte  
 m Tierpflanze f.  
**zostère** ʒ (ʒö-ʔtä'r) f Wasser-rie-  
 men m; ~ marine Seegras n.  
**zut(h)** (ʒüt) nichts da! den! nicht  
 dran!  
**zygène** (ʒi-Qä'n) m Hammerflsch.





**sämmtlicher griechischen und römischen Klassiker**  
in neueren deutschen  
**Muster-Übersetzungen.**

„Wenn wir uns dem klassischen Altertum gegenüberstellen und es ernstlich in der Absicht anschauen, uns daran zu bilden, so gewinnen wir die Empfindung, als ob wir erst eigentlich zu Menschen würden.“ Goethe.

„Die Schriften der alten Griechen und Römer sind, wo nicht die einzige, so doch die vorzüglichste Schule der Humanität.“ Herder.

„Ohne das wiedererweckte Studium der Klassiker wäre keine neue Philosophie und Beredsamkeit, keine Kritik, Kunst und Poesie entstanden. Europa säße noch immer in der Dämmerung und labte sich an den abenteuerlichen Romanen des Mittelalters. Alles daher, was den Geschmack an den Alten unter uns fördert, sei uns wert: ihre Ausgaben denen, welche der Ursprachen mächtig sind, ihre Übersetzungen den Laien im Griechischen und Lateinischen.“ Herder.

„Die alten Klassiker verdienen unsere Verehrung wegen des sie charakterisirenden praktischen Verstandes, wegen der Gelegenheit ihrer Ideen, wegen der Natürlichkeit und Grazie ihrer Darstellung, wegen ihres Ernstes und ihrer moralischen Weisheit, wegen ihres hohen Freiheits- und Vaterlandsgeistes und ihres Sinnes für Lebenseinfachheit und Freundschaft. Sie lehren die echte Philosophie des Lebens; sie sind die Almen, an denen — wie in Italien die Weinrebe — die Reben unserer neueren Gelehrsamkeit und Litteratur hinaufranken.“ Lessing.

Philologen ersten Ranges, wie Donner, Sommerbrodt, Stahr, Suchier etc., haben gewetteifert, uns in dieser „Bibliothek“ die unsterblichen Werke der Griechen und Römer in formvollendeter Verdeutschung und feinfühligster Anpassung an den Urtext darzubieten. Bei keinem, der auf Bildung Anspruch macht, in keiner Schulbibliothek sollte man diese als mustergiltig anerkannte Sammlung, welche auch in bezug auf anständige Ausstattung allen billigen Ansprüchen genügt, vermissen. Einer der berühmtesten Fachmänner bezeichnet die Jangenscheidt'sche Klassiker-Bibliothek als

„Einen wahren Schatz für unsere auf gesunden Wegen fortschreitende Nation.“

Die Anschaffung ist durch den außerordentlich billigen Preis jedermann ermöglicht. Zur Vermeidung von Verwechselungen mit anderweiten älteren Übersetzungen verlange man die „Jangenscheidt'sche“ Sammlung.

Erschienen sind folgende 65 Klassiker:

	2frgn.		2frgn.
Ae'schylos, v. Prof. Dr. Donner	10	Martia'lis, von Dr. Berg	16
Aeso'p, v. Prof. Dr. Binder	2	Ovi'd, v. Br. Dr. Suchier, Br.	
Ana'creon, v. Prof. Dr. Mörike	3	Dr. Klufmann u. Dr. Berg	33
Anthologie, gr., v. Dr. Reuß	6	Pausa'nias, v. Dr. Schubart	21
Aristo'phanes, von Prof.		Pe'rsius, v. Prof. Dr. Binder	3
Dr. Mindwiz u. Dr. Wessely	38	Phae'drus, v. Br. Dr. Siebelis	2
Aristo'teles, v. Karsch, Prof.		Pi'ndar, v. Prof. Dr. Schnizer	9
Dr. Stahr u. Br. Dr. Bender	77	Pla'to, v. Prof. Dr. Prantl,	
Arria'n, v. Prof. Dr. Cleß	13	Prof. Dr. Gyth, Prof.	
Cae'sar, v. Prof. Dr. Röschly u.		Dr. Cong, Bland u. Gaupp	39
Oberst Rüfkom	11	Plau'tus, v. Prof. Dr. Binder	46
Catu'll, v. Rekt. Dr. Pressel	3	Pli'nius, v. Prof. Dr. Kluf-	
Ci'cero, v. Prof. Dr. Mezger,		mann u. Prof. Dr. Binder	9
Rühner, Prof. Dr. Siebelis,		Pluta'rch, v. Prof. Dr. Gyth	60
Geh. Hofrat Bähr, Wendt,		Poly'bios, v. Prof. Dr. Haack	
Prof. Dr. Binder, Sommer-		und Kraz	29
brodt u. Prof. Dr. Röschly	160	Prope'rtius, v. Prof. Dr. Jakob	
Corn. Nep., Br. Dr. Siebelis,	3	und Prof. Dr. Binder	6
Eu'rtius Rufus, do.	9	Quintilia'nus, von Prof.	
Demo'sthenes, von Prof.		Dr. Bender	2
Dr. Westermann	12	Qui'ntus, v. Prof. Dr. Donner	9
Diodo'r, v. Br. Dr. Wärmund	13	Salu'stius Crispus, v. Prof.	
Episte't, von Prof. Dr. Cong	2	Dr. Cleß	10
Euri'pides, v. Prof. Dr. Mind-		Se'neca, von Dr. Forbiger	18
wiz und Prof. Dr. Binder	52	So'phokles, v. Prof. Dr. Schöll	33
Eutro'pius, von Konrektor		Sta'tius, v. Pfr. Bindewald	6
Dr. Forbiger	3	Stra'bo, von Dr. Forbiger	34
Heliodo'r, von Dr. Fischer	6	Sueto'n, v. Prof. Dr. Stahr	12
Herodia'n, v. Prof. Dr. Stahr	5	Ta'citus, v. Prof. Dr. Roth	25
Herodo't, v. Geh. Hofrat Bähr	24	Tere'ntius, v. Prof. Dr. Herbst	12
Heslo'd, von Prof. Dr. Gyth	2	Theo'gnis, v. Prof. Dr. Binder	2
Home'r, v. Prof. Dr. Donner	20	Theokri't, v. Prof. Dr. Mö-	
Hora'z, v. Prof. Dr. Binder	7	rife und Notter	6
Iso'krates, v. Prof. Dr. Flathé		Theophra'st, v. Br. Dr. Binder	2
und Prof. Dr. Binder	4	Thuk'ydides, von Prof. Dr.	
Iusti'nus, von Dr. Forbiger	12	Wärmund	18
Juvena'lis, von Dr. Berg	10	Tibu'llus, v. Prof. Dr. Binder	3
Li'vius, von Prof. Dr. Gerlach	57	Velle'jus Pate'rculus, von	
Luca'nus, von Pfr. Kraiß	7	Prof. Dr. Gysenhardt,	3
Lucia'n, von Dr. Fischer	21	Vi'ctor, Aurel, v. Dr. Forbiger	5
Lucre'tius, v. Prof. Dr. Binder	6	Virgi'lius, v. Prof. Dr. Binder	10
Phy'rgos, v. Prof. Dr. Bender	2	Vitru'vius, v. Prof. Dr. Reber	10
Ph'lias, von Prof. Dr. Wester-		Xe'nophon, v. Prof. Dr. Zei-	
mann u. Prof. Dr. Binder	5	sing, Riedher, Konrektor	
Mark Aure'l, v. Prof. Dr. Cleß	5	Dr. Forbiger und Dörner	36

## Als Ergänzungsschriften erschienen:\*

- Abriß der Geschichte der antiken Litteratur** von Dr. Erwin Heg.  
Mit besonderer Berücksichtigung der Langenscheidtschen Bibliothek  
sämtlicher griechischen und römischen Klassiker etc. (Als ein kaum  
entbehrliches Hilfsmittel für Kenntniß und Kunde der antiken  
Schriftsteller und ihrer Werke, sowie als Führer bei der Wahl und  
Lektüre letzterer ganz besonders zu empfehlen.) 40 Pf.; geb. 65 Pf.
- Gerlach, die Geschichtschreiber der Römer**, 1 M. 75 Pf.
- Gerlach, Marcus Porcius Cato der Censor**, 70 Pf.
- Mindwiz, Vorschule zum Homer**, 2 M. 80 Pf.
- Prantl, Übersicht der griechisch-römischen Philosophie**, 1 M. 40 Pf.
- Sommerbrodt, Das altgriechische Theater**, 1 M. 5 Pf.
- Wahrmund, Die Geschichtschreibung der Griechen**, 1 M. 5 Pf.

\* Die Ergänzungsschriften sind nicht in der gebundenen Ausgabe enthalten, daher apart zu verlangen.

## Bezugsbedingungen der Langenscheidtschen Klassiker-Bibliothek.<sup>1</sup>

### I. Einzelne Bestandteile nach Auswahl.

- A. **Broschiert**, 1164 Bfan. à 35 Pf.
- B. **Gebunden**, 110 höchst solide Halbfranzbände<sup>1</sup> mit echter Rückenvergoldung<sup>2</sup> à Band 4 M., bei 15 Bänden auf einmal 3 M. 50 Pf., bei 25 Bänden auf einmal 3 M., bei 55 Bänden die letzten 5 Bände unberechnet.
- Bei **Subskription**<sup>3</sup> auf mindestens 40 ausgewählte Bände, wöchentlich ein Band à 4 M., die letzten 10 Bände unberechnet.

### II. Bezug der vollständigen Bibliothek.

- A. Bei **Subskription**:<sup>3</sup> 110 Halbfranzbände à 3 M., wöchentlich 1 Band, die letzten 5 Bände unberechnet. — B. Bei **Entnahme auf einmal**: **Broschiert** 1164 Lieferungen für 250 M. (statt 407 M. 40 Pf.); **Gebunden** 110 Halbfranzbände für 285 M. (statt 440 M.).

Die elegant und solide gebundene Bandoausgabe (Probeband in jeder Buchhandlung) bzw. Teile derselben sehr geeignet als Geschenk.

1. Freibleibend und ohne Verbindlichkeit für Differenzen in der Färbung etc. des Papiers, da die Herstellung der Bibliothek ca. 3 Jahrzehnte erforderte. — 2. Jeder Band den Inhalt von 10—15 Lieferungen umfassend. — 3. Bei der Subskription behält die Verlagshandlung sich die Reihenfolge der zu expedierenden Bände vor.

**Ausführliche Kataloge gratis.**

(für Notizen)



LaF.D  
V7267no

Villatte, Césaire (ed.)

Notwörterbuch der französischen und  
deutschen Sprache für Reise, Lektüre und  
Konversation. 2., Aufl. Vol.1.

483972

University of Toronto  
Library

DO NOT  
REMOVE  
THE  
CARD  
FROM  
THIS  
POCKET



